QRVA 54 **076**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

06-06-2016

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 19

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	19	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	32	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	45	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	46	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	50	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	65	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	76	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	85	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	86	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	153	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 165

	Blz. Page	
Eerste minister	165	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	168	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	233	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	305	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	341	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	372	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	398	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	441	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	450	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	458	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	479	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	480	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	510	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	534	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	536	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 555

Lijst afgesloten op 06/06/2016.

Liste clôturée le 06/06/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	223	**Meryame Kitir**	31	18-05-2015	224	**Meryame Kitir**	31
09-06-2015	263	**Kattrin Jadin**	33	15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34
02-07-2015	299	**Johan Klaps**	38	03-07-2015	303	**Barbara Pas**	38
16-07-2015	315	**Johan Klaps**	39	06-08-2015	347	**Peter Vanvelthoven**	45
25-08-2015	354	**Kristien Van Vaerenbergh**	45	03-09-2015	361	**Paul-Olivier Delannois**	47
16-09-2015	377	**Barbara Pas**	47	17-09-2015	384	**Barbara Pas**	48
24-09-2015	388	**Jean-Marc Nollet**	49	24-09-2015	389	**Jean-Marc Nollet**	49
30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49	02-10-2015	402	**Els Van Hoof**	50
14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51	14-10-2015	410	**Fabienne Winckel**	51
14-10-2015	411	**Fabienne Winckel**	51	20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52
20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52	20-10-2015	419	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	420	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	421	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	422	**Jean-Marc Nollet**	52	21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52
28-10-2015	430	**Olivier Chastel**	53	29-10-2015	433	**Leen Dierick**	54
10-11-2015	441	**Benoît Friart**	54	10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54
12-11-2015	450	**Vincent Van Quickenborne**	55	12-11-2015	452	**Caroline Cassart-Mailleux**	55
18-11-2015	458	**Johan Klaps**	55	19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57
25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57	26-11-2015	475	**Catherine Fonck**	57
27-11-2015	492	**Benoît Friart**	57	01-12-2015	495	**Olivier Chastel**	57
02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57	02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57
07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58	08-12-2015	520	**Gautier Calomne**	58
11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59	11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59
11-12-2015	546	**Stefaan Vercamer**	59	14-12-2015	552	**Zuhal Demir**	59
14-12-2015	554	**Zuhal Demir**	59	14-12-2015	555	**Egbert Lachaert**	59
14-12-2015	556	**Evita Willaert**	59	17-12-2015	558	**Vincent Van Quickenborne**	60
17-12-2015	560	**Zuhal Demir**	60	17-12-2015	567	**Ann Vanheste**	60
18-12-2015	570	**Catherine Fonck**	60	18-12-2015	574	**Georges Gilkinet**	60
11-01-2016	598	**Leen Dierick**	62	12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62
13-01-2016	604	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	620	**Zuhal Demir**	63

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	623	**Raoul Hedebouw**	63
25-01-2016	632	**Fabienne Winckel**	64	25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64
28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65	29-01-2016	646	**Benoît Friart**	65
29-01-2016	648	**Leen Dierick**	65	29-01-2016	649	**Leen Dierick**	65
01-02-2016	650	**Elio Di Rupo**	65	03-02-2016	653	**Nahima Lanjri**	65
03-02-2016	654	**Zuhal Demir**	65	03-02-2016	655	**Catherine Fonck**	65
04-02-2016	661	**Frédéric Daerden**	66	04-02-2016	665	**Stefaan Vercamer**	66
11-02-2016	670	**Els Van Hoof**	67	15-02-2016	676	**Ine Somers**	67
15-02-2016	679	**David Geerts**	67	18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68
23-02-2016	690	**Gautier Calomne**	68	24-02-2016	691	**Nahima Lanjri**	68
24-02-2016	692	**Jan Penris**	68	24-02-2016	693	**Evita Willaert**	68
24-02-2016	695	**Evita Willaert**	68	25-02-2016	696	**Evita Willaert**	69
25-02-2016	697	**Evita Willaert**	69	25-02-2016	699	**Evita Willaert**	69
25-02-2016	700	**Leen Dierick**	69	01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69
03-03-2016	710	**Evita Willaert**	69	09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69
09-03-2016	712	**Leen Dierick**	69	14-03-2016	717	**Jean-Marc Nollet**	70
15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	720	**Gautier Calomne**	70
21-03-2016	726	**Leen Dierick**	71	21-03-2016	728	**Rita Gantois**	71
21-03-2016	729	**Olivier Chastel**	71	22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71
23-03-2016	732	**Benoît Friart**	71	24-03-2016	733	**Anne Dedry**	72
25-03-2016	734	**Zuhal Demir**	72	29-03-2016	741	**Sébastian Pirlot**	72
30-03-2016	742	**Leen Dierick**	72	30-03-2016	744	**Yoleen Van Camp**	72
30-03-2016	745	**Renate Hufkens**	72	30-03-2016	746	**Yoleen Van Camp**	72
31-03-2016	747	**Vincent Van Quickenborne**	73	31-03-2016	749	**Kattrin Jadin**	73
31-03-2016	750	**Werner Janssen**	73	11-04-2016	754	**Raoul Hedebouw**	74
12-04-2016	755	**Anne Dedry**	74	12-04-2016	756	**Dirk Janssens**	74
12-04-2016	757	**Fabienne Winckel**	74	12-04-2016	758	**Gautier Calomne**	74
12-04-2016	759	**Gautier Calomne**	74	12-04-2016	760	**Gautier Calomne**	74
12-04-2016	761	**Leen Dierick**	74	12-04-2016	763	**Fabienne Winckel**	74
13-04-2016	764	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	765	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	766	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	767	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	768	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74
13-04-2016	770	**Véronique Caprasse**	74	13-04-2016	771	**Caroline Cassart-Mailleux**	74
13-04-2016	772	**Fabienne Winckel**	74	13-04-2016	773	**Fabienne Winckel**	74
13-04-2016	774	**Catherine Fonck**	74	13-04-2016	775	**Jean-Marc Nollet**	74
13-04-2016	776	**Jean-Marc Nollet**	74	15-04-2016	778	**Sybille de Coster-Bauchau**	75
18-04-2016	779	**Rita Gantois**	75	18-04-2016	780	**Wouter De Vriendt**	75
19-04-2016	781	**Fabienne Winckel**	75	20-04-2016	782	**Vincent Scourneau**	75
21-04-2016	783	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76
21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76
22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	788	**Peter Vanvelthoven**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	790	**Els Van Hoof**	76
25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76	26-04-2016	792	**Gautier Calomne**	76
26-04-2016	794	**Wouter De Vriendt**	76	26-04-2016	795	**Leen Dierick**	76
26-04-2016	796	**Els Van Hoof**	76	27-04-2016	797	**Meryame Kitir**	76
27-04-2016	798	**Leen Dierick**	76				

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

18-05-2015	384	**Georges Gilkinet**	31	04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33
11-06-2015	443	**Vincent Scourneau**	34	08-07-2015	527	**Koenraad Degroote**	38
08-09-2015	637	**Roel Deseyn**	47	08-09-2015	639	**Jean-Marc Nollet**	47
17-09-2015	660	**Barbara Pas**	48	22-09-2015	668	**Barbara Pas**	48
23-09-2015	671	**Barbara Pas**	48	06-10-2015	695	**Françoise Schepmans**	50
15-10-2015	707	**Koenraad Degroote**	52	22-10-2015	725	**Karolien Grosemans**	53
27-10-2015	729	**Denis Ducarme**	53	28-10-2015	731	**Denis Ducarme**	53
28-10-2015	733	**Barbara Pas**	53	05-11-2015	748	**Barbara Pas**	54
09-11-2015	750	**Olivier Chastel**	54	10-11-2015	766	**Koenraad Degroote**	54
10-11-2015	774	**Vincent Van Quickenborne**	54	12-11-2015	784	**Nele Lijnen**	55
17-11-2015	798	**Caroline Cassart-Mailleux**	55	23-11-2015	808	**Gautier Calomne**	57
23-11-2015	809	**Gautier Calomne**	57	24-11-2015	810	**Julie Fernandez Fernandez**	57
26-11-2015	822	**Kristien Van Vaerenbergh**	57	27-11-2015	825	**Ahmed Laaouej**	57
27-11-2015	826	**Georges Gilkinet**	57	02-12-2015	843	**Françoise Schepmans**	57
04-12-2015	850	**Barbara Pas**	58	07-12-2015	854	**Werner Janssen**	58
09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58	16-12-2015	886	**Roel Deseyn**	59
17-12-2015	892	**Alain Top**	60	17-12-2015	894	**Franky Demon**	60
17-12-2015	895	**Kattrin Jadin**	60	22-12-2015	909	**Barbara Pas**	60
22-12-2015	911	**Stefaan Van Hecke**	60	30-12-2015	928	**Peter Buysrogge**	60
05-01-2016	930	**David Geerts**	61	06-01-2016	932	**Gautier Calomne**	61
12-01-2016	953	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	959	**Barbara Pas**	62
14-01-2016	964	**Jef Van den Bergh**	63	15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63
19-01-2016	976	**Kattrin Jadin**	63	20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63
21-01-2016	996	**Veerle Heeren**	64	25-01-2016	1003	**Barbara Pas**	64
27-01-2016	1008	**Denis Ducarme**	64	02-02-2016	1030	**Veerle Heeren**	65
02-02-2016	1031	**Kattrin Jadin**	65	03-02-2016	1033	**Luk Van Biesen**	65
04-02-2016	1040	**Barbara Pas**	66	09-02-2016	1047	**Olivier Maingain**	66

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-02-2016	1048	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	1051	**Roel Deseyn**	66
11-02-2016	1052	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	1053	**Nele Lijnen**	67
15-02-2016	1054	**Nele Lijnen**	67	16-02-2016	1057	**Barbara Pas**	67
17-02-2016	1064	**Georges Gilkinet**	67	18-02-2016	1072	**Georges Gilkinet**	68
18-02-2016	1073	**Denis Ducarme**	68	29-02-2016	1101	**Koen Metsu**	69
29-02-2016	1103	**Luk Van Biesen**	69	02-03-2016	1112	**Philippe Pivin**	69
02-03-2016	1115	**Barbara Pas**	69	03-03-2016	1119	**Philippe Pivin**	69
03-03-2016	1120	**Philippe Pivin**	69	03-03-2016	1121	**Barbara Pas**	69
04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69	07-03-2016	1129	**Leen Dierick**	69
09-03-2016	1130	**Philippe Goffin**	69	11-03-2016	1137	**Julie Fernandez Fernandez**	70
15-03-2016	1143	**Willy Demeyer**	70	15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70
15-03-2016	1145	**Willy Demeyer**	70	15-03-2016	1149	**Olivier Chastel**	70
16-03-2016	1151	**Nele Lijnen**	70	17-03-2016	1157	**Leen Dierick**	71
21-03-2016	1161	**Barbara Pas**	71	22-03-2016	1163	**Dirk Van Mechelen**	71
06-04-2016	1178	**Nele Lijnen**	73	06-04-2016	1180	**Koenraad Degroote**	73
06-04-2016	1181	**Barbara Pas**	73	12-04-2016	1184	**Daniel Senesael**	74
12-04-2016	1185	**Daniel Senesael**	74	12-04-2016	1186	**Barbara Pas**	74
13-04-2016	1191	**Barbara Pas**	74	13-04-2016	1192	**Koenraad Degroote**	74
14-04-2016	1194	**Jef Van den Bergh**	75	14-04-2016	1196	**Koenraad Degroote**	75
15-04-2016	1199	**Nele Lijnen**	75	18-04-2016	1201	**Sébastian Pirlot**	75
19-04-2016	1208	**Jean-Marc Nollet**	75	20-04-2016	1210	**Françoise Schepmans**	75
22-04-2016	1213	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	1214	**Koenraad Degroote**	76
25-04-2016	1218	**Alain Top**	76	25-04-2016	1225	**Georges Gilkinet**	76
25-04-2016	1229	**Georges Gilkinet**	76	25-04-2016	1232	**Gautier Calomne**	76
26-04-2016	1236	**Gautier Calomne**	76	26-04-2016	1237	**Georges Gilkinet**	76
26-04-2016	1238	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	1239	**Olivier Chastel**	76
27-04-2016	1242	**Koenraad Degroote**	76	27-04-2016	1243	**Vincent Scourneau**	76

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

13-04-2016	476	**Roel Deseyn**	74	21-04-2016	494	**Jean-Marc Nollet**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen **Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**							
10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	05-08-2015	278	**Roel Deseyn**	45
10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45	19-08-2015	301	**Luk Van Biesen**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	27-08-2015	304	**Georges Gilkinet**	45
08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47	08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51
14-10-2015	328	**An Capoen**	51	27-10-2015	343	**Denis Ducarme**	53
28-10-2015	349	**Denis Ducarme**	53	30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57
01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57	01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57
08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58	06-01-2016	414	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	416	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	427	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	428	**Vincent Scourneau**	61	07-01-2016	432	**Denis Ducarme**	62
11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62	12-01-2016	434	**Vincent Scourneau**	62
13-01-2016	436	**Peter Luykx**	62	18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63
22-01-2016	454	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	455	**Denis Ducarme**	64
25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	474	**Denis Ducarme**	64
02-02-2016	478	**Olivier Chastel**	65	02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65
03-02-2016	486	**Denis Ducarme**	65	04-02-2016	487	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	490	**Denis Ducarme**	66	09-02-2016	492	**Jean-Marc Nollet**	66
09-02-2016	493	**Philippe Blanchart**	66	10-02-2016	495	**Denis Ducarme**	66
15-02-2016	498	**Nele Lijnen**	67	22-02-2016	513	**Sabien Lahaye-Battheu**	68
22-02-2016	514	**Christoph D'Haese**	68	23-02-2016	516	**Peter Luykx**	68
04-03-2016	533	**Tim Vandenput**	69	17-03-2016	537	**Wouter De Vriendt**	71
21-03-2016	539	**Gautier Calomne**	71	06-04-2016	542	**Luk Van Biesen**	73
13-04-2016	543	**Jean-Marc Nollet**	74	13-04-2016	544	**Philippe Blanchart**	74
15-04-2016	545	**Barbara Pas**	75	22-04-2016	546	**Koenraad Degroote**	76
25-04-2016	547	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	549	**Olivier Chastel**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	76	27-04-2016	551	**Inez De Coninck**	76

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

07-11-2014	48	**Luk Van Biesen**	4	17-11-2014	56	**Özlem Özen**	5
17-12-2014	103	**Philippe Goffin**	9	22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10
16-01-2015	171	**Philippe Goffin**	13	22-01-2015	177	**Brecht Vermeulen**	14
02-02-2015	193	**Kristien Van Vaerenbergh**	15	11-02-2015	208	**Philippe Goffin**	16
25-02-2015	232	**Philippe Goffin**	18	05-03-2015	245	**Koenraad Degroote**	21
20-03-2015	268	**Vincent Scourneau**	23	23-03-2015	270	**Vincent Scourneau**	23
24-03-2015	273	**Inez De Coninck**	23	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
31-03-2015	287	**Kattrin Jadin**	24	18-05-2015	350	**Philippe Goffin**	31
18-05-2015	351	**Philippe Goffin**	31	03-06-2015	381	**Georges Gilkinet**	32
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	22-06-2015	406	**Koen Metsu**	36
23-06-2015	409	**Sabien Lahaye-Battheu**	36	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36
24-06-2015	418	**Marco Van Hees**	36	26-06-2015	420	**Philippe Goffin**	37
26-06-2015	421	**Roel Deseyn**	37	02-07-2015	430	**Denis Ducarme**	38
09-07-2015	455	**Karin Temmerman**	39	13-07-2015	462	**Sabien Lahaye-Battheu**	39
16-07-2015	467	**Barbara Pas**	39	16-07-2015	468	**Sabien Lahaye-Battheu**	39
16-07-2015	469	**Olivier Chastel**	39	17-07-2015	474	**Kattrin Jadin**	39
24-07-2015	479	**Jan Penris**	39	24-07-2015	480	**Jan Penris**	39
24-07-2015	482	**Nele Lijnen**	39	27-07-2015	486	**Nele Lijnen**	45
28-07-2015	487	**Sybille de Coster-Bauchau**	45	29-07-2015	488	**Kristien Van Vaerenbergh**	45
29-07-2015	489	**Peter Vanvelthoven**	45	31-07-2015	493	**Koen Metsu**	45
05-08-2015	504	**Koen Metsu**	45	17-08-2015	511	**Vincent Scourneau**	45
01-09-2015	526	**Kattrin Jadin**	45	03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47
08-09-2015	535	**Barbara Pas**	47	18-09-2015	554	**Koen Metsu**	48
24-09-2015	555	**Valerie Van Peel**	49	24-09-2015	560	**Renate Hufkens**	49
29-09-2015	569	**Stefaan Van Hecke**	49	29-09-2015	572	**Barbara Pas**	49
30-09-2015	576	**Barbara Pas**	49	02-10-2015	581	**Barbara Pas**	50
14-10-2015	604	**Stefaan Van Hecke**	51	16-10-2015	610	**Peter Dedecker**	52
16-10-2015	611	**Raoul Hedebouw**	52	29-10-2015	639	**Barbara Pas**	54
30-10-2015	644	**Koen Metsu**	54	09-11-2015	646	**Denis Ducarme**	54
10-11-2015	656	**Eric Massin**	54	23-11-2015	665	**Barbara Pas**	57

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-11-2015	669	**Jan Penris**	57	24-11-2015	670	**Barbara Pas**	57
25-11-2015	671	**Barbara Pas**	57	25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57
26-11-2015	673	**Goedele Uyttersprot**	57	26-11-2015	674	**Goedele Uyttersprot**	57
01-12-2015	676	**Philippe Goffin**	57	01-12-2015	677	**Philippe Goffin**	57
09-12-2015	710	**Jean-Marc Nollet**	58	10-12-2015	713	**Kattrin Jadin**	59
10-12-2015	715	**Koen Metsu**	59	14-12-2015	725	**Goedele Uyttersprot**	59
17-12-2015	736	**Barbara Pas**	60	06-01-2016	746	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	747	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	748	**Vincent Scourneau**	61
11-01-2016	755	**Barbara Pas**	62	12-01-2016	756	**Filip Dewinter**	62
12-01-2016	757	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62
12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	761	**Barbara Pas**	62
13-01-2016	764	**Vincent Scourneau**	62	13-01-2016	766	**Barbara Pas**	62
14-01-2016	774	**Daphné Dumery**	63	15-01-2016	776	**Philippe Goffin**	63
19-01-2016	782	**Sophie De Wit**	63	19-01-2016	784	**Barbara Pas**	63
19-01-2016	785	**Barbara Pas**	63	20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63
22-01-2016	798	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	799	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	803	**Barbara Pas**	64	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
28-01-2016	817	**Philippe Goffin**	65	28-01-2016	820	**Goedele Uyttersprot**	65
28-01-2016	822	**Goedele Uyttersprot**	65	02-02-2016	825	**Vincent Van Quickenborne**	65
02-02-2016	826	**Stefaan Van Hecke**	65	02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65
03-02-2016	831	**Denis Ducarme**	65	10-02-2016	839	**Jan Penris**	66
10-02-2016	840	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	842	**Barbara Pas**	66
15-02-2016	843	**Jan Penris**	67	15-02-2016	845	**Sabien Lahaye-Battheu**	67
15-02-2016	847	**Nele Lijnen**	67	18-02-2016	856	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	857	**Barbara Pas**	68	18-02-2016	860	**Filip Dewinter**	68
22-02-2016	862	**Benoit Hellings**	68	22-02-2016	863	**Barbara Pas**	68
22-02-2016	864	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	22-02-2016	865	**Christoph D'Haese**	68
22-02-2016	867	**Denis Ducarme**	68	22-02-2016	868	**Denis Ducarme**	68
22-02-2016	870	**Philippe Goffin**	68	23-02-2016	871	**Françoise Schepmans**	68
24-02-2016	873	**Barbara Pas**	68	24-02-2016	874	**Stefaan Van Hecke**	68
25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69	25-02-2016	878	**Nele Lijnen**	69
29-02-2016	879	**Denis Ducarme**	69	29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69
01-03-2016	883	**Olivier Chastel**	69	01-03-2016	884	**Stefaan Van Hecke**	69
01-03-2016	887	**Wouter De Vriendt**	69	01-03-2016	888	**Vincent Scourneau**	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2016	889	**Vincent Scourneau**	69	02-03-2016	890	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	891	**Philippe Pivin**	69	02-03-2016	892	**Filip Dewinter**	69
07-03-2016	897	**Stefaan Van Hecke**	69	08-03-2016	899	**Filip Dewinter**	69
09-03-2016	901	**Kattrin Jadin**	69	09-03-2016	902	**Barbara Pas**	69
10-03-2016	903	**Ann Vanheste**	70	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70
10-03-2016	906	**Jean-Marc Nollet**	70	11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	908	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	70	15-03-2016	913	**Vincent Scourneau**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	916	**Karin Temmerman**	70
16-03-2016	917	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	918	**Stefaan Van Hecke**	71
17-03-2016	920	**Barbara Pas**	71	17-03-2016	922	**Barbara Pas**	71
21-03-2016	923	**Jef Van den Bergh**	71	21-03-2016	924	**Jef Van den Bergh**	71
21-03-2016	925	**Barbara Pas**	71	23-03-2016	926	**Barbara Pas**	71
24-03-2016	927	**Barbara Pas**	72	29-03-2016	929	**Jean-Marc Nollet**	72
30-03-2016	930	**Denis Ducarme**	72	31-03-2016	931	**Barbara Pas**	73
04-04-2016	933	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	934	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	935	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	06-04-2016	938	**Luk Van Biesen**	73
06-04-2016	939	**Nele Lijnen**	73	06-04-2016	940	**Jean-Marc Nollet**	73
06-04-2016	941	**Muriel Gerkens**	73	07-04-2016	942	**Jan Penris**	74
12-04-2016	944	**Françoise Schepmans**	74	12-04-2016	945	**Jean-Marc Nollet**	74
12-04-2016	946	**Gautier Calomne**	74	12-04-2016	947	**Gautier Calomne**	74
12-04-2016	948	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	949	**Jef Van den Bergh**	74
13-04-2016	950	**Barbara Pas**	74	14-04-2016	951	**Jef Van den Bergh**	75
14-04-2016	952	**Jef Van den Bergh**	75	14-04-2016	953	**Filip Dewinter**	75
14-04-2016	955	**Sonja Becq**	75	15-04-2016	956	**Barbara Pas**	75
15-04-2016	957	**Els Van Hoof**	75	15-04-2016	958	**Nele Lijnen**	75
15-04-2016	959	**Sybille de Coster-Bauchau**	75	20-04-2016	964	**Barbara Pas**	75
20-04-2016	965	**Françoise Schepmans**	75	20-04-2016	966	**Philippe Goffin**	75
20-04-2016	967	**Philippe Goffin**	75	20-04-2016	968	**Philippe Goffin**	75
21-04-2016	969	**Dirk Van Mechelen**	76	21-04-2016	970	**Françoise Schepmans**	76
22-04-2016	972	**Stefaan Van Hecke**	76	22-04-2016	973	**Peter Vanvelthoven**	76
22-04-2016	974	**Peter Vanvelthoven**	76	22-04-2016	975	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	979	**Gautier Calomne**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2016	980	**Georges Gilkinet**	76	26-04-2016	981	**Brecht Vermeulen**	76
26-04-2016	982	**Vincent Scourneau**	76	27-04-2016	983	**Nele Lijnen**	76
27-04-2016	984	**Nahima Lanjri**	76	27-04-2016	985	**Barbara Pas**	76
27-04-2016	986	**Barbara Pas**	76	27-04-2016	987	**Philippe Goffin**	76
27-04-2016	988	**Philippe Goffin**	76				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	04-11-2015	543	**Yoleen Van Camp**	54
23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57	24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57
08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58	17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60
08-01-2016	633	**Benoît Friart**	62	11-01-2016	636	**Paul-Olivier Delannois**	62
12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62	19-01-2016	658	**Yoleen Van Camp**	63
20-01-2016	661	**Yoleen Van Camp**	63	20-01-2016	663	**Renate Hufkens**	63
01-02-2016	700	**Sybille de Coster-Bauchau**	65	04-02-2016	715	**Jean-Marc Nollet**	66
11-02-2016	731	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	734	**Barbara Pas**	67
17-02-2016	752	**Barbara Pas**	67	18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68
22-02-2016	756	**Anne Dedry**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	761	**Els Van Hoof**	68	25-02-2016	768	**Jean-Marc Nollet**	69
10-03-2016	780	**Benoît Friart**	70	11-03-2016	781	**Jean-Marc Nollet**	70
14-03-2016	782	**Denis Ducarme**	70	15-03-2016	786	**Caroline Cassart-Mailleux**	70
17-03-2016	791	**Els Van Hoof**	71	17-03-2016	793	**Benoît Friart**	71
25-03-2016	802	**Yoleen Van Camp**	72	31-03-2016	806	**Jean-Marc Nollet**	73
31-03-2016	807	**Jean-Marc Nollet**	73	31-03-2016	808	**Jean-Marc Nollet**	73
04-04-2016	812	**Jean-Marc Nollet**	73	06-04-2016	813	**Luk Van Biesen**	73
06-04-2016	814	**Jean-Marc Nollet**	73	12-04-2016	818	**Anne Dedry**	74
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	12-04-2016	820	**Fabienne Winckel**	74
13-04-2016	825	**Muriel Gerkens**	74	14-04-2016	826	**Olivier Chastel**	75
15-04-2016	828	**Anne Dedry**	75	15-04-2016	829	**Benoît Friart**	75
18-04-2016	831	**Leen Dierick**	75	19-04-2016	832	**Nele Lijnen**	75
20-04-2016	833	**Barbara Pas**	75	20-04-2016	835	**Wouter Raskin**	75
20-04-2016	836	**Wouter Raskin**	75	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
21-04-2016	838	**Jean-Marc Nollet**	76	21-04-2016	839	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	840	**Benoît Friart**	76	22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	842	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	844	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	845	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	846	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	847	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	848	**Caroline Cassart-Mailleux**	76
26-04-2016	852	**Georges Gilkinet**	76	26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale							
16-12-2014	81	**Peter Dedecker**	9	19-12-2014	87	**Olivier Maingain**	10
09-01-2015	108	**Roel Deseyn**	12	27-01-2015	135	**Veerle Wouters**	14
02-02-2015	144	**Robert Van de Velde**	15	18-02-2015	175	**Franky Demon**	17
19-02-2015	179	**Peter Vanvelthoven**	18	05-03-2015	209	**Eric Van Rompuy**	21
05-03-2015	210	**Stéphane Crusnière**	21	17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22
18-05-2015	343	**David Clarinval**	31	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
29-05-2015	371	**Jean-Marc Nollet**	32	10-06-2015	395	**Benoît Dispa**	33
18-06-2015	413	**Georges Gilkinet**	36	26-06-2015	429	**Benoît Friart**	37
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	02-07-2015	440	**Robert Van de Velde**	38
09-07-2015	456	**Barbara Pas**	39	14-07-2015	469	**Kattrin Jadin**	39
22-07-2015	486	**Kattrin Jadin**	39	27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45
27-07-2015	489	**Sabien Lahaye-Battheu**	45	28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45
31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45	05-08-2015	505	**Gilles Foret**	45
10-08-2015	509	**Sarah Claerhout**	45	18-08-2015	513	**Bert Wollants**	45
08-09-2015	529	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	532	**Robert Van de Velde**	47
08-09-2015	533	**Jean-Marc Nollet**	47	17-09-2015	538	**Barbara Pas**	48
23-09-2015	546	**Roel Deseyn**	48	23-09-2015	547	**Roel Deseyn**	48
29-09-2015	554	**Inez De Coninck**	49	30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49
30-09-2015	556	**Barbara Pas**	49	01-10-2015	557	**Nahima Lanjri**	50
05-10-2015	560	**Stefaan Vercamer**	50	08-10-2015	564	**Georges Gilkinet**	51
13-10-2015	565	**Marcel Cheron**	51	13-10-2015	566	**Gilles Foret**	51
14-10-2015	568	**Benoît Friart**	51	19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52
20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52	22-10-2015	579	**Patrick Dewael**	53
22-10-2015	580	**Karolien Grosemans**	53	23-10-2015	585	**Luk Van Biesen**	53
23-10-2015	586	**Kattrin Jadin**	53	23-10-2015	587	**Stefaan Vercamer**	53
23-10-2015	589	**Leen Dierick**	53	23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53
26-10-2015	593	**Luk Van Biesen**	53	26-10-2015	594	**Dirk Van der Maelen**	53
27-10-2015	597	**Veli Yüksel**	53	27-10-2015	601	**Luk Van Biesen**	53
28-10-2015	612	**Barbara Pas**	53	04-11-2015	619	**Barbara Pas**	54
04-11-2015	626	**Luk Van Biesen**	54	04-11-2015	627	**Benoît Dispa**	54
04-11-2015	628	**Peter Dedecker**	54	04-11-2015	630	**Peter Vanvelthoven**	54
18-11-2015	640	**Rita Gantois**	55	25-11-2015	652	**Benoît Friart**	57
25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57	25-11-2015	657	**Griet Smaers**	57
26-11-2015	659	**Dirk Van der Maelen**	57	27-11-2015	667	**Kattrin Jadin**	57

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-12-2015	674	**Olivier Chastel**	57	01-12-2015	675	**Vincent Scourneau**	57
08-12-2015	679	**Fabienne Winckel**	58	08-12-2015	682	**Gautier Calomne**	58
09-12-2015	684	**Veli Yüksel**	58	09-12-2015	686	**Gautier Calomne**	58
09-12-2015	687	**Benoît Friart**	58	10-12-2015	688	**Kattrin Jadin**	59
11-12-2015	691	**Veerle Wouters**	59	15-12-2015	695	**Ahmed Laaouej**	59
15-12-2015	696	**Ahmed Laaouej**	59	15-12-2015	697	**Ahmed Laaouej**	59
22-12-2015	699	**Jean-Marc Nollet**	60	30-12-2015	700	**Marco Van Hees**	60
06-01-2016	702	**Caroline Cassart-Mailleux**	61	06-01-2016	703	**Vincent Scourneau**	61
07-01-2016	705	**Alain Mathot**	62	08-01-2016	708	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62	08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62
08-01-2016	715	**Alain Mathot**	62	08-01-2016	720	**Barbara Pas**	62
11-01-2016	721	**Barbara Pas**	62	11-01-2016	722	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	724	**Alain Mathot**	62	12-01-2016	725	**Alain Mathot**	62
12-01-2016	728	**Vincent Scourneau**	62	12-01-2016	729	**Vincent Scourneau**	62
13-01-2016	730	**Alain Mathot**	62	14-01-2016	731	**Nele Lijnen**	63
20-01-2016	736	**Luk Van Biesen**	63	21-01-2016	739	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	743	**Barbara Pas**	64	21-01-2016	745	**Barbara Pas**	64
21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64	21-01-2016	749	**Luk Van Biesen**	64
22-01-2016	752	**Barbara Pas**	64	22-01-2016	753	**Barbara Pas**	64
22-01-2016	754	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	756	**Vincent Van Quickenborne**	64
25-01-2016	757	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	758	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	759	**Marco Van Hees**	64	25-01-2016	760	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64	25-01-2016	762	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	763	**Roel Deseyn**	64	28-01-2016	766	**Brecht Vermeulen**	65
29-01-2016	769	**Marco Van Hees**	65	29-01-2016	770	**Alain Top**	65
29-01-2016	771	**Georges Gilkinet**	65	02-02-2016	775	**Sabien Lahaye-Battheu**	65
02-02-2016	778	**Georges Gilkinet**	65	02-02-2016	780	**Vincent Van Quickenborne**	65
02-02-2016	782	**Georges Gilkinet**	65	03-02-2016	785	**Catherine Fonck**	65
04-02-2016	792	**Carina Van Cauter**	66	09-02-2016	793	**Gautier Calomne**	66
15-02-2016	801	**Nele Lijnen**	67	15-02-2016	803	**Barbara Pas**	67
15-02-2016	804	**Benoît Friart**	67	17-02-2016	809	**Barbara Pas**	67
17-02-2016	810	**Luk Van Biesen**	67	17-02-2016	811	**Barbara Pas**	67
18-02-2016	813	**Griet Smaers**	68	18-02-2016	814	**Peter Buysrogge**	68
18-02-2016	815	**Peter Buysrogge**	68	18-02-2016	817	**Peter Buysrogge**	68
22-02-2016	820	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	22-02-2016	821	**Christoph D'Haese**	68
23-02-2016	822	**Benoît Friart**	68	23-02-2016	823	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	825	**Vincent Scourneau**	68	24-02-2016	826	**Peter Vanvelthoven**	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-02-2016	827	**Stéphane Crusnière**	68	24-02-2016	828	**Stéphane Crusnière**	68
24-02-2016	829	**Stéphane Crusnière**	68	24-02-2016	830	**Sabien Lahaye-Battheu**	68
25-02-2016	831	**Nele Lijnen**	69	29-02-2016	833	**Stefaan Van Hecke**	69
01-03-2016	834	**Barbara Pas**	69	01-03-2016	835	**Georges Gilkinet**	69
01-03-2016	836	**Marco Van Hees**	69	01-03-2016	837	**Georges Gilkinet**	69
01-03-2016	838	**Roel Deseyn**	69	03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69
03-03-2016	842	**Georges Gilkinet**	69	03-03-2016	844	**Barbara Pas**	69
03-03-2016	845	**Roel Deseyn**	69	04-03-2016	847	**Benoît Piedboeuf**	69
04-03-2016	848	**Peter Vanvelthoven**	69	07-03-2016	850	**Sybille de Coster-Bauchau**	69
09-03-2016	851	**Philippe Goffin**	69	09-03-2016	854	**Peter Vanvelthoven**	69
09-03-2016	857	**Benoît Piedboeuf**	69	09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69
10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70	10-03-2016	862	**Vincent Van Quickenborne**	70
10-03-2016	863	**Gwenaëlle Grovonius**	70	11-03-2016	864	**Gwenaëlle Grovonius**	70
11-03-2016	865	**Gwenaëlle Grovonius**	70	14-03-2016	866	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70
16-03-2016	871	**Benoît Friart**	70	16-03-2016	874	**Georges Gilkinet**	70
16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	876	**Willy Demeyer**	71
21-03-2016	877	**Werner Janssen**	71	23-03-2016	878	**David Clarinval**	71
23-03-2016	879	**Veerle Wouters**	71	24-03-2016	880	**Barbara Pas**	72
24-03-2016	881	**Barbara Pas**	72	24-03-2016	882	**Luk Van Biesen**	72
24-03-2016	883	**Peter Vanvelthoven**	72	24-03-2016	884	**Benoît Piedboeuf**	72
24-03-2016	885	**Peter Vanvelthoven**	72	24-03-2016	890	**Benoît Piedboeuf**	72
25-03-2016	891	**Barbara Pas**	72	25-03-2016	893	**Griet Smaers**	72
25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72	25-03-2016	895	**Elio Di Rupo**	72
25-03-2016	896	**Jef Van den Bergh**	72	30-03-2016	897	**David Clarinval**	72
30-03-2016	899	**Luk Van Biesen**	72	30-03-2016	900	**Luk Van Biesen**	72
30-03-2016	901	**Luk Van Biesen**	72	31-03-2016	902	**Johan Vande Lanotte**	73
04-04-2016	903	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	904	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	905	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	06-04-2016	906	**Luk Van Biesen**	73
12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74	12-04-2016	908	**Françoise Schepmans**	74
12-04-2016	909	**Marco Van Hees**	74	12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74
12-04-2016	912	**Gautier Calomne**	74	12-04-2016	913	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	914	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	915	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	917	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	918	**Barbara Pas**	74

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-04-2016	919	**Georges Gilkinet**	74	13-04-2016	921	**Georges Gilkinet**	74
13-04-2016	922	**Georges Gilkinet**	74	13-04-2016	923	**Jean-Marc Nollet**	74
14-04-2016	924	**Barbara Pas**	75	15-04-2016	925	**Benoît Friart**	75
18-04-2016	926	**Luk Van Biesen**	75	19-04-2016	927	**Roel Deseyn**	75
19-04-2016	928	**Roel Deseyn**	75	19-04-2016	929	**Roel Deseyn**	75
20-04-2016	931	**Yoleen Van Camp**	75	21-04-2016	932	**Jan Penris**	76
21-04-2016	933	**Benoît Friart**	76	22-04-2016	934	**Peter Vanvelthoven**	76
22-04-2016	935	**Peter Vanvelthoven**	76	22-04-2016	936	**Peter Vanvelthoven**	76
22-04-2016	937	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	938	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	939	**Barbara Pas**	76	25-04-2016	941	**Marco Van Hees**	76
26-04-2016	942	**Gautier Calomne**	76	26-04-2016	943	**Vincent Scourneau**	76
27-04-2016	944	**Leen Dierick**	76	27-04-2016	945	**Benoît Friart**	76
27-04-2016	946	**Raf Terwingen**	76				

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

14-01-2016	105	**Nele Lijnen**	63	10-02-2016	112	**Griet Smaers**	66
22-02-2016	115	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	06-04-2016	118	**Luk Van Biesen**	73
26-04-2016	119	**Gautier Calomne**	76				

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1215	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1216	**Barbara Pas**	76
26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1219	**Vincent Scourneau**	76
26-04-2016	1221	**Stefaan Van Hecke**	76	26-04-2016	1222	**Wouter Raskin**	76
26-04-2016	1224	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1226	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1227	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	1230	**David Geerts**	76
26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1232	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1248	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1257	**Egbert Lachaert**	76
26-04-2016	1258	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1259	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1262	**David Geerts**	76	26-04-2016	1278	**Jean-Marc Nollet**	76
26-04-2016	1280	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	1281	**Paul-Olivier Delannois**	76
26-04-2016	1288	**Isabelle Poncelet**	76	26-04-2016	1292	**Laurent Devin**	76
26-04-2016	1293	**Laurent Devin**	76	26-04-2016	1294	**Jean-Jacques Flahaux**	76
26-04-2016	1296	**Jean-Jacques Flahaux**	76	26-04-2016	1297	**Barbara Pas**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2016	1299	**Paul-Olivier Delannois**	76	26-04-2016	1300	**Bert Wollants**	76
26-04-2016	1303	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1304	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1305	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1310	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1317	**Stefaan Van Hecke**	76	26-04-2016	1319	**Barbara Pas**	76
26-04-2016	1323	**Bert Wollants**	76	26-04-2016	1324	**Stefaan Van Hecke**	76
26-04-2016	1325	**Vincent Van Quickenborne**	76	26-04-2016	1345	**Laurent Devin**	76
26-04-2016	1346	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1347	**Eric Thiébaut**	76
26-04-2016	1350	**Jan Penris**	76	26-04-2016	1351	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1352	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1356	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1357	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1359	**Sabien Lahaye-Battheu**	76
26-04-2016	1360	**Sabien Lahaye-Battheu**	76	26-04-2016	1361	**Sabien Lahaye-Battheu**	76
26-04-2016	1362	**Catherine Fonck**	76	26-04-2016	1363	**Kattrin Jadin**	76
26-04-2016	1364	**Kattrin Jadin**	76	26-04-2016	1365	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1366	**Marcel Cheron**	76	26-04-2016	1367	**Jef Van den Bergh**	76
26-04-2016	1368	**Sabien Lahaye-Battheu**	76	26-04-2016	1369	**Benoît Piedboeuf**	76
26-04-2016	1370	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1372	**Elio Di Rupo**	76
26-04-2016	1374	**Catherine Fonck**	76	26-04-2016	1375	**David Geerts**	76
26-04-2016	1378	**Laurent Devin**	76	26-04-2016	1379	**Wouter Raskin**	76
26-04-2016	1380	**Wouter Raskin**	76	26-04-2016	1381	**Sabien Lahaye-Battheu**	76
26-04-2016	1382	**Sabien Lahaye-Battheu**	76	26-04-2016	1383	**Sabien Lahaye-Battheu**	76
26-04-2016	1386	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1387	**Laurent Devin**	76
26-04-2016	1388	**Laurent Devin**	76	26-04-2016	1389	**Stefaan Van Hecke**	76
26-04-2016	1390	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1391	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1392	**Franky Demon**	76	26-04-2016	1393	**Jef Van den Bergh**	76
26-04-2016	1396	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1397	**Benoît Friart**	76
26-04-2016	1398	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1402	**Jean-Marc Nollet**	76
26-04-2016	1406	**Sébastian Pirlot**	76	26-04-2016	1407	**Françoise Schepmans**	76
26-04-2016	1408	**Benoit Hellings**	76				

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

23-04-2015	90	**Eric Thiébaut**	28

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

06-07-2015	208	**Wouter De Vriendt**	38	07-01-2016	418	**Olivier Chastel**	62
07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	08-01-2016	424	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	432	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	434	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	439	**Monica De Coninck**	62	13-01-2016	442	**Olivier Chastel**	62
14-01-2016	445	**Barbara Pas**	63	14-01-2016	449	**Filip Dewinter**	63
18-01-2016	456	**Luk Van Biesen**	63	21-01-2016	462	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	465	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	466	**Nahima Lanjri**	64
21-01-2016	467	**Nahima Lanjri**	64	21-01-2016	468	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	472	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	473	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	476	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	477	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	479	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	481	**Els Van Hoof**	64
22-01-2016	482	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64
25-01-2016	485	**Fabienne Winckel**	64	25-01-2016	486	**Fabienne Winckel**	64
25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	490	**Denis Ducarme**	64
27-01-2016	491	**Denis Ducarme**	64	27-01-2016	492	**Denis Ducarme**	64
27-01-2016	497	**Denis Ducarme**	64	27-01-2016	498	**Denis Ducarme**	64
27-01-2016	499	**Denis Ducarme**	64	28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65
28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65	29-01-2016	505	**Françoise Schepmans**	65
29-01-2016	506	**Françoise Schepmans**	65	03-02-2016	511	**Filip Dewinter**	65
03-02-2016	512	**Filip Dewinter**	65	04-02-2016	514	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	515	**Filip Dewinter**	66	04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	517	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	518	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	520	**Olivier Chastel**	66	04-02-2016	521	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	523	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	524	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	526	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	527	**Barbara Pas**	66
09-02-2016	529	**Denis Ducarme**	66	09-02-2016	530	**Denis Ducarme**	66
09-02-2016	532	**Filip Dewinter**	66	10-02-2016	533	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	534	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	535	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	536	**Barbara Pas**	66	11-02-2016	537	**Filip Dewinter**	67
11-02-2016	538	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	540	**Filip Dewinter**	67
16-02-2016	543	**Elio Di Rupo**	67	16-02-2016	545	**Benoit Hellings**	67
16-02-2016	546	**Alain Top**	67	17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67
17-02-2016	549	**Luk Van Biesen**	67	22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68
22-02-2016	551	**Philippe Pivin**	68	22-02-2016	552	**Denis Ducarme**	68
23-02-2016	555	**Barbara Pas**	68	23-02-2016	556	**Emir Kir**	68
24-02-2016	559	**Barbara Pas**	68	24-02-2016	560	**Benoit Hellings**	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-02-2016	561	**Denis Ducarme**	69	29-02-2016	562	**Denis Ducarme**	69
29-02-2016	563	**Olivier Chastel**	69	01-03-2016	564	**Nele Lijnen**	69
02-03-2016	565	**Philippe Pivin**	69	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
02-03-2016	568	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	569	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	571	**Filip Dewinter**	69	02-03-2016	572	**Filip Dewinter**	69
03-03-2016	573	**Barbara Pas**	69	03-03-2016	574	**Filip Dewinter**	69
03-03-2016	575	**Emir Kir**	69	03-03-2016	577	**Barbara Pas**	69
04-03-2016	578	**Philippe Pivin**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	581	**Olivier Chastel**	69	09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69
10-03-2016	584	**Philippe Pivin**	70	11-03-2016	585	**Emir Kir**	70
11-03-2016	586	**Emir Kir**	70	14-03-2016	587	**Gautier Calomne**	70
15-03-2016	588	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	589	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70	16-03-2016	591	**Wouter De Vriendt**	70
16-03-2016	592	**Benoit Hellings**	70	16-03-2016	593	**Barbara Pas**	70
17-03-2016	594	**Denis Ducarme**	71	17-03-2016	595	**Wouter De Vriendt**	71
17-03-2016	596	**Willy Demeyer**	71	17-03-2016	597	**Barbara Pas**	71
17-03-2016	598	**Barbara Pas**	71	17-03-2016	599	**Barbara Pas**	71
17-03-2016	600	**Barbara Pas**	71	17-03-2016	601	**Leen Dierick**	71
21-03-2016	602	**Meryame Kitir**	71	21-03-2016	603	**Olivier Chastel**	71
21-03-2016	604	**Olivier Chastel**	71	23-03-2016	605	**Olivier Chastel**	71
23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71	24-03-2016	607	**Filip Dewinter**	72
31-03-2016	608	**Benoit Hellings**	73	31-03-2016	609	**Barbara Pas**	73
31-03-2016	610	**Barbara Pas**	73	31-03-2016	611	**Barbara Pas**	73
05-04-2016	612	**Denis Ducarme**	73	06-04-2016	613	**Luk Van Biesen**	73
06-04-2016	614	**Benoit Hellings**	73	12-04-2016	615	**Barbara Pas**	74
12-04-2016	616	**Filip Dewinter**	74	12-04-2016	617	**Filip Dewinter**	74
12-04-2016	618	**Koen Metsu**	74	12-04-2016	619	**Veli Yüksel**	74
12-04-2016	620	**Kattrin Jadin**	74	13-04-2016	621	**Barbara Pas**	74
13-04-2016	622	**Kattrin Jadin**	74	13-04-2016	623	**Barbara Pas**	74
13-04-2016	624	**Monica De Coninck**	74	13-04-2016	625	**Sabien Lahaye-Battheu**	74
14-04-2016	626	**Benoit Hellings**	75	19-04-2016	627	**Barbara Pas**	75
19-04-2016	628	**Denis Ducarme**	75	20-04-2016	629	**Barbara Pas**	75
21-04-2016	630	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	631	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	632	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	633	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	634	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	635	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	636	**Denis Ducarme**	76	25-04-2016	637	**Wouter De Vriendt**	76
25-04-2016	638	**Nahima Lanjri**	76	25-04-2016	639	**Benoit Hellings**	76
26-04-2016	640	**Georges Gilkinet**	76	26-04-2016	641	**Olivier Chastel**	76
26-04-2016	642	**Olivier Chastel**	76				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201608912

Vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Verdwijnen van benzinestations in landelijk gebied.-

In 22 Belgische gemeenten staat er geen enkele geldautomaat. Dat wil minister De Croo verhelpen door een wijziging van het beheerscontract met bpost, waarin gestipuleerd zou worden dat het overheidsbedrijf een bankautomaat moet plaatsen in alle gemeenten waar die dienst niet aangeboden wordt door een financiële instelling. Voor benzinestations zien we een zelfde evolutie: ook die schijnen almaar schaarser te worden op het platteland.

1. Hoeveel servicestations zijn er in ons land? Is dat aantal de voorbije vijf jaar gedaald?

2. Hoe zijn de benzinestations over ons land verdeeld? Welke evolutie stelt men vast over de voorbije vijf jaar?

3. Kunt u een overzicht bezorgen van de benzinestations per gemeente?

4. Stelt men in het algemeen vast dat de benzinestations in de landelijke gemeenten aan het verdwijnen zijn?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201608912

Question n° 783 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La disparition des pompes à essence dans les zones rurales.

22 communes situées sur le territoire de notre pays ne disposent pas de distributeurs automatiques d'argent. Pour remédier à cette situation, le ministre De Croo a annoncé une modification du contrat de gestion de bpost afin que l'opérateur public assure la présence d'un distributeur de billets sur toutes les communes où ce service n'est pas offert actuellement par une institution financière. En ce qui concerne les stations-services, il semblerait que le même constat d'une disparation dans les zones rurales soit fait.

1. Combien y a t'il de stations-services dans notre pays? Ces chiffres sont-ils en diminution depuis les cinq dernières années?

2. Quelle est la répartition géographique des stations-services présentes sur notre territoire? Quelle est l'évolution constatée sur les cinq dernières années?

3. Pouvez-vous fournir un document reprenant les stations-services implantées sur chaque commune?

4. D'une manière générale constate-t-on une disparition des stations-services dans les communes rurales?

DO 2015201608923

Vraag nr. 784 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Blootstelling van de banken aan de energiesector.

Op 6 april 2016 publiceerde kredietbeoordelaar Moody's een studie waarin de blootstelling van negentien Europese grootbanken aan de energiesector eind 2015 becijferd werd op 270 miljard euro.

De dalende olieprijzen zijn immers niet zonder gevolgen voor de banken.

1. Beschikt u over cijfers inzake de blootstelling van onze banken aan de energiesector?

2. Kunt u, rekening houdend met die cijfers, aangeven welke gevolgen aanhoudende lage olieprijzen zouden hebben voor de Belgische banken? En voor onze economie?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om te voorkomen dat onze economie nadelige gevolgen ondervindt als de olieprijzen lang laag zouden blijven?

DO 2015201608923

Question n° 784 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'exposition des banques au secteur énergétique.

L'agence de notation Moody's a publié le 6 avril 2016 une étude chiffrant à 270 milliards d'euros l'exposition de 19 grandes banques européennes au secteur énergétique à la fin 2015.

La baisse des cours du pétrole n'est, en effet, pas sans conséquence pour les banques.

1. Possédez-vous des chiffres sur le degré d'exposition de nos banques à ce secteur?

2. Au regard de ces chiffres, en cas de baisse durable des produits pétroliers, quelles seraient les conséquences pour les banques du pays? Pour notre économie?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que ce scénario n'engendre des conséquences fâcheuses pour notre économie?

DO 2015201608924

Vraag nr. 785 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Statistieken inzake de rapportage van derivatentransacties.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 75 van 15 januari 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 13, blz. 99) deelde u mee dat de verplichting om derivatencontracten in een transactieregister in te schrijven sinds 12 februari 2014 van kracht was, maar dat er nog geen statistische gegevens beschikbaar waren om te bepalen hoeveel ondernemingen en kmo's aan die verplichting voldaan hadden.

1. Kunt u die vraag vandaag wel beantwoorden?

2. Hangen de ondernemingen die niet aan die verplichting voldoen, sancties boven het hoofd? Over hoeveel ondernemingen gaat het momenteel?

DO 2015201608924

Question n° 785 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les statistiques portant sur les déclarations de contrats dérivés.

En réponse à ma question écrite n° 75 du 15 janvier 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 13, p. 99), vous m'indiquiez que l'obligation de déclaration des contrats dérivés auprès d'un référentiel central était en vigueur depuis le 12 février 2014 mais qu'il n'existait, à ce stade, aucune donnée statistique permettant de connaître le nombre d'entreprises et de PME qui ont répondu à cette obligation légale.

1. Êtes-vous en mesure de répondre aujourd'hui à cette question?

2. Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre des entreprises n'ayant pas répondu à cette obligation? À ce stade, combien sont dans ce cas?

DO 2015201608928

Vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Crowdfunding. - Wettelijk kader.

1. In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 37 van 10 december 2014 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 10, blz. 66) deelde u mee dat een Europese groep deskundigen de verschillende nationale gedragscodes, alsook de voor- en nadelen van een eventueel kwaliteits- of transparantielabel bestudeerde.

a) Hoe luiden de conclusies van die deskundigengroep?

b) Welke beleidsconclusies verbindt u aan de conclusies van die groep?

2. Voorts deelde u mee dat de European Banking Authority (EBA) in december 2013 een eerste lijst van juridische obstakels had gepubliceerd. Kunt u de inhoud daarvan meedelen?

3. Naar verluidt bracht de European Securities and Markets Authority (ESMA) in 2014 een opinie uit ter attentie van de nationale overheden waarin wordt verduidelijkt welke regels op Europees niveau van toepassing zouden kunnen zijn, alsook een advies ter attentie van de Commissie dat de elementen in de verf zet die door de Europese wetgevers in aanmerking kunnen worden genomen met het oog op een grotere convergentie. Hoe zit het daar precies mee?

4. Welke beleidsconclusies verbindt u aan die twee documenten? Kan men op grond van beide documenten niet stellen dat de voorwaarden vervuld zijn om ons wettelijke kader aan te passen met oog voor de convergentie met de andere EU-landen, aangezien sommige landen hun wettelijke kader inzake crowdfunding reeds aangepast hebben? Welke maatregelen hebt u precies genomen om ons wettelijke kader inzake crowdfunding aan te passen?

DO 2015201608928

Question n° 786 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Crowdfunding. - Cadre légal.

1. En réponse à ma question écrite n° 37 du 10 décembre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 10, p. 66), vous m'indiquiez qu'en matière de *crowdfunding*, un groupe d'experts européens analysait actuellement les différents codes de conduites nationaux ainsi que les avantages et inconvénients d'un éventuel label de qualité ou de transparence.

a) Pourriez-vous communiquer les conclusions de ces experts?

b) Quelle analyse politique faites-vous de leurs conclusions?

2. En outre, en décembre 2013, l'*European Banking Autority* (EBA) a publié une première liste de difficultés juridiques à prendre en compte. Pourriez-vous en communiquer le contenu?

3. Il semble également que l'*European Securities and Markets Authority* (ESMA) ait, en 2014, adressé un message aux différents pays de l'Union afin de clarifier les règles potentiellement applicables au niveau européen ainsi qu'un avis rendu à la Commission mettant en évidence des éléments devant être pris en considération par les législateurs. Qu'en est-il exactement?

4. Quelle analyse politique faites-vous de ces deux documents? Sur base de ces écrits, les éléments ne sont-ils pas réunis afin d'adapter notre cadre législatif tout en restant en convergence avec les autres pays de l'Union, certains ayant d'ailleurs procédé à l'adaptation du cadre légal relatif au *crowdfunding*? Quelles sont les mesures que vous avez prises afin, précisément, d'adapter notre cadre légal en la matière?

DO 2015201608942

Vraag nr. 787 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Witwassen van geld. - Sancties.

De minister van Economie is bevoegd voor de Hoge Raad voor de Economische Beroepen, die op zijn beurt toezicht uitoefent over het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (IBR), het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) en het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten (IAB).

Graag had ik van u vernomen (graag telkens een opdeling per jaar):

1. hoeveel sancties hebben de drie voormelde beroepsorganisaties sinds 2010 opgelegd aan hun leden op basis van artikel 40 van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld;

2. hoeveel definitieve sancties werden openbaar gemaakt;

3. van hoeveel definitieve sancties werd de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) in kennis gesteld?

DO 2015201608942

Question n° 787 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le blanchiment de capitaux. - Sanctions.

Le ministre de l'Économie est compétent pour le Conseil supérieur des Professions économiques, qui, à son tour, exerce un contrôle sur l'Institut des Réviseurs d'Entreprises (IRE), l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés (IPCF) et l'Institut des Experts-comptables et des Conseils fiscaux (IEC).

Pourriez-vous m'informer (en ventilant si possible les résultats par année):

1. sur le nombre de sanctions imposées à leurs membres par les trois organisations professionnelles susmentionnées, depuis 2010, sur base de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux;

2. sur le nombre de sanctions définitives qui ont été rendues publiques;

3. sur le nombre de sanctions définitives pour lesquelles la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) a été informée?

DO 2015201608952

Vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De jaarrekeningen van vennootschappen.

Graag, op basis van de laatst beschikbare gegevens:

1. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het verkort schema heeft neergelegd en dat geen personeel in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans;

2. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het verkort schema heeft neergelegd en dat minimaal één en maximaal tien personeelsleden in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans en het totaal van het aantal tewerkgestelde personeelsleden;

DO 2015201608952

Question n° 788 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les comptes annuels des sociétés.

Pouvez-vous indiquer, sur la base des dernières données disponibles,:

1. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma abrégé et n'occupant pas de personnel sur la base du dernier bilan introduit;

2. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma abrégé et occupant au minimum un membre du personnel et au maximum dix membres du personnel sur la base du dernier bilan introduit et du nombre total de membres du personnel occupés;

3. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het verkort schema heeft neergelegd en dat minimaal 11 personeelsleden in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans en het totaal aantal tewerkgestelde personeelsleden;

4. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het volledige schema heeft neergelegd en dat geen personeel in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans;

5. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het volledige schema heeft neergelegd en dat minimaal één en maximaal tien personeelsleden in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans en het totaal van het aantal tewerkgestelde personeelsleden;

6. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het volledig schema heeft neergelegd en dat minimaal 11 en maximaal 100 personeelsleden in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans en het totaal van het aantal tewerkgestelde personeelsleden;

7. het aantal vennootschappen dat een jaarrekening volgens het volledig schema heeft neergelegd en dat minimaal 101 personeelsleden in dienst heeft op basis van de laatst neergelegde balans en het totaal van het aantal tewerkgestelde personeelsleden.

3. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma abrégé et occupant au minimum onze membres du personnel sur la base du dernier bilan introduit et du nombre total de membres du personnel occupés;

4. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma complet et n'occupant pas de personnel sur la base du dernier bilan introduit;

5. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma complet et occupant au minimum un membre du personnel et au maximum dix membres du personnel sur la base du dernier bilan introduit et du nombre total de membres du personnel occupés;

6. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma complet et occupant au minimum onze et au maximum 100 membres du personnel sur la base du dernier bilan introduit et du nombre total de membres du personnel occupés;

7. le nombre de sociétés ayant déposé des comptes annuels sur la base du schéma complet et occupant au minimum 101 membres du personnel sur la base du dernier bilan introduit et du nombre total de membres du personnel occupés.

DO 2015201608953

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De hoedanigheid van accountant/belastingconsulent/bedrijfsrevisor.

Om de hoedanigheid van accountant en/of belastingconsulent verleend te krijgen door het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten (IAB), of om de hoedanigheid van bedrijfsrevisor verleend te krijgen door het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (IBR) moet onder andere aan volgende voorwaarde zijn voldaan:

DO 2015201608953

Question n° 789 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La qualité d'expert-comptable/conseil fiscal/réviseur d'entreprise.

Pour se voir accorder la qualité d'expert-comptable et/ou de conseil fiscal par l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux (IEC), ou pour se voir accorder la qualité de réviseur d'entreprise par l'Institut des Réviseurs d'Entreprises (IRE), il faut satisfaire entre autres aux conditions suivantes:

"Niet beroofd geweest zijn van de burgerlijke en politieke rechten, niet in staat van faillissement verklaard geweest zijn zonder eerherstel te hebben bekomen en geen zelfs voorwaardelijke gevangenisstraf van ten minste drie maand hebben opgelopen voor een van de misdrijven vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 waarbij aan bepaalde veroordeelden en aan de gefailleerden verbod wordt opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen en waarbij aan de rechtbanken van koophandel de bevoegdheid wordt toegekend dergelijk verbod uit te oefenen, voor een inbreuk op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, voor een inbreuk op de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, op de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen en haar uitvoeringsbesluiten of op de fiscale wetgeving.".

1. Hoeveel leden van het IAB werden sinds 2010 geschrapt omdat ze niet meer voldeden aan de voorwaarde bepaald in artikel 19, 2° van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen?

2. In hoeveel van die gevallen werd het IAB door de gerechtelijke instanties op de hoogte gebracht van de veroordeling?

3. Hoeveel leden van het IAB werden sinds 2010 geschrapt omdat ze een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maand of meer hadden opgelopen voor een inbreuk op de fiscale wetgeving?

4. In hoeveel van die gevallen werd het IAB door de gerechtelijke instanties op de hoogte gebracht van de veroordeling?

5. Hoeveel leden van het IBR werden sinds 2010 geschrapt omdat ze niet meer voldeden aan de voorwaarde bepaald in artikel 4, 3° van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor?

6. In hoeveel van die gevallen werd het IBR door de gerechtelijke instanties op de hoogte gebracht van de veroordeling?

7. Hoeveel leden van het IBR werden sinds 2010 geschrapt omdat ze een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maand of meer hadden opgelopen voor een inbreuk op de fiscale wetgeving?

8. In hoeveel van die gevallen werd het IBR door de gerechtelijke instanties op de hoogte gebracht van de veroordeling?

"Ne pas avoir été privé de ses droits civils et politiques, ne pas avoir été déclaré en faillite sans avoir obtenu la réhabilitation et ne pas avoir encouru une peine d'emprisonnement, même conditionnelle, de trois mois au moins pour l'une des infractions mentionnées à l'article 1er de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités et conférant aux tribunaux de commerce la faculté de prononcer de telles interdictions, pour une infraction à la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, pour une infraction aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises et à ses arrêtés d'exécution ou à la législation fiscale."

1. Combien de membres de l'IEC ont été, depuis 2010, rayés, parce qu'ils ne satisfaisaient plus aux conditions stipulées dans l'article 19, 2° de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales?

2. Combien de ces condamnations ont été signalées à l'IEC par les instances judiciaires?

3. Combien de membres de l'IEC ont-ils été, depuis 2010, rayés, parce qu'ils avaient été condamnés à une peine d'emprisonnement conditionnelle de trois mois ou plus pour infraction à la législation fiscale?

4. Combien de ces condamnations ont été signalées à l'IEC par les instances judiciaires?

5. Combien de membres de l'IRE ont-ils été, depuis 2010, rayés, parce qu'ils ne satisfaisaient plus aux conditions stipulées dans l'article 4, 3° de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises?

6. Combien de ces condamnations ont été signalées à l'IRE par les instances judiciaires?

7.Combien de membres de l'IRE ont-ils été, depuis 2010, rayés, parce qu'ils avaient été condamnés à une peine d'emprisonnement conditionnelle de trois mois ou plus pour infraction à la législation fiscale?

8. Combien de ces condamnations ont été signalées à l'IRE par les instances judiciaires?

DO 2015201608959

Vraag nr. 790 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkloosheidsreglementering voor vrijwilligers in het buitenland.

Op basis van artikel 97 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering kan men een vrijstelling krijgen van een aantal toekenningsvoorwaarden van de werkloosheidsvergoeding zoals onder meer de beschikbaarheid op de arbeidsmarkt voor de periode dat men in buitenland verblijft.

Het gaat in het bijzonder om:

- de volledig werkloze die de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt en die in het buitenland zijn beroepservaring vrijwillig ten dienste stelt (§ 1);

- de volledig werkloze gerechtigd op wachtuitkeringen actief als coöperant-jonge werkzoekende (§ 2);

- de volledig werkloze die deelneemt aan een humanitaire actie uitgevoerd door een erkende organisatie (§ 3).

Deze vrijstelling is onderworpen aan een aantal voorwaarden. Zo moet de activiteit van de vijftig plusser worden verricht in het kader van een door de minister van Ontwikkelingssamenwerking aanvaarde bilaterale overeenkomst of erkend project van een erkende niet-gouvernementale organisatie (ngo).

Het statuut van de coöperant-jonge werkzoekende werd in 1996 ingevoerd om jonge werkzoekenden de kans te geven een beroepservaring op te doen in een ontwikkelingsland. Een erkende ngo kan via een door de minister van Ontwikkelingssamenwerking aanvaarde overeenkomst of project een coöperant-jonge werkzoekende uitsturen voor vier à twaalf maanden. De wachtuitkering wordt verder uitbetaald en aangevuld met een maandelijkse vergoeding alsook een premie voor administratie- en reiskosten.

1. Zijn er vandaag nog geldende bilaterale overeenkomsten of erkende projecten waarbij de werkloze vijftig plusser vrijwilligerswerk verricht in het buitenland? Zo ja, kan u de erkende projecten of overeenkomsten benoemen?

2. Hoeveel vrijwilligers namen hier aan deel in de periode 2010-2015? Graag een overzicht per jaar.

DO 2015201608959

Question n° 790 de madame la députée Els Van Hoof du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Réglementation du chômage pour les bénévoles à l'étranger.

En vertu de l'article 97 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, le chômeur complet peut être dispensé de l'obligation de satisfaire à certaines conditions d'octroi des allocations de chômage comme la disponibilité sur le marché du travail, pour la période d'un séjour à l'étranger.

Cette dispense concerne en particulier:

- le chômeur complet âgé d'au moins 50 ans, pour la période pendant laquelle il réside à l'étranger dans le but de mettre bénévolement son expérience professionnelle au service de ce pays (§ 1er);

- le chômeur complet, ayant droit aux allocations d'attente, lorsqu'il est actif comme coopérant-jeune demandeur d'emploi (§ 2);

- le chômeur complet qui participe à une action humanitaire, menée par une organisation reconnue (§ 3).

Cette dispense est soumise à un certain nombre de conditions. Ainsi, pour les personnes de plus de cinquante ans, l'activité doit être effectuée dans le cadre d'une convention bilatérale ou du projet reconnu d'une organisation non gouvernementale (ONG) agréée acceptés par le ministre de la Coopération au développement.

Le statut du coopérant-jeune demandeur d'emploi a été introduit en 1996 pour donner aux jeunes demandeurs d'emploi une chance d'acquérir une expérience professionnelle dans un pays en développement. Une ONG agréée peut envoyer un jeune coopérant demandeur d'emploi à l'étranger pour une période de quatre à douze mois dans le cadre d'une convention ou d'un projet acceptés par le ministre de la Coopération au développement. L'allocation d'attente continue d'être versée et est complétée par une indemnité mensuelle et par une prime pour les frais administratifs et de déplacement.

1. Des conventions bilatérales ou des projets reconnus dans le cadre desquels des chômeurs de plus de cinquante ans effectuent un travail bénévole à l'étranger sont-ils encore en cours? Dans l'affirmative, pouvez-vous citer ces projets ou conventions reconnus?

2. Combien de bénévoles y ont-ils pris part en 2010-2015? Pouvez-vous en fournir un aperçu par année?

3. Zijn er ook voordelen verbonden aan deze overeenkomsten of projecten voor de werkloze zoals bij het statuut van de coöperant-jonge werkzoekende? Zo ja, welke?

4. Bestaat het statuut van coöperant-jonge werkzoekende nog op vandaag? Zo ja, kan u de erkende projecten benoemen? Hoeveel vrijwilligers maakten van dit statuut gebruik in de periode 2010-2015 (overzicht per jaar)? Zo neen, sinds wanneer werd dit statuut afgevoerd?

DO 2015201608985

Vraag nr. 791 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Steun aan de pers.

Steun aan de pers is momenteel grotendeels een bevoegdheid Gemeenschappen. Desalniettemin verleende ook de federale overheid in het verleden en wellicht de dag van vandaag nog steeds onrechtstreeks een aantal voordelen aan de pers. Zo was/is er:

- de verlaging van het btw-tarief;
- de verlaging van het telefoontarief;
- de verlaging van het posttarief;
- de verlaging van de tarieven op het openbaar vervoer.

Zijn er nog andere voordelen die de media krijgen vanwege de federale overheid?

DO 2015201609008

Vraag nr. 792 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

3. Ces conventions ou projets présentent-ils également des avantages pour les chômeurs, comme les conventions ou projets prévus pour les coopérants-jeunes demandeurs d'emploi? Dans l'affirmative, quels sont ces avantages?

4. Le statut de coopérant-jeune demandeur d'emploi existe-t-il encore? Dans l'affirmative, pouvez-vous citer les projets reconnus? Combien de bénévoles ont-ils bénéficié de ce statut en 2010-2015 (aperçu par année)? Dans la négative, depuis quand est-il supprimé?

DO 2015201608985

Question n° 791 de monsieur le député Filip Dewinter du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'aide à la presse.

L'aide à la presse est, à l'heure actuelle, largement communautarisée. Il n'en demeure pas moins que dans le passé - et sans doute encore aujourd'hui -, l'État fédéral octroyait aussi indirectement un certain nombre d'avantages à la presse, notamment:

- la réduction de la TVA;
- la réduction du tarif des communications téléphoniques;
- la réduction du tarif postal;
- la réduction des tarifs des transports publics.

L'État fédéral offre-t-il encore d'autres avantages aux médias?

DO 2015201609008

Question n° 792 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

DO 2015201609011

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 26 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vergunningen voor wapenhandel tweede semester 2015.

Volgens het rapport aan het Parlement betreffende de in- en uitvoer van wapens voor het tweede semester van 2015, heeft België in die periode invoervergunningen afgeleverd voor een totaal bedrag van 6,2 miljoen euro aan wapens afkomstig uit Israël.

Het gaat om 1,2 miljoen euro (twee vergunningen) voor "munitie, ontstekingsinstellingsinrichtingen en onderdelen" en 5 miljoen euro (één vergunning) voor "vliegtuigen, vliegtuigmotoren, uitrusting en onderdelen voor vliegtuigen".

1. Wie zijn de uitvoerders (de Israëlische wapenproducenten) waarvoor vergunningen afgeleverd zijn?

2. Waar zijn deze bedrijven gevestigd (bij meerdere vestigingen in Israël: graag alle locaties), binnen de erkende grenzen van vóór 1967 of buiten deze groene lijn?

3. Is de Israëlische regering aandeelhouder van deze bedrijven? Zo ja, voor hoeveel procent?

4. Over welke wapensystemen gaat het precies (type van munitie en aantallen, type van de vliegtuigen en vliegtuigonderdelen)?

DO 2015201609012

Vraag nr. 795 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 26 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Soldenperiode. - Inbreuken.

Tijdens de voorbije soldenperiode werden minder inbreuken vastgesteld. De Economische Inspectie heeft de voorbije soldenperiode 275 controles uitgevoerd en amper in vier gevallen werd een inbreuk vastgesteld, terwijl er vorig jaar 185 controles hebben plaatsgevonden en er tien inbreuken werden geregistreerd.

DO 2015201609011

Question n° 794 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 26 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Licences en matière de commerce d'armes au second semestre 2015.

Selon le rapport remis au Parlement concernant l'importation et l'exportation d'armes pour le second semestre de 2015, la Belgique a délivré au cours de cette période des licences d'importation pour un montant total de 6,2 millions d'euros en armes provenant d'Israël.

Il s'agit de 1,2 million d'euros (deux licences) pour "munitions et dispositifs de réglage de fusées, et composants", et de 5 millions d'euros (une licence) pour "avions, moteurs d'avions, équipements et composants pour avions".

1. Qui sont les exportateurs (les producteurs d'armes israéliens) pour lesquels des licences ont été délivrées?

2. Où sont établies ces entreprises (merci de fournir les différentes localisations lorsqu'elles sont établies en plusieurs endroits du territoire israélien)? Sont-elles à l'intérieur des frontières d'avant 1967 ou en dehors de cette ligne verte?

3. Le gouvernement israélien détient-il des parts dans ces entreprises? Dans l'affirmative, pour quel pourcentage du total?

4. De quels systèmes d'armement s'agit-il précisément (type de munition et nombre, type d'avion et de composant d'avion)?

DO 2015201609012

Question n° 795 de madame la députée Leen Dierick du 26 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Période des soldes. - Infractions.

Lors de la période de soldes écoulée, un moins grand nombre d'infractions ont été constatées. Au cours de cette période de soldes, l'Inspection économique a effectué 275 contrôles et une infraction n'a été constatée que dans quatre cas, alors que l'année dernière, dix infractions ont été enregistrées dans le cadre des 185 contrôles réalisés.

Vroeger moest de nieuwe prijs lager zijn dan de referentieprijs, zijnde de laagste prijs van datzelfde product tijdens de maand voordien. Maar deze bepalingen inzake aankondiging van prijsverminderingen werden opgeheven ingevolge een arrest van het hof van justitie.

Sinds november 2015 mogen handelaars in principe solden berekenen op basis van een referentieprijs naar keuze die gehanteerd werd de voorbije maanden. Zij mogen zich wel niet bezondigen aan oneerlijke handelspraktijken jegens consumenten.

1. De bepalingen inzake aankondiging van prijsverminderingen werden opgeheven. Hoe worden de controles sinds de wetswijziging uitgevoerd? Hoe gebeurt dit in onze buurlanden?

2. Hoeveel controles en inbreuken werden sindsdien vastgesteld?

3. Welke inbreuken werden vastgesteld? Welk gevolg werd aan deze inbreuken gegeven?

4. Na de eerste soldenweek in januari kreeg Test-Aankoop foto's te zien van etiketten waar moedwillig zou mee geknoeid zijn geweest. Hoeveel klachten heeft de FOD en de Ombudsdienst ontvangen in 2014, 2015 en 2016 (zowel vóór als na de wetswijziging) van consumenten over deze praktijken? Waarover gingen deze klachten? Graag een top vijf.

5. Werden handelaars beboet in 2014, 2015 en 2016? Hoeveel? Over welke bedragen gaan deze boetes?

Par le passé, le nouveau prix affiché devait être inférieur au prix de référence, à savoir le prix le plus bas pour un même produit au cours du mois précédent. Mais ces dispositions en matière d'annonce de réductions des prix ont été suspendues à la suite d'un arrêt de la cour de justice.

Depuis novembre 2015, les commerçants sont en principe autorisés à calculer les soldes sur la base d'un prix de référence au choix parmi ceux pratiqués au cours des mois écoulés. Ils ne peuvent toutefois se rendre coupables de pratiques commerciales déloyales à l'égard des consommateurs.

1. Les dispositions en matière d'annonce des réductions de prix ont été suspendues. Comment les contrôles sont-ils effectués depuis l'application de la modification législative? Comment ce contrôle s'effectue-t-il dans les pays voisins?

2. Depuis, combien de contrôles ont été effectués et d'infractions constatées?

3. Quelles infractions ont été constatées? Quelles suites y ont-elles été réservées?

4. Après la première semaine de soldes au mois de janvier, Test-Achats a reçu des photos d'étiquettes qui avaient manifestement fait l'objet de gribouillages. Combien de plaintes de consommateurs relativement à ces pratiques le SPF et le Service de médiation ont-ils reçues en 2014, 2015 et 2016 (tant avant qu'après la modification législative)? Quel était l'objet de ces plaintes? Merci de citer les cinq cas les plus fréquents.

5. Des commerçants se sont-ils vu infliger des amendes en 2014, 2015 et 2016? Combien? Quels montants ces amendes représentent-elles?

DO 2015201609030

Vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 26 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkloosheidsvergoeding. - Toekenningvoorwaarden. - Verblijf in het buitenland.

Op basis van artikel 97 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering kan men een vrijstelling krijgen van een aantal toekenningvoorwaarden van de werkloosheidsvergoeding zoals onder meer de beschikbaarheid op de arbeidsmarkt voor de periode dat men in buitenland verblijft. Het gaat in het bijzonder om:

DO 2015201609030

Question n° 796 de madame la députée Els Van Hoof du 26 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Allocations de chômage. - Conditions d'octroi. - Séjour à l'étranger.

Conformément à l'article 97 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, il est possible d'être dispensé de certaines conditions d'octroi des allocations de chômage comme, par exemple, la disponibilité sur le marché du travail, pour la période durant laquelle on séjourne à l'étranger. Il s'agit, plus particulièrement:

- de volledig werkloze die de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt en die in het buitenland zijn beroepservaring vrijwillig ten dienste stelt (§ 1);

- de volledig werkloze gerechtigd op wachtuitkeringen actief als coöperant-jonge werkzoekende (§ 2);

- de volledig werkloze die deelneemt aan een humanitaire actie uitgevoerd door een erkende organisatie (§ 3).

De werkloze dient hiervoor een aanvraag in te dienen bij het werkloosheidsbureau op basis van een standaardformulier, respectievelijk C97A, C97B en C97C.

Graag de cijfers op jaarbasis voor de periode 2010-2015.

1. Hoeveel keer werd een "aanvraag om vrijstelling voor werklozen van minstens 50 jaar die hun beroepservaring ten dienste stellen in het buitenland" (formulier C97A) ingediend door een werkloze? In hoeveel gevallen werden deze aanvragen goedgekeurd?

2. Hoeveel keer werd een "aanvraag om vrijstelling voor de coöperant-jonge werkzoekende" (formulier C97B) ingediend door een werkloze? In hoeveel gevallen werden deze aanvragen goedgekeurd?

3. Hoeveel keer werd een "aanvraag om vrijstelling voor de werkloze die wenst deel te nemen aan een humanitaire actie in het buitenland" (formulier C97C) ingediend door een werkloze? In hoeveel gevallen werden deze aanvragen goedgekeurd?

DO 2015201609034

Vraag nr. 797 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Zorgwonen. - Werkloosheidsuitkering.

Er blijkt op het terrein enige onduidelijkheid te zijn over de manier waarop de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) omgaat met zorgwonen voor de bepaling van het gezinsstatuut van een werkloze bewoner van een dergelijke wooneenheid.

Op de website van *Vlaanderen.be* staat dat het onder hetzelfde dak wonen in het kader van zorgwonen geen impact heeft op het behoud van het statuut en de uitkering als alleenstaande. Ter herinnering, zorgwonen is een vorm van samenleven in éénzelfde woning bestaande uit een ondergeschikte wooneenheid en een hoofdwooneenheid en ruimtes die gedeeld worden.

- du chômeur complet âgé d'au moins 50 ans mettant bénévolement son expérience professionnelle au service d'un pays étranger (§ 1er);

- du chômeur complet ayant droit aux allocations d'insertion, actif comme coopérant - jeune demandeur d'emploi (§ 2);

- du chômeur complet qui participe à une action humanitaire, menée par une organisation reconnue (§ 3).

Le chômeur doit, à cet effet, introduire une demande auprès du bureau de chômage grâce à un formulaire type, respectivement le C97A, C97B et C97C.

Pourriez-vous fournir les chiffres suivants sur une base annuelle pour la période de 2010 à 2015?

1. Combien de "demandes de dispense pour les chômeurs de 50 ans au moins qui mettent leur expérience professionnelle à disposition à l'étranger" (formulaire C97A) ont-elles été introduites par des chômeurs? Dans combien de cas ces demandes ont-elles reçu une suite favorable?

2. Combien de "demandes de dispense pour le coopérant - jeune demandeur d'emploi"(formulaire C97B) ont-elles été introduites par des chômeurs? Dans combien de cas ces demandes ont-elles reçu une suite favorable?

3. Combien de "demandes de dispense pour le chômeur qui désire participer à une action humanitaire à l'étranger " (formulaire C97C) ont-elles été introduites par des chômeurs? Dans combien de cas ces demandes ont-elles reçu une suite favorable?

DO 2015201609034

Question n° 797 de madame la députée Meryame Kitir du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'habitat accompagné. - Allocations de chômage.

Il semble qu'un certain flou existe sur le terrain en ce qui concerne la manière dont l'Office national de l'emploi (ONEM) envisage l'habitat accompagné lorsqu'il détermine le statut familial d'un résident chômeur d'une unité de logement relevant de cette forme d'hébergement.

On peut lire sur le site web *Vlaanderen.be* que vivre sous un même toit dans le cadre de l'habitat accompagné n'empêche en rien de conserver le statut et les allocations d'une personne isolée. Pour rappel, l'habitat accompagné est une forme de vie communautaire dans une même habitation constituée d'une unité de logement subordonnée, d'une unité de logement principale et d'espaces partagés.

De ondergeschikte eenheid mag, de ruimtes die gedeeld worden niet meegerekend, maximaal één derde uitmaken van het totale bouwvolume. Deze ondergeschikte eenheid dient bewoond te worden door hetzij hoogstens twee 65+ers of hoogstens twee hulpbehoevende personen of de hulpverlener indien de eerste hulpbehoevende personen of 65+ers in de hoofdeenheid gehuisvest zijn.

Sommige RVA-besturen zouden in dergelijke gevallen toch de werkloze bewoner als samenwonende catalogeren terwijl alle andere instellingen voor de sociale zekerheid en de dienst voor personen met een handicap en de fiscus hen als alleenstaande behandelt.

Dat zou haaks staan, niet alleen op wat hierover op de website van de Vlaamse overheid te vinden is, maar ook op het streven om hulp- en zorgbehoevenden niet te huisvesten in mastodontinstellingen. Denken we maar aan het persoonlijk assistentiebudget in Vlaanderen.

Meer algemeen stel ik mij daarnaast de vraag hoe de RVA omgaat met bewoning in woongemeenschappen en daarbij het concept "een gemeenschappelijk huishouden" toepast. Ik verwijs daarbij naar een vonnis van de arbeidsrechtbank van Oudenaarde - waartegen de RVA bij mijn weten niet in beroep is gegaan - die oordeelde dat het samenwonen in eenzelfde huis pas een invloed mag hebben op de werkloosheidsuitkering als er "een hoofdzakelijk gemeenschappelijk huishouden wordt gevoerd of als het budget hoofdzakelijk gemeenschappelijk wordt besteed".

1. Kan u bevestigen dat werklozen die met andere personen onder éénzelfde dak wonen in het kader van zorgwonen zoals hierboven beschreven worden behandeld als alleenstaande?

2. Bestaat er een richtlijn met een omschrijving van het concept "een gemeenschappelijk huishouden" die door alle RVA-besturen op uniforme wijze wordt toegepast?

L'unité de logement subordonnée ne doit pas dépasser un tiers du volume total du bâtiment, espaces partagés non compris. Cette unité de logement subordonnée doit être habitée par, soit deux personnes, au plus, âgées de 65 ans ou plus, soit deux personnes, au plus, nécessitant une aide, ou encore le dispensateur d'aide si la première personne nécessitant des soins ou la personne âgée de 65 ans ou plus sont logées dans l'unité de logement principale.

Certains bureaux de l'ONEM cataloguераient malgré tout le résident chômeur comme cohabitant, alors que d'autres organismes de la sécurité sociale, le service en charge des personnes handicapées et le fisc les considèrent comme personnes isolées.

Cela irait totalement à contre-courant, non seulement de ce que l'on peut trouver sur le site du gouvernement flamand, mais aussi des efforts déployés pour ne pas héberger des personnes nécessitant aide et soins dans des institutions mastodontes. Ne perdons pas de vue le budget d'assistance personnelle en Flandre.

Plus généralement, je me pose aussi la question de savoir comment l'ONEM envisage l'habitat groupé et applique le concept de "ménage commun". Je renvoie à cet égard à un arrêt du tribunal du travail d'Audenarde - contre lequel l'ONEM n'a pas, à ma connaissance, interjeté appel - aux termes duquel la cohabitation dans une même maison ne peut avoir une incidence sur les allocations de chômage que si le ménage est tenu de façon essentiellement communautaire ou que si le budget y est dépensé de façon essentiellement communautaire.

1. Confirmez-vous que des chômeurs qui cohabitent avec d'autres personnes sous un même toit dans le cadre de l'habitat accompagné, tel que décrit ci-dessus, sont traités comme des personnes isolées?

2. Existe-t-il une directive contenant une description de la notion de "ménage commun" qui soit appliquée de façon uniforme par tous les bureaux de l'ONEM?

DO 2015201609037

Vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Namaakproducten.

Vorig jaar haalde de FOD Economie 320.000 namaakartikelen van de markt met een geschatte marktwaarde van 12,3 miljoen euro. Het ging voornamelijk om valse merkkledij en accessoires zoals handtassen, cosmetica en smartphones die steeds meer via specifieke verkoopswebsites en sociale media aangeboden worden.

De douane heeft in 2015 iets minder dan 400.000 namaakproducten in beslag genomen. Dat is ongeveer twintig keer minder dan in 2014. Vooral het aantal in beslag genomen sigaretten bleek sterk gedaald. In 2013 werden er 7 miljoen stuks onderschept, vorig jaar ging het nog maar om iets meer dan 100.000. De douane merkte een verschuiving op van namaak naar sigaretten zonder merk. Die goederen voldoen niet aan de vele voorschriften en zijn totaal niet in orde, maar zijn geen namaak. Dat is een nieuwe tendens.

1. Plant u een overleg met de minister van Financiën om deze nieuwe werkwijze van bedrog aan te pakken?

2. Welke is de stand van zaken van zowel de opsporing (hoeveelheden) als de inbeslagname van namaak sinds het begin van dit jaar: aantal controles, aantal in beslag genomen stuks, hun aard (kleding, accessoires, mobiele telefoons, tabak, lichaamsverzorging en cosmetica, speelgoed, elektrische/elektronische uitrusting, schoenen, cd's en dvd's, spelcassettes, persoonlijke accessoires, voeding, alcohol, enzovoort), de geschatte waarde, enzovoort?

3. Welke evolutie is waar te nemen tijdens de voorbije vijf jaar? Welke zijn de tendensen voor de eerste maanden (tot op heden) van 2016? Welke categorieën stijgen en dalen, en hoeveel ten opzichte van de laatste twee jaar (in werkelijke cijfers)?

4. Er wordt ook actief onderzoek gevoerd naar namaak op het internet. Welke tendensen zijn waar te nemen inzake malafide websites die geblokkeerd werden? Hoe vaak werd de toegang tot een malafide website geblokkeerd sinds begin dit jaar?

5. Hoe vaak werd de toegang tot malafide domeinnamen geblokkeerd sinds begin dit jaar?

6. Welke producten boden de sites waartoe de toegang werd geblokkeerd voornamelijk aan?

DO 2015201609037

Question n° 798 de madame la députée Leen Dierick du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Produits de contrefaçon.

L'année passée, le SPF Économie a retiré du marché 320.000 articles de contrefaçon pour une valeur marchande estimée à 12,3 millions d'euros. Il s'agissait principalement de faux vêtements de marque et d'accessoires tels que des sacs à main, des cosmétiques et des smartphones, qui sont de plus en plus souvent proposés sur des sites de vente spécifiques et sur les médias sociaux.

La douane a saisi en 2015 un peu moins de 400.000 articles de contrefaçon. C'est environ vingt fois moins qu'en 2014. C'est surtout le nombre de cigarettes saisies qui a fortement diminué. Si, en 2013, 7 millions de cigarettes avaient été interceptées, l'an passé on n'en a plus intercepté que 100.000. La douane a remarqué un glissement de la contrefaçon vers les cigarettes sans marque. Ces biens ne satisfont pas aux nombreuses prescriptions et ne sont absolument pas en ordre, mais ne sont pas de la contrefaçon. C'est une tendance nouvelle.

1. Envisagez-vous une concertation avec le ministre des Finances pour vous attaquer à cette nouvelle forme de dol?

2. Comment avancent d'une part la détection (quantités) et d'autre part la saisie des contrefaçons depuis le début de l'année: nombre de contrôles, nombre de pièces saisies, leur nature (habillement, accessoires, téléphones portables, tabac, soins corporels et cosmétiques, jouets, équipements électriques ou électroniques, chaussures, CD et DVD, cassettes de jeu, accessoires personnels, alimentation, alcool, etc.), la valeur estimée, etc.?

3. Quelle évolution peut-on percevoir sur les cinq dernières années? Quelles sont les tendances pour les premiers mois de 2016 (jusqu'à aujourd'hui)? Quelles catégories augmentent et baissent, et dans quelles proportions par rapport aux deux dernières années (en chiffres réels)?

4. On recherche aussi activement la contrefaçon sur internet. Quelles tendances peut-on percevoir au niveau des sites malhonnêtes qui ont été bloqués? Combien de fois l'accès à un site malhonnête a-t-il été bloqué depuis le début de l'année?

5. Combien de fois l'accès à un nom de domaine malhonnête a-t-il été bloqué depuis le début de l'année?

6. Quels produits les sites dont l'accès a été bloqué proposaient-ils principalement?

7. Handel in namaak wordt bestraft met een geldboete die kan oplopen tot 600.000 euro en/of een gevangenisstraf van vijf jaar. Hoeveel straffen (en voor welk bedrag) werden de laatste jaren uitgesproken?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201608929

Vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

IRE. - Verslag van de noodplanoefening.

Ik heb het beknopte verslag van de op 4 december 2014 bij het Nationaal Instituut voor Radio-elementen uitgevoerde noodplanoefening doorgenomen.

1. Uit dat verslag blijkt dat de alarmsirenes (die conform de afgrenzing van de oefening onhoorbaar getest werden) tussen 45 minuten en 1 uur na het eerste alarm in werking traden. Dat punt van het verslag is bijzonder verontrustend. Welke verklaringen gaven de nooddiensten? Welke maatregelen hebt u genomen om die gebrekkige werking te verbeteren?

2. Blijkbaar zou de evaluatiecel tijdens de oefening laattijdig zijn opgericht, namelijk anderhalf uur na het alarm. Die vertraging zou te wijten zijn aan het feit dat een aantal vertegenwoordigers van de pool voor radiologische analyse te laat aankwamen of op het appel ontbraken, aan de infrastructuur en aan de taakverdeling. Welke factoren lagen er aan dat disfunctioneren ten grondslag? Werden er maatregelen genomen opdat de cel vlugger operationeel zou zijn?

3. Op het stuk van communicatie werd er voor die oefening geen crisiswoordvoerder aangesteld en volgens het verslag werd dat aspect, met name ten opzichte van de media en de bevolking, onderschat. Welke maatregelen voor een duidelijkere communicatie hebt u doorgevoerd? Aan wie komt die taak toe?

7. Le commerce de contrefaçon est puni d'une amende qui peut monter jusqu'à 600.000 euros et/ou à une peine de prison de cinq ans. Combien de peines (et pour quel montant) ont été prononcées ces dernières années?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201608929

Question n° 1213 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

IRE. - Rapport de l'exercice d'urgence.

J'ai pu prendre connaissance du rapport synthétique de l'exercice d'urgence réalisé à l'Institut national des radioéléments (IRE) le 4 décembre 2014.

1. Le rapport révèle que les sirènes d'alerte (inaudibles conformément aux limites de l'exercice) ont été déclenchées entre 45 minutes et 1 heure après l'alerte initiale. Il s'agit d'un point particulièrement inquiétant du rapport. Quelles sont les explications avancées par les services d'urgence? Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de remédier à ce dysfonctionnement?

2. Il semble qu'au cours de l'exercice la cellule d'évaluation s'est mise en place de manière tardive soit 1h30 après l'alerte. L'arrivée tardive ou l'absence de certains représentants du pôle d'analyse radiologique, l'infrastructure et la répartition des tâches en seraient la cause. Quelle est l'origine de ce dysfonctionnement? Des mesures ont-elles été prises afin que cette cellule puisse être mise en place dans un laps de temps plus court?

3. Au niveau de la communication, aucun porte-parole de crise n'a été désigné pour cet exercice et le rapport révèle que cet aspect, notamment vis-à-vis des médias et des citoyens a été sous-estimé. Quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin que ce point soit clarifié? À qui incombe cette mission?

4. De al dan niet van de exploitant verwachte communicatie zou problematisch zijn geweest; in het verslag wordt de vinger gelegd op de kloof tussen de aan het brede publiek bekendgemaakte technische informatie en de vertaling daarvan in instructies voor concrete actie op de site. Wat is de precieze toedracht? Welke maatregelen werden er op dat vlak getroffen?

5. De infrastructuur ten behoeve van de crisiscellen zou aangepast en functioneler gemaakt moeten worden, om zo een perfecte operationaliteit te garanderen, overeenkomstig de aanbevelingen in het verslag. Werd de locatie opnieuw geëvalueerd? Welke maatregelen hebt u genomen om die aanbeveling uit te voeren?

6. De politiediensten ter plaatse hebben geen reguliere metingen kunnen verrichten van de radioactiviteit, omdat ze niet over beschermingsmateriaal of dosismeters beschikten. Hoe zit dat vandaag?

7. Tot slot bleken er op het terrein slechts beperkte gsm- en internetverbindingen mogelijk te zijn, wat niet zonder gevaar is voor de communicatie met het Crisiscentrum. Werden die problemen verholpen? Welke maatregelen werden er getroffen?

8. De inwoners van de twee belangrijkste betrokken gemeenten (Farciennes en Fleurus) werden niet erg nauw betrokken bij de oefening. De FOD stelt dat men specifieke elementen van het crisisbeheer wilde testen en dat men dus bewust bepaalde luiken die in een dergelijke oefening meegenomen zouden moeten worden, niet echt heeft getest. De sirenes werden bijvoorbeeld op technisch vlak maar onhoorbaar getest. Het zou wellicht aangewezen zijn om ze ooit te testen. Hebt u daartoe maatregelen genomen?

9. Daarnaast werd de actieradius van het beheer van het incident ook opzettelijk beperkt tot de "vooraf bepaalde reflexzone", een cirkelvormige zone van 1.150 meter rondom de site van het IRE. In de andere gemeenten werd er bij de test enkel aan de burgemeesters gevraagd om de ontvangst van een alarm-sms te bevestigen. Hebt u een en ander ondernomen om een test te organiseren buiten de reflexzone, waar de bevolking in ruime mate bij betrokken zou worden?

4. Il semblerait que la communication attendue ou non de la part de l'exploitant ait posé problème; le rapport pointe du doigt le fossé qui existe entre des informations techniques transmises vers le grand public et leur traduction en consignes d'actions sur le site. Qu'en est-il précisément? Quelles mesures ont été prises à ce niveau?

5. L'infrastructure mise à la disposition des cellules de crise devrait être adaptée pour être plus fonctionnelles afin de garantir une parfaite opérationnalité d'après les recommandations figurant dans le rapport. La localisation a-t-elle été réévaluée? Quelles mesures avez-vous prises afin de rencontrer cette recommandation?

6. Les services de police présents sur place n'ont pu effectuer des relevés réguliers de la radioactivité car ils ne disposaient pas de matériel de protection, ni de dosimètre. Qu'en est-il aujourd'hui?

7. Enfin, il semble que les connections GSM et WEB sont limitées sur le terrain ce qui n'est pas sans danger au niveau de la communication avec la Cellule de crise. Ces points ont-ils été améliorés? Quelles mesures ont été prises?

8. La population des deux principales communes concernées (Farciennes et Fleurus) n'a pas été associée très étroitement à l'exercice. Le SPF met en avant le fait qu'il voulait tester des points spécifiques dans la gestion de crise et que c'est donc à dessein que certains volets qui devraient entrer en ligne de compte dans un tel exercice n'ont pas été réellement testés. À titre d'exemple, les sirènes ont été testées techniquement mais étaient inaudibles. Il serait sans doute opportun de tester ce point particulier un jour. Avez-vous pris des mesures en ce sens?

9. Par ailleurs, le rayon d'action de la gestion de cet incident a également volontairement été limité à la "zone réflexe prédéfinie" à savoir une zone circulaire de 1.150 m autour de l'IRE. Pour les autres communes, le test s'est limité à demander aux bourgmestres des autres communes à accuser réception d'un SMS d'alerte. Avez-vous pris des mesures pour qu'un test, associant largement les populations, soit mené au-delà de ce périmètre?

DO 2015201608933

Vraag nr. 1214 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 22 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geïntegreerde politie. - Vergoedingenstelsel.

Het huidige statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politie voorziet een aanzienlijk aantal toelagen en vergoedingen al dan niet verbonden aan de wedde of een bepaalde functie.

Uit meerdere rapporten blijkt het huidig stelsel en het toekennen van de toelagen en vergoedingen een heel kluwen, wat leidt tot verschillende toepassingen in de diverse politiezones, ongenoegen en rivaliteit tussen personeelsleden, enzovoort.

We stellen ook vast dat sommige toelagen een uitdovend karakter hebben en geleidelijk zullen wegvallen. Anderzijds zijn een aantal toelagen een gunstmaatregel en is de toekenning lokaal bepaald. Bijvoorbeeld de toelage voor het uitoefenen van een hogere functie, de toelage rijdend personeel, enzovoort.

Om dit kluwen te ontwarren is in het regeerakkoord opgenomen het vergoedingenstelsel te herzien en te vervangen door een functionele wedde.

In het kader van vereenvoudiging is het echter noodzakelijk een beeld te hebben over het totaalpakket van toelagen en vergoedingen, het aantal personeelsleden die aanspraak hierop maken en een overzicht van de uitdovende toelagen en vergoedingen.

Kan u mij een overzicht bezorgen van het totaal aantal personeelsleden per toelage en vergoeding, het totaalbedrag van de toelage en vergoeding en dit voor de laatste drie jaar?

DO 2015201608933

Question n° 1214 de monsieur le député Koenraad Degroote du 22 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police intégrée. - Système de gratifications.

Le statut actuel des membres du personnel de la police intégrée prévoit un nombre considérable de suppléments et gratifications liés ou non au traitement ou à une fonction bien déterminée.

Il ressort de plusieurs rapports que le système actuel et l'octroi de suppléments et gratifications est un véritable fouillis, ce qui conduit à des applications différentes d'une zone de police à l'autre, du mécontentement, de la rivalité entre collègues, etc.

On constate également que certains suppléments ont un caractère extinctif et seront progressivement supprimés. D'autre part, certains suppléments constituent une mesure de faveur et leur octroi est défini localement: par exemple, le supplément pour l'exercice d'une fonction supérieure, pour le personnel roulant, etc.

Afin de démêler cet écheveau, il est prévu dans l'accord de gouvernement de revoir le système de gratification et de le remplacer par un traitement fonctionnel.

Cependant, en vue de cette simplification, il est nécessaire d'avoir une vue globale de l'ensemble des suppléments et gratifications, du nombre de membres du personnel qui peuvent y prétendre et des suppléments et gratifications ayant un caractère extinctif.

Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre total de membres du personnel recevant un supplément ou une gratification et du montant total que cela représente pour les trois dernières années?

DO 2015201608957

Vraag nr. 1218 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Afwijkingen op de arbeids- en rusttijden in het raam van Operatie "Medusa Grens" (MV 10028).

Op 25 februari 2016 ontving het Nationaal Syndicaat van het politie- en veiligheidspersoneel (NSPV) een mail met de aanvraag tot afwijking van de arbeids- en rusttijden in het raam van operatie "Medusa Grens". Deze operatie houdt het uitvoeren van effectieve grenscontroles in, om te vermijden dat transmigranten vanuit het Franse Calais naar België oversteken en tentenkampen in de kuststreek opzetten.

De coördinerend directeur vraagt aan u afwijkingen op de arbeids- en rusttijden. Concreet wenst men de maximum arbeidsduur van 10 uur per dag en 50 uur per week te kunnen overschrijden. Daarnaast wil men de minimum rustduur van 11 uur tussen de diensten in korten en wil men de verplichting van twee dagen ononderbroken rust na 10 opeenvolgende dagen te hebben gewerkt schrappen.

Het NSPV vindt dit onaanvaardbaar, ondermeer omdat er geen einddatum wordt vastgelegd. Men spreekt van een onbepaalde tijd met een voorlopig ingeschatte einddatum tot 18 maart 2016. Volgens het NSPV voorziet het politiestatuut reeds een zeer flexibele arbeids- en rusttijden regeling. Wat hier gevraagd wordt is een carte blanche waarvan de grenzen, intenties en modaliteiten onbekend zijn. Bovendien vindt het NSPV dat er geen plan van aanpak is, de risicoanalyse rond deze opdracht somt onvoldoende maatregelen op om het welzijn van het personeel te garanderen. Het NSPV heeft dan ook een negatief advies uitgebracht.

1. a) Heeft u deze vraag van de coördinerend directeur van West-Vlaanderen ontvangen?

b) Wat is of was uw reactie op deze vraag?

2. Indien u ingaat op de vraag om af te wijken van de arbeids- en rusttijden:

Wordt er met dit voorstel voldoende rekening gehouden met de specifieke effecten en risico's eigen aan langdurige inzet, nachtwerk en verkorte rustmomenten?

2. a) Zijn er alternatieven om de werkdruk op te vangen?

DO 2015201608957

Question n° 1218 de monsieur le député Alain Top du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les dérogations aux temps de travail et de repos dans le cadre de l'opération Medusa (QO10028).

Le 25 février 2016, le Syndicat national du personnel de police et de sécurité (SNPS) a reçu un courriel contenant une demande de dérogation aux temps de travail et de repos dans le cadre de l'opération Medusa. Cette opération consiste à organiser des contrôles efficaces aux frontières en vue d'éviter que les transmigrants en provenance de Calais ne traversent la frontière belge et n'installent des campements à la côte.

Le directeur coordonnateur vous adresse une requête de dérogation aux temps de travail et de repos. Concrètement, il est demandé de pouvoir dépasser la durée de travail maximum de dix heures par jour et de cinquante heures par semaine. De surcroît, l'objectif est également d'écourter le temps de repos de onze heures minimum entre chaque service et de supprimer le repos ininterrompu obligatoire de deux jours après dix jours de travail consécutifs.

Le SNPS juge cette demande inacceptable, notamment parce qu'aucune date de fin n'a été fixée. Il est question d'une durée indéterminée, avec une date de fin estimée provisoirement au 18 mars 2016. Le SNPS estime que le statut de la police prévoit déjà un régime très flexible en matière de temps de travail et de repos. La présente requête revient à demander une carte blanche dont les limites, les intentions et les modalités n'ont pas été définies. De surcroît, le SNPS trouve qu'aucun plan d'approche n'a été développé et que l'analyse des risques concernant cette mission ne prévoit pas suffisamment de mesures visant à garantir le bien-être du personnel. Dès lors, il a formulé un avis négatif à cet égard.

1. a) Avez-vous reçu cette demande du directeur coordonnateur de Flandre occidentale?

b) Quelle est, ou quelle a été, votre réaction à cette demande?

2. Si vous accédez à la demande de dérogation aux temps de travail et de repos:

Est-il suffisamment tenu compte des effets et risques spécifiques de l'engagement à long terme, du travail de nuit et des moments de repos écourtés?

2. a) Existe-t-il d'autres manières de faire face à cette charge de travail?

b) Welke alternatieven heeft u overwogen en om welke reden werden deze alternatieven niet weerhouden?

4. Welke ondersteuning (logistiek, medisch, psychosociaal, enz.) zal u voorzien?

5. Kunt u een einddatum vastleggen?

6. Wordt er een degelijk plan van aanpak opgesteld?

b) Quelles autres solutions avez-vous envisagées et pour quelles raisons ne les avez-vous pas retenues?

4. Quelles mesures de soutien (logistique, médical, psychosocial, etc.) prévoirez-vous?

5. Pourriez-vous fixer une date de fin?

6. Un plan d'approche solide est-il en cours d'élaboration?

DO 2015201608970

Vraag nr. 1225 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 25 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheidsoefening in de kerncentrale van Chooz (MV 10175).

De force d'action rapide nucléaire (FARN), die door EDF in Frankrijk werd opgericht na de ramp in Fukushima in 2011, voerde op dinsdag 1 maart een oefening uit in de centrale van Chooz, die dicht bij de Frans-Belgische grens ligt en bijna volledig wordt omsloten door Belgisch grondgebied.

Het was de eerste oefening van de FARN in de kerncentrale van Chooz. Volgens het persbericht van EDF hebben in totaal 45 personen uit de centrales van Civaux (ten zuiden van Poitiers), Dampierre (Loiret) en Paluel (Seine-Maritime) samen met de teams van de kerncentrale van Chooz een noodsituatie gesimuleerd.

In dat persbericht wordt er met geen woord gerept van een samenwerking van de FARN met de Franse Autorité de sûreté nucléaire (ASN), en er is al helemaal geen sprake van een samenwerking met de Belgische autoriteiten, niet op federaal, gewestelijk, provinciaal of lokaal niveau, terwijl de impact van een eventueel nucleair incident in Chooz zeer verstrekkend dreigt te zijn voor België.

1.a) Waarom werd die oefening door EDF georganiseerd, en niet door een van de nucleaire exploitant onafhankelijk controle- en interventieorgaan?

b) Is het volgens u wenselijk dat de exploitanten zelf de interventiecapaciteit in het nucleaire domein bepalen?

c) Past dit alles niet veeleer in een communicatiecampagne van EDF?

2.a) Werd het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) op de hoogte gebracht van die oefening en heeft het FANC eraan deelgenomen?

b) Zo niet, waarom niet?

DO 2015201608970

Question n° 1225 de monsieur le député Georges Gilkinet du 25 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Exercice de sécurité à la centrale nucléaire de Chooz (QO 10175).

La Force d'action rapide nucléaire (FARN), créée par EDF en France au lendemain de la catastrophe de Fukushima en 2011, était en exercice le mardi 1er mars dernier à la centrale de Chooz, située à proximité de la frontière franco-belge, mais littéralement enclavée dans notre pays.

Cet exercice est le premier que la FARN réalise à la Centrale nucléaire de Chooz. Au total, 45 personnes en provenance des centrales de Civaux (sud de Poitiers), Dampierre (Loiret) et Paluel (Seine-Maritime) ont simulé une situation d'urgence avec les équipes de la centrale, selon le communiqué d'EDF.

Ce communiqué ne fait nullement référence à une association de la FARN avec l'autorité française de sécurité nucléaire (ASN) et encore moins à une association avec les autorités belges, qu'elles soient fédérales, régionales, provinciales ou locales, alors que la Belgique est très fortement menacée par un éventuel incident nucléaire à Chooz.

1. a) Pour quelle raison est-ce EDF et non un organe de contrôle et d'intervention indépendant de l'opérateur nucléaire qui a organisé cet exercice?

b) Estimez-vous souhaitable que ce soient les opérateurs qui assurent eux-mêmes la capacité d'intervention en matière nucléaire?

c) N'est-ce pas plutôt une opération de communication de la part d'EDF?

2. a) L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a-t-elle été informée de cet exercice et y a-t-elle participé?

b) Si non pourquoi?

c) Zo ja, hoe?

3. Welke informatie verstrekte de Franse staat aan het Waalse Gewest, de provincie Namen en de Belgische gemeenten nabij Chooz?

4. Welke Belgische interventiediensten werden er bij die oefening betrokken?

5.a) Werd er een onafhankelijke beoordeling van die oefening opgesteld?

b) Wat zijn de bevindingen van die beoordeling?

6. Welke demarches hebt u bij de Franse overheid ondernomen of zult u ondernemen opdat België nauwer wordt betrokken bij initiatieven inzake de nucleaire veiligheid rond de centrale van Chooz?

DO 2015201608984

Vraag nr. 1229 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 25 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Situatie in de politiezone Les Arches. (MV 10049)

In de politiezone Les Arches, in de provincie Namen, zijn de vertegenwoordigers van de werknemers al geruime tijd verwikkeld in een conflict met het politiecollege en in het bijzonder met de voorzitter van het politiecollege en de politieraad. Het conflict draait om het aantal actieve politieagenten in de zone en de niet-nagekomen belofte van het college om bijkomende agenten aan te werven teneinde de KUL-norm te halen (of te benaderen).

Dat conflict heeft op 3 maart 2016 een spectaculaire wending genomen. Naar aanleiding van een bijeenkomst van de politieraad werd er betoogd en werden de leden van de raad vergast op onder meer voetzoekers. Enkele minuten voor het officiële begin van de bijeenkomst besliste de voorzitter van de politiezone dan maar de bijeenkomst af te gelasten, terwijl die wel volgens het boekje was bijeengeroepen.

Door de vertrouwensbreuk tussen de voorzitter van de politiezone en een groot deel van de werknemers is het arbeidsklimaat in die zone momenteel bijzonder slecht.

1. Bent u op de hoogte van de situatie in de politiezone?

2. a) Onder welke omstandigheden kan de voorzitter van een politiezone enkele minuten voor de aanvang van een bijeenkomst van de politieraad eenzijdig beslissen de bijeenkomst af te gelasten?

c) Si oui comment?

3. Quelle information a été assurée par l'État français à l'égard de la région wallonne, de la province de Namur et des communes belges riveraines de Chooz?

4. Quelles forces d'intervention belges ont été associées à cet exercice?

5. a) Un bilan indépendant de cet exercice a-t-il été établi?

b) Quelles en sont les conclusions?

6. Qu'allez-vous entreprendre ou qu'avez-vous entrepris à l'égard des autorités françaises pour obtenir une meilleure association de la Belgique aux initiatives relatives à la sécurité nucléaire autour de la centrale de Chooz?

DO 2015201608984

Question n° 1229 de monsieur le député Georges Gilkinet du 25 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Situation dans la Zone de Police des Arches (QO 10049).

Dans la zone de police des Arches, en province de Namur, un conflit oppose de longue date les représentants des travailleurs au collège de police, et plus précisément au président de la zone. Ce conflit se focalise plus précisément sur le nombre de policiers actifs dans la zone et sur le non-respect par le collège de son engagement à réaliser de nouveaux recrutements afin de respecter (ou de s'approcher) de la norme KUL.

Ce conflit a connu un développement spectaculaire le jeudi 3 mars 2016 avec l'organisation d'une manifestation et d'un comité d'accueil pour le conseil de police, avec notamment des jets de pétard. Cette manifestation a conduit le président de la zone à annuler la tenue du conseil pourtant dûment convoqué, quelques minutes avec le début officiel de celui-ci.

Aujourd'hui, l'ambiance de travail au sein de cette zone est particulièrement difficile, vu la rupture de confiance entre le président de la zone et une grande partie des travailleurs de celle-ci.

1. Avez-vous connaissance de la situation dans la zone?

2. a) Dans quelles circonstances un président de zone peut-il décider unilatéralement l'annulation d'un conseil de police à quelques minutes de celui-ci?

b) Bent u van oordeel dat de voorwaarden voor een afgelasting in dit geval waren vervuld?

3. Hoe schatten de diensten van de federale politie de situatie in de zone in?

4. Hoe groot zou de personeelsformatie van de zone op grond van de KUL-norm moeten zijn?

5. Hoe groot is het reële effectief?

6. a) Waaraan is het verschil toe te schrijven?

b) Is dat verschil volgens u aanvaardbaar?

7. Hoe is de situatie op het stuk van overuren en ziekteverzuim van het personeel?

8. a) Welke personele en financiële middelen zult u uittrekken om de rust in de zone te helpen weerkeren?

b) Kan er eventueel een bemiddelaar worden uitgestuurd, zoals dat gebeurt voor andere zones met moeilijkheden?

c) Zou de zone bijkomende federale middelen kunnen krijgen om haar personeelsformatie te vervolledigen?

b) Les conditions d'une annulation vous semblaient-elles réunies dans le cas présent?

3. Quel regard portent les services de la police fédérale sur la situation de la zone?

4. Quel devrait être le cadre des travailleurs de la zone selon la norme KUL?

5. Quel est le cadre effectif?

6. a) Qu'est-ce qui explique cette différence?

b) Est-elle acceptable à vos yeux?

7. Quelle est la situation en matière de nombre d'heures supplémentaires du personnel et d'absence pour maladie?

8. a) Quels moyens humains et financiers comptez-vous dégager pour contribuer à un retour au calme dans la zone?

b) Est-il envisageable d'envoyer sur place un médiateur, comme c'est le cas dans d'autres zones en difficulté?

c) Des moyens fédéraux supplémentaires sont-ils envisageables pour permettre à la zone de compléter son effectif?

DO 2015201609000

Vraag nr. 1232 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Internationale studentencampus in het Brussels Gewest. (MV 10168)

De kazernes van de federale politie op het grondgebied van Elsene in het Brussels Gewest zijn uitgekozen om te worden gerenoveerd en omgebouwd tot een internationale studentencampus. Met dit project, dat in overleg met de ULB, de VUB en andere hogeronderwijsinstellingen tot stand is gekomen, wil men woningen creëren voor studenten, maar ook voor personen met een middelgroot inkomen.

DO 2015201609000

Question n° 1232 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cité internationale universitaire en Région bruxelloise (QO 10168).

Les casernes de la police fédérale situées sur le territoire d'Ixelles, en Région bruxelloise, ont été choisies pour être réhabilitées et transformées en une cité internationale universitaire. Développé en concertation avec l'ULB, la VUB et d'autres pôles de l'enseignement supérieur, ce projet vise à abriter, entre autres, des logements dédiés aux étudiants, mais aussi aux revenus moyens.

Met meer dan vijftig onderwijsinstellingen verspreid over de Brusselse gemeenten heeft het Brussels Gewest ontegensprekelijk het grootste hogeronderwijsaanbod van het land, en het gewest zou dan ook zijn voordeel moeten doen met deze strategische doelstelling op het stuk van ruimtelijke ontwikkeling. Ik ben in dat verband zeer verheugd over het recente akkoord met betrekking tot het Belirisfonds, dat het Brussels Gewest zal helpen die kazernes aan te kopen in het belang van zijn stedelijke herontwikkeling. Ik ben dan ook zeer tevreden met dit staaltje van samenwerkingsfederalisme, dat niet alleen het Brussels Gewest maar het hele land ten goede zal komen, aangezien de meeste studenten eigenlijk afkomstig zijn uit Wallonië en Vlaanderen.

1. a) Welk bedrag werd er precies uitgetrokken om de aankoop van de kazernes door de regering van het Brussels Gewest te ondersteunen?

b) Wanneer zullen de kazernes vrij van gebruik zijn?

2. Hoe zit de constructie voor de aankoop van de gebouwen in grote lijnen ineen, en volgens welk tijdpad zal dit dossier - uiteraard in overleg met uw collega die bevoegd is voor Beliris - zijn beslag krijgen?

3. Weet u eventueel meer over wat er met de renovatie van de site wordt beoogd, en met name hoeveel studentenwoningen er op lange termijn zullen worden gecreëerd en met welke Brusselse hogeronderwijsinstellingen er zou worden samengewerkt?

A l'aune de son statut incontestable de capitale belge de l'enseignement supérieur, avec plus d'une cinquantaine d'établissements installés dans ses communes, la Région bruxelloise devrait tirer pleinement profit de cet objectif stratégique de développement territorial. A cet égard, je me réjouis particulièrement de constater que l'accord conclu récemment portant sur les fonds de Beliris devrait faciliter l'acquisition de ces casernes par les autorités régionales dans le cadre du processus de réaménagement urbain. Je suis donc pleinement satisfait de la mise en oeuvre de ce fédéralisme de coopération, qui va profiter non seulement à la Région bruxelloise, mais également au pays tout entier, puisqu'une grande majorité des étudiants proviennent en réalité de Wallonie et de Flandre.

1. a) Quels sont exactement les montants prévus pour soutenir l'acquisition par le gouvernement régional des casernes précitées?

b) Quand ces dernières pourront-elles être considérées comme libres d'occupation?

2. Pouvez-vous préciser les grandes lignes du montage acquisitif pour les bâtiments et le calendrier prévu pour l'opérationnalisation de ce dossier, en lien évidemment avec votre collègue en charge de Beliris?

3. Disposez-vous éventuellement d'informations complémentaires sur les objectifs poursuivis en rapport avec la réhabilitation du site, notamment le nombre de logements étudiants prévus à long terme, ainsi que les synergies envisagées avec les pôles d'enseignement supérieur bruxellois?

DO 2015201609008

Vraag nr. 1236 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

DO 2015201609008

Question n° 1236 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

DO 2015201609009

Vraag nr. 1237 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

DO 2015201609009

Question n° 1237 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

DO 2015201609018

Vraag nr. 1238 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De sociale voordelen voor Syriëstrijders.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 740 van 16 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 67, blz. 287) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, deelt deze mij mee dat het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) geen cijfers kan meedelen met betrekking tot het aantal uit Syrië teruggekeerde strijders die door de verplichte ziekteverzekering terugbetaalde gezondheidszorg hebben genoten omdat het RIZIV de identiteit van de strijders die naar Syrië zijn vertrokken niet kent en hen bijgevolg niet kan identificeren onder de sociaal verzekerden.

Dit heeft concreet tot gevolg dat teruggekeerde Syriëstrijders, die bijvoorbeeld in Syrië gewond of verminkt werden, niet alleen geneeskundige verzorging toegediend krijgen, maar dat deze ook nog wordt terugbetaald door de ziekteverzekering voor zover er in terugbetaling is voorzien.

Dit laatste lijkt mij niet bepaald wenselijk, enerzijds vanuit de overweging dat de betrokkenen hun medische toestand volledig aan zichzelf te wijten hebben, en anderzijds vanuit de overweging dat het moreel ongepast is dat ons sociaal zekerheidssysteem kan worden gebruikt door mensen die uit zijn op de vernietiging van onze samenleving en in een aantal gevallen gruwelijke misdaden hebben begaan.

De problematiek stelt zich overigens niet alleen voor wat medische verzorging betreft, maar ook voor andere sociale tegemoetkomingen, zoals bijvoorbeeld werkloosheidsuitkeringen, leeflonen en dergelijke meer.

Worden gegevens van teruggekeerde Syriëstrijders meegedeeld aan andere overheidsdiensten ten einde ervoor te zorgen dat zij niet meer van de sociale voordelen van ons sociaal stelsel kunnen genieten? Indien niet, overweegt u dat te doen? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201609018

Question n° 1238 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les avantages sociaux des combattants partis en Syrie.

En réponse à ma question écrite n° 740 du 16 février 2016 (Questions et Réponses, Chambre, 2015-2016, n° 67, p. 287) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, celle-ci m'informe que l'Institut national d'assurance maladie invalidité (INAMI) ne peut pas communiquer de chiffres en ce qui concerne le nombre de combattants revenus de Syrie qui ont bénéficié de remboursements en soins de santé via l'assurance maladie obligatoire, parce que l'INAMI ne connaît pas l'identité des combattants partis en Syrie, et par conséquent n'est pas en mesure de les identifier parmi les assurés sociaux.

Concrètement, cela a pour conséquence que des combattants revenus de Syrie, qui par exemple ont été blessés ou mutilés là-bas, non seulement se voient administrer des soins médicaux, mais en outre se les voient remboursés par l'assurance maladie, pour autant qu'un remboursement soit prévu.

Ce dernier élément ne me paraît pas vraiment souhaitable, d'une part compte tenu du fait que les intéressés sont entièrement responsables de leur état médical, et d'autre part parce qu'il est moralement inapproprié que notre système de sécurité sociale puisse être utilisé par des individus dont l'objectif est de détruire notre société, et qui ont, dans certains cas, commis des atrocités.

Le problème ne se pose d'ailleurs pas seulement en ce qui concerne les soins médicaux, mais aussi pour d'autres prestations sociales, comme par exemple les allocations de chômage, le revenu d'intégration et d'autres encore.

Les données sur les combattants revenus de Syrie sont-elles communiquées à d'autres services publics, afin de veiller à ce qu'ils ne puissent plus bénéficier des avantages de notre système social? Dans la négative, envisagez-vous de prévoir cette communication? Et si vous ne l'envisagez pas, pour quelle raison?

DO 2015201609022

Vraag nr. 1239 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

BE-Alert.

Op donderdag 31 maart 2016 zijn er in de pers twijfels gerezen over de werking van de dienst BE-Alert vlak na de aanslagen in Brussel. Via die tool kunnen burgers die zich voor dit alarmsysteem ingeschreven hebben, bij een noodsituatie snel gewaarschuwd worden. Sommige mensen die zich ingeschreven hadden, hebben echter gemeld dat ze geen waarschuwing ontvangen hebben over de aanslagen in Brussel.

1. Hoe werkt die tool?

2. Hoeveel personen hebben zich ingeschreven?

3. In welke gevallen werd er al gebruik van gemaakt?

4. Waarom werden sommige personen die zich ingeschreven hadden niet gewaarschuwd over de aanslagen in Brussel?

5. Beschikt u over cijfers waaruit blijkt dat er wél personen gewaarschuwd werden na de aanslagen?

6. Hoe kan de werking van de tool verbeterd worden? Welke aanpassingen moeten er worden aangebracht opdat die feilloos zou werken?

DO 2015201609042

Vraag nr. 1242 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politiediensten. - Interne problemen.

De laatste dagen melden de media diverse problemen bij de politie. We kampen blijkbaar niet enkel met racisme en discriminatie bij individuele politiemensen of kleine groepen binnen het politiekorps, maar ook een aantal operationelen zijn betrokken bij misdadige praktijken zoals afpersing, bedreiging, enzovoort.

De politie heeft een maatschappelijke voorbeeldfunctie. Neutraliteit, rechtvaardigheid, onkreukbaarheid, enzovoort, zijn noodzakelijke waarden.

DO 2015201609022

Question n° 1239 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le service BE-Alert.

Le jeudi 31 mars 2016, des interrogations relatives au caractère opérationnel du service *BE-Alert* lors des attentats de Bruxelles sont apparues dans la presse. Cet outil permet d'avertir de manière rapide la population, inscrite à ce service, si une situation d'urgence se présente. Des personnes inscrites ont cependant signalé n'avoir reçu aucune alerte faisant part des attentats de Bruxelles.

1. Comment fonctionne ce service?

2. Combien de personnes y sont inscrites?

3. Dans quels cas a-t-il déjà été utilisé?

4. Pour quelles raisons certaines personnes inscrites à ce service n'ont-elles pas reçu d'alerte signalant des attentats à Bruxelles?

5. Disposez-vous de chiffres permettant de démontrer que des personnes ont tout de même été averties par le service à la suite des attentats?

6. Quelles sont les modifications à apporter à ce service pour l'améliorer et pour qu'il puisse être opérationnel à 100 %?

DO 2015201609042

Question n° 1242 de monsieur le député Koenraad Degroote du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Services de police. - Problèmes internes.

Ces derniers jours, les médias ont pointé différents problèmes au sein de la police. Il serait ainsi question non seulement de comportements à caractère raciste et discriminatoire de la part de certains policiers ou de petits groupes au sein du corps de police, mais aussi d'agissements délictueux tels que des faits d'extorsion, des menaces, etc. imputés à un certain nombre de membres des services opérationnels.

La police est censée donner l'exemple et respecter des valeurs telles que la neutralité, l'équité ou la probité.

Uiteraard is het niet steeds mogelijk om te vermijden dat malafide personen worden aangeworven. De rekruteringsdienst van de federale politie voert een terdege onderzoek alvorens zij kandidaten aanwerft.

Toch stellen we een algemene normvervaging vast, zelfs bij de politie. Deze normvervaging is vaak te wijten aan een gevoel van straffeloosheid. Vaak zien politiemensen dat ondanks hun intensieve inzet, misdadigers sneller terug worden vrijgelaten of nauwelijks worden gestraft.

Komt hierbij dat er al verschillende korpschefs, commissarissen en andere leidinggevende personeelsleden van de geïntegreerde politie in opspraak zijn gekomen.

Er heerst tevens nog steeds een machocultuur binnen de politie, waarbij de groep toonaangevend is. Een klacht tegen een lid van deze groep wordt binnen deze cultuur aanzien als een klacht tegen de groep.

Dit leidt ertoe dat slachtoffers bang zijn klacht in te dienen tegen collega's uit vrees voor represailles. Eenmaal klacht ingediend is al gauw geweten wie de klacht indiende. De gevolgen zijn veelal ernstig te noemen omdat degene die de klacht heeft ingediend vaak het voorwerp uitmaakt van verdere uitsluiting, pesterijen en soms zelfs bedreiging.

Hoewel er binnen de politie vertrouwenspersonen zijn en er een dienst intern toezicht is, ligt de drempel om effectief klacht in te dienen zeer hoog. Een belangrijke reden hiervoor is dat ook de mensen bij intern toezicht lid zijn van hetzelfde korps en hierdoor subjectiviteit mogelijk is. De angst voor het seponeren van de klachten is wezenlijk.

Het rapport van Comité P heeft tevens vastgesteld dat er weinig wordt opgetreden tegen dergelijke praktijken. De straffeloosheid verhoogt nogmaals de drempel voor de slachtoffers.

De huidige procedure van toezicht is te omslachtig en de bescherming van slachtoffers minimaal.

Misschien is het noodzakelijk het interne toezicht uit de korpsen te halen en een aparte onafhankelijke dienst toezicht enerzijds en een onafhankelijk meldpunt voor interne klachten anderzijds op te richten.

Tot slot is het misschien ook aangewezen om de tuchtprocedure te vereenvoudigen en de beslissingen door een objectief orgaan te laten bepalen.

In het regeerakkoord werd opgenomen dat het tuchtstatuut zal worden aangepast en dat er een klokkenluidersstatuut zal worden ingevoerd.

Il n'est, à l'évidence, pas toujours possible d'éviter que des individus manquant de probité passent à travers les mailles du filet malgré l'enquête sérieuse que mène le service de recrutement de la police fédérale préalablement à l'engagement des candidats.

Et pourtant, nous observons un estompement général de la norme, même au sein de la police. Celui-ci trouve généralement son origine dans le sentiment d'impunité. Les policiers constatent en effet souvent que, malgré tout l'engagement dont ils font preuve, des auteurs de délits sont rapidement relaxés ou à peine sanctionnés.

Qui plus est, plusieurs chefs de corps, commissaires et autres membres de la hiérarchie de la police intégrée ont déjà été mis en cause.

De surcroît, le machisme règle toujours au sein de la police, le ton étant donné par le groupe. Toute plainte à l'encontre d'un membre de ce groupe est considérée, dans cette culture, comme ciblant l'ensemble du groupe.

Il s'ensuit que, craignant des représailles, des victimes hésitent à franchir le pas pour porter plainte contre des collègues. Une fois la plainte déposée, celui qui en est à l'origine est rapidement identifié. Les conséquences sont généralement graves, l'auteur de la plainte étant souvent victime d'exclusion, de harcèlement, voire de menaces.

Malgré la présence de personnes de confiance au sein de la police et d'un service de contrôle interne, les policiers hésitent fortement à déposer plainte, d'autant que l'appartenance des personnes chargées du contrôle interne au même groupe rend leur jugement potentiellement subjectif. La crainte d'un classement sans suite des plaintes est bien réelle.

Le rapport du Comité P a en outre constaté que ces pratiques n'étaient guère combattues. L'impunité ne fait qu'aggraver la difficulté, pour les victimes, de porter plainte.

La procédure actuelle de contrôle est trop compliquée et la protection des victimes, minimale.

Il serait peut-être nécessaire de confier le contrôle interne à une instance extérieure et de créer un service de contrôle indépendant distinct, d'une part, et un point de signalement indépendant pour les plaintes internes, d'autre part.

Enfin, il serait peut-être également indiqué de simplifier la procédure disciplinaire et de laisser à une instance objective le soin de prendre les décisions qui s'imposent.

L'accord de gouvernement prévoit une adaptation du statut disciplinaire et un statut pour les informateurs-dénonciateurs.

1. Hebt u reeds zicht op de timing van de wijzigingen van het tuchtstatuut en het klokkenluidersstatuut?

2. Kan u samen met de lokale verantwoordelijken overleggen om de normvervaging binnen de politie aan te pakken?

3. Is het opportuun de sensibilisering van de politiemensen inzake diversiteit als aandachtspunt op te nemen in het Nationaal Veiligheidsplan?

DO 2015201609047

Vraag nr. 1243 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 27 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dreiging met verontreiniging van watertorens en -reservoirs.

Na de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs en van 22 maart 2016 in Brussel werden er talrijke veiligheidsmaatregelen, die nu als ontoereikend worden beschouwd, ter discussie gesteld. Die maatregelen werden dan ook aangepast en verscherpt.

Er wordt eveneens rekening gehouden met mogelijke nieuwe dreigingen, zoals een chemische aanval, sinds de arrestaties waarbij gebleken is dat de terroristen daartoe het noodzakelijke materiaal hadden.

Een ander rampscenario waarop men bedacht is, is de mogelijke verontreiniging van het leidingwater via de watertorens en -reservoirs. De Parijse autoriteiten beslisten daarom daags na de aanslagen van 13 november 2015 het waterleidingnet van de Franse hoofdstad te laten bewaken.

In het licht van die dreiging werden er maatregelen getroffen. Zo werd volgens persberichten bijvoorbeeld de beveiliging van de watertorens en -reservoirs in Waals-Brabant verscherpt. Men installeerde er meer bepaald systemen om de aanwezigheid van onbevoegden te detecteren. Ook al houden ze rekening met dat scenario, de uitbaters proberen toch vertrouwen uit te stralen en de mensen gerust te stellen door erop te wijzen dat het voor een externe persoon moeilijk is om het leidingwater te verontreinigen.

Zijn er aanwijzingen dat de waterreservoirs een doelwit vormen? Zijn ze volgens u ook prioritair te beschermen strategische voorzieningen?

1. Avez-vous déjà une idée du calendrier prévu pour les modifications du statut disciplinaire et le statut des informateurs-dénonciateurs?

2. Pourriez-vous réunir les responsables locaux afin de réfléchir aux moyens de remédier à l'estompement de la norme au sein de la police?

3. Serait-il opportun d'intégrer, dans le Plan national de sécurité, la question de la sensibilisation des policiers à la diversité?

DO 2015201609047

Question n° 1243 de monsieur le député Vincent Scourneau du 27 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les menaces de contamination des châteaux et réservoirs d'eau.

Les attentats qui ont frappé Paris le 13 novembre 2015 et Bruxelles par la suite le 22 mars 2016 ont remis en cause de nombreuses mesures de sécurité, considérées aujourd'hui comme insuffisantes. Ces mesures de sécurité ont donc été modifiées et renforcées.

L'hypothèse de nouvelles menaces, comme une attaque chimique par exemple, a également été envisagée depuis les arrestations qui ont démontré que les terroristes avaient à leur disposition des matériaux nécessaires.

La possibilité de contamination de l'eau courante via les châteaux et réservoirs d'eaux est également un scénario catastrophe qui a été avancé. Les autorités parisiennes avaient ainsi mis sous surveillance le réseau d'eau de la capitale française et ce, dès le lendemain des attentats du 13 novembre 2015.

Devant cette menace, des mesures ont été prises. Par exemple, en Brabant wallon, la presse mentionne que la sécurité des châteaux d'eau et des réservoirs de la province a été renforcée. Des systèmes ont notamment été installés afin de détecter la présence d'individu non autorisé au sein de ces structures. Même si cette hypothèse a été envisagée, les gestionnaires se veulent confiant et rassurant en précisant la difficulté d'une éventuelle contamination de l'eau de distribution par un individu extérieur au service.

Des menaces ont-elles été proférées à l'encontre des réservoirs d'eaux? Considérez-vous qu'ils représentent des infrastructures stratégiques à protéger également en priorité?

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2015201608902

Vraag nr. 494 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Telefonische communicatie.

Ik zou graag statistische gegevens ontvangen over de evolutie van de vormen van telefonische communicatie in België.

1. Hoe is het aantal oproepen naar de vaste netwerken de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

2. Hoe is het aantal oproepen naar de mobiele netwerken de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

3. Hoe is het aantal sms-berichten de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar in België geëvolueerd?

4. Welke analyse maakt u van die cijfers?

5. Volgens een studie van het Franse onderzoekscentrum CRÉDOC heeft 25 procent van de betrokkenen in Frankrijk tekstberichten verstuurd of ontvangen via gratis downloadbare apps. In één jaar tijd zou dat percentage met 8 procentpunten gestegen zijn. Hoe evolueren die toepassingen in België? Welke politieke analyse verbindt u aan dat gegeven?

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2015201608902

Question n° 494 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Modes de communication téléphonique.

J'aimerais obtenir quelques éléments statistiques sur l'évolution des modes de communication téléphonique dans notre pays.

1. Quelle est l'évolution des appels vers les réseaux de téléphonie fixe au cours des cinq dernières années (si possible au cours des dix dernières années)?

2. Quelle est l'évolution des appels vers les réseaux de téléphonie mobile au cours des cinq dernières années (si possible au cours des dix dernières années)?

3. Quelle est l'évolution des échanges SMS au cours des cinq dernières années (si possible au cours des dix dernières années) dans notre pays?

4. Quelle analyse faites-vous de ces chiffres?

5. En France, d'après une étude du Crédoc, un centre de recherche, l'échange de messages textuels via des applications téléchargeables gratuitement sur Internet a été pratiqué par 25 % des personnes concernées. Cette évolution serait revue à la hausse de 8 points en un an. Qu'en est-il dans notre pays? Quelle analyse politique faites-vous de ce phénomène?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201608947

Vraag nr. 546 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 22 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit.

Artikel 22, § 1, 5° van het Wetboek van Belgische Nationaliteit voorziet dat een bipatride zijn Belgische nationaliteit kan verliezen na een langdurig verblijf in het buitenland, tenzij deze voor zijn 28ste verjaardag een behoudsverklaring van de Belgische nationaliteit ondertekent.

Deze verklaring wordt afgelegd in de Belgische diplomatieke zending of de beroepsconsulaire post, waar de Belg is ingeschreven. Hij moet aan de volgende voorwaarden voldoen: geboren zijn in het buitenland na 1 januari 1967; nooit een hoofdverblijfplaats in België hebben gehad tussen zijn 18de en 28ste verjaardag; behoudens de Belgische nationaliteit, één of meerdere andere nationaliteiten bezitten en ten slotte nooit in het buitenland een ambt hebben uitgeoefend in dienst van de Belgische regering of tewerkgesteld zijn als personeelslid voor een vennootschap/vereniging naar Belgisch recht.

De FOD Buitenlandse Zaken vestigde eerder de aandacht van alle posten op "het belang van de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit". In het jaarverslag 2015 van de federale Ombudsman is er een voorbeeld van een Belg in het buitenland die niet op de hoogte werd gesteld om de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit op tijd in te dienen. Er is geen verplichting voor de Belg in het buitenland om zich te laten registreren bij het consulaat of om onmiddellijk zijn adresverandering te melden. Ongeacht de inspanning van de diplomatieke posten kunnen niet alle Belgen worden verwittigd.

1. a) Hoeveel bipatrides hebben tussen hun 18de en 28ste verjaardag een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit ingediend?

b) Hoeveel bipatrides tussen hun 18de en 28ste verjaardag hebben een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit niet op tijd ingediend?

2. a) Wat is de oorzaak van dit probleem?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201608947

Question n° 546 de monsieur le député Koenraad Degroote du 22 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La déclaration conservatoire de nationalité belge.

L'article 22, §1, 5° du Code de la nationalité belge prévoit qu'un bipatride peut perdre sa nationalité après un séjour prolongé à l'étranger, à moins qu'il ne signe une déclaration de conservation de la nationalité belge avant son 28ème anniversaire.

Cette déclaration se fait auprès de la mission diplomatique belge ou auprès du poste consulaire de carrière où le Belge est inscrit. Celui-ci doit satisfaire aux conditions suivantes: être né à l'étranger après le 1er janvier 1967; n'avoir jamais eu sa résidence principale en Belgique entre ses 18ème et 28ème anniversaires; outre la nationalité belge, être en possession d'une ou plusieurs autre(s) nationalité(s); et finalement, n'avoir jamais exercé, à l'étranger, une fonction conférée par le Gouvernement belge ou au sein d'une société/association de droit belge.

Le SPF Affaires étrangères avait autrefois attiré l'attention de tous les postes diplomatiques sur l'importance de la déclaration conservatoire de nationalité belge. Dans le rapport annuel du Médiateur fédéral, on trouve l'exemple d'un Belge à l'étranger qui n'avait pas été averti qu'il fallait introduire sa demande de déclaration conservatoire de nationalité dans les temps. Il n'y a pas d'obligation pour le Belge vivant à l'étranger de s'enregistrer auprès du consulat ou de signaler immédiatement un changement d'adresse. Quels que soient les efforts déployés par les postes diplomatiques, il n'est pas possible d'avertir tous les Belges.

1. a) Combien de bipatrides ont-ils introduit une déclaration conservatoire de nationalité belge entre leurs 18ème et 28ème anniversaires?

b) Combien de bipatrides entre 18 et 28 ans n'ont-ils pas introduit de déclaration conservatoire de nationalité belge dans les temps?

2. a) Quelle est la cause de ce problème?

b) Welke stappen zal de FOD Buitenlandse Zaken ondernemen - naast het opstellen van een lijst van de betrokken Belgen ingeschreven in hun consulaire bevolkingsregisters - om dit probleem aan te pakken?

b) Quelles démarches le SPF Affaires étrangères va-t-il entreprendre - outre la rédaction d'une liste des Belges concernés qui sont inscrits dans les registres de population de leurs postes consulaires - pour s'attaquer à ce problème?

DO 2015201608996

Vraag nr. 547 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De representativiteit van de zogenaamde vertegenwoordigers van de Franstaligen in Vlaanderen.

Momenteel loopt nog de procedure in het kader van de tweede sessie van het Universeel Periodiek Onderzoek (*Universal Periodic Review* - UPR) van België voor de VN-Mensenrechtenraad. Bij dit onderzoek werden door de Belgische overheid ook de zogenaamde vertegenwoordigers van de burgerlijke maatschappij betrokken, die hun inbreng kregen in dit onderzoek.

Eén van de organisaties die in dat verband spreekrecht kreeg is de *Associations francophones de Flandre*, die beweert de spreekbuis te zijn van Franstaligen in Vlaanderen.

1. Werd deze organisatie ook betrokken bij het eerste UPR van België?

2. Indien dat niet het geval was, waarom wordt deze organisatie tijdens het tweede UPR dan wel betrokken bij dit onderzoek? Wie nam daartoe het initiatief?

3. Wat is de representativiteit van deze organisatie en hoe werd/wordt dat gecontroleerd? Hoeveel leden heeft deze organisatie? Waaruit blijkt dat zij effectief representatief is voor de zogenaamde Franstaligen in Vlaanderen?

4. In welke fases werd deze vereniging bij het tweede UPR betrokken? Wat was haar inbreng? Wat waren haar eisen?

5. In hoeverre hebben deze eisen een rol gespeeld in het tweede UPR?

6. Welke andere verenigingen uit de zogenaamde burgerlijke maatschappij worden nog bij dit onderzoek betrokken?

DO 2015201608996

Question n° 547 de madame la députée Barbara Pas du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La représentativité des "représentants des francophones en Flandre".

La procédure dans le cadre de la seconde session de l'Examen Périodique Universel (EPU) de la Belgique par le Conseil des droits de l'homme de l'ONU est toujours en cours actuellement. Des "représentants de la société civile" ont été associés à cette enquête par les pouvoirs publics belges et ils ont pu y apporter leur contribution.

L'une des organisations qui s'est vu octroyer un droit de parole est la *Coalition des associations francophones de Flandre,* qui prétend s'exprimer au nom des francophones de Flandre.

1. Cette organisation avait-elle également été associée au premier EPU de la Belgique?

2. Dans la négative, pourquoi l'a-t-elle été au deuxième EPU? Qui a pris l'initiative à cet effet?

3. Quelle est la représentativité de cette organisation et comment cet aspect a-t-il été/est-il contrôlé? Combien de membres compte-t-elle? Quels éléments permettent de considérer qu'elle est véritablement représentative des francophones de Flandre?

4. Dans quelles phases cette organisation a-t-elle été associée au deuxième EPU? Quel a été son apport? Quelles exigences a-t-elle formulées?

5. Dans quelle mesure ces exigences ont-elles joué un rôle dans le cadre du deuxième EPU?

6. Quelles autres organisations de la "société civile" sont-elles encore associées à cette enquête?

DO 2015201609025

Vraag nr. 549 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Europese Unie en Kosovo. - Stabilisatie- en Associatieovereenkomst.

De stabilisatie- en associatieovereenkomst (SAO) tussen de EU en Kosovo is op 1 april 2016 in werking getreden.

De SAO brengt een contractuele verbintenis tot stand die wederzijdse rechten en plichten inhoudt en vele sectoren bestrijkt. Er werd van oktober 2013 tot mei 2014 over onderhandeld en ze werd op 27 oktober 2015 ondertekend en op 12 februari 2016 formeel gesloten.

1. In de stabilisatie- en associatieovereenkomst wordt de nadruk gelegd op de naleving van de fundamentele democratische beginselen en essentiële aspecten die centraal staan in de interne markt van de EU. Via de overeenkomst wil men de tenuitvoerlegging van de hervormingen ondersteunen en Kosovo de mogelijkheid bieden aansluiting te vinden bij Europa. Welke concrete gevolgen zal die overeenkomst hebben? Welke sectoren zullen erdoor worden beïnvloed en welke voordelen op het stuk van handel en investeringen kunnen we ervan verwachten? Volgens welk tijdschema zal de overeenkomst worden uitgevoerd?

2. De EU investeert voor de pretoetredingsfase fors in de westelijke Balkan. Welke bedragen werden er de jongste drie jaar aan Kosovo toegewezen?

DO 2015201609025

Question n° 549 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'Union européenne et le Kosovo. - Accord de stabilisation et d'association.

L'accord de stabilisation et d'association (ASA) entre l'Union européenne et le Kosovo est entré en vigueur le 1*er* avril 2016.

Il établit une relation contractuelle qui entraîne des droits et des obligations mutuels et qui porte sur un grand nombre de secteurs. Négocié entre octobre 2013 et mai 2014, l'ASA a été signé le 27 octobre 2015 et formellement conclu le 12 février 2016.

1. L'ASA met l'accent sur le respect de principes démocratiques essentiels et d'éléments fondamentaux qui sont au coeur du marché unique de l'UE. Il soutiendra la mise en oeuvre des réformes et donnera au Kosovo une possibilité de se rapprocher de l'Europe. Quel sera concrètement son impact? Quels secteurs seront impactés et quels avantages en termes de commerce et d'investissements peut-on en attendre? Quel en sera le calendrier?

2. L'UE investit massivement dans les Balkans occidentaux pour la phase de préadhésion, pouvez-vous indiquer les montants alloués au Kosovo ces trois dernières années?

DO 2015201609029

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Significante toename van het aantal executies.

Uit het jongste rapport van de ngo Amnesty International blijkt dat het aantal executies vorig jaar wereldwijd met bijna 50 procent is gestegen tot 1.634, d.i. 537 meer dan in 2014.

Het is een macaber record, en het hoogste aantal sinds 1989. Nog zorgwekkender is dat het aantal door het Chinese regime geëxecuteerden niet werd meegeteld in dit cijfer, omdat China weigert de gegevens daaromtrent mee te delen.

DO 2015201609029

Question n° 550 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'augmentation significative du nombre d'exécutions.

Le dernier rapport de l'ONG *Amnesty Internationa*l précise que l'année dernière a connu une augmentation de près de 50 % du nombre d'exécutions dans le monde, avançant un chiffre de 1.634 exécutions, soit 573 de plus que pour l'année 2014.

C'est un macabre record qui n'a connu de précédent depuis 1989. Plus inquiétant, ce chiffre ne prend pas en compte le nombre de personnes exécutées par le régime chinois, qui refuse de communiquer ces chiffres.

De ngo schat eveneens dat Saudi-Arabië, Pakistan en Iran alleen al verantwoordelijk zijn voor 89 procent van de executies; zo stelde Iran 977 mensen terecht. Nog alarmerender is dat er ook minderjarigen bij de terdoodveroordeelden zijn. Saudi-Arabië kende sinds de troonsbestijging van koning Salman een opmerkelijke stijging met 74 procent van het aantal executies.

In het verslag van Amnesty International wordt er evenwel gewag gemaakt van vooruitgang, aangezien vier landen de doodstraf volledig uit hun wetgeving hebben geschrapt. Vandaag zijn er meer landen die de doodstraf hebben afgeschaft dan landen die de straf uitvoeren.

Verzet België zich actief tegen de doodstraf in het algemeen, en in die drie landen in het bijzonder? Wat doet ons land concreet?

Cette ONG estime également que l'Arabie saoudite, le Pakistan et l'Iran représentent à eux seuls 89 % des exécutions, avec notamment 977 exécutions pour ce dernier. Encore plus interpellant, des mineurs d'âge se trouvaient parmi les condamnés. L'Arabie saoudite a, quant à elle, connu une impressionnante augmentation de 74 % du nombre d'exécutions depuis l'arrivée au pouvoir du roi Salmane.

Le rapport d'*Amnesty International* mentionne néanmoins que des avancées ont été réalisées puisque quatre pays ont totalement aboli la peine de mort et qu'il y a aujourd'hui plus de pays abolitionnistes que ceux pratiquant cette peine.

La Belgique est-elle active dans la lutte contre la peine de mort de manière générale mais aussi dans ces trois pays? De quelle manière?

DO 2015201609038

Vraag nr. 551 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beliris. - Project voor de ontwikkeling van het Heizelplateau.

Het project voor de ontwikkeling en herinrichting van het Heizelplateau zal gevolgen hebben voor de nationale en internationale uitstraling van Brussel.

Middelen van Beliris kunnen worden ingezet voor deze verbeteringsinitiatieven op het grondgebied van de hoofdstad.

1. Zal Beliris haar middelen ter beschikking stellen voor dit project?

2. Zo ja, kan u in uw antwoord concrete cijfers en bedragen meegeven?

3. Zijn er wat betreft Beliris specifieke plannen voor het nieuwe Eurostadion?

4. Los van het project rond de Heizel, kan u een overzicht geven van de reeds aangewende Beliris-fondsen per Brusselse gemeente en per lopend project?

DO 2015201609038

Question n° 551 de madame la députée Inez De Coninck du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Beliris. - Projet pour le développement du plateau du Heysel.

Le projet pour le développement et le réaménagement du plateau du Heysel aura un impact sur le rayonnement national et international de Bruxelles.

Des moyens de Beliris peuvent être investis dans ces initiatives d'amélioration situées sur le territoire de la capitale.

1. Beliris mettra-t-elle ses moyens à la disposition de ce projet?

2. Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer des chiffres et montants concrets dans votre réponse?

3. En ce qui concerne Beliris, existe-t-il des projets spécifiques pour le nouvel Eurostadium?

4. Indépendamment du projet relatif au Heysel, pouvez-vous donner un aperçu des fonds de Beliris déjà utilisés par commune bruxelloise et par projet en cours?

Minister van Justitie

DO 2015201607302

Vraag nr. 969 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 21 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Werving voor piramidespelen op het internet.

Bij piramidespelen doen deelnemers een inleg en proberen ze bovendien anderen te overhalen dit eveneens te doen, waarna de inleg van de nieuwkomers simpelweg als prijzengeld aan de bestaande deelnemers wordt uitbetaald. Deelnemers moeten steeds nieuwe deelnemers werven, die daarbij een bedrag moeten betalen aan eerdere deelnemers of aan de organisatoren. De uitbetalingen bij piramidespelen zijn afhankelijk van het aantal geworven nieuwkomers. Aan het ontvangen van prijzengeld ligt dan ook geen andere activiteit ten grondslag dan het werven van nieuwe deelnemers. Na verloop van tijd komen er te weinig nieuwkomers bij en stort de piramide in, waardoor de meeste deelnemers hun geld verliezen. Varianten hierop zijn ponzifraude en matrices.

1. a) In hoeveel gevallen werd op jaarbasis, gedurende de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar), in toepassing van artikel 201*bis* van het Strafwetboek of artikel 504*quater* van hetzelfde Strafwetboek door het openbaar ministerie, vervolging ingesteld inzake piramidespelen?

b) In hoeveel gevallen resulteerde dit in een effectieve veroordeling?

2. a) Indien de opgevraagde gegevens niet zouden kunnen worden beschikbaar worden gesteld omdat er geen operationaliseerbare informaticatool voor de extractie van de opgevraagde gegevens beschikbaar is, hoe kan er dan accuraat beleidsmatig worden opgevolgd of er door het openbaar ministerie effectief wordt gewaakt over de naleving van kwestieuze wettelijke bepalingen?

b) Worden er dan beleidsmatig maatregelen genomen teneinde het openbaar ministerie in de mogelijkheid te stellen een dergelijke informaticatool te ontwikkelen teneinde hen toe te laten om hun vervolgingbeleid toekomstgericht meer accuraat te monitoren?

c) Indien niet, op welke wijze wordt er beleidsmatig bewerkstelligd dat het vervolgingsbeleid van het openbaar ministerie toekomstgericht accuraat zal worden gemonitord?

Ministre de la Justice

DO 2015201607302

Question n° 969 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 21 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'incitation à participer à des jeux de pyramide sur Internet.

Dans les jeux de pyramide, les participants placent une somme d'argent et tentent de convaincre des tiers d'en faire autant, après quoi l'apport monétaire des nouveaux arrivants est simplement versé aux participants existants en guise de récompense. Il faut que les joueurs attirent sans cesse de nouveaux participants qui doivent verser une somme d'argent à d'autres participants ou aux organisateurs. Les gains du jeu dépendent du nombre de nouveaux venus. L'obtention des gains est donc uniquement liée à l'enrôlement de nouveaux participants. Après un certain temps, la pyramide s'écroule en raison du trop faible nombre de participants, et la plupart des participants perdent ainsi leur investissement. Il existe des variantes de ce jeu, telles que le système de Ponzi et les matrices.

1. a) Combien de fois par an des poursuites ont-elles été engagées par le ministère public au cours des cinq dernières années (et si possible au cours des dix dernières années) concernant des jeux de pyramide, conformément aux articles 201*bis* et 504*quater* du Code pénal?

b) Combien de fois ces poursuites ont-elles débouché sur une condamnation effective?

2. a) Si les données demandées ne peuvent être mises à disposition faute d'outil informatique opérationnalisable permettant de les extraire, comment le respect de dispositions légales controversées peut-il faire l'objet d'un suivi politique précis et d'un contrôle efficace par le ministère public?

b) Des mesures seront-elles prises au niveau politique afin de permettre au ministère public de mettre au point cet outil informatique grâce auquel il pourra notamment surveiller plus précisément sa stratégie en matière de poursuites?

c) Dans la négative, quelles mesures politiques entend-on prendre afin de permettre un contrôle précis de la stratégie du ministère public?

3. a) Hoeveel klachten inzake piramidespelen werden er op jaarbasis, gedurende de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar), behandeld door de *Computer Crime Unit* van de federale gerechtelijke politie?

b) Hoe evalueert de *Computer Crime Unit* haar aanpak inzake bestrijden van piramidespelen?

3. a) Combien de plaintes par an ont-elles été traitées par la *Computer Crime Unit* de la police judiciaire fédérale au cours des cinq dernières années (et si possible au cours des dix dernières années) concernant des jeux de pyramide?

b) Comment la *Computer Crime Unit* évalue-t-elle son approche en matière de lutte contre les jeux de pyramide?

DO 2015201608919

Vraag nr. 970 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 21 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Depenalisering van inbreuken. - GAS.

Sinds 1999 kunnen gemeenten in het kader van het systeem van de gemeentelijke administratieve sancties (GAS) zowel bepaalde gedragingen met een negatief effect op de leefbaarheid als de kleine criminaliteit direct bestraffen.

Dankzij dat systeem kunnen de rechtbanken en het parket ontlast worden en kan men een lik-op-stukbeleid voeren voor asociaal gedrag, zoals afval op de openbare weg gooien, geluidsoverlast (nacht- en daglawaai), illegaal graffiti spuiten, urineren op de openbare weg of het niet opruimen van hondenpoep.

De GAS-wetgeving werd sinds de invoering ervan regelmatig herzien; zo werd het toepassingsgebied meer bepaald verruimd tot alle inbreuken op het Strafwetboek (titel X) en kunnen er op grotere schaal vaststellende ambtenaren worden ingezet.

1. Wordt er nagedacht over een verruiming van de wetgeving inzake de depenalisering van inbreuken via de procedure van de gemeentelijke administratieve sancties? Zo ja, welke inbreuken zouden er op korte termijn kunnen worden opgenomen in het toepassingsgebied van de gemeentelijke administratieve sancties?

2. Wordt er met de actoren in het veld (gemeenten, politiezones) bekeken of bepaalde andere inbreuken eventueel zouden kunnen worden gedepenaliseerd?

3. Zou deze materie in de loop van de komende jaren kunnen worden geregionaliseerd? Wordt er hierover nagedacht in uw kabinet?

DO 2015201608919

Question n° 970 de madame la députée Françoise Schepmans du 21 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Dépénalisation de nouvelles infractions. - SAC.

Depuis 1999, le système de sanctions administratives communales (SAC) permet aux communes de sanctionner directement d'une part certains comportements ayant un impact négatif sur la qualité de vie et d'autre part la petite délinquance.

Ce système permet à la fois de désengorger les tribunaux et le parquet et d'assurer qu'une sanction effective soit prononcée, notamment pour des comportements tels que les jets de détritus sur la voie publique, les tapages (nocturnes et diurnes), les graffitis, le fait d'uriner sur la voie publique ou encore les déjections canines.

Depuis son apparition, la législation concernant les sanctions administratives communales a régulièrement évolué, notamment en étendant son champ d'application à toutes les contraventions du Code pénal (titre X) et en prévoyant de manière plus large la possibilité de recourir à des agents "constatateurs".

1. Une réflexion est-elle menée sur un élargissement de la législation relative à la dépénalisation d'infractions au moyen de la procédure des sanctions administratives communales? Dans l'affirmative, quelles seraient les infractions qui pourraient entrer dans le champ d'application des SAC à court terme?

2. Une réflexion est-elle menée avec les acteurs de terrain (communes, zones de police) concernant un éventuel élargissement de la dépénalisation de certaines infractions?

3. Est-ce qu'une régionalisation de la matière serait possible dans les années à venir? Est-ce qu'une réflexion allant dans ce sens est menée au sein de votre cabinet?

DO 2015201608932

Vraag nr. 972 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Aanpak delinquente jongeren.

Het thema van jeugddelinquentie is vandaag de dag meer dan ooit aan de orde. Hierbij gaat het niet alleen over minderjarigen maar ook over jongvolwassenen.

Wanneer een jongvolwassene van 18 à 25 jaar een eerste keer in contact komt met het gerecht en eventueel een straf moet uitzitten, bestaat de kans dat hij/zij in een vicieuze cirkel van "professionalisering" in de criminaliteit terecht komt. Het gaat hier immers om een erg kwetsbare groep.

Er duiken meer en meer stemmen op die pleiten voor een specifieke aanpak voor deze jongeren, met als doel ervoor te zorgen dat jongeren na een (eerste) misstap het juiste pad terugvinden en niet verder criminaliseren.

1. Is het mogelijk een overzicht te geven van het aantal 18 tot 25-jarigen die momenteel in de gevangenis verblijven? Indien mogelijk van de laatste drie jaar?

2. Heeft u zicht op de recidivecijfers bij deze groep?

3. Kan u meedelen hoeveel gedetineerden een verleden hebben in de jeugdhulpverlening?

4. Is er mogelijks een link tussen de recidivecijfers en een voorafgaand verblijf in gemeenschapsinstellingen? Zo ja, over welke gegevens beschikt u precies die dat verband aantonen?

DO 2015201608932

Question n° 972 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 22 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Approche relative aux jeunes délinquants.

De nos jours, le thème de la délinquance juvénile est plus que jamais d'actualité. À cet égard, non seulement des mineurs d'âge mais également de jeunes adultes sont concernés.

Lorsqu'un jeune adulte âgé de 18 à 25 ans entre en contact avec la justice pour la première fois et doit éventuellement purger une peine, il existe un risque de le voir basculer dans le cercle vicieux de la "professionnalisation" de la criminalité. En l'occurrence, il s'agit en effet d'un groupe très vulnérable.

De plus en plus de voix s'élèvent pour réclamer une approche spécifique de ces jeunes, afin que ceux qui ont commis un (premier) faux pas retrouvent le droit chemin au lieu de s'enfoncer dans la délinquance.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de jeunes âgés de 18 à 25 ans actuellement en détention? Pouvez-vous également fournir ces chiffres pour les trois dernières années?

2. Avez-vous une idée du nombre de récidives commises par ces jeunes?

3. Pouvez-vous indiquer combien de détenus ont, dans le passé, bénéficié du soutien des services d'aide à la Jeunesse?

4. Peut-on établir un lien entre le taux de récidive et un séjour préalable en institution communautaire? Dans l'affirmative, quelles sont plus précisément les données qui vous permettent d'établir ce rapprochement?

DO 2015201608937

Vraag nr. 973 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Advocaten en CFI.

Uit het nieuwe jaarverslag van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) blijkt opnieuw dat advocaten bijzonder weinig melden aan de CFI.

Graag had ik van u volgende gegevens vernomen voor de periode 1/1/2010-1/1/2015:

1. inzake de advocaat als melder: het aantal meldingen en het aantal meldende advocaten;

DO 2015201608937

Question n° 973 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les avocats et la CTIF.

Il ressort une fois de plus du dernier rapport annuel de la CTIF (Cellule de Traitement des Informations Financières) que les déclarations transmises par les avocats sont extrêmement rares.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes pour la période du 1er janvier 2010 au 1er janvier 2015:

1. en ce qui concerne les avocats en tant que déclarants: le nombre de déclarations et celui des avocats déclarants;

2. inzake de advocaat (of advocatenbureau) als betrokkene: hoeveel meldingen heeft de CFI ontvangen en hoeveel advocaten betrof het? Hoeveel van die meldingen werden gemeld aan het parket?

DO 2015201608939

Vraag nr. 974 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Diamantairs en CFI.

Uit het nieuwe jaarverslag van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) blijkt opnieuw dat diamantairs bijzonder weinig melden aan de CFI.

Graag had ik van u vernomen voor de periode 1/1/2010-1/1/2016:

1. het aantal meldingen van diamantairs;

2. het aantal verschillende diamantairs die melding hebben gedaan.

DO 2015201608941

Vraag nr. 975 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Witwassen van geld. - Sancties.

Van hoeveel definitieve sancties, uitgesproken door het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten (IAB), het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (IBR) en het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) in het kader van artikel 40 van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, werd de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) in kennis gesteld sinds 2010? Graag een opdeling per jaar.

2. en ce qui concerne les avocats (ou études d'avocats) en tant que concernés: le nombre de déclarations reçues par la CTIF et le nombre d'avocats concernés, ainsi que le nombre de ces déclarations transmises au parquet.

DO 2015201608939

Question n° 974 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les diamantaires et la CTIF.

Il ressort une fois encore du dernier rapport annuel de la CTIF (Cellule de Traitement des Informations Financières) que les déclarations transmises par les diamantaires sont extrêmement rares.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour la période du 1er janvier 2010 au 1er janvier 2016:

1. le nombre de déclarations de diamantaires;

2. le nombre de diamantaires différents ayant fait une déclaration.

DO 2015201608941

Question n° 975 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Blanchissement d'argent. - Sanctions.

Sur les sanctions définitives prononcées par l'Institut des Experts-comptables et des Conseils fiscaux (IEC), l'Institut des Réviseurs d'Entreprises (IRE) et l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés (IPCF), dans le cadre de l'article 40 de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment d'argent, combien ont été communiquées à la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) depuis 2010? Merci de ventiler les chiffres par année.

DO 2015201608995

Vraag nr. 978 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De overdracht van informatie inzake radicalisering.

In mijn schriftelijke vraag nr. 340 van 2 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 68) aan de minister van Middenstand, stelde ik hem de vraag in hoeverre OCMW's leeflonen en tewerkstelling in het kader van artikel 60, § 7 van de OCMW-wet aan teruggekeerde jihadstrijders kunnen onthouden en tot op heden effectief hebben onthouden.

Uit diens antwoord blijkt dat deze diensten geen zicht hebben op welke personen geradicaliseerd zijn. Hij meldde evenwel ook dat hij met u naar een oplossing zoekt voor een betere overdracht van informatie over radicalisering, met respect evenwel van het beroepsgeheim.

1. Welk overleg heeft in dit verband reeds plaatsgegrepen?

2. Wat zijn de doelstellingen van dit overleg, om welke doelgroepen gaat het precies die worden geviseerd (jihadstrijders, geradicaliseerde elementen, enzovoort) en tot welke finaliteit wil men komen?

3. Wat zijn de knelpunten?

4. Wat is de impact van het beroepsgeheim voor wat dit vraagstuk betreft?

5. Welke pistes worden in dat verband onderzocht en welke piste draagt uw de voorkeur weg?

6. Wanneer komt dit tot een concrete afspraak of een concreet initiatief?

DO 2015201609008

Vraag nr. 979 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

DO 2015201608995

Question n° 978 de madame la députée Barbara Pas du 25 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le transfert d'informations en matière de radicalisation.

Dans ma question écrite n° 340 du 2 mars 2016 (*Questions et Réponses écrites*, Chambre, 2015-2016, n° 68), j'ai demandé au ministre des Classes moyennes dans quelle mesure les CPAS peuvent refuser l'octroi du revenu d'intégration et la mise à l'emploi dans le cadre de l'article 60, §7 de la loi sur les CPAS aux jihadistes de retour en Belgique et dans quelle mesure ils les ont effectivement refusés à ce jour.

Il ressort de sa réponse que ces services ignorent quelles personnes sont radicalisées. Il a toutefois également signalé qu'il cherchait avec vous une solution afin d'améliorer le transfert d'informations en matière de radicalisation, dans le respect du secret professionnel.

1. Quelle concertation a déjà eu lieu à ce sujet?

2. Quels sont les objectifs de cette concertation, quels groupes sont-ils ciblés en particulier (jihadistes, éléments radicalisés, etc.) et quelle finalité poursuit-on?

3. Quelles sont les pierres d'achoppement?

4. Quelle est l'influence du secret professionnel en la matière?

5. Quelles pistes sont explorées et laquelle d'entre elles emporte votre préférence?

6. Quand aboutira-t-on à un engagement concret ou une initiative concrète?

DO 2015201609008

Question n° 979 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

DO 2015201609009

Vraag nr. 980 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

DO 2015201609009

Question n° 980 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

DO 2015201609014

Vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Huurkoop.

Sedert de bankencrisis van 2008 zijn de Basel-normen verstrengd. Elk land heeft die normen in nationale acties omgezet. Hierdoor werden banken strenger bij de kredietbeoordeling van hun klanten. Zeker bij de toekenning van hypothecaire leningen vraagt een bank een belangrijke inbreng van eigen middelen.

DO 2015201609014

Question n° 981 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La location-vente.

La crise bancaire de 2008 a entraîné un durcissement des normes de Bâle et chaque pays a transposé ces normes en actions nationales. En conséquence, les banques ont rendu plus sévères les critères d'évaluation des risques de crédit et, en particulier avant d'octroyer un prêt hypothécaire, elles exigent un apport important de fonds propres.

De kans bestaat dus dat een particulier met zijn huidige inkomen wel, maar door onvoldoende verworven eigen middelen, niet in aanmerking komt voor een hypothecaire lening. Dit verhindert veel mensen om een woning te kunnen aankopen.

Met een "huurkoop" kan buiten de traditionele bancaire financiering om een alternatief gegeven worden. Dit systeem, ontstaan ingevolge de woningnood na Wereldoorlog II, probeert namelijk de combinatie te maken tussen twee zakelijke rechten: huren en kopen.

Sedert de zesde staatshervorming is de bevoegdheid over verhuring van woningen volledig overgegaan naar de Gewesten. Het kopen van een woning blijft een federale bevoegdheid. Het is dan ook de vraag op welke manier een huurkoop juridisch, fiscaal alsook financieel-economisch geregeld moeten worden. Nog complexer wordt het wanneer de huurkoop ook voor een bepaalde doelgroep als een vorm van sociale koopwoning zou kunnen worden aangeboden.

In Nederland is huurkoop een speciale kredietvorm met een eigendomsoverdracht. Het Nederlandse Burgerlijk Wetboek omschrijft de huurkoop als een "koop op afbetaling met eigendomsvoorbehoud". Het verschilt zowel van de onroerende leasing als van de koop op afbetaling. Het verschil met deze laatste is dat bij huurkoop de koper pas eigenaar van het gekochte wordt nadat de laatste termijn is voldaan.

Het stelsel bestaat niet alleen in Nederland, maar sinds 1984 ook in Frankrijk en in diverse andere landen.

In België is huurkoop niet verboden, maar is er geen duidelijke reglementering. Het wordt niet als een afzonderlijk geregelde zakelijk rechtsfiguur bepaald, waardoor het bijgevolg beheerst wordt door het gemeen recht inzake koop en de door partijen gesloten overeenkomst.

In het licht van strenge eisen van de banken tegenover hypothecaire leningen enerzijds, en van de modernisering van de immobiliënmarkt anderzijds, lijkt het interessant om ook buiten de meest klassieke paden van enkel leasing, verkoop of verhuring te kunnen treden.

1. Hoeveel keer is er al werkelijk een huurkoopovereenkomst afgesloten in België? Gaat het over alleenstaande en zeer specifieke projecten, of is dit een praktijk die regelmatig voorkomt?

2. Graag een overzicht van het aantal huurkoopcontracten die zijn afgesloten in de voorbije vijf jaar? Liefst opgesplitst per provincie of per Gewest.

Un particulier risque ainsi se voir refuser un prêt hypothécaire, non pas sur la base de ses revenus actuels, mais à cause d'une insuffisance de fonds propres. De nombreux candidats propriétaires n'ont dès lors pas la possibilité d'acquérir un logement.

La location-vente offre une alternative aux financements bancaires traditionnels. Mise en place en raison de la pénurie de logements au lendemain de la Seconde guerre mondiale, cette formule cherche en effet à combiner deux droits réels : la location et l'achat.

La sixième réforme de l'Etat a transféré aux Régions l'entière compétence en matière de location de logements alors que l'acquisition de ces derniers est restée dans le giron de l'Etat fédéral. Il reste à savoir comment il y a lieu de considérer la location-vente sur les plans juridique, fiscal, financier et économique. L'affaire se compliquerait encore si la location-vente était proposée à un groupe cible précis, par exemple dans le cadre de l'acquisition d'un logement social.

Aux Pays-Bas, la location-vente est une forme particulière de crédit assortie d'un transfert de propriété. Le Code civil néerlandais définit la location-vente comme une vente à tempérament avec réserve de propriété. Elle se distingue à la fois du leasing immobilier et de la vente à tempérament. La différence avec cette dernière est qu'en cas de location-vente, l'acheteur ne devient propriétaire du bien acquis qu'une fois la dernière échéance payée.

Ce système n'est pas propre aux Pays-Bas, il existe également depuis 1984 en France et dans plusieurs autres pays.

Si la Belgique n'interdit pas la location-vente, elle ne l'a pas dotée d'un cadre réglementaire clair. Cette formule n'étant pas définie comme une figure juridique réelle faisant l'objet d'une réglementation distincte, elle est régie par le droit commun en matière de vente ainsi que par le contrat conclu entre les parties.

Compte tenu du durcissement des critères d'octroi des prêts hypothécaires en vigueur dans le secteur bancaire, d'une part, et de la modernisation du marché immobilier, d'autre part, je trouve intéressant que l'on puisse sortir des voies les plus classiques du leasing, de la vente ou de la location.

1. Combien de contrats de location-vente ont-ils à ce jour été conclus en Belgique? S'agit-il de projets isolés et très spécifiques ou cette pratique est-elle monnaie courante?

2. Pourriez-vous me fournir un relevé du nombre de contrats de location-vente conclus ces cinq dernières années avec, si possible, une ventilation par province ou par Région?

3. Is er zicht op het aantal huurkoopovereenkomsten dat ontbonden moest worden wegens niet-nakomen van de verplichtingen door de koper (huurkoper)? Graag cijfers over de voorbije vijf jaar per provincie of per Gewest.

3. Avez-vous une idée du nombre de contrats de location-vente ayant dû être annulés en raison du non-respect, par l'acheteur, des obligations en matière de location-vente? Pourriez-vous ventiler ce résultat par province ou par Région?

DO 2015201609028

Vraag nr. 982 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Indiening van een verzoekschrift inzake fiscale zaken door een boekhouder.

Krachtens artikel 1385*decies* van het Gerechtelijk Wetboek moeten vorderingen inzake fiscale geschillen worden ingesteld bij verzoekschrift op tegenspraak. Artikel 1034*ter*, 6° stipuleert eveneens dat die vordering "op straffe van nietigheid" moet worden getekend door de verzoeker of zijn advocaat. Op grond van het voornoemde artikel bestaat er dus geen mogelijkheid om dat verzoekschrift door een andere lasthebber te laten indienen.

In de rechtspraak over dat onderwerp wordt het spectrum van mandatarissen die een verzoekschrift inzake fiscale zaken kunnen indienen, uitgebreid. Een belastingplichtige tekende cassatie aan tegen een arrest van het hof van beroep te Brussel van 10 september 2009 waarin dat hof verklaarde dat de vordering niet ontvankelijk was omdat het verzoekschrift door een boekhoudkantoor werd ondertekend. Het Hof van Cassatie gaf hem op 21 oktober 2010 gelijk en lichtte toe dat de bepaling van artikel 1034*ter*, 6° niet verbiedt "dat het geding regelmatig kan worden ingeleid bij een verzoekschrift op tegenspraak, dat is ondertekend door een andere persoon dan de advocaat die van de verzoeker daartoe een bijzondere machtiging heeft verkregen (...)".

Met het arrest wordt dat recht dus niet enkel toegekend aan de verzoeker of zijn advocaat, maar ook aan alle soorten mandatarissen, op voorwaarde dat zij een bijzondere machtiging hebben gekregen. Die rechtspraak werd bevestigd en aangevuld met de mogelijkheid om het ontbreken een mandaat bij het instellen van de vordering te ondervangen, opdat het mandaat terugwerkende kracht heeft, waardoor de vordering als ontvankelijk kan worden beschouwd.

1. Ligt er een bijzondere reden ten grondslag aan de wettelijke bepaling, waarmee die beperking van de wettelijke lasthebbers wordt gerechtvaardigd?

2. Zult u op basis van de voornoemde rechtspraak een wijziging aan het vermelde artikel aanbrengen?

DO 2015201609028

Question n° 982 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'introduction d'une requête en matière fiscale par un comptable.

Selon l'article 1385*decies* du Code judiciaire, les demandes concernant des contestations fiscales doivent être introduites par une requête contradictoire. L'article 1034*ter*, 6°, mentionne également que cette demande doit être, "sous peine de nullité", signée par le requérant ou son avocat. L'article mentionné ci-dessus ne prévoit donc aucune possibilité d'introduire cette requête par l'intermédiaire d'un autre mandataire.

La jurisprudence en la matière élargit le spectre des mandataires susceptibles d'introduire une requête en matière fiscale. En effet, sur la base d'un arrêt de la cour d'appel de Bruxelles du 10 septembre 2009 statuant sur sa demande comme non valide car signé par un cabinet comptable, un contribuable s'est pourvu en cassation et la Cour lui a donné raison en date du 21 octobre 2010. Elle précise que la disposition de l'article 1034*ter*, 6° n'interdit pas "qu'un litige puisse être introduit régulièrement par une requête contradictoire signée par une personne, autre qu'un avocat, spécialement mandatée pour ce faire par le requérant (...)".

L'arrêt ne limite donc pas ce droit uniquement au requérant ou à son avocat, mais à tout type de mandataires sous condition d'un mandat spécial. Cette jurisprudence a été confirmée en ajoutant qu'il existe une possibilité de pallier l'absence de mandats lors de la demande, autorisant ainsi l'effet rétroactif du mandat pour permettre à la demande d'être recevable.

1. Est-ce que la disposition législative repose sur une raison particulière pouvant justifier cette limitation de mandataires légaux?

2. Sur la base de la jurisprudence précitée, envisagez-vous une modification de l'article mentionné?

DO 2015201609031

Vraag nr. 983 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Fraudemail FOD Volksgezondheid.

Met een fraudemail die cybercriminelen in maart 2016 verspreidden, probeerden ze nietsvermoedende burgers te bedotten door de mail in te kleden alsof deze verstuurd was door de FOD Volksgezondheid.

De mail met de titel "Schorsing van uw ziektefondsverzekering" waarschuwde de ontvangers valselijk dat hun ziekteverzekering zou afgesloten worden tenzij een bedrag van honderd euro zou overgemaakt worden naar een website met een Nederlands topleveldomein.

In Nederland werd in maart eenzelfde soort mail verstuurd in naam van de ministerie van Volksgezondheid. In de pers noemt de Fraudehelpdesk de mail "schrikbarend echt". De geadresseerde wordt in de Nederlandse mail met voornaam en familienaam aangesproken, alsook met een correcte geboortedatum.

1. a) Is de e-mail die in ons land verstuurd is, dezelfde of gelijkend op de Nederlandse mail?

b) Vermeldde de mail bestemd voor Belgische ontvangers eveneens de correcte naam en geboortedatum?

c) Indien ja, hoe geraakten de cybercriminelen aan deze gegevens?

2. a) Hoeveel meldingen door burgers zijn er reeds gedaan omtrent deze phishing e-mails?

b) Aan welke instanties werden deze meldingen gedaan?

c) Hoeveel mensen zijn ingegaan op deze vorm van phishing tot op heden?

d) Heeft u een beeld van de financiële schade die reeds geleden is?

3. a) Welke strategie gebruiken deze criminelen, gelet op het specifieke doelpubliek waarvan zij willen stelen?

b) Gebeurt deze mailing doelgericht? Heeft u een cijfermatig beeld van het aantal mensen dat deze mails ontvangen heeft? Kan u toelichten?

c) Beschikken de criminelen over een lijst van te mailen targets? Kan u dit toelichten?

4. Welke stappen heeft u ondernomen om de bevolking te waarschuwen tegen deze e-mails?

DO 2015201609031

Question n° 983 de madame la députée Nele Lijnen du 27 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Courriel frauduleux SPF Santé publique.

En mars 2016, des cybercriminels ont cherché à duper des citoyens peu soupçonneux en leur envoyant un courriel frauduleux se présentant comme une missive officielle émanant du SPF Santé publique.

Ce courriel, intitulé "Suspension de votre assurance maladie", informait faussement les destinataires qu'il serait mis un terme à leur assurance maladie s'ils ne versaient pas le montant de cent euros sur un site web ayant un domaine néerlandais de premier niveau.

En mars, aux Pays-Bas, le même type de courriel a été diffusé au nom du ministère de la Santé publique. À ce sujet, le helpdesk "fraude" a déclaré dans la presse que ce courriel paraissait "effroyablement authentique". En effet, ce courriel néerlandais s'adressait au destinataire en utilisant son nom de famille et son prénom exacts, ainsi que la date de naissance correcte.

1. a) Le courriel qui a circulé dans notre pays est-il identique ou similaire au courriel néerlandais?

b) Le courriel adressé à des destinataires belges mentionnait-il également le nom et la date de naissance corrects?

c) Dans l'affirmative, comment les cybercriminels ont-ils pu obtenir ces données?

2. a) Combien a-t-on déjà enregistré de signalements effectués par les citoyens concernant ce type de courriels de phishing?

b) À quelles instances ces courriels ont-ils été signalés?

c) Combien dénombre-t-on de personnes ayant donné suite à cette forme de phishing jusqu'à présent?

d) Avez-vous une idée du préjudice financier déjà subi?

3. a) À quelle stratégie ces criminels recourent-ils, eu égard au public cible spécifique qu'ils veulent gruger?

b) Cet envoi de courriel est-il ciblé? Disposez-vous d'un aperçu chiffré du nombre de personnes ayant reçu ces courriels? Pouvez-vous apporter des précisions?

c) Les criminiels disposent-ils d'une liste de cibles à atteindre? Pouvez-vous apporter des précisions?

4. Quelles démarches avez-vous entreprises afin de mettre la population en garde contre ce type de courriels?

5. a) Welke concrete stappen hebben uw diensten ondernomen toen ze op de hoogte waren van deze mails? Zijn er reeds gerechtelijke stappen genomen tegen de auteurs van deze fraudemail? Welke instanties werden hierbij aangesproken?

b) Heeft u hierover reeds contact gehad met Nederland? Kan u toelichten?

6. Is er meer bekend over de identiteit van de daders, gelet op het feit dat de website waarnaar doorverwezen werd, Nederlands is?

5. a) Quelles actions concrètes vos services ont-ils entreprises lorsqu'ils ont été informés de l'existence de ces courriels? Une procédure en justice a-t-elle déjà été entamée à l'encontre des auteurs de ce courriel frauduleux? À cet égard, quelles instances ont été saisies?

b) Avez-vous établi des contacts à ce sujet avec les Pays-Bas? Pouvez-vous apporter des précisions?

6. En sait-on davantage sur l'identité des auteurs, le site web vers lequel le courriel renvoyait étant néerlandais?

DO 2015201609033

Vraag nr. 984 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoonst. - Opvolging.

In aansluiting op mijn schriftelijke vraag nr. 229 van 18 februari 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 67, blz. 239) gaf u mij onlangs de cijfers in verband met schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoonst tot en met oktober 2015.

De wet van 2 juni 2013 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, de wet van 31 december 1851 met betrekking tot de consulaten en de consulaire rechtsmacht, het Strafwetboek, het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het oog op de strijd tegen de schijnhuwelijken en de schijnwettelijke samenwoningen, versterkt de controle en de bestraffing op het afsluiten van schijnhuwelijken en voorziet voortaan ook sancties tegen het afsluiten van een schijnwettelijke samenlevingscontract.

In antwoord op een parlementaire vraag aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie stelden we vast dat de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in 2013 zo'n 8.348 onderzoeken naar mogelijke misbruiken heeft gevoerd. Slechts van een aantal dossiers weten we ook welke gevolgen daaraan werden gegeven door de betrokken burgerlijke stand van de betreffende gemeente. Zo weten we dat in 215 gevallen de erkenning werd geweigerd van een huwelijk dat reeds was afgesloten (in het buitenland) en in 102 gevallen werd de afsluiting van het wettelijk samenlevingscontract geweigerd.

1. In hoeveel gevallen werd effectief een proces verbaal opgemaakt met betrekking tot deze inbreuken in 2015?

2. In hoeveel gevallen daarvan werd daadwerkelijk ook een procedure tot nietigverklaring ingesteld in 2015?

DO 2015201609033

Question n° 984 de madame la députée Nahima Lanjri du 27 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Mariages et cohabitations légales de complaisance. - Suivi.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 229 du 18 février 2015 (*Questions et Réponses,* Chambre, 2015-2016, n° 67, p. 239), vous m'avez récemment communiqué les chiffres relatifs aux mariages et cohabitations légales de complaisance jusqu'à octobre 2015 compris.

La loi du 2 juin 2013 modifiant le Code civil, la loi du 31 décembre 1851 sur les consulats et la juridiction consulaire, le Code pénal, le Code judiciaire et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance, renforce le contrôle et la répression des mariages de complaisance et prévoit aussi, dorénavant, des sanctions contre les cohabitations légales de complaisance.

Il ressort de la réponse à une question parlementaire au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration qu'en 2013, l'Office des Étrangers (OE) a mené 8.348 enquêtes sur des abus potentiels. Nous n'avons connaissance de la suite réservée à ces enquêtes par l'état civil de la commune concernée que pour un nombre limité de dossiers. Nous savons ainsi que dans 215 cas, la commune a refusé de reconnaître le mariage conclu (à l'étranger) et que dans 102 cas, la conclusion du contrat de cohabitation légale a été refusée.

1. Dans combien de cas un procès-verbal a-t-il réellement été dressé en ce qui concerne ces infractions en 2015?

2. Dans combien de cas une procédure en nullité a-t-elle été réellement engagée en 2015?

3. In hoeveel gevallen werd de nietigverklaring uitgesproken in 2015? Indien hier nog steeds geen cijfers over beschikbaar zijn, wat wilt u dan doen om deze cijfers in de toekomst te voorzien? Dit lijkt me namelijk van belang met het oog op een evaluatie en bijsturing van het beleid.

DO 2015201609040

Vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Islamconsulenten in de gevangenissen.

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2016 verscheen het koninklijk besluit van 10 april 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 2005 houdende vaststelling van het kader van de aalmoezeniers en de islamconsumenten van de erkende erediensten (...).

Middels dit besluit werd het aantal vertegenwoordigers van een aantal erediensten opgetrokken.

Voor de protestantse eredienst werd hierdoor het aantal vertegenwoordigers van 6 naar 9,4 opgetrokken. Voor de islamitische eredienst ging het aantal islamconsulenten van 17 naar 26 (+ 1 hoofd van de dienst).

Het aantal aalmoezeniers van de orthodoxe erediensten steeg van 4 naar 5. En de Anglicaanse aalmoezeniers werden van 1 op 2 gebracht. Het aantal katholieke aalmoezeniers bleef gelijk op 24 (+ 1 hoofdaalmoezeniers).

Met dit koninklijk besluit is het aantal islamconsulenten in de gevangenissen dus voor het eerst hoger dan het aantal katholieke aalmoezeniers.

1. Op welke gronden wordt het aantal vertegenwoordigers van de erediensten in onze gevangenissen bepaald?

2. Hoe verklaart u de forse stijging van het aantal islamconsulenten?

3. Hoeveel gevangenen belijden elk van de erediensten die erkend zijn, of geven tenminste aan dat ze deze belijden met het oog op het verkrijgen van religieuze bijstand van een vertegenwoordiger van een eredienst in de gevangenis?

4. Hoeveel gevangenen hebben in 2015 een beroep gedaan op de diensten van de vertegenwoordigers van de verschillende erediensten?

5. Waaraan moeten islamconsulenten voldoen om deze dienst te kunnen vervullen en welke reglementering is ter zake van toepassing?

6. Door wie worden zij voorgedragen? Hoe worden zij geselecteerd door diegenen die hen voordragen?

3. Dans combien de cas la nullité a-t-elle été prononcée en 2015? Si ces chiffres ne sont pas encore disponibles, que comptez-vous faire pour qu'ils le soient à l'avenir? Ces statistiques me semblent importantes pour l'évaluation et l'adaptation de la politique.

DO 2015201609040

Question n° 985 de madame la députée Barbara Pas du 27 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les conseillers islamiques dans les prisons.

L'arrêté royal du 10 avril 2016 modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 2005 fixant le cadre des aumôniers et des conseillers islamiques appartenant à l'un des cultes reconnus (...) a été publié au Moniteur belge du 19 avril 2016.

Cet arrêté a augmenté le nombre de représentants de plusieurs cultes.

Le nombre de représentants du culte protestant est passé de 6 à 9,4 et le nombre de conseillers du culte islamique de 17 à 26 (+ 1 chef de service).

Le nombre d'aumôniers du culte orthodoxe a été porté de 4 à 5, le nombre d'aumôniers anglicans de 1 à 2 et le nombre d'aumôniers catholiques a été maintenu à 24 (+ 1 aumônier en chef).

Depuis la promulgation de cet arrêté royal, le nombre de conseillers islamiques est donc pour la première fois supérieur au nombre d'aumôniers catholiques dans les établissements pénitentiaires.

1. Sur la base de quels critères le nombre de représentants des cultes dans nos prisons est-il fixé?

2. Comment expliquez-vous la hausse sensible du nombre de conseillers islamiques?

3. Combien de détenus pratiquent-ils chacun des cultes reconnus ou déclarent-ils à tout le moins pratiquer ce culte en vue de bénéficier d'une assistance religieuse d'un représentant du culte en prison?

4. Combien de détenus ont-il fait appel aux services des représentants des différents cultes en 2015?

5. Quelles conditions les conseillers islamiques doivent-ils remplir pour pouvoir accomplir cette mission et quelle réglementation est-elle applicable en la matière?

6. Par qui ces conseillers sont-ils proposés? Comment sont-ils sélectionnés par ceux qui les proposent?

7. Hoeveel islamconsulenten werden er tot op heden voorgedragen? Worden deze voorgedragen kandidaten gescreend door de veiligheidsdiensten? Hoeveel van hen werden in dat geval niet geschikt bevonden om deze functie uit te oefenen? Welke bezwaren waren er tegen hen?

8. Aan welke voorwaarden moeten de islamconsulenten voldoen om door de overheid als dusdanig te worden aanvaard?

9. Vallen de vertegenwoordigers van de erediensten, gelet op hun bezoldiging door de Belgische staat, niet onder artikel 1, § 1, 1° van de taalwet in bestuurszaken? Zo niet waarom niet? En in dat geval, bestaan er dan andere regels omtrent het taalgebruik door deze consulenten en welke zijn dat? Indien deze niet bestaan, vindt u het niet wenselijk dat ter zake een regeling wordt uitgewerkt?

10. Wordt bij de aanstelling van islamconsulenten aandacht besteed aan de taalkennis van betrokkenen (Nederlands, Frans of Duits)? Is dit een vereiste? Hoeveel islamconsulenten kennen vlot Nederlands, hoeveel Frans, hoeveel Duits?

11. Hebben de islamconsulenten allen de Belgische nationaliteit? Hoeveel hebben desgevallend een buitenlandse nationaliteit en welke nationaliteiten betreft het? Indien een aantal uit het buitenland komen, hoe komen zij hier terecht als islamconsulent? Is er ter zake een bemoeienis van buitenlandse staten?

12. Worden zij op regelmatige basis gescreend door de veiligheidsdiensten? Hoe vaak gebeurde dat tot op heden? Wat is het resultaat daarvan?

13. Werd reeds eerder vastgesteld of deze islamconsulenten zelf geen extremistische taal verspreiden in de gevangenissen? Op welke wijze wordt dat nagegaan? Wat is het resultaat van deze controles?

14. Werden islamconsulenten tot op heden reeds geëvalueerd? Wat is het resultaat daarvan?

7. Combien de conseillers islamiques ont-ils été proposés à ce jour? Les services de sécurité mènent-ils une enquête sur les candidats proposés? Dans l'affirmative, combien de candidats ont-ils été jugés inaptes à la fonction? Quelles objections ont été soulevées à leur égard?

8. À quelles conditions les conseillers islamiques doivent-ils répondre pour être acceptés comme tels par les autorités?

9. Eu égard au fait qu'ils sont rémunérés par l'État belge, les représentants des cultes ne relèvent-ils pas de l'article 1er, § 1, 1°, de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative? Dans la négative, pourquoi? D'autres règles s'appliquent-elles à l'emploi des langues par ces conseillers et, dans l'affirmative, quelles sont-elles? Si de telles règles n'existent pas, ne jugez-vous pas souhaitable qu'une réglementation soit élaborée en la matière?

10. Dans le cadre de la désignation des conseillers islamiques, accorde-t-on une attention spécifique aux connaissances linguistiques des intéressés (néerlandais, français ou allemand)? Dans l'affirmative, ces connaissances constituent-elles une exigence? Combien de conseillers islamiques maîtrisent-ils le néerlandais, le français et l'allemand, respectivement?

11. Les conseillers islamiques sont-ils tous de nationalité belge? Combien d'entre eux sont-ils, le cas échéant, de nationalité étrangère et de quelles nationalités s'agit-il? Si certains viennent de pays étrangers, comment deviennent-ils conseillers islamiques en Belgique? Est-il question d'une ingérence de la part d'États étrangers?

12. Les conseillers islamiques font-ils régulièrement l'objet d'enquêtes de la part des services de sécurité? À combien de reprises des enquêtes ont-elles été effectuées à ce jour? Quels en sont les résultats?

13. A-t-on déjà constaté que les conseillers islamiques répandent un discours extrémiste dans les prisons? De quelle manière opère-t-on un contrôle à cet égard? Quel est le résultat de ces contrôles?

14. Des conseillers islamiques ont-ils à ce jour déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quel en est le résultat?

DO 2015201609041

Vraag nr. 986 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Druggebruik bij ongevallen. - Gebrekkige registratie.

In eerdere schriftelijke vragen kaartte ik bij de minister van Mobiliteit (vraag nr. 714 van 16 september 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 57, blz. 525) en de minister van Binnenlandse Zaken (vraag nr. 975 van 19 januari 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69) de problematiek van de gebrekkige registratie van druggebruik bij ongevallen aan.

De minister van Binnenlandse Zaken erkende de problematiek en deelde tevens mee dat dit ook uw bevoegdheid is en dat hij met u contact zou opnemen om hieraan een oplossing te geven.

Welke maatregelen neemt u om deze registratie en vooral de communicatie ervan naar andere bevoegde diensten te verbeteren?

DO 2015201609041

Question n° 986 de madame la députée Barbara Pas du 27 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Consommation de drogue et accidents. - Enregistrement déficient.

Lors de précédentes questions écrites, j'ai abordé auprès du ministre de la Mobilité (question n° 714 du 16 septembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 57, p. 525) et du ministre de l'Intérieur (question n° 975 du 19 janvier 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69) le problème de l'enregistrement déficient des données pour les accidents liés à la consommation de drogue.

Le ministre de l'Intérieur a admis qu'il y avait un problème et communiqué que cette matière était aussi de vos compétences et qu'il prendrait contact avec vous pour trouver une solution.

Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour améliorer cet enregistrement et surtout sa communication en direction des autres services concernés?

DO 2015201609051

Vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 27 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. - Toekenning van noodhulp.

Overeenkomstig artikel 36 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen doet de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders uitspraak over de verzoeken om noodhulp. Die noodhulp helpt de slachtoffers en hun naaste familieleden het hoofd te bieden aan de soms aanzienlijke uitgaven die voortvloeien uit een opzettelijke gewelddaad.

Ik denk met name aan de medische kosten, de begrafeniskosten en de gevolgen die een opzettelijke gewelddaad voor de financiële situatie van een persoon kan hebben, bijvoorbeeld wanneer deze zijn baan verliest. Het is dus belangrijk dat de Staat de mensen die hulp nodig hebben snel kan bijstaan en kan bijspringen.

DO 2015201609051

Question n° 987 de monsieur le député Philippe Goffin du 27 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence. - Octroi d'une aide d'urgence.

La Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels est compétente pour statuer sur les demandes d'octroi d'une aide d'urgence, conformément à l'article 36 de la loi du 1*er* août 1985 portant des mesures fiscales et autres. Cette aide d'urgence est essentielle pour permettre aux victimes et à leurs proches de faire face aux dépenses parfois importantes entraînées par un acte intentionnel de violence.

Je pense notamment aux frais médicaux, aux frais funéraires, ou encore aux conséquences que peut avoir un acte intentionnel de violence sur la situation financière d'une personne, par exemple en raison de la perte de son emploi. Il importe donc que l'État soit en mesure d'apporter une aide rapide aux personnes qui en ont besoin.

1. Hoeveel dossiers betreffende de aanvraag tot toekenning van de in artikel 36 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen bedoelde noodhulp werden er de afgelopen vijf jaar jaarlijks bij de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders ingediend?

2. In hoeveel dossiers werd er de afgelopen vijf jaar jaarlijks noodhulp toegekend?

3. Wat was de afgelopen vijf jaar het gemiddelde bedrag van de toegekende noodhulp?

4. Wat was de afgelopen vijf jaar de gemiddelde doorlooptijd van een dossier, de tijd tussen de indiening van een verzoek om noodhulp en de beslissing van de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders?

5. Heeft de procedure voor het verlenen van noodhulp al problemen opgeleverd? Hoe zal u die in voorkomend geval verhelpen?

DO 2015201609052

Vraag nr. 988 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 27 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. - Evaluatiecriteria.

De Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders spreekt zich uit over de aanvragen om toekenning van financiële hulp die door slachtoffers of hun naaste familieleden worden ingediend. Er kan enkel financiële hulp worden toegekend indien de gewelddaad in België is gepleegd, de dader onbekend is of het slachtoffer in de onmogelijkheid verkeert om een schadevergoeding van de dader te verkrijgen, en de schade niet afdoende hersteld kan worden door de dader of de burgerlijk aansprakelijke partij, op grond van een stelsel van sociale zekerheid of een private verzekering, noch op enige andere manier.

Die voorwaarden worden opgesomd in artikel 31*bis*, § 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen. De uitgavenposten die in aanmerking worden genomen voor de vaststelling van de geleden schade worden opgelijst in artikel 32 van diezelfde wet. In artikel 33 van de wet staat: "Het bedrag van de hulp wordt naar billijkheid bepaald."

1. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers de demande d'octroi d'une aide d'urgence, au sens de l'article 36 de la loi du 1*er* août 1985 portant des mesures fiscales et autres, ont été introduits auprès de la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels? Je désirerais une ventilation par année.

2. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers ont fait l'objet d'une décision d'octroi d'une aide d'urgence? Je désirerais une ventilation par année.

3. Sur les cinq dernières années, quel a été le montant moyen octroyé à titre d'aide d'urgence?

4. Au cours des cinq dernières années, quel a été le délai moyen entre l'introduction d'une demande d'octroi d'une aide d'urgence et la décision de la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels?

5. Des difficultés sont-elles constatées dans la procédure d'octroi d'une aide d'urgence? Le cas échéant, comment comptez-vous y remédier?

DO 2015201609052

Question n° 988 de monsieur le député Philippe Goffin du 27 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence. - Critères d'évaluation.

La Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels est compétente pour statuer sur les demandes d'octroi d'une aide financière introduites par les victimes ou certains de leurs proches. Pour qu'une aide puisse être octroyée, il faut que l'acte de violence ait été commis en Belgique, que l'auteur soit inconnu ou que la victime ne puisse obtenir une indemnisation auprès de lui, et que la réparation du préjudice ne puisse être assurée de façon effective et suffisante par une autre voie (sécurité sociale, assurance privée, etc.).

Ces conditions sont énumérées à l'article 31*bis*, § 1 de la loi du 1*er* août 1985 portant des mesures fiscales et autres. Les postes de dépenses pris en compte dans l'évaluation du dommage subi sont, quant à eux, énumérés à l'article 32 de cette même loi. L'article 33 de cette loi dispose que "le montant de l'aide est fixé en équité".

Die drie bepalingen wekken de indruk dat de toekenning van de financiële hulp en het bedrag ervan enkel afhangen van direct met de gewelddaad verband houdende factoren. Verscheidene slachtoffers of hun familieleden hebben mij er onlangs evenwel op gewezen dat de financiële situatie van de verzoeker ook een rol speelt bij de beslissing om financiële hulp toe te kennen. Zo zou een persoon die een eigendom of een bepaald vermogen bezit, geen recht hebben op financiële hulp.

In de bepalingen met betrekking tot de voorbereiding van het dossier dat door de Commissie voor financiële hulp moet worden onderzocht, wordt er immers gesteld dat de commissie alle nuttige onderzoeken kan uitvoeren of gelasten die ertoe strekken de financiële toestand na te gaan van de verzoeker (artikel 34*bis* van de wet van 1 augustus 1985). Er kan dus een heus financieel onderzoek uitgevoerd worden en dat leidt tot veel onbegrip bij de slachtoffers en hun familieleden, wat betreurenswaardig is.

1. Welke evaluatiecriteria hanteert de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden in de praktijk om zich uit te spreken over de aanvragen tot toekenning van financiële hulp, en voor de bepaling van het bedrag van de financiële hulp?

2. In hoeverre wordt er rekening gehouden met het vermogen van de verzoeker?

3. Wordt er in dat opzicht een onderscheid gemaakt tussen de categorieën van verzoekers?

4. Waarom wordt er, in voorkomend geval, gekeken naar het vermogen van de verzoeker? Waarom acht men het opportuun om niet enkel rekening te houden met de factoren die direct verband houden met de opzettelijke gewelddaad?

Ces trois dispositions laissent à penser que l'octroi d'une aide financière et le montant de celle-ci ne dépendent que des circonstances liées directement à l'acte intentionnel de violence. Pourtant, des victimes ou leurs familles m'ont récemment alerté sur le fait que l'aide financière était également déterminée en fonction de la situation financière du requérant. Ainsi, lorsqu'une personne est propriétaire d'un bien ou lorsqu'elle possède un certain patrimoine, elle n'aurait pas droit à une aide.

Les dispositions relatives à la préparation du dossier qui doit être examiné par la Commission pour l'aide financière indiquent en effet que "la Commission peut procéder ou faire procéder à toutes investigations utiles qui sont destinées à vérifier la situation financière du requérant, le cas échéant" (article 34*bis* de la loi du 1*er* août 1985). Une véritable enquête financière peut effectivement être menée. Cela crée malheureusement beaucoup d'incompréhension dans le chef des victimes et de leurs familles.

1. Quels sont les critères d'évaluation utilisés dans la pratique par la Commission pour l'aide financière aux victimes afin de statuer sur l'octroi d'une aide financière? Qu'en est-il lorsque la Commission statue sur le montant de cette aide?

2. Dans quelle mesure le patrimoine du requérant est-il pris en compte?

3. Une différence est-elle faite à cet égard entre les catégories de requérants?

4. Le cas échéant, pour quelles raisons le patrimoine du demandeur est-il pris en compte? Pourquoi est-il jugé opportun de ne pas considérer uniquement les circonstances directement liées à l'acte intentionnel de violence?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201608903

Vraag nr. 838 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kanker bij kinderen.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 583 van 8 december 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 60, blz. 250) over het bovenvermelde onderwerp deelde u mee dat er in 2012 beslist was dat er een vervolgstudie diende te gebeuren van de epidemiologische studie rond de nucleaire sites.

"De procedures om data over het nieuw voorkomen van kanker beschikbaar te maken op niveau van de statistische sector voor deze studie werden doorlopen en in juni 2015 werd een positief resultaat bekomen", zo luidt het in uw antwoord.

1. Kunt u de volledige resultaten van die studie meedelen?

2. Welke beleidsconclusies verbindt u aan die cijfers?

DO 2015201608914

Vraag nr. 839 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wereldgezondheidsdag 2016: samen tegen diabetes.

Op 7 april is het Wereldgezondheidsdag, en die stond in 2016 in het teken van de strijd tegen diabetes.

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is het aantal gevallen van diabetes in 35 jaar tijd verviervoudigd. Het is een heuse epidemie. Diabetes leidt tot ernstige complicaties en maakt wereldwijd jaarlijks 1,2 miljoen dodelijke slachtoffers.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de evolutie van de incidentie van diabetes in ons land sinds 2010?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per provincie?

3. Zullen er op het Europese niveau initiatieven ontwikkeld worden inzake diabetespreventie, -containment en -bestrijding?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201608903

Question n° 838 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les cancers chez les enfants.

En réponse à ma question écrite n° 583 du 8 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 60, p. 250) sur le sujet susmentionné, vous m'indiquiez qu'en 2012, il a été convenu qu'une étude épidémiologique de suivi devait être organisée autour des sites nucléaires.

Des procédures pour retranscrire au niveau du secteur statistique les données sur l'apparition de nouveaux cas de cancer dans le cadre de cette étude ont été lancées et ont porté leur fruit en juin 2015.

1. Êtes-vous en mesure de communiquer les résultats complets de cette étude?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

DO 2015201608914

Question n° 839 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Journée mondiale pour la santé 2016: ensemble contre le diabète.

Le 7 avril 2016 était consacré au diabète dans le cadre de la journée mondiale de la santé.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), l'épidémie a quadruplé en 35 ans. Le diabète entraîne de graves complications et est à l'origine de la mort de 1,2 million de personnes dans le monde.

1. Disposez-vous des chiffres de l'évolution du nombre de diabètes dans notre pays depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Des initiatives sont-elles envisagées au niveau européen en matière de prévention/détention et de lutte contre le diabète?

DO 2015201608917

Vraag nr. 840 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 21 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sedentair gedrag bij jongeren.

Op 14 april 2016 presenteerde het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid het derde rapport in het kader van de Nationale Voedselconsumptiepeiling, waarin de lichaamsbeweging en het sedentaire gedrag van de Belgen in kaart wordt gebracht.

Uit het rapport komt naar voren dat het gros van de kinderen van zes tot negen jaar en twee derde van de adolescenten van tien tot zeventien jaar niet voldoen aan de aanbeveling van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) om minstens 60 minuten per dag matig tot zware lichamelijke activiteiten te beoefenen.

Voorts blijkt dat adolescenten gemiddeld bijna negen uur per dag besteden aan sedentaire activiteiten en op weekdagen ook nog eens drie uur per dag aan een beeld- of televisiescherm gekluisterd zitten; in het weekend is dat iets meer dan vierenhalf uur per dag.

1. Hoe kan er gecommuniceerd worden om ervoor te zorgen dat jongeren meer gaan bewegen (in het kader van een sportactiviteit, maar ook voor verplaatsingen)?

2. Hoe kan er gecommuniceerd worden om ervoor te zorgen dat jongeren minder tijd aan sedentaire activiteiten besteden en minder lang voor een scherm blijven zitten?

3. Moet die communicatie eerder gericht zijn op de kinderen of op de ouders?

4. De woonomgeving, de inrichting van de wijk spelen eveneens een rol in die problematiek. Zult u met de andere beleidsniveaus overleggen of hen aansporen om lichaamsbeweging te bevorderen?

5. Een sedentaire levensstijl kan nadelige gevolgen hebben voor de lichamelijke gezondheid, maar wordt ook in verband gebracht met andere levensgewoonten, zoals bijvoorbeeld slechte voedingsgewoonten. Zou er niet van een meer holistische aanpak moeten worden uitgegaan voor de preventie van een ongezonde levensstijl?

DO 2015201608917

Question n° 840 de monsieur le député Benoît Friart du 21 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Sédentarité chez les jeunes.

Le 14 avril 2016, l'Institut scientifique de santé publique a présenté le troisième volet de l'enquête nationale de consommation alimentaire. Ainsi, elle a cartographié l'activité physique et la sédentarité des Belges.

Le rapport montre que, chez les enfants de 6 à 9 ans et chez deux tiers des adolescents de 10 à 17 ans, la recommandation de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) concernant l'activité physique (60 minutes modérées à soutenues par jour) n'est pas rencontrée.

Il ressort également qu'en moyenne, les adolescents s'adonnent près de neuf heures par jour à des activités sédentaires et passent également trois heures par jour devant des écrans durant la semaine et plus de 4h30 les jours de week-ends.

1. Quelles mesures de communication peuvent être mises en place pour favoriser l'activité physique chez les jeunes (au niveau du sport mais également de la mobilité)?

2. Quelles mesures de communication peuvent être mises en place afin d'inciter les jeunes à passer moins de temps à des activités sédentaires et devant des écrans?

3. Faut-il davantage orienter cette communication sur les enfants ou les parents?

4. L'environnement, le quartier, jouent également un rôle dans cette problématique. Comptez-vous consulter/interpeller les autres échelons de pouvoir afin de promouvoir l'activité physique?

5. La sédentarité peut avoir des conséquences sur la santé physique, mais celle-ci est souvent associée à d'autres comportements, comme par exemple la mauvaise alimentation. Ne serait-il pas nécessaire d'avoir une approche plus "holistique" dans la prévention de ces comportements?

DO 2015201608930

Vraag nr. 841 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Maaltijden in ziekenhuizen.

In het buitenland is er een trend merkbaar waarbij gezondheidsinstellingen alsmaar meer hun keukens sluiten en beroep doen op externe industriële keukens. De preventie/behandeling van malnutritie aan de hand van individueel aangepaste maaltijden komt hierdoor erg onder druk te staan.

1. Hoeveel ziekenhuizen telt dit land en hoeveel daarvan beschikken over een eigen keuken, met eigen personeel, waar volledige maaltijden bereid worden? Graag het totaal plus uitgesplitst per landsdeel (Vlaanderen, Brussel, Wallonië).

2. Hoeveel ziekenhuizen hebben de afgelopen vijf jaar een eigen keuken gesloten, en maken gebruik van externe (industriële) cateraars? Zijn er ook ziekenhuizen die de omgekeerde beweging hebben gemaakt, en dus van een externe cateraar opnieuw naar eigen keukenbeheer zijn overgegaan?

3. Welk bedrag wordt er gemiddeld per dag per patiënt besteed aan maaltijden (exclusief bereidingskosten, dus puur ingrediënten)? Wat was de trend de afgelopen vijf jaar? Welk bedrag is hier in principe voor voorzien in het budget van financiële middelen?

4. Zijn er minimale kwaliteitsvereisten waaraan ziekenhuismaaltijden moeten voldoen? Welke zijn dat en wie controleert dit?

DO 2015201608964

Vraag nr. 842 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

WGC's bis.

In antwoord op mijn vraag nr. 485 van 16 oktober 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 60, blz. 221) over de wijkgezondheidscentra (WGC's) antwoordde u op mijn deelvraag over de *outcome* van de patienten verbonden aan forfaitaire praktijken versus de huisartsen die, al dan niet in groepspraktijk, onder het prestatieverloningssysteem werken, dat de huisartsen reeds een feedback ontvingen over een reeks parameters.

DO 2015201608930

Question n° 841 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les repas servis dans les hôpitaux.

On observe qu'à l'étranger, les établissements de soins tendent de plus en plus à fermer leurs cuisines et à faire appel à des cuisines industrielles externes. La prévention et le traitement de la malnutrition par la fourniture de repas individuels adaptés sont de ce fait soumis à une forte pression.

1. Combien d'hôpitaux compte la Belgique et combien d'entre eux disposent-ils de leur propre cuisine où leur propre personnel prépare des repas complets? Pouvez-vous en fournir le chiffre total et sa ventilation par région (Flandre, Bruxelles et Wallonie).

2. Combien d'hôpitaux ont-ils fermé leur cuisine au cours des cinq dernières années et font appel à un traiteur (industriel) externe? Des hôpitaux ont-ils entrepris la démarche inverse en adoptant un mode de gestion propre après avoir fait appel à un traiteur externe?

3. Quel montant moyen est consacré aux repas par jour et par patient (à l'exclusion des frais de préparation et en tenant compte uniquement des ingrédients)? Quelle tendance a été observée au cours des cinq dernières années? Quel montant est prévu en principe à cet effet dans le budget des moyens financiers?

4. Les repas servis dans les hôpitaux sont-ils soumis à des exigences qualitatives minimales? Dans l'affirmative, quelles sont-elles et qui en contrôle le respect?

DO 2015201608964

Question n° 842 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les centres de santé de quartier.

En réponse à ma question n° 485 du 16 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 60, p. 221) sur les centres de santé de quartier (CSQ), vous avez indiqué, en ce qui concerne le contrôle des résultats du traitement des patients liés au système forfaitaire par rapport à ceux des médecins généralistes, pratiquant dans un cabinet de groupe ou non, et qui fonctionnent selon un système de rémunérations liées aux prestations, qu'un feedback était déjà transmis aux médecins généralistes en ce qui concerne une série de paramètres.

"Die parameters werden ook gemeten bij de patiënten van de medische huizen en zouden dan ook in januari 2016 teruggekoppeld worden aan de medische" aldus uw antwoord. U verwees naar deze *outcome*parameters: antibiotica, inenting tegen de griep bij patiënten ouder dan 65 jaar, statines, bloedplaatjesaggregatieremmers, hypertensie, diabetici, protonpompinhibitoren (PPI), antidepressiva en antipsychotica.

1. Wat is de exacte methodologie om deze parameters te verzamelen?

a) Hoeveel artsen (in het totaal) werden in aanmerking genomen voor de datacollectie of betreft het alle artsen?

b) Hoeveel daarvan hebben een solopraktijk met prestatieverloning?

c) Hoeveel daarvan hebben een groepspraktijk met prestatieverloning?

d) Hoeveel daarvan zijn verbonden aan een medisch huis (forfaitaire verloning)?

e) Hoeveel patiënten waren respectievelijk aan deze categorieën verbonden?

f) Wat waren de uitgaven in de meetperiode voor deze categorieën in termen van gelden door het RIZIV verstrekt?

g) Hoelang werden de data verzameld (over welke periode exact)?

h) Kunt u, opgesplitst voor de bovenstaande categorieën de resultaten inzake *outcome*parameters weergeven?

2. In september 2015 werden de *outcome*parameters al aan de huisartsen overgemaakt. Betreft het een benchmarking, waarbij elke individuele arts of praktijk zijn/haar resultaten kan kaderen binnen de cluster?

3. Wordt er verder onderzoek verricht op de data, om na te gaan welke parameters bepalen of de *outcome*parameters verschillen - naast de verschillende organisatievormen (solo, groepspraktijk, prestatieveloning of forfaitaire verloning) - bijvoorbeeld in termen van patiëntenaantallen verbonden aan de praktijken (dus gemiddeld per arts), demografische gegevens van de arts (bijvoorbeeld de leeftijd), enzovoort.

a) Zo niet, waarom niet?

b) Zo wel, wat zijn de resultaten? Welke parameters werden allemaal onderzocht en wat zijn de bevindingen?

Vous affirmez dans votre réponse que ces paramètres ont également été mesurés chez les patients des maisons médicales et qu'un feed-back aurait dès lors été transmis aux médecins en janvier 2016. Vous faites référence aux paramètres suivants : antibiotiques, vaccination contre la grippe chez des patients de plus de 65 ans, statines, antiagrégants plaquettaires, hypertension, patients diabétiques, inhibiteur de la pompe à proton (IPP), antidépresseurs et antipsychotiques.

1. Selon quelle méthodologie précise ces paramètres sont-ils collectés?

a) La collecte de données concerne-t-elle tous les médecins? Dans la négative, combien de médecins (au total) ont-ils été pris en considération?

b) Combien des médecins concernés exercent-ils à titre individuel et sont rémunérés en fonction de leurs prestations?

c) Combien d'entre eux exercent-ils dans un cabinet collectif et sont rémunérés en fonction de leurs prestations?

d) Combien d'entre eux exercent-ils dans une maison médicale (et sont rémunérés sur une base forfaitaire)?

e) Combien de patients étaient-ils respectivement associés à ces catégories?

f) Quelles dépenses ont-elles été enregistrées pour ces catégories au cours de la période de mesure, en termes de fonds dégagés par l'INAMI?

g) Pendant combien de temps a-t-on collecté les données (sur quelle période précisément)?

h) Pourriez-vous fournir les résultats concernant les paramètres outcome, en ventilant votre réponse par catégorie susmentionnée?

2. En septembre 2015, les paramètres outcome ont déjà été transmis aux médecins généralistes. S'agit-il d'un benchmarking, permettant à tout médecin ou à tout cabinet d'inscrire ses résultats au sein du cluster?

3. Poursuit-on l'examen des données en vue de vérifier les paramètres qui déterminent si les paramètres outcome diffèrent - outre les différentes formes d'organisation (exercice individuel, cabinet collectif, rémunération liée aux prestations ou forfaitaire) - par exemple, le nombre de patients par cabinet (en moyenne par médecin), les données démographiques du médecin (son âge, par exemple), etc.?

a) Dans la négative, pourquoi?

b) Dans l'affirmative, quels sont les résultats obtenus? Quels paramètres ont-ils été examinés et qu'ont-ils révélé?

DO 2015201608987

Vraag nr. 844 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Deconventioneringsgraad huisartsen. - Kempen.

In de *Artsenkrant* las ik een artikel over de deconventionering van huisartsen. In de Kempen specifiek zou de deconventioneringsgraad best hoog liggen, met een 20 %. Met de Kempen wordt verstaan: Noorderkempen (Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Brasschaat, Brecht, Essen, Hoogstraten, Kalmthout, Kapellen, Kasterlee, Lille, Loenhout, Malle, Merksplas, Mol, Oud-Turnhout, Poppel, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vosselaar, Wijnegem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel) en Zuiderkempen (Balen, Berlaar, Bonheiden, Dessel, Duffel, Geel, Grobbendonk, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Itegem, Laakdal, Lier, Meerhout, Nijlen, Olen, Putte, Ranst, Vorselaar, Westerlo, Wiekevorst).

1. a) Hoe verklaart u de geografische verschillen in deconventionering van huisartsen, en specifiek voor het arrondissement Turnhout?

b) Is dit gerelateerd aan een geografisch huisartsentekort (daar heb ik nog een vraag over lopen)?

2. Zou u uitgesplitst voor de gemeenten van de Kempen (zie hoger) kunnen aanduiden wat de deconventioneringsgraad is?

a) Voor de huisartsen in het totaal?

b) Voor de geaccrediteerde huisartsen?

3. Worden er concrete initiatieven gepland om de geografische verschillen in deconventioneringsgraad van de huisartsen weg te werken?

DO 2015201608987

Question n° 844 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le taux de déconventionnement des médecins généralistes en Campine.

Le *Journal du Médecin* consacrait un article au déconventionnement des médecins généralistes. Il semble que le taux de déconventionnement est particulièrement élevé en Campine, où il atteint 20 %. La Campine couvre : Noorderkempen (Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Brasschaat, Brecht, Essen, Hoogstraten, Kalmthout, Kapellen, Kasterlee, Lille, Loenhout, Malle, Merksplas, Mol, Oud-Turnhout, Poppel, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vosselaar, Wijnegem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel) et Zuiderkempen (Balen, Berlaar, Bonheiden, Dessel, Duffel, Geel, Grobbendonk, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Itegem, Laakdal, Lierre, Meerhout, Nijlen, Olen, Putte, Ranst, Vorselaar, Westerlo, Wiekevorst).

1. a) Comment expliquez-vous les différences géographiques en matière de déconventionnement des médecins généralistes et en particulier pour l'arrondissement de Turnhout?

b) Ce phénomène est-il lié à une pénurie de médecins généralistes dans certaines zones géographiques (j'ai encore une question en souffrance à ce sujet)?

2. Pourriez-vous préciser le taux de déconventionnement par commune pour la Campine (cf. supra)?

a) Pour l'ensemble des médecins généralistes?

b) Pour les médecins généralistes accrédités?

3. Des initiatives concrètes sont-elles en chantier afin de gommer les écarts de taux de déconventionnement des médecins généralistes entre zones géographiques?

DO 2015201608989

Vraag nr. 845 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opdoeken profielencommissies.

Begin januari 2016 bevestigde u in antwoord op mijn vraag over de profielencommissies dat die opgedoekt werden in het kader van een optimalisatie- en efficiëntiestrategie. Echter zou de controle en fraudebestrijding net geïntensifieerd worden in 2016 door een hervorming van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) en de antifraudecommissie opgestart in 2015.

DO 2015201608989

Question n° 845 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La suspension des commissions de profils.

Début janvier 2016, vous avez confirmé en réponse à ma question la suspension des activités des commissions de profils dans le cadre d'une stratégie d'optimisation et d'efficience. Les contrôles et la lutte contre la fraude seraient cependant intensifiés en 2016 à la suite d'une réforme du Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) et de la commission anti-fraude créée en 2015.

Voor onze fractie is het aanpakken van fraude - een moedwillige vorm van verspilling van kostbaar overheidsgeld, waardoor het niet meer kan vloeien naar mensen die het écht nodig hebben - primordiaal.

1. Betreft het *on hold* zetten van de profielencommissies (opgesplitst per landsdeel, Vlaanderen, Wallonië en Brussel).

a) Op welke datum werden de profielencommissies precies stopgezet?

b) Hoeveel personeelsleden werkten er in de profielencommissies, graag de evolutie over de voorbije vijf jaar? Was dit een nationale commissie of deelcommissies voor Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

c) In welke sectoren/professies waren de profielencommissies allemaal werkzaam?

d) Hoeveel budget werd er jaarlijks uitgetrokken voor de commissies voor de voorbije vijf jaar?

2. a) Hoeveel en welke zorgverleners (professies) werden er jaarlijks, voor de voorbije vijf jaar, gecontroleerd, uitgedrukt in aantal gecontroleerden per professie op het totaal aantal werkzame zorgverleners per professie? Graag het totaal, alsook opgesplitst per landsdeel.

b) Hoeveel misbruiken werden er vastgesteld, uitgedrukt in aantal zorgverleners of aantal misbruiken, per sector/professie, op het totaal aantal gecontroleerde zorgverleners in die professie? Graag het totaal en uitgesplitst per landsdeel?

c) Om welke bedragen gingen de fraudes (graag de *range*), in het totaal, uitgesplitst per sector, en uitgesplitst per deelstaat voor de voorbije vijf jaar?

d) Welke sancties/boetes werden opgelegd? Welk bedrag werd er teruggevorderd in het totaal, opgesplitst per professie en opgesplitst per landsdeel? Welke boetebedrag werd bijkomend, bovenop de terugvordering, geïnd, in het totaal, per professie en per landsdeel?

3. Waaruit bleek dat de werking van de profielencommissies niet de gewenste resultaten leverden?

Notre groupe juge primordial de lutter contre la fraude, cette forme intentionnelle de gaspillage de moyens publics précieux qui empêche d'en faire bénéficier ceux qui en ont réellement besoin.

1. Concernant la suspension des commissions de profils, respectivement en Région flamande, wallonne et bruxelloise:

a) À quelle date exactement les commissions de profils ont-elles été suspendues?

b) Combien de membres du personnel travaillaient dans ces commissions? Comment ont évolué ces chiffres au cours des cinq dernières années? S'agissait-il d'une commission nationale ou de sous-commissions pour la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

c) Dans quels secteurs/professions toutes les commissions de profils étaient-elles actives?

d) Quel budget annuel a été consacré aux commissions ces cinq dernières années?

2. a) Quels prestataires de soins (professions) et combien d'entre eux ont été contrôlés annuellement au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous exprimer la réponse en termes de nombre de personnes contrôlées pour chaque profession par rapport au nombre total de prestataires de soins actifs dans cette profession? Je souhaiterais une réponse globale et ventilée par entité fédérée.

b) Combien d'abus ont été constatés? Pourriez-vous exprimer la réponse sous la forme du nombre de prestataires de soins ou d'abus par secteur/profession par rapport au nombre total de prestataires de soins contrôlés dans cette profession? Je souhaiterais une réponse globale et ventilée par entité fédérée.

c) De quel montant s'agissait-il (je souhaiterais connaître la fourchette) au total, par secteur et par entité fédérée pour les cinq dernières années?

d) Quelles sanctions/amendes ont été infligées? Quel montant a été remboursé au total, par profession et par entité fédérée? Outre le montant remboursé, quel montant a été perçu sous la forme d'amendes au total, par profession et par entité fédérée?

3. Comment a-t-on constaté que les commissions de profils ne fournissaient pas les résultats souhaités?

DO 2015201608991

Vraag nr. 846 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opdoeken profielencommissies (bis).

Begin januari 2016 bevestigde u in antwoord op mijn vraag over de profielencommissies dat die opgedoekt werden, in het kader van een optimalisatie- en efficiëntiestrategie. Echter zou de controle en fraudebestrijding net geïntensifieerd worden in 2016, door een hervorming van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) en de antifraudecommissie opgestart in 2015.

Voor onze fractie is het aanpakken van fraude - een moedwillige vorm van verspilling van kostbaar overheidsgeld, waardoor het niet meer kan vloeien naar mensen die het écht nodig hebben - primordiaal.

Om de werking van de profielencommissies op te vangen, zou een hervorming van de DGEC en de antifraudecommissie plaatsvinden.

1. Welke hervorming betreft het? Op welke manier werkten respectievelijk de DGEC en de antifraudecommissie voordien en op welke manier zullen ze nu werken?

2. Hoeveel zorgverleners en welke professies werden voordien gecontroleerd en hoeveel en welke professies zullen nu gecontroleerd worden?

3. Hoeveel personeel werkte er voordien op de DGEC en de antifraudecommissie en hoeveel zal dat na de hervorming bedragen?

4. Wie verrichte de controles? Welke opleidingen had het personeel verbonden aan de profielencommissies, DGEC en antifraudecommiessie en op welke manier verandert dit?

5. Op welke datum trad de hervorming precies in voege?

6. Ik had graag een eerste vergelijking van de eerste maanden dat de hervormde DGEC en antifraudecommissies aan de slag zijn, versus de werking voordien.

Kunt u voor de eerste maanden sinds de hervorming (tot nu) aangeven welke professies, hoeveel zorgverleners per professie (met aanduiding van het totaal aantal zorgverleners in die professie), in het totaal en per landsdeel (Vlaanderen, Wallonië en Brussel) gecontroleerd werden?

7. Kunt u daarnaast de cijfers van voor de hervorming aangeven: welke professies, hoeveel zorgverleners per professie (met aanduiding van het totaal aantal zorgverleners in die professie), in het totaal en per landsdeel (Vlaanderen, Wallonië en Brussel) werden gecontroleerd?

DO 2015201608991

Question n° 846 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La suspension des commissions de profils (bis).

Début janvier 2016, vous avez confirmé en réponse à ma question la suspension des activités des commissions de profils dans le cadre d'une stratégie d'optimisation et d'efficience. Les contrôles et la lutte contre la fraude seraient cependant intensifiés en 2016 dans le cadre d'une réforme du Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) et de la commission anti-fraude créée en 2015.

Notre groupe juge primordial de lutter contre la fraude, ce gaspillage intentionnel de moyens publics précieux qui empêche d'en faire bénéficier ceux qui en ont réellement besoin.

Pour compenser la suspension des commissions de profils, une réforme du SECM et de la commission anti-fraude a été annoncée.

1. De quelle réforme s'agit-il? Comment fonctionnaient respectivement le SECM et la commission anti-fraude auparavant et comment fonctionneront-ils à l'avenir?

2. Combien de prestataires de soins et quelles professions faisaient auparavant l'objet de contrôles? Combien de prestataires de soins et quelles professions feront désormais l'objet de contrôles?

3. Combien de personnes travaillaient auparavant pour le SECM et la commission anti-fraude et combien seront-elles après la réforme?

4. Qui procédait aux contrôles? Quelles formations suivait le personnel lié aux commissions de profils, au SECM et à la commission anti-fraude et en quoi ces formations vont-elles changer?

5. Quelle est la date exacte d'entrée en vigueur de la réforme?

6. Pourriez-vous fournir une première comparaison entre le fonctionnement du SECM et de la commission anti-fraude avant la réforme et au cours des premiers mois qui l'ont suivie?

Quelles professions, combien de prestataires de soins par profession (en indiquant le nombre total de prestataires dans cette profession) ont été contrôlés au total et par Région (Flandre, Wallonie et Bruxelles) depuis l'introduction de la réforme il y a quelques mois jusqu'à maintenant?

7. Quelles professions, combien de prestataires de soins par profession (en indiquant le nombre total de prestataires dans cette profession), ont été contrôlés au total et par Région avant l'introduction de la réforme?

8. Hoeveel fraudegevallen werden er vastgesteld, voor de hervorming, in het totaal, per professie en per landsdeel, versus na de hervorming?

9. Welke bedragen werden teruggevorderd, in het totaal, per professie en per landsdeel, voor versus na de hervorming?

10. Welk bijkomend boetebedrag werd teruggevorderd, in het totaal, per professie en per landsdeel, voor versus na de hervorming?

DO 2015201608993

Vraag nr. 847 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

CT-scans bis.

Uit het antwoord op een eerdere vraag over CT-scans bleek dat het aantal in dit land hoog ligt en elk jaar nog stijgt. Ik vernam dat BELMIP (*Belgian Medical Imaging Platform*) een voorstel uitwerkt om de richtlijnen beter te doen naleven, waarbij met name enkel nog volgens de richtlijnen een CT zou kunnen worden voorgeschreven en afgenomen en er bij afwijking van de richtlijnen een verantwoording geregistreerd zou moeten worden.

1. Wat ligt er op dit vlak precies op tafel en wanneer treedt dit precies in voege?

2. Wordt er nu al geregistreerd voor welke indicatie CT-scans aangevraagd worden? Zo ja, zou u voor de afgelopen vijf jaar, in het totaal en uitgesplitst per deelstaat (Vlaanderen, Wallonië en Brussel) het aantal CT-scans per indicatie kunnen weergeven?

3. Het zou blijkbaar mogelijk zijn om een CT-scan voor te schrijven voor sinusitis, bijvoorbeeld door een huisarts. Klopt dat? Vindt u dat verantwoord?

4. a) Is het geweten in hoeveel gevallen voor een bepaalde indicatie X een CT-scan wordt gevraagd en uitgevoerd, maar daarna toch voor diezelfde indicatie X een ander, bijkomend onderzoek moet worden uitgevoerd, bijvoorbeeld een NMR?

b) In hoeveel gevallen en bij welke indicaties komt dat precies voor?

5. a) Kunt u van het aantal CT-scans een overzicht geven van de voorbije vijf jaar, in het totaal en uitgesplitst per deelstaat, welke voorschrijvers een CT-scan voorschrijven?

8. Combien de cas de fraude ont été constatés avant/après la réforme au total, par profession et par Région?

9. Quels montants ont été récupérés avant/après la réforme au total, par profession et par Région?

10. Quels montants supplémentaires ont été récupérés sous la forme d'amendes avant/après la réforme au total, par profession et par Région?

DO 2015201608993

Question n° 847 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

CT-scans bis.

Il est ressorti d'une réponse à une question posée sur les CT-scans que le nombre de CT-scans effectués en Belgique est élevé et augmente chaque année. J'ai appris que la BELMIP (*Belgian Medical Imaging Platform*) élabore une proposition en vue d'améliorer le respect des directives. Il s'agirait notamment de veiller à ce qu'un CT-scan ne puisse plus désormais être prescrit et effectué que conformément aux directives et à ce qu'en cas de dérogation à ces directives, une justification doive être enregistrée.

1. Pouvez-vous spécifier les mesures qui sont envisagées en la matière ainsi que le moment de leur mise en oeuvre?

2. Les indications médicales pour lesquelles des CT-scans sont demandés sont-elles déjà répertoriées? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir le nombre total de CT-scans effectués au cours des cinq dernières années par indication médicale et ventiler ce chiffre par entité fédérée (Flandre, Wallonie et Bruxelles)?

3. Il serait apparemment possible pour un médecin généraliste, par exemple, de prescrire un CT-scan pour une sinusite. Est-ce exact? Jugez-vous cette démarche responsable?

4. a) Sait-on dans combien de cas un CT-scan est demandé et effectué pour une indication x alors qu'un examen supplémentaire telle qu'une IRM doit ensuite être effectué pour la même indication médicale?

b) Dans combien de situations et pour quelles indications médicales ce cas se présente-t-il?

5. a) Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre total de CT-scans effectués au cours des cinq dernières années, ventiler ce chiffre par entité fédérée et indiquer quels prescripteurs prescrivent des CT-scans?

b) Graag ook per voorschrijver de verschillende indicaties van het voorschrift van CT?

6. a) Is het geweten of en wanneer er CT-scans worden voorgeschreven, maar die finaal niet worden uitgevoerd of bijvoorbeeld worden vervangen door een ander onderzoek?

b) In hoeveel gevallen gebeurt het dat de voorschrijver een CT-scan vraagt, maar dat de uitvoerder (radioloog) uiteindelijk tot een ander onderzoek beslist?

c) Welke voorschrijvers schrijven het meeste CT's voor die finaal door de radioloog vervangen worden door een alternatief onderzoek?

b) Pouvez-vous également spécifier les différentes indications médicales pour lesquelles un CT-scan est prescrit, par prescripteur?

6. a) Sait-on si et quand des CT-scans sont prescrits sans toutefois être effectués ou en étant remplacés, par exemple, par un autre examen?

b) Dans combien de cas un prescripteur demande-t-il un CT-scan alors que l'exécutant (le radiologue) décide finalement qu'un autre examen doit être réalisé?

c) Quels prescripteurs prescrivent le plus de CT-scans qui sont remplacés au final par un autre examen sur décision du radiologue?

DO 2015201608994

Vraag nr. 848 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 25 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Generische geneesmiddelen.- Sensibiliseringscampagne.

50 procent van de door huisartsen voorgeschreven geneesmiddelen zijn thans generische geneesmiddelen.

U moedigt huisartsen er concreet toe aan een van de drie goedkoopste geneesmiddelen voor te schrijven. Als er drie zijn, kunnen ze daaruit kiezen, binnen de marge van 5 procent ten opzichte van het geneesmiddel met de laagste kostprijs per eenheid.

1. Bevestigt u dat?

2. Welke werkwijze zal er worden gevolgd? Zal de werkwijze bindend zijn voor de huisartsen, met de nodige gevolgen van dien voor de sensibilisering en de controle?

3. Hoe reageert de Orde der artsen?

4. Die handelwijze zal de kosten voor de ziekteverzekering drukken. Hoe denkt u het vrijgekomen geld te besteden? Zal het naar andere innovatieve behandelingen vloeien?

DO 2015201608994

Question n° 848 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 25 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Médicaments génériques. - Campagne de sensibilisation.

À l'heure actuelle, les médicaments génériques représentent 50 % des prescriptions des généralistes.

Concrètement, vous encouragez les généralistes à opter pour un des trois médicaments les moins chers et s'il y en a trois, ils peuvent choisir en-deçà d'une marge de manoeuvre de 5 % par rapport au prix le moins cher.

1. Confirmez-vous ces informations?

2. Quelle sera la méthode de travail utilisée? Tant d'un point de vue sensibilisation que contrôle, y aura-t-il un caractère contraignant pour les généralistes qui ne se soumettraient pas à cette sollicitation?

3. Quelle est le retour de l'ordre des médecins?

4. Financièrement, cette opération permettra de dégager des fonds. Quelle est l'affectation que vous souhaitez donner à cet argent? Sera-t-il destiné à intervenir dans d'autres traitements innovants?

DO 2015201609009

Vraag nr. 852 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

DO 2015201609009

Question n° 852 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

DO 2015201609017

Vraag nr. 853 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De terugbetaling van medische zorgen aan Syriëstrijders.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 740 van 16 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 67, blz. 287) laat u weten dat, in tegenstelling tot de reglementering inzake uitkeringen, de reglementering inzake het recht op geneeskundige verzorging geen bepaling bevat volgens dewelke de prestaties van de verplichte ziekteverzekering kunnen worden geweigerd als de geneeskundige verzorging het gevolg is van een door de gerechtigde opzettelijk gepleegde fout, zoals in het geval van gewonde of gemutileerde Syriëstrijders.

Omwille van humanitaire redenen lijkt het wenselijk dat gewonde Syriëstrijders inderdaad de minimale medische zorgen niet worden ontzegd, maar om morele redenen lijkt het mij wel onaanvaardbaar dat dit grotendeels op kosten van ons sociaal zekerheidsstelsel zou gebeuren zoals nu het geval is.

Enerzijds, zoals u zelf stelt, omdat de betrokkenen hun medische toestand volledig aan zichzelf te wijten hebben, maar anderzijds ook vanuit de overweging dat het moreel ongepast is dat ons sociaal zekerheidssysteem kan worden gebruikt door mensen die uit zijn op de vernietiging van onze samenleving en in een aantal gevallen gruwelijke misdaden hebben begaan.

Overweegt u een initiatief te nemen om in dergelijke uitzonderlijke omstandigheden de niet-terugbetaling van medische zorgen door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering mogelijk te maken? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201609017

Question n° 853 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des soins médicaux aux combattants partis en Syrie.

En réponse à ma question écrite n° 740 du 16 février 2016 (Questions et Réponses, Chambre, 2015-2016, n° 67, p. 287), vous faites savoir que, contrairement à la réglementation en matière d'allocations, la réglementation en matière de droit aux soins médicaux ne contient pas de disposition selon laquelle les prestations de l'assurance maladie obligatoire peuvent être refusées dans les cas où les soins de santé prodigués sont la conséquence d'une faute commise expressément par l'ayant droit, comme dans le cas des combattants blessés ou mutilés revenus de Syrie.

Pour des raisons humanitaires, il semble souhaitable que des combattants blessés revenus de Syrie ne se voient effectivement pas refuser les soins médicaux élémentaires, mais pour des raisons morales, il me semble par contre inacceptable que ceci se fasse en grande partie aux frais de notre système de sécurité sociale, comme c'est le cas actuellement.

D'une part, comme vous le soulignez vous-même, parce que les intéressés sont entièrement responsables de leur état de santé, mais d'autre part, aussi parce qu'il est moralement inapproprié que notre système de sécurité sociale puisse être utilisé par des individus dont l'objectif est de détruire notre société, et qui ont, dans certains cas, commis des atrocités.

Dans de telles circonstances exceptionnelles, envisagez-vous de prendre une initiative pour rendre possible un non-remboursement des soins médicaux par l'Institut national d'assurance maladie invalidité? Dans la négative, pourquoi non?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2014201504193

Vraag nr. 932 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 21 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De herstelonderzoeken bij intrekking van het rijbewijs.

Een chauffeur die veroordeeld is tot een boete en een rijverbod, zal veelal zijn rijbewijs op het einde van het verval slechts terug krijgen nadat hij geslaagd is in een psychologisch en/of medisch onderzoek.

Een herstelonderzoek is altijd gekoppeld aan een rechterlijke uitspraak, meestal van de politierechter of een correctionele rechtbank. Een chauffeur die veroordeeld is tot een boete en een rijverbod, zal in de meeste gevallen zijn rijbewijs op het einde van het verval slechts opnieuw kunnen verkrijgen nadat hij slaagt in het herstelonderzoek.

Dit onderzoek maakt onlosmakelijk deel uit van de rechterlijke uitspraak, maar is geen bijkomende strafmaatregel. Het doel is de rijgeschiktheid van de veroordeelde chauffeur te testen met het oog op een adequaat rijgedrag in de toekomst. Het herstelonderzoek bestaat uit een psychologisch en/of medisch onderzoek.

Het psychologisch onderzoek bestaat uit twee delen: enerzijds testen op de PC en een gesprek met de psycholoog. Het tweede deel is een medisch onderzoek dat wordt uitgevoerd door erkende artsen.

De wetgever bepaalt welke aspecten deel uitmaken van het medisch onderzoek. De arts stelt de chauffeur een aantal vragen en voert een klinisch onderzoek uit. De arts kan bijkomende onderzoeken opleggen (bijvoorbeeld bloedanalyse en/of urinetest). Het medisch onderzoek duurt ongeveer een vijftien minuten.

Er wordt één gezamenlijke beslissing genomen door arts én psycholoog. Dit zijn de drie mogelijkheden: geschikt, geschikt onder voorwaarden of ongeschikt.

De maximumprijs van een herstelonderzoek is vastgelegd door de bevoegde minister en wordt jaarlijks geïndexeerd. De rechter kan eventueel beslissen om de prijs van het herstelonderzoek in mindering te brengen van de boete, maar doet dit zelden. De prijs op het ogenblik dat deze vraag wordt neergeschreven bedraagt 420 euro.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2014201504193

Question n° 932 de monsieur le député Jan Penris du 21 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Examens de réintégration organisés en cas de retrait du permis de conduire.

D'ordinaire, un conducteur condamné à une amende et à une interdiction de conduire ne récupère son permis de conduire à la fin de la période de retrait qu'après avoir réussi un examen psychologique et/ou médical.

Un examen de réintégration s'accompagne toujours d'une décision judiciaire, généralement prononcée par le juge de police ou par un tribunal correctionnel. La plupart du temps, un conducteur condamné à une amende et à une interdiction de conduire ne récupère son permis de conduire à la fin de la période de retrait qu'après avoir réussi l'examen de réintégration.

Cet examen fait partie intégrante de la décision, mais il ne s'agit pas d'une sanction supplémentaire. L'objectif est d'évaluer l'aptitude à conduire du conducteur condamné en vue de s'assurer qu'il adoptera une conduite adéquate à l'avenir. L'examen de réintégration se compose d'un test psychologique et/ou d'un examen médical.

Le test psychologique s'effectue en deux temps: un test informatique, d'une part, et un entretien avec un psychologue, d'autre part. Cette deuxième partie consiste en un examen médical effectué par des médecins reconnus.

Le législateur détermine les différents aspects de l'examen médical. Le médecin pose une série de questions au conducteur et procède à un examen clinique. Le médecin peut imposer au conducteur de se soumettre à des examens complémentaires (une analyse de sang ou un test d'urine, par exemple). L'examen médical dure une quinzaine de minutes.

Le médecin et le psychologue prennent une décision commune parmi les trois possibilités suivantes: apte, apte sous certaines conditions ou inapte à la conduite.

Le prix maximal d'un examen de réintégration est fixé par le ministre compétent et fait l'objet d'une indexation annuelle. Le juge peut éventuellement décider de déduire le prix de cet examen du montant de l'amende, mais c'est rarement le cas. À l'heure ou je rédige cette question, l'examen de réintégration coûte 420 euros.

1. Hoeveel beboete chauffeurs krijgen jaarlijks de verplichting om deze proeven af te leggen, opgedeeld naar de gerechtelijke arrondissementen?

2. Hoeveel "klanten" krijgen de verschillende IPMT-centra?

3. Hoeveel chauffeurs worden onmiddellijk geschikt, geschikt onder voorwaarden of ongeschikt bevonden, opgedeeld naar de centra?

4. Hoeveel chauffeurs die deze proeven afleggen, slagen bij de eerste test, opgedeeld naar de afzonderlijke centra toe?

5. Wat verdient de staat aan het opleggen van deze testen en wat verdienen de IPMT-centra?

6. Hoeveel beboete chauffeurs hervallen na het afleggen van deze testen?

1. À combien de conducteurs verbalisés impose-t-on chaque année de présenter ces épreuves? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire?

2. Combien de "clients" les différents centres ITPM comptent-ils?

3. Combien de conducteurs sont-ils immédiatement déclarés aptes, aptes sous certaines conditions ou inaptes à la conduite? Pourriez-vous ventiler votre réponse par centre ITPM?

4. Combien de conducteurs ayant passé ces épreuves réussissent-ils le premier test? Pourriez-vous ventiler votre réponse par centre ITPM?

5. Combien ces tests rapportent-ils à l'État et aux centres ITPM?

6. Combien de conducteurs verbalisés récidivent-ils après avoir passé ces épreuves?

DO 2015201608918

Vraag nr. 933 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 21 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Beleggingsondernemingen.

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) heeft onlangs een waarschuwing gepubliceerd, die door de pers werd opgepikt, in verband met in België opererende vennootschappen waarvan de diensten ten sterkste worden afgeraden. Het gaat over een vijftiental vennootschappen die forexproducten en/of CFD's en binaire opties verhandelen.

Ze hebben geen vergunning om in ons land als beleggingsonderneming of kredietinstelling te werken en zijn dus niet gerechtigd om bank- en beleggingsdiensten in of vanuit België aan te bieden.

Het gevaar bestaat dan ook dat beleggers er niet meer in slagen hun inleg te recupereren.

De FSMA heeft trouwens een lijst gepubliceerd van de beleggingsondernemingen in kwestie.

1. Heeft men zicht op de bedragen die mogelijkerwijs in die ondernemingen werden belegd? Zo ja, over welke bedragen gaat het?

2. Kan er werk gemaakt worden van communicatie-instrumenten om potentiële beleggers te waarschuwen voor zulke ondernemingen?

DO 2015201608918

Question n° 933 de monsieur le député Benoît Friart du 21 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les sociétés d'investissement.

L'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) a publié récemment une information, reprise dans la presse, avertissant de l'existence de sociétés actives en Belgique "dont les services sont peu recommandables". Celles-ci sont une quinzaine et présentes dans le secteur des produits *Forex* et/ou CFD et des options binaires.

Ces sociétés n'ont donc pas d'agrément en qualité d'entreprise d'investissement ou d'établissement de crédit et n'ont donc pas le droit de fournir de services bancaires et d'investissement en Belgique.

Ainsi, les investisseurs risquent de ne plus être en mesure de récupérer les montants qu'ils auraient investis.

La FSMA a d'ailleurs publié la liste de ces sociétés.

1. Existe-t-il une estimation des montants qui auraient pu être investis dans ces sociétés? Si oui, que représentent-ils?

2. Des outils de communication pour alerter les potentiels investisseurs sur ce genre de sociétés peuvent-ils être mis en place?

DO 2015201608934

Vraag nr. 934 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het Regentbesluit.

1. Voor elk van de jaren 2010 tot en met 2015 en uitgesplitst per gewestelijke directie:

a) kan u meedelen hoeveel aanvragen werden ingediend bij de gewestelijke directeurs, waarbij een beroep wordt gedaan op artikel 9 van het Regentsbesluit van 18 maart 1831? In hoeveel van die aanvragen was er sprake van een belastingverhoging van 50 % of meer;

b) hoeveel van deze aanvragen werden door de minister van financiën goedgekeurd? In hoeveel van die goedgekeurde aanvragen was er sprake van een belastingverhoging van 50 % of meer;

c) welk bedrag aan belastingverhogingen en administratieve boetes werd voor de diverse jaren door deze positieve beslissingen kwijtgescholden?

2. Beslissen de gewestelijke directeurs autonoom over een weigering om belastingverhoging of boetes kwijt te schelden?

DO 2015201608934

Question n° 934 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'arrêt du Régent du 18 mars 1831.

1. Pourriez-vous me fournir les précisions suivantes pour les années 2010 à 2015, par direction régionale:

a) combien de demandes invoquant l'article 9 de l'arrêté du Régent du 18 mars 1831 ont-elles été introduites auprès des directeurs régionaux? Pour combien de ces demandes était-il question d'une majoration d'impôt de 50 % ou plus?

b) combien de ces demandes le ministre des Finances a-t-il approuvées? Pour combien de ces demandes approuvées était-il question d'une majoration d'impôt de 50 % ou plus?

c) quel montant représentent les remises de majorations d'impôt et d'amendes administratives qui ont été accordées annuellement à la suite de ces décisions positives?

2. Les directeurs régionaux décident-ils de façon autonome d'un éventuel refus de remises d'amendes fiscales et de majorations d'impôt?

DO 2015201608935

Vraag nr. 935 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing.

De regimes die bestaan op het vlak van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing zijn talrijk.

Het betreft de overwerktoeslag (artikel 275/1, WIB 1992); koopvaardij-, bagger- en sleepvaartsector (artikel 275/2, WIB 1992); wetenschappelijk personeel en onderzoekers (artikel 275/3, WIB 1992); zeevisserij (artikel 275/4, WIB 1992); ploegen- en nachtarbeid (artikel 275/5, WIB 1992); sportbeoefenaars (artikel 275/6 WIB 1992); veralgemeende vermindering van de bedrijfsvoorheffing (artikel 275/7, WIB 1992).

1. Kan een overzicht worden gegeven van de zogenaamde fiscale uitgave die gepaard gaat met de verschillende regimes van vermindering van bedrijfsvoorheffing voor de jaren 2010-2015 en dit uitgesplitst per categorie van vermindering?

DO 2015201608935

Question n° 935 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La dispense partielle de versement du précompte professionnel

Les régimes relatifs à la dispense partielle de versement du précompte professionnel sont légion.

Sont concernés: le sursalaire (article 275/1, CIR 1992); les secteurs de la marine marchande, du dragage et du remorquage (article 275/2, CIR 1992); le personnel et les chercheurs scientifiques (article 275/3, CIR 1992); la pêche maritime (article 275/4, CIR 1992); le travail posté et de nuit (article 275/5, CIR 1992); les sportifs (article 275/6 CIR 1992) et la réduction généralisée du précompte professionnel (article 275/7, CIR 1992).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de la "dépense fiscale" résultant des différents régimes de réduction du précompte professionnel pour les années de 2010 à 2015 et ce, en ventilant les chiffres par catégorie de réduction?

2. Werden er (systematische) controleacties ondernomen om na te gaan of de maatregel correct wordt toegepast? Zo ja, wat waren de resultaten van deze acties?

DO 2015201608938

Vraag nr. 936 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Controle btw. - Renovatie.

Natuurlijke personen die niet btw-plichtig zijn, moeten een aangifte indienen bij de btw-administratie wanneer ze hun woning hebben gerenoveerd.

Graag had ik van u vernomen met betrekking tot de jaren 2010-2015:

1. het aantal controles van de bouwwaarde. Graag een uitsplitsing per Gewest en per directie;

2. het aantal productieve controles. Graag een uitsplitsing per Gewest en per directie;

3. de opbrengst van die productieve controles. Graag een uitsplitsing per Gewest en per directie.

DO 2015201608940

Vraag nr. 937 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten.

1. Hoe vaak heeft u sinds 2010 bij het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten (IAB) klacht neergelegd overeenkomstig artikel 5, § 2 van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten?

2. In hoeveel van die gevallen heeft die klacht geleid tot de uitspraak van een (definitieve) sanctie door het IAB?

2. Des actions de contrôle (systématiques) ont-elles été effectuées pour vérifier si la mesure était correctement appliquée? Dans l'affirmative, avec quel résultat?

DO 2015201608938

Question n° 936 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Contrôle de la TVA. - Rénovation.

Les personnes physiques non assujetties à la TVA sont tenues d'introduire une déclaration auprès de l'administration de la TVA lorsqu'elles ont rénové leur habitation.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes relatives aux années 2010-2015:

1. le nombre de contrôles effectués sur la valeur de construction. Pourriez-vous répartir ce chiffre par Région ainsi que par direction?

2. le nombre de contrôles productifs. Pourriez-vous répartir ce chiffre par Région ainsi que par direction?

3. les recettes afférentes à ces contrôles productifs. Pourriez-vous répartir ce montant par Région ainsi que par direction?

DO 2015201608940

Question n° 937 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux.

1. Depuis 2010, combien de plaintes avez-vous déposé auprès de l'Institut des Experts-Comptables et des Conseils fiscaux (IEC), conformément aux dispositions de l'article 5, § 2 de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux?

2. Dans combien de cas le traitement de ces plaintes s'est-il clôturé par une sanction (définitive) prononcée par l'IEC?

DO 2015201608956

Vraag nr. 938 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De voordelen van alle aard.

De gegevensbasis van het microsimulatiemodel van de inkomstenbelasting (SIRe-model) van de Studie- en Documentatiedienst van de FOD Financiën bevat de gegevens van loonfiches dewelke onder meer de voordelen van alle aard bevatten.

Ik verwijs hiervoor ook naar uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 790 van 4 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69). Met het SIRe-model kan dus worden weergegeven wat de decielenverdeling is van de voordelen van alle aard.

Graag bekwam ik bovenvermelde gegevens voor het laatst beschikbare jaar.

DO 2015201608956

Question n° 938 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 25 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les avantages de toute nature.

La base de données du modèle de microsimulation de l'impôt sur les revenus (modèle SIRe) du service d'étude et de documentation du SPF Finances contient les données des fiches de salaire, y compris l'avantage de toute nature.

Je me réfère à cet égard à votre réponse à ma question écrite n° 790 du 4 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69). Le modèle SIRe permet donc de mettre en évidence la répartition en déciles des avantages de toute nature.

Je souhaiterais obtenir les données susmentionnées pour la dernière année disponible.

DO 2015201608958

Vraag nr. 939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Horecabedrijven. - Controles.

Aansluitend op mijn schriftelijke vraag nr. 710 van 8 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69) had ik nog een aantal vragen.

U stelt in uw antwoord: "Vanaf 2013 wordt de toepassing STIRCO gebruikt voor het inzamelen van statistische informatie inzake de fiscale controles. Omwille van een tot op heden nog niet opgelost technisch probleem beschikt de AAFisc daardoor niet meer over de mogelijkheid deze statistische gegevens op te splitsen volgens activiteitencode en kunnen eventueel lokaal geselecteerde horecazaken niet worden geïdentificeerd.".

1. Welke zijn de problemen die zich op dat vlak voordoen? Waarom duurt het zo lang om dit probleem op te lossen (sinds 2013)? Tegen wanneer kan dit worden opgelost? Wie is daarvoor verantwoordelijk?

2. Verder blijkt uit de cijfers die u beschikbaar stelt dat het aantal controles, rechtzettingen, belastingverhogingen en boetes in 2015 in alle categorieën (VENB, PB, btw) ten opzichte van de voorgaande jaren (2013 en 2014) fors is gedaald. Ten opzichte van 2012 is de daling zelfs spectaculair (maar mogelijk is in dit geval een deel verklaarbaar door het hierboven geschetste probleem?).

DO 2015201608958

Question n° 939 de madame la députée Barbara Pas du 25 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Établissements Horeca. - Contrôles.

À la suite de ma question écrite n° 710 du 8 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69), je souhaiterais poser encore une série de questions.

Dans votre réponse, vous affirmez: "À partir de 2013, l'AGFisc utilise l'application STIRCO pour la récolte des informations statistiques en matière de contrôle fiscal. Suite à un problème technique non encore résolu, elle ne dispose dès lors plus de la possibilité de scinder ces données statistiques par code d'activité. Aussi, les éventuels contribuables du secteur horeca qui auraient été sélectionnés localement ne peuvent pas être identifiés."

1. Quels sont les problèmes qui se produisent à ce niveau? Pourquoi faut-il tant de temps pour résoudre ce problème (depuis 2013)? Quand cela pourra-t-il être résolu? Qui est responsable?

2. Il ressort par ailleurs des chiffres que vous mettez à disposition que le nombre de contrôles, redressements, accroissements d'impôts et amendes pour 2015 a fortement baissé par rapport aux années précédentes (2013 et 2014) et ce, dans toutes les catégories (ISOC, IPP, TVA). Par rapport à 2012, la baisse est même spectaculaire (mais cela s'explique partiellement, peut-être, par le problème évoqué ci-dessus?).

a) Waaraan ligt deze forse daling?

b) Kan u voor de periode 2012-2015, per Gewest, melden voor welke bedragen er belastingverhogingen werden doorgevoerd?

c) Kan u hetzelfde meedelen voor wat de opgelegde boetes betreft?

d) Kan u ook melden hoeveel daarvan effectief werden geïnd (zelfde opsplitsingen)?

e) Heeft u de intentie de controles en al wat daaruit volgt opnieuw op te voeren? Welke maatregelen neemt u desgevallend in dat verband?

DO 2015201608992

Vraag nr. 941 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 25 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Excess profit rulings (MV 9776).

Op 3 juni 2004 keurde de Kamer een wet goed waarmee artikel 185 § 2 in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd ingevoegd. Sindsdien kreeg dat artikel de commerciële benaming '*excess profit rulings*' en werd ons land daar door de Europese Commissie voor veroordeeld.

Toen die beslissing bekend werd, hebt u duidelijk te kennen gegeven dat u ertegen in beroep wilde gaan. Als mijn informatie klopt, heeft de regering u in dezen gevolgd.

Bij de stemming van 3 juni 2004 stemde de enige volksvertegenwoordiger van de N-VA, Geert Bourgeois, tegen het wetsontwerp. Dat lijkt in schril contrast te staan met uw standpunt.

1. Werd er reeds een beroep tegen de Europese beslissing ingesteld?

2. Indien niet, hoever staat de procedure voor het aantekenen van dat beroep?

3. Op welke gronden steunt dat beroep of zal het steunen?

4. Wat is uw verklaring voor de ommekeer in het standpunt van de N-VA met betrekking tot de *excess profit rulings*?

a) À quoi faut-il attribuer cette forte baisse?

b) Pouvez-vous signaler, pour la période 2012-2015, par région, les montants pour lesquels des accroissements d'impôts ont été effectués?

c) Pouvez-vous communiquer les mêmes données par rapport aux amendes imposées?

d) Pouvez-vous également signaler ce qui, sur ces montants, a été effectivement perçu (en reprenant les mêmes répartitions)?

e) Avez-vous l'intention de mener à nouveau les contrôles et tout ce qui s'ensuit? Quelles mesures prendrez-vous en ce cas?

DO 2015201608992

Question n° 941 de monsieur le député Marco Van Hees du 25 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Excess profit Rulings (QO 9776).

Le 3 juin 2004, la Chambre a voté la loi insérant l'article 185 § 2 dans le code des impôts sur les revenus. Depuis lors, cet article a reçu l' "appellation commerciale" d'*Excess Profit Rulings* et s'est vu condamné par la Commission européenne.

Dès que cette décision a été connue, vous avez manifesté votre volonté d'introduire un recours contre celle-ci. Si mes informations sont correctes, vous avez été suivi par le gouvernement.

Lors du vote du 3 juin 2004, l'unique député N-VA, Geert Bourgeois, vote contre le projet de loi. Cela semble contraster avec votre position.

1. Le recours contre la décision européenne a-t-il déjà été introduit?

2. Si ce n'est pas le cas, où en est-on actuellement dans la procédure d'introduction de ce recours?

3. Sur quels éléments ce recours est-il (sera-t-il) basé?

4. Comment expliquez-vous le retournement de position de la N-VA concernant les *Excess Profit Rulings*?

DO 2015201609008

Vraag nr. 942 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

DO 2015201609008

Question n° 942 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

DO 2015201609015

Vraag nr. 943 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Wet betreffende de aasgierfondsen. - Hangende rechtszaken.

Tijdens de vergadering van de commissie voor de Financiën en de Begroting van 20 april 2016 stelde ik u een vraag over uw reactie en de in overweging genomen maatregelen inzake het bij het Grondwettelijk Hof ingesteld beroep tegen de wet betreffende de aasgierfondsen. U vermeldde toen dat een gespecialiseerde advocaat van de FOD in dat dossier gemachtigd zou worden.

Ik vroeg u eveneens of u op de hoogte was van sinds de inwerkingtreding van de wet aangespannen rechtszaken waarbij de aasgierfondsen in het vizier werden genomen. U beschikte op dat moment niet over die informatie, waarop u me hebt aangeraden om later op mijn vraag terug te komen, wat ik nu dan ook doe.

Weet u of er op grond van de wet betreffende de aasgierfondsen rechtszaken werden aangespannen?

DO 2015201609015

Question n° 943 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La loi contre les fonds vautours. - Affaires en cours.

Lors de la réunion de la commission Finances et Budget du 20 avril 2016, je vous avais interrogé sur votre réaction et les mesures que vous envisagiez de prendre face au recours introduit devant la Cour constitutionnelle attaquant la loi contre les fonds vautours. Vous aviez alors précisé qu'un avocat spécialisé du SPF serait mandaté dans ce dossier.

Je vous avais également demandé si vous auriez connaissance d'affaires pendantes qui visaient les fonds vautours depuis que la loi était d'application. Ne disposant pas de l'information à ce moment précis, vous m'aviez conseillé de revenir ultérieurement avec ma question, ce que je me permets donc de faire maintenant.

Auriez-vous connaissance d'affaires diligentées en justice sur base de la loi sur les fonds vautours?

DO 2015201609036

Vraag nr. 944 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Namaakproducten.

De douane heeft in 2015 iets minder dan 400.000 namaakproducten in beslag genomen. Dat is ongeveer twintig keer minder dan in 2014.

DO 2015201609036

Question n° 944 de madame la députée Leen Dierick du 27 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Produits de contrefaçon.

En 2015, la douane a saisi un peu moins de 400 000 articles de contrefaçon. C'est environ vingt fois moins qu'en 2014.

Vooral het aantal in beslag genomen sigaretten is sterk gedaald. In 2013 werden er 7 miljoen stuks onderschept, vorig jaar ging het nog maar om iets meer dan 100.000. De douane merkte een verschuiving op van namaak naar sigaretten zonder merk. Die goederen voldoen niet aan de vele voorschriften en zijn totaal niet in orde, maar zijn geen namaak. Dat is een nieuwe tendens. Bovendien worden heel wat producten en de merklogo's apart naar België gestuurd zodat het aan de douane nog niet om namaak gaat.

1. Plant u een wetswijziging om deze nieuwe werkwijze van bedrog aan te pakken?

2. De algemene daling was te wijten aan verscheidene factoren. Zo werd in 2014 een aantal grote inbeslagnames gedaan, zoals die van loombandjes. Nu zijn het grote ladingen Monchichi-sleutelhangers die hoogstwaarschijnlijk voor een nieuwe stijging in de categorie speelgoed zullen zorgen. Welke zijn de tendensen voor de eerste maanden (tot op heden) van 2016? Welke categorieën stijgen en dalen, en hoeveel ten opzichte van de laatste twee jaar (in werkelijke cijfers)? Hoeveel producten werden er reeds in beslag genomen?

3. De Economische Inspectie is niet bevoegd om op te treden tegen verkopers van namaakgoederen die in het buitenland zijn gevestigd. Welke instantie volgt dit op? Hoeveel namaakproducten hebben zij reeds kunnen onderscheppen de afgelopen vijf jaar? Graag het land waarin de namaak plaatsvond, de aard van de producten en de hoeveelheden.

DO 2015201609049

Vraag nr. 945 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Namaak.

De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en het Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO) hebben een nieuw rapport gepubliceerd met de titel *Trade in Counterfeit and Pirated Goods: Mapping the Economic Impact*.

Daaruit blijkt dat er in 2013 wereldwijd voor 461 miljard dollar aan namaakproducten werd verhandeld. In de Europese Unie was 5 procent van alle ingevoerde goederen nagemaakt.

C'est surtout le nombre de cigarettes saisies qui a fortement diminué. En 2013, 7 millions de cigarettes ont été interceptées. L'année dernière, il y en avait encore un peu plus de 100 000. La douane a remarqué un glissement de la contrefaçon vers les cigarettes sans marque. Ces marchandises ne satisfont pas aux nombreuses prescriptions et ne sont pas du tout conformes, mais elles ne relèvent pas de la contrefaçon. Il s'agit d'une nouvelle tendance. En outre, de nombreux produits étant envoyés en Belgique sans leur marque, ils ne constituent pas encore des contrefaçons aux services des douanes.

1. Prévoyez-vous une modification législative en vue de lutter contre cette nouvelle pratique frauduleuse?

2. Différents facteurs expliquent la baisse générale du nombre de produits de contrefaçon. En 2014, plusieurs saisies importantes ont été réalisées, dont celle de petits élastiques en caoutchouc. La saisie d'importants chargements de porte-clés Monchichi entraînera très probablement une nouvelle tendance à la hausse dans la catégorie des jouets. Quelles sont les tendances pour les premiers mois de 2016 (jusqu'à aujourd'hui)? Quelles catégories augmentent et baissent, et dans quelles proportions par rapport aux deux dernières années (en chiffres réels)? Combien de produits ont-ils déjà été saisis?

3. L'Inspection économique n'est pas habilitée à agir à l'encontre des vendeurs de produits de contrefaçon établis à l'étranger. Quelle instance réalise ce suivi? Combien de produits de contrefaçon ces services ont-ils déjà pu intercepter au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous indiquer le lieu où ces produits étaient vendus ainsi que la nature et la quantité de ceux-ci?

DO 2015201609049

Question n° 945 de monsieur le député Benoît Friart du 27 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les contrefaçons.

L'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) et l'Office de l'Union européenne pour la propriété intellectuelle ont publié un nouveau rapport *Trade in Counterfeit and Pirated Goods: Mapping the Economic Impact*.

Ainsi, en 2013, les contrefaçons importées représentaient 461 milliards de dollars. Celles-ci constituent donc 5 % des biens importés dans l'Union européenne.

Volgens adjunct-secretaris-generaal van de OESO Doug Frantz ontkrachten de conclusies van dat nieuwe rapport de opvatting dat enkel producten van grote bedrijven of luxeartikelen worden nagemaakt; namakers maken misbruik van het vertrouwen dat mensen in merken stellen, waardoor ze economieën ondermijnen en mensenlevens in gevaar brengen.

Counterfeits worden bij voorkeur per post verzonden, aldus nog de OESO.

In het klassement van de zwaarst getroffen landen staat België op de elfde plaats.

1. Hoe is de handel in namaakproducten de voorbije jaren geëvolueerd in België?

2. Welke typen van producten hebben in België het zwaarst onder namaak te lijden?

3. Moeten bepaalde middelen om namaak te bestrijden worden versterkt?

Selon Doug Frantz, secrétaire général adjoint de l'OCDE: "Les conclusions de ce nouveau rapport viennent contredire l'idée selon laquelle la contrefaçon touche uniquement les grandes entreprises ou les fabricants d'articles de luxe. Les contrefacteurs profitent de la confiance que nous portons aux marques pour fragiliser les économies et mettre en danger la vie de individus".

Selon l'OCDE encore, le moyen principal d'expédition des copies sont les envois postaux.

Dans le classement, la Belgique est le onzième pays le plus touché.

1. Comment a évolué le commerce des contrefaçons ces dernières années en Belgique?

2. Quels types de produits sont le plus touchés en Belgique?

3. Est-il nécessaire de renforcer certains moyens pour lutter contre la contrefaçon?

DO 2015201609053

Vraag nr. 946 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 27 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De reorganisatie van de belastingkantoren in Limburg (MV 9980).

De FOD Financiën is momenteel bezig aan de implementatie van de Coperfinhervorming, waarbij er gezocht wordt naar meer efficiëntie en een betere dienstverlening. De laatste jaren is er dus een tendens bij de FOD Financiën om de buitenkantoren te centraliseren.

In het Noorden zijn de kantoren van de registratie (Overpelt, Maaseik, Bree) en het kadaster (Overpelt, Maaseik, Bree) al verdwenen. De vrees bestaat dan ook dat de diensten invorderingen ook gaan verdwijnen uit Overpelt en Bree)

Dit geeft niet alleen veel problemen naar dienstverlening toe. Immers de mensen die handig zijn met internet kunnen meestal via de e-government toepassingen hun weg wel vinden, maar juist de sociaal zwakkeren, het merendeel van de klanten van de ontvangkantoren, zouden door het verdwijnen van deze kantoren de dupe kunnen zijn.

DO 2015201609053

Question n° 946 de monsieur le député Raf Terwingen du 27 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La réorganisation des bureaux des contributions du Limbourg (QO 9980).

Le SPF Finances s'attelle actuellement à la mise en oeuvre de la réforme Coperfin dont l'objectif est d'augmenter l'efficacité et la qualité des services. Ces dernières années, ce SPF a donc eu tendance à centraliser ses services extérieurs.

Dans le nord du Limbourg, les bureaux de l'enregistrement et ceux du cadastre ont d'ores et déjà disparu à Overpelt, Maaseik et Bree. Il est dès lors à craindre que les services du recouvrement d'Overpelt et Bree soient eux aussi supprimés.

Cette situation génère de nombreux problèmes, et ce pas uniquement au niveau du service à la clientèle. Les citoyens qui sont familiarisés avec internet s'en sortent généralement en utilisant les applications de l'e-government mais les personnes les plus précarisées, la majorité des clients des bureaux de recettes, pourraient pâtir de la disparition de ces bureaux.

Ook wat betreft mobiliteit geeft dit grote problemen. De gebrekkige ontsluiting van het Noorden via het openbaar vervoer, maakt het deze burgers zeer moeilijk om op de ontvangkantoren te geraken. Ook de ambtenaren, die meestal in de omgeving van hun kantoren zijn gaan wonen, worden geconfronteerd met lange dagelijkse verplaatsingen. Deze verplaatsingen hebben een serieuze impact op het dichtslibben van de wegen in Limburg.

Dit is niet echt positief voor de burgers, de ambtenaren en de mobiliteit.

1. a) Kan u verklaren wat de plannen zijn voor de invorderingkantoren in Overpelt en Bree?

b) Zullen deze kunnen blijven?

2. Zal u maatregelen nemen om de bereikbaarheid van de kantoren te verbeteren?

3. Zal u ook in het bijzonder rekening houden met de toegang van de belastingkantoren voor de sociaal zwakkeren van onze samenleving?

Cette situation pose également d'importants problèmes de mobilité. En raison de la desserte imparfaite du nord de la province par les transports publics, ces citoyens ont des difficultés pour rejoindre les bureaux de recettes. Les fonctionnaires, qui ont souvent fait le choix d'habiter à proximité de leur lieu de travail, sont eux aussi confrontés à de longs déplacements quotidiens, ce qui a de sérieuses répercussions sur l'engorgement des routes dans le Limbourg.

Cette situation complique l'existence des citoyens et des fonctionnaires et nuit à la mobilité.

1. a) Pourriez-vous expliquer ce qui est prévu pour les bureaux de recouvrement d'Overpelt et de Bree?

b) Pourront-ils être maintenus?

2. Comptez-vous prendre des mesures pour améliorer l'accessibilité des services?

3. Veillerez-vous tout particulièrement à ce que les bureaux des contributions restent accessibles aux plus précarisés de notre société?

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2015201609008

Vraag nr. 119 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2015201609008

Question n° 119 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2014201502714

Vraag nr. 1215 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel. - De deelnemers aan de ACOD-staking van 22 april 2015.

Op 22 april 2015 heeft de ambtenarenvakbond ACOD een staking georganiseerd in de verschillende overheidsdiensten. Om een goed beeld te krijgen van de impact van deze staking, is het noodzakelijk de stakingsdeelname van de personeelsleden te kennen.

Dit is een belangrijk cijfer in het kader van de invoering van de gegarandeerde dienstverlening bij de NMBS, een maatregel die afgesproken werd in het federaal regeerakkoord.

1. Wat was per provincie de stakingsdeelname bij het personeel van de NMBS en Infrabel tijdens de staking van 22 april 2015?

2. a) Hoeveel werknemers van NMBS en Infrabel namen een vrije dag op 22 april 2015?

b) Is dat een stijging ten opzichte van niet-stakingsdagen?

3. a) Zijn er locaties gekend waar de toegang voor werkwillige personeelsleden van NMBS of Infrabel verhinderd werd?

b) Kan u dat toelichten?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2014201502714

Question n° 1215 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB et Infrabel. - Les participants à la grève de la CGSP du 22 avril 2015.

Le 22 avril 2015, une grève a été organisée dans les différents services publics par la CGSP, le syndicat des fonctionnaires. Afin de se faire une meilleure idée des répercussions de cette grève, il est nécessaire de connaitre le taux de participation des membres du personnel à cette action syndicale.

Il s'agit d'un chiffre important dans l'optique de l'instauration d'un service garanti à la SNCB - une mesure prévue dans l'accord de gouvernement fédéral.

1. Quel a été, par province, le taux de participation du personnel de la SNCB et d'Infrabel à la grève du 22 avril 2015?

2. a) Combien de travailleurs de la SNCB et d'Infrabel ont pris un jour de congé le 22 avril 2015?

b) Ce chiffre constitue-t-il une augmentation par rapport à un jour sans grève?

3. a) A-t-on connaissance de lieux de travail sur lesquels l'accès aux membres non-grévistes du personnel de la SNCB ou d'Infrabel a été empêché?

b) Pourriez-vous fournir plus de précisions?

DO 2014201502764

Vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Actuele stand van zaken met betrekking tot de invulling van de taalkaders.

1. Kan u de actuele stand van zaken geven van het aantal Nederlandstaligen, respectievelijk Franstaligen die momenteel tewerkgesteld zijn bij Belgocontrol? Graag daarbij een opsplitsing per trap van de hiërarchie en per statuut (contractueel - vastbenoemd).

2. Kan tevens worden meegedeeld, per trap van de hiërarchie, wat het huidige taalkader is en wanneer dit afloopt?

DO 2014201502764

Question n° 1216 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Composition actuelle des cadres linguistiques.

1. Combien de néerlandophones et combien de francophones sont-ils actuellement employés par Belgocontrol? Pourriez-vous répartir ces chiffres par degré de la hiérarchie et par statut (personnel contractuel et personnel nommé à titre définitif)?

2. Quel est le cadre linguistique actuel, par degré de la hiérarchie, et quand expire-t-il?

DO 2014201502983

Vraag nr. 1218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De verschillende premiestelsels bij de NMBS.

Met om en bij de 18 000 werknemers is de NMBS één van de grootste werkgevers van het land. Vele beroepscategorieën binnen het bedrijf hebben recht op verschillende premies.

Treinbegeleiders krijgen bijvoorbeeld een premie op basis van hun ticketverkoop. Die premiestelsels zijn zeer ingewikkeld. Zo eist bijvoorbeeld het ASTB een vereenvoudiging van het premiestelsel voor de treinbestuurders.

De complexiteit van de premiestelsels heeft een rechtstreekse invloed op de personeelsadministratie. Hoe méér soorten premies, hoe méér medewerkers nodig zijn om de administratie ervan te verwerken. HR Rail staat in voor de personeelsadministratie van de spoorwegen.

1. Kan u mij een lijst bezorgen met alle premies per beroepscategorie binnen de NMBS?

2. Hoeveel medewerkers stelt de NMBS-groep (HR Rail, en andere) tewerk voor de gehele personeelsadministratie?

3. Hoeveel medewerkers stelt de NMBS-groep tewerk specifiek voor het berekenen van de premies van de treinbestuurders?

DO 2014201502983

Question n° 1218 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les différents systèmes de primes à la SNCB.

Avec ses quelque 18 000 travailleurs, la SNCB est l'un des plus gros employeurs du pays. De nombreuses catégories de personnel au sein de l'entreprise ont droit à différentes primes.

Les accompagnateurs de train perçoivent par exemple une prime basée sur la vente des titres de transport. Ces systèmes de primes sont très complexes. Ainsi, le SACT revendique une simplification du système de primes prévu pour les conducteurs de train.

La complexité des systèmes de primes a une incidence directe sur l'administration du personnel. Plus il y a de primes différentes, plus il faut de collaborateurs pour en assurer l'administration. HR Rail est en charge de l'administration du personnel des chemins de fer.

1. Pourriez-vous me fournir une liste de toutes les primes prévues par catégorie professionnelle au sein de la SNCB?

2. Combien de collaborateurs le Groupe SNCB (HR Rail, etc.) affecte-t-il à l'administration du personnel dans son ensemble?

3. Combien de collaborateurs le Groupe SNCB affecte-t-il spécifiquement au calcul des primes des conducteurs de train?

4. a) Acht u de bestaande premiestelsels binnen de NMBS te ingewikkeld?

b) Welke initiatieven overweegt u hieromtrent te nemen?

4. a) Jugez-vous les systèmes de primes existants au sein de la SNCB trop complexes?

b) Quelles initiatives envisagez-vous de prendre en la matière?

DO 2014201503041

Vraag nr. 1219 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-Groep. - Storting van 11 miljoen euro aan de vakbonden.

Een aantal dagen geleden berichtte de pers dat de vakorganisaties die de werknemers van de NMBS-Groep vertegenwoordigen van de spoorwegmaatschappij 11 miljoen euro krijgen. De krant die het nieuws bracht, baseert zich op een document van de Raad van bestuur van HR Rail, dat belast is met het beheer van de human resources.

In het artikel staat dat het gestorte bedrag wordt bepaald op grond van twee welbepaalde uitgavenposten.

Ten eerste, de persoonlijke vakbondscontributie, die de representatieve organisaties dankzij de donatie aan hun leden kunnen terugbetalen onder de vorm van de bekende vakbondspremie. Het bedrag dat de NMBS daarvoor stort, bedraagt iets meer dan zes miljoen euro.

Ten tweede, de lonen van de permanente afgevaardigden en de jaarlijkse kosten voor het syndicaal verlof voor de leden en afgevaardigden. Daarvoor wordt de overblijvende vijf miljoen euro van het gedoneerde bedrag gebruikt. Het totale bedrag wordt verdeeld tussen de verschillende vakbonden, in functie van het aantal leden ervan.

Deze donatie zou een middel zijn om de betrekkingen tussen werknemers en werkgevers te bevorderen en gunstige omstandigheden te creëren voor het sociaal overleg. Men kan zich echter de vraag stellen of die praktijk wel zo doeltreffend en vooral wel ethisch is.

Ik vind overigens dat het voornoemde bedrag bijzonder hoog is. Het betreft ten slotte overheidsgeld en bovendien is er de context van de economische crisis en de besparingen.

1. Bevestigt u de bovenvermelde informatie én cijfers?

2. Hoe is het gedoneerde bedrag de jongste drie jaar geëvolueerd?

3. Bent u van plan de huidige praktijk te herzien?

DO 2014201503041

Question n° 1219 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Groupe SNCB. - Versement de onze millions d'euros aux syndicats.

La presse révélait il y a quelques jours que les organisations syndicales représentant les travailleurs du groupe SNCB vont recevoir la somme de onze millions d'euros de la part de la SNCB. Le journal en question s'appuie sur un document du conseil d'administration de HR-Rail, qui est en charge des ressources humaines.

L'article précise que ce montant est calculé à partir de deux postes de dépenses.

Premièrement, cette "dotation permet aux organisations représentatives de rembourser les cotisations syndicales personnelles de leurs affiliés via le versement de la fameuse prime syndicale". Cette première dotation s'élève à un peu plus de six millions d'euros.

Deuxièmement, les cinq millions d'euros restants sont imputés aux "salaires des délégués permanents et aux coûts annuels des congés syndicaux pour les affiliés et les délégués (...)". Le montant total est réparti entre les différents syndicats en fonction de leur nombre d'affiliés.

La justification avancée pour cette dotation est qu'elle représente un moyen de faciliter les relations entre employés et employeurs et de créer des conditions favorables à la concertation sociale. On peut douter de l'efficacité et surtout de l'éthique de cette pratique.

Par ailleurs, il me semble que ce montant est particulièrement élevé, *a fortiori* pour de l'argent public dans un contexte de crise économique et de restrictions budgétaires.

1. Confirmez-vous cette information ainsi que les chiffres ici repris?

2. Quelle a été l'évolution de cette dotation sur les trois dernières années?

3. Envisagez-vous une réforme de ce système?

DO 2014201503992

Vraag nr. 1221 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Bedrijfswagens.

Belgocontrol is het overheidsbedrijf dat de veiligheid verzekert van het luchtverkeer in het gecontroleerd burgerlijk luchtruim boven België en het Groothertogdom Luxemburg waarvoor België verantwoordelijk is, alsook op de vijf Belgische openbare luchthavens. Er zijn volgens de cijfers van het jaarverslag van 2014, 787 werknemers aan de slag.

Recentelijk schreef Belgocontrol enkele overheidsopdrachten uit voor een aantal bedrijfswagens. Naar aanleiding hiervan heb ik enkele vragen aangaande de politiek van de bedrijfswagens en extralegale voordelen van het bedrijf.

1. Wat is het beleid van Belgocontrol in het verstrekken van bedrijfswagens aan personeelsleden?

a) Welke personeelsleden hebben recht op een bedrijfswagen?

b) Zijn er verschillende categorieën in modellen van bedrijfswagens?

c) Zo ja, welke functie geeft recht op welke categorie?

2. Wat zijn de belangrijkste argumenten voor Belgocontrol, om bepaalde werknemers een bedrijfswagen te geven? Indien verschillende modellen, graag argumentatie per categorie.

3. Mogen personeelsleden met deze wagens ook privéverplaatsingen doen? Zo ja, is er een maximum aantal km voorzien?

4. Is er ook een tankkaart voorzien?

a) Zo ja, mag deze voor privéverplaatsingen gebruikt worden?

b) Zo ja, mag en kan deze in het buitenland gebruikt worden?

c) Zo ja, is er een limiet voorzien?

5. Hoeveel personeelsleden binnen Belgocontrol hebben vandaag recht op een bedrijfswagen en wat is het totaal aantal personeelsleden?

DO 2014201503992

Question n° 1221 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Voitures de société.

Belgocontrol est l'entreprise publique qui assure la sécurité du trafic aérien des cinq aéroports publics belges et de l'espace aérien civil contrôlé au-dessus de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg dont la Belgique est responsable. Selon les chiffres du rapport annuel de 2014, Belgocontrol compte 787 travailleurs.

Récemment, Belgocontrol a lancé des marchés publics pour un certain nombre de véhicules de société. Ces marchés publics m'inspirent plusieurs questions concernant la politique en matière de véhicules de fonction et d'avantages extralégaux chez Belgocontrol.

1. Quelle est la politique de Belgocontrol concernant l'attribution de voitures de société aux membres du personnel?

a) Quels membres du personnel ont droit à une voiture de société?

b) Existe-t-il différentes catégories de modèles en matière de voitures de société?

c) Dans l'affirmative, quelle fonction donne droit à quelle catégorie?

2. Quels sont les principaux arguments de Belgocontrol pour attribuer à certains employés une voiture de fonction? S'il existe plusieurs modèles, je voudrais une argumentation pour chaque catégorie.

3. Les membres du personnel sont-ils autorisés à effectuer des déplacements privés avec ces véhicules? Dans l'affirmative, un nombre de kilomètres maximum est-il prévu?

4. Une carte de carburant est-elle également prévue?

a) Dans l'affirmative, cette carte peut-elle être utilisée lors de déplacements privés?

b) Dans l'affirmative, peut-elle être utilisée à l'étranger? Est-ce possible?

c) Dans l'affirmative, existe-t-il une limite?

5. Combien de membres du personnel de Belgocontrol ont actuellement droit à une voiture de société et quel est le nombre total de membres du personnel?

6. Hebben personeelsleden die recht hebben op een bedrijfswagen ook de mogelijkheid deze te weigeren en krijgen zij hiervoor een compensatie? Zo ja, wat is deze compensatie?

DO 2014201503995

Vraag nr. 1222 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Medische ongeschiktheid bij het personeel van de NMBS-Groep.

Binnen de NMBS-Groep worden personeelsleden die medisch ongeschikt zijn voor hun normale functies niet afgedankt, maar wordt hen de kans geboden verder te werken in een andere functie die met hun medische beperkingen verenigbaar is.

Graag ontving ik de volgende cijfers per Gewest en per depot.

1. a) Hoeveel medewerkers per functie (treinbegeleider, bestuurder, enzovoort) zijn er tijdelijk/volledig medisch ongeschikt?

b) Wat is de gemiddelde duur van deze tijdelijke/volledige ongeschiktheid?

c) Graag een opdeling van de cijfers volgens duurtijd:

i. drie maanden;

ii. van drie maanden tot zes maanden;

iii. van zes maanden tot één jaar;

iv. langer dan één jaar.

2. Hoeveel medewerkers zijn er definitief volledig ongeschikt?

6. Les membres du personnel qui ont droit à une voiture de société ont-ils également la possibilité de la refuser et d'obtenir une compensation à la place? Dans l'affirmative, quelle est-elle?

DO 2014201503995

Question n° 1222 de monsieur le député Wouter Raskin du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les membres du personnel du Groupe SNCB qui sont déclarés médicalement inaptes.

Au sein du Groupe SNCB, les agents déclarés médicalement inaptes à leurs fonctions habituelles ne sont pas licenciés, mais il leur est proposé de continuer à travailler dans une autre fonction compatible avec leurs restrictions médicales.

Je souhaiterais connaître les chiffres suivants, par Région et par dépôt:

1. a) Par fonction (accompagnateur de train, conducteur, etc...), combien de collaborateurs sont médicalement inaptes, soit temporairement, soit totalement?

b) Quelle est la durée moyenne de cette inaptitude médicale temporaire/totale?

c) Pourriez-vous répartir les chiffres en fonction des durées d'inaptitude suivantes:

i. trois mois;

ii. entre trois mois et six mois;

iii. entre six mois et un an;

iv. plus d'un an.

2. Combien de collaborateurs ont été déclarés totalement et définitivement médicalement inaptes?

DO 2014201504484

Vraag nr. 1224 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toegestane verlofdagen op aangekondigde stakingsdagen.

Op aangekondigde stakingsdagen nemen vele (werkwillige) werknemers bij de NMBS doelbewust een verlofdag op om verscheidene redenen. Zij vrezen immers hun werkplaats niet te bereiken, voor één dag technisch werkloos te zijn of belemmerd te worden om aan de slag te gaan. Hun onmiddellijke chef moet die verlofdagen toestaan.

Volgens de reglementering mag men verlof enkel toekennen volgens de behoeften van de dienst. Wanneer de NMBS en Infrabel op de hoogte zijn van een staking als gevolg van een aanzegging door de vakbond, dienen de leidinggevenden hun verantwoordelijkheid te nemen en de continuïteit van de openbare dienst te waarborgen.

Dit betekent concreet dat de verlofaanvragen mogelijks moeten worden geweigerd opdat de dienst gegarandeerd wordt. Op deze manier wordt het argument van de NMBS weerlegd dat een staking een geval van overmacht is. Overmacht is een situatie die onoverkomelijk is, onvoorzienbaar is en buiten je wil ligt. In het geval van een aangekondigde staking is deze wel voorzienbaar en heeft het bedrijf de mogelijkheid om te beslissen dat verlofaanvragen niet toegestaan worden omwille van het beginsel van de continuïteit van de openbare dienst.

1. Hoeveel personeelsleden hebben respectievelijk bij de NMBS en Infrabel op aangekondigde stakingsdagen in 2014 en 2015 verlof gekregen?

a) In absolute cijfers per werkzetel en directie;

b) in percentage tegen over het totaal aantal effectieven per werkzetel en directie.

2. Welke omstandigheden hanteert de NMBS om te spreken van overmacht?

DO 2014201504484

Question n° 1224 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les jours de congé accordés lors d'une grève annoncée.

En cas de grève annoncée, de nombreux travailleurs (non grévistes) de la SNCB prennent volontairement congé pour diverses raisons. Ils craignent par exemple de ne pas pouvoir arriver jusqu'à leur lieu de travail, d'être en chômage technique ou encore d'être perturbés dans l'exercice de leurs tâches. Leur supérieur direct est tenu de leur accorder ces jours de congé.

Selon la réglementation, les congés ne peuvent être octroyés qu'en fonction des nécessités du service. Quand les dirigeants de la SNCB et d'Infrabel apprennent, à la suite du dépôt de préavis par le syndicat, qu'une grève sera organisée, ils doivent prendre leurs responsabilités en vue de garantir la continuité du service public.

En d'autres termes, les demandes de congé peuvent être refusées pour que le service puisse être assuré. L'argument de la SNCB selon lequel une grève est un cas de force majeure est ainsi réfuté. En effet, un cas de force majeure est une situation insurmontable, imprévisible et indépendante de la volonté de celui ou celle qui y est confronté(e), ce qui n'est pas le cas de la grève annoncée, qui est prévisible. La société peut dès lors décider de ne pas octroyer les jours de congé demandés en vertu du principe de la continuité du service public.

1. En 2014 et 2015, combien de membres du personnel de la SNCB et d'Infrabel ont-ils respectivement obtenu un jour de congé lors d'une grève annoncée?

a) Pourriez-vous répondre en chiffres absolus, en ventilant votre réponse par siège de travail et par direction?

b) Pourriez-vous répondre en pourcentage par rapport à l'effectif total, en ventilant votre réponse par siège de travail et par direction?

2. Dans quelles circonstances la SNCB parle-t-elle de "cas de force majeure"?

DO 2014201504570

Vraag nr. 1226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het variabel loon van de algemeen directeurs.

In uw beleidsplan zegt u dat u ervoor wil zorgen dat de kritieke prestatie-indicatoren (KPI) een hogere invloed zullen hebben op het variabel loon van het topmanagement van de NMBS en Infrabel.

Vandaag is het variabel loon van de algemeen directeurs bij de NMBS gebaseerd voor 50 % op gemeenschappelijke criteria: recurrente EBITDA cash (15 %), stiptheid zonder neutralisatie (20 %) en klantentevredenheid (15 %).

De andere 50 % wordt gebaseerd op individuele doelstellingen vastgelegd door de gedelegeerd bestuurder.

1. Welke wijzigingen wilt u brengen aan het beleid van respectievelijk de NMBS en Infrabel met betrekking tot het variabel loon van de algemeen directeurs?

2. Wanneer wilt u die wijzigingen doorvoeren?

3. Welke zijn de individuele doelstellingen vastgelegd door de gedelegeerd bestuurder bij de NMBS en Infrabel?

DO 2014201504570

Question n° 1226 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le salaire variable des directeurs généraux.

Dans votre note de politique générale, vous affirmez que vous veillerez à ce que les indicateurs critiques de prestation (ICP) influencent davantage la rémunération variable du haut management de la SNCB et d'Infrabel.

Actuellement, la rémunération variable des directeurs généraux de la SNCB est fondée à 50 % sur des critères communs: l'EBITDA cash récurrent (15 %), la ponctualité sans neutralisation (20 %) et la satisfaction des clients (15 %).

Les 50 % restants sont basés sur des objectifs individuels fixés par l'administrateur délégué.

1. Quelles modifications entendez-vous apporter à la politique menée respectivement par la SNCB et par Infrabel concernant la rémunération variable des directeurs généraux?

2. Quand envisagez-vous de mettre en oeuvre ces modifications?

3. Quels sont les objectifs individuels fixés par l'administrateur délégué à la SNCB et chez Infrabel?

DO 2014201504827

Vraag nr. 1227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Opdrachten gegund aan advocaten(kantoren). - Regelgeving. - Overzicht.

1. Werd er voor de materies die tot uw bevoegdheid behoren sinds het begin van deze legislatuur een beroep gedaan op advocaten(kantoren)?

2. Zo ja:

a) voor welke opdrachten werd een beroep gedaan op advocaten(kantoren);

b) welke (gunnings)procedure werd daartoe gevolgd;

c) welke advocaten(kantoren) betreft het en wat waren de criteria om deze advocaten(kantoren) te selecteren;

d) wat was de totale kostprijs voor deze opdracht(en)? Graag ook een opsplitsing per advocaat/advocatenkantoor;

DO 2014201504827

Question n° 1227 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Missions adjugées à des avocats ou à des cabinets d'avocats. - Réglementation. - Aperçu.

1. A-t-on fait appel, depuis le début de cette législature, pour des matières qui relèvent de vos compétences, à des avocats ou à des cabinets d'avocats?

2. Dans l'affirmative:

a) quelles missions leur a-t-on confiées;

b) quelle procédure (d'adjudication) a-t-on suivie à cet effet;

c) de quels avocats ou cabinets d'avocats s'agissait-il et sur la base de quels critères ont-ils été sélectionnés;

d) quel était le coût total de ces missions? Merci de ventiler ces données par avocat/cabinet d'avocats;

e) waar zijn deze uitgaven in de begroting terug te vinden?

DO 2015201606267

Vraag nr. 1230 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS - Infrabel. - Service Level Agreements.

Onze spoorwegondernemingen kennen nog een grote verwevenheid. Vaak sluiten zij contracten af met mekaar om de meest diverse zaken te regelen.

1. Is er een zicht op de kostprijs van alle deze *Service Level Agreements* (SLA's)?

2. Kunt u de bedragen voor de respectievelijke spoorwegondernemingen geven voor het jaar 2014 en het te verwachten bedrag voor het jaar 2015?

3. Wordt er voor de opstelling van deze contracten beroep gedaan op externe consultants of worden deze door de eigen juridische diensten opgesteld?

4. Worden er ook SLA's afgesloten met de respectievelijke dochterondernemingen?

DO 2015201606497

Vraag nr. 1231 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanwezigheid van Blue-bikes in het station Charleroi-Zuid.

Op 2 april 2015 heb ik u ondervraagd over de mogelijke installatie van een Blue-bike-verhuurpunt in het station Charleroi-Zuid (vraag nr. 332, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 32, blz. 265).

In uw antwoord heeft u gesteld dat "er een investeringsbudget voor een Blue-bikeverhuurpunt vrijgemaakt is. Dit budget zal worden geïnvesteerd onder voorbehoud van een samenwerkingsakkoord met de stad."

Op 20 april 2015 zou er een eerste vergadering plaatsvinden met de stad en Bluemobility waarop de mogelijke invoering van een derdebetalerssysteem ter sprake zou worden gebracht.

1. a) Hoe vorderen de gesprekken?

e) à quel poste du budget ces dépenses ont-elles été imputées?

DO 2015201606267

Question n° 1230 de monsieur le député David Geerts du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB - Infrabel. - Service Level Agreements.

Nos entreprises ferroviaires sont toujours très étroitement liées les unes aux autres. Il est fréquent qu'elles concluent des contrats entre elles pour régler les aspects les plus divers.

1. A-t-on une idée du coût des nombreux *Service Level Agreements* (SLA)?

2. Pourriez-vous me communiquer les montants respectifs pour les différentes entreprises ferroviaires pour l'année 2014, ainsi que le montant prévisible pour 2015?

3. Fait-on appel à des consultants externes pour la rédaction de ces contrats ou les services juridiques propres des entreprises concernées se chargent-ils de leur élaboration?

4. Des SLA sont-ils aussi conclus avec les filiales respectives des entreprises concernées?

DO 2015201606497

Question n° 1231 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La présence de Blue-bikes à Charleroi-Sud.

Le 2 avril 2015, je vous interrogeais sur la potentielle installation d'une station Blue-bike à la gare de Charleroi-Sud (question n° 332, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 32, p. 265).

À l'époque, vous m'expliquiez "qu'un budget d'investissement pour l'installation d'une station Blue-bike était prévu. Ce budget sera investi sous réserve d'un accord de collaboration avec la ville".

Une première réunion avait été programmée entre la ville et Blue-mobilité le 20 avril 2015 afin d'envisager un système de tiers-payant.

1. a) Où en sont les pourparlers?

b) Heeft de stad toezeggingen gedaan met betrekking tot de financiële deelname aan die regeling?

c) Werd er sinds 20 april nog vergaderd?

2. Welke maatregelen heeft u genomen om ervoor te zorgen dat er in Charleroi net zoals in alle andere grote steden een Blue-bikeverhuurpunt komt? Wanneer zal dat een feit zijn?

DO 2015201606523

Vraag nr. 1232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De dienstvrijstellingen en het syndicaal verlof.

De erkende organisaties van de organen van sociaal overleg (de vakbonden) bij de spoorwegen ontvangen financiele toelagen en een aantal vrijgestelden. Daarnaast genieten hun werkelijke en plaatsvervangende afgevaardigden bij de organen van sociale dialoog (de vakbondsafgevaardigden) dienstvrijstellingen en syndicaal verlof. Dit om hun vakbondsmandaat uit te oefenen. Dit wordt geregeld door het ARPS bundel 548.

De som van al deze kosten vertegenwoordigt een significante jaarlijkse uitgavepost voor de spoorwegen. Het is belangrijk om na te gaan of de omvang van die kosten vergelijkbare proporties aanneemt als in soortgelijke bedrijven.

1. Hoeveel dienstvrijstelling(en) - uitgedrukt in werkuren - mag een vakbondsafgevaardigde bij de NMBS-groep maandelijks besteden aan zijn/haar syndicaal mandaat?

2. a) Hoeveel dienstvrijstellingen - uitgedrukt in werkuren - werden toegestaan respectievelijk bij de NMBS, Infrabel en HR Rail in 2013-2014 voor de uitvoering van een syndicaal mandaat?

b) Wil u dat uitsplitsen per vakbond?

3. a) Wat is de forfaitaire vergoeding (zoals bepaald in ARPS bundel 548) die een vakbondsafgevaardigde - per vergadering van de Nationale Paritaire Commissie die hij/zij bijwoont - ontvangt?

b) Wat is het totale bedrag aan uitgekeerde (forfaitaire) vergoedingen voor alle organen van de sociale dialoog (respectievelijk per orgaan)?

b) Avez-vous reçu des assurances de la ville au sujet de sa participation financière au dispositif?

c) D'autres réunions ont-elles été programmées depuis le 20 avril?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que Charleroi puisse bénéficier de ce service présent dans toutes les grandes villes du pays et dans quel timing?

DO 2015201606523

Question n° 1232 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les dispenses de service et le congé syndical.

Les organisations agréées associées à la concertation sociale (les organisations syndicales) aux chemins de fer perçoivent des allocations financières et peuvent désigner plusieurs permanents syndicaux. Leurs délégués effectifs et suppléants auprès des organes du dialogue social (les délégués syndicaux) bénéficient en outre de dispenses de service et de congés syndicaux pour leur permettre d'exercer leur mandat syndical. Ces différentes dispositions sont détaillées dans le RGPS-Fascicule 548.

L'addition de ces différents coûts représente une dépense annuelle considérable pour les chemins de fer. Il importe de vérifier si le volume de ces coûts revêt des proportions comparables dans des entreprises analogues.

1. Traduites en heures de travail, combien de dispenses de service un(e) délégué(e) syndical(e) du groupe SNCB peut-il/elle consacrer chaque mois à l'exercice de son mandat syndical?

2. a) Traduites en heures de travail, combien de dispenses de service ont-elles été accordées respectivement par la SNCB, Infrabel et HR Rail en 2013-2014 pour l'exercice d'un mandat syndical?

b) Pouvez-vous nous fournir une répartition de ces chiffres par organisation syndicale?

3. a) Quelle est, conformément aux dispositions du RGPS-Fascicule 548, l'indemnité forfaitaire perçue par un délégué syndical par réunion de la Commission paritaire nationale à laquelle il assiste?

b) Quel est le montant total des indemnités (forfaitaires) payées pour tous les organes du dialogue social (et pour chaque organe)?

4. Is het syndicaal verlof cumuleerbaar met het politieke verlof?

DO 2015201606662

Vraag nr. 1248 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Herstructurering infrastructuurvergoeding (MV 6874).

De regering wil de NMBS een grotere operationele flexibiliteit bieden en het gebruik van de spoorinfrastructuur door de NMBS en de andere spooroperatoren stimuleren. Daartoe stelt het regeerakkoord dat de infrastructuurvergoeding moet verlagen en anders gestructureerd worden.

De heffing voor het gebruik van de infrastructuur wordt op dit moment berekend aan de hand van vastgestelde formules met verschillende parameters zoals bepaald in de Netverklaring. In de praktijk is deze vergoeding in België hoger dan in andere landen voor reizigerstreinen, maar lager voor goederentreinen.

In 2014 betaalde de NMBS in totaal 637,2 miljoen euro aan Infrabel voor het gebruik van de sporen. Als u weet dat de NMBS in datzelfde jaar 1,121 miljard euro aan exploitatiedotaties heeft ontvangen van de federale overheid, dan weet u ook dat 57 % van die dotatie rechtstreeks doorvloeit naar Infrabel.

De infrastuctuurvergoeding is een cruciale schakel in het bepalen van het vervoersaanbod. Extra treinkilometers, bijvoorbeeld voor voorstadsnetwerken, kunnen enkel voorzien worden indien de rijpadvergoeding daalt. Het huidige mechanisme van de infrastructuurvergoeding geeft de NMBS *incentives* om het aanbod te verminderen en treinen te schrappen. Hierdoor dreigt het treinaanbod én het gebruik van de Infrabel-infrastructuur in een neerwaartse spiraal te geraken. Uit de *benchmark*studie van de NMBS bleek bovendien dat ons netwerk vandaag al onderbenut wordt.

4. Le congé syndical est-il cumulable avec le congé politique?

DO 2015201606662

Question n° 1248 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La restructuration de la redevance d'infrastructure (QO 6874).

Le gouvernement entend renforcer la flexibilité opérationnelle de la SNCB et encourager l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB et d'autres opérateurs du rail. A cette fin, l'accord de gouvernement prévoit que la redevance d'infrastructure doit diminuer et être structurée différemment.

Cette redevance versée pour l'utilisation de l'infrastructure est actuellement calculée sur la base de formules fixes comportant plusieurs paramètres, comme indiqué dans le Document de référence du réseau. Dans la pratique, cette redevance est plus élevée en Belgique que dans d'autres pays pour les trains de voyageurs, mais moins élevée pour les trains de marchandises.

En 2014, la SNCB a payé au total 637,2 millions d'euros à Infrabel pour l'utilisation des voies. Lorsque l'on sait que la SNCB a perçu la même année 1,121 milliard d'euros de dotations d'exploitation des autorités fédérales, l'on sait également que 57 % de cette dotation sont transférés directement à Infrabel.

La redevance d'infrastructure constitue un maillon crucial dans la détermination de l'offre de transport. Ainsi, des kilomètres de train supplémentaires, par exemple pour des réseaux pré-urbains, peuvent uniquement être prévus si la redevance pour l'utilisation des sillons diminue. L'actuel mécanisme de la redevance d'infrastructure donne à la SNCB des incitants pour réduire l'offre et supprimer des trains. De ce fait, l'offre de trains ainsi que l'utilisation de l'infrastructure d'Infrabel risquent d'être engagés dans une spirale négative. Une étude comparative menée par la SNCB a par ailleurs mis en évidence la sous-utilisation actuelle de notre réseau.

Nu er een nieuw beheerscontract onderhandeld wordt en een nieuw vervoersplan voorbereid wordt, is een toekomstgerichte visie over de rijpadvergoeding nodig. In 2017 komt er een nieuw vervoersplan waarbij het aantal treinkilometers zal afhangen van de infrastructuurvergoeding.

1. Wat is de stand van zaken van de verlaging en herstructurering van de rijpadvergoeding?

2. a) Wat is de stand van zaken van de studie die u over dit onderwerp gevraagd heeft aan de FOD Mobiliteit in samenwerking met een externe consultant en enkele *stakeholders*?

b) Is deze studie reeds afgerond? Zo ja, wat zijn de conclusies? Zo niet, wat is de timing?

3. Wat is uw visie hierop?

4. Wat is het standpunt van Infrabel, respectievelijk de NMBS hierover?

5. Zal een aangepaste infrastructuurvergoeding opgenomen worden in het nieuwe beheerscontract?

6. Zal de infrastructuurvergoeding tijdig worden aangepast zodat er een ambitieus vervoersplan 2017 kan worden voorbereid?

Au moment où un nouveau contrat de gestion est en cours de négociation et un nouveau plan de transport en préparation, une vision de la redevance pour l'utilisation des sillons tournée vers l'avenir s'impose. Dans le cadre du nouveau plan de transport qui sera établi en 2017, le nombre de kilomètres de train dépendra de la redevance d'infrastrucutre.

1. Quel est l'état d'avancement du dossier de l'abaissement et de la restructuration de la redevance pour l'utilisation des sillons?

2. a) Quel est l'état d'avancement de l'étude que vous avez demandée à ce sujet au SPF Mobilité, en collaboration avec un consultant externe et plusieurs intervenants?

b) Cette étude a-t-elle déjà été clôturée? Dans l'affirmative, quelles sont ses conclusions? Dans la négative, quel est le calendrier?

3. Quelle est votre vision à ce sujet?

4. Quel est le point de vue d'Infrabel et de la SNCB à ce sujet?

5. Une redevance d'infrastructure adaptée sera-t-elle intégrée dans le nouveau contrat de gestion?

6. La redevance d'infrastructure sera-t-elle aménagée à temps pour permettre la préparation d'un plan de transport 2017 ambitieux?

DO 2015201606940

Vraag nr. 1257 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Stakingsdagen.

Op 6 en 7 januari 2015 wordt opnieuw actie gevoerd bij de NMBS. De Waalse vakorganisaties zullen opnieuw staken, met hinder op het spoor tot gevolg.

Het aantal actiedagen bij de NMBS lijkt inmiddels ontelbaar hoog. Reizigers, werkenden, studenten en anderen ondervinden zeer veel hinder door het onoordeelkundig gebruik van het stakingswapen bij de spoormaatschappij.

In dit verband blijft mijn fractie u voluit steunen voor het opzetten van een stelsel van minimale of gegarandeerde dienstverlening.

DO 2015201606940

Question n° 1257 de monsieur le député Egbert Lachaert du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Jours de grève.

Les 6 et 7 janvier 2016, de nouvelles actions seront menées à la SNCB. Les organisations syndicales wallonnes seront de nouveau en grève, provoquant le désordre sur le rail.

Entre-temps, le nombre de jours d'actions de grève à la SNCB semble atteindre des sommets. Les voyageurs, les travailleurs, les étudiants et d'autres personnes subissent les nombreux désagréments qui découlent de cette utilisation, peu judicieuse, de l'arme de grève à la société des chemins de fer.

À cet égard, mon groupe continue de vous soutenir pleinement dans l'instauration d'un régime de service minimum ou garanti.

1. Hoeveel stakingsdagen waren er gedurende de jaren 2010 tot en met 2015, jaarlijks bij de NMBS?

2. Hoeveel was het verlies aan inkomsten in de voornoemde periode, jaarlijks en per stakingsdag?

3. Hoeveel percent van het personeel nam daadwerkelijk deel aan stakingen tijdens de voornoemde periode, jaarlijks en per stakingsdag of -periode?

1. Combien de jours de grève ont-ils été enregistrés par an à la SNCB, pour la période de 2010 à 2015 inclus?

2. À combien s'est élevée la perte de recettes, par an et par jour de grève, pour la même période?

3. Quel pourcentage du personnel a-t-il effectivement pris part aux grèves pendant ladite période, par an et par jour ou période de grève?

DO 2015201606968

Vraag nr. 1258 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijnen met enkel spoor en zonder elektrificatie.

Het Belgische spoorwegnet bestaat uit 3.595 kilometer spoorlijnen. België is daarmee een van de dichtstbespoorde landen ter wereld. Toch zijn er nog verschillende lijnen of stukken van spoorlijnen die het met een enkel spoor of zonder elektrificatie moeten stellen.

Ik stelde u hierover op 3 november 2015 vraag nr. 859 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 54). Ik heb desondanks nog enkele vragen in verband met de kostprijsberekening.

1. Voor welke lijnen op enkel spoor werd een kostprijsberekening gemaakt om ze op dubbel spoor te brengen en hoeveel bedraagt deze telkens?

2. Voor welke niet-geëlektrificeerde lijnen werd een kostprijsberekening gemaakt voor de elektrificatie en hoeveel bedraagt deze telkens?

DO 2015201606968

Question n° 1258 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les lignes à voie unique et non électrifiées.

Avec ses 3 595 kilomètres de voies ferrées, le réseau ferroviaire belge est un des plus denses au monde. Pourtant, plusieurs tronçons et lignes de chemins de fer sont à voie unique ou non électrifiés.

Tel était l'objet de ma question n° 859 du 3 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 54). Je voudrais néanmoins encore vous poser quelques questions concernant le calcul des coûts.

1. Pour quelles lignes à voie unique a-t-on calculé le coût d'une mise à double voie et quels sont ces montants?

2. Pour quelles lignes non électrifiées a-t-on calculé le coût d'une électrification et quels sont ces montants?

DO 2015201606976

Vraag nr. 1259 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ticketverkoop via derde partijen.

In uw strategische visie werd er gesproken over het verkopen van vervoersbewijzen via derde partijen. Zo zou men treinticketten verkopen in nabijgelegen handelszaken (bijvoorbeeld krantenwinkels).

DO 2015201606976

Question n° 1259 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Achat de titres de transport auprès d'un tiers.

Dans le cadre de votre vision stratégique, l'achat de titres de transport auprès de tiers a été évoqué. Ainsi, il serait possible d'acheter des billets de trains dans les commerces se situant à proximité des gares (comme des magasins de journaux).

Op die wijze werkt de NMBS efficiënter, blijft er een fysieke verkoop van treinticketten aanwezig in de onmiddellijke omgeving van het station en versterkt men de lokale middenstand. In de nabijheid van stations zijn er vaak vele handelszaken die hiervoor in aanmerking komen.

Een vergelijkbaar systeem vind je bij de verkoop van buskaarten bij De Lijn. Die verkoopt nu reeds jaren buskaarten via een heel verkoopnetwerk van zelfstandigen, supermarkten en anderen. Dit biedt de vervoersmaatschappij heel wat voordelen.

Ze bereikt haar reizigers via een enorm groot verkoopnetwerk, het is goedkoper voor de busreizigers en de handelaars pikken hun graantje mee van de verkoop.

Bij De Lijn is er natuurlijk een belangrijk verschil. Het werkt met (quasi) vaste tarieven, onafhankelijk van de reisbestemming. Dit is niet zo bij de NMBS. Als je met de trein reist, is de ticketprijs afhankelijk van het traject dat je aflegt. Hoe verder, hoe duurder je ticket. Hiervoor moet men dus vermoedelijk een creatieve oplossing bedenken.

1. Welke pistes overweegt de NMBS om haar verkoopkanalen uit te breiden via derde partijen?

2. Hoever staat de NMBS met de ontwikkeling van deze plannen?

3. Welke vervoersbewijzen wil men verkopen via deze derde partijen? Het hele aanbod of slechts een selectie van alle vervoersbewijzen?

4. Welke derde partijen komen in aanmerking om NMBS-vervoersbewijzen te verkopen?

5. Wat heeft die derde partij nodig om de NMBS-vervoersbewijzen te verkopen (bijvoorbeeld hardware, opleiding, enzovoort)?

6. Wanneer zou men beginnen met die verkoop via derde partijen?

Cette solution présenterait de multiples avantages: gain d'efficacité pour la SNCB, permanence d'un point de vente physique dans les parages immédiats de la gare et consolidation du commerce local. Par ailleurs, aux abords des gares, de nombreux commerces pourraient entrer en ligne de compte pour cette formule.

La société *De Lijn* a déjà mis en place un système comparable pour la vente de ses cartes de bus, qui se déroule depuis des années déjà par l'intermédiaire d'un réseau de vente composé d'indépendants, de supermarchés et autres. Ce système procure d'ailleurs à cette société de transport bon nombre d'avantages.

Par le biais de ce réseau de vente très étendu, *De Lijn* parvient à toucher ses usagers. De ce fait, les prix sont moindres pour les voyageurs et les commerçants y trouvent également leur compte.

Néanmoins, il existe une différence notable en ce qui concerne *De Lijn*. La société fonctionne (quasiment) toujours selon des tarifs fixes indépendamment de la destination et ce, contrairement à la SNCB. Lorsque vous effectuez un voyage en train, le prix du billet variera en fonction de la distance à parcourir. Plus vous vous rendrez loin, plus vous paierez. C'est pourquoi des solutions créatives devront probablement être trouvées.

1. Quelles pistes la SNCB envisage-t-elle afin d'élargir ses canaux de vente à des tiers?

2. Quel est l'état d'avancement du développement de ces plans?

3. Quels titres de transport ces tiers pourraient-ils vendre? Pourraient-ils vendre l'ensemble de la gamme des titres de transport ou seulement une sélection de titres?

4. Quels tiers entreraient-ils en ligne de compte pour la vente de titres de transport SNCB?

5. De quoi ces tiers doivent-ils disposer pour pouvoir vendre des titres de transport SNCB (hardware, formation, etc)?

6. Quand ces tiers pourraient-ils commencer à vendre des titres de transport?

DO 2015201607112

Vraag nr. 1262 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Overheadkosten.

De *overhead* of vaste lasten is het budget dat een organisatie of bedrijf besteedt aan zijn eigen werking, het geheel van functies en ondersteuning. Het is een efficiëntiemeting van de organisatie.

Uit de *benchmark*studie van Mc Kinsey die de pers vorig jaar kon inkijken, maar het Parlement niet, bleek dat de *overhead*kosten bij de NMBS 28 % bedragen.

1. Welke definitie werd er gehanteerd voor de berekening van de *overhead*kosten? Welke aspecten omvat dit allemaal (directie, management en secretariële ondersteuning, personeel en organisatie, informatisering en automatisering, financiën en controle, communicatie, juridische zaken, facilitaire zaken)?

2. Werd er ook een berekening gemaakt tussen de *overhead*kosten van de NMBS, Infrabel en HR-Rail? Zo ja, wat was hier de uitkomst?

3. Wat was het aandeel directie, management en secretariële ondersteuning hierin?

4. Hoe zijn de *overhead*kosten gesitueerd tegenover de andere landen waar de *benchmark* is uitgevoerd? Tussen welke landen werd deze *benchmark* uitgevoerd?

5. Welke maatschappij scoorde hier het best op?

6. Welke maatschappij het slechtst?

DO 2015201606778

Vraag nr. 1278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ombudsdiensten.

De ombudsdiensten hebben tot taak mensen bij te staan die in de clinch liggen met de federale administratie.

DO 2015201607112

Question n° 1262 de monsieur le député David Geerts du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Frais généraux.

Les frais généraux ou frais fixes, c'est le budget qu'une organisation ou une entreprise consacre à son propre fonctionnement, l'ensemble des fonctions et supports. C'est une mesure de l'efficience de l'organisation.

Il ressort de l'étude comparative réalisée par Mc Kinsey, que la presse a pu consulter l'année passée mais non le Parlement, que les frais généraux de la SNCB s'élèvent à 28 %.

1. Quelle définition a été utilisée pour le calcul des frais généraux? Quels aspects y sont inclus (direction, management et secrétariat, personnel et organisation, informatisation et automatisation, finances et contrôle, communication, services juridiques, services facilitaires)?

2. A-t-on calculé aussi la part respective des frais généraux de la SNCB, d'Infrabel et de HR Rail? Dans l'affirmative, quel a été le résultat de ce calcul?

3. Quelle était la part de la direction, du management et du secrétariat au sein des frais généraux?

4. Comment se situent les frais généraux par rapport aux autres pays où l'étude comparative a été menée? Quels pays ont été comparés dans l'étude?

5. Quelle société a réalisé les meilleures performances?

6. Quelle société a réalisé les pires performances?

DO 2015201606778

Question n° 1278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les services de médiation.

Le rôle des services de médiation consiste à aider toute personne rencontrant des difficultés avec l'administration fédérale.

Het principe van bemiddeling door de ombudsman kadert in het democratische proces, waarbij het belang van het individu niet los te zien valt van het belang van de samenleving. De ombudsman staat klaar voor de burger en luistert naar diens verhaal en diens klachten over de administratie.

1. Welke budgetten werden er de voorbije vijf jaar geoormerkt en welke uitgaven daadwerkelijk gedaan voor de ombudsdiensten van de departementen in uw portefeuille?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om die diensten efficiënter te laten werken?

Le principe de médiation participe au processus démocratique où l'intérêt de chacun se confond dans l'intérêt de tous. En effet, les services de médiation sont à l'écoute des citoyens et de leurs préoccupations quotidiennes au sujet de l'administration.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir, pour les cinq dernières années, les budgets et comptes de dépenses réelles affectés aux services de médiation des départements dont vous avez la charge.

2. Par ailleurs, quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin d'améliorer l'efficacité de ces services?

DO 2015201607519

Vraag nr. 1280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luchthaven. - Veiligheidspersoneel. - Bagage- en onderhoudspersoneel.

Op onze luchthavens zijn heel wat mensen werkzaam die instaan voor het transporteren van bagage in en uit de vliegtuigen en voor het onderhoud van de terminals, enzovoort.

In het verleden bleek dat er een nogal laks aanwervingsbeleid werd gevoerd. Officieel gaat het niet om beveiligingsfuncties, maar natuurlijk heeft het transporteren van bagage op een luchthaven in de praktijk wel met veiligheid te maken.

Voor het aanwerven van veiligheidspersoneel, personeel dat instaat voor het controleren van passagiers en handbagage, werden wettelijke bepalingen vastgelegd, maar de vraag is of deze ook gelden voor het bagage- en onderhoudspersoneel.

1. Wordt het personeel dat instaat voor het onderhoud en het transporteren van bagage gescreend? Zo ja, door wie en welke criteria worden gehanteerd?

2. a) Hoeveel veiligheidsbadges werden afgeleverd aan personeel dat instaat voor de veiligheid in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

b) Hoeveel van deze badges werden in voornoemde jaren ingetrokken?

c) Welke waren de redenen?

DO 2015201607519

Question n° 1280 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Aéroports. - Personnel de sécurité. - Personnel d'entretien et de manutention des bagages.

Dans nos aéroports, de très nombreux collaborateurs sont chargés de l'embarquement et du débarquement des bagages, de l'entretien des terminaux, etc.

Par le passé, il est apparu que la politique menée en matière de recrutement pour ces postes était assez laxiste. Officiellement, il ne s'agit pas de fonctions de sécurité mais, dans la pratique, le transport de bagages au sein de l'aéroport est toutefois lié à la sécurité.

Des dispositions légales ont été prévues pour le recrutement du personnel de sécurité, c'est-à-dire du personnel chargé du contrôle des passagers et de leurs bagages à main. La question qui se pose est toutefois de savoir si ces dispositions s'appliquent également au personnel d'entretien et de manutention des bagages.

1. Le personnel chargé de l'entretien et de la manutention des bagages fait-il l'objet d'un screening? Dans l'affirmative, par qui et en fonction de quels critères ce screening est-il réalisé?

2. a) Combien de badges de sécurité ont-ils été délivrés au personnel chargé de la sécurité au cours des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

b) Combien de retraits de badges pour cette catégorie de personnel aéroportuaire ont-ils été enregistrés au cours des années précitées?

c) Quels étaient les motifs de ces retraits?

Graag een opdeling per jaar en per luchthaven.

3. a) Hoeveel veiligheidsbadges werden uitgereikt aan bagage- en onderhoudspersoneel in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

b) Hoeveel van deze badges werden in voornoemde jaren ingetrokken?

c) Welke waren de redenen?

Graag een opdeling per jaar en per luchthaven.

Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et par aéroport?

3. a) Combien de badges de sécurité ont-ils été délivrés au personnel d'entretien et de manutention des bagages au cours des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

b) Combien de retraits de badges pour cette catégorie de personnel aéroportuaire ont-ils été enregistrés au cours des années précitées?

c) Quels étaient les motifs de ces retraits?

Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et par aéroport?

DO 2015201607812

Vraag nr. 1281 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overweg op de Chemin Royer in Froyennes (Doornik).

De overweg op de Chemin Royer in Froyennes (Doornik), die de N50 en de Chaussée de Lannoy met elkaar verbindt, zal volgens uw diensten binnenkort afgeschaft worden.

Ik zou graag meer duidelijkheid krijgen over de planning. Wanneer zal deze overweg afgeschaft worden? Wat is de stand van zaken in dit dossier?

DO 2015201607812

Question n° 1281 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le passage à niveau sur le chemin Royer à Froyennes.

Le chemin Royer permettant de relier la N50 et la chaussée de Lannoy, à Froyennes (Tournai), possède un passage à niveau qui, selon vos services, va être supprimé prochainement.

J'aimerais avoir plus de précision sur le délai. Quand ce passage à niveau sera-t-il supprimé? Où en est le dossier?

DO 2015201607905

Vraag nr. 1288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Integratie van de problematiek van het vluchtmisdrijf in de leerstof voor het theoretisch rijexamen. (MV 8493).

Tijdens de hoorzittingen in de commissie voor de Infrastructuur op woensdag 13 januari 2016 hebben de verschillende sprekers de noodzaak benadrukt om de toekomstige bestuurders voor de strafrechtelijke gevolgen van het vluchtmisdrijf te sensibiliseren.

De politierechters hebben de parlementsleden vragen gesteld over de problematiek van het vluchtmisdrijf en de integratie ervan in de leerstof van het theoretisch rijexamen. Een betere sensibilisering zou immers tot een daling van het aantal vluchtmisdrijven en ongevallen kunnen leiden.

DO 2015201607905

Question n° 1288 de madame la députée Isabelle Poncelet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La prise en considération du délit de fuite dans l'examen théorique (QO 8493).

Lors des auditions organisées le mercredi 13 janvier 2016 au sein de la commission Infrastructure, les différents intervenants ont insisté sur la nécessité de sensibiliser les futurs conducteurs aux conséquences pénales du délit de fuite.

Les juges de police ont interpellé les parlementaires concernant la problématique des délits de fuite et leur prise en considération dans le programme des examens théoriques. En effet, une meilleure sensibilisation pourrait diminuer les cas de délits de fuite et les accidents.

Ik zou graag uw mening over dat onderwerp vernemen. Zal u, indien u voor die integratie gewonnen is, eerlang de leerstof van het theoretisch rijexamen laten aanpassen?

DO 2015201607937

Vraag nr. 1292 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uniformering van de perronhoogte. (MV 8739)

De verenigingen van treingebruikers dringen al geruime tijd aan op een uniformering van de perronhoogte in de Belgische stations, die momenteel tussen 28 en 76 cm varieert.

Dat zou een vlottere gelijkvloerse toegang tot de rijtuigen mogelijk maken, wat niet alleen belangrijk is voor minder mobiele personen en slechtzienden maar ook voor reizigers die met een kinderwagen of bagage onderweg zijn.

De spoorwegoperatoren voelen zelf ook de impact van die verschillende perronhoogtes, meer bepaald op de duur van het in- en uitstappen en dus ook op de stiptheid van de treinen. Die verschillende hoogtes beïnvloeden de haltetijden in de stations en de inachtneming van de commerciële snelheid. Bij de aankoop van nieuw materieel moeten de operatoren er bovendien op letten dat de instap- en perronhoogtes overeenstemmen.

1. Van welke perronhoogte is de NMBS uitgegaan bij de aanbesteding en bestelling van de nieuwe M7-dubbeldekstreinen?

2. Zijn er plannen om de verschillende perronhoogtes in ons land te uniformeren? Zo ja, welk tijdpad werd er daartoe vastgelegd?

Dans ce contexte, je souhaiterais connaître votre avis sur cette question. S'il est favorable, envisagez-vous une modification prochaine du programme d'examen théorique?

DO 2015201607937

Question n° 1292 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'harmonisation de la hauteur des quais de gare (QO 8739).

À l'heure actuelle, la hauteur des quais de gare en Belgique varie toujours entre 28 et 76 cm. L'harmonisation de la hauteur des quais est une revendication de longue date des associations de navetteurs.

En effet, cela permettrait un accès de plain-pied plus aisé dans les voitures. Il s'agit d'un élément important pour les personnes à mobilité réduite et les personnes mal voyantes, mais aussi pour les personnes voyageant avec une poussette ou une valise, etc.

Pour les opérateurs ferroviaires, ces différences ont aussi un impact, notamment sur la vitesse d'embarquement et de débarquement dans les trains et donc *in fine* sur la ponctualité. Ce problème d'harmonisation des quais a une incidence sur la durée des arrêts en gare et sur le respect de la vitesse commerciale. De plus, lors de l'achat de nouveau matériel, les opérateurs doivent également intégrer la comptabilité de hauteur des quais avec le nouveau matériel acheté.

1. Pour le marché des M7, sur quelle hauteur de quai la SNCB s'est-elle basée pour réaliser sa commande?

2. Existe-t-il une harmonisation de la hauteur des quais belges? Si oui, quel est l'agenda prévu?

DO 2015201607938

Vraag nr. 1293 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vervoersplan. - Evaluatie. (MV 8738)

Het nieuwe, in december 2014 ingevoerde vervoersplan heeft in de eerste weken na de invoering al enorm veel kritiek geoogst. We zijn nu een jaar verder en het is tijd om de efficiency van dat plan onder de loep te nemen.

In vergelijking met het oude vervoersplan zijn de stiptheidscijfers verbeterd, maar dat kan moeilijk anders aangezien de rijtijden op alle lijnen verhoogd werden.

1. Welke balans maakt u een jaar na de inwerkingtreding van dat nieuwe vervoersplan op?

2. Welke aanpassingen zullen er in 2016 worden aangebracht om de stiptheid op een aantal probleemlijnen, zoals de lijn Bergen-Brussel, te verbeteren?

3. De verenigingen van treinreizigers hekelen het gebrek aan transparantie met betrekking tot de stiptheidscijfers. Welke maatregelen zal u nemen om dat probleem van transparantie op te lossen?

DO 2015201607938

Question n° 1293 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plan de transport. - Évaluation (QO 8738).

Le nouveau Plan de transport lancé en décembre 2014 a suscité énormément de critiques dès les premières semaines de son entrée en vigueur. Après plus d'un an d'existence, il est temps de revenir sur l'efficacité de ce plan.

On constate que les taux de ponctualité se sont améliorés par rapport à l'ancien Plan de transport mais cela semble logique car les temps de parcours ont été augmenté sur l'ensemble des lignes.

1. Quel bilan tirez-vous un an après l'entrée en vigueur de ce nouveau Plan de transport?

2. Quels changements pourrait-on attendre en 2016 afin d'améliorer la ponctualité sur certaines lignes problématiques comme celle reliant Mons à Bruxelles?

3. Les associations de navetteurs dénoncent un manque de transparence en ce qui concerne les chiffres de ponctualité. Quelle mesure comptez-vous prendre afin de résoudre ce problème de transparence?

DO 2015201607939

Vraag nr. 1294 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Beheer van de treinvertragingen te Brussel-Centraal. (MV 9136)

Geregeld worden er in Brussel-Centraal een of twee treinen met vertraging aangekondigd en moet de volgende trein, die wel op tijd volgens de dienstregeling zou aankomen en vertrekken, de vertraagde treinen voorlaten, zodat de in de dienstregeling vastgelegde volgorde van aankomst en vertrek kan worden gehandhaafd. Daardoor vertrekt ook die trein met vertraging.

Er kunnen dan problemen ontstaan wanneer die trein aansluitingen moet verzekeren; reizigers die moeten overstappen, maar die de aansluiting missen omdat hun tweede trein al is vertrokken wanneer hun eerste trein met vertraging in het overstapstation aankomt, moeten dan soms een uur wachten op een nieuwe aansluiting.

DO 2015201607939

Question n° 1294 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gestion des retards de train à Bruxelles-Central (QO 9136).

Il arrive assez fréquemment que lorsque un train, voire deux trains sont annoncés avec un retard à l'arrivée sur une voie de Bruxelles-Central, le train suivant, qui devait arriver et repartir aux horaires prévus par la SNCB, dans le respect de l'ordre d'arrivée et de départ établi par la grille horaire de la société, doive céder la place aux retardataires. Cela le fait, du coup, partir lui aussi en retard.

Cela est susceptible de créer des problèmes lorsque ce dernier doit assurer des correspondances, les usagers qui devaient changer de train risquant alors, si la correspondance en question est déjà partie à l'arrivée en gare du train mis en retard, de devoir parfois attendre une heure la correspondance suivante.

1. Welke procedure geldt er in dit geval?

2. Doet men dit opdat de vertraagde treinen, die het vertrek van de volgende trein ophouden, terwijl die anders op tijd had kunnen vertrekken, hun aansluitingen zouden kunnen verzekeren?

3. Ik twijfel er geen ogenblik aan dat de NMBS zich in gelijke mate bekommert om het reiscomfort van alle treinreizigers; kunt u echter bevestigen dat er wel degelijk voor alle treinen die door de handhaving van de vertrekvolgorde worden opgehouden en waarvan het vertrekuur wordt gewijzigd, rekening wordt gehouden met de te verzekeren aansluitingen?

DO 2015201608008

Vraag nr. 1296 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vernieuwing van het rijtuigenpark van de NMBS. (MV 9135)

In een streven naar modernisering en betere reisomstandigheden voor haar klanten vernieuwt de NMBS haar rijtuigenpark.

Daartoe heeft ze 445 M7-dubbeldeksrijtuigen besteld, waarvan leden van het raadgevend comité van de treinreizigers in Brugge een maquette konden bekijken.

Doordat noch de coupés voor personen met beperkte mobiliteit, noch het sanitair, noch de fietsenstallingen te bezichtigen waren, viel dat bezoek echter wat tegen. Het comité heeft een kritisch advies uitgebracht waarin het betwijfelt of dat rijtuigtype aan de noden van morgen voldoet, met nieuwe uitdagingen zoals de vergrijzing van de bevolking, de evolutie van de lichaamsbouw van de treingebruikers en het groeiende reizigersaantal.

In zijn conclusies adviseert het comité het aantal beschikbare zitplaatsen te verhogen door slechts het hoogstnoodzakelijke aantal M6- of M7-rijtuigen aan te kopen en intussen een vervoersoplossing te ontwikkelen die voor iedereen toegankelijk is, rekening houdend met de positieve ervaringen in het buitenland én met de aanbevelingen van het comité.

Het comité pleit voorts voor een grotere diversiteit van de rijtuigtypes teneinde beter in te spelen op de diversiteit, de specifieke kenmerken van de verschillende trajecten en de uiteenlopende reizigersprofielen.

1. Pouvez-vous expliquer la procédure appliquée en la matière?

2. Est-ce pour tenir compte de correspondances à assurer par les trains en retard qui sont à l'origine de la postposition du départ du train qui aurait pu partir à l'heure sans cela?

3. Ne doutant pas un instant que la SNCB se préoccupe de manière équitable du confort de voyage de tous les usagers du train, pouvez-vous nous rassurer sur la prise en compte des contraintes de correspondances de tous les trains concernés par cette modification d'horaire de départ, l'ordre de départ des trains n'étant pas modifié?

DO 2015201608008

Question n° 1296 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le renouvellement du parc de voitures de la SNCB (QO 9135).

La SNCB, soucieuse de se moderniser et d'offrir de meilleures conditions de transport à ses clients, renouvelle son parc de voitures.

A cette fin elle a commandé 445 voitures de modèle M7, voitures à deux niveaux, dont elle a invité des membres du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires à visiter la maquette en exposition à Bruges.

A l'issue de cette visite, partielle, les compartiments destinés aux personnes à mobilité réduite, les sanitaires, les emplacements pour vélos, n'étant pas visibles, le Comité a émis un avis critique dans lequel il met en doute l'adéquation de ce modèle aux besoins futurs de la SNCB: vieillissement de la population, évolution morphologique, augmentation de la fréquentation.

Le Comité recommande dans ses conclusions, d'augmenter le nombre de places assises offertes aux voyageurs par l'achat de voitures de type M6 ou de voitures de type M7en nombre limité, afin de développer pour l'avenir un matériel à l'accessibilité pour tous, inspiré des expériences positives à l'étranger et des recommandations dudit Comité.

Il prône une diversité plus grande des types de voitures, pour mieux répondre à la diversité, aux spécificités des différents parcours, et aux différents profils de voyageurs.

Het comité vraagt ten slotte dat er zonder enige toegeving zou worden tegemoetgekomen aan de noden van personen met beperkte mobiliteit, onder meer door het gebruik van rijtuigen waarvan de vloer op gelijke hoogte komt met het perron.

Ik twijfel er niet aan dat de NMBS rekening heeft gehouden met de talrijke doelstellingen die ze moet bereiken én met de vele beperkingen die ze moet incalculeren, zoals de beperkte perronlengte en de maximumhoogte van de tunnels en de ondergrondse stations, bijvoorbeeld Brussel-Centraal. Dat een doorgedreven standaardisering de exploitatie en het onderhoud vergemakkelijkt, heeft de NMBS wellicht ook in haar keuze beïnvloed.

1. U hebt dat advies van het raadgevend comité van de treinreizigers wellicht ook ontvangen. Wat is uw antwoord op de vele vragen en bekommernissen die erin worden opgesomd, met name wat de toegankelijkheid, het comfort en de intermodaliteit betreft?

2. a) Werd de bestelling van 445 M7-dubbeldeksrijtuigen bevestigd?

b) Werd er beslist het rijtuigenpark te diversifiëren?

c) Zo ja, hoe zal dat gebeuren en welke doelen worden er daarbij nagestreefd?

d) Zo niet, welke beperkingen maken dit onmogelijk en welke logica heeft men gevolgd?

3. a) De vertegenwoordigers van de vakbond en van de werkgevers hebben zich bij de stemming over het advies van het comité onthouden, omdat ze vrezen dat een aanpassing van de keuzes van de NMBS negatieve gevolgen zou kunnen hebben voor de werkgelegenheid. Is die vrees gegrond?

b) Houdt de spoorwegmaatschappij bij haar definitieve keuzes rekening met de mogelijke gevolgen voor de werkgelegenheid?

Il demande à ce que les différents besoins des personnes à mobilité réduite soient rencontrés de manière totale, notamment l'accessibilité de plain-pied depuis les quais.

Je ne doute pas que la SNCB ait pris en compte les nombreux objectifs, mais aussi les nombreuses contraintes auxquelles elle fait face, notamment en ce qui concerne la longueur limitée des quais, la hauteur maximum des tunnels et gares souterraines, comme Bruxelles-Central. L'exploitation et l'entretien rendus plus aisés par une standardisation plus poussée a sans doute aussi joué dans le choix de la SNCB.

1. Ayant sans doute vous aussi reçu cet avis du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, pouvez-vous nous communiquer votre réponse aux nombreuses questions et craintes qu'il a exposées, notamment en matière d'accessibilité, de confort, d'inter-modalité?

2. a) La commande de 445 voitures de type M7 a-t-elle été confirmée?

b) A-t-il été décidé de diversifier la panoplie des véhicules?

c) Si oui, de quelle manière et pour répondre à quels objectifs?

d) Si non, en raison de quelles contraintes, quelles logiques?

3. a) Les risques pour l'emploi, soulignés par l'abstention des représentants syndicaux et patronaux, en cas de modification des choix de la SNCB, sont-t-ils avérés?

b) Jouent-ils dans les choix définitifs de la société ferroviaire?

DO 2015201608021

Vraag nr. 1297 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Taalgebruik.

Wie een treinticket van de NMBS via internet koopt, krijgt daarna op zijn rekeninguittreksel als mededeling "SNCB BXL".

DO 2015201608021

Question n° 1297 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Emploi des langues.

Quiconque achète un billet de train de la SNCB par internet, reçoit ensuite la communication "SNCB BXL" sur son extrait de compte.

Dit is een duidelijke overtreding van de taalwetgeving.

Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat Nederlandstaligen die via internet producten van de NMBS kopen naderhand op hun rekeninguittreksels een Nederlandstalige mededeling bekomen?

Il s'agit en l'occurrence d'une infraction manifeste à la législation linguistique.

Quelles mesures prendrez-vous afin de veiller à ce que les néerlandophones qui achètent des produits de la SNCB par internet reçoivent ensuite une communication en néerlandais sur leur extrait de compte?

DO 2015201608043

Vraag nr. 1299 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voormalige spoorlijn in Ere.

Langs de vroegere spoorlijn in Ere (Doornik) groeien de bomen alle kanten op en regelmatig valt er een om op landbouwgrond.

Ik stel u deze vragen namens een aantal landbouwers uit het dorp die willen dat deze vroegere spoorlijn wordt vrijgemaakt, of op zijn minst goed wordt onderhouden.

Zal de NMBS dit probleem ernstig nemen? Wanneer zal alles opgeschoond zijn?

DO 2015201608043

Question n° 1299 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'ancienne ligne de chemin de fer à Ere.

Le long de l'ancienne ligne de chemin de fer situé à Ere (Tournai), de nombreux arbres poussent de manière tout à fait anarchique et tombent dans des terres agricoles.

Je vous interpelle comme relais de certains agriculteurs du village qui aimeraient voir cette ancienne ligne déblayée ou du moins entretenue.

La SNCB va-t-elle prendre ce problème au sérieux? Puis-je connaître le délai que risque de prendre cette opération de défrichage?

DO 2015201608046

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Evolutie van de prevalentie van burn-outs.

Verschillende internationale studies linken het beroep van luchtverkeersleider aan een hoger risico op burn-outs. Het effectief voorkomen hiervan blijkt sterk te verschillen afhankelijk van leeftijd, omstandigheden van het luchtruim, training en selectie, snelheid waarmee er wijzigingen worden doorgevoerd aan het luchtruim. Gelet op het feit dat ons luchtruim nog steeds tot de meest complexe van Europa behoort is het aangewezen om hier aandacht aan te spenderen.

1. In hoeveel gevallen werd er de afgelopen vijf jaar een burn-out vastgesteld bij een personeelslid van Belgocontrol, graag cijfers per jaar. Graag ook onderverdelen in volgende categorieën (per jaar):

a) Luchtverkeerleiders:

- ACC (*Air traffic Control Center*):

DO 2015201608046

Question n° 1300 de monsieur le député Bert Wollants du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Évolution de la prévalence du burn-out.

Plusieurs études internationales établissent un lien entre la profession d'aiguilleur du ciel et un risque accru de *burn-out*. L'apparition de ce syndrome serait fonction de l'âge, des conditions de l'espace aérien, des entraînements et de la sélection, ainsi que de la vitesse à laquelle des modifications sont apportées à l'espace aérien. Etant donné que notre espace aérien compte toujours parmi les plus complexes d'Europe, il convient de prêter attention à ce problème.

1. Combien de cas de *burn-out* a-t-on dénombrés, par an, parmi le personnel de Belgocontrol au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous les ventiler en fonction des catégories suivantes (par an) :

a) Les contrôleurs aériens:

- ACC (*Air traffic Control Center*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie;

- APP (*Approach*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie;

- TWR (*Tower*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie.

b) Niet-luchtverkeersleiders:

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie.

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge;

- APP (*Approach*):

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge;

- TWR (*Tower*):

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge.

b) Les personnes exerçant d'autres fonctions chez Belgocontrol:

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge.

DO 2015201608086

Vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stopplaats in Machelen (bis).

Na uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 8513 van 17 februari 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 339, blz. 7) bleven er nog enkele onduidelijkheden.

Er werd tussen de NMBS, het gemeentebestuur van Vilvoorde en van Machelen een samenwerkingsovereenkomst gesloten. Daarin werd een inrichtingsvisie uitgewerkt. Die klinkt veelbelovend. Er blijft echter onduidelijkheid over de financiële verdeelsleutel voor het project.

Vermits het een project betreft met meerdere partners en verschillende beleidsniveaus (federaal en lokaal) dient de gehanteerde (financiële) verdeelsleutel evenredig te zijn met eenieders bevoegdheden/verantwoordelijkheden.

1. Geeft u wat meer toelichting omtrent de financiële verdeelsleutel van de stopplaats in Machelen?

2. Wat bedraagt de financiële bijdrage van elke partner?

3. Hoe werd de bijdrage van iedere partner bepaald? Strookt die verdeelsleutel met de kostprijs van de werken waarvoor elke partner respectievelijk bevoegd is?

DO 2015201608086

Question n° 1303 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'arrêt RER à Machelen (bis)

À la suite de votre réponse à ma question orale n° 8513 du 17 février 2016 (*Compte rendu intégral,* Chambre, CRIV 54 COM 339, p. 7), certaines imprécisions subsistent.

Un accord de coopération a été conclu entre la SNCB et les administrations communales de Vilvorde et de Machelen. L'aménagement qui y est projeté semble prometteur, mais des imprécisions subsistent concernant la clé de répartition financière du projet.

Étant donné qu'il s'agit d'un projet associant plusieurs partenaires et différents niveaux de pouvoir (fédéral et local), la clé de répartition (financière) utilisée doit être proportionnelle aux compétences/responsabilités de chacun.

1. Pouvez-vous fournir des précisions sur la clé de répartition financière de la construction de l'arrêt RER à Machelen?

2. À quel montant s'élève la contribution financière de chaque partenaire?

3. Comment la contribution de chaque partenaire a-t-elle été fixée? Cette clé de répartition correspond-elle aux coûts des travaux pour lesquels chaque partenaire est respectivement compétent?

DO 2015201608090

Vraag nr. 1304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlopende "stakers".

Op 8 en 9 oktober 2015 waren er stakingsacties op het spoor en in de seinhuizen. De stakers waren zogezegd werknemers van de NMBS en/of Infrabel.

In uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 6826 van 2 december zei u dat "de personen aan wie de feiten van 8 en 9 oktober 2015 worden verweten tot geen enkel bedrijf van de Belgische spoorwegen behoren" (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, blz. 13).

Zij riskeren met andere woorden géén interne sanctie als werknemer van de NMBS, Infrabel of HR Rail. Dit is een zeer perverse en laakbare praktijk. Deze mensen doen zich foutief voor als spoorwegpersoneel. Ze uitten een onbestaand ongenoegen. Ze brengen hun eigen veiligheid maar ook die van anderen in gevaar.

Door te staken en op de sporen te gaan staan schaden zij het imago van de spoorwegen en haar personeelsleden. Tot slot richt men miljoenen euro's schade aan. Hun vakbonden hebben géén rechtspersoonlijkheid. Daarom is het uiterst belangrijk dat deze mensen persoonlijk vervolgd worden voor hun criminele acties.

1. Worden er gerechtelijke stappen ondernomen ten opzichte van deze personen? Zo ja, waarvoor worden zij concreet aangeklaagd?

2. Welke schadevergoeding eist de NMBS en/of Infrabel?

DO 2015201608090

Question n° 1304 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le blocage des voies par de prétendus grévistes.

Lors des actions de grève menées les 8 et 9 octobre 2015, des individus faisant prétendument partie du personnel de la SNCB et/ou d'Infrabel ont bloqué des voies et des cabines de signalisation.

Répondant à ma question orale n° 6826 du 2 décembre, la ministre Galant a indiqué que "les personnes qui ont commis les faits des 8 et 9 octobre ne travaillent pas pour les chemins de fer belges" (*Compte rendu intégral,* Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, p. 13).

En d'autres termes, comme elles ne sont pas employées par la SNCB, Infrabel ou HR Rail, aucune sanction interne ne peut leur être infligée. Cette pratique est perverse et condamnable. Ces individus se font indûment passer pour des cheminots mécontents et mettent en danger leur propre sécurité mais également celle de tiers.

L'occupation des voies nuit à l'image de marque des chemins de fer et de son personnel. Le préjudice causé aux entreprises du rail atteint plusieurs millions d'euros. Comme leurs syndicats ne sont pas dotés de la personnalité juridique, il est d'une importance primordiale que ces personnes soient poursuivies personnellement pour leurs actions criminelles.

1. Des démarches judiciaires ont-elles été entreprises à l'égard de ces personnes? Dans l'affirmative, quelles sont concrètement les charges retenues contre elles?

2. Quelle est la hauteur du dédommagement réclamé par la SNCB et/ou Infrabel?

DO 2015201608092

Vraag nr. 1305 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Openingsuren toiletten in de stations.

De NMBS heeft in totaal meer dan 550 stopplaatsen in ons land. Op deze stopplaatsen is soms een toilet voorzien voor de reiziger. In 16 grote stations worden de toiletten door afzonderlijke concessiehouders uitgebaat. In drie andere stations is er een bezettingsovereenkomst gesloten. Verder wordt er in bepaalde stations ook gewerkt met een muntautomaat. In heel wat kleinere stations zijn de toiletten enkel tijdens de openingsuren van het loket toegankelijk.

1. In hoeveel stopplaatsen zijn één of meer toiletten beschikbaar voor de reiziger? Op hoeveel plaatsen is het toilet ook toegankelijk voor reizigers met beperkte mobiliteit?

2. In hoeveel stopplaatsen is geen toilet toegankelijk voor reizigers?

3. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet 24/7 toegankelijk? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

4. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet toegankelijk van de eerste tot de laatste trein? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

5. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet toegankelijk van 7 uur tot 21 uur? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

6. In hoeveel stopplaatsen zijn de toiletten toegankelijk tijdens de openingsuren van de loketten? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

7. Wat is de visie van de NMBS op de openingsuren van de toiletten? Welke aanpassingen in het beleid worden gepland om die visie te realiseren?

8. Wat is uw visie op de openingsuren van de toiletten? Welke aanpassingen in het beleid worden gepland om die visie te realiseren?

DO 2015201608092

Question n° 1305 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Heures d'ouverture des sanitaires dans les gares.

La SNCB compte, au total, plus de 550 arrêts dans notre pays. Ces arrêts sont parfois équipés de sanitaires à l'usage des voyageurs. Dans 16 grandes gares, les toilettes sont exploitées par des concessionnaires privés. Dans 3 autres gares, un contrat d'occupation a été signé. Dans d'autres gares encore, les sanitaires sont munis d'un monnayeur. Enfin, dans la plupart des petites gares, les toilettes ne sont accessibles que pendant les heures d'ouverture des guichets.

1. Combien d'arrêts sont pourvus d'un ou plusieurs cabinets de toilette destinés aux voyageurs? Dans combien de ces arrêts les sanitaires sont-ils également accessibles aux voyageurs à mobilité réduite?

2. Combien d'arrêts ne sont pas équipés de toilettes destinées aux voyageurs?

3. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

4. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible du premier au dernier train? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

5. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible de 7 heures à 21 heures? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

6. Dans combien d'arrêts les sanitaires ne sont-ils accessibles que pendant les heures d'ouverture des guichets? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

7. Que pense la SNCB des heures d'ouverture des sanitaires? Quelles adaptations de sa stratégie en la matière prévoit-elle?

8. Que pensez-vous des heures d'ouverture des sanitaires? Quelles adaptations stratégiques envisagez-vous?

DO 2015201608140

Vraag nr. 1310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Personeelsverloop.

De treinbestuurders bij de NMBS klagen over hun arbeidsvoorwaarden. Zij stellen bij de laagst betaalde treinbestuurders van Europa te behoren. De hoge werkdruk en de ingewikkelde premies zijn andere klachten.

Om de ernst van die klachten te onderzoeken, is het interessant om een beeld te krijgen op het aantal werknemers dat zelf ontslag neemt. Aan de hand hiervan is af te leiden of er daadwerkelijk ongenoegen heerst over de arbeidsvoorwaarden.

Daarnaast is er sprake dat meer en meer treinbestuurders overstappen naar concurrerende spoorwegoperatoren (DB Schenker) met meer gunstige arbeidsvoorwaarden.

1. Wat is het algemeen personeelsverloop (het procentueel totaal aantal ontslagen op het totale personeelsbestand) respectievelijk voor de NMBS, Infrabel en HR Rail?

2. Wil u deze cijfers opsplitsen per directie specifiek voor de NMBS (Transport, Marketing and Sales, Technics, Finance, Stations)?

3. a) Wat is het personeelsverloop bij de treinbestuurders?

b) Wat is hierin de tendens van de afgelopen drie jaar?

4. a) Hoeveel treinbestuurders namen vrijwillig ontslag?

b) Wat is hierin de tendens van de afgelopen drie jaar?

DO 2015201608140

Question n° 1310 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Rotation du personnel.

Les conducteurs de train de la SNCB se plaignent de leurs conditions de travail. Ils déclarent figurer parmi les conducteurs de train les moins bien rémunérés d'Europe. Leurs autres motifs de plainte concernent la charge élevée de travail et le système complexe des primes.

Pour juger de la gravité de ces plaintes, il serait intéressant de se faire une idée du nombre de travailleurs qui donnent leur démission. L'examen de ces chiffres permettrait de vérifier l'existence ou non d'un réel mécontentement quant aux conditions de travail.

Par ailleurs, il se murmure que de plus en plus de conducteurs de train se font engager chez des opérateurs ferroviaires concurrents (DB Schenker), qui proposeraient des conditions de travail plus avantageuses.

1. Quelle est la rotation générale du personnel (nombre total de démissions en pourcentage par rapport à l'effectif total du personnel) pour la SNCB, Infrabel et HR Rail respectivement?

2. Pourriez-vous scinder ces chiffres par direction, spécifiquement pour la SNCB (Transport, Marketing and Sales, Technics, Finance, Stations)?

3. a) Quelle est la rotation du personnel chez les conducteurs de train?

b) À cet égard, quelle tendance a-t-on observée ces trois dernières années?

4. a) Combien de conducteurs de train ont-ils volontairement remis leur démission?

b) À cet égard, quelle tendance a-t-on observée ces trois dernières années?

DO 2015201608228

Vraag nr. 1317 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inzet "onkruidtrein". - Gebruik glyfosaat.

Het spoorwegnet in ons land telt vele honderden kilometers. Het onkruidvrij houden van dit net is van groot belang voor de veiligheid van onze spoorwegen. Dit vergt uiteraard veel onderhoudswerk. Infrabel zet hiervoor twee keer per jaar de zogenaamde "onkruidtrein" in.

Deze gebruikt onder meer het bijzonder agressieve glyfosaat. Recentelijk publiceerde de Europese Commissie een aanbeveling om de vergunning voor glyfosaat met 15 jaar te verlengen. De huidige vergunning vervalt eind juni 2016.

Vorig jaar nog toonde een rapport van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) aan dat glyfosaat vermoedelijk kankerverwekkend is voor mensen.

In een antwoord op een voorgaande schriftelijke vraag antwoordde u dat het aantal gebruikte pesticiden reeds fors verminderd is door gebruik te maken van camera-detectie. Nochtans steeg het gebruik van pesticiden in 2014 door de netbeheerder, Infrabel, namelijk van 2.600 kg naar 3.440 kg werkzame stof, zo bleek uit cijfers van de Vlaamse milieumaatschappij.

U antwoordde op een schriftelijke vraag dat de sproeitrein in 2014 de volgende producten gebruikte die glyfosaat bevatten: Panic (5.756 liter onverdund product op het ganse net) en Zapper (5.797 liter onverdund product op het ganse net). De producten Genoxone (7.519 liter in 2014) en Chikara (111 kg in 2014) werden eveneens toegepast. Deze producten werden in 2014 verdund in 488.000 liter water. Er werd in 2014 5.500 km spoor (1.100 ha) behandeld tijdens de eerste campagne en 4.500 km spoor (900 ha) tijdens de tweede campagne.

U antwoordde ook dat de NMBS jaarlijks ongeveer 200 liter herbiciden met onder meer glyfosaat als werkzame stof gebruikt in concentraties van 250 à 360 g/l. Vorig jaar was u ervan overtuigd dat deze hoeveelheden zouden afnemen gezien de evolutie van de wetgeving in de drie Gewesten.

DO 2015201608228

Question n° 1317 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Circulation du train de désherbage. - Utilisation de glyphosate.

Le réseau ferré de notre pays s'étend sur plusieurs centaines de kilomètres. Le désherbage de ce réseau revêt une importance cruciale pour la sécurité des chemins de fer, ce qui implique évidemment un entretien très intensif. Pour ce faire, Infrabel fait circuler deux fois par an son "train de désherbage".

Ce train épand notamment du glyphosate, un produit particulièrement agressif. La Commission européenne a publié récemment une recommandation visant à prolonger de 15 ans l'autorisation relative à l'emploi du glyphosate. L'autorisation actuelle expire fin juin 2016.

L'an passé, un rapport de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a démontré que le glyphosate a un effet potentiellement cancérogène sur l'homme.

En réponse à une question écrite précédente, vous avez déclaré que le nombre de pesticides utilisés a déjà fortement diminué grâce au recours à une technologie de détection par caméra. Pourtant, des statistiques établies par l'agence flamande de l'environnement "Vlaamse milieumaatschappij" révèlent que l'utilisation de pesticides par le gestionnaire du réseau, Infrabel, a augmenté en 2014, passant de 2 600 kg à 3 440 kg de substance active.

En réponse à une question écrite, vous avez déclaré qu'en 2014, le train de désherbage avait utilisé les produits suivants, qui contiennent du glyphosate: Panic (5 756 litres de produit non dilué sur l'ensemble du réseau) et Zapper (5 797 litres de produit non dilué sur l'ensemble du réseau). Les produits Genoxone (7 519 litres en 2014) et Chikara (111 kg en 2014) ont également servi. En 2014, ils ont été dilués dans 488 000 litres d'eau. Cette même année, 5 500 km de voies (1 100 ha) ont été traités durant la première campagne de désherbage et 4 500 km de voies (900 ha) pendant la deuxième campagne.

Vous avez également déclaré à cette occasion que la SNCB utilise annuellement environ 200 litres d'herbicides contenant notamment du glyphosate comme substance active à des concentrations de 250 à 360 g/l. L'an passé, vous étiez persuadée que ces quantités allaient décroître étant donné l'évolution de la législation dans les trois Régions.

Nochtans hoeft u niet te wachten op de wetgeving in de Gewesten en heeft u, als minister van Mobiliteit, ook hefbomen om het gebruik van deze schadelijke stof te reduceren en zelfs aan banden te leggen. Sommige collega's deden het u voor: in Frankijk en Zweden zijn er bijvoorbeeld al succesvolle ervaringen met onder andere de implementatie van geotextiel en bioprofylactische sproeimethodes.

1. Kan u een overzicht geven van de door Infrabel en de NMBS gebruikte herbiciden, en meer specifiek ook van glyfosaat, graag per categorie de gebruikte hoeveelheid, voor het jaar 2015?

2. Aan wat is de stijging van glyfosaat in het jaar 2014 ten opzichte van 2013 te wijten?

3. a) Heeft men recentelijk nog onderzoek gedaan naar de mogelijke alternatieven zodoende het gebruik terug te kunnen reduceren of zelfs te kunnen stoppen? Zo ja, wat zijn de resultaten van dat onderzoek?

b) Welke verdere reductie kunnen deze alternatieven betekenen?

4. Bent u van plan om bijkomend onderzoek te laten doen naar mogelijke alternatieven of heeft u hierover contacten met uw collega's in buurlanden die met succes alternatieven ontwikkelden?

5. Verwacht u de komende jaren terug een daling van de hoeveelheid gebruikte pesticiden door de zogenaamde onkruidtrein?

6. Voert Infrabel een monitoring uit naar de concentraties van hogergenoemde producten en residuen in het water en de bodem rond de spoorwegen of plant u hiervoor een samenwerking met de Gewesten opdat deze monitoring zeker zou gebeuren?

Vous n'avez pas besoin d'attendre que la législation soit adaptée dans les Régions. En votre qualité de ministre de la Mobilité, vous disposez de leviers permettant de réduire, voire de réfréner l'utilisation de cette substance toxique. Certains de vos collègues étrangers s'y sont déjà employés: la France et la Suède ont déjà expérimenté avec un certain succès des solutions telles que le placement de géotextiles et des méthodes d'épandage bio-prophylactiques.

1. Quels herbicides Infrabel et la SNCB ont-ils utilisés en 2015 et quelles quantités ont-ils fait épandre par catégorie, en particulier en ce qui concerne le glyphosate?

2. Comment expliquer l'augmentation des quantités de glyphosate utilisées en 2014 par rapport à 2013?

3. a) A-t-on étudié récemment d'autres solutions qui pourraient permettre de réduire l'utilisation de ces herbicides, voire d'y mettre fin? Dans l'affirmative, à quels résultats cette étude a-t-elle abouti?

b) Quelle nouvelle réduction des quantités utilisées ces autres solutions pourraient-elles permettre?

4. Avez-vous l'intention de faire réaliser des études complémentaires sur d'éventuelles autres solutions ou avez-vous pris contact à ce sujet avec vos homologues étrangers qui ont développé avec succès d'autres systèmes de désherbage?

5. Prévoyez-vous une nouvelle baisse de la quantité d'herbicides utilisés par le train de désherbage au cours des prochaines années?

6. Infrabel effectue-t-il un suivi précis des concentrations de produits évoqués plus haut et de leurs résidus dans l'eau et le sol aux alentours des voies ferrées ou prévoyez-vous à cet effet une coopération avec les Régions en vue de s'assurer que ce monitorage sera mis en place?

DO 2015201608247

Vraag nr. 1319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Beveiliging treinstations.

Er wordt een budget van 17 miljoen euro voorzien om de Belgische stations te beveiligen, een bedrag dat onder meer zal dienen om de stations uit te rusten met 1.000 bijkomende bewakingscamera's en veiligheidspoortjes en bagagescanners in de internationale stations.

1. Hoeveel actieve treinstations zijn er momenteel in dit land?

DO 2015201608247

Question n° 1319 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Sécurisation des gares ferroviaires.

Un budget de 17 millions d'euros est prévu pour sécuriser les gares belges, budget qui devra notamment servir à équiper les gares de 1.000 caméras de surveillance et portiques de sécurité supplémentaires, ainsi que de scanners pour bagages dans les gares internationales.

1. Combien de gares ferroviaires en fonctionnement dénombre-t-on actuellement dans ce pays?

Graag een regionale opdeling.

2. Hoeveel camera's zijn er momenteel al beschikbaar in de Belgische stations?

Graag een jaarlijks overzicht per station en dit voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

3. In welke stations worden er nieuwe camera's voorzien?

Graag een opdeling per Gewest waar het betrokken station zich bevindt.

4. a) In welke stations worden de veiligheidspoortjes voorzien?

b) Alleen in de internationale stations?

c) Ook in bepaalde min of meer lokale stations?

Je souhaiterais obtenir une répartition régionale.

2. Combien de caméras sont actuellement déjà disponibles dans les gares belges?

Je souhaiterais obtenir un récapitulatif annuel, par gare, pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015.

3. Dans quelles gares prévoit-on d'installer de nouvelles caméras?

Je souhaiterais obtenir une répartition par Région de localisation des gares concernées.

4. a) Dans quelles gares prévoit-on d'installer les nouveaux portiques de sécurité?

b) Est-ce uniquement dans les gares internationales?

c) Ou également dans certaines gares plus ou moins locales?

DO 2015201608270

Vraag nr. 1323 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Trainworld.

Sinds 25 september 2015 werd in Schaarbeek *Trainworld* geopend voor het grote publiek, met als ambitie het aantrekken van ongeveer 100.000 bezoekers per jaar. Het museum werd uitgebouwd onder de vleugels van de NMBS.

1. Hoeveel bezoekers mocht *Trainworld* sinds de opening verwelkomen, graag cijfers per maand?

2. Hoeveel bezoekers bezochten *Trainworld* gebruikmakend van het tarief voor 26-65-jarigen, graag cijfers per maand en onderverdeeld in groepstarief en individueel tarief?

3. Hoeveel bezoekers bezochten *Trainworld* gebruikmakend van het tarief voor 26-jarigen, graag cijfers per maand en onderverdeeld in groepstarief en individueel tarief?

4. Hoeveel bezoekers bezochten *Trainworld* gebruikmakend van het tarief voor 65-jarigen, graag cijfers per maand en onderverdeeld in groepstarief en individueel tarief?

5. Hoeveel bezoekers bezochten *Trainworld* gebruikmakend van het tarief voor spoormedewerkers en rechthebbenden, graag cijfers per maand en onderverdeeld in groepstarief en individueel tarief?

DO 2015201608270

Question n° 1323 de monsieur le député Bert Wollants du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Trainworld.

Trainworld est ouvert au grand public depuis le 25 septembre 2015. Le musée schaerbeekois, ayant pour ambition d'attirer environ 100 000 visiteurs par an, a été mis sur pied sous la houlette de la SNCB.

1) Combien de visiteurs Trainworld a-t-il accueillis mensuellement depuis son ouverture?

2) Combien de visiteurs ont-ils visité Trainworld sur la base du tarif applicable aux personnes de 26 à 65 ans? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par prix de groupe et individuel?

3) Combien de visiteurs ont-ils visité Trainworld sur la base du tarif applicable aux personnes de moins de 26 ans? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par prix de groupe et individuel?

4) Combien de visiteurs ont-ils visité Trainworld sur la base du tarif applicable aux personnes de plus de 65 ans? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par prix de groupe et individuel?

5) Combien de visiteurs ont-ils visité Trainworld sur la base du tarif applicable aux cheminots et aux ayants droit? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par prix de groupe et individuel?

6. Hoeveel bezoekers bezochten *Trainworld* gebruikmakend van een ander tarief, graag cijfers per maand en onderverdeeld in groepstarief en individueel tarief?

7. Hoeveel rondleidingen met gids werden er verkocht in die periode, graag cijfers per maand en per taal van rondleiding?

DO 2015201608271

Vraag nr. 1324 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Boordtarief bij klasseverhoging geldig vervoerbewijs.

Het nieuwe systeem van het boordtarief is een jaar ver. Los van de financiële toeslag blijft het te betreuren dat personen die nog geen ticket konden bemachtigen voor ze de trein opstapten en intentionele zwartrijders over dezelfde kam worden geschoren. De boordtoeslag wordt zelfs toegepast op reizigers die over een geldig vervoerbewijs beschikken, maar pas op de trein beslissen in eerste klasse plaats te nemen en een upgrade aan te schaffen.

Nochtans is het erg logisch dat iemand die vaststelt dat het erg druk is en bijvoorbeeld geen comfortabele zitplaats vindt, alsnog beslist om in eerste klasse te willen plaatsnemen. Maar dat kan dus niet zonder boordtoeslag, wat de mogelijkheid een stuk minder aantrekkelijk maakt. Er zijn wel geruchten dat nogal wat conducteurs het blauw blauw laten, onder meer omdat ze bij de controletoestellen niet de mogelijkheid hebben het boordtarief uit te schakelen, en ze zelf het toe te passen tarief sterk overdreven vinden.

Nochtans zou het voor de NMBS een extra bron van inkomsten kunnen zijn, moest het deze dienst promoten. Vliegtuigmaatschappijen, bijvoorbeeld, trachten, indien er nog plaatsen beschikbaar zijn, op het laatste moment hun klanten te overtuigen hun ticket te upgraden naar first class.

1. Klopt het dat bij controle van de treinbegeleider het boordtarief dient toegepast te worden indien een reiziger een upgrade van een geldig vervoerbewijs naar eerste klasse wenst?

2. Bent u het met mij eens dat het promoten van een upgrade van een ticket op de trein zelf, net een dienst zou moeten zijn die de NMBS promoot?

6) Combien de visiteurs ont-ils visité Trainworld sur la base d'un autre tarif? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par prix de groupe et individuel?

7) Combien de visites guidées ont-elles été vendues à cette période? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par mois et par langue de visite guidée?

DO 2015201608271

Question n° 1324 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'application du tarif à bord en cas de surclassement de voyageurs en possession d'un titre de transport valable.

Un an s'est écoulé depuis l'entrée en vigueur du nouveau système de tarif à bord. Indépendamment du supplément à payer, il est regrettable que les voyageurs n'ayant pas pu se procurer de titre de transport avant de monter dans le train soient mis dans le même panier que les fraudeurs intentionnels. Le supplément à payer à bord est même applicable aux voyageurs qui disposent déjà d'un titre de transport valable mais décident, une fois dans le train, de s'installer en première classe et donc d'obtenir un surclassement.

Il est pourtant logique qu'une personne qui constate que le train est bondé et ne trouve aucune place assise, par exemple, décide de s'installer en première classe. Cette solution n'est toutefois possible que moyennant le paiement d'un supplément, ce qui la rend beaucoup moins attrayante. Certaines rumeurs laissent toutefois entendre que nombre d'accompagnateurs ferment les yeux à cet égard, notamment parce que leurs appareils de contrôle ne leur permettent pas de désactiver le tarif à bord, qu'ils trouvent eux-mêmes excessif.

Toutefois, si ce service était encouragé, il pourrait constituer une source de revenus supplémentaires pour la SNCB. Les compagnies aériennes, par exemple, tentent au dernier moment de convaincre leurs clients de payer pour un surclassement s'il reste des places disponibles.

1. Est-il exact que lors de son passage, l'accompagnateur de train doit appliquer le tarif à bord si un voyageur en possession d'un titre de transport valable souhaite obtenir un surclassement?

2. Êtes-vous d'avis, comme moi, que la SNCB elle-même devrait promouvoir un service de surclassement à bord du train?

3. Zo ja, zal u de NMBS vragen het boordtarief voor deze gevallen te laten vallen?

4. Zo ja, aan welke promotiekanalen had u gedacht?

3. Dans l'affirmative, demanderez-vous à la SNCB de laisser tomber l'application du tarif à bord dans ces cas-là?

4. Dans l'affirmative, à quels canaux de promotion avez-vous songé?

DO 2015201608274

Vraag nr. 1325 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kilometerheffing per Gewest.

De nieuwe kilometerheffing voor vrachtwagens die in werking treedt op 1 april 2016 veroorzaakt heel wat commotie bij de eindgebruikers. Naast de groeipijnen omtrent het technische aspect (de *On Board Unit*) van deze kilometerheffing rijzen er heel wat problemen rond de verschillende manieren van heffen die worden toegepast door de Gewesten.

Zo krijgt een vrachtwagenchauffeur die ons land, en daarbij de drie Gewesten, doorkruist maar liefst drie verschillende facturen met drie verschillende manieren van heffing. Dit veroorzaakt naast een inkorting van de rechtszekerheid een onnodig grote administratieve last voor de eindgebruiker. Dit kan een demotiverende factor zijn voor het vrachtwagentransport dat jaarlijks actief is in ons land.

1. Bevestigt u dat er binnen de drie Gewesten van ons land verschillende btw-tarieven zijn?

2. Zo ja, welke mogelijkheden ziet u om dit te vereenvoudigen voor de eindgebruikers?

DO 2015201608274

Question n° 1325 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Taxe kilométrique selon les Régions.

La nouvelle taxe kilométrique pour les poids lourds qui entrera en vigueur le 1 avril 2016 suscite un vif émoi chez les transporteurs routiers. Outre les maladies de jeunesse concernant l'aspect technique (le *On Board Unit*) de cette taxe kilométrique, nombre d'autres problèmes se font jour à propos des différentes manières de prélèvement appliquées par les Régions.

Ainsi, un chauffeur de camion qui traverse notre pays, et ce faisant les trois Régions, recevra par conséquent pas moins de trois factures différentes avec trois modalités de paiement différentes. Outre une réduction de la sécurité juridique, cet état de fait entraîne une énorme charge administrative inutile pour les transporteurs. Cette situation peut constituer un facteur démotivant pour le secteur en question qui est actif chaque année dans notre pays.

1. Confirmez-vous l'existence de tarifs TVA différents dans les trois Régions de notre pays?

2. Dans l'affirmative, quelles possibilités envisagez-vous afin de simplifier la tâche pour les transporteurs routiers?

DO 2015201608410

Vraag nr. 1345 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Werken aan overweg 30 op lijn 108.

In februari 2015 kondigde de heer Lallemand, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd bestuurder van Infrabel, de maatregelen aan die het bedrijf zou nemen inzake werken voor de beveiliging van overweg 30 op lijn 108 ter hoogte van de avenue Wanderpepen in Binche.

DO 2015201608410

Question n° 1345 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les travaux du passage à niveau n° 30 sur la ligne 108.

En février 2015, monsieur Lallemand, en sa qualité d'administrateur délégué de la société Infrabel annonçait les dispositions que l'entreprise allait prendre en matière de travaux de sécurisation du passage à niveau numéro 30 sur la ligne 108 à hauteur de l'avenue Wanderpepen à Binche.

De geplande werken betreffen de plaatsing van twee kleine spoorbomen aan overweg 30 om te garanderen dat voetgangers veilig kunnen oversteken. Hoewel er geen enkel tijdpad werd bekendgemaakt, was men naar verluidt het lastenboek aan het opstellen toen de gedelegeerd bestuurder zijn mededeling deed.

Ruim een jaar later moeten we vaststellen dat er geen enkele aanpassing werd aangebracht aan de overweg om die te beveiligen. Bij Infrabel zou veiligheid nochtans centraal staan. In 2013 heeft dat bedrijf overigens ongeveer 20 miljoen euro geïnvesteerd in de aanpassing, de renovatie en de afschaffing van overwegen om de veiligheid te verhogen.

1. Wanneer zullen de voornoemde werken ter beveiliging van de overweg worden uitgevoerd?

2. Wat is de stand van zaken van de procedure voor het opstellen van het lastenboek en voor de gunning van de overheidsopdracht aan een bedrijf?

Les travaux prévus sont les suivants: l'installation de deux petites barrières au passage à niveau n° 30 afin de garantir un passage en toute sécurité pour les piétons. Bien qu'aucun planning n'ait été communiqué, il nous revenait que le cahier des charges était en cours de rédaction au moment de la communication de l'administrateur délégué.

Après plus d'un an d'attente, force est de constater qu'aucune modification n'a été apportée sur le passage à niveau en question en vue de le sécuriser. Pourtant, Infrabel place la sécurité au centre de ses préoccupations. En 2013, elle a d'ailleurs investi quelque vingt millions d'euros dans l'adaptation, la rénovation et la suppression des passages à niveau afin d'y renforcer la sécurité.

1. Quand auront lieu les travaux de sécurisation précités du passage à niveau?

2. Où en-est la procédure de rédaction de cahier des charges et d'attribution du marché à une entreprise?

DO 2015201608416

Vraag nr. 1346 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Capaciteitsuitbreiding op de Noord-Zuidverbinding.

Op maandag 5 oktober 2015 verklaarde u in een interview met een krant dat de NMBS in het kader van de strategische denkoefening over de toekomst van de Belgische spoorwegen overweegt software aan te kopen om de problemen met het treinverkeer op de Noord-Zuidverbinding op te lossen.

Op 18 januari 2016 antwoordde u op mijn schriftelijke vraag van 8 oktober 2015 dat die software de treinbestuurder niet zal vervangen maar wel ondersteunen.

Voorts stelde u dat het systeem werkt op grond van het principe dat de infrastructuurbeheerder op basis van infrastructuurgegevens enerzijds en op basis van informatie over de trein (zoals bijvoorbeeld zijn lokalisatie) anderzijds aangeeft welke snelheid de trein moet aanhouden om de capaciteit op de lijn te maximaliseren.

De doelstelling was ambitieus. U hield immers op grond van een eerste voorstudie een capaciteitsuitbreiding met 30 procent voor mogelijk.

DO 2015201608416

Question n° 1346 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'augmentation de capacité de la jonction Nord-Midi.

Le lundi 5 octobre 2015, à travers une interview que vous avez accordée à un quotidien, vous affirmiez que dans le cadre de la réflexion stratégique sur l'avenir du rail dans notre pays, un logiciel pourrait être acquis par la SNCB pour solutionner les problèmes de trafic au niveau de la jonction Nord-Midi.

Le 8 octobre 2015, à travers votre réponse à une de mes questions écrites, vous me signaliez que ce logiciel ne remplacerait pas le conducteur de train, mais bien qu'il lui servirait d'appui.

Vous ajoutiez que le principe de fonctionnement revient à faire indiquer par le gestionnaire de l'infrastructure, sur la base de données d'infrastructure, d'une part, et d'informations concernant le train, d'autre part (sa position par exemple), quelle vitesse le train doit observer afin de maximiser la capacité de la ligne.

L'objectif du dispositif était ambitieux puisque vous faisiez état d'une augmentation de capacité potentielle de 30 % qui reposait sur une première étude préliminaire.

Enkele dagen geleden was er in de pers evenwel sprake van een studie van infrastructuurbeheerder Infrabel, die de technische haalbaarheid van een dergelijk project intern onderzocht zou hebben.

Volgens Infrabel kan de CBTC- of ATO-technologie niet op de Noord-Zuidverbinding gebruikt worden als het ingezette rollend materieel niet homogeen is en de treinen niet alle dezelfde samenstelling hebben.

1. Kan u meer informatie verstrekken over die studie en de onverenigbaarheden waarover Infrabel het heeft? Welke beleidslessen trekt u uit die studie?

2. Hoeveel hebben die twee studies gekost?

3. Naar verluidt heeft de NMBS een nieuwe studie besteld. Hoeveel zal die kosten?

4. Indien de analyse van Infrabel klopt, welke maatregelen zal u dan nemen om de problemen met het treinverkeer op de Noord-Zuidverbinding op te lossen en de potentiële capaciteit met 30 procent te verhogen?

DO 2015201608420

Vraag nr. 1347 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Quiévrain. - Slechte toegankelijkheid van de treinen.

Ik word regelmatig aangesproken door reizigers, vooral ouderen of personen met een handicap, over de moeilijkheden die ze ondervinden om in het station Quiévrain van de perrons in de trein te stappen.

In de strategische visie die u aan het Parlement voorstelde, staat dat de klant centraal moet staan bij de NMBS, zodat hij een betere mobiliteitservaring krijgt.

De toegankelijkheid van de treinen van op de perrons wordt momenteel geregeld aan de kaak gesteld door minder mobiele personen. Ze klagen over de te hoge instap, en vragen dat er maatregelen zouden worden genomen waardoor ze veilig kunnen instappen.

Overweegt u werken te laten uitvoeren aan de perrons van het station Quiévrain om ze te verhogen en zo het instappen te vergemakkelijken? Zo ja, wanneer zullen die werken worden uitgevoerd?

Il y a quelques jours, pourtant, la presse a fait état d'une étude réalisée par Infrabel, le gestionnaire d'infrastructure, qui aurait évalué en interne la faisabilité technique d'un tel projet.

D'après Infrabel, il est impossible d'implémenter la technologie CBTC ou ATO dans la jonction Nord-Midi, car son utilisation supposerait une homogénéité du matériel roulant et une composition identique des trains.

1. Pourriez-vous communiquer plus de détails par rapport à cette étude et aux incompatibilités soulevées par Infrabel? Quelle analyse politique faites-vous de ce document?

2. Combien ont coûté ces deux études?

3. Il me revient que la SNCB a commandé une nouvelle étude sur ce point. Quel en est également le coût?

4. Si l'analyse d'Infrabel est exacte, quelles mesures allez-vous prendre afin de résoudre les problèmes de trafic dans la jonction Nord-Midi et augmenter de 30 % la capacité potentielle?

DO 2015201608420

Question n° 1347 de monsieur le député Eric Thiébaut du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare de Quiévrain. - Les difficultés d'accès aux trains.

Je suis régulièrement sensibilisé par des navetteurs, pour la plupart des personnes âgées ou en situation de handicap, qui me font part de leurs difficultés pour accéder aux trains depuis les quais de la gare de Quiévrain.

Dans votre vision stratégique présentée au Parlement, vous avez rappelé votre souhait de placer le client au centre de toutes les préoccupations des chemins de fer et ainsi améliorer son expérience de mobilité.

Aujourd'hui, en effet, l'accessibilité aux trains depuis les quais est régulièrement dénoncée par des personnes à mobilité réduite. Elles se plaignent de leur hauteur et aimeraient que des mesures soient prises pour leur permettre d'accéder aux trains sans danger.

Des aménagements sont-ils envisageables pour adapter la hauteur et améliorer l'accès aux trains depuis les quais de la gare de Quiévrain? Dans l'affirmative, dans quels délais?

DO 2015201608436

Vraag nr. 1350 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Het ontbreken van 1e klasse rijtuigen in sommige treinstellen.

Op dinsdag 15 maart 2016 stelde ik vast dat het treinstel dat de verbinding tussen Antwerpen en Brussel moest verzekeren om 7u39 geen 1e klasse rijtuig meevoerde. Volgens de omroeper in Antwerpen-Centraal ging het om een uitzonderlijk mankement. Ik heb echter al meermaals zelf ervaren dat treinstellen weleens durven uitrijden zonder 1e klasse rijtuig.

1. Wat was de oorzaak van het ontbreken van een 1e klasse rijtuig in het treinstel dat op 15 maart 2016 om 7u39 de verbinding Antwerpen-Brussel moest realiseren?

2. Hoeveel treinstellen zijn het afgelopen jaar uitgereden zonder 1e klasse rijtuig?

3. Worden betalende 1e klasse reizigers bij dit soort mankementen vergoed?

4. Welke procedure moeten zij dan volgen?

DO 2015201608436

Question n° 1350 de monsieur le député Jan Penris du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'absence de voitures de première classe dans certains trains.

Le 15 mars 2016, j'ai constaté que le train qui, à 7h39, devait assurer la liaison entre Anvers et Bruxelles, ne comptait pas de voiture de première classe. Selon l'annonceur de la gare centrale d'Anvers, il s'agissait là d'un manquement exceptionnel. J'ai cependant déjà moi-même fait plusieurs fois l'expérience de trains qui circulent sans voiture de première classe.

1. Pour quelle raison le train qui devait effectuer la liaison Anvers-Bruxelles à 7h39 le 15 mars 2016 était-il dépourvu de voiture de première classe?

2. Combien de trains ont-ils circulé sans voiture de première classe au cours de l'année écoulée?

3. Les voyageurs qui paient pour la première classe sont-ils dédommagés lors de tels manquements?

4. Quelle procédure doivent-ils suivre dans ce cas?

DO 2015201608448

Vraag nr. 1351 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overheidspersoneel. - Gratis treintickets.

Spoorwegpersoneel krijgt als materieel voordeel (internationale) treintickets, zowel voor zichzelf als voor hun gezin. Navraag leert dat ook personeelsleden van sommige overheidsdiensten, overheidsbedrijven en -instanties gratis treintickets krijgen.

1. Van welke firma's, uitgezonderd die van de NMBS-groep, krijgen de personeelsleden gratis treintickets (federale overheidsdiensten, bpost, Proximus, zeevaartpolitie, enzovoort)?

2. Wat zijn de juiste modaliteiten van deze voordelen?

3. Wie financiert deze treintickets (de werkgever of de NMBS)?

4. Wat is de geraamde kostprijs hiervan?

DO 2015201608448

Question n° 1351 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Personnel des services publics. - Billets de train gratuits.

Les membres du personnel des chemins de fer bénéficient d'un avantage matériel sous la forme de billets de train (internationaux) pour eux comme pour leur famille. Il s'avère que les membres du personnel de certains services, entreprises et instances publics bénéficient également de billets de train gratuits.

1. Quelles sont les entreprises (en dehors du groupe SNCB) dont le personnel bénéficie de billets de train gratuits (services publics fédéraux, bpost, Proximus, police maritime, etc.)?

2. Quelles sont précisément les modalités liées à ces avantages?

3. Qui finance ces billets de train (l'employeur ou la SNCB)?

4. Quel est leur coût estimé?

DO 2015201608454

Vraag nr. 1352 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Recuperatie van het politiek verlof.

Lokale politieke mandatarissen hebben recht op politiek verlof. Zo ook de personeelsleden van de NMBS-groep die een politiek mandaat uitoefenen.

De werkgever (NMBS, Infrabel of HR Rail) betaalt zijn/haar loon voluit door. Maar diezelfde werkgever mag de personeelskosten voor dat politiek verlof van de betreffende werknemer terugvorderen van het lokale bestuur.

1. a) Hoeveel werknemers genieten politiek verlof bij de NMBS, Infrabel en/of HR Rail?

b) Hoeveel dagen in totaal hebben zij politiek verlof genomen?

2. Wat bedraagt de (al dan niet geraamde) kostprijs van dat politiek verlof?

3. a) Vorderen respectievelijk de NMBS, Infrabel en HR Rail de kosten van het politiek verlof van haar personeelsleden terug van de lokale besturen?

b) Zo neen, waarom niet?

DO 2015201608462

Vraag nr. 1356 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toegankelijkheid van de M7-treinen voor PBM.

De reizigersverenigingen hadden nogal wat bemerkingen op de nieuwe M7-rijtuigen. Één thema daaromtrent had betrekking op de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit (PBM). Voor die doelgroep heeft de NMBS elke trein van een afzonderlijk multifunctioneel rijtuig voorzien aangepast aan hun noden (M7 BDx).

DO 2015201608454

Question n° 1352 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Récupération du congé politique.

Le congé politique est un droit dont jouissent les mandataires politiques locaux, y compris les membres du personnel du groupe SNCB qui exercent un mandat politique.

L'employeur (la SNCB, Infrabel ou HR Rail) paie la totalité du salaire de l'intéressé, mais peut obtenir le remboursement des frais de personnel liés au congé politique du travailleur concerné auprès de l'administration locale.

1. a) Combien de membres du personnel de la SNCB, d'Infrabel et/ou de HR Rail ont-ils droit au congé politique?

b) Combien de jours de congé politique ont-ils pris au total?

2. Quel est le coût (estimé ou réel) de ce congé politique?

3. a) La SNCB, Infrabel et HR Rail réclament-ils le remboursement des frais de congé politique de leurs travailleurs respectifs auprès de l'administration locale?

b) Dans la négative, pourquoi?

DO 2015201608462

Question n° 1356 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'accessibilité des trains M7 pour les PMR.

Les associations de voyageurs ont émis de nombreuses remarques concernant les nouvelles voitures M7. Un des thèmes évoqués concerne l'accessibilité des personnes à mobilité réduite (PMR). La SNCB a doté chaque train d'une voiture multifonctionnelle adaptée aux besoins de ce groupe-cible (voitures M7 BDx).

De reizigersverenigingen en de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH) hebben bezwaar dat deze nieuwe rijtuigen de nood voor assistentieverlening bestendigen voor de komende decennia. Zij wensen dat de opstaphoogte op hetzelfde niveau komt als de perronhoogte (76 centimeter) waardoor PBM volledig zelfstandig de trein kunnen nemen. Dit heeft ook operationeel verschillende voordelen, namelijk snellere op- en afstaptijden, hetgeen de stiptheid ten goede komt.

Om dat te realiseren, dient men de deuren te plaatsen op de hoogte van de draaistellen. Dit zou een groot verlies aan zitplaatsen veroorzaken, stelt de NMBS. Het is jammer dat het bedrijf enorme inspanningen levert om dan slechts een half-optimale oplossing te verkrijgen voor PBM. De NMBS blijft met de M7-treinen genoodzaakt om assistentie te verlenen. Dit is zowel nadelig voor de NMBS zelf als voor de PBM.

1. Wat is de verklaring dat het gelijkschakelen van de opstaphoogte met de perronhoogte een verlies aan zitplaatsen teweegbrengt (specifiek voor het M7 BDx-rijtuig)?

2. a) Is het technisch haalbaar om een verschillende opstaphoogte tussen het multifunctioneel BDx-rijtuig en een regulier M7-rijtuig te hanteren?

b) Werd deze mogelijkheid in overweging genomen?

3. Hoeveel zitplaatsen (procentueel) zou men verliezen wanneer men (enkel voor het BDx-rijtuig) de opstaphoogte gelijkschakelt met de perronhoogte?

4. Wat is de jaarlijkse kostprijs van de assistentieverlening aan personen met een beperkte mobiliteit?

DO 2015201608463

Vraag nr. 1357 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De perronhoogte van 76 centimeter.

De reizigersverenigingen hadden nogal wat bemerkingen op de nieuwe M7-rijtuigen. De aankoop van de M7 is de grootste bestelling ooit en de rijtuigen zullen de komende 40-50 jaar rijden. Daarom is het essentieel dat men andere keuzes in vraagt stelt en afstemt op de aankoop van de M7-rijtuigen.

Les associations de voyageurs et le Conseil supérieur national des personnes handicapées (CNSPH) formulent des objections quant au fait que ces nouvelles voitures entérinent le besoin d'assistance des PMR pour les prochaines décennies. Elles souhaitent que la hauteur des marchepieds soit ramenée au même niveau que celle des quais (76 centimètres) afin de permettre aux PMR de prendre le train en toute autonomie. Sur le plan opérationnel, cette mesure présenterait également différents avantages, dont la possibilité de monter et de descendre du train plus rapidement et de favoriser ainsi la ponctualité.

Pour réaliser ces adaptations, les portes des trains doivent être installées à hauteur des plates-formes tournantes, ce qui, selon la SNCB, représenterait une perte importante de places assises. Il est dommage que la SNCB déploie des efforts considérables pour n'obtenir qu'une solution en demi-teinte pour les PMR. Avec les trains M7, la SNCB demeure tenue de fournir une assistance, ce qui est préjudiciable tant pour la société que pour les PMR.

1. Comment expliquer que l'alignement de la hauteur des marchepieds sur celle des quais entraîne une perte de places assises (en ce qui concerne spécifiquement la voiture M7 BDx)?

2. a) Est-il techniquement réalisable de prévoir une hauteur de marchepied différente pour les voitures BDx multifonctionnelles et les voitures MT ordinaires?

b) Cette possibilité a-t-elle été envisagée?

3. Combien de places assises (pourcentage) seraient-elles perdues si la hauteur des marchepieds (de la voiture BDx uniquement) était alignée sur celle des quais?

4. Quel est le coût annuel de l'assistance fournie aux PMR?

DO 2015201608463

Question n° 1357 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Hauteur de quai de 76 centimètres.

Les associations de voyageurs ont formulé de nombreuses remarques concernant les nouvelles voitures M7. L'achat des M7, destinées à circuler pendant les 40-50 prochaines années, représente la plus importante commande jamais réalisée. Il est dès lors essentiel que d'autres choix soient mis en cause et adaptés à l'achat des M7.

Één thema bij de aankoop van de M7 had betrekking op de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit (PBM). Voor die doelgroep heeft de NMBS elke trein van een afzonderlijk multifunctioneel rijtuig voorzien aangepast aan hun noden (M7 BDx). De dienstverlening voor PBM is dan ook uitermate belangrijk. Één van de belangrijke thema's is het gelijkstromen van de opstaphoogte met de perronhoogte.

Het verhogen van de perrons tot 76 centimeter is een ander belangrijk project van de NMBS. Tot op heden heeft slechts 24 % van alle perrons een hoogte van 76 centimeter. Omwille van technische redenen is het praktisch onmogelijk om de opstaphoogte van de nieuwe M7-rijtuigen te bouwen op 76 centimeter. Hierdoor is er een patstelling, de NMBS koopt materiaal dat niet aansluit op de perroninfrastructuur die zij geleidelijk aan opbouwt.

Deze mismatch doet vragen rijzen. Als de afgewerkte perrons niet aansluiten op de M7-treinen, is die verhoging tot (exact 76 centimeter) dan wel noodzakelijk? Het is hierbij belangrijk te weten waarom men er initieel voor opteerde de ideale perronhoogte op 76 centimeter te leggen. Mogelijk zijn er andere (technische) redenen waarom de perrons idealiter 76 centimeter hoog zijn.

1. a) Wat is de (technische) verklaring dat men perrons ophoogt tot exact 76 centimeter (en niet op een andere standaardhoogte)?

b) Welke voordelen biedt de perronhoogte van 76 centimeter ten opzichte van andere mogelijke standaardhoogtes?

2. a) Is het (technisch) haalbaar de perronhoogtes van de nog te verhogen perrons te verhogen tot de opstaphoogte van de M7-treinen?

b) Welke zijn de (eventuele andere) obstakels?

3. Welke andere mogelijkheden zijn er om de perron- en opstaphoogte te stroomlijnen?

Un thème important lié à l'achat des voitures M7 est l'accessibilité des personnes à mobilité réduite (PMR). La SNCB a prévu que chaque train comprenne une voiture multifonctionnelle adaptée aux besoins de ce groupe-cible (voitures M7 BDx) car les services dispensés aux PMR sont extrêmement importants. Un autre question majeure concerne l'alignement de la hauteur d'embarquement sur celle des quais.

La SNCB a un autre projet important: porter la hauteur des quais à 76 centimètres. À ce jour, 24 % des quais seulement ont cette hauteur. Pour des raisons techniques, il est quasiment impossible de construire des voitures M7 avec une hauteur d'embarquement correspondant à une hauteur de 76 centimètres. Dès lors que la SNCB achète du matériel ne correspondant pas à l'infrastructure des quais qu'elle construit progressivement, on peut parler d'une impasse.

Cette inadéquation soulève des questions. Si, une fois terminés, les quais ne sont pas adaptés à la hauteur des trains M7, ce relèvement de niveau (à une hauteur précise de 76 centimètres) est-il nécessaire? Dans ce cadre, il importe de savoir pourquoi il a été initialement établi que 76 centimètres correspondent à la hauteur de quai idéale. Il existe peut-être d'autres raisons (techniques) pour lesquelles les quais doivent avoir 76 centimètres de hauteur.

1. a) Comment expliquez-vous (techniquement) le fait que la hauteur des quais doit être précisément portée à 76 centimètres (et non à une autre hauteur standard)?

b) Quels avantages une hauteur de quai de 76 centimètres présente-t-elle par rapport à d'autres hauteurs standard éventuelles?

2. a) Est-il (techniquement) réalisable de rehausser les quais dont la hauteur doit encore être relevée à la hauteur d'embarquement des M7?

b) A quels (éventuels autres) obstacles ce projet se heurte-t-il?

3. Quelles autres possibilités existe-t-il en vue de faire coïncider la hauteur des quais avec la hauteur d'embarquement des M7?

DO 2015201608473

Vraag nr. 1359 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ombudsdienst van de treinreizigers (MV 9430).

Ik sluit mij graag aan bij de vraag van collega Van Hecke over de ombudsdienst voor de treinreizigers, waarover ik uw voorganger in de vorige legislatuur verschillende keren interpelleerde. Tijdens een hoorzitting op 15 mei 2013 met de ombudsmannen voor treinreizigers is gebleken dat zowel over de interpretatie als over de opportuniteit van verschillende artikels van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen veel discussie is.

In zijn antwoord van 8 januari 2014 gaf hij mee dat de onderhandelingen met het oog op de ondertekening van een nieuw protocol voor de samenwerking tussen de NMBS en de ombudsdienst nog niet waren voltooid. Er was nog onenigheid over de bevoegdheid van de ombudsdienst in dossiers met betrekking tot inbreuken of ongevallen. Uw voorganger had hen gewezen op artikel 11 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen dat de tussenkomst van de ombudsdienst in geval van inbreuken en ongevallen niet uitsluit.

Hij stelde verder: "Indien geen overeenkomst wordt bereikt, kan een aanvulling van de wetgeving overwogen worden om interpretaties ervan te vermijden. Artikel 11 bepaalt namelijk: De ombudsdienst is belast met het onderzoeken van alle klachten van reizigers en gebruikers met betrekking tot de dienstverlening van de spoorwegondernemingen of de spoorwegbeheerders, het bemiddelen in geschillen tussen, enerzijds de spoorwegondernemingen en de spoorwegbeheerders en anderzijds, hun reizigers of gebruikers om tot een bevredigende schikking te komen en het richten van een aanbeveling tot de spoorwegondernemingen of de spoorwegbeheerders indien geen bevredigende schikking kan worden bereikt".

1. In de veronderstelling dat het nieuwe protocol er ondertussen is, kunt u het bezorgen en toelichten?

2. Is er intussen duidelijkheid over de bevoegdheden van de ombudsdienst, bijvoorbeeld inzake bemiddeling?

DO 2015201608473

Question n° 1359 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le Service de médiation des voyageurs ferroviaires (QO 9430).

Je m'associe volontiers à la question de mon collègue M. Van Hecke sur le Service de médiation des voyageurs ferroviaires, à propos duquel j'ai interpellé votre prédécesseur à plusieurs reprises sous la précédente législature. Le 15 mai 2013, lors d'une audition avec les médiateurs des voyageurs ferroviaires, il est apparu que le débat fait rage, tant en ce qui concerne l'interprétation que l'opportunité de plusieurs articles de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses.

Dans sa réponse du 8 janvier 2014, votre prédécesseur indiquait que les négociations en vue de la signature d'un nouveau protocole de coopération entre la SNCB et le service de médiation n'avaient pas encore abouti. Des divergences de vue subsistaient sur les compétences du service de médiation dans des dossiers relatifs à des infractions ou à des accidents. Votre prédécesseur avait attiré l'attention des négociateurs sur l'article 11 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses qui n'exclut pas l'intervention du service de médiation en cas d'infraction ou d'accident.

Il ajoutait: "Si les négociations n'aboutissent pas, nous pouvons envisager de compléter la loi afin d'éviter les interprétations divergentes. L'article 11 stipule notamment : "Le service de médiation a pour mission d'examiner toutes les plaintes des voyageurs et des usagers ayant trait aux services prestés par les entreprises ferroviaires ou les gestionnaires, d'intervenir pour promouvoir un compromis satisfaisant des litiges entre, d'une part, les entreprises ferroviaires ou les gestionnaires ferroviaires et, d'autre part, leurs voyageurs ou usagers et d'adresser une recommandation aux entreprises ferroviaires ou aux gestionnaires ferroviaires au cas où un compromis satisfaisant ne pourrait pas être trouvé."

1. En supposant que le nouveau protocole ait été conclu entre-temps, pouvez-vous nous le transmettre et le commenter?

2. Les compétences du service de médiation ont-elles déjà été précisées, notamment en ce qui concerne la médiation?

DO 2015201608474

Vraag nr. 1360 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Recidive (MV 9832).

Sinds 1 januari 2015 zijn de straffen voor recidivisten verstrengd. In uw antwoord op vragen van collega's tijdens de zitting van de Kamercommissie van 17 februari 2016 meldde u dat de effecten van die maatregel momenteel worden onderzocht.

Van op het terrein worden hierover ook vragen gesteld en opmerkingen geformuleerd.

Zo is het niet altijd duidelijk of overtredingen die werden begaan vóór 1 januari 2015 ook in rekening worden gebracht bij de toepassing van de nieuwe recidiveregels. Één en ander kan zware gevolgen hebben: een lichte verkeersovertreding die enkele jaren geleden werd begaan, in combinatie met een recentelijke zware verkeersovertreding, kan leiden tot zeer hoge boetes en de verplichting tot het afleggen van medische en psychologische proeven én het opnieuw afleggen van het theoretisch en praktisch examen.

Ook wordt gesignaleerd dat oudere mensen "vrijwillig" opdraaien voor de verkeersovertredingen van bijvoorbeeld zoon of dochter. Als zij blijven volhouden dat zij achter het achter het sturen zaten op het moment van de overtreding, blijken politierechters daar weinig aan te kunnen doen.

1. Wanneer kunnen er resultaten worden verwacht van de studie aangaande de nieuwe recidiveregels?

2. Kunt u klaarheid scheppen in de verwarring die op het terrein bestaat over het al dan niet in rekening brengen van overtredingen die in het verleden werden begaan?

3. Wat is uw reactie op de praktijk dat oudere mensen "vrijwillig" opdraaien voor de verkeersovertredingen van zoon of dochter?

DO 2015201608474

Question n° 1360 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La récidive (QO 9832).

Depuis le 1er janvier 2015, les récidivistes encourent des peines plus sévères. En réponse à des questions posées par mes collègues lors de la réunion de la commission du 17 février 2016, vous indiquiez que les effets de cette mesure étaient actuellement à l'étude.

Des questions et des observations à ce sujet nous reviennent également du terrain.

Il n'apparaît par exemple pas toujours clairement si l'application des nouvelles règles en matière de récidive s'applique également aux infractions commises avant le 1er janvier 2015. Les conséquences peuvent être énormes: une infraction mineure au code de la route commise il y a quelques années, combinée à une infraction récente plus grave, peut entraîner des amendes particulièrement salées et l'obligation de se soumettre à des examens médicaux et psychologiques et de présenter à nouveau les épreuves théorique et pratique.

Il nous revient par ailleurs que des personnes plus âgées assument "volontairement" les infractions de roulage commises par leur fils ou leur fille. Il apparaît que les juges de police sont démunis si ces personnes maintiennent qu'elles étaient au volant au moment de l'infraction.

1. Quand peut-on espérer les résultats de l'étude concernant l'application des nouvelles règles en matière de récidive?

2. Pouvez-vous lever l'ambiguïté existante concernant la prise en considération ou non d'infractions commises précédemment?

3. Que pensez-vous de l'attitude des personnes plus âgées qui assument "volontairement" les infractions routières commises par leur fils ou leur fille?

DO 2015201608475

Vraag nr. 1361 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stations in de Westhoek. - Werken (MV 9844).

Ik verwijs naar de werken in uitvoering of in studie en de werken die zijn opgenomen in het meerjarenplan van de NMBS wat betreft het verbeteren van de toegankelijkheid van enkele stations in de Westhoek:

- Ieper in het meerjarenplan: vernieuwing of renovatie van het stationsgebouw 2024-2025 en het verhogen van de perrons samen met Infrabel na 2019;

- Veurne in studie: nieuw stationsgebouw voor uitvoering 2016-2017 en vernieuwen stationsomgeving. In het meerjarenplan: verhogen en verschuiven van de perrons samen met Infrabel na 2019;

- Diksmuide in studie: aanpassing in het kader van integrale toegankelijkheid stationsgebouw voor uitvoering in 2015, verhogen van de perrons samen met Infrabel voor uitvoering in functie van het beschikbaar budget of na 2019 en aanleg van een nieuwe parking aan de overzijde van de sporen in samenwerking met de stad, die de aanleg van toegangswegenis voor haar rekening neemt;

- Kortemark in studie: vernieuwen toegang parking, fietsenstalling en trapoverkapping kant stationsgebouw. In het meerjarenplan verhogen en verschuiven van de perrons samen met Infrabel voor uitvoering na 2019;

- Poperinge in studie: vernieuwen buitenschrijnwerk stationsgebouw en dienstgebouw voor uitvoering in 2015-2016 en uitbreiding parking voor uitvoering in 2015. In het meerjarenplan: verhogen van de perrons samen met Infrabel na 2019.

Deze informatie dateert van eind 2014.

1. Is deze informatie nog steeds actueel en correct?

2. Welke werken zijn intussen al volledig uitgevoerd?

3. Welke werken zijn momenteel bezig, en wanneer worden deze beëindigd?

4. Klopt de timing voor de nog uit te voeren werkzaamheden, zoals aangegeven in het overzicht?

5. Zijn er in deze stations intussen nog bijkomende werken gepland of werken geschrapt?

DO 2015201608475

Question n° 1361 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les travaux dans plusieurs gares du Westhoek. (QO 9844).

Je me réfère aux travaux en cours d'exécution ou à l'étude et aux travaux mentionnés dans le plan pluriannuel de la SNCB en vue de l'amélioration de l'accessibilité de quelques gares du Westhoek:

- Ypres, dans le plan pluriannuel: rafraîchissement ou rénovation du bâtiment de la gare 2024-2025 et rehaussement des quais en association avec Infrabel après 2019;

- Furnes, à l'étude: construction d'une nouvelle gare en 2016-2017 et rénovation des alentours de la gare. Dans le plan pluriannuel: rehaussement et déplacement des quais en association avec Infrabel après 2019;

- Dixmude, à l'étude: exécution en 2015 de travaux d'adaptation dans le cadre de l'accessibilité intégrale de la gare, exécution du rehaussement des quais en association avec Infrabel, en fonction du budget disponible ou après 2019, et aménagement d'un nouveau parking de l'autre côté des voies, en association avec la ville, qui financera les travaux d'aménagement des voiries d'accès;

- Kortemark, à l'étude: rénovation de l'accès au parking, emplacements pour vélos et placement d'une marquise au-dessus des escaliers du côté du bâtiment de la gare. Dans le plan pluriannuel, exécution du rehaussement et du déplacement des quais en association avec Infrabel après 2019;

- Poperinge, à l'étude: exécution de travaux de rénovation de la menuiserie extérieure des bâtiments de la gare et de service en 2015-2016 et exécution de l'extension du parking en 2015. Dans le plan pluriannuel: rehaussement des quais en association avec Infrabel après 2019.

Ces informations remontent à la fin 2014.

1. Sont-elles toujours d'actualité et correctes?

2. Quels sont les travaux déjà achevés entre-temps?

3. Quels sont les travaux actuellement en cours et quand seront-ils terminés?

4. Le calendrier des travaux à réaliser, tel qu'exposé dans le récapitulatif qui précède, est-il exact?

5. Des travaux ont-ils entre-temps été supprimés ou ajoutés pour les gares précitées?

6. Specifiek wat Poperinge betreft, welk budget is er voorzien voor het vernieuwen van het buitenschrijnwerk van het stationsgebouw en het dienstgebouw? Wat is de stand van zaken in de uitbreiding van de parking en welk budget wordt hiervoor uitgetrokken?

DO 2015201608476

Vraag nr. 1362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Assistentie voor personen met beperkte mobiliteit (MV 9001).

Sinds 1 februari 2016 kunnen personen met beperkte mobiliteit in 18 stations in ons land tot drie uur op voorhand persoonlijke assistentie aanvragen, terwijl dat vroeger minstens 24 uur van tevoren moest gebeuren. De Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH) beschouwt dit als een stap in de goede richting, maar vindt dat er op termijn werk moet worden gemaakt van een systeem zonder aanvraagtermijn.

De NHRPH onderstreept dat personen met beperkte mobiliteit en personen met een handicap op dezelfde manier moeten kunnen reizen als anderen en herinnert er voorts aan dat assistentie in Nederland slechts een uur van tevoren moet worden aangevraagd.

Bovendien liggen slechts 4 van die 18 stations in Wallonië (Charleroi-Zuid, Luik-Guillemins, Bergen en Namen), tegenover 11 in Vlaanderen (Antwerpen-Centraal, Brugge, Denderleeuw, Dendermonde, Gent-Sint-Pieters, Hasselt, Kortrijk, Leuven, Mechelen, Oostende en Sint-Niklaas) en 3 in de hoofdstad (Brussel-Centraal, Brussel-Noord en Brussel-Zuid).

Volgens de NMBS werden die stations op basis van vier criteria geselecteerd uit alle voor personen met beperkte mobiliteit toegankelijke stations: het aantal reizigers in 2014, het aantal assistentieaanvragen in 2013, de prestaties van het ter plaatse aanwezige assistentiepersoneel tijdens de gehele treindienst, en het aantal rechtstreekse verbindingen met de andere stations.

Vandaag kunnen personen met beperkte mobiliteit in 131 treinstations in ons land persoonlijke assistentie krijgen bij het op- en afstappen, mits ze de aanvraag 24 uur op voorhand indienen.

6. À Poperinge en particulier, quel est le budget prévu pour la rénovation des menuiseries extérieures des bâtiments de la gare et de service? Quel est l'état d'avancement des travaux d'extension du parking et quel est le budget alloué à leur réalisation?

DO 2015201608476

Question n° 1362 de madame la députée Catherine Fonck du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'assistance des PMR (QO 9001).

Depuis le 1*er* février 2016, les personnes à mobilité réduite (PMR) peuvent bénéficier d'une assistance personnelle moyennant réservation trois heures à l'avance au lieu de 24 heures dans 18 gares du pays. Pour le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées (CSNPH), c'est un pas dans la bonne direction mais, à terme, il faut viser la suppression de tout délai de réservation.

Comme le souligne le CSNPH: "Les PMR et les personnes handicapées doivent pouvoir se déplacer comme n'importe quelle autre personne" et il rappelle également qu'aux Pays-Bas, le délai de réservation est seulement d'une heure.

Par ailleurs, sur ces 18 gares, seules quatre se trouvent en Wallonie (Charleroi-Sud, Liège-Guillemins, Mons et Namur), contre 11 en Flandre (Anvers-Central, Bruges, Denderleeuw, Termonde, Gand-Saint-Pierre, Hasselt, Courtrai, Louvain, Malines, Ostende et Saint-Nicolas) et trois dans la capitale (Bruxelles-Central, Bruxelles-Nord et Bruxelles-Midi).

Selon la SNCB, les gares ont été sélectionnées parmi les gares accessibles sur la base de quatre critères: le nombre de voyageurs en 2014, le nombre d'assistances en 2013, les prestations par du personnel d'assistance local qui couvrent toute la plage horaire des trains et le nombre de relations directes avec les autres gares.

Actuellement, les PMR peuvent compter sur une assistance personnelle pour monter et descendre du train dans 131 gares du pays, à condition d'en faire la demande 24 heures à l'avance.

1. Waarom staan grote steden als La Louvière of Doornik (waar er zich centra voor personen met een handicap bevinden) niet op de lijst van de stations met een kortere aanvraagtermijn voor de assistentie?

2. Wanneer zal die kortere aanvraagtermijn voor de assistentie aan personen met beperkte mobiliteit ook in die stations ingevoerd worden?

3. Zal dat systeem binnenkort worden uitgebreid tot andere stations?

1. Pourquoi de grandes villes comme La Louvière ou Tournai (qui hébergent des services d'accueil pour personnes handicapées) ne figurent-elles pas dans la liste?

2. Quand ces gares bénéficieront-elles du même régime en matière d'assistance aux PMR?

3. Ce régime sera-t-il étendu prochainement à d'autres gares?

DO 2015201608477

Vraag nr. 1363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid van brommobielen (MV 9643).

Het BIVV registreerde voor 2014 49 ongevallen met brommobielen, d.z. drie- of vierwielige op een auto lijkende voertuigen waarvoor de bestuurder niet in het bezit hoeft te zijn van een rijbewijs B, en daarbij vielen er twee doden en een zestigtal gewonden.

Het percentage dodelijke slachtoffers zou voor die categorie van voertuigen dus uitkomen op 4 procent, wat zorgwekkend hoog is, aangezien het gemiddelde percentage dodelijke slachtoffers voor alle letselongevallen op de Belgische wegen niet hoger ligt dan 0,017 procent.

Volgens experts moet de verklaring voor die cijfers gezocht worden bij het lage maximumgewicht van het voertuig, waardoor het niet is uitgerust met adequate veiligheidsvoorzieningen, en bij de hoge gemiddelde leeftijd van de personen die gebruik maken van zulke voertuigen, want de helft van hen is ouder dan 55 jaar en bijgevolg fysiek kwetsbaarder. Bovendien hoeven mensen die vóór 14 februari 1961 geboren werden, kennelijk niet in het bezit te zijn van enig rijbewijs om een brommobiel te besturen.

1. Zijn er voor 2015 reeds statistieken beschikbaar betreffende de ongevallen met brommobielen?

2. Welke maatregelen nemen uw diensten om de veiligheid van de bestuurders en meerijders van brommobielen zo goed mogelijk te verzekeren? Zijn die maatregelen volgens u afdoend of buigen uw diensten zich nog over andere maatregelen?

3. Zullen de voorwaarden om zulke voertuigen te mogen besturen, en meer bepaald de rijbewijsvereisten, worden herzien?

DO 2015201608477

Question n° 1363 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des voitures sans permis (QO 9643).

En 2014, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière a comptabilisé 49 accidents impliquant des voiturettes ne nécessitant pas la possession d'un permis B pour son conducteur, causant deux décès et une soixantaine de blessés.

La proportion de tués pour cette catégorie serait donc de 4 %, une statistique préoccupante lorsque l'on sait que la moyenne de décès pour l'ensemble des accidents corporels sur les routes belges ne dépasse pas 0,017 %.

Les experts expliquent ces chiffres élevés par la légèreté du véhicule, qui ne lui permet pas de bénéficier des équipements de protection adéquats, ainsi que par l'âge moyen élevé de population concernée par l'usage de ces véhicules, la moitié ayant plus de 55 ans et étant donc plus fragile, sur le plan physique. En outre, les personnes nées avant le 14 février 1961 ne seraient pas obligées de démontrer un quelconque permis pour se procurer ces voitures.

1. Disposez-vous déjà de statistiques relatives aux accidents impliquant des voitures sans permis pour l'année 2015?

2. Quelles sont les mesures actuellement prises par vos services afin d'assurer une sécurité maximale aux usagers des voitures sans permis? Les estimez-vous à ce jour suffisantes, ou d'autres mesures sont-elles actuellement à l'étude au sein de vos services?

3. Est-il envisagé de revoir les conditions d'accès, notamment en matière de permis, à ce type de véhicules?

DO 2015201608478

Vraag nr. 1364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Digitalisering van de FOD Mobiliteit. (MV 9670)

U heeft onlangs overwogen om, in navolging van Duitsland en Nederland, in België een digitaal loket in te voeren waardoor hardrijders de flitsfoto van een snelheidsovertreding direct kunnen terugzien op internet. De overtreders zouden via dat loket meteen ook online hoger beroep kunnen instellen tegen hun bekeuring.

Daarnaast wordt er, in het perspectief van de oprichting van een betrouwbare databank die de diverse actoren van de verkeersveiligheid zouden kunnen raadplegen, werk gemaakt van het Mercuriusproject. Via dat project wil men een databank van de rijbewijzen opzetten, die Justitie, de politie en de FOD Mobiliteit zouden kunnen gebruiken voor een efficiëntere controle van het verval van het recht tot sturen, zodat het risico van recidive zou kunnen worden beperkt.

Ten slotte wenst uw administratie ook dat er snel uitvoering wordt gegeven aan de *Cross Border Enforcement*-richtlijn, die het onder andere mogelijk maakt buitenlandse overtreders op dezelfde wijze te sanctioneren als Belgische. Over de wettelijke instrumenten voor de implementatie ervan wordt er momenteel onderhandeld.

Hoe staat het met de vermelde projecten? Wanneer zullen die daadwerkelijk operationeel zijn?

DO 2015201608478

Question n° 1364 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La digitalisation du SPF Mobilité (QO 9670).

À l'instar de l'Allemagne et des Pays-Bas, vous avez récemment envisagé la mise en place d'un guichet électronique en Belgique, qui permettrait aux conducteurs flashés en excès de vitesse de consulter en ligne la photo prise par le radar. Les contrevenants pourraient également, via ce portail, interjeter appel de la contravention infligée.

Par ailleurs, dans l'optique de créer une base de données fiable et consultable entre les différents intervenants de la sécurité routière, un projet Mercurius, est à ce jour en cours de réalisation. Celui-ci vise à mettre en place une banque de données relative aux permis de conduire qui permettrait à la Justice, à la police et au SPF Mobilité de contrôler de manière plus efficace les déchéances du droit de conduire et limiter ainsi les risques de récidive.

Enfin, votre administration souhaiterait également la mise en oeuvre prochaine de la directive "*Crossborder*", permettant entre autres de sanctionner les contrevenants étrangers de la même manière que les contrevenants nationaux, et dont les instruments légaux sont actuellement en cours de négociation.

Pouvez-vous m'informer de l'état d'avancement des différents projets cités? À quelles dates espérez-vous la mise en oeuvre effective de ceux-ci?

DO 2015201608490

Vraag nr. 1365 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toiletten in treinstations.

Stations zijn publiek toegankelijke plaatsen waar enorm veel personen vertoeven. Er wordt van reizigers verwacht dat zij blijk geven van zindelijk gedrag. Dan is het natuurlijk nodig dat zij tijdig een sanitaire stop kunnen houden. Daarom is het cruciaal dat de NMBS een klantgericht beleid voert met haar stationstoiletten.

DO 2015201608490

Question n° 1365 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les toilettes dans les gares ferroviaires.

Les gares constituent des lieux accessibles au public caractérisées par un taux de fréquentation extrêmement élevé. On attend des voyageurs qu'ils adoptent un comportement sanitaire correct. Et il s'impose évidemment aussi qu'ils puissent faire une pause sanitaire à temps. C'est pourquoi il est crucial que la SNCB mène une politique conviviale s'agissant des toilettes dans les gares.

In de grote stations is er quasi overal een publiek toegankelijk toilet. De openingsuren van deze toiletten lopen vaak niet gelijktijdig met die van het station. Bij uitstek in de grote stations mag je verwachten dat de openingsuren van het toilet gelijklopen met die van het station. Bij gebrek hieraan zijn er reizigers die soms voor een gesloten deur aan het toilet staan. Dit genereert hinder voor zowel de reizigers zelf, de stationsomgeving en het spoorpersoneel.

Een ander punt van belang is of de toiletten aangepast zijn voor personen met een beperkte mobiliteit. Zij zijn immers het meest kwetsbaar voor deze problematiek.

1. Hoe bepaalt de NMBS de openingsuren van de toiletten?

2. Heeft de NMBS hieromtrent een algemeen bedrijfsbeleid of worden de openingsuren voor elk station afzonderlijk bepaald?

3. Van welke factoren hangen de openingsuren af (bijvoorbeeld eerste en laatste trein/reizigersstromen/personeelsgerelateerde factoren/andere)?

4. a) Gebeurt de uitbating van de stationstoiletten door middel van eigen personeel of via een uitbesteding aan derde partners?

b) Geeft de NMBS de uitbating van bepaalde stationstoiletten via een uitbesteding aan private partners?

c) Zo ja, hoeveel toiletten worden uitgebaat door respectievelijk eigen personeel/derde partners?

d) Aan welke voorwaarden dienen deze private partners te voldoen (bijvoorbeeld minimaal aantal openingsuren/maximale tarieven)?

e) Zoekt de NMBS actief naar derde partners voor de uitbating van stationstoiletten?

5. Kiest de NMBS bij elke stationsrenovatie voor toiletten aangepast aan personen met een beperkte mobiliteit?

Dans les grandes gares, on trouve quasi partout des toilettes accessibles au public. Les heures d'ouverture de ces toilettes ne coïncident souvent pas avec celles de la gare. En particulier dans les grandes gares, on pourrait s'attendre à ce que les heures d'ouverture des toilettes correspondent à celles de la gare. A défaut, les voyageurs cherchant des toilettes trouvent parfois porte close, ce qui engendre des nuisances pour les voyageurs eux-mêmes, les abords de la gare et le personnel ferroviaire.

L'adaptation des toilettes aux personnes à mobilité réduite constitue un autre point important. Ces personnes sont en effet les plus vulnérables s'agissant de cette problématique.

1. Comment la SNCB fixe-t-elle les heures d'ouverture des toilettes?

2. Applique-t-elle en la matière une politique d'entreprise générale ou les heures d'ouverture sont-elles fixées pour chaque gare séparément?

3. De quels facteurs les heures d'ouverture dépendent-elles (par exemple, premier et dernier train/flux de voyageurs/facteurs liés au personnel/autres)?

4. a) L'exploitation des toilettes de gare s'effectue-t-elle par du personnel SNCB ou est-elle confiée à des tiers partenaires?

b) La SNCB confie-t-elle l'exploitation de toilettes de gare à des partenaires privés dans le cadre d'un contrat de sous-traitance?

c) Dans l'affirmative, combien de toilettes sont exploitées par du personnel SNCB, d'une part, et des tiers partenaires, d'autre part?

d) A quelles conditions ces partenaires privés doivent-ils satisfaire (par exemple, nombre minimum d'heures d'ouverture/tarifs maximums)?

e) La SNCB cherche-t-elle activement des tiers partenaires pour l'exploitation des toilettes de gare?

5. La SNCB opte-t-elle, à chaque fois qu'il est procédé à la rénovation d'une gare, pour des toilettes adaptées aux personnes à mobilité réduite?

DO 2015201608497

Vraag nr. 1366 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Speciale diensten.

Op 3 september 2015 heb ik u een schriftelijke vraag gesteld (nr. 692, *Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 48, blz. 368) met betrekking tot de lijst van culturele activiteiten (festivals, concerten, diverse evenementen) waarvoor de NMBS in de zomer van 2015 speciale diensten heeft aangeboden (extra treinen, nachttreinen, B-Dagtrips, enz.).

Bij wijze van antwoord heb ik meerdere maanden later een tekst van vier regeltjes ontvangen: "De NMBS heeft in de zomer van 2015 iets speciaals gedaan voor 36 activiteiten gaande van muziekfestivals zoals Pukkelpop, tentoonstellingen zoals Rétrospective Chagall, sportevenementen zoals de Tour de France...."

Dat is een nietszeggend antwoord, en daarom wil ik mijn vraag nog eens verduidelijken: ik zou dus graag een gedetailleerde en exhaustieve lijst ontvangen van alle speciale diensten die er in 2015, dus niet enkel in de zomer van 2015, georganiseerd werden, met een specificatie per dienst (voorwerp van de dienstverlening en overzicht van de betrokken lijnen en haltes, aantal treinen, enz.).

DO 2015201608497

Question n° 1366 de monsieur le député Marcel Cheron du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les services spéciaux offerts par la SNCB.

Le 3 septembre 2015, je vous posais une question (n° 692, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 48, p. 368) concernant la liste des activités culturelles ponctuelles (festivals, concerts, événements divers) qui ont fait l'objet d'un service spécial organisé par la SNCB (trains supplémentaires, trains de nuit, B-excursion, etc.) au cours de l'été 2015.

En guise de réponse, plusieurs mois plus tard, j'a reçu quatre lignes de texte indiquant "au cours de l'été 2015, la SNCB a organisé des services spéciaux pour 36 activités allant de festivals de musique tels que le Pukkelpop, à des expositions telles que la rétrospective Chagall et des événements sportifs tels que le Tour de France, etc.".

Face à l'inconsistance de cette réponse, je me permets de préciser ma demande: merci de bien vouloir me dresser une liste détaillée et exhaustive, reprenant l'ensemble des offres spéciales développée au cours, non plus de l'été 2015, mais bien de l'année 2015 et leur description (objet du service et description reprenant les lignes et arrêts concernés, le nombre de trains, etc.).

DO 2015201608512

Vraag nr. 1367 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Beheer fietspunten.

In het regeerakkoord benadrukt de regering dat co-modaliteit het uitgangspunt is in haar beleid rond duurzame mobiliteit. Daarbij wordt ingezet op een ketenmobiliteit. De combinatie trein-fiets past perfect binnen dit idee en wordt ook expliciet vermeld in het regeerakkoord: "De fiets zal afdoende aandacht krijgen in het multimodaal vervoer. Trein en fiets moeten meer samen kunnen gaan.".

DO 2015201608512

Question n° 1367 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Gestion des points vélo.

Il est souligné dans l'accord de gouvernement que la comodalité constitue le point de départ de la politique du gouvernement en matière de mobilité durable, l'accent étant mis sur une mobilité en chaîne. La combinaison train-vélo, parfaitement en phase avec ce concept, est explicitement citée dans l'accord de gouvernement: "L'intégration du vélo dans le transport multimodal recevra une attention particulière. Le train et le vélo doivent se compléter davantage".

In mei 2015 raakte bekend dat NMBS de fietspunten zou reorganiseren. In 24 stations zou de NMBS een lager dienstniveau vragen en dus een lagere prestatievergoeding uitkeren. In de C-stations zouden geen prestaties meer gevraagd worden. De NMBS wil in de plaats daarvan gerichte acties voor onderhoud en bewaking inlassen.

Sommige taken zullen overgenomen worden door personeel van de NMBS, om efficiënter uitgevoerd te worden zonder meerkosten, terwijl andere diensten via een andere overeenkomst zullen worden uitgevoerd. Tot vandaag is het onduidelijk hoe deze beslissing er in de praktijk zal uitzien.

1. Hoe zal de NMBS de noodzakelijke taken en diensten die de fietspunten voordien op zich namen, organiseren?

a) Welke taken neemt de NMBS op zich?

b) Welke taken worden via een overeenkomst aan partners overgelaten?

c) Meer concreet: wat met het weesfietsenbeleid, het onderhoud en de netheid van de fietsenstallingen, de fietsenverhuur, de permanentie, het toezicht, enzovoort?

2. Op welke manier zal de NMBS haar taken uitvoeren? Zal er bijvoorbeeld gewerkt worden met mobiele teams?

3. Zullen de diensten en taken die door de NMBS en partners uitgevoerd zullen worden, ook aangeboden worden in stations waar voordien nog geen fietspunt aanwezig was?

4. Heeft het intermodaliteitplatform zich al beraden over de toekomst van de fietspunten en hun financieringsbronnen? Zo ja, wat is de uitkomst?

5. Zal de uitvoering van de taken en diensten waarvan sprake opgenomen worden in de beheerscontracten. Zo ja, op welke manier?

6. In welke mate zal deze nieuwe aanpak effect hebben op de huidige tewerkstelling in de fietspunten, dit zowel naar totaal aantal personeelsleden als naar de aard van de tewerkstelling? Zal het spoorbedrijf in dit kader (exclusief) beroep doen op de sociale economie?

7. Vlaams minister Homans gaf recentelijk aan dat de nieuwe aanpak geen effect zal hebben op de tewerkstelling via sociale economie in de fietspunten. Kan u dit bevestigen?

8. Heeft u deze kwestie rond sociale economie met uw collega's van de andere Gewesten besproken?

En mai 2015, on a appris que la SNCB procéderait à une restructuration des points vélo. Dans 24 gares, sa demande de service passerait à un niveau inférieur et elle verserait donc une indemnité de prestation moins élevée. En outre, plus aucune prestation ne serait demandée dans les plus petites gares. En lieu et place, la SNCB entend mettre en place des actions ciblées en matière d'entretien et de surveillance.

Afin de les mettre en oeuvre plus efficacement et sans surcoût, certaines tâches seront reprises par le personnel de la SNCB. D'autres services seront assurés dans le cadre d'un autre contrat. Il est difficile de comprendre à ce jour la façon dont cette décision se concrétisera.

1. Comment la SNCB entend-elle organiser les tâches et les services nécessaires pris en charge autrefois par les points vélo?

a) Quelles tâches la SNCB prend-elle en charge?

b) Quelles tâches sont-elles confiées à des partenaires dans le cadre d'un contrat?

c) Plus concrètement, qu'en est-il notamment de la politique en matière de vélos abandonnées, de l'entretien et de la propreté des parkings pour vélos, de la location de vélos, de la permanence et de la surveillance?

2. De quelle manière la SNCB entend-elle accomplir ses tâches? Le travail sera-t-il, par exemple, organisé sur la base d'équipes mobiles?

3. Les services et les tâches mis en oeuvre par la SNCB et par ses partenaires seront-ils également offerts dans les gares qui ne disposaient d'aucun point vélo?

4. La plateforme d'intermodalité a-t-elle réfléchi à l'avenir des points vélo et à leurs sources de financement? Dans l'affirmative, quel est le résultat de cette réflexion?

5. La prestation des tâches et des services concernés relèvera-t-elle des contrats de gestion? Dans l'affirmative, de quelle manière?

6. Dans quelle mesures cette nouvelle approche influera-t-elle sur l'emploi actuel au sein des points vélo, tant en ce qui concerne le nombre total d'effectifs que la nature des fonctions exercées? La société ferroviaire fera-t-elle dans ce cadre (exclusivement) appel à l'économie sociale?

7. La ministre flamande Liesbeth Homans a récemment indiqué que la nouvelle approche n'influerait pas sur l'emploi relevant de l'économie sociale dans les points vélo. Le confirmez-vous?

8. Avez-vous examiné la question concernant l'économie sociale avec vos collègues des autres régions?

a) Zo ja, wanneer vond dit overleg plaats en wat waren de voornaamste bevindingen? Wat werd hier afgesproken?

b) Zo neen, plant u hierover nog een overleg met uw collega's van de andere Gewesten?

a) Dans l'affirmative, quand cette concertation a-t-elle été menée et quelles en sont les principales conclusions? Qu'a-t-il été convenu dans ce cadre?

b) Dans la négative, prévoyez-vous encore de mener une concertation sur cette question avec vos collègues des autres régions?

DO 2015201608520

Vraag nr. 1368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het onderhoud van de spoorlijn L69 tussen Komen en Ieper (MV 9845).

Om de veiligheid en een goede stiptheid te kunnen blijven garanderen, werkt infrastructuurbeheerder Infrabel van eind februari tot en met midden april 2016 aan de spoorlijn tussen Komen en Ieper. Tijdens deze moderniseringswerken kunnen er gedurende zes weekends geen treinen rijden. Om de mobiliteit van de reizigers te garanderen, rijden er wel vervangbussen.

Tussen Komen en Ieper worden de dwarsliggers vernieuwd. Ook alle overwegen en de spoorstaven in die overwegen worden vervangen. Met de geplande werken op de lijn 69 zou een investeringsbedrag in de grootorde van 12 miljoen euro gemoeid zijn.

Aan het station van Ieper wordt de oude sporenbundel opgebroken. Spoor 3 wordt gedeeltelijk ontmanteld en spoor 4 gaat er volledig uit. In Ieper komen ook twee nieuwe wissels. In Poperinge worden aan het station alle sporen omgevormd en vernieuwd. Er komen nieuwe wissels en sommige wissels die toegang geven tot de bundel worden verwijderd.

1. Intussen hebben we het eerste weekend van de werkzaamheden achter de rug en zijn de eerste reacties van reizigers, die hinder hebben ondervonden, binnengelopen. Vooral de laattijdige communicatie - op vrijdag 26 februari is een persbericht vanuit Infrabel vertrokken - wekt ongenoegen. Heeft u weet van klachten, en zo ja, hoeveel? Hoe reageert u op de laattijdige communicatie van Infrabel?

DO 2015201608520

Question n° 1368 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'entretien de la ligne ferroviaire 69 entre Comines et Ypres (QO 9845).

Dans le but de continuer à garantir la sécurité ainsi qu'un bon niveau de ponctualité, le gestionnaire de l'infrastructure, Infrabel, effectue des travaux sur la ligne Comines - Ypres depuis la fin du mois de février. Leur achèvement est prévu aux alentours de la mi-avril 2016. Durant ces travaux de modernisation, aucun train ne peut rouler sur cette ligne pendant six week-ends. Des bus de remplacement sont cependant mis à la disposition des voyageurs en vue de garantir leur mobilité.

Les traverses sont renouvelées entre Comines et Ypres. L'ensemble des passages à niveau et des rails qui en font partie sont également remplacés. Les travaux prévus sur la ligne 69 représenteraient un investissement de quelque 12 millions d'euros.

Dans la gare d'Ypres, l'ancien faisceau sera mis à nu, la voie 3 sera partiellement démontée, la voie 4 sera totalement supprimée et deux nouveaux aiguillages seront installés. À Poperinge, les voies en gare seront intégralement renouvelées et le schéma de ces voies sera modifié. De nouveaux aiguillages seront placés et certains aiguillages donnant accès au faisceau seront supprimés.

1. Dans l'intervalle, le premier week-end de travaux vient de s'achever et les premières réactions de voyageurs ayant subi des nuisances ont été enregistrées. Leur mécontentement est surtout dû à la communication tardive, le communiqué de presse d'Infrabel ayant été diffusé le vendredi 26 février. Avez-vous connaissance de plaintes, et dans l'affirmative, combien ont été recensées? Quelle est votre réaction face à la communication tardive d'Infrabel?

2. Kan u bevestigen dat aan het station van Ieper de oude sporenbundel opgebroken wordt, en deels ontmanteld wordt, zodat er nog slechts twee sporen overblijven? Wat is de motivatie achter deze werken?

3. In de Westhoek koesteren wij nog altijd de hoop dat de spoorlijn tussen Komen en Poperinge ooit ontdubbeld wordt. Kan u bevestigen dat de werken van Infrabel deze mogelijkheid definitief van tafel vegen?

DO 2015201608521

Vraag nr. 1369 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ticketautomaten van de NMBS. - Grensoverschrijdende treinverbindingen. (MV 9183).

Naar verluidt is er een probleem met de ticketautomaten in de stations, meer bepaald in het station Marbehan, het een-na-laatste grote station vóór de grens met Luxemburg. Aan de automaat in dat station kan men geen ticket voor het Groothertogdom Luxemburg kopen.

De reiziger die vanuit Marbehan naar Luxemburg wil sporen en niet vooraf een vervoerbewijs heeft gekocht, zal dus een kaartje Marbehan-Aarlen moeten kopen en in het station Aarlen de trein moeten verlaten om een ticket Aarlen-Luxemburg te gaan halen.

Die situatie is niet alleen lastig voor de reiziger en gevaarlijk voor jonge reizigers, maar bewijst ook op blatante wijze dat het grensoverschrijdend treinverkeer nog altijd een ondergeschoven kindje van de NMBS is, terwijl het in verscheidene regio's van het land toch een belangrijke sociaal-economische factor vormt.

Pro memorie, per dag maken er 15.250 reizigers gebruik van het internationale treinaanbod van de NMBS, onder wie 7.500 (de helft) van de grensoverschrijdende treinverbinding met het Groothertogdom Luxemburg, wat overeenstemt met 1 procent van het binnenlandse treinverkeer (cfr. verslag van de hoorzitting over het toekomstige spoorwegbeleid, 2 februari 2015, blz. 5).

Hoe kan men de situatie van de grensoverschrijdende reizigers die met het hierboven beschreven probleem geconfronteerd worden, verbeteren?

2. Confirmez-vous que l'ancien faisceau d'Ypres sera en partie démantelé de façon à ne conserver que deux voies? Pour quelles raisons ces travaux sont-ils réalisés?

3. Dans la région du Westhoek, nous espérons toujours que la ligne Comines-Poperinge sera mise à double voie un jour. Confirmez-vous que les travaux réalisés par Infrabel signifient l'abandon définitif de cette option?

DO 2015201608521

Question n° 1369 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les automates de la SNCB et les trajets transfrontaliers (QO 9183).

Il me revient un problème lié aux automates mis en service dans les gares, et plus particulièrement à la gare de Marbehan, avant-dernière gare d'importance avant la frontière luxembourgeoise. L'automate ne délivre pas de billets pour le Grand-Duché de Luxembourg.

Dès lors, si telle est sa destination et que le voyageur ne dispose d'aucun titre de transport préalablement délivré, celui-ci devra prendre un billet Marbehan-Arlon mais, en gare d'Arlon, devra quitter le train pour aller chercher un billet complémentaire Arlon-Luxembourg.

Ceci pose un évident problème de confort au voyageur, de risque dans le cas d'un voyageur jeune, mais constitue aussi la preuve flagrante que le fait transfrontalier ne fait toujours pas partie de la culture de la SNCB, alors qu'il est une réalité socio-économique majeure de plusieurs régions du pays.

Pour rappel, l'offre internationale de la SNCB concerne 15.250 voyageurs par jour, dont 7.500 (la moitié) vers le Grand-Duché, soit l'équivalent de 1 % de l'offre intérieure (rapport de l'*Audition sur la Politique ferroviaire future*, 2 février 2015, p. 5).

Que faire pour améliorer la situation des voyageurs transfrontaliers en pareil cas?

DO 2015201608549

Vraag nr. 1370 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Logistieke activiteiten.

1. Welke percentage vertegenwoordigt de logistieke tak in het geheel van de activiteiten van de NMBS?

2. Hoe evolueerden de cijfers de jongste vijf - zo mogelijk tien - jaar?

3. Hoe evolueerde de winst van de logistieke tak de jongste vijf - zo mogelijk tien - jaar?

4. Hoe staat het met de rentabiliteit van die tak ten opzichte van de concurrenten in de Europese Unie?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om dat onderdeel van de NMBS te versterken?

DO 2015201608549

Question n° 1370 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Activités logistiques.

1. Quelle est la part de la branche logistique dans l'ensemble des activités de la SNCB?

2. Pourriez-vous communiquer l'évolution de ces chiffres durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

3. Quelle est l'évolution des bénéfices liés à cette branche durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

4. Quelle est la rentabilité de cette branche en regard des concurrents à l'échelle de l'Union?

5. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de renforcer ce secteur de la SNCB?

DO 2015201608561

Vraag nr. 1372 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Benelux-trein.

De Benelux-trein is een treindienst die sinds 1957 de verbinding tussen de Belgische en de Nederlandse hoofdstad verzorgt.

De Benelux-trein rijdt 16 keer per dag tussen Amsterdam en Brussel met tussenstops in Schiphol Airport, Den Haag HS, Rotterdam Centraal, Dordrecht, Roosendaal, Antwerpen-Centraal, Antwerpen-Berchem, Mechelen, Brussel-Nationaal-Luchthaven (nieuwe halte), Brussel-Noord en Brussel-Centraal.

Eind 2016 zal de Benelux-trein Amsterdam en Brussel via een gedeeltelijk aangepast traject met elkaar verbinden: Amsterdam Centraal, Schiphol Airport, Den Haag HS, Rotterdam Centraal, Breda (verandering van richting), Noorderkempen, Antwerpen-Centraal, (Antwerpen-Berchem?), Mechelen, Brussel-Nationaal-Luchthaven, (Brussel-Noord?), Brussel-Centraal en Brussel-Zuid. Tussen Rotterdam en Antwerpen zal de trein over de hsl rijden.

1. Wat is de bezettingsgraad voor de 16 treinverbindingen tussen Brussel en Amsterdam?

DO 2015201608561

Question n° 1372 de monsieur le député Elio Di Rupo du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le train Benelux.

Le train Benelux est un service ferroviaire qui relie depuis 1957 les capitales de la Belgique et des Pays-Bas.

Le train Benelux relie Amsterdam et Bruxelles 16 fois par jour en passant par Schiphol, Den Haag HS, Rotterdam Centraal, Dordrecht, Roosendaal, Anvers-Central et Berchem, Malines, Aéroport de Bruxelles (nouvel arrêt) et Bruxelles-Central et Nord.

Fin 2016, le train Benelux roulera entre Amsterdam et Bruxelles avec un parcours partiellement modifié: Amsterdam Centraal, Schiphol Airport, Den Haag HS, Rotterdam Centraal, Breda (changement de direction), Noorderkempen, Anvers-Central, (Anvers-Berchem?), Malines, Bruxelles-National Aeroport, (Bruxelles-Nord?), Bruxelles-Central, Bruxelles-Midi. Entre Rotterdam et Anvers le train utilisera la LGV.

1. Quel est le taux d'occupation des 16 relations entre Bruxelles et Amsterdam?

2. Wat is de bezettingsgraad per vertrekstation?

3. Hoeveel kost de Benelux-trein per passagier?

4. Hoe worden de verliezen gecompenseerd indien de treindienst verlieslatend zou blijken?

DO 2015201608567

Vraag nr. 1374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Integratie van de genderdimensie (MV 8984).

In juli 2015 keurde de Ministerraad het federaal plan met betrekking tot de uitvoering van *gender mainstreaming* (2015-2019) goed. Dat plan bestaat uit twee delen: een collectieve verbintenis van de regeringsleden om *gender mainstreaming* en de belangrijkste instrumenten ervan in praktijk te brengen, en een verbintenis van elke minister om de genderdimensie prioritair in één of meerdere beleidslijnen die tot zijn bevoegdheid horen, te integreren.

In dat plan hebt u zich er eveneens persoonlijk toe verbonden de genderdimensie te integreren in:

1. de verbetering van de verkeersongevallenregistratie bij de politie, de ziekenhuizen, de verzekeringsmaatschappijen (uitsplitsing van de gegevens naar geslacht);

2. de analyse van de oorzaak van de ongevallen;

3. de beheerscontracten van de NMBS (naar geslacht uitgesplitste reizigersstatistieken, maatregelen voor de kwaliteit van de dienstverlening, werkingsverslagen, enz.) en van Infrabel (aangepaste infrastructuur, veiligheid in de stations, enz.);

4. de verbetering van de veiligheid van de treinreizigers en van het personeel in de stations en de stationsomgeving;

5. de evaluatie van het gratisbeleid (samenstelling per geslacht van de betrokken categorieën);

6. het globale mobiliteitsdebat in het Executief Comité van de ministers van Mobiliteit en de in dat kader gevraagde studies;

7. het stimuleren van het gebruik van de fiets.

1. Hoe zult u de verbintenissen die u binnen het bestek van uw bevoegdheden persoonlijk bent aangegaan in het kader van het federaal plan met betrekking tot de uitvoering van *gender mainstreaming*, concreet nakomen?

2. Wat is uw strategie voor elk van de zeven specifieke verbintenissen die u bent aangegaan?

2. Quelle est la ventilation de cette occupation en fonction de la gare d'origine?

3. Quel est le coût par passager du train Benelux?

4. Le cas échéant, si le service s'avère déficitaire, comment celui-ci est-il compensé?

DO 2015201608567

Question n° 1374 de madame la députée Catherine Fonck du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'intégration de la dimension de genre (QO 8984).

En juillet 2015, le Conseil des ministres a approuvé le plan fédéral *gendermainstreaming* 2015-2019. Ce plan se compose de deux parties: un engagement collectif des membres du gouvernement vis-à-vis de la mise en oeuvre du *gendermainstreaming* et de ses principaux instruments et un engagement de chaque ministre à prioritairement intégrer la dimension de genre dans une ou plusieurs politiques relevant de leurs compétences.

Dans ce plan, vous vous êtes également personnellement engagée à intégrer la dimension de genre dans:

1. l'amélioration de l'enregistrement des accidents de la route auprès de la police, des hôpitaux, des assurances (ventilation des données par sexe);

2. l'analyse de la cause des accidents;

3. les contrats de gestion de la SNCB (statistiques "voyageurs" ventilées par sexe, mesures qualité du service, rapports d'activité, etc.) et d'Infrabel (infrastructures adaptées, sécurité dans les gares, etc.);

4. le renforcement de la sécurité des usager(ère)s et du personnel dans les gares et à leurs abords;

5. l'évaluation de la politique de gratuité (composition sexuée des catégories concernées);

6. le débat global sur la mobilité mené au sein du Comité exécutif des ministres de la Mobilité et des études demandées dans ce cadre;

7. la stimulation de l'utilisation du vélo.

1. Comment comptez-vous procéder pour la mise en oeuvre des engagements que vous avez pris personnellement dans vos compétences dans le cadre du plan fédéral relatif à la mise en oeuvre du *gendermainstreaming*?

2. Pourriez-vous préciser votre stratégie pour chacun des sept engagements spécifiques que vous avez pris?

3. Welke stappen hebt u al gedaan met betrekking tot die zeven verbintenissen?

4. Wat is uw tijdschema voor het uitvoeren van die zeven verbintenissen?

DO 2015201608568

Vraag nr. 1375 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het toekomstplan Cornu (MV 9309).

Jo Cornu, gedelegeerd bestuurder van de NMBS heeft zijn eigen toekomstplan voor de spoorwegen voorgesteld.

Hij stelt voor om te investeren in zelfrijdende treinen, een interessante piste die volgens de spoorbaas 25 % van de capaciteit zou optrekken en 25 % minder energie zou verbruiken. Ook belooft hij de perrons te verhogen zodat men makkelijker kan in- en uitstappen. Een budget zet hij hier weliswaar niet tegenover.

Hij verwijst nu duidelijk naar de regering om eindelijk werk te maken van het beheerscontract en het meerjareninvesteringsplan 2016-2020 dat maar op zich blijft wachten. Want meer dan een plan, laten de kranten uitschijnen, is dit een drukkingsmiddel. De hele toekomstvisie van het spoor hangt namelijk af van het meerjareninvesteringsplan (MIP) en het beheerscontract.

1. Hebt u kennis kunnen nemen van de voorstellen van de heer Cornu? Wat vindt u van de voorstellen? Zullen zij mee in rekening worden gebracht voor de verdere opmaak van de beheerscontracten en het MIP?

2. Op basis van welke simulatie zou de capaciteit tot 25 % vergroten door de inzet van zelfrijdende treinen? Is de kostprijs hiervan al berekend?

3. Is er al een *benchmark* gemaakt naar het buitenland? Waar in Europa rijdt men al met zelfrijdende treinen?

4. Voor de zelfrijdende trein zou ECTS2 van toepassing moeten zijn, hierover was nog discussie of deze investeringen wel zouden gemaakt worden, gezien ETCS2 duurder is dan het eenvoudigere ETCS *limited supervision*. Bestaat hier een consensus over tussen Infrabel en de NMBS?

3. Quelles démarches avez-vous déjà mises en oeuvre par rapport à ces sept engagements?

4. Quel est votre agenda pour la mise en oeuvre de ces sept engagements?

DO 2015201608568

Question n° 1375 de monsieur le député David Geerts du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le plan d'avenir de M. Cornu (QO 9309).

Jo Cornu, l'administrateur délégué de la SNCB, a présenté son propre plan d'avenir pour les chemins de fer.

Il suggère ainsi d'investir dans des trains à pilotage automatique, une piste intéressante qui, selon le patron du rail, permettrait d'augmenter la capacité de 25 % et de réduire la consommation d'énergie de 25 %. Il promet également de rehausser les quais pour faciliter l'embarquement et le débarquement des voyageurs. À cet égard, il est vrai qu'il n'évoque pas la question du budget.

Il en appelle aujourd'hui clairement au gouvernement pour qu'il mette en place le contrat de gestion et le plan pluriannuel d'investissement 2016-2020, qui se fait attendre. Les journaux laissent entendre qu'il s'agit davantage d'un moyen de pression que d'un simple plan. En effet, la vision d'avenir du rail, dans son ensemble, dépend du plan pluriannuel d'investissement (PPI) et du contrat de gestion.

1. Avez-vous pu prendre connaissance des propositions de M. Cornu? Qu'en pensez-vous? Vont-elles être prises en compte pour la poursuite de l'élaboration des contrats de gestion et du PPI?

2. Sur quelle simulation s'est-on basé pour avancer que la capacité pourrait augmenter de 25 % grâce à la mise en service de trains automatisés? Le coût de cette solution a-t-il déjà été calculé?

3. A-t-on déjà procédé à un *benchmarking* par rapport à l'étranger? Dans quels pays d'Europe des trains à pilotage automatique sont-ils déjà en circulation?

4. Les trains à pilotage automatique nécessiteraient le mise en place du système ETCS2. À ce sujet, ces investissements faisaient encore l'objet de discussions, l'ETCS2 étant plus onéreux que l'ETCS *limited supervision*, plus simple. Existe-t-il un consensus à ce sujet entre Infrabel et la SNCB?

5. De heer Cornu wil ook een bevriezing van de rijpadvergoeding, is hier al uitsluitsel over?

6. Zijn voor de verhoging van de perrons al concrete budgetten uitgewerkt en wat is de timing hiervan?

7. De heer Cornu vraagt dringend zekerheid over het MIP en de beheersovereenkomst. Kan u hier een laatste stand van zaken geven en wanneer zal men met een definitieve uitwerking komen van dit MIP 2016-2020?

5. M. Cornu souhaite également un gel de la redevance pour l'utilisation des sillons. Une décision a-t-elle déjà été prise à ce sujet?

6. A-t-on déjà élaboré des budgets concrets pour le rehaussement des quais? Quel est l'échéancier?

7. M. Cornu réclame avec insistance des certitudes concernant le PPI et le contrat de gestion. Pouvez-vous donner un aperçu de la situation en la matière et indiquer quand ce PPI 2016-2020 sera élaboré de façon définitive?

DO 2015201608630

Vraag nr. 1378 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Algemene invoering van het alcoholslot in België (MV 9721).

Alcolocks of alcoholsloten zijn toestellen die autobestuurders een ademtest laten afleggen alvorens de motor kan worden gestart. Hoewel ze een stuk efficiënter zijn dan aselecte alcoholcontroles op de weg, worden ze in België nog maar weinig gebruikt.

Momenteel zijn er 27 voertuigen bij rechterlijke beslissing met zo'n alcolock uitgerust. Dat toestel, dat verhindert dat het voertuig wordt gestart indien de ademtest aantoont dat de bestuurder te veel alcohol heeft gedronken, zou binnenkort evenwel op grote schaal op het Belgische grondgebied kunnen worden gebruikt. We vernamen immers in de pers dat u daar voorstander van bent.

Naar verluidt wilt u de installatie van alcolocks in de sector van het wegvervoer (bussen, schoolbussen) en in bedrijfswagens bevorderen.

1. Binnen welke termijn zou de beslissing om alcolocks in bussen en schoolbussen verplicht te maken, kunnen worden genomen?

2. Welke stappen moeten er worden gedaan voor alle Belgische voertuigen en meer bepaald bussen en schoolbussen met zo een toestel kunnen worden uitgerust?

DO 2015201608630

Question n° 1378 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'installation généralisée d'alcolock en Belgique (QO 9721).

Bien plus efficace que les contrôles routiers aléatoires, l'éthylotest, appelé alcolock, empêchant un véhicule de démarrer si son conducteur a trop bu demeure assez peu répandu, en Belgique.

Il équipe actuellement 27 véhicules, sur décision d'un juge. Mais cet appareil qui empêche de démarrer le véhicule si on a trop bu, pourrait bientôt débarquer à grande échelle sur le territoire belge. En effet, nous apprenions dans la presse que vous y êtes favorable.

Vous souhaitez donc encourager l'installation de l'alcolock dans le secteur du transport routier (bus, autocars scolaires) et notamment à l'intérieur des voitures de société.

1. Dans quel délai la décision de les imposer aussi dans les bus et autocars scolaires pourra-t-elle être prise?

2. Quelles sont les démarches à suivre afin de pouvoir installer un tel dispositif dans tous les véhicules du pays, notamment les bus et autocars scolaires?

DO 2015201608639

Vraag nr. 1379 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Vertraging van infrastructuurwerken. - Sancties (MV 10030).

Infrabel schrijft jaarlijks tal van aanbestedingen uit voor infrastructuurwerken. Bij heel wat overheidsopdrachten is ook dochteronderneming Tuc Rail betrokken. Dat is onder meer het geval bij een aantal werken in de provincie Luik.

Helaas heb ik vernomen dat een relatief grote opdracht in Hoei (TR 154381) tot vier maal toe vertraging heeft opgelopen. Het bedrijf waaraan de opdracht is toegewezen, Elgeka, slaagt er niet in zich aan de afgesproken termijnen te houden.

In zo'n geval bestaat er een procedure die de raad van bestuur van Infrabel de mogelijkheid biedt om de aannemer te sanctioneren. Eén van de mogelijke sancties is het (tijdelijk) weren van de aannemer bij toekomstige aanbestedingen.

1. Klopt het dat de werken in Hoei vertraging hebben opgelopen? Wanneer moesten de werken normaal voltooid zijn?

2. Wat is de reden voor de vertraging?

3. Klopt het dat er een procedure bestaat om aannemers te sanctioneren wanneer zij de afgesproken termijnen niet nakomen?

4. Werd deze procedure in het verleden al toegepast? Zo ja, wat waren de sancties? Zo neen, waarom niet?

5. Zal Infrabel in dit geval sancties opleggen aan Elgeka? Waarom wel of waarom niet?

DO 2015201608639

Question n° 1379 de monsieur le député Wouter Raskin du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Retard dans les travaux d'infrastructure. - Sanctions (QO 10030).

Chaque année, Infrabel lance de nombreux appels d'offres pour des travaux d'infrastructure. Pour beaucoup de marchés publics, on recourt également à la filiale Tuc Rail, ce qui est notamment le cas pour plusieurs chantiers dans la province de Liège.

J'ai malheureusement appris que des travaux relativement importants à Huy (TR 154381) ont subi des retards à quatre reprises. L'entreprise à laquelle le chantier a été confié, Elgeka, semble dans l'incapacité de respecter les délais convenus.

En pareil cas, il existe une procédure permettant au conseil d'administration d'Infrabel de sanctionner l'entrepreneur. L'une des sanctions possibles consiste à écarter (temporairement) l'entrepreneur pour les adjudications futures.

1. Est-il exact que les travaux à Huy ont subi des retards? Quand ces travaux auraient-ils normalement dû être achevés?

2. Quel est le motif de ce retard?

3. Confirmez-vous l'existence d'une procédure visant à sanctionner les entrepreneurs qui ne respectent pas les délais convenus?

4. A-t-on déjà fait usage de cette procédure dans le passé? Dans l'affirmative, quelles sanctions a-t-on infligées? Dans la négative, pour quelles raisons?

5. En l'occurrence, Infrabel va-t-il infliger des sanctions à Elgeka? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

DO 2015201608640

Vraag nr. 1380 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Aanbestedingen infrastructuurwerken. - Provincie Luik (MV 10031).

Infrabel schrijft jaarlijks tal van aanbestedingen uit voor infrastructuurwerken. Bij heel wat overheidsopdrachten is ook dochteronderneming Tuc Rail betrokken.

De uitslagen van de openbare aanbestedingen kunnen online geraadpleegd worden. Daaruit blijkt dat de opdrachten met nummer TR 154323 en TR 154341 zijn toegewezen aan de firma Elgeka. Ik heb echter vernomen dat deze werken - beide in de provincie Luik - op een later tijdstip alsnog zijn toebedeeld aan een andere firma.

1. Klopt het dat deze twee opdrachten oorspronkelijk werden toegewezen aan een andere aannemer dan degene die de werken uiteindelijk mag uitvoeren?

2. Waarom werd op een later tijdstip geopteerd voor een andere aannemer?

3. Hoe verliep deze wissel? Welke procedure werd hierbij doorlopen?

4. Is het gebruikelijk dat er van aannemer wordt gewisseld nadat de opdracht reeds is toegewezen?

DO 2015201608640

Question n° 1380 de monsieur le député Wouter Raskin du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Adjudications de travaux d'infrastructure. - Province de Liège (QO 10031).

Chaque année, Infrabel lance de nombreux appels d'offres pour des travaux d'infrastructure. Dans beaucoup de marchés publics, il est également fait appel à la filiale Tuc Rail.

Les résultats des adjudications publiques peuvent être consultés en ligne. On peut ainsi y lire que les marchés portant les numéros TR 154323 et TR 154341 ont été attribués à l'entreprise Elgeka. J'ai cependant appris que ces travaux - dans les deux cas en province de Liège - ont ensuite été confiés à une autre entreprise.

1. Est-il exact que ces deux marchés avaient initialement été attribués à un autre entrepreneur que celui qui a finalement obtenu l'autorisation d'effectuer les travaux?

2. Pourquoi a-t-on décidé a posteriori de changer d'entrepreneur?

3. Comment ce changement s'est-il opéré? Quelle procédure a-t-on suivie à cet égard?

4. Est-il habituel de changer d'entrepreneur après l'attribution d'un marché?

DO 2015201608643

Vraag nr. 1381 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gelijkvloerse kruisingen.

Gelijkvloerse kruisingen van spoorwegen zijn door hun beperkte capaciteit vaak de oorzaak van vertragingen. Op enkele plaatsen werden reeds ongelijkvloerse kruisingen aangelegd door middel van "*fly-overs*" of "*dive-unders*", zoals bijvoorbeeld aan de wisselcomplexen bij de inrit van het station Brussel-Zuid.

Deze ongelijkvloerse kruisingen zouden de stiptheid positief moeten beïnvloeden en verhogen ook de veiligheid door het terugdringen van het aantal mogelijke conflicten.

DO 2015201608643

Question n° 1381 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Croisements à niveau.

Les croisements de voies ferrées à niveau sont souvent à l'origine de retards en raison de leur capacité limitée. À plusieurs endroits, on a déjà installé des croisements à plusieurs niveaux au moyen de "*fly-overs*" ou de "*dive-unders*" comme, par exemple, dans le complexe d'aiguillage à l'entrée de Bruxelles-Midi.

Ces croisements à plusieurs niveaux influenceraient positivement la ponctualité et amélioreraient également la sécurité en réduisant le nombre de conflits.

1. Hoeveel gelijkvloerse kruisingen van spoorwegen (met wissels) werden de afgelopen vijf jaar vervangen door ongelijkvloerse kruisingen? Graag een overzicht per Regio en lijn.

2. Welke gelijkvloerse kruisingen zijn op dit moment het meest congestiegevoelig? Graag had ik een overzicht gekregen van de tien gelijkvloerse kruisingen die het meeste vertragingen veroorzaken voor het reizigersverkeer.

3. Zijn er de komende jaren investeringen voorzien om gelijkvloerse kruisingen van spoorwegen verder weg te werken? Welke kruisingen zijn hierbij prioritair?

1. Combien de croisements à niveau (avec aiguillages) ont été remplacés ces cinq dernières années par des croisements à plusieurs niveaux? Pourriez-vous fournir un aperçu par Région et par ligne?

2. Quels sont les croisements à niveau qui, à l'heure actuelle, génèrent les congestions les plus importantes? Pourriez-vous fournir un aperçu des dix croisements à niveau qui occasionnent le plus de retards pour le transport des voyageurs?

3. Des investissements sont-ils prévus dans les années à venir pour poursuivre l'élimination des croisements à niveau de voies ferrées? À cet égard, quels sont les croisements prioritaires?

DO 2015201608644

Vraag nr. 1382 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Enkelsporige lijnen. - Stiptheidscijfers.

In België zijn een twintigtal (gedeeltelijk) enkelsporige lijnen in reizigersdienst. Vaak worden deze lijnen bediend door maximaal één trein per uur en per richting, met de lijn Herentals-Turnhout tijdens de week als uitzondering.

Enkelsporige lijnen bieden geen uitwijkmogelijkheden, waardoor vertragingen zich gemakkelijk opstapelen. Bij het opstellen van een vervoersplan zijn - naast de noord-zuidverbinding - de enkelsporige lijnen dan ook vaak bepalend.

1. Graag had ik dan ook de stiptheidscijfers voor de afgelopen 3 jaar gekregen van de lijnen die geheel of gedeeltelijk enkelsporig zijn, uitgesplitst tussen de week en het weekend.

2. Hoeveel vertraging wordt er op weekdagen gemiddeld gemaakt doordat treinen moeten wachten op tegenliggende treinen op enkelsporige lijnen?

3. Welke maatregelen werden er de afgelopen jaren genomen om de stiptheid op enkelsporige lijnen te verbeteren? Welke maatregelen worden er nog voorzien?

DO 2015201608644

Question n° 1382 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Lignes à voie unique. - Statistiques de ponctualité.

En Belgique, une vingtaine de lignes à voie (partiellement) unique sont exploitées dans le cadre du service voyageurs. Ces lignes sont souvent desservies par maximum un train par heure et par sens, à l'exception de la ligne Herentals-Turnhout en semaine.

Les lignes à voie unique ne permettant pas le croisement des trains, les retards s'accumulent facilement. Outre la jonction Nord-Midi, les lignes à voie unique sont souvent déterminantes dans le cadre de l'élaboration d'un plan de transport.

1. Je souhaiterais obtenir les statistiques de ponctualité de ces trois dernières années concernant les lignes à voie unique et partiellement unique, et ce, réparties entre la semaine et le week-end.

2. En semaine, combien de retard s'accumule-t-il en moyenne en raison des problèmes de croisement des trains sur les lignes à voie unique?

3. Quelles mesures ont-elles été adoptées ces dernières années afin d'améliorer la ponctualité sur les lignes à voie unique? Quelles mesures sont-elles encore prévues?

DO 2015201608645

Vraag nr. 1383 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stalling bakfietsen en fietskarren.

In het station van Turnhout werd recentelijk een grote nieuwe fietsenstalling geopend. Op vraag van het stadsbestuur werd er ook voorzien in een stalling voor bakfietsen en fietskarren. Dit was blijkbaar een speciaal verzoek voor onze spoorwegen, wat dan ook bleek bij het ontwerp van de stalling.

De voorziene plaatsen voor bakfietsen en fietskarren - die gelegen zijn aan de ingang van de stalling - bestaan immers uit een soort hekwerk van een meter hoog zonder enige verdere aanduiding. Het gevolg is dat deze stallingen gebruikt worden voor het plaatsen van gewone fietsen. Voor bakfietsen en fietskarren is immers enkel een lage reling nodig om de fiets aan vast te maken.

De Kamer van volksvertegenwoordigers keurde op 25 februari 2016 twee resoluties goed om de combinatie fiets en trein (die ook in het regeerakkoord is opgenomen) te bevorderen. In resolutie DOC 54 1573/001 vraagt het Parlement om bij de volgende beheersovereenkomst doelstellingen en normen op te nemen over de kwaliteit en de netheid van de fietsenstallingen en om deze op te nemen in het gestandaardiseerde model voor stations en parkings. Het lijkt evident dat ook het stallen van bakfietsen en fietskarren in dit kader de nodige aandacht verdient.

1. Hoeveel stations beschikken op dit moment over specifieke stallingen voor bakfietsen en fietskarren?

2. Is er een standaardontwerp beschikbaar voor specifieke stallingen voor fietskarren en bakfietsen? Wordt er hiervoor specifieke signalisatie voorzien?

3. Werd er voor het ontwerp van de fietsenstalling aan het station van Turnhout specifiek overleg gepleegd met belangenorganisaties zoals de Fietsersbond en TreinTramBus over de stalling voor bakfietsen en fietskarren? Waarom werd er gekozen voor het relatief hoge rek?

4. Welke fietsenstallingen zullen de komende jaren nog voorzien worden van specifieke stallingen voor bakfietsen en fietskarren?

DO 2015201608645

Question n° 1383 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Parking pour vélos biporteurs et remorques pour vélos.

Un grand parking à bicyclettes a été récemment ouvert dans la gare de Turnhout. À la demande de l'administration communale, des emplacements ont également été prévus pour les vélos biporteurs ou "bakfietsen" et pour les remorques pour vélos. La conception de ces emplacements montre que les chemins de fer ont dû considérer cette demande comme étant assez inhabituelle.

Les places réservées aux biporteurs et aux remorques sont situées à l'entrée du parking et consistent en une sorte de grillage d'un mètre de haut sans aucune mention particulière. Ces emplacements sont dès lors utilisés pour des vélos classiques. Les biporteurs et remorques ne nécessitent en effet qu'un rail de faible hauteur pour être fixés.

Le 25 février 2016, la Chambre des représentants a adopté deux résolutions relatives à la promotion de la combinaison bicyclette et train (un élément qui figure également dans l'accord de gouvernement). Dans la résolution DOC 54 1573/001, le Parlement demande de fixer, dans le prochain contrat de gestion, des objectifs et des normes en matière de qualité et de propreté des parkings pour vélos et d'inclure ces éléments dans le modèle standardisé de gares et de parkings. Il paraît évident que le stationnement de "bakfietsen" et de remorques doit bénéficier d'une attention tout aussi soutenue à cet égard.

1. Combien de gares disposent actuellement d'emplacements spécifiques pour biporteurs et remorques?

2. Existe-t-il un concept standardisé d'emplacement pour biporteurs et remorques? Développe-t-on une signalisation spécifique à leur intention?

3. Les responsables de la conception du parking à vélos de la gare de Turnhout se sont-ils concertés avec des organisations de cyclistes telles que le Fietsersbond et TreinTramBus au sujet du stationnement de biporteurs et de remorques pour vélos? Pourquoi avoir opté pour un dispositif d'une hauteur relativement importante?

4. Quels parkings pour vélos seront également munis d'emplacements spécifiques pour biporteurs et remorques dans les prochaines années?

DO 2015201608670

Vraag nr. 1386 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stavaza elektrische fietsen (MV 10218).

Sinds januari 2016 is EU-verordening 168/2013 van kracht. Die regelt onder meer de tweewielige voertuigen, waaronder elektrische fietsen. De minister werd hier al meermaals over ondervraagd, maar de onduidelijkheid blijft zolang er geen koninklijk besluit is dat alles regelt.

Uit vorige vragen en uit de hoorzitting van 3 februari 2016 bleek dat er een onderscheid gemaakt wordt tussen de "gewone elektrische fietsen" die maximaal 25 km/uur rijden en elektrische fietsen tot 25 km/uur met een groter vermogen tussen 250 en 1000 kilowatt. Daarnaast zijn er nog de snelle elektrische fietsen, de speed pedelecs, die tot 45 km/uur of zelfs nog sneller kunnen rijden.

Voor snelle fietsen zou er een bromfiets klasse S komen, met bijhorende nummerplaat en aangepaste verkeersborden waarbij de wegbeheerder kan kiezen om speed pedelecs wel toe te laten, maar bromfietsen klasse B niet.

1. Wat is de stand van zaken van het ontwerp van het koninklijk besluit?

a) Welke adviezen gaven de gewesten?

b) Welke stappen moeten nog ondernomen worden?

c) Wat is de verdere timing?

d) Wanneer zal het koninklijk besluit klaar zijn?

2. In het voorjaar van 2016 zou een kleinere nummerplaat, geschikt voor elektrische fietsen, worden ingevoerd.

a) Wat is de stand van zaken?

b) Zal het gaan om een nummerplaat voor bromfiets klasse S?

Welke stappen moeten nog genomen worden?

3. Welke andere stappen moeten nog ondernomen worden om de regels voor elektrische fietsen in de praktijk mogelijk te maken?

Ik denk vb. aan een aanpassing van de WAM-wet (Wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen).

DO 2015201608670

Question n° 1386 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Vélos électriques. - Etat d'avancement (QO 10218).

Entrée en vigueur en janvier 2016, l'ordonnance européenne 168/2013 réglemente notamment l'utilisation des deux roues, dont les vélos électriques. Le ministre a déjà été interrogé à plusieurs reprises à ce sujet, mais la situation reste confuse en l'absence d'un arrêté royal réglant tous les aspects de la question.

Il ressort de questions précédentes et de l'audition du 23 février 2013 qu'une distinction est établie entre les "vélos électriques ordinaires" qui peuvent atteindre une vitesse maximum de 25 km/heure et les vélos électriques pouvant rouler jusqu'à 25km/heure mais ayant une puissance supérieure se situant entre 250 et 2000 kilowatts, auxquels il faut encore ajouter les vélos électriques rapides - les speed pedelecs - qui peuvent rouler jusqu'à 45 km/heure, voire plus.

Pour les vélos rapides, il serait procédé à la création d'une catégorie de vélomoteurs de classe S, assortie d'une plaque d'immatriculation et de panneaux de signalisation adaptés, le choix étant laissé au gestionnaire de la route d'autoriser les pedelecs, mais non les vélomoteurs de classe B.

1. Quel est l'état d'avancement du projet d'arrêté royal?

a) Quels avis ont été formulés par les Régions?

b) Quelles initiatives doivent encore être prises?

c) Quel est le calendrier futur?

d) Quand l'arrêté royal sera-t-il prêt?

2. Une plaque d'immatriculation plus petite, adaptée aux vélos électriques, allait être mise en service au printemps 2016.

a) Quel est l'état d'avancement de ce dossier?

b) S'agira-t-il d'une plaque d'immatriculation pour les vélomoteurs de classe S?

Quelles initiatives doivent encore être prises?

3. Quelles autres initiatives doivent encore être prises pour permettre l'application dans la pratique des règles concernant les vélos électriques?

Je songe notamment à l'adaptation de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs.

DO 2015201608684

Vraag nr. 1387 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verkeerslichtenproblematiek (MV 9719).

Uit een recente studie van het Britse Institute of Economic Affairs (IEA) blijkt dat de verkeerslichten slecht zijn afgesteld en dat ze in sommige gevallen zelfs overbodig en contraproductief zijn.

Een auto die moet wachten voor een rood verkeerslicht kost de economie geld en stoot meer uitlaatgassen uit. In reactie op die studie heeft automobilistenvereniging Touring gepreciseerd dat het een mobiliteits- en milieuprobleem betreft dat niet wordt aangepakt. Verkeerslichten zorgen voor 28 procent meer CO2-uitstoot.

Touring hekelt voorts dat de verkeerslichten bijna nooit afgestemd zijn op de feitelijke verkeerssituatie (wegwerkzaamheden, enz.). Er is bovendien een gebrek aan een algemeen beheer, want voor sommige verkeerslichten zijn de Gewesten verantwoordelijk, terwijl andere onder de gemeenten vallen.

1. Zou men in België een vergelijkbare studie kunnen uitvoeren?

2. Welke andere aanpak zou er kunnen worden voorgesteld om de door de verkeerslichten veroorzaakte problemen op te lossen?

3. a) Zou het beheer van de verkeerslichten bij een enkel orgaan kunnen worden ondergebracht?

b) Zo ja, binnen welke termijn?

DO 2015201608684

Question n° 1387 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La problématique des feux de signalisation (QO 9719).

Une étude anglaise menée par l'Institut des Affaires Economiques britanniques a récemment démontré que les feux de signalisation sont mal adaptés, voire même pour certains, inutiles et contreproductifs.

En effet, une voiture à l'arrêt à un feu de signalisation est coûteuse pour l'économie et produit davantage d'émissions polluantes. Touring a réagi à cette étude en précisant qu'il s'agit d'un problème de mobilité et d'environnement qui n'évolue pas. Les émissions de carbone augmenteraient de 28 % à cause des feux.

De plus, Touring dénonce le fait que les feux de signalisation ne sont presque jamais adaptés aux conditions réelles de circulation (chantier, etc.). En outre, il y a un manque de gestion globale car certains feux sont gérés par les régions alors que d'autres le sont par les communes.

1. Une telle étude pourrait-elle être envisagée en Belgique?

2. Quelle dispositif alternatif pourrait être proposé afin de régler les problèmes causés par les feux de signalisation?

3. a) Est-il possible d'attribuer la gestion des feux de signalisation à un seul et même organe?

b) Si oui, dans quel délai?

DO 2015201608685

Vraag nr. 1388 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Files in België (MV 9722).

In het jongste rapport van verkeersinformatiebureau INRIX scoort België nog maar eens bedroevend slecht: ons land is Europees filekampioen. In 2014 verloor een Belgische autobestuurder gemiddeld 51 uur in verkeersopstoppingen. Nederland komt op de tweede plaats met 41 verloren uren per automobilist. In Duitland gaat bedraagt dat tijdverlies 39 uur. Er staan drie Belgische steden (Brussel, Antwerpen en Gent) in de top 10 van de Europese steden met de meeste files. Enkel Londen wordt meer geplaagd door verkeersinfarcten dan Brussel. Een Brusselse automobilist stond in 2014 gemiddeld niet minder dan 74 uur vast in de file! Dat is meer dan drie dagen...

1. a) Wat zijn de oorzaken van die eindeloze files in België?

b) Bestaan er studies of onderzoeken waarin er verklaringen worden aangereikt voor die grotere filegevoeligheid van België?

2. Er wordt verwacht dat het verkeer op de Belgische wegen tegen 2030 aanzienlijk zal toenemen. Welke maatregelen zult u, gezien de nu al zo lange files, op korte en middellange termijn treffen?

DO 2015201608685

Question n° 1388 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les embouteillages en Belgique (QO 9722).

Le dernier rapport de la société Inrix, fournisseur de services d'info-trafic, confirme le triste score de la Belgique, qui figure en tête du classement des pays européens les plus embouteillés. En 2014, un automobiliste belge a perdu, en moyenne, 51 heures dans les bouchons. Les Pays-Bas sont en deuxième position avec 41 heures perdues par automobiliste. Et en Allemagne, c'est 39 heures. La Belgique a par ailleurs placé trois villes (Bruxelles, Anvers et Gand) dans le top 10 des villes européennes les plus encombrées. Seule la ville de Londres est plus embouteillée que Bruxelles. En moyenne, un automobiliste bruxellois a perdu en 2014 pas moins de 74 heures dans les files! Plus de trois jours...

1. a) Quelles sont les causes de ces embouteillages sans fin en Belgique?

b) Avez-vous connaissance d'études ou enquêtes qui expliquent les raisons pour lesquelles il y a davantage d'embouteillages en Belgique qu'ailleurs en Europe?

2. D'ici 2030, on s'attend à ce que le trafic belge soit multiplié, vu les embouteillages actuellement existants, quelles sont les mesures que vous comptez mettre en place à court et moyen terme?

DO 2015201608694

Vraag nr. 1389 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Piekuurtrein Poperinge - Schaarbeek.

Er bereiken mij berichten dat de piekuurtrein P7008 Poperinge - Schaarbeek stelselmatig vertraging heeft. Reizigers die deze trein regelmatig gebruiken zijn hierover bijzonder misnoegd, ook al omdat het aanbod op deze lijn bij de vorige wijziging van het vervoersplan afgebouwd werd.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal keer dat de piekuurtrein P7008 met vertraging aankwam in het station van Gent-Sint-Pieters en het aantal maal dat er vertraging was bij aankomst in Schaarbeek sinds de invoering van het laatste vervoersplan?

DO 2015201608694

Question n° 1389 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Train d'heure de pointe Poperinge - Schaerbeek.

Il me revient que le train de pointe P7008 Poperinge - Schaerbeek circule systématiquement en retard. Les voyageurs qui prennent régulièrement ce train sont particulièrement mécontents de cette situation, d'autant que l'offre de trains a été réduite sur cette ligne lors de la dernière modification du plan de transport.

1. À combien de reprises le train de pointe P7008 a-t-il accusé un retard quelconque à l'arrivée respectivement à Gand-Saint-Pierre et à Schaerbeek depuis l'entrée en vigueur du dernier plan de transport?

2. Staat deze trein bij de NMBS bekend als een trein met relatief veel vertraging?

a) Zo ja, wat zijn de belangrijkste oorzaken voor de veelvuldige vertraging?

b) Zo ja, wat doet de NMBS om dit probleem te verhelpen?

DO 2015201608702

Vraag nr. 1390 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid. - De kwaliteit van de camerabeelden in treinstations.

Cameratoezicht is een essentieel hulpmiddel voor de veiligheid in en rond de stations van de NMBS. In de strijd tegen criminaliteit en terreur besliste de federale regering om daar bijkomend 1.000 camera's te plaatsen.

Veiligheidscamera's in grote publieke ruimten moeten in staat zijn om goed in te zoomen op verdachte individuen of handelingen. Daarvoor is de pixeldichtheid (resolutie) van de camera's een belangrijk aspect. Hoe hoger de pixeldichtheid, hoe duidelijker de camerabeelden zijn bij het inzoomen. Het is dan ook noodzakelijk dat de camera's voldoende pixeldichtheid hebben.

De camera's in de nationale luchthaven waren van *High Definition* (HD) kwaliteit. Dit klinkt goed, maar eigenlijk is HD vrij standaard geworden. Het biedt géén topkwaliteit qua pixeldichtheid. Dit was ook te zien op de beelden van de vermoedelijke terroristen van de aanslagen op 22 maart 2016.

1. Wat is de pixeldichtheid van de huidige camera's in de treinstations?

2. Welke pixeldichtheid gaat men voor de nieuwe camera's opleggen?

2. Ce train est-il connu à la SNCB comme circulant souvent en retard?

a) Dans l'affirmative, quelles sont les principales causes de ces retards fréquents?

b) Dans l'affirmative, quelles mesures la SNCB prend-elle pour résoudre ce problème?

DO 2015201608702

Question n° 1390 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Sécurité. - La qualité des images captées par les caméras des stations ferroviaires.

La vidéosurveillance est une aide précieuse pour assurer la sécurité à l'intérieur et autour des gares de la SNCB. Le gouvernement fédéral a décidé d'équiper ces lieux d'un millier de caméras supplémentaires dans le cadre de la lutte contre la criminalité et le terrorisme.

Les caméras de sécurité disposées dans les grands espaces publics doivent être en mesure de zoomer précisément sur des individus suspects ou sur leurs faits et gestes. C'est la raison pour laquelle la densité de pixels (résolution) des caméras est essentielle. Plus la résolution est élevée, plus les gros plans seront précis. Il est dès lors indispensable que les caméras aient une résolution suffisamment élevée.

Les caméras qui équipent les aéroports nationaux étaient des caméras de haute définition (HD). Si cela peut sembler de bon augure, il faut pourtant savoir que la HD est devenue la norme et n'offre pas une résolution de qualité exceptionnelle. On a d'ailleurs pu le constater en regardant les images des auteurs présumés des attentats terroristes du 22 mars 2016.

1. Quelle est la densité de pixels des caméras actuellement utilisées dans les stations ferroviaires?

2. Quelle résolution exigera-t-on pour les nouvelles caméras?

DO 2015201608703

Vraag nr. 1391 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanpassing treindienst regio's Gent en Denderleeuw. - Communicatie.

De dienstregeling in de regio's Gent en Denderleeuw wijzigde op 4 april 2016. Vanuit de hoek van de reizigers komen er klachten over de beperkte communicatie omtrent deze aangepaste dienstregeling.

Bijvoorbeeld in het station van Beernem werd de aanpassing aangekondigd via een A4-blad aan het fietsenrek. Eveneens is er hierover een korte melding terug te vinden op de website.

Maar zelfs de frequente treinreizigers kijken de NMBS-website niet dagelijks na. Die communicatie volstaat dus niet om alle reizigers te informeren over deze aangepaste treindienst.

Het simpelweg verwisselen van de gele affiches (met daarop de dienstregeling) in de stations volstaat niet. De frequente reizigers kennen hun vertrekuur uit het hoofd en kijken die affiches niet meer na. Vele treinreizigers waren dus niet op de hoogte.

1. Wanneer werd de aangepaste treindienst gecommuniceerd?

2. Via welke communicatiekanalen werd over de aangepaste treindienst gecommuniceerd?

3. Hoe werd er gecommuniceerd specifiek in de betrokken stations?

DO 2015201608740

Vraag nr. 1392 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Zelfdoding op het spoor.

In 2014 behoorde het Belgische cijfer voor zelfdodingen op het spoor tot de hoogste in Europa in verhouding tot het aantal gereden kilometers. Ondertussen werden door Infrabel bepaalde maatregelen genomen om het aantal zelfdodingen op het spoor terug te dringen, zoals het plaatsen van omheiningen.

DO 2015201608703

Question n° 1391 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Adaptation du service ferroviaire dans les régions de Gand et de Denderleeuw. - Communication.

Le 4 avril 2016, l'horaire des chemins de fer dans les régions de Gand et de Denderleeuw a été modifié. Des plaintes ont été formulées par les voyageurs concernant la communication sommaire relative à ces nouveaux horaires.

En gare de Beernem, par exemple, la modification a été annoncée sur une feuille A4 attachée aux râteliers à vélos. Le site internet de la SNCB en fait de même mention avec brièveté.

Toutefois, même les personnes effectuant de fréquents déplacements ne consultent pas tous les jours le site de la SNCB. Cette communication ne suffit donc pas à informer l'ensemble des voyageurs de cette adaptation du service ferroviaire.

Il ne suffit pas de renouveler simplement les affiches jaunes (où figurent les horaires) dans les gares car les voyageurs fréquents, connaissant par coeur l'heure de départ de leur train, ne consultent plus ces affiches. De nombreux voyageurs n'étaient donc pas informés de la modification.

1. Quand cette adaptation du service ferroviaire a-t-elle été communiquée?

2. Par quels canaux a-t-elle été communiquée?

3. Comment la communication a-t-elle été spécifiquement assurée dans les gares concernées?

DO 2015201608740

Question n° 1392 de monsieur le député Franky Demon du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les suicides sur les voies de chemin de fer.

En 2014, la Belgique occupait la tête du peloton européen en ce qui concerne le nombre de suicides sur les rails par rapport au nombre de kilomètres parcourus. Infrabel a depuis lors pris certaines dispositions pour enrayer ce phénomène, en procédant notamment à la pose de clôtures.

Een zelfdoding op het spoor heeft steeds een grote impact, zowel op de hulpverlening, de treinbestuurder en de passagiers als op de families van de slachtoffers.

1. Hoeveel zelfdodingspogingen op het spoor gebeurden sinds 2010 tot op heden?

2. Wat is de gemiddelde treinvertraging als gevolg van een zelfdodingspoging op het spoor?

3. Hoeveel uren vertraging werden de afgelopen vijf jaar veroorzaakt als gevolg van een zelfdodingspoging op het spoor? Graag een overzicht per jaar.

DO 2015201608788

Vraag nr. 1393 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Opendatabeleid bij NMBS.

Begin 2016 diende de regering een wetsontwerp in rond het hergebruik van overheidsinformatie waarin ze pleit voor een opendatabeleid. Op 15 maart 2016 werd dit ontwerp besproken in de commissie Infrastructuur.

Minister De Croo benadrukte tijdens deze bespreking (Kamer, 2015-2016, DOC 54 1619) dat dankzij dit wetsontwerp ontwikkelaars van applicaties veel makkelijker toegang zullen hebben tot overheidsdata, zoals de dienstregelingen van de NMBS of de uitgavenbegroting van de federale Staat. Volgens de minister zijn overheidsdiensten en -bedrijven, alsook de Nationale Loterij, onderworpen aan de verplichting tot terbeschikkingstelling, behalve voor wat commercieel gevoelige gegevens betreft. Concessies vallen er niet *a priori* onder. Vaak zijn de gegevens in verband hiermee in ieder geval commercieel gevoelig. Tot slot kan in de beheerscontracten worden opgenomen dat geen intellectuele rechten zullen worden ingeroepen of een minimale vergoeding zal worden geëist. Het is dus alsnog onduidelijk hoe NMBS en Infrabel een opendatabeleid als overheidsbedrijf zullen voeren.

1. Wat is uw visie op het opendatabeleid bij NMBS?

2. Is de voorgestelde wetswijziging voldoende om de NMBS-groep te bewegen om al haar informatie vrij te geven of acht u een bijkomende bepaling in het beheerscontract noodzakelijk?

Un suicide sur les rails a toujours des conséquences non négligeables pour les services de secours, le conducteur du train et les passagers, comme pour les familles des victimes.

1. Combien de tentatives de suicide sur les rails a-t-on dénombré de 2010 à nos jours?

2. Quel est le retard moyen occasionné par une tentative de suicide sur les rails?

3. Combien d'heures de retard les tentatives de suicide sur les rails ont-elles causé ces cinq dernières années? Pourriez-vous les ventiler par année?

DO 2015201608788

Question n° 1393 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Politique de données ouvertes à la SNCB.

Début 2016, le gouvernement a présenté un projet de loi concernant la réutilisation des informations du secteur public dans lequel il plaide en faveur d'une politique de données ouvertes. Ce projet a été examiné au sein de la commission de l'Infrastructure le 15 mars 2016.

Lors de cette discussion (Chambre, 2015-2016, DOC 54 1619), le ministre Alexander De Croo a souligné que grâce à ce projet de loi, les concepteurs d'applications accéderont beaucoup plus facilement aux données des secteurs publics, par exemple aux horaires de la SNCB ou au budget des dépenses du pouvoir fédéral. Selon le ministre, les services et entreprises publics, ainsi que la Loterie Nationale, sont soumis à l'obligation de mise à disposition, sauf en ce qui concerne les informations commercialement sensibles. Cette obligation ne s'applique pas a priori aux concessions. Les données afférentes à ces structures sont en tout état de cause souvent commercialement sensibles. Enfin, les contrats de gestion peuvent également stipuler que des droits de propriété intellectuelle ne seront pas invoqués ou qu'une redevance minimale sera exigée. Nul ne sait encore précisément, dès lors, comment la SNCB et Infrabel mèneront une politique de données ouvertes en tant qu'entreprises publiques.

1. Quelle est votre point de vue concernant la politique de données ouvertes à la SNCB?

2. La modification législative proposée suffira-t-elle à inciter le Groupe SNCB à divulguer toutes ses informations ou jugez-vous nécessaire de prévoir une disposition supplémentaire dans le contrat de gestion?

3. Wordt het opendatabeleid besproken tijdens de onderhandelingen rond het beheerscontract?

a) Zo ja, wat zijn de verschillende standpunten?

b) Onder welke voorwaarden zal de NMBS-groep haar statische informatie zoals dienstregelingen en haar dynamische informatie zoals vertragingen ter beschikking stellen van derden?

c) Heeft de NMBS-groep de ambitie om dit ten gelde te maken als inkomstenbron?

4. In juli 2015 keurde het Parlement unaniem de resolutie rond open data bij de NMBS-groep (doc 54 1117/001) goed. Wat is de stand van zaken van de drie punten die het Parlement via deze resolutie vraagt aan de federale regering?

3. La politique de données ouverte fait-elle l'objet des discussions dans le cadre des négociations relatives au contrat de gestion?

a) Dans l'affirmative, quels sont les différents points de vue exprimés?

b) À quelles conditions le Groupe SNCB mettra-t-il ses informations statiques, par exemple ses horaires, et ses données dynamiques, par exemple les retards, à la disposition de tiers?

c) Le Groupe SNCB ambitionne-t-il d'en faire une source de revenus?

4. En juillet 2015, le Parlement a adopté à l'unanimité la résolution relative aux données ouvertes au sein du Groupe SNCB (doc 54 1117/001). Quel est l'état d'avancement des trois demandes formulées par le Parlement à l'intention du gouvernement fédéral dans cette résolution?

DO 2015201608795

Vraag nr. 1396 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheidsvoorzieningen in de stations.

1. In september 2015 heeft u in de pers verklaard dat u 80 procent van de Belgische stations met veiligheidspoortjes wil uitrusten. Daarbij verwees u naar het station Atocha in Madrid. In dat station, dat vergelijkbaar is met het station Brussel-Zuid, zo stelde u, worden alle reizigers gecontroleerd, wat in België niet gebeurt. De Spanjaarden hebben na een aanslag maatregelen getroffen. Wij mochten niet wachten tot er een drama gebeurde om maatregelen te nemen, verklaarde u aan journalisten van een Waalse krant.

a) Welke maatregelen werden er in het Spaanse treinstation genomen?

b) Zal men in het kader van uw plan soortgelijke maatregelen onderzoeken?

DO 2015201608795

Question n° 1396 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les dispositifs de sécurité dans les gares.

1. En septembre 2015, vous déclariez dans la presse que votre objectif était d'équiper 80 % des gares belges de portiques et vous citiez l'exemple de la gare d'Atocha à Madrid. "Dans cette gare comparable à celle de Bruxelles-Midi, tous les voyageurs sont contrôlés. Cela n'existe pas chez nous. Eux ont réagit après un attentat. N'attendons pas un drame pour le faire chez nous" aviez-vous confié aux journalistes d'un quotidien du Sud du pays.

a) Quelles sont les mesures qui sont mises en oeuvre dans la gare espagnole?

b) Votre plan prévoit-il d'analyser des dispositifs similaires?

2. In hetzelfde interview vond u ook nog dat de grote stations, Antwerpen, Brussel-Zuid, Luik, met detectiepoortjes en bagagescanners zouden moeten worden uitgerust. En de andere stations? Overeenkomstig de strategische visie zou 80 procent van de stations met poortjes worden uitgerust die enkel reizigers met een geldig vervoerbewijs doorlaten. Met de nieuwe technologie zou men daar een metaaldetectiesysteem in moeten kunnen integreren. Zo zou men kunnen voorkomen dat een gewapende persoon opstapt in de Thalys, zoals op 21 augustus 2015 gebeurd is. Er moeten ook meer camera's komen en de aanwezigheid van de politie in de stations moet worden versterkt.

a) Welke maatregelen werden er bijna zes maanden na die aankondiging al concreet geïmplementeerd?

b) Welk budget wordt er voor dat actieplan uitgetrokken?

c) Hoe staat het met de verhoging van het aantal bewakingscamera's en de versterking van de politieaanwezigheid?

3. a) De SNCF heeft afgezien van het voornemen om veiligheidspoortjes en röntgenscanners in de stations te plaatsen. Hoe staat het, in het licht van dat nieuwe gegeven, met uw plannen in dat verband voor de Thalyslijnen?

b) De SNCF heeft dat voornemen met name laten varen omdat de controles lange wachtrijen veroorzaken en de massa aanschuivende mensen een gemakkelijk doelwit zou vormen. Heeft u de analyse die de Franse autoriteiten van die mogelijke aanpak gemaakt hebben ontvangen? Welke beleidsconclusies verbindt u er in voorkomend aan?

4. Na de aanslagen op de luchthaven van Zaventem en in de metro werden er in ons land soortgelijke wachtrijen gecreëerd aan de stations. Vormen die lange wachtrijen aan de ingang van de Brusselse stations geen potentieel doelwit, zoals de Franse autoriteiten hebben opgemerkt? Hoe analyseert u die situatie? Zou die maatregel opnieuw kunnen worden toegepast?

2. Dans la même interview, vous ajoutiez: "Je pense que les grandes gares, Anvers, Bruxelles-Midi, Liège, doivent avoir portiques de sécurité et contrôle des bagages. Les autres? Dans la vision stratégique, on parle d'équiper 80 % de nos gares de portiques qui contrôlent le paiement. Avec les nouvelles technologies, on devrait pouvoir intégrer un système qui détecterait la présence de métaux. Cela éviterait d'avoir quelqu'un qui prend le Thalys avec des armes, comme cela s'est passé le 21 août 2015. Il faut aussi plus de caméras et renforcer la présence policière dans les gares.".

a) Près de 6 mois après cette annonce, quelles mesures ont été concrètement mises en oeuvre?

b) Quel sera le budget alloué à ce plan de bataille?

c) Où en est-on également au niveau de l'augmentation des caméras de surveillance et de la présence policière?

3. a) La SNCF a abandonné l'idée d'installer des portiques de sécurité et des scanners à rayons X dans les gares. Qu'en est-il des projets que vous comptiez développer au niveau des lignes Thalys compte tenu de ce nouvel élément?

b) L'abandon de cette idée de la SNCF est, notamment, motivé par le fait que les contrôles entraînent de longues files d'attente et que ces attroupements pourraient constituer des zones à risques. Avez-vous pu obtenir l'analyse qu'ont réalisé les autorités françaises à propos de ce dispositif? Le cas échéant, quelles leçons politiques en tirez-vous?

4. On a assisté dans notre pays à des attroupements du même type aux abords des gares suite aux attentats qui ont touché le métro et l'aéroport national. Ces longues files d'attente à l'entrée des gares bruxelloises ne présentent-elles pas des zones à risques comme l'ont souligné les autorités françaises? Quelle analyse faites-vous de cette situation? Cette mesure pourrait-elle être à nouveau mise en oeuvre?

DO 2015201608803

Vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Oplichting met betalingsopdrachten.

Onlangs vernamen we uit de pers dat de NMBS het slachtoffer is geweest van pogingen tot oplichting door professionele dievenbendes.

De NMBS heeft het personeel hierover ingelicht.

De oplichters zouden gepoogd hebben documenten te onderscheppen om betalingsgegevens te veranderen en ook om fraude met overschrijvingen te plegen, de zogenaamde *fake president fraude*, waarbij men misbruik maakt van het vertrouwen van ambtenaren door valselijk gebruik te maken van de identiteit van een CEO.

Overigens hadden oplichters met dezelfde modus operandi het onlangs ook op de Autonome Haven van Luik gemunt.

1. De NMBS heeft de politie ingelicht over dit probleem. Zult u met de FOD Binnenlandse Zaken specifiek samenwerken om dit probleem aan te pakken?

2. Welke middelen bestaan er momenteel om het personeel op efficiënte wijze bewust te maken van deze vorm van oplichting?

DO 2015201608803

Question n° 1397 de monsieur le député Benoît Friart du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Arnaques au paiement.

Nous apprenions dernièrement dans la presse que la SNCB avait été victime de tentatives d'escroqueries de la part de professionnels du vol.

La SNCB en a d'ailleurs informé son personnel.

Il s'agirait d'arnaques qui ont pour but l'interception de documents afin de modifier les données de paiement ainsi que les "arnaques au président" qui malmènent la confiance des agents en usurpant l'identité d'un CEO.

Ce type d'attaque a d'ailleurs récemment également touché le Port autonome de Liège.

1. La SNCB a informé la police de ce problème. Allez-vous mettre en place une collaboration axée autour de ce problème avec le SPF Intérieur?

2. Quels sont les moyens existants pour sensibiliser de manière efficace le personnel à ce type d'arnaques?

DO 2015201608804

Vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Koninklijk besluit - rijbewijs voor voertuigen van categorie B.

In het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie worden in Hoofdstuk I de definities vastgelegd. In artikel 1, 1° wordt de definitie van "voorlopig rijbewijs B" gegeven, met name: "het voorlopig rijbewijs voor een motorvoertuig van categorie B zoals omschreven in artikel 2, § 1, 3°, van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs".

DO 2015201608804

Question n° 1398 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Arrêté royal - permis de conduire pour les véhicules de catégorie B.

Le chapitre I de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B comporte des définitions. L'article 1, 1°, définit le "permis de conduire provisoire B" comme "le permis de conduire provisoire pour un véhicule à moteur de la catégorie B telle que décrite à l'article 2, § 1, 3°, de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire".

Artikel 2, § 1, 3° verwijst echter naar de voertuigen van categorie A2, met name motorfietsen met een maximumvermogen van 35 kW, een vermogen/gewichtsverhouding van niet meer dan 0,2 kW/kg en niet afgeleid van een voertuig met meer dan het dubbele vermogen. Er zou verwezen moeten worden naar artikel 2, § 1, 5°, met name de voertuigen van categorie B.

1. Bent u op de hoogte van deze verwijzing naar voertuigen van categorie A2 in het koninklijk besluit betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B?

2. Zal u dit rechtzetten en zo ja, wanneer?

L'article 2, § 1, 3°, évoque cependant les véhicules de la catégorie A2, à savoir les motocyclettes d'une puissance maximale de 35 kW, avec un rapport puissance/poids ne dépassant pas 0,2 kW/kg et n'étant pas dérivés d'un véhicule développant plus du double de sa puissance. Il conviendrait dans ce cadre de faire référence à l'article 2, § 1, 5°, c'est-à-dire aux véhicules de la catégorie B.

1. Êtes-vous informé de cette référence aux véhicules de la catégorie A2 dans l'arrêté royal relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B?

2. Entendez-vous corriger cette erreur et dans l'affirmative, quand?

DO 2015201609006

Vraag nr. 1402 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sneltreinen naar Brussel vanuit Charleroi.-

Ik zou uw aandacht willen vestigen op een onrustwekkende vaststelling voor de duurzame mobiliteit in de grootste stad van Wallonië. Tijdens de ochtendspits, tussen 7 en 9 uur, rijden er maar vijf sneltreinen van Charleroi naar de hoofdstad. Dat lijkt me weinig ten opzichte van de 200.000 inwoners van de stad.

Ter vergelijking: vanuit Gent, een stad met 250.000 inwoners, rijden er tusen 7 en 9 uur 's morgens niet minder dan elf sneltreinen naar Brussel.

1. Wat is uw analyse van die vergelijking?

2. Welke maatregelen zult u nemen om meer treinen in te leggen tussen Charleroi en Brussel?

DO 2015201609006

Question n° 1402 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains rapides vers Bruxelles au départ de Charleroi.

Je souhaiterais vous faire part d'un constat inquiétant pour la mobilité douce dans la première métropole wallonne. Aux heures de pointe, entre 7h et 9h du matin, seuls cinq trains rapides relient Charleroi à la capitale. Cela me semble peu eu égard aux 200.000 habitants que compte cette ville.

En comparaison, un habitant de Gand, ville qui compte 250.000 habitants, ne voit pas moins de onze trains rapides transiter dans sa cité pour se rendre à Bruxelles dans le même créneau horaire.

1. Quelle est votre analyse de cette comparaison?

2. Quelles mesures allez-vous prendre afin de multiplier les liaisons entre Charleroi et Bruxelles?

DO 2015201609010

Vraag nr. 1406 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastian Pirlot van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overplaatsing van personeel van het station Aarlen.

In november 2015 stelde ik de minister van Mobiliteit reeds een vraag over de overplaatsing van personeel van het station Aarlen, provinciehoofdplaats, naar Libramont.

DO 2015201609010

Question n° 1406 de monsieur le député Sébastian Pirlot du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les transferts de personnel en gare d'Arlon.

En novembre 2015, je vous interrogeais déjà sur le transfert de personnel de la gare d'Arlon, chef-lieu de la province, vers Libramont.

Zoals u wellicht wel weet, is het station Aarlen een zeer belangrijk knooppunt van het spoorwegnet in de provincie Luxemburg en staat het zelf in verbinding met het nabijgelegen Groothertogdom Luxemburg. Dagelijks passeren er ongeveer 4.000 treinreizigers in dat station.

Naar aanleiding van die vraag bevestigde de minister van Mobiliteit de overplaatsing en antwoordde: "Er staan geen andere aanpassingen op het programma in het station van Aarlen, dat een belangrijke installatie blijft."

Ik verneem echter dat in het kader van het herstructureringsplan de momenteel in Aarlen werkende personeelsleden van het bureau dat verantwoordelijk is voor de treinbegeleiders eerstdaags eveneens naar Namen zullen worden overgeheveld.

1. Kunt u die informatie bevestigen?

2. Over hoeveel personeelsleden gaat het? Welke gevolgen zal die overplaatsing hebben, met name met betrekking tot de compensaties?

3. Indien die informatie blijkt te kloppen, wijzen die opeenvolgende centralisaties er dan niet op dat het de bedoeling is om op termijn van het zuiden van de provincie Luxemburg een 'reservaat' van de NMBS te maken?

Comme vous ne l'ignorez pas, la gare d'Arlon est extrêmement importante dans le maillage ferroviaire luxembourgeois, relié lui-même au Grand-Duché tout proche. Cette gare voit près de 4.000 voyageurs par jour y transiter.

À cette occasion, vous me confirmiez le transfert et répondiez, je cite: "Aucune autre modification n'est prévue en gare d'Arlon, qui reste une installation importante".

Or, j'apprends que dans le cadre du plan de restructuration, il est prévu que les membres du bureau du personnel en charge des accompagnateurs de train, actuellement localisés à Arlon, soient également transférés tout prochainement à Namur.

1. Pouvez-vous confirmer cette information?

2. Combien d'agents sont concernés et avec quelles conséquences, notamment du point de vue des compensations?

3. Si cette information est avérée, ne doit-on pas voir dans cette succession de centralisations, un objectif, à terme, de faire du sud de la province de Luxembourg une "réserve naturelle" de la SNCB?

DO 2015201609020

Vraag nr. 1407 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Software die verdachte gedragingen op beelden van bewakingscamera's detecteert.

De Société nationale des chemins de fer français (SNCF) experimenteert momenteel met technologieën voor de detectie van verdachte gedragingen op beelden van bewakingscamera's. Het Franse spoorbedrijf test daarvoor gedragsanalysesoftware die in zijn 40.000 bewakingscamera's zou kunnen worden ingebouwd.

De software speurt naar diverse signalen: veranderingen in de lichaamstemperatuur (die met infraroodcamera's kan worden gemeten), gezichtsuitdrukkingen die wijzen op stress of woede, de tred of houding van de mensen, en bepaalde schokkerige bewegingen. Voorts detecteert die software ook achtergelaten pakketjes of bagage.

DO 2015201609020

Question n° 1407 de madame la députée Françoise Schepmans du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les logiciels pour détecter les comportements suspects par vidéosurveillance.

La Société nationale des Chemins de fer Français (SNCF) expérimente actuellement des technologies de détection des comportements suspects sur ses caméras de surveillance. En effet, l'entreprise publique teste un logiciel d'analyse comportementale qui pourrait être intégré à ses 40.000 caméras de surveillance.

Ce logiciel se base sur plusieurs critères, allant du changement de température corporelle analysable par des caméras infrarouges, à l'analyse des expressions faciales associées à un état de stress ou de colère, à la démarche des passants, leur posture ou au caractère saccadé de certains gestes. D'autre part, ce logiciel prévoit également la détection d'un colis ou d'un bagage abandonné.

Dergelijke software wordt al verscheidene jaren gebruikt in een aantal Noord-Amerikaanse en Europese luchthavens (onder meer op Schiphol in Nederland). Dergelijke systemen voor de detectie van verdachte gedragingen produceren echter nog een zeker percentage valspositieve resultaten (gedragingen die als abnormaal worden gedetecteerd, maar eigenlijk volstrekt normaal zijn).

1. Wat is uw mening over dergelijke software? Zou dergelijke software in het camerabewakingssysteem van de grote Brusselse stations kunnen worden ingebouwd?

2. Op welke punten zou de camerabewaking in onze stations kunnen worden verbeterd, los van het gebruik van dergelijke software?

Des logiciels de ce type sont déjà utilisés depuis plusieurs années dans des aéroports en Amérique du Nord et en Europe (dont Schiphol aux Pays-Bas). Cependant, ces systèmes de détection de comportements suspects produisent encore un certain nombre de faux positifs (comportement détecté comme anormal mais qui est en réalité tout à fait normal).

1. Que pensez-vous de ce genre de logiciel? Serait-il possible d'incorporer un logiciel de ce type dans le système de vidéosurveillance des principales gares bruxelloises?

2. Outre l'utilisation de ce type de logiciel, quelles pourraient être les améliorations à apporter à la vidéosurveillance dans nos gares?

DO 2015201609027

Vraag nr. 1408 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

DGLV. - Luchtvaartbeveiliging. - Aantal inspecteurs.

De dienst Inspectie Beveiliging van het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV), een onderdeel van de FOD Mobiliteit, houdt zich bezig met de veiligheid van de burgerluchtvaart in België.

Tijdens het politieke debat dat tot het ontslag van uw voorganger heeft geleid, is gebleken dat die onderafdeling van uw administratie ondanks de zeer moeilijke veiligheids- en geopolitieke context met een personeelstekort kampt. Dat is zo ernstig dat de dienst het vereiste aantal inspecties zoals bepaald bij de Europese verordening van 2008, die de normen daaromtrent vastlegt, niet kan uitvoeren.

Hoeveel inspecteurs waren er op 31 december 2009 tewerkgesteld bij de Luchtvaartbeveiliging van het DGLV, en op dezelfde datum in 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

DO 2015201609027

Question n° 1408 de monsieur le député Benoit Hellings du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

DGTA-Sûreté. - Le nombre d'inspecteurs.

Une subdivision du SPF Mobilité, la DGTA-Sûreté, s'occupe de la sûreté de l'aviation civile en Belgique.

Dans le débat politique qui a provoqué la démission de votre prédécesseur, il est apparu que malgré un contexte sécuritaire et géopolitique pourtant très difficile, cette subdivision de votre administration était insuffisamment pourvue en personnel à tel point que celui-ci est incapable d'effectuer le nombre d'inspections requises par le règlement européen de 2008 qui fixe les normes en la matière.

Combien d'inspecteurs comptait la DGTA-Sûreté au 31 décembre 2009, et à la même date en 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201608906

Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hervestigingsprogramma.

De commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, de heer Dirk Van den Bulck, verklaarde op 6 april 2016 dat ons land de volgende dagen 100 asielzoekers uit Griekenland zou opvangen. Een en ander gebeurt in het kader van de door de EU georganiseerde hervestiging van 160.000 asielzoekers die aangemeld zijn in de hotspots.

1. Waar zullen die personen in België hervestigd worden? Zal hun asielaanvraag door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) anders en sneller onderzocht worden dan die van de andere asielzoekers die rechtstreeks naar ons land komen?

2. Hoeveel mensen zouden er op die wijze via de hotspots in België hervestigd worden?

3. Heeft u al meer informatie over de kalender en het tijdpad van de aankomst van die personen? Zullen de opvangplaatsen voor die doelgroep in samenwerking met Fedasil op een specifieke manier, met name via lokale opvanginitiatieven, geregeld worden?

DO 2015201608907

Vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Repatriëringen na de aanslagen van 22 maart 2016.

Op 4 april 2016 heeft u verklaard dat er sinds de aanslagen van 22 maart 2016 in Brussel meer dan honderd vluchten voor de repatriëring van uitgeprocedeerde asielzoekers geannuleerd werden. Slechts enkele 'zware gevallen' werden via de regionale luchthavens het land uitgezet.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201608906

Question n° 630 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le programme de relocalisation.

Le commissaire général aux réfugiés Dirk Van den Bulck a indiqué le 6 avril 2016 que notre pays allait accueillir "dans les prochains jours" 100 demandeurs d'asile en provenance de Grèce dans le cadre de la relocalisation organisée par l'Union européenne de 160.000 demandeurs d'asile localisés dans les hot spots.

1. Pouvez-vous indiquer où ces personnes seront réinstallées en Belgique et si l'examen de leur procédure d'asile par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) sera différente et accélérée par rapport à celles des autres demandeurs d'asile arrivant directement dans notre pays?

2. Combien de personnes devraient-elles être réinstallées en Belgique par ce biais via les hot spots?

3. Avez-vous déjà plus d'informations quant à l'agenda et au calendrier des arrivées? Une gestion particulière des places pour ce public est-il organisé avec Fedasil notamment via des initiatives locales d'accueil?

DO 2015201608907

Question n° 631 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Rapatriements après les attentats du 22 mars 2016.

Vous avez indiqué le 4 avril 2016 que plus d'une centaine de vols destinés à rapatrier des demandeurs d'asile déboutés avaient été annulés depuis les attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles, seuls quelques "cas graves" ayant été expulsés via les aéroports régionaux.

1. Hoeveel personen wachten er op hun repatriëring? In welke materiële omstandigheden leven ze in afwachting van hun repatriëring? Verblijven ze ondertussen in een lokaal opvanginitiatief of in een opvangcentrum van Fedasil?

2. Hoeveel zware gevallen werden er via de regionale luchthavens gerepatrieerd? Naar welke landen werden ze overgevlogen?

3. Hoeveel mensen werden er sinds januari 2016 het land uitgezet?

4. Zal u, als de situatie op de luchthaven te Zaventem niet genormaliseerd wordt, opnieuw mensen via de regionale luchthavens of de buurlanden laten repatriëren?

1. Pouvez-vous indiquer combien de personnes sont en attente de rapatriement? Dans quelles conditions matérielles vivent-elles cette attente? Sont-elles logées en initiatives locales d'accueil ou en centres Fedasil en attendant le rapatriement?

2. Combien de cas graves ont été rapatriés depuis les aéroports régionaux? Et vers quels pays?

3. Combien de personnes ont pu être expulsées depuis janvier 2016?

4. Envisagez-vous de prendre de nouvelles mesures via les aéroports régionaux ou les pays voisins pour procéder aux rapatriements si la situation à l'aéroport de Zaventem perdure?

DO 2015201608908

Vraag nr. 632 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gevolgen van het akkoord EU-Turkije.

De Griekse autoriteiten zijn begonnen met de terugwijzing van de migranten naar Turkije, conform het met de EU in maart 2016 gesloten akkoord.

Op Chios, maar ook op Lesbos - in 2015 de twee voornaamste toegangen tot Europa voor migranten - lopen de procedures vertraging op door de toename van het aantal asielaanvragen van migranten die een terugwijzing boven het hoofd hangt, te weten alle migranten die na 20 maart 2016 in Griekenland zijn aangekomen.

1. Heeft men enig idee van het aantal migranten dat sinds 7 maart 2016 in Griekenland is aangekomen en van de verhouding tussen economische migranten en vluchtelingen?

2. Ten gevolge van dit akkoord dreigen oude migratieroutes opnieuw aantrekkelijk te worden, bijvoorbeeld de Lampedusaroute of meer algemeen de migratieroutes naar Malta, Cyprus en Italië; ook bestaat het risico dat er nieuwe migratieroutes zullen worden gezocht, via Albanië en Bulgarije. Is die mogelijkheid al ter sprake gekomen bij de Europese Unie? Is de EU erop voorbereid om in voorkomend geval te kunnen reageren?

3. Heeft men enig idee van het aantal migranten dat tijdens de eerste maanden van 2016 in Italië is aangekomen? Wordt er nagedacht over een hogere waakzaamheid in het kader van de operatie-Triton, of zelfs over een versterking van die operatie?

DO 2015201608908

Question n° 632 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Suite de l'accord UE-Turquie.

Les autorités grecques ont commencé à renvoyer vers la Turquie les migrants conformément à l'accord signé avec l'UE en mars 2016.

À Chios, mais aussi à Lesbos, principales entrées en Europe de l'exode en 2015, les procédures ont été ralenties par une hausse ces derniers jours des demandes d'asile des migrants exposés au renvoi, à savoir tous ceux arrivés en Grèce après le 20 mars 2016.

1. A-t-on une idée du nombre de migrants arrivés en Grèce depuis le 7 mars 2016 et de la clé de répartition migrants économiques/réfugiés?

2. La mise en place de cet accord risque aussi de rendre à nouveau attractives d'anciennes routes migratoires comme celles de Lampedusa ou plus globalement vers Malte, Chypre ou l'Italie et d'en créer de nouvelles via l'Albanie ou la Bulgarie. L'Union européenne a-t-elle déjà évoqué ces éventualités? Est-elle préparée à y répondre le cas échéant?

3. A-t-on une idée du nombre de migrants arrivés en Italie durant les premiers mois de 2016? Une vigilance accrue de l'opération Triton, voire son renforcement, est-elle envisagée?

DO 2015201608911

Vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bekeringen.

In Denemarken hebben honderden islamitische vluchtelingen, vooral Iraniërs, de jongste maanden hun bekering tot het protestantisme voorbereid, uit overtuiging of in de hoop dat ze zo makkelijker asiel zullen krijgen.

Die nooit eerder geziene toename van het aantal bekeringen baart de Deense minister van Eredienst Bertel Haarder zorgen; begin april maande hij de dominees van de evangelisch-lutherse staatskerk ertoe aan nieuwkomers pas te dopen nadat hun asielaanvraag is behandeld.

Volgens Folkekirkens Asylsamarbejde, een vereniging die christelijke vluchtelingen helpt, werden er sinds eind vorig jaar minstens 100 Iraniërs gedoopt en volgen er momenteel 250 à 300 asielzoekers (vooral Iraniërs en Afghanen) lessen ter voorbereiding van het doopsel.

1. Stelt u in ons land of in andere EU-lidstaten ook een toename van het aantal bekeringen vast?

2. Hebben er in ons land al asielzoekers hun bekering tot het christendom aangevoerd als asielgrond? Beschikt u over cijfers sinds 2010?

DO 2015201608913

Vraag nr. 634 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gaudi 4.

Op 4 april 2016 maakte u bemoedigende cijfers bekend over de Gaudi-acties, die sinds 2014 worden uitgevoerd. Van de 1.020 personen die in 2015 in een gesloten centrum werden opgesloten, is 78 procent gerepatrieerd.

Volgens de cijfers werden er in 2014 1.658 illegalen opgepakt wegens winkeldiefstal, 893 wegens gauwdiefstal, en 373 wegens diefstal met geweld; in 2015 waren dat er respectievelijk 1.434 (-14 procent), 696 (-22 procent) en 314 (-16 procent).

DO 2015201608911

Question n° 633 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Conversions.

Des centaines de réfugiés musulmans, pour la plupart iraniens, se sont préparés ces derniers mois à se convertir au protestantisme au Danemark, par conviction ou dans l'espoir d'augmenter leurs chances d'obtenir le droit d'asile.

Cette poussée de conversions, qui n'a jamais été aussi forte, préoccupe le ministre danois du Culte, Bertel Haarder, qui a exhorté début avril les pasteurs de l'Église évangélique-luthérienne d'État à attendre que leur demande d'asile soit examinée avant de baptiser ces nouveaux venus.

Selon l'association d'entraide aux réfugiés chrétiens, *Folkekirkens Asylsamarbejde*, au moins 100 Iraniens ont été baptisés depuis la fin de l'année dernière et entre 250 à 300 demandeurs d'asile (iraniens et afghans notamment) participent actuellement à des cours de préparation au baptême.

1. Avez-vous constaté le même phénomène de conversion dans notre pays ou dans un autre pays de l'Union?

2. Pouvez-vous indiquer si le motif de conversion au christianisme comme motif d'asile a déjà été utilisé dans notre pays? Disposez-vous des chiffres depuis 2010?

DO 2015201608913

Question n° 634 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Gaudi 4.

Vous avez annoncé le 4 avril 2016 les chiffres encourageants des opérations Gaudi menées depuis 2014. Parmi les 1.020 personnes placées en centre fermé en 2015, 78 % ont été rapatriées.

Selon le bilan, on dénombrait, en 2014, 1.658 voleurs à l'étalage, contre 1.434 en 2015 (-14 %), 893 pickpockets en 2014, contre 696 l'année suivante (-22 %) et 373 vols avec violence en 2014, contre 314 (-16 %) l'année d'après.

In 2014 werden er in totaal 694 delinquenten zonder wettig verblijf opgesloten in een gesloten centrum, tegenover 1.020 in 2015 (+ 47 procent); 365 arrestanten werden doorverwezen naar het parket, tegenover 487 in 2015; en 247 personen werden opgesloten in de gevangenis, tegenover 320 het jaar nadien.

1. De balans van de Gaudi-acties is positief en bemoedigend. U liet weten dat er deze zomer een vierde Gaudi-actie zou worden opgezet. Kunt u ons al meer informatie geven? Welke steden zullen aan dit project meewerken?

2. Op welke misdrijven zal er tijdens de vierde Gaudi-actie worden gefocust? Zal er aandacht besteed worden aan nieuwe misdrijven? Zijn er plannen voor nieuwe samenwerkingsprotocollen tussen de verschillende actoren (politie, gerecht, Dienst Vreemdelingenzaken, enz.)?

Au total, 694 délinquants en séjour illégal ont été placés en centre fermé en 2014, contre 1.020 en 2015 (+47 %), 365 ont été déférés devant le parquet en 2014, contre 487 en 2015 et, enfin, 247 personnes ont été incarcérées en 2014, contre 320 l'année suivante.

1. Le bilan des opérations Gaudi est positif et encourageant. Vous avez annoncé mener une opération Gaudi 4 cet été. Pouvez-vous déjà nous donner plus d'éléments? Quelles seront les villes participantes à ce projet?

2. Quelles seront les infractions visées lors de cette quatrième opération? De nouvelles infractions sont-elles envisagées? De nouveaux protocoles de collaboration entre les différents acteurs (polices, justice, Office des étrangers, etc.) sont-ils envisagés?

DO 2015201608915

Vraag nr. 635 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Maggie.- Tent.

Het observatie- en oriëntatiecentrum (OOC) voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) van Steenokkerzeel heeft de primeur gekregen van een nieuwe hightech tent, die speciaal ontworpen is voor de opvang van vluchtelingen. De tent kan ingericht worden voor het aanbieden van een aantal basisdiensten.

De zogenaamde Maggietent zal in het centrum van Steenokkerzeel gebruikt worden als leslokaal en recreatieruimte voor de minderjarigen, hoofdzakelijk Afghanen. Bij een nieuwe vluchtelingencrisis en een massale toestroom kan moduleerbare Maggie op korte termijn omgevormd worden tot slaapzaal.

1. Hoeveel kost zo een tent?

2. Denkt de regering nog meer van die tenten te bestellen? Zo ja, hoeveel?

3. Welke basisdiensten kunnen er in de tent aangeboden worden?

4. Hoeveel mensen kunnen er in een als slaapzaal ingerichte Maggie slapen?

DO 2015201608915

Question n° 635 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les tentes "Maggie".

Le centre d'observation et d'orientation (COO) de Steenokkerzeel destiné à l'accueil pour mineurs étrangers non accompagnés (MENA) est devenu le premier utilisateur d'une nouvelle tente high-tech, principalement conçue pour abriter des réfugiés et leur offrir une série de services de base.

La tente baptisée "Maggie" y sert de salle de cours et d'espace récréatif pour ces enfants, majoritairement afghans. Cette tente modulable peut également être transformée en dortoir en cas d'afflux massif.

1. Pouvez-vous indiquer quel est le prix de cette tente par unité?

2. Le gouvernement envisage-t-il d'en commander de nouvelles? Si oui, combien d'unités?

3. Quels sont les services de base que l'on retrouve dans cette tente?

4. Quelle est sa capacité d'accueil en termes de dortoirs?

5. Werden er al contacten gelegd om dit prototype voor te stellen in landen die een grote vluchtelingenstroom moeten opvangen, zoals de buurlanden van Syrië, naar analogie van wat men gedaan heeft met Better Shelter, een project van de IKEA Foundation en UNHCR?

DO 2015201607348

Vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Syrische paspoorten.

Volgens antiterreurspecialisten zou de organisatie Islamitische Staat over een grote voorraad paspoorten voor Europa beschikken. Die werden onder meer gebruikt door enkele daders van de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs.

Eind december 2015 heeft de Franse minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve zijn Europese ambtgenoten gevraagd maatregelen te nemen tegen 'die echte valse paspoorten (...) die zeer moeilijk op te sporen vallen' en heeft hij gepleit voor de oprichting van specifieke teams op de plaatsen waar de migranten in de Schengenruimte binnenkomen.

Die documenten worden soms buitgemaakt op de lichamen van gesneuvelde soldaten van Bashar al-Assad. Soms vinden de terroristen van IS blanco exemplaren bij de administraties in de steden die ze innemen of nemen ze de documenten van buitenlandse jihadisten bij hun aankomst in beslag. Die kunnen dan hergebruikt worden door andere strijders met gelijkaardige fysieke kenmerken.

1. Welke maatregelen zal u op Belgisch en Europees niveau nemen om het gebruik van Syrische paspoorten door Islamitische Staat te verhinderen? Over welke middelen beschikt men om doeltreffender controles te organiseren?

2. Werd dat punt al op de Europese Raden besproken en zo ja, welke initiatieven zullen er worden genomen? Werkt Turkije op dat vlak ook samen met de Europese autoriteiten?

5. Savez-vous si des contacts ont déjà été établis pour présenter ce prototype dans des pays faisant face à un afflux important, je pense notamment aux pays limitrophes de la Syrie qui accueille de très nombreux réfugiés comme l'a fait la Fondation Ikea avec son projet *Better Shelter*?

DO 2015201607348

Question n° 636 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les passeports syriens.

Selon des spécialistes de l'antiterrorisme, l'organisation de l'État islamique disposerait d'une réserve importante de passeports pour l'Europe, comme ceux utilisés par une partie des auteurs des attentats commis le 13 novembre 2015 à Paris.

Le ministre de l'Intérieur français, Bernard Cazeneuve, a demandé fin décembre 2015 à ses homologues européens des mesures contre "ces vrais faux passeports (...) très difficiles à détecter", et a plaidé pour la constitution d'équipes spécifiques aux "points d'entrées des migrants".

Ces documents sont tantôt récupérés sur les corps des soldats de Bachar al-Assad morts au combat, tantôt retrouvés vierges dans les administrations des villes dont l'EI s'empare, ou encore confisqués aux jihadistes étrangers à leur arrivée. Ils sont ensuite susceptibles d'être réutilisés par d'autres combattants présentant des caractéristiques physiques similaires.

1. Quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre au niveau belge et au niveau européen pour lutter contre ce phénomène de l'utilisation des passeports syriens par l'État islamique? Quels sont les moyens dont on dispose pour exercer des contrôles plus efficaces?

2. Ce point a-t-il déjà été discuté lors des conseils européens et si oui, quelles sont les initiatives qui seront mises en place? La Turquie coopère-t-elle également dans ce domaine avec les autorités européennes?

DO 2015201608955

Vraag nr. 637 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 25 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hongarije Dublin (MV 8806).

Tijdens de vorige commissiezitting gaf u antwoord op collega Kir in verband met de uitzettingen naar Hongarije vanuit ons land, in het kader van de Dublin-akkoorden.

U gaf ook antwoord op mijn schriftelijke vraag in dat verband en u zei toen: "bovendien zijn er ook geen arresten of veroordelingen gekend die een Dublin-terugkeer naar Hongarije onmogelijk zouden maken omdat de terugkeer in overtreding zou zijn met internationale regels."

Ik wil u enkele bijkomende argumenten geven om deze terugbegeleidingen naar Hongarije tot nader order toch op te schorten:

- twee principsarresten van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen van 15 december 2015 waarbij tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid van terugleiding naar Hongarije wegens mogelijke schending van artikel 3 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens te Hongarije werd besloten;

- het persbericht van de Europese Commissie van 10 december 2015;

- het AIDA rapport van november 2015.

Allen wijzen ze op de grote risico's op onmenselijke behandeling van asielzoekers of een behandeling die indruist tegen het internationaal akkoord.

1. Waarom is dit voor u niet voldoende om de uitzettingen naar Hongarije tijdelijk op te schorten?

2. Voor hoeveel personen heeft België in 2015 aan Hongarije de vraag tot terugname gesteld, en voor hoeveel personen werd dit verzoek door Hongarije ingewilligd?

DO 2015201608955

Question n° 637 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 25 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Hongrie Dublin (QO 8806).

Lors de la précédente réunion de la commission, vous avez fourni à notre collègue M. Kir une réponse concernant les expulsions vers la Hongrie depuis notre pays, dans le cadre des accords de Dublin.

Vous avez aussi répondu à ma question écrite sur le même sujet, et vous avez alors indiqué qu'il n'existe pas, par ailleurs, d'arrêts ou d'ordonnances connus interdisant un retour Dublin vers la Hongrie parce que le retour irait à l'encontre des règles du droit international.

Je voudrais vous donner quelques arguments complémentaires afin de suspendre malgré tout, jusqu'à nouvel ordre, ces accompagnement au retour vers la Hongrie:

- deux arrêts de principe du Conseil du contentieux des étrangers du 15 décembre 2015 où il a été décidé de suspendre en extrême urgence le raccompagnement vers la Hongrie pour violation possible à l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme;

- le communiqué de presse de la Commission européenne du 10 décembre 2015;

- le rapport AIDA de novembre 2015.

Tous pointent du doigt les risques élevés de traitement inhumain des demandeurs d'asile, ou d'un traitement qui soit contraire à l'accord international.

1. Pourquoi ceci ne vous suffit-il pas pour suspendre temporairement les expulsions vers la Hongrie?

2. Pour combien de personnes la Belgique a-t-elle présenté une demande de reprise à la Hongrie en 2015, et pour combien de personnes cette requête adressée à la Hongrie a-t-elle été acceptée?

DO 2015201608960

Vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 25 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De toekenning van humanitaire visa (MV 9253).

De vreemdelingenwet voorziet in de mogelijkheid voor de toekenning van humanitaire visa onder de toepassing van artikel 9. Diverse Europese landen hebben van deze mogelijkheid reeds gebruik gemaakt om mensen die zich in precaire omstandigheden bevinden een verblijfsrecht tot hun land te geven.

1. Aan hoeveel mensen zijn er de voorbije jaren humanitaire visa toegekend?

Hoeveel waren dat er in 2013, in 2014 en in 2015?

2. Wat is de verdeling naar herkomstland?

3. De toekenning van de verblijfsvergunning betreft een discretionaire bevoegdheid.

a) Welke zijn de criteria die meestal gehanteerd worden?

b) En/of welke profielen hebben de mensen meestal en komen het meest voor?

4. a) Zijn er vormvereisten om zo'n visum aan te vragen?

b) Hoe verloopt een dergelijke aanvraagprocedure?

c) Kan zo'n visum ook vanuit ons land aangevraagd worden, bv. door familie of een bepaalde vereniging?

5. Bent u bereid om een werkgroep (met ondermeer de dienst Vreemdelingenzaken, het commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen en experten uit het middenveld en de academische wereld) op te richten om na te denken over een optimalisatie en maximale objectivering van deze procedure en dit binnen het kader van uw discretionaire bevoegdheid?

6. Ook de commissie van advies voor vreemdelingen zou betrokken kunnen worden en gevraagd worden om advies te geven bij de beoordeling van aanvragen (al dan niet alle aanvragen).

a) Wat zijn volgens u de voor-en nadelen?

b) Bent u van plan deze commissie op één of andere manier te betrekken?

DO 2015201608960

Question n° 638 de madame la députée Nahima Lanjri du 25 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La délivrance de visas humanitaires (QO 9253).

La loi sur les étrangers prévoit, à l'article 9, la possibilité de délivrer un visa humanitaire. Plusieurs pays européens ont déjà eu recours à cette possibilité afin de donner aux personnes en situation précaire un permis de séjour dans leur pays.

1. À combien de personnes un visa humanitaire a-t-il été octroyé ces dernières années?

Combien étaient-ils en 2013, 2014 et 2015?

2. Comment ce chiffre se répartit-il selon le pays d'origine?

3. L'attribution d'un permis de séjour relève d'un pouvoir discrétionnaire.

a) Quels critères sont généralement appliqués?

b) Et/ou quels sont les profils les plus souvent rencontrés?

4. a) Des conditions formelles sont-elles exigées pour pouvoir introduire une demande pour ce type de visa?

b) Comment se déroule une telle procédure?

c) Un tel visa peut-il aussi être demandé depuis la Belgique, par exemple par des membres de la famille ou par une association quelconque?

5. Êtes-vous disposé à mettre sur pied un groupe de travail (comprenant entre autres l'Office des Étrangers, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, et des experts de la société civile et du monde académique) pour réfléchir à une optimalisation et à une objectivation maximale de cette procédure, et ce dans le cadre de votre pouvoir discrétionnaire?

6. La Commission consultative des étrangers pourrait, elle aussi, être associée et sollicitée pour donner son avis dans le cadre de l'examen de demandes (voire de toutes les demandes).

a) Quels seraient selon vous les avantages et les inconvénients de cette option?

b) Avez-vous l'intention d'associer d'une façon ou l'autre cette commission aux travaux?

DO 2015201608990

Vraag nr. 639 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 25 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Behandeling van asielaanvragen. - In de EU erkende vluchtelingen (MV 9486).

Overeenkomstig artikel 57/6/3 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen neemt de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) de aanvraag tot erkenning van de vluchtelingenstatus of tot het bekomen van de subsidiaire beschermingsstatus niet in overweging wanneer een andere lidstaat van de Europese Unie reeds internationale bescherming aan de asielzoeker heeft verleend, tenzij die elementen aanvoert waaruit blijkt dat hij zich niet langer kan beroepen op de hem reeds toegekende bescherming. De weigering om de aanvraag in overweging te nemen vindt haar grondslag in het vermoeden dat de Europese landen deelnemen aan het CEAS (Common European Asylum System), waarbij dezelfde normen voor de bescherming van vluchtelingen worden of zouden worden toegepast.

1. Hoeveel aanvragen heeft het CGVS in 2015 niet in overweging genomen op grond van artikel 57/6/3 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen? Uit welke Europese lidstaten kwamen de asielzoekers?

2.a) Hoeveel beslissingen - die werden genomen nadat de aanvraag op grond van artikel 57/6/3 in overweging werd genomen - hebben er in 2015 geleid tot de toekenning van internationale bescherming door België?

b) Uit welke Europese lidstaten kwamen de asielzoekers?

3.a) Wat is het beleid van het CGVS met betrekking tot Europese lidstaten als Griekenland en Hongarije?

b) Neemt het CGVS die asielaanvragen in de zin van artikel 57/6/3 sowieso in overweging, gelet op de structurele gebreken in het asielsysteem van die twee Europese lidstaten?

c) Strookt dat met het beleid van de Dienst Vreemdelingenzaken, die geen asielzoekers aan Griekenland overdraagt (in het kader van de Dublinverordening)?

DO 2015201608990

Question n° 639 de monsieur le député Benoit Hellings du 25 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Traitement de demandes d'asile. - Reconnues réfugiées au sein de l'UE (QO 9486).

Selon l'article 57/6/3 de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) ne prend pas en considération la demande de reconnaissance du statut de réfugié ou d'obtention du statut de protection subsidiaire lorsqu'un autre État de l'Union européenne a déjà accordé une protection internationale au demandeur d'asile, à moins que celui-ci apporte des éléments dont il ressort qu'il ne peut plus recourir à la protection qui lui a déjà été accordée. Le refus de prise en considération repose sur la présomption selon laquelle les pays européens font partie du CEAS (Common european asylum system) où les mêmes normes en matière de protection du réfugié sont/seraient appliqués.

1. Pour l'année 2015, combien de refus de prises en considération ont été pris par le CGRA sur base de l'article 57/6/3 de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980 et de quels États européens les demandeurs d'asile venaient-ils?

2. a) Pour l'année 2015, combien de décisions - suite à une prise en considération sur base de l'article 57/6/3 - ont-elles finalement pu aboutir à une protection internationale accordée par la Belgique?

b) Et de quels États européens les demandeurs d'asile venaient-ils?

3. a) Quelle est la politique du CGRA concernant des pays européens tels que la Grèce et la Hongrie?

b) Le CGRA prend-il d'office en considération ces demandes d'asile au sens de l'article 57/6/3, et cela au vu des déficiences structurelles dans le système d'asile de ces deux pays européens?

c) Cela est-il cohérent avec la politique de l'Office des étrangers qui ne procède pas à des transferts (sur base du Règlement de Dublin) vers la Grèce?

4. Als er internationale bescherming wordt toegekend aan asielzoekers die een eerste keer bescherming kregen in een andere Europese lidstaat, informeert het CGVS dan de Europese lidstaat in kwestie en/of de Europese Commissie?

4. En cas d'octroi d'une protection internationale pour les demandeurs d'asile ayant reçu une première protection dans un pays européen, le CGRA informe-t-il le pays européen en question et/ou la Commission européenne?

DO 2015201609009

Vraag nr. 640 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

DO 2015201609009

Question n° 640 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

DO 2015201609024

Vraag nr. 641 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bevel om het grondgebied te verlaten.

In 2014 werden er 48.735 bevelen om het grondgebied te verlaten afgeleverd tegenover 76.497 in 2012, 70.166 in 2013 en 53.151 in 2011.

1. Hoeveel bevelen om het grondgebied te verlaten werden er in 2015 afgeleverd? Aan hoeveel bevelen werd er uitvoering gegeven?

2. Kan u die gegevens voor 2015 per nationaliteit uitsplitsen?

DO 2015201609024

Question n° 641 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Ordres de quitter le territoire.

En 2014, 48.735 ordres de quitter le territoire ont été délivrés contre 76.497 en 2012, 70.166 en 2013 et 53.151 en 2011.

1. Disposez-vous des chiffres du nombre d'ordres de quitter le territoire pour 2015? Combien d'ordres ont été exécutés?

2. Disposez-vous d'une ventilation par nationalité pour 2015?

DO 2015201609026

Vraag nr. 642 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gezondheidszorg voor de vluchtelingen.

Volgens deskundigen die op 10 april 2016 in *Le Vif/L'Express* geciteerd werden, zou de gezondheid van de vluchtelingen als gevolg van de snelle verspreiding van ziektekiemen in sommige opvangcentra bedreigd worden. Zeldzame aandoeningen en ziekten die in Europa niet meer voorkwamen zoals schurft, mazelen, cholera, tuberculose en tyfus dreigen nu terug te keren.

In de vluchtelingenkampen worden er nu al besmettingen vastgesteld: mazelen in Frankrijk en Turkije, schurft in Nederland, salmonella in Duitsland en MRSA, een antibioticaresistente huidinfectie, in Zwitserland.

1. Volgens dat artikel zouden ziekten zoals tuberculose, polio en mazelen als nieuwe bedreigingen niet alleen voor de vluchtelingen, maar ook voor de regio en misschien voor Europa beschouwd moeten worden. Heeft men het in België al over dergelijke gezondheidsrisico's als gevolg van besmettelijke ziekten gehad?

2. Werd er hierover al overleg gepleegd met de minister van Volksgezondheid en de deelgebieden?

3. Worden de asielzoekers medisch gescreend? Worden er systematisch screeningcampagnes georganiseerd?

DO 2015201609026

Question n° 642 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les soins pour les réfugiés.

Selon des experts cités par *Le Vif/L'express* le 10 avril 2016, des menaces pèseraient sur la santé des réfugiés vu la prolifération des microbes dans certains centres d'hébergement. Des maladies rares voire inexistantes en Europe comme la gale, la rougeole, le choléra, la tuberculose ou la fièvre typhoïde pourraient faire leur réapparition.

D'ores et déjà, on note que des infections se sont déjà déclarées dans des camps de réfugiés: la rougeole en France et en Turquie, la gale aux Pays-Bas, la salmonelle en Allemagne et le SAMR, une infection de la peau résistante aux antibiotiques, en Suisse.

1. Selon ce même article, des maladies comme la tuberculose, la polio et la rougeole "devraient être considérées comme des menaces émergentes pour les réfugiés mais aussi pour la région et peut-être pour l'Europe". Un tel risque sanitaire en matière de maladies infectieuses a-t-il déjà été évoqué en Belgique?

2. Une concertation a-t-elle déjà été organisée sur ce sujet avec la ministre de la Santé ou les entités fédérées?

3. Un bilan sanitaire des demandeurs d'asile est-il organisé? Des campagnes systématiques de dépistage ont-elles lieu?

4. Hoe staat het met de uitvoering van vaccinatiecampagnes voor de vluchtelingen? Welke vaccins worden er in voorkomend geval verstrekt en welk budget wordt er daarvoor uitgetrokken?

5. Behoort een gemeenschappelijke Europese aanpak met betrekking tot de screening en vaccinatie van de asielzoekers tot de mogelijkheden?

4. Qu'en est-il de la mise en place de campagnes de vaccinations pour les réfugiés? Le cas échéant, quels sont les vaccins proposés et pour quel budget?

5. Une approche commune européenne est-elle envisagée en matière de dépistage/vaccination pour les demandeurs d'asile?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2015201609240

Vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 04 mei 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Bezoek aan Marokko. - Bestrijding van het terrorisme.

In de context van de terroristische dreiging vroeg de Belgische regering de Marokkaanse in november 2015 een nauwe en verregaande samenwerking inzake inlichtingen en veiligheid op te zetten.

Uw bezoek aan Marokko, samen met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, Jan Jambon, en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Theo Francken, dat bedoeld was om de contacten tussen onze inlichtingendiensten vlotter te laten verlopen, kadert in die samenwerking.

1. Wat zijn de resultaten van dat bezoek?

2. Werden er concrete teksten of akkoorden besproken? Zo ja, welke?

Antwoord van de eerste minister van 06 juni 2016, op de vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 04 mei 2016 (Fr.):

Zoals u weet, heb ik een officieel bezoek gebracht aan Rabat op 29 februari en 1 maart 2016. Ik was vergezeld van vice-eerste minister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Jan Jambon en van staatssecretaris voor Asiel en Migratie Theo Francken.

In het kader van dit bezoek had ik een ontmoeting met de Marokkaanse regeringsleider Abdel Ilah Benkirane, de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de voorzitter van de Kamer van adviseurs, de minister van Binnenlandse Zaken, de minister van Marokkanen in het Buitenland en Migratie, de onderminister bij Binnenlandse Zaken en met de onderminister van Buitenlandse Zaken en Samenwerking.

We hebben ter plaatse ook een bezoek gebracht aan de DSITI-DGSN (Directie Informatiesystemen, Telecommunicatie en Identificatie van het Directoraat-generaal Staatsveiligheid.)

Tot slot hebben we de gelegenheid gehad om de Belgische gemeenschap en de vrienden van België te ontmoeten.

Premier ministre

DO 2015201609240

Question n° 136 de monsieur le député Philippe Blanchart du 04 mai 2016 (Fr.) au premier ministre:

Visite au Maroc. - Lutte contre le terrorisme.

Dans le contexte de la menace terroriste, le gouvernement belge avait demandé en novembre 2015 à son homologue marocain une collaboration étroite et poussée en matière de renseignements et de sécurité.

C'est dans ce sillage que s'inscrit votre visite au Maroc, accompagné du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, Jan Jambon, et du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, Theo Francken, dont l'objectif est de "fluidifier" les contacts entre nos services de renseignements.

1. Pourriez-vous faire un débriefing de cette mission?

2. Des textes ou accords ont-ils été concrètement négociés? Si oui, lesquels?

Réponse du premier ministre du 06 juin 2016, à la question n° 136 de monsieur le député Philippe Blanchart du 04 mai 2016 (Fr.):

Comme vous le savez, je me suis rendu en visite officielle à Rabat le 29 février et 1*er* mars dernier. J'étais accompagné du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur Jan Jambon et du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration Theo Francken.

Dans le cadre de cette visite, j'ai rencontré le chef du gouvernement marocain Abdel Ilah Benkirane, ainsi que le président de la Chambre des représentants, le président de la Chambre des conseillers, le ministre de l'Intérieur, le ministre des Marocains Résidant à l'Étranger et des Affaires de la migration, le ministre délégué à l'Intérieur, la ministre déléguée aux Affaires Étrangères et à la Coopération.

Nous avons aussi effectué une visite de terrain à la DSITI-DGSN (Direction des Systèmes d'Information, des Télécommunications et d'Identification de la Direction Générale de la Sûreté Nationale.)

Enfin, nous avons aussi eu l'occasion de rencontrer la communauté belge et les amis de la Belgique.

Tijdens deze gesprekken heb ik de volgende onderwerpen kunnen aankaarten:

- onze bilaterale betrekkingen, met inbegrip van onze economische betrekkingen en ontwikkelingssamenwerking;
- de relatie tussen de Europese Unie en Marokko;
- de situatie in Marokko, met inbegrip van de situatie van de mensenrechten. Bij die gelegenheid heb ik kunnen herinneren aan het Belgische verzoek om een consulair bezoek te brengen aan Ali Arras;
- de internationale situatie en meer bepaald Syrië en Libië.

Maar zoals u weet, stond de strijd tegen het terrorisme centraal in de besprekingen met onze ambtgenoten. Onze samenwerking op dat gebied is heel belangrijk. Ze bleek vooral nuttig en efficiënt bij het onderzoek na de aanslagen in Parijs en in Brussel. Bij die gelegenheid hebben we de veiligheidssituatie in onze landen en de dreigingen waarmee we te maken hebben overlopen. Ik denk daarbij vooral aan het probleem van de buitenlandse strijders.

U weet dat Marokko en België in 2014 een Samenwerkingsverdrag inzake de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme hebben gesloten. Het Parlement heeft overigens ingestemd met het akkoord op 21 april 2016.

In het kader van dit akkoord hebben België en Marokko een Memorandum van overeenstemming uitgewerkt dat twee luiken omvat:

- De strijd tegen het terrorisme, de georganiseerde misdaad en de preventie van radicalisering. Het voorziet in een ruime uitwisseling van informatie en goede praktijken inzake antiterrorisme, buitenlandse strijders, financiering van het terrorisme of nog de strijd tegen radicalisering.
- De identificatie van onregelmatig verblijvende personen. Het betreft hier een proef-project dat tot doel heeft personen te identificeren binnen een termijn van 45 dagen op basis van het Marokkaanse bestand van vingerafdrukken.

In Rabat hebben we de laatste hand kunnen leggen aan dit akkoord, dat uiteindelijk ondertekend werd in Brussel op 22 april 2016.

Tot slot ben ik zo vrij erop te wijzen dat beide Kamervoorzitters de wens hebben geuit om de parlementaire betrekkingen tussen onze beide landen te versterken.

Au cours de ces entretiens, j'ai eu l'occasion d'évoquer:

- nos relations bilatérales, en ce compris nos relations économiques et la coopération au développement;
- la relation entre l'Union européenne et le Maroc;
- la situation au Maroc, en ce compris la situation des droits de l'homme. J'ai à cette occasion pu rappeler la demande de la Belgique de faire des visites consulaires à Ali Arras;
- la situation internationale, et en particulier la Syrie et la Libye.

Mais comme vous le savez, la lutte contre le terrorisme a formé le coeur de nos discussions avec nos homologues. Notre coopération dans cette matière est très importante. Elle a été particulièrement utile et efficace dans l'enquête suite aux attentats de Paris et de Bruxelles. Nous avons à cette occasion passé en revue la situation sécuritaire dans nos pays et les menaces auxquelles nous devons faire face. Je pense notamment au problème des combattants étrangers.

Vous savez que le Maroc et la Belgique ont conclu en 2014 une Convention de coopération en matière de lutte contre la criminalité organisée et le terrorisme. Le Parlement a d'ailleurs donné son assentiment à l'accord le 21 avril dernier.

Dans le cadre de cet accord, la Belgique et le Maroc ont travaillé à l'élaboration d'un Mémorandum d'entente qui compte deux volets:

- La lutte contre le terrorisme, le crime organisé et la prévention de la radicalisation. Il prévoit un échange large d'informations et de bonnes pratiques au sujet de l'anti-terrorisme, des combattants étrangers, du financement du terrorisme ou encore de la lutte contre la radicalisation.
- L'identification des personnes en séjour irrégulier. Il s'agit ici d'un projet pilote qui doit permettre l'identification de personnes dans un délais de 45 jours sur base du fichier marocain d'empreintes digitales.

Nous avons pu à Rabat mettre la dernière main à cet accord, qui a finalement été signé à Bruxelles le 22 avril dernier.

Je me permets enfin de relayer le souhait des deux présidents des Chambres de renforcer les relations parlementaires entre nos deux pays.

DO 2015201609390

Vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.) aan de eerste minister:

Vormingsgeld.

In de privésector krijgen vakbondsorganisaties gelden ter beschikking gesteld via de zogenaamde "fondsen voor bestaanszekerheid": rechtspersonen die binnen een bepaalde bedrijfstak worden opgericht om met de geïnde werkgeversbijdragen "taken van sociaal nut te vervullen". Deze gelden kunnen onder andere aangewend worden voor het organiseren van vormingsactiviteiten. In de openbare sector bestaat een gelijkaardig systeem.

Elke vakbond beschikt reeds over zijn eigen vormingsinstelling die vanuit de Vlaamse Overheid wordt gesubsidieerd. Toch zouden er ook vanuit de federale overheidsdiensten gelijkaardige fondsen worden verstrekt.

1. Worden er via de FOD die betrekking heeft op uw bevoegdheden (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden?

2. Over welke bedragen gaat het precies? Kunt u een overzicht geven voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Kunt u een uitsplitsing per vakbond meedelen?

3. Waarvoor dienen deze gelden precies te worden aangewend? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

Antwoord van de eerste minister van 06 juni 2016, op de vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.):

1. tot 3. Buiten de uitbetaling van het totale bedrag aan verschuldigde vakbondspremies aan de representatieve vakorganisaties voor de publieke sector, die ik niet als voorwerp van uw vraag beschouw, worden er via de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de eerste minister geen (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden.

DO 2015201609390

Question n° 137 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.) au premier ministre:

Les fonds de formation.

Dans le secteur privé, des fonds sont mis à la disposition des organisations syndicales par le biais des "fonds de sécurité d'existence": il s'agit de personnes morales instituées dans un secteur spécifique et appelées à remplir, à l'aide des cotisations patronales perçues, des tâches d'utilité sociale. Ces fonds peuvent être notamment utilisés pour organiser des activités de formation. Un système semblable existe dans le secteur public.

Tous les syndicats disposent déjà de leur propre établissement de formation, subventionné par les autorités flamandes. Des fonds similaires devraient toutefois être dégagés par les services publics fédéraux également.

1. Le SPF relevant de vos attributions met-il des fonds (de formation) à la disposition des syndicats?

2. De quels montant est-il précisément question? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, en ventilant votre réponse par syndicat?

3. Quelle est l'affectation précise de ces fonds? De quelle manière un contrôle est-il effectué à cet égard?

Réponse du premier ministre du 06 juin 2016, à la question n° 137 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.):

1. à 3. En dehors du paiement du montant total des primes syndicales dues aux organisations syndicales représentatives du secteur public, que j'estime ne pas entrer dans l'objet de votre réponse, aucun fonds (de formation) n'est mis à disposition des organisations syndicales via le Service public fédéral Chancellerie du premier ministre.

DO 2015201609562

Vraag nr. 141 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 mei 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Bezoek aan Marokko. - Bestrijding van het terrorisme (MV 9822).

In de context van de terreurdreiging heeft de Belgische regering de Marokkaanse regering in november 2015 gevraagd nauw en verregaand samen te werken inzake inlichtingenwerk en veiligheid. Uw bezoek aan Marokko, samen met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, Jan Jambon, en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Theo Francken, dat bedoeld was om de contacten tussen onze inlichtingendiensten vlotter te laten verlopen, kadert in die samenwerking.

1. Wat zijn de resultaten van dat bezoek?

2. a) Werden er concrete teksten of akkoorden besproken?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de eerste minister van 06 juni 2016, op de vraag nr. 141 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 mei 2016 (Fr.):

Ik verwijs naar mijn antwoord op uw vraag nr. 136 (huidig *Bulletin van Vragen en Antwoorden*) aangezien het dezelfde vraag is.

DO 2015201609562

Question n° 141 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 mai 2016 (Fr.) au premier ministre:

La visite effectuée au Maroc concernant la lutte contre le terrorisme (QO 9822).

Dans le contexte de la menace terroriste, le gouvernement belge avait demandé en novembre dernier à son homologue marocain une collaboration étroite et poussée en matière de renseignements et de sécurité. C'est dans ce sillage que s'inscrit votre visite au Maroc, accompagné du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, Jan Jambon, et du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, Theo Francken, dont l'objectif est de "fluidifier" les contacts entre nos services de renseignements.

1. Pourriez-vous faire un débriefing de cette mission?

2. a) Des textes ou accords ont-ils été concrètement négociés?

b) Si oui, lesquels?

Réponse du premier ministre du 06 juin 2016, à la question n° 141 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 mai 2016 (Fr.):

Je renvoie à ma réponse à votre question n° 136 (*Bulletin des Questions et Réponses* actuel) vu qu'il s'agit de la même question.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201606229

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 26 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De starterjobs (MV 5078).

Eén van de (door sociale partners gecontesteerde) maatregelen uit de begrotingscontrole waren de zogenaamde "starterjobs" of "lanceerjobs".

Deze zouden er komen door de middelen voortvloeiend uit de inspanning die ondernemingen wettelijk moeten doen ten behoeve van de tewerkstelling van risicogroepen te heroriënteren met een groter aandeel naar jongerentewerkstelling.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201606229

Question n° 482 de madame la députée Meryame Kitir du 26 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le premier emploi (QO 5078).

Les dispositions prévues en matière de premier emploi étaient l'une des mesures (contestées par les partenaires sociaux) du contrôle budgétaire.

Ces emplois devaient être créés grâce à la réorientation, plus spécifiquement vers l'emploi des jeunes, des efforts prescrits par la loi aux entreprises en faveur de l'emploi de groupes à risque.

Natuurlijk ligt de sleutel daarbij in grote mate in handen van de sociale partners daar deze middelen in beginsel gaan naar initiatieven binnen de betrokken sector.

1. Werd het overleg met de sociale partners in de diverse sectoren al opgestart?

2. Wat was de houding van deze partners?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 26 november 2015 (N.):

Tot op heden hebben 38 sectoren collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) gesloten die voorzien in de creatie van ingroeibanen met de bedoeling de tewerkstelling van jongeren onder de 26 jaar aan te moedigen.

Aangezien de sectorale onderhandelingen nog steeds lopen zullen ook meer sectoren zeker nog cao's sluiten betreffende de creatie van starterjobs.

De mededeling van de minister betreffende de verhoogde inspanningen aangaande de jobcreatie werd in elk geval gunstig onthaald zoals blijkt uit de cao's die reeds werden gesloten in verschillende sectoren.

La réussite de la mesure dépend évidemment pour une large part des partenaires sociaux, ces moyens étant en principe alloués à des initiatives développées dans le secteur concerné.

1. La concertation avec les partenaires sociaux a-t-elle déjà débuté dans les différents secteurs?

2. Quelle a été l'attitude des partenaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 482 de madame la députée Meryame Kitir du 26 novembre 2015 (N.):

Jusqu'à maintenant 38 secteurs ont conclu une convention collective de travail (CCT) qui prévoit la création de jobs tremplins ayant comme objectif d'encourager l'emploi des jeunes de moins de 26 ans.

Étant donné que les négociations sectorielles sont toujours en cours, d'autres secteurs concluront sûrement des CCT relatives à la création des jobs tremplins.

La demande du ministre relative à l'augmentation des efforts en ce qui concerne la création d'emploi a dans tous les cas reçu un accueil favorable ce dont attestent les CCT déjà conclues dans les différents secteurs.

DO 2015201606230

Vraag nr. 483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 26 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De ingroeibanen voor jongeren (MV 5088).

Eind maart 2015, naar aanleiding van de begrotingscontrole, werd bekendgemaakt dat ingroeijobs voor jongeren een prioriteit voor dit jaar zou worden.

Ik citeer uit de website van de FOD Werk:

"Vandaag is het zo dat werkgevers 0,1 % van hun loonmassa moeten besteden aan de integratie van risicogroepen, een kwart daarvan dient voor het inschakelen van jongeren.

"De regering voorziet nu dat dit kwart wordt opgetrokken tot de helft van de middelen voor de integratie van risicogroepen. Dit betekent een inspanning van 45 miljoen euro over alle sectoren heen. De paritaire comités kunnen jobs op maat "boetseren", om de overgang van de school naar de arbeidsmarkt makkelijker te maken", aldus minister voor Werk en Economie Kris Peeters.

DO 2015201606230

Question n° 483 de madame la députée Zuhal Demir du 26 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les emplois-tremplins pour les jeunes (QO 5088).

À la fin du mois de mars 2015, à l'occasion du contrôle budgétaire, le gouvernement a déclaré que les emplois-tremplins constitueraient une priorité pour cette année.

Je reprends ces propos directement du site du SPF Emploi:

"Aujourd'hui, les employeurs ont l'obligation d'affecter 0,1 % de leur masse salariale pour l'intégration des groupes à risques. Un quart de ce montant est destiné à l'intégration des jeunes.

"Le gouvernement prévoit maintenant que ce montant soit relevé jusqu'à la moitié des moyens pour l'intégration des groupes à risques. Ceci signifie un effort de 45 millions d'euros pour l'ensemble des différents secteurs. Les commissions paritaires peuvent 'modeler' des emplois sur mesure, afin de faciliter la transition de l'école vers le marché de l'emploi", dit le ministre de l'Emploi Kris Peeters.

Het akkoord voorziet dat de sectoren tegen eind juni collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) sluiten met betrekking tot de invoering van dit stelsel van ingroeibanen. In die cao's moeten de loon- en arbeidsvoorwaarden worden vastgelegd, moet de doelgroep van in te schakelen jongeren worden afgebakend (zowel naar leeftijd als naar in te vullen functies), en moet voorzien worden in coaching door oudere werknemers (die gebruik kunnen maken van het stelsel van uitgroeibanen)."

Bron: *http://www.werk.belgie.be/defaultNews.aspx?id=42921*

1. In diverse sectoren zijn de sectoronderhandelingen lopende of reeds afgehandeld.

Werden in alle reeds afgesloten sector-cao's maatregelen voorzien met betrekking tot ingroeibanen voor jongeren?

2. a) Zijn er sectoren waar dit niet het geval is?

b) Welke corrigerende maatregelen zullen er in dat geval genomen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 26 november 2015 (N.):

Tot op heden hebben 38 sectoren collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) gesloten die voorzien in de creatie van ingroeibanen met de bedoeling de tewerkstelling van jongeren onder de 26 jaar aan te moedigen.

De sectoren zijn de volgende:

Paritaire Comités voor werklieden: Non-ferro, Vezelcement, Kleding en confectie, Metaal, Garagebedrijven, Scheikunde, Voedingsnijverheid, Voedingshandel, Textiel, Bouw, Stoffering en Houtbewerking, Papier, Papier en Karton, Terugwinning van metalen, Terugwinning van allerlei producten, Elektriciens Koetwerk.

Paritaire Comités voor bedienden: Bedienden, Kleinhandel, Kleinhandel en voedingswaren, Middelgrote levensmiddelbedrijven, Scheikunde, Metaal, Textiel, Confectie, Technische controles, Papier en Karton, Non-ferro metalen, Internationale handel.

Gemengde paritaire comités (werklieden en bedienden): Hypothecaire leningen, Banken, Kleinhandel, Warenhuizen, Openbare kredietinstellingen

Aangezien de sectorale onderhandelingen nog steeds lopen zullen andere sectoren zeker nog cao's sluiten betreffende de creatie van starterjobs.

L'accord prévoit que les secteurs concluent pour fin juin des conventions collectives de travail (CCT) concernant l'introduction de ce régime d'emplois-tremplins. Dans ces CCT, les conditions salariales et les conditions de travail devront être fixées. Le groupe cible des jeunes devra être inséré. Il faudra également définir ce groupe cible en fonction de l'âge et des fonctions à remplir. Un coaching par des travailleurs âgés (qui pourront faire usage des emplois de fin de carrière) devra être prévu."

Source: *http://www.emploi.belgique.be/defaultNews.aspx?id=42921*

1. Dans divers secteurs, les négociations sectorielles sont encore en cours ou ont déjà pris fin.

Parmi l'ensemble des CCT déjà conclues, des mesures concernant les emplois-tremplins ont-elles été adoptées?

2. a) Y a-t-il des secteurs pour lesquels ce n'est pas le cas?

b) Quelles mesures correctives seront-elles alors prises le cas échéant?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 483 de madame la députée Zuhal Demir du 26 novembre 2015 (N.):

Jusqu'à maintenant 38 secteurs ont conclu une convention collective de travail (CCT) qui prévoit la création de jobs tremplins ayant comme objectif d'encourager l'emploi des jeunes de moins de 26 ans.

Ces secteurs sont les suivants:

Commissions paritaires pour les ouvriers: Non ferreux, Fibrociment, Habillement et Confection, Métal, Entreprises de garage, Industrie alimentaire, Commerce alimentaire, Textile, Construction, Ameublement et transformation du bois, Papier, Papier et Carton, Récupération des métaux, Récupération des produits divers, Électriciens, Carrosserie.

Commissions paritaires pour les employés: Employés, Commerce de détail, Commerce de détail et alimentation, Entreprises moyennes d'alimentation, Chimie, Métal, Textile, Confection, Contrôle technique, Papier et carton, Métaux non ferreux, Commerce international.

Commissions paritaires mixtes (ouvriers et employés): Les prêts hypothécaires, les Banques, le Commerce de détail, les Grands magasins, les Organismes publics de crédit.

Étant donné que les négociations sectorielles sont toujours en cours, d'autres secteurs concluront sûrement des CCT relatives à la création des jobs tremplins.

Het is nog te vroeg om de corrigerende maatregelen in dat geval al nemen.

De sectoren hadden de mogelijkheid om cao's te sluiten betreffende de risicogroepen tot 1 oktober 2015. De cao's zijn momenteel nog in het stadium van de neerlegging en zijn nog in behandeling bij de griffie van de Collectiever Arbeidsbetrekkingen van mijn administratie.

Er mag van worden uitgegaan dat in 2016 een duidelijker beeld zal ontstaan van de jobcreatie op basis van de door de sectoren gedane verslaggeving over de risicogroepen. Het evaluatieverslag van de inspanningen inzake de risicogroepen moet uiterlijk neergelegd worden tegen de 1ste juli van het jaar volgend op het jaar waarop de cao betrekking heeft.

Il est encore trop tôt pour comptabiliser le nombre de jobs créés.

Les secteurs avaient la possibilité des conclure des CCT relatives aux groupes à risque jusqu'au 1*er* octobre 2015. Ces CCT sont encore actuellement en cours de dépôt et de traitement au greffe des Relations collectives de travail de mon administration.

On peut considérer qu'en 2016, nous disposerons d'une image plus claire quant à la création des nouveaux emplois sur base des rapports rédigés par les secteurs dans le cadre des groupes à risque. Le rapport d'évaluation relatif aux efforts en faveur des groupes à risque doit être déposé au plus tard pour le 1*er* juillet de l'année qui suit celle à laquelle se rapporte la CCT.

DO 2015201606231

Vraag nr. 484 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 26 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De opbrengst van de ingroeibanen (MV 6463).

Het volgende konden we lezen op de site van de FOD WASO:

"Op vrijdag 17 juli keurde de federale regering, op voorstel van vicepremier en minister van Werk en Economie Kris Peeters het ontwerp van koninklijk besluit over extra middelen voor ingroeibanen goed. Dit ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat paritaire comités die 0,05 % van hun loonmassa besteden aan -26-jarigen een extra financiering kunnen verkrijgen. Eerder zijn hiervoor cao's binnen de verschillende sectoren afgesloten.

In 2016 en 2017 is hiervoor jaarlijks zes miljoen euro beschikbaar. Tijdens de federale begrotingscontrole van maart 2015 werd beslist te investeren in ingroeibanen. Werkgevers moeten 0,1 % van hun loonmassa besteden aan de integratie van risicogroepen. Een vierde daarvan (0,025 %) moet gebruikt worden om jongeren (-26) in te schakelen.

De regering besliste in maart om dat vierde deel voor jongeren te verhogen tot 0,05 %. Sectoren die voldoende inspanningen leveren voor ingroeibanen, kunnen extra financiële middelen krijgen op voorwaarde dat ze minstens 0,05 % van de loonmassa voorbehouden voor ingroeibanen.

DO 2015201606231

Question n° 484 de madame la députée Meryame Kitir du 26 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le rendement des emplois tremplins (QO 6463).

Sur le site du SPF ETCS figurent les informations suivantes:

"Le vendredi 17 juillet, le gouvernement fédéral a approuvé, sur proposition du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi et de l'Économie, Kris Peeters, le projet d'arrêté royal sur l'octroi de moyens supplémentaires pour des emplois tremplins. Ce projet d'arrêté royal stipule que seules les commissions paritaires qui consacrent 0,05 % de leur masse salariale aux jeunes de moins de 26 ans peuvent avoir le droit d'obtenir un financement supplémentaire. Des CCT antérieures ont été conclues au sein de différents secteurs à cet effet.

À cette fin, en 2016 et en 2017, six millions d'euros seront disponibles annuellement. Lors du contrôle budgétaire fédéral de mars 2015, il a été décidé d'investir dans des emplois tremplins. Les employeurs doivent consacrer 0,1 % de leur masse salariale à l'intégration des groupes à risque. Un quart de ce montant (0,025 %) doit être utilisé pour l'insertion de jeunes (-26 ans).

Au mois de mars, le gouvernement a décidé de porter à 0,05 % ce quart destiné aux jeunes. Les secteurs faisant suffisamment d'efforts en faveur des emplois tremplins, peuvent obtenir des moyens financiers supplémentaires à condition qu'ils réservent au moins 0,05 % de la masse salariale pour des emplois tremplins.

De paritaire comités kregen tot 1 oktober 2015 de tijd om de FOD Werkgelegenheid een aanvraag te bezorgen voor de periode 2016-2017. Enkel paritaire comités die voldoende investeren in ingroeibanen kunnen dus nog bijkomende financiële middelen ontvangen."

Het monitoringcomité had in zijn verslag ter voorbereiding van de begrotingscontrole van juli, de inkomsten van deze ingroeibanen naar 23 miljoen bijgesteld voor het jaar 2015.

De regering volgde deze redenering echter niet en houdt vol dat deze maatregel toch 80 miljoen euro zou opbrengen in 2015.

1. Hoeveel en welke sectoren hebben hun cao's aangepast om nog in 2015 0,05 % van de middelen voor te behouden voor jongeren?

2. Hoeveel sectoren hebben een aanvraag tot extra toelage in 2016 en 2017 ingediend en welke zijn deze?

3. Hoeveel "ingroeibanen" werden inmiddels gecreëerd ingevolge de optrekking van 0,025 % naar 0,05 %?

4. Hoe zal u in 2015 aan 80 miljoen inkomsten komen in plaats van de geraamde 23 miljoen van het monitoringcomité?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 484 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 26 november 2015 (N.):

Tot op heden hebben 38 sectoren collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) gesloten die voorzien in de creatie van ingroeibanen met de bedoeling de tewerkstelling van jongeren onder de 26 jaar aan te moedigen.

De sectoren zijn de volgende:

Paritaire Comités voor werklieden: Non-ferro, Vezelcement, Kleding en confectie, Metaal, Garagebedrijven, Scheikunde, Voedingsnijverheid, Voedingshandel, Textiel, Bouw, Stoffering en Houtbewerking, Papier, Papier en Karton, Terugwinning van metalen, Terugwinning van allerlei producten, Elektriciens, Koetswerk.

Paritaire Comités voor bedienden: Bedienden, Kleinhandel, Kleinhandel en voedingswaren, Middelgrote levensmiddelbedrijven, Scheikunde, Metaal, Textiel, Confectie, Technische controles, Papier en Karton, Non-ferro metalen, Internationale handel.

Les commissions paritaires pouvaient introduire une demande pour la période 2016-2017 auprès du SPF Emploi jusqu'au 1*er* octobre 2015. Seules les commissions paritaires qui investissent assez en faveur des emplois tremplins, peuvent donc encore recevoir des moyens financiers supplémentaires."

Dans son rapport préparatoire au contrôle budgétaire de juillet, le comité de monitoring avait revu le rendement des emplois tremplins, l'estimant désormais à 23 millions d'euros pour l'année 2015.

Le gouvernement n'a néanmoins pas tenu compte de ce raisonnement et maintient que cette mesure rapportera 80 millions d'euros pour l'année 2015.

1. Combien de secteurs ont adapté leur CCT afin de pouvoir encore atteindre le seuil des 0,05 % en 2015? Lesquels?

2. Combien de secteurs ont introduit une demande d'octroi de moyens supplémentaires pour les années 2016 et 2017? Lesquels?

3. Combien de ces "emplois tremplins" ont été créés à la suite de l'augmentation du montant de 0,025 % à 0,05 %?

4. Comment pourrez-vous faire en sorte que le rendement des emplois tremplins s'élève en 2015 à 80 millions d'euros au lieu des 23 millions pronostiqués par le comité de monitoring?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 484 de madame la députée Meryame Kitir du 26 novembre 2015 (N.):

Jusqu'à maintenant 38 secteurs ont conclu une convention collective de travail (CCT) qui prévoit la création de jobs tremplins ayant comme objectif d'encourager l'emploi des jeunes de moins de 26 ans.

Ces secteurs sont les suivants:

Commissions paritaires pour les ouvriers: Non ferreux, Fibrociment, Habillement et Confection, Métal, Entreprises de garage, Industrie alimentaire, Commerce alimentaire, Textile, Construction, Ameublement et transformation du bois, Papier, Papier et Carton, Récupération des métaux, Récupération des produits divers, Électriciens, Carrosserie.

Commissions paritaires pour les employés: Employés, Commerce de détail, Commerce de détail et alimentation, Entreprises moyennes d'alimentation, Chimie, Métal, Textile, Confection, Contrôle technique, Papier et carton, Métaux non ferreux, Commerce international.

Gemengde paritaire comités (werklieden en bedienden): Hypothecaire leningen, Banken, Kleinhandel, Warenhuizen, Openbare kredietinstellingen

Aangezien de sectorale onderhandelingen nog steeds lopen zullen andere sectoren zeker nog cao's sluiten betreffende de creatie van starterjobs.

18 paritaire (sub)comités hebben een aanvraag bezorgd. 13 projecten voldeden aan de voorwaarden uit het koninklijk besluit van 26 november 2013 in uitvoering van artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen.

Deze 13 projecten werden ingediend door volgende paritaire (sub)comités:

- Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk
- Paritair Comité voor het bouwbedrijf
- Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

- Paritair Comité voor de audiovisuele sector
- Paritair Comité voor de socio-culturele sector
- Paritair Comité voor het garagebedrijf/ Paritair subcomité voor het Koetswerk
- Paritair Comité voor de voedingsnijverheid/ Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid

- Paritair Comité voor de voortbrenging van papierpap, papier en karton/ Paritair Comité voor de bedienden uit de papiernijverheid
- Paritair subcomité voor de autobussen en autocars
- Paritair subcomité voor het wegvervoer en de logistiek voor rekening van derden
- Paritair subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap
- Paritair subcomité voor de verhuizing
- Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Het is nog te vroeg om het aantal gecreëerde jobs te berekenen.

De sectoren hadden de mogelijkheid om cao's te sluiten betreffende de risicogroepen tot 01 oktober 2015. De cao's zijn momenteel nog in het stadium van de neerlegging en zijn nog in behandeling bij de Griffie van de Collectiever Arbeidsbetrekkingen van mijn Administratie.

Commissions paritaires mixtes (ouvriers et employés): Les prêts hypothécaires, les Banques, le Commerce de détail, les Grands magasins, les Organismes publics de crédit.

Étant donné que les négociations sectorielles sont toujours en cours, d'autres secteurs concluront sûrement des CCT relatives à la création des jobs tremplins.

18 sous-commissions paritaires ont introduit une demande. 13 projets remplissaient les conditions de l'arrêté royal du 26 novembre 2013 en exécution de l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses.

Ces 13 projets ont été introduits par les (sous-)commissions paritaires suivantes:

- Commission Paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie
- Commission Paritaire de la construction
- Commission Paritaire de la transformation du papier et du carton
- Commission Paritaire pour le secteur audiovisuel
- Commission Paritaire pour le secteur socioculturel
- Commission Paritaire des entreprises de garage / Sous-commission Paritaire pour la carrosserie
- Commission Paritaire de l'industrie alimentaire / Commission Paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire
- Commission Paritaire pour la production des pates papiers et cartons / Commission Paritaire des employés de l'industrie papetière
- Sous-commission Paritaire pour les autobus et autocars
- Sous-commission Paritaire pour le transport routier et la logistique pour compte de tiers
- Sous-commission Paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la communauté flamande ou par la commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés

- Sous-commission Paritaire pour le déménagement
- Sous-commission Paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Il est encore trop tôt pour comptabiliser le nombre de jobs créés.

Les secteurs avaient la possibilité des conclure des CCT relatives aux groupes à risque jusqu'au 1*er* octobre 2015. Ces CCT sont encore actuellement en cours de dépôt et de traitement au Greffe des Relations collectives de travail de mon administration.

Er mag van worden uitgegaan dat in 2016 een duidelijker beeld zal ontstaan van de jobcreatie op basis van de door de sectoren gedane verslaggeving over de risicogroepen. Het evaluatieverslag van de inspanningen inzake de risicogroepen moet uiterlijk neergelegd worden tegen 1 juli van het jaar volgend op het jaar waarop de cao betrekking heeft.

In dit kader moeten de ondertekenaars van de cao betreffende de inspanningen ten voordele van de risicogroepen het geheel van de ondernomen acties beschrijven evenals de financiële impact ervan. Er dient rekening te worden gehouden met het feit dat de gegevens betreffende de creatie van ingroeibanen zullen worden verwerkt in de tegen 1 juli 2016 neer te leggen verslagen. (inspanningen 2015).

De creatie van ingroeibanen heeft een weerslag van 80 miljoen euro in 2015 (bijkomende RSZ-bijdragen, minder uitgaven voor uitkeringen en bijkomende fiscale ontvangsten). Hoe is het aantal nieuwe banen geraamd? Er zijn 48.000 werkzoekenden jonger dan 25 jaar. Eén op zes hiervan in een traject naar werk krijgen is een realistisch uitgangspunt.

On peut considérer qu'en 2016, nous disposerons d'une image plus claire quant à la création des nouveaux emplois sur base des rapports rédigés par les secteurs dans le cadre des groupes à risque. Le rapport d'évaluation relatif aux efforts en faveur des groupes à risque doit être déposé au plus tard pour le 1*er* juillet de l'année qui suit celle à laquelle se rapporte la CCT.

Dans ce cadre, les signataires de la CCT relative aux efforts en faveur des groupes à risque doivent décrire l'ensemble des actions entreprises ainsi que l'impact financier de ces dernières. L'on doit tenir compte avec le fait que les données relatives aux créations des jobs tremplins seront traitées dans les rapports à déposer pour le 1*er* juillet 2016 (efforts 2015).

La création de jobs tremplins aura une retombée à hauteur de 80 millions d'euros en 2015 (des cotisations ONSS complémentaires, moins de dépenses pour les allocations et des recettes fiscales complémentaires). De quelle manière estime-t-on le nombre de nouveaux emplois? Il y a actuellement 48.000 chercheurs d'emploi âgés de moins de 25 ans. Considérer qu'un jeune sur six participe au trajet menant à un emploi est un point de vue réaliste.

DO 2015201606510

Vraag nr. 525 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 10 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voltijdse jobs voor mensen met IGU (MV 5277).

We vernamen dat mensen met een inkomensgarantie-uitkering (IGU) met een halftijdse job zullen geactiveerd worden en dus actief op zoek zullen moeten gaan naar een voltijdse job.

1. In welke mate kan het afdwingbaar gemaakt worden dat zij bij hun huidige werkgever bijkomende uren ter beschikking gesteld worden?

2. Over de inwerkingtreding is onduidelijkheid aangezien die gekoppeld zou worden aan het moment waarop de Gewesten de activeringsrol van de RVA zouden overnemen. Klopt dat en zo ja, hoe zal dat precies in zijn werk gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 525 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 10 december 2015 (N.):

DO 2015201606510

Question n° 525 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 10 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les emplois à temps plein pour les travailleurs qui bénéficient d'une AGR (QO 5277).

Il nous revient que les bénéficiaires d'une allocation de garantie de revenus (AGR) qui travaillent à temps partiel vont être l'objet de mesures d'activation et qu'ils devront dès lors rechercher activement un emploi à temps plein.

1. Dans quelle mesure peut-on contraindre les intéressés à une plus grande disponibilité active auprès de leur employeur actuel?

2. L'incertitude règne en ce qui concerne l'entrée en vigueur de cette mesure, étant donné qu'elle serait liée à la reprise par les Régions du rôle d'activation de l'ONEM. Cette information est-elle exacte et, dans l'affirmative, comment cela se passera-t-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 525 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 10 décembre 2015 (N.):

De activering van onvrijwillig deeltijdse werknemers en hun kansen op meer uren tewerkstelling bij de eigen of bij een andere werkgever is gelinkt aan het zo kort mogelijk houden van de situatie van "onvrijwillig" deeltijdse werknemer.

Vooreerst moeten deze werknemers een reëel voorrangsrecht krijgen voor voltijdse jobs die vrijkomen in de onderneming waar ze werken en waarvoor ze in aanmerking komen. Dit bestaat al meer dan 30 jaar op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr 35 van 25 februari 1981 van de Nationale Arbeidsraad: er is voorzien dat de deeltijdse werknemer op zijn verzoek voorrang moet krijgen voor een vacant geworden voltijdse betrekking bij zijn werkgever, in zoverre hij aan de vereiste kwalificaties voldoet. In de praktijk heeft deze cao echter zijn doel gemist. Het is aan de sociale partners om hieraan te verhelpen via een werkbaar model dat afdwingbaar is voor de werknemer.

Ten tweede moeten die werknemers opgevolgd worden inzake hun zoeken naar voltijds werk, bij de eigen werkgever en bij andere werkgevers. Tot in 2013 bestond voor deze groep de procedure van opvolging van het actief zoekgedrag niet. Sinds 2014 bestaat dit voor een kleine groep van deze onvrijwillig deeltijdse werknemers, namelijk zij die, indien ze volledig werkloos zouden zijn, aanspraak zouden maken op inschakelingsuitkeringen, de vroegere wachtuitkeringen. Dus niet voor wie gewone werkloosheidsuitkeringen zou genieten bij volledige werkloosheid. Omdat ze al aan het werk zijn, al is het deeltijds, waren zij niet prioritair. De nieuwe afspraken die gemaakt zijn met de gewesten in het kader van de aanpassing van de regels inzake beschikbaarheid wijzigen dit.

Ook de sociale partners bereikten op 14 oktober 2015 een akkoord rond de beschikbaarheid van werknemers met een inkomensgarantie-uitkering (IGU). Wie minstens een halftijdse job uitoefent, moet nog aangepast beschikbaar blijven. Bij minder dan een halftijdse betrekking, moet de IGU'er gedurende de eerste 12 maanden actief en daarna aangepast beschikbaar zijn.

L'activation des travailleurs à temps partiel involontaire et les opportunités qu'ils puissent obtenir davantage d'heures chez leur employeur ou chez un autre employeur, sont liées au souhait de réduire autant que possible la situation de travailleur à temps partiel "involontaire".

Tout d'abord, ces travailleurs doivent obtenir un réel droit de priorité pour les emplois à temps plein qui se libèrent au sein de l'entreprise dans laquelle ils travaillent et pour lesquels ils peuvent entrer en ligne de compte. Cette disposition existe depuis plus de 30 ans au travers de la convention collective de travail (CCT) n° 35 du 25 février 1981, conclue au sein du Conseil National du Travail: cette convention prévoit en effet qu'un travailleur à temps partiel doit, à sa demande, obtenir priorité pour un emploi vacant à temps plein chez son employeur, pour autant qu'il possède les qualifications requises. En pratique, cette CCT a toutefois manqué son but. Il appartient aux partenaires sociaux d'y remédier, par le biais d'un schéma réaliste contraignant pour le travailleur.

Deuxièmement, il convient d'assurer un suivi de la recherche d'un emploi à temps plein de ces travailleurs, tant auprès de leur employeur qu'auprès d'autres employeurs. Jusqu'en 2013, il n'existait pas de procédure de suivi de la recherche active pour ce groupe de personnes. Depuis 2014, cette procédure existe pour un petit groupe de ces travailleurs à temps partiel involontaire, à savoir les personnes qui, si elles se retrouvaient au chômage complet, pourraient bénéficier de l'allocation d'insertion professionnelle, anciennement allocation d'attente. Donc pas pour les personnes qui bénéficieraient des allocations de chômage ordinaires en cas de chômage complet. Étant donné que ces personnes sont déjà actives, fut-ce à temps partiel, elles n'étaient pas prioritaires. Les nouveaux accords conclus avec les Régions dans le cadre de l'adaptation des règles en matière de disponibilité changent la donne.

Dans cette même optique, les partenaires sociaux ont abouti, le 14 octobre 2015, à un accord sur la disponibilité des travailleurs bénéficiant d'une allocation de garantie de revenus (AGR). Les personnes exerçant au moins un mi-temps sont soumises à la disponibilité adaptée. Les personnes bénéficiant d'une AGR et exerçant moins d'un mi-temps sont soumises à la disponibilité active durant les 12 premiers mois et, ensuite, à la disponibilité adaptée.

Dit akkoord werd integraal door de regering overgenomen en werd gefinaliseerd in het koninklijk besluit van 14 december 2015 tot wijziging van de artikelen 56 en 58 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en tot invoeging van de artikelen 36/1 tot 36/11, 56/1 tot 56/6 en 58/1 tot 58/12 in hetzelfde besluit. Dit besluit verscheen in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 2015.

Ten derde moeten de regels inzake de IGU herzien worden, zodat deze deeltijdse werknemers met IGU gestimuleerd worden om voltijds te gaan werken of minstens meer uren te gaan werken, zonder dat dit een werkloosheidsval dreigt te worden.

Er moet immers vastgesteld worden dat een groot deel van de iets meer dan 50.000 gebruikers van dit systeem al jaren in dit stelsel werken, en dus niet doorstromen naar voltijds werk. En uit een onderzoek van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) blijkt dat van de 46.554 werknemers met IGU in maart 2015 er 17.582 reeds meer dan 24 maanden bij dezelfde werkgever aan de slag waren als deeltijdse werknemer. Dat is dus bijna 40 % van het totaal. Nochtans zouden deze werknemers het makkelijker moeten hebben om voltijds werk te vinden dan volledig werklozen: de negatieve reflex van sommige werkgevers tegenover aanwerving van langdurig werklozen speelt niet voor hen, aangezien ze aan het werk zijn, competenties onderhouden en opbouwen, de juiste attitude hebben, enz.

Het is mijn bedoeling om in het kader van de tweede ronde tafel "werkbaar werk", die doorging op 17 november 2015, de gesprekken tussen de sociale partners met betrekking tot de voorrangsregel meer uren aan te bieden aan de werknemers met IGU opnieuw op gang te brengen. In dit kader zal ik niet nalaten om, indien nodig, zelf de nodige voorstellen te doen.

Cet accord a été intégralement repris par le gouvernement et finalisé dans l'arrêté royal du 14 décembre 2015 modifiant les articles 56 et 58 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et insérant les articles 36/1 à 36/11, 56/1 à 56/6 et 58/1 à 58/12 dans le même arrêté. Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 23 décembre 2015.

Troisièmement, les règles relatives à l'AGR doivent être revues, de manière à encourager les travailleurs bénéficiant d'une AGR à travailler à temps plein ou, tout au moins, à prester davantage d'heures, sans courir le risque de tomber dans un piège à l'emploi.

Force est en effet de constater que le plus grand nombre des 50.000 bénéficiaires de ce système s'y trouvent depuis des années et ne passent donc pas à un emploi à temps plein. Une étude de l'ONEM montre que, sur les 46.554 travailleurs bénéficiant d'une AGR en mars 2015, 17.582 étaient en service à temps partiel auprès du même employeur depuis plus de 24 mois. Soit près de 40 % du nombre total. Pourtant, ces travailleurs devraient avoir davantage de facilités pour trouver un emploi à temps plein que les chômeurs complets: le réflexe négatif de certains employeurs à l'égard de l'embauche de chômeurs de longue durée n'entre pas en ligne de compte pour ces personnes, étant donné qu'elles sont déjà actives, qu'elles entretiennent et élargissent leurs compétences, qu'elles adoptent une attitude positive, *etc*.

Mon objectif est de raviver, dans le cadre de la deuxième table ronde consacrée au travail durable, qui s'est tenue le 17 novembre 2015, les discussions entre partenaires sociaux concernant les règles de priorité d'octroi d'un complément d'heures aux travailleurs bénéficiant de l'AGR. Dans cette optique, je ne manquerai pas, si nécessaire, de formuler moi-même les propositions nécessaires.

DO 2015201606514

Vraag nr. 529 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Schoonmaakproducten met sproeiers (MV 5856).

Op 27 mei 2015 stelde ik een vraag aan minister Marghem over "wand- en plafondbekleding" (nr. 4085, *Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 179, blz. 19), omdat deze even schadelijk zijn voor de binnenlucht, zoals sommige vloerbekleding.

DO 2015201606514

Question n° 529 de madame la députée Anne Dedry du 10 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Produits d'entretien avec vaporisateur (QO 5856).

Le 27 mai 2015, j'ai posé une question à la ministre, Mme Marghem, sur les "revêtements de murs et de plafonds" (n° 4085, *Rapport intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 179, p. 19), car ceux-ci sont aussi nocifs pour l'air ambiant que certains revêtements de sol.

Op 1 juli 2015 stelde ik haar opnieuw een vraag over vernevelde schoonmaakproducten, omdat ook deze schadelijk kunnen zijn voor de binnenlucht (nr. 5322, *Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 207, blz. 19). Vooral als ze in combinatie gebruikt worden met bouwproducten bij renovaties bijvoorbeeld.

Zij antwoordde mij dat de administratie op verzoek van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling de uitbreiding van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 8 mei 2014 tot wand- en plafondbekledingen aan het voorbereiden is, per productcategorie.

Voor mijn vraag over de impact van vernevelde schoonmaakproducten - al dan niet in combinatie met bouwproducten - verwees minister Marghem mij door naar u.

De bedrijven die producten aanmaken voldoen meestal aan de productnormen, maar het zijn vaak andere bedrijven die ze dan gaan vernevelen.

1. Controleert u de arbeiders en de bedrijven die de producten vernevelen?

2. Zijn de arbeidsgeneeskundige diensten op de hoogte van de schadelijke gevolgen van vernevelde schoonmaakproducten?

3. Welke richtlijnen volgen zij en hoe informeren zij gebruikers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 529 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 december 2015 (N.):

1. De Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg staat in voor het toezicht in bedrijven en instellingen op de naleving van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en van haar uitvoeringsbesluiten. Eén van deze uitvoeringsbesluiten, het koninklijk besluit van 11 maart 2002 betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van chemische agentia op het werk beoogt in het bijzonder de werknemers te beschermen tegen gevaarlijke producten.

Le 1*er* juillet 2015, je lui ai à nouveau posé une question sur les produits d'entretien à pulvériser car ceux-ci peuvent également s'avérer nocifs pour l'air ambiant (n° 5322, *Rapport intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 207, p. 19), surtout lorsqu'ils sont utilisés en même temps que des produits de construction, lors de rénovations, par exemple.

Mme Marghem m'a répondu que son administration préparait, à la demande du Conseil Fédéral du Développement Durable, l'extension du champ d'application de l'arrêté royal du 8 mai 2014 aux revêtements de murs et de plafonds, par catégorie de produits.

Pour obtenir une réponse à ma question sur l'impact des produits d'entretien à pulvériser, utilisés ou non en même temps que des produits de construction, la ministre Marghem m'a renvoyée vers vous.

Les entreprises qui fabriquent ces produits respectent généralement les normes de produits mais ce sont souvent d'autres entreprises qui les pulvérisent ensuite.

1. Contrôlez-vous les ouvriers et les entreprises qui pulvérisent les produits?

2. Les services de médecine du travail savent-ils que les produits d'entretien à pulvériser peuvent avoir des effets nocifs?

3. Quelles directives suivent-ils et comment informent-ils les utilisateurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 529 de madame la députée Anne Dedry du 10 décembre 2015 (N.):

1. La Direction générale du contrôle du bien-être au travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale est chargée du contrôle de l'application de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et de ses arrêtés d'exécution, par les entreprises et institutions. Parmi ces arrêtés d'exécution, l'arrêté royal du 11 mars 2002 relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail, vise spécifiquement de protéger les travailleurs contre les produits dangereux.

Naast proactieve controles at random en controles als reactie op klachten of ongevallen, worden er ook thematische controlecampagnes georganiseerd. In september 2015 werd bijvoorbeeld een nationale controlecampagne voor de schoonmaaksector opgestart. De focus van deze campagne ligt weliswaar op ergonomie en niet op gevaarlijke producten, maar wanneer er tijdens de bezoeken aan arbeidsplaatsen inbreuken in verband met gevaarlijke producten worden gedetecteerd, wordt daar vanzelfsprekend ook op gereageerd.

Uit gegevens van het Fonds Voor Beroepsziekten van 2014 die betrekking hebben op de schoonmaaksector blijkt dat er twee gevallen van respiratoire aandoeningen en tien gevallen van huidaandoeningen werden erkend als beroepsziekte. Deze aandoeningen zijn gerelateerd aan blootstelling aan gevaarlijke stoffen. Anderzijds werden er voor deze sector 83 gevallen van zenuwaantasting door druk, en 93 gevallen van tendinopathie erkend als beroepsziekte. Vandaar de focus op ergonomie bij de inspectiecampagne.

2. De problematiek van de gezondheidsrisico's van schoonmaakpersoneel door blootstelling aan gevaarlijke producten is gekend bij mijn inspectie, en er kan van worden uitgegaan dat deze ook bij de externe diensten voor bescherming en preventie op het werk gekend is wegens de publiciteit die het onderwerp de afgelopen jaren heeft gekregen.

Gezondheidsrisico's in de schoonmaaksector werden op grote schaal onder de loep genomen naar aanleiding van de Europese Week voor veiligheid en gezondheid op het werk in 2009, georganiseerd door het Europees Agentschap voor Veiligheid en Gezondheid op het Werk (EU-OSHA). Het doel hiervan was het hoge percentage ziektegevallen en ongevallen in deze sector terug te dringen.Dit resulteerde in een aantal rapporten, instructies, en dergelijke over werkmethoden en risicobeheer in schoonmaakbedrijven. Uit deze publicaties blijkt onder meer dat:

- de schoonmaakbranche zeer divers is en bestaat uit een aantal subsectoren waarin dikwijls zeer verschillende producten gebruikt worden (kantoorschoonmaak, reiniging in gezondheidszorg, glasreiniging, industriële reiniging, scheepsreiniging, enz.);

- de blootstelling aan gevaarlijke producten (werknemers in de schoonmaaksector komen dagelijks in aanraking met reinigingsmiddelen die mogelijk irriterende en/of allergene stoffen en/of oplosmiddelen bevatten) slechts één van de vele risico's in deze sector is;

Parallèlement aux contrôles proactifs et aux contrôles en réaction à des plaintes ou à des accidents, des campagnes de contrôle thématiques sont également organisées. En septembre 2015, une campagne a ainsi été lancée pour le secteur du nettoyage. L'objectif de cette campagne porte certes sur l'ergonomie et non sur les produits dangereux, mais les infractions détectées en ce qui concerne les produits dangereux lors de visites ont bien sûr également donné lieu à une réaction.

D'après les données de 2014 provenant du Fonds des maladies professionnelles pour le secteur du nettoyage, il ressort que deux cas de maladies respiratoires et dix cas de maladies de la peau ont été reconnus comme maladies professionnelles. Ces maladies sont liées à l'exposition à des substances dangereuses. D'autre part, il y a eu 83 cas de lésions nerveuses par pression, et 93 cas de tendinopathie reconnues comme maladies professionnelles. D'où l'accent mis sur l'ergonomie lors de cette campagne d'inspection.

2. La problématique des risques pour la santé du personnel de nettoyage dus à l'exposition à des produits dangereux est connue par mon inspection, et on peut supposer que c'est également le cas pour les services externes pour la prévention et la protection au travail, en raison de la publicité dont le sujet a fait l'objet au cours des dernières années.

Les risques pour la santé dans le secteur du nettoyage ont été examinés à grande échelle à l'occasion de la Semaine Européenne pour la santé au travail de 2009, organisée par l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (EU-OSHA). L'objectif de ce projet était de réduire le pourcentage élevé de cas de maladies et d'accidents dans le secteur. Un certain nombre de rapports, d'instructions, *etc*. sur les méthodes de travail et la gestion des risques dans les entreprises de nettoyage en ont résulté. Il ressort notamment de ces publications que:

- le secteur du nettoyage est très diversifié et se compose de sous-secteurs dans lesquels des produits très différents sont utilisés (nettoyage de bureaux, nettoyage dans le domaine des soins de santé, nettoyage de vitres, nettoyage industriel, nettoyage de navire, *etc*.);

- l'exposition à des produits dangereux (les travailleurs du secteur du nettoyage entrent quotidiennement en contact avec des produits de nettoyage contenant des substances potentiellement irritantes et/ou allergisantes et/ou des solvants) constitue seulement l'un des nombreux risques de ce secteur;

- de blootstelling aan reinigingsmiddelen bij schoonmaakpersoneel kan leiden tot huidklachten, luchtwegallergie en luchtwegirritatie;

- het vernevelen van deze stoffen een risico verhogende gebruikswijze is omdat aldus aërosolen ontstaan die kunnen worden ingeademd;

- de risico's van vernevelen worden verhoogd door foute toepassing ervan (bijvoorbeeld: vernevelen in kleine, slecht geventileerde ruimtes en rechtstreeks op het te reinigen object in plaats van op het reinigingsdoekje).

Op de website van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg is een gids voor de participatieve opsporing van risico's in de schoonmaaksector beschikbaar ("Overleggids Deparis voor de schoonmaaksector"). Ook op de website van het Belgisch Kenniscentrum over het welzijn op het werk (Beswic) wordt doorverwezen naar een aantal publicaties over risico's in de schoonmaaksector.

Wat de kennisneming van de risico's van specifieke producten betreft: op Europees niveau is er regelgeving uitgewerkt voor de etikettering van producten en voor het opstellen van veiligheidsinformatiebladen (namelijk de CLP verordening (Verordening (Eg) nr. 1272/2008) en de REACH verordening (Verordening (EG) nr. 1907/2006)). Deze regelgeving is in alle lidstaten van toepassing. Etikettering is een eenvoudige manier om op beknopte wijze te informeren over de gevaren van een product én over veiligheidsaanbevelingen bij het gebruik ervan. Veiligheidsinformatiebladen geven uitgebreide informatie over gevaren, toxicologische en ecologische gegevens, maatregelen voor bescherming tegen blootstelling, instructies voor hantering en opslag, eerste hulpmaatregelen, brandbestrijdingsmaatregelen, enz.

- l'exposition du personnel de nettoyage aux produits de nettoyage peut causer des problèmes de peau, des allergies respiratoires et des irritations des voies respiratoires ;

- la pulvérisation de ces substances est un mode d'utilisation qui augmente les risques, car il génère des aérosols qui peuvent être inhalés;

- les risques liés à la pulvérisation sont renforcés en cas d'application incorrecte (par ex. pulvérisation dans des petits espaces, mal ventilés et directement sur l'objet à nettoyer plutôt que sur le chiffon de nettoyage).

Un guide de dépistage participatif des risques pour le secteur du nettoyage est disponible sur le site internet du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale ("Guide de concertation Déparis "secteur du nettoyage"). Le site du centre de connaissance belge sur le bien-être au travail (Beswic) renseigne également un certain nombre de publications sur les risques dans le secteur du nettoyage.

En ce qui concerne la connaissance des risques induits par des produits spécifiques: une règlementation a été développée au niveau européen par rapport à l'étiquetage des produits et à l'élaboration de fiches de données de sécurité (à savoir le règlement CLP (Règlement (CE) n° 1272/2008) et le règlement REACH (Règlement (CE) n° 1907/2006)). Cette règlementation est applicable dans tous les États membres. L'étiquetage est une manière simple et concise d'informer par rapport aux dangers d'un produit et aux conseils de prudence lors de leur utilisation. Les fiches de données de sécurité fournissent des informations détaillées sur les dangers, la toxicologie, les données écologiques, les mesures pour la protection contre l'exposition, les mesures pour la manipulation et le stockage, les mesures pour les premiers secours, les mesures de lutte contre l'incendie, *etc*.

3. De strategie ter bescherming van werknemers tegen gevaarlijke stoffen is vastgelegd in het koninklijk besluit van 11 maart 2002 betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van chemische agentia op het werk. De werkgever, bijgestaan door de preventiedienst(en), evalueert de risico's voor de veiligheid en gezondheid van de werknemers die het gevolg zijn van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen op de arbeidsplaats. Hiervoor houdt hij onder andere rekening met de informatie op het etiket en in het veiligheidsinformatieblad van elk product dat door zijn werknemers wordt gebruikt. Op basis van deze evaluatie worden preventiemaatregelen vastgesteld. Dit koniklijk besluit bepaalt ook dat de werknemers die deze producten gebruiken, gepaste informatie en opleiding moeten krijgen, onder andere over de risico's, passende voorzorgsmaatregelen, maatregelen om zichzelf en collega's te beschermen. De concrete preventiemaatregelen en de concrete inhoud van de informatie en opleiding hangen vanzelfsprekend af van de gebruikte producten en van de specifieke werkomstandigheden.

3. La stratégie pour la protection des travailleurs contre les substances dangereuses est établie par l'arrêté royal du 11 mars 2002 relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail. L'employeur, assisté par le(s) service(s) de prévention, évalue les risques pour la sécurité et la santé des travailleurs qui résultent de la présence sur le lieu de travail de substances dangereuses. Pour ce faire, il tient notamment compte des informations contenues dans l'étiquette et dans la fiche de données de sécurité de chaque produit utilisé par ses travailleurs. Des mesures de prévention sont établies sur la base de cette évaluation. Cet arrêté royal détermine également que les travailleurs utilisant ces produits doivent recevoir les informations et la formation adéquates ; entre autres sur les risques, les précautions appropriées, les mesures à prendre afin de se protéger et de protéger les autres travailleurs. Les mesures de prévention concrètes et le contenu concret des informations et de la formation dépendront évidemment des produits utilisés et des conditions particulières de travail.

DO 2015201606525

Vraag nr. 534 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Invloed van hormoonverstoorders op werknemers (MV 5857).

Bisfenol A wordt hoofdzakelijk gebruikt voor de productie van polycarbonaat. Dit is een vervormbaar en transparant plastic dat onder andere gebruikt wordt voor heel wat gebruiksvoorwerpen, zoals dvd's, brillen en optische lenzen, autokoplampen en -onderdelen, maar ook voor transparante daken in de bouwsector en medische apparatuur.

België is een belangrijke producent van polycarbonaat. 20 % van de totale Europese productie gebeurt in ons land. Dit betekent ook dat er in België ruim 15.300 werknemers dagelijks in aanraking komen met deze schadelijke hormoonverstorende stof. Eigenlijk nog veel meer, want iedereen die producten met bisfenol A koopt, is er ook het slachtoffer van. Het zit zelfs in ons eten, omdat het eveneens gebruikt wordt voor voedselverpakkingen en conservenblikken.

DO 2015201606525

Question n° 534 de madame la députée Anne Dedry du 10 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'influence des perturbateurs endocriniens sur les travailleurs. (QO 5857)

Le bisphénol A est principalement utilisé pour la production de polycarbonate. Ce plastique malléable et transparent est notamment utilisé pour fabriquer de nombreux objets usuels tels que les DVD, lunettes, lentilles de contact, phares et pièces de voitures ou encore les toitures transparentes dans le secteur de la construction et l'appareillage médical.

Responsable de 20 % de l'ensemble de la production européenne, la Belgique est un grand producteur de polycarbonate. Cela signifie également qu'en Belgique, un peu plus de 15.300 travailleurs sont exposés quotidiennement à ces substances nocives. En réalité, les personnes exposées sont bien plus nombreuses, car les consommateurs qui achètent des produits contenant du bisphénol A en font également les frais. On en retrouve également dans notre assiette, puisqu'il est aussi présent dans les emballages alimentaires et les boîtes de conserve.

Toen ik hierover een vraag (nr. 5137, *Integraal Verslag*, 2014-2015, CRIV54 COM207, blz. 18) stelde aan minister Marghem op 1 juli, antwoordde ze dat de kwestie van de hormoonverstorende stoffen op federaal niveau behoort tot de bevoegdheid van drie ministers, zoals mevrouw De Block en u ook wel weten. Ze beloofde hierover met hen te overleggen:

"*Pour ce qui concerne les matériaux en contact avec la nourriture, je vous renvoie à mon collègue en charge de l'AFSCA, M. Willy Borsus. Mais je me rends compte au fil des commissions que les questions que vous posez - vous n'êtes pas la seule mais vous êtes la plus concernée - sont toujours de la compétence de plusieurs ministres ou de plusieurs niveaux de pouvoir. Pour le niveau fédéral, je puis vous assurer que, m'en étant rendu compte, et comme mes collègues vous renvoient systématiquement chez moi, ma collaboratrice ici présente établit une liste de questions dont je dois parler avec eux en vue d'avoir une réflexion commune. Soyez certaine que de mon côté, ce travail sera fait. J'espère en voir les résultats avec vous d'ici quelques semaines ou quelques mois.*"

Wat de bescherming van werknemers betreft bent ook u bevoegd.

1. a) Zijn er cijfers over de impact van pesticiden (waaronder hormoonverstorende stoffen) op de 15.300 werknemers waarvan sprake?

b) Hoeveel van deze 15.300 blootgestelde werknemers vertonen symptomen van een ziekte?

c) Welke ziekten precies? Ik denk onder andere aan kanker, obesitas, onvruchtbaarheid en Parkinson.

2. Kan u de impact van hormoonverstorende stoffen op de gezondheid van werknemers vergelijken met de impact van andere pesticiden over de laatste tien jaar?

3. Bent u van plan om met uw collega's overleg te plegen over hormoonverstorende stoffen in ons leefmilieu en ons voedsel en de impact ervan op onze gezondheid?

4. Bent u het met mij eens dat hormoonverstorende stoffen, zoals bisfenol A, uit alle voedselverpakkingen gebannen moeten worden, en niet enkel voor kinderen onder de drie jaar?

5. In hoeverre remt de productie van polycarbonaat dit verbod in België, volgens u?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 534 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 december 2015 (N.):

En réponse à ma question du 1*er* juillet sur ce thème (n° 5137, *Compte rendu intégral*, 2014-2015, CRIV54 COM207, p. 18), la ministre Marghem a répondu qu'au niveau fédéral, la question des perturbateurs endocriniens relevait des compétences de trois ministres, comme Mme De Block et vous le savez. Elle avait promis de se concerter avec eux à ce sujet:

"Pour ce qui concerne les matériaux en contact avec la nourriture, je vous renvoie à mon collègue en charge de l'AFSCA, M. Willy Borsus. Mais je me rends compte au fil des commissions que les questions que vous posez - vous n'êtes pas la seule mais vous êtes la plus concernée - sont toujours de la compétence de plusieurs ministres ou de plusieurs niveaux de pouvoir. Pour le niveau fédéral, je puis vous assurer que, m'en étant rendu compte, et comme mes collègues vous renvoient systématiquement chez moi, ma collaboratrice ici présente établit une liste de questions dont je dois parler avec eux en vue d'avoir une réflexion commune. Soyez certaine que de mon côté, ce travail sera fait. J'espère en voir les résultats avec vous d'ici quelques semaines ou quelques mois."

Vous êtes également compétent en matière de protection des travailleurs.

1. a) Dispose-t-on de chiffres concernant l'incidence des pesticides (dont font partie les perturbateurs endocriniens) sur les 15.300 travailleurs évoqués ci-dessus?

b) Parmi ces 15.300 travailleurs, combien présentent les symptômes d'une maladie?

c) Quelles maladies précisément? Je pense notamment au cancer, à l'obésité, à la stérilité et à la maladie de Parkinson.

2. Pourriez-vous comparer l'incidence des perturbateurs endocriniens sur la santé des travailleurs à celle d'autres pesticides au cours des dix dernières années?

3. Avez-vous l'intention de vous concerter avec vos collègues au sujet des perturbateurs endocriniens présents dans notre environnement et notre alimentation et leur incidence sur notre santé?

4. Estimez-vous comme moi que la présence de perturbateurs endocriniens tels que le bisphénol A doit être bannie de tous les emballages alimentaires et pas seulement pour les enfants de moins de trois ans?

5. Selon vous, dans quelle mesure la production belge de polycarbonate entrave-t-elle cette interdiction?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 534 de madame la députée Anne Dedry du 10 décembre 2015 (N.):

Stoffen met hormoon verstorende eigenschappen (endocriene disruptoren: EDC's) kunnen de hormoonhuishouding van mensen en dieren ontregelen en dus in principe zeer uiteenlopende schade veroorzaken: schade aan het voortplantingssysteem, kanker, stofwisselingsziekten, invloed op groei, gedrag, en dergelijke. EDC's vertonen een aantal specificiteiten die het risicobeheer ervan bemoeilijken: lage-dosiseffecten, mogelijke niet-monotone dosis-responsrelaties (dit wil zeggen dat de lage-dosis effecten niet voorspelbaar zijn op basis van effecten bij hogere doses: dit wijkt af van het klassieke patroon van een dosisrespons-relatie in de toxicologie, namelijk dat de dosis het effect van een toxische stof bepaalt) en kritische perioden van verhoogde gevoeligheid voor deze stoffen (tijdens de zwangerschap, geven van borstvoeding, enz.).

Hormoonontregeling is een relatief recente manier van kijken naar de toxiciteit van chemicaliën.

Op wetgevend EU-niveau zijn er nog geen formele criteria vastgelegd voor het identificeren van EDC's: dit project heeft aanzienlijke vertraging opgelopen. Dergelijke criteria zijn nodig voor het verschaffen van juridische duidelijkheid, voorspelbaarheid en coherentie bij de identificatie van EDC's.

Desondanks zijn er toch reeds een beperkt aantal bepalingen over EDC's opgenomen in sectorale EU-wetgeving (bijvoorbeeld in de biocidenverordening (Verordening (EU) nr. 528/2012) en in de gewasbeschermingsmiddelenverordening (Verordening (EG) nr. 1107/2009)).

Binnen de REACH-verordening (Verordening (EG) nr. 1907/2006) kunnen de EDC's die ernstige gevolgen voor de menselijke gezondheid of het milieu kunnen veroorzaken op een case-by-case basis de status van zeer zorgwekkende stof krijgen. Dat wil zeggen: een stof die aanleiding geeft tot een gelijkwaardige mate van bezorgdheid als kankerverwekkende, mutagene en reprotoxische stoffen of als persistente en bi accumulerende stoffen. Deze status kan eventueel leiden tot een gebruiksverbod of tot een gebruik onderworpen aan een in de tijd beperkte vergunning. Er kunnen ook beperkingen op het gebruik worden ingevoerd.

1. en 2. Wat de punten 1 en 2 van uw vraag in veband met pesticiden betreft: ik heb geen cijfers voor België, en kan dus ook geen vergelijking maken tussen pesticiden met en zonder hormoon verstorende werking.

Les substances ayant des propriétés hormono-mimétiques (perturbateurs endocriniens: PE) peuvent dérégler le système hormonal des êtres humains et des animaux, et donc en principe provoquer une quantité de dommages très divers: dommage au système reproducteur, cancer, maladies métaboliques, impact sur la croissance/le comportement, etc. Les PE présentent un certain nombre de spécificités qui en compliquent la gestion des risques: effets à faible dose, possible relation dose-effet non monotone (cela signifie que les effets des faibles doses ne sont pas prévisibles sur la base des effets à des doses supérieures: il s'agit d'une dérogation à la relation dose-effet normal en toxicologie, cest-à-dire que la dose de la substance toxique détermine l'effet) et périodes critiques de sensibilité accrue à ces substances (pendant la grossesse, l'allaitement, etc.).

La dérégulation du système hormonal est une manière relativement récente d'observer la toxicité des produits chimiques.

Au niveau de la réglementation de l'UE, des critères formels pour identifier les PE n'ont pas encore été établis: ce projet a pris un retard important. Ces critères sont importants pour assurer la clarté juridique, la prévisibilité et la cohérence dans l'identification des PE.

Néanmoins, un certain nombre de dispositions sur les PE ont quand même déjà été prises dans la législation sectorielle de l'UE (par exemple dans le Règlement sur les produits biocides (Règlement (UE) n° 528/2012) et dans le Règlement sur les produits phytopharmaceutiques (Règlement (CE) n° 1107/2009)).

Le Règlement REACH (Règlement (CE) n° 1907/2006) permet d'attribuer au cas par cas le statut de substance extrêmement préoccupante aux PE qui provoquent de graves conséquences pour la santé humaine ou l'environnement. Cela signifie une substance donnant lieu à un niveau de préoccupation équivalent à celui des substances cancérogènes, mutagènes et toxiques pour la reproduction, ou à celui des substances persistantes et bio-cumulatives. Ce statut peut éventuellement conduire à une interdiction d'utilisation ou à une utilisation soumise à une autorisation limitée dans le temps. Des restrictions à l'utilisation peuvent également être introduites.

1. et 2. En ce qui concerne les points 1 et 2 de votre question sur les pesticides: je ne dispose pas de chiffres pour la Belgique, et je ne peux donc pas non plus établir une comparaison entre les pesticides avec ou sans perturbateurs endocriniens.

In de vakliteratuur worden onder meer verbanden gelegd tussen beroepsblootstelling aan pesticiden of mengsels van pesticiden en cryptorchisme en hypospadie (misvormingen aan de mannelijke geslachtsorganen) bij het nageslacht, prostaatkanker en schildklierkanker.

3. Gezien de opinie van de Hoge Gezondheidsraad dat er thans voldoende wetenschappelijke bewijzen zijn om strengere maatregelen te implementeren om blootstelling van de bevolking aan EDC's te verminderen, en gezien het feit dat blootstellingen op de werkvloer doorgaans intenser zijn dan de blootstelling van de bevolking in het algemeen, ben ik zeker bereid om hierover met mijn collega's overleg te plegen.

4. Het verbannen van stoffen uit materialen die met voeding in contact komen behoort niet tot de bevoegdheden van de minister van Werk.

5. De productie van polycarbonaat is een belangrijke economische sector en zorgt voor tewerkstelling. Uiteraard mag dit economische motief er niet toe leiden dat werknemers gezondheidsschade ondervinden. Daarom is het van belang dat deze sector de maatregelen vervat in het koninklijk besluit van 11 maart 2002 betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van chemische agentia op het werk naleeft en streeft naar productieprocédés waarbij -indien dit technische mogelijk is - de gevaarlijke stof bisfenol A wordt vervangen door een minder gevaarlijke stof en de blootstelling van de werknemers alleszins zo beperkt mogelijk wordt gehouden.

Indien er binnen het kader van bovengenoemd koninklijk besluit expliciete verboden op of restricties voor één of meerdere gebruiken van bisfenol A zouden worden opgelegd is bij het uitwerken van dergelijke regelgeving een belangrijke rol weggelegd voor het sociaal overleg in de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk.

Dans la littérature scientifique, des liens ont entre autres été établis entre l'exposition professionnelle à des pesticides ou à des mélanges des pesticides, et la cryptorchidie et l'hypospadias sur la descendance (malformations des organes génitaux masculins), le cancer de la prostate et le cancer de la thyroïde.

3. Étant donné l'avis du Conseil supérieur de la Santé selon lequel il existe à présent suffisamment de preuves scientifiques pour mettre en oeuvre des mesures plus strictes en vue de réduire l'exposition de la population aux PE, et étant donné le fait que l'exposition sur le lieu de travail est généralement plus intense que celle de la population en général, je suis entièrement disposé à consulter mes collègues à ce sujet.

4. L'interdiction des substances contenues dans des matériaux qui entrent en contact avec l'alimentation ne fait pas partie des compétences du ministre de l'Emploi.

5. La production de polycarbonate constitue un secteur économique important et fournit de l'emploi. Bien entendu, ce motif économique ne doit pas conduire à ce que les travailleurs subissent des dommages pour leur santé. Pour cette raison, il est important que ce secteur se conforme aux mesures contenues dans l'arrêté royal du 11 mars 2002 relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés aux agents chimiques sur le lieu de travail ; et qu'il se dirige -si cela est techniquement possible- vers des procédés de production permettant de remplacer la substance dangereuse bisphénol A par une substance moins dangereuse, et de réduire dans tous les cas l'exposition des travailleurs au minimum.

Si des interdictions ou des restrictions explicites pour une ou plusieurs utilisations du bisphénol A étaient imposées dans le cadre de l'arrêté royal précité, la concertation sociale au sein du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail aura un rôle important à jouer lors de l'élaboration de cette réglementation.

DO 2015201606555

Vraag nr. 543 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 11 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De nationale strategie met betrekking tot veiligheid en gezondheid op het werk (MV 6214).

De EU vraagt al enkele jaren om een nationale strategie te ontwikkelen in verband met veiligheid en gezondheid op het werk. België is daarop ingegaan in 2004 met het "Farao-plan" dat liep tot en met 2007. Dit werd in 2008 opgevolgd door "De nationale strategie welzijn op het werk 2008-2012" dat doorliep tot en met 2013.

In 2014 kwam de Europese Commissie met het "Strategisch kader van de EU voor gezondheid en veiligheid op het werk 2014-2020". De nadruk in dit strategisch kader lag onder meer op de preventie van arbeid gerelateerde risico's om werkbaar werk te promoten.

In punt 4.1 van dit strategisch kader vraagt de Europese Commissie uitdrukkelijk om een nationale strategie uit te werken in functie van de aandachtspunten die de Europese Commissie heeft vastgesteld. Nu het aantal invaliden door psychosociale of musculoskeletale oorzaken steeds toeneemt, is een nationale strategie meer dan dringend.

De Nationale Arbeidsraad (NAR) bracht op 25 november 2014 hierover het advies 1918 uit: "Nationale strategie inzake welzijn op het werk 2014-2020". De sociale partners hebben unaniem aangeduid wat voor hen het belangrijkste was in dit domein.

In uw algemene beleidsnota van 17 november 2014 heeft u gesteld (punt 12) dat "Concreet ondersteunen wij een aantal Europese initiatieven, zoals het eerder vermelde en momenteel lopende proces om het Europese kader voor gezondheid en veiligheid op het werk 2014-2020 om te zetten in een nationale strategie, waarover een NAR-advies wordt verwacht.".

Wij naderen het einde van 2015 en er is nog steeds geen nieuwe nationale strategie.

Wanneer verwacht u dat België in staat zal zijn een nationale strategie voor te leggen?

DO 2015201606555

Question n° 543 de madame la députée Meryame Kitir du 11 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La stratégie nationale relative à la santé et la sécurité au travail (QO 6214).

Depuis quelques années déjà, l'Union européenne demande aux États membres d'élaborer une stratégie nationale pour la santé et la sécurité au travail. Ainsi, la Belgique a adopté en 2004 le plan Pharaon, qui a pris fin en 2007. En 2008, "la stratégie nationale en matière de bien-être au travail 2008-2012" a succédé à ce plan, et ce jusqu'en 2013.

En 2014, la Commission européenne a élaboré le "Cadre stratégique de l'Union européenne en matière de santé et de sécurité au travail (2014-2020)". Ce cadre stratégique met, entre autres, l'accent sur la prévention des risques liés au travail afin de promouvoir le travail adapté.

Au point 4.1 de ce cadre stratégique, la Commission européenne demande expressément l'élaboration d'une stratégie nationale axée sur les priorités qu'elle a définies. Étant donné le nombre sans cesse croissant de personnes invalides en raison de problèmes psychosociaux ou de troubles musculo-squelettiques, la mise en place d'une stratégie nationale s'avère plus qu'urgente.

Le 25 novembre 2014, le Conseil National du Travail (CNT) publiait l'avis 1918 suivant à ce propos: "Stratégie nationale en matière de bien être au travail 2014-2020". Les partenaires sociaux ont unanimement désigné les éléments qu'ils considèrent comme essentiels dans ce domaine.

Dans le cadre de votre note de politique générale du 17 novembre 2014, vous déclarez ce qui suit (au point 12): "Concrètement nous soutenons un nombre d'initiatives européennes, comme le processus mentionné ci-dessus qui est actuellement en cours et qui veut transposer le cadre européen 2014-2020 pour la santé et la sécurité au travail en une stratégie nationale et pour laquelle on attend actuellement l'avis du CNT."

Bien que l'année 2015 touche à sa fin, aucune stratégie nationale n'a encore vu le jour.

Quand pensez-vous que la Belgique sera en mesure de présenter une stratégie nationale?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 543 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 11 december 2015 (N.):

Het ontwerp van nationale strategie inzake welzijn op het werk 2016-2020 werd aangepast aan de opmerkingen die de Nationale Arbeidsraad (NAR) in zijn advies nr. 1918 van 25 november 2014 heeft geformuleerd. Naast de globale strategische en operationele doelstellingen voor de periode 2016-2020, stelt dit document de prioritaire doelstellingen vast voor de periode 2016-2017.

Dit document werd op 29 december 2015 voorgelegd aan het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk, die van dichtbij zal worden betrokken bij de uitwerking van een concreet actieprogramma, het opvolgen van dit actieprogramma en het bijsturen van de prioritaire doelstellingen voor de twee volgende periodes, namelijk 2017-2018 en 2019-2020. Het is immers van belang dat de stakeholders, bestaande uit de sociale partners enerzijds en de preventiedeskundigen anderzijds, nauw betrokken worden bij de nationale strategie.

Naast de activiteiten in het kader van de nationale strategie, die ook in hoge mate aandacht besteedt aan psychosociale risico's en musculoskeletale aandoeningen, blijft mijn administratie verder werken aan tools en instrumenten om deze problematieken bespreekbaar te maken in de bedrijven en de werkgevers en de werknemers te sensibiliseren om deze problematieken bij de bron aan te pakken.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 543 de madame la députée Meryame Kitir du 11 décembre 2015 (N.):

Le projet de stratégie nationale sur le bien-être au travail 2016-2020 a été adapté aux remarques que le Conseil National du Travail (CNT) avait formulées dans son avis n° 1918 du 25 novembre 2014. En outre des objectifs stratégiques et opérationnels pour la période de 2016 à 2020, ce document établit les objectifs prioritaires concernant la période 2016 2017.

Le 29 décembre 2015, ce document a été soumis à l'avis du Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, qui sera associé de près à l'élaboration d'un programme d'action concret, au suivi de ce programme d'action et à l'adaptation des objectifs prioritaires pour les deux périodes suivantes, à savoir 2017-2018 et 2019-2020. Il est en effet important que les différentes parties prenantes, comprenant d'une part les partenaires sociaux et d'autre part les experts en prévention, soient associées étroitement à cette stratégie nationale.

En outre des activités développées dans le cadre de la stratégie nationale, qui accorde une attention importante aux risques psychosociaux et aux troubles musculo-squelettiques, mon administration continuera à élaborer des outils et des instruments qui permettront aux entreprises d'aborder ces problématiques, et qui sensibiliseront les employeurs et les travailleurs à attaquer ces problèmes à la source.

DO 2015201606556

Vraag nr. 544 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 11 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De nieuwe cijfers inzake langdurige werkloosheid (MV 6094).

Voor de laatste staatshervorming was het vooral uw coalitiepartner N-VA die pleitte voor meer bevoegdheden inzake arbeidsmarktsbeleid die een beleid op maat van de regionale arbeidsmarkt zouden mogelijk maken.

DO 2015201606556

Question n° 544 de madame la députée Meryame Kitir du 11 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les dernières statistiques en matière de chômage de longue durée (QO 6094).

Avant l'adoption de la dernière réforme de l'État, votre partenaire de coalition, la N-VA, était le principal parti à plaider pour un transfert de compétences en matière de politique du marché de l'emploi, celui-ci devant permettre une politique adaptée au marché de l'emploi régional.

Vandaag zien we dat, nu de heer Muyters die bevoegdheid heeft, hij in eerste instantie kijkt naar federaal door te vragen dat de RSZ-kortingen vooral de loonkost voor laagbetaalde arbeid zouden ten goede komen.

In het kader van de competitiviteitspact had de vorige regering vastgelegd dat van de drie keer 450 miljoen euro één derde zou gaan naar versterking lastenverlaging lage lonen, één derde naar de versterking van de structurele verminderingen en één derde naar de versterking van de maatregelen in verband met nacht- en ploegenarbeid die vooral sectoren die lijden onder zware internationale concurrentie ondersteunt.

In het kader van de taxshift zal de nieuwe regering op kruissnelheid zo'n 2 miljard stoppen in de verlaging van het fiscaal tarief werkgeversbijdrage van 33 naar 25 %. Laat dat nu net een maatregel zijn die uitsluitend de beter betaalde arbeid en sectoren met hogere lonen ten goede komt en niks betekent voor ondernemingen met lager betaalde - en minder productieve - arbeid.

We zien in de cijfers van juni 2015 van de RVA dat het Vlaams Gewest de langdurige werkloosheid ziet groeien in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar terwijl dat bij het Waals en Brussel Gewest niet het geval is. Indien we als voorbeeld de maand juni nemen zien we in Vlaanderen een stijging van 4 %, in het Waals Gewest een daling van 10,6 % en in het Brussels Gewest een daling van 5,3 %.

Wat zal u doen om de invulling van die 2 miljard toch een efficiëntere bestemming te geven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 544 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 11 december 2015 (N.):

Sinds uw vraag is de situatie op de arbeidsmarkt voor de langdurige werkzoekenden verder verbeterd. Uit de RVA-cijfers van november kunnen we afleiden dat de langdurige werkloosheid (langer dan twee jaar) afnam met 16.069 eenheden ten opzichte van november 2014. Dit is een trend die zich in alle deelstaten voordoet, zij het niet overal in dezelfde mate (+84 in Vlaanderen, -12.625 in Wallonië, +23 in de Duitstalige Gemeenschap en -3.528 in Brussel).

À présent que la compétence est revenue à M. Muyters, nous constatons qu'il se tourne dans un premier temps vers le fédéral afin de demander que les réductions ONSS bénéficient principalement aux travailleurs faiblement rémunérés.

Dans le cadre de son pacte de compétitivité, le gouvernement précédent avait établi que les trois tranches de 450 millions d'euros seraient réparties comme suit: la première serait destinée à la réduction accrue des charges sur les bas salaires, la deuxième serait destinée au renforcement des réductions structurelles et, enfin, la troisième tendrait à renforcer les mesures en matière de travail de nuit et en équipes, visant principalement à soutenir des secteurs qui pâtissent d'une forte concurrence internationale.

Dans le cadre du *tax shift*, le nouveau gouvernement investira, en régime de croisière, quelque 2 milliards dans la réduction du taux des cotisations patronales de 33 à 25 %. Cependant, cette mesure bénéficiera uniquement aux travailleurs mieux rémunérés, ainsi qu'aux secteurs offrant des salaires supérieurs, alors que les entreprises employant des travailleurs plus faiblement rémunérés, donc moins productifs, ne sentiront aucune amélioration.

À la lecture des statistiques de l'ONEM du mois de juin 2015, on observe une hausse du pourcentage de chômeurs de longue durée en Région flamande par rapport au moins de juin 2014, contrairement à ce qu'il se produit en Région wallonne et bruxelloise. Si l'on prend le mois de juin pour exemple, on observe une augmentation de 4% en Flandre et une diminution de 10,6% et 5,3%, respectivement en Wallonie et à Bruxelles.

Que comptez-vous entreprendre pour affecter ces 2 milliards d'euros de manière plus efficace?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 544 de madame la députée Meryame Kitir du 11 décembre 2015 (N.):

Depuis que vous avez posé votre question, la situation des chômeurs de longue durée sur le marché du travail s'est encore améliorée. Il ressort des chiffres de l'ONEM du mois de novembre que le chômage de longue durée (plus de deux ans) a diminué de 16.069 unités par rapport à novembre 2014. Cette tendance est observée dans toutes les entités fédérées, toutefois dans des proportions différentes (+84 en Flandre, -12.625 en Wallonie, +23 en Communauté germanophone et -3.528 à Bruxelles).

U stelt de vraag naar de maatregelen die de regering op het vlak van loonkost neemt voor de langdurig werkzoekenden. Daarbij wil ik er in eerste instantie op wijzen dat de federale overheid sinds de uitvoering van de zesde staatshervorming niet langer bevoegd is om doelgroepmaatregelen te nemen die te maken hebben met de kenmerken van de werkenden of werkzoekenden. Een doelgroepvermindering specifiek voor langdurig werkzoekenden kan alleen worden ingevoerd, gewijzigd of afgeschaft door de deelstaten. Wat Vlaanderen betreft weet u dat de hervorming van de doelgroepenverminderingen momenteel wordt voorbereid.

Zoals u weet is 2016 het startjaar van een meerjarenprogramma dat tot een drastische verlaging zal leiden van de sociale zekerheidsbijdragen die werkgevers moeten betalen. Naast de beheersing van de directe loonkost, zal ook de vermindering van de indirecte loonkost (fiscale en parafiscale lasten) zorgen voor een verbetering van de concurrentiepositie van onze ondernemingen en voor bijkomende jobs.

Er zal in de toekomst opgevolgd worden of de door de overheid gefinancierde loonlastenverminderingen ook effectief leiden tot een overeenkomstige daling van de totale loonkost, zodat deze bijdrageverminderingen leiden tot meer jobs, en niet tot meer loon. We voeren vooreerst de verminderingen uit die voorzien waren in het competitiviteitspact. De voorziene middelen voor categorie I van de structurele lastenverlaging - dit is in hoofdzaak de private sector - bedragen 600 miljoen euro. Daarnaast vervroegen we de schijf van 2019 voor de ploegen- en nachtarbeid, zodat de drie voorziene enveloppes worden ingezet vanaf 2016. In totaal gaat het over een bedrag van maar liefst 510 miljoen euro. De taxshift liet niet alleen deze vervroeging toe, maar ook een bijkomende verlaging van 538 miljoen euro. Deze enveloppes voor de private sector worden samengevoegd en laten toe om de bijdragen op de laagste lonen al vanaf 2016 drastisch te verlagen en meteen een eerste stap te zetten op weg naar een verlaging van het wettelijk bijdragepercentage voor werkgevers van 32,4 % naar 25 %.

Vous demandez quelles mesures le gouvernement a prises en matière de coût salarial des chômeurs de longue durée. À ce sujet, je voudrais d'abord attirer votre attention sur le fait que, depuis la sixième réforme de l'État, les autorités fédérales ne sont plus compétentes pour la prise de mesures pour les groupes-cibles qui sont liés aux caractéristiques des travailleurs ou des demandeurs d'emploi. Seules les entités fédérées peuvent instaurer, modifier ou supprimer une réduction groupe-cible spécifique pour les chômeurs de longue durée. Comme vous le savez, la Flandre prépare actuellement la réforme des réductions groupes-cibles.

Vous savez également que 2016 marquera le début d'un programme pluriannuel visant à réduire drastiquement les cotisations de sécurité sociale dont les employeurs doivent s'acquitter. Outre le contrôle du coût salarial direct, la réduction du coût salarial indirect (charges fiscales et parafiscales) permettra d'améliorer la compétitivité de nos entreprises et de créer des emplois supplémentaires.

À l'avenir, on étudiera si les réductions de charges salariales financées par l'État conduisent également à une baisse effective et équivalente du coût salarial total, de sorte que ces réductions de cotisations se traduisent par un accroissement du nombre d'emplois et non par une augmentation salariale. Nous mettons d'abord en oeuvre les réductions qui étaient prévues dans le Pacte de Compétitivité. Les moyens prévus pour la catégorie I de la réduction de charges structurelle - principalement dans le secteur privé - s'élèvent à 600 millions d'euros. De plus, nous avons avancé la tranche de 2019 pour le travail de nuit ou en équipes, de sorte que les trois enveloppes prévues seront utilisées dès 2016. Au total, il s'agit d'un montant de pas moins de 510 millions d'euros. Le tax shift a non seulement permis cette anticipation, mais également une réduction complémentaire de 538 millions d'euros. Ces enveloppes pour le secteur privé, réunies, permettront de réduire, dès 2016, les cotisations sur les salaires les plus bas et de faire directement un premier pas vers l'abaissement du pourcentage de cotisation légal pour les employeurs de 32,4 % à 25 %.

In 2020 zal de totale inspanning voor de RSZ-bijdrageverminderingen in de private sector 3,5 miljard euro meer bedragen dan vandaag, met inbegrip van het bedrag dat gerecupereerd wordt uit de afbouw van de niet-doorstorting van bedrijfsvoorheffing. Reeds vanaf 2018 zal de bijdragevoet gezakt zijn tot 25 %. Het werken met een verlaging van de wettelijke bijdragevoet, in plaats van te werken met een basistarief en daarop bijkomende kortingen toestaan, heeft het voordeel van de duidelijkheid en de eenvoud. Potentiële buitenlandse investeerders kennen niet alle kortingen, en houden bij de keuze voor hun toekomstige vestigingsplaats rekening met de wettelijke tarieven.

Niet enkel de private sector, maar ook de non-profit sector zal genieten van de lastenverlaging en van een versterking van de sociale Maribel. In totaal wordt voor de non-profit sector 477 miljoen euro uitgetrokken tegen 2020.

Naast deze algemene verlaging van de sociale bijdragen, zullen ook specifieke bijkomende lastenverlagingen worden toegekend voor hoogtechnologische activiteiten (80 miljoen euro) en voor de eerste werknemers van startende ondernemingen (154 miljoen euro op kruissnelheid). Specifiek voor de bouwactiviteiten is er nog een bijkomende enveloppe van 605 miljoen euro beschikbaar. Op die manier kan de oneerlijke concurrentie, die de bouwondernemingen momenteel ondervinden, een halt worden toegeroepen.

En 2020, l'effort pour les réductions de cotisations ONSS dans le secteur privé totalisera 3,5 milliards d'euros de plus qu'aujourd'hui, en tenant compte du montant qui sera récupéré par l'abandon progressif du non-versement du précompte professionnel. Dès 2018, le taux de cotisation aura diminué de 25 %. La méthode consistant à recourir à une réduction du taux de cotisation légale, au lieu d'utiliser un taux de base et d'accorder des réductions supplémentaires, est plus claire et plus simple. Les investisseurs étrangers potentiels ne connaissent pas toutes les réductions qui existent et, prennent en compte les taux légaux pour leurs futurs choix d'implantations.

La réduction des charges et le renforcement du Maribel social vont profiter non seulement au secteur privé, mais également au secteur non marchand. Au total, 477 millions d'euros seront affectés au secteur non marchand à l'horizon 2020.

En plus de cette réduction générale des cotisations sociales, des réductions de charges complémentaires spécifiques seront également accordées pour les activités de haute technologie (80 millions d'euros) et pour les premiers travailleurs d'entreprises débutantes (154 millions d'euros en vitesse de croisière). Une enveloppe complémentaire de 605 millions d'euros est également disponible spécifiquement pour les activités de la construction. On espère ainsi mettre un terme à la concurrence déloyale à laquelle les entreprises de construction sont actuellement confrontées.

DO 2015201606657

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 17 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Responsabilisering invaliden (MV 7417).

De titels in *De Standaard* van vrijdag 13 november 2015 stellen dat er dan toch geen responsabiliserend systeem komt in het nieuwe systeem rond arbeidsintegratie dat de regering momenteel aan het uitwerken is. Bovendien is er sprake van om de termijn binnen dewelke er een re-integratieplan moet worden opgesteld, te verlengen van drie naar zes maanden.

Als deze berichten kloppen, verontrust mij dat ten zeerste, niet alleen omdat dit substantieel afwijkt van het regeerakkoord, maar vooral omdat dit een negatieve impact zal hebben op de arbeidsre-integratie van mensen die in het stelsel van arbeidsongeschiktheid terecht komen.

DO 2015201606657

Question n° 563 de monsieur le député Jan Spooren du 17 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La responsabilisation des invalides (QO 7417).

Le vendredi 13 novembre 2015, la une du quotidien *De Standaard* annonce que le gouvernement renonce à instaurer un système de responsabilisation dans le nouveau régime de réinsertion professionnelle qu'il développe actuellement. L'article évoque en outre un éventuel prolongement de trois à six mois du délai actuellement accordé pour la rédaction d'un projet de réinsertion.

Si ces informations se confirment, je suis particulièrement inquiet, car les dispositions annoncées s'écartent largement des termes de l'accord de gouvernement, mais elles auront en outre une incidence négative sur la réinsertion sur le marché du travail de personnes émargeant au régime d'incapacité de travail.

Een snelle interventie en de responsabilisering van werkgevers en werknemers zijn immers kritische succesfactoren bij het arbeidsintegratieproces. Deze benadering zou dus nefast zijn voor de individuele situatie van arbeidsongeschikten, en bovendien vormen de stijgende uitgaven in ziekte en invaliditeit een bedreiging voor de duurzaamheid van onze sociale zekerheid.

1. Zijn deze berichten in *De Standaard* een correcte weergave van de ontwerpvoorstellen die momenteel binnen uw kabinet in samenwerking met het kabinet van minister De Block worden uitgewerkt?

2. Indien dit zo is, vanwaar de plotse ommekeer in strategie en kan u uitleggen waarom van het regeerakkoord wordt afgeweken in dit belangrijk dossier?

3. Denkt u dat deze gewijzigde aanpak inderdaad de voorziene resultaten zal opleveren wat betreft het indammen van de instroom in de stelsels van ziekte en vooral invaliditeit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 17 december 2015 (N.):

Ingevolge de mededeling van de Algemene Beleidsnota Werk 2016, werden een aantal persartikels gepubliceerd met betrekking tot het re-integratietraject van werknemers in arbeidsongeschiktheid, waarvan sprake in mijn nota. Deze artikels geven, naar mijn mening, een onvolledig en onduidelijk beeld van onze teksten.

Gelet op het feit dat ik als minister van Werk als enige bevoegd ben om een re-integratietraject uit te werken voor de werknemers, betreft het kader waaraan ik werk enerzijds de rol van de arbeidsgeneesheer en de preventiediensten, en anderzijds de werkgever, evenals de weerslag op de bestaande arbeidsovereenkomst.

Une intervention rapide conjuguée à la responsabilisation des employeurs et des travailleurs constituent en effet des facteurs critiques de réussite du processus de réinsertion professionnelle. Les options retenues auront un impact négatif sur la situation personnelle des personnes en incapacité de travail, sans parler de la menace que constituent les dépenses croissantes dans le secteur maladie-invalidité pour la pérennité de notre régime de sécurité sociale.

1. Les informations rapportées dans *De Standaard* sont-elles la traduction fidèle des projets actuellement élaborés par votre cabinet en collaboration avec celui de la ministre De Block?

2. Dans l'affirmative, pourquoi ce revirement stratégique soudain et pouvez-vous préciser pourquoi déroger dans cet important dossier aux termes de l'accord de gouvernement?

3. Pensez-vous que ce revirement va réellement permettre d'endiguer, comme le prévoyait l'accord, le flux des personnes émargeant aux régimes de maladie et surtout d'invalidité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 563 de monsieur le député Jan Spooren du 17 décembre 2015 (N.):

Suite à la communication de la note de Politique générale Emploi 2016, un certain nombre d'articles de presse ont été publiés au sujet du trajet de réintégration des travailleurs en incapacité de travail, dont il est question dans ma note. Ces articles dressent, à mon avis, un tableau incomplet et peu clair de nos textes.

Étant donné qu'en tant que ministre de l'Emploi je suis seulement compétent pour élaborer un trajet de réintégration pour les travailleurs, le cadre auquel je travaille concerne d'une part le rôle du médecin du travail et des services de prévention, et d'autre part celui de l'employeur, de même que les conséquences sur le contrat de travail existant.

De aspecten van het re-integratietraject die verband houden met de ziekteverzekering en de 'verzekering arbeidsongeschiktheid', waarvan sprake in het regeerakkoord (en dus het re-integratietraject voor diegenen die geen werknemer zijn), evenals het uitwerken van een elektronische communicatietool, behoren evenwel tot de bevoegdheid van de minister van Sociale Zaken, Maggie De Block. Mijn kabinet heeft regelmatig contact met het Kabinet van minister De Block, met de bedoeling de twee ontwerpen zo goed mogelijk op elkaar af te stemmen. Bij de uitwerking van onze voorstellen houden we uiteraard ook rekening met de adviezen van de Nationale Arbeidsraad (NAR) en, in het bijzonder, met het advies nr. 1923 van 24 februari 2015. Het regeerakkoord geeft inderdaad expliciet aan dat men aan de sociale partners en de actoren in de schoot van de NAR en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) moet vragen te overleggen over de aspecten die voortvloeien uit hun bevoegdheden, te weten nagenoeg alle aspecten die hier aan bod komen, zowel op vlak van sociale zekerheid als op vlak van arbeidsrecht. Deze problematiek werd ook besproken binnen de Groep van Tien. In het akkoord van de Groep van Tien van 9 december 2015 wordt expliciet vermeld dat het proces van terugkeer naar werk een vrijwillig karakter dient te hebben.

Specifiek wat de werknemers in arbeidsongeschiktheid betreft, dient men zich naar mijn mening bij voorkeur te focussen op de re-integratiemogelijkheden bij de eigen werkgever, niet enkel omdat de werknemer vaak op termijn zijn oorspronkelijk werk kan hernemen, maar ook omdat hierdoor de re-integratie mogelijk is in een professionele context waarmee de werknemer vertrouwd is en met de collega's en een werkgever waarmee hij een band heeft. In een dergelijk re-integratietraject wordt een belangrijke rol toegekend aan de arbeidsgeneesheer die de arbeidsomstandigheden en de onderneming kent, en die kan dienen als gekend contactpunt voor de werkgever. De arbeidsgeneesheer kan niet enkel overleggen met de behandelende geneesheer van de betrokkene, maar hij maakt eveneens deel uit van een multidisciplinair team binnen de preventiedienst, wat toelaat om, indien nodig, een beroep te doen op ergonomen of psychologen.

Les aspects du trajet de réintégration en lien avec l'assurance maladie et "l'assurance incapacité de travail", dont il est question dans l'accord de gouvernement (et donc le trajet de réintégration pour celui qui n'est pas travailleur), ainsi que l'élaboration d'un outil de communication, relèvent par contre de la compétence de la ministre des Affaires sociales, madame Maggie De Block. Mon cabinet se concerte régulièrement avec le Cabinet de la ministre De Block, en vue de pouvoir faire correspondre le mieux possible les deux projets entre eux. Lors de l'élaboration de nos propositions, l'avis du Conseil National du Travail (CNT) et, en particulier, l'avis n° 1923 du 24 février 2015 sont bien entendu pris en compte. L'accord du gouvernement signale en effet de façon explicite qu'il faut demander aux partenaires sociaux, et aux acteurs au sein du CNT et de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), de se concerter sur les aspects qui relèvent de leurs compétences, soit quasiment tous les aspects qui entrent ici en ligne de compte, aussi bien en matière de sécurité sociale qu'en droit du travail. Cette problématique a également été discutée au sein du Groupe des Dix. L'accord du Groupe des Dix du 9 décembre 2015 mentionne explicitement que le processus de retour au travail doit revêtir un caractère volontaire.,

En particulier en ce qui concerne les travailleurs en incapacité de travail, il faut, à mon avis, se focaliser en priorité sur les possibilités de réintégration auprès de leur propre employeur, non seulement parce que généralement le travailleur peut reprendre son travail initial à terme, mais aussi parce que cela permet la réintégration dans un contexte professionnel avec lequel le travailleur est familier, et avec des collègues et un employeur avec lesquels il a des liens. Dans un tel projet de réintégration, un rôle important est attribué au conseiller en prévention-médecin du travail, qui connait les circonstances de travail ainsi que l'entreprise, et qui peut faire office de point de contact connu de l'employeur. Le conseiller en prévention-médecin du travail peut non seulement se concerter avec le médecin traitant de l'intéressé, mais il fait également partie d'une équipe multidisciplinaire au sein du service de prévention, qui lui permet de faire appel à des ergonomes ou à des psychologues en cas de besoin.

Ik ben ervan overtuigd dat de beste garantie op een geslaagde re-integratie voortvloeit uit het automatisch opstarten van een dergelijk traject voor de re-integratie van werknemers in arbeidsongeschiktheid, gecombineerd met de opheffing van de huidige obstakels voor re-integratie, niet enkel op vlak van arbeidsrecht, maar ook op vlak van ziekteverzekering, en dit in nauwe samenwerking met minister De Block.

Je suis convaincu que la meilleure garantie pour une réintégration réussie résulte du démarrage automatique d'un tel trajet pour la réintégration des travailleurs en incapacité de travail, combiné à la suppression des obstacles actuels pour la réintégration, non seulement dans le cadre du droit du travail, mais aussi dans le cadre de l'assurance maladie, et ce en étroite collaboration avec la ministre De Block.

DO 2015201606704

Vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 18 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkomstandigheden in de Belgische callcenters. (MV 6785)

Tegenwoordig beschikken de meeste bedrijven over een callcenter of doen ze een beroep op onderaannemers, hoofdzakelijk voor het verzorgen van hun public relations, maar ook om hun interne communicatie te optimaliseren. Die callcenters zorgen voor banen en stellen heel wat mensen tewerk.

Volgens tal van getuigenissen zijn de loon- en arbeidsvoorwaarden in die bedrijven echter lamentabel.

De bedrijven waar die mensen werken moeten zeven dagen per week draaien, en dan nog liefst dag en nacht. De werknemers moeten er steeds sneller, flexibeler en efficienter werken. Uit gezondheidsstudies blijkt dat de werknemers in callcenters aan chronische ziekten (burn-out, rugpijn, stress, oogirritatie, enz.) lijden en dat hun ziekteverzuim hoog ligt.

Naast die aspecten die verband houden met het welzijn op het werk werken de werknemers er onder onzekere arbeidsovereenkomsten met atypische clausules (opeenvolgende contracten van bepaalde duur, studenten, uitzendkrachten, deeltijdwerkers en freelancers) en beantwoordt hun loon niet altijd aan de sectorale loonschalen.

De situatie in de callcenters verdient onze bijzondere aandacht. Volgens mij zijn die problemen te wijten aan het ontbreken van een specifiek juridisch kader, de niet-vertegenwoordiging van de werknemers en een gebrek aan toezicht in sommige bedrijven.

DO 2015201606704

Question n° 571 de monsieur le député Michel de Lamotte du 18 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les conditions de travail dans les centres d'appels (call-centers) en Belgique (QO 6785).

Aujourd'hui, la plupart des sociétés possèdent des centres d'appels ou ont recours à des sous-traitants principalement pour leurs relations externes mais aussi pour optimiser leurs interactions internes. Ce phénomène crée de l'emploi et concerne de nombreuses personnes.

Il ressort cependant de nombreux témoignages que les conditions de travail et de rémunération dans ces sociétés sont déplorables.

Les entreprises qui occupent ces personnes doivent tourner sept jours sur sept, de préférence de jour et de nuit. Les travailleurs doivent se montrer toujours plus rapides, flexibles et efficaces. Des études de santé montrent que les travailleurs dans les *call-centers* souffrent de maladies chroniques (*burnout*, douleurs au dos, stress, irritation oculaire, *etc*.) et que leur taux d'absentéisme est élevé.

Outre ces aspects liés au bien-être au travail, les travailleurs sont occupés sous des contrats de travail précaires contenant des clauses atypiques (contrats à durée déterminée à répétition, étudiants, intérimaires, temps partiels et *freelance*) et leur rémunération ne correspond pas toujours aux barèmes sectoriels.

La situation des centres d'appels mérite une attention particulière. Il me semble que ces difficultés sont liées à l'absence de cadre juridique spécifique, de représentation des travailleurs et de contrôle dans certaines entreprises.

Voorts heb ik vernomen dat sommige bedrijven met meer dan 250 werknemers momenteel noch over een arbeidsreglement met de nieuwe bepalingen inzake psychosociale risico's, noch over organen die de werknemers vertegenwoordigen beschikken.

1. Hoe staat u tegenover de hierboven beschreven situatie? Kan u die informatie bevestigen?

2. a) Zal u in een specifiek juridisch statuut voorzien voor die werknemers, die momenteel onder het (zeer algemene) paritair comité 200 vallen?

b) Is er overleg met de sociale partners mogelijk?

3. Hoe vaak wordt die sector meer algemeen aan controles met betrekking tot het welzijn op het werk onderworpen? Zijn die efficiënt? Hebben de inspecteurs voldoende middelen om die controles uit te voeren?

4. In die context van rechtsonzekerheid heb ik vernomen dat er een plan in studie is voor de oprichting van een callcenter in de gevangenis van Marche-en-Famenne.

a) Onder welke loon- en arbeidsvoorwaarden zullen de gedetineerden er werken?

b) Dreigt dat project niet tot meer concurrentie te leiden met de privésector en de beschutte werkplaatsen waar personen met een handicap werken die ook in staat zijn oproepen in een callcenter te beantwoorden?

c) Zouden er geen soortgelijke maatregelen kunnen worden uitgewerkt voor werklozen die als werkzoekende ingeschreven zijn en voor de arbeidsmarkt beschikbaar zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 18 december 2015 (Fr.):

1. Ik ben mij welbewust van de problematiek van de arbeidsomstandigheden in de callcenters. Daarom heb ik de opdracht gegeven voor een onderzoek hieromtrent dat betrekking had op de periode 2010-2012. Hierdoor wordt het mogelijk de moeilijkheden en de risico's in verband met welzijn op het werk in de callcenters in België beter te kennen. De resultaten van deze enquête zijn terug te vinden op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Pour votre information, j'ai appris que certaines sociétés comptant plus de 250 travailleurs ne disposent à l'heure actuelle ni d'un règlement de travail reprenant les nouvelles dispositions en matière de risques psychosociaux, ni d'organes de représentation des travailleurs.

1. Quel est votre avis quant à la situation décrite ci-dessus? Confirmez-vous ces informations?

2. a) Comptez-vous créer un statut juridique spécifique pour ces travailleurs qui relèvent actuellement de la commission paritaire 200 (très générale)?

b) Des discussions avec les partenaires sociaux sont-elles envisageables?

3. En règle générale, quelle est la fréquence des contrôles en matière de bien-être au travail effectués dans ce secteur? Sont-ils efficaces? Les inspecteurs disposent-ils de moyens suffisants pour mener à bien ces contrôles?

4. Enfin, dans ce contexte d'insécurité juridique, j'apprends qu'un projet de *call-center* est à l'étude dans la prison de Marche-en-Famenne.

a) Quelles seront les conditions de travail et de rémunération des détenus?

b) Ce projet ne risque-t-il pas d'accroître la concurrence par rapport au secteur privé et aux entreprises de travail adapté (ETA) qui emploient des personnes porteuses d'un handicap, lesquelles seraient également en mesure de répondre à des appels téléphoniques dans un *call-center*?

c) Ne serait-il pas possible d'envisager des mesures comparables pour les chômeurs inscrits en tant que demandeurs d'emploi et disponibles sur le marché du travail?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 571 de monsieur le député Michel de Lamotte du 18 décembre 2015 (Fr.):

1. Je suis bien conscient de la problématique des conditions de travail dans les *call-centers*. C'est la raison pour laquelle j'ai commandité une enquête sur ce sujet entre 2010 et 2012 ce qui permet de mieux connaître les difficultés et les risques en matière de bien-être au travail dans les centres d'appels en Belgique.

Uit deze resultaten blijkt dat de belasting die problemen geeft voor de operatoren van contactcentra de volgende zijn: het moeten omgaan met moeilijke en veeleisende klanten, het ervaren van een discrepantie tussen de emoties die zij moeten tonen aan de klant en deze die ze daadwerkelijk voelen, het feit dat ze hun werk als routinematig ervaren en een invasieve controle van hun prestaties. Daarnaast identificeert deze studie ook de groepen binnen deze operatoren die het meest risico lopen, bijvoorbeeld de operatoren met een overeenkomst voor uitzendarbeid of een overeenkomst voor bepaalde duur, of waarvan het uurrooster deeltijds is of onderbroken.

Dit project heeft geleid tot een reeks aanbevelingen die werden verspreid onder de sociale partners van de sector. Ze werden gegroepeerd in functie van de belangrijkste vormen van belasting zoals hiervoor geïdentificeerd.

2. Wat de bepaling van het voor de callcenters bevoegde paritair comité betreft, wordt een onderscheid gemaakt tussen twee categorieën:

- De callcenters die voor eigen rekening handelen, dit wil zeggen de ondernemingen die in hun eigen organisatie beschikken over een callcenter: deze callcenters vormen een departement van de onderneming en vallen in principe onder het ressort van het paritair comité dat bevoegd is voor deze onderneming;

- De callcenters die handelen voor rekening van derden vallen onder de aanvullende paritaire comités, omdat de activiteit van deze werkgevers niet voorkomt in de bevoegdheid van een ander paritair comité.

De bepaling van de bevoegdheid van de paritaire comités gebeurt na raadpleging van de sociale partners. Elke organisatie van werkgevers of werknemers kan aan de minister vragen om een apart paritair comité op te richten. De minister kan hiertoe eveneens het initiatief nemen. Tot op heden heeft geen enkel sociale partner een aanvraag ingediend tot oprichting van een apart paritair comité voor deze activiteit. Mijn administratie heeft mij evenmin kennis gegeven van specifieke moeilijkheden op dit vlak. De vraag betreffende de oprichting van een apart paritair comité werd af en toe besproken in het aanvullend paritair comité voor bedienden nr. 218, dat inmiddels werd opgeheven en sinds 1 april 2015 werd vervangen door het aanvullend paritair comité voor bedienden nr. 200.

Les résultats de cette enquête sont repris sur le site web du SPF Emploi. Ces résultats montrent que les contraintes qui posent problèmes aux opérateurs de centres de contacts sont les suivants: devoir gérer les relations avec des clients difficiles et exigeants, percevoir un écart entre les émotions qu'ils doivent montrer au client et celles qu'ils ressentent réellement, la routine perçue dans leur travail et un contrôle invasif de leurs performances. D'autre part, l'étude identifie les populations les plus à risques parmi les opérateurs, par exemple les opérateurs sous contrat intérim ou contrat à durée déterminée, ou dont l'horaire de travail est à temps partiel ou coupé.

Ce projet a abouti à une série de recommandations qui ont été diffusées aux partenaires sociaux du secteur. Elles sont organisées en fonction des principales contraintes identifiées ci-dessus.

2. En matière de détermination de la commission paritaire compétente pour les call centers, on distingue deux catégories:

- Les *call-centers* qui agissent pour compte propre, c'est-à-dire les entreprises qui ont un call center dans leur organisation: ces call centers sont un département d'une entreprise et ressortissent en principe à la commission paritaire compétente pour l'entreprise ;

- Les *call-centers* qui opèrent pour le compte de tiers relèvent des commissions paritaires auxiliaires, parce que l'activité de ces employeurs ne figure pas dans le champ de compétence d'une autre commission paritaire.

La fixation du champ de compétence des commissions paritaires se fait après consultation des partenaires sociaux. Chaque organisation d'employeurs ou de travailleurs peut demander au ministre la création d'une commission paritaire distincte. Le ministre peut également prendre l'initiative. À ce jour, aucun des partenaires sociaux n'a introduit de demande en vue de l'institution d'une commission paritaire distincte pour cette activité. Mon administration n'a pas non plus fait part de difficultés particulières en la matière. La question de l'institution d'une commission paritaire distincte a fait de temps à autre l'objet de discussions au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés n° 218, qui a été abrogée et remplacée depuis le 1*er* avril par la Commission paritaire auxiliaire pour employés n° 200.

Bovendien wens ik uw aandacht te vestigen op het feit dat de paritaire comités enkel een kader vormen voor het voeren van onderhandelingen en dat de sociale partners in de aanvullende paritaire comités de mogelijkheid hebben om specifieke collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten voor bepaalde categorieën van werkgevers en werknemers, zoals deze in de callcenters. Op dit ogenblik heeft het aanvullend paritair comité voor bedienden nr. 200 nog geen specifieke maatregelen vastgesteld die betrekking hebben op callcenters. Deze doen wel vaak beroep op de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende nieuwe arbeidsregelingen, maar deze overeenkomst is niet specifiek voor hen bestemd.

3. De inspectie heeft de afgelopen drie jaren, evenals in 2015 (toestand op 1 september 2015) in totaal 45 bezoeken afgelegd bij contactcentra (Nace-code 82200), ten opzichte van een totaal van 46.150 inspectiebezoeken gedurende dezelfde periode. In dezelfde periode werden 40 schriftelijke producten opgesteld als gevolg van een inspectiebezoek aan de contactcentra.

In de helft van de gevallen werd geen enkele inbreuk vastgesteld. Ongeveer één derde van de vaststellingen hebben geleid tot een schriftelijke waarschuwing. De overige vaststellingen betroffen minder ernstige inbreuken waarvoor een corrigerend advies of een mondelinge waarschuwing werd gegeven. Er werd geen enkele pro-justitia opgesteld. De vastgestelde inbreuken hebben vaak betrekking op de organisatie van het welzijnsbeleid door de werkgever evenals op de preventie van psychosociale risico's.

De inspectiebezoeken aan de contactcenters worden uitgevoerd door de sociaal inspecteurs waarvan de bevoegdheden zijn bepaald in het sociaal strafwetboek en dit volgens dezelfde procedure als de bezoeken aan andere ondernemingen.

4. Wat uw laatste vraag betreft met betrekking tot een project tot oprichting van een callcenter in de gevangenis van Marche-en-Famenne, dat ter studie zou voorliggen, dien ik u door te verwijzen naar mijn collega, de minister van Justitie, en/of de Gewesten die bevoegd zijn voor het werkgelegenheidsbeleid van werklozen en werkzoekenden.

En outre, je souhaite signaler que les commissions paritaires constituent seulement un cadre de négociation et que les partenaires sociaux des commissions paritaires auxiliaires ont toujours la possibilité de conclure, des CCT spécifiques pour certaines catégories d'employeurs et de travailleurs, tels que les *call-centers*. Pour le moment, la Commission paritaire auxiliaire pour employés n° 200 n'a pas pris de mesures spécifiques se rapportant aux *call-centers*. Ces derniers ont souvent recours à la CCT relative aux nouveaux régimes de travail, mais celle-ci ne leur est pas spécifiquement destinée.

3. Le nombre de visites d'inspection aux centres de contact (code Nace 82200) pour les trois dernières années écoulées ainsi que pour 2015 (situation au 1*er* septembre 2015) est de 45, par rapport à un total de 46.150 visites d'inspection durant la même période. Pour la même période, 40 produits écrits ont été rédigés suite aux visites d'inspection aux centres de contact.

Dans la moitié des cas, aucune infraction n'a été constatée. Environ un tiers des constatations ont donné suite à un avertissement écrit. Le reste constitue des infractions moins graves pour lesquelles un avis correctif ou un avertissement oral a été adressé. Aucun *pro justitia* n'a été dressé. Les infractions constatées ont souvent trait à l'organisation de la politique bien-être par l'employeur ainsi qu'à la prévention des risques psychosociaux.

Les visites d'inspection aux centres de contact sont effectuées suivant la même procédure que les visites à d'autres entreprises, par des inspecteurs sociaux dont les compétences sont fixées par le Code pénal social.

4. En ce qui concerne votre dernière question relative au projet de *call-center* qui serait à l'étude dans la prison de Marche-en-Famenne, je vous demanderais de vous adresser à mon collègue, le ministre de la justice, et/ou aux régions qui sont compétentes pour la politique d'emploi des chômeurs et des demandeurs d'emploi.

DO 2015201606815

Vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Negatieve impact van de vrijstelling van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nachtwerk.

Op de onderstaande vragen 1 en 2 antwoordde de minister van Financiën mij dat het aan zijn collega's die bevoegd zijn voor Werk en Volksgezondheid staat om in voorkomend geval de gepaste maatregelen te treffen. Mij dunkt dat de minister van Financiën zijn verantwoordelijkheid van zich afschuift, want het gaat hier toch over de negatieve gevolgen van een fiscale maatregel. Maar aangezien hij mij verwijst naar de minister van Werk, richt ik mijn vraag aan u.

Artikel 275/5 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 voorziet in vrijstellingen van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nacht- en ploegenarbeid. Voor de werkgevers zijn dit stimuli om dergelijke werkregelingen in te voeren of meer toe te passen.

In heel wat gevallen ligt het fiscale voordeel zelfs hoger dan de ploegenpremies die de werkgever betaalt. Bovendien neemt de winst toe dankzij het intensievere gebruik van het productieapparaat van de onderneming.

Tal van studies tonen echter aan dat nacht- en ploegenarbeid schadelijke gevolgen hebben. Het sociale en gezinsleven van de werknemers raken erdoor verstoord, en er zijn tal van gezondheidsrisico's aan verbonden: op korte termijn kunnen er slaap- en spijsverteringsstoornissen ontstaan en kan het voedingspatroon ontregeld raken, op langere termijn neemt het risico van hart- en vaatziekten en van vroegtijdige veroudering van het organisme toe.

Een op 5 januari 2015 in het *American Journal of Preventive Medicine* gepubliceerde studie laat zien dat er na vijf jaar arbeid in shift jaar ernstige gevolgen merkbaar worden voor het cardiovasculaire systeem: bij vrouwen die langer dan vijf jaar 's nachts werken, ligt de mortaliteit 11 procent hoger. Vrouwen die langer dan vijftien jaar nachtarbeid verrichten, hebben 25 procent meer kans op longkanker.

1. Zult u maatregelen nemen om de nefaste gevolgen van nachtarbeid, die door deze bepalingen net wordt aangemoedigd, te verminderen?

2. Vindt u niet dat de gezondheid van de werknemers belangrijker is dan de financiële resultaten van de ondernemingen, en dat artikel 275/5 van het WIB 1992 dus zou moeten worden opgeheven?

DO 2015201606815

Question n° 584 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact négatif des dispenses de précompte professionnel pour le travail de nuit.

Le ministre des Finances m'a donné comme réponse aux questions 1 et 2 ci-dessous: "Il revient à mes collègues, compétents pour l'Emploi et la Santé publique, de prendre, le cas échéant, les mesures nécessaires.". Il me semble que s'agissant des conséquences négatives d'une mesure fiscale, le ministre des Finances fuit ses responsabilités. Mais puisqu'il renvoie au ministre de l'Emploi, je vous adresse la question.

L'article 275/5 du Code des impôts sur les revenus (CIR 92) prévoit des dispenses de précompte professionnel (DPP) pour le travail de nuit et en équipes. Il s'agit donc pour les employeurs d'un incitant à adopter ou à augmenter de tels modes de travail.

Le gain fiscal est même, dans pas mal de cas, supérieur aux primes d'équipes versées par l'employeur. Et il vient s'ajouter à la hausse des bénéfices induite par l'utilisation intensive de l'appareil de production de l'entreprise.

Or, de nombreuses études montrent les effets nuisibles du travail de nuit et en équipes. Il entraîne des perturbations de la vie sociale et familiale des salariés et fait peser de nombreux risques sur leur santé: à court terme, troubles du sommeil, troubles digestifs et déséquilibre nutritionnel et à long terme, risques cardiovasculaires accrus, usure prématurée de l'organisme.

Une étude publiée le 5 janvier 2015 dans l'*American Journal of Preventive Medicine* révèle ainsi qu'un impact important sur le système cardiovasculaire apparaît après cinq années de rythmes décalés: les femmes qui travaillent de nuit depuis plus de cinq années ont une surmortalité de 11 % et celles qui ont travaillé plus de quinze ans, un risque accru de 25 % d'avoir un cancer du poumon.

1. Envisagez-vous des mesures pour réduire les effets néfastes du travail de nuit induit par une telle disposition?

2. Ne trouvez-vous pas que la santé des travailleurs prime sur les résultats financiers des entreprises et qu'il conviendrait donc d'abroger l'article 275/5 du CIR 92?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 december 2015 (Fr.):

Zoals u aangeeft, wordt nachtarbeid, door de samenvoeging van biologische en psychologische parameters erkend als arbeid die slaapstoornissen kan veroorzaken en die schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid, zoals gastro-intestinale stoornissen, cardiovasculaire aandoeningen en aandoeningen van het zenuwstelsel. Nachtarbeid verstoort eveneens het familiale en sociale leven. Het is eveneens belangrijk rekening te houden met de specificiteit van deze schadelijke gevolgen bij vrouwen. Nachtarbeid schept onmiskenbaar omstandigheden waardoor gemakkelijk verschillende ziekten kunnen ontstaan. Bovendien vormen de omvang van de mentale belasting van het uit te voeren werk en de leeftijd van de werknemer verzwarende omstandigheden.

Daarom bepaalt de arbeidswet van 16 maart 1971 dat nachtarbeid verboden is. In het kader van de arbeidsreglementering bestaan er afwijkingen op dit principe maar deze afwijkingen zijn gebonden aan zeer strikte regels.

Voor zover nachtarbeid is toegelaten, moet de werkgever maatregelen nemen om de schadelijke gevolgen voor de gezondheid van de werknemers te verminderen. Deze maatregelen liggen vervat in het koninklijk besluit van 16 juli 2004 (*Belgisch Staatsblad* 9 augustus 2004) betreffende bepaalde aspecten van nacht- en ploegenarbeid die verband houden met het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. Dit besluit zet een gedeelte van de Europese richtlijn 93/104/EEG betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd om in Belgisch recht en meer bepaald het gedeelte dat betrekking heeft op de bescherming van de veiligheid en de gezondheid. Dit besluit legt aan de werkgever de verplichting op om een reeks maatregelen te nemen, wanneer hij werknemers nachtarbeid en ploegenarbeid laat verrichten.

In eerste instantie moet de werkgever een specifieke risicoanalyse uitvoeren van alle nacht- en ploegenarbeid, waarbij tegelijkertijd rekening gehouden wordt met de risico's die inherent zijn aan nachtarbeid, de risico's die eigen zijn aan bepaalde activiteiten ongeacht of ze 's nachts worden uitgevoerd, de lichamelijke of mentale belasting veroorzaakt door deze of door andere activiteiten en die leiden tot een opeenstapeling van risico's.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 584 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 décembre 2015 (Fr.):

Comme vous l'indiquez, le travail de nuit, par la conjonction des paramètres biologiques et psychologiques, est reconnu comme pouvant provoquer des perturbations du sommeil, comporter des effets néfastes pour la santé, tels que des troubles gastro-intestinaux, circulatoires, nerveux, etc. Le travail de nuit perturbe également la vie familiale et sociale. Il importe également de prendre en compte la spécificité de ces effets néfastes chez les femmes. Le travail de nuit crée indéniablement des conditions favorables au développement de diverses maladies. En plus, l'importance de la charge mentale du travail à effectuer et l'âge du travailleur constituent des facteurs aggravants.

C'est pourquoi la loi du 16 mars 1971 sur le travail affirme que le travail de nuit est interdit. Dans le cadre de la réglementation du travail, il existe des dérogations à ce principe mais ces dérogations sont assorties de règles très strictes.

Pour autant que le travail de nuit soit autorisé, l'employeur doit prendre des mesures pour réduire les effets néfastes sur la santé des travailleurs. Ces mesures sont comprises dans l'arrêté royal du 16 juillet 2004 (*Moniteur belge* 9 août 2004) relatif à certains aspects du travail de nuit et du travail posté liés au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Cet arrêté transpose une partie de la directive européenne 93/104/CE concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail en droit belge et plus particulièrement celle qui concerne la protection en matière de santé et de sécurité. Cet arrêté impose à l'employeur de prendre une série de mesures lorsqu'il occupe des travailleurs de nuit ou postés.

L'employeur doit d'abord réaliser une analyse des risques spécifique pour tout travail de nuit ou posté, en tenant compte à la fois des risques dus au travail de nuit lui-même, des risques particuliers à certaines activités indépendamment du fait qu'elles soient exécutées la nuit, des tensions physiques ou mentales provoquées par ces activités ou par d'autres activités, et qui entraînent une accumulation de risques.

De werkgever moet alle nachtarbeiders onderwerpen aan het verplicht gezondheidstoezicht, daar zij beschouwd worden als werknemers die een activiteit met een welbepaald risico uitvoeren, zoals bepaald door het koninklijk besluit van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers. Wanneer uit de risicoanalyse blijkt dat de nachtprestaties bijzondere risico's of lichamelijke of geestelijke spanningen met zich meebrengen, is de periodieke gezondheidsbeoordeling jaarlijks en wordt ze aangevuld met gerichte onderzoeken. De werkgever moet eveneens de werkposten op ergonomische wijze aanpassen en de bijzondere risico's en lichamelijke en geestelijke spanningen herleiden tot een zo laag mogelijk niveau.

Indien de nachtarbeid geen ander risico meebrengt, dan de risico's eigen aan nachtarbeid, mag de periodieke gezondheidsbeoordeling om de drie jaar gebeuren. Maar indien het comité voor preventie en bescherming op het werk of een werknemer die 50 jaar is of ouder dit vragen, moet de werkgever jaarlijks voorzien in een periodieke gezondheidsbeoordeling. De werkgever moet ook nog andere maatregelen treffen voor de nachtarbeiders, zoals een voldoende beschikbaarheid van de diensten voor preventie en bescherming op het werk en de organisatie van de eerste hulp.

Ook moet men hieraan nog toevoegen dat krachtens artikel 43, § 1 van de arbeidswet van 16 maart 1971, zwangere werkneemsters en werkneemsters die borstvoeding geven niet mogen verplicht worden om nachtarbeid te verrichten en dit overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld in het koninklijk besluit van 2 mei 1995 betreffende de moederschapsbescherming.

Tenslotte kan men twee collectieve arbeidsovereenkomsten (CAO) vermelden die voorzien in begeleidingsmaatregelen naar aanleiding van nachtarbeid en ploegenarbeid (mogelijkheid om over te stappen naar een ander arbeidsregime, regels voor zwangere werkneemsters, financiële vergoedingen voor de werknemers) en die enkel van toepassing zijn in de privé-sector. Het gaat om CAO nr. 46 van 23 maart 1990 enCAO nr. 49 van 21 mei 1991.

Tous les travailleurs de nuit doivent être soumis par l'employeur à la surveillance de santé obligatoire car ils sont considérés exerçant une activité à risque défini, au sens de l'arrêté royal du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs. Lorsque l'analyse des risques a révélé que l'activité de nuit comportait des risques particuliers ou des tensions physiques ou mentales, l'évaluation de santé périodique est annuelle et complétée par des examens dirigés, l'employeur doit aussi aménager les postes de travail de manière ergonomique, et réduire au niveau le plus bas possible les risques particuliers et les tensions physiques ou mentales.

Si le travail de nuit ne comporte pas d'autre risque que les risques propres au travail de nuit, l'évaluation périodique peut avoir lieu tous les trois ans. Mais, si le Comité pour la prévention et la protection au travail le demande, ou si un travailleur de 50 ans ou plus le demande, l'employeur doit prévoir une évaluation de santé périodique tous les ans. L'employeur doit également prendre d'autres mesures pour les travailleurs de nuit, telles que la disponibilité suffisante des services de prévention et de protection au travail, et l'organisation des premiers secours.

Il faut aussi ajouter qu'en vertu de l'article 43, § 1*er* de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, les travailleuses enceintes, accouchées et allaitantes ne peuvent pas être tenues d'accomplir un travail de nuit, suivant les modalités fixées dans l'arrêté royal du 2 mai 1995 relatif à la protection de la maternité.

Enfin, on peut citer deux conventions collectives de travail (CCT) qui prévoient des mesures d'accompagnement à prendre pour le travail de nuit et le travail en équipes (possibilité de passer à un autre régime de travail, règles pour les travailleuses enceintes, indemnités financières pour les travailleurs, etc.), et qui s'appliquent uniquement au secteur privé: il s'agit de la CCT n° 46 du 23 mars 1990 et de la CCT n° 49 du 21 mai 1991.

Samengevat betekent dit dat de hiervoor vermelde reglementering betreffende de veiligheid en de gezondheid van de werknemers die nachtarbeid en ploegenarbeid verrichten, de principes en voorschriften bevat die aan de werkgever worden opgelegd, opdat deze werknemers een beschermingsniveau zouden genieten dat aangepast is aan de aard van hun werk, zodat de schadelijke gevolgen van nachtarbeid worden verminderd. Zelfs indien de werkgevers kunnen genieten van een fiscale incentive die nachtarbeid bevordert, moet er steeds voorrang gegeven worden aan de bepalingen vervat in het arbeidsrecht.

DO 2015201606816

Vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 19 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Negatieve impact van de vrijstelling van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nachtwerk.

Op de onderstaande vragen 1 en 2 antwoordde de minister van Financiën mij dat het aan zijn collega's die bevoegd zijn voor Werk en Volksgezondheid staat om in voorkomend geval de gepaste maatregelen te treffen. Mij dunkt dat de minister van Financiën zijn verantwoordelijkheid van zich afschuift, want het gaat hier toch over de negatieve gevolgen van een fiscale maatregel. Maar aangezien hij mij verwijst naar de minister van Volksgezondheid, richt ik mijn vraag aan u - zoals ik u mondeling al had aangegeven in de plenaire vergadering.

Artikel 275/5 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992) voorziet in vrijstellingen van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nacht- en ploegenarbeid. Voor de werkgevers zijn dit stimuli om dergelijke werkregelingen in te voeren of meer toe te passen.

In heel wat gevallen ligt het fiscale voordeel zelfs hoger dan de ploegenpremies die de werkgever betaalt. Bovendien neemt de winst toe dankzij het intensievere gebruik van het productieapparaat van de onderneming.

Tal van studies tonen echter aan dat nacht- en ploegenarbeid schadelijke gevolgen hebben. Het sociale en gezinsleven van de werknemers raken erdoor verstoord, en er zijn tal van gezondheidsrisico's aan verbonden: op korte termijn kunnen er slaap- en spijsverteringsstoornissen ontstaan en kan het voedingspatroon ontregeld raken, op langere termijn neemt het risico van hart- en vaatziekten en van vroegtijdige veroudering van het organisme toe.

En conclusion, la réglementation précitée relative à la sécurité et à la santé des travailleurs de nuit et postés contient les principes et les prescriptions imposés à l'employeur pour que ces travailleurs bénéficient d'un niveau de protection adapté à la nature de leur travail, de manière à réduire les effets néfastes du travail de nuit. Même si les employeurs pouvaient bénéficier d'un incitant fiscal en favorisant le travail de nuit, il faudra toujours donné priorité aux dispositions contenues dans le droit du travail.

DO 2015201606816

Question n° 617 de monsieur le député Marco Van Hees du 19 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact négatif des dispenses de précompte professionnel pour le travail de nuit.

Le ministre des Finances m'a donné comme réponse aux questions 1 et 2 ci-dessous: "Il revient à mes collègues, compétents pour l'Emploi et la Santé publique, de prendre, le cas échéant, les mesures nécessaires.". Il me semble que s'agissant des conséquences négatives d'une mesure fiscale, le ministre des Finances fuit ses responsabilités. Mais puisqu'il renvoie à la ministre de la Santé publique - comme j'avais eu l'occasion de vous l'indiquer oralement en séance plénière - je vous adresse la question.

L'article 275/5 du Code des impôts sur les revenus (CIR 92) prévoit des dispenses de précompte professionnel (DPP) pour le travail de nuit et en équipes. Il s'agit donc pour les employeurs d'un incitant à adopter ou à augmenter de tels modes de travail.

Le gain fiscal est même, dans pas mal de cas, supérieur aux primes d'équipes versées par l'employeur. Et il vient s'ajouter à la hausse des bénéfices induite par l'utilisation intensive de l'appareil de production de l'entreprise.

Or, de nombreuses études montrent les effets nuisibles du travail de nuit et en équipes. Il entraîne des perturbations de la vie sociale et familiale des salariés et fait peser de nombreux risques sur leur santé: à court terme, troubles du sommeil, troubles digestifs et déséquilibre nutritionnel et à long terme, risques cardiovasculaires accrus, usure prématurée de l'organisme.

Een op 5 januari 2015 in het *American Journal of Preventive Medicine* gepubliceerde studie laat zien dat er na vijf jaar arbeid in shift jaar ernstige gevolgen merkbaar worden voor het cardiovasculaire systeem: bij vrouwen die langer dan vijf jaar 's nachts werken, ligt de mortaliteit 11 % hoger. Vrouwen die langer dan vijftien jaar nachtarbeid verrichten, hebben 25 % meer kans op longkanker.

1. Zult u maatregelen nemen om de nefaste gevolgen van nachtarbeid, die door deze bepalingen net wordt aangemoedigd, te verminderen?

2. Vindt u niet dat de gezondheid van de werknemers belangrijker is dan de financiële resultaten van de ondernemingen, en dat artikel 275/5 van het WIB 1992 dus zou moeten worden opgeheven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 19 januari 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is hetzelfde als het antwoord van 1 juni 2016 dat werd verstrekt op vraag nr. 584 van 30 december 2015 gesteld door de heer Marco Van Hees, volksvertegenwoordiger (Zie huidig bulletin).

Une étude publiée le 5 janvier 2015 dans l'*American Journal of Preventive Medicine* révèle ainsi qu'un impact important sur le système cardiovasculaire apparaît après cinq années de rythmes décalés: les femmes qui travaillent de nuit depuis plus de cinq années ont une surmortalité de 11 % et celles qui ont travaillé plus de quinze ans, un risque accru de 25 % d'avoir un cancer du poumon.

1. Envisagez-vous des mesures pour réduire les effets néfastes du travail de nuit induit par une telle disposition?

2. Ne trouvez-vous pas que la santé des travailleurs prime sur les résultats financiers des entreprises et qu'il conviendrait donc d'abroger l'article 275/5 du CIR 92?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 617 de monsieur le député Marco Van Hees du 19 janvier 2016 (Fr.):

La réponse à cette question est la même que la réponse du 1 juin 2016 donnée à la question n° 584 du 30 décembre 2015 posée par monsieur Marco Van Hees, député (Voir bulletin actuel).

DO 2015201607021

Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Prijskaartje van groene energie.

Van 30 november tot 12 december 2015 werd in Parijs de 21e klimaatconferentie gehouden, die ook vaak wordt aangeduid met het letterwoord COP21. Op die bijeenkomst van experts en vertegenwoordigers van 195 landen werd er eindelijk een akkoord gesloten over onder meer het terugdringen van de CO2-uitstoot, de strijd tegen de klimaatopwarming, en de toekenning van financiële steun aan de ontwikkelingslanden, voor een minimumbedrag van 100 miljard dollar per jaar tegen 2020. We kunnen dit historische akkoord, dat natuurlijk nog enkele zwakke punten bevat, alleen maar toejuichen; het is een belangrijke stap voor het respect voor onze planeet en voor de strijd tegen de door menselijke activiteiten veroorzaakte klimaatverandering.

DO 2015201607021

Question n° 603 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Coûts de l'énergie verte.

La 21ème conférence sur le climat, souvent mentionnée par l'acronyme COP21, s'est déroulée à Paris du 30 novembre au 12 décembre 2015. Réunissant des experts et des représentants de 195 pays, un accord a finalement été conclu visant notamment à la réduction des émissions de CO2, à lutter contre le réchauffement climatique ainsi qu'à accorder une aide financière aux pays en développement, avec un plancher de 100 milliards de dollars par an d'ici à 2020. Cet accord historique, qui a certes quelques faiblesses, ne peut être que salué et représente un pas important pour le respect de notre planète et la lutte contre les modifications de climat issues de l'activité humaine.

Deze internationale conferentie betekent een grote stap vooruit, maar uiteraard worden er al sinds vele jaren inspanningen geleverd. Iedereen is vandaag immers bezig met ecologie, en zowel de burgers als de verschillende beleidsniveaus hebben al maatregelen genomen. Het gaat dan met name over het isoleren van gebouwen, investeringen in energiebronnen met een hoger rendement, alsook investeringen in groene energie. Investeringen in hernieuwbare energieopwekking zijn absoluut noodzakelijk voor het milieu, maar de opgewekte energie moet ook worden verbruikt, en daarbij moet er rekening worden gehouden met een hoger prijskaartje.

1. Hebt u voor het energieverbruik van uw diensten gekozen voor groene elektriciteit?

2. Zo ja, wat is de meerkost van die energie in vergelijking met conventionele energie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.):

Aanvullend antwoord:

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1. Om in de elektriciteitsbehoeften van zijn gebouwen te voorzien geniet de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg de overeenkomst gesloten door de Regie der gebouwen ingevolge een openbare aanbestedingsprocedure. In het bestek opgemaakt voor deze opdracht staat vermeld:

- Specificiteit van het product:

"De geleverde elektrische energie moet zijn samengesteld uit 100 % (honderd procent) "groene" elektriciteit.

Anderzijds wordt van deze 100 % groene elektriciteit, een verhouding van 20 % groene elektriciteit geproduceerd op basis van hernieuwbare bronnen gesitueerd in België en/of "offshore" in de territoriale wateren waarop België zijn rechterlijke bevoegdheid kan uitoefenen opgelegd"

- Definitie:

" "Groene" elektriciteit: elektriciteit die wordt geproduceerd door middel van bronnen van hernieuwbare energie. De geproduceerde energie op basis van hernieuwbare bronnen is een energie geproduceerd op basis van niet-fossiele hernieuwbare bronnen, namelijk: windenergie, zonneënergie, aerothermische, geothermische, hydrothermische energie, biomassa, stortgas, gas van de afvalwaterzuiveringsstations en biogas."

- Bewijs:

Si cette conférence internationale représente une avancée importante, il est évident que des efforts ont déjà été entrepris depuis plusieurs années. En effet, l'écologie est aujourd'hui l'affaire de tous et aussi bien les citoyens que les différents niveaux de pouvoir ont déjà pris des dispositions. Ces dispositions sont notamment prises en ce qui concerne l'isolation des bâtiments, l'investissement dans des sources d'énergies ayant un meilleur rendement mais également dans l'énergie verte. Si investir dans la production d'énergie renouvelable est indispensable pour notre environnement, encore faut-il consommer cette énergie produite, d'autant plus que cette consommation entraîne des coûts supplémentaires.

1. Dans le cadre de la consommation d'énergie de vos services, avez-vous eu recours, en ce qui concerne l'électricité, à l'énergie verte?

2. Si tel est le cas, pouvez-vous chiffrer le surcoût de celle-ci par rapport à une consommation classique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 603 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.):

Réponse complémentaire:

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale

1. Pour subvenir aux besoins en électricité de ses bâtiments, le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale bénéficie du contrat conclu par la Régie des Bâtiments suite à une procédure de marché public. Le cahier des charges établi pour ce marché mentionne:

- Spécificité du produit:

"L'énergie électrique fournie doit être composée de 100 % (cent pourcents) d'électricité "verte".

D'autre part, parmi ces 100 % d'électricité verte, une proportion de 20 % d'électricité verte produite à partir de sources renouvelables situées en Belgique et/ou "offshore" dans les eaux territoriales sur lesquelles la Belgique peut exercer sa juridiction est imposée."

- Définition:

"Electricité "verte": électricité qui est produite au moyen de sources d'énergie renouvelable. L'énergie produite à partir de sources renouvelables est une énergie produite à partir de sources non fossiles renouvelables, à savoir: énergie éolienne, solaire, aérothermique, géothermique, hydrothermique, biomasse, gaz de décharge, gaz des stations d'épuration d'eaux usées et biogaz."

- Preuve:

Het "groene" kenmerk van deze "groene" elektriciteit zal moeten worden bewezen, gedurende de uitvoering van de overeenkomst, door het verstrekken van attesten of certificaten die de oorsprong van deze "groene" elektriciteit aantonen."

2. Voor deze tweede vraag antwoordt de Regie der Gebouwen:

"De Regie der Gebouwen heeft slechts offertes gevraagd voor 100 % groene elektriciteit en we kunnen deze dus niet direct vergelijken met een offerte voor grijze elektriciteit. Onze huidige leverancier meent dat de meerkost van de levering van groene energie ten opzichte van grijze energie minder dan 1 % van het totaal van de factuur betekent, dit is een marginale kost. Aangezien we geen te vergelijken offertes hebben is het voor ons echter niet mogelijk om de exacte meerkost te berekenen ten opzichte van een klassieke levering."

Nationale Arbeidsraad

1. Volgens het contract voor elektriciteitslevering (raamcontract onderhandeld door de Regie der Gebouwen) is de elektriciteit die ons wordt geleverd van 100 % hernieuwbare oorsprong.

2. Wij zijn niet in staat de meerkosten te berekenen.

Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid

Deze vraag is niet van toepassing voor het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid, aangezien wij niet rechtstreeks beslissingen nemen in verband met energieleveranciers.

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)

1. Wat de levering van elektriciteit betreft, maken de gebouwen van de RVA sinds 1 januari 2014 deel uit van een raamcontract dat afgesloten werd door de Regie der Gebouwen (huidige leverancier: Electrabel). De geleverde elektriciteit is 100 % groen.

2. De RVA beschikt niet over gedetailleerde cijfergegevens om een correcte prijsvergelijking te maken.

Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW)

1. Sinds 2012 beheert de Regie der Gebouwen via haar cel "Energie Duurzame ontwikkeling" een leveringscontract van gas en elektriciteit ten voordele van alle FOD's en alle andere federale instellingen die zich tegen een voordelig tarief wensen te bevoorraden.

De HVW heeft zich van bij het begin aangesloten bij deze synergie en geniet dan ook de beste markttarieven. Bovendien vormt de levering van 100 % groene stroom een van de voornaamste innovaties van het contract en dit sinds 2013.

"La caractéristique "verte" de cette électricité "verte" devra être prouvée, tout au long de l'exécution du contrat, par la fourniture d'attestations ou de certificats attestant l'origine de cette électricité "verte"."

2. Pour cette seconde question, la Régie des Bâtiments répond:

"La Régie des Bâtiments n'a demandé d'offres que pour de l'électricité à 100 % verte et ne pouvons donc comparer directement celles-ci avec une offre pour de l'électricité grise. Notre fournisseur actuel estime que le surcoût de la livraison d'énergie verte par rapport à de l'énergie grise représente moins de 1 % du total de la facture, soit un coût marginal. Toutefois, n'ayant pas d'offres à comparer, il ne nous est pas possible de chiffrer le surcoût exact par rapport à une fourniture classique."

Conseil National du Travail

1. Suivant le contrat de fourniture d'électricité (contrat-cadre négocié par la Régie des Bâtiments), l'électricité qui nous est fournie est d'origine 100 % renouvelable.

2. Nous ne sommes pas en mesure de calculer le surcoût.

Institut royal des Elites du Travail

Cette demande n'est pas d'application pour l'Institut royal des Elites du Travail vu que nous ne prenons pas de décisions en rapport avec les fournisseurs d'électricité.

Office National de l'Emploi (ONEM)

1. En ce qui concerne la fourniture d'électricité, depuis le 1*er* janvier 2014, les bâtiments de l'ONEM font partie d'un accord-cadre conclu par la Régie des Bâtiments (fournisseur actuel: Electrabel). L'électricité fournie est 100 % verte.

2. L'ONEM ne dispose pas de données chiffrées pour effectuer une comparaison de prix correcte.

Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC)

1. Depuis 2012, au travers de sa cellule "Energie Développement Durable", la Régie des Bâtiments gère un contrat de fourniture de gaz et d'électricité au bénéfice de tous les SPF et autres organismes fédéraux désireux de s'approvisionner à un tarif avantageux.

Dès le début des démarches, la CAPAC s'est associée à cette synergie et bénéficie depuis lors des meilleurs prix du marché. De plus, la fourniture d'une électricité 100 % verte à partir de l'année 2013 constitue l'une des principales innovations du contrat.

2. Het is moeilijk om de financiële winst te berekenen die werd gerealiseerd ten opzichte van het zelfvoorzienend beheer van de voorgaande jaren, maar er werd zeker een schaalbesparing gerealiseerd via deze opdracht. Dankzij de integratie van alle leveringspunten in een database is het nu bovendien zeer gemakkelijk om de evolutie van het verbruik op te volgen en snel corrigerende maatregelen te treffen indien nodig.

Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie (RJV)

1. Ja. De RJV doet een beroep op groene energie in zijn nieuwe gebouw dankzij de kaderovereenkomst met de Regie der Gebouwen. De elektriciteit is 100 % groen ; minimum 20 % hiervan komt van hernieuwbare Belgische energiebronnen of offshore in de Belgische territoriale wateren.

2. De overeenkomst werd op basis van een open openbare aanbesteding gesloten en van meet af aan werd voor 100 % groene energie gekozen. De Regie der Gebouwen heeft enkel voor 100 % groene elektriciteit offertes aangevraagd en derhalve kunnen we die niet rechtstreeks met een offerte voor grijze elektriciteit vergelijken. De huidige leverancier is van mening, dat de meerkosten voor levering van groene energie in vergelijking met grijze energie minder dan 1 % van de totale rekening bedragen, namelijk een marginaal percentage. Daar we geen offertes te vergelijken hebben, is het niet mogelijk de nauwkeurige meerkosten in vergelijking met een klassieke levering te becijferen.

2. Il est difficile de quantifier le gain financier réalisé par rapport à la gestion autarcique des années antérieures, mais il est certain qu'une économie d'échelle a été réalisée au travers de ce marché. D'autre part, grâce à l'intégration de tous les points de fourniture dans une base de données, il est maintenant très aisé de suivre l'évolution des consommations et d'apporter rapidement les mesures correctives en cas de nécessité.

Office national des vacances annuelles (ONVA)

1. Oui, l'ONVA a recours à l'énergie verte dans son nouveau bâtiment via le contrat-cadre de la Régie des Bâtiments. L'électricité est à 100 % verte, dont minimum 20 % proviennent de sources d'énergie renouvelable belges ou offshore dans les eaux territoriales belges.

2. Le contrat a été conclu par adjudication publique ouverte et il a été, dès le départ, opté pour une énergie à 100 % verte. La Régie des Bâtiments n'a demandé d'offres que pour de l'électricité à 100 % verte et ne pouvons donc comparer directement celles-ci avec une offre pour de l'électricité grise. Le fournisseur actuel estime que le surcoût de la livraison d'énergie verte par rapport à de l'énergie grise représente moins de 1 % du total de la facture, soit un coût marginal. Toutefois, n'ayant pas d'offres à comparer, il ne nous est pas possible de chiffrer le surcoût exact par rapport à une fourniture classique.

DO 2015201607055

Vraag nr. 609 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het aantal langdurig werklozen.

Kunt u voor 2015, per Gewest, de cijfers bezorgen van het aantal werklozen die:

1. minder dan één jaar werkloos waren;
2. tussen 1 en 2 jaar werkloos waren;
3. tussen 2 en 5 jaar werkloos waren;
4. tussen 5 en 10 jaar werkloos waren;
5. tussen 10 en 20 jaar werkloos waren;
6. meer dan 20 jaar werkloos waren?

DO 2015201607055

Question n° 609 de madame la députée Barbara Pas du 14 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre de chômeurs de longue durée.

Pourriez-vous fournir, pour 2015 et par Région, le nombre de chômeurs:

1. qui sont restés moins d'un an au chômage;
2. qui sont restés entre 1 et 2 ans au chômage;
3. qui sont restés entre 2 et 5 ans au chômage;
4. qui sont restés entre 5 et 10 ans au chômage;
5. qui sont restés entre 10 et 20 ans au chômage;
6. qui sont restés plus de 20 ans au chômage?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 609 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 januari 2016 (N.):

Gelieve in onderstaande tabel het aantal betalingen te vinden voor werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werklozen voor de 12 indieningsmaanden van 2015, met opsplitsing volgens werkloosheidsduur en gewest.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 609 de madame la députée Barbara Pas du 14 janvier 2016 (N.):

Veuillez trouver dans le tableau ci-dessous, pour les 12 mois d'introduction de 2015, par région et en fonction de la durée du chômage, le nombre de paiements pour les chômeurs complets indemnisés demandeurs d'emploi.

Werkloosheidsduur *Durée du chômage*		Vlaams Gewest *Région flamande*	Waals Gewest *Région wallonne*	Brus. Hfdst. Gewest *Région Brux. Cap.*	Land *Pays*
minder dan 1 jaar	*< 1 an*	72 886	57 881	19 117	149 884
1-<2 jaar	*1-<2 ans*	32 396	31 962	12 391	76 749
2-<5 jaar	*2-<5 ans*	36 353	41 048	18 433	95 834
5-<10 jaar	*5-<10 ans*	18 126	21 945	12 111	52 182
10-<20 jaar	*10-<20 ans*	8 868	14 585	7 358	30 811
20 jaar en meer	*20 ans et plus*	3 072	6 637	2 263	11 972
Totaal	*Total*	171 700	174 059	71 672	417 432

DO 2015201607181

Vraag nr. 618 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 19 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het totaal aantal langdurig werklozen.

Het aantal (zeer) langdurig werklozen is afhankelijk van de gehanteerde definitie. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) publiceert doorgaans de cijfers van werklozen die langer dan één of twee jaar werkloos zijn. Deze cijfers bevatten niet de groep werklozen onder het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag of met een inkomensgarantie, vrijgestelde oudere werklozen, enz.

Kunt u de meest recent beschikbare cijfers geven van de totale hoeveelheid mensen die langer dan twee jaar, langer dan vijf jaar en langer dan tien jaar werkloos zijn, opgesplitst in volgende categorieën:

1. na een voltijdse betrekking;

2. rechthebbenden op inschakelingsuitkeringen (wachtuitkeringen);

3. oudere werklozen (vrijgesteld van zoekgedrag);

DO 2015201607181

Question n° 618 de madame la députée Zuhal Demir du 19 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre total de chômeurs de longue durée.

Le nombre de chômeurs de (très) longue durée dépend de la définition utilisée. L'Office National de l'Emploi (ONEM) publie généralement les chiffres des chômeurs qui sont sans emploi depuis plus d'un ou deux ans. Ces chiffres n'incluent pas le groupe des chômeurs qui ressortissent au régime du chômage avec complément d'entreprise ou avec une garantie de revenu, les chômeurs âgés dispensés de pointage, *etc*.

Pouvez-vous fournir les chiffres les plus récents qui sont disponibles concernant le nombre total de gens qui sont sans emploi depuis plus de deux ans, depuis plus de cinq ans et depuis plus de dix ans, répartis dans les catégories suivantes:

1. après un emploi à plein temps;

2. ayant droit à des allocations d'insertion (allocations d'attente);

3. chômeurs âgés (dispensés de recherche d'emploi);

4. werkloosheid met bedrijfstoeslag (brugpensioen);

5. werklozen met recht op een inkomensgarantie uitkering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 618 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 19 januari 2016 (N.):

Gelieve in onderstaande tabel het aantal betalingen te vinden voor de gevraagde groepen uitkeringsgerechtigden op basis van de meest recente cijfers (indieningsmaand december 2015), met opsplitsing volgens werkloosheidsduur.

4. chômage avec complément d'entreprise (prépension);

5. chômeurs ayant droit à une allocation de garantie de revenu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 618 de madame la députée Zuhal Demir du 19 janvier 2016 (N.):

Veuillez trouver dans le tableau ci-dessous, en fonction de la durée du chômage, le nombre de paiements pour les groupes de chômeurs indemnisés demandés, sur base des chiffres les plus récents (mois d'introduction décembre 2015).

Groep	2 jaar en meer	waarvan 5 jaar en meer	waarvan 10 jaar en meer
1. UVW WZ na voltijdse arbeid	154.495	79.999	37.124
2. UVW WZ na studies	14.034	3.996	1.037
3. UVW NWZ oudere werklozen	45.584	37.814	25.405
4. SWT (WZ+NWZ)	76.910	39.377	5.412
5. IGU	21.151	11.795	5.625
Totaal	**312.174**	**172.981**	**74.603**

UVW = uitkeringsgerechtigde volledig werklozen ; WZ = werkzoekenden; NWZ = niet-werkzoekenden;
SWT = stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag ; IGU = inkomensgarantieuitkering

Groupe	2 ans et plus	dont 5 ans et plus	dont 10 ans et plus
1. CCI DE après travail à temps plein	154.495	79.999	37.124
2. CCI DE après études	14.034	3.996	1.037
3. CCI NDE chômeurs agés	45.584	37.814	25.405
4. CCE (DE+NDE)	76.910	39.377	5.412
5. AGR	21.151	11.795	5.625
Totaal	**312.174**	**172.981**	**74.603**

CCI = chômeurs complets indemnisés ; DE = demandeurs d'emploi ; NDE = non-demandeurs d'emploi ;
CCE = chômeurs complet avec complément d'entreprise ; AGR = allocation de garantie de revenue

DO 2015201607194

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bedrijven die de procedure voor de sociale verkiezingen niet naleven.

De vakbonden vormen de kern van de democratie en de sociale verkiezingen zijn één van de belangrijkste gebeurtenissen in de bedrijven. Daarbij zijn er 1,5 miljoen stemmers betrokken die uit meer dan 130.000 kandidaten in 7.000 bedrijven hun vertegenwoordigers kiezen. De sociale verkiezingen zullen dit jaar plaatsvinden.

Bedrijven met meer dan 50 werknemers moesten de procedure voor sociale verkiezingen in hun onderneming ten laatste op 24 december 2015 opstarten. Het blijkt echter dat 869 van die bedrijven dat nog niet hebben gedaan, volgens de informatie van het ACV die in de pers werd overgenomen en die zou zijn gebaseerd op cijfers van de FOD.

De vakbond vraagt eveneens dat de procedures worden aangepast en dat de inspectie sneller kan optreden.

1. Kunt u ons de lijst van de betrokken bedrijven bezorgen?

2. Waarom zijn die bedrijven niet in orde?

3. Wil de regering de procedure inderdaad aanpassen, zodat de inspectie sneller kan optreden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 januari 2016 (Fr.):

De sociale verkiezingen worden om de vier jaar georganiseerd in ondernemingen met of zonder industriële of commerciële finaliteit, die gedurende het jaar voorafgaand aan de sociale verkiezingen - in casu het jaar 2015 voor de sociale verkiezingen die plaatsvinden tussen 9 en 22 mei 2016 - gewoonlijk gemiddeld ten minste 50 werknemers tewerkstelden.

De verkiezingsprocedure, die 150 dagen duurt, nam in principe een aanvang in de ondernemingen tussen 11 en 24 december 2015.

Begin januari 2016 verschenen in de pers cijfers waaruit bleek dat meer dan 800 ondernemingen de procedure nog niet hadden opgestart.

DO 2015201607194

Question n° 619 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les entreprises qui ne respectent pas la procédure pour les élections sociales.

Les syndicats sont au coeur de la démocratie et les élections sociales sont un des moments les plus importants dans les entreprises. Elles concernent 1,5 millions d'électeurs qui choisissent leurs représentants parmi plus de 130.000 candidats dans 7.000 entreprises. Les élections sociales auront lieu cette année.

Les entreprises employant plus de 50 personnes devaient démarrer la procédure pour les élections sociales en leur sein pour le 24 décembre 2015 au plus tard. Il semble pourtant que 869 d'entre elles n'ont pas encore agi de la sorte, selon une information de l'ACV reprise dans la presse et qui se baserait sur des chiffres du SPF.

Le syndicat demande également que les procédures soient changées et que l'inspection puisse intervenir plus rapidement.

1. Pouvez-vous fournir la liste des entreprises concernées?

2. Quelles sont les raisons pour lesquelles ces entreprises ne sont pas ordre?

3. Le Gouvernement entend-il effectivement changer la procédure pour que l'inspection puisse agir plus rapidement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 619 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 janvier 2016 (Fr.):

Des élections sociales sont organisées tous les quatre ans dans les entreprises avec ou sans finalité industrielle ou commerciale qui ont, au cours de l'année précédant les élections sociales - en l'occurrence l'année 2015 pour les élections sociales qui se déroulent entre le 9 et le 22 mai 2016, occupé en moyenne habituellement au moins 50 travailleurs.

La procédure électorale, qui dure 150 jours, devait en principe débuter dans les entreprises entre le 11 et le 24 décembre 2015.

Des chiffres sont parus dans la presse au début du mois de janvier 2016, faisant état du fait que plus de 800 entreprises n'avaient pas encore entamé la procédure.

Het is belangrijk de betekenis van deze cijfers ietwat te nuanceren, alsook het meegedeelde aantal.

Vooreerst doelde het getal 869 niet op de ondernemingen die geen verkiezingsprocedure hadden opgestart, maar wel op de ondernemingen die nog niet geregistreerd waren op de webapplicatie die door de FOD Werk ter beschikking wordt gesteld. Deze applicatie geeft aan de ondernemingen de mogelijkheid om de verschillende stappen van deze procedure te doorlopen via elektronische weg in plaats van via papieren weg. Bijgevolg hield dit cijfer geen rekening met het aantal ondernemingen dat de verkiezingsprocedure uitsluitend via papieren weg heeft opgestart. Zodoende was dit cijfer 869 overdreven.

Bovendien wordt aan het begin van de verkiezingsprocedure de databank met de gegevens van de ondernemingen die in aanmerking komen om (in 2016) sociale verkiezingen te organiseren opgemaakt vertrekkende uit de databank met gegevens over de ondernemingen die gedurende de vorige verkiezingsperiode (zijnde in 2012) sociale verkiezingen organiseerden. Deze databank die in het begin van de procedure wordt gebruikt bevat dus onvermijdelijk ondernemingen die, in de loop van de voorbije vier jaar, gesloten of overgedragen werden of andere structuurwijzigingen ondergingen (bijvoorbeeld hergroepering van technische bedrijfseenheden). Het cijfer 869 dient ook op dit punt te worden genuanceerd.

Verder werd dit cijfer dat begin januari 2016 werd meegedeeld waarschijnlijk opgemaakt aan het eind van de maand december 2015. Dit terwijl de berekening die dient uit te maken of een onderneming al dan niet de drempel behaalt van 50 werknemers die gemiddeld werden tewerkgesteld in de loop van 2015, pas met zekerheid kan worden gemaakt eens 31 december 2015 is afgelopen. Daaruit volgt dat het begin januari waarschijnlijk is dat verschillende ondernemingen - die werden ingedeeld bij de ondernemingen die de drempel van 50 werknemers behalen - hebben vastgesteld dat ingevolge de berekening met het oog op de sociale verkiezingen 2016 deze drempel niet meer werd bereikt.

In dat kader dien ik te benadrukken dat ik gedurende de voorbereiding van de wettekst betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2016 voorgesteld heb om de referentieperiode voor de berekening van de drempel te verplaatsen, met dien verstande dat de bepaling van de drempel volledig zou zijn afgesloten op 31 oktober van het jaar voorafgaand aan de sociale verkiezingen, en dus dat deze berekening definitief zou zijn op het ogenblik dat de procedure aanvangt in december. Dit voorstel werd echter verworpen door de sociale partners.

Il importe de nuancer quelque peu la signification de ces chiffres ainsi que le nombre communiqué.

Tout d'abord, le montant de 869 visait, non pas, les entreprises n'ayant pas entamé une procédure électorale mais bien les entreprises ne s'étant pas encore enregistrées sur l'application web mise à disposition par le SPF Emploi. Cette application permet aux entreprises de procéder par voie électronique plutôt que par voie papier aux différentes étapes de cette procédure. En conséquence, ce chiffre omettait de prendre en considération le nombre d'entreprises ayant entamé la procédure exclusivement par voie papier. Ce chiffre de 869 était donc surévalué.

Par ailleurs, en début de procédure électorale, la banque de données des entreprises susceptibles de devoir organiser des élections sociales (en 2016) est établie en partant de la banque de données des entreprises ayant organisé des élections sociales lors de la précédente période électorale (soit en 2012). Cette banque de données utilisée en début de procédure contient donc inévitablement des entreprises qui, au cours des quatre années écoulées, ont été fermées ou transférées ou ont connu d'autres modifications de structure (regroupement d'unités techniques d'exploitation par exemple). À ce niveau également, ce chiffre de 869 doit être relativisé.

Ensuite, ce chiffre qui a été communiqué au tout début du mois de janvier 2016 a vraisemblablement été établi au terme du mois de décembre 2015. Ceci, alors que le calcul visant à déterminer si une entreprise atteint oui ou non le seuil de 50 travailleurs occupés, en moyenne, au cours de l'année 2015 ne peut être établi avec certitude qu'une fois le 31 décembre 2015 échu. Il en résulte que, début janvier, il est probable que plusieurs entreprises - qui étaient répertoriées comme atteignant le seuil de 50 travailleurs - se sont aperçues que, suite au calcul du seuil propre aux élections sociales 2016, ce seuil n'était plus atteint.

À ce propos, je tiens à souligner que lors de la préparation du texte de loi relatif aux élections sociales de l'année 2016, j'ai proposé que la période de référence pour le calcul du seuil soit décalée de sorte à ce que la détermination de ce seuil soit totalement clôturée au 31 octobre de l'année précédant les élections sociales et donc que ce calcul soit définitif au moment d'entamer la procédure en décembre. Cette proposition a cependant été rejetée par les partenaires sociaux.

Tenslotte heeft mijn administratie begin januari 2016 aan de betrokken ondernemingen een bericht gestuurd in hun *e-box* teneinde hen te herinneren aan hun verplichtingen op het vlak van sociale verkiezingen. Sindsdien hebben verschillende onder hen zich kenbaar gemaakt. Het cijfer 869 is gedaald tot 671 op 22 januari 2016 en tot 592 op 1 februari 2016. Voor de ondernemingen die zich nog niet hebben gemanifesteerd werd nu voorzien om hen individueel telefonisch of via de post te contacteren.

Enfin, début janvier 2016, mon administration a envoyé à ces entreprises un message dans leur *e-Box* afin de leur rappeler leurs obligations en matière d'élections sociales. Depuis, plusieurs d'entre elles se sont manifestées. Le chiffre de 869 est donc descendu à 671 en date du 22 janvier 2016 et à 592 en date du 1*er* février 2016. Pour ces entreprises qui ne se sont pas encore manifestées, il est maintenant prévu de les contacter individuellement par téléphone ou par poste.

DO 2015201607198

Vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ontslag van toekomstige vakbondsafgevaardigden.

Om voor de hand liggende redenen kunnen vakbondsafgevaardigden op een bijzondere ontslagbescherming rekenen. In de aanloop naar de sociale verkiezingen hebben bepaalde werkgevers helaas de neiging om werknemers die niet op hun mondje zijn gevallen, 'preventief' te ontslaan. Zo voorkomen ze dat die werknemers zich kandidaat kunnen stellen voor de sociale verkiezingen.

Om dat te ondervangen bestaat er een bescherming voor de werknemers tijdens de zogenaamde 'occulte periode', die ingaat op dag X-30 en loopt tot de dag waarop de kandidatenlijsten worden ingediend (X+35). Het is echter bekend dat dit niet volstaat.

Op bepaalde werkgeverssites wordt werkgevers trouwens aangeraden om voor het begin van de occulte periode de moeilijke gevallen te ontslaan die nog niet tegen ontslag zijn beschermd, maar die zich vermoedelijk kandidaat zullen stellen.

1. Kwam dergelijke feedback u ter ore via de paritaire comités?

2. Denkt u erover om dat te onderzoeken?

3. Hoe denkt u de bescherming van de kandidaat-personeelsafgevaardigden uit te breiden? Zult u procedures uitdenken om onrechtmatig ontslag te vervolgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 januari 2016 (Fr.):

DO 2015201607198

Question n° 621 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les licenciements de futurs délégués syndicaux.

Pour des raisons évidentes, les délégués syndicaux peuvent compter sur une protection particulière contre le licenciement. Malheureusement, à l'approche des élections sociales, certains employeurs ont tendance à licencier "préventivement" les travailleurs qui n'ont pas leur langue en poche. Ils évitent ainsi que ces travailleurs puissent présenter leur candidature à l'occasion des élections sociales.

Pour y remédier, il y a bien une protection prévue pour les travailleurs lors de ce que l'on appelle la "période occulte": elle prend cours à X-30 et se poursuit jusqu'au moment où les listes de candidats ont été déposées (X+35). Mais on sait que celle-ci est insuffisante.

Certains sites patronaux conseillent d'ailleurs aux employeurs: "licenciez avant (le début de la période occulte) les cas difficiles qui ne sont pas encore protégés contre le licenciement, mais dont vous pensez qu'ils se porteront bientôt candidat".

1. Avez-vous eu des retours d'informations via les commissions paritaires ou autres de tels faits?

2. Envisagez-vous une enquête à ce sujet?

3. Que comptez-vous faire pour élargir la protection des candidats délégués? Envisagez-vous des procédures pour poursuivre ces licenciements abusifs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 621 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 janvier 2016 (Fr.):

De wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden legt een principieel verbod op aan de werkgever om een einde te maken aan de arbeidsrelatie gesloten met een werknemer die geniet van de ontslagbescherming.

De ontslagbescherming die door deze wet is ingevoerd neemt een aanvang op dag X-30, gedurende de periode die traditioneel de "occulte periode" wordt genoemd.

Krachtens deze wet spelen de paritaire comités een belangrijke rol in het kader van de ontslagen van werknemers die een bescherming genieten en die wegens economische of technische redenen zouden worden ontslagen.

Wat betreft uw vraag die betrekking heeft op ontslagen van werknemers die nog niet beschermd zijn voor het begin van de occulte periode, hebben de paritaire comités geen bevoegdheid. Zij beschikken dan ook niet over gegevens dienaangaande.

Het komt mij noch realistisch noch doenbaar voor om een onderzoek te laten doen naar de ontslagen die op individueel vlak werden doorgevoerd voor het begin van de occulte periode.

In die fase bestaat er immers strikt genomen geen doelpubliek en mijn administratie beschikt niet over statistieken op basis waarvan alle ontslagen, om welk motief dan ook, kunnen worden geteld die plaatsvinden voor het begin van de occulte periode.

Tenslotte hebben zelfs de sociale partners tot op heden geen voorstel ingediend tot wijziging van de wet van 19 maart 1991 in de zin van een verlenging van de occulte periode.

La loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel pose une interdiction de principe pour l'employeur de mettre fin à la relation de travail conclue avec un travailleur bénéficiant de la protection.

La protection contre le licenciement instituée par cette loi débute au jour X-30, au cours de la période traditionnellement appelée la "période occulte".

En vertu de cette loi, les commissions paritaires sont parties prenantes dans le cadre des licenciements de travailleurs bénéficiant d'une protection et qui seraient licenciés pour des motifs d'ordre économique ou technique.

Par rapport à votre question, qui concerne les licenciements de travailleurs qui ne sont pas encore protégés avant le début de la procédure occulte, les commissions paritaires n'ont pas de compétence. Elles ne disposent donc pas d'éléments sur de tels faits.

Il ne semble ni réaliste, ni concevable d'envisager d'instaurer une enquête à l'égard des licenciements opérés à titre individuel avant le début de la période occulte.

En effet, à ce stade, il n'existe pas à proprement parler de public cible et mon administration ne dispose pas de statistiques susceptibles de recenser tous les licenciements, pour quelques motifs que ce soit, qui interviendraient avant le début de la période occulte.

Enfin, même les partenaires sociaux n'ont, à ce jour, pas introduit de proposition visant à l'adaptation de la loi du 19 mars 1991 dans le sens d'un allongement de la période occulte.

DO 2015201607241

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Personen met een handicap. - RVA.

Elk jaar maakt de Begeleidingscommissie voor de aanwerving van personen met een handicap in het federaal openbaar ambt (BCAPH) een stand van zaken op.

DO 2015201607241

Question n° 627 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les personnes en situation de handicap. - ONEM.

Chaque année, la commission d'accompagnement pour le recrutement de personnes avec un handicap dans la fonction publique fédérale (CARPH) dresse un état des lieux.

Hieruit blijkt dat personen met een handicap 0,94 procent van het personeelsbestand van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) vertegenwoordigen, in plaats van het quotum van 3 procent. Overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 5 maart 2007 moet 3 procent van het personeelsbestand van de federale overheidsdiensten immers uit personen met een handicap bestaan.

1. De RVA bereikt het quotum van 3 procent dus niet. Hoe is dit percentage ten opzichte van de vorige jaren geëvolueerd?

2. Welke initiatieven wilt u nemen om deze situatie te verhelpen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.):

1. Hierbij de gegevens met betrekking tot de bij RVA tewerkgestelde personen met een handicap sinds 2013 (Bron P-data; het betreft een database voor de periodieke verzameling van statistieken van het personeel van de federale overheid). Het cijfer van 31 december 2015 houdt rekening met de medewerkers die in 2015 vertrokken zijn in het kader van de uitvoering van de zesde staatshervorming.

Il s'avère que l'Office National de l'Emploi (ONEM) emploie 0,94 % de personnes avec un handicap au lieu de 3 %. L'article 3 de l'arrêté royal du 5 mars 2007 prévoit que les services publics doivent mettre au travail des personnes avec un handicap à concurrence de 3 % de leur effectif.

1. L'ONEM ne répond pas à l'objectif de 3 % qui est demandé. Quelle est l'évolution de ce chiffre par rapport aux années précédentes?

2. Quelles sont les initiatives que vous envisagez de prendre pour remédier à cette situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 627 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous reprend l'évolution du nombre de personnes porteuses d'un handicap à l'ONEM depuis 2013 (Source Pdata; qui est une banque de données qui collecte des statistiques au niveau du personnel fédéral). Le chiffre au 31 décembre 2015 tient compte des collaborateurs transférés aux régions en 2015 dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

Jaar *Année*	Aantal medewerkers met een handicap *Nombre de collaborateurs porteurs d'un handicap*	Aantal medewerkers *Nombre de collaborateurs*	% medewerkers met een handicap *% de collaborateurs porteurs d'un handicap*
31.12.2013	51	4 919	1,04%
31.12.2014	49	4 826	1,02%
31.12.2015	43	3 881	1,11%

Het minieme verschil met het voor RVA aangehaalde percentage van 0,97 % van het BCAPH (Begeleidingscommissie voor de aanwerving van personen met een handicap in het federaal openbaar ambt) in uw vraag wordt verklaard door het feit dat het BCAPH een definitie hanteert in VTE (voltijdse equivalenten) en niet in fysieke eenheden.

2. De RVA heeft in artikel 161 van zijn Bestuursovereenkomst 2013-2015 volgende gemeenschappelijke HR-bepalingen opgenomen en nagestreefd in synergie met de andere openbare instellingen van sociale zekerheid (OISZ):

La différence minime de 0,97 % entre le pourcentage repris dans votre question et le pourcentage obtenu par l'ONEM (chiffre de la CARPH - Commission d'accompagnement pour le recrutement de personnes avec un handicap dans la fonction publique fédérale) s'explique par le fait que la CARPH se base sur un nombre d'équivalents temps pleins et non sur un nombre d'unités physiques.

2. L'ONEM a, dans l'article 161 du Contrat d'administration 2013-2015 relatif aux dispositions communes aux Institutions publiques de sécurité sociale (IPSS) en matière de ressources humaines, pris les engagements suivants (en synergie avec les autres IPSS):

- De OISZ verbinden zich er toe diversiteit in de hand te werken door gelijke kansen aan te bieden aan mannen en vrouwen, personen van vreemde afkomst of personen met een handicap, zowel bij de selectie -en bevorderingsprocedures als voor hun dagelijkse tewerkstelling.

- De OISZ zullen er naar streven om tegen het einde van de bestuursovereenkomst een tewerkstellingsgraad van 3% personen die erkend zijn als personen met een handicap te hebben door het systematisch raadplegen van de specifieke lijst van de aparte wervingsreserve van Selor.

Concreet leidde dit tot de volgende acties;

- In 2013 werd bij RVA een cel diversiteit opgericht en werd voorzien in onthaal en integratie van medewerkers met een handicap. Er werden concrete maatregelen getroffen in het kader van redelijke aanpassing op de werkvloer: zijnde het valoriseren en bekendmaken van de procedure, behandeling en opvolging van de RAWP- aanvragen.

- RVA neemt sinds 2005 deel aan het federale netwerk diversiteit en sinds 2014 aan de synergie OISZ en aan UNCRPD (*Convention on the Rights of Persons with Disabilities*).

- Sinds 2015 neemt RVA ook deel aan de duoday. Het betreft een korte stage van een medewerker met een handicap en het betreft de sensibilisering van de werkgever en werknemers rond de tewerkstelling van medewerkers met een handicap. Ook dit jaar zal RVA deelnemen.

- De RVA heeft een diversiteitscode ontwikkeld en deze werd gepubliceerd op 19 januari 2016.

- Er zal in maart een bedrijfstheater plaatsvinden voor alle leidinggevenden over dit onderwerp en er komen in de loop van 2016 infosessies in alle werkloosheidsbureaus en directies over diversiteit.

- Les IPSS s'engagent à promouvoir la diversité en offrant l'égalité des chances aux hommes et aux femmes, personnes d'origine étrangère ou personnes présentant un handicap, tant dans le cadre des procédures de sélection et de promotion que dans le cadre du travail quotidien.

- Les IPSS poursuivront d'ici la fin du contrat d'administration un taux d'emploi de 3 % de personnes reconnues comme personnes handicapées en consultant de manière systématique la liste spécifique de la réserve de recrutement distincte de Selor.

Voici les actions concrètes qui en découlent:

- En 2013, l'ONEM a mis en place la "cellule diversité" ainsi que l'accueil et l'intégration des membres du personnel porteurs d'un handicap. Les mesures concrètes suivantes ont été prises dans le cadre de l'aménagement raisonnable du poste de travail: mise à disposition et valorisation de la procédure, du traitement et du suivi des demandes d'aménagement.

- Depuis 2005, l'ONEM participe au réseau fédéral diversité et depuis 2014 à la synergie entre IPSS et à la UNCRPD (*Convention on the Rights of Persons with Disabilities*).

- Depuis 2015, l'ONEM prend part au *duoday*. Il s'agit d'un stage de courte durée presté par une personne porteuse d'un handicap. Il s'agit de sensibiliser l'employeur et les travailleurs au thème de "l'emploi de collaborateurs porteurs d'un handicap". Cette année encore l'ONEM participera à cette action.

- L'ONEM a rédigé un code de diversité, publié le 19 janvier 2016.

- En mars, un théâtre d'entreprise sur ce thème sera proposé à tous les cadres. Dans le courant de l'année 2016, des sessions d'information sur la diversité seront données à tous les Bureaux du chômage et à toutes les directions.

DO 2015201607380

Vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager.

De Federale Overheidsdiensten (FOD's) en talrijke andere instellingen die onder uw bevoegdheid vallen, brengen jaarlijks één of meerdere publicaties uit door middel van bijvoorbeeld een jaarverslag of een activiteitenverslag.

DO 2015201607380

Question n° 634 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.

Les services publics fédéraux (SPF) et de nombreux autres organes ressortissant à votre compétence procèdent chaque année à une ou plusieurs publications, par exemple par le biais d'un rapport annuel ou d'un rapport d'activité.

1. a) Welke publicaties werden er in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 door de instellingen die onder uw bevoegdheid vallen gepubliceerd?

b) Kunt u per instelling een overzicht geven met de vermelding van de aard van publicatie en de oplage?

2. a) Wat was de kostprijs van deze publicaties?

b) Kan u een opsplitsing geven per publicatie?

3. Welke publicaties zijn er naast de gedrukte vorm ook verkrijgbaar in digitaal formaat of raadpleegbaar via internet?

4. Welke publicaties worden enkel op een gedrukte manier publiek kenbaar gemaakt?

5. Welke publicaties worden enkel op een digitale manier publiek kenbaar gemaakt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 03 juni 2016, op de vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

1., 2., en 5. Voor wat betreft de FOD Economie nodig ik het geachte lid uit, gezien het grote volume informatie, de tabel te consulteren die in bijlage is toegevoegd.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Alle publicaties zijn beschikbaar en gratis online consulteerbaar.

4. Geen enkele publicatie.

1. a) Quels documents ont été publiés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 par des organes qui relèvent de votre compétence?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu par organe, avec mention de la nature de la publication et du tirage?

2. a) Quel a été le coût de ces publications?

b) Pouvez-vous fournir une ventilation par publication?

3. Quelles publications sont disponibles sous forme imprimée mais aussi sous forme numérique ou sont consultables sur l'internet?

4. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support papier?

5. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support numérique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 03 juin 2016, à la question n° 634 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

1., 2., et 5. Pour ce qui concerne le SPF Économie, compte tenu du volume important d'informations, j'invite l'honorable membre à consulter le tableau joint en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Toutes les publications sont disponibles et consultables gratuitement en ligne.

4. Aucune.

DO 2015201607497

Vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inschakelingsuitkeringen. - Evolutie.

Kunt u voor de periode 2011-2015, dit op jaarbasis en telkens opgesplitst per Gewest en per provincie, het volgende meedelen:

1. het aantal personen dat een inschakelingsuitkering genoot die aan pas afgestudeerden die geen werk vinden wordt uitgekeerd;

2. een opsplitsing van deze personen volgens leeftijdscategorieën;

DO 2015201607497

Question n° 642 de madame la députée Barbara Pas du 28 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'évolution des allocations d'insertion.

Pouvez-vous me fournir pour la période 2011-2015 les données annuelles suivantes, réparties par Région et par province:

1. le nombre de personnes ayant perçu une allocation d'insertion allouée aux jeunes diplômés qui ne trouvent pas de travail;

2. la répartition de ces allocataires par catégorie d'âge;

3. een opsplitsing volgens de duur (tijd) van deze uitkeringen;

4. de bedragen die hiermee gemoeid zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 januari 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607523

Vraag nr. 647 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Annual Global CEO Survey.

Naar aanleiding van het *World Economic Forum* heeft het consultancybedrijf PwC zijn jaarlijkse *Global CEO Survey* voorgesteld. PwC stelt vast dat het vertrouwen van de CEO's afkalft in het licht van de toenemende geopolitieke bedreigingen. Voor de studie werden er meer dan 1.400 CEO's geïnterviewd.

De belangrijkste bevindingen van die studie zijn dat het vertrouwen in de wereldeconomie met 10 punten daalt, dat de bezorgheid over de geopolitieke onzekerheid toeneemt en dat de winstverwachtingen dalen. Twee derde van de respondenten denkt dat de volgende 12 maanden moeilijker zullen zijn en slechts één op de vier denkt dat de wereldeconomie meer zal groeien dan in 2015.

Andere belangrijke trends die uit die studie naar voren komen, zijn de bezorgdheid over de cyberbeveiliging, de kwaliteit van de werknemers, wijzigingen in de regelgeving, het beheer van de migratiestromen, enz.

Volgens de analisten heeft die situatie ook een voordeel: steeds meer multinationals plooien zich op Europa terug.

1. Werd er al onderzocht hoe de Belgische ondernemers de internationale situatie ervaren? Tot welke conclusies komt men in die onderzoeken?

2. Welke bedreigingen en kansen zien de Belgische CEO's op internationaal vlak?

3. la répartition selon la durée pendant laquelle l'allocation a été versée;

4. le montant total des allocations versées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 642 de madame la députée Barbara Pas du 28 janvier 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607523

Question n° 647 de monsieur le député Benoît Friart du 29 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Global Annual CEO Survey.

À l'occasion du Forum économique mondial, le consultant PwC a présenté son rapport annuel: *Global Annual CEO Survey* et a constaté la chute de confiance des dirigeants d'entreprises face à la montée des menaces géopolitiques. L'étude a été menée auprès de 1.400 patrons.

Les points principaux qui ressortent de cette enquête sont les suivants: la confiance dans l'économie globale diminue de 10 points, l'inquiétude au sujet de l'incertitude géopolitique augmente et les perspectives sur les recettes diminuent. C'est deux tiers des répondants qui se voient vivre une année plus difficile et un sur quatre seulement pense que l'économie mondiale aura une croissance plus sensible qu'en 2015.

D'autres grandes tendances sortent de cette étude: la préoccupation par rapport à la cybersécurité, la qualité des salariés engagés, les changements de réglementation, la gestion des flux migratoires, etc.

Selon les analystes, cette situation présente aussi un avantage: de plus en plus de multinationales se replient vers l'Europe.

1. Existe-t-il des enquêtes sur la façon dont les entrepreneurs belges perçoivent la situation internationale? Quelles en sont les conclusions?

2. Quelles menaces et opportunités, au niveau international, sont perçues par les chefs d'entreprises belges?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 02 juni 2016, op de vraag nr. 647 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 januari 2016 (Fr.):

1. De Nationale Bank van België stelt een vertrouwensindicator op, de conjunctuurbarometer genoemd, die een hoogfrequente indicator vormt op basis van kwalitatieve gegevens. De vragen hebben voornamelijk betrekking op de beoordeling van de huidige situatie en de verwachtingen voor de komende drie maanden.

Maandelijks wordt een panel van ongeveer 6.000 bedrijfsleiders ondervraagd. Een gelijk staal vertegenwoordigt ondernemingen die actief zijn in de industrie, de bouw, de handel en de zakelijke dienstverlening. Voor de bedrijfsleiders in de industrie staan twee van de 12 vragen van het formulier rechtstreeks in verband met de internationale context, meer bepaald met de vraag:

- het verloop van de buitenlandse bestellingen;
- de beoordeling van de buitenlandse orderpositie.

De tabel hieronder laat zien dat de situatie in België in 2015 verbeterd is. De eurozone is in 2014 uit de recessie geraakt en heeft de weg naar de groei opnieuw gevonden. Terwijl de economische bedrijvigheid in België gedeeltelijk afhankelijk is van de buitenlandse vraag, zijn de voornaamste handelspartners van België binnen de Europese Unie te situeren. Daarnaast vertoonden de Verenigde Staten in 2015 een groei van het bbp van 2,4 %. Zij blijven een van de belangrijkste handelspartners van België.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 02 juin 2016, à la question n° 647 de monsieur le député Benoît Friart du 29 janvier 2016 (Fr.):

1. La Banque nationale de Belgique élabore un indicateur de confiance appelé le baromètre de conjoncture qui constitue un indicateur à haute fréquence reposant sur des données qualitatives. Les questions se rapportent essentiellement à l'évaluation de la situation actuelle et aux attentes pour les trois mois à venir.

Un panel composé d'environ 6.000 chefs d'entreprise est sollicité mensuellement; un même échantillon représente des firmes actives dans l'industrie, la construction, le commerce et les services aux entreprises. En ce qui concerne les chefs d'entreprise dans l'industrie, sur les 12 questions du formulaire, deux questions sont directement liées au contexte international, plus spécifiquement à la demande:

- évolution des commandes à l'exportation;
- appréciation du carnet de commandes à l'exportation.

Le tableau ci-dessous montre que la situation en Belgique s'est améliorée en 2015. En effet, la zone euro est sortie de récession en 2014 et a retrouvé le chemin de la croissance. Bien que l'activité économique en Belgique soit en partie dépendante de la demande extérieure, les principaux partenaires commerciaux de la Belgique sont situés au sein de l'Union européenne. Par ailleurs, les États-Unis ont affiché un taux de croissance du PIB de 2,4 % en 2015 et restent un partenaire privilégié de la Belgique.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	T1 2016
Globale curve *Courbe globale*	-6,3	-21,8	-3,9	-2,9	-11,3	-11,3	-10,4	-5,3	-4,6
Industrie	-9,1	-22,9	-6,5	-5,9	-13,5	-13,5	-12,8	-7	-8,5
Verloop van de buitenlandse bestellingen *Evolution des commandes à l'exportation*	-10,5	-14	5,3	0	-4,6	-4,6	-4	-1,8	-1,4
Beoordeling buitenlandse orderpositie *Appréciation du carnet de commandes à l'exportation*	-17,6	-50,8	-26,5	-18,2	-29,8	-29,8	-28,6	-18,5	-21,8

Bron: NBB
Source : BNB

2. Ik beschik niet over antwoorden in verband met de bedreigingen of gevaren die de bedrijfsleiders ervaren. De bezorgdheden die men in het rapport van PWC aanhaalt, worden echter bevestigd in het recente rapport van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), de in april 2016 gepubliceerde *World Economic Outlook*. De geringere dynamiek van de opkomende markten vertaalt zich in een daling van de groei van het wereldwijde bbp, een daling van de industriële productie en een afname van de wereldwijde invoer. Landen die grondstoffen uitvoeren, Brazilië voorop, worden ten volle getroffen door de daling van de grondstofprijzen. De geopolitieke spanningen en de migratieproblemen (Syrische vluchtelingen die naar Europa komen, klimaatvluchtelingen in Latijns-Amerika) tasten eveneens het algemene vertrouwensklimaat aan.

De eurozone is zich echter geleidelijk aan het herstellen na een lange periode van crisis, onder meer dankzij een minder restrictief begrotingsbeleid, een gunstig monetair beleid (met betere financiële voorwaarden zowel qua toegang als qua kosten), de gedaalde energieprijzen, de voorbije depreciatie van de euro, het toegenomen vertrouwen en de gunstige ontwikkelingen op de arbeidsmarkt.

Het wereldwijde bbp gemeten volgens de productie in volume steeg volgens het IMF in 2015 met 3,1 % en zou in 2016 met 3,2 % groeien, om dan in 2017 te versnellen naar 3,5 %. De economische groei zou in het eurogebied gering blijven tijdens deze periode (schommelend tussen 1,5 % en 1,6 %). In de Verenigde Staten zou de groei in 2016 bij 2,4 % liggen (dat is een stabilisering ten opzichte van 2015) en in 2017 bij 2,5 %.

Volgens de laatste economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen zou de groei van de Belgische economie in 2016 op 1,5 % komen dankzij een geleidelijke versnelling van de binnenlandse vraag (waaronder de gezinsconsumptie bij een stijging van de werkgelegenheid) en van de uitvoer.

2. Je ne dispose pas de réponse sur les menaces qui sont perçues par les chefs d'entreprise. Les inquiétudes soulevées dans le rapport de PWC sont toutefois confirmées dans le récent rapport du Fonds monétaire international (FMI) publié en avril 2016 et intitulé "Perspectives de l'économie mondiale". Le dynamisme moindre dans les économies émergentes se traduit par une baisse de la croissance du PIB mondial, une baisse de la production industrielle et un recul des importations mondiales. Des pays exportateurs de matières premières, Brésil en tête, sont pleinement touchés par le repli des prix des matières premières. Les tensions géopolitiques et les crises migratoires (les réfugiés syriens qui viennent en Europe et les réfugiés climatiques en Amérique latine) affectent également le climat de confiance générale.

Toutefois, la zone euro se rétablit progressivement et sort de la longue période de crise notamment grâce aux soutiens apportés par une politique budgétaire moins restrictive, une politique monétaire accommodante (impliquant une amélioration des conditions financières tant en termes d'accès que de coûts), la baisse des prix de l'énergie, la dépréciation passée de l'euro, le raffermissement de la confiance ainsi que les évolutions favorables du marché de l'emploi.

Selon le FMI, le PIB mondial mesuré par la production en volume a progressé de 3,1 % en 2015 et devrait croître de 3,2 % en 2016 avant d'accélérer en 2017 à 3,5 %. La croissance économique resterait molle en zone euro sur cette période (oscillant entre 1,5 % et 1,6 %). Aux États-Unis, la croissance s'établirait à 2,4 % en 2016 (soit une stabilisation par rapport à 2015) et à 2,5 % en 2017.

Pour la Belgique, selon le dernier Budget économique publié par l'Institut des comptes nationaux, la croissance de l'économie belge atteindrait 1,5 % en 2016 grâce à une accélération progressive de la demande intérieure (dont la consommation des ménages avec une hausse de l'emploi) et des exportations.

DO 2015201607593

Vraag nr. 651 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De uitgaven voor postverzendingen.

De regering wil naar een papierloze digitale federale overheid streven, wil dat de overheid van de papierberg af geraakt én wil de vele kilometers rekken afschaffen.

Daarom onderzoekt de regering hoe de elektronische handtekening meer veralgemeend kan worden ingevoerd binnen de administratie en hoe ze kan worden gepromoot. Bovendien zullen papieren dragers worden ontraden bij zoveel mogelijke administratieve procedures en zal de communicatie van de overheid met de burger en ondernemingen zoveel mogelijk digitaal gebeuren.

Tenslotte zal in de tweede helft van 2016 het wettelijk kader zijn ingevoerd dat het mogelijk maakt om aangetekende brieven ook elektronisch te versturen.

Dit is een goede zaak. Het zal ons land toelaten de pagina om te slaan en binnen te treden in de 21ste eeuw. De dienstverlening naar de burger zal efficiënter en gebruiksvriendelijker worden en het zal op maat zijn van de hedendaagse leefpatronen.

Dit zal de federale overheid ook toelaten te besparen op de verzendingskosten die vandaag de dag worden uitgegeven voor het versturen van aangetekende en gewone brieven per post.

1. Hoeveel wordt jaarlijks door uw diensten en administraties uitgegeven aan het verzenden van post?

2. Hoe splitst dit bedrag zich uit naar aantal gewone zendingen en aantal aangetekende zendingen per jaar?

3. Kunt u de evolutie van de afgelopen vijf jaar schetsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 651 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 februari 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607593

Question n° 651 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les dépenses en matière d'envois postaux.

Le gouvernement nourrit l'ambition de faire entrer les services publics fédéraux dans l'ère du numérique, de supprimer les montagnes de documents papier, ainsi que les kilomètres d'étagères d'archives.

Dans ce cadre, le gouvernement examine comment étendre la signature électronique au sein de l'administration et comment en promouvoir l'usage. L'utilisation de supports papier sera en outre déconseillée dans un maximum de procédures administratives et le support numérique sera largement privilégié dans la communication entre l'autorité publique, d'une part, et la population et les entreprises, d'autre part.

Enfin, le cadre légal autorisant également l'envoi d'un pli recommandé par voie électronique sera mis en place au cours du second semestre de 2016.

Nous ne pouvons que nous féliciter de cette évolution. La Belgique pourra ainsi tourner la page et entrer dans le 21*ème* siècle. La population bénéficiera de services plus efficaces et conviviaux, en phase avec le modèle de société actuel.

L'État fédéral pourra dans le même temps réduire les frais d'envoi actuellement engagés pour l'expédition par la poste de courriers recommandés ou ordinaires.

1. Quelles sont les dépenses annuelles de vos services et de vos administrations pour l'expédition du courrier?

2. Comment se répartissent annuellement ces dépenses entre courrier ordinaire et plis recommandés?

3. Pourriez-vous m'indiquer comment ces dépenses ont évolué au cours des cinq dernières années?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 651 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 février 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607682

Vraag nr. 662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Recht op onderbrekingsuitkeringen in geval van ontslag van een werknemer met verminderde prestaties (MV 7842).

Een werknemer die met zijn werkgever heeft afgesproken zijn arbeidsprestaties te verminderen, ontvangt in principe boven op zijn loon een uitkering van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Indien een werknemer tijdens een periode met verminderde prestaties ontslagen wordt, moet de werkgever hem een opzeggingsvergoeding betalen of hem een opzeggingstermijn laten presteren.

Op grond van artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 wordt de opzeggingsvergoeding die de werkgever moet betalen aan de werknemer die zonder opzeggingstermijn ontslagen werd, berekend op grond van het loon dat overeenstemt met de verminderde prestaties. Artikel 103 van de wet van 22 januari 1985 bepaalt echter dat de opzeggingsvergoeding - wanneer de opzeggingstermijn wordt gepresteerd - wordt vastgesteld alsof de werknemer zijn arbeidsprestaties niet had verminderd.

Het Grondwettelijk Hof heeft zich over de volgende prejudiciële vraag gebogen: houdt artikel 103 van de herstelwet van 22 januari 1985 een schending in van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het niet toestaat dat een onderbrekingsuitkering wordt toegekend aan een werknemer die ontslagen wordt met een opzeggingsvergoeding, ook wanneer die op grond van een verminderd loon werd berekend, terwijl de werknemer die met verminderde prestaties werkte en ontslagen wordt met een te presteren opzeggingstermijn, tijdens die opzeggingstermijn wel recht blijft hebben op een onderbrekingsuitkering?"

Het Hof kwam tot het besluit dat die bepaling tot een verschillende behandeling van ontslagen werknemers leidt. Werknemers die ontslagen worden met een opzeggingsvergoeding bevinden zich tijdens de periode die overeenstemt met de niet gepresteerde opzeggingstermijn in een minder gunstige financiële situatie dan de werknemers die met een opzeggingstermijn worden ontslagen.

a) Werd de wetgeving na dat arrest van het Grondwettelijk Hof gewijzigd om een eind te maken aan die discriminatie?

b) Welke regels gelden er vandaag?

DO 2015201607682

Question n° 662 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Droit aux allocations d'interruption en cas de licenciement dans une situation de réduction du temps de travail (QO 7842).

Un travailleur qui a convenu avec son employeur de réduire ses prestations de travail perçoit, en principe, en plus de son salaire, une indemnité d'allocation de l'Office national de l'Emploi.

Si un licenciement intervient pendant la période de prestations réduites, soit l'employeur paye une indemnité de congé, soit il impose un préavis au travailleur.

Aux termes de l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978, l'indemnité de congé payée par l'employeur au travailleur licencié sans préavis est calculée sur la base de la rémunération correspondant aux prestations réduites. En revanche, selon l'article 103 de la loi du 22 janvier 1985, les indemnités de préavis, lorsqu'il est presté, sont fixées comme si le travailleur n'avait pas réduit ses prestations.

La Cour constitutionnelle s'est penchée sur la question préjudicielle suivante: "L'article 103 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas l'octroi d'une allocation d'interruption au travailleur licencié moyennant indemnité compensatoire de préavis, en ce compris lorsque cette indemnité a été calculée sur base d'une rémunération réduite, alors qu'en cas de licenciement moyennant préavis, le travailleur qui a réduit ses prestations, conserve pendant le préavis le bénéfice de l'allocation d'interruption?"

La Cour en a déduit que cette disposition crée une différence de traitement entre les travailleurs licenciés. En effet, moyennant une indemnité de congé, ces derniers se trouvent, durant la période correspondant au préavis non presté, dans une situation financière moins avantageuse que ceux qui sont licenciés avec préavis.

a) Pourriez-vous me dire si, depuis cet arrêt de la Cour constitutionnelle, des modifications ont été apportées pour mettre fin à ces situations discriminantes?

b) Pourriez-vous également m'indiquer les dispositions qui sont applicables aujourd'hui?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 februari 2016 (Fr.):

Het arrest van het Grondwettelijk Hof van 22 december 2012 heeft inderdaad geleid tot een aanpassing van de werkloosheidsreglementering. Deze wijziging gebeurde bij koninklijk besluit van 21 mei 2013 tot wijziging van artikel 46 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, in werking getreden op 1 april 2013.

Dit besluit voorzag dat de periode die gedekt is door een opzeggingsvergoeding geproportioneerd wordt (zodat de ontslagen werknemer op een eerder tijdstip toegelaten kan worden tot het recht op werkloosheidsuitkeringen) indien het bedrag van de opzeggingsvergoeding betrekking heeft op periode waarvoor de werknemer normaal recht zou gehad hebben op één van de hierna vermelde uitkeringen, indien de arbeidsovereenkomst niet ware beëindigd:

1° een onderbrekingsuitkering ingevolge een vermindering van de arbeidsprestaties, voor zover de vergoeding die aan de werknemer verschuldigd is, niet werd berekend op het loon dat vooraf gaat aan de vermindering;

2° de deeltijdse werknemer met behoud van rechten die een inkomensgarantie-uitkering geniet;

3° de vrijwillig deeltijdse werknemer die gedurende de werkhervatting verder gerechtigd is op een beperkt aantal halve uitkeringen;

4° de deeltijdse werknemer met halftijds brugpensioen.

Deze techniek werd voordien reeds door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening toegepast op grond van administratieve richtlijnen, maar dit werd bij gebrek aan reglementaire grondslag door de Rechterlijke Macht niet aanvaard.

Deze techniek laat toe de ongelijke behandeling te herstellen. Zij heeft als voordeel geen ongelijke behandeling te creëren ten aanzien van andere categorieën van werknemers (zie de voormelde opsomming) die een sociale prestatie ontvingen tijdens de arbeidsovereenkomst en ook een oplossing te bieden voor de frequent voorkomende situatie waarin de werknemer na ontslag interimair het werk zou hervatten en opnieuw werkloos zou worden.

De tijdelijke schorsing van het recht op werkloosheidsuitkeringen in geval van werkhervatting of ziekte, enz. is goed geregeld, daar waar de toekenning van onderbrekingsuitkeringen voor periodes van volledige werkloosheid de creatie zou vereisen van een erg complexe nieuwe regeling.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 662 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 février 2016 (Fr.):

L'arrêt de la Cour Constitutionnelle du 22 décembre 2012 a effectivement entraîné une adaptation de la réglementation chômage. Cette adaptation a été réalisée par l'arrêté royal du 21 mai 2013 modifiant l'article 46 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, entré en vigueur le 1*er* avril 2013.

Cet arrêté prévoyait que la période couverte par une indemnité de congé soit proportionnée (afin que le travailleur licencié puisse être admis plus tôt au bénéfice des allocations de chômage), lorsque le montant de l'indemnité' de congé concerne une période pour laquelle le travailleur aurait normalement eu droit à une des allocations suivantes, si le contrat de travail n'avait pas pris fin:

1° une allocation d'interruption découlant d'une réduction des prestations de travail, pour autant que l'indemnité due au travailleur ne soit pas calculée sur le salaire précédant la diminution;

2° le travailleur à temps partiel avec maintien des droits qui bénéficie d'une allocation de garantie de revenus;

3' le travailleur à temps partiel volontaire qui, lors de sa reprise de travail, peut bénéficier d'un nombre limité de demi-allocations;

4° le travailleur à temps partiel en prépension à mi-temps.

Cette technique avait déjà été appliquée par l'Office national de l'Emploi, sur base d'instructions administratives, mais, faute de base réglementaire, n'avais pas été acceptée par les juridictions.

Cette technique a pour avantage de ne créer aucune inégalité de traitement par rapport aux autres travailleurs qui percevaient des allocations sociales pendant la durée du contrat de travail, et d'offrir une solution pour les situations fréquentes de travailleurs qui, après le licenciement, reprendraient le travail en qualité d'intérimaires et redeviendraient à nouveau chômeurs.

La suspension temporaire du droit aux allocations de chômage en cas de reprise de travail ou de maladie est bien réglée, alors que l'octroi d'allocations d'interruption pour des périodes de chômage complet exigerait la création d'une nouvelle réglementation extrêmement complexe.

DO 2015201607766

Vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Goedkeuring van maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling van vrouwen (MV 7947).

Tijdens de besprekingen van uw beleidsnota heb ik u ondervraagd over uw voornemens betreffende de goedkeuring van maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling van vrouwen, maar ik heb van u echter geen concreet, duidelijk of omstandig antwoord gekregen. Die vraag is nochtans van het hoogste belang.

U hebt het inderdaad zelf in uw beleidsnota aangegeven: "toch blijft de werkgelegenheidsgraad in 2014 van de mannen (65,8 %) nog steeds in belangrijke mate hoger dan die van de vrouwen (57,9 %)." Uw regering heeft maatregelen genomen die vrouwen op de arbeidsmarkt benadelen (vermindering van de IGU (inkomensgarantie-uitkering), stopzetten van het proportioneel berekenen van het gemotiveerd tijdskrediet, enz.), maar ik heb nergens een enkele duidelijke maatregel kunnen aantreffen die voor een betere vertegenwoordiging van vrouwen op de arbeidsmarkt moet zorgen.

Nu neem ik kennis van de cijfers van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen voor 2014, die alarmerend zijn.

Vrouwen worden immers vaker dan mannen het slachtoffer van discriminatie op grond van geslacht. In 2014 steeg het aantal meldingen door vrouwen met bijna een vijfde tegenover 2013. Het aantal meldingen door mannen daalde met ongeveer 4 %.

"De lichte daling van het aantal klachten die het Instituut vaststelt en de toename van de informatievragen weerspiegelen een fenomeen dat al uit verschillende studies naar voren kwam, namelijk dat maar weinig slachtoffers van discriminatie op grond van het geslacht een klacht durven indienen. Slechts weinig vrouwen komen op voor hun rechten. Nochtans vormen ze de meerderheid van de slachtoffers en hebben ze met de zwaarste vormen te maken. Mannen dienen gemakkelijker een klacht in, ook voor veeleer symbolische discriminaties. Dit bewijst dat de gelijkheid van vrouwen en mannen, in tegenstelling tot wat men zou denken, nog geen verworvenheid is in een democratische samenleving die meer dan ooit haar waarden en de mensenrechten verdedigt." (Michel Pasteel, directeur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen)

DO 2015201607766

Question n° 671 de madame la députée Catherine Fonck du 11 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'adoption de mesures pro-femmes (QO 7947).

Lors des discussions relatives à votre note de politique générale, je vous ai interrogé sur vos intentions quant à l'adoption de mesures favorisant l'emploi des femmes, sans toutefois recevoir de votre part une réponse concrète, claire et circonstanciée. Cette question est toutefois primordiale.

En effet, vous l'avez vous-même relevé dans votre note de politique générale: "le taux d'emploi des hommes reste, en 2014 nettement plus élevé (65,8 %) que celui des femmes (57,9 %)". Si votre gouvernement n'a pas manqué de prendre des mesures pénalisant les femmes sur le marché du travail (réduction de l'AGR (allocation de garantie des revenus), suppression de la "proratisation" des crédits-temps motivés, etc.), je n'ai lu aucune mesure claire en vue d'assurer une meilleure représentation des femmes sur le marché du travail.

À présent, je prends connaissance des chiffres de 2014 de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes qui sont alarmants.

Les femmes sont en effet plus souvent victimes de discrimination fondée sur le sexe que les hommes. En 2014, le nombre de notifications émanant de femmes a augmenté de près d'un cinquième par rapport à 2013. Le nombre de notifications provenant d'hommes a baissé d'environ 4 %.

"La légère diminution des plaintes observée à l'Institut mise en parallèle avec une augmentation des demandes d'informations reflètent un phénomène déjà relevé dans diverses études à savoir que peu de victimes de discrimination fondée sur le sexe osent déposer plainte. Les femmes, qui en sont majoritairement victimes et des formes les plus graves, sont peu nombreuses à faire respecter leurs droits, contrairement aux hommes qui déposent plainte plus facilement pour des discriminations plus souvent symboliques que graves. Preuves que dans une société démocratique qui défend plus que jamais ses valeurs et les droits humains, l'égalité des femmes et des hommes n'est, contrairement aux idées reçues, pas encore acquise". (Michel Pasteel, directeur de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes).

Het Instituut wijst er bovendien op dat de meerderheid van de in 2014 ingediende klachten betrekking hadden op het domein "werk". Meer dan zeven op tien van de arbeidsgerelateerde meldingen werden door vrouwen ingediend. Overigens stelt het Instituut ook de discriminatie van zwangere vrouwen vast; die komt het meeste voor bij de aanwerving (13 %), op het vlak van de arbeidsvoorwaarden (26 %) en bij het einde van de arbeidsverhouding (48 %). Het Instituut constateert daarenboven dat het aantal meldingen in verband met discriminatie met betrekking tot in-vitrofertilisatie stijgt.

Welke maatregelen wil uw regering nemen om die discriminatie van vrouwen op de arbeidsmarkt weg te werken? In dat opzicht zou ik graag een kort overzicht van zowel de "dwingende" anti-discriminatiemaatregelen als van de stimulansen om het percentage vrouwen op de arbeidsmarkt op te trekken, verkrijgen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 februari 2016 (Fr.):

Zoals u aangeeft in uw vraag, is het inderdaad zeer belangrijk om de tewerkstellingsgraad van vrouwen in ons land te verhogen. Enkel zo kunnen de doelstellingen op het gebied van de tewerkstelling, die de huidige regering zich gesteld heeft, worden bereikt. Alle vormen van discriminatie van vrouwen op de arbeidsmarkt moeten dus worden vermeden.

Daarom heeft het Toezicht op de Sociale Wetten van de FOD Werkgelegenheid op 9 juli 2014 een samenwerkingsakkoord gesloten met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, om de behandeling van de klachten en de overdracht van kennis beter te rationaliseren. In het kader van deze samenwerking wordt er een verplichte opleiding gegeven aan de gespecialiseerde sociale inspecteurs, die specifiek gericht is op discriminatie omwille van gender, en de behandeling van de klachten zal op een professionele manier worden gestuurd en opgevolgd door het instituut. Deze samenwerking is gericht op elke vorm van discriminatie op het werk, zowel voor wat de doorstroming op de arbeidsmarkt betreft, als op het gebied van loon, aanwerving, arbeidsvoorwaarden, moederschapsbescherming, als ook op de reglementering bij ontslag. In het beheerscontract dat ik gesloten heb met de FOD Werkgelegenheid, wordt er bijzondere aandacht besteed aan de vorming van de inspecteurs, evenals aan de snelle behandeling van klachten met betrekking tot discriminatie.

Plus encore, l'Institut indique que la plupart des plaintes introduites en 2014 concernaient le domaine du "travail". Plus de sept notifications sur dix relatives au travail ont été introduites par des femmes. Par ailleurs, l'Institut constate des discriminations à l'égard des femmes enceintes: les plus fréquentes concernent l'embauche (13 %), les conditions d'emploi (26 %) et la fin de la relation de travail (48 %). L'Institut constate par ailleurs une augmentation du nombre de notifications ayant trait à la discrimination relative à la fécondation in vitro.

Quelles mesures entend prendre votre gouvernement afin de lutter contre la discrimination dont les femmes sont victimes sur le marché du travail? À cet égard, j'aimerais avoir un aperçu aussi bien des mesures "contraignantes" pour lutter contre la discrimination mais également des mesures incitatives pour augmenter le pourcentage de femmes sur le marché du travail.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 671 de madame la députée Catherine Fonck du 11 février 2016 (Fr.):

Comme vous le signalez dans votre question, il est effectivement essentiel d'augmenter le taux d'emploi des femmes dans notre pays. Ce n'est que de cette manière que les objectifs en matière d'emploi que le gouvernement actuel s'est fixés pourront être atteints. Toutes les formes de discrimination des femmes sur le marché du travail doivent donc être évitées.

C'est pourquoi le Contrôle des Lois sociales du SPF Emploi a conclu, le 9 juillet 2014, un accord de collaboration avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes afin de mieux rationaliser le traitement des plaintes et le transfert des connaissances. Dans le cadre de ce lien de collaboration, une formation obligatoire, axée spécifiquement sur la discrimination de genre sera donnée aux inspecteurs sociaux spécialisés, et le traitement des plaintes sera piloté et suivi de façon professionnelle par l'institut. Cette collaboration vise toutes les formes de discrimination au travail, aussi bien en ce qui concerne la circulation sur le marché du travail que la rémunération, le recrutement, les conditions de travail, la protection de la maternité, ainsi que la réglementation en matière de licenciement. Dans le contrat d'administration que j'ai conclu avec le SPF Emploi, une attention particulière a été portée sur la formation des inspecteurs, ainsi que sur un traitement rapide des plaintes relatives à des discriminations.

Bovendien reken ik erop dat alle maatregelen die de huidige regering genomen heeft om de tewerkstellingsgraad te verbeteren in de eerste plaats ten goede komen aan de vrouwen. Maatregelen tot uitbreiding van de arbeidsmarkt bevoordelen over het algemeen in de eerste plaats groepen die ondervertegenwoordigd zijn. Ik ben er dan ook van overtuigd dat de loonmatiging en de taxshift hen in de eerste plaats zullen helpen.

De controle van de neutraliteit op het gebied van gender in de bestaande sectorale functieclassificaties op 1 juli 2013 werd afgesloten in 2015, in het kader van de wet ter bestrijding van de loonkloof van 22 april 2012.

Deze controle heeft aangetoond dat een groot deel van de sectoren nog vooruitgang kan boeken voor wat betreft de goede praktijken op het gebied van de opstelling van een classificatie van neutrale functies op het gebied van gender. De sectoren werden eveneens ingelicht over het resultaat van deze controle.

Ik zal erop toezien dat de sectoren in 2016 gevolg zullen geven aan de opmerkingen en aanbevelingen die werden geformuleerd tijdens deze controle. De harmonisering van de statuten van arbeider en bediende op het gebied van de collectieve arbeidsrelaties geeft een unieke gelegenheid om dit te realiseren.

En outre, j'escompte que toutes les mesures que le présent gouvernement a prises pour augmenter le taux d'emploi profitent en premier lieu aux femmes. Des mesures d'élargissement du marché de l'emploi favorisent, en effet en règle générale, avant tout les groupes sous-représentés. Je suis dès lors convaincu que la modération salariale et le tax shift vont les aider en priorité.

Le contrôle de la neutralité en termes de genre des classifications sectorielles de fonctions existantes au 1*er* juillet 2013 a été clôturé en 2015, dans le cadre de la loi sur l'écart salarial du 22 avril 2012.

Ce contrôle a démontré qu'une grande partie des secteurs peut encore progresser en ce qui concerne les bonnes pratiques en matière d'établissement d'une classification de fonctions neutre en termes de genre. Les secteurs ont également été informés du résultat de ce contrôle.

Je vais veiller à ce qu'en 2016, les secteurs donnent suite aux remarques et recommandations formulées lors de ce contrôle. L'harmonisation des statuts d'ouvrier et d'employé sur le plan des relations collectives de travail représente une opportunité unique pour réaliser cela.

DO 2015201607876

Vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 17 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De betaling van facturen.

In 2015 werden slechts drie op de vier facturen binnen de wettelijke termijn van twee maanden betaald door de Federale Overheidsdiensten (denken we maar onder andere aan de gerechtsexperts of tolken bij het gerecht).

Ook de voorgaande jaren waren de overheden de traagste betalers. Het gevolg hiervan is dat heel wat bedrijven vroeg of laat in de problemen komen en vervolgens de factuur uiteindelijk afschrijven zonder betaling.

1. a) Hoeveel facturen werden in de periode 2012-2015, jaarlijks, laattijdig betaald door uw Federale Overheidsdienst (FOD)?

b) Om welk percentage gaat het jaarlijks in de periode 2012-2015?

c) Wat was jaarlijks de gemiddelde betalingstermijn?

DO 2015201607876

Question n° 684 de monsieur le député Luk Van Biesen du 17 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement des factures.

En 2015, les services publics fédéraux n'ont payé que trois factures sur quatre dans le délai légal de deux mois (songeons, par exemple, aux experts judiciaires ou aux interprètes au sein de la justice).

Au cours des années précédentes également, les pouvoirs publics appliquaient les délais de paiement les plus longs. Par conséquent, de nombreuses entreprises font tôt ou tard face à des difficultés et finissent par effacer leurs factures pour défaut de paiement.

1. a) Combien de factures ont-elles été payées tardivement chaque année au cours de la période 2012-2015 par votre service public fédéral (SPF)?

b) Quel est le pourcentage annuel au cours de la période comprise entre 2012 et 2015?

c) Quel était le délai de paiement moyen annuel?

2. a) Hoeveel verwijlintresten werden er in de periode 2012-2015, jaarlijks, betaald?

b) Om welk percentage van het totaal te betalen bedrag gaat het?

3. a) Zijn er ook facturen die niet betaald worden?

b) Wat is de hoofdreden hiervan?

4. Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

5. Welke maatregelen werden genomen om de verwijlintresten in de toekomst te beperken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 17 februari 2016 (N.):

Aanvullend antwoord:

1. Voor het antwoord op dit punt verwijzen wij naar het antwoord van 18 mei 2016 op vraag nr. 114 van 17 februari 2016 van de minister van Begroting (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 74 van 18 mei 2016, blz. 215 tot 219).

2.

2. a) Au cours de la période comprise entre 2012 et 2015, quel montant a-t-il été payé chaque année en intérêts de retard?

b) De quel pourcentage du montant total à payer s'agit-il?

3. a) Certaines factures sont-elles restées impayées?

b) Quelle en est la raison principale?

4. Comment expliquez-vous une évolution à la hausse ou à la baisse?

5. Quelles mesures ont-elles été prises afin de limiter à l'avenir les intérêts de retard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 684 de monsieur le député Luk Van Biesen du 17 février 2016 (N.):

Réponse complémentaire:

1. Pour la réponse à ce point nous vous renvoyons à la réponse du 18 mai 2016 à la question n° 114 du 17 février 2016 du ministre du Budget (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 74 du 18 mai 2016, page 215 à 219).

2.

	Totaal te betalen bedrag in euro *Montant total à payer en euro*	Verwijlintresten in euro *Intérêts de retard en euro*	%
2012	20 591.60	295.67	1.44
2013	92 677.45	13 614.17	14.69
2014	16 122.05	835.08	5.18
2015	6 407.39	56.61	0.88

3. a) Alle "voor waar en echt verklaarde" facturen worden uitbetaald.

b) Niet van toepassing.

4. De dalende trend is een resultaat van de verschillende acties die binnen de FOD werden uitgewerkt.

5. Onder andere volgende maatregelen werden genomen:

- wekelijkse opvolging van de openstaande facturen;
- maandelijkse rapportering van het aantal laattijdig betaalde facturen;
- pro-actieve benadering van de ondernemingen ingeval van verkeerde facturatiegegevens, onduidelijkheden of betwistingen.

3. a) Toutes les factures "certifiées sincères et véritables", sont payées.

b) Pas d'application.

4. La tendance à la baisse est le résultat de différentes actions entreprises au sein du SPF.

5. Les mesures suivantes ont notamment été prises:

- suivi hebdomadaire des factures ouvertes;
- rapportage mensuel du nombre de factures payées en retard;
- approche proactive des firmes en cas de données de facturation incorrectes, d'ambiguïtés ou de contestations.

DO 2015201608018

Vraag nr. 698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onvrijwillig deeltijds werk. - IGU.

1. Kan u de cijfers geven voor de afgelopen drie jaar (2013, 2014 en 2015) van het aantal werknemers die een aanvullende inkomensgarantie-uitkering (IGU) genieten omdat ze onvrijwillig deeltijds werken?

2. Hoeveel daarvan zijn vrouwen en hoeveel daarvan zijn mannen?

3. Hoeveel bedroeg de gemiddelde IGU per deeltijds werkende man en vrouw (cijfers graag opgesplitst in mannen en vrouwen, indien deze cijfers bestaan):

a) in 2014;

b) in 2015;

c) hoeveel zal die bedragen in 2017, na de halvering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.):

1. en 2. In de tabel hierna vindt u de evolutie van het aantal deeltijdse werknemers met behoud van rechten met een inkomensgarantie-uitkering (IGU) sedert 2013 (fysieke eenheden, jaargemiddelde), verdeeld volgens geslacht.

DO 2015201608018

Question n° 698 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail à temps partiel involontaire. - AGR.

1. Pourriez-vous indiquer pour les années 2013, 2014 et 2015, le nombre de travailleurs ayant bénéficié d'un complément d'allocation de garantie de revenus (AGR) dans le cadre du travail à temps partiel involontaire?

2. Comment ces chiffres se répartissent-ils entre les femmes et les hommes?

3. Quel était, par travailleur et travailleuse à temps partiel, le montant moyen de l'AGR? Pourriez-vous, pour autant que ces statistiques existent, répartir les chiffres entre hommes et femmes :

a) en 2014;

b) en 2015;

c) quel sera le montant de cette allocation en 2017, après sa réduction de moitié?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 698 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.):

1. et 2. Le tableau ci-dessous reprend l'évolution du nombre de travailleurs à temps partiel avec maintien de droits et avec une allocation de garantie de revenu (AGR) (unités physiques, moyenne annuelle), réparti par sexe.

Jaar *Année*	Mannen *Hommes*	Vrouwen *Femmes*	Totaal *Total*
2013	11 148	40 536	51 685
2014	11 178	39 524	50 702
2015	10 255	34 069	44 323

3) De gemiddelde IGU (per maand)

a. bedroeg in 2014 400,58 euro: 450,52 euro voor de mannen en 386,45 euro voor de vrouwen;

b. bedroeg in 2015 369,34 euro: 422,56 euro voor de mannen en 353,32 euro voor de vrouwen;

c. In 2017 heeft de maatregel nog geen impact. De eerste effecten van de halvering zullen pas zichtbaar zijn in 2018.

3. L'AGR moyenne (par mois),

a) était en 2014 de 400,58 euros: 450,52 euros pour les hommes et 386,45 euros pour les femmes;

b) était en 2015 de 369,34 euros: 422,56 euros pour les hommes et 353,32 euros pour les femmes;

c) en 2017 la mesure n'aura pas encore d'impact. Les premiers effets de la réduction de moitié ne se verront pas avant 2018.

DO 2015201608108

Vraag nr. 709 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Jihadstrijders. - Werkloosheidsuitkeringen.

Ik verneem dat een aantal teruggekeerde jihadstrijders hier gewoon een werkloosheidsuitkering kunnen trekken alsof er niets aan de hand is geweest.

1. Wordt bij het toekennen van werkloosheidsuitkeringen systematisch gecontroleerd of het hier niet om teruggekeerde jihadstrijders gaat? Zo ja, hoe?

2. Werden aan teruggekeerde jihadstrijders reeds werkloosheidsuitkeringen toegekend? Zo ja, aan hoeveel en voor welke bedragen? Vindt u dat in dit geval aanvaardbaar?

3. Beschikt de overheid over instrumenten om teruggekeerde jihadstrijders een werkloosheidsuitkering te ontzeggen? Zo ja, welke? Zo neen, neemt u ter zake een initiatief?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 709 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2016 (N.):

In opvolging van de rondzendbrief van 21 augustus 2015 van de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie, ontving de RVA een lijst met personen, op een of andere manier gelinkt aan de Syriëproblematiek.

De RVA heeft daarop de lijst gescreend en voor de personen die een werkloosheidsdossier hadden, werd een onderzoek geopend. Uit de groep waarvan men veronderstelt dat deze naar Syrië zijn vertrokken, genoten zeven personen in september 2015 een uitkering.

Van de groep die terugkeerde naar België zijn er slechts 15 die in september 2015 een uitkering genoten.

Deze cijfers zijn geen vast gegeven, maar evolueren van dag tot dag, ook afhankelijk van de resultaten van het onderzoek van RVA.

DO 2015201608108

Question n° 709 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Combattants djihadistes. - Allocations de chômage.

Il me revient qu'un certain nombre de combattants djihadistes de retour en Belgique continuent à percevoir leur allocation de chômage comme si de rien n'était.

1. Lors de l'octroi d'allocations de chômage, vérifie-t-on systématiquement que les bénéficiaires ne sont pas des combattants djihadistes de retour dans le pays? Dans l'affirmative, comment?

2. A-t-on déjà octroyé des allocations de chômage à des combattants djihadistes de retour? Dans l'affirmative, de combien de personnes est-il question et quels sont les montants concernés? Estimez-vous cette situation acceptable?

3. Les pouvoirs publics disposent-ils d'instruments afin de refuser l'octroi d'allocations de chômage aux combattants djihadistes de retour? Dans l'affirmative, lesquels? Dans la négative, comptez-vous prendre une initiative en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 709 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2016 (N.):

Suite à la circulaire du 21 août 2015 du ministre de l'Intérieur et du ministre de la Justice, l'ONEM a reçu une liste de personnes liées d'une façon ou d'une autre à la problématique syrienne.

L'ONEM a vérifié cette liste, et une enquête a été ouverte au sujet des personnes qui bénéficiaient d'allocations de chômage. Parmi le groupe de personnes présumées être parties en Syrie, sept personnes ont bénéficié d'une allocation en septembre 2015.

Parmi le groupe de ceux qui sont revenus en Belgique, seules 15 personnes ont bénéficié d'une allocation en septembre 2015.

Ces chiffres ne sont pas des données fixes, mais évoluent de jour en jour, et dépendent également des résultats de l'enquête de l'ONEM.

De werkloosheidsreglementering voorziet een strikte procedure om het recht op uitkeringen in te trekken of op te schorten. Zo voorziet deze reglementering dat de RVA een werkloze kan oproepen om zich aan te melden op het werkloosheidsbureau. Indien de werkloze zich niet aanmeldt wordt het recht op uitkeringen voor onbepaalde duur opgeschort. RVA deed dit voor de betreffende dossiers.

Als bewezen is dat de persoon in kwestie effectief niet meer in België verblijft of niet in België verbleven heeft gedurende een bepaalde periode, wordt het recht op uitkeringen ontnomen en worden de ten onrechte betaalde uitkeringen teruggevorderd.

Naast de inlichtingen die de RVA ontvangt, controleert de RVA spontaan of werklozen geldig ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters en of zij werkelijk in België verblijven.

In de eerste plaats gebeurt dit doordat de RVA gevolg geeft aan alle afvoeringen van de bevolkingsregisters, om het even of die een vertrek naar het buitenland als oorzaak hebben of niet. Dit is mogelijk doordat de RVA voortdurend zijn eigen gegevens elektronisch kruist met deze die zich in het Rijksregister bevinden.

Wie afgevoerd is van de bevolkingsregisters verliest het recht op uitkeringen en de onrechtmatig genoten uitkeringen worden teruggevorderd, behalve wanneer de werkloze het bewijs levert dat hij effectief in België verbleven heeft sinds de schrapping door de gemeente.

Ook tegen een persoon die (nog) niet is afgevoerd van de bevolkingsregisters maar ten aanzien van wie de RVA over voldoende aanwijzingen beschikt dat hij niet meer in het land verblijft, opent de RVA altijd een onderzoek.

In de praktijk is het niet altijd gemakkelijk om te besluiten of een persoon al dan niet effectief in België verbleef. De RVA verwacht in elk geval dat de werkloze waarvoor aanwijzingen bestaan dat hij niet in het land verbleef, zelf voldoende bewijzen aandraagt (via alle mogelijke middelen) waaruit blijkt dat hij gedurende de ganse uitkeringsperiode een hoofdverblijfplaats had in België en er daadwerkelijk verbleef.

La réglementation du chômage prévoit une procédure très stricte pour le retrait ou la suspension des allocations. Cette réglementation prévoit que l'ONEM peut inviter un chômeur à se présenter au bureau de chômage. Si le chômeur ne se présente pas, son droit aux allocations est suspendu pour une durée indéterminée. L'ONEM a effectué cette procédure dans les dossiers concernés.

Lorsqu'il est établi que la personne en question ne réside plus effectivement en Belgique, ou n'a pas résidé en Belgique pendant une période déterminée, son droit aux allocations lui est retiré et les allocations payées à tort sont récupérées.

Outre les informations que l'ONEM reçoit, l'Office contrôle spontanément si les chômeurs sont valablement inscrits dans les registres de la population et s'ils résident effectivement en Belgique.

En premier lieu, cela se passe parce que l'ONEM donne suite à toute radiation dans les registres de la population, que ce soit suite à un départ à l'étranger ou non. Cette possibilité existe, dans la mesure où l'ONEM effectue en permanence un croisement de ses propres données avec celles qui se trouvent au Registre national.

Celui qui est radié des registres de la population, perd son droit aux allocations et doit rembourser les allocations injustement perçues, sauf si le chômeur fournit la preuve qu'il séjournait effectivement en Belgique depuis la radiation dans sa commune.

L'ONEM ouvre également toujours une enquête à charge de personnes qui ne sont pas (encore) radiées des registres de la population, mais pour lesquelles l'ONEM dispose de suffisamment d'indices selon lesquels ces personnes ne résideraient plus en Belgique.

Dans la pratique, il n'est pas toujours évident de décider si une personne réside ou ne réside pas en Belgique. L'ONEM attend, dans tous les cas, que le chômeur au sujet duquel des indices de non résidence en Belgique existent, apporte lui-même des preuves suffisantes (par tous les moyens possibles) établissant que, durant toute la période d'allocations, il avait une résidence principale en Belgique et y résidait effectivement.

DO 2015201608272

Vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 10 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het aantal inschakelingsuitkeringen.

Het regeerakkoord stipuleert dat er deze legislatuur een beperking komt op het toekennen van een inschakelingsuitkering, voor min-21-jarigen, met een bovengrens voor jongeren van maximum 25 jaar.

1. Hoeveel gerechtigden op een inschakelingsuitkering waren er in 2013, 2014 en 2015 gerangschikt naar Gewest, gezinstoestand, categorie (bevoorrecht/niet-bevoorrecht), scholingsniveau, leeftijd en werkloosheidsduur (minder dan één jaar, één tot twee jaar, twee tot drie jaar, drie tot vijf jaar, vijf tot tien jaar, meer dan tien jaar)?

2. Hoeveel stopzettingen zijn er na drie jaar?

3. Wat is het profiel van de stopzettingen na drie jaar naar Gewest, gezinstoestand, categorie (bevoorrecht/niet-bevoorrecht), scholingsniveau en leeftijd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 juni 2016, op de vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 10 maart 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201608272

Question n° 713 de madame la députée Zuhal Demir du 10 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre d'allocations d'insertion.

L'accord de gouvernement prévoit que l'octroi d'une allocation d'insertion sera limité pour les moins de 21 ans et que l'âge maximal sera fixé à 25 ans dans le courant de cette législature.

1. Combien de jeunes ont bénéficié d'une allocation d'insertion en 2013, 2014 et 2015 par Région, situation familiale, catégorie (privilégié ou non), niveau d'éducation, âge et durée de la période de chômage (moins d'un an, un à deux ans, deux à trois ans, trois à cinq ans, cinq à dix ans, plus de dix ans)?

2. Combien de bénéficiaires ont été exclus du système après trois ans?

3. Quel est le profil des exclus après trois années par Région, situation familiale, catégorie (privilégié ou non), niveau d'éducation et âge?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 juin 2016, à la question n° 713 de madame la députée Zuhal Demir du 10 mars 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608589

Vraag nr. 737 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Prospectieve studie over het opdoeken van de Schengenruimte.

Prognos AG, een Duitse groep voor economische research en consultancy, heeft op 22 februari 2016 een studie gepubliceerd over de economische impact van het opdoeken van de Europese Schengenruimte voor vrij verkeer. Volgens de studie zou het prijskaartje voor de Europese Unie kunnen oplopen tot 1.400 miljard euro over een tijdspanne van tien jaar.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie?

2. a) Wat zou volgens beide in de studie omschreven scenario's het gevolg zijn voor het bbp van ons land?

b) Bevestigt uw administratie die vooruitzichten?

c) Welke maatregelen hebt u genomen opdat er een gedetailleerde analyse zou worden gemaakt van de economische gevolgen voor ons land van een beslissing in die zin?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 03 juni 2016, op de vraag nr. 737 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 maart 2016 (Fr.):

1. De discussie over een herinvoering van de grenscontroles komt er na de sterke toestroom aan vluchtelingen. Bepaalde landen die geen grenscontroles uitvoeren, hadden immers geen vat meer op deze toestroom en vroegen een tijdelijke herinvoering van de grenscontroles.

DO 2015201608589

Question n° 737 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'étude prospective sur l'abandon de Schengen.

Prognos, un institut de prospective économique, a publié le 22 février 2016 une étude sur l'impact économique de la fin de l'espace de libre circulation européen Schengen. L'étude conclut à un coût potentiel allant jusqu'à 1.400 milliards d'euros pour l'Union européenne sur dix ans.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette étude?

2. a) Sur la base des deux scénarios définis dans l'étude, quel serait l'impact pour le PIB dans notre pays?

b) Votre administration confirme-t-elle ces perspectives?

c) Quelles mesures avez-vous prises afin qu'une analyse fine des impacts économiques d'une telle décision soit menée dans notre pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 03 juin 2016, à la question n° 737 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 mars 2016 (Fr.):

1. La discussion sur la réintroduction des contrôles aux frontières survient après l'afflux massif de réfugiés. Certains États qui n'effectuaient aucun contrôle aux frontières ne parvenaient en effet plus à maîtriser cet afflux de réfugiés et ont dès lors demandé une réintroduction temporaire des contrôles frontaliers.

De studie van Prognos, op vraag van de Bertelsmann Stichting (Bertelsmann Stiftung, *End to Schengen could mean a dramatic decline in growth for Europe*, 22 februari 2016.) ging uit van de stelling dat het invoeren van grenscontroles binnen de EU tot prijsstijgingen kunnen leiden namelijk door de kosten verbonden aan wachttijden, het niet meer garanderen van just-in-time leveringen en het aanleggen van voorraden. De totale kostprijs voor de EU tussen 2016 en 2025 werd geraamd op 470 miljard euro volgens het optimistisch scenario (prijsstijging van geïmporteerde goederen met 1 %) en 1,4 biljoen euro volgens het pessimistische scenario (prijsstijging met 3 %). De Europese Commissie (jaarlijkse kostenplaatje van 5 tot 18 miljard euro) en France Stratégie (in 2025, een BBP dat 100 miljard euro lager zou uitkomen dan volgens het gewone groeiscenario) maakten eveneens een kostenraming.

Hoewel de bedragen fors verschilden naargelang de bron kan wel vastgesteld worden dat de afschaffing van de Schengenzone een economische en budgettaire impact zou hebben: op korte termijn gaat het aantal grensarbeiders en expats afnemen, net als het aantal toeristen, en het goederentransport zal worden afgeremd. Bovendien zullen bedrijven omwille van het tijdsverlies verbonden aan de wachttijden aan de grenscontroles ook te maken hebben met stijgingen van personeels- en stockagekosten, wat ook de uitvoer negatief zal beïnvloeden. Ook de buitenlandse investeringen en financiële stromen kunnen hieronder lijden.

Niettemin moet aangestipt worden dat deze studies gevoerd werden voor de goedkeuring van het akkoord tussen de EU en Turkije in verband met de vluchtelingenstroom (18 maart 2016), dat in werking trad op 20 maart 2016. Daarin werd vastgelegd dat vluchtelingen die illegaal aankomen op de Griekse eilanden worden teruggestuurd naar Turkije. In ruil daarvoor stuurt Turkije vluchtelingen naar de EU. Op die manier kan de instroom aan vluchtelingen behandeld worden aan de grenzen van de Schengenzone. De EU krijgt op die manier meer vat op de aangemelde vluchtelingen binnen de lidstaten waardoor de migratie beter kan georganiseerd worden. Sinds de invoering van het akkoord nam het aantal vluchtelingen die de oversteek naar Griekenland maakte af.

2. a) De studie door Prognos berekent de impact van de herinvoering van grenscontroles tussen EU-landen, en bijgevolg de afschaffing van het Schengenakkoord, in verschillende Europese landen. België maakt echter geen deel uit van de onderzochte landen.

L'étude de Prognos, réalisée à la demande de la Fondation Bertelsmann (Bertelsmann Stiftung, *End to Schengen could mean a dramatic decline in growth for Europe*, 22 février 2016.), estime que l'introduction des contrôles aux frontières dans l'UE augmentera les prix, notamment en raison des coûts liés au temps d'attente, à l'impossibilité de garantir des livraisons à temps et à la constitution de stocks. Les coûts totaux pour l'UE sont estimés entre 470 milliards d'euros selon le scénario optimiste (hausse des prix des marchandises importées de 1 %) et 1,4 billion d'euros selon le scénario pessimiste (hausse de prix de 3 %) entre 2016 et 2025. La Commission européenne (coût par an de 5 à 18 milliards d'euros) et France Stratégie (en 2025, le PIB serait 100 milliards d'euros moins élevé que selon le scénario de croissance habituel) ont également effectué une estimation des coûts.

Même si les chiffres diffèrent largement selon les sources, on peut constater que la fermeture de l'espace Schengen a un impact économique et budgétaire: à court terme, le nombre de travailleurs frontaliers et celui des expatriés vont diminuer, à l'instar du nombre de touristes, tandis que le transport de marchandises sera ralenti. En raison des pertes de temps liées à l'attente aux contrôles frontaliers, les entreprises seront de plus confrontées à une hausse de leurs coûts de personnel et de stockage, ce qui influencera les exportations négativement. Les investissements et les flux financiers étrangers peuvent aussi en pâtir.

Il convient néanmoins de signaler que ces études ont été menées avant l'adoption de l'accord entre l'UE et la Turquie sur les flux migratoires (18 mars 2016), lequel est entré en vigueur le 20 mars 2016. Cet accord prévoit le renvoi en Turquie des migrants qui sont arrivés illégalement sur les îles grecques. En échange, la Turquie peut transférer des réfugiés en Europe. Ainsi, il est possible de traiter l'afflux de réfugiés aux frontières de l'espace Schengen. De cette manière, l'UE peut mieux superviser les réfugiés enregistrés au sein des États membres, permettant ainsi une meilleure organisation des flux migratoires. Depuis la mise en oeuvre de cet accord, les réfugiés sont moins nombreux à tenter la traversée vers la Grèce.

2. a) L'étude de Prognos calcule l'impact de la réintroduction des contrôles frontaliers entre les États membres de l'UE et, partant, de l'abrogation de l'accord de Schengen dans différents pays européens. La Belgique ne fait toutefois pas partie des pays analysés.

Toch gelden bepaalde aannames uit de Duitse studie ook voor België. Ook ons land zou, in geval van de afschaffing van het Schengenakkoord, immers geconfronteerd worden met hogere invoerkosten omwille van tijdsverlies, transportkosten, enz.

De studie stelde twee scenario's op: in het eerste scenario veronderstelt men dat het invoeren van grenscontroles in de Schengenzone de invoerprijzen van intra-EU handel zal doen toenemen met 1 %. In het tweede scenario spreekt men van een prijsstijging van 3 %.

Mijn diensten beschikken echter niet over dit simulatiemodel om ook voor België dergelijke oefening te maken. De studie bracht aan het licht dat het bbp volgens het conservatieve scenario 0,02 tot 0,06 procentpunt trager zal groeien in de westerse landen en 0,07 tot 0,18 procentpunt trager volgens het negatieve scenario. De grootte van de impact is echter afhankelijk van de interactie van bepaalde land specifieke kenmerken, zoals bijvoorbeeld de economische situatie op het moment van de afschaffing van het akkoord en het loonaanpassingsmechanisme.

b) en c) Zoals hoger gesteld werden er geen middelen toegewezen aan dergelijke impactstudie.

Néanmoins, certaines hypothèses de l'étude allemande peuvent aussi s'appliquer à la Belgique. En cas d'abrogation de l'accord de Schengen, notre pays serait également confronté à des coûts d'importation plus élevés en raison des pertes de temps subies, des frais de transport, etc.

L'étude s'appuie sur deux scénarios: dans le premier scénario, on présume que l'introduction des contrôles frontaliers dans l'espace Schengen entraînera une hausse des prix à l'importation des échanges intra-UE à hauteur de 1 %. Dans le second scénario, on table sur une hausse des prix à hauteur de 3 %.

Mes services ne disposent toutefois pas de ce modèle de simulation pour pouvoir réaliser une telle évaluation pour la Belgique. L'étude révèle néanmoins que la croissance du PIB dans les pays occidentaux ralentira de 0,02 à 0,06 point de pourcentage selon le scénario conservateur, contre un ralentissement de 0,07 à 0,18 point de pourcentage selon le scénario négatif. L'ampleur de l'impact dépend toutefois de l'interaction de certaines caractéristiques propres à chaque pays, comme par exemple la situation économique au moment de l'abrogation de l'accord ou encore le mécanisme d'ajustement des salaires.

b) et c) Comme précisé ci-dessus, il n'a pas été alloué de ressources à une telle étude d'impact.

DO 2015201608672

Vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Deeltijdarbeid.

Graag ontving ik wat informatie over deeltijdarbeid in ons land. Kunt u enkele gegevens meedelen in antwoord op de volgende vragen?

1. Wat is het percentage deeltijders op de Belgische arbeidsmarkt? Wat zijn de statistieken per provincie en/of arrondissement? Hoe zijn die cijfers over de jongste vijf jaar en indien mogelijk over de jongste tien jaar geëvolueerd?

2. Wat is het percentage mannen en vrouwen in die statistieken?

3. Hoe doet ons land het ten opzichte van de andere landen van de Europese Unie op het vlak van deeltijdarbeid?

DO 2015201608672

Question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le travail à temps partiel.

Je souhaiterais obtenir quelques éclaircissements par rapport au travail à temps partiel dans notre pays. Pourriez-vous me communiquer quelques éléments par rapport aux questions suivantes?

1. Quelle est la part de travailleurs à temps partiel sur le marché de l'emploi dans notre pays? Pourriez-vous communiquer des statistiques pour chaque province et/ou arrondissement du pays et l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

2. Toujours pour ces mêmes statistiques, quelle est la part de personnes de sexe masculin et féminin?

3. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne en matière de travail à temps partiel?

4. In een recente studie schatte France Stratégie dat er in Frankrijk 2,8 miljoen banen te kort zijn om eenzelfde werkgelegenheidsniveau als dat van de best presterende Europese landen te bereiken. Hoeveel bedraagt dat potentiele deficit voor ons land? Hoeveel van de banen van dat werkgelegenheidsdeficit zouden parttime jobs zijn?

5. Hoe verhoudt ons land zich in dat verband tot de andere landen van de Europese Unie?

6. Welke beleidslessen trekt u uit die cijfers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 april 2016 (Fr.):

1. Zie onderstaande tabel.

4. Dans une récente étude, France Stratégie a évalué à 2,8 millions le déficit d'emplois français par rapport aux pays européens les plus performants. Disposez-vous de chiffres relatifs à ce potentiel pour notre pays? Qu'en est-il de la part d'emplois à temps partiel dans ce déficit potentiel?

5. Dans ce même cadre, où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

6. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 752 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 avril 2016 (Fr.):

1. Voir tableau ci-dessous.

Aandeel deeltijdse werknemers als percentage van de totale werkgelegenheid van de 15- tot 64-jarigen, en de evolutie over 5 jaar (%)
Part des travailleurs à temps partiel en pourcentage de l'emploi total de 15 à 64 ans et évolution sur 5 ans (%)

		2010	2011	2012	2013	2014
BELGIE	*BELGIQUE*		24.7	24.7	24.3	23.7
VLAAMS GEWEST	*REGION FLAMANDE*		25.5	25.4	24.6	24.1
Antwerpen	*Anvers*		26.5	25.9	25.8	23.4
Limbur	*Limbourg*		28.9	28	28.7	27.8
Oost-Vlaanderen	*Flandre orientale*		24.5	23.5	22.6	22.8
Vlaams-Brabant	*Brabant flamand*		23.7	25.4	24.2	24
West-Vlaanderen	*Flandre occidentale*		24.5	25.4	23.1	24.4
WAALS GEWEST	*REGION WALLONNE*		24	24.7	24.5	23.7
Waals-Brabant	*Brabant wallon*		21.7	23.7	22.5	21.6
Henegouwen	*Hainaut*		21.7	22.7	22.3	21.8
Luik	*Liège*		26.2	27.2	26.8	25.2
Luxemburg	*Luxembourg*		26.6	26.8	26.9	26.7
Namen	*Namur*		25.4	23.8	25.2	24.8
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST	*REGION DE BRUXELLES-CAPITALE*		21.9	20.3	21.2	20.7

Bron : Algemene directie Statistiek – Statistics Belgium, Enquête naar de Arbeidskrachten, berekeningen : FOD WASO
Source : Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail, calculs : SPF ETCS

2. Zie onderstaande tabel.

2. Voir tableau ci-dessous.

Aandeel deeltijdse werknemers in percentage van de totale werkgelegenheid van de 15- tot 64-jarigen naar geslacht – 2014
Part des travailleurs à temps partiel en pourcentage de l'emploi total de 15 à 64 ans par sexe - 2014

		Mannen *Hommes*	Vrouwen *Femmes*	Totaal *Total*
BELGIE	*BELGIQUE*	8.4	41.2	23.7
VLAAMS GEWEST	*REGION FLAMANDE*	8.1	42.6	24.1
Antwerpen	*Anvers*	7.4	42.3	23.4
Limbur	*Limbourg*	8.6	49.9	27.8
Oost-Vlaanderen	*Flandre orientale*	7.9	40.1	22.8
Vlaams-Brabant	*Brabant flamand*	9.6	39.5	24
West-Vlaanderen	*Flandre occidentale*	7.8	43.7	24.4
WAALS GEWEST	*REGION WALLONNE*	7.9	41.5	23.7
Waals-Brabant	*Brabant wallon*	7.9	36.5	21.6
Henegouwen	*Hainaut*	6.9	38.7	21.8
Luik	*Liège*	8.9	44.1	25.2
Luxemburg	*Luxembourg*	8.4	49.1	26.7
Namen	*Namur*	8.1	43	24.8
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST	*REGION DE BRUXELLES-CAPITALE*	11.8	31.2	20.7

Bron : Algemene directie Statistiek – Statistics Belgium, Enquête naar de Arbeidskrachten, berekeningen : FOD WASO
Source : Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail, calculs : SPF ETCS

3. Zie onderstaande tabel.

3. Voir tableau ci-dessous.

Aandeel van het deeltijds werk in percentage van de totale werkgelegenheid – 2015 *Part du travail à temps partiel en pourcentage de l'emploi total - 2015*		
Europese Unie	*Union européenne*	19.6
Bulgarije	*Bulgarie*	2.2
Tsjechische Republiek	*République tchèque*	5.3
Hongarije	*Hongrie*	5.7
Slovakije	*Slovaquie*	5.8
Kroatië	*Croatie*	5.9
Polen	*Pologne*	6.8
Letland	*Lettonie*	7.2
Litouwen	*Lituanie*	7.6
Roemenië	*Roumanie*	8.8
Griekenland	*Grèce*	9.4
Estland	*Estonie*	9.5
Portugal	*Portugal*	9.8
Slovenië	*Slovénie*	10.1
Cyprus	*Chypre*	13
Finland	*Finlande*	14.1
Malta	*Malte*	14.5
Spanje	*Espagne*	15.6
Italië	*Italie*	18.3
Frankrijk	*France*	18.4
Luxemburg	*Luxembourg*	18.5
Ierland	*Irlande*	22.2
België	*Belgique*	24.3
Zweden	*Suède*	24.3
Denemarken	*Danemark*	24.7
Verenigd Koninkrijk	*Royaume-Uni*	25.2
Duitsland	*Allemagne*	26.8
Oostenrijk	*Autriche*	27.3
Nederland	*Pays-Bas*	50

Bron : Algemene directie Statistiek – Statistics Belgium, Enquête naar de Arbeidskrachten, berekeningen : FOD WASO
Source : EUROSTAT, Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail

4. Ik heb kennis genomen van de studie waarnaar u verwijst. Die bevat geen berekening voor België. Onze situatie verschilt van de Franse, in de zin dat de totale werkgelegenheidsgraad nog lager is, maar het aandeel van deeltijdse banen groter, zoals u uit het antwoord op uw derde vraag kan opmaken. Bij de vergelijking moet bovendien rekening worden gehouden met belangrijke genderverschillen : in een aantal landen met een hoog aandeel deeltijds werk zit een deel van de verklaring daarvoor ongetwijfeld in de minder goede toegankelijkheid van voltijds werk voor vrouwen.

5. Zie vraag 3.

4. J'ai pris connaissance de l'étude à laquelle vous faites référence. Celle-ci ne mentionne aucun résultat pour la Belgique. Notre situation diffère de la France, en ce sens que le taux d'emploi est encore plus faible, mais que la part de l'emploi à temps partiel est plus élevée, comme vous pouvez le déduire de la réponse à votre troisième question. En plus de cette comparaison, il faut également tenir compte d'une importante différence de genre : dans un grand nombre de pays avec un taux élevé de travail à temps partiel, une partie de l'explication réside sans aucun doute dans l'accès plus difficile pour les femmes à un travail à temps plein.

5. Voir question 3.

6. Het beleid van de regering is gericht op het verhogen van de totale werkgelegenheidsgraad. Zowel voltijds als deeltijds werk moeten worden beschouwd als een volwaardige vorm van arbeidsmarktparticipatie.

DO 2015201609140

Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 02 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Elektrosector. - Steunmaatregelen (MV 10101).

De werkgelegenheid in de bouwsector heeft het ondanks de groei van de sector (vorig jaar nog met 1,6 %) moeilijk: de laatste jaren was er telkens een daling met ongeveer 5 %. Als daar niets tegen ondernomen wordt, gaan er tegen 2019 nog eens 26.000 banen verloren.

In de elektrotechnische sector duiken dezelfde problemen op: daar zouden ongeveer 500 banen op jaarbasis verloren gaan.

De oorzaken zijn divers: schijnzelfstandigen uit andere landen, een lagere loonkost van mensen die gedetacheerd worden en hun sociale zekerheid (al dan niet effectief) betalen in hun land van herkomst aan lagere tarieven, maar ook sociale dumping en illegale praktijken.

In het kader van de besprekingen over de taxshift werd afgesproken om de bouwsector te ondersteunen en daar 600 miljoen euro voor te voorzien.

1. Zal ook de elektrotechnische sector mee gebruik kunnen maken van de middelen die voor de bouwsector voorzien werden in de taxshift aangezien zij met dezelfde problemen te kampen hebben en zij in dezelfde context actief zijn?

2. Welke andere manieren ziet u om ook de elektrotechnische sector te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 01 juni 2016, op de vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 02 mei 2016 (N.):

1. De elektrotechnische sector zal geen gebruik kunnen maken van de middelen die voor de bouwsector worden voorzien.

6. La politique du gouvernement vise à accroître le taux d'emploi global. Aussi bien le travail à temps plein que le travail à temps partiel doivent être considérés comme des formes à part entière de participation au marché du travail.

DO 2015201609140

Question n° 801 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 02 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Secteur électrotechnique. - Mesures d'aide (QO 10101).

En dépit de la croissance dans le domaine de la construction (encore 1,6 % l'an passé), l'emploi se porte mal dans ce secteur: le nombre de postes de travail a baissé d'environ 5 % par an au cours des dernières années. En l'absence de mesures pour infléchir la tendance, 26.000 emplois disparaîtront encore d'ici 2019.

Le secteur électrotechnique est confronté aux mêmes problèmes puisqu'on estime qu'environ 500 emplois y sont supprimés chaque année.

Les causes de cette évolution sont diverses. Parmi celles-ci, citons les faux indépendants venant d'autres pays, le coût salarial moindre des travailleurs détachés qui paient (effectivement ou non) une sécurité sociale moins onéreuse dans leur pays d'origine, mais également les systèmes de dumping social et des pratiques illégales.

Dans le cadre des discussions relatives au tax shift, il a été convenu de soutenir le secteur de la construction et de réserver un budget de 600 millions d'euros à cet effet.

1. Le secteur électrotechnique pourra-t-il également faire appel aux moyens prévus dans le tax shift pour le secteur de la construction, étant donné qu'il est confronté aux mêmes problèmes et qu'il est actif dans le même contexte?

2. Quelles autres mesures seraient envisageables pour soutenir le secteur électrotechnique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 01 juin 2016, à la question n° 801 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 02 mai 2016 (N.):

1. Le secteur électrotechnique ne pourra pas utiliser les moyens qui ont été prévus pour l'industrie de la construction.

2. De sector zal evenwel mee kunnen genieten van een betere bescherming tegen sociale fraude in het kader van de omzetting van de Richtlijn 2014/67/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de handhaving van Richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten. Daarnaast heeft de Europese Commissie een ontwerp tot aanpassing van de richtlijn 96/71/EG zelf voorgesteld, die er onder meer toe zou moeten leiden dat het voor iedereen duidelijk wordt dat de loonvoorwaarden voor gedetacheerden dezelfde moeten zijn als in het werkland.

Het staat de Gewesten uiteraard vrij om daarnaast andere maatregelen te nemen om de elektrotechnische sector te ondersteunen.

2. Le secteur bénéficiera toutefois d'une meilleure protection contre la fraude sociale dans le cadre de la transposition de la directive 2014/67/UE du Parlement Européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à l'exécution de la directive 96/71/CE concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services. En outre, la Commission européenne a présenté un projet de modification de la directive 96/71/CE qui devrait, entre autres, mener à ce que cela devienne clair pour tous que les conditions salariales pour les détachés doivent être les mêmes que dans le pays de travail.

Les Régions sont, bien entendu, libres de prendre également d'autres mesures pour soutenir le secteur électrotechnique.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201606362

Vraag nr. 844 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Medische beroepen. - Agressie.

Nadat recentelijk een huisarts werd neergestoken door een patiënt in Ingelmunster vraagt het Syndicaat van Vlaamse Huisartsen meer veiligheidsmaatregelen om huisartsen te beschermen.

Reeds in 2008 besliste het toenmalige ministerie van Binnenlandse Zaken om een proefproject op te starten met alarmknoppen voor huisartsen. De knoppen zouden in verschillende wachtposten en kabinetten geplaatst worden en zouden bij gebruik een rechtstreeks alarmsignaal uitzenden naar het noodnummer 112.

1. Hoeveel meldingen van geweld werden de jongste vijf jaar geregistreerd bij de huisartsen, tandartsen, chirurgen (ziekenhuis), apothekers, thuisverplegers, enzovoort? Graag een opsplitsing per beroep.

2. Werd hiervan steeds een proces-verbaal opgemaakt? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201606362

Question n° 844 de madame la députée Barbara Pas du 02 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Professions médicales. - Agressions.

Après la récente agression mortelle d'un médecin généraliste poignardé par un patient à Ingelmunster, le syndicat des médecins généralistes flamands demande le renforcement des mesures de sécurité au profit des médecins.

Dès 2008, le ministre de l'Intérieur de l'époque avait décidé de lancer un projet pilote visant à doter les médecins généralistes de boutons d'alarme. Ces dispositifs devaient être installés dans différents postes de garde et cabinets, et servir en cas de nécessité à alerter directement le numéro d'appel d'urgence 112.

1. Combien d'actes de violence ont-ils été signalés ces cinq dernières années par des médecins généralistes, dentistes, chirurgiens (à l'hôpital), pharmaciens, infirmiers à domicile, etc.? Pourriez-vous en fournir une ventilation par profession?

2. Tous ces faits ont-ils donné lieu à l'établissement d'un procès-verbal? Dans la négative, pourquoi?

3. Worden vrouwelijke artsen en hulpverleners vaker slachtoffer dan mannelijke artsen?

4. Hoever staat het ondertussen met het proefproject van de alarmknoppen? Komen naast huisartsen ook veiligheidsmaatregelen ten behoeve van ambulanciers, thuisverplegers, alsook voor de huisartsen wanneer zij op huisbezoek gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 844 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 december 2015 (N.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch/paramedisch personeel" per bestemming-plaats, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de jaren 2010-2014. De gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 24 april 2015.

3. Les femmes médecins et le personnel soignant féminin sont-elles plus souvent victimes de ces actes que leurs confrères masculins?

4. Où en est entre-temps le projet pilote relatif aux boutons d'alarme? A côté des mesures de sécurité au profit des médecins généralistes, d'autres seront-elles prises pour protéger les ambulanciers, les infirmiers à domicile, ainsi que les médecins qui effectuent des visites à domicile?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 844 de madame la députée Barbara Pas du 02 décembre 2015 (N.):

1. La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau ci-dessous comprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical" par destination de lieu, tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveaux national pour la période 2010-2014. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 24 avril 2015.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake 'opzettelijke slagen en/*of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch/paramedisch personeel' per bestemming-plaats*
Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de « coups et/ou blessures volontaires envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical », par destination de lieu

	2010	2011	2012	2013	2014
Ziekenhuis / polykliniek // *Hôpital / polyclinique*	59	80	85	71	78
Psychiatrische instelling / *Etablissement psychiatrique*	27	19	30	36	22
Openbare weg / *Voie publique*	21	30	30	28	14
Woning / *Habitation*	32	23	17	22	21
Rusthuis / *bejaardentehuis /*	4	8	9	6	11
Maison de retraite / *maison de repos*					
Dokterskabinet / *Cabinet médical*	3	5	3	3	3
Apotheek / *Pharmacie*	3	2		1	
Tandartskabinet / *Cabinet dentaire*				1	1
Openbare dienst / *Service public*	4	2	8	3	5
Ziekenauto / *Ambulance*	1	3	4	2	5
Onbekend / *Inconnue*	2	1	2		1
Recreatie en cultuur / *Culture et loisirs*	4	1		1	
Sportinfrastructuur / *Infrastructure sportive*	3	1			2
Horeca / *Horeca*		2	1	1	1
Politiebureau / *Bureau de police*			3		
Vervoermiddel: andere / *Moyen de transport: autre*	1				1
Dienst / *Service*				1	1
Parking / *Parking*			1		1
Woning: tuin / *Habitation: jardin*			2		
Andere / *Autre*	1				
Bestuurlijk gebouw / *Bâtiment administratif*			1		
Ontuchthuis / *Maison de débauche*	1				
Winkel / *Magasin*					1
Totaal / *Total:*	166	177	196	176	168

Zoals reeds werd aangehaald in een antwoord op een eerder gestelde parlementaire vraag (nr. 813 van 25 november 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 57) betreffende agressie tegen medisch personeel, is het op basis van de informatie aanwezig in de ANG echter niet mogelijk om een verdere uitsplitsing te geven in functie van het beroep van het slachtoffer.

2. De federale politie beschikt niet over het aantal "meldingen", maar enkel over het aantal "feiten" zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal.

3. Met betrekking tot het opsplitsen van de gegevens naar het geslacht van het slachtoffer, is het op basis van de informatie aanwezig in de ANG niet mogelijk om betrouwbare slachtoffergegevens te verstrekken.

De problematiek stelt zich namelijk dat de slachtofferinformatie aanwezig in de ANG te onvolledig is om hiervoor bruikbare gegevens te kunnen verlenen.

À cet égard, comme cela a déjà été évoqué dans une réponse à une précédente question parlementaire (n° 813 du 25 novembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 57) relative aux agressions contre le personnel médical, il n'est pas possible, sur base des informations présentes dans la BNG, d'établir une répartition plus détaillée en fonction de la profession de la victime.

2. La police fédérale ne dispose pas du nombre de "signalements" mais exclusivement du nombre de "faits enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux".

3. Concernant la répartition des données selon le sexe de la victime, les informations disponibles dans la BNG ne permettent pas de fournir des données fiables sur les victimes.

La problématique réside dans le fait que les informations présentes dans la BNG concernant les victimes sont trop incomplètes pour pouvoir fournir des données utilisables.

4. De nv ASTRID heeft in samenwerking met de FOD Binnenlandse Zaken, de FOD Volksgezondheid en de geïntegreerde politie de zogenaamde "app 112" laten ontwikkelen. Deze app zal gratis ter beschikking worden gesteld van de ganse bevolking en is dus niet specifiek ontwikkeld voor huisartsen.

De app 112 heeft verschillende voordelen:

- ze zal toelaten om te kiezen voor dringende geneeskundige hulp, brandweerhulp en politiehulp zonder 112, 100 en 101 te moeten kiezen;

- de app laat toe om (in bepaalde omstandigheden) te chatten met de meldkamer;

- als je via de app belt, ontvangt de meldkamer automatisch je locatie en persoonsgegevens.

De app is nu in een testfase en zal vanaf najaar 2016 ter beschikking zijn.

4. La SA ASTRID a développé, en collaboration avec le SPF Intérieur, le SPF Santé publique et la police intégrée, ce qu'on appelle "l'app 112". Cette application sera gratuitement mise à disposition de l'ensemble de la population et n'a donc pas été spécifiquement développée pour les médecins généralistes.

L'application 112 présente différents avantages:

- elle permettra de choisir entre l'aide médicale urgente, l'aide des services d'incendie et l'assistance policière sans devoir choisir entre 112, 100 et 101;

- l'application permet (dans certaines circonstances) de *chatter* avec la centrale d'appels;

- si vous appelez via l'application, la centrale reçoit automatiquement vos localisation et données personnelles.

L'application est à présent dans une phase d'expérimentation et sera mise à disposition à compter de l'automne 2016.

DO 2015201607060

Vraag nr. 960 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 14 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Conferentie van de burgemeesters van de MAHHL-steden. - Veiligheid van onze kerncentrales.

Tijdens de conferentie van de burgemeesters van de MAHHL-steden (Maastricht, Aken, Hasselt, Heerlen en Luik) op 2 december 2015 in Luik, heeft de Maastrichtse burgemeester Annemarie Penn-te Strake de in de gemeenteraad van Maastricht geuite bekommernissen met betrekking tot de veiligheid van de kerncentrale van Tihange, ter tafel gebracht.

Het stadsbestuur van Aken liet weten dat er ook een groot onveiligheidsgevoel heerst onder de Akense gemeenteraadsleden.

Volgens die stadsbesturen zijn de inwoners van hun steden zeer bezorgd over de reeks incidenten die zich de jongste jaren in de kerncentrale hebben voorgedaan.

De Maastrichtse en Akense overheden vragen daarom dat alles in het werk zou worden gesteld om de onmiddellijke risico's weg te nemen en het vertrouwen in de veiligheid van de centrale te herstellen.

1. Welke overheden - landen, deelgebieden, of gemeenten - hebben met u contact opgenomen om hun bezorgdheid over onze kerncentrales bij u aan te kaarten?

DO 2015201607060

Question n° 960 de monsieur le député Willy Demeyer du 14 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La Conférence des bourgmestres des villes MAHHL. - La sécurité de nos centrales nucléaires.

Lors de la Conférence des bourgmestres des villes MAHHL (Maastricht, Aix, Hasselt, Heerlen et Liège) qui a eu lieu le 2 décembre 2015 à Liège, la bourgmestre de Maastricht, Mme Penn-te Strake, a relayé les préoccupations exprimées au conseil communal de Maastricht quant à la sécurité de la centrale nucléaire de Tihange.

Les autorités d'Aix-la-Chapelle ont confirmé qu'un grave sentiment d'insécurité anime aussi les élus aixois.

Selon ces autorités, la série d'incidents survenus ces dernières années dans la centrale nucléaire préoccupe gravement les habitants.

Les autorités de Maastricht et d'Aix demandent dès lors de tout faire pour éliminer les risques imminents ou pour restaurer la confiance dans la sécurité de la centrale.

1. Quelles autorités, états, entités fédérées ou communes, ont pris contact avec vous pour exprimer leur préoccupation à propos de nos centrales nucléaires?

2. Welke informatie hebt u die overheden gegeven, zodat ze hun bevolking kunnen geruststellen? U zou toch minimaal het document moeten bezorgen waarin de technische redenen worden beschreven op grond waarvan de herstart van de reactoren werd toegestaan. Kunt u me een kopie van dat document bezorgen?

3. Hoe wordt het standpunt van de inwoners van naburige regio's meegewogen bij het nemen van strategische beslissingen? Wat is uw antwoord op de bezorgdheid met betrekking tot de herstart van de kerncentrales?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 960 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 14 januari 2016 (Fr.):

1. Het nieuws over de heropstart van Doel 3 en Tihange 2 en de langetermijnuitbating van Doel 1 en 2 tot 2025 heeft geleid tot reacties van zowel individuele politieke vertegenwoordigers als politieke fracties uit binnen- en buitenland. Deze reacties werden voornamelijk geuit in de pers, en niet zozeer via rechtstreekse contact. Wel hebben verschillende gemeenten en enkele individuele burgers en politici uit België en uit de grensregio's brieven gestuurd naar het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC) en naar de ministers Jambon en Marghem om hun bezorgdheid te uiten.

2. Aan deze instanties en personen werd de nodige informatie en duiding verschaft, opdat zij beter konden begrijpen op welke technische en wetenschappelijke argumenten de beslissingen van het FANC gebaseerd zijn. Die informatie-overdacht is zowel gebeurd via rechtstreekse contacten (vergaderingen, bezoeken, gast-presentaties, enz.) als per correspondentie (e-mail, brief). Deze contacten waren zo talrijk en divers dat het onmogelijk is om ze samen te vatten in een exhaustieve lijst.

De informatie die verschaft werd is integraal terug te vinden op de website van het FANC. Zowel over de reactorkuipen van Doel 3 en Tihange 2 als over de langetermijnuitbating van Doel 1 en 2 is daar heel wat documentatie en technische informatie ter beschikking gesteld van het publiek.

3. De Belgische regering volgt de adviezen van de technische experts van het FANC met betrekking tot de kerncentrales. De beslissingen van het FANC zijn steevast gebaseerd op technisch-wetenschappelijke overwegingen. Het FANC wisselt actief informatie uit met zijn buitenlandse homologen, opdat die hun eigen bevolking correct kunnen informeren.

2. Quelles informations avez-vous délivrées dans ce cadre pour permettre à ces autorités de rassurer la population? Transmettre un document qui décrit les raisons techniques ayant permis la relance des réacteurs paraît un minimum; pourriez-vous me transmettre une copie de ce document?

3. De quelle manière le point de vue des populations limitrophes est-il pris en compte dans ces décisions stratégiques? Comment répondez-vous aux préoccupations exprimées quant à la relance des outils nucléaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 960 de monsieur le député Willy Demeyer du 14 janvier 2016 (Fr.):

1. L'annonce du redémarrage de Doel 3 et de Tihange 2 ainsi que la prolongation de l'exploitation de Doel 1 et 2 jusqu'en 2025 ont suscité de nombreuses réactions de députés individuels et de fractions politiques tant en Belgique qu'à l'étranger. Ces réactions ont principalement été exprimées dans la presse et bien moins lors de contacts directs. Toutefois, de nombreuses communes et quelques citoyens et politiques individuels de Belgique et des régions limitrophes ont envoyé des courriers à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et aux ministres Jambon et Marghem pour leur faire part de leur inquiétude.

2. Les informations et explications nécessaires ont été fournies à ces instances et personnes pour les aider à mieux comprendre les arguments techniques et scientifiques sur lesquels reposent les décisions de l'AFCN. Ces informations ont été transmises tant lors de contacts directs (réunions, visites, présentations, etc.) que par correspondance (e-mails, courriers). Ces contacts ont été si nombreux et divers qu'il est impossible de les synthétiser dans une liste exhaustive.

Les informations fournies peuvent être consultées dans leur intégralité sur le site web de l'AFCN. Que ce soit sur les cuves des réacteurs de Doel 3 et Tihange 2 ou sur la prolongation de l'exploitation de Doel 1 et 2, le site propose au public une documentation riche et de nombreuses informations techniques.

3. Le gouvernement belge suit les avis des experts techniques de l'AFCN en ce qui concerne les centrales nucléaires. Les décisions de l'AFCN sont toujours basées sur des considérations scientifico-techniques. L'AFCN et ses homologues étrangers échangent activement leurs informations pour pouvoir informer correctement leur propre population.

DO 2015201607186

Vraag nr. 1211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 20 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Balans van de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes.

Eind 2015 heb ik aan uw collega, de heer Jambon, een vraag gesteld over de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes. Na de aanslagen op 13 november 2015 in Parijs werd het dreigingsniveau in België van niveau 2 opgetrokken naar niveau 3 op een schaal van 4 niveaus. Dat betekent dat er sprake is van een 'mogelijke en waarschijnlijke dreiging' en bijgevolg werden er verscheidene maatregelen genomen, in het bijzonder een zichtbare en versterkte politieaanwezigheid.

In mijn vraag aan minister Jambon heb ik vermeld dat ik die maatregelen uiteraard verwelkomde, maar dat ik ook bezorgd was over de mogelijke gevolgen die de afkondiging van dreigingsniveau 3 kon hebben voor de bob-campagnes. Voor die campagnes, die elk jaar plaatsvinden tijdens de eindejaarsperiode, moeten er immers meer agenten van de federale en de lokale politie worden ingezet.

Aangezien er al op grote schaal politieagenten werden ingezet in het kader van de terreurbestrijding, had ik de indruk dat het moeilijk werd om ze ook nog eens controles te laten uitvoeren in het kader van de bob-campagne. In mijn vraag heb ik aan de heer Jambon gevraagd of het gevaar bestond dat er door de praktische problemen als gevolg van de afkondiging van dreigingsniveau 3 minder controles zouden worden uitgevoerd in het kader van de bob-campagne.

Hij heeft mij geantwoord dat er in een omzendbrief aan de diensten van de geïntegreerde politie wordt gevraagd om 250.000 alcoholcontroles uit te voeren in de acht weken van de bob-campagne, dat hij zich ervan bewust was dat het dreigingsniveau een impact zou kunnen hebben, maar dat het te vroeg was om conclusies te trekken. Daarom wil ik vandaag op dat onderwerp terugkomen en de balans van die bob-campagne en van de impact van het dreigingsniveau opmaken.

1. Wat is de balans van die bob-campagne en wat was uiteindelijk de impact van het dreigingsniveau?

DO 2015201607186

Question n° 1211 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 20 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bilan de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB.

Fin de l'année 2015, j'ai interrogé votre collègue, Monsieur Jambon, au sujet de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB. Suite aux attentats de Paris du 13 novembre 2015, le niveau d'alerte terroriste en Belgique a été relevé de 2 à 3 sur une échelle de 4. Cela signifie que la menace est "possible et vraisemblable" et cela implique plusieurs mesures, notamment une présence policière visible et renforcée.

Lors de ma question au ministre Jambon, j'avais bien évidemment salué ces mesures mais je m'étais également inquiétée des conséquences que ce niveau 3 pouvait avoir sur les campagnes BOB. Ces campagnes qui ont lieu chaque année au moment des fêtes requièrent un effectif important et une mobilisation accrue des polices fédérales et locales.

Étant donné que les services de police étaient déjà fortement mobilisés dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, il me semblait difficile pour les policiers d'être également mobilisés pour la campagne BOB. Lors de ma question, j'avais demandé à Monsieur Jambon si le nombre de contrôles réalisés dans le cadre de la campagne BOB pouvait être moindre au vu des complications engendrées par le niveau d'alerte 3.

Il m'avait répondu qu'une circulaire demandait aux services de la police intégrée d'effectuer 250.000 contrôles alcool durant les huit semaines de la campagne BOB, qu'il était bien conscient que le niveau de menace pourrait avoir un impact, mais il était trop tôt pour tirer des conclusions. C'est pourquoi je souhaite revenir sur le sujet aujourd'hui afin de poser un bilan de cette campagne BOB et de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur celui-ci.

1. Quel est le bilan de cette campagne BOB et quel fut, finalement, l'impact du niveau d'alerte terroriste sur celle-ci?

2. Werd de omzendbrief waarin wordt gevraagd dat er 250.000 alcoholcontroles worden uitgevoerd, nageleefd of viel dat cijfer lager uit door het grote aantal politieagenten die reeds werden ingezet voor de terreurbestrijding?

3. Werden er specifieke maatregelen genomen en/of (voor de toekomst) in overweging genomen om de bob-campagne zo goed mogelijk te laten verlopen, terwijl ook de terreurbestrijding onverkort doorgaat?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 20 april 2016 (Fr.):

1. en 2. Er werden nooit tevoren zoveel controles uitgevoerd al tijdens de voorbije winter-BOB, 409.163 om precies te zijn.

We kunnen dus stellen dat de gevraagde inspanningen, namelijk 250.000 controles, ruim gehaald werden.

Het dreigingsniveau 3 heeft ontegensprekelijk een invloed gehad op de controles, met name de inzet en organisatie van de politiediensten. Toch is het duidelijk dat ook verkeersveiligheid, als maatschappelijk relevant thema, de nodige aandacht blijft krijgen, ook in deze moeilijkere tijden.

3. De politiediensten hebben zich zodanig georganiseerd dat er voldoende capaciteit ingezet kon worden voor alle basisfunctionaliteiten te waarborgen en daarnaast aandacht te hebben voor de bestrijding van fenomenen, waaronder rijden onder invloed er één is.

Ondermeer door het uitvoeren van controles met meerdere finaliteiten.

Enerzijds hebben de politiediensten, naast de gerichte verkeerscontroles, ook oog voor andere criminele en terroristische fenomenen. Daardoor hebben deze controles ook een ontradend karakter voor de andere veiligheidsfenomenen.

Anderzijds werden de controles op een meer dynamische wijze uitgevoerd, waardoor er meerdere plaatsen gecontroleerd werden voor een iets kortere tijd. Dit draagt dan weer bij tot het verhogen van de subjectieve pakkans.

De politiediensten zijn er tijdens de BOB-campagne in geslaagd om een "bedreiging" om te zetten in opportuniteiten.

2. La circulaire demandant d'effectuer 250.000 contrôles alcool a-t-elle été respectée ou ce chiffre est-il moindre en raison du nombre important de policiers mobilisés pour la lutte contre le terrorisme?

3. Des mesures spécifiques ont-elles été prises et/ou sont-elles envisagées (à l'avenir) pour mener au mieux cette campagne BOB en même temps que la lutte contre le terrorisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1211 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 20 avril 2016 (Fr.):

1. et 2. Jamais auparavant il n'y a eu autant de contrôles effectués que pendant la campagne BOB d'hiver précédente, ils étaient au nombre de 409.163 pour être précis.

Nous pouvons donc affirmer que nous avons largement atteint les efforts demandés à savoir 250.000 contrôles.

Le niveau 3 de la menace a incontestablement eu une influence sur les contrôles, notamment l'implication et l'organisation des services de police. Il est clair cependant que la sécurité routière est également une thématique socialement pertinente et qu'elle continue à recevoir l'attention nécessaire, également en ces temps difficiles.

3. Les services de police se sont organisés de telle façon qu'une capacité suffisante a pu être mise en oeuvre pour garantir toutes les fonctionnalités de base et de plus, pour lutter contre des phénomènes comme la conduite sous influence.

Entre autres, par des contrôles ayant plusieurs finalités.

D'une part les services de police sont attentifs, à côté des contrôles routiers ciblés, à d'autres phénomènes criminels et terroristes. De ce fait, ces contrôles ont également un caractère dissuasif pour d'autres phénomènes liés à la sécurité.

D'autre part, les contrôles sont exécutés de manière plus dynamique, de sorte qu'un plus grand nombre de lieux ont été contrôlés sur une période de temps un peu plus courte. Cela contribue ainsi à l'augmentation du risque subjectif de se faire prendre.

Pendant la campagne BOB, les services de police ont réussi, au départ d'une "menace", de créer des opportunités.

DO 2015201607581

Vraag nr. 1023 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Criminaliteit in 2015.

Kan u per hoofdcategorie van criminele fenomenen voor het jaar 2015 meedelen hoeveel misdrijven er werden begaan door:

1. a) Belgen;

b) vreemdelingen uit de EU;

c) vreemdelingen van buiten de EU;

2. vreemdelingen volgens hun verblijfsstatuut (illegalen, kandidaat-asielzoekers met lopende procedure, erkende asielzoekers, enzovoort)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1023 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 februari 2016 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaats van bestemming, enz.

1. De tabel hieronder bevat het aantal door de politie geregistreerde criminele feiten per hoofdcategorie, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, waarbij minstens één verdachte de volgende nationaliteit heeft:

- Belg
- Europese Unie (niet België)
- Europa (niet EU)
- Andere

Deze gegevens hebben betrekking op de eerste drie trimesters van 2015 op het nationale niveau en zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 22 januari 2016.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607581

Question n° 1023 de madame la députée Barbara Pas du 02 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La criminalité en 2015.

Pourriez-vous, pour l'année 2015 et par catégorie principale de phénomènes criminels, indiquer combien de délits ont été commis par:

1. a) des Belges;

b) des étrangers issus de pays de l'Union européenne;

c) des étrangers hors Union européenne;

2. des étrangers, en fonction de leur statut de séjour (personnes en séjour illégal, candidats à l'asile pour lesquels la procédure est en cours, demandeurs d'asile reconnus, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1023 de madame la députée Barbara Pas du 02 février 2016 (N.):

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

1. Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits criminels enregistrés par les services de police dans la BNG, par catégorie principale, sur base des procès-verbaux, et pour lesquels au moins un suspect a la nationalité suivante:

- Belge
- Union européenne (sauf Belgique)
- Europe (sans UE)
- Autre

Ces données concernent les trois premiers trimestres 2015 au niveau national et proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 janvier 2016.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Bij deze tabel moet opgemerkt worden dat het gaat om de geregistreerde feiten waarvan de nationaliteit van de verdachte gekend is. Voor een groot deel van de geregistreerde criminaliteit is echter geen verdachte gekend. Verder doet de ANG geen uitspraak over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte.

Om dubbeltellingen te vermijden mogen deze cijfers niet bij elkaar opgeteld worden. Zo kan bijvoorbeeld aan één feit zowel een Belgische verdachte, als een verdachte met een nationaliteit uit de Europese Unie gekoppeld zijn.

Met betrekking tot de cijfers van het volledige jaar 2015 dien ik het geachte lid mee te delen dat deze cijfers naar jaarlijkse gewoonte in juni beschikbaar zullen zijn.

2. Het is niet mogelijk om een antwoord te verstrekken met betrekking tot de geregistreerde criminaliteit gepleegd door vreemdelingen volgens hun verblijfsstatuut aangezien die informatie (verblijfstatuut) niet aanwezig is in de ANG.

Au sujet de ce tableau, il faut remarquer qu'il s'agit de faits enregistrés pour lesquels la nationalité du suspect est connue. Pour une grande partie des faits criminels enregistrés, aucun suspect n'est connu dans la BNG. En outre, la BNG ne fournit aucune information sur le caractère coupable ou non du suspect.

Pour éviter les doubles comptages, ces chiffres ne peuvent pas être additionnés entre eux. Ainsi, par exemple, on peut aussi bien avoir un suspect Belge et un suspect avec une nationalité de l'Union européenne associés à un même fait.

En ce qui concerne les chiffres de l'année complète de 2015, nous informons l'honorable membre que ces données seront, comme il est d'usage annuellement, disponibles en juin.

2. Il n'est pas possible de fournir une réponse concernant la criminalité enregistrée commise par des étrangers selon leur statut de séjour vu que cette information (statut de séjour) n'est pas présente en BNG.

DO 2015201607606

Vraag nr. 1029 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controles op drugsgebruik.

Sinds de invoering van de algemene rookregeling in horecazaken op 1 juli 2011 werden door de verschillende controlediensten van de FOD Volksgezondheid heel wat controles uitgevoerd. Zo werden tijdens de eerste drie kwartalen van 2015 niet minder dan 4.100 controles verricht op de naleving van het rookverbod in de horeca.

Ook drugsgebruik onder jongeren is een groeiend probleem, zo blijkt uit een bevraging bij leerlingen in het secundair onderwijs. Met name cannabis neemt een aparte plaats in bij jongeren. Niet alleen hebben deze "nieuwe jongeren" meer geld te besteden dan pakweg 25 jaar geleden, ook wordt de drang om te experimenteren steeds groter bij de jongere generaties. Uit de bevraging blijkt dat één leerling op vijf toegeeft ooit al cannabis te hebben gerookt.

Ook voor cannabis geldt (net zoals bij tabak) dat hoe lager de beginleeftijd, hoe groter de kans op problemen. We zijn in een tijd gekomen dat cannabis - ondanks zijn illegale status - tot de leefwereld van jongeren behoort. Ook veel niet-gebruikers weten hoe ze eraan kunnen geraken en hebben één of meer vrienden die wel cannabis gebruiken.

DO 2015201607606

Question n° 1029 de madame la députée Els Van Hoof du 02 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles antidrogue.

Depuis l'instauration de l'interdiction générale de fumer dans le secteur horeca, le 1er juillet 2011, les différents services de contrôle du SPF Santé publique ont contrôlé toute une série d'établissements. Au cours des trois premiers trimestres de 2015, pas moins de 4.100 contrôles relatifs au respect de l'interdiction de fumer ont visé ces lieux.

Une enquête menée auprès d'élèves de l'enseignement secondaire a également mis en avant une consommation croissante de drogues, en particulier de cannabis, parmi les jeunes. Non seulement les jeunes générations disposent d'un budget plus important qu'il y a environ vingt-cinq ans, mais elles sont toujours plus enclines à tenter l'expérience. L'enquête montre qu'un élève sur cinq reconnaît avoir un jour fumé un joint.

Le cannabis, comme le tabac d'ailleurs, a la particularité que plus il est consommé à un âge précoce, plus il risque de causer des problèmes. Nous vivons à une époque où le cannabis fait partie du quotidien des jeunes, et cela malgré son statut illégal. Bon nombre de ceux qui n'en consomment pas savent comment s'en procurer et comptent parmi leurs amis un ou plusieurs adeptes de cette drogue.

Het gebruik van softdrugs wordt in bepaalde milieus alsmaar vaker getolereerd waardoor waakzaamheid geboden is, zeker in het uitgaansmilieu waar jongeren samenkomen kom zich te ontspannen: studentencafés, jeugdhuizen, fuiven, discotheken, enzovoort.

Het is dan ook nodig dat daar voldoende controles worden gedaan en dat daarbij een goede geografische spreiding wordt toegepast. Er dienen zowel controles te gebeuren in stedelijke als in landelijke gebieden, zowel overdag als 's avonds en 's nachts. Gerichte controles en een correct boetebeleid voor zowel uitbater en klant zijn onmisbaar in de effectieve handhaving van het beleid.

1. a) Kan u meedelen of de politiediensten de jongste jaren klachten hebben ontvangen op het gebruik van drugs in studentencafés, jeugdhuizen, danscafés, discotheken of andere uitgaansgerelateerde gelegenheden?

b) Over hoeveel klachten gaat het? Graag cijfers van het aantal klachten voor 2013, 2014 en 2015. Graag een opdeling per provincie en ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

2. a) Naar aanleiding van bovenstaande klachten, kan u meedelen welk gevolg er hieraan gegeven werd?

b) Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld?

c) Hoeveel boetes?

d) Graag cijfers per provincie voor 2013, 2014 en 2015. Ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

3. a) Zijn er cijfers bekend van 2013, 2014 en 2015 over uitgevoerde controles van de politiediensten wat betreft het drugsgebruik in cafés, discotheken en andere uitgaansgerelateerde gelegenheden?

b) Hoeveel inbreuken op het gebruik van drugs werden er vastgesteld?

c) Welke soorten drugs werden gevonden en wat was de leeftijd van de gebruikers?

d) Graag een opdeling per Gewest en ook specifiek de cijfers voor de steden Leuven, Tienen, Aarschot en Diest.

4. a) Hoeveel drugscontroles werden er in 2015 's nachts uitgevoerd?

b) Hoeveel overdag?

c) Hoeveel overtredingen werden er vastgesteld?

Certains milieux se montrent de plus en plus tolérants à l'égard de la consommation de drogues douces. Aussi la vigilance est-elle de mise, en particulier dans les endroits festifs où les jeunes viennent se détendre : cafés d'étudiants, maisons de jeunes, soirées, discothèques, *etc*.

C'est pourquoi ces endroits doivent faire l'objet de contrôles en nombre suffisant sur l'ensemble du territoire, dans les zones urbaines et rurales, le jour comme le soir et la nuit. Des contrôles ciblés et une sanction correcte de l'exploitant comme du client sont indispensables pour assurer l'efficacité de la politique antidrogue.

1. a) Les services de police ont-ils été saisis, ces dernières années, de plaintes concernant la consommation de drogues dans des cafés d'étudiants, des maisons de jeunes, des cafés dansants, des discothèques ou d'autres lieux de sorties?

b) Combien de plaintes leur sont-elles parvenues? Pourriez-vous répartir ces chiffres entre les années 2013, 2014 et 2015, les ventiler par province et fournir des chiffres spécifiques pour les villes de Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest?

2. a) Pourriez-vous indiquer quelle suite a été donnée à ces plaintes?

b) Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

c) Combien d'amendes ont-elles été infligées?

d) Pourriez-vous ventiler ces données par province pour les années 2013, 2014 et 2015 et fournir des chiffres spécifiques pour les villes de Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest?

3. a) Dispose-t-on de statistiques concernant les contrôles antidrogue réalisés par la police en 2013, 2014 en 2015 dans les cafés, discothèques et autres lieux de sorties?

b) Combien d'infractions à l'usage de drogue a-t-on constatées à ces occasions?

c) Quels types de drogues a-t-on découverts et quel était l'âge des utilisateurs?

d) Pourriez-vous ventiler ces données par Région et fournir des chiffres spécifiques pour les villes de Louvain, Tirlemont, Aarschot et Diest?

4. a) Combien de contrôles a-t-on réalisés la nuit en 2015?

b) Combien ont-ils été réalisés le jour?

c) Combien d'infractions a-t-on constatées à ces occasions?

5. Gebeurden deze controles op drugs naar aanleiding van klachten of op eigen initiatief van de politie? Of samen met de andere controles, bijvoorbeeld samen met diensten van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) en sociale inspectie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1029 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 februari 2016 (N.):

1. a), b) De gegevens van de klachten aangaande de drugproblematiek in het uitgaansleven worden op lokaal niveau geregistreerd. Deze worden niet gecentraliseerd.

2. a) De klachten waarvan de politiediensten kennis nemen, kunnen leiden tot een proces-verbaal of informatierapporten. Deze documenten geven aanleiding tot controles of een gerechtelijk onderzoek, maar kunnen eveneens gebruikt worden om het informatiebeheer betreffende dit bepaalde milieu te voeden.

b) Daar de gegevens van de klachten niet worden gecentraliseerd, zijn er geen cijfers beschikbaar over de processen-verbaal die worden opgesteld als gevolg hiervan. Ik breng in herinnering dat druggebruik geen misdrijf is. Hieronder vindt u de gegevens met betrekking tot het aantal processen-verbaal die werden opgesteld voor het bezit van verdovende middelen op de plaatsen die u aanhaalt in uw vraag.

Aantal pv's met betrekking tot het bezit van verdovende middelen in de uitgaansgelegenheden per jaar:

2013: 1956 pv's

2014: 2225 pv's

2015: 2107 pv's

c) Het opleggen van eventuele boetes behoort tot de bevoegdheid van de gerechtelijke autoriteiten en dus van die van de minister van Justitie.

d) Aantal PV's opgesteld voor het bezit van verdovende middelen in de uitgaansgelegenheden.

5. Ces contrôles antidrogue ont-ils été réalisés à la suite de plaintes ou sur l'initiative de la police? Ont-ils été menés en coopération avec d'autres services, comme l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) et l'Inspection sociale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1029 de madame la députée Els Van Hoof du 02 février 2016 (N.):

1. a) et b) Les données relatives aux plaintes concernant la problématique des drogues en milieu festif, sont enregistrées au niveau local. Les données ne sont pas centralisées.

2. a) Les plaintes dont les services de police seraient amenés à prendre connaissance sont susceptibles de faire l'objet soit d'un procès-verbal soit de rapports d'informations. La rédaction de ces documents est de nature à entraîner la réalisation de contrôles ou d'une enquête de nature judiciaire mais peut aussi alimenter la gestion de l'information relative à ce milieu particulier.

b) Les données relatives aux plaintes n'étant pas centralisées, les données relatives aux procès-verbaux rédigés à leur suite ne sont pas disponibles. Je rappelle que la consommation de drogues n'est pas une infraction. Vous trouvez ci-dessous, les données relatives au nombre de procès-verbaux rédigés pour détention de stupéfiants liés aux lieux dont vous faites mention dans votre question.

Nombre de PV concernant notamment de la détention de stupéfiants dans des lieux de sorties par année:

2013: 1956 PV

2014: 2225 PV

2015: 2107 PV

c) L'application d'éventuelles amendes relève de la compétence des autorités judiciaires et donc de celle du ministre de la Justice.

d) Nombre de PV dressés pour détention de stupéfiants dans des lieux de sorties.

		2013	2014	2015
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	*Région de Bruxelles capitale*	259	167	177
Vlaams Gewest	*Région Flamande*	1521	1891	1667
Waals Gewest	*Région Wallonne*	175	165	263
Stad Leuven	*Ville de Louvain*	30	9	24
Stad Tienen	*Ville de Tirlemont*	3	0	5
Stad Aarschot	*Ville d'Aarschot*	17	4	27
Stad Diest	*Ville de Diest*	1	0	1

(Bron: federale politie)
(Source: police fédérale)

3. a) De gegevens met betrekking tot het aantal uitgevoerde controles worden niet gecentraliseerd op federaal niveau en zijn dus niet beschikbaar.

b) Zie punt 2. b).

c) Alle soorten drugs worden ontdekt, maar de vaakst voorkomende zijn cannabis (in het bijzonder marihuana), ecstasy, amfetamines en cocaïne.

d) Zie punt 3. a).

4. a) en b) Zie punt 3. a).

c) Zie punt 2. b).

5. Dit soort controles valt hoofdzakelijk onder de bevoegdheid van de lokale politie. De prioriteit die wordt gegeven aan deze problematiek wordt dus bepaald afhankelijk van de lokale beeldvorming van de criminaliteit en door de verschillende zonale veiligheidsplannen.

De federale politie staat op haar beurt in voor de gespecialiseerde ondersteuning van de op het lokaal niveau bepaalde benaderingen.

De door de geïntegreerde politie uitgevoerde acties vinden plaats in het kader van de dagelijkse werking van de politiediensten, in het kader van geplande gerechtelijke operaties gericht op bepaalde milieus, dan wel in het kader van operaties van bestuurlijke politie met het oog op de omkadering van een festiviteit (zoals festivals). Al deze operaties kunnen worden uitgevoerd in samenwerking met andere diensten, zoals de diensten die u aanhaalt.

3. a) Les données en matière de nombre de contrôles ne sont pas centralisées au niveau fédéral et ne sont donc pas disponibles.

b) Voir point 2. b)

c) Tous les types de drogues ont été découverts mais les plus fréquents sont le cannabis (en particulier la marihuana), l'ecstasy, les amphétamines et la cocaïne.

d) Voir point 3 a)

4. a) et b) Voir point 3. a)

c) Voir point 2. b)

5. Ce type de contrôle relève principalement de la compétence de la police locale. Le degré de priorité accordé à cette problématique est donc déterminé en fonction des images locales de criminalité et déterminé par les différents plans zonaux de sécurité.

La police fédérale quant à elle assure l'appui spécialisé aux approches déterminées au niveau local.

Les actions menées par la police intégrée s'opèrent soit dans le cadre du travail quotidien des services de police, soit dans le cadre d'opérations judiciaires planifiées ciblant certains lieux en particuliers, soit dans celui d'opérations de police administrative visant l'encadrement d'un événement de type festif (comme les festivals par exemple). Toutes ces opérations peuvent être exécutées en collaboration avec d'autres services comme ceux dont vous faites mention.

DO 2015201608044

Vraag nr. 1099 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Police-on-web.

Police-on-web, het systeem waarbij mensen kleine misdrijven kunnen aangeven zonder dat ze daarvoor langs een kantoor moeten passeren, is na tien jaar nog steeds niet compatibel met het computersysteem van de politie. Daardoor moeten binnenlopende aangiftes vaak afgedrukt en daarna opnieuw ingetikt worden.

Nochtans zou het platform een prima mogelijkheid moeten bieden om de werkdruk bij agenten te verlagen. Momenteel krijgt het webplatform dagelijks gemiddeld zestien aangiften en tikt de politie de aangifte daarna gewoon over. Dergelijk aangifteplatform werkt in Nederland wel heel goed. De website van de Nederlandse politie won de publieksprijs website van het jaar.

In een reactie op dit bericht stelde u dat er door budgettaire beperkingen geen uitbreidingen van *Police-on-web* mogelijk zijn.

Zou het mogelijk zijn een overzicht te bezorgen van het aantal aangiftes via *Police-on-web*, opgesplitst per jaartal voor tenminste de voorbije vijf jaar, en indien mogelijk voor de voorbije tien jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1099 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 februari 2016 (N.):

Hieronder een overzicht van het aantal aangiftes via *Police-on-web*, van 2007 tot 2015.

DO 2015201608044

Question n° 1099 de monsieur le député Alain Top du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police-on-web.

Après dix ans d'existence, *Police-on-web*, la plate-forme qui permet aux citoyens de déposer plainte pour de petits délits sans devoir se rendre au commissariat, n'est toujours pas compatible avec le système informatique de la police. Par conséquent, les déclarations entrantes doivent souvent être imprimées puis réintroduites.

La plate-forme devrait pourtant constituer un excellent instrument en vue d'alléger la charge de travail des agents. Elle reçoit actuellement seize déclarations par jour en moyenne, que la police se contente de réintroduire. Une plate-forme similaire fonctionne parfaitement aux Pays-Bas. Le site web de la police néerlandaise a remporté le prix du public du site web de l'année.

En réaction à cette annonce, vous aviez annoncé que les restrictions budgétaires empêchaient toute extension de la plate-forme *Police-on-web*.

Pourriez-vous transmettre un aperçu par année du nombre de déclarations déposées sur *Police-on-web* au cours des cinq et, si possible, des dix dernières années?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1099 de monsieur le député Alain Top du 29 février 2016 (N.):

Ci-dessous, un aperçu du nombre de déclarations faites via le système *Police-on-web*, de 2007 à 2015.

2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
1 523	2 453	2 941	3 677	5 784	5 750	5 803	5 530	6 205

DO 2015201608250

Vraag nr. 1133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brusselse politieschool. - Uitstap in Molenbeek.

Naar ik verneem zou de directrice van de gewestelijke en intercommunale politieschool van Brussel, op verzoek van een lesgever, gepensioneerd commissaris en voormalig lid van het comité P, beslist hebben om een peloton politie-inspecteurs in opleiding op 9 maart 2016 van 13 tot 20 uur in afzonderlijke groepjes van twee of drie, te laten rondlopen in de wijken van Molenbeek. Een bezoek aan de moskee zou ook gepland zijn om te laten zien dat er daar niets verkeerd aan de hand zou zijn en de politie dus dichter bij de burger van ander origine gebracht wordt.

De vraag was eerst gesteld aan de studenten om dit op vrijwillige basis te doen, doch het merendeel wenste dit niet te doen. Daarop zou de directrice eigenwijs beslist hebben om dit verplichtend te maken.

Deze agenten in opleiding zouden in burger moeten rondlopen met twee personen als omkadering, hoewel de politie nog altijd onder code 2 en 3 valt en voorzichtigheid dus geboden is. Bovendien zijn de meesten onder hen Nederlandstalige agenten in opleiding die geen Frans spreken en de meesten ook niet de intentie hebben om ooit in een Brusselse zone te komen werken na hun vorming. Daardoor lijkt deze uitstap van geen enkel nut en zeer onveilig te zijn.

1. a) Wat vindt u van dit initiatief?

b) Vindt u het verantwoord politiemensen in opleiding in dergelijke omstandigheden voor de leeuwen te gooien in één van de gevaarlijkste zones van het land?

2. Neemt u eventueel maatregelen ten aanzien van de directie om dit (in de toekomst) te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.):

1. a) Deze activiteit werd al drie keer georganiseerd. Hoewel de aspiranten in het begin terughoudend waren tegenover deze activiteit, blijken ze achteraf enthousiast en kijken er objectiever tegenaan.

DO 2015201608250

Question n° 1133 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

École de police bruxelloise. - Excursion à Molenbeek.

Il me revient que la directrice de l'École Régionale et Intercommunale de Police de Bruxelles aurait décidé, sur requête d'un formateur, commissaire à la pension et autrefois membre du comité P, d'envoyer un peloton d'inspecteurs de police en formation à Molenbeek pour parcourir les quartiers de cette commune par petits groupes de deux ou trois policiers. Cette activité est prévue le 9 mars 2016 de 13h à 20h. Une visite à la mosquée serait aussi au programme afin de montrer qu'il n'y a là rien de répréhensible et permettre ainsi à la police d'être plus proche des citoyens d'origine étrangère.

Il a tout d'abord été demandé aux étudiants de participer à cette initiative sur une base volontaire, mais la plupart d'entre eux ont décliné l'offre. Sur quoi la directrice aurait décidé de son propre chef de rendre l'activité obligatoire.

Ces agents en formation devraient se promener en civil, encadrés de deux personnes, alors que la police est encore soumise aux codes 2 et 3 et que la prudence est de mise. Il s'agit en outre pour la plupart d'entre eux d'agents néerlandophones en formation qui ne parlent pas français et qui, en majorité, n'ont pas l'intention non plus de revenir un jour travailler dans une zone de police bruxelloise après leur formation. Cette excursion semble donc parfaitement inutile et très dangereuse.

1. a) Que pensez-vous de cette initiative?

b) Pensez-vous qu'il est raisonnable de jeter aux lions des policiers en formation dans de telles circonstances et dans une des zones les plus dangereuses du pays?

2. Prenez-vous d'éventuelles mesures vis-à-vis de la direction afin d'éviter ceci (à l'avenir)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1133 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.):

1. a) Cette activité a déjà été organisée à trois reprises. Si les aspirants sont hésitants au départ, ils reviennent enthousiastes et avec une vision plus objective.

Het initiatief is gestart met als doel het ontdekken van de Brusselse realiteit en dit aanvullend op andere cursussen (deontologie, sociale bekwaamheden, maatschappelijke fenomenen, enz.). De Franstalige aspiranten zullen eenzelfde ervaring opdoen in samenwerking met drie jeugdhuizen in Brussel-stad en Molenbeek.

Binnen het vorige programma van de basisopleiding was de activiteit facultatief. Met de introductie van het werkplekleren, het beter afstemmen van de opleidingsactiviteiten op de realiteiten van het terrein maar ook het succes van de vorige sessies heeft de directrice van ERIP-GIP het bezoek verplicht gemaakt. Het maakt dus evenzeer deel uit van de opleiding als het bezoek aan de kazerne Dossin.

b) Deze gemeente werd gekozen omwille van het rijke sociale weefsel aan verenigingen en hun eigen vraag voor een betere samenwerking met de politie. Het is belangrijk dat een aspirant die de opleiding in Brussel start, de realiteit van een grootstad kan leren. De realiteit is niet altijd datgene wat in de pers komt.

Deze activiteit is zonder risico. De aspiranten zijn in burgerkledij en worden rondgeleid door jongeren die de activiteit voorbereiden en fier zijn om hun wijk te laten zien. De gemeentelijke overheden appreciëren het opzet en de burgemeester, Mevrouw Schepmans steunt het initiatief.

2. Vermits dit initiatief constructief is, zonder gevaar en bovendien past in de filosofie van de opleiding van toekomstige politieambtenaren ben ik niet van plan om maatregelen te nemen.

Ik breng in herinnering dat de organisatie van de activiteiten van het werkplekleren de verantwoordelijkheid is en blijft van de directie van de politieschool. Zij zal de nodige schikkingen treffen in overeenstemming met de context en de indicaties over de dreiging.

Bijkomend wens ik nog te melden dat dergelijke initiatieven aan te moedigen zijn om Vlaamse politiemensen naar Brussel te trekken.

Cette initiative a été instaurée dans le but de faire découvrir la réalité bruxelloise en complément d'autres cours (déontologie, aptitudes sociales, phénomènes de société, etc.). Les francophones vont vivre la même expérience en collaboration avec trois maisons de jeunes de Bruxelles-Ville et Molenbeek.

Dans l'ancien programme de la formation de base, l'activité était facultative. Avec l'introduction de l'apprentissage en alternance, les activités de formation sont plus axées sur les réalités de terrain. Vu le succès des sessions précédentes, la directrice de l'ERIP-GIP a rendu la visite obligatoire, au même titre que la visite à la caserne Dossin.

b) Cette commune a été choisie parce que le tissu associatif y est très riche et demandeur propre d'une meilleure collaboration avec la police. Il est important qu'un aspirant qui s'engage à suivre une formation à Bruxelles, puisse voir les réalités d'une grande ville. Réalités qui ne sont pas toujours celles montrées dans la presse.

Cette activité est sans risque. Les aspirants la font en civil et sont accompagnés par des jeunes qui ont préparé l'activité et qui sont fiers de montrer leur quartier. Les autorités communales ont apprécié la démarche et la bourgmestre, Mme Schepmans, encourage l'initiative.

2. Dans la mesure où cette initiative constructive ne présente aucun danger, qu'elle entre dans la philosophie de la formation des futurs policiers, je n'ai pas l'intention de prendre de mesures.

Pour rappel, l'organisation des activités en alternance est et reste la prérogative de la direction de l'école de police qui prend toutes les dispositions nécessaires selon le contexte et les indications relatives au niveau de menace.

De plus, je tiens à mentionner que de telles initiatives sont à encourager pour attirer des policiers flamands à Bruxelles.

DO 2015201608399

Vraag nr. 1148 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Klachten wegens pesten op school.

Pesten op school bestaat al lang, maar het fenomeen is moeilijk in cijfers te vatten. De jongste maanden zijn er jammer genoeg wel verscheidene gevallen van zelfdoding geweest die verband hielden met pesten op school en meer specifiek met cyberpesten.

1. De preventie op dit vlak is natuurlijk een zaak voor de deelgebieden. Beschikt u echter over gegevens met betrekking tot de politieklachten en, zo ja, hoeveel klachten werden er in 2015 ingediend?

2. Wat was het aantal klachten per politiezone?

3. Wat is de gemiddelde leeftijd van de slachtoffers en van de pesters?

4. Hoeveel klachten hadden specifiek betrekking op digitaal pesten?

5. Krijgen de politieagenten een opleiding om gepeste kinderen en hun ouders zo goed mogelijk te kunnen opvangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1148 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 maart 2016 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van de processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

1. De onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "belaging" met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling" met een onderverdeling naar type instelling, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal.

DO 2015201608399

Question n° 1148 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Plainte pour harcèlement scolaire.

Le harcèlement en milieu scolaire n'est pas récent mais il est par contre difficilement quantifiable. Par ailleurs, les cas de suicides liés au harcèlement scolaire et plus spécifiquement au cyber-harcèlement ont malheureusement été répétitifs ces derniers mois.

1. Il est vrai que le volet préventif de cette problématique concerne plus précisément les entités fédérées. Toutefois, disposez-vous de données liées aux plaintes déposées à la police? Si oui, à combien s'est élevé le nombre de plaintes en 2015?

2. Disposez-vous d'une répartition par zone de police des plaintes déposées?

3. Avez-vous des informations concernant l'âge moyen des victimes et des harceleurs?

4. Plus précisément, les plaintes pour harcèlement numérique peuvent-elles être quantifiées?

5. Une formation est-elle dispensée aux policiers afin de pouvoir accueillir les enfants harcelés ou leurs parents dans les meilleures conditions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1148 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 mars 2016 (Fr.):

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

1. Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "harcèlement" avec destination de lieu "enseignement (institution d')" avec une répartition par type d'institution, tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake 'belaging' met bestemming-plaats 'onderwijsinstelling'/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de «harcèlement» avec destination de lieu «enseignement (institution d')»

Type onderwijsinstelling/*Type institution d'enseignement*	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Middelbare school/*Ecole secondaire*	212	212	241	350	200
Lagere school/*Ecole primaire*	109	112	108	133	75
Buitengewoononderwijs/*Enseignement spécial*	23	12	20	25	20
Kleuterschool/*Ecole maternelle*	19	17	16	31	11
Niet nader bepaald/*Non précisé*	6	5	15	14	8
Hogeronderwijs niet universitair/*Enseignement supérieur non universitaire*	11	19	5	8	3
Internaat/*Internat/pensionnat*	8	9	8	10	11
Universiteit/*Université*	11	7	6	8	5
Socialepromotie onderwijs/*Enseignement de promotion sociale*	6	3	5	5	3
Totaal/*Total:*	405	396	424	584	336

(Bron: ANG - federale politie/*Source: BNG - police fédérale)*

2. De tweede tabel geeft dezelfde feiten, verdeeld naar politiezone (pleegplaats).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Hieronder wordt het aantal door de politiediensten geregistreerde verdachten inzake "belaging" met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling" met een onderverdeling tussen de minderjarige en de meerderjarige verdachten weergegeven, voor de periode 2011-2014 en het eerste semester van 2015 op het nationale niveau.

2. Le deuxième tableau comprend ces mêmes faits répartis par zone de police (lieu de perpétration).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Ci-dessous vous trouvez le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "harcèlement" avec destination de lieu "enseignement (institution d')" avec une répartition entre les suspects mineurs et les suspects majeurs, pour la période 2011-2014 et le premier semestre 2015 au niveau national.

Tabel 3 : aantal geregistreerde verdachten inzake 'belaging' met bestemming-plaats 'onderwijsinstelling' per leeftijdsgroep (minderjarig-meerderjarig)/
Tableau 3: nombre de faits enregistrés en matière de «harcèlement» avec destination de lieu «enseignement (institution d')» par tranche d'âge (mineur d'âge-majeur)

	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Minderjarig/*Mineur d'âge*	40	24	38	41	26
Meerderjarig/*Majeur*	47	60	47	56	29

(Bron: ANG - federale politie / *Source: BNG - police fédérale)*

Hierbij dient opgemerkt te worden dat (a) de ANG geen uitspraak doet over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte. (b) de registratie van minderjarigen onder de 14 jaar in de ANG enkel mag met de toestemming van de bevoegde magistraat en wordt dus niet systematisch uitgevoerd (c) informatie betreffende de slachtoffers die in de politiedatabank gevat wordt, niet toelaat om een voldoende volledig antwoord te leveren. Immers, de gegevens die toelaten de slachtoffercategorie te specifiëren, zijn niet verplicht te registreren.

4. De vierde tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "belaging" met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling" gecombineerd met de modus operandi "internet", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2011-2014 en het eerste semester van 2015 op het nationale niveau. Hierbij dient rekening gehouden te worden met het feit dat de modus operandi geen verplicht in te vullen veld is, waardoor deze niet altijd geregistreerd wordt.

À cet égard, il faut remarquer que (a) la BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable ou non du suspect (b) l'enregistrement dans la BNG des mineurs de moins de 14 ans ne peut avoir lieu qu'avec l'autorisation du magistrat compétent, et peut donc ne pas être systématique (c) les informations concernant les victimes de harcèlement recensées dans la banque de données ne permettent pas de fournir des chiffres suffisamment fiables. En effet, les données qui permettent de spécifier la catégorie de victimes ne sont pas soumises à une obligation d'enregistrement.

4. Le quatrième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "harcèlement" avec destination de lieu "enseignement (institution d')" en combinaison avec le modus operandi " internet ", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2011-2014 et le premier semestre 2015 au niveau national. Veuillez tenir compte du fait que le modus n'est pas un champ obligatoire et n'est donc pas toujours complété.

Tabel 4: aantal geregistreerde feiten inzake 'belaging' met bestemming-plaats 'onderwijsinstelling' en met de modus operandi 'internet'/
Tableau 4: nombre de faits enregistrés en matière de «harcèlement» avec destination de lieu «enseignement (institution d')» et avec modus operandi «internet»

Type onderwijsinstelling/*Type institution d'enseignement*	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Middelbare school /*Ecole secondaire*	16	11	16	30	13
Lagere school /*Ecole primaire*		2	3	2	3
Universiteit /*Université*	1	2	1	1	1
Hoger onderwijs niet universitair/*Enseignement supérieur non universitaire*	1	1		1	
Internaat /*Internat/pensionnat*	1			1	
Kleuterschool /*Ecole maternelle*				2	
Niet nader bepaald /*Non précisé*				1	1
Buitengewoon onderwijs/*Enseignement spécial*				1	
Totaal /*Total:*	19	16	20	39	18

(Bron: ANG - federale politie / *Source: BNG - police fédérale)*

5. Er is geen specifieke opleiding voor het onthaal van gepeste kinderen en hun ouders. Sinds 2003 worden evenwel opleidingen inzake slachtofferbejegening georganiseerd waarbij getracht wordt de politieambtenaren de kennis en de vaardigheden bij te brengen die nodig zijn om slachtoffers op de gepaste wijze op te vangen, te informeren en door te verwijzen. In bepaalde van die opleidingen gaat de aandacht ook naar kinderen, alsook hoe omgaan met zelfmoord en poging tot zelfmoord.

5. Il n'y a pas de formation spécifique pour l'accueil des enfants harcelés et leurs parents. Cependant, depuis 2003 des formations relatives à l'assistance aux victimes sont organisées, par lesquelles on essaie de doter les fonctionnaires de police de la connaissance et du savoir-faire nécessaires pour accueillir, informer et relayer les victimes de façon adéquate. Dans certaines de ces formations, l'attention est portée sur les enfants, ainsi que sur la manière d'agir en cas de suicide et de tentative de suicide.

Het onthaal en de bejegening van slachtoffers maakt ook deel uit van de basisopleiding van de nieuwe politieambtenaren.

Ook hebben de voorbije jaren een aantal politiescholen opleidingen georganiseerd waarbij de aandacht specifiek ging naar jongeren.

Enkele voorbeelden:

- verwerkingsstrategieën bij kinderen;
- cyberpesten: de gevaren van het internet;
- integrale jeugdhulp;
- jeugdwetgeving;
- jeugd en gezin;
- politie en jongeren;
- opleiding M.E.G.A. (Mijn Eigen Goed Antwoord).

Ook wens ik te verwijzen naar de ministeriële omzendbrief PLP 41 van 7 juli 2006 tot versterking en/of bijsturing van het lokaal veiligheidsbeleid en de specifieke aanpak van de jeugdcriminaliteit, met in het bijzonder een aanspreekpunt voor de scholen.

L'accueil et la manière de traitement des victimes font aussi partie de la formation de base des nouveaux fonctionnaires de police.

Ces dernières années, quelques écoles de police ont également organisé des formations traitant spécifiquement des jeunes.

Quelques exemples:

- stratégies à adopter avec les enfants;
- cyber-harcèlements: les dangers de l'Internet;
- aide intégrale à la jeunesse;
- législation sur la jeunesse;
- jeunesse et famille;
- la police et les jeunes;
- formation M.E.G.A. (Mon Engagement pour Garantir mon Avenir).

J'aimerais aussi référer à la circulaire ministérielle PLP 41 du 7 juillet 2006 en vue du renforcement et/ou l'ajustement de la politique de sécurité locale ainsi que l'approche spécifique en matière de criminalité juvénile qui prévoit un point de contact pour les écoles.

DO 2015201608547

Vraag nr. 1168 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Militairen op straat.

Naar aanleiding van de aanslagen in Parijs werd er beslist militairen in te zetten op straat. Naar verluidt werden er in Charleroi verscheidene militairen ingezet die het Frans niet volledig machtig zijn, meer bepaald in het winkelcomplex City Nord. Ik stel me ernstige vragen bij die situatie, want in het geval van een incident zou de aanpak van de crisissituatie daardoor zeer negatief kunnen worden beïnvloed.

1. Hoe komt het dat er zich zo een situatie heeft voorgedaan? Is dit een alleenstaand geval?

2. Welke regels worden er gehanteerd voor de toewijzing van de manschappen?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om die situatie te verhelpen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1168 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608547

Question n° 1168 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les militaires dans les rues.

Suite aux attentats de Paris, des dispositions ont été prises afin que des militaires soient présents sur le terrain. Il semble que plusieurs militaires ne maîtrisant pas complètement la langue française ont été affectés à Charleroi et plus précisément, au sein du complexe commercial City Nord. Cette situation m'interpelle particulièrement car en cas d'incident, c'est un élément qui pourrait s'avérer très négatif au niveau de la gestion d'une situation de crise.

1. Dans ce cadre, pourriez-vous indiquer pourquoi cette situation s'est produite? S'agit-il d'un cas isolé?

2. Quelles sont les règles qui ont été mises en place au niveau de l'affectation des troupes?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de remédier à cette situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1168 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 mars 2016 (Fr.):

1. en 3. De militairen worden ingezet als versterking van de politiediensten.

De aanduiding van de eenheden Defensie die ter plaatse worden gestuurd, gebeurt volledig volgens de procedures en regels eigen aan Defensie.

Ik beschik niet over deze modaliteiten van de interne organisatie van Defensie. Ik verzoek u dan ook deze vragen te willen stellen aan mijn collega, de minister van Defensie, dhr. Steven Vandeput.

2. De bijdrage van Defensie aan de lokale en federale politie verloopt in het kader van een protocol tussen Defensie en de federale politie.

De middelen en de plaatsen waar ze ingezet worden, worden aangevraagd door de federale politie, Defensie staat in voor de ontplooiing en de rotatie.

1. et 3. Les militaires sont déployés en appui des services de police.

La désignation des unités Défense qui sont dépêchées sur place s'effectue intégralement selon les procédures et les règles propres à la Défense.

Je ne dispose donc pas des modalités d'organisation internes à la Défense. Je vous invite à poser votre question à mon Collègue, le ministre de la Défense, M. Steven Vandeput.

2. L'appui de la Défense à la police locale et fédérale se déroule dans le cadre d'un protocole liant Défense et police fédérale.

Les moyens et les lieux d'affectation sont demandés par la police fédérale, la Défense organisant son déploiement et ses rotations.

DO 2015201608648

Vraag nr. 1175 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Rijden onder invloed. - Tijdelijk rijverbod.

In navolging van antwoorden op eerder gestelde vragen hierover (vraag nr. 323 van 9 maart 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 91, blz. 171, vraag nr. 834 van 28 maart 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 118, blz. 184 en vraag nr. 28 van 23 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 12, blz. 98), beoog ik met deze vraag meer recente cijfers.

Bij overtredingen, die te maken hebben met rijden onder invloed, kan de politie aan de bestuurder een tijdelijk rijverbod opleggen. De duur van het rijverbod houdt rechtstreeks verband met de mate van intoxicatie. Dit bedraagt minimum drie uur en kan worden verlengd zolang de intoxicatie duurt.

Daarenboven moet iedere professionele bestuurder (bijvoorbeeld van vrachtwagens, autobussen, taxichauffeurs, chauffeurs van minibussen of leerlingenvervoer, brandweerbestuurders, ambulanciers) zich sedert 1 januari 2015 houden aan een alcohollimiet van 0,2 promille. Als de persoon in kwestie wordt betrapt met een alcoholconcentratie tussen 0,2 promille en 0,5 promille, moet hij/zij sindsdien een onmiddellijke inning van 100 euro betalen.

DO 2015201608648

Question n° 1175 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Conduite sous influence. - Retrait temporaire de permis.

Pour rebondir sur les réponses à des questions précédentes (question n° 323 du 9 mars 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2012-2013, n° 91, page 171 et question n° 834 du 28 mars 2013, *Questions et Réponses*, Chambre, 2012-2013, n° 118, page 184 et question n° 28 du 23 octobre 2014, *Questions et Réponse*s, Chambre, 2014-2015, n° 12, p. 98), je voudrais en posant une nouvelle question sur le même sujet obtenir des chiffres plus récents.

En cas d'infraction liée à la conduite sous influence, la police peut imposer une interdiction temporaire de conduire au conducteur du véhicule. La durée de cette interdiction est fonction du degré d'intoxication; elle est de minimum trois heures, et peut éventuellement être prolongée pour toute la durée de l'intoxication.

De plus, pour tout conducteur professionnel (ambulancier, chauffeur de camion, d'autobus, de taxi, de minibus, de transport scolaire, de camion de pompier, par exemple), le seuil maximum d'alcoolémie autorisé est abaissé à 0,2 pour mille depuis le 1er janvier 2015 . Si cette personne est contrôlée avec une concentration d'alcool située entre 0,2 pour mille et 0,5 pour mille, elle devra désormais s'acquitter d'une perception immédiate de 100 euros.

1. Hoeveel keer, per provincie, werd in 2014 en 2015 een tijdelijk rijverbod opgelegd door de politie? Graag opsplitsing naar:

a) 3 uren (alcoholintoxicatie tussen 0,5 en 0,8 promille);

b) 6 uren (alcoholintoxicatie meer dan 0,8 promille);

c) 12 uren (drugsintoxicatie).

Kunt u voor elke van de categorieën, en per jaar, ook weergeven hoeveel boetes er onmiddellijk werden geïnd en ten belope van welke bedragen?

2. Hoeveel professionele bestuurders werden in 2015 betrapt op de vermelde inbreuk? Hoeveel boetes werden er onmiddellijk geïnd en ten belope van welke bedragen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1175 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.):

1. We kunnen geen cijfers aanreiken van de geïnde boetes. Dit wordt centraal niet afzonderlijk bijgehouden.

Hierna vindt u de cijfers voor 2014. De cijfers voor 2015 bevatten alleen deze van het eerste semester.

Voor de rijverboden van 12 uur komen niet alleen de feiten van drugsintoxicatie in aanmerking, zoals vermeld in uw vraag, maar ook het sturen in staat van dronkenschap.

1. Combien d'interdictions temporaires de conduire la police a-t-elle imposées, par province, en 2014 et en 2015? Pourriez-vous répartir leur nombre en fonction de leur durée:

a) 3 heures (intoxication à l'alcool comprise entre 0,5 et 0,8 pour mille);

b) 6 heures (intoxication à l'alcool supérieure à 0,8 pour mille);

c) 12 heures (intoxication par une substance stupéfiante)?

Pourriez-vous indiquer, pour chacune de ces catégories, et par an, combien d'amendes ont été infligées dans le cadre de la perception immédiate et quels montants elles ont représentés?

2. Combien de conducteurs professionnels ont-ils été pris en flagrant délit de conduire sous influence en 2015? Combien d'amendes ont-elles été infligées dans le cadre de la perception immédiate et quels montants ont-elles représentés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1175 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.):

1. Nous ne pouvons pas donner les chiffres relatifs aux amendes perçues. Ces données ne sont pas consignées séparément au niveau central.

Veuillez trouver ci-dessous les chiffres pour 2014. Les statistiques de 2015 ne comprennent que les données du premier semestre.

En ce qui concerne les interdictions de conduire de 12 heures, ce ne sont pas seulement les faits relatifs à l'intoxication à la drogue qui entrent en ligne de compte comme mentionné dans votre question mais aussi la conduite en état d'ivresse.

2014		3 uur/*heures*	6 uur/*heures*	12 uur/*heures*
Antwerpen	*Anvers*	2405	5581	1118
Waals- Brabant	*Brabant wallon*	315	995	185
Brussel HSG	*Région Bruxelles-Capitale*	673	1847	376
Henegouwen	*Hainaut*	1312	4789	1930
Luik	*Liège*	556	2054	722
Limburg	*Limbourg*	664	1740	1000
Luxemburg	*Luxembourg*	419	1220	158
Namen	*Namur*	369	1328	369
Oost- Vlaanderen	*Flandre-Orientale*	1896	4499	1689
Vlaams- Brabant	*Brabant flamand*	1568	3006	815
West- Vlaanderen	*Flandre-Occidentale*	1454	4026	878

(Bron: federale politie)
(Source: police fédérale)

2015 sem 1		3 uur/*heures*	6 uur/*heures*	12 uur/*heures*
Antwerpen	*Anvers*	1132	2709	738
Waals- Brabant	*Brabant wallon*	164	514	118
Brussel HSG	*Région Bruxelles-Capitale*	310	777	168
Henegouwen	*Hainaut*	482	2146	812
Luik	*Liège*	273	907	302
Limburg	*Limbourg*	353	847	478
Luxemburg	*Luxembourg*	184	641	88
Namen	*Namur*	156	568	135
Oost- Vlaanderen	*Flandre-Orientale*	798	2138	828
Vlaams- Brabant	*Brabant flamand*	733	1538	485
West- Vlaanderen	*Flandre-Occidentale*	630	2017	459

(Bron: federale politie)
(Source: police fédérale)

2. Gelieve hieronder het aantal vaststellingen te willen vinden tegen professionele bestuurders (tussen 0,2 en 0,5 promille), voor het eerste semester van 2015. Voor deze overtreding dient steeds een onmiddellijke inning van 100 euro voorgesteld te worden. Het tijdelijk rijverbod bedraagt twee uur.

2. Veuillez trouver ci-dessous le nombre de constatations concernant des conducteurs professionnels (entre 0,2 et 0,5 pour mille), pour le premier semestre de 2015. Pour cette infraction il faut toujours proposer une perception immédiate de 100 euros. L'interdiction temporaire de conduire est de deux heures.

Antwerpen	*Anvers*	4
Waals-Brabant	*Brabant wallon*	0
Brussel HSG	*Région Bruxelles-Capitale*	0
Henegouwen	*Hainaut*	4
Luik	*Liège*	5
Limburg	*Limbourg*	2
Luxemburg	*Luxembourg*	4
Namen	*Namur*	1
Oost-Vlaanderen	*Flandre-Orientale*	8
Vlaams-Brabant	*Brabant flamand*	6
West-Vlaanderen	*Flandre-Occidentale*	12

(Bron: federale politie)
(Source: police fédérale)

DO 2015201608687

Vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Buurtinformatienetwerken in Vlaams-Brabant.

Een buurtinformatienetwerk (BIN) is een samenwerkingsverband tussen burgers en de politie in een bepaalde buurt of wijk. De burgers kunnen via een BIN op een snelle manier verdachte feiten doorgeven aan de politie.

Op zijn beurt speelt de politie dan informatie door aan de burgers. Deze informatie kan een preventief karakter hebben of handelen over verdachte signalen die in de buurt zijn opgemerkt. Het doel van een BIN is om het algemene veiligheidsgevoel en de sociale controle in een buurt te verhogen.

1. Welke steden en gemeenten in Vlaams-Brabant hebben een buurtinformatienetwerk ontplooid? Hoeveel van deze projecten bestaan er momenteel binnen de steden en gemeenten in Vlaams-Brabant?

2. Zijn er aanwijzingen dat de criminaliteitscijfers gedaald zijn in buurten waar momenteel al een BIN bestaat?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 april 2016 (N.):

DO 2015201608687

Question n° 1182 de madame la députée Renate Hufkens du 12 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les Partenariats Locaux de Prévention dans le Brabant flamand.

Un Partenariat Local de Prévention (PLP) est une collaboration entre des citoyens et la police dans un quartier déterminé. Un PLP permet aux citoyens de signaler rapidement des faits suspects à la police.

Inversement, la police transmet des informations aux citoyens. Ces informations peuvent revêtir un caractère préventif ou avoir trait à des signaux suspects perçus dans le quartier. L'objectif d'un PLP est d'augmenter le sentiment général de sécurité et le contrôle social dans un quartier.

1. Quelles villes et communes du Brabant flamand ont mis en place un Partenariat Local de Prévention? Combien de projets de ce type sont actuellement opérationnels dans les villes et communes du Brabant flamand?

2. Certains indices donnent-ils à penser que les chiffres de la criminalité ont baissé dans les quartiers où un PLP est actuellement opérationnel?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1182 de madame la députée Renate Hufkens du 12 avril 2016 (N.):

1. Op 1 januari 2016 bestaan er 778 geregistreerde buurtinformatienetwerken (BIN) in België. Belangrijk is om te vermelden dat het hier gaat om geregistreerde BIN's, wat impliceert dat de charters ervan ter validatie werden overgemaakt aan de Algemene Directie Veiligheid Preventie. De verdeling op 15 april 2016 voor de provincie Vlaams-Brabant kunt u in de tabel hieronder terugvinden:

1. Au 1*er* janvier 2016, il existe 778 partenariats locaux de prévention (PLP) enregistrés en Belgique. Il est important de rappeler qu'il s'agit ici de PLP enregistrés, ce qui implique que leur charte a été envoyée à la Direction générale Sécurité et Prévention. La répartition des PLP du Brabant flamand au 15 avril 2016 se trouve dans le tableau ci-dessous:

Politiezone / *Zone de police*	Geregistreerde BIN's / *PLP enregistrés*
Beersel	1
Boortmeerbeek - Haacht - Keerbergen	3
Dijleland	2
Dilbeek	3
Druivenstreek	3
Grimbergen	1
Halle / *Hal*	1
Herko	1
Kastze	5
Leuven / *Louvain*	1
Pajottenland	3
Sint-Pieters-Leeuw / *Leeuw-Saint-Pierre*	1
TARL	4
VIMA	1
Totaal Provincie Vlaams-Brabant / *Total Province du Brabant flamand*	30

2. Meerdere onderzoeken, waaronder onderzoeken uitgevoerd door de FOD Binnenlandse Zaken, leren ons dat in bepaalde wijken de aanwezigheid van een buurtinformatienetwerk misdadigers kan afschrikken om misdrijven te plegen. Het is echter niet altijd eenvoudig om te bepalen of een daling van het aantal inbraken te wijten is aan het bestaan van een buurtinformatienetwerk of aan andere (bijkomende) elementen. Vaak zijn het immers verschillende factoren die samen spelen. Een buurtinformatienetwerk is één van de elementen dat dient ingezet te worden in de strijd tegen woninginbraken, maar kan niet alleen opereren.

Uit een onderzoek uitgevoerd in 2013 bij 404 BIN's werd er de mening van coördinatoren gevraagd. Via opinievragen in de vorm "denkt u dat BIN's..." werd er bij BIN-coördinatoren opgemerkt dat :

- BIN's het veiligheidsgevoel verbeteren, voor 86,1 % van de ondervraagde coördinatoren;

- BIN's het bewustzijn over criminaliteitspreventie verhogen voor 79 % van de ondervraagde coördinatoren;

2. Plusieurs enquêtes, dont certaines ont été menées par le SPF Intérieur, nous apprennent que dans certains quartiers, la présence d'un partenariat local de prévention peut dissuader les malfaiteurs de commettre des délits. Il n'est pas toujours évident de déterminer si une diminution du nombre de cambriolages est à attribuer à l'existence d'un partenariat local de prévention ou à d'autres éléments (complémentaires). Il s'agit souvent d'un ensemble de facteurs complémentaires. Un partenariat local de prévention est l'un des éléments qui doivent être mis en place dans le cadre de la lutte contre les cambriolages, mais il doit être accompagné d'autres éléments.

Une étude réalisée en 2013 auprès de 404 PLP rassemble les avis des coordinateurs. Au moyen de questions d'opinion du type "pensez-vous que les PLP...", les tendances suivantes ont été dégagées auprès des coordinateur :

- les PLP améliorent le sentiment de sécurité selon 86,1 % des coordinateurs interrogés;

- les PLP aident à la conscientisation relative à la prévention de la criminalité selon 79 % des coordinateurs interrogés;

- BIN's een belangrijke schakel vormen in het voorkomen van criminaliteit voor 77 % van de ondervraagde coördinatoren.

Er kan dus gesteld worden dat zelfs naast de uitgevoerde studies er ook bij de coördinatoren een sterk gevoel aanwezig is omtrent de bijdragen die BIN's kunnen leveren. Deze bijdragen uiten zich in het verhogen van het veiligheidsgevoel, een preventief bewustzijn bij de buurtbewoners en in de strijd tegen criminaliteit in een buurt.

- les PLP constituent un maillon important dans la lutte contre la criminalité selon 77 % des coordinateurs sondés.

Nous pouvons donc constater que l'avis des coordinateurs rejoint les résultats du sondage : ils sont convaincus des bénéfices que peuvent apporter les PLP. Ces contributions s'expriment par une augmentation du sentiment de sécurité, une conscience préventive chez les habitants des quartiers et une lutte contre la criminalité au sein d'un quartier.

DO 2015201608825

Vraag nr. 1198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dossiers seksueel geweld. - ISLP.

U verwees tijdens de recente gedachtewisseling in het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie naar de databanken Algemene nationale gegevensbank (ANG) en VICLAS in de strijd tegen seksueel geweld. Deze worden gevoed door het *Integrated System for Local Police* (ISLP).

1. a) Kan u enige toelichting geven bij de informatica-architectuur die onze politie gebruikt om dossiers omtrent seksueel geweld op te bouwen? Met welke nationale databanken is het ISLP verbonden?

b) Is deze informatica-architectuur in elke politiezone dezelfde of bestaan er zonale verschillen, en zo ja, wat is de oorzaak daarvan?

c) Kan u meer concreet uitleggen hoe het ISLP in een politiezone is ingebed?

d) Kan u concreet uitleggen hoe qua informatica het nationale en zonale niveau met elkaar verbonden zijn?

2. Welke problemen zijn er tot op heden vastgesteld met het ISLP? Hoe zullen deze in de toekomst verholpen worden?

3. a) Hoeveel politiezones maken intussen gebruik van het ISLP Mobiel? Hoeveel nog niet?

b) Welke problemen met ISLP Mobiel zijn er tot op heden vastgesteld? Hoe worden deze verholpen?

DO 2015201608825

Question n° 1198 de madame la députée Nele Lijnen du 15 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Dossiers de violences sexuelles. - ISLP.

Lors du dernier échange de vues en Comité d'avis pour l'Émancipation sociale, vous avez fait état du recours à la Banque de données nationale générale (BNG) et à celle de VICLAS dans le cadre de la lutte contre les violences sexuelles. Ces banques de données sont alimentées par l'*Integrated System for Local Police* (ISLP).

1. a) Pourriez-vous nous apporter des détails sur la configuration informatique utilisée par notre police pour constituer des dossiers relatifs aux violences sexuelles? À quelles banques de données nationales l'ISLP est-il connecté?

b) Cette configuration informatique est-elle identique dans les différents zones de police ou présente-t-elle des variations en fonction des zones? Dans l'affirmative, pourquoi ces différences?

c) Pourriez-vous expliquer plus concrètement comment l'ISLP s'intègre dans une zone de police?

d) Pourriez-vous préciser comment est assurée l'interconnexion informatique entre les niveaux national et local?

2. À ce jour, quels sont les problèmes de fonctionnement de l'ISLP constatés? Comment seront-ils résolus?

3. a) Combien de zones de police utilisent-elles déjà l'application mobile de l'ISLP? Combien ne le font-elles pas encore?

b) À ce jour, quels sont les problèmes de fonctionnement de la version mobile de l'ISLP constatés? Comment seront-ils résolus?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 april 2016 (N.):

1. a) Alle gerechtelijke feiten moeten elektronisch aan de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) overgemaakt worden. Deze overmaking gebeurt nadat een politieambtenaar een proces-verbaal in ISLP (*Integrated System for Local Police*) gevat heeft.

Gelijktijdig met de overdracht naar de ANG worden gerechtelijke feiten ook automatisch en elektronisch doorgegeven aan de FOD Justitie.

Het VICLAS-systeem heeft enkel betrekking op bepaalde feiten van ernstig (seksueel) geweld. Het wordt gevoed door gegevens die verkregen worden uit papieren vragenlijsten. Om ervoor te zorgen dat de eerstelijnsdiensten die ISLP gebruiken niet zouden vergeten om gebruik te maken van deze vragenlijst, werd dit jaar een systeem van herinneringen ontwikkeld, gebaseerd op de aard van het feit, eventueel in combinatie met een specifieke modus operandi. Het formulier/de vragenlijst werd dit jaar ook in ISLP geïntegreerd (en dus geïnformatiseerd). Deze wijzigingen zullen op het terrein beschikbaar zijn rond het jaareinde van 2016.

b) De informatica-architectuur is in elke politiezone identiek. De werkwijzen, de werkprocedures en de richtlijnen van de parketten variëren echter naargelang het gerechtelijk arrondissement en zelfs naargelang de politiezone.

c) ISLP is een informaticasysteem dat het meest gebruikt wordt door de lokale politie. De uitleg hieronder is theoretisch van aard en kan variëren, zoals vermeld in het antwoord op punt 1. b).

De politiediensten vergaren informatie via verschillende kanalen: briefwisseling, klachten, telefonische oproepen, 101 centrales (CIC/SICAD), eigen vaststellingen. Deze informatie wordt gecodeerd in het "informatie"-register van ISLP. Als de politiezone dit heeft aangevraagd, kan de door het CIC/SICAD gecodeerde informatie automatisch doorgegeven worden aan de betrokken politiezone. De briefwisseling wordt dan eerst geregistreerd in het "briefwisseling"-register vooraleer ze elektronisch gekopieerd wordt naar het register "informatie".

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1198 de madame la députée Nele Lijnen du 15 avril 2016 (N.):

1. a) L'ensemble des faits judiciaires doit être transmis informatiquement vers la Banque de données Nationale Générale (BNG). Cette transmission est réalisée après la saisie dans ISLP (*Integrated System for Local Police*) d'un procès-verbal par un fonctionnaire de police.

Ces faits sont également transmis automatiquement et électroniquement au SPF Justice simultanément à la transmission vers la BNG.

Le système VICLAS ne concerne que certains faits de violences (sexuelles) graves et est alimenté par des données obtenues via un questionnaire papier. Afin de s'assurer que les services de première ligne utilisant ISLP n'oublient pas d'avoir recours à ce questionnaire, un système de rappel a été développé cette année en se basant sur la qualification du fait, éventuellement combinée à un modus operandi particulier. Le formulaire/questionnaire a également été intégré cette année dans ISLP (et donc informatisé). Ces modifications seront disponibles sur le terrain vers la fin de l'année 2016.

b) L'architecture informatique est identique dans chaque zone de police. Toutefois, les méthodes de fonctionnement, les procédures de travail et les directives des parquets varient selon l'arrondissement judiciaire, voire selon la zone de police.

c) ISLP est l'outil informatique le plus utilisé par les polices locales. L'explication ci-dessous a un caractère théorique et peut varier, comme expliqué dans la réponse au point 1. b).

Les services de police récoltent des informations via différents canaux: courrier, plaintes, appels téléphoniques, centres 101 (CIC/SICAD), constatations propres. Ces informations sont encodées dans le registre "information" d'ISLP. Si la zone de police en a fait la demande, les informations encodées par le CIC/SICAD peuvent être transférées automatiquement à la zone de police concernée. Les courriers sont d'abord enregistrés dans le registre des "courriers" avant d'être recopiés électroniquement dans le registre "information".

Als een patrouille ter plaatse wordt gestuurd, wordt de informatie gekopieerd in het register van de interventies, waarin de mensen op het terrein op basis van hun bevindingen de informatie kunnen aanvullen of corrigeren. Als de politiezone dit heeft aangevraagd, kan ook de door het CIC/SICAD gecodeerde informatie automatisch doorgezonden worden naar het register van de interventies van de betrokken politiezone.

Naargelang de aard van de interventie en de interventie zelf zullen de politiediensten in het geval van strafbare feiten een proces-verbaal opstellen of, als het feit minder concreet is, een informatierapport.

Het proces-verbaal wordt gecontroleerd door een officier of andere verantwoordelijke en na diens goedkeuring doorgezonden aan de bevoegde autoriteit. De functionele beheerder van de zone controleert op zijn beurt de codering van de gegevens en na diens validering worden deze doorgezonden aan de ANG en de FOD Justitie.

d) Naast de uitleg gegeven bij de voorgaande punten kunnen de nationale informatiesystemen in de lokale politiezones geconsulteerd worden onder voorbehoud van het verkrijgen van toegangsmachtiging.

Het is eveneens mogelijk om via ISLP toegang te hebben tot en informatie te importeren van verschillende nationale en zelfs internationale gegevensbanken: het Rijksregister, de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen, de gegevensbank van de rijbewijzen, de gegevensbank van de bestuurders van leasing- of gehuurde voertuigen, het Eucaris-systeem.

2. Het programma voor de aanmaak van documenten is verouderd en hoe langer hoe minder verenigbaar met de huidige ICT- wereld.

In de toekomst zal het project i-police, dat door de regering werd goedgekeurd in het kader van de terreuraanpak, hieraan een oplossing bieden. Dit project heeft als doel om een modern, performant en aan de behoeften aangepast informatiesysteem uit te werken.

3. a) Een mobiele toegang tot ISLP is momenteel beschikbaar in 53 politiezones. Dit cijfer gaat in stijgende lijn omdat op regelmatige basis nieuwe installaties in dienst genomen worden. Om de mobiele toegang te verzekeren, worden verschillende technische oplossingen van verschillende aanbieders gebruikt. De voorstellen worden stuk per stuk beoordeeld en gevalideerd door de Directie van de Politionele Informatie en ICT van de federale politie op basis van criteria die vastgelegd zijn in een *security policy*.

Si une patrouille est dépêchée sur les lieux, l'information est copiée dans le registre des interventions, où les intervenants de terrain pourront compléter ou corriger l'information sur base de leurs constatations. Si la zone de police en a fait la demande, les informations encodées par le CIC/SICAD sont également transmises automatiquement dans le registre des interventions de la zone de police concernée.

Selon la nature de l'intervention et de l'intervention même, les services de police établiront un procès-verbal en cas de faits pénaux ou un rapport d'information si le fait est moins concret.

Le procès-verbal est vérifié par un officier ou un autre responsable et, en cas d'approbation par ce dernier, transmis à l'autorité compétente. Le gestionnaire fonctionnel de la zone vérifie, lui, l'encodage des données et celles-ci sont, en cas d'approbation, transmises à la BNG et au SPF Justice.

d) Outre les explications données aux points précédents, les systèmes informatiques nationaux sont consultables depuis les zones de police locales sous réserve de l'obtention d'une autorisation d'accès.

Il est également possible depuis ISLP d'avoir accès et d'importer les données de différentes bases de données nationales, voire internationales: le Registre national, la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules, la base de données des permis de conduire, la base de données des conducteurs de voitures de leasing ou de location, le système Eucaris.

2. Le programme permettant la création des documents est obsolète et devient de moins en moins compatible avec le monde ICT actuel.

À l'avenir, le projet i-police, qui a été approuvé par le gouvernement dans le cadre de l'approche du terrorisme, y apportera une solution. Ce projet a pour objectif d'élaborer un système d'information moderne, performant et qui répond aux besoins.

3. a) Un accès mobile à ISLP est actuellement disponible dans 53 zones de police. Ce chiffre continue de croître, étant donné que de nouvelles installations sont régulièrement mises en service. Différentes solutions techniques provenant de différents fournisseurs sont utilisées afin d'assurer un accès mobile. Les propositions sont évaluées et validées au cas par cas par la Direction de l'information policière et des moyens ICT de la police fédérale sur la base des critères définis dans une politique de sécurité (security policy).

De meerderheid van de installaties werd tot op heden uitgevoerd op basis van lokaal uitgeschreven overheidsopdrachten.

Sinds enige tijd werkt de Directie van de Politionele Informatie en ICT van de federale politie in overleg met de Kanselarij van de eerste minister aan een nieuwe oplossing die als dienst aangeboden moet kunnen worden aan de politiezones onder de projectnaam *BeSecure*.

Tot nog toe werd ze als *Proof of Concept* geïnstalleerd in zeven politiezones met het oog op het bekomen van een beter inzicht in de finaal te adopteren architectuur en de belasting die het dataverkeer op het nationale politienetwerk zal veroorzaken.

Zes bijkomende politiezones wachten momenteel op een installatie volgens hetzelfde voorlopige architectuurmodel op basis van een lokale overheidsopdracht onder de naam *Virtual Police Office*.

b) Aangezien elke installatie een voorafgaandelijk validatieproces doorloopt, zijn er geen specifieke problemen met de al geïnstalleerde oplossingen. Voor de *BeSecure* oplossing blijven nog een aantal stappen te doorlopen vooraleer een *rollout* op grote schaal mogelijk is.

- Eens de definitieve architectuur vastgelegd is, moet die gevat worden in onderliggende overheidsopdrachten.

- Finale afspraken betreffende het dienstenmodel en de respectievelijke verantwoordelijkheden van de Kanselarij van de eerste minister, de Directie van de Politionele Informatie van de federale politie en de geïnteresseerde politiezones moeten nog gemaakt worden.

Rekening houdend met administratieve doorlooptijden mag een resultaat verwacht worden in het najaar van 2016.

DO 2015201608827

Vraag nr. 1200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie. - Verminderde prestaties.

Deze vraag handelt over verminderde prestaties bij langdurige aandoeningen bij het politiepersoneel.

La majorité des installations sont exécutées jusqu'à présent sur base des marchés publics lancés localement.

Depuis un certain temps la Direction de l'information policière et des moyens ICT de la police fédérale collabore, en concertation avec la Chancellerie du premier ministre, à la recherche d'une nouvelle solution, qui doit pouvoir être offerte comme un service aux zones de police sous le nom de projet *BeSecure*.

Jusqu'à présent elle a été installée, en tant que preuve de concept, dans sept zones de police afin de parvenir à une meilleure compréhension de l'architecture finale à adopter et la charge qu'elle engendra sur le trafic de données sur le réseau national de police.

Six zones de police supplémentaires sont pour l'instant en attente d'une installation suivant le même modèle d'architecture provisoire sur base d'un marché public local sous le nom de *Virtual Police Office*.

b) Il n'existe pas de problème spécifique touchant aux solutions déjà installées puisque chaque installation comprend un processus de validation préalable. En ce qui concerne la solution *BeSecure*, quelques étapes doivent encore être franchies avant de permettre un déploiement à grande échelle.

- Une fois que l'architecture définitive est définie, elle doit figurer dans les marchés publics sous-jacents.

- Des accords finaux doivent encore être négociés concernant le modèle de service et quant aux responsabilités respectives de la Chancellerie du premier ministre, de la Direction de l'information policière de la police fédérale et des zones de police intéressées.

Compte tenu des délais administratifs, un résultat peut être attendu à l'automne 2016.

DO 2015201608827

Question n° 1200 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les prestations réduites dans la police.

La présente question concerne les prestations réduites du personnel de police pour maladie de longue durée.

De contractuelen bij de politie zouden de mogelijkheid hebben, net als de statutaire ambtenaren, de contractuelen bij de ambtenarij en wie in de privé tewerkgesteld is, om verminderde prestaties te krijgen voor een periode die de 12 maanden overschrijdt. Ze zouden recht hebben op 60 % ziekte-uitkering voor de verminderde prestaties, wat het loonverlies vermindert.

In het politiestatuut zouden er voor het statutair personeel van de politie andere mogelijkheden zijn om aan deze problematiek tegemoet te komen, maar met een aanzienlijk loonverlies tot gevolg.

1. Kan u dit verschil bevestigen? Beoordeelt u dit als een discriminatie? Zo ja, bent u van plan een initiatief te nemen om dit weg te werken en op welke manier? Zo neen, waarom niet?

2. Hoeveel statutair personeel van de politie (op welk totaal) bevindt zich momenteel in deze situatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 april 2016 (N.):

1. Wat de verminderde prestaties wegens ziekte betreft, bestaat er binnen de politiediensten inderdaad een onderscheid tussen de contractuele personeelsleden en de statutaire personeelsleden.

Voor statutaire personeelsleden is het binnen het politiestatuut bestaande stelsel van verminderde prestaties van toepassing. De contractuele personeelsleden vallen onder toepassing van de regeling van de privésector.

Het binnen het politiestatuut bestaande stelsel van verminderde prestaties wegens ziekte strekt ertoe statutaire personeelsleden via deeltijdse prestaties de kans te geven om geleidelijk aan het werk voltijds te hervatten. Gelet op die filosofie, wordt het stelsel beperkt in de tijd toegestaan, met name gedurende 12 maanden. Wat die termijn van 12 maanden betreft, is het zo dat die termijn uitzonderlijk met enkele maanden kan worden verlengd, voor zover de provinciaal raadgevende geneesheer oordeelt dat, op basis van de gekende medische gegevens, deze bijkomende maanden zullen leiden naar een volledige werkhervatting.

À l'instar des fonctionnaires statutaires, des agents contractuels de la fonction publique et des travailleurs salariés du secteur privé, les agents contractuels de la police auraient la possibilité d'obtenir un régime de prestations réduites pour une période supérieure à douze mois. Pour ces prestations réduites, ils auraient droit à 60 % d'allocation maladie, ce qui diminue la perte de rémunérations.

Il semble que pour remédier à ce problème, le statut de la police prévoit d'autres possibilités pour le personnel statutaire, mais avec une perte de salaire significative.

1. Pouvez-vous confirmer cette différence? Considérez-vous qu'il s'agit d'une discrimination? Dans l'affirmative, avez-vous l'intention de prendre une initiative, et laquelle, pour l'éliminer? Dans la négative, pourquoi cette absence de mesure?

2. Quel est actuellement, par rapport au nombre total d'agents statutaires, le nombre de policiers statutaires travaillant sous le régime des prestations réduites?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1200 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 avril 2016 (N.):

1. En ce qui concerne les prestations réduites pour cause de maladie, il existe en effet au sein des services de police une différence entre les membres du personnel contractuels et les membres du personnel statutaires.

À l'égard des membres du personnel statutaires, le régime de prestations réduites applicable est celui prévu dans le statut policier, tandis que les membres du personnel contractuels tombent quant à eux sous le champ d'application de la réglementation du secteur privé.

Le régime de prestations réduites pour cause de maladie prévu dans le statut policier vise à permettre aux membres du personnel statutaires de reprendre progressivement le travail à temps plein via des prestations partielles. Compte tenu de cette philosophie, le régime est limité dans le temps, en l'occurrence à 12 mois. En ce qui concerne ce délai de 12 mois, celui-ci peut être exceptionnellement prolongé de quelques mois, si le médecin-conseil provincial considère que, sur la base des données médicales connues, ces quelques mois supplémentaires permettront une reprise du travail à temps plein.

In het raam van het sectoraal akkoord van de geïntegreerde politie dat op 23 april 2014 werd gesloten, werd een ontwerp van koninklijk besluit opgesteld dat, naar analogie met het federaal openbaar ambt, een stelsel van verminderde prestaties invoert, zonder beperking in de tijd, ten gunste van statutaire personeelsleden bij de geïntegreerde politie die wegens een langdurige medische ongeschiktheid verhinderd zijn om voltijds te werken.

2. Op datum van 26 april 2016 verrichten er bij de geïntegreerde politie 837 statutaire personeelsleden op een totaal van 44.386 personeelsleden verminderde prestaties wegens ziekte.

Dans le cadre de l'accord sectoriel de la police intégrée conclu le 23 avril 2014, un projet d'arrêté royal a été rédigé qui, par analogie avec la fonction publique fédérale, introduit un régime de prestations réduites, sans limitation dans le temps, à l'attention des membres du personnel statutaires de la police intégrée qui ne peuvent travailler à temps plein en raison d'une inaptitude médicale de longue durée.

2. En date du 26 avril 2016, il y a, au sein de la police intégrée, 837 membres du personnel statutaires en prestations réduites pour cause de maladie sur un total de 44.386 membres du personnel.

DO 2015201608847

Vraag nr. 1203 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inspectie van de reactoren waarin MOX-brandstof werd gebruikt.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1076 van 22 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 68) deelt u mee: "In de reactoren van Doel 3, Tihange 2 in België, Beznau 1 en Beznau 2 in Zwitserland, Blayais 2, Dampierre-en-Burly 3 en Gravelines 4 in Frankrijk werd MOX gebruikt, en nadien werden deze reactorvaten aan volledige ultrasooninspecties onderworpen, waardoor eventuele gebreken konden worden gedetecteerd. Bij een twintigtal andere Franse reactoren waar MOX wordt gebruikt, werden gedeeltelijke ultrasooninspecties uitgevoerd."

Kunt u meedelen of die reactoren werden geïnspecteerd met dezelfde apparatuur, op dezelfde manier en met dezelfde gevoeligheid als Doel 3, Tihange 2 en Beznau 1?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1203 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 april 2016 (Fr.):

DO 2015201608847

Question n° 1203 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'inspection des réacteurs ayant utilisé du MOX.

Dans votre réponse à ma question écrite n° 1076 du 22 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 68), vous me précisiez que "Les réacteurs de Doel 3, Tihange 2 en Belgique, Beznau 1 et Beznau 2 en Suisse, Blayais 2, Dampierre-en-Burly 3 et Gravelines 4 en France ont fonctionné au MOX et ont fait par la suite l'objet d'inspections par ultrasons sur toute l'épaisseur des cuves de leurs réacteurs, permettant la détection d'éventuels défauts. La vingtaine d'autres réacteurs français utilisant du MOX ont tous fait l'objet d'inspections partielles par ultrasons.".

Pourriez-vous préciser si ces réacteurs ont été inspectés avec la même machine, de la même manière et avec la même sensibilité qu'à Doel 3, Tihange 2 et Beznau 1?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1203 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 avril 2016 (Fr.):

Beznau 2 werd geïnspecteerd met hetzelfde toestel als Beznau 1. Dit toestel dat toch wel behoorlijk verschilt van het type toestel dat in Frankrijk en in België wordt gebruikt, is nu gekwalificeerd voor de detectie van gebreken van het type "waterstofvlokken", wat betekent dat dit toestel in staat is dergelijke foutindicaties te detecteren wanneer deze aanwezig zijn. Daarentegen kan, volgens onze informatie, de telling, dimensionering en lokalisatie van deze fouten evenwel nog niet gegarandeerd worden met de in Zwitserland gebuikte machine.

Op dit ogenblik is het enige toestel dat gekwalificeerd is voor de detectie, maar ook voor de telling, de dimensionering en de lokalisatie van de gebreken van het type waterstofvlokken, het MIS-B-toestel dat enkel in België wordt gebruikt. De kwalificatie van dit toestel gebeurde eind 2015, in het kader van het dossier van de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2. Om deze kwalificatie te verkrijgen, wordt door dit toestel onder andere een hogere detectiegevoeligheid toegepast dan bij de andere bestaande toestellen.

Het in Frankrijk gebruikte toestel is quasi identiek aan wat in België wordt gebruikt. Het is in theorie tot dezelfde resultaten in staat. De inspecties in de reactorvaten in Frankrijk werden evenwel op identieke wijze uitgevoerd als deze in Doel 3 en Tihange 2 in 2012, dit wil zeggen vóór er werd besloten om de detectiedrempels voor de gebreken van de Belgische machine in 2014 te verlagen. Toen was het toestel enkel gekwalificeerd voor de detectie van gebreken. De bij de inspecties in Frankrijk toegepaste gevoeligheidsdrempels verschillen dus van de Belgische, maar laten wel toe om gebreken te detecteren wanneer deze aanwezig zijn.

De in Zwitserland, Frankrijk en België gebruikte toestellen werken allen met ultrasoon inspectietechnieken.

Beznau 2 a été inspecté avec la même machine que Beznau 1. Cette machine, assez différente du type de machine utilisé en France et en Belgique, est actuellement qualifiée pour la détection des défauts de type "défauts dus à l'hydrogène", ce qui signifie que cette machine est capable d'en détecter s'il y en a. Par contre, à notre connaissance, le comptage, le dimensionnement et la localisation de ces défauts ne sont pas encore garantis avec la machine utilisée en Suisse.

À l'heure actuelle, la seule machine qualifiée pour la détection mais aussi le comptage, le dimensionnement et la localisation des défauts de type défauts dus à l'hydrogène est la machine MIS-B utilisée uniquement en Belgique. La qualification de cette machine a été prononcée fin 2015 dans le cadre du dossier des cuves de Doel 3 et Tihange 2. Pour obtenir cette qualification, cette machine applique entre autres une sensibilité de détection plus élevée que les autres machines existantes.

La machine utilisée en France est quasi identique à la machine utilisée en Belgique. Elle est, en théorie, capable des mêmes résultats. Cependant, les inspections des cuves en France ont été réalisées de façon identique aux inspections menées à Doel 3 et Tihange 2 en 2012, soit avant qu'il soit décidé d'abaisser les seuils de détection des défauts de la machine belge en 2014. À cette époque, la machine était qualifiée uniquement pour la détection de défauts. Les seuils de sensibilité appliqués lors des inspections en France sont donc différents des seuils belges mais permettent de garantir la détection de défauts s'il y en a.

Les machines utilisées en Suisse, en France et en Belgique fonctionnent toutes par ultrasons.

DO 2015201608854

Vraag nr. 1204 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 18 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Jongeren die in gevangenis belanden wegens plaatsgebrek (MV 9181).

Geregeld horen we verhalen in de media over kwetsbare jongeren die bij gebrek aan tijdige en gepaste crisishulp een nacht in de cel moeten doorbrengen. Jeugdrechters geven aan dat het aantal gevallen dat de media niet haalt nog vele malen groter is.

1. a) Hoeveel minderjarigen moesten in 2014 en 2015 minstens een nacht doorbrengen in de politiecel omdat het reguliere aanbod volzet was?

b) Welke verschillende problematieken kan u onderscheiden bij de jongeren die voor minstens één nacht in een cel belanden?

c) Kan u de cijfers opsplitsen per categorie en per politiezone?

2. Op welke manier worden jongeren die in een gevangeniscel moeten overnachten, begeleid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1204 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 18 april 2016 (N.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van de processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de *modi operandi*, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, ...

De gevraagde gegevens vallen niet onder de bovenvermelde definitie en kunnen bijgevolg niet aangeleverd worden.

Aangezien de politie door de bevoegde magistraat gevorderd wordt om de jongere een nacht te huisvesten, valt deze materie onder de bevoegdheid van mijn collega, Koen Geens, de minister van Justitie.

2. De manier waarop jongeren in een gevangeniscel begeleid worden, valt onder de bevoegdheid van mijn collega Koen Geens, minister van Justitie (Vraag nr. 1225 van 13 juni 2016).

DO 2015201608854

Question n° 1204 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 18 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les données relatives à l'incarcération de jeunes en raison d'un manque de place (QO 9181).

Les médias rapportent régulièrement des cas de jeunes vulnérables contraints de passer une nuit en prison, faute de pouvoir bénéficier en situation de crise d'une aide appropriée en temps utile. Les juges de la jeunesse signalent que les cas qui n'ont pas les honneurs des médias sont encore nettement plus nombreux.

1. a) En 2014 et 2015, combien de mineurs ont-ils dû passer au moins une nuit dans une cellule de police, faute de place dans les structures classiques?

b) Quels sont les différents problèmes dont souffrent les jeunes qui passent au moins une nuit en cellule?

c) Pourriez-vous répartir les chiffres par catégorie et par zone de police?

2. Quel est l'encadrement prévu pour les jeunes obligés de passer la nuit dans une cellule de prison?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1204 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 18 avril 2016 (N.):

1. La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données demandées ne sont pas reprises dans la définition ci-dessus et ne peuvent donc pas être fournies.

Étant donné que la police est sollicitée par le magistrat responsable pour loger le jeune une nuit, cette matière relève de la compétence de mon collègue, monsieur Koen Geens, ministre de la Justice.

2. La manière dont les jeunes sont supervisés en prison, est de la responsabilité de mon collègue Koen Geens, ministre de la Justice (Question n° 1225 du 13 juin 2016).

DO 2015201608922

Vraag nr. 1212 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 21 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Schadevergoeding voor de onbruikbare identiteitskaarten.

In de periode 2004-2009 zijn er 50.600 kapotte identiteitskaarten ingeleverd. 45.350 burgers kregen de kosten terugbetaald die ze moesten maken voor een nieuwe identiteitskaart. In een klein aantal gevallen kregen ze ook een extra schadevergoeding.

In het verleden heb ik reeds een vraag gesteld over de onbruikbaarheid van identiteitskaarten (nr. 608 van 14 augustus 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 45, blz. 230). In de periode 2013 werden er 35.059 identiteitskaarten aangegeven als onbruikbaar, voor de periode 2014 waren dat er 46.818.

1. Hoeveel identiteitskaarten zijn er in 2015 als onbruikbaar aangegeven?

2. Van hoeveel kaarten (of burgers) werden de kosten terugbetaald door:

a) het ministerie van Binnenlandse Zaken;

b) de producent van de identiteitskaarten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1212 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 21 april 2016 (N.):

1. In 2015 waren er 31.150 kaarten met annuleringscode 33 op de observatiedatum van 16 januari 2016. Hiervoor zijn 27.979 dossiers in 2015 opgemaakt via de helpdesk.

2. a) Geen.

b) 26.712 kaarten.

DO 2015201608922

Question n° 1212 de monsieur le député Koenraad Degroote du 21 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Indemnisation pour les cartes d'identité inutilisables.

Au cours de la période 2004-2009, 50.600 cartes d'identité défectueuses ont été restituées et 45.350 citoyens se sont vu rembourser les frais exposés pour l'obtention d'une nouvelle carte d'identité. Une petite partie d'entre eux ont également perçu une indemnité supplémentaire.

J'ai précédemment déjà posé une question concernant les cartes d'identité inutilisables (n° 608 du 14 août 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 45, p. 230). En 2013, 35.059 cartes d'identité ont été déclarées inutilisables et en 2014, 46.818.

1. Combien de cartes d'identité ont été déclarées inutilisables en 2015?

2. Pour combien de cartes (ou de citoyens) les frais ont-ils été remboursés par:

a) le ministère de l'Intérieur;

b) le fabricant des cartes d'identité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 01 juin 2016, à la question n° 1212 de monsieur le député Koenraad Degroote du 21 avril 2016 (N.):

1. À la date d'observation du 16 janvier 2016, pour 2015 on comptait 31.150 cartes avec un code annulation 33. À cet effet, en 2015, 27.979 dossiers ont été constitués par le biais du helpdesk.

2. a) Aucune.

b) 26.712 cartes.

DO 2015201608949

Vraag nr. 1215 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geografische spreiding Syriëstrijders. - Update.

In een vorige vraag deed ik navraag naar de geografische spreiding van Syriëstrijders per gemeente (of stad) in ons land.

DO 2015201608949

Question n° 1215 de monsieur le député Koen Metsu du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Répartition géographique des combattants syriens. - Mise à jour.

Dans une question précédente, j'ai demandé des informations concernant la répartition géographique des combattants syriens par commune (ou par ville) en Belgique.

Ik ontving toen een zeer uitgebreide tabel met zeer interessante cijfergegevens. Deze waren de cijfers vastgesteld in januari 2016.

Kan u een update van deze gedetailleerde tabel bezorgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1215 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 25 april 2016 (N.):

In bijlage een bijgewerkte tabel, op basis van de meest recente versie van de geconsolideerde lijst. Ze heeft betrekking op de eerste drie categorieën van de geconsolideerde lijst, met andere woorden: de personen die vermoedelijk in conflictgebied verblijven; de personen die vermoedelijk onderweg zijn naar deze regio's en de teruggekeerden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

J'ai alors reçu un tableau très détaillé contenant des données chiffrées très intéressantes. Il s'agissait de chiffres établis en janvier 2016.

Pouvez-vous fournir une mise à jour de ce tableau détaillé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1215 de monsieur le député Koen Metsu du 25 avril 2016 (N.):

Ci-joint un tableau mis à jour sur la base de la version la plus récente de la liste consolidée. Celui-ci porte sur les trois premières catégories de la liste consolidée, à savoir: les personnes séjournant probablement dans une zone de conflit, les personnes probablement en route vers ces régions et les personnes qui en sont de retour.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608951

Vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Diefstallen in ziekenhuizen.

Graag had ik van u meer informatie gekregen over diefstallen in ziekenhuizen voor de jaren 2013 tot 2015 en zo mogelijk het eerste trimester van 2016.

1. Een overzicht van het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "diefstal en afpersing" met als plaatsbestemming "ziekenhuis/polykliniek", zoals geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) op basis van de processen-verbaal:

a) het nationale totaal opgesplitst per provincie;

b) specifiek voor de verschillende gemeenten van Halle-Vilvoorde.

DO 2015201608951

Question n° 1216 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Vols en milieu hospitalier.

J'aurais aimé recevoir davantage d'information sur les vols commis en milieu hospitalier au cours des années 2013 à 2015 et, si possible, durant le premier trimestre de 2016.

1. Un aperçu du nombre de faits en matière de "vol et extorsion" recensés par la police, avec "hôpital/polyclinique"comme lieu de commission des faits, tels qu'ils sont repris dans la Banque de données nationale générale (BNG) sur la base des procès-verbaux:

a) le total national ventilé par province;

b) les chiffres détaillés pour les différentes communes de Hal-Vilvorde.

2. Bestaat er binnen de politie een nationaal plan ter bestrijding van diefstallen in ziekenhuizen? Zo ja, wat houdt dit in? Zo neen, zijn er lokale politiezones die hier wel op inspelen? Welke zones en welke maatregelen nemen zij ter bestrijding van diefstallen in ziekenhuizen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 april 2016 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Er kunnen tellingen mee uitgevoerd worden op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

1. De onderstaande tabellen bevatten het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "diefstal en afpersing" met als bestemming-plaats "ziekenhuis/polykliniek", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2013-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 en dit op volgende niveaus:

- nationaal en provinciaal niveau (tabel 1);

- per gemeente van het gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde (tabel 2).

Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 22 januari 2016.

a)

2. Un plan national de lutte contre les vols en milieu hospitalier existe-t-il au sein de la police? Dans l'affirmative, en quoi consiste-t-il? Dans la négative, certaines zones de police locale réagissent-elles à ce phénomène? De quelles zones s'agit-il et quelles mesures prennent-elles afin de combattre les vols en milieu hospitalier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1216 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 avril 2016 (N.):

La banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

1. Les tableaux ci-dessous reprennent le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "vol et extorsion" avec comme destination de lieu "hôpital/polyclinique", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2013-2014 et les trois premiers trimestres de 2015 aux niveaux suivants:

- au niveau national et au niveau des provinces (tableau 1);

- par commune de l'arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde (tableau 2).

Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 janvier 2016.

a)

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake 'diefstal en afpersing'
met als bestemming-plaats 'ziekenhuis/*polykliniek' op provinciaal en nationaal niveau*
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de «vol et extorsion»
avec comme destination de lieu «hôpital/polyclinique» aux niveaux provincial et national

	2013	2014	TRIM 3 2015
Antwerpen	374	473	260
Brabant wallon	42	48	33
Brussel-Hoofdstad/*Bruxelles-Capitale*	560	595	471
Hainaut	439	473	362
Liège	319	414	378
Limburg	101	120	74
Luxembourg	43	33	26
Namur	85	88	63
Oost-Vlaanderen	265	315	167
Vlaams Brabant	189	172	154
West-Vlaanderen	218	266	180
Totaal/*Total:*	2 635	2 997	2 168

b)

b)

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake 'diefstal en afpersing' met als bestemming-plaats 'ziekenhuis/*polykliniek' voor het gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde per gemeente*
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de «vol et extorsion» avec comme destination de lieu «hôpital/polyclinique» pour l'arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde par commune

	2013	2014	TRIM 3 2015
Asse	3	4	3
Dilbeek	0	1	0
Grimbergen	3	0	0
Halle	11	11	10
Kraainem	0	1	1
Meise	0	1	0
Sint-Pieters-Leeuw	0	2	11
Steenokkerzeel	1	0	0
Vilvoorde	7	14	19
Wemmel	0	1	0
Wezembeek-Oppem	1	0	0
Zaventem	1	0	0
Totaal/*Total:*	27	35	44

Met betrekking tot de cijfers van het volledige jaar 2015 dien ik het geachte lid mee te delen dat deze naar jaarlijkse gewoonte in juni 2016 beschikbaar zullen zijn.

2. Zowel in het huidige Nationale Veiligheidsplan als in het ontwerp van NVP 2016-2019 zijn de "diefstallen in ziekenhuizen" niet opgenomen als fenomeen. Dat betekent dat dit fenomeen valt binnen de reguliere politiewerking en hier wordt aangepakt.

Aandacht hebben voor de veiligheidsaspecten in een organisatie is in eerste instantie een verantwoordelijkheid van elke zorginstelling. Zo zijn er dan ook lokale initiatieven waar afspraken zijn gemaakt tussen de zorginstelling en de politie.

Bij wijze van voorbeeld, in twee universitaire ziekenhuizen in Leuven (Gasthuisberg en H. Hart) is een ruimte ingericht ten behoeve van de politie en waar de politie aanspreekbaar is voor bezoekers en patiënten. Preventiecampagnes met betrekking tot het voorkomen van diefstal gebeuren hier in overleg met de interne private bewakingsdienst.

En ce qui concerne les chiffres pour l'année 2015 complète, j'informe l'honorable membre que ceux-ci, suivant la pratique annuelle, seront disponibles en juin 2016.

2. Autant dans le plan national de sécurité actuel que dans le projet PNS 2016-2019, les "vols dans les hôpitaux" ne sont pas considéré comme phénomène. Ce phénomène est repris dans le travail quotidien de la police et est abordé à ce niveau.

Avoir de l'attention pour les aspects sécuritaires au sein d'une organisation est de prime abord une responsabilité de tout établissement de santé. Il existe donc ainsi des initiatives locales où des accords ont été conclus entre l'établissement de santé et la police.

Il existe bien des initiatives locales comme par exemple à Louvain dans deux hôpitaux universitaires (Gasthuisberg et H. Hart) où un espace est prévu pour la police et où celle-ci peut être contactée par les patients et les visiteurs. Des campagnes de prévention en vue d'éviter ce genre de vols y ont lieu en collaboration avec le service interne de gardiennage.

DO 2015201608961

Vraag nr. 1219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Delicten ten aanzien van politieagenten. - Halle-Vilvoorde.

1. Graag een overzicht van het aantal geregistreerde delicten die gepleegd werden ten aanzien van de politieagenten op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor de jaren 2013, 2014 en 2015.

2. Graag een opsplitsing van de cijfergegevens:

a) per gemeente van Halle-Vilvoorde;

b) per politiezone van Halle-Vilvoorde;

c) per omschreven delict ten aanzien van politieagenten (slagen en verwondingen, enzovoort).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 april 2016 (N.):

Voor de opmaak van de politiële criminaliteitsstatistieken wordt gebruik gemaakt van gegevens die worden geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) door zowel de lokale als federale politiediensten in een aanvankelijk proces-verbaal.

De politiële criminaliteitsstatistieken, zoals die worden gepubliceerd op *www.stat.federalepolitie.be*, maken gebruik van de informatie waarvoor de registratie verplicht is in het aanvankelijk proces-verbaal, zoals bijvoorbeeld de feitkwalificatie, de pleegdatum, de plaats waar een feit is gepleegd, enz.

Naast deze verplichte variabelen kan voor elk feit bijkomende informatie worden geregistreerd in facultatieve velden. Voorbeelden van dergelijke variabelen zijn de modus operandi en de informatie betreffende verdachte en slachtoffer. Deze facultatieve elementen hebben in hoofdzaak een operationele finaliteit en zijn veel minder bedoeld voor statistische exploitatie.

DO 2015201608961

Question n° 1219 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Délits à l'égard d'agents de police. - Hal-Vilvorde.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de délits à l'égard d'agents de police sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale en 2013, 2014 et 2015?

2. Pourriez-vous préciser les chiffres en ventilant votre réponse:

a) par commune de Hal-Vilvorde;

b) par zone de police de Hal-Vilvorde;

c) par type de délit à l'égard d'agents de police (coups et blessures, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1219 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 avril 2016 (N.):

Pour la production des statistiques policières de criminalité, il est fait usage des données qui sont enregistrées par les services tant de police locale que de police fédérale dans les procès-verbaux initiaux et reprises dans la Banque de données Nationale Générale (BNG).

Les statistiques policières de criminalité, telles qu'elles sont publiées sur *www.stat.policefederale.be*, reprennent les informations qui doivent obligatoirement être enregistrées dans un procès-verbal initial comme, par exemple, la qualification du fait, la date de perpétration, le lieu où le fait a été commis, etc.

Outre ces variables obligatoires, pour chaque fait, des informations complémentaires peuvent être enregistrées dans des champs facultatifs. Des exemples de telles variables sont le modus operandi et les informations concernant l'auteur et la victime. Ces éléments facultatifs ont principalement une finalité opérationnelle et sont nettement moins destinés à des fins d'exploitation statistique.

Specifiek wat uw vraag betreft, dien ik u mee te delen dat de enige betrouwbare cijfers waarover wij beschikken met betrekking tot de thematiek van geweld tegen politieagenten, de opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier (zie onderstaande tabel) zijn gezien de slachtofferinformatie hierbij in de feitkwalificatie zelf zit vervat. Het betreft het opzettelijk toedienen van slagen of verwondingen aan een agent of officier van gerechtelijke politie, tijdens of ter gelegenheid van de uitoefening van hun functie.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "Opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2013-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 voor het gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde met een opsplitsing per politiezone en per gemeente. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 22 januari 2016.

Concernant spécifiquement votre question, nous portons à votre connaissance que les seuls chiffres fiables dont nous disposons en rapport avec la thématique de la violence contre les agents de police concernent la catégorie des coups et/ou blessures volontaires contre un agent ou officier (voir tableau ci-dessous) étant donné que l'information sur la victime est comprise dans la qualification du fait même. Il s'agit du fait de volontairement porter des coups ou d'occasionner des blessures à un agent ou officier de police judiciaire pendant ou à l'occasion de l'exercice de ses fonctions.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "Coups et/ou blessures volontaires envers un agent ou officier" tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2013-2014 et les trois premiers trimestres de 2015 pour l'arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde par zone de police et par commune. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 janvier 2016.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/*of verwondingen jegens een agent of officier per politiezone en per gemeente*
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de coups et/ou blessures envers un agent ou officier, faits répartis par zone de police et par commune

		2013	2014	TRIM 3 2015
PZ ZAVENTEM	Zaventem	1	3	1
WOKRA	Wezembeek-Oppem	0	0	1
PZ DRUIVENSTREEK	Hoeilaart	0	1	1
	Overijse	0	3	2
ZONE RODE / *ZONE RHODE*	Drogenbos	1	0	0
	Linkebeek	0	0	1
	Sint-Genesius-Rode/ *Rhode-Saint-Genèse*	1	0	0
PAJOTTENLAND	Bever /*Biévène*	0	1	0
	Herne	1	1	0
PZ DILBEEK	Dilbeek	2	3	0
POLITIEZONE TARL	Liedekerke	1	0	1
	Ternat	3	0	0
	Roosdaal	0	1	0
	Affligem	0	1	1
POL AMOW	Asse	2	0	0
	Wemmel	1	0	0
POLITIEZONE K-L-M	Kapelle-op-den-Bos	0	1	0
	Londerzeel	1	0	0
PZ GRIMBERGEN	Grimbergen	2	1	2
VILVOORDE - MACHELEN	Machelen	2	1	0
	Vilvoorde	2	0	1
KASTZE	Kampenhout	1	0	2
	Steenokkerzeel	1	1	0
	Zemst	1	1	0
PZ ZENNEVALLEI	Beersel	1	3	2
	Halle	5	4	2
	Sint-Pieters-Leeuw	1	2	0
Totaal/*Total:*		30	28	17

(Bron / *Source:* federale politie / *police fédérale)*

Met betrekking tot andere misdrijven (smaad, bedreigingen, enz.) laat de informatie die in de ANG gevat wordt, het niet toe om een voldoende betrouwbaar of volledig antwoord te leveren. Met andere woorden is het niet mogelijk om betrouwbare slachtoffergegevens te verstrekken, aangezien de gegevens die toelaten de slachtoffercategorie (in casu: politieagenten) te specifiëren, niet verplicht geregistreerd dienen te worden.

S'agissant des autres délits (outrage, menaces, etc.), l'information recensée dans la BNG ne permet pas de fournir des informations suffisamment fiables ou complètes. En d'autres mots, il n'est pas possible de transmettre des données fiables sur les victimes étant donné que les informations qui permettent de spécifier la catégorie de victime (in casu: agents de police) ne sont pas soumises à une obligation d'enregistrement.

DO 2015201608962

Vraag nr. 1220 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Radongas.

Op mijn vraag nr. 734 van 28 oktober 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 53, blz. 149) over radon antwoordde u dat ongeveer 10 % van de onderzochte woningen in Vlaanderen radonconcentraties boven de 100 Bq/m³ vertoonden. Dit is de richtwaarde die wordt vooropgesteld door de Wereldgezondheidsorganisatie voor nieuwe gebouwen. In dergelijke gevallen wordt aangeraden om de luchtverversing in de woning te verbeteren.

In de Waalse provincies kon er op basis van 982 nieuwe metingen vastgesteld worden dat heel wat woningen in de risicozones nog hoge concentraties vertonen. Een dertigtal huizen waar zeer hoge radonconcentraties zijn aangetroffen wordt momenteel onder de loep genomen

U antwoordde ook dat de algemene conclusie van deze meetcampagne is dat een algemene preventie bij nieuwbouw aangewezen is, met als doel de richtwaarde van 100 Bq/m³ niet te overschrijden. Deze preventie bestaat uit het voorzien van een luchtdichte vloerplaat (vooral bij de doorvoeren voor buizen en kabels) en een goed werkende ventilatie.

Deze maatregelen verminderen de radonconcentratie en bevorderen tegelijk de energieprestatie (minder ongecontroleerde toevoer van bodemlucht) en de algemene binnenluchtkwaliteit. De details van deze conclusies zouden echter nog verwerkt worden in een document dat tevens gebruikt zal worden bij de omzetting van de nieuwe Europese richtlijnen in verband met natuurlijke stralingsbronnen.

1. Zal er, zowel in Vlaanderen als in Wallonië, een sensibiliseringscampagne komen om de mensen te verwittigen hun huis voldoende te verluchten of maatregelen in die zin te nemen? Zo neen, waarom niet? Zo ja, welke en wanneer?

2. Wat is de stand van zaken van het verslag dat zal gebruikt worden bij de omzetting van de Europese richtlijn?

3. Wanneer zal de Europese richtlijn omgezet worden?

DO 2015201608962

Question n° 1220 de madame la députée Leen Dierick du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Gaz radon.

À ma question n° 734 du 28 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 53, p. 149) concernant le gaz radon, vous avez répondu qu'environ 10 % des habitations examinées en Flandre présentent des concentrations de radon supérieures à 100 Bq/m³, le niveau proposé par l'Organisation mondiale de la santé comme niveau-cible à ne pas dépasser dans les nouvelles constructions. À partir de cette concentration, il est recommandé d'améliorer le renouvellement de l'air dans les habitations.

Dans les provinces wallonnes, 982 nouvelles mesures ont révélé que de nombreuses habitations situées dans les zones à risque présentent encore des concentrations élevées de radon. Une trentaine de maisons présentant des concentrations particulièrement élevées de radon sont actuellement examinées.

Vous avez également répondu qu'en conclusion de cette campagne de mesures, il est recommandé, dans le cas des nouvelles constructions, de respecter des mesures de prévention générale pour éviter de dépasser le niveau-cible de 100 Bq/m³. Ces mesures consistent à assurer l'étanchéité à l'air de la dalle (principalement en colmatant les percements pour le placement des câbles et canalisations) ainsi qu'une ventilation en bon ordre de marche.

Ces mesures permettent de réduire la concentration de radon et favorisent la performance énergétique (réduction des infiltrations incontrôlées de l'air souterrain) ainsi que la qualité générale de l'air intérieur. Ces conclusions seraient par ailleurs détaillées dans un document, qu'il est prévu d'utiliser dans le cadre de la transposition des nouvelles directives européennes relatives aux sources de rayonnement naturel.

1. Une campagne de sensibilisation est-elle prévue en Flandre et en Wallonie en vue de recommander aux citoyens de ventiler suffisamment leur habitation ou de prendre des mesures en ce sens? Dans la négative, pourquoi pas? Dans l'affirmative, quelle est cette campagne de sensibilisation et quand sera-t-elle menée?

2. Quel est l'état d'avancement du rapport qui sera utilisé dans le cadre de la transposition de la directive européenne?

3. Quand la directive européenne sera-t-elle transposée?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1220 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 april 2016 (N.):

1. Zoals elk jaar zal er ook deze herfst, in samenwerking met verschillende regionale overheden, een sensibiliseringscampagne worden gevoerd rond radon. Het doel van deze campagne is om de bevolking en de werkgevers te informeren over de risico's van radon, om enkele mogelijke oplossingen aan te reiken, en om het uitvoeren van een radonmeting te faciliteren. Een aparte doelgroep zijn de professionals uit de bouwsector, aangezien zij een belangrijke rol spelen bij de preventie en remediëring.

De verschillende doelgroepen kunnen terecht op de websites *radonactie.be* en *radonatwork.be*. Ook zal er begin oktober zoals elk jaar contact zijn met de pers over dit onderwerp, via een persbericht of persconferentie. Dit contact leidt tot heel wat aandacht in de pers, wat de bevolking ertoe aanzet om radonmetingen uit te voeren. Zo werden er de afgelopen winter ongeveer 1.200 metingen uitgevoerd in België, waarvan een 250-tal in Vlaanderen.

2. De omzetting van de Europese richtlijn is in volle gang, en momenteel worden de voorstellen voor de aanpassing van de bestaande regelgeving uitgewerkt. Dit gebeurt aan de hand van interne nota's die de resultaten van voorgaande campagnes mee in rekening brengen. Er wordt ook nauw overleg gepleegd met de andere Europese lidstaten, met als doel de omzetting zo goed mogelijk op elkaar af te stemmen. Van zodra de regelgevende teksten in voorlopige vorm klaar zijn, zullen ze worden besproken met alle belanghebbenden.

3. De nieuwe regelgeving zal tegen het einde van het jaar worden voorgesteld, en dient uiteindelijk omgezet te worden in nationale regelgeving voor februari 2018. In de loop van 2016 zullen nog de nodige overlegmomenten met de belanghebbenden plaatsvinden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1220 de madame la députée Leen Dierick du 25 avril 2016 (N.):

1. Cet automne encore, comme chaque année, une campagne de sensibilisation sur le radon sera menée en collaboration avec différentes autorités régionales. Cette campagne a pour objectif d'informer la population et les travailleurs sur les risques du radon afin de leur fournir quelques solutions possibles et de faciliter la réalisation d'une mesure du radon. Les professionnels du secteur de la construction constituent un groupe cible distinct dès lors qu'ils jouent un rôle important dans la prévention et la remédiation.

Les différents groupes cibles peuvent consulter les sites web *actionradon.be* et *radonatwork.be*. En outre, comme chaque année, la presse sera contactée en octobre sur ce thème sous la forme d'un communiqué ou d'une conférence de presse. Ce contact trouve un large écho dans la presse puisqu'il incite de nombreuses personnes à effectuer des mesures du radon. Ainsi, l'hiver dernier, environ 1.200 mesures ont été réalisées en Belgique, dont 250 en Flandre.

2. La transposition de la directive européenne est en cours et des propositions d'amendement de la réglementation actuelle sont pour l'instant élaborées sur base de notes internes intégrant les résultats des campagnes précédentes. Ce travail se fait en étroite collaboration avec d'autres États européens afin d'harmoniser au mieux la transposition. Dès que les textes réglementaires en projet auront revêtu leur forme définitive, ils seront discutés avec toutes les parties prenantes.

3. Le nouveau règlement sera présenté avant la fin de l'année et doit être transposé en réglementation nationale avant février 2018 au plus tard. Les réunions de concertation avec les parties prenantes auront lieu en 2016.

DO 2015201608963

Vraag nr. 1221 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kerncentrales van Doel. - Impact van ontpoldering (MV 9879).

De nieuwssite *RD.nl* (*Reformatorisch Dagblad Apeldoorn*) bracht op 18 januari 2016 een artikel over de ontpoldering van de Hedwigepolder in Zeeuws-Vlaanderen. De website citeert civiel ingenieur Frans Koch van studiebureau Koch Adviesgroep. Volgens de ingenieur neemt de kans op overstromingen in de aangrenzende Belgische Doelpolder toe. Bij een watersnood zijn de kerncentrales over land onbereikbaar. Al in 2012 verscheen er van Koch een studie naar de veiligheidsaspecten van het onder water zetten van de Hedwigepolder. Het rapport is nooit openbaar gemaakt, maar wel meegenomen in een procedure bij de Raad van State.

Volgens Koch heeft het afgraven van de bedijking van de Hedwigepolder ter plaatse grote gevolgen voor de waterdruk in de Westerschelde. De "trechter" in de Westerschelde ter hoogte van de kerncentrales zal namelijk van oever tot oever een stuk breder worden. Dijken worden zwaarder belast en op twee plekken in de Doelpolder zal de zeewering daardoor kwetsbaar worden. Als de dijk daar bezwijkt, zal de hele Doelpolder onder water lopen en zijn de kerncentrales over land niet langer te bereiken.

DO 2015201608963

Question n° 1221 de monsieur le député Kristof Calvo du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'impact de la remise en eau du polder Hedwige sur les centrales nucléaires de Doel. (QO 9879)

Le site d'actualité *RD.nl* (*Reformatorisch Dagblad Apeldoorn*) a publié le 18 janvier 2016 un article relatif à la remise en eau du polder Hedwige en Flandre zélandaise. Le site web cite l'ingénieur civil Frans Koch du bureau d'étude Koch Adviesgroep. Selon lui, cette dépoldérisation augmente les risques d'inondation dans la région limitrophe du polder de Doel, située en Belgique. Une inondation rendrait les centrales nucléaires inaccessibles par voie terrestre. En 2012, Frans Koch avait déjà publié une étude sur les questions de sécurité liées à la remise en eau du polder Hedwige. Le rapport n'a jamais été rendu public, mais il a été repris dans une procédure du Conseil d'État.

Selon Frans Koch, le déblayage des digues du polder Hedwige influera fortement sur la pression de l'Escaut occidental. En effet, l'entonnoir de l'Escaut occidental à hauteur des centrales nucléaires sera élargi entre les deux rives. Les digues subiront une charge plus importante, ce qui fragilisera la digue maritime à deux endroits du polder de Doel. Si cette digue venait à céder, le polder de Doel tout entier serait inondé et les centrales nucléaires ne seraient plus accessibles par voie terrestre.

De plannen van de haven van Antwerpen om tussen het Deurganckdok en de kerncentrales een nieuw containerdok aan te leggen -het Saeftinghedok- vormen volgens de ingenieur een extra complicerende factor. Dit dok komt naast de kerncentrales, waardoor het nucleaire park in het nauw raakt. Koch: "Bij zo'n dok moeten ook haventerreinen van minstens 500 meter breed worden aangelegd, plus de zeewering als vervolg van de Scheldedijk. Bij realisatie komt deze nieuw aan te leggen primaire waterkering pal tegen de site van het kernenergiepark te liggen. Daarmee ontstaat de "zuidelijke achilleshiel" van de Doelpolder." Exploitant Electrabel heeft zelf ooit aangegeven geen havenactiviteiten toe te staan binnen een afstand van 1.800 meter rond de centrales. Koch: "De bereikbaarheid van de kerncentrales voor hulpdiensten wordt door deze uitbreiding steeds problematischer, wat bij een calamiteit het risico op een nucleaire ramp verhoogt." Het Saeftinghedok moet daarom volgens hem worden meegenomen in de ontpolderingsplannen. Met het oog op overstromingsrisico's moet worden bezien of aanleg ervan wel verantwoord is.

1. Werd de impact van de ontpoldering van de Hedwigepolder op het overstromingsrisico voor de kerncentrales in Doel bestudeerd?

2. Zal er onderzoek worden gedaan naar de hoogwaterveiligheid en de overstromingsrisico's in het Scheldebekken?

3. a) Wordt de invloed van de klimaatverandering op de waterstanden in de buurt van de kernsite van Doel onderzocht?

b) Kan u een overzicht geven van voorbije en geplande onderzoeken in deze context?

4. Welke maatregelen voorziet u om het verhoogde overstromingsrisico rond Doel in te perken?

5. a) Wordt er bij de revisie en de herwerking van de nucleaire noodplannen rekening gehouden met factoren als de klimaatverandering, waterspiegelstijging en de bereikbaarheid van de centrale via het land?

b) Indien ja, op welke manier werden de noodplannen hiertoe aangepast?

6. Kan u een overzicht geven van alle acties die werden uitgevoerd en nog uitgevoerd zullen worden in het kader van het overstromingsrisico dat in kaart werd gebracht door de stresstesten?

L'ingénieur estime par ailleurs que le projet, échafaudé par les autorités du port d'Anvers, d'aménager un nouveau bassin à marée - le Saeftinghedok - entre le Deurganckdok et les centrales nucléaires constitue une complication supplémentaire. Ce bassin jouxterait les centrales nucléaires, mettant ainsi le parc nucléaire en mauvaise posture. Selon Koch, l'aménagement d'un tel bassin requiert également l'aménagement de terrains portuaires d'au moins 500 mètres de large, ainsi qu'une digue maritime dans le prolongement de la digue de l'Escaut. Lors de son aménagement, cette retenue d'eau jouxtera le site du parc nucléaire, devenant ainsi le talon d'Achille méridional du polder de Doel. Electrabel, qui exploite le site, avait autrefois déclaré n'autoriser aucune activité portuaire à moins de 1.800 mètres des centrales. Selon Koch, Cet élargissement rend l'accessibilité des centrales nucléaires de plus en plus problématique pour les services de secours et renforce ainsi le risque d'accident nucléaire en cas de catastrophe naturelle. C'est pourquoi il estime que le Saeftinghedok doit être intégré aux projets de dépoldérisation. Il convient de se demander si l'aménagement de ce bassin est bien responsable au vu des risques encourus en cas d'inondation.

1. A-t-on étudié l'impact de la remise en eau du polder Hedwige sur les risques d'inondation des centrales nucléaires de Doel?

2. Étudiera-t-on les question de la sécurité liée à l'élévation du niveau des eaux et les risques d'inondation dans l'Escaut?

3. a) L'influence du réchauffement climatique sur le niveau des eaux aux alentours du site nucléaire de Doel fera-t-elle l'objet d'une étude?

b) Pourriez-vous fournir un aperçu des études réalisées et prévues dans ce cadre?

4. Quelles mesures prévoyez-vous de prendre pour limiter le risque accru d'inondation aux alentours de Doel?

5. a) Lors de la révision et de la refonte des plans d'urgence nucléaires, a-t-il été tenu compte de facteurs tels que le changement climatique, l'élévation du niveau des eaux et l'accessibilité des centrales par voie terrestre?

b) Dans l'affirmative, comment les plans d'urgence ont-ils été adaptés en ce sens?

6. Pourriez-vous fournir un aperçu de toutes les démarches entreprises et à entreprendre en vue de limiter les risques d'inondation révélés par les tests de résistance?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1221 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 25 april 2016 (N.):

Het Federaal Agentschap voor nucleaire veiligheid (FANC) volgt de ruimtelijke ontwikkelingen in de onmiddellijke omgeving van de kerncentrale van Doel van dichtbij op. Specifieke aandacht hierbij gaat naar de geplande aanleg van enerzijds de Doelpolder als Gereduceerd Getijden Gebied ten westen en ten noorden van de kerncentrale, en anderzijds de aanleg van het nieuwe Saeftinghedok ten zuiden van de kerncentrale. Aandachtspunten voor het FANC zijn hierbij enerzijds de bescherming tegen overstroming en anderzijds de bereikbaarheid van de kerncentrale Doel.

In het kader van deze projecten werden onder meer nieuwe overstromingsstudies voorgelegd aan het FANC, die een inschatting geven van de maximaal te verwachten waterstanden in het gebied. Dit werd vertaald in de minimale benodigde kruinhoogte van de verschillende dijken, zodat steeds gegarandeerd kan worden dat de eigenlijke site van de kerncentrale van Doel gevrijwaard blijft van overstromingen.

De bestaande bescherming tegen overstroming werd in 2015 opnieuw onderzocht in het kader van de tienjaarlijkse periodieke veiligheidsherziening. Daaruit bleek dat de dijken en het opgehoogde platform waarop de hele site rust, zorgen voor een adequate bescherming tegen mogelijke overstromingen. Uit een studie blijkt dat het gemiddelde hoogwaterpeil lichtjes stijgt en het peil van de om de 10.000 jaar terugkerende overstroming werd daarom bijgesteld. Het maximale Scheldepeil met een terugkeerperiode van 10.000 jaar ligt echter nog altijd ver onder het niveau van de dijken.

Het FANC merkt hierbij op dat het platform van de site van de kerncentrale van Doel hoger gelegen is dan de omliggende polders. Daardoor bestaat de kans dat bij een dijkbreuk na een zware storm de kerncentrale van Doel tijdelijk geïsoleerd wordt door de overstroming van de omliggende polders.

Dit scenario werd bekeken in het kader van de stresstests en in het noodplan van de kerncentrale van Doel zijn hiervoor specifieke maatregelen voorzien om deze situatie te beheersen, bijvoorbeeld inzake evacuatie van en toegang voor personen, voedselvoorraad en brandstof voor veiligheidssystemen en nooddiesels. De geschikte maatregelen zijn beschreven in de noodplanprocedures.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1221 de monsieur le député Kristof Calvo du 25 avril 2016 (N.):

L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) suit de près les développements urbanistiques dans les environs immédiats de la centrale nucléaire de Doel. Une attention spécifique est accordée à la création d'une part du polder de Doel comme zone de marées réduites à l'ouest et au nord de la centrale nucléaire et d'autre part, la construction du nouveau dock Saeftinghe au sud de la centrale nucléaire. Les points d'intérêt de l'AFCN sont ici d'une part la protection contre les inondations et d'autre part l'accessibilité de la centrale nucléaire de Doel.

Dans le cadre de ces projets, de nouvelles études d'inondations ont été présentées à l'AFCN qui donnent une estimation des niveaux d'eau maximums à prévoir. Ceci a été traduit dans la ligne de crête minimale nécessaire des différentes digues afin de pouvoir toujours garantir que le site lui-même de la centrale nucléaire de Doel soit exempt d'inondations.

La protection existante contre les inondations a été à nouveau examinée en 2015 dans le cadre de la révision décennale périodique de la sécurité. Il en ressort que les digues et la plateforme surélevée sur laquelle repose tout le site, assurent une protection adéquate contre les éventuelles inondations. Une étude révèle que le niveau moyen de marée haute augmente légèrement et par conséquent, le niveau de l'inondation revenant tous les 10.000 ans, a été revu. Le niveau maximal de l'Escaut avec une période de réapparition de 10.000 ans est toutefois toujours loin inférieur au niveau des digues.

L'AFCN fait remarquer que la plate-forme du site de la centrale nucléaire de Doel était situé plus haut que les polders environnants. Par conséquent, il y a un risque qu'en cas de rupture de digue après une grave tempête, la centrale nucléaire de Doel soit temporairement isolée par une inondation des polders environnants.

Ce scénario a été examiné dans le cadre des *stresstests* et dans le plan d'urgence de la centrale nucléaire de Doel, des mesures spécifiques ont été prévues pour gérer cette situation, par exemple en ce qui concerne l'évacuation de et l'accès des personnes, de l'approvisionnement alimentaire et du carburant pour les systèmes de sécurité et les diesels d'urgence. Les mesures adéquates sont décrites dans les procédures de plan d'urgence.

Een ander aandachtspunt voor het FANC was de noodzaak om steeds twee onafhankelijke toegangswegen te behouden tot de site van Doel, zodat de hulpdiensten bij een nucleair incident altijd de kerncentrale kunnen bereiken en de site ook vlot kan geëvacueerd worden indien nodig. Deze vraag van het FANC werd opgenomen in de uitvoeringsplannen van de Doelpolder en het Saeftinghedok.

Het FANC is momenteel van oordeel dat, mits de voorziene maatregelen in het kader van deze twee aandachtspunten worden gerealiseerd, deze ruimtelijke ontwikkelingen geen gevaar vormen voor de kerncentrale Doel.

Een gedetailleerd overzicht van de uitgevoerde acties op het vlak van bescherming tegen overstroming op de kerncentrale van Doel kunt u terug vinden in de jaarlijkse rapporteringen die door het FANC worden gepubliceerd over de vooruitgang van de stresstests.

L'autre point d'attention pour l'AFCN était la nécessité de conserver toujours deux voies d'accès indépendantes vers le site de Doel afin que les services de secours puissent toujours atteindre la centrale nucléaire lors d'un incident nucléaire et que le site puisse être facilement évacué en cas de besoin. Cette demande de l'AFCN a été reprise dans les plans d'exécution du polder de Doel et le dock Saeftinghe.

L'AFCN estime actuellement que, vu que les mesures prévues dans le cadre de ces deux points d'attention ont été réalisées, ces développements urbanistiques ne représentent pas de danger pour la centrale nucléaire de Doel.

Un résumé détaillé des actions menées en matière de protection contre les inondations à la centrale nucléaire de Doel se trouve dans les rapports annuels qui sont publiés par l'AFCN sur les progrès des *stresstests*.

DO 2015201608969

Vraag nr. 1224 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Zelfdodingscijfers in West-Vlaanderen (Westhoek). - Politiediensten.

Onderzoek wijst uit dat het gemiddeld zelfdodingscijfer in België grote verschillen vertoont naargelang de gemeente en de regio. Er komt meer zelfdoding voor in verouderde plattelandsgemeenten, waar er ook meer alleenstaanden zijn.

Er bestaat in deze gebieden namelijk het risico van sociaal isolement: bejaarden die alleen wonen klagen vaak over een gebrek aan sociale contacten, mede omdat jonge mensen wegtrekken uit deze streek. De oudere inwoners blijven daardoor relatief vereenzaamd achter.

Vooral de Westhoek zou een relatief hoog zelfdodingscijfer hebben. Gevallen van zelfdoding moeten steeds worden gemeld aan de politiediensten.

1. Kan u het zelfdodingscijfer geven waarover de politiediensten beschikken voor de provincie West-Vlaanderen?

2. Kan u het zelfdodingscijfer geven waarover de politiediensten beschikken specifiek voor de Westhoek?

DO 2015201608969

Question n° 1224 de madame la députée Rita Gantois du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les statistiques de suicide enregistrées par les services de police pour la Flandre occidentale (Westhoek).

Les résultats de recherches indiquent que dans notre pays, le taux moyen de suicide varie fortement selon la commune et la région. Les suicides sont plus nombreux dans des communes rurales à la population vieillissante, où le nombre de personnes isolées est également plus élevé.

Dans ces régions, le risque d'isolement social est important : les personnes âgées vivant seules se plaignent souvent du manque de contacts sociaux, notamment parce que les jeunes désertent les lieux. Les habitants plus âgés vivent alors dans une certaine solitude.

Le taux de suicide serait relativement élevé en particulier dans le Westhoek. Les suicides doivent systématiquement être signalés aux services de police.

1. Pourriez-vous me fournir les statistiques de suicide dont disposent les services de police pour la province de Flandre occidentale?

2. Pourriez-vous me fournir les statistiques de suicide dont disposent les services de police en particulier pour la région du Westhoek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1224 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 25 april 2016 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde criminele feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Naast de strafrechtelijke inbreuken worden er in de ANG ook een aantal feiten geregistreerd die op zich niet strafbaar zijn, maar waarvoor toch een proces-verbaal wordt opgemaakt (zelfmoord, ongevallen (exclusief verkeer), verloren voorwerpen, enz.). Onderstaande gegevens bevatten zowel de pogingen als de voltooide feiten.

1. De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "zelfmoord", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 voor de provincie West-Vlaanderen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1224 de madame la députée Rita Gantois du 25 avril 2016 (N.):

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets utilisés lors de l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Outre les infractions pénales, la BNG recense un certain nombre de faits qui ne sont pas punissables mais font tout de même l'objet d'un procès-verbal (suicides, accidents (sauf roulage), objets perdus, etc.). Les données ci-dessous comprennent les tentatives ainsi que les faits accomplis.

1. Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "suicide", tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2010 à 2014 et les trois premiers trimestres de 2015 pour la province de Flandre occidentale.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake “zelfmoord” voor de provincie West-Vlaanderen
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de «suicide» pour la Province de Flandre occidentale

	2010	2011	2012	2013	2014	TRIM 3 2015
Zelfmoord *Suicide*	631	676	600	570	652	472

2. De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "zelfmoord", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 voor de gemeenten uit de Westhoek.

2. Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "suicide", tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2010 à 2014 et les trois premiers trimestres de 2015 pour les communes du Westhoek.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake “zelfmoord” voor de gemeenten uit de Westhoek
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de «suicide» pour les communes du Westhoek

	2010	2011	2012	2013	2014	TRIM 3 2015
Diksmuide	6	8	10	8	9	1
Houthulst	3	5	8	1	8	4
Koekelare	1	4	8	4	2	3
Kortemark	6	8	2	7	9	1
Lo-Reninge	0	0	1	3	3	0
Ieper	37	21	24	22	22	18
Mesen	1	0	1	0	0	1
Poperinge	10	8	17	6	13	9
Wervik	6	8	7	4	7	6
Zonnebeke	2	7	5	5	4	6
Heuvelland	6	3	2	1	4	3
Langemark-Poelkapelle	0	2	3	1	4	6
Vleteren	1	0	2	1	0	0
Hooglede	4	4	2	4	9	2
Staden	1	4	0	1	6	2
Alveringem	3	2	2	2	2	1
Veurne	13	5	6	5	7	11

De geografische afbakening van de Westhoek is gebaseerd op de lijst van 17 gemeenten beschikbaar op *www.toerismewesthoek.be*.

La délimitation géographique du Westhoek est basée sur la liste des 17 communes disponibles sur le site web *www.lewesthoek.be*.

DO 2015201608976

Vraag nr. 1226 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 25 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politionele criminaliteitsstatistieken (MV 9127).

Tijdens de vorige zittingsperiode heb ik in het Parlement al gewezen op de manier waarop politiestatistieken onterecht worden aangewend om de verschillende politiezones met elkaar te vergelijken.

De minister van Binnenlandse Zaken was het met me eens en beloofde dat de criminaliteitsstatistieken van de federale politie voortaan vergezeld zouden gaan van commentaren, om een correcte interpretatie mogelijk te maken.

Op 19 januari 2016 bezorgde uw kabinet de pers echter een aantal uittreksels van politiestatistieken zonder de officiële en volledige bekendmaking van de criminaliteitscijfers van de federale politie af te wachten.

Op grond daarvan werd in de pers een aantal - volgens mij niet-onderbouwde - artikels gepubliceerd waarin een vergelijking werd gemaakt tussen verschillende steden in ons land.

DO 2015201608976

Question n° 1226 de monsieur le député Willy Demeyer du 25 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Statistiques policières de la criminalité (QO 9127).

Sous la précédente législature, j'étais intervenu au Parlement pour dénoncer l'usage inapproprié des statistiques policières pour opérer des comparaisons entre zones du pays.

La ministre de l'Intérieur, qui partageait alors mon analyse, s'était engagée à ce que les chiffres de criminalité de la police fédérale soient désormais assortis de commentaires qui en permettent une interprétation correcte.

Le 19 janvier 2016, pourtant, votre cabinet a communiqué à la presse un certain nombre de fragments de statistiques policières, sans attendre la diffusion officielle et complète des chiffres de la criminalité par la police fédérale.

Il s'en est suivi des articles de presse, à mon sens mal fondés, où l'on établissait des comparaisons entre villes du pays.

Ik stel de legitimiteit van dat soort klassementen niet ter discussie, maar dat soort vergelijkingen moet wel op de meest relevante manier worden gemaakt.

Doorgaans gebeurt dat op basis van een ratio waarbij het aantal geregistreerde feiten de teller en het aantal inwoners de noemer is.

Het is nochtans bekend dat misdaden en misdrijven veeleer samenhangen met de economische en commerciële activiteit dan met de woonfunctie. In Luik, bijvoorbeeld, is gebleken dat er een groot verschil bestaat tussen de ratio in de residentiële wijken en die in de centrumwijken en de binnenstad. Daarnaast zou er rekening moeten worden gehouden met de tienduizenden personen die een stad bezoeken zonder er te wonen. Het zou dus efficiënter zijn de criminaliteitscijfers te vergelijken die worden opgesteld rekening houdend met het aantal 'gebruikers' van een stad, veeleer dan met het inwonersaantal.

Tweede vaststelling: de verhouding tussen het aantal inwoners in het centrum en in de agglomeratie loopt sterk uiteen tussen de verschillende steden en gemeenten. In Luik gaat het bijvoorbeeld om ongeveer 38 procent, terwijl die verhouding in Antwerpen of Charleroi rond 70 procent schommelt. De fusie van de gemeenten leidde dus duidelijk niet overal tot vergelijkbare administratieve entiteiten. Die vaststelling geldt ook voor Brussel-stad. Wanneer men gemeenten onderling gaat vergelijken, krijgt men dus een vals beeld. Wellicht zou het relevanter zijn agglomeraties te vergelijken.

En dan heb ik het nog niet over het door de politie gevolgde beleid, dat eveneens tot verschillen in het aantal geregistreerde feiten kan leiden.

1. Welke opmerkingen in verband met de gevolgde methode hebt u toegevoegd naar aanleiding van de mededeling van de criminaliteitscijfers aan de pers?

2. Welke opmerkingen in verband met de gevolgde methode zullen er worden gemaakt wanneer de criminaliteitsstatistieken door de federale politie worden bekendgemaakt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1226 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 25 april 2016 (Fr.):

1. De Criminaliteitsstatistieken gepubliceerd door de federale politie kunnen overdreven en zelfs verkeerd worden geïnterpreteerd indien zij niet worden verwerkt met inachtneming van alle geschikte voorzorgsmaatregelen.

Ce n'est pas tant la légitimité de ces classements qui pose problème que les conditions qui peuvent rendre les comparaisons les plus pertinentes possibles.

De tels classements sont, le plus souvent, établis sur la base d'un ratio dont le numérateur indique le nombre de faits enregistrés alors que le dénominateur représente, quant à lui, le chiffre de la population de la commune.

Or, l'on sait que les faits criminels ou délictueux sont davantage liés à l'activité économique et commerciale qu'à la fonction d'habitat. À Liège, par exemple, on a mis en évidence une très grande différence entre les ratios des quartiers d'habitation et ceux des quartiers du centre ou de l'hyper-centre. Il faudrait aussi tenir compte des dizaines de milliers de personnes qui fréquentent une ville sans l'habiter. En conséquence, il serait plus efficace de comparer des taux de criminalité établis à partir du nombre d'usagers d'une ville qu'à partir du nombre d'habitants.

En second lieu, quand on rapporte le chiffre de la population du centre d'une commune à celle de son agglomération, une particularité apparaît. À Liège, par exemple, ce pourcentage est d'environ 38 %, tandis qu'à Anvers ou à Charleroi, il oscille autour des 70 %. Assurément, la fusion des communes n'a pas produit partout des entités administratives de même nature. Ce constat est également applicable à Bruxelles-Ville. Cet élément fausse la comparaison entre entités dès lors que l'on se place à l'échelon de la commune. Il serait sans doute plus pertinent d'établir des comparaisons entre agglomérations.

Je n'aborde même pas la question de la politique suivie par la police, susceptible de faire varier le nombre de faits enregistrés.

1. Quelles sont les observations méthodologiques qui ont accompagné votre communication à la presse quant aux chiffres de la criminalité?

2. Quelles sont les observations méthodologiques qui accompagneront la diffusion des chiffres de la criminalité par la police fédérale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1226 de monsieur le député Willy Demeyer du 25 avril 2016 (Fr.):

1. Les Statistiques policières de criminalité publiées par la police fédérale peuvent faire l'objet d'interprétations exagérées, voire erronées, si elles ne sont pas traitées avec toutes les précautions voulues.

Daarom worden de rapporten die worden gepubliceerd op de website van de federale politie voorzien van een goed zichtbare waarschuwing ("Waarschuwing"), die verwijst naar een verklarende nota waarin onder andere de verschillende elementen worden vermeld die in aanmerking moeten worden genomen bij het gebruik van deze statistische gegevens, in het kader van een persartikel, een onderzoek, enz.

In de Verklarende nota geven de punten "2. Aandachtspunten bij het lezen en interpreteren" en "3. Geografische vergelijkingen" nauwkeurig de antwoordelementen weer die het geachte lid aanhaalt in zijn vraag, of het nu gaat om de invloed van het politiebeleid of om de contextuele verschillen van de stedelijke grondslag die een invloed kunnen hebben op de evolutie van de statistische tendensen.

Wij verzoeken het geachte lid dus om de website *www.stat.policefederale.be* te raadplegen ("Waarschuwing" en rubriek "Rapporten PDF - Nomenclatuur") om vast te stellen dat alle maatregelen werden genomen om te waarschuwen tegen de eventuele verkeerde interpretatie van de criminaliteitsstatistieken.

2. Bovendien, na elke publicatie van de "ruwe" en louter beschrijvende politiestatistieken, is het belangrijk dat de overheid een mededeling doet zodat de informatie volkomen transparant wordt verspreid door onder andere de media.

Deze mededeling, die in het verleden steeds werd verwezenlijkt en die deel zal blijven uitmaken van ons toekomstig beleid, moet ook worden voorzien van een context. Dit kan op verschillende niveaus gebeuren. Zo heeft het Brussels Observatorium voor Veiligheid en Preventie bijvoorbeeld haar jaarverslag 2015 gepubliceerd, waarin vergelijkingen over de criminaliteit worden vermeld en dat een context biedt.

De federale politie heeft in 2015 ook een nationaal politioneel veiligheidsbeeld opgesteld.

Dit analytisch overzicht wordt gebruikt in de context van de uitwerking van de Kadernota Integrale Veiligheid en het Nationaal Veiligheidsplan. Zonder te vergeten dat de arrondissementen, de politiezones en een aantal universitaire departementen ook analyse- en contextualiseringswerkzaamheden uitvoeren.

De publicatie van de "ruwe" cijfers wordt gevolgd door analysewerkzaamheden en contextverslagen afkomstig van officiële bronnen.

Pour cette raison, les rapports publiés sur le site de la Police fédérale sont accompagnés d'un avertissement bien visible ("Avertissement"), lequel renvoie à une note explicative reprenant, entre autres, les différents éléments à prendre en compte lors de l'utilisation de ces données statistiques, dans le cadre d'un article de presse, d'une étude, etc.

Dans la Note explicative les points "2. Remarques importantes à prendre en compte lors de la lecture et de l'interprétation" et "3. Comparaisons géographiques" répondent avec précision aux éléments évoqués par l'honorable membre dans sa question, qu'il s'agisse de l'influence de la politique policière ou des différences contextuelles du substrat urbain qui peuvent exercer une influence sur l'évolution des tendances statistiques.

Nous invitons donc l'honorable membre à consulter le site *www.stat.policefederale.be* ("Avertissement" et rubrique "Rapports PDF - Nomenclature") pour constater que toutes les mesures ont été prises pour mettre en garde contre l'éventuelle interprétation abusive des statistiques de criminalité.

2. En outre, après chaque publication des statistiques policières "brutes" et purement descriptives, il est important qu'une communication soit assurée par l'autorité afin que l'information soit relayée en toute transparence, par les médias entre autres.

Cette communication, qui a toujours été réalisée dans le passé et continuera à faire partie de notre politique future, doit aussi être accompagnée d'une contextualisation. Ceci peut se faire à différents niveaux. L'Observatoire bruxellois de la Sécurité et de la Prévention a par exemple publié son rapport annuel 2015, lequel établit des comparaisons sur la criminalité et fournit une contextualisation.

La police fédérale a aussi établi une Image nationale policière de Sécurité en 2015.

Cet aperçu analytique est utilisé dans le contexte de l'élaboration de la Note Cadre Sécurité Intégrale et du Plan National de Sécurité. Sans oublier que les arrondissements, les zones de police et un certain nombre de départements universitaires produisent également des travaux d'analyse et de contextualisation.

La publication des chiffres "bruts" est suivie de travaux d'analyse et de rapports de contextualisation provenant de sources autorisées.

DO 2015201608999

Vraag nr. 1231 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 25 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onthaal in de lokale politiezones.

Bij de hervorming van de politiediensten werd beslist om een gemeenschapsgerichte politiezorg op lokaal niveau in te stellen. Deze gemeenschapsgerichte politie moet daarom bereikbaar en aanspreekbaar zijn. Om zo laagdrempelig mogelijk te zijn bevat de basispolitiezorg de pijlers wijk, onthaal en slachtofferbejegening.

De technologie van de laatste jaren heeft de contacteerbaarheid sterk verhoogd via internet, telefonie en sociale media, maar toch blijft de fysieke bereikbaarheid van de politie van wezenlijk belang.

Niet elke burger beschikt over de diverse tools, is vertrouwd met de werking van internet of sociale media en niet iedereen is zelfredzaam. We mogen niet vergeten dat oudere mensen de technologie niet kunnen of niet meer willen volgen, maar ook een nieuw "digitaal analfabetisme" bestaat.

Daarom blijft het enorm belangrijk dat de burger fysiek in contact kan komen voor hulp, gaande van kleine aangiften tot aangifte van zware misdrijven waarbij zij slachtoffer zijn.

1. Wat is de norm inzake de fysieke bereikbaarheid van de onthaaldiensten?

2. In welk geval kan de nieuwe technologie gebruikt worden en wat betekent dit voor het fysiek contact tussen de politie en de burger?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1231 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 25 april 2016 (N.):

1. De onthaalfunctie van de politiezones wordt geregeld door artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 september 2001 houdende de organisatie- en werkingsnormen van de lokale politie met het oog op het waarborgen van een minimale gelijkwaardige dienstverlening aan de bevolking en de ministeriële omzendbrief PLP 10 van 9 oktober 2001.

DO 2015201608999

Question n° 1231 de monsieur le député Koenraad Degroote du 25 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accueil dans les zones de police locale.

Avec la réforme des polices, il a été décidé de mettre en place une police de proximité à l'échelon local. Chaque citoyen doit avoir accès à cette police de proximité et doit pouvoir s'adresser à elle. Afin de pouvoir s'ouvrir au plus grand nombre, la police de base se décline en piliers: travail de quartier, accueil et service d'assistance policière aux victimes.

La technologie de ces dernières années a fortement augmenté l'accessibilité de la police via internet, la téléphonie et les médias sociaux, mais le contact physique reste malgré tout essentiel.

Tous les citoyens ne disposent pas de toute la gamme des outils informatiques, et ne sont pas familiarisés avec le fonctionnement d'internet ou des médias sociaux, et tout le monde n'est pas autonome. Nous devons garder à l'esprit que les personnes âgées ne peuvent pas ou ne veulent pas suivre l'évolution technologique mais aussi qu'un nouvel "analphabétisme numérique" a vu le jour.

C'est pourquoi il est fondamental que chaque citoyen puisse entrer physiquement en contact avec la police pour lui demander de l'aide, autant pour les petites déclarations que pour celles concernant des délits graves dont il est victime.

1. Quelle est la norme en matière d'accessibilité physique des services d'accueil?

2. Dans quels cas la nouvelle technologie peut-elle être employée et qu'est-ce que cela implique pour la prise de contact physique entre les services de police et les citoyens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1231 de monsieur le député Koenraad Degroote du 25 avril 2016 (N.):

1. La fonction d'accueil des zones de police est réglée par l'article 3 de l'arrêté royal du 17 septembre 2001 portant les normes d'organisation et de fonctionnement de la police locale visant un service minimum équivalent à la population et la circulaire ministérielle PLP 10 du 9 octobre 2001.

In elke politiezone wordt de functie onthaal georganiseerd in een centraal onthaalpunt. In een meergemeentenzone wordt daarenboven in iedere gemeente een politiepost opgericht. In elke politiepost organiseert de zone een onthaalpunt, en dit gedurende een significant aantal uur per week.

Hoewel de bereikbaarheid van een politiedienst in iedere zone permanent (24 uur 24 uur, het ganse jaar door) gegarandeerd moet worden, is het in sommige zones niet haalbaar of zelfs niet aangewezen te voorzien in een permanente fysieke aanwezigheid van een politieambtenaar op het onthaalpunt. Als minimale norm daarvoor geldt 12 uur per dag in het centraal onthaalpunt.

Wel moet erover worden gewaakt dat een burger binnen de zone steeds een onmiddellijke respons krijgt, indien hij een beroep op de lokale politie wenst te doen. Gedurende de uren dat een politiekantoor of politiepost niet bemand is, moeten alle telefonische oproepen automatisch worden doorgeschakeld naar een bemande politiepost binnen of buiten de zone. Dat laatste kan vanzelfsprekend alleen als daarover met de betreffende zone een akkoord werd bereikt.

Personen die zich na sluitingstijd fysiek bij om het even welke politiepost aanmelden, moeten door middel van technische infrastructuur (bijvoorbeeld oproepknop) in de mogelijkheid worden gesteld ter plaatse in contact te treden met een politieambtenaar. Dit kan opnieuw ofwel zonaal of supralokaal worden georganiseerd, mits de nodige afspraken hieromtrent.

2. In alle gevallen, voor zover de burger beschikt en toegang heeft tot de "nieuwe" vormen van technologie en de politiediensten hierin ook geïnvesteerd hebben.

Nieuwe technologieën dienen steeds gezien als extra kansen die noodzakelijk zijn om de toegankelijkheid naar de politie te vergroten. Maar deze zullen nooit het fysische contact doen verdwijnen, integendeel dit zelfs faciliteren waar dit nodig of wenselijk is.

Dans chaque zone de police, la fonction d'accueil est organisée dans un point d'accueil central. En outre, dans une zone pluricommunale, un poste de police est mis en place dans chaque commune. Dans chaque poste de police, la zone organise un point d'accueil, et ceci pendant un nombre significatif d'heures par semaine.

Bien que la disponibilité d'un service de police doive être garantie en permanence dans chaque zone (24 heures sur 24 durant toute l'année), il n'est pas concevable, ou même pas indiqué, de prévoir la présence physique permanente d'un fonctionnaire de police dans le point d'accueil de certaines zones. Une norme minimale de 12 heures par jour dans le point d'accueil central prévaudra.

Cependant, il faut veiller à ce qu'un citoyen au sein de la zone reçoive une réponse immédiate, s'il souhaite faire appel à la police locale. Pendant les heures où un bureau de police ou un poste de police ne dispose pas de personnel, tous les appels téléphoniques doivent être transférés automatiquement vers un poste de police occupé en personnel à l'intérieur ou à l'extérieur de la zone. Il va de soi que cette dernière hypothèse n'est possible que si un accord à ce sujet a été conclu avec la zone en question.

Les personnes qui, après la fermeture, se présentent physiquement à n'importe quel poste de police, doivent grâce à une infrastructure technique (par exemple un bouton d'appel) avoir la possibilité d'entrer en contact avec un fonctionnaire de police. Ceci peut à nouveau être organisé de manière zonale ou supra-locale, pour autant que les accords nécessaires existent.

2. Dans tous les cas, pour autant que le citoyen dispose d'un accès aux "nouvelles" formes de technologie, mais également que la police ait investi dans ces technologies.

Les nouvelles technologies doivent toujours être considérées comme des opportunités supplémentaires qui sont nécessaires pour accroître l'accessibilité à la police. En revanche, elles ne feront jamais disparaître le contact physique. Bien au contraire, elles le faciliteront si nécessaire ou souhaité.

DO 2015201609001

Vraag nr. 1233 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bestuurders van gemotoriseerde voortbewegingstoestellen. - Overtredingen.

Hoewel we in het straatbeeld nog niet zo heel veel nieuwerwetse *personal transporters* zien, kunnen we er niet omheen dat zulke gemotoriseerde voortbewegingstoestellen in opmars zijn, op de rijbaan en op het trottoir.

Naast de inmiddels beroemde segway zien we nu ook elektrische steps, skateboards en rolschaatsen. Die vervoermiddelen worden beschouwd als gemotoriseerde voortbewegingstoestellen voor zover men er in geen geval sneller dan 18 kilometer per uur mee kan rijden, overeenkomstig artikel 2.15.2 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 februari 2007 betreffende de voortbewegingstoestellen. Als men er wel sneller mee kan rijden, worden ze afhankelijk van hun technische kenmerken beschouwd als een bromfiets klasse A of klasse B.

De gebruikers van die nieuwe voortbewegingstoestellen moeten overeenkomstig het bovenvermelde koninklijk besluit (artikel 7*bis*) de regels van toepassing voor de voetgangers volgen wanneer zij niet sneller dan stapvoets rijden en de regels van toepassing voor de fietsers wanneer zij sneller dan stapvoets rijden. Hoewel het uit een technisch oogpunt inderdaad moeilijk is om zulke lage snelheden correct in te schatten en die bepaling voor de politieagent een hulpmiddel vormt om dat te doen, is "stapvoets" toch een objectief begrip.

1. Hoeveel gebruikers van die nieuwe vervoersmiddelen werden er beboet omdat ze in overtreding waren?

2. Over wat voor overtredingen gaat het?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1233 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609001

Question n° 1233 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les conducteurs "d'engins de déplacement motorisés". - Infractions.

Même si nous n'apercevons pas encore énormément de ces nouveaux moyens de transport "gyropodes", force est de constater que ces véhicules divers propulsés par un moteur électrique font leur apparition sur les routes et les trottoirs.

À côté du désormais célèbre *Segway*, se trouvent désormais des trottinettes, des skate-boards ou encore des rollers électriques. Ces véhicules sont considérés comme "des engins de déplacement motorisé" à la condition que leur vitesse de déplacement ne puisse excéder en aucun cas la vitesse de 18 kilomètres par heure, comme le définit l'article 2.15.2 de l'arrêté royal du 1*er* décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, modifié par l'arrêté royal du 13 février 2007 relatif aux engins de déplacement. Si tel n'est pas le cas, il est considéré comme un cyclomoteur de classe A ou B, selon ses caractéristiques techniques.

Les utilisateurs de ces nouveaux moyens de locomotion sont tenus de "suivre les règles applicables aux piétons lorsqu'ils ne dépassent pas l'allure du pas et les règles applicables aux cyclistes lorsqu'ils dépassent l'allure du pas", toujours selon l'arrêté royal mentionné plus haut (article 7*bis*). S'il est certes difficile au point de vue technique d'estimer des vitesses aussi faibles et que l'appréciation de l'agent de police est facilitée par cette mention, l'allure du pas demeure néanmoins une notion objective.

1. Pourriez-vous préciser combien d'infractions commises par des utilisateurs de ces nouveaux moyens de transports ont été verbalisées?

2. De quels types d'infractions s'agit-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1233 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.):

Op centraal niveau kan geen uitsplitsing gemaakt worden naar inbreuken begaan met voortbewegingstoestellen. Zoals u weet moeten de gebruikers ervan de algemene verkeersregels volgen. Voor de voortbewegingstoestellen die niet sneller dan stapvoets gaan, zijn dat de regels voor voetgangers, voor de andere voortbewegingstoestellen zijn dat de regels voor fietsers.

De eventuele overtredingen refereren naar dezelfde regelgevende bepalingen, zonder dat er een onderscheid gemaakt wordt in het type van gebruiker. Bijgevolg kan er niet bepaald worden of de overtreding gebeurde door een fietser, voetganger of gebruiker van een voortbewegingstoestel.

Au niveau des données centralisées, on ne peut pas opérer de distinction en fonction des infractions commises avec des engins de déplacement motorisés. Comme vous le savez, les utilisateurs de ces engins doivent suivre les règles de circulation générales. En ce qui concerne les engins de déplacement qui ne dépassent pas l'allure du pas, ce sont les règles applicables aux piétons, pour les autres engins de déplacement, ce sont celles applicables aux cyclistes.

Les infractions éventuelles se réfèrent aux mêmes dispositions réglementaires, sans qu'il soit fait de distinction selon le type d'utilisateur. Par conséquent, on ne peut déterminer si l'infraction a été perpétrée par un cycliste, un piéton ou un engin de déplacement.

DO 2015201609005

Vraag nr. 1235 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Overeenkomst waarbij het voormalig Oosters Paviljoen in erfpacht werd gegeven aan Saudi-Arabië (MV 9454).

Ik wil u een vraag stellen over de overeenkomst waarmee België het voor de Wereldtentoonstelling van 1958 opgerichte Oosters Paviljoen in het Jubelpark in erfpacht heeft uitgegeven aan Saudi-Arabië om het om te vormen tot de Grote Moskee zoals we die vandaag kennen.

1. Wat was de datum van het erfpachtbesluit?

2. Wie heeft de overeenkomst ondertekend?

3. Wat waren de voorwaarden van de overeenkomst?

4. Tot welk maatschappelijk doel strekte die overeenkomst?

5. Welke financiële bepalingen werden er in de akte opgenomen?

6. Waarom werd dat gebouw in erfpacht aan derden uitgegeven, in dit geval blijkbaar aan de Saudische en Marokkaanse regeringen?

7.a) Klopt het dat die erfpacht werd toegekend om koning Faisal bin Abdoel Aziz al-Saoed te bedanken voor zijn vrijgevigheid ten gunste van de slachtoffers van de brand in het warenhuis Innovation?

b) Zo ja, hoeveel bedroeg die gift aan de slachtoffers van het warenhuis Innovation?

c) Zo niet, wat waren de andere redenen?

DO 2015201609005

Question n° 1235 de monsieur le député Georges Dallemagne du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Concession de l'ancien pavillon riental du Cinquantenaire à l'Arabie saoudite (QO 9454).

Je souhaite vous interroger sur l'acte de concession par lequel la Belgique a cédé le pavillon oriental de l'exposition universelle de 58 du parc du Cinquantenaire d'Arabie saoudite pour en faire la grande mosquée d'aujourd'hui.

1. Quelle était la date de l'arrêté de concession?

2. Par qui l'acte a-t-il été signé?

3. Quels étaient les termes de l'acte?

4. Pour quel objet social?

5. Moyennant quelles dispositions financières?

6. Pour quelles raisons ce bâtiment a-t-il été concédé à des tiers, en l'occurrence semble-t-il, aux gouvernements saoudien et marocain?

7. a) Est-il exact que cette concession a été attribuée en raison de la générosité du roi Fayçal envers les victimes de l'incendie de l'Innovation?

b) Si oui, quel était le montant de ce don en faveur des victimes de l'innovation?

c) Si non, quelles étaient les autres raisons?

8. Welke wijzigingen werden er sinds de ondertekening aan die overeenkomst aangebracht?

9. Wanneer en waarom werden die wijzigingen aangebracht en van welke aard waren ze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1235 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 26 april 2016 (Fr.):

1. Het erfpachtbesluit is aangevangen op 1 juli 1969 voor een periode van 99 jaar (dus met einddatum 30 juni 2068).

2. Het besluit werd op 13 juni 1969 ondertekend door de toenmalige minister van Openbare Werken, de heer J. de Saeger.

3. Artikel 1: "Het paviljoen met het Panorama van Caïro, dat goed gekend is door de Vereniging [Internationale vereniging zonder winstoogmerk onder de naam "Islamitisch en Cultureel Centrum"] en daarom dus geen verdere uitleg behoeft, wordt in erfpacht gegeven aan de Vereniging. Zo kan zij daar doorgaan met haar charitatieve, religieuze, wetenschappelijke of pedagogische activiteiten voor de moslimgemeenschap in België en voor haar bezoekers. Deze bestemming heeft enkel betrekking op het paviljoen en ze kan gedurende de looptijd van de overeenkomst enkel worden gewijzigd met de voorafgaande goedkeuring van de minister van Openbare Werken."

4. en 5. Artikel 3: "De Vereniging verbindt er zich tegenover de Belgische staat toe om binnen tien jaar vanaf de datum van deze overeenkomst en op haar eigen kosten verstevigings-, restauratie-, inrichtings-, uitrustings- en verfraaiingswerken aan het paviljoen uit te voeren. Dat zal gebeuren voor een totaalbedrag van minimaal tien miljoen frank en overeenkomstig het plan dat door het Centrum wordt voorgesteld en door de minister van Openbare Werken wordt goedgekeurd."

6. De Regie der Gebouwen, ter herinnering opgericht op 1 april 1971, heeft over dit aspect geen schriftelijke gegevens teruggevonden.

7. Hetzelfde verhaal: de Regie der Gebouwen heeft geen schriftelijke gegevens over dit aspect.

8. en 9. Op 12 september 1979 heeft de toenmalige minister van Openbare Werken, de heer Guy Mathot, een tweede erfpachtbesluit ondertekend.

8. Quelles modifications cette convention a-t-elle subies depuis sa signature?

9. A quelle époque, pour quelles raisons et de quelle nature étaient ces modifications?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1235 de monsieur le député Georges Dallemagne du 26 avril 2016 (Fr.):

1. L'arrêté de concession a pris cours au 1*er* juillet 1969, pour une période de 99 ans (se terminant donc au 30 juin 2068).

2. Cet arrête a été signé par le ministre des Travaux publics de l'époque, monsieur J. de Saeger, en date du 13 juin 1969.

3. Article 1: "Le pavillon du panorama du Caire bien connu de l'Association [Internationale sans but lucratif dénommée "Centre islamique et culturel"] qui n'en désire pas de plus ample description, est concédé à l'Association afin de permettre d'y poursuivre son but philantropique, religieux, scientifique ou pédagogique pour les besoins de la Communauté musulmane résident en Belgique et ses visiteurs. Sauf accord préalable du ministre des Travaux publics, cette destination ne peut être modifiée au cours de la concession et se limite au pavillon exclusivement."

4. et 5. Article 3: "L'Association s'engage envers l'État belge, à réaliser dans l'espace de dix années à partir de la date de la présente convention, à ses frais, des travaux de renforcement, de restauration, d'aménagement, d'équipement et d'embellissement du pavillon en cause pour un montant d'au moins dix millions de francs suivant le plan proposé par le Centre et accepté par le ministre des Travaux publics."

6. La Régie des Bâtiments, pour mémoire créée le 1*er* avril 1971, n'a pas trace d'éléments écrits traitant de cet aspect.

7. Il en est de même pour ce point: la Régie des Bâtiments n'a pas trace d'éléments écrits traitant de cet aspect.

8. et 9. En date du 12 septembre 1979, le ministre des travaux publics de l'époque, monsieur Guy Mathot, a signé un deuxième arrêté de concession.

Artikel 1: "Het naar Jef Lambeau vernoemde paviljoen samen met de taluds ernaast, goed gekend door de Vereniging waardoor verdere beschrijving niet nodig is, worden in erfpacht gegeven aan de Vereniging om er nadien een Museum voor Islamitische Kunst onder te brengen dat toegankelijk is voor het publiek."

Artikel 2: "Deze overeenkomst begint te lopen op de eerste dag van de maand na de kennisgeving van het erfpachtbesluit en ze loopt van rechtswege af op 30 juni 2068."

Artikel 3: "De Vereniging verbindt er zich tegenover de Belgische staat toe om binnen twee jaar vanaf de datum van deze overeenkomst en op haar eigen kosten verstevigings-, restauratie-, inrichtings-, uitrustings- en verfraaiingswerken aan het paviljoen uit te voeren. Dat zal gebeuren voor een totaalbedrag van minimaal 15 miljoen frank en overeenkomstig het plan dat door het Centrum wordt voorgesteld en door de minister van Openbare Werken wordt goedgekeurd."

Article 1: "Le pavillon dénommé "Jef Lambeau" et les talus jouxtant ledit pavillon, bien connu de l'Association qui n'en désire pas plus ample description, sont concédés à l'Association en vue d'y abriter un Musée d'Art Islamique, ouvert au public".

Article 2: "La présente convention prend cours le premier jour du mois suivant la date de notification de l'arrêté de concession et prend fin de plein droit le 30 juin 2068."

Article 3: "L'Association s'engage envers l'État belge (Régie des Bâtiments), à réaliser dans l'espace de deux années à partir de la date de la présente convention, à ses frais, des travaux de renforcement, de restauration, d'aménagement, d'équipement et d'embellissement du pavillon en cause pour un montant d'au moins 15 millions de francs suivant le plan proposé par le Centre et accepté par le ministre des Travaux publics."

DO 2015201609023

Vraag nr. 1240 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bulgaarse grenzen.

In april 2016 heeft Bulgarije de bewaking aan zijn grenzen versterkt, meer bepaald naar aanleiding van het migratieakkoord tussen de EU en Turkije.

1. De Bulgarijeroute bestaat en dreigt intensiever te worden gebruikt als gevolg van het akkoord tussen de EU en Turkije. Beschikt Frontex over aanwijzingen in die zin en stelt men al een toename van het aantal migranten richting Bulgarije vast?

2. Werkt Frontex samen met Bulgarije en zo ja, op welke manier? Zal de samenwerking binnenkort worden geïntensiveerd, teneinde de grenzen te beveiligen en humanitaire drama's aan de grens met Griekenland, Turkije, Macedonië en Servië te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1240 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609023

Question n° 1240 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les frontières bulgares.

La Bulgarie a renforcé ses frontières en ce mois d'avril 2016 suite notamment à l'accord UE-Turquie.

1. La route vers la Bulgarie existe et risque d'être davantage utilisée suite à l'accord entre l'UE et la Turquie. L'agence Frontex a-t-elle des indications en ce sens et note-t-on déjà une augmentation du nombre de migrants vers la Bulgarie?

2. L'agence Frontex collabore-t-elle avec la Bulgarie et si oui, de quelle manière? Une coopération renforcée est-elle envisagée prochainement afin de sécuriser les frontières et d'éviter les drames humanitaires notamment aux frontières avec la Grèce, avec la Turquie et avec la Macédoine et la Serbie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1240 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.):

1. Op dit moment wordt er door Frontex geen grote verschuiving van de migratiedruk vastgesteld naar de buitengrenzen van Bulgarije als gevolg van het akkoord dat werd afgesloten tussen de EU en Turkije.

Tijdens de week van 9 tot 15 mei 2016 werden er aan de Bulgaarse grenzen volgende vaststellingen van binnenkomst verricht aangaande migratie:

- Grens Bulgarije - FYROM: 0
- Grens Bulgarije - Griekenland: 12
- Grens Bulgarije - Servië: 2
- Grens Bulgarije - Turkije: 9

In het Bulgaarse binnenland werden er 77 migranten aangetroffen.

Controles bij het verlaten van het Bulgaarse territorium leverden de volgende resultaten op:

- Bulgarije - Servië: 143
- Bulgarije - FYROM: 1
- Bulgarije - Turkije: 4

2. Frontex werkt inderdaad actief samen met Bulgarije en levert bijstand door middel van de gezamenlijke operatie *Focal Points Land 2016*. Tevens geschiedt er een dagelijkse monitoring van de Westelijke Balkanroute en de evoluties die er zouden kunnen optreden.

DO 2015201609031

Vraag nr. 1241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Fraudemail FOD Volksgezondheid.

Met een fraudemail die cybercriminelen in maart 2016 verspreidden, probeerden ze nietsvermoedende burgers te bedotten door de mail in te kleden alsof deze verstuurd was door de FOD Volksgezondheid.

De mail met de titel "Schorsing van uw ziektefondsverzekering" waarschuwde de ontvangers valselijk dat hun ziekteverzekering zou afgesloten worden tenzij een bedrag van honderd euro zou overgemaakt worden naar een website met een Nederlands topleveldomein.

In Nederland werd in maart eenzelfde soort mail verstuurd in naam van de ministerie van Volksgezondheid. In de pers noemt de Fraudehelpdesk de mail "schrikbarend echt". De geadresseerde wordt in de Nederlandse mail met voornaam en familienaam aangesproken, alsook met een correcte geboortedatum.

1. À l'heure actuelle, Frontex ne constate aucun glissement du flux migratoire vers les frontières extérieures de la Bulgarie à la suite de l'accord conclu entre l'Union européenne et la Turquie.

Au cours de la semaine du 9 au 15 mai 2016, les entrées suivantes ont été constatées sur le territoire bulgare en ce qui concerne la migration:

- Frontière Bulgarie - ARYM: 0
- Frontière Bulgarie - Grèce: 12
- Frontière Bulgarie - Serbie: 2
- Frontière Bulgarie - Turquie: 9

77 migrants ont été retrouvés sur le territoire bulgare.

Les contrôles effectués à la sortie du territoire ont permis d'enregistrer les chiffres suivants:

- Bulgarie - Serbie: 143
- Bulgarie - ARYM: 1
- Bulgarie - Turquie: 4

2. Frontex collabore activement avec la Bulgarie et fournit de l'assistance au moyen de l'opération conjointe *Focal Points Land 2016*. En outre, la route des Balkans occidentaux et les évolutions susceptibles de survenir font l'objet d'une surveillance quotidienne.

DO 2015201609031

Question n° 1241 de madame la députée Nele Lijnen du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Courriel frauduleux SPF Santé publique.

En mars 2016, des cybercriminels ont cherché à duper des citoyens peu soupçonneux en leur envoyant un courriel frauduleux se présentant comme une missive officielle émanant du SPF Santé publique.

Ce courriel, intitulé "Suspension de votre assurance maladie", informait faussement les destinataires qu'il serait mis un terme à leur assurance maladie s'ils ne versaient pas le montant de cent euros sur un site web ayant un domaine néerlandais de premier niveau.

En mars, aux Pays-Bas, le même type de courriel a été diffusé au nom du ministère de la Santé publique. À ce sujet, le helpdesk "fraude" a déclaré dans la presse que ce courriel paraissait "effroyablement authentique". En effet, ce courriel néerlandais s'adressait au destinataire en utilisant son nom de famille et son prénom exacts, ainsi que la date de naissance correcte.

1. a) Is de e-mail die in ons land verstuurd is, dezelfde of gelijkend op de Nederlandse mail?

b) Vermeldde de mail bestemd voor Belgische ontvangers eveneens de correcte naam en geboortedatum?

c) Indien ja, hoe geraakten de cybercriminelen aan deze gegevens?

2. a) Hoeveel meldingen door burgers zijn er reeds gedaan omtrent deze phishing e-mails?

b) Aan welke instanties werden deze meldingen gedaan?

c) Hoeveel mensen zijn ingegaan op deze vorm van phishing tot op heden?

d) Heeft u een beeld van de financiële schade die reeds geleden is?

3. a) Welke strategie gebruiken deze criminelen, gelet op het specifieke doelpubliek waarvan zij willen stelen?

b) Gebeurt deze mailing doelgericht? Heeft u een cijfermatig beeld van het aantal mensen dat deze mails ontvangen heeft? Kan u toelichten?

c) Beschikken de criminelen over een lijst van te mailen targets? Kan u dit toelichten?

4. Welke stappen heeft u ondernomen om de bevolking te waarschuwen tegen deze e-mails?

5. a) Welke concrete stappen hebben uw diensten ondernomen toen ze op de hoogte waren van deze mails? Zijn er reeds gerechtelijke stappen genomen tegen de auteurs van deze fraudemail? Welke instanties werden hierbij aangesproken?

b) Heeft u hierover reeds contact gehad met Nederland? Kan u toelichten?

6. Is er meer bekend over de identiteit van de daders, gelet op het feit dat de website waarnaar doorverwezen werd, Nederlands is?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 27 april 2016 (N.):

1. a) Gebaseerd op een voorbeeld, terug te vinden op de website van de Nederlandse Fraudehelpdesk (*www.fraudehelpdesk.nl*), lijken de e-mails waarvan melding werd ontvangen via het Meldpunt (*https://meldpunt.belgie.be*), sterk op de e-mail bestemd voor Nederlanders. Er werden enkele aanpassingen gemaakt aan de e-mail om deze toepasbaar te maken voor het Belgische doelpubliek. De naam waarmee de e-mail in het Nederlandse voorbeeld ondertekend wordt, komt terug in de Belgische versie.

1. a) Le courriel qui a circulé dans notre pays est-il identique ou similaire au courriel néerlandais?

b) Le courriel adressé à des destinataires belges mentionnait-il également le nom et la date de naissance corrects?

c) Dans l'affirmative, comment les cybercriminels ont-ils pu obtenir ces données?

2. a) Combien a-t-on déjà enregistré de signalements effectués par les citoyens concernant ce type de courriels de phishing?

b) À quelles instances ces courriels ont-ils été signalés?

c) Combien dénombre-t-on de personnes ayant donné suite à cette forme de phishing jusqu'à présent?

d) Avez-vous une idée du préjudice financier déjà subi?

3. a) À quelle stratégie ces criminels recourent-ils, eu égard au public cible spécifique qu'ils veulent gruger?

b) Cet envoi de courriel est-il ciblé? Disposez-vous d'un aperçu chiffré du nombre de personnes ayant reçu ces courriels? Pouvez-vous apporter des précisions?

c) Les criminiels disposent-ils d'une liste de cibles à atteindre? Pouvez-vous apporter des précisions?

4. Quelles démarches avez-vous entreprises afin de mettre la population en garde contre ce type de courriels?

5. a) Quelles actions concrètes vos services ont-ils entreprises lorsqu'ils ont été informés de l'existence de ces courriels? Une procédure en justice a-t-elle déjà été entamée à l'encontre des auteurs de ce courriel frauduleux? À cet égard, quelles instances ont été saisies?

b) Avez-vous établi des contacts à ce sujet avec les Pays-Bas? Pouvez-vous apporter des précisions?

6. En sait-on davantage sur l'identité des auteurs, le site web vers lequel le courriel renvoyait étant néerlandais?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1241 de madame la députée Nele Lijnen du 27 avril 2016 (N.):

1. a) Basés sur un exemple, disponible sur le site Internet de *Nederlandse Fraudehelpdesk* (*www.fraudehelpdesk.nl*), les e-mails, reçus par le biais du Point de contact, (*https://meldpunt.belgie.be*) ressemblent fortement à l'e-mail destiné aux Néerlandais. Quelques adaptations ont été apportées à ce modèle afin qu'il corresponde au public-cible belge. Le nom utilisé pour signer l'exemple néerlandais revient dans la version belge de l'e-mail.

b) Er lijken meerdere varianten te worden gebruikt (verzonden via *fodvolksgezondheid@mail.com*, of *fod@volksgezondheid-fod.be*). Eén variant vermeldt geen naam of persoonlijke details bij de aanspreking, terwijl een tweede variant enkel de achternaam gebruikt als aanspreking. De volledige naam of de correcte geboortedatum worden, voor zover we op de hoogte zijn, niet gebruikt.

c) Vermoedelijk werden de gegevens (naam, voornaam, e-mailadres, enz.) aangekocht. Gegevens van consumenten worden op allerlei manieren verzameld (bijvoorbeeld via online wedstrijden en prijsvragen) en daarna doorverkocht aan derden die hiervan misbruik kunnen maken.

2. a) en b) De Economische Inspectie ontving via het Meldpunt 41 meldingen betreffende deze e-mails. De politie is partner van dit meldpunt. Bij de FOD Volksgezondheid kwamen er 30 meldingen binnen (29 via het callcenter, één rechtstreeks aan de juridische dienst).

c) en d) Het is niet mogelijk om te achterhalen hoeveel personen er zijn ingegaan op deze fraudemail omdat niet iedereen hierover klacht heeft ingediend. Bijgevolg is het niet mogelijk te achterhalen hoe groot de financiële schade is die werd geleden door Belgische slachtoffers. De personen die een melding hebben gedaan via het Meldpunt of via de FOD Volksgezondheid hebben niet betaald.

3. a) en b) Vermoedelijk contacteren zij alle personen die in het gegevensbestand voorkomen (zie punt 1, c)). Door het bereik zo groot mogelijk te houden hebben zij meer kans dat er iemand overgaat tot betaling. Wij weten niet hoeveel personen deze e-mail ontvangen hebben. Het is niet mogelijk dit te achterhalen.

c) Zie punt 1. c)

4. De FOD Volksgezondheid heeft een waarschuwing geplaatst op haar website. Ook op verschillende websites van lokale politiediensten wordt hiervoor gewaarschuwd.

5. en 6. Op basis van de meldingen ontvangen via het Meldpunt, heeft de Economische Inspectie een proces-verbaal van inlichtingen opgesteld dat werd doorgestuurd naar het parket.

Het antwoord op de andere punten valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de heer Koen Geens, minister van Justitie (vraag nr. 983 van 27 april 2016).

b) Il semble que plusieurs variantes existent (envoyées par *fodvolksgezondheid@mail.com*, ou *fod@volksgezondheid-fod.be*). L'une d'entre elles ne mentionne ni nom de destinataire ni détail personnel, tandis qu'une deuxième variante utilise uniquement le nom de famille comme nom de destinataire. Pour autant que nous le sachions, ni le nom complet ni la date de naissance correcte ne sont employés.

c) Les données (nom, prénom, adresse e-mail, etc.) ont probablement été achetées. Les données de consommateurs sont collectées de manières très diverses (par exemple, par le biais de concours en ligne) et sont ensuite revendues à des tiers susceptibles d'en faire un usage frauduleux.

2. a) et b) Par le biais du Point de contact, l'Inspection économique a reçu 41 signalements relatifs à ces e-mails. La police est partenaire de ce point de contact. Le SPF Santé publique a reçu 30 signalements (29 via le call center et un directement adressé au service juridique).

c) et d) Il est impossible de déterminer combien de gens ont réagi à cet e-mail frauduleux parce que pas tout le monde a déposé plainte. Il est impossible de déterminer l'ampleur du préjudice financier subi par les victimes belges Les personnes qui l'ont signalé au Point de contact ou par le biais du SPF Santé publique n'ont pas effectué de paiement.

3. a) et b) Ils contactent probablement l'ensemble des personnes figurant dans le fichier de données (voir point 1, c)): en optant pour la portée la plus large possible, ils augmentent leurs chances de voir quelqu'un procéder au paiement. Nous ignorons combien de personnes ont reçu cet e-mail. Ceci est impossible à déterminer.

c) Voir point 1. c)

4. Le SPF Santé publique a publié un avertissement sur son site internet. Divers sites internet de services de police locale mettent également en garde à ce propos.

5. et 6. Sur la base des signalements reçus par le biais du Point de contact, l'Inspection économique a établi un procès-verbal d'informations qui était transmis au parquet.

La réponse aux autres points relève de la compétence de mon collègue, monsieur Koen Geens, ministre de la Justice (question n° 983 du 27 avril 2016).

DO 2015201609064

Vraag nr. 1247 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal jihadisten in Libië.

Volgens informatie in de krant *La Libre Belgique* zou het aantal jihadisten in Libië nagenoeg verdubbeld zijn. Islamitische strijders trekken steeds vaker naar het door chaos geteisterde Libië wanneer ze er niet in slagen Irak of Syrië te bereiken, waar er bombardementen op IS-stellingen uitgevoerd worden en het aantal strijders daalt.

Op 4 februari 2016 maakten verantwoordelijken van de Amerikaanse administratie bekend dat er zich nu ongeveer 5.000 radicale jihadstrijders in Libië bevinden.

In de vorige ramingen van de Amerikaanse autoriteiten werd ervan uitgegaan dat het over ongeveer 2.000 à 3.000 extremistische strijders ging.

In Syrië en Irak zou het aantal jihadisten dan weer gedaald zijn, omdat ze daar het doelwit zijn van veelvuldige luchtaanvallen door de door de VS aangevoerde internationale coalitie.

Volgens de jongste cijfers wordt het aantal IS-strijders in Irak en Syrië vandaag op 19.000 tot 25.000 personen geraamd, tegen 20.000 tot 30.000, zelfs 33.000, vroeger.

1. Kunt u die cijfers voor Libië bevestigen? Beschikt men over informatie betreffende het mogelijke aantal Belgische en Europese jongeren in Libië?

2. Zullen de controles geïntensiveerd worden om meer zicht te krijgen op het aantal potentiële strijders die naar dat land vertrekken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1247 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Deze cijfers komen in orde van grootte overeen met de cijfers die het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) in bezit heeft.

DO 2015201609064

Question n° 1247 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de jihadistes en Libye.

Selon des informations parues dans le journal *La libre Belgique*, le nombre de jihadistes aurait presque doublé en Libye, pays en proie au chaos vers lequel les combattants islamistes se tournent de plus en plus à défaut de pouvoir gagner l'Irak ou la Syrie, où ils sont bombardés et leur nombre décroît.

Des responsables de l'administration américaine ont fait état le 4 février 2016 d'une présence jihadiste radicale désormais "de l'ordre de 5.000 combattants" en Libye.

Les précédentes estimations des autorités américaines tablaient jusque-là sur environ 2.000 à 3.000 combattants extrémistes dans ce pays.

Mais le nombre de jihadistes, en revanche, baisserait en Syrie et en Irak, où ils sont notamment la cible de nombreuses frappes aériennes de la coalition internationale menée par les États-Unis.

Selon les nouveaux chiffres on estime que le nombre de combattants de l'EI en Irak et Syrie se situe désormais dans une fourchette de "19.000 à 25.000", contre "20.000 à 30.000", voire "33.000" auparavant.

1. Pouvez-vous confirmer ces chiffres pour la Libye? A-t-on des informations quant à la présence éventuelle de jeunes Belges et Européens en Libye?

2. Les contrôles vont-ils être renforcés afin de mieux surveiller les éventuels départs vers ce pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 01 juin 2016, à la question n° 1247 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. En terme de nombre, ces chiffres correspondent aux chiffres que l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) possède.

Het OCAD heeft geen concrete gegevens over de aanwezigheid van Belgische *foreign terrorist fighters* (FTF) in Libië. Eén Belg werd in Zuid-Soedan aangehouden op verdenking van terrorisme; hij was mogelijk onderweg naar Libië. Het is niet uitgesloten dat individuen met de dubbele nationaliteit, woonachtig in één van de Noord-Afrikaanse buurlanden van Libië, actief zijn in Libië bij één van de jihadistische strijdersgroepen, maar tot nu toe kreeg het OCAD hiervan geen bevestiging.

2. Kandidaat-strijders voor jihadistische groeperingen in Libië worden op dezelfde manier behandeld als kandidaat-strijders naar Syrië of Irak.

L'OCAM n'a pas d'indications concrètes sur la présence de *foreign terrorist fighters* (FTF) belges en Libye. Un Belge a été arrêté dans le sud du Soudan pour suspicion de terrorisme; il était peut-être en route vers la Libye. Il n'est pas exclu que des individus, avec la double nationalité, habitant dans l'un des pays voisins nord-africains de Libye, soient actifs en Libye dans l'un des groupes de combattants djihadistes, mais pour l'instant l'OCAM n'en a pas reçu la confirmation.

2. Les candidats combattants pour les groupements djihadistes en Libye sont traités de la même manière que les candidats combattants pour l'Irak ou la Syrie.

DO 2015201609172

Vraag nr. 1260 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitbuiting van jonge migranten in de seksindustrie.

Europol maakte enkele maanden geleden melding van de verdwijning van ongeveer 10.000 kinderen van vluchtelingen. Volgens Dietrich Neumann, de directeur van Europol, die in *De Morgen* van 22 april 2016 wordt geciteerd, zouden die kinderen in de seksindustrie worden uitgebuit.

1. Dat bericht is bijzonder alarmerend. Beschikt u over meer informatie hieromtrent en kunt u met name meedelen in welke landen die kinderen zouden zijn verdwenen?

2. a) Weet u of Europol in samenwerking met de nationale politiediensten initiatieven zal ontwikkelen of onderzoeken zal instellen?

b) Zal Europol binnenkort extra technische, financiële en personele middelen krijgen voor de strijd tegen seksuele uitbuiting en mensenhandel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1260 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.):

1. Europol heeft laten weten dat de bewering die wordt gemaakt in dit artikel foutief is en ook nooit door Dietrich Neumann verkondigd werd (hij is het hoofd van de juridische dienst bij Europol en niet de directeur van Europol).

DO 2015201609172

Question n° 1260 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Exploitation de jeunes migrants dans l'industrie du sexe.

Europol a annoncé il y a quelques mois qu'environ 10.000 enfants de réfugiés avaient disparu. Selon Dietrich Neumann, le directeur d'Europol cités par *De Morgen* le 22 avril 2016, ces enfants seraient exploités dans l'industrie du sexe.

1. Ces informations sont particulièrement alarmantes. Disposez-vous de plus amples informations à ce sujet et notamment sur les pays dans lesquels ces enfants auraient ainsi disparu?

2. a) Savez-vous si des initiatives ou des enquêtes vont être menées par Europol en collaboration avec les polices nationales?

b) Les moyens techniques, financiers et humains d'Europol vont-ils être prochainement renforcés pour lutter contre l'exploitation sexuelle et la traite des êtres humains?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1260 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.):

1. Europol a fait savoir que les affirmations formulées dans l'article étaient fausses et n'avaient jamais été énoncées par Dietrich Neumann (qui est le responsable du service juridique d'Europol et non le directeur d'Europol).

Hij heeft wel verklaard dat 90 % van alle vluchtelingen recent aangegeven heeft dat ze op een of andere manier "geholpen" (tegen betaling) zijn om in Europa te raken. De criminele netwerken die zich hiermee bezighouden zijn ook met andere criminele fenomenen bezig, waaronder mensenhandel en seksuele uitbuiting, maar ook gedwongen bedelarij, fraude en nog andere vormen van criminaliteit.

De vrees van Europol is dat deze niet-begeleide minderjarigen door hun zwakke positie (onbekende taal, geen sociaal netwerk rond zich, enz.) in een dermate zwakke positie zitten dat ze mogelijk ten prooi kunnen vallen van dergelijke criminele netwerken. Een groot deel van die minderjarigen zit vermoedelijk ergens bij verre familie hier in de EU en is in orde. Maar Europol vreest dat er ook anderen zijn die minder geluk hebben en dat is het punt dat Europol sinds januari 2016 onder de aandacht tracht te brengen.

Dus het citaat dat de meeste van die 10.000 minderjarigen in de seksindustrie is teruggekomen, werd nooit door de heer Neumann uitgesproken.

2. a) Mensenhandel en daarbij inbegrepen sexuele uitbuiting zijn sinds lang criminele fenomenen waarvoor Europol samen met de lidstaten van de EU de nodige aandacht voor heeft. Er bestaat terzake al langer een analysewerkbestand bij Europol waarin de lidstaten hun informatie over lopende onderzoeken aanleveren.

Zeer recent werd trouwens - en dat specifiek naar aanleiding van de vluchtelingenproblematiek - het *European Migrant Smuggling Centre* bij Europol geopend waarbij Europol - ter ondersteuning van de hotspots in Griekenland en Italië - experten stuurt om daar ter plaatse een beter zicht te krijgen op de migrantenstromen.

Europol heeft geen bevoegdheid om zelf strafonderzoeken uit te voeren. Strafonderzoeken vallen onder de bevoegdheid van de nationale justitiële instanties.

b) In het kader van het oprichten van het *European Migrant Smuggling Centre* werd Europol recent versterkt met 25 extra personeelsleden.

Il a déclaré que 90 % des réfugiés ont indiqué récemment avoir été "aidés" d'une manière ou d'une autre (moyennant paiement) à arriver en Europe. Les réseaux criminels qui leur permettent d'y parvenir se livrent également à d'autres activités criminelles, parmi lesquelles la traite des êtres humains et l'exploitation sexuelle, mais aussi la mendicité forcée, l'escroquerie et d'autres formes de criminalité.

Europol craint que ces mineurs non accompagnés, de par leur position de faiblesse (langue inconnue, pas de réseau social qui les entoure, etc.) se retrouvent dans une situation à ce point précaire qu'ils pourraient devenir les proies de tels réseaux criminels. La majorité de ces mineurs seraient hébergés par de la famille éloignée au sein de l'Union européenne et iraient bien. Europol craint toutefois que d'autres mineurs aient moins de chance. C'est sur ce point que l'Agence tente d'attirer l'attention depuis janvier 2016.

Par conséquent, Dietrich Neumann n'a jamais affirmé que la plupart de ces 10.000 mineurs seraient tombés dans l'industrie du sexe.

2. a) La traite des êtres humains, en ce compris l'exploitation sexuelle, est, depuis longtemps, un phénomène criminel retenant toute l'attention d'Europol et des États membres de l'Union européenne. Il existe depuis un moment chez Europol un fichier d'analyse permettant aux États membres de fournir des informations sur les enquêtes en cours.

Très récemment, le *European Migrant Smuggling Centre* a été ouvert dans le cadre de la problématique des réfugiés. Il permet à Europol de soutenir les *hotspots* en Grèce et en Italie en envoyant des experts sur place afin d'avoir un meilleur aperçu des flux migratoires.

Europol n'a pas la compétence d'effectuer elle-même des enquêtes pénales. Les enquêtes pénales relèvent de la compétence des autorités judiciaires nationales.

b) Dans le cadre de la mise sur pied du *European Migrant Smuggling Centre* Europol a récemment été renforcé de 25 membres du personnel supplémentaires.

DO 2015201609222

Vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Mogelijk vertrek van Belgische foreign fighters naar Libië.

Terwijl de terreurorganisatie IS terrein lijkt te verliezen in Syrië en Irak, maken de meeste waarnemers zich zorgen over een ander front: Libië. Daar heeft IS immers ook al voet aan de grond gekregen, onder meer in de omgeving van de stad Sirte.

Doordat IS in het Midden-Oosten op zijn retour is en het voor kandidaat-jihadi's alsmaar moeilijker wordt om vanuit Europa naar die regio te reizen, neemt het aantal *foreign fighters* in de door IS gecontroleerde gebieden in Libië blijkbaar toe. Gelet op de nabijheid van Libië vormt dat fenomeen een nieuwe bedreiging voor Europa.

Zo gaf de Amerikaanse regering in februari 2016 aan dat er ondertussen al zo'n 5.000 buitenlandse strijders zijn in Libië, dubbel zoveel als tevoren. CNN van zijn kant heeft het over 6.500 *foreign fighters*, en baseert zich daarvoor op bronnen dicht bij de Amerikaanse inlichtingendiensten.

Op 10 februari 2016 berichtte het Vlaamse weekblad *Knack* bovendien dat er een Antwerpenaar zou zijn onderschept toen hij vanuit Libië op weg was om zich bij IS te voegen. Hij zou de eerste Belg zijn die in dat verband in dat Noord-Afrikaanse land werd opgepakt.

Hij zou zijn aangehouden in Sudan, een buurland van Libië. Volgens diverse media, die OCAD citeren, zouden er geen andere aanwijzingen zijn van Belgische strijders die naar Libië zouden zijn vertrokken.

1. Bevestigt u de persberichten dat er een Belg in Sudan werd opgepakt nadat hij in Libië was gaan strijden?

2. Bevinden er zich nog andere Belgische strijders in Libië? Hebben er eerder al Belgische strijders in dat land gestreden? Hoeveel waren er dat?

3. Hoeveel van hen zouden er zijn er omgekomen? Hoeveel zijn er teruggekeerd?

4. Bevinden er zich nu Belgische *foreign fighters* in Libië die voordien naar Irak en/of Syrië waren getrokken?

DO 2015201609222

Question n° 1265 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Risque de départs de "foreign fighters" belges vers la Libye.

Si l'organisation terroriste État islamique semble perdre du terrain en Syrie et en Irak, il convient de rappeler qu'un autre front préoccupe la plupart des observateurs. Il s'agit de la Libye, où Daesh est également implanté, notamment dans la région de Syrte.

Le recul de Daesh au Levant et les difficultés de plus en plus importantes pour les candidats au djihad de quitter l'Europe pour atteindre cette région semble notamment avoir pour conséquence une augmentation de *foreign fighters* dans les zones contrôlées par Daesh en Libye. Ce phénomène représente une nouvelle menace vu la proximité de ce pays avec l'Europe.

L'administration américaine indiquait ainsi en février 2016 que le nombre de combattants étrangers en Libye avait doublé et s'élevait désormais à environ 5.000 *foreign fighters*. CNN, évoquant des sources proches du renseignement US, citait pour sa part le chiffre de quelques 6.500 *foreign fighters*.

L'hebdomadaire flamand *Knack* rapportait par ailleurs le 10 février 2016 qu'un Anversois aurait été intercepté alors qu'il avait quitté la Libye afin de rejoindre les rangs de l'État islamique. Il s'agirait d'une première pour un Belge dans ce pays d'Afrique du Nord.

Cet individu aurait été arrêté au Soudan, pays voisin de la Libye. Selon divers médias, citant l'OCAM, il n'y aurait pas d'autres traces de combattants belges partis en Libye.

1. Confirmez-vous les informations relayées par la presse faisant état d'un Belge arrêté au Soudan après avoir combattu en Libye?

2. Confirmez-vous l'absence d'autres combattants belges en Libye? Des combattants belges ont-ils déjà combattu dans ce pays précédemment? Combien?

3. Combien d'entre eux auraient été tués? Combien sont revenus?

4. Des *foreign fighters* belges partis en Irak et/ou en Syrie seraient-ils désormais en Libye?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 mei 2016 (Fr.):

1. Gedeeltelijk. Het klopt dat een Belg in Soedan werd gearresteerd op verdenking van terrorisme, maar hij zou Libië nog niet bereikt hebben. Hij wordt ervan verdacht dat hij via Soedan IS in Libië wilde bereiken. Hij werd intussen door de Soedanese autoriteiten teruggestuurd naar België. Er loopt een gerechtelijk onderzoek tegen deze persoon, die in voorlopige hechtenis werd geplaatst.

2. Het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) heeft geen concrete gegevens over de aanwezigheid van Belgische *foreign terrorist fighters* (FTF) in Libië. Het is niet uitgesloten dat individuen met de dubbele nationaliteit, woonachtig in één van de Noord-Afrikaanse buurlanden van Libië, actief zijn in Libië bij één van de jihadistische strijdersgroepen, maar tot nu toe kreeg het OCAD hiervan geen bevestiging.

3. Zie punt 2.

4. Het is evenmin uitgesloten dat Belgische FTF op termijn vanuit Syrië of Irak naar Libië zouden worden overgeplaatst, maar voorlopig heeft het OCAD geen concrete aanwijzingen in die richting.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 01 juin 2016, à la question n° 1265 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 mai 2016 (Fr.):

1. Partiellement. Il est exact qu'un Belge a été arrêté au Soudan sur suspicion de terrorisme mais il n'aurait pas encore atteint la Libye. Il est soupçonné d'avoir voulu atteindre l'EI en Libye via le Soudan. Il a entretemps été renvoyé par les autorités soudanaises en Belgique. Une enquête judiciaire est en cours contre cette personne qui est placée en détention provisoire.

2. L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) n'a pas de données concrètes sur la présence de *foreign terrorist fighters* (FTF) belges en Libye. Il n'est pas exclu que des individus avec la double nationalité, habitant dans l'un des pays voisins nord-africain, soient actifs en Libye dans l'un des groupes de combattants djihadistes mais jusqu'à présent l'OCAM n'en a pas reçu la confirmation.

3. Voir point 2.

4. Il n'est également pas exclu que des FTF belges seraient déplacés de la Syrie ou l'Irak vers la Libye mais pour l'instant l'OCAM n'a pas d'indication dans ce sens.

DO 2015201609277

Vraag nr. 1276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 09 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Buurtinformatienetwerken.

Een buurtinformatienetwerk (BIN) is een samenwerkingsverband tussen burgers en lokale politie, binnen een bepaalde buurt. Burgers melden aan de lokale politie informatie over bepaalde verdachte personen of handelingen die werden vastgesteld in de buurt waar de aangesloten burgers wonen. De politie evalueert die inlichtingen en brengt zo nodig de BIN-leden hiervan op de hoogte.

Een buurtinformatienetwerk heeft tot doel om het algemeen veiligheidsgevoel te verhogen, de sociale controle te bevorderen en het belang van preventie te verspreiden.

Om dit te bereiken wisselen de aangesloten BIN-leden en de politie informatie uit volgens een procedure die op voorhand is afgesproken. Bovendien worden door de politie ook preventietips verspreid.

DO 2015201609277

Question n° 1276 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 09 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les partenariats locaux de prévention.

Un partenariat local de prévention (PLP) est une structure de coopération entre des citoyens et la police locale. Des citoyens adhérents donnent à la police locale des informations sur certaines personnes suspectes ou sur des agissements constatés dans le quartier où ils habitent. La police évalue ces renseignements et met les membres du PLP au courant si nécessaire.

Un PLP est un réseau d'information de quartier qui a pour but d'accroître le sentiment général de sécurité, de favoriser le contrôle social et de diffuser l'idée de prévention.

Afin d'y parvenir, les membres adhérents du PLP et la police échangent des informations selon une procédure établie à l'avance. En outre, la police diffuse des conseils de prévention.

1. Hoeveel buurtinformatienetwerken bestaan er momenteel in Oost-Vlaanderen en in welke gemeenten?

2. Op welke manier wordt campagne gevoerd om de buurtinformatienetwerken beter bekend te maken bij bewoners?

3. Welke maatregelen worden genomen om de oprichting van buurtinformatienetwerken verder te stimuleren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 09 mei 2016 (N.):

1. Op 1 januari 2016 bestaan er 778 geregistreerde buurtinformatienetwerken in België. Belangrijk is om te vermelden dat het hier gaat om geregistreerde BIN's, wat impliceert dat de charters ervan ter validatie werden overgemaakt aan de Algemene Directie Veiligheid Preventie.

De verdeling op 23 mei 2016 voor de provincie Oost-Vlaanderen kunt u in de tabel hieronder terugvinden:

1. Combien de partenariats locaux de prévention sont-ils actuellement recensés en Flandre orientale et dans quelles communes?

2. De quelle manière mène-t-on campagne afin de mieux faire connaître les réseaux d'information de quartier auprès des habitants?

3. Quelles mesures sont prises afin de stimuler davantage la mise sur pied de réseaux d'information de quartier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1276 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 09 mai 2016 (N.):

1. Au 1*er* janvier 2016, on comptait 778 partenariats locaux de prévention (PLP) enregistrés en Belgique. Il importe de souligner qu'il s'agit de PLP enregistrés, ce qui implique que leurs chartes ont été transmises pour validation à la Direction générale Sécurité Prévention.

La répartition au 23 mai 2016 pour la province de Flandre orientale figure dans le tableau ci-dessous:

Provincie Oost-Vlaanderen - *Province de Flandre orientale* Politiezone - *Zone de police*		Geregistreerde BIN's - *PLP enregistrés*
Aalst	*Alost*	2
Aalter – Knesselare	*Aalter - Knesselare*	14
Assenede – Evergem	*Assenede - Evergem*	9
Berlare – Zele	*Berlare - Zele*	9
Beveren	*Beveren*	1
Brakel	*Brakel*	6
Deinze – Zulte	*Deinze - Zulte*	28
Denderleeuw – Haaltert	*Denderleeuw - Haaltert*	8
Erpe-Mere – Lede	*Erpe-Mere - Lede*	2
Gent	*Gand*	1
Geraardsbergen – Lierde	*Geraardsbergen - Lierde*	3
Hamme - Waasmunster	*Hamme - Waasmunster*	3
Kruibeke – Temse	*Kruibeke - Temse*	1
Lokeren	*Lokeren*	2
LoWaZoNe	*LoWaZoNe*	14
Maldegem	*Maldegem*	2
Meetjesland	*Meetjesland*	4
Puyenbroeck	*Puyenbroeck*	25
Rhode & Schelde	*Rhode & Schelde*	5
Ronse	*Ronse*	10
Schelde – Leie	*Schelde - Leie*	36
Sint-Niklaas	*Saint-Nicolas*	1
Vlaamse Ardennen	*Ardennes flamandes*	20
Waasland-Noord	*Waasland-Noord*	1
Wetteren - Laarne – Wichelen	*Wetteren - Laarne - Wichelen*	9
Zottegem - Herzele - Sint-Lievens-Houtem	*Zottegem - Herzele - Sint-Lievens-Houtem*	9
Totaal Provincie Oost-Vlaanderen - *Total pour la province de Flandre orientale*		225

2. De bekendmaking van de BIN's bij de burgers gebeurt via verschillende kanalen. In de eerste plaats spelen de gemandateerde politieambtenaren hierin een belangrijke rol: zij kunnen de inwoners op de hoogte brengen van de mogelijkheid om een BIN op te richten en zij kunnen tevens alle lokale informatie aanleveren. Ook op federaal niveau werden verschillende tools ontwikkeld om de oprichting van een BIN te vereenvoudigen: standaardcharters, gidsen, checklists, enz. Tot slot spelen de bestaande BIN's een grote rol: het succes ervan moet benadrukt worden om de meerwaarde van een BIN duidelijk aan te tonen en andere burgers aan te zetten tot het afsluiten van dergelijke samenwerkingsakkoorden.

3. Eens het BIN opgericht is, is het belangrijk dat het kan blijven functioneren. Daartoe zijn er meerdere mogelijkheden. Hieronder enkele voorbeelden van mogelijke acties die ertoe strekken informatie uit te wisselen tussen de politie en de burgers:

- Door regelmatig niet-dringende berichten van preventieve aard te verspreiden, evenwel steeds vanuit lokaal oogpunt (autodiefstallen, inbraken, verdwijningen, oplichterij, gevonden voorwerpen, verspreiding van berichten van algemeen belang, enz.);
- Door regelmatig vergaderingen te organiseren tussen de coördinator (stuurcomité) en de politie;
- Door minstens één maal per jaar een algemene vergadering te organiseren met alle leden van het BIN;
- Door communicatiemiddelen specifiek voor het BIN te creëren, zoals tijdschriften, informatiebrieven, internetsites, enz.

Deze lijst is natuurlijk niet volledig. Elke politiezone moet, in overleg met de BIN-coördinator, de verschillende acties vastleggen die gevoerd zullen worden om het BIN zo goed mogelijk te laten functioneren.

DO 2015201609283

Vraag nr. 1277 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Buurtinformatienetwerken in Limburg.

Een buurtinformatienetwerk (BIN) is een samenwerkingsverband tussen burgers en de lokale politie in een bepaalde buurt of wijk. De burgers kunnen via een BIN op een snelle manier verdachte feiten doorgeven aan de politie. Op zijn beurt speelt de politie dan informatie door aan de burgers.

2. La promotion des PLP auprès des citoyens se fait à travers différents canaux. En premier lieu, les fonctionnaires de police mandatés jouent un rôle important en la matière: ils peuvent informer les habitants de la possibilité de mettre sur pied un PLP et peuvent également fournir toute l'information locale. Au niveau fédéral aussi, différents outils sont développés pour simplifier la création d'un PLP: chartes standard, guides, *check-lists*, etc. Enfin, les PLP déjà existants jouent également un grand rôle: leur succès doit être souligné afin de montrer clairement la plus-value d'un PLP et d'encourager d'autres citoyens à conclure de tels accords de coopération.

3. Une fois que le PLP est créé, l'important c'est réussir à le faire vivre. Il existe plusieurs manières de le faire. Ci-dessous quelques exemples d'actions possibles visant à échanger des informations entre la police et les citoyens:

- En diffusant régulièrement des messages non urgents à caractère préventif mais toujours avec une accroche locale (vols de voiture, cambriolages, disparitions, arnaques, objets retrouvés, diffusion de messages d'intérêt général, etc.);
- En organisant des réunions régulières entre coordinateur (comité de pilotage) et police;
- En organisant au moins une fois par an une assemblée générale avec tous les membres du PLP;
- En créant des outils de communication spécialement dédiés au PLP, tels des périodiques, lettres d'information, sites internet, etc.

Cette liste n'est bien entendue pas exhaustive. Il appartient à chaque zone de police de déterminer, en concertation avec le coordinateur du PLP, les différentes actions qui seront menées pour faire vivre au mieux le PLP.

DO 2015201609283

Question n° 1277 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les partenariats locaux de prévention dans le Limbourg.

Un partenariat local de prévention (PLP) est une structure de coopération entre des citoyens et la police locale dans un voisinage ou un quartier déterminé. Au sein d'un PLP, les citoyens peuvent rapidement transmettre des faits suspects à la police. À son tour, la police transmet alors des informations aux citoyens.

Deze informatie kan een preventief karakter hebben of bedoeld zijn om de buurt in te lichten over verdachte signalen die er zijn opgemerkt. Het doel van een BIN is om het algemene veiligheidsgevoel en de sociale controle in de buurt of wijk te verhogen.

1. Welke steden en gemeenten in Limburg hebben een buurtinformatienetwerk ontplooid? Hoeveel van deze projecten bestaan momenteel binnen de steden en gemeenten in Limburg?

2. Hoe zijn de criminaliteitscijfers geëvolueerd in de buurten waar momenteel een BIN bestaat?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1277 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 mei 2016 (N.):

1. Op 1 januari 2016 bestaan er 778 geregistreerde buurtinformatienetwerken (BIN) in België. Belangrijk is om te vermelden dat het hier gaat om geregistreerde BIN's, wat impliceert dat de charters ervan ter validatie werden overgemaakt aan de Algemene Directie Veiligheid Preventie.

De verdeling op 23 mei 2016 voor de provincie Limburg kunt u in de tabel hieronder terugvinden:

Cette information peut revêtir un caractère préventif ou servir à informer le voisinage de signes suspects qui y sont remarqués. Le but d'un PLP est d'accroître le sentiment général de sécurité et le contrôle social dans le voisinage ou le quartier.

1. Quels villes et communes limbourgeoises ont développé un partenariat local de prévention? Combien de projets de ce type existent pour l'instant dans les villes et communes du Limbourg?

2. Comment ont évolué les chiffres de la criminalité dans les quartiers où un PLP est actuellement actif?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1277 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 mai 2016 (N.):

1. Au 1*er* janvier 2016, il existe 778 partenariats locaux de prévention (PLP) enregistrés en Belgique. Il est important de rappeler qu'il s'agit ici de PLP enregistrés, ce qui implique que leur charte a été envoyée à la Direction générale Sécurité et Prévention pour être validée.

La répartition des PLP en province du Limbourg au 23 mai 2016 se trouve dans le tableau ci-dessous.

Provincie Limburg *Province du Limbourg* Politiezone *Zone de police*	Geregistreerde BIN's *PLP enregistrés*
Limburg Regio Hoofdstad *Limbourg Région Capitale*	*4*
Lama *Lama*	*1*
Lommel *Lommel*	*3*
Totaal Provincie Limburg *Total Province du Limbourg*	*8*

2. Meerdere onderzoeken, waaronder onderzoeken uitgevoerd door de FOD Binnenlandse Zaken, leren ons dat in bepaalde wijken de aanwezigheid van een buurtinformatienetwerk misdadigers kan afschrikken om misdrijven te plegen. Het is echter niet altijd eenvoudig om te bepalen of een daling van het aantal inbraken te wijten is aan het bestaan van een buurtinformatienetwerk of aan andere (bijkomende) elementen. Vaak zijn het immers verschillende factoren die samen spelen. Een buurtinformatienetwerk is één van de elementen dat dient ingezet te worden in de strijd tegen woninginbraken, maar kan niet alleen opereren.

2. Plusieurs enquêtes, dont certaines ont été menées par le SPF Intérieur, nous apprennent que, dans certains quartiers, la présence d'un partenariat local de prévention peut dissuader les malfaiteurs de commettre des délits. Mais il n'est pas toujours évident de pouvoir dire si une diminution du nombre d'effractions est à attribuer à l'existence d'un partenariat local de prévention ou à d'autres éléments (complémentaires). Il s'agit souvent d'un ensemble de facteurs complémentaires. Un partenariat local de prévention est l'un des dispositifs qui doivent être mis en place dans le cadre de la lutte contre les cambriolages résidentiels, mais il doit s'accompagner d'autres éléments pour fonctionner.

Uit een onderzoek uitgevoerd in 2013 bij 404 BIN's werd er de mening van coördinatoren gevraagd. Via opinievragen in de vorm "denkt u dat BIN's..." werd er bij BIN-coördinatoren opgemerkt dat:

- BIN's het veiligheidsgevoel verbeteren, voor 86,1 % van de ondervraagde coördinatoren;

- BIN's het bewustzijn over criminaliteitspreventie verhoogt voor 79 % van de ondervraagde coördinatoren;

- BIN's een belangrijke schakel vormt in het voorkomen van criminaliteit voor 77 % van de ondervraagde coördinatoren.

Er kan dus gesteld worden dat zelfs naast de uitgevoerde studies er ook bij de coördinatoren een sterk gevoel aanwezig is omtrent de bijdragen die BIN's kunnen leveren. Deze bijdragen uiten zich in het verhogen van het veiligheidsgevoel, een preventief bewustzijn bij de buurtbewoners en in de strijd tegen criminaliteit in een buurt.

Une étude réalisée en 2013 auprès de 404 PLP rassemble les avis des coordinateurs. Au moyen de questions d'opinion du type "Pensez-vous que les PLP...?", les tendances suivantes ont été remarquées chez les coordinateurs:

- les PLP améliorent le sentiment de sécurité selon 86,1 % des coordinateurs interrogés;

- les PLP aident à la conscientisation relative à la prévention criminelle selon 79 % des coordinateurs interrogés;

- les PLP constituent un chaînon important dans la lutte contre la criminalité selon 77 % des coordinateurs interrogés.

Nous pouvons donc constater que même le sentiment éprouvé par les coordinateurs rejoint les résultats du sondage: ils sont convaincus des bienfaits que peuvent apporter les PLP. Ces contributions s'expriment par une augmentation du sentiment de sécurité, une conscience préventive chez les habitants des quartiers et une lutte contre la criminalité au sein d'un quartier.

DO 2015201609426

Vraag nr. 1295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Franstalige postbodes in Brussel. - Het gebrek aan taalkennis.

De postbodes die in Brussel de postbedeling verzorgen moeten overeenkomstig de taalwet in bestuurszaken tweetalig zijn, teneinde zowel de Nederlandstalige als de Franstalige inwoners van Brussel te woord te kunnen staan. Alvorens zij hun dienst mogen uitoefenen, moeten zij bij Selor een attest hebben verworven over hun kennis van de tweede taal.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 455 van 21 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 70, blz. 156) geeft de minister van Post mij een overzicht van het aantal postbodes dat in Brussel de dienst verzekert, alsmede hoeveel van hen over het verplichte tweetaligheidsbrevet beschikt.

DO 2015201609426

Question n° 1295 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les connaissances linguistiques insuffisantes des facteurs francophones à Bruxelles.

Conformément à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, les facteurs qui distribuent le courrier à Bruxelles doivent être bilingues, de sorte à pouvoir s'adresser indifféremment aux habitants néerlandophones et francophones de la capitale. Ils doivent avoir décroché une attestation du Selor prouvant leur connaissance de la deuxième langue avant de pouvoir se mettre au travail.

En réponse à ma question écrite n° 455 du 21 mars 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 70, p. 156), le ministre en charge de la poste m'a fourni un récapitulatif du nombre de facteurs qui assurent la distribution du courrier à Bruxelles, ainsi que du nombre d'entre eux qui sont titulaires du brevet de bilinguisme obligatoire.

Uit dit overzicht kan worden opgemaakt dat in 2015 van de 226 Nederlandstalige postbodes in Brussel 91 % over een tweetaligheidsattest beschikte. Van de 798 Franstalige postbodes heeft evenwel slechts 21 % een attest over zijn kennis van het Nederlands. Concreet betekent dit dat een Nederlandstalige inwoner van Brussel statistisch gezien 61,5 % kans loopt om een Nederlandsonkundige postbode aan zijn deur te krijgen; een Franstalige inwoner heeft daarentegen slechts 2 % kans om met een Fransonkundige postbode te doen te hebben.

De conclusie is dat voor wat de Franstaligen betreft, de taalwet in bestuurszaken *grosso modo* wordt nageleefd, maar wat de Nederlandstaligen betreft er een zeer groot probleem bestaat.

De taalwet is een wet van openbare orde en behoort tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat de taalwet in bestuurszaken in deze aangelegenheid zal worden nageleefd, inzonderheid dan wat de Nederlandstalige inwoners van Brussel betreft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid erop dat iedere minister binnen zijn bevoegdheid verantwoordelijk is voor de correcte toepassing van de bestuurstaalwet.

Bpost en zijn personeel vallen onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post. Ik verzoek het geachte lid dan ook haar vraag aan deze minister te richten.

Il ressort de ce récapitulatif qu'en 2015, 91 % des 226 facteurs néerlandophones desservant Bruxelles disposaient d'une attestation de bilinguisme, alors que du côté francophone, à peine 21 % des 798 facteurs étaient titulaires de cette même attestation. Cela signifie concrètement qu'un Bruxellois néerlandophone a statistiquement une probabilité de 61,5% de tomber sur un facteur ne maîtrisant pas le néerlandais; un Bruxellois francophone n'a en revanche qu'une probabilité de 2% d'avoir affaire à un facteur ne maîtrisant pas le français.

En conclusion, il apparaît que les dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative sont grosso modo respectées pour les francophones, mais que c'est loin d'être le cas pour les néerlandophones.

La loi précitée est une loi d'ordre public et fait partie des attributions du ministre de l'Intérieur.

Quelles mesures prendrez-vous pour garantir le respect de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative dans le cadre de la distribution du courrier à Bruxelles, en particulier pour les habitants néerlandophones?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 01 juin 2016, à la question n° 1295 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.):

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que chaque ministre est responsable de la bonne application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative au sein de ses compétences.

Bpost et son personnel relèvent des compétences de mon collègue, le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécom et de la Poste. Je saurais dès lors gré à l'honorable membre d'adresser sa question à ce ministre.

DO 2015201609430

Vraag nr. 1296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 13 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De algemene toepassing van CO2-reiniging van brandweerpakken.

Omwille van hun job lopen brandweermannen een verhoogd risico op kanker. Na een interventie blijven schadelijke en uiterst kankerverwekkende stoffen achter op de interventiekledij van de brandweermannen. De ontoereikende reinigingsprocedures zorgen ervoor dat brandweermannen gemiddeld zeven jaar minder lang leven.

De voorbije maanden heb ik de problematiek van het reinigen van brandweerkledij na een interventie een aantal keren aangebracht. Studies hebben uitgewezen dat decontaminatie aan de hand van CO2-reiniging de beste garantie op bescherming biedt. De kostprijs voor dergelijke reiniging ligt een stuk hoger dan deze voor de ontoereikende en bijgevolg onveiligere, klassieke reinigingsprocedure.

Waar ik initieel steun merkte voor de algemene toepassing van decontaminatie aan de hand van CO2-reiniging, was het enthousiasme volledig weggeëbd na het analyseren van uw antwoord op mijn eerdere vraag (CO2-reiniging van brandweerpakken na een interventie).

Uw antwoord toonde duidelijk aan dat u prioriteit wilt geven aan het invoeren van een aantal maatregelen ter bescherming van de brandweerman en niet zozeer aan het invoeren van CO2-reiniging. De CO2-reinigingsprocedure wordt eerder als een aanvulling gezien. Nochtans biedt het aanwenden van deze nieuwe reinigingsprocedure de beste bescherming voor onze brandweermannen.

De hulpverleningszones wijzen op de ernstige impact op het budget dat voorzien moet worden voor deze reinigingsprocedure. De lokale besturen zijn door de besparingen opgelegd door de regering niet bij machte om zelf bij te springen.

1. Zal u de komende maanden alsnog de nodige financiele inspanning leveren zodat de hulpverleningszones kunnen starten met de algemene toepassing van de CO2-reinigingsprocedure?

2. Heeft u hierover reeds een onderhoud gehad met de hulpverleningszones en de lokale besturen? Wat was het resultaat van dat onderhoud?

DO 2015201609430

Question n° 1296 de madame la députée Karin Temmerman du 13 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'application générale du nettoyage au CO2 des tenues de pompiers.

En raison de leur travail, les pompiers sont davantage exposés au risque de développer un cancer. En effet, des substances toxiques et extrêmement cancérigènes se fixent sur leurs tenues au cours des interventions. Les procédures inadéquates de nettoyage de ces tenues réduisent l'espérance de vie des pompiers de sept ans en moyenne.

J'ai abordé la question du nettoyage de l'équipement des pompiers après une intervention à plusieurs reprises au cours des derniers mois. Des études ont démontré qu'une décontamination par un nettoyage au CO2 offrait la meilleure garantie de protection. Le coût d'un tel nettoyage est néanmoins nettement supérieur à celui de la procédure de nettoyage traditionnelle, qui est toutefois insuffisante et, par conséquent, plus dangereuse.

Alors que je pensais initialement pouvoir compter sur votre soutien pour l'application générale de la décontamination par nettoyage au CO2, mon enthousiasme s'est complètement évaporé après l'analyse de votre réponse à ma question précédente (intitulée "Le nettoyage au CO2 des tenues de pompiers après une intervention").

En effet, votre réponse laisse clairement entendre que vous souhaitez accorder la priorité à l'instauration d'une série de mesures visant à protéger les pompiers, et moins à l'introduction du nettoyage au CO2. La procédure de nettoyage au CO2 est plutôt considérée comme un complément. Pourtant, le recours à cette nouvelle procédure de nettoyage garantit une meilleure protection des pompiers.

Les zones de secours soulignent l'importance des répercussions sur le budget à prévoir pour cette procédure. Les administrations locales ne sont pas en mesure d'intervenir elles-mêmes financièrement en raison des économies imposées par le gouvernement.

1. Déploierez-vous les efforts financiers nécessaires au cours des mois à venir afin de permettre aux zones de secours de commencer à généraliser la procédure de nettoyage au CO2?

2. Vous êtes-vous déjà entretenu de cette question avec les zones de secours et les administrations locales? Quel est le résultat de ces discussions?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 13 mei 2016 (N.):

1. Vanaf 2016 zijn de materieelsubsidies begrepen in de dotaties die de hulpverleningszones krijgen. In concreto werd het subsidiebedrag van 11.800.000 euro voor 8.130.000 euro structureel overgedragen van "subsidies" naar "dotaties". Er is ook nog een bedrag voorzien voor de *encours* van de vorige jaren maar dit komt logischerwijs niet meer in aanmerking voor nieuwe vastleggingen. Samengevat komt het - het subsidiariteitsbeginsel indachtig - volledig aan de zones toe om het juiste bedrag te bepalen voor dergelijke investeringen.

Er is geen enkel bijkomend middel voorzien voor het onderhoud en voor de aankoop van interventiekledij.

2. Het is nog veel te vroeg om feed-back te krijgen van de hulpverleningzones, vermits de twee firma's die over een machine beschikken voor reinigen met LCO2 (vloeibare CO2), zich nog in een testfase bevinden.

De Europese studie die momenteel bezig is voor het uittesten van 8 verschillende reinigingsmethodes, waaronder LCO2, laat misschien toe om in de toekomst andere oplossingen te gebruiken die tot op heden nog niet voorzien waren.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1296 de madame la députée Karin Temmerman du 13 mai 2016 (N.):

1. À partir de 2016, les subventions matérielles sont incluses dans les dotations octroyées aux zones de secours. Concrètement, le montant des subventions de 11.800.000 euros a été transféré structurellement pour 8.130.000 euros de "subventions" à "dotations". Il y a également un autre montant prévu pour les encours des années précédentes mais il n'entre logiquement plus en ligne de compte pour de nouveaux engagements. En résumé, il revient entièrement aux zones de déterminer le montant exact pour de tels investissements conformément au principe de subsidiarité.

Aucun moyen supplémentaire n'est prévu pour l'entretien et l'achat de tenues d'intervention.

2. Étant donné que les deux firmes qui possèdent une machine de nettoyage au LCO2 (CO2 liquide) sont encore en phase de tests, il est trop tôt pour avoir un feed-back des zones de secours.

Par ailleurs, l'étude européenne qui est actuellement en cours sur les huit méthodes de nettoyage, dont le LCO2, permettra peut-être d'envisager dans le futur des solutions qui n'ont pas encore été envisagées.

DO 2015201609680

Vraag nr. 1320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verlaging van het referentieniveau voor de radonactiviteitsconcentratie overeenkomstig de Europese richtlijn. (MV 10381)

De aanpassing van de norm inzake de blootstelling aan radon in het binnenmilieu is nog steeds een federale bevoegdheid, die door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) wordt uitgeoefend. Op grond van een eerdere aanbeveling van de Europese Unie heeft het FANC het niveau van de radonconcentratie voor België op 400 Bq/m³ vastgelegd.

DO 2015201609680

Question n° 1320 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'abaissement du niveau d'action du radon conformément à la directive européenne (QO 10381).

L'adaptation de la norme d'exposition au radon à l'intérieur des bâtiments, reste encore aujourd'hui une compétence fédérale gérée par l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN). Sur base d'une recommandation précédente de l'Union européenne, l'AFCN avait fixé le niveau d'action radon à 400 Bq/m³ pour la Belgique.

Ingevolge de publicatie van richtlijn 2013/59/Euratom van 5 december 2013 moeten de EU-lidstaten, waaronder België, het niveau van de radonconcentratie tot 300 Bq/m³ verlagen. Dat verschil is belangrijk aangezien het risico op kanker volgens bepaalde bronnen met 16 procent per 100 Bq/m³ stijgt. Het FANC is momenteel belast met de opvolging van die richtlijn.

Werd het niveau van de radonconcentratie tot 300 Bq/m3 verlaagd teneinde aan de Europese richtlijn te voldoen? Zo niet, wanneer zal u de gepaste maatregelen nemen om aan de nieuwe norm te voldoen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2016 (Fr.):

De Europese richtlijn van 5 december 2013 tot vaststelling van de basisnormen tegen de gevaren verbonden aan de blootstelling aan ioniserende straling werd op 17 januari 2014 gepubliceerd. Deze richtlijn zal voor 7 februari 2018 door de lidstaten in de nationale wetgeving moeten worden omgezet. Te dien einde heeft het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC) het proces tot herziening van de bestaande reglementering, dat vermeld wordt in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, opgestart. Wat de artikelen met betrekking tot de blootstelling aan radon betreft werd het omzettingsproject in de loop van het jaar 2014 gelanceerd. Dit project wordt momenteel uitgevoerd.

De invoering van een referentieniveau van 300 Becquerel per kubieke meter, ter vervanging van het huidige actieniveau van 400 Becquerel per kubieke meter, wordt daadwerkelijk voorzien. Voor het referentieniveau van 300 Becquerel per kubieke meter gaat het om een grootteorde van 38.000 getroffen gebouwen in België, in vergelijking met ongeveer 21.000 getroffen gebouwen voor het actieniveau van 400 Becquerel per kubieke meter. De invoering van dit referentieniveau zal niet enkel het aantal gevallen van longkanker, die te maken hebben met de blootstelling aan radon, beperken. De analyse van de bestaande gegevens toont ook aan dat er geen reden is om af te wijken van het in de richtlijn bepaald niveau.

Suite à la publication de la directive 2013/59/EURATOM du 5 décembre 2013, les États membres de l'Union européenne, dont la Belgique, sont tenus d'abaisser leur niveau d'action radon à 300 Bq/m³. La différence est importante, puisque selon certaines informations, le risque de cancer augmente de 16 % par tranche de 100 Bq/m³. Le suivi de cette directive est actuellement géré par l'AFCN.

Pouvez-vous indiquer si le niveau d'action radon a été abaissé à 300 Bq/m3 afin d'être conforme à la directive européenne? Si non, pour quand comptez-vous remédier à cela?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 06 juin 2016, à la question n° 1320 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2016 (Fr.):

La Directive européenne du 5 décembre 2013 fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire contre les dangers résultant de l'exposition aux rayonnements ionisants a été publiée le 17 janvier 2014. Cette Directive devra être transposée en législation nationale par les États membres avant le 7 février 2018. À cette fin, l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a lancé le processus de révision de la réglementation existante reprise dans l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants. En ce qui concerne les articles relatifs à l'exposition au radon, le projet de transposition a été lancé dans le courant de l'année 2014 et est actuellement en cours.

L'introduction d'un niveau de référence de 300 Becquerel par mètre cube, lequel remplace le niveau d'action actuel de 400 Becquerel par mètre cube, est effectivement envisagée. On parle d'un ordre de grandeur de 38.000 bâtiments affectés en Belgique pour le niveau de référence de 300 Becquerel par mètre cube, en comparaison avec environ 21.000 bâtiments affectés pour le niveau d'action de 400 Becquerel par mètre cube. L'introduction de ce niveau de référence limitera non seulement le nombre de cancers pulmonaires liés à l'exposition au radon, mais l'analyse des données existantes montre aussi qu'il n'y a pas de justification de déroger à ce niveau défini dans la Directive.

De actualisering van de reglementering impliceert een grondige analyse van alle activiteiten op het gebied van de bescherming tegen radon, met inbegrip van overleg met de betrokken partijen, voor wie de wijziging van de reglementering gevolgen zal hebben. Dit proces vergt een verzorgde communicatie en voorbereiding, zodat men tegen het einde van dit jaar over een tekstvoorstel zal beschikken.

DO 2015201609798

Vraag nr. 1336 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 25 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Luchthavens in België. - Toekenning en intrekking van badges.

In februari 2016 werden problemen vastgesteld met de badges op de luchthaven van Zaventem. Hieruit is een spoedoverleg ontstaan met uw voormalig collega van Mobiliteit, minister Galant.

Na de aanslagen op de luchthaven van Zaventem op 22 maart kwam er een oproep van de luchthavenpolitie met steun van de vakbonden waar werd uitgehaald naar de gebrekkige beveiliging op Brussels Airport en werd beweerd dat een groot deel van het personeel een gerechtelijk verleden heeft en het soms gaat over zware criminele feiten.

1. Hoeveel veiligheidsbadges werden er sinds Verviers (januari 2015) ingetrokken op de verschillende internationale luchthavens in België? Graag de cijfers opgedeeld per luchthaven en per jaar 2015 en 2016.

- Brussels Airport Zaventem
- Liège Airport
- Brussels South Charleroi Airport
- Internationale Luchthaven Antwerpen
- Internationale Luchthaven Oostende-Brugge

2. Over welke soort veiligheidsbadges ging het hier (*luchtside/landside*)?

Welke zijn de verschillende categorieën veiligheidsbadges die kunnen uitgereikt worden op de luchthavens? Graag een overzicht van de intrekking per soort badge, opgedeeld per luchthaven.

3. Zijn de soorten veiligheidsbadges op al onze luchthavens dezelfde of worden er andere criteria gehanteerd om in een bepaalde veiligheidszone te worden toegelaten?

L'actualisation de la règlementation implique une analyse profonde de toutes les activités dans le domaine de la protection contre le radon, incluant des concertations avec les parties prenantes qui seront concernées par le changement de réglementation. Ce processus demande une communication et une préparation soignée pour aboutir à une proposition de texte vers la fin de cette année.

DO 2015201609798

Question n° 1336 de monsieur le député David Geerts du 25 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Aéroports belges. - Délivrance et retrait des badges de sécurité.

En février 2016, des problèmes liés aux badges de sécurité utilisés sur le site de l'aéroport de Zaventem ont été constatés. Il s'en est suivi une concertation d'urgence avec la ministre de la Mobilité précédente, Mme Galant.

Après les attentats qui ont frappé l'aéroport le 22 mars, la police aéronautique, soutenue par les syndicats, a lancé un cri d'alarme, pointant les failles en matière de sécurité à Brussels Airport et affirmant qu'une grande partie du personnel avait des antécédents judiciaires, souvent pour des faits criminels graves.

1. Combien de membres du personnel des différents aéroports internationaux belges ont-ils été privés de leur badge de sécurité depuis l'assaut donné à Verviers (janvier 2015)? Pourriez-vous ventiler ces résultats pour les années 2015 et 2016, et pour les aéroports suivants:

- Brussels Airport Zaventem
- Liège Airport
- Brussels South Charleroi Airport
- Aéroport international d'Anvers
- Aéroport international d'Ostende-Bruges

2. De quels types de badges de sécurité s'agissait-il (zone aérienne/zone terrestre)?

Quelles sont les différentes catégories de badges de sécurité pouvant être délivrés dans les aéroports? Pourrais-je obtenir un relevé des retraits de badges, répartis selon le type de badge et selon l'aéroport concerné.

3. Les types de badges de sécurité sont-ils identiques dans tous nos aéroports ou certains sont-ils conçus pour donner accès à une zone de sécurité déterminée?

4. a) Wanneer badges worden ingetrokken wil dit zeggen dat er een grondig achtergrondonderzoek is gebeurd?

b) Hoe lang duurt zo'n screening gemiddeld?

5. Volgens de Europese regelgeving voor de burgerluchtvaart dient het achtergrondonderzoek om de vijf jaar te gebeuren. Vandaar dat permanente badges slechts vijf jaar geldig zijn.

a) Gebeuren in de loop van die vijf jaar nog screenings?

b) Zoja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1336 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 25 mei 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Bellot François, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen (vraag nr. 1517 van 13 juni 2016).

4. a) Le retrait d'un badge signifie-t-il qu'une enquête de sécurité portant sur le passé du titulaire de ce badge a été menée?

b) Quelle est la durée moyenne d'un tel *screening*?

5. Selon la Réglementation européenne dans le domaine de l'aviation civile, l'enquête de sécurité susvisée doit être répétée tous les cinq ans. C'est la raison pour laquelle la durée de validité des badges permanents est limitée à cinq ans.

a) Des *screenings* sont-ils réalisés au cours de cette période de cinq ans?

b) Dans l'affirmative, lesquels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 01 juin 2016, à la question n° 1336 de monsieur le député David Geerts du 25 mai 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Bellot François, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (question n° 1517 du 13 juin 2016).

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2015201608664

Vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Internetgovernance.

Recentelijk werd het transitieplan voor de *Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) goedgekeurd. ICANN zou eind september 2016 geleidelijk aan worden omgevormd van een Amerikaanse overheidsinstantie tot mondiaal gemeenschappelijk goed.

Die transitie is van groot belang, want ICANN houdt onder meer toezicht op de toewijzing van domeinnamen in de hele wereld.

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2015201608664

Question n° 524 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La gouvernance d'Internet.

Le plan de transition de l'*Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) vient d'être validé. L'ICANN devrait progressivement quitter le giron américain à la fin du mois de septembre 2016 pour devenir un bien commun mondial.

L'enjeu est de taille puisque cet organisme gère notamment l'attribution des noms de domaine à travers le monde.

Verscheidene organisaties hebben al gewezen op een belangrijk onderdeel van de hervorming: het *Governmental Advisory Committee* zal met betrekking tot die domeinnamen eenparige beslissingen moeten nemen.

Concreet zou die internationale instantie dus een veto kunnen uitspreken over bepaalde praktische modaliteiten voor het gebruik van .be-domeinnamen. Ons land dreigt dus enigszins gemarginaliseerd te worden in de besluitvorming, meer bepaald in het licht van de rol die aan de privésector zou worden toegekend.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om die valkuil te vermijden?

2. Welk standpunt verdedigt ons land in de Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 02 juni 2016, op de vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 29 april 2016 (Fr.):

1. .be vormt een *country code top-level domain* [ccTLD]. De staat waar de twee karakters tellende landcode in kwestie naar verwijst beschikt over autonomie jegens de regulering van het ccTLD in kwestie, ook als in fine de *rootdirectory* van het internet en het beheer ervan onder de verantwoordelijkheid van het *Internet Assigned Numbers Authority* (IANA) en *Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) vallen. In België wordt .be beheerd door de vzw DNS Belgium en de regels van toepassing behoren tot het Belgisch recht.

In de praktijk mag er dan een complexe tripartiete relatie bestaan die vaak vatbaar is voor interpretatie, tussen de bevoegde nationale instanties, DNS Belgium en ICANN, in de praktijk van ICANN wordt het principe erkend dat het beheer van een ccTLD een kwestie van nationaal belang is dat tot de bevoegdheid van de betrokken staat behoort. Met andere woorden ICANN/IANA worden verondersteld deze autonomie te erkennen en de besluiten die op nationaal niveau worden genomen aldus uit te voeren, bijvoorbeeld het besluit om het beheer van het register van een ccTLD te delegeren aan een nieuwe beheerder.

De *Global Assembly Cache* (GAC) heeft zich duidelijk in die zin uitgesproken in de *Principles and guidelines for the delegation and administration of country code top level domains* (5 april 2005). En deze principes en richtlijnen, unaniem aangenomen door GAC, zouden niet in vraag gesteld kunnen worden op een manier die indruist tegen de belangen van België (en van zijn ccTLD) zonder dat België dit mee zou bepalen.

Plusieurs organisations ont déjà pointé du doigt un des points importants de cette réforme: le comité consultatif des gouvernements devra se prononcer à l'unanimité en ce qui concerne les décisions relatives à ces noms de domaine.

Concrètement, cette instance internationale pourrait donc marquer son véto par rapport à certaines modalités de paramétrage du "*.be*". Notre pays risque donc d'être relativement marginalisé dans le processus de décision, notamment en regard du rôle qui devrait être accordé au secteur privé.

1. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'éviter cet écueil?

2. Quelle est la position défendue par notre pays au niveau de l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 02 juin 2016, à la question n° 524 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 29 avril 2016 (Fr.):

1. Le .be constitue un *country code top-level domain* [ccTLD]. L'État auquel fait référence le code de pays à deux caractères concerné dispose d'autonomie quant à la régulation du ccTLD en question, même si techniquement in fine, le répertoire racine de l'Internet et sa gestion relèvent de la responsabilité de l'*Internet Assigned Numbers Authority* (IANA) et de l'*Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN). En Belgique, le .be est géré par l'ASBL DNS Belgium et les règles y applicables sont de droit belge.

S'il existe en pratique une relation tripartite complexe, souvent susceptible d'interprétation, entre les autorités nationales compétentes, DNS Belgium et l'ICANN, il est reconnu dans la pratique de l'ICANN le principe selon lequel la gestion d'un ccTLD est une question d'intérêt national relevant de la compétence de l'État concerné. Autrement dit, l'ICANN/IANA est supposée reconnaître cette autonomie et exécuter les décisions prises au niveau national telles que la décision de déléguer la gestion du registre d'un ccTLD à un nouveau gestionnaire.

Le *Global Assembly Cache* (GAC) s'est exprimé clairement en ce sens dans ses *Principles and guidelines for the delegation and administration of country code top level domains* (5 avril 2005). Et ces principes et lignes directrices, adoptés au consensus par le GAC, ne pourraient être remis en question d'une manière contraire aux intérêts de la Belgique (et de son ccTLD) sans que celle-ci ait voix au chapitre.

Wat belangrijk is om op te merken, is dat de huidige hervorming deze praktijk en deze principes niet in vraag stelt.

2. De *National Telecommunications and Information Administration* (NTIA - Amerikaans bestuur dat afhankelijk is van het Amerikaanse ministerie voor Economische Zaken van de Amerikaanse regering heeft op 14 maart 2014 de overdracht aangekondigd van het toezicht op bepaalde technische functies van IANA, naar de *global multistakeholder community*, namelijk ICANN, zoals het zal worden hervormd onder bepaalde voorwaarden.

IANA is verantwoordelijk voor de globale coördinatie van de *root zone* van de domeinnamen, de parameters van de protocollen en de IP-adressen. Concreet heeft het huidige overgangsproces tot doel om ICANN/IANA los te maken uit de VS-schoot. De NTIA is momenteel verantwoordelijk voor de functies van IANA en heeft, in theorie, de controle over het internet.

De NTIA heeft gevraagd aan ICANN om volgens een aantal criteria een voorstel tot internationalisering van de IANA-functie dat voldoet aan het *multistakeholder*-model aan haar te bezorgen. Ze zal dit voorstel evalueren op basis van de haar vooropgestelde criteria. Een van de belangrijkste voorwaarden is dat de IANA functie niet mag overgaan naar een intergouvernementele organisatie.

Op de laatste ICANN vergadering (Marrakesh, 5-10 maart) heeft ICANN een voorstel inzake de overname van de IANA functie en om de organisatie qua *accountability* te versterken goedgekeurd en overgemaakt naar NTIA. Bij de redactie van het voorstel was de GAC eveneens sterk betrokken.

Het enige discussiepunt dat overbleef, is een wijziging van de regels die zou inhouden dat de adviezen van GAC waarover de *Board* een wederzijds aanvaardbare oplossing moet vinden in geval van onenigheid, unaniem moeten worden aangenomen, waarbij de *Board* steeds het laatste woord heeft. Tot slot werd de discussie opgeblazen door de voorgelegde alternatieven of aanvullende voorstellen. België heeft een neutraal standpunt ingenomen hierover om tot een compromis te kunnen komen en desgevallend te vermijden dat het overgangsproces waarop reeds meer dan tien jaar wordt gewacht door de sector en dat wordt ondersteund door de staten in het gedrang zou komen.

Ce qu'il est important de noter est qu'en l'état, la réforme en cours ne remet pas en question cette pratique et ces principes.

2. La *National Telecommunications and Information Administration* (NTIA - administration américaine dépendant du département du commerce) du gouvernement américain a annoncé, le 14 mars 2014, le transfert de la supervision de certaines fonctions techniques IANA, vers la "communauté mondiale multipartite", à savoir l'ICANN telle qu'elle sera réformée, sous certains conditions.

L'IANA est responsable de la coordination globale de la zone "racine" des noms de domaine, des paramètres des protocoles et des adresses IP. Concrètement, le processus de transition en cours a pour objectif de sortir l'ICANN/IANA du giron étasunien. En effet, la NTIA est actuellement en charge des fonctions de l'IANA et a, en théorie, le contrôle sur l'Internet.

Le NTIA a demandé à l'ICANN de lui fournir en fonction de plusieurs critères une proposition d'internationalisation de la fonction IANA qui satisfait au modèle pluripartite. Il évaluera cette proposition sur la base des critères imposés. L'une des principales conditions est que la fonction IANA ne puisse pas passer sous la houlette d'une organisation intergouvernementale.

Lors de sa dernière réunion (Marrakesh, 5-10 mars), l'ICANN a approuvé une proposition de reprise de la fonction IANA et de renforcement de l'organisation sur le plan de la responsabilité et l'a transmise au NTIA. Le GAC a aussi été très impliqué dans la rédaction de la proposition.

Le seul point qui est demeuré controversé concerne une modification des règles qui préciserait que les avis du GAC pour lesquels le *Board* doit trouver en cas de désaccord une solution acceptable pour tous, doivent être adoptés au consensus, le *Board* gardant toujours le dernier mot. Dernièrement, la controverse avait enflé en raison des propositions alternatives ou complémentaires présentées. La Belgique a adopté une position neutre sur ce point précis, par souci de compromis et en vue d'éviter, le cas échéant, de mettre en péril le processus de transition attendu depuis plus de dix ans par le secteur et soutenu par les États.

Ter herinnering, de Raad van de Europese Unie heeft zich tweemaal uitgesproken ten voordele van een snelle en goed voorbereide overgang van het toezicht van de IANA-functies naar de multipartiete internationale gemeenschap. In de context van het GAC en ICANN dient ook te worden herhaald dat aangezien de Unie niet bevoegd is, de Europese Commissie coördineert en zich enkel uitspreekt wanneer de staten tot een consensus komen.

Ondanks deze discussie heeft GAC ten slotte groen licht gegeven alsook andere gemeenschappen van ICANN, om de hervorming voort te zetten. NTIA heeft tot op heden nog geen officieel standpunt ingenomen over het voorstel tot hervorming.

Pour mémoire, le Conseil de l'Union européenne s'est prononcé à deux reprises en faveur d'une transition rapide et bien préparée de la supervision des fonctions IANA vers la communauté internationale multipartite. Dans le contexte du GAC et de l'ICANN, il faut également rappeler que l'Union ne disposant pas de compétence, la Commission européenne réalise un travail de coordination et ne s'exprime que lorsque les États arrivent à un consensus.

Finalement malgré cette controverse, le GAC a donné son feu vert, ainsi que d'autres communautés de l'ICANN, à la poursuite de la réforme. Et à ce jour, la NTIA ne s'est pas encore officiellement positionnée sur la proposition de réforme.

DO 2015201609032

Vraag nr. 507 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 27 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Pyloontaksen.

Het plan *Digital Belgium* dat u lanceerde in april 2015 wil door de kosten te verlagen en de administratieve rompslomp te verminderen operatoren stimuleren tot een verdere uitrol van een geavanceerde infrastructuur. Ook de richtlijn 2014/61/EU van 15 mei 2014 beoogt de kosten te verlagen van elektronische communicatienetwerken.

Diverse gemeenten en deelstaten leggen heffingen en taksen op voor gsm-antennes en verwante infrastructuur. De Brusselse minister van Financiën en Begroting Vanhengel kondigde de invoering van een nieuwe gewestbelasting aan voor gsm-zendmasten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De gemeenten zouden vervolgens hierop opcentiemen heffen.

U stelde op 19 april 2016 in de commissie Infrastructuur dat u hoopt de Gewesten in de komende maanden ervan te overtuigen dat een pyloonbelasting ingaat tegen de economische belangen van de Gewesten.

Ik verwijs ook naar het wetsvoorstel DOC 54 1431/001 tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de dekkingsgraad van mobiele netwerken.

1. Op welke wijze ondergraven dergelijke taksen de federale inspanningen om tot een performant en modern telecomnetwerk te komen?

2. Wat zijn de gevolgen van de beoogde reglementering voor de federale aangelegenheden?

DO 2015201609032

Question n° 507 de monsieur le député Roel Deseyn du 27 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Taxes sur les pylônes.

Le plan *Digital Belgium,* que vous avez lancé en avril 2015, entend encourager les opérateurs à poursuivre le déploiement d'une infrastructure de pointe en réduisant les coûts et les tracasseries administratives. La directive 2014/61/UE du 15 mai 2014 vise également à diminuer les coûts des réseaux de communications électroniques.

Différentes communes et entités fédérées imposent des redevances et taxes sur les antennes gsm et l'infrastructure y associée. M. Vanhengel, ministre bruxellois des Finances et du Budget, a annoncé la levée d'un nouvel impôt régional relatif aux antennes gsm dans la Région de Bruxelles-Capitale. Les communes devraient ensuite prélever des centimes additionnels sur cet impôt.

Le 19 avril 2016, en commission de l'Infrastructure, vous disiez espérer convaincre les Régions au cours des prochains mois qu'une taxe sur les pylônes allait à l'encontre de leurs intérêts économiques.

Je renvoie également à la proposition de loi DOC 54 1431/001 modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne le taux de couverture des réseaux mobiles.

1. Dans quelle mesure pareilles taxes minent-elles les efforts fédéraux pour parvenir à un réseau de télécommunications performant et moderne?

2. Quelles conséquences la réglementation visée implique-t-elle pour les matières fédérales?

3. Schreef u de betrokken minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan?

4. Werd dit dossier ter sprake gebracht op het overlegcomité?

5. Op welke wijze wil u de betrokken overheden responsabiliseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 31 mei 2016, op de vraag nr. 507 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 27 april 2016 (N.):

Erratum:

In het bulletin van *Vragen en Antwoorden*, nr. 75 van 30 mei 2016, blz. 124 tot 126, vraag nr. 507 van 27 april 2016, de tekst van het antwoord vervangen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers":

1. en 2. De federale regering neemt verschillende initiatieven om een regelgevend kader te creëren dat investeringen aantrekt in de mobiele sector (toekennen van nieuw spectrum, richtlijnen voor binnenhuisdekking, het effenen van een pad voor 5G-netwerken, enz.). Alle maatregelen zijn erop gericht om te komen tot een mobiel communicatienetwerk waarin burgers en bedrijven beschikken over een goede dekking met performante breedbandige verbindingen.

De gewestbelasting op pylonen van de mobiele operatoren werken deze inspanningen tegen en zijn een rem op de instandhouding en de uitrol van de nieuwe netwerken en technologieën. De pyloontaks kan er in sommige regio's toe leiden dat bepaalde pylonen uit dienst genomen worden omdat de uitbating ervan niet meer economisch rendabel is. Het prestatievermogen van de huidige en toekomstige netwerken wordt hierdoor sterk beïnvloed. Bepaalde regio's zouden dan minder goed bedekt worden. Dit heeft bijzonder nefaste gevolgen op de economische ontwikkeling in deze regio's.

Dit staat haaks op een doelstelling om een bedrijfsvriendelijk kader te scheppen waar performante mobiele communicatiemiddelen essentieel zijn voor de goede werking van moderne ondernemingen.

3., 4. en 5. Dit dossier is nog niet besproken op overlegcomité. Het lijkt me aangewezen om eerst een contact te hebben met de bevoegde ministers.

3. Avez-vous écrit au ministre concerné de la Région de Bruxelles-Capitale?

4. Ce dossier a-t-il été abordé en comité de concertation?

5. Comment allez-vous vous y prendre pour responsabiliser les autorités concernées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 31 mai 2016, à la question n° 507 de monsieur le député Roel Deseyn du 27 avril 2016 (N.):

Erratum:

Dans le bulletin des *Questions et Réponses*, n° 75 du 30 mai 2016, p. 124 à 126, question n° 507 du 27 avril 2016, remplacer le texte de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres":

1. et 2. Le gouvernement fédéral prend diverses initiatives visant à créer un cadre réglementaire qui attire les investissements dans le secteur mobile (attribution de nouveau spectre, directives pour la couverture intérieure, frayer un chemin pour les réseaux 5G, etc.). Toutes les mesures visent à obtenir un réseau de communications mobiles offrant une bonne couverture avec des connexions large bande performantes aux citoyens et entreprises.

Les taxes régionales sur les pylônes des opérateurs mobiles contrecarrent ces efforts et constituent un frein au maintien en service et au déploiement des nouveaux réseaux et technologies. Dans certaines régions, la taxe sur les pylônes peut entraîner la mise hors service de certains pylônes étant donné que leur exploitation n'est plus économiquement rentable. La performance des réseaux actuels et futurs s'en voit fortement influencée. Certaines zones jouiraient alors d'une moins bonne couverture. Ce qui a des conséquences néfastes sur le développement économique de ces régions.

Ceci est en contradiction flagrante avec l'objectif de créer un cadre favorable aux entreprises, où des moyens de communication mobiles performants sont essentiels au bon fonctionnement des entreprises modernes.

3., 4. et 5. Ce dossier n'a pas encore été abordé lors du comité de concertation. Il me paraît souhaitable d'avoir d'abord un contact avec les ministres compétents.

Het is belangrijk dat de Gewesten beseffen dat een pyloonbelasting ingaat tegen hun eigen economische belangen. Anderzijds hebben de operatoren aangegeven bereid te zijn om het bedrag van de belasting te investeren in het verbeteren van de dekking en de kwaliteit van hun netwerk, als de gewestbelasting wordt afgeschaft.

DO 2015201609068

Vraag nr. 510 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Opmars van mobiel internet.

Bij uw bezoek aan het Mobile World Congress op 23 februari 2016 gaf u aan dat het aantal gebruikers en het bereik van mobiel internet fors zijn toegenomen.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de groei van mobiel internet en van het aantal gebruikers tijdens de jongste vijf jaar? In welke mate zijn het aantal simkaarten waarvoor dataverkeer geënabeld is, en het gegevensverbruik per persoon tijdens die periode toegenomen?

2. Zijn er in ons land 'witte' zones, zonder 4G-internettoegang of met een slecht bereik? Waar situeren die zones zich? Welke initiatieven zult u nemen om dat probleem te verhelpen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 510 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Cijfers over de snelle ontwikkeling van mobiel internet

Tussen medio 2010 en medio 2015 is de penetratiegraad van mobiel internet in België vernegenvoudigd. België is namelijk gegaan van een penetratiegraad van minder dan 6,5 % half 2010 naar een penetratiegraad van meer dan 60 % half 2015. Hoewel dat percentage onder de gemiddelde penetratiegraad bleef in de Europese Unie (75 %) probeert België sedert 2013 zijn achterstand in te halen. Zo wordt bijvoorbeeld vastgesteld dat het percentage Belgische burgers die hun smartphone gebruiken om mobiel te surfen, met 11 vermenigvuldigd is sedert 2010. Dat percentage is gemiddeld met 74 % per jaar gestegen sedert 2010, en heeft uiteindelijk het Europese gemiddelde overschreden in 2015.

Il est important que les Régions réalisent qu'une taxe sur les pylônes va à l'encontre de leurs propres intérêts économiques. D'autre part, les opérateurs ont indiqué qu'en cas de suppression de la taxe régionale, ils étaient disposés à investir le montant de celle-ci dans l'amélioration de la couverture et de la qualité de leur réseau.

DO 2015201609068

Question n° 510 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Essor de l'Internet mobile.

Lors de votre visite au *Mobile World Congress* le 23 février 2016, vous avez indiqué que le nombre d'utilisateurs et la couverture Internet ont augmenté fortement.

1. Disposez-vous des chiffres de l'essor de l'Internet mobile et du nombre d'utilisateurs ces cinq dernières années? Quelle est la progression du nombre de cartes SIM avec connexion de données ces cinq dernières années et la progression de la consommation de données (data) par personne?

2. Avez-pu identifier les "zones blanches" qui sont dépourvues d'accès Internet 4G ou d'un faible réseau dans notre pays? Quelles sont-elles? Quelles sont les initiatives que vous allez prendre pour y remédier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 510 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Chiffres de l'essor de l'internet mobile.

Entre mi 2010 et mi 2015, le taux de pénétration de l'internet mobile a été multiplié par neuf en Belgique. La Belgique est en effet passée d'un taux de pénétration de moins de 6,5 % à la mi 2010 à un taux de pénétration de plus de 60 % à la mi 2015. Si ce taux restait en deçà du taux de pénétration moyen dans l'Union européenne (75 %) en 2015, la Belgique tend à rattraper son retard depuis 2013. On constate ainsi par exemple que le pourcentage de citoyens belges utilisant leur *smartphone* pour accéder à internet mobile a été multiplié par 11 depuis 2010. Ce taux a progressé en moyenne de 74 % par an depuis 2010, pour finalement dépasser la moyenne européenne en 2015.

Deze opwaartse trend van het gebruik van mobiel internet is ook te zien in het aantal simkaarten. Het aantal simkaarten waarmee mobiele internettoegang mogelijk is, is immers van iets meer dan één miljoen in 2010 gestegen naar meer dan 7,4 miljoen in 2015. In 2015 was het met 61 % van de Belgische simkaarten mogelijk om mobiele internettoegang te krijgen, tegenover slechts 23 % in 2011. Tot slot vertaalt deze groei van het gebruik van mobiel internet zich ook in de cijfers van het gemiddelde verbruik van mobiele gegevens. Het aantal megabytes (MB) dat per persoon en per maand wordt verbruikt is gemiddeld gestegen van 63 MB in 2012 tot 482 MB in 2015. Dat betekent dat de Belg vandaag meer dan zeven keer meer gegevens op verplaatsing verbruikt dan in 2012.

2. Identificatie van de "witte zones" en initiatieven om die te verhelpen

Wat 4G betreft blijkt uit de cartografische oefening dat 99 % van de Belgische bevolking wordt gedekt door ten minste één operator. Op 14 januari 2016 moest slechts 0,11 % van de Belgische bevolking nog zonder doen. Dat stemt overeen met een geaggregeerde dekking van de drie 4G-netwerken van 98,1 % van het grondgebied. De geregelde update van de kaarten wijst erop dat de operatoren hun netwerk blijven uitrollen sedert 2015. De dekkingsgraden van elk van de drie operatoren tekenen immers een progressieve stijging op. Dat betekent dat de minst dichtbevolkte landelijke gebieden van het Belgische grondgebied steeds beter gedekt worden. Deze zones zijn hoofdzakelijk gelegen in de provincies Luxemburg, Namen, Luik en Henegouwen.

Operator Orange heeft een dekkingsverplichting van 60 gemeenten die als prioritair gerangschikt zijn overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 juni 2013 betreffende radiotoegang in de frequentieband 790-862 MHz. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) zal in verband daarmee eind 2016 controleren of de operator wel degelijk zijn dekkingsverplichting zal hebben nagekomen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Cette tendance à la hausse de l'utilisation de l'internet mobile est également visible sur le nombre de cartes sim. Le nombre de cartes sim permettant d'accéder à internet mobile est en effet passé d'un peu plus d'un million en 2010 à plus de 7,4 million en 2015. En 2015, 61 % des cartes sim belges permettaient d'avoir accès à internet mobile, contre seulement 23 % en 2011. Enfin, cette croissance de l'usage de l'internet mobile se traduit aussi dans les chiffres de consommation moyenne de données mobiles. Le nombre de mégabytes (MB) consommé par personne et par mois est en moyenne passé de 63 MB en 2012 à 482 MB en 2015. Cela signifie que le Belge consomme aujourd'hui plus de sept fois plus de données en déplacement qu'en 2012.

2. Identification des "zones blanches" et initiatives pour y remédier.

En ce qui concerne le 4G, il ressort de l'exercice de cartographie que 99 % de la population belge est couverte par au moins un opérateur. Au 14 janvier 2016, seul 0,11 % de la population belge en restait encore dépourvue. Cela correspond à une couverture agrégée des trois réseaux 4G de 98,1 % du territoire. La mise à jour régulière des cartes montre que les opérateurs continuent à déployer leur réseau depuis 2015. Les taux de couverture de chacun des trois opérateurs enregistrent en effet une hausse progressive. Cela signifie que les zones rurales moins densément peuplées du territoire belge sont de plus en plus couvertes. Ces zones se situent principalement en province de Luxembourg, Namur, Liège et Hainaut.

L'opérateur Orange possède une obligation de couverture de 60 communes classées prioritaires conformément à l'arrêté royal du 6 juin 2013 concernant l'accès radioélectrique dans la bande de fréquences 790-862 MHz. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) va à ce sujet contrôler fin 2016 que l'opérateur aura bien respecté son obligation de couverture.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609081

Vraag nr. 512 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

UNRWA.

Het United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) laat weten dat het van ons land een bijdrage van 2,45 miljoen euro ontving.

1. De kredieten worden verdeeld over twee projecten: het hulpprogramma voor huisvesting in Gaza en en het mobiele geestelijkegezondheidszorgprogramma voor de kwetsbare be-doeïe-nengemeenschappen op de Westelijke Jordaanoever. Kunt u meer details bezorgen over die programma's?

2. Worden die kredieten meegerekend in onze ontwikkelingshulp voor de Palestijnse gebieden, die een partnerland zijn van de ontwikkelingssamenwerking?

3. Ons land is in 1953 lid geworden van de Advisory Commission van het UNRWA. Sinds 2007 heeft België ongeveer 90 miljoen dollar toegekend om de belangrijkste missies van het VN-agentschap en de noodprogramma's in Syrië en in Gaza te ondersteunen. Welke balans maakt u op van die verschillende projecten en verwezenlijkingen, rekening houdend met de toegekende middelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 02 juni 2016, op de vraag nr. 512 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. In 2015 heeft België 6.250.000 euro bijgedragen aan de algemene middelen van UNRWA teneinde de voorspelbaarheid en de flexibiliteit van onze hulp te vrijwaren. Een totaalbedrag van 3.950.000 euro werd toegekend aan specifieke projecten waarvan de gevraagde details de volgende zijn (pro memorie, deze gegevens zijn beschikbaar in de publieke databank *ODA.be*):

DO 2015201609081

Question n° 512 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

UNRWA.

L'Office des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA) a indiqué que la Belgique lui avait donné une contribution de 2,45 millions d'euros.

1. Les fonds sont répartis sur deux projets: le programme d'aide au logement à Gaza et le programme de santé mentale mobile pour les communautés bédouines vulnérables en Cisjordanie. Pouvez-vous donner plus de détails sur ces programmes?

2. Ces fonds sont-ils comptabilisés dans l'aide au développement que nous donnons aux territoires palestiniens qui sont un pays partenaire de la coopération?

3. Notre pays est devenu membre de la Commission consultative de l'UNRWA en 1953. Depuis 2007, la Belgique a octroyé environ 90 millions de dollars pour soutenir les tâches principales de l'agence de l'ONU et les programmes d'urgence en Syrie et à Gaza. Quel bilan tirez-vous de ces différents projets et réalisations vu les montants octroyés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 02 juin 2016, à la question n° 512 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. En 2015, la Belgique a contribué pour un montant de 6.250.000 euros aux moyens généraux d'UNRWA afin d'assurer la prédictibilité et la flexibilité de l'aide. Un montant total de 3.950.000 euros a été attribué à des projets spécifiques dont voici les détails demandés (qui pour rappel sont accessibles dans la base de données publique ODA):

- een bijdrage van 1.500.000 euro werd toegekend aan UNRWA voor financiële steunverlening (*cash assistance*) aan Palestijnse vluchtelingen in Syrië, een project van UNRWA dat deel uitmaakt van zijn operaties uitgevoerd in het kader van de oproep tot noodhulp voor de regionale Syrische crisis. De Belgische bijdrage dient om financiële steunverlening te verschaffen (*cash assistance*), om redenen van flexibiliteit ten aanzien van de noden van de begunstigden en lagere operationele en administratieve kosten verbonden met dit soort steun. Dankzij zijn netwerk in Syrië, inclusief banken, private instellingen en eigen structuren, kan UNRWA de geldelijke subsidies verspreiden aan meer dan 460.000 personen in minder dan zes weken. Zowel de transactiekosten als de financiële risico's worden zo tot een minimum herleid.

- Een supplementaire bijdrage van 2.450.000 euro werd toegekend aan UNRWA om huizen te herstellen en te bouwen in Gaza en om mentale gezondheidsdiensten aan te bieden op de Westelijke Jordaanoever, een project van UNRWA dat deel uitmaakt van zijn operaties uitgevoerd in het kader van de oproep tot noodhulp voor de bezette Palestijnse Gebieden. De Belgische bijdrage wordt ingezet voor zowel de activiteiten in Gaza als die op de Westelijke Jordaanoever. In Gaza verzekert UNRWA dat de gevluchte of verplaatste families of zij getroffen door militaire activiteiten over adequate huizen beschikken, aan de hand van huursubsidies en technische en financiële steun voor herstellingen. Op de Westelijke Jordaanoever, meer specifiek in zone C, ontvangen 55 bedoeïengemeenschappen van Palestijnse vluchtelingen psychosociale steun en mentale gezondheidsdiensten.

2. Ja.

3. De financiële bijdragen toegekend aan UNRWA geschiedden in het kader van een partnerschap waarin de gemeenschappelijke prioriteiten van België en UNRWA permanent worden geëvalueerd, alsook het bereiken van resultaten en de effectiviteit van de organisatie. De periodieke evaluaties van dit partnerschap vinden plaats in het *Advisory Committee* (AdCom) en de *Sub-Committees* (SubCom) waaraan België deelneemt, alsook in de strategische bilaterale consultaties tussen België en UNRWA.

- une contribution de 1.500.000 euros a été attribuée à UNRWA pour de l'assistance en cash aux réfugiés palestiniens en Syrie. La proposition présentée par UNRWA s'intègre dans ses opérations mises en oeuvre dans le cadre de leur appel d'urgence pour la crise régionale syrienne et se concentre sur une action humanitaire en Syrie au bénéfice des réfugiés palestiniens. La proposition de contribution belge concernera la distribution d'assistance en cash pour les raisons de flexibilité de réponse aux besoins des bénéficiaires et de réduction des coûts opérationnels et administratifs expliqués ci-dessus. Grâce à son réseau en Syrie, qui comprend des banques, des institutions privées et ses propres structures, UNRWA peut distribuer les subsides en cash à plus de 460.000 personnes en moins de six semaines. Tant les coûts de transaction que les risques financiers sont minimisés grâce à ces procédures.

- Une contribution supplémentaire de 2.450.000 euros a été attribuée à UNRWA pour réparer et reconstruire des abris à Gaza et pour offrir des services de santé mentale en Cisjordanie: La proposition présentée par UNRWA s'intègre dans ses opérations mises en oeuvre dans le cadre de leur appel d'urgence pour le territoire palestinien occupé. La proposition de contribution belge concernera tant Gaza que la Cisjordanie. À Gaza, UNRWA assurera que les familles réfugiées déplacées ou affectées par les activités militaires disposent d'un abri adéquat au travers de subsides pour la location ainsi que de l'assistance technique et en cash pour les réparations. En Cisjordanie, plus particulièrement en Zone C, 55 communautés bédouines de réfugiés palestiniens recevront de l'assistance et du conseil psychosocial et en santé mentale.

2. Oui.

3. Les contributions financières octroyées à UNRWA se font dans le cadre d'un partenariat au sein duquel sont constamment revues les priorités communes de la Belgique et d'UNRWA ainsi que l'atteinte des résultats et l'efficacité de l'organisation. Ces évaluations périodiques du partenariat se font lors des *Advisory Committee* (AdCom), des *Sub Committees* (SubCom) auxquelles la Belgique participent ainsi que des consultations bilatérales stratégiques entre la Belgique et UNRWA.

DO 2015201609109

Vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Consumentenbescherming.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) werkt aan een aanbesteding voor een impactanalyse *ex post* van de Belgische federale reglementering inzake consumentenbescherming in elektronisch-communicatierecht.

De consultant zal een inventaris opstellen van de maatregelen ter bescherming van de consument in de wetgeving. In een tweede deel dient de relevantie, doelmatigheid, doeltreffendheid en coherentie van de maatregelen onderzocht te worden.

In een derde deel moet de studie zich wijden aan het opstellen van aanbevelingen met het oog op het herschrijven en vereenvoudigen van de regelgeving, tijd vrij te maken binnen de regulerende administratie en het verminderen van de kosten die de sector draagt.

1. Welk budget zal gereserveerd worden voor deze studie en haar opvolging?

2. Zal het BIPT ook een analyse aanbesteden die de huidige problemen en eventuele hiaten in de bescherming van consumenten en kmo's op de telecommarkt in kaart brengt en die beleidsaanbevelingen ter zake doet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 516 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.):

1. Er is een aanbesteding gelanceerd op 8 april 2016. De mededinging onder de kandidaten zal de prijs opleveren bij de toewijzing op grond van dit enige criterium, na opening van de offertes die gepland is voor 17 mei 2016.

2. Zoals vermeld in het gepubliceerde bestek zal de concrete impact van de regels op zowel de consumenten, de operatoren als de overheid worden bestudeerd.

De studie zal aanbevelingen opstellen met betrekking tot deze regels en de impact ervan.

DO 2015201609109

Question n° 516 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Protection des consommateurs.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) prévoit de procéder à une adjudication pour une analyse d'impact ex post de la réglementation fédérale belge en matière de protection des consommateurs en droit des communications électroniques.

Le consultant dressera un inventaire des dispositions protectrices des consommateurs dans la législation. Dans une deuxième partie, la pertinence, l'efficience, l'efficacité et la cohérence des mesures seront examinées.

Dans une troisième partie, l'étude se consacrera à établir des recommandations en vue de réécrire et de simplifier la réglementation, de libérer du temps au sein de l'administration régulatrice et de diminuer les coûts supportés par la secteur.

1. Quel budget sera-t-il affecté à cette étude et à son suivi?

2. L'IBPT procédera-t-il également à une adjudication pour une analyse visant à définir les problèmes actuels et les lacunes éventuelles affectant la protection des consommateurs et des PME sur le marché des télécommunications et à présenter des recommandations politique en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 516 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.):

1. Une adjudication a été lancée le 8 avril 2016. La mise en concurrence des candidats révélera le prix lors de l'attribution sur base de cet unique critère, après l'ouverture des offres prévue le 17 mai 2016.

2. Comme l'indique le cahier des charges publié, c'est l'étude de l'impact concret des règles tant sur les consommateurs et les opérateurs que sur l'autorité qui sera étudié.

L'étude établira des recommandations quant à ces règles et à leur impact.

DO 2015201609110

Vraag nr. 517 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Vaste dekkingsgraad telecomnetwerken.

Internet is een onmisbaar instrument voor iedere inwoner en onderneming. Het is een basisbehoefte waar iedereen recht op heeft, ongeacht zijn woonplaats of kantoor. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) brengt de dekking van de vaste netwerken in kaart.

Uit de hoorzitting met het BIPT bleek dat nog niet alle vaste operatoren de gegevens hadden aangeleverd. Graag had ik de cijfers bekomen voor die Gewesten waarvoor de gegevens reeds beschikbaar zijn.

1. Wat is de vaste dekking voor internet van alle operatoren samen? In welke gemeenten bevinden zich de zwarte gaten waar er geen 8Mbps internet beschikbaar is? Wat is de raming van het aantal gedupeerde inwoners uitgesplitst per gemeente?

2. Over welke bitsnelheid beschikten 80 % van de breedbandabonnees in respectievelijk 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

3. In welke gemeenten bevinden zich de zwarte gaten waar er geen internet beschikbaar is aan de bitsnelheid waarover 80 % van de breedbandabonnees thans beschikt? Wat is de raming van het aantal gedupeerde inwoners uitgesplitst per gemeente?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 01 juni 2016, op de vraag nr. 517 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.):

1. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) publiceerde een overzicht van de dekking inzake vaste breedbandtoegang van alle actieve operatoren op de Belgische markt, zijnde Proximus, SFR (voordien Numéricable), Telenet, en VOO. De dekkingskaarten tonen, op het niveau van de deelgemeenten, het percentage van woningen dat kan worden aangesloten op de breedbandtoegangsdienst. Ik benadruk dat het gaat om "aansluitbare woningen", het betreft niet de woningen waarvan de bewoners daadwerkelijk gebruik maken van de geafficheerde snelheid.

Er zijn vier dekkingskaarten beschikbaar voor volgende downloadsnelheden:

- 1 Mbps

DO 2015201609110

Question n° 517 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le taux de couverture fixe des réseaux de télécommunications.

L'internet est un instrument indispensable pour tout citoyen et toute entreprise. C'est un besoin essentiel auquel chacun a droit, quel que soit le lieu où il réside ou travaille. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) cartographie la couverture des réseaux fixes.

Il est ressorti de l'audition de représentants de l'IBPT que tous les opérateurs fixes n'avaient pas encore remis leurs données. Je souhaite recevoir les chiffres relatifs aux Régions pour lesquelles les données sont déjà disponibles.

1. Quelle est la couverture fixe pour l'internet pour l'ensemble des opérateurs? Dans quelles communes se trouvent les zones non couvertes, où le débit n'atteint pas 8Mbps? À combien estime-t-on le nombre d'habitants lésés, par commune?

2. De quelle vitesse de débit disposaient 80 % des abonnés à large bande en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 respectivement?

3. Dans quelles communes se trouvent les zones non couvertes, où l'internet n'est pas disponible à la vitesse de débit dont 80 % des abonnés à large bande bénéficient aujourd'hui? À combien estime-t-on le nombre d'habitants lésés, par commune?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 01 juin 2016, à la question n° 517 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.):

1. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a publié un aperçu de la couverture en matière d'accès fixe large bande de tous les opérateurs actifs sur le marché belge, à savoir Proximus, SFR (auparavant Numéricable), Telenet et VOO. Les cartes de couverture montrent, au niveau des sous-communes, le pourcentage d'habitations pouvant être raccordé au service d'accès large bande. J'insiste sur le fait qu'il s'agit d'"habitations raccordables", cela ne concerne par les habitations dont les habitants utilisent effectivement la vitesse affichée.

Quatre cartes de couverture sont disponibles pour les vitesses de téléchargement suivantes:

- 1 Mbps

- 30 Mbps
- 60 Mbps
- 100 Mbps

De snelheid van 1Mbps is de bitsnelheid die weerhouden werd voor de toegang tot functioneel internet in het kader van de universele dienst. De snelheden van 30 en 100 Mbps kaderen in de Europese Digitale Agenda die vooropstelt dat tegen 2020 alle Europeanen toegang hebben tot internetsnelheden van minstens 30 Mbps, en de helft van de gezinnen tot minstens 100 Mbps. De snelheid van 60 Mbps is intermediair voor wat betreft deze doelstellingen van de digitale agenda.

Voor een snelheid van 8 Mbps werd geen informatie opgevraagd en werden geen controlemetingen uitgevoerd.

2. Het kantoor Analysys Mason berekende in opdracht van het BIPT op basis van data van 2012 dat 80 % van de breedbandabonnees over een bitsnelheid van meer dan 8,5 Mbps Beschikken. Het BIPT beschikt niet over dergelijke informatie voor andere jaren.

3. U informeert naar de plekken waar geen internet beschikbaar is aan de bitsnelheid waarover 80 % van de breedbandabonnees thans beschikt. De dekkingsatlas laat momenteel niet toe de plekken te visualiseren waar de woningen niet aansluitbaar zijn met deze snelheid.

- 30 Mbps
- 60 Mbps
- 100 Mbps

La vitesse de 1 Mbps est le débit qui a été retenu pour l'accès fonctionnel à l'Internet dans le cadre du service universel. Les vitesses de 30 et 100 Mbps s'inscrivent dans le cadre de l'Agenda numérique européen qui prévoit que d'ici 2020, tous les européens doivent disposer d'un accès à des vitesses internet de minimum 30 Mbps, et la moitié des ménages jusqu'à minimum 100 Mbps. La vitesse de 60 Mbps est intermédiaire pour ce qui concerne ces objectifs de l'agenda numérique.

Pour une vitesse de 8 Mbps, aucune information n'a été demandée et aucun contrôle de mesure n'a été effectué.

2.Sur la base de données de 2012, le bureau Analysys Mason a calculé pour le compte de l'IBPT que 80 % des abonnés large bande disposent d'un débit binaire de plus de 8,5 Mbps. L'IBPT ne dispose pas d'une telle information pour d'autres années.

3. Vous vous enquérez des endroits où l'Internet n'est pas disponible au débit dont 80 % des abonnés large bande disposent actuellement. Pour l'instant, l'atlas de couverture ne permet pas de visualiser les zones où les logements ne sont pas connectables à cette vitesse.

DO 2015201609111

Vraag nr. 518 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Evenementen. - Mobiele communicatie.

Er is nood aan een klimaat dat telecominvesteringen en een goede netwerkdekking aanmoedigt. Soms vragen organisatoren van evenementen een heffing op tijdelijke gsm-masten.

Een goed mobiel bereik en voldoende piekcapaciteit is in het belang van de gebruiker, het thuisfront, de openbare veiligheid en al wie innovatieve diensten aanbiedt via mobiele telefonie en mobiel internet.

DO 2015201609111

Question n° 518 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Événements. - Communications mobiles.

Il est nécessaire d'établir un climat favorable aux investissements en télécommunications et au développement d'une bonne couverture de réseau. Or les organisateurs d'événements exigent parfois des redevances sur les mâts émetteurs temporaires.

La fourniture d'une couverture mobile adéquate et d'une capacité de pointe suffisante ne peut être que bénéfique, tant en matière de sécurité publique que pour les utilisateurs, leur famille et tout acteur offrant des services novateurs par le biais de la téléphonie mobile et de l'internet mobile.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 179 van 30 januari 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 15) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken die de vraag rond de wenselijkheid voor bijkomende regelgeving doorverwijst naar de minister bevoegd voor Telecommunicatie.

1. Welke maatregelen zullen genomen worden tijdens de zomerfestivals in 2016 om over voldoende (piek)capaciteit te beschikken?

2. Kunnen organisatoren of lokale besturen heffingen vragen voor tijdelijke gsm-masten die verplicht zijn uit veiligheidsoogpunt? Is het wenselijk dat organisatoren of lokale besturen heffingen vragen voor bijkomende tijdelijke gsm-masten die een operator installeert om een goede dienstverlening te bekomen?

3. Is bijkomende regelgeving noodzakelijk?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 518 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.):

1. De grote evenementen van de zomer van 2016, zoals de festivals, hebben een kalender die op voorhand voor alle betrokken partijen bekend is. De mobiele operatoren zijn in staat om extra capaciteit ter plaatse mee te brengen, in het merendeel van de gevallen *capacity on wheels*, en vooral zogenaamde *backhauling* te plannen, namelijk transmissiecapaciteit die de oproepen (of dataverbindingen) die ter plaatse worden verzonden terug te leiden naar het netwerk van deze operatoren. De operatoren kunnen de nodige extra capaciteit dimensioneren door overleg te plegen met de organisatoren, die aanwijzingen kunnen geven over de toeloop.

De operatoren kunnen ook het toegangsnetwerk ter plaatse zo parametriseren dat de signalisatie wordt beperkt, wat des te meer de capaciteit verhoogt die aan de festivalgangers wordt geboden.

2. Het zijn niet de gemeenten die het probleem vormen maar wel de organisatoren van dergelijke evenementen: deze laatsten wensen dikwijls de operatoren te laten betalen voor hun aanwezigheid ter plaatse. Daarop volgen soms onderhandelingen waarbij de gemeente vaak de rol van bemiddelaar moet spelen en de operatoren verdedigt. Ik heb vernomen dat de situatie tot rust is gekomen.

En réponse à ma question écrite n° 179 du 30 janvier 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 15), le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur a déclaré que la question de l'opportunité d'une réglementation supplémentaire en la matière devait être posée au ministre compétent en matière de télécommunications.

1. Quelles mesures seront prises au cours des festivals de l'été 2016 en vue de disposer d'une capacité (de pointe) suffisante?

2. Les organisateurs ou les pouvoirs locaux peuvent-ils réclamer des redevances sur les mâts émetteurs supplémentaires qui sont obligatoires du point de vue de la sécurité ou qui sont installés temporairement par un opérateur pour fournir un service de qualité?

3. Une réglementation supplémentaire s'impose-t-elle en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 518 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.):

1. Les grands évènements de l'été 2016, comme les festivals, ont un calendrier connu à l'avance de tous les intervenants. Les opérateurs mobiles sont capables d'amener sur place des capacités supplémentaires, dans la plupart des cas, des *capacity on wheels* et surtout de planifier ce qu'on appelle le *backhauling*, à savoir des capacités de transmission qui rapatrient les appels (ou des connexions data) émis sur place sur le réseau de ces opérateurs. Les opérateurs peuvent dimensionner la capacité supplémentaire nécessaire en se concertant avec les organisateurs qui peuvent leur donner des indications sur l'affluence.

Les opérateurs peuvent aussi paramétrer le réseau d'accès sur place de façon à limiter la signalisation, ce qui augmente d'autant la capacité offerte aux festivaliers.

2. Ce ne sont pas les communes qui posent problème mais bien les organisateurs de tels évènements: ces derniers souhaitent souvent faire payer les opérateurs pour leur présence sur place. Il s'ensuit parfois des négociations où souvent la commune est amenée à jouer le rôle de médiateur et défend les opérateurs. Il m'a été rapporté que la situation s'est apaisée.

3. Voorlopig niet. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT), het GOF en het crisiscentrum hebben in juni 2015 gewerkt aan richtsnoeren ten behoeve van de organisatoren van evenementen om aan hen uit te leggen hoe het element telecom kan worden opgenomen in hun organisatie en de voordelen ervan toe te lichten.

DO 2015201609112

Vraag nr. 519 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Poperinge. - Mobiele communicatie.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 66 van 26 februari 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 18) over de dekkingsgraad van mobiel internet en mobiele telefonie liet u weten dat volgens de meest recente informatie het grensgebied van Abele (buiten) gedekt is door twee 3G-netwerken en een 4G-netwerk.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) zou de betrouwbaarheid van de door de mobiele operatoren verstrekte gegevens controleren.

1. Wat is de huidige netwerkdekking in Poperinge van respectievelijk mobiel internet en mobiele telefonie?

2. Is het netwerk van ieder van de drie operatoren op het gehele grondgebied van Poperinge (buiten) beschikbaar?

3. Is de netwerksterkte van ieder van de drie operatoren voldoende opdat het gebruik van deze mobiele diensten in een gemiddelde woning op het gehele grondgebied van Poperinge mogelijk is?

4. Welke controles werden uitgevoerd door het BIPT? Wat zijn de conclusies?

5. Zijn er andere grensgemeenten in het Vlaams Gewest waar de drie netwerken niet overal beschikbaar zijn?

6. Op welke wijze zal u de operatoren aanmoedigen op korte termijn deze gaten in netwerkdekking te dichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 519 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 april 2016 (N.):

3. Pas pour l'instant. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), le GOF et le centre de crise ont en juin 2015 travaillé sur des lignes directrices à l'intention des organisateurs d'évènements pour leur expliquer comment intégrer la composante télécom dans leur organisation et ses avantages.

DO 2015201609112

Question n° 519 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Poperinge. - Communications mobiles.

En réponse à ma question écrite n° 66 du 26 février 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 18) sur le taux de couverture de la téléphonie et de l'internet mobiles, vous m'avez fait savoir que selon les informations les plus récentes, la zone frontalière d'Abele était couverte (à l'extérieur) par deux réseaux 3G et un réseau 4G.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) contrôle semble-t-il la fiabilité des données fournies par les opérateurs de téléphonie mobile.

1. Quelle est la couverture actuelle à Poperinge, respectivement pour l'internet mobile et pour la téléphonie mobile?

2. Le réseau de chacun des trois opérateurs est-il disponible (à l'extérieur) sur l'ensemble du territoire de la ville de Poperinge?

3. Le réseau de chacun des trois opérateurs est-il suffisamment performant pour permettre l'utilisation de ces services mobiles dans la majorité des habitations sur l'ensemble du territoire de la ville de Poperinge?

4. Quels contrôles l'IBPT a-t-il réalisés? Quelles sont les conclusions de ces inspections?

5. A-t-on connaissance d'autres communes frontalières de la Région flamande où les trois réseaux ne sont pas disponibles partout?

6. Comment allez-vous encourager les opérateurs à résoudre ces problèmes de couverture du réseau à court terme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 519 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 avril 2016 (N.):

1. en 2. Volgens de mobiele dekkingskaarten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) is het volledige grondgebied van Poperinge door de drie mobiele operatoren gedekt wat 2G betreft. Inzake 3G variëren de dekkingspercentages tussen 94,52 en 99,63 % van het grondgebied. De 4G-dekking bedraagt er tussen de 100 en 57,94 % van het grondgebied, al naargelang de gekozen operator (kaart van 14 januari 2016). Voor meer detail kunnen de dekkingskaarten vrij geconsulteerd worden op de web site van het BIPT:

http://www.bipt.be/nl/consumenten/internet/dienstkwaliteit/dekkingskaarten-mobile-netwerken.

3. De dekkingskaarten geven de outdoor-dekking weer. Bovendien zijn er geen garanties wat betreft indoor-dekking. De dekking binnenhuis wordt door tal van factor beïnvloedt, bijvoorbeeld de afstand van de mobiele gebruiker ten opzichte van ramen en de invalshoek van de stralingen afkomstig van het basisstation. Momenteel zijn er, mede omwille van deze problematiek, geen indoor-dekkingsnormen van kracht en werden geen controles uitgevoerd.

4. De dekkingskaarten werden opgesteld aan de hand van informatie verschaft door de operatoren die daarna werd geverifieerd door het BIPT. Daarvoor werden controlecampagnes op het terrein uitgevoerd door middel van een professioneel meettoestel (RF-scanner). De gegevens worden gevalideerd in een statistische vorm volgens een methode die is vastgelegd in samenwerking tussen het BIPT en de mobiele operatoren. Een zone wordt maar gevalideerd wanneer in ten minste 97 % van de verrichte metingen, het niveau van het signaal hoger was dan de minimumdrempel die door het BIPT wordt geëist. Bij raadpleging van de 4G en 3G kaarten wordt het betrouwbaarheidspercentage weergegeven. Dit situeert zich tussen de 97,1 en 98,8 %

5. Naast Poperinge worden ook de gemeenten Heuvelland, Alveringem en Veurne niet volledig gedekt in 3 en 4G door de drie mobiele operatoren.

6. In de aanloop naar de volgende veiling van de spectrumlicenties zal onderzocht worden of bijzondere dekkingseisen voor de betrokken zones dienen opgelegd worden. In afwachting daarvan dien ik toch op te merken dat de publicatie van de dekkingskaarten een incentive vormt om bijkomend te investeren voor deze operatoren die in bepaalde gebieden minder actief zijn dan hun concurrenten.

1. et 2. Selon les cartes de couverture mobile de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), l'ensemble du territoire de Poperinge est couvert par les trois opérateurs mobiles en ce qui concerne le 2G. Pour ce qui est du 3G, les pourcentages de couverture varient entre 94,52 et 99,63 % du territoire. La couverture 4G varie entre 100 et 57,94 % du territoire, selon l'opérateur choisi (carte du 14 janvier 2016). Pour plus de détails, les cartes de couverture peuvent être consultées librement sur le site internet de l'IBPT:

http://www.bipt.be/fr/consommateurs/internet/qualite-de-service/cartes-de-couverture-reseaux-mobiles.

3. Les cartes de couverture reflètent la couverture *outdoor*. Il n'y a en outre aucune garantie en ce qui concerne la couverture *indoor*. La couverture intérieure des bâtiments est influencée par une série de facteurs, comme par exemple, l'éloignement de l'usager mobile vis-à-vis des fenêtres et l'angle d'incidence des ondes en provenance de la station de base. En raison de cette problématique notamment, il n'y a pas de normes de couverture *indoor* d'application et aucun contrôle n'a été réalisé.

4. Les cartes de couverture ont été établies sur la base d'informations fournies par les opérateurs qui ont ensuite été vérifiées par l'IBPT. Des campagnes de contrôle ont été réalisées à cet effet sur le terrain au moyen d'un appareil de mesure professionnel (Scanner RF). Les données ont été validées sous forme statistique selon une méthode définie en collaboration entre l'IBPT et les opérateurs mobiles. Une zone n'est validée que lorsque dans 97 % au moins des mesures réalisées, le niveau de signal était supérieur au seuil minimum exigé par l'IBPT. Le pourcentage de fiabilité est renseigné lorsque l'on consulte les cartes 4G et 3G. Celui-ci se situe entre 97,1 et 98,8 %.

5. Outre Poperinge, les communes de Heuvelland, Alveringem et Veurne ne sont pas totalement couvertes en 3G et 4G par les trois opérateurs mobiles.

6. En amont de la prochaine mise aux enchères des licences pour le spectre, l'on examinera si des exigences de couverture spécifiques pour les zones concernées doivent être imposées. En attendant, je me dois toutefois de faire remarquer que la publication des cartes de couverture constitue un incitant à investir davantage pour ces opérateurs qui sont moins actifs que leurs concurrents dans certaines zones.

Specifiek wat de grensgemeenten betreft dient ook gewezen te worden op het feit dat het spectrum op deze plaatsen gedeeld moet worden met buitenlandse operatoren. In samenwerking met de Luxemburgse tegenhanger, het *Institut Luxembourgeois de Régulation* (IRL), startte het BIPT een project op om de dekking in de grensstreek door de mobiele netwerken in kaart te brengen en dienaangaande aanbevelingen te doen. Eenmaal afgerond kan het BIPT op basis van de resultaten ook de Nederlandse en Franse en grenszones (bijvoorbeeld: de regio rond Poperinge) verder in kaart brengen en oplossingen aanreiken waar nodig.

Spécifiquement en ce qui concerne les communes frontalières, il convient d'attirer également l'attention sur le fait que le spectre doit être partagé à ces endroits avec des opérateurs étrangers. En collaboration avec son homologue luxembourgeois, l'Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR), l'IBPT a lancé un projet visant à cartographier la couverture des réseaux mobiles dans la zone frontalière et à formuler des recommandations à ce sujet. Une fois terminées, l'IBPT pourra également cartographier, sur la base des résultats, les zones frontalières néerlandaise et française (par exemple: la région de Poperinge) et proposer des solutions si nécessaire.

DO 2015201609122

Vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Ebola.

Op 4 januari 2016 meldde de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) dat Liberia ebolavrij was en dat er een einde werd gemaakt aan alle bekende besmettingsketens in West-Afrika.

De ebola-epidemie heeft meer dan 11.300 mensenlevens geëist en meer dan 28.500 personen raakten besmet.

Welke balans maakt u op van de Belgische steun en samenwerking in het kader van de strijd tegen ebola in West-Afrika gedurende de afgelopen twee jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.):

De lessen die België trekt, zijn niet verschillend dan de lessen die door de internationale gemeenschap getrokken worden, en dat is: capaciteitsopbouw van de nationale gezondheidssystemen mag niet verwaarloosd worden.

In dat opzicht bleek het specifiek antwoord van België correct (eerder dan bij te dragen tot nieuwe internationale ad hoc fondsen) en richtte zich tot het versterken van het gezondheidssysteem, de sensibilisering van de gemeenschappen en het herstel van het vertrouwen van de bevolking in hun gezondheidssysteem. België heeft ook positief lokaal geantwoord op de dringende hulpvraag (onder andere in Nzerekoré).

DO 2015201609122

Question n° 522 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Ebola.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a déclaré le 4 janvier 2016 la fin d'Ebola au Libéria, précisant qu'il a été mis fin à toutes les chaînes de transmission connues en Afrique de l'Ouest.

L'épidémie d'Ebola a fait plus de 11.300 morts et plus de 28.500 personnes ont été infectées.

Quel bilan tirez-vous de l'aide belge et de la coopération belge pour lutter contre l'épidémie Ebola en Afrique de l'Ouest depuis deux ans?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 522 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.):

Les leçons tirées par la Belgique ne diffèrent pas de celles tirées par la communauté internationale, à savoir que le renforcement des capacités des systèmes de santé nationaux ne peut pas être délaissé.

La réponse belge spécifique (plutôt que de contribuer à de nouveaux fonds internationaux *ad hoc*) ciblant le renforcement du système de santé, la sensibilisation des communautés et le rétablissement de la confiance de la population dans leur système de santé s'est avérée correcte. La Belgique a aussi répondu présente pour répondre à l'urgence par des actions ponctuelles (notamment à Nzerekoré).

Het antwoord heeft ook de goede samenwerking van de actoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking getoond : Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD), het Belgisch maatschappelijk middenveld, de door België gesteunde internationale organisaties en niet te vergeten, SN Brussels, de civiele bescherming, het Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG), de *Université catholique de Louvain* (UCL) en het Belgisch leger.

Tenslotte, het overnemen van Guinee als partnerland van de gouvernementele samenwerking zou moeten bijdragen tot de systeemaanpak van het nationaal antwoord op de epidemie.

La réponse a aussi montré la bonne collaboration entre les acteurs de la coopération belge au développement: la Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire (DGD), la société civile belge, les organisations internationales appuyées par la Belgique et n'oublions pas SN Brussels, la protection civile, l'Institut de Médecine Tropicale (IMT), l'Université catholique de Louvain (UCL) et l'armée belge.

Enfin, la prise en compte de la Guinée parmi les partenaires de la coopération gouvernementale devrait contribuer à l'approche systémique de la réponse nationale à l'épidémie.

DO 2015201609132

Vraag nr. 523 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Elektronische post.

Elk jaar worden in België 34 miljoen aangetekende zendingen verstuurd. De werkgeversorganisatie VBO wil die vervangen door snellere en goedkopere elektronische post.

Concreet zou elk bedrijf in België een eigen officieel e-mailadres moeten kiezen of krijgt het een uniek e-mailadres van de overheid, bijvoorbeeld *mail@ondernemingsnummer.be*. Zo kunnen overheden, maar ook andere bedrijven en gezinnen, elk bedrijf officieel aanschrijven per e-mail.

Een officiële e-postbus voor bedrijven bestaat momenteel niet. Het federaal regeerakkoord vermeldt wel dat bedrijven aan de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) een e-mailadres zullen moeten melden dat als officieel adres zal gelden. Een uniek e-mailadres per bedrijf dus, een digitale brievenbus die wettelijk samenvalt met het fysiek adres van de maatschappelijke zetel.

1. Wat is de stand van zaken van uw digitaal plan, meer bepaald inzake de invoering van het uniek mailadres per bedrijf?

DO 2015201609132

Question n° 523 de madame la députée Leen Dierick du 29 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le courrier électronique.

En Belgique, 34 millions de plis recommandés sont envoyés chaque année. L'organisation patronale FEB souhaite les remplacer par une version électronique, plus rapide et moins onéreuse.

Concrètement, chaque entreprise belge devrait choisir une adresse courriel officielle ou se verrait attribuer une adresse courriel unique par l'administration, *mail@numeroentreprise.be* par exemple. Les administrations, mais également d'autres entreprises et particuliers, pourraient alors écrire officiellement aux entreprises par courriel.

Pour l'heure, il n'existe pas de boîte postale électronique officielle pour les entreprises. L'accord de gouvernement fédéral stipule néanmoins que les entreprises devront communiquer à la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) une adresse courriel qui fera office d'adresse officielle. Il s'agirait donc d'une adresse courriel unique par entreprise, c'est-à-dire une boîte postale numérique, correspondant légalement à l'adresse physique du siège social de l'entreprise.

1. Quel est l'état d'avancement de votre projet numérique et plus particulièrement de l'introduction d'une adresse courriel unique par entreprise?

2. Volgens het VBO zou de toepassing van het tienpuntenplan bedrijven tegen 2020 732 miljoen euro aan voordelen kunnen opleveren. Klopt dit bedrag met de schatting die u gemaakt heeft? Indien neen, welke is uw schatting en vanwaar het verschil?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 523 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 april 2016 (N.):

1. Mijn administratie heeft mij gewezen op drie alternatieve opties om de doelstelling te bereiken in verband met het creëren van een officieel elektronisch adres voor ondernemingen.

Ten eerste, de mededeling van het elektronische adres verplicht maken voor elke onderneming die is ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO), via een wijziging van boek III van het Wetboek van economisch recht.

Ten tweede, het gebruik van de e-Box, dit is een beveiligde elektronische brievenbus die de sociale-zekerheidsinstellingen toelaat, documenten, kennisgevingen en taken over te zenden naar ondernemingen. Deze elektronische brievenbus is dus meer dan een simpel e-mailadres van een onderneming: het is een gesloten digitaal communicatieplatform waarop de ondernemingen kunnen worden gecontacteerd door instellingen uit de sociale zekerheidssector. In ieder geval, deze optie alleen is niet voldoende omdat ze uni-directioneel is terwijl de bi-directionele interacties onontbeerlijk zijn.

Ten derde, het gebruik van de eGovBox, dit is een functioneel prototype van gesloten digitaal communicatieplatform, ontwikkeld op initiatief van de FOD Economie. Essentiële elementen zijn de authenticatie via eID en het toegangsbeheer SCAM, de mogelijkheid om boodschappen uit te wisselen in beide richtingen tussen overheid en onderneming, aangezien de meerderheid van de ondernemingen in de KBO is ingeschreven en een audit trail (controlespoor) die toelaat een attest te overhandigen wanneer een document in het systeem is ingevoerd. Het verzenden en ontvangen van digitale aangetekende zendingen wordt dus dank zij dit platform mogelijk.

Bovenvermelde alternatieve opties worden momenteel onder de loep genomen en zeer binnenkort zal daarover een beslissing vallen. De implicaties - zowel de juridische als de technische - zijn inderdaad belangrijk en deze moet goed gemeten worden.

2. Selon la FEB, la mise en oeuvre de son plan en dix points permettrait aux entreprises d'économiser 732 millions d'euros d'ici à 2020. Ce montant est-il conforme à vos estimations? Dans la négative, quelles sont vos estimations et comment expliquez-vous l'éventuelle différence d'appréciation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 523 de madame la députée Leen Dierick du 29 avril 2016 (N.):

1. Mon administration a soumis à mon attention trois options alternatives en vue d'atteindre l'objectif de création d'une adresse électronique officielle pour les entreprises.

Premièrement, rendre la communication de l'adresse électronique obligatoire pour toute entreprise inscrite au sein de la Banque Carrefour des Entreprises (BCE) par le biais d'une modification du Livre III du Code de droit économique.

Deuxièmement, généraliser l'utilisation de l'e-Box qui est une boîte aux lettres électronique sécurisée qui permet de transmettre des documents, notifications et tâches aux entreprises. Cette boîte aux lettres électronique est donc plus qu'une simple adresse e-mail d'entreprise: il s'agit d'une plate-forme de communication digitale fermée sur laquelle les entreprises peuvent être contactées par les institutions de la sécurité sociale. En toute hypothèse, cette option seule n'est pas suffisante au motif qu'elle est unidirectionnelle alors que des interactions bi -directionnelles sont indispensables.

Troisièmement, l'utilisation d'une eGovBox qui est un prototype fonctionnel de plate-forme de communication digitale fermée développé à l'initiative du SPF Économie. Ses éléments fondamentaux sont l'authentification via eID et la gestion d'accès CSAM, la possibilité d'échanger des messages dans les deux sens entre autorité et entreprise, la totalité des entreprises figurant dans la BCE et un *audit trail* permettant de remettre une attestation lorsqu'un document est placé dans le système. L'envoi et la réception d'envois recommandés digitaux peuvent donc être mis en oeuvre grâce à cette plate-forme.

Les options alternatives susmentionnées sont en train d'être analysées et une décision sera prochainement prise à cet égard. Les implications aussi bien juridiques que techniques sont en effet importantes et il importe de bien les mesurer.

2. Als zodanig kunnen de berekeningen, uitgevoerd door de Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO), vanzelfsprekend niet bevestigd worden aangezien het gaat om schattingen en om economische vooruitzichten die talrijke onzekerheden bevatten. Er bestaan echter talrijke studies en publicaties die bevestigen dat een grondige digitalisatie een belangrijke en positieve economische impact kan leveren in termen van groei, van concurrentievermogen en van werkgelegenheden.

DO 2015201609166

Vraag nr. 525 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gebruik van de witte gids.

De witte en de gouden gids waren onmisbare attributen voor iedere telefoongebruiker in de vorige eeuw. De tijden zijn echter veranderd, onder andere het internet heeft deze gewoonte voor veel mensen tot een vorm van folklore herleid.

Aangezien de verdeling en de productie van de witte gids een niet te onderschatten kost inhoudt en er ondertussen veel gebruiksvriendelijkere en vooral goedkopere alternatieven bestaan, dringt een evaluatie zich op.

1. Hoeveel witte gidsen worden er jaarlijks verdeeld in België? Graag een overzicht per jaar, per provincie, van de afgelopen vijf jaar.

2. Hoeveel mensen hebben zich reeds uitgeschreven op de papieren versie van de witte gids? Graag een overzicht per jaar, per provincie, van de afgelopen vijf jaar.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 525 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 02 mei 2016 (N.):

De papieren gidsen worden uitgegeven en verdeeld door de firma Truvo.

Truvo is van mening dat de gevraagde informatie vertrouwelijk is. Niettemin kan ik u de gegevens meedelen waarover ik ter zake beschik.

1. In 2016 voorziet Truvo dat het voor heel België ca. 2,2 miljoen telefoongidsen zal verdelen.

2. En l'état les calculs effectués par la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB) ne peuvent naturellement pas être confirmés tels quels s'agissant d'estimations et de projections économiques qui comportent de nombreux aléas. Il existe toutefois de nombreuses études et publications qui corroborent l'impact économique positif majeur qu'une digitalisation approfondie peut apporter en terme de croissance, de compétitivité et d'emplois.

DO 2015201609166

Question n° 525 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'utilisation de l'annuaire des pages blanches.

Les annuaires des pages blanches et des pages d'or étaient les accessoires incontournables des abonnés au téléphone du siècle dernier. Mais les temps ont changé et l'émergence d'internet entre autres a relégué la consultation de ces annuaires des téléphones au rang de folklore.

Étant donné que la distribution et la production des annuaires des pages blanches représentent un coût non négligeable et qu'il existe désormais des solutions de substitution plus conviviales et surtout moins onéreuses, une évaluation s'impose.

1. Au cours des cinq dernières années, combien d'annuaires des pages blanches ont-ils été distribués chaque année en Belgique, par province?

2. Au cours de la période concernée, combien d'abonnés ont-ils déjà renoncé à la version papier de cet annuaire? Pourriez-vous fournir ces chiffres par an et par province?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 525 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 02 mai 2016 (N.):

Les annuaires papier sont édités et distribués par la société Truvo.

Truvo considère que les informations demandées sont confidentielles. Ceci étant dit, je puis vous communiquer les données dont je dispose à ce sujet.

1. En 2016, Truvo prévoit de distribuer environ 2,2 millions d'annuaires sur l'ensemble de la Belgique.

2. In 2015 registreerde Truvo zo'n 8.000 nieuwe inschrijvingen voor de papieren gidsen. Deze firma onderneemt diverse acties om het aantal inschrijvingen op te voeren:

- vermelding in de informatiepagina's van de gids van de mogelijkheid om in te schrijven;
- jaarlijkse contacten met alle Belgische gemeenten om hen te vragen de inschrijvingsmodaliteiten aan hun inwoners mee te delen;
- mogelijkheid voor de gebruikers om makkelijk in te schrijven via de website van Truvo (*www.goudengids.be*).

Bovendien stelt Truvo alternatieven voor waarmee makkelijk informatie kan worden geraadpleegd die identiek is met die van de papieren gidsen (via de websites *www.goudengids.be* en *www.wittegids.be* en via tablets en smartphones, onder meer dankzij de applicatie *goudengids.be*).

DO 2015201609174

Vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 03 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De eenmaking van identiteitskaart en rijbewijs.

De e-ID is een prachtig initiatief dat iedere burger van ons lands sinds 2009 kent én een grote stap vooruit is op vlak van administratieve vereenvoudiging en digitalisering. Zo is de sis-kaart ondertussen al verdwenen uit onze portefeuilles en kan men zich reeds in veel ziekenhuizen aanmelden met enkel de e-ID.

Maar alles kan nog beter. De vele mogelijkheden die de e-ID ons biedt, zijn nog lang niet uitgeput.

Sinds kort werd het digitale rijbewijs ingevoerd, gemaakt door hetzelfde bedrijf dat de e-ID produceert. Veel digitaal is er niet aan, behalve dan het formaat van de kaart dat gelijk is aan dat van de e-ID. Een gemiste kans.

Waarom niet nog een stap verder gaan en de burger meteen verlossen van een extra administratieve last door het rijbewijs te verwerken in de e-ID? Dit kan ofwel enkel digitaal via de chip, maar ook via een kleurencode of andere aanduiding op de kaart.

2. En 2015, environ 8.000 nouvelles inscriptions ont été enregistrées par Truvo pour les annuaires papier. Cette société entreprend de nombreuses actions en vue de stimuler ces inscriptions:

- mention de la possibilité d'inscription dans les pages d'information au début des annuaires;
- contact annuels avec toutes les communes belges afin de leur demander de communiquer les modalités d'inscription à leurs administrés;
- possibilité pour les utilisateurs de s'inscrire facilement via le site web de Truvo (*www.pagesdor.be*).

Par ailleurs, Truvo propose des alternatives permettant de consulter aisément des informations identiques à celles des annuaires papier (via les sites web *www.pagesdor.be* et *www.pagesblanches.be* et via les tablettes et smartphones notamment grâce à l'application *pagesdor.be*).

DO 2015201609174

Question n° 526 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 03 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'unification de la carte d'identité et du permis de conduire.

Apparue en 2009, la carte d'identité électronique est une merveilleuse initiative qui profite à l'ensemble de nos concitoyens et qui constitue une avancée majeure sur le plan de la simplification administrative et de la numérisation. La carte SIS a entre-temps disparu de nos portefeuilles et nombre d'hôpitaux acceptent désormais que les personnes se présentent munies de leur seule ID.

On peut cependant encore faire mieux. Les nombreuses fonctionnalités de l'e-ID sont loin d'avoir été entièrement utilisées.

On a vu apparaître depuis peu le permis de conduire numérique dont la fabrication a été confiée à l'entreprise de production de l'e-ID. En dehors de son format identique à celui de l'e-ID, ce permis n'a cependant pas grand-chose à voir avec le numérique. Voilà qui est une occasion manquée.

Pourquoi ne pas aller encore un peu plus loin et débarrasser le citoyen de charges administratives inutiles, en intégrant le permis de conduire dans l'e-ID? Cette opération pourrait se faire par voie numérique uniquement en utilisant la puce, mais aussi par l'ajout d'un code couleurs ou d'une indication sur la carte.

Wanneer we als overheid echt de kaart willen trekken van vereenvoudiging via digitalisering moeten we alle mogelijkheden die de e-ID ons biedt ten volle benutten.

1. Onderzoekt u reeds de mogelijkheid van de eenmaking van rijbewijs en e-ID? Zo ja, wat zijn hier de obstructies die een integratie van het rijbewijs in de e-ID tegenhouden?

2. Indien het onderzoek gunstige perspectieven biedt, bent u bereid om dit als actiepunt in uw digitaal beleidsplan op te nemen en uit te voeren? Zo ja, binnen welke termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 03 mei 2016 (N.):

1. en 2. De mogelijkheid van de eenmaking van rijbewijs en e-ID dient door de administratie FOD Mobiliteit (Vraag nr. 1518 van 14 juni 2016) in overleg met FOD Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1442 van 14 juni 2016) onderzocht te worden.

Ik zal de bevoegde ministers dan ook daarover aanspreken en hen mijn ondersteunende expertise inzake digitalisering hierbij aanbieden.

Si l'Etat belge entend véritablement favoriser la simplification en passant par la numérisation, il nous faudra exploiter au maximum toutes les possibilités que recèle la carte d'identité électronique.

1. Avez-vous déjà examiné la possibilité d'une unification du permis de conduire et de l'e-ID? Dans l'affirmative, quels sont les obstacles qui entravent l'intégration du permis de conduire dans l'e-ID?

2. Si cet examen offre des perspectives favorables, êtes-vous disposé à intégrer cette mesure dans votre plan numérique et à la mettre en oeuvre? Dans l'affirmative, dans quel délai?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 526 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 03 mai 2016 (N.):

1. et 2. La possibilité de l'intégration du permis de conduire et l'eID devrait être examinée par l'administration SPF Mobilité (Question n° 1518 du 14 juin 2016) en accord avec la SPF Intérieur (Question n° 1442 du 14 juin 2016).

Je m'adresserai dès lors aux ministres compétents et je leur offrirai mon expertise de support relative à la numérisation.

DO 2015201609212

Vraag nr. 527 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gedwongen huwelijken in West-Afrika.

Op 27 april 2016 uitte mensenrechtenorganisatie Amnesty International haar bezorgdheid over de toename van het aantal gedwongen huwelijken in West-Afrika, meer bepaald in Mali, Burkina Faso en Niger.

Volgens Amnesty International trouwt de helft van de vrouwen in Burkina Faso voor ze achttien jaar oud zijn.

1. Vooral in Niger, Mali en Burkina Faso zijn gedwongen huwelijken een prangend probleem. Die drie landen zijn ook partnerlanden in het kader van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. Werden er specifieke initiatieven of projecten opgezet om gedwongen huwelijken en kinderhuwelijken in die drie landen tegen te gaan of zal dat binnenkort gebeuren?

2. Worden er daarvoor specifieke financiële middelen uitgetrokken? Zo ja, welke bedragen?

DO 2015201609212

Question n° 527 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Mariages forcés en Afrique de l'Ouest.

Amnesty International s'inquiétait le 27 avril 2016 de l'augmentation des mariages forcés en Afrique de l'Ouest notamment au Mali, au Burkina Faso et au Niger.

D'après *Amnesty International*, une femme sur deux se marie avant ses 18 ans au Burkina Faso.

1. Le Niger, le Mali et le Burkina Faso sont particulièrement exposés à ces problèmes de mariages forcés. Ce sont aussi trois pays partenaires de la coopération belge. Pouvez-vous indiquer si des initiatives ou des projets particuliers sont consacrés ou le seront prochainement à la lutte contre les mariages forcés et précoces dans ces trois pays?

2. Des financements particuliers y sont-ils consacrés? Si oui, pour quels montants?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 01 juni 2016, op de vraag nr. 527 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.):

Burkina Faso, Mali en Niger beschikken over een heel jonge bevolking, met respectievelijk 46, 48 en 50 % van de bewoners onder de leeftijd van 14 jaar (Wereldbank, 2014). De vruchtbarheid van adolescenten (meisjes tussen 15 en 19 jaar) is zeer hoog in de drie landen. Volgens de laatste demografische en gezondheidsonderzoeken (Enquêtes démographiques et de Santé - EDS), is het aantal van adolescenten van 15 tot 19 die met hun vruchtbaar leven begonnen zijn het volgende:

- Burkina Faso: 23,8 %
- Mali: 39,3 %
- Niger: 40,4 %

Deze zorgwekkende cijfers dragen tot de demografische tendensen van die landen bij en zijn een hindernis voor socio-economische ontwikkeling. Het vruchtbarheidscijfer van vrouwen tussen 15 en 49 behoren tot de hoogste ter wereld:

- Burkina Faso: 5,5
- Mali: 6,1
- Niger: 7,6

Deze gegevens moeten in verband gebracht worden met de praktijk van vroege en gedwongen huwelijken die in die landen voorkomt:

- Onder de Burkinese vrouwen van 25 tot 49 jaar die aan het EDS deelgenomen hebben, was een op de tien (10 %) getrouwd voor haar 15de levensjaar. Meer dan de helft van de vrouwen (53 %) waren gehuwd op hun 18de verjaardag en bijna de totaliteit ervan voor hun 25ste leeftijd. De mediaanleeftijd van vrouwen tussen 25-49 die huwden werd geschat op 17,8 jaar. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR256/FR256.pdf*)

- Onder de Malineese vrouwen van 25 tot 49 jaar die aan het EDS deelgenomen hebben, was een op de vijf (20 %) getrouwd voor haar 15de levensjaar. De helft van de vrouwen (50 %) waren gehuwd op hun 18de verjaardag 89 % van de vrouwen voor hun 25ste levensjaar. De mediaanleeftijd van vrouwen tussen 25-49 die huwden werd geschat op 18 jaar. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR286/FR286.pdf*)

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 01 juin 2016, à la question n° 527 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.):

Le Burkina Faso, le Mali, et le Niger présentent tous trois une population très jeune, avec un taux respectif de 46, 48 et 50 % de la population en dessous de l'âge de 14 ans (Banque mondiale, 2014). La fécondité des adolescentes, entre l'âge de 15 et 19 ans, est très élevée dans les trois pays. Ainsi, selon les dernières Enquêtes démographiques et de Santé (EDS), le pourcentage des adolescentes de 15-19 ans ayant déjà commencé leur vie féconde (ayant eu une naissance vivante ou enceintes d'un premier enfant) est le suivant:

- Burkina Faso: 23,8 %
- Mali: 39,3 %
- Niger: 40,4 %

Ces taux de fécondité alarmants sont à l'origine des tendances démographiques que connaissent ces pays et rendent difficiles les progrès socio-économiques. Les taux de fertilité pour les femmes âgées de 15 à 49 ans y sont parmi les plus élevés au monde:

- Burkina Faso: 5,5
- Mali: 6,1
- Niger: 7,6

Ces données doivent être mises en lien avec la prévalence de pratiques de mariages forcés et précoces:

- Parmi les femmes burkinabè âgées de 25-49 ans à l'EDS, une sur dix (10 %) était déjà en union en atteignant l'âge de 15 ans. Plus de la moitié des femmes (53 %) étaient déjà en union en atteignant 18 ans et la quasi-totalité (95 %) l'était en atteignant 25 ans. L'âge médian d'entrée en première union des femmes de 25-49 ans est estimé à 17,8 ans. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR256/FR256.pdf*)

- Parmi les femmes maliennes âgées de 25-49 ans à l'EDS, une femme sur cinq (20 %) était déjà en union avant d'atteindre l'âge de 15 ans. La moitié des femmes (50 %) étaient déjà en union avant 18 ans et près de neuf femmes sur dix (89 %) l'étaient avant 25 ans. L'âge médian d'entrée en première union des femmes de 25-49 ans est estimé à 18 ans. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR286/FR286.pdf*)

- Onder de Nigeriaanse vrouwen van 25 tot 49 jaar die aan het EDS deelgenomen hebben, was wat minder dan een op de drie (30 %) getrouwd voor haar 15de levensjaar. Meer dan een vrouw op de vier (77 %) was gehuwd op haar 18de verjaardag en bijna de totaliteit van de vrouwen (97 %) voor hun 25ste levensjaar. De mediaanleeftijd van vrouwen tussen 25-49 die huwden werd geschat op 15,7 jaar. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR277/FR277.pdf*)

De praktijk van vroeg en gedwongen huwelijk is een duidelijke schending van de mensenrechten en heeft uitgebreide gevolgen op de persoon zoals op de maatschappij in het algemeen (of het nu gaat om economie of gezondheid). Om deze reden is de Belgische Ontwikkelingssamenwerking betrokken bij de bestrijding van deze praktijk, door een holistische aanpak die met de prioriteiten een de engagementen van het partnerland overeenkomt.

Bijgevolg, integreert de Belgische Wet omtrent Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013 als prioritaire thema de mensenrechten, met een bijzondere aandacht besteed aan kinderen. Deze mensenrechtenbenadering wordt in al haar interventies uitgevoerd. Evenals, komt de gendergelijkheid er voor als een transversaal thema.

Naast deze algemene benadering, worden de vroege en gedwongen huwelijken ook door het middel van doelgerichte interventies. Deze acties komen overeen met de voornaamste bekommernissen van de Belgische Samenwerkingsakkoorden, vooral in de sectoren van gezondheid een reproductieve gezondheid (met inbegrip van de bevordering van seksuele en reproductieve rechten) en goed bestuur.

- Het Opstartprogramma 2016-2017 met Burkina Faso streeft vooral naar de verbetering van sommige grondmensenrechten op het prioritaire interventievlak van seksuele en reproductieve gezondheidsrechten van (jonge) vrouwen strevend naar hun socio-economische zelfstandigheid. Het project "Versnelling van seksuele en reproductieve rechtenverwezenlijking in Burkina Faso" beoogt de volgende algemene doelstelling:

"Bijdragen tot een verbetering van seksuele en reproductieve rechten van jongeren, adolescenten, en vrouwen ten einde hun socio-economische zelfstandigheid in de oosterse een centraal-oosterse regio's te bevorderen."

De volgende specifieke doelstellingen verwijzen, op een min of meer directe wijze, naar de bestrijding van vroege huwelijken:

- Parmi les femmes nigériennes âgées de 25-49 ans au moment de l'enquête, un peu moins d'une sur trois (30 %) était déjà en union à l'âge de 15 ans exacts. Plus de trois femmes sur quatre (77 %) étaient déjà en union en atteignant 18 ans exacts et la quasi-totalité (97 %) l'étaient à 25 ans. L'âge médian d'entrée en première union des femmes de 25-49 ans est estimé à 15,7 ans. (*http://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR277/FR277.pdf*)

Les pratiques de mariages forcés et précoces constituent une violation claire des droits humains et ont des répercussions étendues tant pour la personne que pour la société en général (qu'il s'agisse de l'économie ou encore de la santé). C'est pour cette raison que la Coopération belge prend l'engagement de les affronter en suivant une approche holistique, qui s'aligne sur les priorités et engagements des pays partenaires (principe d'*ownership*).

Ainsi, la loi relative à la Coopération au Développement du 19 mars 2013 intègre la thématique prioritaire de droits humains, avec une attention particulière prêtée aux droits des enfants. L'approche basée sur les droits humains est désormais appliquée dans chacune de nos interventions. De même, la dimension du genre y constitue un thème transversal.

Au-delà de cette approche générale, la lutte contre les mariages forcés et précoces forme également l'objet d'interventions ciblées et correspond à l'une des préoccupations majeures des programmes de coopération de la Belgique, en particulier dans le secteur des soins de santé et la santé reproductive (y compris la promotion des droits sexuels et reproductifs) ou de la gouvernance.

- Le programme de démarrage 2016-2017 au Burkina Faso vise avant tout l'amélioration de certains droits humains fondamentaux et retient la zone d'intervention prioritaire des droits en matière de santé de la reproduction des (jeunes) femmes en vue de leur autonomisation socio-économique. Le projet intitulé "Accélération de la réalisation des droits en matière de santé sexuelle et de la reproduction au Burkina Faso" poursuit l'objectif global suivant:

"Contribuer à l'amélioration des droits en matière de santé de la reproduction des jeunes, des adolescent(e)s et des femmes en vue de leur autonomisation socio-économique dans les régions de l'Est et du Centre Est"

Les objectifs spécifiques suivants ont trait, de manière directe ou indirecte, à la lutte contre les mariages précoces:

a) Verbetering van de toegankelijkheid voor adolescenten en jongeren van de steden Fada N'Gourma en Tenkodogo tot levensvaardigheden, informatie en seksuele en reproductieve gezondheidsdiensten van kwaliteit.

b) Versterking van socio-economische veerkracht en verzelfstandiging van vrouwen van rurale oosterse en centraal-oosterse regio's. Organisatie van federaties, verenigingen, associaties en economische belangenorganisaties door de interne bevordering van seksuele rechten en gezinsplanning.

c) Productie van betrouwbare gegevens over de Burkinese bevolking ten einde van planning en opvolging van de nationale en mondiale ontwikkelingsdoelstellingen, in het bijzonder in verband met vrouwen, jongeren en adolescenten.

Het project bedraagt vijf miljoen euro.

- De strijd tegen vroege en gedwongen huwelijken is een van de prioriteiten van het nieuwe Samenwerkingsprogramma (SP 2016-2020) tussen Mali en België. In de regio van Koulikoro (die de sectorale concentratiezone is van ons land), voorziet het sectorale programma "Mensenrechtenbenadering voor een beter lokale bestuur" een gedelegeerde samenwerkingsproject met UNICEF en UNFPA. Het project "Bevordering van seksuele en reproductieve gezondheid (gezinsplanning, strijd tegen VGV en vroege huwelijken) in Koulikoro en op het nationale niveau" zal in samenwerking met lokale associaties uitgevoerd worden die een holistische en communautaire aanpak ontwikkelen om de volgende algemene en specifieke doelstellingen te bereiken:

- Algemene doelstelling: De uitvoering van het nationale genderbeleid wordt versterkt op het vlak van seksuele en reproductieve gezondheid.

- Specifieke doelstelling: de VGVs onder de meisjes jonger dan 14 jaar worden met 40 % verminderd.

Het project bedraagt twee miljoen euro.

Bovendien, zijn er meerdere begrotingsaanvragen ingediend op de budgetlijn "Maatschappijopbouw", bestuurd door DGD, die tegenwoordig onderzocht worden door het Diplomatiek Bureau van Bamako. Het gaat om aanvragen van lokale associaties in het kader van de bestrijding van geweld op basis van gender in Bamako en in het Noorden van het land.

a) Améliorer l'accès des adolescentes et jeunes des villes de Fada N'Gourma et Tenkodogo aux compétences de vies, à l'information et aux services de santé sexuelle et de la reproduction de qualité

b) Renforcer la résilience et l'autonomisation socioéconomique des femmes rurales des régions de l'Est et du Centre-est organisées en fédération, unions, associations et groupements d'intérêt économique à travers la promotion interne des services de SR/PF.

c) Produire des données fiables sur la population burkinabè pour la planification et le suivi des progrès vers les objectifs de développement nationaux et mondiaux, en particulier ceux relatifs aux femmes, aux jeunes et adolescents.

Le budget du programme s'élève à cinq millions d'euros.

- La lutte contre les mariages forcés et précoces est une priorité du nouveau programme de coopération (PC 2016-2020) entre le Mali et la Belgique. Dans la région de Koulikoro (région de concentration sectorielle de la Belgique), le programme sectoriel "Approche fondée sur les droits humains et pour une meilleure gouvernance locale" prévoit un projet en coopération déléguée avec l'UNICEF et le FNUAP. Ce projet, intitulé "Promotion de la santé et des droits sexuels et reproductifs (planification familiale, lutte contre les MGF et les mariages précoces) à Koulikoro et au niveau national", se fera en collaboration avec des associations locales qui développent une approche communautaire holistique en vue d'atteindre l'objectif général et spécifique suivants:

- Objectif général: La mise en oeuvre de la Politique Nationale Genre (PNG) est renforcée dans le domaine de la santé et des droits sexuels et reproductifs.

- Objectif spécifique: La prévalence des MGF chez les filles de moins de 14 ans est réduite de 40 % dans la Région de Koulikoro.

Le budget du projet s'élève à deux millions d'euros.

Par ailleurs, des requêtes de financement sur la ligne budgétaire "Consolidation de la Société", gérée par la DGD, sont à l'examen au niveau du Bureau diplomatique de Bamako. Il s'agit de requêtes émanant d'associations locales portant, notamment, sur la lutte contre les violences basées sur le genre commises à Bamako et dans le Nord du pays.

- De strijd tegen vroege en gedwongen huwelijken is een van de prioriteiten van het nieuwe Samenwerkingsprogramma (SP 2017-2020) tussen Niger en België. Het gedelegeerde samenwerkingsproject met UNFPA dat voorzien is streeft naar de algemene doelstelling "Uitvoering van de nationale strategie over zwangerschapspreventie van adolescente om vroege huwelijken te bestrijden". De interventie zal tot het project ILLIMIN van de UNFPA bijdragen.

Het project bedraagt twee miljoen euro.

Belangrijk is het te vermelden dat andere actoren ook betrokken zijn bij de prioritaire thema's van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, zoals kinderrechten en de strijd tegen de vroege en gedwongen huwelijken. Plan België, bijvoorbeeld, beschikt over een projectbegroting 2015-2016 voor het strijd tegen vroege huwelijken.

- La lutte contre les mariages forcés et précoces est une priorité du nouveau programme de coopération (PC 2017-2020) entre le Niger et la Belgique. Il comporte ainsi un projet en coopération déléguée avec le FNUAP dont l'objectif global est "La mise en oeuvre de la stratégie nationale de le prévention de grossesses des adolescentes afin de lutter contre les mariages précoces." L'intervention est conçue comme une contribution à ILLIMIN du FNUAP.

Le budget de la contribution s'élève à deux millions d'euros.

Notons que d'autres acteurs sont très engagés dans des thèmes prioritaires pour la coopération gouvernementale telles que les droits de l'enfant et la lutte contre le mariage précoce. Il s'agit notamment de Plan Belgique qui bénéficie d'un financement-projet 2015-2016 pour la lutte contre le mariage précoce.

DO 2015201609273

Vraag nr. 528 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Stoorzenders.

Om het gebruik van *Radio Controlled Improvised Explosive Devices* (RCIED) tegen te gaan wordt gebruik gemaakt van verstorende elektromagnetische straling, de zogeheten *jammers*, die ervoor zorgen dat signalen om RCIED te activeren worden geblokkeerd.

De Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) beschikt over een aantal draagbare *jammers* in het kader van zijn interventies op het nationale grondgebied. Het gebruik van deze *jammers* zou achteraf worden gerapporteerd aan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT).

1. Hoeveel meldingen door DOVO over het gebruik van een stoorzender ontving het BIPT, in respectievelijk 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Hoeveel meldingen door diensten bevoegd voor nationale veiligheid over het gebruik van een stoorzender ontving het BIPT, in respectievelijk 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

3. Wat is de wettelijke basis voor het gebruik van *jammers* op het Belgisch grondgebied door bijvoorbeeld DOVO, buiten de oefendomeinen van de krijgsmacht?

DO 2015201609273

Question n° 528 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Brouilleurs.

Afin de lutter contre l'utilisation de dispositifs explosifs de circonstance radiocommandés (*Radio Controlled Improvised Explosive Devices*, RCIED), on utilise des rayonnements électromagnétiques de brouillage, appelés "*jammers*", qui bloquent les signaux permettant d'activer les RCIED.

Le Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) dispose d'un certain nombre de *jammers* portables dans le cadre de ses interventions sur le territoire national. L'utilisation de ces *jammers* serait ensuite rapportée à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

1. Combien de signalements relatifs à l'utilisation d'un brouilleur ont été transmis à l'IBPT par le SEDEE respectivement en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Combien de signalements relatifs à l'utilisation d'un brouilleur ont été transmis à l'IBPT par des services chargés de la sécurité nationale respectivement en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

3. Sur quelle base légale repose l'utilisation de *jammers* sur le territoire belge, par exemple par le SEDEE, en dehors des terrains de manoeuvre appartenant aux forces armées?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 02 juni 2016, op de vraag nr. 528 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.):

1. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) ontving in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 geen meldingen door de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) over het gebruik van een stoorzenders.

2. Het BIPT ontving in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 geen meldingen door diensten bevoegd voor nationale veiligheid over het gebruik van een stoorzenders.

3. Momenteel is het gebruik, het bezit, de eigendom en de commercialisering van *jammers* op het Belgische grondgebied in principe verboden op basis van artikel 33, § 1, 2° van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie; dit *jammer*-verbod geldt momenteel ook voor DOVO buiten de oefenterreinen van het leger. Het voormelde *jammer*-verbod is op basis van artikel 33, § 2 van de voormelde wet niet toepasselijk indien het een zendtoestel voor radiocommunicatie "betreft dat uitsluitend wordt besteld, opgesteld en gebruikt door de krijgsmacht op haar oefendomeinen".

Een voorontwerp van wet laat de DOVO van de krijgsmacht, de speciale eenheden van de federale politie en de inlichtingen- en veiligheidsdiensten bedoeld in de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en Veiligheidsdiensten toe om radioapparatuur die schadelijke storingen veroorzaakt te verkrijgen, te installeren en te gebruiken.

Die toelating is onderworpen aan voorwaarden zoals kennisgeving aan het BIPT dat technische en operationele voorwaarden kan bepalen en beperking in de tijd van het gebruik van de apparatuur.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 02 juin 2016, à la question n° 528 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.):

1. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) n' a reçu dans les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 aucune notification par le Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) sur l'usage de brouilleurs.

2. L'IBPT n'a reçu dans les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 aucune notification des services compétents en matière de sécurité nationale sur l'usage de brouilleurs.

3. Pour le moment l'usage, la possession, la propriété et la commercialisation de *jammers* sur le territoire belge sont en principe interdits sur base de l'article 33, § 1*er*, 2° de la Loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques; cette interdiction de *jammers* vaut en principe également pour le SEDEE en dehors des terrains de manoeuvre des forces armées. L'interdiction de *jammers* précitée ne s'applique pas si "il s'agit d'un appareil émetteur de radiocommunications exclusivement commandé, installé et utilisé par les forces armées sur ses terrains de manoeuvre".

Un avant-projet de loi autorise le SEDEE des forces armées, les unités spéciales de la police fédérale et les services de renseignement et de sécurité visées par la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité à obtenir, installer et utiliser un équipement hertzien qui provoque des brouillages préjudiciables.

Cette autorisation est assortie de conditions comme la notification à l'IBPT qui peut fixer des conditions techniques et opérationnelles et la limitation de la durée d'utilisation de l'équipement.

DO 2015201609294

Vraag nr. 530 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Fraude met facturen.

Bij factuurfraude onderscheppen oplichters brieven uit brievenbussen, postkantoren en/of postsorteercentra, vervalsen de bankrekeningnummers en sturen de vervalste facturen naar de klanten. De nietsvermoedende klant betaalt bijgevolg op het valse rekeningnummer.

Vooraleer de fraude wordt vastgesteld - bijvoorbeeld na ontvangst van een aanmaning - is het geld van de bankrekening verdwenen en is in veel gevallen de bankrekening reeds afgesloten.

1. Hoeveel klachten over dit fenomeen waren er respectievelijk bij bpost en bij de Ombudsdienst in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Waar in het postdistributieproces worden de brieven meestal onderschept?

3. Werden er de afgelopen vijf jaar medewerkers van bpost in verdenking gesteld of veroordeeld voor het achterhouden of openen van poststukken in het algemeen en met betrekking tot factuurfraude in het bijzonder?

4. Welke maatregelen neemt bpost om dit soort fraude te vermijden, te detecteren of te ontraden in bijzonder bij de behandeling van poststukken buiten de sorteercentra?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 530 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 mei 2016 (N.):

1. De afgelopen vijf jaar ontving bpost jaarlijks gemiddeld 100 klachten over vervalste facturen (op de 550 miljoen facturen die jaarlijks worden verstuurd).

2. In geval van factuurfraude kan de factuur in de verschillende fases van de behandeling worden onderschept. Dit kan gebeuren:

- voorafgaand aan de terpostbezorging: aanmaak van de factuur, druk, onder omslag brengen, frankeren, voorsorteren, transporteren;

- tijdens de behandeling bij bpost (lichting brievenbus, volautomatische sortering, transport, uitreiking);

- na uitreiking van de factuur.

DO 2015201609294

Question n° 530 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La fraude à la facturation.

Pour pratiquer la fraude à la facturation, les escrocs interceptent le courrier dans les boîtes aux lettres, les bureaux de poste et/ou les centres de tri postal, falsifient le numéro de compte bancaire et envoient la fausse facture aux clients, lesquels effectuent, à leur insu, le paiement sur un faux numéro de compte bancaire.

Avant que la fraude ne soit constatée, après réception par exemple d'une sommation, l'argent s'est déjà volatilisé du compte bancaire, lequel a, dans de nombreux cas, déjà été clôturé.

1. Combien de plaintes relatives à ce phénomène ont-elles été enregistrées respectivement par bpost et par le service de médiation en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. À quel stade du processus de distribution du courrier les envois sont-ils généralement interceptés?

3. Au cours des cinq dernières années, des collaborateurs de bpost ont-ils été inculpés ou condamnés pour rétention ou ouverture d'envois postaux en général et en particulier pour des actes de fraude à la facturation?

4. Quelles sont les mesures prises par bpost pour éviter, détecter ou décourager ce type de fraude, en particulier lors du traitement des envois postaux en dehors des centres de tri?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 530 de madame la députée Leen Dierick du 10 mai 2016 (N.):

1. Ces cinq dernières années, bpost a reçu chaque année une moyenne de 100 plaintes concernant des factures falsifiées (sur 550 millions de factures expédiées chaque année).

2. En cas de fraude à la facturation, la facture peut être interceptée à différentes étapes du traitement. Cette interception peut avoir lieu:

- préalablement au dépôt du courrier à la poste: élaboration de la facture, impression, mise sous pli, affranchissement, prétri, transport;

- lors du traitement par bpost (levée de la boîte aux lettres, tri entièrement automatisé, transport, distribution);

- après distribution de la facture.

De verantwoordelijkheid voor deze fraude kan enkel vastgesteld worden door de politie en de gerechtelijke autoriteiten. bpost werkt maximaal mee aan de door politie en de gerechtelijke instanties gevoerde onderzoeken.

3. De afgelopen vijf jaar kon geen bewijs geleverd worden van de betrokkenheid van personeelsleden van bpost bij factuurfraude.

4. Wanneer bpost een klacht wegens factuurfraude ontvangt, wordt het traject van de brief zo veel als mogelijk gereconstrueerd. Dit traject wordt vergeleken met dat van gelijkaardige klachten.

Daarnaast zijn er de acties die bpost permanent onderneemt om het postcircuit maximaal te beveiligen: het waken over de integriteit bij aanwerving van de medewerkers, de volautomatische sortering tot op huisnummer, camerabewaking in de sorteercentra, de controles door de interne onderzoeksdienst, de scanning en registratie van elke lichting van een rode brievenbus.

Bovendien werkt bpost momenteel aan de modernisering en de beveiliging van de rode brievenbussen. Enerzijds worden bestaande rode brievenbussen uitgerust met een elektronisch slot. 2.400 rode brievenbussen worden uitgerust met een dergelijk slot. Dit zal afgerond zijn tegen augustus 2016.

Anderzijds worden rode brievenbussen van een nieuw type gaandeweg geïntroduceerd in het netwerk. Dit nieuwe type van brievenbus is standaard uitgerust met een elektronisch slot. De brievenbus heeft een gleuf aan de zijkant, is steviger dan de huidige brievenbussen en beschikt over een interne beveiliging die de inhoud beschermt. Deze brievenbus beantwoordt aan de meest strenge veiligheidsnormen. Tegen eind 2016 zullen 2.500 brievenbussen ofwel uitgerust zijn met een elektronisch slot ofwel van het nieuwe type zijn.

La responsabilité de cette fraude ne peut être constatée que par la police et les autorités judiciaires. bpost collabore au maximum aux enquêtes menées par la police et les instances judiciaires.

3. Ces cinq dernières années, aucune preuve n'a pu être fournie quant à l'implication de membres du personnel de bpost dans une fraude à la facture.

4. Lorsque bpost reçoit une plainte pour fraude à la facturation, l'on reconstitue autant que possible le trajet de la lettre. Ce trajet est alors comparé à celui de plaintes similaires.

De plus, bpost entreprend en permanence des actions afin de sécuriser au maximum le circuit postal: vérification de l'intégrité des candidats lors du recrutement de collaborateurs, tri entièrement automatisé jusqu'au numéro de maison, surveillance par caméras dans les centres de tri, contrôles effectués par le service d'enquête interne, scanning et enregistrement de chaque levée d'une boîte aux lettres rouge.

En outre, bpost travaille actuellement à la modernisation et à la sécurisation des boîtes rouges. D'une part, les boîtes aux lettres rouges existantes seront équipées d'une serrure électronique. 2.400 boîtes aux lettres rouges seront équipées d'une telle serrure. L'installation sera achevée en août 2016.

D'autre part, des boîtes aux lettres rouges d'un nouveau type seront progressivement introduites dans le réseau. Ce nouveau type de boîte aux lettres est équipé de manière standard d'une serrure électronique prenant la forme d'une encoche sur la face latérale, est plus robuste que le type de boîte actuellement utilisé et dispose d'une sécurisation interne afin d'en protéger le contenu. Ces boîtes répondent aux normes de sécurité les plus strictes. D'ici fin 2016, quelque 2.500 boîtes aux lettres rouges seront soit du nouveau type, soit équipées d'une serrure électronique.

DO 2015201609304

Vraag nr. 531 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Digitale kloof.

Uit een studie van Emmaüs Connect in Frankrijk uit 2015 blijkt dat de dematerialisering van bepaalde eerstelijnsdiensten grote gevolgen heeft voor de maatschappelijke dienstverlening.

DO 2015201609304

Question n° 531 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La fracture numérique.

En 2015, une étude menée en France par Emmaus Connect montrait à quel point l'action sociale subissait de plein fouet la dématérialisation de certains services de première nécessité.

75 % van de respondenten antwoordde dat ze genoodzaakt zijn om in de plaats van de begeleide persoon de nodige stappen te doen. Ook bij ons geven de solidariteitsorganisaties aan dat hun vrijwilligers geconfronteerd worden met dergelijke verzoeken, en dat er geen kader en oplossingen voorhanden zijn die het mogelijk maken om gemakkelijk aan die verzoeken tegemoet te komen.

1. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen teneinde meer gratis pedagogische onlinehulpmiddelen ter beschikking te stellen?

2. In Australië en het Verenigd Koninkrijk werden er met succes dergelijke experimenten uitgevoerd. Wat is uw politieke analyse van die instrumenten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 531 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.):

1. In deze vraag wordt verwezen naar een studie "*Le numérique au sein de l'Action sociale dans un contexte de dématérialisation*", die in Frankrijk werd uitgevoerd. Daaruit kan worden afgeleid, dat de pedagogische onlinetools bestemd zouden zijn voor de sociale actoren en/of de gebruikers ervan. De POD Maatschappelijke Integratie heeft een evaluatie uitgevoerd van het bestaande actieplan *einclusie*. Op basis hiervan wordt, in samenwerking met de academische wereld, onderzocht, hoe de overheid samen met de gemeenschappen en het middenveld de bevordering van e-inclusie verder kan intensifiëren.

2. Bij gebrek aan meer gedetailleerde informatie over de experimenten in Australië en het Verenigd Koninkrijk, kan ik onmogelijk een analyse maken. Hierna volgen enkele antwoordelementen van meer algemene strekking. Het is belangrijk dat de overheid zich bewust wordt van de impact van de dematerialisatie en van de effecten ervan op de digitale kloof. De overheid is zich uiteraard terdege bewust van deze omwenteling en stelt alles in het werk om gecoördineerde acties te ondernemen met de verschillende actoren van de sector. De toegang tot informatie op het net kan in de eerste plaats al worden vergemakkelijkt door gebruik van mobiele apparaten (smartphone, tablet), vaak tegen een voordelige prijs. Het gebruik van mobiel internet gaat in ons land in stijgende lijn, maar blijft onder het Europese gemiddelde.

75 % des personnes interrogées par l'association sont contraints de faire les démarches en lieu et place de la personne qu'ils accompagnent. Les acteurs de la solidarité signalent, chez nous aussi, que les équipes de bénévoles sont confrontées aux mêmes demandes et aux mêmes manque de cadre et de solutions pour y répondre sereinement.

1. Quelles mesures avez-vous prises, en lien avec les entités fédérées, afin de multiplier les ressources pédagogiques gratuites en ligne?

2. En Australie et au Royaume-Uni, des expériences de ce type ont été menées avec succès? Quelle analyse politique faites-vous de ces outils?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 531 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.):

1. Le préambule de la question fait référence à une étude *Le numérique au sein de l'Action sociale dans un contexte de dématérialisation* menée en France. Cela laisse entendre que les ressources pédagogiques en ligne seraient destinées aux acteurs sociaux et/ou à leurs usagers. Le SPP Intégration sociale a réalisé une évaluation du plan d'action *e-inclusion*. Sur la base de cette évaluation et en collaboration avec le monde académique, on examine comment les pouvoirs publics peuvent, avec les Communautés et la société civile, promouvoir davantage encore l'*e-inclusion*.

2. En l'absence d'informations plus précises sur les expériences qui ont été menées en Australie et au Royaume-Uni, je ne suis pas en mesure d'en faire une analyse. Voici quelques éléments de réponse à un niveau plus général. Il est important que les pouvoirs publics prennent conscience de l'impact de la dématérialisation et de ses effets sur la fracture numérique. Bien évidemment, les pouvoirs publics sont conscients de ce grand bouleversement et mettent tout en oeuvre pour entreprendre des actions coordonnées avec les différents acteurs du secteur. Tout d'abord, l'accès à l'information sur la toile peut se faire par l'intermédiaire d'appareils mobiles (*smartphone*, tablette), souvent à moindre coût. L'utilisation de l'internet mobile progresse dans notre pays mais elle reste en-dessous de la moyenne européenne.

In die context hebben mijn administratie en het BIPT samen met de telecomoperatoren in 2015 de campagne "surf mobiel" gelanceerd, met de bedoeling de burger te sensibiliseren voor mobiel internet, de werking en de meerwaarde ervan. Nu de informatie- en communicatietechnologieën (ICT) zo'n enorme opmars maken, is het beheersen ervan essentieel voor het verwerven van kennis, knowhow en vaardigheden. In het kielzog van de grote coalitie rond tewerkstelling in de ICT-sector op Europees niveau, richtte België in september 2015 een "Alliantie voor digitale vaardigheden en banen" op, onder leiding van Saskia Van Uffelen, die Digital Champion van België is.

Die alliantie groepeert actoren uit de publieke sector, de onderwijssector en de privésector, en wil initiatieven opzetten die erop gericht zijn, elke burger (van kinderen tot volwassenen) de kans te bieden zijn digitale vaardigheden te verbeteren. In het kader daarvan blijft de overheid investeren in opleidingen voor volwassenen op het vlak van digitale technologie en blijft ze onze burgers sensibiliseren voor het belang van digitale vaardigheden in hun zoektocht naar een andere/interessantere job. Om die vaardigheden te evalueren gaat de "Alliantie voor digitale vaardigheden en banen" binnenkort een interactief programma (van het type *serious game*) uitwerken, waarmee de digitale kennis van de Belgische inwoners zal worden gemeten. Via deze actie wensen we ook het ruime publiek te sensibiliseren en te informeren over het belang van digitale competenties en het enorme potentieel dat internet biedt om mensen met elkaar in verbinding te stellen.

Ook mindervaliden mogen niet worden afgesloten van de digitale omgeving. Wat dat betreft werkt België constructief mee aan de voorbereiding van de Richtlijn over de toegankelijkheid van websites van overheidsinstanties.

Dans ce contexte, mon administration et l'IBPT en partenariat avec les opérateurs, ont lancé en 2015 la campagne *surf mobile* afin de sensibiliser les citoyens au fonctionnement et à la plus-value de l'internet mobile. Par ailleurs, à une époque où les technologies de l'information et de la communication (TIC) s'imposent partout dans l'environnement social et professionnel, leur maitrise devient une composante essentielle des savoirs, des connaissances et des aptitudes. Dans le sillage de la grande coalition autour de l'emploi dans les TIC au niveau européen, la Belgique a mis sur pied en septembre 2015 une "Alliance pour les compétences et les emplois du numérique" sous la conduite de Saskia Van Uffelen, en sa qualité de *Digital Champion* de la Belgique.

Cette alliance réunit des acteurs des pouvoirs publics, de l'enseignement et du secteur privé et vise à mettre en place des initiatives pour que chacun (de l'enfant à l'adulte) ait la possibilité d'améliorer ses compétences numériques. Dans ce cadre, les pouvoirs publics continuent à investir dans la formation aux technologies numériques pour les adultes et à sensibiliser nos citoyens sur l'importance de disposer de compétences dans ce domaine pour décrocher un emploi différent/plus intéressant. Afin d'évaluer ces compétences, l' "Alliance pour les compétences et les emplois du numérique" va prochainement créer un programme interactif (de type *serious game*) afin d'identifier les connaissances en matière du numérique des citoyens établis en Belgique. Par le biais de cette action, il s'agit aussi de sensibiliser et d'informer le public en général quant à l'intérêt des compétences numériques et de l'énorme potentiel qu'offre l'internet pour relier les gens entre eux.

Enfin, les personnes souffrant d'un handicap ne doivent pas être exclues du monde numérique. Dans ce contexte, la Belgique participe, dans un esprit constructif, aux travaux préparatoires de la Directive Accessibilité des sites web publics.

DO 2015201609326

Vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 11 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Proximus. - Nieuwe baremaregels. - Salaris van de CEO.-

Op 27 april 2016 werd er bij Proximus na lang onderhandelen op het scherp van de snede een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst gesloten. Meteen na de bijeenkomst van het paritair comité werd er overigens een protocol van niet-akkoord ondertekend, wat de directie ertoe verplicht een aantal punten van de cao opnieuw te bespreken.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziet voor bepaalde personeelscategorieën in nieuwe baremaregels. Een en ander wordt echter volstrekt ontoereikend geacht door de vakbondsafgevaardigden, waarvan de meerderheid het akkoord over de cao heeft afgestemd, en die hekelen dat bepaalde categorieën van werknemers nu al niet meer dan duizend euro per maand verdienen.

Op 26 juni 2015 verklaarde Dominique Leroy, de CEO van Proximus, voor de parlementaire commissie dat de indexsprong al een besparing van 25 miljoen euro per jaar betekent, en dat het gewicht van de personeelskosten in de omzet door natuurlijke afvloeiingen en mobiliteit zal afnemen van 32 % vandaag tot 29 % in 2018.

1. Welke verschillende categorieën van personeel stelt Proximus te werk?

2. Wat is de brutojaarbezoldiging van elke categorie?

3. Wat houden de nieuwe baremaregels in en op welke categorieën van werknemers zijn ze van toepassing?

4. Wat is de jaarlijkse bezoldiging van de CEO?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 juni 2016, op de vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 11 mei 2016 (Fr.):

Proximus is een autonoom overheidsbedrijf dat zelfstandig over haar eigen personeelsverloning beslist na sociaal overleg.

1. Personeelscategorieën tewerkgesteld door Proximus.

- ELT (directie/hoger kader)
- M1 (senior specialist/middenkader)
- M2 (specialist/lager kader)
- M3 (analist/lager kader)
- 2B/M4 (senior technicus of dossierbeheerder/operationeel personeel)

DO 2015201609326

Question n° 532 de monsieur le député Marco Van Hees du 11 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Proximus. - Nouvelles règles barémiques. - Salaire CEO.

Le 27 avril 2016, au terme d'un long processus de négociation, une nouvelle convention collective était conclue sur le fil chez Proximus. Un protocole de non-accord a d'ailleurs été émis juste après la commission paritaire, imposant à la direction de rediscuter certains aspects du texte.

De nouvelles règles barémiques voient le jour pour certaines catégories d'employés avec la conclusion de cette convention collective. Il est cependant jugé dérisoire par les organisations syndicales, qui se sont en majorité opposées à l'accord, et qui dénoncent que certaines catégories d'employés ne gagnent déjà pas plus d'un millier d'euros par mois.

Le 26 juin 2015, interrogée en commission parlementaire, la CEO de Proximus, Dominique Leroy, affirmait pourtant que le saut d'index permettait déjà d'économiser 25 millions d'euros par an et que les frais de personnel dans le chiffre d'affaire diminuera de 32 % à 29 % entre aujourd'hui et 2018 via les départs naturels et la mobilité.

1. Quelles sont les différentes catégories de personnel employées par Proximus?

2. Quelle est la rémunération brute annuelle de chacune de ces catégories?

3. Quelles sont ces nouvelles règles barémiques et à quelles catégories d'employés s'appliquent-elles?

4. Quelle est la rémunération annuelle de la CEO?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 juin 2016, à la question n° 532 de monsieur le député Marco Van Hees du 11 mai 2016 (Fr.):

Proximus est une entreprise d'État autonome qui décide en toute indépendance de sa propre rénumération du personnel et ceci après concertation sociale.

1. Catégories de personnel employées par Proximus.

- ELT (direction/cadre supérieur)
- M1 (spécialiste senior/cadre moyen)
- M2 (spécialiste/cadre inférieur)
- M3 (analyste/cadre inférieur)
- 2B/M4 (technicien ou gestionnaire de dossier senior / personnel opérationnel)

- 2A (technicus of dossierbeheerder/operationeel personeel)
- 3X (bijvoorbeeld lasser, elektricien of administratie/ operationeel personeel)
- 4X (restaurant, schoonmaak/operationeel personeel)

2. Brutojaarloon van elk van deze categorieën.

- 2A (technicien of gestionnaire de dossier / personnel opérationnel)
- 3X (par exemple jointeur, électricien ou administration / personnel opérationnel)
- 4X (restaurant, nettoyage / personnel opérationnel)

2. Rémunération brute annuelle de chacune de ces catégories.

Personeelscategorie *Catégorie de personnel*	Gemiddeld brutojaarloon *Rémunération brute annuelle moyenne*	Gemiddeld brutomaandloon *Rémunération brute mensuelle moyenne*
ELT	133.794 EUR	9.612 EUR
M1	85.374 EUR	6.133 EUR
M2	61.417 EUR	4.412 EUR
M3	49.816 EUR	3.579 EUR
2B/*M4*	49.360 EUR	3.546 EUR
2A	40.264 EUR	2.892 EUR
3X	35.868 EUR	2.577 EUR
4X	24.604 EUR	1.768 EUR

3. De overeenkomst voorziet in nieuwe regels voor toekomstige 2B/M4-medewerkers (met andere woorden externe aanwervingen en interne bevorderingen). Voor de huidige 2B/M4-medewerkers blijven de bestaande baremieke regels gelden. Voor de andere niveaus is er geen enkele impact. Er zullen voor toekomstige 2B/M4-medewerkers de volgende regels gelden:

- de loonvork zal 10 % lager liggen dan die van de huidige 2B/M4-medewerkers, wat hen zal positioneren tussen het loon van een 2A en dat van een M3;

-de jaarlijkse loonsverhogingen zullen variabel zijn, afhankelijk van de prestatie en de positionering ten opzichte van de loonvork, wat vandaag al bestaat voor de M1/M2/M3-medewerkers.

4. Voor het jaar 2015 bedroeg het jaarloon van de CEO van Proximus 500.000 euro basisloon en 118.950 euro variabel loon op korte termijn. De pensioenvoordelen en vergoedingen na uitdiensttreding bedroegen 167.066 euro en de andere voordelen 13.159 euro. Het globale jaarloon bedroeg dus 799.175 euro (zonder sociale werkgeversbijdragen).

3. La convention prévoit de nouvelles règles pour les futurs collaborateurs 2B/M4 (c'est-à-dire recrutements externes et promotions internes). Les actuels collaborateurs 2B/M4 garderont les règles barémiques existantes. Il n'y a aucun impact pour les autres niveaux. Les futurs collaborateurs 2B/M4 bénéficieront des règles suivantes:

- la fourchette salariale sera 10 % plus bas que les actuels collaborateurs 2B/M4, ce qui les positionnera entre la rémunération 2A la rémunération M3;
- les augmentations salariales annuelles seront variables en fonction de la performance et du positionnement par rapport à la fourchette salariale, ce qui existe aujourd'hui déjà pour les collaborateurs M1/M2/M3.

4. Pour l'année 2015, la rémunération annuelle du CEO de Proximus a été de 500.000 euros de salaire de base, et de 118.950 euros de rémunération variable à court terme. Les avantages pensions et postérieurs à l'emploi s'élevaient à 167.066 euros et à 13.159 euros en ce qui concerne d'autres avantages. La rémunération annuelle globale s'élevait donc à 799.175 euros (hors contributions sociales patronales).

DO 2015201609335

Vraag nr. 533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Platform e-commerce.

Uit het antwoord van uw collega, minister Kris Peeters, bleek dat er een "e-commerce"-platform in voorbereiding is. Het is opgenomen in het regeerakkoord en in uw algemene beleidsnota. Bijgevolg zou u het platform in eerste instantie beheren.

1. Wat is de stand van zaken van het e-commerce-platform?

2. In uw beleidsnota van november 2015 staat dat het platform is onderverdeeld in vijf werkgroepen en de werkzaamheden zijn gestart waarbij de representatieve organisaties van de sector werden uitgenodigd om de concrete knelpunten te identificeren. Op basis daarvan zullen werkgroepen in vergadering worden bijeengeroepen, met het oog op een latere plenaire vergadering van het platform, en *in fine*, op het vinden van oplossingspistes voor het verbeteren van de situatie van de elektronische handel in België. Wat is de stand van zaken hiervan?

3. Zijn de knelpunten reeds geïdentificeerd? Zo ja, welke zijn deze?

4. Hoe vaak zijn de werkgroepen reeds samengekomen en zullen ze samenkomen?

5. Welke stakeholders nemen deel?

6. Wanneer zal de plenaire vergadering plaatsvinden en zijn er al oplossingspistes in zicht? Zo ja, de welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 02 juni 2016, op de vraag nr. 533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 mei 2016 (N.):

DO 2015201609335

Question n° 533 de madame la députée Leen Dierick du 11 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La plate-forme pour l'e-commerce.

Il ressort de la réponse de votre collègue le ministre Peeters qu'une plate-forme pour l'"e-commerce" est en préparation. Cette initiative est inscrite dans l'accord de gouvernement et dans votre note d'orientation politique. Par conséquent, la gestion de cette plate-forme relèverait en première instance de votre compétence.

1. Quel est l'état d'avancement de la plate-forme pour l'e-commerce?

2. Votre note d'orientation politique de novembre 2015 indique que cette plate-forme est subdivisée en cinq groupes de travail et que les travaux, auxquels ont été invitées à participer les organisations représentatives du secteur pour contribuer à l'identification des problèmes concrets, ont débuté. Sur la base de cette identification, les groupes de travail seront convoqués, dans la perspective d'une réunion plénière ultérieure de la plate-forme et, au final, de la recherche de pistes de solution pour l'amélioration de la situation du commerce électronique en Belgique. Quel est l'état d'avancement de ces travaux?

3. Les problèmes ont-ils déjà été identifiés? Dans l'affirmative, quels sont-ils?

4. A quelle fréquence les groupes de travail se réunissent/réuniront-ils?

5. Quels intervenants y participent?

6. Quand la réunion plénière se tiendra-t-elle et des pistes de solution sont-elles déjà en vue? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 02 juin 2016, à la question n° 533 de madame la députée Leen Dierick du 11 mai 2016 (N.):

1., 2., 4. en 5. De volgende werkzaamheden werden tot op heden georganiseerd in het kader van het platform e-commerce. Vier werkgroepen zijn samengekomen in installatievergaderingen met als doel de precieze en concrete problemen te identificerenwaarmee de sector wordt geconfronteerd. De groep "reglementaire hindernissen" is samengekomen op 11 juni 2015, de groep "geldkwesties - betalingsdiensten en fiscaliteit", op 30 juni 2015, de groep "ondersteuning -steun aan innovatie, stimulering en ondersteuning van kmo's" op 2 juli 2015, en de groep "international - internationale dimensie van e-commerce en aantrekken van buitenlandse actoren in België", op 30 juni 2015.

Zoals het geachte lid aanhaalt, waren de groepen hoofdzakelijk samengesteld uit representatieve organisaties van de betrokken sectoren, en uit sommige leden van die organisaties. Het platform was van bij het begin gefocust op het aanbieden van diensten inzake elektronische handel. Zo werden onder meer volgende organisaties uitgenodigd om deel te nemen aan het platform: Comeos, Becommerce, UCM, UNIZO, Febelfin, enz. Ook sommige overheidsinstanties namen deel aan de debatten, als waarnemers zoals bijvoorbeeld de FOD Financiën.

In navolging van de besprekingen die hebben plaatsgevonden tijdens de voorgaande installatievergaderingen, werd een eerste oproep gelanceerd om schriftelijke bijdragen te leveren. Een oproep werd eveneens gedaan betreffende het onderwerp logistiek, dat momenteel ter zijde is gelaten. Na analyse van de ontvangen bijdragen, werd een werkdocument gecommuniceerd naar de deelnemers die als basis moest dienen voor de besprekingen tijdens een gezamenlijke werkvergadering over alle opgeworpen onderwerpen samen. Het is meer efficiënt gebleken om één enkele werkvergadering te organiseren op 15 december 2015. Na deze vergadering werden de deelnemers opnieuw uitgenodigd om nieuwe schriftelijke bijdragen te communiceren en eventuele bijkomende commentaren over te maken tegen 11 januari 2016. De besprekingen gingen zowel over de problemen waarmee de sector werd geconfronteerd als over de mogelijke oplossingen.

1., 2., 4. et 5. Les travaux suivants ont été organisés à ce jour dans le cadre de la plate-forme e-commerce. Quatre groupes de travail se sont réunis pour des réunions d'installation dont l'objectif était l'identification des problématiques précises et concrètes rencontrées par le secteur. Le groupe "entraves réglementaires", s'est réuni le 11 juin 2015, le groupe "questions d'argent - services de paiement et fiscalité", le 30 juin 2015, le groupe "soutien - soutien à l'innovation, stimulation et soutien des PME", le 2 juillet 2015, et le groupe "internationalité - dimension internationale de l'e-commerce et attraction des acteurs étrangers en Belgique", le 30 juin 2015.

Comme le relève l'honorable membre, les groupes étaient essentiellement composés d'organisations représentatives des secteurs concernés, et de certains membres de ces organisations. La plate-forme a dès son origine été orientée du côté de l'offre en matière de commerce électronique. Ainsi, ont notamment été invités à participer à la plate-forme: Comeos, Becommerce, l'UCM, l'UNIZO, Febelfin, etc. Certaines autorités publiques ont également participé aux débats en tant qu'observateurs comme par exemple, le SPF Finances.

Suite aux débats qui ont eu lieu lors des réunions d'installation précitées, un premier appel à contributions écrites a été lancé. Un appel a également été fait au sujet de la logistique qui avait été momentanément laissée de côté. Après l'analyse des contributions reçues, un document de travail a été communiqué aux participants afin de servir de base aux débats à mener lors d'une réunion de travail conjointe, portant sur l'ensemble des sujets évoqués. Il est apparu plus efficace de réaliser une seule réunion de travail. Cette réunion a été organisée le 15 décembre 2015. À la suite de cette réunion, les participants ont été invité à communiquer de nouvelles contributions écrites et d'éventuels commentaires additionnels pour le 11 janvier 2016. Les débats ont porté tant sur les problématiques rencontrées par le secteur que sur les pistes de solutions à leur apporter.

Al deze uitwisselingen hebben uiteindelijk geleid tot het opstellen van een ontwerp van conclusies van het platform dat onlangs is voorgelegd aan de deelnemers. Dit ontwerp herneemt verschillende problemen en mogelijk te ondernemen acties die door de deelnemers naar voor werden gebracht. Op dit moment worden de reacties van de deelnemers nog onderzocht en is het document nog niet goedgekeurd. Van zodra dit document is aanvaard door deze laatsten, zal het mogelijk zijn, indien het opportuun wordt gevonden, om samen met mijn collega's de ministers Peeters en Borsus, een actieplan op te stellen om e-commerce in België aan te moedigen, tijdens een volgende nog te plannen voltallige vergadering van het e-commerce platform. Deze vergadering, die de eerste cyclus van werkzaamheden van het platform zal afsluiten, zal aan de deelnemers toelaten om het voorgestelde actieplan te bespreken.

3. en 6. Omdat de reacties van de deelnemers op het ontwerpdocument dat hen werd voorgelegd nog worden onderzocht, en omdat dit document input zal geven voor een nog op te stellen actieplan, dat nog zal worden voorgelegd aan dezelfde deelnemer tijdens een volgende vergadering van het platform, is het in dit stadium voorbarig om de precieze teneur van de werkzaamheden aan te halen.

In afwachting van de goedkeuring van een definitief document en van de afronding van de hierboven vermelde werkzaamheden, kan ik nog geen precieze timing meedelen betreffende de finalisering van dit platform.

Tous ces échanges ont finalement donné lieu à la rédaction d'un projet de conclusions de la plate-forme qui vient d'être soumis aux participants. Ce projet reprend différentes problématiques et de actions susceptibles d'être entreprises qui ont été identifiées à ce stade par les participants. À ce stade, les réactions des participants sont en cours d'analyse et le document n'est pas encore accepté. Une fois ce document accepté par ces derniers, il me permettra, avec mes collègues les ministres Peeters et Borsus, de proposer un plan d'action en vue d'encourager le commerce électronique belge, lors d'une prochaine réunion plénière de la plate-forme e-commerce, encore à planifier. Cette réunion, qui clôturera ce premier cycle de travaux de la plate-forme, permettra aux participants de discuter le plan d'action proposé.

3. et 6. Dès lors que les réactions des participants au document en projet qui leur a été soumis sont toujours en cours d'analyse, et que ce document doit alimenter un projet de plan d'action encore à rédiger et à soumettre à ces mêmes participants lors d'une prochaine réunion de la plate-forme, il serait prématuré d'évoquer la teneur précise des travaux de cette dernière.

Dans l'attente de l'approbation d'un document final et de la finalisation du travail juste évoqué, je ne suis pas encore en mesure de communiquer un timing précis concernant la finalisation des travaux de la plate-forme.

DO 2015201609665

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Onlineaankopen (MV 8992).

De Belgen webwinkelen minder bij Belgische webshops dan voordien. In 2012 werd 67 procent van de onlineaankopen bij Belgische webwinkels gedaan, in 2015 was dat nog 53 procent. Volgens Comeos zal deze situatie niet snel veranderen. De onlineverkoop mag dan met 15 procent gestegen zijn in ons land, men mag niet vergeten dat 46,8 procent van die aankopen bij buitenlandse ondernemingen gebeurt.

Als de Belgen al hun onlineaankopen bij Belgische webwinkels zouden doen, zouden er 10.680 nieuwe jobs gecreëerd kunnen worden, zegt Comeos.

DO 2015201609665

Question n° 550 de monsieur le député Benoît Friart du 23 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Achats en ligne (QO 8992).

En ligne, les Belges achètent moins sur les sites belges d'e-commerce qu'avant. On est ainsi passé de 67 % des achats effectués sur des sites belges en 2012 à 53 % l'an dernier. Selon Comeos, "cette situation n'est pas près de changer". Si l'on remarque une augmentation de 15 % des achats en ligne dans notre pays, ce chiffre fait oublier que 46,8 % de ces achats sont faits au bénéfice de sociétés étrangères.

Selon Comeos encore, si la totalité des achats des Belges étaient faits sur des sites belges, c'est 10.680 nouveaux emplois qui pourraient être créés.

De regering heeft in december 2015 maatregelen goedgekeurd die de Belgische e-commerce moeten ondersteunen, meer bepaald op het vlak van de hoge sociale kosten en de voorwaarden voor het toestaan van nachtwerk.

1. Is het effect van deze maatregelen al voelbaar? Zo niet, wanneer denkt u dat het effect zichtbaar zal zijn?

2. U bent terug van het World Economic Forum in Davos, waar de vierde industriële revolutie een van de belangrijkste thema's was. Kunt meer vertellen over de impact die deze revolutie op lange termijn op de e-commerce zal hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 01 juni 2016, op de vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 mei 2016 (Fr.):

Ik wil u eerst enkele recente cijfers meegeven over de context van uw vraag. Volgens Be-commerce hebben de Belgische e-commerce websites hun omzetcijfer verdrievoudigd tot één miljard euro tijdens de feestdagen, ten opzichte van dezelfde periode in 2014.

Meer dan 75 % van de Belgische e-kopers deed hun online aankopen bij in België gevestigde verkopers, en 63 % bij verkopers die in een andere lidstaat van de Europese Unie zijn gevestigd. Op Europees vlak ligt dit percentage op 30 %, wat duidelijk lager is. Dit is te wijten aan verschillende factoren waaronder het kleine grondgebied van België, haar meertaligheid maar ook de concurrentie van haar grote buurlanden.

Wat betreft e-commerce, hebben minister Peeters, minister Borsus en ikzelf op 5 mei 2015 een platform opgericht met als doelstelling de obstakels die de ontwikkeling van e-commerce in de weg staan, weg te nemen in België (waaronder de arbeidskost en de flexibiliteit). Vóór de zomer zullen ze maatregelen voorstellen.

Wat betreft de loonkost en de regelgeving rond nachtarbeid, verwijs ik u naar mijn collega Peeters, vicepremier en minister van Werk.

Le gouvernement a adopté en décembre 2015 des mesures visant à soutenir l'e-commerce belge notamment sur les sujets du niveau élevé des coûts sociaux et des conditions dans lesquelles devaient s'effectuer le travail de nuit.

1. Est-ce que l'impact de ces mesures est déjà quantifiable? Si non, quand prévoyez-vous qu'il le sera?

2. Vous revenez du forum économique mondial de Davos lors duquel l'un des thèmes principaux était la quatrième révolution industrielle. Pouvez-vous en dire plus sur l'impact que celle-ci aura sur l'e-commerce sur le long terme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 01 juin 2016, à la question n° 550 de monsieur le député Benoît Friart du 23 mai 2016 (Fr.):

Je commencerai par vous donner quelques chiffres récents pour illustrer le contexte de votre question. Les sites e-commerce belges ont triplé leur chiffre d'affaires qui a atteint un milliard d'euros durant les fêtes de fin d'année par rapport à la même période en 2014 selon Be-commerce.

Parmi les e-acheteurs belges plus des 75 % ont acheté auprès de vendeurs établis en Belgique, contre 63 % auprès de vendeurs établis dans un autre pays de l'Union européenne. Au niveau européen ce dernier pourcentage est de 30 % ce qui est nettement plus faible. Ceci est dû à plusieurs facteurs dont principalement, la petite superficie de la Belgique, son multilinguisme mais aussi la concurrence de ses trois grands voisins.

Je puis vous dire plus généralement, au sujet du commerce électronique, que le ministre Peeters, le ministre Borsus et moi-même avons lancé le 5 mai 2015 une plateforme dont l'objectif est d'identifier et lever les obstacles au développement du commerce électronique en Belgique (parmi lesquels figuraient le coût du travail et sa flexibilité). Avant l'été, ils vont proposer des actions.

En ce qui concerne les coûts salariaux et la réglementation sur le travail de nuit, je me permets de vous renvoyer vers mon collègue, le vice-premier ministre Peeters, en sa qualité de ministre de l'Emploi.

De vierde digitale revolutie zal zeker een impact hebben op de ontwikkeling van e-commerce. Deze brengt immers computerhulpmiddelen en geautomatiseerde processen voor de afhandeling van bestellingen en voor *supply chain management*, die krachtiger zijn en die de online aankoopervaring van de consument zullen verbeteren. Het gebruik van dit soort hulpmiddelen zal uiteraard structurele wijzigingen teweegbrengen, zowel op de werkgelegenheid als op het vereiste competentieprofiel. De mensen die zich bijvoorbeeld bezighouden met de afhandeling van de bestellingen in een opslagplaats zullen door robots kunnen worden vervangen en eventueel worden ingezet voor taken die meer kwalificaties vereisen indien deze mensen over de nodige competenties beschikken of indien ze een opleiding volgen teneinde dergelijke skills te verwerven.

Digitale vaardigheden zijn essentieel in een wereld waarin ICT een prominente plaats heeft. Tegen 2020 zullen negen op tien jobs digitale vaardigheden vereisen binnen de EU. Omdat ik bewust ben van die belangrijke uitdaging, heb ik in september 2015 met onze *Digital Champion*, Saskia Van Uffelen, het platform *DigitalChampions.be* opgestart om iedereen een kans te geven zijn/haar digitale vaardigheden te ontwikkelen.

La quatrième révolution industrielle aura certainement un impact sur le développement du commerce électronique dans la mesure où elle devrait permettre le recours à des outils informatiques et robotiques de traitement des commandes et de *supply chain management* plus performants qui amélioreront l'expérience du consommateur lorsqu'il achète en ligne. Cependant, il est évident que le recours à ce type d'outils entrainera des changements structurels sur le niveau d'emploi et sur le profil de compétences requis. Ainsi, les personnes affectées, par exemple, au traitement des commandes au sein d'un entrepôt pourront être remplacées par des robots et éventuellement être réaffectées vers des tâches plus qualifiées, à condition que les personnes en question disposent des compétences nécessaires ou reçoivent une formation pour acquérir de telles compétences.

La question des compétences numériques est cruciale dans un monde où les TIC occupent une place prépondérante. À l'horizon 2020, neuf emplois sur dix nécessiteront des compétences numériques au sein de l'UE. Conscient de cet enjeu majeur, j'ai lancé, en septembre dernier, avec notre Digital Champion, Saskia Van Uffelen, la plateforme *DigitalChampions.be*. Elle visera à ce que chacun ait la possibilité d'améliorer ses compétences numériques.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201609009

Vraag nr. 548 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201609009

Question n° 548 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 548 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.):

1. De moeilijkheden ondervonden door het personeel hadden voornamelijk betrekking op het gebruik van het openbaar vervoer op 22 maart 2016 en de dagen volgend op de aanslagen in Brussel.

2. Naar aanleiding van de moeilijkheden ondervonden bij het transport werden de nodige voorzieningen getroffen zodat het personeel vroeger het werk kon verlaten op 22 maart 2016.

Verder is de beveiliging aan de ingang van het gebouw opgedreven gedurende de periode waarbij het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) het dreigingsniveau op 4 gesteld had.

3. Het kader verantwoordelijk voor de veiligheid van het hoofdbestuur wordt voldoende geacht.

4. Alle medewerkers worden op de hoogte gebracht van de geldende bepalingen. Verzoeken of opmerkingen van vakbondorganisaties worden onderzocht in het kader van het basisoverlegcomité.

5. De veiligheidsmaatregelen worden voortdurend aangepast in functie van de evolutie van het dreigingsniveau opgesteld door het OCAD.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 548 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.):

1. Les difficultés rencontrées par les membres du personnel ont principalement concerné l'usage des transports en commun le 22 mars 2016 et les jours qui ont suivi les attentats de Bruxelles.

2. Compte tenu de ces difficultés de transport, des dispositions ont été prises pour permettre au personnel de quitter leur travail plus tôt le 22 mars 2016.

Par ailleurs, le dispositif de sécurité à l'entrée des bâtiments a été renforcé pendant la période où la menace a été évaluée par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) au niveau 4.

3. Le cadre chargé de la sécurité de l'administration centrale est considéré comme suffisant.

4. L'ensemble du personnel est informé des dispositions qui sont mises en oeuvre. Les demandes ou les observations des organisations syndicales sont examinées dans le cadre du Comité de concertation de base.

5. Les mesures de sécurité sont adaptées en permanence en fonction de l'évolution de la menace qui est évaluée par l'OCAM.

DO 2015201609079

Vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Vietnam.

Op 1 februari 2016 publiceerde de Commissie de tekst van het vrijhandelsakkoord tussen Europa en Vietnam, alsook een analyse van de situatie op het vlak van mensenrechten en duurzame ontwikkeling, nadat eerder de onderhandelingen in december 2015 werden afgerond.

1. Wat is het tijdpad voor de ratificatie van dat akkoord?

2. Welke sterke punten bevat die tekst wat de economische mogelijkheden voor de EU en voor België in het bijzonder betreft?

3. Hoe evolueren onze economische betrekkingen met Vietnam?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 560 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609079

Question n° 560 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'accord de libre-échange UE-Vietnam.

La Commission a publié le 1*er* février 2016 le texte de l'accord de libre-échange entre l'Europe et le Vietnam ainsi qu'une analyse sur les droits de l'homme et le développement durable suite à la conclusion du processus de négociation en décembre 2015.

1. Quel est l'agenda pour la ratification de cet accord?

2. Quels en sont les points forts pour l'UE et pour la Belgique en particulier en matière de potentiel économique?

3. Quelle est l'évolution de nos relations économiques avec le Vietnam?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 560 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

Op 1 februari 2016 publiceerde de Europese Commissie de integrale voorlopige tekst in het Engels van de vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Vietnam, die begin december 2015 officieel werd afgesloten. Volgens de gebruikelijke procedure wordt de tekst van de overeenkomst nu aan een juridisch-taalkundig onderzoek onderworpen om de samenhang en de juridisch en taalkundige correcte formulering van alle bepalingen af te toetsen. De Europese Commissie is van oordeel dat dit juridisch onderzoek vóór de zomer moet worden afgerond, zodat de definitieve Engelse tekst kan worden gepubliceerd. Vervolgens wordt de overeenkomst naar alle officiële talen van de EU vertaald, wat zo'n zes maanden in beslag zal nemen, waarna de teksten voor goedkeuring aan de Raad en het Europees Parlement worden voorgelegd. In dit stadium beslist de Raad over de aard van de bevoegdheden die onder de overeenkomst vallen en die louter Europees dan wel gemengd kunnen zijn. Deze beslissing is bepalend voor de vraag of de nationale parlementen van de lidstaten betrokken worden bij de parlementaire ratificatieprocedure aan Europese kant. In dit stadium beoogt de Commissie de inwerkingtreding van de overeenkomst tegen begin 2018. Bij een gemengde overeenkomst zou de Raad tot een voorlopige toepassing kunnen besluiten van de onderdelen van de overeenkomst die uitsluitend tot de bevoegdheden van de EU behoren, zodra het Europees Parlement zijn goedkeuring heeft gegeven.

De vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Vietnam is tot nu toe de meest ambitieuze overeenkomst van de EU met een ontwikkelingsland met een groeiende economie: ze heeft betrekking op de handel in goederen en diensten, investeringen, overheidsopdrachten, intellectuele eigendom, non-tarifaire handelsbelemmeringen, sanitaire en fytosanitaire aspecten, technische belemmeringen voor de handel, douanesamenwerking, handelsbevordering en duurzame ontwikkeling.

Het resultaat is bijzonder ambitieus op vlak van de toegang tot overheidsopdrachten en van de opheffing van de uitvoerrechten.

Bovendien heeft Vietnam aanvaard om in deze overeenkomst een hoofdstuk over investeringen op te nemen dat is gebaseerd op de nieuwe aanpak voor investeringsbescherming zoals die in het najaar van 2015 door de Europese Commissie werd voorgesteld na een breed opgezette publieke consultatie.

La Commission européenne a publié le 1*er* février 2016 le texte intégral provisoire en anglais de l'Accord de libre-échange entre l'UE et le Vietnam, accord officiellement conclu début décembre 2015. Selon la procédure habituelle, le texte de l'Accord fait désormais l'objet d'un examen juridique afin de vérifier sa cohérence et de s'assurer que toutes les dispositions sont solidement formulées sur le plan juridique. La Commission considère que cet examen juridique devrait être finalisé avant l'été ce qui permettra de publier le texte définitif en anglais. L'accord sera ensuite traduit dans toutes les langues officielles de l'UE, ce qui devrait prendre six mois environ, avant d'être présenté pour leur consentement au Conseil et au Parlement européen. C'est à ce stade que le Conseil déterminera la nature des compétences couvertes par l'accord, qui peuvent être strictement européennes ou mixtes. Cette détermination aura notamment un impact sur l'implication ou non des Parlements nationaux des États membres dans la procédure de ratification parlementaire côté européen. À ce stade, la Commission vise une entrée en vigueur de l'Accord début 2018; en cas d'accord mixte, le Conseil pourrait décider d'une application provisoire des parties de l'accord relevant des compétences strictement européennes une fois obtenue l'approbation par le Parlement européen.

L'Accord de libre-échange entre l'UE et le Vietnam est le premier accord aussi ambitieux conclu par l'UE avec un pays en développement, mais dont l'économie est émergente; il couvre le commerce des biens et services, l'investissement, les marchés publics, la propriété intellectuelle, les barrières non tarifaires, les questions sanitaires et phytosanitaires, les obstacles techniques au commerce, la coopération douanière, la facilitation des échanges, et le développement durable.

Le résultat est particulièrement ambitieux concernant l'accès aux marchés publics et l'élimination des taxes à l'exportation.

En outre, le Vietnam a accepté d'inclure dans cet accord un chapitre sur l'investissement sur la base de l'approche réformée sur la protection des investissements telle que proposée à l'automne 2015 par la Commission après une large consultation publique.

Deze overeenkomst vormt een uitstekende aanzet tot de lopende onderhandelingen met andere landen uit de ASEAN-regio. De onderhandelingen konden namelijk snel worden afgerond (na tweeënhalf jaar), met 99 % vrijhandel als resultaat. Het enige asymmetrische element in de overeenkomst betreft de langere overgangsperiodes voor Vietnam (tien jaar) tegenover zeven jaar voor bepaalde producten uit de EU.

Voor België lag de doelstelling van deze onderhandelingen in het sluiten van een ambitieuze overeenkomst, rekening houdend met het groeipotentieel van het handelsverkeer tussen de EU en Vietnam en de gunstige impact op de andere landen in de regio.

Redelijkerwijs zijn de belangrijkste voordelen te verwachten voor chemische producten en synthesematerialen, die het grootste deel van de Belgische uitvoer naar Vietnam vormen. Het betreft voornamelijk geneesmiddelen, kunststoffen en organische chemische producten. De andere belangrijke productgroepen zijn machines, apparatuur en elektrotechnisch installatiemateriaal, evenals landbouwproducten zoals: maalderijproducten, melkproducten en granen.

Een gevoelig punt voor België in deze onderhandelingen betroffen de oorsprongsregels. Aangezien Vietnam producten, met name textiel, uit China invoert, was het van cruciaal belang duidelijke en strenge regels uit te werken om mogelijke omzeiling te voorkomen. Zoals gevraagd door de Belgische textielsector kan dankzij het eindresultaat het beginsel van de dubbele verwerking worden behouden, met een cumulatie die beperkt is tot Korea, waarmee de EU reeds een vrijhandelsovereenkomst heeft gesloten.

In verband met de uitvoerprocedures hebben België en zijn Europese partners ook verkregen dat een proces ter vereenvoudiging van de douanewetgeving wordt ingesteld voor de invoer van grondstoffen en de uitvoer van afgewerkte producten, en wel om de administratieve overlast weg te werken. Tot slot vindt België het een goede zaak dat de bepalingen van de overeenkomst inzake de bescherming van de intellectuele eigendom een effectieve rechtsbescherming bieden, zowel voor octrooien als voor handelsmerken.

Cet accord constitue un très bon précédent pour les négociations en cours avec d'autres pays de la zone ASEAN. En effet, la négociation a été bouclée rapidement (deux ans et demi) et prévoit une libéralisation de 99 % des échanges. Le seul élément d'asymétrie a trait à des périodes de transition plus longues pour le Vietnam (dix ans) contre sept ans pour certains produits de l'UE.

Pour la Belgique, l'objectif de cette négociation était de parvenir à un accord ambitieux compte tenu du potentiel de croissance des échanges entre l'UE et le Vietnam ainsi que de l'effet d'entraînement sur d'autres pays de la région.

De manière générale, les principaux bénéfices sont à escompter pour les produits chimiques et les matériaux de synthèse qui représentent la majeure partie des exportations belges vers le Vietnam. Il s'agit surtout des médicaments, de matières synthétiques et de produits chimiques organiques. Les autres groupes de produits importants sont les machines, les équipements et le matériel électrotechnique ainsi que les produits agricoles suivants: produits de la minoterie, produits laitiers, et céréales.

Un point sensible de cette négociation pour la Belgique était celui des règles d'origine. Vu l'approvisionnement du Vietnam, notamment en textiles, auprès de la Chine, il était primordial de prévoir des règles claires et strictes afin d'éviter les effets de contournement. Comme demandé par le secteur textile en Belgique, le résultat finalement obtenu permet de maintenir le principe de la double transformation avec un cumul limité à la Corée avec laquelle l'UE a déjà un Accord de libre-échange.

Dans le cadre des procédures d'exportations, la Belgique et ses partenaires européens ont aussi obtenu qu'un processus de simplification douanière soit mis en place concernant les matières premières importées et les produits finis exportés, ceci afin de pallier la surcharge administrative. Enfin, la Belgique est également satisfaite que les dispositions de l'accord relatives à la protection de la propriété intellectuelle assurent une protection effective des droits tant en ce qui concerne les brevets que les marques de commerce.

Wat de evolutie van onze economische betrekkingen met Vietnam betreft, geven de cijfers van het Agentschap voor Buitenlandse Handel voor de eerste negen maanden van 2015 een toename van onze uitvoer met 19,1 % aan ten opzichte van dezelfde periode in 2014. Deze stijging van de totale waarde van onze uitvoer is met name toe te schrijven aan de uitvoer van chemische producten (toename van 53 %) en het is ook deze categorie die veruit ons belangrijkste uitvoerproduct is (28 % van de totale uitvoer). Voor het overige zijn aanzienlijke stijgingen te noteren bij de producten op plantaardige basis en bij de levensmiddelen. Ook de invoer uit Vietnam gaat in stijgende lijn (toename met 24,4 % in 2015). Schoenen vormen nog steeds het belangrijkste exportproduct van Vietnam. Daarnaast blijven de Belgische ondernemingen investeren in Vietnam. Volgens de Vietnamese autoriteiten zijn er in totaal 59 investeringsprojecten voor een totaal bedrijfskapitaal van 420 miljoen dollar. De uitvoering van de vrijhandelsovereenkomst zal deze positieve evolutie van onze economische betrekkingen alleen maar versterken.

S'agissant de l'évolution de nos relations économiques avec le Vietnam, selon les chiffres de l'Agence pour le commerce extérieur portant sur les neuf premiers mois de 2015, nos exportations par rapport à la même période de l'année précédente ont augmenté de 19,1 %. Cette augmentation de la valeur totale de nos exportations est notamment due aux produits chimiques (augmentation de 53 %). Cette catégorie est également notre principal produit d'exportation (28 % du total). D'autres gagnants notables sont les produits à base de plantes et l'alimentation. Les importations en provenance du Vietnam continuent elles aussi à augmenter (augmentation de 24,4 % en 2015). Les chaussures demeurent le principal produit d'exportation du Vietnam. Les entreprises belges ont par ailleurs continué à investir au Vietnam. Au total il y a - selon les autorités vietnamiennes - 59 projets d'investissement pour un capital social de 420 millions de dollars. La mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange ne fera que consacrer cette évolution positive de nos relations économiques.

DO 2015201609082

Vraag nr. 561 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Geïntegreerd grensbeheer in Libië.

Op 15 februari 2016 heeft de EU haar missie voor bijstandsverlening inzake geïntegreerd grensbeheer in Libië (EUBAM Libya) gewijzigd om in civiele capaciteitsopbouw te voorzien. Ook heeft de Raad de missie met zes maanden verlengd, tot en met 21 augustus 2016.

1. Waarin bestaat die missie voor bijstandsverlening concreet en welke wijzigingen werden er precies aangebracht?

2. De missie ging in mei 2013 van start, op grond van besluit 2013/233/GBVB. Welke balans maakt u op van de eerste twee jaren wat de veiligheid aan de Libische grenzen betreft?

3. Wordt er overwogen de controles op zee op te voeren, meer bepaald het toezicht op de sub-Saharische migratiestromen via Libië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 561 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609082

Question n° 561 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Gestion intégrée des frontières en Libye.

Le 15 février 2016, l'UE a modifié sa mission d'assistance pour une gestion intégrée des frontières en Libye (EUBAM Libya) afin de fournir une capacité de planification civile. Le Conseil a en outre prorogé la mission de six mois, jusqu'au 21 août 2016.

1. En quoi consiste concrètement cette mission d'assistance et les modifications qui y ont été apportées récemment?

2. La mission a été lancée en mai 2013 par la décision 2013/233/PESC. Quel bilan tirez-vous de ces deux premières années en matière de sécurité aux frontières de la Libye?

3. Un renforcement des contrôles maritimes, notamment vis-à-vis des flux migratoires subsahariens passant par la Libye, est-il envisagé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 561 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

EUBAM Libië streeft sinds haar oprichting in 2013 twee doelstellingen na. Op korte termijn streeft deze missie naar Libische capaciteitsopbouw ter versterking van de veiligheid van zijn land-, zee- en luchtgrenzen. Op lange termijn dient zij te leiden tot de uitwerking van een volwaardige *integrated border management strategy*.

Na de relokalisatie van EUBAM Libië naar Tunis (juli 2014), wegens bezorgdheid voor de veiligheid van het personeel, legde de missie zich toe op het domein van civiele planning (in nauwe samenwerking met de *EU Liaison and Planning Cell* (EULPC)). Haar drie internationale experts werkten dan ook hoofdzakelijk op het reactiveren van contacten en overleg met de Libische kustwacht, met de douane alsook met andere agentschappen die instaan voor het grensbeheer. EUBAM Libië en de EULPC waren tevens actief teneinde de domeinen te identificeren waar de EU een onmiddellijke veiligheidssteun zou kunnen bieden (bijvoorbeeld door het verschaffen van maatregelen voor confidence-building voor grensveiligheid zoals de training van de kustwacht of het versterken van de veiligheid op de luchthaven).

In februari 2016 besloten de lidstaten van de EU dat deze civiele planningscapaciteit gradueel maar bescheiden geïntensifieerd diende te worden teneinde in te kunnen spelen op een gewijzigde politieke en veiligheidstoestand als gevolg van de mogelijke vorming van een Libische regering van nationale eenheid. Tegelijkertijd werd besloten om de duur van de missie te verlengen.

De verslechtering van de Libische veiligheidssituatie resulteerde in de relokalisatie van EUBAM Libië naar Tunis (juli 2014) en tot een aanzienlijke afslanking van haar personeelsbestand, activa en uitrusting. De missie was bijgevolg niet in staat om haar initiële doelstellingen volledig te verwezenlijken gedurende haar eerste twee jaar. Anderzijds blijft de toegevoegde waarde van de missie onbetwist op het vlak van informatievergaring, het leggen van contacten en inzake prudent-planning op middellange termijn.

Op vraag van de Libische regering van nationale eenheid en indien de veiligheids- en juridische situatie dat toelaat, kan een versterking van de Libische maritieme grenscontroles en van haar capaciteiten overwogen worden. Hierbij zou naast een mogelijke rol voor EUBAM Libië ook een belangrijke taak waargenomen moeten worden door EUNAVFOR MED Sophia (dat reeds actief is in de context van het tegengaan van illegale smokkelnetwerken op de Middellandse Zee).

Depuis sa création en 2013, EUBAM Libye poursuit deux objectifs. À court terme, cette mission cherche à augmenter les capacités libyennes à sécuriser ses frontières terrestres, maritimes et aériennes. À long terme, elle devrait aboutir à l'élaboration d'une *integrated border management strategy* à part entière.

Suite à la relocalisation d'EUBAM Libye vers Tunis (juillet 2014), en raison de la forte dégradation des conditions de sécurité à Tripoli, la mission s'est concentrée sur le domaine de la planification civile (en coordination étroite avec le *EU Liaison and Planning Cell* (EULPC)). Ses trois experts internationaux travaillaient dès lors principalement à la réactivation des contacts et du dialogue avec les gardes côtes libyens, la douane ainsi qu'avec d'autres agences en charge de la gestion des frontières. EUBAM Libye et le EULPC étaient également actifs afin d'identifier les domaines dans lesquels l'UE pourrait fournir un soutien sécuritaire immédiat (via par exemple la fourniture de mesures de confidence-building pour la sécurité des frontières comme l'entrainement des gardes côtes ou le renforcement de la sécurité aéroportuaire).

En février 2016, les États-membres de l'UE ont décidé que cette capacité de planification civile devrait être intensifiée de manière graduelle mais modeste en vue de pouvoir réagir rapidement à une situation politique et sécuritaire modifiée suite à la formation possible d'un gouvernement libyen d'Unité Nationale. Simultanément, il a été décidé de prolonger la durée de la mission.

L'aggravation de la situation sécuritaire libyenne a mené à la relocalisation d'EUBAM Libye vers Tunis (juillet 2014) ainsi qu'à une réduction substantielle de ses effectifs, de ses actifs et de son équipement. Par conséquent, la mission n'a pas été en mesure d'atteindre ses objectifs initiaux lors de ses deux premières années d'existence. Cependant, la valeur ajoutée de la mission est incontestable en termes de collecte d'informations, de prise de contacts et de prudent-planning à moyen terme.

À la demande du gouvernement libyen d'Unité Nationale et si la situation sécuritaire et juridique le permet, un renforcement des contrôles maritimes libyens et des capacités libyennes sont envisageables. Dans ce contexte, outre un rôle potentiel d'EUBAM Libye, la mission EUNAVFOR MED SOPHIA (qui est déjà active dans le cadre de la lutte contre le trafic illégal en Mer Méditerranéenne) devrait pouvoir également assumer un rôle important en la matière.

DO 2015201609130

Vraag nr. 566 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Humanitaire visa.

De afgelopen maanden heeft België humanitaire visa uitgereikt aan Syriërs uit de regio Aleppo: in juli 2015 kwamen er 244 personen uit Aleppo met zo een visum naar ons land.

Hoeveel humanitaire visa heeft ons land sinds 2010 uitgereikt? Kunt u de cijfers opsplitsen naar nationaliteit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 566 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201609130

Question n° 566 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les visas humanitaires.

Ces derniers mois des Syriens de la région d'Alep ont pu obtenir des visas humanitaires en Belgique, notamment 244 d'entre eux en juillet 2015.

Pouvez-vous indiquer le nombre de visas humanitaires délivrés par la Belgique depuis 2010? Avez-vous une ventilation par nationalité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 566 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Etant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609184

Vraag nr. 569 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrië. - Afghaanse sans-papiers.

Volgens mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) zou het Iraanse leger sinds november 2013, zo niet eerder al, duizenden illegaal in Iran verblijvende Afghanen gerekruteerd hebben om in Syrië te gaan strijden, sommige van hen onder dwang.

In een op 29 januari 2016 gepubliceerd rapport zegt HRW dat ze eind 2015 meer dan een twintigtal van deze Afghaanse sans-papiers die in Iran verbleven, geïnterviewd heeft; men bood hun geld en een verblijfsvergunning in Iran aan als stimulans om zich bij de regeringsgezinde Syrische milities aan te sluiten.

DO 2015201609184

Question n° 569 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Syrie. - Afghans sans-papiers.

Selon l'organisation de défense des droits de l'homme *Human Rights Watch* (HRW), l'armée iranienne aurait "recruté depuis au moins novembre 2013 des milliers d'Afghans vivant sans-papiers en Iran pour combattre en Syrie, certains sous la contrainte".

Dans un rapport publié le 29 janvier 2016, HRW affirme avoir interrogé fin 2015 plus d'une vingtaine de ces Afghans ayant vécu en Iran auxquels "il a été offert des incitations financières et une résidence légale en Iran pour les encourager à rejoindre les milices progouvernementales syriennes".

Er leven ongeveer drie miljoen Afghanen in Iran, het buurland waar ze naartoe gevlucht zijn om te ontsnappen aan de vervolgingen en het gewapende geweld in hun eigen land. Slechts 950.000 van hen zijn officieel erkend als vluchteling, aldus HRW.

1. Kunt u aangeven of u vergelijkbare informatie hebt ontvangen en of die betrouwbaar is? Zijn er gegevens beschikbaar in verband met de aanwezigheid van Afghaanse strijders en *foreign fighters* in Syrië, en de rol van Iran daarin?

2. Zijn er gegevens beschikbaar inzake het aantal Afghaanse *foreign fighters* die de voorbije jaren naar Europa gevlucht zouden zijn? Werden er specifieke screenings georganiseerd of zal dat gebeuren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 569 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 mei 2016 (Fr.):

1. Ik beschik over informatie over Afghaanse strijders in Syrië sinds 2013. Het zouden er duizenden zijn (de schattingen variëren naargelang de bronnen). Honderden onder hen zouden er gestorven zijn.

2. Deze kwestie valt niet onder de bevoegdheden van mijn departement. Ik nodig u uit om de vraag aan mijn collega's van Justitie en Binnenlandse Zaken te stellen.

Quelque trois millions d'Afghans vivent en Iran, pays voisin du leur d'où ils ont fui les persécutions et les violences armées. Seulement 950.000 d'entre eux y possèdent un statut légal de réfugié, selon HRW.

1. Pouvez-vous indiquer si des informations similaires vous étaient déjà arrivées et quel en est leur crédibilité? Dispose-t-on d'informations quant à la présence de combattants et de *foreign fighters* afghans en Syrie, ainsi que le rôle joué par l'Iran?

2. Dispose-t-on d'informations quant au nombre de *foreign fighters* afghans qui auraient fui vers l'Europe ces dernières années? Des contrôles de *screening* particuliers ont-ils ou seront-ils organisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 569 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mai 2016 (Fr.):

1. Je dispose d'information concernant la présence de combattants Afghans en Syrie depuis 2013. Ils seraient plusieurs milliers (les estimations varient selon les sources). Plusieurs centaines d'entre eux y auraient trouvé la mort.

2. Cette question ne relève pas de la compétences de mon département. Je vous invite à vous adresser à mes collègues de la Justice et de l'Intérieur.

DO 2015201609225

Vraag nr. 573 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 04 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bezoek van de Amerikaanse president aan Cuba. (MV 10339)

Het bezoek van de Amerikaanse president aan Cuba van 20 tot 22 maart 2016 is ongetwijfeld een belangrijke historische gebeurtenis, die de door Barack Obama in december 2014 ingeleide toenadering tussen de VS en Cuba symboliseert. Sinds Calvin Coolidge in 1928 heeft geen enkele Amerikaanse president in functie nog voet op Cubaanse bodem gezet. De Amerikaanse president en de Cubaanse autoriteiten lijken dan ook vastbesloten een belangrijke bladzijde in de geschiedenis van de betrekkingen tussen de twee landen om te slaan. Na meer dan vijf decennia van vijandschap werden de diplomatieke betrekkingen in juli 2015 hersteld.

DO 2015201609225

Question n° 573 de monsieur le député Georges Dallemagne du 04 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La visite du président américain à Cuba (QO 10339).

La visite du président américain à Cuba du 20 au 22 mars 2016 est incontestablement un événement historique majeur, qui symbolise le rapprochement entre les États-Unis et Cuba, amorcé par Barack Obama en décembre 2014. Aucun président américain en exercice ne s'est ainsi rendu à Cuba depuis Calvin Coolidge en 1928. Le président américain mais aussi les autorités cubaines semblent donc bien décidés à tourner une page importante dans l'histoire des relations entre leurs deux pays. Après plus de cinq décennies d'antagonisme, les relations diplomatiques ont été rétablies en juillet 2015.

Voor zijn vertrek heeft president Obama ook nieuwe maatregelen genomen om reizen naar Cuba voor Amerikanen te vergemakkelijken en om het internationale handelsverkeer te ontsluiten voor Cuba. Op 19 maart 2016 heeft een Amerikaanse hotelketen van het Amerikaanse Department of the Treasury groen licht gekregen om in Havana twee hotels te openen, een primeur sinds 1959. Het Amerikaanse embargo tegen Cuba (dat sinds 1962 geldt) blijft niettemin van kracht. Het Congres moet zich over de totale opheffing ervan uitspreken.

1. Wat is uw analyse van dat bezoek en die toenadering?

2. Welke vooruitgang kan men hier op korte en middellange termijn van verwachten, met name met betrekking tot het lot van de dissidenten, de mensenrechten in Cuba, de democratisering van het regime en de ontwikkeling van het eiland?

3. Wat zijn de gevolgen voor de EU en België van die toenadering tussen Cuba en de VS?

4. Hoe staat het thans met de diplomatieke en handelsbetrekkingen tussen België en meer in het algemeen de EU en Cuba?

5. Hoe zult u van die ommezwaai gebruikmaken om onze relaties te verbeteren en aan te dringen op een betere eerbiediging van de rechten en vrijheden in Cuba?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 573 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 04 mei 2016 (Fr.):

Het recente bezoek van president Obama aan Cuba is een historische gebeurtenis in de bewogen betrekkingen die Washington en Havana hebben gekend. Hoewel sinds de spectaculaire aankondiging van 17 december 2014 voor meer toenadering echt de wil lijkt te bestaan om een nieuw hoofdstuk te beginnen, zal dat tijd vergen. Er liggen namelijk nog altijd veel geschillen op de weg naar een volledige normalisering, met name die van het Amerikaanse embargo tegen Cuba dat nog altijd van kracht is en ook de mensenrechtenkwestie.

We zijn verheugd over het bezoek van president Obama, ook al kan er niet verwacht worden, zoals hijzelf heeft benadrukt, dat een bezoek, hoe symbolisch ook, volstaat om de loop van de geschiedenis of het Cubaanse beleid van vandaag op morgen omver te gooien.

Avant sa venue, Barack Obama a pris également de nouvelles mesures pour faciliter les visites des Américains à Cuba et pour la participation de cette dernière au commerce international. Et ce 19 mars 2016 une chaîne hôtelière américaine a annoncé avoir obtenu le feu vert du Département du Trésor pour ouvrir deux hôtels à La Havane: une première depuis 1959. L'embargo américain sur Cuba (imposé depuis 1962) reste néanmoins en vigueur, sa levée totale dépendant du Congrès.

1. Quelle analyse faites-vous de cette visite et de ce rapprochement?

2. Quelles avancées peut-on en espérer à court et moyen termes, en particulier en ce qui concerne le sort des dissidents, les droits de l'homme à Cuba, la démocratisation du régime, le développement de l'île?

3. Quelles sont les implications pour l'UE et pour la Belgique de ce rapprochement américano-cubain?

4. Où en sont aujourd'hui les relations diplomatiques et commerciales de la Belgique et de l'UE en général avec Cuba?

5. Quelles initiatives comptez-vous prendre pour profiter du bouleversement actuel pour améliorer nos relations mais aussi pour que se renforce le respect des droits et libertés à Cuba?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 573 de monsieur le député Georges Dallemagne du 04 mai 2016 (Fr.):

La visite récente du président Obama à Cuba constitue un événement historique dans les relations tourmentées qu'ont connues Washington et La Havane. Si la volonté d'ouvrir un nouveau chapitre semble réelle depuis l'annonce spectaculaire du 17 décembre 2014 en faveur d'un rapprochement, celui-ci prendra du temps car de nombreux contentieux demeurent sur le chemin d'une normalisation complète: notamment celui de l'embargo américain contre Cuba qui demeure toujours en vigueur de même que la question des droits de l'Homme.

Nous nous réjouissons de cette visite du président Obama. Même si, comme lui-même l'a rappelé, il ne faut pas s'attendre à ce qu'une rencontre, aussi symbolique soit-elle, suffise à bouleverser le cours de l'Histoire ou la politique cubaine du jour au lendemain.

Het is nog te vroeg om de impact van die reis op de toekomst van Cuba te voorspellen. We geloven niettemin dat alles wat kan bijdragen aan een betere verstandhouding over belangrijke onderwerpen als de mensenrechten, democratisering of de opheffing van de sancties aanmoediging verdient.

Het bezoek van president Obama doet zich ook voor op een sleutelmoment in onze eigen Europese betrekkingen met Havana. Zoals u weet, heeft de hoge vertegenwoordiger/vicevoorzitter Federica Mogherini Cuba recent bezocht voor onderhandelingen. Tijdens dat bezoek werd het ontwerpakkoord voor politieke dialoog en voor samenwerking tussen de EU en Cuba geparafeerd. Eens het in werking is getreden, zal dat akkoord de juridische basis vormen voor de betrekkingen tussen de EU en Cuba. De tekst bevat essentiële clausules inzake mensenrechten. Bovendien leent het akkoord zich ervoor om op termijn een eind te maken aan de geërfde gemeenschappelijke positie van 1996.

Mevrouw Mogherini heeft van het bezoek gebruik gemaakt om te herinneren aan haar weerstand en die van de EU tegen de extraterritoriale gevolgen van de Amerikaanse wetgeving met betrekking tot Cuba op ons handelsverkeer met het eiland. We hopen dat Cuba dankzij het klimaat van dialoog dat nu overheerst ook geleidelijk kan toetreden tot de internationale markt, met name voor financiële transacties.

België van zijn kant heeft uitstekende, regelmatige en aanhoudende diplomatieke betrekkingen met Cuba. Wat onze handelsbetrekkingen betreft, bedroeg onze export naar Cuba in 2014 53,4 miljoen euro en onze import 39,7 miljoen euro. We hopen overigens dat het recent afgesloten akkoord tussen Cuba en de Club van Parijs onze bilaterale handel nog meer zal bevorderen, met een hernieuwde belangstelling van de kredietverzekeraars en van de banken in de Cubaanse markt.

Ik vertrek binnenkort naar Havana voor een werkbezoek en zal er de mensenrechtenkwestie ter sprake brengen.

Il est trop tôt pour prédire l'impact de ce voyage sur le futur de Cuba. Nous pensons néanmoins que tout ce qui peut contribuer à une meilleure entente sur des sujets aussi importants que les droits de l'Homme, la démocratisation ou la levée des sanctions doit être encouragé.

La visite du président Obama intervient également à un moment clé de nos propres relations au niveau européen avec La Havane. Comme vous le savez, la haute représentante/vice-présidente Federica Mogherini était récemment à Cuba pour des pourparlers. Pendant cette visite, le projet d'accord de dialogue politique et de coopération UE-Cuba a été paraphé. Cet accord, une fois en vigueur, constituera la base juridique des relations entre l'UE et Cuba. Le texte contient des clauses essentielles en matière de droits de l'Homme. En outre, l'Accord est susceptible de mettre fin, à terme, à la Position commune héritée de 1996.

Madame Mogherini a saisi l'occasion de cette visite pour rappeler également son opposition et celle des pays de l'UE aux effets extraterritoriaux de la législation américaine relative à Cuba sur nos échanges commerciaux avec l'île. Nous espérons que le climat de dialogue qui prévaut aujourd'hui facilitera également une insertion progressive normale de Cuba dans le marché international, notamment en termes de transactions financières.

En ce qui concerne la Belgique, les relations diplomatiques de notre pays avec Cuba sont excellentes, régulières et continues. Au niveau de nos relations commerciales, nos exportations vers Cuba se sont élevées en 2014 à 53,4 millions d'euros, tandis que nos importations étaient de 39,7 millions d'euros. Nous espérons par ailleurs que l'accord récent conclu entre Cuba et le Club de Paris favorisera davantage encore nos échanges commerciaux bilatéraux avec un intérêt renouvelé des organismes d'assurance-crédit et des banques pour le marché cubain.

Je dois me rendre à La Havane prochainement pour une visite de travail et la question des droits de l'Homme sera abordée.

DO 2015201609267

Vraag nr. 574 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 09 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Afluisterpraktijken van het NSA (MV 10336).

Op grond van documenten die op 23 februari 2016 door Wikileaks gepubliceerd werden, bracht *La Libre Belgique* aan het licht dat een informaticus van het Belgische departement Buitenlandse Zaken die belast was met de installatie van informaticasystemen in onze ambassades door het Amerikaanse NSA afgeluisterd werd toen hij in de jaren 2000 in Wenen op post was.

De dag nadien al zei u dat u bij uw Amerikaanse ambtgenoot John Kerry en de ambassadeur van de VS in België had gereageerd. U zei voorts dat dat nieuws u niet verwonderde, dat het om oude feiten ging en dat ze een praktijk bevestigden die al eerder aan het licht werd gebracht. Toch bleek u ook geïrriteerd en vond u dat die gang van zaken tussen bondgenoten niet langer kan, dat het abnormaal is dat dat soort zaken gebeurt en dat het tijd wordt dat de VS het geweer van schouder veranderen.

1. Weet u intussen meer over dat dossier?

2. Waarnaar was het NSA op zoek? *La Libre* suggereerde dat de VS wellicht probeerden wachtwoorden of toegangscodes te bemachtigen voor het informaticasysteem van de Belgische diplomatie.

3. Tot welke vertrouwelijke informatie kreeg het NSA via zijn afluisterpraktijken toegang?

4. Werden er sindsdien maatregelen genomen om na te gaan of onze diensten worden afgeluisterd en om zo nodig het systeem dat door het NSA kon worden omzeild, beter te beveiligen?

5. Worden de FOD Buitenlandse Zaken en zijn personeel, in België en in het buitenland, nog steeds afgeluisterd?

6. Werden er speciale controlemaatregelen genomen om na te gaan of de betrokken informaticus, die vandaag in Washington op post is, niet meer wordt afgeluisterd?

7. Wat hebt u tegen uw Amerikaanse gesprekspartners gezegd en hoe hebben ze daarop gereageerd?

Hoe kunnen we de VS ervan overtuigen het over een andere boeg te gooien?

DO 2015201609267

Question n° 574 de monsieur le député Georges Dallemagne du 09 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mise sur écoute par la NSA (QO 10336).

Sur la base de documents publiés par Wikileaks le 23 février 2016, *La Libre Belgique* révélait qu'un informaticien des Affaires étrangères belges, notamment chargé de l'installation des systèmes informatiques dans nos ambassades, avait été mis sur écoute par la NSA américaine lorsqu'il était en poste à Vienne dans les années 2000.

Dès le lendemain de cette révélation, vous avez déclaré avoir réagi auprès de votre homologue américain, John Kerry, et de l'ambassadrice des États-Unis en Belgique. Vous avez également dit que vous n'étiez pas étonné par cette information, qui porte sur des faits anciens et qui confirme une pratique déjà mise au jour. Cependant, vous avez tout de même montré votre irritation, affirmant: "Tout cela doit cesser entre alliés. Il est tout à fait anormal qu'il y ait ce genre de comportement. Il est temps que du côté des États-Unis, on change de pratique.".

1. En savez-vous plus aujourd'hui sur cette affaire?

2. Que recherchait ainsi la NSA? Comme l'indiquait *La Libre*, peut-être les États-Unis ont-ils tenté de la sorte d'obtenir des mots de passe ou des codes d'accès au système informatique de la diplomatie belge?

3. À quelles informations confidentielles la NSA a-t-elle pu avoir accès par le biais de cette mise sur écoute?

4. Des mesures ont-elles été prises depuis lors au sein du SPF Affaires étrangères pour vérifier nos divers systèmes de sécurité en matière d'écoutes et corriger le cas échéant le dispositif qui avait pu être contourné par la NSA?

5. Ce genre de pratiques se poursuit-il à l'encontre du SPF Affaires étrangères et de son personnel, en Belgique comme à l'étranger?

6. Des vérifications spécifiques ont-elles été effectuées auprès de l'informaticien visé, aujourd'hui en poste à Washington, afin de s'assurer qu'il ne soit plus sur écoute?

7. Qu'avez-vous dit à vos interlocuteurs américains et quelles ont été leurs réponses?

Comment peut-on parvenir à convaincre les États-Unis de "changer de pratique"?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 574 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 09 mei 2016 (Fr.):

De in de pers geciteerde documenten vermelden duidelijk het telefoonnummer waar een relatief hoge prioriteit aan wordt verleend.

We onderzoeken het technische aspect van het probleem.

We analyseren welk type onderschepte informatie van nut zou kunnen zijn voor de spionagedienst.

Het spreekt voor zich dat we nauw samenwerken met de desbetreffende bevoegde diensten in geval van gerechtelijk onderzoek.

Het document stamt af van lang geleden. Het dateert van de eerste ontdekking van malware dat werd gebruikt om ons netwerk te bespioneren. Sindsdien werd een aanzienlijk aantal maatregelen genomen en heeft de beveiliging een hoge prioriteit gekregen. Ik heb bevolen tot - en ik steun - het nastreven van de beveiliging van het netwerk om de gegevens en werking van de FOD te beschermen in de huidige internationale context.

In die context kunnen we a priori niets uitsluiten. Er werden maatregelen genomen in de domeinen preventie, opsporing, voorbereiding op reactie en die zijn nog altijd in werking. Het gaat zowel om de klassieke als om minder gangbare maatregelen. Ik zal niet in detail treden maar het betreft bijvoorbeeld de herstructurering van het netwerk, sensibilisering over veiligheidsproblemen, preventie van de toegangspoorten tot het internet, de methodologie van beveiligde ontwikkeling, de bescherming tegen bekende en onbekende dreigingen, *white listing websites*, actieve en passieve opsporing van aanvallen op ons netwerk en onze applicaties, de verbetering van de operationele bescherming enz.

We moeten vaststellen dat uit de onderschepte en in de pers verspreide informatie een samenwerking blijkt van de Amerikaanse informatica-industrie met de lokale veiligheidsdiensten. Zich daartegen beschermen en terzelfdertijd van die diensten gebruik maken, lijkt me bijzonder moeilijk en duur en zal de werking van onze FOD inperken.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 574 de monsieur le député Georges Dallemagne du 09 mai 2016 (Fr.):

Les documents cités dans la presse mentionnent clairement le numéro de téléphone auquel une priorité relativement élevée est accordée.

Nous examinons l'aspect technique du problème.

Nous analysons quel type d'information a pu être intercepté qui pourrait être utile pour le service d'espionnage.

Il est évident que nous collaborerons étroitement avec les services compétents en la matière en cas d'enquête judiciaire.

Ce document date d'il y a longtemps. Il date d'avant la première découverte de *malware* utilisé pour espionner notre réseau. Depuis, un nombre très important de mesures ont été prises et la sécurisation du réseau a reçu une haute priorité. Mais le travail n'est pas terminé. J'ai ordonné et soutiens la poursuite de la sécurisation du réseau afin de protéger les données et le fonctionnement du SPF dans le contexte international actuel.

Dans ce contexte, nous ne pouvons rien exclure à priori. Des mesures ont été prises et sont toujours en vigueur dans le domaine de la prévention, de la détection et de la préparation de réaction. Ceci concerne tant les mesures classiques que les mesures moins courantes. Je ne rentrerai pas dans le détail, mais il s'agit par exemple de la restructuration du réseau, de la sensibilisation aux problèmes de sécurité, de la prévention sur les portes d'accès à l'Internet, de la méthodologie de développement sécurisée, de la protection contre des menaces connues et inconnues, *white listing websites*, des détections actives et passives d'attaques de notre réseau et de nos applications, de l'amélioration de la protection opérationnelle etc.

Nous devons constater que les informations interceptées et diffusées dans la presse démontrent une collaboration de l'industrie informatique américaine avec les services de sécurité locaux. Se protéger contre cela et en même temps utiliser ces services, me semble particulièrement difficile, cher et limitera le fonctionnement de notre SPF.

DO 2015201609362

Vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen in de nucleaire sector. (MV 10471)

Onlangs werd de veiligheidsmachtiging van vier personeelsleden van de kerncentrale van Tihange ingetrokken.

1. a) Wat is de situatie in de kerncentrale van Doel?

b) Op een bepaald ogenblik was er in de pers sprake van elf recente intrekkingen van veiligheidsmachtigingen. Wat is daar precies van aan?

c) Om welke redenen werden die veiligheidsmachtigingen telkens ingetrokken?

2. Graag kreeg ik ook zicht op de situatie in het verleden.

Hoe is het aantal intrekkingen van veiligheidsmachtigingen op de nucleaire sites van Doel, Tihange, Mol en Fleurus jaarlijks geëvolueerd sinds 2000?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 mei 2016 (Fr.):

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is een collegiale overheid die bestaat uit vertegenwoordigers van verschillende federale instanties die naargelang hun eigen bevoegdheden handelen: de Veiligheid van de Staat, de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid, de federale politie, de FOD Economie, de Algemene Administratie van Douane en Accijnzen, het Directoraat-generaal Luchtvaart, het Crisiscentrum, het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en de FOD Buitenlandse Zaken. De NVO is de verantwoordelijke overheid voor de afgifte, weigering of intrekking van veiligheidsmachtigingen voor de toegang tot geclassificeerde informatie en tot de daaraan verwante zones zoals bijvoorbeeld de nucleaire sites (wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen).

DO 2015201609362

Question n° 576 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Retraits d'accréditation dans le secteur du nucléaire (QO 10471).

Quatre personnes se sont récemment vus retirer leur accréditation sur le site nucléaire de Tihange.

1. a) Pouvez-vous me dire ce qu'il en est sur le site de Doel?

b) La presse s'est à un moment fait l'écho de onze retraits récents d'accréditation. Qu'en est-il exactement?

c) Quelles sont les raisons à chaque fois invoquées pour ces retraits?

2. Je me permets de compléter cette question avec un regard historique.

Pouvez-vous me donner l'évolution du nombre de retraits d'accréditation année après année depuis l'an 2000 si possible et ce pour chacun des sites nucléaires belges suivants Doel, Tihange, Mol et Fleurus?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 576 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mai 2016 (Fr.):

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS), autorité collégiale composée de représentants de plusieurs instances fédérales agissant selon leurs compétences propres: la Sûreté de l'État, le Service Général du Renseignement et de la Sécurité, la police fédérale, le SPF Économie, l'Administration générale des Douanes Accises, la Direction Générale du Transport Aérien, le Centre de Crise, l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire et le SPF Affaires étrangères, est l'autorité responsable pour la délivrance, le refus ou le retrait d'habilitations de sécurité requis pour l'accès aux informations classifiées et aux zones y assimilées comme par exemple les sites nucléaires (Loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité).

In afwachting van een onderzoek en van een beslissing van de NVO na een verzoek tot veiligheidsmachtiging voor een persoon kan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle een voorlopig veiligheidsattest afleveren dat tijdelijk toegang geeft tot nucleaire sites.

De NVO heeft geen kennis van dossiers zoals die van de kwestie over de elf intrekkingen voor Doel. We kunnen daarentegen wel bevestigen dat in het licht van de recente gebeurtenissen een veiligheidsmachtiging van een werknemer van de kerncentrale van Doel werd ingetrokken als gevolg van een discours dat niet strookte met zijn functie in die zone.

Wat de analyse van de statistieken betreft, heeft het huidige NVO-systeem niet de mogelijkheid tot een overzicht van de specifieke cijfers zoals de evolutie van het aantal intrekkingen van veiligheidsmachtigingen voor de verschillende nucleaire sites. De specifieke intrekkingsgegevens voor de verschillende individuele gevallen bevinden zich bij de collegiale overheden die die informatie hebben bezorgd.

In ruimer werk dat voortvloeit uit het regeerakkoord en dat beoogt het rechtskader alsook de bijbehorende procedures binnen de NVO te moderniseren en te optimaliseren, werd ook de denkoefening gemaakt over de invoering van een systeem dat een betere analyse van de beschikbare gegevens mogelijk maakt.

En attendant qu'une enquête soit faite et qu'une décision soit prise par l'ANS suite à une demande d'habilitation de sécurité pour une personne, l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire a la possibilité de délivrer une attestation de sécurité temporaire permettant provisoirement l'accès aux sites nucléaires.

En ce qui concerne la question sur onze retraits pour Doel, l'ANS n'a pas de connaissance de tels dossiers. Nous pouvons par contre confirmer que suite aux événements récents, une habilitation de sécurité a été retirée à un travailleur de la centrale nucléaire de Doel pour cause de discours incompatible avec sa fonction dans cette zone.

Pour ce qui est de l'analyse des statistiques, le système actuel de l'ANS ne permet pas d'avoir une vue sur les chiffres spécifiques tels que l'évolution du nombre de retraits d'habilitations de sécurité pour les différents sites nucléaires. Les données spécifiques des retraits pour les différents cas individuels se trouvent chez les autorités collégiales ayant fourni ces informations.

Dans un travail plus large induit par l'accord de gouvernement dans le but de moderniser et d'optimiser le cadre juridique ainsi que les procédures y afférentes au sein de l'ANS, la réflexion est faite également par rapport à l'instauration d'un système permettant une meilleure analyse des données disponibles.

DO 2015201609363

Vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Belgisch standpunt over het Brexit-akkoord. (MV 9666)

De Europese leiders hebben onlangs een akkoord bereikt over de hervormingen waarop de Britse premier Cameron aandringt om zijn land in de Europese Unie te trachten te houden. Op 23 juni 2016 wordt er in het Verenigd Koninkrijk een referendum over dat akkoord gehouden.

Tijdens de onderhandelingen zouden de fundamentele eisen van ons land zijn ingewilligd: het behoud van de doelstelling van een politieke integratie en een alsmaar nauwere unie voor de landen die dat wensen. Bovendien zou ons land zich terughoudend hebben opgesteld ten aanzien van de Britse eis om inspraak te krijgen in de versterking van de eurozone, waar het Verenigd Koninkrijk geen deel van uitmaakt.

DO 2015201609363

Question n° 577 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La position belge sur l'accord du Brexit (QO 9666).

Les dirigeants européens sont récemment parvenus à un accord sur les demandes de réformes du premier ministre britannique David Cameron pour tenter de maintenir son pays dans l'Union européenne, accord qui sera soumis à un référendum le 23 juin 2016 en Grande-Bretagne.

Durant les négociations, la Belgique aurait notamment obtenu satisfaction sur ses demandes fondamentales, à savoir le maintien de l'objectif d'une intégration politique et une union toujours plus étroite pour les pays qui le souhaitent. Par ailleurs, notre pays se serait montré réticent au droit de regard réclamé par la Grande-Bretagne sur le renforcement de la zone euro, à laquelle Londres n'appartient pas.

1. Werd er in het Brexit-akkoord tegemoetgekomen aan de Belgische eis om het Verenigd Koninkrijk geen enkele inspraak in de versterking van de eurozone te geven?

2. Zullen er in de aanloop naar het Britse referendum van 23 juni Europese campagnes worden gelanceerd om de Britten ervan te overtuigen het behoud van het Britse EU-lidmaatschap te steunen?

3. Als het Brexit-akkoord door de Britse bevolking wordt verworpen, komt het te vervallen. Heeft de Unie al pistes uitgedacht voor het geval dat zo'n scenario bewaarheid wordt? Zo ja, welk standpunt neemt België daarover in?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 mei 2016 (Fr.):

- Dankzij de regelingen die tijdens de Europese Raad van februari 2016 werden overeengekomen, kunnen landen die niet tot de eurozone behoren via een mechanisme een bespreking aanvragen binnen de Europese Raad. Dat kunnen ze doen als ze vinden dat een wetgevingsvoorstel discriminerend is of de integriteit van de interne markt schaadt. Dat mechanisme staat in een ontwerpbesluit dat aangenomen zal worden als het resultaat van het referendum positief is. Op vraag van België verduidelijkt de bepaling van dat besluit namelijk dat de toevlucht tot het mechanisme niet mag leiden tot een situatie waarin een lidstaat toestemming krijgt om een veto te stellen.

- De Europese instellingen voeren niet specifiek "campagne" met het oog op het referendum in het Verenigd Koninkrijk. Hoewel het behoud van het Verenigd Koninkrijk in de EU zowel voor de EU als voor de Britse burgers gunstig zou zijn, betreft het immers een kwestie die zonder externe inmenging beslist moet worden. De Europese instellingen vrezen vanzelfsprekend ook dat hun inmenging in de campagne door de eurosceptici benut zal worden en uiteindelijk contraproductief zal zijn.

1. L'exigence belge concernant l'absence de tout droit de regard de la Grande-Bretagne sur le renforcement de la zone euro a-t-elle été rencontrée dans l'accord sur le Brexit?

2. Des campagnes européennes à destination des citoyens britanniques pour soutenir le maintien de leur pays sont-elles envisagées d'ici au 23 juin prochain?

3. Un rejet de l'accord par la population britannique rendrait celui-ci caduc. Des pistes ont-elles déjà été envisagées au sein de l'Union en cas de confirmation de ce scénario? Si oui, quelle est la position de la Belgique à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 577 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 mai 2016 (Fr.):

- Les arrangements convenus lors du Conseil européen de février 2016 prévoient un mécanisme permettant aux États n'ayant pas l'euro pour monnaie de demander une discussion au niveau du Conseil européen s'ils estiment qu'une proposition législative en discussion est discriminatoire ou qu'elle porte atteinte à l'intégrité du marché intérieur. Ce mécanisme est inscrit dans un projet de décision qui sera adopté si le résultat du référendum est positif. À la demande de la Belgique, le dispositif de cette décision précise en effet que le recours à ce mécanisme ne peut aboutir à une situation qui reviendrait à autoriser un État membre à mettre un veto.

- Les institutions européennes ne mènent pas spécifiquement "campagne" en vue du référendum au Royaume-Uni. Elles considèrent en effet que, même si le maintien du Royaume Uni dans l'Union serait bénéfique tant pour celle-ci que pour les citoyens britanniques, il s'agit d'une question qui doit être décidée sans intervention externe. Elles craignent évidemment aussi qu'une immixtion des institutions européennes dans la campagne ne soit instrumentalisée par les euro-sceptiques et ne soit en définitive contre-productive.

- In geval van negatief resultaat van het referendum vervallen de overeengekomen regelingen en zal er over de uittredingsvoorwaarden van het Verenigd Koninkrijk uit de Unie onderhandeld moeten worden. Artikel 50 van het Verdrag betreffende de Europese Unie verduidelijkt in dat opzicht dat de Unie met de betrokken staat een overeenkomst onderhandelt en afsluit die de terugtrekkingsmodaliteiten vastlegt, rekening houdend met zijn toekomstige betrekkingen met de Unie. De Europese verdragen zijn niet meer van toepassing op die staat vanaf het moment dat de terugtrekkingsovereenkomst in werking treedt of, bij gebrek aan een overeenkomst, twee jaar na de bekendmaking van de intentie tot terugtrekking, behalve als de Europese Raad, in overeenstemming met de betrokken lidstaat, unaniem beslist om die termijn te verlengen.

- En cas de résultat négatif du référendum, les arrangements convenus seraient caducs et il conviendra de négocier les conditions de retrait du Royaume-Uni de l'Union. L'article 50 du Traité sur l'Union européenne précise à cet égard que l'Union négocie et conclut avec l'État concerné, un accord fixant les modalités de son retrait, en tenant compte du cadre de ses relations futures avec l'Union. Les traités européens cessent d'être applicables à cet État à partir de la date d'entrée en vigueur de l'accord de retrait ou, à défaut d'accord , deux ans après la notification de l'intention de retrait, sauf si le Conseil européen, en accord avec l'État membre concerné, décide à l'unanimité de proroger ce délai.

DO 2015201609405

Vraag nr. 582 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Moldavië. (MV 9981)

Moldavië gaat momenteel gebukt onder een golf van protest. De Moldaviërs zijn erg verontwaardigd over de corruptie en gaan massaal de straat op om het aftreden van de regering, vervroegde verkiezingen en de invoering van anticorruptiemaatregelen in het land te eisen. De bijzonderheid van die brede maatschappelijke beweging is dat ze niet tot doel heeft de geopolitieke oriëntatie van Moldavië bij te sturen, omdat ze pro-Russen én pro-Europeanen verenigt, maar haar afkeer van de oligarchie kenbaar te maken.

Die burgerbeweging is gegroeid na de zogenaamde 'roof van de eeuw', het schandaal rond de 'verdwijning' van 1 miljard dollar uit de kluizen van de drie grootste Moldavische banken in april 2015, en de aanhouding van oud-premier Vladimir Filat die ervan wordt verdacht in oktober van hetzelfde jaar 250 miljoen dollar te hebben verduisterd.

DO 2015201609405

Question n° 582 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Moldavie (QO 9981).

Une vague de protestations s'abat actuellement sur la Moldavie. Les Moldaves, exaspérés par la corruption descendent massivement dans les rues pour réclamer la démission du parlement, des élections anticipées et la mise en place de mesures anti-corruption dans le pays. La particularité de ce mouvement social d'ampleur est que son but n'est pas de régler l'orientation géopolitique de la Moldavie, puisqu'il regroupe tant les pro-russes que les pro-européens, mais de signifier son écoeurement face à l'oligarchie.

C'est suite au "vol du siècle", le scandale du milliard de dollars "disparu" des coffres des trois plus grandes banques moldaves en avril 2015 et de l'arrestation de l'ex-premier ministre Vladimir Filat, soupçonné d'avoir détourné 250 millions de dollars en octobre de la même année que la mobilisation civile s'est enclenchée.

Daarop is er in de regering een stoelendans ontstaan waarna Pavel Filip in de loop van januari 2016 uiteindelijk als premier werd aangesteld. Die keuze voor de voormalige minister van Technologie, die nochtans pro-Europees is, kan echter niet overtuigen. De demonstranten eisen een rechtsstaat naar Europees model, teneinde te breken met dat model van 'captured state' waar de leiders niet altijd het onderscheid weten te maken tussen algemene en privébelangen.

Op economisch vlak verergert die crisis de situatie van dat armste land van Europa alleen maar. De EU, die de ontwikkeling van Moldavië financierde, heeft haar financiële steun trouwens bevroren en eist dat het land politieke stabiliteit zou bewerkstelligen en met het Internationaal Monetair Fonds (IMF) over nieuwe financieringsakkoorden zou onderhandelen.

De Moldavische regering zou evenwel hebben besloten in te grijpen door een reeks beslissende hervormingen in het vooruitzicht te stellen. De dringendste daarvan zijn de strijd tegen de corruptie, de hervorming van het rechtssysteem, het herstel van het vertrouwen in de banksector en de voltooiing van de door het IMF geëiste hervormingen.

1. Kunt u de ontwikkeling van de situatie tot op heden toelichten?

2. Kunt u ons meer uitleg verschaffen over de hervormingen die de Moldavische regering heeft aangekondigd? Stroken ze met de Europese verwachtingen, meer bepaald in het kader van het Oosters Partnerschap? Wat verwacht de EU precies van Moldavië op korte, middellange en lange termijn?

3. Welke vertrouwensrelatie onderhoudt ons land met de Moldavische regering en denkt u dat ze ertoe in staat is de stabiliteit in het land te herstellen?

4. Is er een geloofwaardig alternatief mocht de Moldavische regering vallen en vreest u dat zoiets zal gebeuren?

5. Welke economische weerslag heeft die crisis en hoe zal men het land in zijn inspanningen steunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 582 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 mei 2016 (Fr.):

S'en est suivi un jeu de chaise musicale au gouvernement pour finalement voir Pavel Filip nommé premier ministre dans le courant du mois de janvier 2016. Mais le choix de l'ancien ministre des technologies, pourtant pro-européen, ne convainc pas. Les manifestants souhaitent un État de droit sur le modèle européen et rompre ainsi avec ce modèle d'"État capturé" où les dirigeants ne savent pas toujours différencier intérêts privés et bien commun.

Au niveau économique, cette crise ne fait qu'aggraver la situation de ce pays le plus pauvre d'Europe. L'UE qui finançait le développement moldave a d'ailleurs gelé son aide financière, réclamant au pays une stabilité politique et une négociation de nouveaux accords de financement avec le Fonds Monétaire International (FMI).

Il semblerait néanmoins que le gouvernement ait décidé de réagir face à la situation en promettant de mettre en place une série de réformes décisives, les plus urgentes étant la lutte contre la corruption, la réforme du système judiciaire, la restauration de la confiance dans le secteur bancaire et l'accomplissement des réformes demandées par le FMI.

1. Quel est votre éclairage sur l'évolution de la situation à ce jour?

2. Que pouvez-vous nous dire sur les réformes annoncées par le gouvernement? Sont-elles compatibles avec les attentes européennes, notamment dans le cadre du Partenariat oriental? Qu'attend précisément l'UE de la Moldavie à court, moyen et long terme?

3. Quel est le niveau de confiance que nous entretenons avec le gouvernement en place et pensez-vous qu'il soit capable de relever les défis nécessaires pour la stabilité du pays?

4. Y a-t-il une alternative crédible si le gouvernement venait à tomber et craignez-vous ce cas de figure?

5. Que pouvez-vous nous dire sur les répercussions économiques de cette crise ainsi que sur les aides qui seront apportées au pays pour le soutenir dans ses efforts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 582 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 mai 2016 (Fr.):

Zoals u benadrukt, zijn de volksbetogingen niet gestopt na de vorming van de nieuwe regering van eerste minister Pavel Filip. De demonstranten, die zowel tot pro-Europese als pro-Russische bewegingen behoren, eisen vervroegde verkiezingen, een grondwetshervorming om met algemeen kiesrecht een president te kunnen kiezen en de mogelijkheid om de van corruptie beschuldigde volksvertegenwoordigers gerechtelijk te vervolgen. Het schandaal over de verdwijning van bijna een miljard euro uit het Moldavische bankwezen heeft tot een opschorting van de programma's van het Internationaal Monetair Fonds en de Europese Investeringsbank geleid.

De Europese Unie verwacht van de Moldavische autoriteiten dat ze tegen 31 juli 2016 een stappenplan opstellen voor de hervormingen, waarin de prioriteit naar de strijd tegen corruptie en de hervorming van de overheidsdiensten gaat.

België deelt de bezorgdheid van de Moldavische bevolking. Goed bestuur en de strijd tegen corruptie moeten de prioriteit van de nieuwe regering zijn. De Moldavische autoriteiten moeten de verantwoordelijkheid nemen voor de buitensporige omvang van het bankschandaal en moeten er alles aan doen om de gestolen fondsen terug te vorderen en om de schuldigen te straffen.

Een pro-Europees etiket volstaat niet om aanspraak te maken op steun van de Europese Unie. De Moldavische autoriteiten zullen namelijk geëvalueerd worden op basis van de maatregelen die overeenkomstig de Associatieovereenkomst met de EU worden genomen. In die context is een evolutie naar een meer voorwaardelijke steun van de Europese Unie aan Moldavië logisch.

Comme vous le soulignez, les protestations populaires ne discontinuent pas depuis la formation du nouveau gouvernement mené par le premier ministre Pavel Filip. Les manifestants, issus de mouvements aussi bien pro-européens que pro-russes exigent un scrutin anticipé et une réforme constitutionnelle qui permettrait une élection du président au suffrage universel, ainsi que la possibilité de poursuivre en justice les députés accusés de corruption. Le scandale lié à la disparition de près d'un milliard d'euros du système bancaire moldave a causé la suspension des programmes du Fonds monétaire international et de la Banque européenne d'investissement.

L'Union européenne attend des autorités moldaves qu'elles mettent en oeuvre une feuille de route des réformes d'ici le 31 juillet 2016, au premier rang desquelles on trouve la lutte contre la corruption et la réforme de l'administration publique.

La Belgique partage les préoccupations de la population moldave. La bonne gouvernance et la lutte contre la corruption doivent être la priorité du nouveau gouvernement. Il faut que les autorités moldaves assument l'énormité du scandale bancaire et fassent tout pour récupérer les fonds volés et punir les coupables

Une étiquette pro-européenne ne suffit pas pour revendiquer un appui de l'Union européenne et c'est à l'aune des mesures prises en conformité avec l'Accord d'Association avec l'UE que les autorités moldaves seront évaluées. Dans ce contexte, il est logique d'évoluer vers une conditionnalité accrue du soutien de l'Union européenne à la Moldavie.

DO 2015201609413

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Iran en de mensenrechten. (MV 10702)

Na meer dan 12 jaar zou er een sprankeltje hoop zijn in het Iraanse kerndossier, sinds de jongste onderhandelingen tussen Iran en de grootmachten - de VS, Groot-Brittannië, China, Frankrijk, Duitsland en Rusland - in Lausanne. Dat valt misschien te verklaren door het feit dat sommige specialisten Hassan Rohani, de opvolger van Mahmoud Ahmadinejad, als minder provocerend beschouwen en vaststellen dat hij in zijn dialoog met de diverse partners naar de klassiekere diplomatie terugkeert.

Betekent dat evenwel dat hij een progressieve wind door het land laat waaien? Dat vinden noch de Nationale Raad van Verzet van Iran, noch tal van organisaties, noch het overgrote deel van de internationale gemeenschap. Op het stuk van de mensenrechten zou men zelfs van een achteruitgang kunnen spreken. De mensenrechten worden immers op diverse manieren met voeten getreden:

- het aantal terechtstellingen neemt hand over hand toe. Met reeds meer dan 1.500 terdoodveroordelingen onder Rohani trachten de mollahs een klimaat van angst te creëren in het land om het verzet in de kiem te smoren;

- vrouwen worden hun rechten en vrijheden ontzegd. Er wordt een nieuwe wet bestudeerd om anticonceptie te verbieden en het geboortecijfer te doen stijgen. Het feit dat iemand kinderen heeft, zou volgens die wet ook een prioritair criterium worden bij sollicitaties;

- de religieuze minderheden worden regelmatig vervolgd;

- de pers, bloggers en zelfs de universiteiten worden gemuilkorfd, waardoor er geen vrijheid van meningsuiting mogelijk is.

Op 30 januari 2016 hebben 100 leden van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa dan ook een verklaring afgelegd waarin ze Europa, de VS en de VN ertoe oproepen een reeks maatregelen te nemen om Iran ertoe aan te zetten de mensenrechten te eerbiedigen.

1. Denkt u echt dat de dooi is ingezet in de betrekkingen tussen Iran en de rest van de wereld?

2. Welke betrekkingen onderhoudt ons land momenteel met Iran en denkt u dat er bilaterale acties mogelijk zijn?

DO 2015201609413

Question n° 583 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'Iran et les Droits de l'Homme (QO 10702).

Il semblerait qu'après plus de 12 ans, il y ait une lueur d'espoir quant au dossier sur le nucléaire iranien depuis les dernières négociations qui ont eu lieu à Lausanne entre les grandes puissances - États-Unis, Grande-Bretagne, Chine, France, Allemagne, Russie - et l'Iran. Cela s'explique peut être par le fait que certains spécialistes définissent le successeur de Mahmoud Ahmadinejad, Hassan Kohani, comme étant moins provocateur et revenant à une diplomatie plus classique dans son dialogue avec les différent partenaires.

Mais peut-on pour autant affirmer qu'il insuffle un renouveau progressiste dans le pays? Ce n'est ni l'avis du Conseil National de la Résistance Iranienne, ni celui de nombreuses organisations, ni celui de la communauté internationale de manière générale. En matière de droits humains, on pourrait même parler de recul. Les Droits de l'Homme sont bafoués de diverses manières:

- les exécutions ne cessent de se multiplier. Avec déjà plus de 1.500 condamnations à mort sous Kohani, les mollahs tentent d'instaurer un climat de peur dans le pays afin d'éviter la rébellion;

- les femmes sont privées de leurs droits et libertés. Une nouvelle législation est à l'étude pour leur interdire la contraception afin de faire grimper le taux de natalité. Elle prévoirait également que le fait d'avoir des enfants soit un critère de priorité dans l'obtention d'un emploi;

- les minorités religieuses sont régulièrement persécutées;

- la presse et les bloggeurs et même les universités sont muselés, empêchant toute liberté d'expression.

En ce sens, une déclaration a été émise le 30 janvier 2016 par 100 membres de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe appelant l'Europe, les États-Unis et l'ONU à prendre une série de mesures pour inciter l'Iran à respecter les Droits de l'Homme.

1. Pensez-vous réellement que l'heure est à l'apaisement quant aux relations entre l'Iran et le reste du monde?

2. Quelles sont les relations que la Belgique entretien avec l'Iran actuellement et pensez-vous que des actions bilatérales sont possibles?

3. In welk kader zult u optreden om de situatie te doen evolueren?

4. Denkt u dat het mogelijk is om het luik van de mensenrechten in de onderhandelingen over het kerndossier op te nemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 mei 2016 (Fr.):

Door het nucleaire akkoord met Iran breekt voor de internationale gemeenschap een nieuwe fase aan in de bilaterale betrekkingen. We hopen dat die opening tot meer samenwerking leidt tussen de internationale gemeenschap, waaronder België, en Iran in verschillende domeinen zoals handel, energie (hernieuwbare energie inbegrepen), milieu, migratie en intermenselijke contacten.

Het constructieve engagement van Iran in de regionale dossiers is doorslaggevend om een oplossing te vinden voor de verschillende crisissen in de regio, in het bijzonder die in Syrië, waar een stabiele oplossing me onmogelijk lijkt zonder een positieve betrokkenheid van Teheran. Datzelfde geldt ook voor de crisissen in Irak, Jemen en Libanon. Ondanks de huidige moeizame betrekkingen met de andere regionale partners, in het bijzonder met Saoedi-Arabië, moeten we Iran aansporen om een constructieve dialoog te voeren. Dat is noodzakelijk met het oog op regionale stabilisatie.

Het beleid van de EU (en van België) heeft het nucleaire dossier en dat van de mensenrechten altijd gescheiden gehouden. De versterkte dialoog tussen België en Iran en tussen de EU en Iran moet beslist het respect voor de mensenrechten blijven inhouden en moet de evolutie ter plaatse aansnijden, met inbegrip van het recordaantal uitgevoerde doodstraffen afgelopen jaar en van de executie van personen die op het moment van de hun aangerekende feiten minderjarig waren. De EU moet Iran wijzen op de verplichtingen die het land heeft aangegaan op grond van de internationale verdragen waar het lid van is. Ik laat geen kans onbenut om dat op bilateraal niveau aan te kaarten. Op Europees niveau wil ik benadrukken dat er nog altijd beperkende maatregelen tegen Iran gelden door de mensenrechtensituatie in het land.

3. Dans quel cadre comptez-vous agir pour faire évoluer la situation?

4. Pensez-vous qu'il est possible d'inclure le volet des Droits de l'Homme dans les négociations du dossier nucléaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 583 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 mai 2016 (Fr.):

L'accord nucléaire avec l'Iran permet à la communauté internationale d'entamer une nouvelle période dans les relations bilatérales. Nous espérons que cette ouverture débouchera sur une collaboration accrue entre la communauté internationale, y compris la Belgique, et l'Iran dans différents domaines comme le commerce, l'énergie (y compris l'énergie renouvelable), l'environnement, la migration et les contacts entre les personnes.

L'engagement constructif de l'Iran dans les dossiers régionaux est primordial afin de trouver une solution pour les différentes crises qui touchent la région, en particulier en Syrie où une solution stable me semble impossible sans l'implication positive de Téhéran, mais aussi en Iraq, au Yémen et au Liban. Malgré les relations difficiles actuelles avec les autres partenaires régionaux, en particulier l'Arabie saoudite, nous devons inviter l'Iran à réinstaurer un dialogue constructif, nécessaire à la stabilisation régionale.

La politique de l'UE (et de la Belgique) a toujours été de séparer le dossier nucléaire du dossier des droits de l'homme. Le dialogue renforcé entre la Belgique et l'Iran, et aussi entre l'UE et l'Iran, doit certainement continuer à inclure le respect des droits de l'homme et aborder l'évolution sur le terrain, y compris le nombre record de peines capitales exécutées l'année dernière et l'exécution de personnes mineures au moment des faits qui leur sont reprochés. L'UE doit rappeler l'Iran aux obligations qu'elle a souscrites en vertu des traités internationaux dont elle est partie, ce que je ne manque pas de faire à chaque opportunité au niveau bilatéral. Au niveau européen, je voudrais souligner qu' il y a encore des mesures restrictives en vigueur contre l'Iran à cause de la situation des droits de l'homme dans le pays.

DO 2015201609429

Vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 13 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bestand met IS-strijders. (MV 10149)

De Britse televisiezender *Sky News* heeft verklaard dat het een bestand met de gegevens van meer dan 22.000 leden van Islamitische Staat (IS) verkregen heeft. Een voormalig lid van IS zou die documenten gestolen hebben van de baas van de interne veiligheidspolitie van de terreurbeweging.

1. Dragen u of uw diensten kennis van dat bestand? Welke informatie bevat het?

2. Hoe belangrijk en betrouwbaar is die informatie volgens u?

3. Welk voordeel kan de internationale coalitie daaruit trekken voor haar strijd tegen IS?

4. Denkt u dat er IS dankzij dat bestand een zware slag kan worden toegebracht en zo ja, hoe?

5. Hoeveel van die gegevens zijn van rechtstreeks belang voor België? Van hoeveel Belgen worden er de namen in het bestand vermeld?

6. Bevat dat bestand nieuwe informatie voor onze veiligheidsdiensten?

7. Wat weten we ten slotte over de genaamde Abu Hamed, die die documenten van IS gestolen en aan *Sky News* bezorgd zou hebben? Waarom precies *Sky News*?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 13 mei 2016 (Fr.):

Mijnheer de volksvertegenwoordiger, zoals u weet omdat u die gelegenheid zelf hebt gehad, werd deze vraag al aan minister Jambon gesteld. Ik kan u dus enkel verwijzen naar de informatie die hij u al heeft bezorgd, aangezien deze vraag in de eerste plaats onder de bevoegdheid van de inlichtingendiensten valt. Het spreekt vanzelf dat elk land van de coalitie de informatie zal moeten gebruiken waar het over beschikt, met inbegrip van de informatie waar u over spreekt, en zijn verantwoordelijkheden in elk actiedomein van de coalitie zal moeten blijven nemen, in het bijzonder in de strijd tegen buitenlandse strijders, zodat we onze doelstelling in de strijd tegen die terreurorganisatie kunnen bereiken.

Mijn diensten en ik zijn op de hoogte van die fiches.

DO 2015201609429

Question n° 587 de monsieur le député Georges Dallemagne du 13 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Fichier de recrues de l'État Islamique (QO 10149).

La chaîne de télévision britannique *Sky News* a indiqué avoir obtenu un fichier comprenant les fiches deplus de 22.000 recrues de l'État Islamique (EI). Ces documents auraient été volés au responsable de la police de sécurité interne du groupe terroriste par un de ses anciens membres.

1. Avez-vous, ou vos services, pris connaissance de ce fichier? Quelles sont les informations qui y figurent?

2. Quelle importance accordez-vous aux informations qu'il contient? Quelle fiabilité?

3. Quel est l'avantage que la coalition internationale peut en tirer dans son combat contre Daesh?

4. Estimez-vous qu'un coup important peut être porté contre l'EI et de quelle manière, grâce à ce fichier?

5. Combien de ces fiches auraient un intérêt direct pour la Belgique? Combien de Belges y figurent?

6. Ce fichier contient-t-il des informations nouvelles pour nos services de sécurité?

7. Enfin, que savons-nous de cet homme appelé Abou Hamed qui aurait dérobé ces fiches à l'EI et les aurait fourni à *Sky News*? Pourquoi *Sky News*?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 587 de monsieur le député Georges Dallemagne du 13 mai 2016 (Fr.):

Monsieur le député, comme vous le savez puisque vous avez eu l'occasion de le faire vous-même, cette question a déjà été posée au ministre Jambon. Je ne peux donc que me référer aux informations dont il vous a déjà fait part, étant donné que cette question relève avant tout de la compétence des services de renseignement. Il est évident que chaque pays de la coalition devra utiliser les informations à sa disposition, y compris celles-ci et continuer à prendre ses responsabilités dans chacun des domaines d'action de la coalition, notamment la lutte contre les combattants étrangers, pour nous permettre d'atteindre notre objectif de lutte contre cette organisation terroriste.

Nos services et moi-même sommes au courant de ces fiches.

De fiches met betrekking tot personen die een band met ons land hebben, werden gedeeld en zijn in ons bezit.

Het betreft specifiek fiches over buitenlandse terroristische strijders met de Belgische nationaliteit of die op ons grondgebied verblijven.

De buitenlandse terroristische strijders met de Belgische nationaliteit in de fiches waren allemaal gekend door onze diensten en werden allemaal al opgenomen in de lijst van buitenlandse terroristische strijders van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD).

De fiches werden vanzelfsprekend gecontroleerd om hun betrouwbaarheid na te gaan en werden als geloofwaardig beschouwd. Het detailniveau en de vermelde valse namen leken overeen te stemmen met de informatie waar onze diensten al over beschikten. De relevante informatie werd uiteraard in de gespecialiseerde gegevensbanken van de politie, de OCAD en de inlichtingendiensten opgeslagen.

De informatie uit die fiches kan bijdragen aan een betere kennis van IS en zijn strijders.

De fiches bevatten relatief weinig nieuwe informatie maar bevestigen in bepaalde gevallen duidelijk dat bepaalde personen lid zijn van IS (en niet van andere groepen).

Het delen van informatie tussen verschillende landen is erg belangrijk. Europol brengt die uitvoering tot stand en heeft een erkende meerwaarde op het vlak van het beheer en de analyse van de supranationale terrorismedossiers.

In België hebben we ons *fusion center*, de OCAD.

De andere vragen zijn juridische kwesties waarop ik geen antwoord kan geven.

Les fiches relatives à des personnes ayant un lien avec notre pays ont été partagées et sont en notre possession.

Il s'agit ici spécifiquement de fiches concernant des combattants terroristes étrangers ayant la nationalité belge ou ayant résidé sur notre territoire.

Les combattants terroristes étrangers ayant la nationalité belge qui figurent dans ces fiches étaient tous connus de nos services et étaient déjà tous répertoriés sur la liste de combattants terroristes étrangers de l'Organe de contrôle de l'analyse de la menace (OCAM).

Les fiches ont tout naturellement été contrôlées pour s'assurer de leur fiabilité et ont été considérées comme crédibles. Le niveau de détail, ainsi que les noms d'emprunt mentionnés, semblaient correspondre à de l'information déjà en possession de nos services. L'information pertinente a bien évidemment été sauvegardée dans les bases de données spécialisées de la police, de l'OCAM et des services de renseignement.

L'information de ces fiches peut contribuer à une meilleure connaissance de l'EI et de ses combattants.

Les fiches contiennent relativement peu de nouvelles informations, mais confirment dans certains cas de manière claire l'appartenance de certaines personnes à l'EI (et non à d'autres groupes).

Le partage d'information entre différents pays est très important. Europol effectue ce partage d'information et a une plus-value reconnue sur le plan de l'exploitation et de l'analyse des dossiers de terrorisme transnationaux.

En Belgique nous avons notre *fusion center*, l'OCAM.

Les autres questions sont des questions juridiques auxquelles je ne peux pas fournir de réponse.

DO 2015201609503

Vraag nr. 597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Missie van de Europese Commissie in Teheran (MV 10866).

Een grote delegatie van de Europese Unie heeft onder leiding van Frederica Mogherini, de Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, een blitzbezoek aan de Iraanse hoofdstad Teheran gebracht.

DO 2015201609503

Question n° 597 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mission de la Commission européenne à Téhéran (QO 10866).

Une importante délégation de l'Union européenne, emmenée par la Haute représentante pour la politique étrangère Frederica Mogherini, s'est rendue en visite-éclair à Téhéran, en Iran.

1. Heeft die Europese missie in Teheran deuren geopend voor toekomstige bilaterale samenwerking in bepaalde sectoren? Zo ja, welke samenwerkingsmogelijkheden komen er naar voren?

2. a) Heeft de Europese Unie instrumenten uitgewerkt om de vooruitgang te toetsen die Iran boekt op het stuk van mensen- en vrouwenrechten?

b) Zo ja, over wat voor instrumenten gaat het, en werd er een termijn vastgesteld voor de publicatie van de eerste rapporten?

3. a) Zal de Europese Unie de Europese Commissie eerlang een mandaat verlenen voor onderhandelingen over een eventueel handelsakkoord met Iran?

b) Wat is het Belgische standpunt over de mogelijkheid van zo een handelsakkoord?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 mei 2016 (Fr.):

Uw vraag betreft het bezoek aan Iran van de hoge vertegenwoordiger met een delegatie van zeven commissarissen van de Europese Unie in april jongstleden. Het doel van dat bezoek, drie maanden na de *implementation day*, was om de mogelijkheden te onderzoeken die de opheffing van de sancties biedt voor de herlancering van de betrekkingen tussen de EU en Iran en voor samenwerking in domeinen zoals economie, energie (met inbegrip van nucleaire energie), onderzoek en innovatie maar ook milieu, transport, cultuur en migratie. In die domeinen worden zowel tal van Iraanse behoeften en opportuniteiten als belangen van de EU en haar lidstaten in acht genomen.

België heeft recent beslist om een *Memorandum of Understanding* (MoU) in het domein milieu tussen België en Iran op te stellen. Dat moet onder meer het beheer van afval en afvalwater en de beheersing van woestijnvorming en van luchtvervuiling aankaarten.

Ook de politieke dialoog - in het bijzonder om Iran aan te sporen om zijn verantwoordelijkheid over de regionale kwesties op te nemen - en de mensenrechtenkwestie bevatten belangrijke elementen in de context van de herlancering van de betrekkingen. Tijdens het bezoek van de hoge vertegenwoordiger werd een akkoord bereikt over het principe van de opstart van een mensenrechtendialoog. De EU blijft zich namelijk grote zorgen maken over de mensenrechtensituatie in het land en in het bijzonder over het grote aantal executies, wat de hoge vertegenwoordiger heeft benadrukt.

1. A la suite de cette mission européenne à Téhéran, des possibilités de coopérations bilatérales futures se sont-elles dégagées dans certains secteurs? Si oui, lesquelles?

2. a) L'Union européenne a-t-elle prévu des instruments qui lui permettront d'évaluer les progrès effectués par l'Iran en matière des droits de l'homme et du droit des femmes?

b) Dans l'affirmative, pouvez-vous m'informer de leur nature et de l'existence d'une échéance à laquelle nous pourrons recevoir les premiers rapports?

3. a) L'Union européenne prévoit-elle d'octroyer prochainement à la Commission européenne un mandat permettant de négocier un éventuel accord commercial avec Téhéran?

b) Quelle est la position de la Belgique dans la perspective d'un tel accord?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 597 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 mai 2016 (Fr.):

Votre question porte sur la visite en Iran de la Haute Représentante avec une délégation de sept commissaires de l'Union européenne en avril dernier. Le but de cette visite, trois mois après *implementation day*, était d'explorer les possibilités offertes par la levée des sanctions pour relancer les relations UE-Iran et la coopération dans une série de domaines, tels que la coopération économique, l'énergie (y inclus l'énergie nucléaire), la recherche et l'innovation mais aussi l'environnement, les transports, la culture ou la question migratoire. Ces domaines tiennent compte des nombreux besoins et opportunités de l'Iran ainsi que des intérêts de l'UE et ses États membres.

La Belgique a ainsi récemment décidé de s'engager dans la rédaction d'un *Memorandum of Understanding* (MoU) dans le domaine de l'environnement entre la Belgique et l'Iran. Il aborderait entre autres la gestion des déchets, des eaux usées, de la désertification et de la pollution de l'air.

Le dialogue politique - notamment pour inciter l'Iran à se montrer un acteur responsable sur les questions régionales - et la question des droits de l'homme constituent également des éléments importants dans le contexte de la relance de ces relations. Lors de la visite de la Haute Représentante, un accord sur le principe du lancement d'un dialogue droits de l'homme est intervenu. La situation des droits de l'homme dans ce pays - et notamment le nombre élevé d'exécutions - reste en effet un sujet de préoccupation majeure pour l'UE comme souligné par la Haute Représentante.

De Europese Unie beschikt over verschillende instrumenten om de mensenrechtensituatie in derde landen te verbeteren. Dat betreft bijvoorbeeld richtlijnen over verschillende mensenrechtenthema's, waaronder dat van de doodstraf en geweld tegen vrouwen. De Europese Unie voert ook een mensenrechtendialoog met derde landen. Door de steun van de EU aan een resolutie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties inzake de mensenrechtensituatie in Iran werd de mensenrechtendialoog tussen de EU en Iran evenwel jaren geleden opgeschort. Iran eiste dat de EU die steun opzegde, wat niet strookt met de richtlijnen van de EU over de mensenrechtendialogen. Zoals ik u heb gezegd, geeft Iran inmiddels zijn akkoord over de herneming van een mensenrechtendialoog met de EU. Tot slot wil ik erop wijzen dat beperkende maatregelen van de Europese Unie tegen Iran van kracht blijven als gevolg van de mensenrechtensituatie in het land.

Wat het handelsbeleid betreft, heeft de Europese Commissie, die in naam van de EU onderhandelt, een strategie van geleidelijke normalisering in overweging genomen. Daarvoor moeten de onderhandelingen met het oog op de toetreding van Iran tot de Wereldhandelsorganisatie (WTO) weer aangewakkerd worden. Enkel dan kan de WTO op een realistische manier handelsonderhandelingen in de vereiste vorm tussen Iran en de EU overwegen. Die herneming van de toetredingsonderhandelingen van Iran tot de WTO krijgt de steun van België.

L'Union européenne a plusieurs instruments à sa disposition pour améliorer et promouvoir la situation des droits de l'homme dans des pays tiers, comme des lignes directrices sur différentes thématiques droits de l'homme, dont celle sur la peine de mort ou sur la violence envers les femmes. L'Union européenne tient également des dialogues sur les droits de l'homme avec des pays tiers. Cependant, le dialogue sur les droits de l'homme entre l'UE et l'Iran est suspendu depuis des années, en raison du soutien de l'UE à une résolution à l'Assemblée Générale des Nations Unies sur la situation des droits de l'homme en Iran. L'Iran exigeait que l'UE retire ce soutien, ceci est contraire aux lignes directrices de l'UE sur les dialogues en matière de droits de l'homme. Comme je vous l'ai dit, l'Iran marque désormais son accord sur la reprise d'un dialogue sur les droits de l'homme avec l'UE. Finalement, je voudrais rappeler que des mesures restrictives de l'Union européenne demeurent en vigueur contre l'Iran à cause de la situation des droits de l'homme dans le pays.

En ce qui concerne la question de la politique commerciale commune, la Commission européenne qui négocie au nom de l'Union, a retenu la stratégie d'une normalisation progressive qui doit passer par une réactivation des négociations en vue de l'adhésion de l'Iran à l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Alors seulement, elle pourra réalistement envisager des négociations commerciales en bonne et due forme entre l'Iran en l'UE. Cette reprise des négociations d'adhésion de l'Iran à l'OMC peut compter sur le soutien de la Belgique.

DO 2015201609581

Vraag nr. 599 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Kosovo. - Visumliberalisering.

De Europese Commissie heeft op 4 mei 2016 visumvrij reizen voor staatsburgers van Kosovo voorgesteld. Die zouden dus worden vrijgesteld van de visumplicht voor kort verblijf in het Schengengebied.

Dat voorstel werd ingediend samen met de positieve beoordeling van de Commissie waarin er wordt bevestigd dat Kosovo heeft voldaan aan de vereisten van het stappenplan voor de visumliberalisering.

DO 2015201609581

Question n° 599 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Kosovo. - Libéralisation des visas.

La Commission européenne a proposé le 4 mai 2016 un régime de déplacement sans obligation de visa en faveur des ressortissants kosovars. Ces derniers pourraient donc se rendre, sans visa, dans l'espace Schengen pour des séjours courte durée.

Cette proposition est présentée conjointement avec l'appréciation positive de la Commission confirmant que le Kosovo a rempli les exigences de sa feuille de route sur la libéralisation du régime des visas.

Na goedkeuring van het voorstel door het Europees Parlement en de Europese Raad zullen Kosovaarse onderdanen met een biometrisch paspoort niet langer een visum nodig hebben voor korte verblijven van maximaal 90 dagen in alle EU-lidstaten, met uitzondering van Ierland en het Verenigd Koninkrijk, en de vier landen die deel uitmaken van de Schengenzone (IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zweden).

1. Op hoeveel Kosovaren met een biometrisch paspoort zou de vrijstelling van de visumplicht van toepassing kunnen zijn?

2. Wat is de houding van België met betrekking tot die liberalisering? Welk tijdpad zou er gevolgd worden voor de opheffing van de visumplicht?

3. Kosovo heeft de reputatie van een land dat leegloopt; de bevolking trekt weg wegens de economische situatie. Zeer veel Kosovaren dienen in verschillende Europese landen - vaak meerdere - asielaanvragen in. Zo werden er in 2013 21.180 aanvragen ingediend door Kosovaren, in 2014 38.445 en in 2015 minimaal 65.130. Vreest u geen toename van het aantal asielaanvragen door de visumliberalisering? Biedt Kosovo voldoende garanties op het stuk van overname van staatsburgers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 599 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 mei 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, de heer Theo Francken (Vraag nr. 712 van 14 juni 2016).

Quand la proposition sera adoptée par le Parlement européen et le Conseil, les ressortissants kosovars titulaires d'un passeport biométrique n'auront plus besoin de visa pour se rendre, pour de courts séjours n'excédant pas 90 jours, dans tous les États membres de l'Union sauf l'Irlande et le Royaume-Uni, ainsi que les quatre autres pays membres de l'espace Schengen (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse).

1. A-t-on une idée du nombre de Kosovars porteurs d'un passeport biométrique à qui cette levée de visa pourrait être applicable?

2. Quelle est la position de la Belgique par rapport à cette libéralisation? Quel en serait également le calendrier?

3. Le Kosovo a la réputation d'être un pays qui se vide de ses habitants vu la situation économique. De très nombreux Kosovars déposent des demandes d'asile, souvent multiples, dans les différents pays européens. Ainsi 21.180 demandes ont été déposées en 2013 par des Kosovars, 38.445 demandes en 2014 et au minimum 65.130 demandes en 2015. Ne craignez-vous pas une augmentation des demandes d'asile avec la libéralisation des visas? Le Kosovo présente-t-il des garanties suffisantes en termes de réadmission?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 599 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 mai 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, monsieur Theo Francken (Question n° 712 du 14 juin 2016).

DO 2015201609672

Vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Inzet van de volgende NAVO-top in Warschau.- (MV 10776).

Op de volgende NAVO-top op 8 en 9 juli 2016 in Warschau zullen de bondgenoten zich moeten buigen over verscheidene grote bedreigingen en uitdagingen:

DO 2015201609672

Question n° 602 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Enjeux du prochain sommet de l'OTAN à Varsovie (QO 10776).

Le prochain sommet de l'OTAN, les 8 et 9 juillet 2016 à Varsovie, devra se pencher sur plusieurs menaces et enjeux majeurs:

- de terugkeer van een agressief en bedreigend Rusland in het oosten (Georgië, de Krim, Oekraïne, bescherming van de Baltische staten, schendingen van het luchtruim), dat zelfs kernwapens weer centraal stelt in zijn veiligheidsdoctrine en ermee dreigt die in te zetten in lokale conflicten;

- de instabiliteit en gewelddadige conflicten in het zuiden, rond de Middellandse Zee (Libië, terroristische dreiging van Daesh, burgeroorlog in Syrië, Israëlisch-Palestijns conflict, migrantencrisis, enz.);

- de risico's op het gebied van de cyberveiligheid; hoewel de dreiging groot is, worden er weinig maatregelen genomen.

Blijkbaar heeft België in grote lijnen dezelfde bedreigingen aangemerkt. We zouden dus voluit onze schouders moeten zetten onder de werkzaamheden van die belangrijke top en ons meer moeten inzetten in het kader van de NAVO om onze belangen zo goed mogelijk te verdedigen en bij te dragen aan onze collectieve veiligheid.

1. Welke implicaties hebben die uitdagingen voor België?

2. Welke standpunten verdedigt België in verband met die verschillende punten?

3. Welke beleidsvisie staat ons land, in het licht van de top in Warschau, voor met betrekking tot de NAVO, de toekomst van de NAVO en de rol die België in NAVO-verband moet spelen?

4. Wat is uw reactie op de kritiek dat België weinig middelen uittrekt voor zijn defensiebeleid en zich als een freerider gedraagt?

5. Wat doet België om de totstandkoming van een echt Europa van de Defensie te bevorderen, in samenwerking met de NAVO?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 mei 2016 (Fr.):

De volgende NAVO-top, op 8 en 9 juli in Warschau, heeft als hoofddoel om de uitvoering van de beslissingen van de top van Wales in 2014 te evalueren. Die beogen op korte termijn het reactievermogen tegen uitdagingen van een fel gewijzigd veiligheidsmilieu te verhogen en de basis te leggen voor een aanpassing van de bondgenootschap op lange termijn.

- le retour d'une Russie agressive et menaçante à l'Est (Géorgie, Crimée, Ukraine, défense des pays baltes, incursions aériennes) et qui remet même l'arme nucléaire au coeur de sa doctrine sécuritaire en promettant de l'employer dans des "guerres locales";

- l'instabilité et les conflits violents au sud, sur le pourtour méditerranéen (Libye, menace terroriste de Daech, guerre civile en Syrie, conflit israélo-palestinien, crise des migrants, *etc*.);

- les risques en matière de cybersécurité, alors que la menace est élevée mais que le niveau de préparation est faible.

Il s'avère d'ailleurs que ce sont essentiellement les mêmes menaces qui ont été désignées comme telles au niveau de la Belgique. Nous devrions donc pouvoir nous investir pleinement dans les travaux de cet important sommet et renforcer notre implication dans l'OTAN afin de défendre au mieux nos intérêts et participer à notre sécurité collective.

1. Quelles sont les implications de ceux-ci pour la Belgique?

2. Quelles seront les positions défendues par la Belgique sur ces différents points?

3. En vue du sommet de Varsovie, quelle est aujourd'hui la vision politique que défend notre pays au sujet de l'OTAN, de son avenir, du rôle de la Belgique en son sein?

4. Comment répondez-vous aux critiques sur le peu de moyens consacrés par la Belgique à sa politique de défense et aux accusations de *free riding*?

5. Comment la Belgique promeut-elle la construction d'une véritable Europe de la Défense, en partenariat avec l'OTAN?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 602 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 mai 2016 (Fr.):

Le prochain Sommet de l'OTAN, à Varsovie les 8 et 9 juillet prochains, aura comme objectif principal d'évaluer la mise en oeuvre des décisions prises lors du Sommet du Pays de Galles en 2014, visant dans le court terme une plus grande réactivité face aux défis posés par un environnement sécuritaire en plein bouleversement et jetant les bases d'une adaptation à plus long terme de l'Alliance.

Voor stichtend land België zijn de cohesie tussen de bondgenoten, de afstemming van de maatregelen op de dreigingen en de geloofwaardigheid van gemeenschappelijke afschrikking de drie prioriteiten van de top. In een aanpak van "360 graden" wordt de NAVO opgeroepen om het hoofd te bieden aan hybride en conventionele uitdagingen uit het oosten en zuiden.

De sleuteltaken van de organisatie moeten gebundeld zijn: collectieve defensie, collectieve veiligheid (door crisisbeheer), in samenwerking met de andere multilaterale organisaties en, ten derde, veiligheidssamenwerking met de partnerlanden. Het bondgenootschap wil stabiliteit brengen in zijn onmiddellijke nabijheid, in navolging van wat de EU probeert te doen (dat is overigens een interessante piste voor samenwerking tussen de twee organisaties).

Inzake collectieve defensie, de traditionele rol van de NAVO, staat de uitdaging die zich door de agressieve houding van Rusland stelt jammer genoeg nog altijd centraal op de agenda. Door de annexatie van de Krim, de onafgebroken steun aan de separatisten in het oosten van Oekraene, de eenzijdige uitstap uit het Verdrag inzake Conventionele Strijdkrachten in Europa (CFE), het toenemend provocerende beleid inzake het gebruik van nucleaire wapens, enz. ondermijnt Rusland de veiligheidsstructuur van het Europese continent, die decennialang geduldig werd opgebouwd, en tussendoor verzuimt het zijn essentiële internationale verplichtingen.

Natuurlijk moet er niet overgereageerd worden op de Russische provocaties. Onze reactie moet een dubbele benadering volgen op basis van de Harmel-doctrine. Enerzijds door de bondgenoten gerust te stellen en anderzijds door een open politieke dialoog te voeren met Rusland. In het bijzonder moet er alles aan gedaan worden om de instrumenten voor de-escalatie en voor de beheersing van incidenten die zich door nabijheid van onze en hun troepen kunnen voordoen, te versterken. In dat opzicht zal België actief steun bieden aan de inspanningen van de Duitse *Chairman in Office* van de OVSE om zo snel mogelijk het Weens Document te moderniseren.

De dreigingen aan de zuidflank zijn van een andere aard en vereisen een aangepaste aanpak. De NAVO moet oplossingen voorstellen om de regionale stabiliteit te versterken door de beschikbare partnerschapsinstrumenten beter te benutten en waar nodig uit te diepen. Dat biedt een meerwaarde voor de beide partijen, enerzijds dankzij de uitbouw van eigen capaciteiten van de partnerlanden om op de spanningen te reageren (terroristen, enz.) en anderzijds dankzij een versterkte samenwerking in het kader van gemeenschappelijk crisisbeheer.

Pour la Belgique, pays fondateur, la cohésion entre les Alliés, l'adéquation des mesures qui seront prises par rapport aux menaces et la crédibilité de notre dissuasion commune sont les trois priorités de ce sommet. S'inscrivant dans une approche "360 degrés", l'OTAN est appelée à répondre à des défis, conventionnels ou hybrides, venant de l'Est ou du Sud.

Les tâches clefs de l'Organisation doivent être resserrées: défense collective, sécurité collective (par la gestion des crises), en collaboration avec les autres organisations multilatérales, et, troisièmement, coopération sécuritaire avec des pays partenaires. Il s'agit pour l'Alliance de projeter de la stabilité dans son environnement immédiat, à l'instar de ce que tente de faire l'UE (c'est d'ailleurs une piste intéressante de coopération entre les deux organisations).

Sur le plan de la défense collective, rôle traditionnel pour l'OTAN, le défi posé par le comportement agressif de la Russie restera malheureusement un point central à l'ordre du jour. Par son annexion de la Crimée, son soutien non-interrompu aux séparatistes dans l'Est de l'Ukraine, par sa sortie unilatérale du Traité sur les Forces conventionnelles en Europe (CFE), par sa politique d'emploi de l'arme nucléaire plus provocatrice, etc., la Russie ébranle l'architecture de sécurité du Continent européen, patiemment élaborée pendant des décennies, négligeant au passage ses obligations internationales élémentaires.

Certes, il faut ne pas sur-réagir aux provocations russes. Notre réponse doit se baser sur une double approche, s'inspirant de la doctrine Harmel: une dissuasion militaire crédible, d'une part, pour rassurer tous les Alliés, et une politique de dialogue ouvert avec la Russie, d'autre part. En particulier, il convient de tout faire pour renforcer les instruments de désescalade et de management des possibles incidents qui pourraient survenir du fait de la proximité de nos forces avec les leurs. À cet égard, la Belgique soutiendra activement les efforts du *Chairman in Office* allemand de l'OSCE pour aboutir à une modernisation du Document de Vienne dans les meilleurs délais.

Quant aux menaces pesant sur le flanc Sud, elles sont d'une autre nature et nécessitent une approche adaptée. L'OTAN doit proposer des solutions pour renforcer la stabilité régionale, en utilisant au mieux, et en étendant si nécessaire, les instruments de partenariat dont elle dispose. Cela apportera une valeur ajoutée aux deux parties, grâce d'une part par le développement des capacités propres des États partenaires à résister aux pressions (terroristes, etc.), d'autre part par le renforcement des coopérations dans le cadre de la gestion commune des crises.

De bondgenootschap is niet de belangrijkste speler in de regio maar kan onder andere aan de inzet van de internationale gemeenschap bijdragen door de inspanningen in de Egeïsche Zee en voor de Libische kust logistiek te steunen in het kader van de beheersing van de migratiecrisis.

Nog lang voor de aanslagen in Brussel pleitte België actief voor een meer doorgedreven informatiewisseling tussen de inlichtingendiensten, waaronder het bondgenootschap. In dat opzicht verwelkom ik het Amerikaanse initiatief om de sector te herorganiseren en om specifiek daarvoor een adjunct van de secretaris-generaal aan te stellen.

Het strategisch plan voor Defensie van België, waarvan de krijtlijnen al in december werden uitgetekend, komt in grote mate tegemoet aan de inspanningen die na de top van Wales van de lidstaten verlangd werden. Een specifiek engagement inzake cyberveiligheid, waarvoor de voorwaarden nog uitgewerkt moeten worden, zal de desbetreffende nationale inspanningen ook steunen.

België werpt zich in beide instanties op als pleitbezorger van een meer doeltreffende en pragmatische samenwerking tussen de EU en de NAVO, gebaseerd op een parallelle analyse van de veiligheidsuitdagingen. We steunen dus de denkpistes die in voorbereiding op de top (samenwerking inzake hybride dreigingen en cyberveiligheid) werden voorgelegd en we steunen ook elk concreet voorstel om ze ten uitvoer te brengen.

We zijn ook voorstander van een (gezamenlijke of parallelle) verklaring van de EU en de NAVO om de convergentie van de standpunten van beide instellingen aan te tonen, terwijl de Europese Raad kennis zou moeten nemen van de globale strategie voor buitenland- en veilgheidsbeleid van de hoge vertegenwoordiger van de EU, Federica Mogherini.

L'Alliance n'est pas l'acteur le plus important dans la région, mais elle peut apporter une contribution aux efforts de la communauté internationale, entre autres, en soutenant logistiquement les efforts déployés en Mer Egée et devant les côtes libyennes dans le cadre de la gestion de la crise migratoire.

Bien avant les attentats terroristes que nous venons de vivre à Bruxelles, la Belgique plaidait activement pour une intensification de l'échange d'informations entre services de renseignements, y compris au sein de l'Alliance. À cet égard, je salue l'initiative américaine de réorganiser ce secteur et de créer un poste dédié d'adjoint du Secrétaire général s'occupant de la matière en propre.

Le Plan Stratégique de la Défense belge, dont les contours principaux ont déjà été dessinés en décembre dernier, répond dans une large mesure aux efforts demandés aux États Membres lors du Sommet du Pays de Galles. Un engagement spécifique en matière de cyber sécurité, dont les modalités doivent encore être précisées, viendra également soutenir les efforts pris sur le plan national à cet égard.

La Belgique se fait l'avocate dans les deux enceintes pour une coopération plus efficace et pragmatique entre l'UE et l'OTAN, basée sur une analyse parallèle des défis sécuritaires. Nous soutenons donc les pistes de réflexion soumises en préparation du Sommet (Coopération dans le cadre des menaces hybrides et cyber sécurité) et toute proposition concrète pour les opérationnaliser.

Nous sommes également partisans d'une déclaration (conjointe ou parallèle) de l'UE et de l'OTAN, permettant de démontrer la convergence de vues entre les deux institutions, alors que le Conseil Européen devrait prendre connaissance prochainement de la stratégie globale pour la politique étrangère et de sécurité de la Haute Représentante de l'UE, Federica Mogherini.

DO 2015201609691

Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Russische desinformatiecampagnes via de media tegen Europese landen. (MV 10775)

Sinds enige tijd merkt men dat Rusland niet alleen via de Russische media, maar ook via de sociale netwerken en, onrechtstreeks, via sommige westerse media agressieve desinformatiecampagnes voert. Op de Europese Raad van 19-20 maart 2015 had men trouwens besloten een specifieke Europese taskforce op te richten, die de Russische desinformatiecampagnes aan banden moest leggen door de propaganda die door de Russische diensten verspreid wordt op te sporen en de via die kanalen gepropageerde foute informatie te corrigeren.

Niettemin houden die desinformatiecampagnes en andere Russische indoctrinatiemanoeuvres in de media aan en verontrusten ze steeds meer Europese regeringen. Zo heeft de Duitse regering in februari formeel haar bezorgdheid geuit over de tendentieuze werkwijze van de Russische media. En in maart hebben de hoofden van de Duitse geheime diensten tijdens een bijeenkomst met parlementsleden verklaard dat de Russische regering de staatsmedia op gerichte wijze gebruikte om de Duitse regering in diskrediet te brengen en zelfs de migratiecrisis misbruikte om Duitsland te destabiliseren.

1. Zijn er soortgelijke pogingen van Rusland ten aanzien van België bekend?

2. Zijn onze media het doelwit geworden van dergelijke desinformatiecampagnes, die bedoeld zijn om onze samenleving te destabiliseren?

3. Hoe verdedigt België zich tegen dergelijke operaties van de Russische diensten?

4. Hoe analyseert u meer in het algemeen de evolutie van het probleem op Belgisch en Europees niveau?

5. a) Welke balans maakt u op van de werkzaamheden die de Europese taskforce sinds haar oprichting in september 2015 verricht heeft?

b) Wat kan er ondernomen worden om het optreden van de EU op dat vlak te versterken?

6. Heeft u zelf die kwestie tijdens de bilaterale contacten met de Russische autoriteiten ter sprake gebracht?

DO 2015201609691

Question n° 603 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Campagnes de désinformation médiatique par la Russie à l'encontre des pays européens (QO 10775).

On le constate depuis quelques temps, la Russie mène des campagnes agressives de désinformation à partir des médias russes mais aussi par le biais des réseaux sociaux et, de manière indirecte, au travers de certains médias occidentaux. Le Conseil européen des 19-20 mars 2015 avait d'ailleurs décidé de mettre en place une *task force* européenne spécifique, chargée de contrer les campagnes russes de désinformation, en "débusquant" la propagande disséminée par les services russes, et en corrigeant les informations fausses ainsi propagées.

Néanmoins, ces campagnes de désinformation et autres manoeuvres russes "d'intox" médiatiques sont toujours bien présentes et inquiètent même de plus en plus certains gouvernements européens. Ainsi, en février dernier, le gouvernement allemand s'était officiellement inquiété du travail tendancieux des médias russes. Et en mars, les chefs des services secrets allemands ont expliqué lors d'une réunion avec des parlementaires que le gouvernement russe utilisait les médias d'État de manière ciblée pour discréditer le gouvernement allemand, cherchant même à déstabiliser l'Allemagne à la faveur de la crise migratoire.

1. Y a-t-il des tentatives similaires de la Russie vis-à-vis de la Belgique?

2. De telles campagnes de désinformation ont-elles ciblé nos médias pour attaquer nos sociétés?

3. Comment la Belgique se défend-elle contre ce type d'opérations des services russes?

4. Plus globalement, quelle analyse faites-vous de l'évolution du problème aux niveaux belge et européen?

5. a) Quel bilan tirez-vous du travail effectué par la *task force* européenne depuis sa mise en route en septembre 2015?

b) Que peut-on faire pour renforcer l'action européenne sur cette question?

6. Avez-vous vous-même soulevé ce problème lors de vos contacts bilatéraux avec les autorités russes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 mei 2016 (Fr.):

Tot op heden lijkt België nog geen slachtoffer te zijn geweest van een openlijke en grootschalige Russische desinformatiecampagne. Sinds 2013 zien we dat het Russische medialandschap veranderd is en dat het ook een buitenlands publiek probeert aan te spreken (Russische minderheden buiten Rusland maar ook via anderstalige media). Soms wordt ook de EU in haar geheel geviseerd, wat niet bevorderlijk is voor de al verslechterde betrekkingen. Niettemin moeten we de kernwaarden van onze Europese democratieën, zoals vrijheid van meningsuiting en bescherming van de media, in acht nemen. Dat heb ik herhaaldelijk tegen mijn Russische collega gezegd, met name tijdens het Belgische voorzitterschap van de Raad van Europa. De EU wil zich niet in een mediaoorlog met Rusland werpen, maar is het wel aan zichzelf verplicht om op desinformatiecampagnes te reageren.

Op Belgisch niveau zet ik me in om onze standpunten en die van de EU naar voren te brengen tijdens mijn contacten met internationale gesprekspartners. Onze ambassade in Moskou maakt van die taak ook een prioriteit door uitwisselingen met verschillende figuren uit de politieke, media-, economische, academische wereld, enz. te bevorderen zodat ook bepaalde interpretaties die als foutief worden beoordeeld, rechtgezet kunnen worden. Voorts zullen we deelnemen aan een conferentie over de onafhankelijkheid van de Russischtalige media in Amsterdam in april 2016. Dat is een verlengstuk van de conferentie in Warschau, waar we ook aanwezig waren.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 06 juin 2016, à la question n° 603 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 mai 2016 (Fr.):

Jusqu'à présent, la Belgique ne semble pas avoir été victime d'une campagne russe de désinformation ouverte et à grande échelle. Nous avons observé depuis 2013 une modification du paysage médiatique russe, cherchant à s'adresser aussi à une audience étrangère (minorités russophones en dehors de Russie mais aussi via des médias en langue étrangère). L'UE dans son ensemble est parfois visée, ce qui ne contribue pas à améliorer des relations déjà dégradées. Cela dit, il faut aussi prendre en considération les valeurs au coeur de nos démocraties européennes comme la liberté d'expression et la protection des médias, points que j'ai soulevés avec mon homologue russe à plusieurs reprises, notamment lors de la présidence belge du Conseil de l'Europe. L'UE n'a pas vocation à se lancer dans une guerre médiatique avec la Russie, mais se doit de réagir à des campagnes de désinformation.

Au niveau belge, je m'efforce de mettre en avant nos positions et celles de l'UE lors de mes contacts avec des interlocuteurs internationaux. Notre Ambassade à Moscou fait également de cette tâche une priorité, en favorisant des échanges avec divers acteurs politiques, médiatiques, économiques, académiciens, etc., afin aussi de rectifier certaines interprétations quand elles sont jugées erronées. Par ailleurs, nous participerons à la conférence sur l'indépendance des médias en langue russe à Amsterdam en avril 2016, prolongation de la conférence tenue à Varsovie, à laquelle nous avions déjà été présents.

Op Europees niveau stellen we vast dat de intensiteit van de Russische desinformatiecampagnes sterk verschilt: de lidstaten die cultureel verwant zijn met Rusland - en waar dikwijls niet te verwaarlozen Russische minderheden wonen - of die dichtbij Rusland liggen, worden harder getroffen dan de andere lidstaten. De Europese cel voor de strijd tegen desinformatie, *EU Stratcom East*, bestaat uit een twaalftal nationale experten, medewerkers van de Europese dienst voor extern optreden. *EU Stratcom East* zet zich vooral in om Russische pogingen tot desinformatie bij te werken maar speelt ook een constructieve rol door onafhankelijke Russische media te steunen. Dat gebeurt door journalisten op te leiden of door activiteiten van publieke diplomatie te organiseren in het Oostelijk Nabuurschap van de EU, daar waar propaganda en desinformatie sterk op de voorgrond treden. De informatie die de cel met de lidstaten deelt, is over het algemeen nuttig en van goede kwaliteit. We moeten wel realistisch blijven over de impact die het werk van een twaalftal mensen kan hebben op het onmetelijke medialandschap en de sociale netwerken waarop ze geacht wordt toezicht te houden.

Au niveau européen, on constate de fortes disparités quant à l'intensité des campagnes de désinformation russes: les États membres culturellement proches de la Russie - et qui ont souvent des minorités russophones non négligeables - ou qui ont une proximité physique avec la Russie, sont plus touchés que les autres. La cellule européenne dédiée à la lutte contre la désinformation, appelée *EU Stratcom East*, composée d'une douzaine d'experts nationaux adjoints au Service Européen pour l'Action Extérieure, travaille principalement à mettre à jour les tentatives russes de désinformation mais joue également un rôle constructif en soutenant les médias russophones indépendants, en formant des journalistes ou en organisant des activités de diplomatie publique dans le voisinage Est de l'UE, là où la propagande et la désinformation se font lourdement ressentir. Les informations que cette cellule partagent avec les États membres sont en général utiles et de bonne qualité. Il faut par contre rester réaliste sur l'impact que peut avoir le travail d'une équipe d'une douzaine de personnes, face à l'immensité du paysage médiatique et des réseaux sociaux qu'elle est censée monitorer.

Minister van Justitie

DO 2015201606501

Vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Interne controle bij de overheidsdiensten.

De voorbije jaren werd er, in het kader van de modernisering van de federale administratie, steeds meer aandacht besteed aan goed bestuur en een efficiënter beheer van de middelen.

Die principes werden meer bepaald omschreven en neergelegd in verscheidene koninklijke besluiten, waaronder het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem binnen sommige diensten van de federale uitvoerende macht.

1. Hoe wordt de interne controle bij de federale overheidsdiensten, de administraties en de parastatale instellingen die onder uw ministerieel toezicht staan, georganiseerd?

2. a) Wie is er belast met de implementatie en de monitoring van die interne controle?

b) Bestaat er binnen uw diensten een specifiek orgaan dat belast is met die taak?

Ministre de la Justice

DO 2015201606501

Question n° 708 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le contrôle interne dans les administrations publiques.

Ces dernières années, dans le cadre de la modernisation de l'administration, une attention croissante a été accordée à la bonne gouvernance et à une gestion plus efficiente des moyens.

Ces principes ont notamment été définis et transcrits dans plusieurs arrêtés royaux, dont l'arrêté royal du 17 août 2007 relatif au système de contrôle interne dans les services du pouvoir exécutif fédéral.

1. Comment est organisé le contrôle interne au sein des services publics fédéraux, des administrations et des organismes parastataux qui dépendent de votre tutelle ministérielle?

2. a) Qui est chargé d'implémenter et de suivre ce contrôle interne?

b) Existe-t-il un organe spécifique chargé de cette mission au sein de vos services?

c) Zo ja, hoeveel voltijdequivalenten stelt dat orgaan tewerk?

3. a) Doen uw diensten een beroep op externe consultants voor ondersteuning bij de uitvoering van die opdracht en zo ja, in welke mate?

b) Zo ja, welk budget wordt er uitgetrokken voor die consultants?

4. Hoe wordt een en ander geëvalueerd, en hoe is de follow-up van die evaluaties geregeld? Welke algemene conclusies trekt u in verband met de interne controle?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 december 2015 (Fr.):

1. Elk directoraat-generaal en elke stafdienst draagt de verantwoordelijkheid om interne controle in de zin van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 betreffende het intern controlesysteem in zijn gewone werking te realiseren.

2. Bij de diensten van de voorzitter is een voltijds attaché actief om de interne controle van de FOD Justitie te coördineren en om initiatieven te nemen die de interne controle kunnen verbeteren. Deze medewerker is in de loop van 2015 naar de stafdienst BB gedetacheerd en zet binnen die stafdienst de activiteiten verder. Daarnaast zijn er bij het directoraat-generaal EPI twee cellen "Interne Controle Risicobeheer" actief (één voor regionale directie Noord en één voor regionale directie Zuid) actief, die 25 % van hun tijd aan interne controle spenderen.

3. De FOD Justitie heeft geen beroep gedaan op externe consultants om de werkzaamheden betreffende interne controle te ondersteunen. De FOD Justitie steunt op het bestaande netwerk "Interne Controle" dat door de FOD BB wordt georganiseerd, alsook doet de FOD Justitie beroep op de expertise van het Bureau van Ambtelijke Ethiek en Deontologie.

4. Het jaarrapport 2015 van de FOD Justitie is in het kader van artikel 7 van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 voornamelijk toegespitst op het verbeteren van de kwaliteit van de processen, het digitaliseren van gerechtelijke dossiers, het opvolgen van projecten en initiatieven ter verbetering van de werking, het ontwikkelen van een controle-omgeving. Met andere woorden, de FOD Justitie maakt gebruik van deze verplichting om de interne controle systemen tegen het licht te houden. Afhankelijk van het advies van het auditcomité op dit rapport, editie 2015, zal de FOD Justitie de balans kunnen opmaken.

c) Le cas échéant, combien d'agents à temps plein cet organe représente-t-il?

3. a) Dans quelle mesure vos services ont-ils recours à des consultants externes pour appuyer cette mission?

b) Le cas échéant, quel est le budget consacré à ces consultants?

4. Quels types d'évaluations sont effectués et avec quel suivi? Quel bilan général tirez-vous de ce contrôle interne?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 708 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 décembre 2015 (Fr.):

1. Chaque direction générale et chaque service d'encadrement a la responsabilité de réaliser, dans son fonctionnement ordinaire, un contrôle interne au sens de l'arrêté royal du 17 août 2007 relatif au système de contrôle interne.

2. Aux services du président, un attaché à temps plein s'occupe de la coordination du contrôle interne du SPF Justice et de la prise d'initiatives pouvant améliorer le contrôle interne. Ce collaborateur a été détaché au cours de 2015 au service d'encadrement BCG et poursuit les activités au sein de ce service d'encadrement. Il existe en outre à la direction générale EPI deux cellules actives "Contrôle interne et gestion des risques" (un pour la direction régionale Nord et un pour la direction régionale Sud), qui consacrent 25 % de leur temps au contrôle interne.

3. Le SPF Justice n'a pas fait appel à des consultants externes pour appuyer les travaux relatifs au contrôle interne. Le SPF Justice s'appuie sur le réseau existant "Contrôle interne" organisé par le SPF BCG; de même, le SPF Justice recourt à l'expertise du Bureau d'éthique et de déontologie administratives.

4. Le rapport annuel 2015 du SPF Justice est principalement axé, dans le cadre de l'article 7 de l'arrêté royal du 17 août 2007, sur l'amélioration de la qualité des processus, la numérisation de dossiers judiciaires, le suivi de projets et d'initiatives visant à améliorer le fonctionnement et la création d'un environnement de contrôle. En d'autres termes, le SPF Justice profite de cette obligation pour soumettre les systèmes de contrôle interne à un examen. En fonction de l'avis du Comité d'audit sur ce rapport, édition 2015, le SPF Justice pourra dresser le bilan.

DO 2015201607703

Vraag nr. 835 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Dienstwoningen.

Een dienstwoning is een voordeel van alle aard dat kan worden toegekend aan ambtenaren wanneer dat nodig blijkt voor de uitvoering van hun taak of wanneer ze een wachtdienst moeten verrichten.

1. Beschikken de overheidsdiensten waarvoor u bevoegd bent over dergelijke woningen? Kunt u me in voorkomend geval een volledige lijst bezorgen, en me de toekenningsvoorwaarden meedelen?

2. Hoeveel middelen worden er uitgetrokken voor de terbeschikkingstelling van dienstwoningen?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 835 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.):

In twee gebouwen van de centrale diensten zijn er lokalen ter beschikking gesteld van de huisbewaarders. De inrichting hiervan en het onderhoud worden niet apart gebudgeteerd.

De ambtswoningen zijn binnen het DG EPI niet meer aan de orde.

De woningen hebben in de meeste gevallen andere bestemmingen gekregen (opslagruimte, archief, veiligheidskorps, huisvesting beperkte detentie, enz.).

DO 2015201607703

Question n° 835 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les logements de fonction.

Les logements de fonction constituent un avantage en nature susceptible d'être attribué à des agents dès l'instant où cela peut s'avérer nécessaire à l'accomplissement de leurs fonctions, ou lorsque les agents sont tenus d'accomplir un service d'astreinte.

1. Les services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent-ils de ce type de logements? Le cas échéant, pourriez-vous m'en communiquer la liste complète ainsi que les modalités d'attribution?

2. Quels sont les budgets mobilisés pour la mise à disposition de ces logements?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 835 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.):

Dans deux bâtiments des services centraux, des locaux sont mis à la disposition des concierges. Leur aménagement ainsi que l'entretien ne sont pas budgétisés séparément.

Les logements de fonction ne sont plus à l'ordre du jour au sein de la DG EPI.

Dans la plupart des cas, les logements ont reçu d'autres affectations (espace de stockage, archives, corps de sécurité, hébergement dans le cadre de la détention limitée, etc.).

DO 2015201608037

Vraag nr. 877 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Ransomware.

Vorige week rapporteerde de federale politie dat België opnieuw dagelijks overspoeld wordt met ransomware. Vooral Vlaamse kmo's zouden door hackers geviseerd worden. De hackers zouden de bedrijven met malafide mails, opgesteld in foutloos Nederlands, verwijzen naar een valse factuur als bijlage. Wanneer de ontvanger het bijgevoegde Word- of Excelbestand opent, neemt de ransomware het bedrijfsnetwerk over. De criminelen beloven daarbij het netwerk tegen een dwangsom weer vrij te geven. Bij de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) luidt dat het probleem met ransomware opnieuw zeer acuut is.

1. a) Kan u een overzicht geven van de belangrijkste types ransomware?

b) Welke soorten ransomware worden in ons land gebruikt door cybercriminelen?

2. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven?

a) Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per type ransomware?

b) Indien neen, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

3. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

4. In de Verenigde Staten werken bedrijven, die al dan niet direct schade ondervinden van deze vorm van internetfraude, nauw samen met het politionele en juridische apparaat om deze vorm van criminaliteit proactief te bedwingen.

a) Werd een soortgelijke samenwerking in België gerealiseerd?

b) Indien ja, kan u de aard van deze samenwerking toelichten?

c) Indien neen, welke plannen heeft u om een soortgelijke samenwerking op te starten?

5. a) Is er naar uw inschatting nog steeds sprake van een stijgende professionalisering wat betreft de inhoud (bijvoorbeeld correct taalgebruik) van de ransomware?

b) Kan u toelichten?

DO 2015201608037

Question n° 877 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Ransomware.

La semaine passée, la police fédérale a fait savoir que la Belgique était à nouveau quotidiennement assaillie de *ransomwares* ou logiciels rançonneurs. Les PME flamandes seraient particulièrement visées par les pirates informatiques. Il semble que ces derniers envoient à des entreprises des courriels malveillants rédigés dans un néerlandais impeccable et comportant une fausse facture en pièce jointe. Lorsque le destinataire ouvre le fichier Word ou Excel attaché, le logiciel rançonneur prend le contrôle du réseau de l'entreprise. Les criminels promettent ensuite de libérer le réseau en échange d'une rançon. Selon la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU), le problème des ransomwares devient à nouveau extrêmement préoccupant.

1. a) Quels sont les principaux types de logiciels rançonneurs?

b) Quels types de logiciels rançonneurs sont utilisés par les cybercriminels dans notre pays?

2. Existe-t-il des statistiques concernant le nombre d'entreprises qui ont été la cible de *ransomwares*?

a) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer ces chiffres pour chacune des cinq dernières années, par province et par type de logiciel rançonneur?

b) Dans la négative, avez-vous l'intention de dresser un inventaire des problèmes de ce type?

3. Quel est le préjudice financier subi par l'économie belge pour chacune des cinq dernières années à la suite de ces attaques de *ransomwares*?

4. Aux États-Unis, les entreprises qui sont directement ou indirectement victimes de cette forme de fraude sur l'internet collaborent étroitement avec les services policiers et judiciaires pour réprimer cette forme de criminalité de façon proactive.

a) Une collaboration semblable a-t-elle été établie en Belgique?

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer davantage de précisions quant à la nature de cette collaboration?

c) Dans la négative, comment envisagez-vous de lancer une collaboration de ce type?

5. a) Estimez-vous que le contenu des logiciels rançonneurs continue à se professionnaliser (par exemple par un usage impeccable de la langue)?

b) Pourriez-vous préciser votre réponse?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 877 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.):

Er wordt verwezen naar het reeds gegeven antwoord van 20 april 2016 door de minister van Binnenlandse Zaken, bevoegd in deze materie en aan wie het geachte lid deze vraag eveneens heeft voorgelegd onder vraagnummer 1097 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 70 van 25 april 2016, blz. 140 tot 142).

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 877 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.):

Il est renvoyé à la réponse du 20 avril 2016 qui a déjà été donnée par le ministre de l'Intérieur, compétent pour cette matière et à qui l'honorable membre avait également posé cette question sous le numéro 1097 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 70 du 25 avril 2016, page 140 à 142).

DO 2015201608095

Vraag nr. 886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Asielzoekers. - Fysieke integriteit.

Ons land nam in het najaar van 2015 opnieuw deel aan een intensieve doorlichting van haar mensenrechtensituatie. De resultaten van deze *Universal Periodic Review* (UPR) werden onlangs gepubliceerd. Hieruit blijkt dat de fysieke integriteit van vrouwelijke asielzoekers in België frequent in het gedrang komt. Als antwoord hierop werd binnen Fedasil een werkgroep opgericht met het oog op het ontwerpen van een actieplan ter bescherming van deze kwetsbare groep.

1. Hoe evalueert u de specifieke bezorgdheid die in de UPR naar boven kwam?

2. Bestaan er cijfers over seksueel geweld tegen vrouwelijke asielzoekers, gelet op het feit dat zij in de UPR geïdentificeerd worden als een bijzonder kwetsbare groep? Indien ja, kan u deze cijfers (aangiften, veroordelingen en sepots) meedelen, dit opgedeeld per jaar, voor de laatste vijf jaar? Indien neen, kan u schattingen of globale cijfers meedelen die een zicht geven op de problematiek?

3. Lopen mannelijke asielzoekers ook een verhoogd risico om slachtoffer te worden van seksueel geweld vergeleken met de globale mannelijke bevolking? Bestaan ook hier cijfers over, en zo ja, kan u deze voor de laatste vijf jaar, per jaar, meedelen? Indien niet, kan u schattingen of een globaal beeld geven van deze problematiek?

DO 2015201608095

Question n° 886 de madame la députée Nele Lijnen du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.

À l'automne 2015, la situation des droits de l'homme en Belgique a une nouvelle fois été soumise à une analyse fouillée. Les résultats de cet Examen Périodique Universel (EPU) ont été publiés récemment. Il apparaît que les atteintes à l'intégrité physique des demandeuses d'asile sont fréquentes en Belgique. À la suite de ce constat, un groupe de travail mis en place au sein de Fedasil a été chargé d'élaborer un plan d'action pour protéger ce groupe vulnérable.

1. Quelle évaluation faites-vous de cette préoccupation spécifique épinglée dans le cadre de l'EPU?

2. Compte tenu du fait que lors de l'EPU, les demandeuses d'asile ont été identifiées comme un groupe particulièrement vulnérable, existe-t-il des statistiques sur les violences sexuelles dont elles seraient victimes? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous communiquer ces chiffres (dépositions, condamnations et classements sans suite) pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, est-il possible de nous procurer des estimations ou des chiffres globaux permettant d'appréhender l'ampleur du problème?

3. Par rapport à la population masculine en général, les demandeurs d'asile (masculins) courent-ils un risque accru d'être victimes de violences sexuelles? Existe-t-il aussi des chiffres dans ce domaine et dans l'affirmative, pourriez-vous nous les fournir pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, pourriez-vous nous transmettre des estimations ou brosser un tableau d'ensemble du problème?

4. Welke maatregelen zijn volgens u nodig om seksueel misbruik tegen asielzoekers te verminderen? Hoe worden deze door u geïmplementeerd, of welke bent u van plan te realiseren?

5. Welke maatregelen zijn reeds door de werkgroep binnen Fedasil in dit kader ontworpen en/of in werking gesteld?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 01 maart 2016 (N.):

Het geachte lid wordt uitgenodigd om haar vraag voor te leggen aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, gelet op diens bevoegdheid ter zake (vraag nr. 564 van 1 maart 2016).

4. Quelles sont les mesures qui vous paraissent nécessaires pour réduire les abus sexuels commis sur les demandeurs d'asile? Si de telles mesures existent déjà, comment les appliquez-vous ou quelles dispositions comptez-vous prendre?

5. Quelles sont les mesures déjà élaborées dans ce domaine par le groupe de travail de Fedasil et/ou mises en oeuvre?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 886 de madame la députée Nele Lijnen du 01 mars 2016 (N.):

L'honorable membre est invité à poser sa question parlementaire au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, vu sa compétence en la matière (question n° 564 du 1*er* mars 2016).

DO 2015201608562

Vraag nr. 928 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Vervallenverklaring Belgische nationaliteit.

In 2012 werd het Wetboek van de Belgische nationaliteit gewijzigd met onder meer de invoeging van een artikel 23/1 dat de vervallenverklaring regelde voor personen die waren veroordeeld tot een gevangenisstraf van ten minste vijf jaar voor een reeks misdrijven opgesomd in § 1, 1° van artikel 23/1.

De aangepaste wet is op 12 december 2012 in werking getreden. Het ging vooral om een uitbreiding naar terroristische misdrijven. Deze bepaling werd in 2015 gewijzigd bij de invoering van een nieuw artikel 23/2 in dezelfde wet.

1. Hoe vaak werd, sinds 1 januari 2013, de vervallenverklaring gevorderd door het openbaar ministerie op basis van artikel 23/1 of het oude artikel 23 of op basis van beide artikelen? Graag afzonderlijke cijfers per jaar.

2. Hoeveel keer werd, voor de zelfde periode, de vervallenverklaring effectief uitgesproken door de hoven en rechtbanken in ons land? Graag de cijfers met vermelding van:

a) de wettelijke basis weerhouden door de rechter: artikel 23, artikel 23/1 of beide artikelen;

b) de misdrijven waarvoor de betrokkenen werden vervolgd en veroordeeld. Graag een overzicht per misdrijf dat vermeld wordt in artikel 23/1, § 1 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit;

DO 2015201608562

Question n° 928 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Déchéance de la nationalité belge.

En 2012, le Code de la nationalité belge a été modifié par l'insertion d'un article 23/1 régissant la déchéance de nationalité pour les personnes condamnées à une peine d'emprisonnement d'au moins cinq ans pour une série de délits énumérés au § 1er, 1° de l'article 23/1.

La loi modifiée est entrée en vigueur le 12 décembre 2012. Il s'agissait surtout d'étendre la déchéance de nationalité aux infractions terroristes. Cette disposition a été modifiée en 2015 par l'insertion d'un nouvel article 23/2 dans cette même loi.

1. Combien de fois, depuis le 1er janvier 2013, la déchéance de nationalité a-t-elle été requise par le ministère public sur la base de l'article 23/1, de l'ancien article 23 ou de ces deux articles? Pourriez-vous scinder les chiffres par année?

2. Pour la même période, combien de fois la déchéance de nationalité a-t-elle effectivement été prononcée par les cours et tribunaux de notre pays? Pourriez-vous fournir les chiffres en précisant:

a) la base légale retenue par le juge: l'article 23, l'article 23/1 ou les deux articles;

b) les délits pour lesquels les intéressés ont été poursuivis et condamnés (je souhaiterais obtenir un aperçu par délit mentionné à l'article 23/1, § 1er du Code de la nationalité belge);

c) het gerechtelijk arrondissement;

d) de opgelegde straffen;

e) de uitspraak in eerste, laatste of enige aanleg;

f) is er eventueel nog een beroep hangend?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 928 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 maart 2016 (N.):

Er dient te worden opgemerkt dat de FOD Justitie geen rechtstreekse toegang heeft tot statistische gegevens met betrekking tot de vervallenverklaringen en zich hiervoor dient te wenden tot de gerechtelijke overheden. In die omstandigheid kunnen enkel de beschikbare gegevens meegedeeld worden, zonder dat de exhaustiviteit ervan kan gegarandeerd worden.

Sedert 1 januari 2013 zijn mij twee arresten inzake vervallenverklaring bekend, namelijk het arrest van 4 december 2013 van het Hof van Beroep van Luik en het arrest van 13 mei 2014 van het Hof van Beroep van Brussel. In beide arresten wordt de vervallenverklaring echter uitgesproken op basis van artikel 23, § 1, 1° WBN (fraude), terwijl het geachte lid in zijn vraag specifiek peilt naar arresten en/of vonnissen die een vervallenverklaring uitspreken omwille van een veroordeling voor (terroristische) misdrijven. Sinds 1 januari 2013 lijken er aldus nog geen dergelijke rechterlijke uitspraken te zijn geweest.

Er zijn momenteel wel drie procedures hangende voor het Hof van Beroep te Brussel, telkens op basis van artikel 23, § 1, 2° WBN (ernstige tekortkoming aan de verplichting als Belgisch burger). De ene zaak betreft een persoon die veroordeeld werd tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vijf jaar wegens deelname aan terroristische activiteiten, en waarvoor de dagvaarding tot vervallenverklaring ingesteld werd in 2010. De andere zaak betreft een persoon die veroordeeld werd voor het lidmaatschap in een leidinggevende hoedanigheid bij een pro-djihadistische terroristische vereniging, en waarvoor de dagvaarding tot vervallenverklaring werd ingesteld in 2014. Over de derde procedure hebben mijn diensten geen nadere inlichtingen bekomen.

c) l'arrondissement judiciaire;

d) les peines infligées;

e) le jugement en premier, dernier ou unique ressort;

f) un éventuel recours pendant?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 928 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 mars 2016 (N.):

Il y a lieu de noter que le SPF Justice n'a pas directement accès aux statistiques relatives aux déchéances et doit donc s'adresser à cet effet aux autorités judiciaires. Dans ce contexte, seules les données disponibles peuvent être communiquées, sans pouvoir en garantir l'exhaustivité.

Depuis le 1*er* janvier 2013, les arrêts suivants en matière de déchéance ont été portés à ma connaissance, à savoir l'arrêt du 4 décembre 2013 de la Cour d'appel de Liège et celui du 13 mai 2014 de la Cour d'appel de Bruxelles. Les deux arrêts prononcent toutefois la déchéance sur la base de l'article 23, § 1*er*, 1°, CNB (fraude), alors que, par sa question, l'honorable membre s'enquiert de l'existence d'arrêts et/ou jugements prononçant une déchéance en raison d'une condamnation pour infractions (terroristes). Aucune décision judiciaire de ce type ne semble donc être déjà intervenue depuis le 1*er* janvier 2013.

Actuellement, trois procédures sont pendantes devant la Cour d'appel de Bruxelles, à chaque fois fondées sur l'article 23, § 1*er*, 2°, CNB (manquements graves aux obligations d'un citoyen belge). La première affaire, pour laquelle une citation en déchéance a été introduite en 2010, concerne une personne qui a été condamnée à une peine de prison ferme de cinq ans pour cause de participation à des activités terroristes. L'autre affaire, pour laquelle une citation en déchéance a été introduite en 2014, concerne une personne qui a été condamnée en raison de son appartenance en qualité de membre dirigeant, à une association terroriste pro-djihadiste. Mes services n'ont pas obtenu d'informations en ce qui concerne la troisième procédure.

DO 2015201609091

Vraag nr. 994 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Referentiemagistraten.

In de vergadering van de commissie voor de Justitie van 16 juni 2015 deelde u mee dat u het College van procureurs-generaal had gevraagd bijzondere aandacht te schenken aan de aanstelling en de opleiding van referentiemagistraten voor gevallen van racisme en antisemitisme.

Werd er gevolg aan die vraag gegeven? Werden er referentiemagistraten aangeworven? Zo ja, hoeveel? Beschikt u over een overzicht per rechtbank?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 994 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

Overeenkomstig omzendbrief COL 13/2013 van 17 juni 2013 betreffende het opsporings- en vervolgingsbeleid inzake discriminatie en haatmisdrijven (met inbegrip van discriminaties op grond van het geslacht)zijn er, sinds de inwerkingtreding ervan, referentiemagistraten aangesteld in alle parketten, arbeidsauditoraten en parketten-generaal. Het gaat niet om bijkomende aanwervingen - zoals de vraag laat vermoeden - maar om aanstellingen onder de magistraten van de verschillende rechtscolleges.

Deze referentiemagistraten treden op overeenkomstig de richtlijnen van deze omzendbrief met betrekking tot het opsporings- en vervolgingsbeleid. Zo voorziet de omzendbrief specifieke richtlijnen met betrekking tot de rol van:

1) het College van procureurs-generaal;

2) de coördinerende magistraat;

3) de procureurs-generaal en de referentiemagistraten bij het parket-generaal en het auditoraat-generaal;

4) de procureurs des Konings en de arbeidsauditeur;

5) de referentiemagistraat bij de parketten;

6) de referentiemagistraat bij de arbeidsauditoraten;

7) de referentieambtenaren van de politie.

Specifieke regels voor de aanpak van discriminatie en haatmisdrijven, de opleiding, de samenwerking tussen het openbaar ministerie, het interfederaal Gelijke kansencentrum (UNIA) en het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen en de evaluatie worden in de omzendbrief nader omschreven en vormen de handleiding voor de bevoegde magistraten.

DO 2015201609091

Question n° 994 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Magistrats de référence.

Lors de la commission Justice du 16 juin 2015, vous aviez indiqué avoir demandé au Collège des procureurs généraux qu'une attention particulière soit portée à la désignation de magistrats de référence en matière de lutte contre le racisme et l'antisémitisme.

Pouvez-vous indiquer quel a été le suivi apporté à cette communication? Des magistrats de référence ont-ils été engagés? Si oui, quel est leur nombre? Avez-vous une ventilation par tribunal?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 994 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

Conformément à la circulaire COL 13/2013 du 17 juin 2013 relative à la politique de recherche et de poursuite en matière de discriminations et de délits de haine (en ce compris les discriminations fondées sur le sexe), des magistrats de référence ont, depuis son entrée en vigueur, été désignés dans tous les parquets, auditorats du travail et parquets généraux. Il ne s'agit pas de recrutements supplémentaires - comme la question le laisse entendre - mais bien de désignations parmi les magistrats des différentes juridictions.

Ces magistrats de référence agissent conformément aux directives de cette circulaire concernant la politique de recherche et de poursuite. Ainsi, la circulaire prévoit des directives spécifiques pour les missions:

1) du Collège des procureurs généraux;

2) du magistrat coordinateur;

3) du procureur général et des magistrats de référence du parquet général et de l'auditorat général;

4) des procureurs du roi et de l'auditeur du travail;

5) du magistrat de référence près les parquets;

6) du magistrat de référence près les auditorats du travail;

7) des fonctionnaires de police de référence.

La circulaire aborde en détail les règles spécifiques pour l'approche de la discrimination et des délits de haine, la formation, la collaboration entre le ministère public, le Centre interfédéral pour l'égalité des chances (devenu UNIA) et l'institut pour l'égalité des Femmes et des Hommes, ainsi que l'évaluation, lesquelles servent de fil conducteur aux magistrats compétents.

DO 2015201609162

Vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 02 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Tekortkomingen FPC Gent (MV 9233).

Het forensisch psychiatrisch centrum (FPC) in Gent is meer dan een jaar open. Toch blijkt dat er nog steeds sprake is van bepaalde kinderziektes. Deze eerste gesloten instelling voor geïnterneerden is een duidelijke stap vooruit in de behandeling van geïnterneerden.

Vroeger kwamen zij meestal in gewone gevangenissen terecht, met een beperkte aangepaste hulpverlening. België is daar meerdere malen door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens voor veroordeeld.

De uitbating van het centrum in Gent is in handen van een consortium bestaande uit de Parnassia Groep, de Kijvelanden en Sodexo België. De eerste twee hebben gespecialiseerde kennis en jarenlange ervaring binnen de forensische psychiatrie terwijl Sodexo eerder instaat voor de facilitaire dienstverlening en administratief beheer.

Van bij aanvang doken enkele kinderziektes op, bijvoorbeeld rond het statuut van het personeel dat er werkzaam is. Nu, één jaar later, blijven enkele problemen onopgelost.

1. Er zijn in het centrum acht isolatieruimtes, de zogenaamde "crisiseenheden". Deze worden gebruikt in geval van een interne crisis. Nu zouden vijf van de acht isolatieruimtes dermate beschadigd zijn waardoor deze niet kunnen gebruikt worden. Nochtans stond bij aanvang vast dat aan deze ruimtes geen beschadigingen zouden kunnen worden toegebracht. Bovendien blijkt dat de herstellingen erg lang op zich laten wachten.

a) Welke herstellingen dienen juist te gebeuren om deze vijf crisiseenheden terug in gebruik te kunnen nemen?

b) Welke problemen zijn er met de herstellingen?

c) Op welke manier wil u dit oplossen?

2. De Vlaamse zorginspectie zou reeds een inspectie hebben uitgevoerd in het FPC. Is het rapport hiervan reeds beschikbaar? Zo ja, kan u zeggen wat hieruit gebleken is, welke mogelijke pijnpunten naar boven zijn gekomen? Zo niet, wanneer zou dit klaar zijn?

DO 2015201609162

Question n° 1000 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 02 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les manquements au Centre de psychiatrie légale à Gand (QO 9233).

Le centre de psychiatrie légale (CPL) de Gand a ouvert ses portes il y a plus d'un an. Il ne semble cependant pas encore avoir surmonté certaines maladies de jeunesse. Ce premier établissement fermé pour personnes internées constitue un progrès manifeste dans le traitement de ces personnes.

Autrefois, elles étaient généralement placées dans des prisons classiques où elles recevaient une assistance adaptée limitée. Cette situation a conduit à plusieurs condamnations de notre pays par la Cour européenne des droits de l'homme.

L'exploitation du centre de Gand a été confiée à un consortium réunissant le groupe Parnassia, de Kijvelanden et Sodexo Belgique. Les deux premiers cités ont développé une expertise et accumulé des années d'expérience dans le secteur de la psychiatrie légale, tandis que Sodexo se charge plutôt de l'intendance et de la gestion administrative.

Les premières lacunes sont apparues dès l'ouverture du centre, dans le cadre du statut du personnel, par exemple. Un an plus tard, certains problèmes attendent toujours une solution.

1. Le centre compte huit espaces d'isolement, les "unités de crise", lesquelles sont utilisées en cas de crise interne. Il semble que cinq de ces espaces d'isolement soient tellement endommagés qu'ils sont hors d'usage. Or au départ, il avait été établi qu'ils étaient indestructibles. Il apparaît en outre que les réparations se font attendre.

a) Quelles sont précisément les réparations à effectuer pour assurer la remise en service de ces cinq unités de crise?

b) Quels sont les problèmes qui retardent l'exécution des travaux?

c) Comment comptez-vous les résoudre?

2. La *Vlaamse zorginspectie* aurait déjà procédé à une inspection au CPL. Le rapport de cette inspection est-il déjà disponible? Dans l'affirmative, pouvez-vous en commenter la teneur et indiquer les problèmes identifiés? Dans la négative, quand le rapport sera-t-il disponible?

3. In de oorspronkelijke aanbesteding was er sprake van 264 bedden. Er zouden er echter maar 256 gerealiseerd zijn. Om toch aan het oorspronkelijk voorgenomen aantal te kunnen komen, zouden momenteel enkele prikkelarme kamers omgevormd worden tot gewone kamer. Deze kamers kunnen nochtans van therapeutische waarde zijn.

a) Klopt het dat er momenteel maar 256 kamers zijn?

b) Hoe komt het dat er geen 264 zijn gerealiseerd, zoals oorspronkelijk gepland?

c) Hoeveel prikkelarme kamers waren er oorspronkelijk gepland?

d) Hoeveel zullen er omgebouwd worden naar een gewone kamer?

e) Welke specifieke ingrepen zijn er nodig om hiervan volwaardige verblijfkamers te maken?

f) Wat zal de kost hiervan zijn?

g) Hoe wil het centrum het verlies van deze prikkelarme kamers opvangen?

4. Er zijn op dit moment nog enkele wettelijke hiaten voor de forensisch psychiatrische centra. Het is officieel geen gevangenis, maar ook geen ziekenhuis. Zeker voor het statuut van het personeel is het van belang hier duidelijkheid over te krijgen.

a) Welke elementen van het wettelijk kader en personeelsstatuut zijn volgens u nog voor betering vatbaar of onvoldoende uitgewerkt?

b) Tegen wanneer wilt u dit opgelost hebben?

c) Hoe staat het met de personeelsbezetting? Is die vandaag conform de gemaakte afspraken?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 02 mei 2016 (N.):

De Vlaamse zorginspectie heeft zijn evaluatieverslag klaar. Over het algemeen kan worden gesteld dat het eerste jaar vrij positief is afgerond, al zijn er uiteraard nog punten die verbeterd moeten worden.

Er kan hier evenwel niet over in detail worden getreden, omdat er nog juridisch onderzocht wordt of het verslag al dan niet openbaar kan worden gemaakt, rekening houdende met de nog lopende procedure voor het FPC Antwerpen, waar ook de uitbater van het FPC Gent kandidaat is.

3. L'adjudication initiale prévoyait 264 lits, mais il n'y en aurait finalement que 256. Cependant, quelques chambres de privation sensorielle seraient actuellement transformées en chambres ordinaires, de sorte à atteindre le nombre de chambres annoncé. Ces chambres peuvent pourtant avoir une fonction thérapeutique.

a) Est-il exact que le CPL ne compte actuellement que 256 chambres?

b) Pourquoi les 264 chambres initialement prévues n'ont-elles pas été réalisées?

c) Combien de chambres de privation sensorielle avaient-elles initialement été prévues?

d) Combien d'entre elles seront-elles transformées en chambre ordinaire?

e) Quelles sont les interventions particulières requises pour en faire des chambres à part entière?

f) Quel sera le coût de ces transformations?

g) Comment le centre va-t-il compenser la perte des chambres de privation sensorielle?

4. Il reste actuellement quelques lacunes d'ordre légal à combler pour les centres de psychiatrie légale. Officiellement, ce ne sont ni des prisons, ni des hôpitaux. Il est impératif de clarifier la situation, principalement en ce qui concerne le statut du personnel.

a) Quels sont selon vous, les éléments du cadre légal et du statut du personnel qui doivent encore être améliorés ou qui ne sont pas suffisamment définis?

b) À quelle échéance voulez-vous remédier à ces problèmes?

c) Quel est l'effectif du personnel? Est-il aujourd'hui conforme à ce qui avait été convenu?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1000 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 02 mai 2016 (N.):

La *Vlaamse zorginspectie* a terminé son rapport d'évaluation. De manière générale, on peut affirmer que la première année s'est clôturée de manière relativement positive, même si de toute évidence, des points doivent encore être améliorés.

On ne peut toutefois entrer dans les détails à ce sujet, étant donné que l'on examine encore sur le plan juridique si le rapport peut être publié ou non, compte tenu de la procédure encore en cours pour le CPL d'Anvers, pour lequel l'exploitant du CPL de Gand est également candidat.

Er kan wel melding worden gemaakt van het feit dat er inderdaad een probleem is met de crisiseenheden. De herstellingen zijn thans lopende. In het begin van een dergelijk project is het vaak noodzakelijk om tot goede afspraken te komen, wat tijd in beslag neemt.

Acht prikkelarme kamers werden ondertussen omgebouwd tot gewone kamers en worden stap per stap in gebruik genomen, zodat de capaciteitsopname terug op 264 komt te staan.

Sommige juridische vragen zijn inderdaad nog niet beantwoord, zoals ook uit het inspectieverslag wordt opgemerkt. Deze vragen wordt thans onderzocht door de FOD Justitie in samenwerking met de FOD Volksgezondheid.

On peut néanmoins faire observer qu'un problème se pose en effet avec les unités de crise. Les réparations sont en cours. Aux prémices d'un tel projet, il est souvent nécessaire de parvenir à de bons accords, ce qui prend du temps.

Entre-temps, huit chambres d'isolement ont été transformées en chambres ordinaires et sont peu à peu utilisées, de sorte que la capacité d'accueil revient à 264.

Certaines questions d'ordre juridique sont en effet encore sans réponse, comme le souligne également le rapport d'inspection. Ces questions sont actuellement examinées par le SPF Justice en collaboration avec le SPF Santé publique.

DO 2015201609177

Vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 03 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Overleg tussen de verschillende adoptiediensten (MV 10615).

Ik verwijs naar vraag en antwoord over de wisselwerking tussen adoptiediensten die ik eerder dit jaar stelde in de commissie (MV 8240, *Integraal verslag*, Commissie voor de Justitie van 13 januari 2016, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 306, blz. 5).

U meldde toen dat op 11 maart een overleg zou plaatsvinden tussen de adoptiediensten waarbij de problematiek van de tegenstrijdige "adviezen" zou worden besproken. Nu gebeurt het dat het Vlaams Centrum voor Adoptie (VCA) een adoptie goedkeurt, op basis waarvan het kind in het land van oorsprong juridisch behoort tot de adoptieouders, maar dat kind nadien België niet binnen mag omdat de Federale Centrale Autoriteit (FCA) de adoptie afkeurt.

Eind 2015, zo stelde u, werd bijvoorbeeld ook de laatste hand gelegd aan een voorontwerp van wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van het Gerechtelijk Wetboek, in het bijzonder met het oog op de invoering van een voorafgaand geschiktheidsvonnis in de procedure van binnenlandse adoptie.

1. Wat is het resultaat van het overleg? Wat werd concreet afgesproken?

2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het voorontwerp met betrekking tot binnenlandse adoptie dat u in uw eerder antwoord aankondigde?

DO 2015201609177

Question n° 1005 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 03 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La concertation entre les divers services d'adoption (QO 10615).

Je me réfère à la question relative à la collaboration entre les services compétents en matière d'adoption (QO 8240, *Compte Rendu Intégral*, commission de la Justice du 13 janvier 2016, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 306, p. 5) et à la réponse que vous avez fournie.

Vous avez déclaré à cette occasion qu'une concertation entre les services d'adoption serait organisée le 11 mars et que le problème des "avis" contradictoires y serait abordé. Actuellement, il arrive que le Vlaams Centrum voor Adoptie (VCA) approuve une adoption et que l'enfant appartienne ainsi aux parents d'adoption pour le pays d'origine, mais que cet enfant ne puisse ensuite pas entrer en Belgique parce que l'Autorité centrale fédérale (ACF) a rejeté la demande d'adoption.

Vous avez indiqué fin 2015 que vous acheviez un avant-projet de loi modifiant le Code civil et le Code judiciaire, notamment en vue d'instaurer un jugement d'aptitude préalable dans la procédure d'adoption nationale.

1. Quel est le résultat de cette concertation? Sur quels éléments concrets les services ont-ils trouvé un accord?

2. Où en est l'élaboration de l'avant-projet de loi relatif à l'adoption nationale, annoncé dans votre réponse précédente?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 03 mei 2016 (N.):

De FOD Justitie en de Federale Centrale Autoriteit (FCA) ontvangen informatie via verschillende kanalen en de individuele dossiers uit verschillende bronnen. Naar aanleiding van de moeilijkheden die vorig jaar werden vastgesteld, werd de Commissie van opvolging en overleg op vraag van de Vlaamse Gemeenschap opnieuw geactiveerd.

1. De commissie kwam samen op 18 december 2015 en besprak er de kanalen Ethiopië, Marokko, Oeganda en de Verenigde Staten. Er werd afgesproken regelmatig te overleggen inzake delicate kwesties en de commissie onmiddellijk samen te roepen bij dringende problemen. Op het overleg van 11 maart 2016 werd door het Vlaams Centrum voor Adoptie (VCA) een nota voorgesteld over de bevoegdheidsverdeling. Hierin werd het wettelijk kader geschetst en was er geen vraag om aan de huidige bevoegdheidsverdeling iets te wijzigen. Vervolgens werd besproken op welke wijze de uitvoering van de bevoegdheden in de praktijk kon plaats grijpen in een context van gedeelde visie en verantwoordelijkheid. De kanalen Marokko, Ethiopië, Oeganda en de Verengde Staten werden ook op deze vergadering besproken.

2. Eind vorig jaar werd de laatste hand gelegd aan een voorontwerp van wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en Gerechtelijk Wetboek, in het bijzonder met het oog op de invoering van een voorafgaand geschiktheidsvonnis in de procedure van binnenlandse adoptie. Het voorontwerp werd voor advies toegezonden aan de gemeenschappen en het college van Procureurs-generaal.

Op 26 februari 2016 vond een overleg plaats tussen de federale overheid en de gemeenschappen ter bespreking van de laatste opmerkingen van de gemeenschappen.

Het advies van het college van Procureurs-generaal werd in maart 2016 ontvangen. Ondertussen past de FOD Justitie de tekst van het voorontwerp in het licht van deze adviezen aan. Het voorontwerp zal in de loop van de komende weken aan de regering worden voorgelegd.

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1005 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 03 mai 2016 (N.):

Le SPF Justice et l'Autorité centrale fédérale (ACF) reçoivent des informations via différents canaux et les dossiers individuels de différentes sources. Suite aux difficultés constatées l'année dernière, la Commission de concertation et de suivi a été réactivée à la demande de la Communauté flamande.

1. La Commission s'est réunie le 18 décembre 2015 et a examiné à cette occasion les canaux de l'Éthiopie, du Maroc, de l'Ouganda et des États-Unis. Il a été convenu de se concerter régulièrement sur les questions délicates et de convoquer immédiatement la Commission en cas de problème urgent. Lors de la concertation du 11 mars 2016, le *Vlaams Centrum voor Adoptie* (VCA) a présenté une note sur la répartition des compétences. Le cadre légal y a été tracé dans les grandes lignes et aucune demande de modification de l'actuelle répartition des compétences n'y a été exprimée. Les discussions ont ensuite porté sur la manière dont les compétences pouvaient être exercées en pratique dans un contexte de vision et de responsabilité partagées. Les canaux du Maroc, de l'Éthiopie, de l'Ouganda et des États-Unis ont aussi été examinés lors de cette réunion.

2. À la fin de l'année dernière, un avant-projet de loi modifiant le Code civil et le Code judiciaire, en particulier en vue de l'introduction d'un jugement d'aptitude préalable dans la procédure d'adoption interne, a été finalisé. L'avant-projet a été envoyé pour avis aux Communautés et au Collège des procureurs généraux.

Le 26 février 2016, une concertation a eu lieu entre l'autorité fédérale et les Communautés afin d'examiner les dernières remarques formulées par les Communautés.

L'avis du Collège des procureurs généraux a été reçu en mars 2016. Entre-temps, le SPF Justice adapte le texte de l'avant-projet à la lumière de ces avis. L'avant-projet sera soumis au gouvernement dans les semaines à venir.

DO 2015201609181

Vraag nr. 1006 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 03 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Operationalisering gemengde onderzoeksteams (MV 10362).

In antwoord op mijn vraag nr. 850 *(Vragen Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 66, blz. 221) stelde u dat het in fiscale fraudedossiers mogelijk is de gemengde multidisciplinaire onderzoeksteams (MOTEM's) uit te breiden met één van de 16 fiscale ambtenaren die ter beschikking gesteld zijn van de federale politie.

In hoeveel dossiers hebben die fiscale ambtenaren bijstand geboden in onderzoeken die niet gevoerd werden door de Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie (CDGEFID) zelf, maar wel door de gedecentraliseerde eenheden van de federale gerechtelijke politie?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1006 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 03 mei 2016 (N.):

De gerechtelijk directeurs van de gedeconcentreerde eenheden van de Federale gerechtelijke politie (FGP) zijn verantwoordelijk voor het formuleren van steunaanvragen aan de 'Directie zware en georganiseerde criminaliteit' (DJSOC), waartoe de 'Centrale Dienst voor de bestrijding van de Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie' behoort (CDGEFID).

Deze steunaanvragen kunnen betrekking hebben op de inzet binnen deze gedeconcentreerde directies van fiscale ambtenaren behorende tot CDGEFID.

Dit heeft voor 2015-2016 geleid tot de inzet van deze fiscale ambtenaren in volgende arrondissementen:

- FGP Limburg: 5 nieuwe steundossiers;
- FGP Brussel: 1 nieuw steundossier;
- FGP Waals-Brabant: 1 nieuw steundossier;
- FGP Oost-Vlaanderen: 1 nieuw steundossier.

DO 2015201609181

Question n° 1006 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 03 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'opérationnalisation des équipes d'enquête mixtes (QO 10362).

En réponse à ma question écrite n° 850 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66, p. 221), vous affirmiez qu'il était possible, dans les dossiers de fraude fiscale, de joindre aux équipes mixtes d'enquête multidisciplinaires (MOTEM) l'un des 16 fonctionnaires fiscaux qui sont mis à la disposition de la police fédérale.

Dans combien de dossiers ces fonctionnaires fiscaux ont-ils offert leur assistance pour des enquêtes qui n'étaient pas menées par l'OCDEFO lui-même, mais bien par les unités décentralisées de la police fédérale judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1006 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 03 mai 2016 (N.):

Les directeurs judiciaires des unités déconcentrées de la police judiciaire fédérale (PJF) sont responsables de la formulation de demandes d'appui à la 'Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée' (DJSOC), à laquelle appartient l'"Office central de lutte contre la délinquance économique et financière organisée" (OCDEFO).

Ces demandes d'appui peuvent porter sur l'affectation de fonctionnaires fiscaux de l'OCDEFO au sein de ces directions déconcentrées.

Pour 2015-2016, ces demandes ont conduit à l'affectation de ces fonctionnaires fiscaux dans les arrondissements suivants:

- PJF Limbourg: 5 nouveaux dossiers d'appui;
- PJF Bruxelles: 1 nouveau dossier d'appui;
- PJF Brabant wallon: 1 nouveau dossier d'appui;
- PJF Flandre orientale: 1 nouveau dossier d'appui.

DO 2015201609190

Vraag nr. 1011 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 03 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Toegankelijkheid van het Brusselse Justitiepaleis voor personen met een beperkte mobiliteit (MV 9246).

De toegang tot openbare gebouwen voor personen met een beperkte mobiliteit is een prioriteit. Toch werden sommige gebouwen nog altijd niet aangepast voor die groep gebruikers. Zo ook het Brusselse Justitiepaleis, waar een rechtzoekende onlangs een rolplank moest gebruiken om het proces te kunnen bijwonen. Dat kan niet door de beugel.

Ik wil u eraan herinneren dat de Brusselse en de Waalse overheid sinds 2014 over een praktische leidraad beschikken zodat er bij de bouw of de renovatie van openbare gebouwen zeer concreet rekening kan worden gehouden met de toegankelijkheid ervan voor personen met een beperkte mobiliteit. De *Ontwerpgids voor toegankelijke gebouwen* is het resultaat van een diepgaand overleg- en denkproces, dat zeven jaar in beslag nam, van verschillende verenigingen in het CAWaB (*Collectif Accessibilité Wallonie-Bruxelles*). Ik stel voor dat u die gids dringend raadpleegt.

1. Zijn er werken gepland voor het Brusselse Justitiepaleis?

2. a) Zo ja, voor wanneer?

b) Hoe lang zullen de werken duren en wanneer zal het Brusselse Justitiepaleis toegerust zijn met een adequate inrichting voor de toegang voor personen met een beperkte mobiliteit?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1011 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 03 mei 2016 (Fr.):

De vraag over de toegankelijkheid van de gerechtsgebouwen bestrijkt meerdere aspecten. Er zijn immers diverse toegangen tot de gebouwen: de fysieke toegang, de toegang tot de terechtzittingen en de toegang tot documenten (griffies).

De directie Infrastructuur van mijn administratie is bevoegd voor het toezicht op de toegang tot de gerechtsgebouwen en tot de uitbreidingen van de lokalen, zowel voor de werknemers als de rechtzoekenden die mindervalide zijn.

DO 2015201609190

Question n° 1011 de madame la députée Karine Lalieux du 03 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Accès des personnes à mobilité réduite au palais de justice de Bruxelles (QO 9246).

Garantir l'accès aux bâtiments publics aux personnes à mobilité réduite est une priorité. Or, certains bâtiments n'ont pas encore fait l'objet de rénovations nécessaires à cet effet. Tel est le cas du palais de justice de Bruxelles où une justiciable a dû utiliser une planche à roulettes afin de pouvoir assister au procès. Cette situation est inacceptable.

Je vous rappelerai que, concernant Bruxelles et la Wallonie, les pouvoirs publics disposent depuis 2014 d'un guide pratique destiné à permettre très concrètement de concevoir les construction ou rénovation de bâtiments en intégrant la préoccupation de leur accès pour des personnes à mobilité réduite. L'ouvrage est le fruit d'un travail fouillé de plusieurs organisations, mené pendant sept ans, au sein du Collectif Accessibilité Wallonie-Bruxelles (CAWaB). Je vous invite à le consulter urgemment.

1. Y a-t-il des travaux prévus à cet effet?

2. a) Si oui, pour quand sont-ils prévus?

b) Combien de temps dureront-ils et à quelle date pouvons-nous attendre un dispositif adéquat pour l'accès au Palais des personnes à mobilité réduite?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1011 de madame la députée Karine Lalieux du 03 mai 2016 (Fr.):

La question de l'accessibilité des bâtiments judiciaires couvre plusieurs aspects. En effet, il y a divers accès aux bâtiments: l'accès physique, l'accès aux audiences et l'accès aux documents (greffes).

La Direction Infrastructure de mon administration est compétente pour la surveillance de l'accès aux bâtiments judiciaires et aux extensions des locaux, aussi bien pour les employés que les justiciables moins valides.

De Dienst kan eveneens worden aangesproken met betrekking tot de logistieke uitrusting van de openbare ruimten, waaronder de zittingszalen, opdat het contact van personen met een visuele en/of auditieve handicap met Justitie zou kunnen worden verbeterd. De toegankelijkheid voor personen met een beperking - of meer bepaald voor personen met beperkte mobiliteit - is daarentegen de verantwoordelijkheid van de Regie der Gebouwen. Die staat in voor de adequate huisvesting van de gerechtelijk diensten.

Bepaalde oudere gebouwen voldoen inderdaad niet meer aan de huidige toegankelijkheidsnormen Voor dat probleem is er echter niet altijd pasklare oplossing voorhanden. Soms zijn de ingrepen technisch gezien niet mogelijk, of niet toegelaten omdat het gebouw in kwestie geklasseerd is. Met dit element wordt uiteraard rekening gehouden in de immostrategie voor de nieuwe projecten of herhuisvestingsprojecten.

Wat nu het gerechtsgebouw P1 te Brussel betreft, is toegang voor personen met beperkte mobiliteit niet voorzien langs de hoofdingang die beveiligd is met de *scanstraat*, maar langs een zij-ingang aan de Wolstraat.

Daar stelt een videofoon de persoon die aanbelt in verbinding met de commandopost van het team "toezicht en beheer", die 7 dagen op 7 en 24 uur op 24 bemand is.

Wanneer het gaat om een persoon met beperkte mobiliteit verschaft een medewerker van de dienst "toezicht en beheer" hem persoonlijk toegang langs de ingang aan de Wolstraat en doet hij tezelfdertijd een beroep op een collega van het Veiligheidskorps voor de veiligheidscontrole.

De controle van die specifieke categorie van bezoekers gebeurt aan de hand van een mobiele scanner. Vervolgens begeleidt de medewerker van de dienst "toezicht en beheer" de betrokkene tot de griffie of de zittingszaal. Het omgekeerde traject of het verlaten van het gerechtsgebouw gebeurt op identieke wijze, met behulp van de dienst "toezicht en beheer" en langs de Wolstraat.

De verplaatsingen binnenin het gerechtsgebouw zijn geen probleem aangezien er liften in het gebouw zijn.

De persoon met beperkte mobiliteit kan steeds vooraf inlichtingen inwinnen over de toegankelijkheid van het gebouw, hij wordt dan naar behoren geïnformeerd over de procedure.

Le Service peut également être sollicité pour ce qui concerne l'équipement logistique des espaces publics dont les salles d'audiences, pour que la confrontation avec la Justice pour des personnes avec un handicap visuel et/ou auditif peut être amélioré. En revanche, l'accessibilité pour les personnes handicapées - ou plus exactement pour les personnes à mobilité réduite - est de la responsabilité de la Régie des Bâtiments. Celle-ci est chargée de veiller à l'hébergement adéquat des services judiciaires.

Certains bâtiments plus anciens ne répondent effectivement plus aux normes d'accessibilité actuelles. Il n'existe toutefois pas toujours une solution toute faite permettant de résoudre rapidement ce problème. Il arrive parfois que les interventions soient impossibles à réaliser d'un point de vue technique ou qu'elles ne soient pas autorisées dans la mesure où le bâtiment concerné est classé. Il va de soi que cette question est prise en considération dans la stratégie immobilière des nouveaux projets ou des projets de réinstallation.

En ce qui concerne plus particulier le palais de justice P1 à Bruxelles, l'accès pour les personnes à mobilité réduite n'est pas donnée via l'entrée principale sécurisée avec le *scanstraat*, mais via une entrée latérale située rue aux Laines.

Un vidéophone y est installé qui établit une communication entre la personne qui sonne et le poste de commande de l'équipe "gestion et surveillance" qui est occupé 7/7 jours, 24/24 heures.

S'il s'agit d'une personne à mobilité réduite, un collaborateur du service "gestion et surveillance" donnera personnellement accès à cette personne via l'entrée rue aux Laines et fera en même temps appel à un collègue du Corps de Sécurité pour effectuer le contrôle de sécurité.

Pour ce groupe de visiteurs spécifique, ce contrôle se fera par un scanner mobile. Ensuite le collaborateur du service "gestion et surveillance" accompagnera la personne jusqu'au greffe ou à la salle d'audience. Le trajet de retour ou la sortie du palais de justice se fera de la même manière, par l'intermédiaire du service "gestion et surveillance" via la rue aux Laines.

Les déplacements à l'intérieur du palais de justice ne posent pas de problèmes vu la disponibilité d'ascenseurs dans le bâtiment.

La personne à mobilité réduite peut toujours se renseigner à l'avance sur l'accessibilité au bâtiment; la procédure lui sera dûment communiquée.

DO 2015201609192

Vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 03 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Financiering van het Brusselse steuncentrum belast met de therapeutische oriëntatie en evaluatie van plegers van seksuele misdrijven (MV 9912).

Eind juni 2015 stelde collega Véronique Caprasse u een aantal vragen over de toekomst van het Brusselse steuncentrum (CAB), dat zorgt voor de therapeutische opvolging van meer dan 300 seksuele delinquenten en dat in 2000 in het verlengde van de zaak-Dutroux werd opgericht. Dat centrum moest zich altijd al met beperkte financiële middelen zien te redden, maar in 2015 werden de subsidies van de FOD Justitie nog eens met 20 % teruggeschroefd, waardoor ze van 181.400 euro naar 147.000 euro terugvielen.

Het steuncentrum luidde de alarmbel, want om de personeelskosten te dekken, de wettelijke opdrachten uit te voeren en het voortdurend stijgende aantal dossiers te behandelen is niet minder dan 260.000 euro nodig. Het centrum haalde uiteindelijk zijn slag thuis en uw kabinet deed volgende beloften:

- tegen eind 2015 zou het bedrag dat in 2015 aanvankelijk minder zou worden uitgekeerd, alsnog worden betaald;

- het subsidiebedrag voor 2016 zou onveranderd op 180.000 euro blijven;

- de eerste schijf voor 2016 zou tegen 31 maart 2016 worden uitbetaald.

Dankzij die afspraken kan de werking van het CAB in 2016 dus probleemloos worden verzekerd, maar ten gronde wordt er niets gedaan aan de structurele financieringsproblemen voor de activiteiten van het centrum.

Er is nochtans dringend nood aan een structurele oplossing, zeker in het licht van de hoge recidivegraad van seksuele delinquenten. Bij seksuele delinquenten die gevolgd wordt door een gespecialiseerde instelling bedraagt de recidivegraad slechts 7 procent, terwijl die in het geval van een gevangenisstraf zonder passende psychologische begeleiding niet minder dan 27 procent bedraagt.

1. Wanneer zullen de volgende subsidieschijven aan het CAB worden uitgekeerd?

2. Welke structurele oplossing hebt u voor ogen om ervoor te zorgen dat het Brusselse steuncentrum ook na 2016 zijn wettelijke opdrachten kan blijven vervullen?

3. a) Worden de deelgebieden effectief bij de denkoefening betrokken?

b) Wat zijn de eerste resultaten van die samenwerking?

DO 2015201609192

Question n° 1012 de monsieur le député Olivier Maingain du 03 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Financement du centre d'appui bruxellois chargé de l'évaluation et de l'orientation d'auteurs d'infractions à caractère sexuel (QO 9912).

Fin juin 2015, ma collègue Véronique Caprasse vous interpellait sur le sort réservé au Centre d'appui bruxellois (CAB) en charge du suivi thérapeutique de plus de 300 délinquants sexuels, créé en 2000 à la suite de l'affaire Dutroux. Alors qu'il fonctionnait déjà dans un cadre budgétaire minimaliste, il s'était vu imposer une nouvelle réduction de 20 % des subsides du SPF Justice pour l'année 2015, passant de 181.400 euros à 147.000 euros.

Tirant la sonnette d'alarme en ce que 260.000 euros seraient nécessaires pour couvrir les frais de personnel, réaliser ses missions légales et assumer les dossiers en constante augmentation, le CAB a finalement obtenu gain de cause par la formulation de promesses par votre cabinet, à savoir:

- le paiement, pour la fin 2015, du montant initialement retiré pour les subsides de 2015;

- le maintien des 180.000 euros de subsides pour 2016;

- le paiement de la première tranche de 2016 pour le 31 mars 2016.

Ces éléments permettent par conséquent au CAB de fonctionner de manière normale et sereine pour l'année 2016 mais ne résolvent en rien les problèmes structurels de financement de ses activités.

Une solution pérenne doit pourtant être trouvée d'urgence, une urgence qui se justifie par le taux de récidive des délinquants sexuels. En effet, lorsqu'un délinquant sexuel est suivi par une institution spécialisée, il ne récidive que dans 7 % des cas. Dans le cas contraire, lorsqu'il purge sa peine de prison sans accompagnement psychologique adéquat, le taux de récidive grimpe à 27 %.

1. Quand les autres tranches de subsides seront-elles versées au CAB?

2. Quelle solution structurelle envisagez-vous pour permettre au centre d'appui bruxellois de poursuivre ses missions légales après 2016?

3. a) Les entités fédérées sont-elles effectivement associées à la réflexion?

b) Quels en sont les premiers résultats?

4. Bent u voorstander van een herziening van de verdeling van de globale enveloppe over de drie centra (Waals, Vlaams en Brussels) om de beschikbare middelen beter af te stemmen op hun respectieve opdrachten en behoeften?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 03 mei 2016 (Fr.):

De verschillende samenwerkingsakkoorden betreffende de begeleiding en behandeling van daders van seksuele misdrijven, die zijn afgesloten tussen de federale staat en de gefedereerde entiteiten, voorzien in de uitbetaling van subsidies aan gewestelijke steuncentra. Van het bedrag van 729.000 euro dat voor het jaar 2016 is toegekend aan de drie centra (CAB, UPPL en UFC), gaat 145.600 euro naar het CAB. De besluiten voor de eerste schijf 2016 zijn ondertekend.

Ik onderken de impact van de lineaire besparingen van overheidswege op de subsidies, en het ligt in mijn bedoeling om de goede werking van de steuncentra, waaronder het CAB, te garanderen.

De gefedereerde entiteiten vervullen evenzeer een rol in het kader van hun bevoegdheden inzake postpenitentiaire begeleiding via de justitieassistenten van de justitiehuizen.

Een herziening van de verdeling van de globale enveloppe is niet aan de orde. De nadruk wordt gelegd op de leefbaarheid en continuïteit van de drie centra, die een belangrijke dienst van openbaar belang aanbieden.

4. Êtes-vous favorable à une révision de la répartition de l'enveloppe globale entre les trois centres wallon, flamand et bruxellois afin de dégager des moyens en adéquation avec leurs missions et besoins respectifs?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1012 de monsieur le député Olivier Maingain du 03 mai 2016 (Fr.):

Les différents accords de coopération relatifs à la guidance et au traitement d'auteurs d'infractions à caractère sexuel conclus entre l'Etat fédéral et les entités fédérées prévoient le paiement de subsides à des centres d'appui régionaux. Des 729.000 euros octroyés aux trois centres (CAB, UPPL et UFC) pour l'année 2016, c'est un montant de 145.600 euros qui revient au CAB. Les arrêtés pour la 1*ère* tranche 2016 sont signés.

Je n'ignore pas les effets des économies linéaires décidées par le gouvernement sur les subsides et cherche à garantir le bon fonctionnement des centres d'appui, dont le CAB.

Les entités fédérées ont aussi un rôle à jouer dans le cadre de leurs compétences d'accompagnement post-pénitentiaire via les assistants de justice des maisons de justice.

Une révision de la répartition de l'enveloppe globale n'est pas à l'ordre du jour. L'accent est mis sur la viabilité et la continuité des trois centres qui sont garants pour un service d'intérêt public important.

DO 2015201609195

Vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 03 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Bevoegdheid voor het toekennen van uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven (MV 9987).

Uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven zijn bijzonder belangrijk, meer bepaald met het oog op de resocialisatie van gedetineerden: daar werd eerder al op gewezen in de commissie voor de Justitie. Zonder het waarom van die strafuitvoeringsmodaliteiten ter discussie te willen stellen, kunnen we er niet omheen dat er heel wat kritiek bestaat op de huidige regeling: die was onder meer te horen tijdens de hoorzittingen over de wetsvoorstellen.

DO 2015201609195

Question n° 1014 de monsieur le député Philippe Goffin du 03 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires (QO 9987).

Les permissions de sortie et les congés pénitentiaires sont particulièrement importants, notamment dans une perspective de réinsertion: cela a déjà été signalé au sein de la commission Justice. Sans remettre en question la raison d'être de ces modalités d'exécution de la peine, de nombreuses critiques sont émises à l'encontre du système actuel: nous avons notamment pu les entendre lors d'auditions sur des propositions de loi.

Momenteel is het het bestuur der strafinrichtingen en meer bepaald de Directie Detentiebeheer (DDB) die gaat over de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven. De beslissing wordt genomen na kennisname van het advies van de gevangenisdirecteur en eventueel van de directeur van de psychosociale dienst van de instelling waar de gedetineerde verblijft. Uit de praktijk, maar ook uit een een studie van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC), blijkt dat de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven erg moeizaam worden toegekend, zelfs wanneer de gevangenisdirecteur een positief advies heeft verstrekt.

In de conclusies van de NICC-studie wordt erop gewezen dat de gevangenisdirecteurs en de leden van de DDB in het beslissingsproces een verschillende positie innemen, waarmee eigen wettelijke verplichtingen samenhangen en waarbij specifieke informatiebronnen en analysetypes worden gebruikt, enz. Dat verklaart deels de discrepantie tussen de adviezen die door de ene partij worden uitgebracht en de eindbeslissing van de andere partij.

Vele gedetineerden klagen dat het erg moeilijk is om een uitgaansvergunning te krijgen en doen hun beklag over de lange tijd die verloopt tussen de eerste aanvraag en de toekenning van de eerste uitgaansvergunning, waardoor de voorwaardelijke invrijheidstelling of de vrijlating onder elektronisch toezicht, bijvoorbeeld, op hun beurt vertraging oplopen. Dat doet de wenkbrauwen fronsen. Nog erger is de vaststelling dat steeds meer gedetineerden ontmoedigd raken door die gang van zaken, alle hoop op een strafuitvoeringsmodaliteit opgeven en ervoor opteren hun straf volledig uit te zitten, wat hun resocialisatie nog bemoeilijkt en het recidiverisico sterk doet toenemen. Om die redenen houden bepaalde actoren uit penitentiaire, gerechtelijke en academische kringen een warm pleidooi voor een herziening van de toekenningsprocedure voor de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven.

Er wordt in dat verband een aantal denkpistes naar voren geschoven: zo zou de bevoegdheid om uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven toe te kennen volledig bij de strafuitvoeringsrechtbank kunnen worden gelegd, of zou er bij die rechtbank beroep kunnen worden aangetekend tegen de beslissingen van de administratie. In het algemeen zou de strafuitvoeringsrechter op die manier veel vroeger in de procedure kunnen kennisnemen van het dossier van een gedetineerde en die dus ook veel efficiënter kunnen opvolgen.

1. Bent u gewonnen voor een herziening van de procedure voor de toekenning van de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven?

Ainsi, la compétence d'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires appartient à l'heure actuelle à l'administration pénitentiaire, et plus particulièrement à la direction générale Gestion de la Détention (DGD), qui prend sa décision après réception de l'avis du directeur de l'établissement et éventuellement du service psychosocial où séjourne le détenu. Il semblerait, à la lumière de la pratique, mais également d'une étude réalisée par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (INCC), que les permissions de sortie et les congés pénitentiaires sont particulièrement difficiles à obtenir, même lorsque l'avis du directeur de l'établissement est positif.

Les conclusions de l'étude de l'INCC soulignent que les directeurs d'établissement et les membres de la DGD occupent dans le processus décisionnel des positions différentes, supposant des obligations légales particulières, la mobilisation de sources d'informations spécifiques, des types différents d'analyse, etc. Cela permet d'expliquer en partie les divergences constatées entre les avis émis par les uns et la décision finale prise par l'autre.

Il est néanmoins interpellant de constater que de nombreux détenus se plaignent de la difficulté d'obtenir des permissions de sortie, de la durée qui s'écoule entre la première demande et l'octroi de la première permission de sortie, ce qui entraîne des retards en chaîne dans l'obtention de libérations conditionnelles ou de libérations sous surveillance électronique, par exemple. Il est encore plus interpellant de constater que de plus en plus de détenus, découragés par cet état de fait, abandonnent tout espoir d'obtention d'une modalité d'exécution de la peine et choisissent d'aller à fond de peine, ce qui complique encore leur réinsertion et entraîne des risques élevés de récidive. C'est pourquoi certains acteurs du monde pénitentiaire, judiciaire ou académique plaident vivement pour une révision de la procédure d'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires.

Plusieurs pistes sont avancées à cet égard : la compétence d'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires pourrait entièrement revenir au tribunal de l'application des peines, ou bien un appel des décisions de l'administration en la matière pourrait être confié à ce même tribunal. Cela permettrait, de manière générale, au juge de l'application des peines de prendre connaissance du dossier d'un détenu bien plus tôt dans la procédure, et de le suivre d'autant plus efficacement.

1. Êtes-vous favorable à une révision de la procédure d'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires?

2. Moeten er in dat kader nog andere dan de hier aangehaalde problemen worden opgelost?

3. a) Bent u, in voorkomend geval, bereid de strafuitvoeringsrechtbank in beroep te laten oordelen over de beslissingen van de DDB of die rechtbank volledig bevoegd te maken voor de toekenning van de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven?

b) Zijn er nog andere denksporen?

4. Hebt u de veldwerkers daarover al geraadpleegd?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 03 mei 2016 (Fr.):

De beschikbare cijfers over de toekenning van de strafuitvoeringsmodaliteiten geven voor de periode van 1 december 2014 tot 14 oktober 2015 een hoog percentage weer van toekenningen na een positief advies van de desbetreffende gevangenisdirectie:

- 84,74 % (Franstalige afdeling) en 83 % (Nederlandstalige afdeling) positieve beslissingen van de Centrale administratie inzake penitentiair verlof na een positief advies van de gevangenisdirectie;

- 79,26 % (Franstalige afdeling) en 72 % (Nederlandstalige afdeling) positieve beslissingen van de Centrale administratie inzake occasionele uitgaansvergunningen na een positief advies van de gevangenisdirectie;

- 82,59 % (Franstalige afdeling) en 83 % (Nederlandstalige afdeling) positieve beslissingen van de Centrale administratie inzake periodieke uitgaansvergunningen na een positief advies van de gevangenisdirectie.

De termijnen van de procedure voor de toekenning van de uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven zijn vastgelegd bij de wet van 17 mei 2006.

1. en 2. Het penitentiair verlof en de uitgaansvergunning zijn modaliteiten met een aanzienlijke impact op de reintegratie van de veroordeelde personen. Volgens de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden wordt de toekenning van die strafuitvoeringsmodaliteiten beschouwd als een recht van de veroordeelde persoon, voor zover voldaan is aan de wettelijke voorwaarden. De wettelijke bepalingen zijn momenteel niet aan herziening toe. Wel wordt er gewerkt aan nieuw wetgevend initiatief betreffende de externe rechtspositie. In dat verband ligt een stroomlijning van de procedures voor advies en beslissing binnen het gevangeniswezen reeds ter studie op tafel. Uit de aangehaalde cijfers blijkt dat de cijfers van 2015 positiever uitvallen in vergelijking met het verleden.

2. Dans ce cadre, faut-il remédier à d'autres problèmes que ceux que j'ai évoqués?

3. a) Le cas échéant, envisagez-vous de confier un appel des décisions de la DGD au tribunal de l'application des peines, ou de rendre ce dernier entièrement compétent pour l'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires?

b) D'autres pistes sont-elles envisageables?

4. Avez-vous déjà consulté les acteurs de terrain à ce sujet?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1014 de monsieur le député Philippe Goffin du 03 mai 2016 (Fr.):

Les chiffres disponibles concernant l'octroi des modalités d'exécution de la peine montrent, pour la période du 1*er* décembre 2014 au 14 octobre 2015, un pourcentage élevé d'octrois après un avis positif de la Direction de la prison concernée:

- 84,74 % (division francophone) et 83 % (division néerlandophone) de décisions positives de l'Administration centrale en matière de congés pénitentiaires après un avis positif de la Direction de la prison;

- 79,26 % (division francophone) et 72 % (division néerlandophone) de décisions positives de l'Administration Centrale en matière de permissions de sortie occasionnelles après un avis positif de la Direction de la prison;

- 82,59 % (division francophone) et 83 % (division néerlandophone) de décisions positives de l'Administration Centrale en matière de permissions de sortie périodiques après un avis positif de la Direction de la prison.

Les délais de la procédure d'octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires sont fixés par la loi du 17 mai 2006.

1. et 2. Le congé pénitentiaire et la permission de sortie sont des modalités qui ont une influence importante sur la réinsertion des personnes condamnées. De par la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées, l'octroi de ces modalités d'exécution de la peine est considéré comme un droit de la personne condamnée pour autant que les conditions posées par la loi soient remplies. Pour l'heure, les dispositions légales ne nécessitent pas d'être revues. Cependant, il est travaillé à une nouvelle initiative législative concernant le statut juridique externe. Dans ce cadre, une rationalisation des procédures pour avis et décision au sein de l'administration pénitentiaire est déjà à l'étude. Des chiffres évoqués il ressort que ceux de 2015 se sont avérés davantage positifs comparativement au passé.

3. Het is niet de bedoeling dat die beslissingen aan de strafuitvoeringsrechtbank zouden worden toegekend. Dat zou een al te aanzienlijk contentieux meebrengen voor die rechtbanken, die onderworpen zijn aan een nog striktere en langere procedure. Voorts wijzigen een uitgaansvergunning en een penitentiair verlof de duur noch aard van de vrijheidsstraf. Die modaliteiten maken deel uit van het standaardregime van een veroordeelde persoon, behoudens uitzonderingen. De aandacht wordt gevestigd op het feit dat artikel 59 van de wet van 17 mei 2006 reeds erin voorziet dat de strafuitvoeringsrechtbank een uitgaansvergunning of een penitentiair verlof kan toekennen wanneer bij haar een aanvraag tot toekenning van een elektronisch toezicht, beperkte detentie of vervroegde invrijheidstelling aanhangig is gemaakt. De strafuitvoeringsrechtbank kan bijgevolg nu reeds oplossing brengen voor een dossier dat "geblokkeerd" is op het niveau van de administratie.

4. Er wordt thans overleg gepleegd met het gevangeniswezen voor de uitwerking van een nieuw wetsontwerp. Zoals reeds aangegeven, worden de lopende procedures eveneens geëvalueerd, met een positiever resultaat in 2015 tot gevolg.

3. Il n'existe pas d'intention d'attribuer ces décisions au tribunal de l'application des peines. Cela entraînerait un contentieux bien trop important pour ces tribunaux, qui sont soumis à une procédure encore plus stricte et longue. En outre, une permission de sortie et un congé pénitentiaire ne modifient ni la durée ni la nature de la peine privative de liberté. Ces modalités font partie du régime standard d'une personne condamnée, sauf exceptions. L'attention est attirée sur le fait que l'article 59 de la loi du 17 mai 2006 prévoit déjà maintenant que le tribunal de l'application des peines peut octroyer une permission de sortie ou un congé pénitentiaire lorsqu'il est saisi d'une demande d'octroi de surveillance électronique, de détention limitée ou de libération anticipée. Le tribunal de l'application des peines peut donc déjà actuellement résoudre un dossier "bloqué" à l'administration.

4. Une concertation est actuellement menée avec l'administration des établissements pénitentiaires pour l'élaboration d'un nouveau projet de loi. Comme déjà indiqué, les procédures en cours sont également évaluées, avec comme conséquence un résultat davantage positif.

DO 2015201609252

Vraag nr. 1027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Opslag van voice signatures. (MV 10625)

De Ministerraad heeft onlangs groen licht gegeven voor de invoering van een databank van zogenaamde voice signatures. Aan de hand daarvan zouden speurders vlotter contacten tussen mogelijke verdachten in beeld kunnen brengen. Naar verluidt bestuderen uw diensten al een toekomstige offerteaanvraag maar werden de technische details daarvan nog niet door uw departement uitgewerkt.

Wetenschappers hebben echter heel wat twijfels bij de betrouwbaarheid van zulke stemherkenningssystemen. In het beste geval zou de foutenmarge immers 5 procent bedragen. Bovendien zou zo'n voice signature makkelijk te vervalsen zijn. Andere landen waaronder Frankrijk hebben reeds getracht de menselijke stem als biometrische informatie te gebruiken maar ook daar stellen de experts uiteenlopende resultaten vast.

1. Heeft uw departement de betrouwbaarheid van de stemherkenningssystemen die thans op de markt zijn, reeds geëvalueerd?

2. Werden er onlangs vorderingen gemaakt waardoor die technologie als betrouwbaar kan worden beschouwd?

DO 2015201609252

Question n° 1027 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Stockage de signatures vocales (QO 10625).

Le Conseil des ministres a approuvé récemment la création d'une base de données de signatures vocales. Les enquêteurs pourraient établir plus facilement des liens qu'entretiendraient d'éventuels suspects entre eux. Un futur appel d'offres serait déjà étudié par vos services même si les détails techniques n'auraient pas encore été abordés par votre département.

Par contre, les scientifiques émettent bon nombre de réserves quant à la fiabilité des systèmes de reconnaissance vocale. Ils présenteraient dans le meilleur des cas une marge d'erreur de 5 %. En outre, selon eux, la signature vocale serait tout à fait falsifiable. D'autres pays, comme la France, ont déjà tenté d'utiliser la voix comme information biométrique mais là-aussi les experts observent des résultats mitigés.

1. Votre département a-t-il déjà évalué la fiabilité des systèmes de reconnaissance vocale existant actuellement sur le marché?

2. La technologie a-t-elle enregistré des progrès récents qui lui permettraient d'être considérée comme fiable?

3. Heeft uw departement in het vooruitzicht van de offerteaanvraag voor stemherkenningssoftware reeds prioritaire criteria vastgelegd die in het bestek zullen worden opgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.):

Het project waarnaar het geachte lid verwijst, maakt deel uit van het ontwerp van wet inzake de onderzoeksmethoden, dat thans is voorgelegd aan de Raad van State en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het doel bestaat erin de stemafdrukken te kunnen opslaan van bepaalde personen van wie de communicaties zijn onderschept in het kader van de gerechtelijke onderzoeken.

Er dient te worden benadrukt dat het niet de bedoeling is de personen formeel te identificeren, zoals dit bijvoorbeeld wel het geval is bij de DNA-profielen of de vingerafdrukken.

Het doel bestaat erin de onderzoekers te helpen om verbanden te leggen tussen de verschillende personen die opduiken in een onderzoek en tussen de verschillende onderzoeken.

Het is dus opgevat als ondersteuning van een activiteit die thans reeds "manueel" gebeurt. Het spreekt voor zich dat een onderzoeker die een stem in een onderschepte communicatie herkent, dit element zal gebruiken om een mogelijk verband te leggen met een andere onderschepte communicatie waarin hij de stem meent te herkennen. De gegevensbank is louter bedoeld om die activiteit te faciliteren.

In tegenstelling tot bij vingerafdrukken of DNA gaat het hierbij dus niet om het leveren van bewijs in het strafrechtelijk onderzoek, maar om het bieden van praktische ondersteuning in het kader van de onderzoeken.

De betrouwbaarheid van de stemherkenningssystemen moet worden begrepen in het licht van die doelstelling. Het feit dat de geautomatiseerde systemen voor de herkenning van stemafdrukken niet zo betrouwbaar zijn als de analyse van DNA-profielen neemt immers niet weg dat die systemen louter ter ondersteuning van de onderzoeken kunnen dienen.

De politie is van oordeel dat de technologie, die sterk is geëvolueerd, voldoende betrouwbaar is om een zeer aanzienlijke meerwaarde te kunnen bieden bij de onderzoeken.

3. En prévision du futur appel d'offres pour un logiciel de reconnaissance vocal, votre département a-t-il déjà identifié des critères prioritaires qui figureront dans le cahier des charges?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1027 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.):

Le projet auquel l'honorable membre fait référence est une des parties du projet de loi sur les méthodes de recherche qui est actuellement soumis au Conseil d'État et à la Commission vie privée.

L'objectif est de permettre de stocker les empreintes vocales de certaines personnes dont les communications sont interceptées dans le cadre des enquêtes judiciaires.

Il faut souligner le fait que l'objectif n'est pas d'identifier formellement les personnes, comme c'est le cas par exemple avec les profils ADN ou les empreintes digitales.

L'objectif est d'aider les enquêteurs à faire les liens entre les différentes personnes apparaissant dans une enquête et entre les différentes enquêtes.

Il s'agit donc d'un soutien à une activité déjà réalisée actuellement mais de manière "manuelle". Il est évident qu'un enquêteur qui reconnaît une voix apparaissant dans une communication interceptée va utiliser cet élément pour établir un lien possible avec une autre communication interceptée où il pense reconnaître la voix. La banque de données vise seulement à faciliter ce travail.

À la différence des empreintes digitales ou ADN, il ne s'agit donc pas d'apporter la preuve dans l'enquête pénale mais d'aider de manière pratique dans les enquêtes.

La question de la fiabilité des systèmes de reconnaissance vocale doit être comprise à la lumière de cet objectif. Ce n'est pas parce que les systèmes automatisés de reconnaissance des empreintes vocales ne sont pas aussi fiables que l'analyse des profils ADN qu'il ne faut pas utiliser ces systèmes comme simple appui aux enquêtes.

La police estime que la technologie, qui a beaucoup évolué, est suffisamment fiable que pour apporter une plus-value très significative dans les enquêtes.

De politie werkt thans aan de voorbereiding van die gegevensbank en aan de opmaak van een bestek, dat evenwel nog onvoldoende is uitgewerkt om hierover reeds meer duidelijkheid te kunnen verschaffen.

De eerste stap bestaat in de uitwerking van de juridische grondslag om het opslaan van die stemafdrukken mogelijk te maken; dat is een van de doelstellingen van het ontwerp van wet dat binnenkort zal worden voorgelegd aan het Parlement.

Les travaux sont en cours au sein de la police pour préparer cette banque de données et réaliser un cahier des charges mais celui-ci n'est pas encore assez avancé pour permettre de donner plus de précisions.

La première étape est la création de la base juridique pour permettre de stocker ces empreintes vocales. C'est un des objets du projet de loi qui sera soumis prochainement au Parlement.

DO 2015201609253

Vraag nr. 1028 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Centralisatie van overtuigingsstukken (MV 10642).

Tijdens de presentatie van uw algemene beleidsnota kondigde u aan dat er in het raam van het gebouwenbeleid werk zou worden gemaakt van een globaal beleid inzake de opslag van overtuigingsstukken.

Uw beheersproject strekte er onder meer toe de overtuigingsstukken in meer centralere en grotere loodsen onder te brengen. Dat project was gepland voor 2016.

1. Zullen de overtuigingsstukken per gerechtelijk arrondissement gecentraliseerd worden?

2. Zo niet, zal er rekening worden gehouden met de specificiteit van de Duitse taal, meer bepaald voor het voorwerpbeheer?

3. Zullen de overtuigingsstukken onmiddellijk gecentraliseerd worden of pas na de uitspraak?

4. Wie zal de verantwoordelijkheid voor het beheer van de bewijsstukken dragen als er geen uitspraak wordt gedaan?

5. Wie draagt er zorg voor de toekenning van een referentienummer aan de overtuigingsstukken alvorens ze door experts onderzocht worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1028 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609253

Question n° 1028 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Centralisation des pièces à conviction (QO 10642).

Lors de la présentation de votre note de politique générale, vous avez annoncé, dans le cadre de la politique des bâtiments, une stratégie globale en matière de stockage des pièces à conviction.

Votre projet en matière de gestion visait, entre autres, à mettre les pièces à conviction dans des entrepôts plus centraux et plus vastes. La mise en oeuvre dudit projet est prévue pour l'année 2016.

1. La centralisation des pièces à conviction aura-t-elle lieu par arrondissements judiciaires?

2. Dans le cas contraire, la spécificité de la langue allemande sera-t-elle prise en compte, notamment en matière d'administration de l'objet?

3. Les pièces à conviction seront-elles centralisées directement ou seulement après le jugement?

4. Qui sera responsable de ce que deviendront les pièces à conviction lorsqu'aucun jugement n'a lieu?

5. Qui attribue un numéro de référence aux pièces à conviction avant leurs analyse par les experts?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1028 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.):

De overtuigingsstukken worden thans opgeslagen in depots verspreid over het hele land. De opslag kan geheel of gedeeltelijk in de gerechtsgebouwen gebeuren of gedeeltelijk in afzonderlijke opslagplaatsen. Een opslagplaats voor overtuigingsstukken moet beantwoorden aan een bepaald aantal criteria, en moet enerzijds goed beschermd zijn tegen inbraakrisico's en anderzijds voldoen aan de geldende normen voor de opslag van gevaarlijke producten en stoffen. Daarom zijn reflectie en rationaliteit vereist. Er werd inderdaad een algemeen beleid inzake opslag van overtuigingsstukken opgestart. Aan de ene kant werden initiatieven genomen op het vlak van het beheersproces. Aan de andere kant werken wij ook aan het idee van de opslag van overtuigingsstukken in centralere en ruimere opslagplaatsen. Het project staat nog niet helemaal op punt en er moeten nog beslissingen worden genomen.

Het is evenwel duidelijk dat een gecentraliseerder beleid voordelen kan bieden, zoals de mogelijkheid om het eigen personeel te efficiënter in te zetten en beter op te leiden, de mogelijkheid om het beleid en de procedures voor de verschillende soorten producten te uniformiseren, meer efficientie te bereiken omdat in minder opslagplaatsen moeten worden voorzien die voldoen aan de volledige regelgeving, enz.

Een dergelijke opslagplaats kan dienen om stukken voor en na het vonnis op te slaan, zoals reeds het geval is. Dat neemt niet weg dat in de gerechtsgebouwen nog in een beperkte ruimte wordt voorzien om de stukken die nodig zijn voor de lopende dossiers, op te slaan.

Voordat een vonnis wordt uitgesproken, wordt de verantwoordelijkheid inzake overtuigingsstukken gedeeld:

- de rechtbank van eerste aanleg is verantwoordelijk voor de bewaring;

- het parket of de onderzoeksrechter is naargelang het geval verantwoordelijk voor het nemen van beslissingen op grond van de elke concrete zaak en de stand van zaken van het onderzoek.

Zodra er vorderingen gemaakt worden inzake de uitwerking ervan, zal vanzelfsprekend de volledige relevante wetgeving inzake het gebruik der talen worden nageleefd.

Tot slot wordt nog vermeld dat de ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg neergelegde overtuigingsstukken van die dienst een nummer krijgen uit het register van overtuigingsstukken dat aldaar wordt bijgehouden.

Les pièces à conviction sont actuellement entreposées dans des dépôts répartis sur l'ensemble du pays. Le stockage peut se faire en tout ou en partie dans les palais de justice, ou en partie dans des entrepôts distincts. Un entrepôt pour pièces à conviction doit répondre à un certain nombre de critères. Il doit, d'une part, être bien protégé contre les risques de cambriolage et, d'autre part, satisfaire aux normes en vigueur pour le stockage de produits et matières dangereux. C'est pourquoi réflexion et rationalité sont de rigueur. Une politique globale a en effet débuté en matière de stockage des pièces à conviction. D'une part, des initiatives ont été prises en matière de processus de gestion. D'autre part, nous travaillons aussi sur l'idée du stockage des pièces à conviction dans des entrepôts plus centraux et plus vastes. Le projet n'est pas encore tout à fait au point et les décisions restent à prendre.

Il est toutefois clair qu'une politique plus centralisée peut offrir des avantages comme la possibilité d'employer le personnel propre de manière plus d'efficiente, de mieux le former, une uniformisation de la politique et des procédures pour les différentes sortes de produits, une efficience plus élevée du fait qu'il faut prévoir moins d'entrepôts qui soient conformes à l'ensemble de la réglementation, etc.

Un tel entrepôt peut servir à stocker des pièces avant et après le jugement, comme c'est déjà le cas à l'heure actuelle. Ceci n'enlève rien au fait qu'un espace limité est encore prévu dans les palais de justice pour stocker les pièces dont on a besoin pour les dossiers en cours.

La responsabilité en matière de pièces à conviction, avant qu'un jugement intervienne, est partagée:

- le tribunal de première instance est responsable pour la conservation;

- le parquet ou le juge d'instruction est, selon le cas, responsable pour la prise de décisions, en fonction de chaque affaire concrète et de l'état de la situation dans l'instruction.

Une fois que ceci sera davantage élaboré, il va de soi que nous respecterons toute la législation pertinente en matière d'usage des langues.

Enfin, on notera encore que les pièces à conviction déposées au greffe du tribunal de première instance se voient attribuer par ce service un numéro issu du registre des pièces à conviction qui y est tenu.

DO 2015201609411

Vraag nr. 1047 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 13 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De werking van het parket Halle-Vilvoorde (MV 10874).

Afgelopen week bestond het parket Halle-Vilvoorde twee jaar. Procureur Freyne maakte dan ook een eerste balans op en deze was positief, zij het dat hij toch een aantal kanttekeningen maakte.

Sinds de splitsing van het gerechtelijke arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde is het aantal vervolgingen binnen Halle-Vilvoorde enorm toegenomen naar inmiddels 2.500 zaken in 2015, tegenover 1.500 in 2013.

Die stijging van het aantal dossiers dat op de rechtbanken wordt behandeld zorgt er natuurlijk voor dat de rechtbanken meer werk hebben. De zittingen in Brussel zitten maanden op voorhand al vol. Daarvoor moet er een oplossing komen, want anders is dit niet vol te houden. Procureur Freyne meldt dat er sprake is van een extra rechter, maar dit is nog onzeker.

Een tweede pijnpunt is de gebrekkige accommodatie van het parket van Halle-Vilvoorde. Het parket werkt op twee aparte sites. De magistraten zitten in de Gasthuisstraat in Asse in het gebouw van het OCMW. Al het ondersteunend administratief personeel zit dan weer in de Nerviërsstraat. Bij de splitsing werd aan het parket een nieuwbouw beloofd die in 2017 klaar zou zijn. Het nieuwe gebouw zou worden neergepoot aan de Asphaltco-site aan het station, aan de nieuwe brandweerkazerne.

Tot op heden is daar nog niets gebeurd. Ik kan alleen maar vaststellen dat er nog geen steen gelegd is. De meeste partners in deze zaak, zoals de gemeente Asse, werken heel goed mee, maar volgens de procureur zit het dossier vast bij de FOD Justitie.

1. Krijgen de Nederlandstalige rechtbanken in Brussel een extra rechter zodat de goede resultaten qua vervolgingen van het parket Halle-Vilvoorde ook snel en efficiënt voor de rechtbank te Brussel kunnen gebracht worden? Welke mogelijkheden ziet u, en wanneer?

DO 2015201609411

Question n° 1047 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 13 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le fonctionnement du parquet de Hal-Vilvorde (QO 10874).

La semaine dernière, cela faisait deux ans que le parquet de Hal-Vilvorde a été créé. A cette occasion, le procureur Freyne a dressé un premier bilan positif, sous réserve cependant d'un certain nombre de remarques.

Depuis la scission de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde, le nombre de poursuites au sein du parquet de Hal-Vilvorde a connu une hausse considérable, grimpant à 2.500 en 2015, contre 1.500 en 2013.

Cette augmentation du nombre de dossiers traités par les tribunaux entraîne inévitablement une surcharge de travail pour les magistrats. Les audiences à Bruxelles sont déjà complètes plusieurs mois à l'avance. Si aucune solution n'est trouvée à ce problème, la situation ne sera plus tenable. Le procureur Freyne évoque l'engagement d'un juge supplémentaire mais il n'existe encore aucune certitude à ce sujet.

Un second problème concerne l'hébergement inadéquat du parquet de Hal-Vilvorde. Les services du parquet sont répartis entre deux lieux d'implantation distincts. Le bâtiment du CPAS d'Asse, sis *Gasthuisstraat*, abrite les magistrats tandis que l'ensemble du personnel de soutien administratif travaille dans la *Nerviërsstraat*. Au moment de la scission, l'engagement avait été pris que le parquet disposerait fin 2017 d'un nouveau bâtiment qui serait accolé à la nouvelle caserne des pompiers construite sur le site Asphaltco de la gare.

A ce jour, ce projet est resté lettre mort et je dois bien constater que la première pierre de cet édifice se fait toujours attendre. Si la plupart des partenaires de ce dossier, comme la commune d'Asse, font du très bon travail, le procureur estime que le dossier reste bloqué au niveau du SPF Justice.

1. Les tribunaux néerlandophones de Bruxelles recevront-ils un juge supplémentaire de sorte que compte tenu des bons résultats du parquet de Hal-Vilvorde en matière de poursuites, les affaires puissent également être portées rapidement et efficacement devant le tribunal de Bruxelles. Quelles initiatives comptez-vous prendre dans ce cadre et selon quel échéancier?

2. Wat is momenteel de stand van zaken in het wettigheidsonderzoek van de HRJ met betrekking tot de delegatie van zeven griffiers van de Nederlandstalige naar de Franstalige rechtbanken van eerste aanleg en dit op bevel van de eerste voorzitter van het Hof van Beroep?

3. Wat is momenteel de actuele toestand van dit bouwdossier? Tegen wanneer mogen wij een eerste steen verwachten? Wanneer zal het gebouw dan kunnen opgeleverd worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1047 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 13 mei 2016 (N.):

1. en 2. De concrete vraag voor de versterking van de Nederlandstalige rechtbank in Brussel met twee magistraten maakt deel uit van een ruimer pakket extra aanwervingen op niveau zetel en parket en dit zowel voor magistraten als gerechtspersoneel. De aanvraag hiervoor heeft de minister van begroting half april goedgekeurd.

Zoals reeds nader werd toegelicht naar aanleiding van de vraag nr. 4587 van het geachte lid, behandeld in de Commissie op 27 mei 2015, is het de minister van Justitie, gelet op de scheiding der machten, niet toegestaan tussen te komen in de organisatie of werking van de hoven en rechtbanken. Het parlement heeft de externe controle immers toevertrouwd aan de Hoge Raad voor de Justitie, de Hoge Raad werd met de problematiek gevat, doch heeft de Algemene Vergadering nog geen standpunt ingenomen, of het nog niet officieel meegedeeld. Er wordt evenwel alles in het werk gesteld om zo spoedig mogelijk een haalbare oplossing voor het personeelstekort bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg aan te reiken en dit in overleg met het College van hoven en rechtbanken.

3. De bevoegde dienst binnen de FOD Justitie maakte reeds een aangepast behoeftenprogramma op voor de diensten van het parket. Er rest echter een discussie over de beschikbare oppervlakte voor de archiefruimte waarvoor er een beroep bij de minister van begroting wordt voorbereid. Om geen tijd te verliezen werd echter met de Regie der Gebouwen afgesproken al verder te werken met alle gekende behoeften voor de opmaak van de plannen voor de nieuwbouw. De Regie is hiertoe ook met de gemeente Asse aan het onderhandelen voor de aankoop van een terrein. Voor de laatste stand van zaken van beide punten dient te worden verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, bevoegd voor de Regie der Gebouwen.

2. Quel est l'état d'avancement de l'enquête de légalité du CSJ portant sur la délégation, ordonnée par le premier président de la Cour d'appel, de 7 greffiers des tribunaux néerlandophones à des tribunaux francophones de première instance?

3. Où en est aujourd'hui ce dossier de construction? Pour quand pouvons-nous espérer voir posée la première pierre du nouveau bâtiment? Quand celui-ci pourra-t-il alors être mis à disposition?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1047 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 13 mai 2016 (N.):

1. et 2. La question concrète relative au renforcement du tribunal néerlandophone de Bruxelles de deux magistrats concerne un ensemble plus large de recrutements supplémentaires au niveau du siège et du parquet et ce, tant pour les magistrats que pour le personnel judiciaire. La demande y afférente a été approuvée par la ministre du Budget à la mi-avril.

Ainsi qu'il a déjà été précisé à propos de la question n° 4587 de l'honorable membre, traitée en Commission le 27 mai 2015, le ministre de la Justice n'est pas autorisé à intervenir dans l'organisation ou le fonctionnement des cours et tribunaux, eu égard à la séparation des pouvoirs. Le Parlement a en effet confié le contrôle externe au Conseil supérieur de la Justice; le Conseil supérieur a été saisi de la problématique, mais l'Assemblée générale n'a pas encore pris de position ou ne l'a pas encore communiquée officiellement. Cependant, tout est mis en oeuvre pour apporter le plus rapidement possible une solution réalisable au manque de personnel au tribunal francophone de première instance et ce, en concertation avec le Collège des cours et tribunaux.

3. Le service compétent au sein du SPF Justice a déjà établi un programme des besoins adapté pour les services du parquet. Il reste néanmoins à discuter de la surface disponible pour l'espace d'archivage, pour laquelle un appel à la ministre du Budget est en préparation. Pour ne pas perdre de temps, il a été néanmoins convenu avec la Régie des Bâtiments de continuer à travailler sur tous les besoins connus concernant l'établissement des plans pour la nouvelle construction. La Régie est également en train de négocier à cet effet avec la commune d'Asse pour l'achat d'un terrain. Pour le dernier état d'avancement concernant ces deux points, il convient de s'adresser ministre de l'Intérieur, compétent pour la Régie des Bâtiments.

DO 2015201609669

Vraag nr. 1124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Ontbreken van sommige Belgische gegevens in het EU-scorebord voor Justitie 2016. (MV 10897)

Onlangs publiceerde de Europese Commissie het EU-scorebord voor Justitie 2016. Die interessante tool geeft een vergelijkend overzicht van gegevens betreffende de diverse rechtssystemen van de EU-lidstaten en biedt de nationale overheden aldus de kans hun resultaten te analyseren en hun rechtsstelsels efficiënter te maken.

In dat scorebord ontbreken er echter meerdere cijfers voor ons land. Zo wordt er geen melding gemaakt van het aantal hangende zaken, het aantal nieuwe zaken of de oplossingsgraad in de burgerlijke, handels- en administratieve zaken in België.

Waarom werden sommige gegevens met betrekking tot ons rechtsbestel niet aan de Europese autoriteiten meegedeeld?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 mei 2016 (Fr.):

Het verzamelen van gegevens voor statistische doeleinden bij de magistratuur van de Zetel behoort sinds 2008 tot de bevoegdheid van het Vast Bureau voor Statistiek en Werklastmeting (VBSW). Bij de oprichting van het College van de hoven en rechtbanken werd dat Bureau geïntegreerd in de steundienst van dat College.

België heeft de vragenlijst met het oog op de opmaak van het *EU Justice Scoreboard* beantwoord op basis van de cijfers van dat Bureau. Het Bureau werkt evenwel aan de uniformering van de registratie van de nuttige gegevens bij de rechtbanken en van de verzameling en de verwerking ervan met het oog op het aanmaken van statistieken, teneinde betrouwbare cijfers te bekomen voor alle rechtbanken.

Deze globale oefening is nog niet beëindigd. De Europese Commissie vraagt echter een globaal cijfer voor alle burgerlijke en handelszaken. Het Bureau heeft de voorkeur eraan gegeven om in plaats van gedeeltelijke statistieken geen statistieken te bezorgen.

Het Bureau is zich ervan bewust dat zijn statistieken onvolledig zijn en werkt aan de verbetering van de kwaliteit ervan.

DO 2015201609669

Question n° 1124 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Absence de certaines données belges dans le tableau de bord 2016 de la Justice dans l'Union européenne (QO 10897).

La Commission européenne vient de publier le tableau de bord 2016 de la justice dans l'Union européenne. Cet intéressant outil compare les données des différents systèmes judiciaires des États membres de l'Union européenne et permet ainsi aux autorités nationales d'analyser leurs résultats et d'améliorer en conséquence l'efficacité de leurs systèmes de justice.

Cependant, plusieurs chiffres belges n'apparaissent pas dans ce tableau de bord. Ainsi, le nombre d'affaires pendantes, le nombre de nouvelles affaires ou encore le taux de résolution des affaires civiles commerciales ou administratives en Belgique semble faire défaut.

Quelles sont les raisons pouvant expliquer cette non-communication de certaines données relatives à notre système judiciaire aux autorités européennes?

Réponse du ministre de la Justice du 06 juin 2016, à la question n° 1124 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 mai 2016 (Fr.):

La collecte de données à des fins statistiques au sein de la magistrature du Siège est, depuis 2008, de la compétence du Bureau Permanent Statistiques et Mesure de la charge de travail (BPSM). Depuis la création du Collège des cours et tribunaux, ce bureau a été intégré dans le service d'appui dudit Collège.

C'est sur base des chiffres fournis par ce bureau que la Belgique a répondu au questionnaire qui a alimenté le EU Justice scoreboard. Par contre, le bureau s'attelle à uniformiser l'enregistrement des données utiles dans les tribunaux, leur collecte et leur traitement pour la réalisation de statistiques, afin d'obtenir des chiffres fiables pour tous les tribunaux.

Cet exercice global n'est pas encore terminé. Or, la Commission européenne demande un chiffre global pour toutes les affaires civiles et commerciales. Dès lors, le bureau a préféré de ne pas fournir des statistiques plutôt que de donner des statistiques partielles.

Le Bureau est conscient que ses statistiques présentent des lacunes et travaille à en améliorer la qualité.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607811

Vraag nr. 738 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Lastenverlaging voor de openbare ziekenhuizen.

U hebt in het kader van de taxshift besloten om de sociale-zekerheidsbijdragen van de werkgevers, die zij betalen op het brutoloon van de werknemers, terug te brengen tot maximaal 25 %.

De ingrijpende wijzigingen van de sociale Maribel hebben een grote ongerustheid teweeggebracht over de jobcreatie.

Mijn concrete vraag gaat over de verdeling van het budget voor de social profit: 50 % voor de lage lonen, 45 % voor de sociale Maribel en 5 % voor de ziekenhuizen.

Kunt u vandaag bevestigen dat de openbare ziekenhuizen deze lastenverlaging ook zullen genieten? Zo ja, hoeveel bedraagt deze lastenverlaging? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 738 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 februari 2016 (Fr.):

Wat betreft de bijdragevermindering voor de ziekenhuissector, wijs ik u op de volgende punten.

Ten eerste vallen de werkgevers uit de private non-profitsector, waar de private ziekenhuizen deel van uitmaken, niet onder de het verlaagd socialebijdragentarief van 25 %; voor hen wordt immers de structurele bijdragevermindering versterkt (categorie 2). Deze structurele vermindering is van toepassing zodra de sociale bijdragen verschuldigd zijn voor alle socialezekerheidsstelsels. 50 % van de middelen die in het kader van de taxshift aan de non-profitsector worden toegekend, zijn voorbehouden voor de versterking van de structurele vermindering voor categorie 2 (paritaire comités: 319, 327, 329, 330, 330, 331,332) en 3 (paritair comité 327, behalve de sociale werkplaatsen), wat voor beide categorieën en al deze paritaire comités samen een taxshift-enveloppe van 238,4 miljoen euros betekent voor de periode 2016-2020.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201607811

Question n° 738 de monsieur le député Alain Mathot du 15 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La baisse des cotisations sociales patronales au sein des hôpitaux publics.

Dans le cadre du *tax shift* élaboré par votre gouvernement, vous avez décidé de ramener à un taux maximal de 25 % les cotisations patronales à la sécurité sociale que doivent payer les employeurs sur la rémunération brute des travailleurs.

Par ailleurs, des modifications substantielles ont été apportées au plan Maribel social avec, comme conséquences, des craintes importantes en matière de créations d'emploi.

Ma question concerne plus spécifiquement la répartition du budget social profit: 50 % pour les bas salaires, 45 % pour le Maribel social et 5 % pour les hôpitaux.

Pouvez-vous confirmer aujourd'hui que les hôpitaux publics sont également concernés par cette baisse de charge? Si oui, à quelle hauteur? Si non, pourquoi?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 738 de monsieur le député Alain Mathot du 15 février 2016 (Fr.):

En ce qui concerne les réductions de cotisations pour le secteur hospitalier, notons les points suivants.

Premièrement, les employeurs privés du non marchand, dont les hôpitaux privés font partie, ne bénéficieront pas de la baisse du taux de cotisations sociales à 25 %; ils bénéficieront du renforcement de la réduction structurelle de cotisation sociale qui leur est d'application (catégorie 2), cette réduction structurelle s'appliquant dès que les cotisations sociales sont dues pour l'ensemble des régimes de sécurité sociale. 50 % des moyens alloués au non marchand dans le cadre du *tax shift* sont réservés au renforcement de la réduction structurelle pour les catégories 2 (commissions paritaires: 319, 327, 329, 330, 330, 331,332) et 3 (commission paritaire: 327, à l'exception des ateliers sociaux), soit pour ces deux catégories et l'ensemble des commissions paritaires citées, une enveloppe *tax shift* de 238,4 millions euros entre 2016-2020.

Ten tweede, wat de openbare ziekenhuizen betreft, is de structurele vermindering nooit van toepassing geweest, noch voor de openbare ziekenhuizen waarvoor de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS) bevoegd is noch voor die waarvoor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) verantwoordelijk is, aangezien zij vrijgesteld zijn van de bijdragen voor "jaarlijkse vakantie", "arbeidsongevallen" en "beroepsziekten". Bijgevolg maken deze instellingen geen deel uit van het toepassingsgebied van de structurele socialebijdragevermindering.

Wat betreft de dotaties voor de Maribel, worden 45 % van de middelen afkomstig uit de taxshift voorbehouden voor de sociale Maribel, ofwel een totaalbedrag van 214,6 miljoen euro tussen 2016 en 2020. Dat bedrag wordt verdeeld tussen de private en de openbare sector voor de hele non-profit, op basis van het aantal werknemers in beide sectoren, zoals dat reeds het geval is.

Wat betreft de 'ziekenhuisenveloppe' van 5 % van de totale middelen uit de taxshift die aan de non-profitsector wordt toegekend, ofwel 23,8 miljoen euro tussen 2016 en 2020, is overeengekomen dat die overeenkomstig het regeerakkoord zal worden geïnvesteerd in het compenseren van de bijdrageverhoging voor de lokale pensioenen via de ziekenhuisfinanciering (Regeerakkoord punt 3.6.4. "Correcte prijszetting", onder "Ziekenhuisfinanciering"). Hierbij moet men erop letten dat er geen aanvullende incentives aan de statutarisering ontstaan.

Er zullen objectieve criteria worden uitgewerkt, die zullen worden onderzocht binnen de werkgroep belast met de betrokken beleidscoordinatie, met het oog op de verdeling van die 'ziekenhuisenveloppe' en om te bepalen welke ziekenhuizen hiervoor in aanmerking zullen komen.

Deuxièmement, en ce qui concerne les hôpitaux publics, la réduction structurelle n'a jamais été d'application tant pour les hôpitaux publics relevant de Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS) que pour les hôpitaux publics relevant de l'Office national de sécurité sociale (ONSS) car ils ne sont pas redevables des cotisations "vacances annuelles", "accidents des travails" et "maladies professionnelles" et par conséquent, ces institutions ne rentrent pas dans le champ d'application de la réduction structurelle de cotisations sociales.

En ce qui concerne les dotations Maribel, 45 % des moyens du *tax shift* sont réservés pour le Maribel ou un total de 214,6 millions entre 2016 et 2020. Ce montant est partagé entre le secteur privé et le secteur public de l'ensemble du non-marchand, sur base du nombre de travailleurs dans ces deux secteurs, comme c'est le cas actuellement.

En ce qui concerne l'enveloppe de 5 % "hôpitaux" du total des moyens du *tax shift* alloués au non marchand, soit 23,8 millions entre 2016 et 2020, il est convenu qu'elle sera investie conformément à l'accord de gouvernement dans la compensation des augmentations des cotisations pour les pensions locales via le financement des hôpitaux (Accord de gouvernement, point 3.6.4 "Fixation correcte des prix", sous "financement des hôpitaux"). L'on veillera à cet égard à ne pas créer d'incitant complémentaire à la statutarisation.

Pour la répartition de cette enveloppe "hôpitaux" et pour la détermination des hôpitaux qui entreront en ligne de compte à cet égard, des critères objectifs, qui seront examinés au sein du groupe de travail de coordination de la politique concerné, seront élaborés.

DO 2015201608406

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aidsepidemie in België.

Net zoals elders in de wereld blijft de aidsepidemie ook in België heersen. Zowel op het stuk van voorlichting, preventie, therapeutische begeleiding en medisch onderzoek is de strijd nog lang niet gestreden.

DO 2015201608406

Question n° 789 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'épidémie du sida en Belgique.

En Belgique comme dans le reste du monde, l'épidémie du sida continue de sévir. Le combat est très loin d'être terminé, aussi bien sur le terrain de l'information, de la prévention, de l'accompagnement thérapeutique ou de la recherche médicale.

1. Hoewel de federale overheid niet langer voor de meeste van die actiedomeinen bevoegd is, zou ik graag vernemen welke soorten acties u als minister van Volksgezondheid ondernomen heeft om een versnelling hoger te schakelen in de strijd tegen die epidemie en ter zake vooruitgang te boeken.

2. Kan u me de meest recente cijfers bezorgen met betrekking tot het aantal besmettingen in België? Kan u die gegevens volgens geslacht en leeftijdsgroep opsplitsen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2016 (Fr.):

1. Waar de budgettaire ruimte het toelaat, zullen wij het hiv-plan uitvoeren. Dit vraagt een bijkomende oefening omdat aanvankelijk noch één van de 58 acties in het plan eenduidig financieel geraamd werd, noch de financiële middelen er voor gereserveerd werden. Het hiv-plan 2014-2019 vormt voorwerp van regelmatig overleg in de interfederale kabinettenwerkgroep "chronische ziekten". In een eerste fase hebben de federale overheid en de verschillende deelstaten voor hen de prioriteiten aangeduid alsook wie bevoegd is voor elk van de verschillende acties van het hiv-plan 2014-2015.

Een tweede belangrijke oefening die plaatsvond, was de bespreking van de verschillende acties inzake preventie uit het betrokken plan in het kader van het algemeen protocolakkoord houdende de preventie dat de interministeriële conferentie op 21 maart 2016 goedkeurde. Het engagement inzake het hiv-plan werd hierin bevestigd. Zo zal de federale overheid onder meer gevolg geven aan het advies 9224 inzake het gedecentraliseerd, gedemedicaliseerd testen alsook het uitvoeren van het beleid op vlak van "het tijdig testen, de counseling, de zorg en de behandeling van SOI, waaronder hiv en AIDS."

1. Bien que la plupart de ces domaines d'action ne relèvent pas du niveau fédéral de pouvoir, quelles types d'actions avez-vous entrepris en tant que ministre de la Santé publique afin d'accentuer et de faire progresser la lutte contre cette épidémie?

2. Pourriez-vous communiquer les chiffres les plus récents en termes de contaminations en Belgique, en ventilant par sexe et par tranches d'âge?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 789 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Nous exécuterons le plan VIH là où le budget le permettra. Il convient pour cela de faire un exercice supplémentaire étant donné qu'aucune des 58 actions issues du plan n'a clairement été estimée financièrement et qu'aucun moyen financier n'a été réservé à cet effet. Le plan VIH 2014-2019 fait régulièrement l'objet d'une concertation au sein du groupe de travail inter-cabinets "Malades chroniques". Dans une première phase, les autorités fédérales et les différentes entités fédérées ont indiqué quelles sont leurs priorités et de quelle compétence les différentes actions du plan VIH 2014-2015 ressortent.

Un deuxième exercice important consistait à discuter des différentes actions en matière de prévention issues de ce plan, et ce, dans le cadre de l'accord de protocole général relatif à la prévention et qui a été approuvé le 21 mars 2016 par la Conférence interministérielle. L'engagement du plan VIH y a été confirmé. Ainsi, les autorités fédérales donneront notamment suite à l'avis n° 9224 concernant le dépistage décentralisé et démédicalisé ainsi que la mise en oeuvre de la politique en matière de "dépistage dans les temps, l'aide psycho-sociale, les soins et le traitement des IST, dont le VIH et le Sida".

Verschillende acties van het plan werden uitgevoerd. Een eerste belangrijke, recente maatregel is het verder structuraliseren van de financiering van de organisaties voor preventieve, medische en sociale begeleiding van de sekswerkers zoals bedoeld in de acties 18, 19 en 20 van het plan. Vanaf dit jaar loopt deze financiering voor het eerst op driejaarlijkse basis waardoor de continuïteit van de opvolging van de sekswerker-patiënt beter gewaarborgd blijft. Jaarlijks wordt een budget van 648.000 euro voorzien. Daarnaast sloeg ik er eind 2015 in om het koninklijk besluit van 26 december 2015 inzake de *non- occupational post exposure prophylaxis* (NONOPEP), te realiseren. Dit besluit houdt in dat aidsreferentiecentra vergoed zullen worden voor hun prestaties in het kader van een profylactische antiretrovirale behandeling van personen die accidenteel aan hiv werd blootgesteld. De financiering gaat in met een terugwerkende kracht tot 2013.

In overleg met het Monitoring Comité van het hiv-plan, samengesteld uit actoren van het terrein zoals de preventieorganisaties, het WIV, de aidsreferentiescentra de labo's, enz. stelden mijn diensten een gedetailleerde stand van zaken op die op 7 maart 2016 werd voorgesteld. Deze stand van zaken van het hiv-plan vindt het geachte lid op:

Nederlandstalige versie:

http://www.sensoa.be/monitoring-rapport-2014-2015-hiv-plan

Franstalige versie:

http://www.deblock.belgium.be/sites/default/files/articles/RapportMonitoring2014_2015PlanVIHSummaryFR.pdf

In overleg met het Monitoring Comité werden tevens een aantal bijkomende prioriteiten naar voor geschoven. Het betreft dan onder meer de hier reeds aangehaalde actie 38.9 inzake de hiv-oriëntatietest, actie 36 betreffende het verlagen van de CD4-criteria met oog op toegang tot de antiretrovirale medicatie, de pre-exposure profylaxis, overleg met de deelstaten voor de ontwikkeling van de preventiestrategieën en de erkenning van de Positieve Raad als overleg partner in kader van het hiv-plan.

2. In 2014 werden in België 1.039 nieuwe diagnoses van hiv infectie vastgesteld wat overeenstemt met gemiddeld 2,8 nieuwe diagnoses per dag of 94 nieuwe diagnoses per miljoen inwoners. Dit is een daling met 7,6 % in vergelijking met 2013.

Tabel 1. Aantal hiv diagnoses in 2014 in België per leeftijdsgroep en geslacht.

NB: De informatie over het geslacht onbreekt in vier gevallen.

Différentes actions issues du plan ont été réalisées. Une des mesures récentes les plus importantes, portait sur la poursuite de la structuration du financement des organisations prévoyant l'accompagnement préventif, médical et social des travailleurs du sexe, telles que visées dans les actions 18, 19 et 20 du plan. À partir de cette année, le financement se fera pour la première fois tous les trois ans, ce qui permet de continuer à garantir le suivi des patients-travailleurs de sexe. Chaque année, un budget de 648.000 euros est prévu. En outre, j'ai réussi en 2015 à réaliser l'arrêté royal du 26 décembre 2015 relatif à la médication antivirale à usage prophylactique contre le VIH en cas d'exposition non professionnelle au virus (NONOPEP). Cet arrêté prévoit la rémunération des centres de référence Sida pour leurs prestations dans le cadre de traitements antiviraux de personnes ayant été exposées accidentellement au virus. Le financement entre en vigueur avec effet rétroactif jusqu'en 2013.

En concertation avec le Comité de monitoring du Plan VIH, composé d'acteurs du terrain tels que les organisations de prévention, l'ISP, les centres de références Sida, les laboratoires, etc., mes services ont dressé un bilan qui a été présenté le 7 mars 2016. L'honorable membre peut consulter ce Plan VIH à l'adresse suivante:

Version néerlandophone:

http://www.sensoa.be/monitoring-rapport-2014-2015-hiv-plan

Version francophone:

http://www.deblock.belgium.be/sites/default/files/articles/RapportMonitoring2014_2015PlanVIHSummaryFR.pdf

En concertation avec le Comité de monitoring, certaines priorités ont en outre été avancées. Il s'agit notamment de l'action 38.9 qui a déjà été évoquée, concernant les tests d'orientation pour le dépistage du VIH, l'action 36 concernant la limitation des critères CD4 en vue de l'accès à la thérapie antirétrovirale, la prophylaxie préexposition, la concertation avec les entités fédérées pour le développement de stratégies de prévention et l'agrément du Conseil Positif en tant que partenaire dans le cadre du Plan VIH.

2. En 2014, 1.039 infections par le VIH ont été diagnostiquées en Belgique, ce qui correspond à 2,8 nouveaux diagnostics par jour en moyenne, ou encore à 94 nouveaux diagnostics par million d'habitants. Cela représente une diminution de 7,6 % par rapport à l'année 2013.

Tableau 1. Nombre de nouvelles infections par le VIH diagnostiquées en Belgique en 2014, par sexe et âge.

NB: l'information relative au sexe est manquante dans quatre cas.

Aantal hiv diagnoses in 2014 in België per leeftijdsgroep en geslacht
Nouvelles infections par le VIH diagnostiquées en Belgique en 2014, par sexe et âge

Leeftijdsgroepen *Groupe d'âge*	Geslacht/*Sexe* Mannen *Masuclin*	Vrouwen *Féminin*	Totaal *Total*
0-4	1	2	3
5-9	1	3	4
10-14	3	0	3
15-19	12	9	21
20-24	50	37	87
25-29	104	46	150
30-34	124	68	192
35-39	113	55	168
40-44	85	36	121
45-49	99	20	119
50-54	57	18	75
55-59	42	11	53
60-64	16	6	22
65-69	3	2	5
70-74	10	0	10
80-84	2	0	2
Total	722	313	1035

DO 2015201608808

Vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Grensoverschrijdende patiënten.

Uit een studie van het secretariaat-generaal van de Benelux Unie blijkt dat 168.177 patiënten uit de Benelux-landen, Duitsland en Frankrijk jaarlijks de grens oversteken voor behandeling. Die cijfers zijn afkomstig van de overheden van de verschillende landen en de zorgverzekeraars.

Uit het rapport blijkt voorts dat de meeste van die patiënten naar België trekken om zich te laten behandelen: in 2015 ging het over 92.765 personen. Het werkelijke aantal grensoverschrijdende patiënten zou hoger kunnen liggen.

De beweegredenen van de patiënten om zich over de grens te laten verzorgen, zijn de kwaliteit, de beschikbaarheid, de prijs en de nabijheid van de zorgverlening.

De auteurs van het rapport concluderen dat die patiëntenstromen in de toekomst nog zullen toenemen en pleiten voor meer investeringen in de grensoverschrijdende gezondheidszorg en het wegnemen van bestaande barrières.

1. Hebt u kennis genomen van dat rapport? Bevestigt u de in het rapport voor België genoemde cijfers?

DO 2015201608808

Question n° 827 de monsieur le député Benoît Friart du 14 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les patients transfrontaliers.

Il ressort d'une étude du Secrétariat général de l'Union Benelux que 168.177 patients du Benelux, d'Allemagne et de France vont chaque année au-delà de leurs frontières pour recevoir des soins de santé. Ces données proviennent des autorités des différents pays ainsi que des assureurs-maladie.

Le rapport montre d'ailleurs que la Belgique accueille la plupart de ces patients, à savoir 92.765 pour l'année 2015. Les chiffres de ces patients transfrontaliers pourraient d'ailleurs, dans la réalité, être plus élevés.

Les motivations des patients pour traverser la frontière sont la qualité des soins proposés, leur disponibilité, le coût et la proximité.

Pour conclure, le rapport indique que ces flux vont augmenter dans le futur et recommande davantage d'investissements dans les soins de santé transfrontaliers et la suppression des barrières existantes.

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport? Confirmez-vous les chiffres qui y sont avancés pour la Belgique?

2. Wat denkt u van de diverse aanbevelingen die het secretariaat-generaal van de Benelux Unie heeft geformuleerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 april 2016 (Fr.):

Mijn administratie, meer bepaald het RIZIV en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, en ikzelf hebben kennis genomen van dit rapport "*Patiënten zonder grenzen. Grensoverschrijdende patiëntenstromen in de Benelux*" van het Secretariaat-generaal van de Benelux.

Zowel het RIZIV als de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu hebben actief meegewerkt aan de oplevering van de statistische gegevens die voor België in dit rapport vermeld staan.

Ik heb met zeer veel aandacht kennis heb genomen van de trends en de aanbevelingen die in dit rapport zijn vermeld.

De meeste van deze aanbevelingen overstijgen stricto sensu de samenwerking binnen de Benelux, maar kunnen gezien worden in het licht van de doelstelling van Richtlijn 2011/24/EU van 9 maart 2011 betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg, namelijk het "[vergemakkelijken] van de toegang tot veilige en hoogwaardige grensoverschrijdende gezondheidszorg en [het bevorderen van de] samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg tussen de lidstaten."

België heeft reeds een lange geschiedenis wat betreft grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg, meer bepaald in de grensgebieden met de buurlanden, en we zullen dat ook in de toekomst blijven doen. Daarbij is het ook noodzakelijk dat we bestaande samenwerkingen in grensgebieden evalueren.

België spitst zich, wat grensoverschrijdende gezondheidszorg betreft, toe op de toegankelijkheid van de behandeling van zeldzame ziekten. Ons land werkt bijvoorbeeld actief mee aan de ontwikkeling van Europese referentienetwerken (ERN) en aan het toegankelijk maken van heel specialistische behandelingen die in ons land nog niet beschikbaar zijn (bijvoorbeeld hadrontherapie).

Ik ben er mij ook van bewust dat het beveiligd uitwisselen van patiëntengegevens die een beroep doen op grensoverschrijdende gezondheidszorg heel belangrijk is. Net zoals duidelijke informatie aan patiënten opdat zij op de hoogte zouden zijn van hun rechten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg.

2. Que pensez-vous des diverses recommandations qui ont été données par le Secrétariat général de l'Union Benelux?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 827 de monsieur le député Benoît Friart du 14 avril 2016 (Fr.):

Mon administration, en particulier l'INAMI et le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et moi-même avons pris connaissance du rapport: "*Patients sans frontières: Flux de patients transfrontaliers dans le Benelux*" du Secrétariat général de l'Union Benelux.

Tant l'INAMI que le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ont contribué de manière active à fournir les données statistiques qui figurent dans ce rapport pour la Belgique.

J'ai pris connaissance avec beaucoup d'attention des tendances et des recommandations qui figurent dans ce rapport.

La plupart de ces recommandations dépassent *stricto sensu* la collaboration menée au sein du Benelux, mais peuvent être analysées à la lumière de l'objectif de la Directive 2011/24/UE du 9 mars 2011 relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers, à savoir "[faciliter] l'accès à des soins de santé transfrontaliers sûrs et de qualité élevée dans l'Union et [soutenir] la collaboration en matière de soins de santé entre États membres."

La Belgique a déjà une longue histoire en ce qui concerne la collaboration transfrontalière en matière de soins de santé, plus précisément dans les régions frontalières avec les pays voisins et elle poursuivra sur cette voie à l'avenir. Aussi est-il nécessaire d'évaluer les collaborations existantes dans des régions frontalières.

En ce qui concerne les soins de santé transfrontaliers, la Belgique se concentre sur l'accessibilité du traitement des maladies rares. Notre pays travaille par exemple activement au développement de réseaux européens de référence (RER) et veille à rendre accessibles des traitements très spécialisés qui ne sont pas encore disponibles dans notre pays (comme l'hadronthérapie).

Je suis également consciente que l'échange sécurisé des données relatives aux patients qui font appel à des soins de santé transfrontaliers est très important, tout comme le fait de fournir des informations claires aux patients afin qu'ils soient tenus informés de leurs droits dans le cadre des soins de santé transfrontaliers.

Ook wat betreft fraudepreventie en -bestrijding op het gebied van de sociale bescherming in een grensoverschrijdende context is België actief, bijvoorbeeld via het afsluiten van bilaterale overeenkomsten met onder ander Nederland of als een van de stuwende krachten bij de werking van het *European Health Care and Corruption Network*.

Dit wil zeggen, de aanbevelingen van dit rapport maken reeds in meer of mindere mate deel uit van de aandachtspunten van het Belgisch beleid op het gebied van grensoverschrijdende gezondheidszorg.

La Belgique est également active sur le plan de la prévention et de la lutte contre la fraude en matière de protection sociale dans un contexte transfrontalier, par exemple à travers la conclusion de conventions bilatérales avec, entre autres, les Pays-Bas ou comme un des moteurs dans le fonctionnement du *European Health Care and Corruption Network*.

Autrement dit, les recommandations de ce rapport font déjà partie, dans une plus ou moins large mesure, des points d'attention de la stratégie belge en matière de soins de santé transfrontaliers.

DO 2015201608997

Vraag nr. 849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De uitgaven inzake ziekte en invaliditeit.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 728 van 10 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 66, blz. 49).

Kan u mij inmiddels de cijfers voor 2015 bezorgen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 april 2016 (N.):

De in bijlage opgenomen gegevens betreffen het dienstjaar 2015.

Tabel 1 geeft het aantal gerechtigde loontrekkenden per activiteit, per gewest en per sociale stand weer.

DO 2015201608997

Question n° 849 de madame la députée Barbara Pas du 25 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dépenses en matière de maladie et d'invalidité.

Je renvoie à ma question écrite n° 728 du 10 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66, p. 49).

Pourriez-vous me fournir les chiffres pour 2015?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 849 de madame la députée Barbara Pas du 25 avril 2016 (N.):

Les données reprises dans les annexes ci-dessous concernent l'exercice 2015.

Le tableau 1 reprend le nombre de titulaires salariés ventilé par activité, par région et par état social.

bijlage 1 - ***annexe 1***

	6/30/2015	Brussel ***Bruxelles***	Vlaanderen ***Flandre***	Wallonië ***Wallonie***	Onbekend ***Inconnu***	Totaal ***Total***
Actieven - Actifs	Arbeiders - Ouvriers					
	Mannen - Hommes	63 412	583 050	259 010	31 812	937 284
	Vrouwen - Femmes	48 138	309 625	139 079	10 238	507 080
	Totaal - Total	111 550	892 675	398 089	42 050	1 444 364
	Bedienden - Employés					
	Mannen - Hommes	73 864	419 375	188 116	11 870	693 225
	Vrouwen - Femmes	90 327	626 988	284 487	11 729	1 013 531
	Totaal - Total	164 191	1 046 363	472 603	23 599	1 706 756
	Totaal - Total					
	Mannen - Hommes	137 276	1 002 425	447 126	43 682	1 630 509
	Vrouwen - Femmes	138 465	936 613	423 566	21 967	1 520 611
	Totaal actieven - Total actifs	275 741	1 939 038	870 692	65 649	3 151 120
Werklozen - Chômeurs	Arbeiders - Ouvriers					
	Mannen - Hommes	34 281	103 500	102 333	1 250	241 364
	Vrouwen - Femmes	24 395	85 017	83 622	398	193 432
	Totaal - Total	58 676	188 517	185 955	1 648	434 796
	Bedienden - Employés					
	Mannen - Hommes	15 409	25 561	24 230	294	65 494
	Vrouwen - Femmes	19 154	52 868	49 394	269	121 685
	Totaal - Total	34 563	78 429	73 624	563	187 179
	Totaal - Total					
	Mannen - Hommes	49 690	129 061	126 563	1 544	306 858
	Vrouwen - Femmes	43 549	137 885	133 016	667	315 117
	Totaal werklozen - Total chômeurs	93 239	266 946	259 579	2 211	621 975
Totaal - Total	Arbeiders - Ouvriers					
	Mannen - Hommes	97 693	686 550	361 343	33 062	1 178 648
	Vrouwen - Femmes	72 533	394 642	222 701	10 636	700 512
	Totaal - Total	170 226	1 081 192	584 044	43 698	1 879 160
	Bedienden - Employés					
	Mannen - Hommes	89 273	444 936	212 346	12 164	758 719
	Vrouwen - Femmes	109 481	679 856	333 881	11 998	1 135 216
	Totaal - Total	198 754	1 124 792	546 227	24 162	1 893 935
	Totaal - Total					
	Mannen - Hommes	186 966	1 131 486	573 689	45 226	1 937 367
	Vrouwen - Femmes	182 014	1 074 498	556 582	22 634	1 835 728
	Algemeen totaal - Total général	368 980	2 205 984	1 130 271	67 860	3 773 095

Tabel 2 geeft een overzicht van het aantal uitkeringsdagen, per risico en per gewest.

Le tableau 2 donne un aperçu du nombre de jours indemnisés par risque et par région.

bijlage 2 - *annexe 2*

Uitkeringsdagen - 2014 *Jours indemnisés - 2014*	Brussel *Bruxelles*	Vlaanderen *Flandre*	Wallonië *Wallonie*	Onbekend *Inconnu*	Totaal *Total*
Primaire arbeidsongeschiktheid Incapacité de travail primaire	2 973 477	21 256 610	13 287 013	415 915	37 933 015
Invaliditeit Invalidité	8 672 941	53 623 259	38 835 137	1 945 491	103 076 828
Moederschap Maternité	778 982	3 820 352	2 024 728	80 478	6 704 540
Werkverwijdering Ecartement du travail	210 605	1 371 149	1 071 133	73 922	2 726 809
Vaderschapverlof Congé de paternité	38 848	237 482	100 913	8 913	386 156
Adoptieverlof Congé d'adoption	425	1 893	1 710	65	4 093
Totaal Total	12 675 278	80 310 745	55 320 634	2 524 784	150 831 441
Borstvoedingspauze (uren) Pause d'allaitement (heures)	4 353,00	26 732,50	9 979,00	361,00	41 425,50

Tabel 3 bevat het aantal uitkeringsdagen per uitkeringsgerechtigde, per risico en per gewest.

Le tableau 3 mentionne le nombre de jours indemnisés par titulaire indemnisable, par risque et par région.

bijlage 3 - *annexe 3*

Dagen per uitkeringsgerechtigden *Jours par titulaires indemnisables*	Brussel *Bruxelles*	Vlaanderen *Flandre*	Wallonië *Wallonie*	Onbekend *Inconnu*	Totaal *Total*
Primaire arbeidsongeschiktheid *Incapacité de travail primaire*	8,06	9,64	11,76	6,13	10,05
Invaliditeit *Invalidité*	21,65	21,89	30,28	27,63	24,52
Moederschap *Maternité*	87,39	88,31	88,14	88,02	88,15

Tabel 4 geeft het uitkeringsdagen per titularis van een uitkering.

Le tableau 4 donne le nombre de jours indemnisés par titulaire d'une indemnité.

bijlage 4 - *annexe 4*

Dagen per uitgekeerde gerechtigden - 2015 *Jours par titulaires indemnisés - 2015*	Brussel *Bruxelles*	Vlaanderen *Flandre*	Wallonië *Wallonie*	Onbekend *Inconnu*	Totaal *Total*
Primaire arbeidsongeschiktheid *Incapacité de travail primaire*	111,91	81,88	97,59	71,64	88,60
Invaliditeit *Invalidité*	290,50	293,60	294,95	692,10	297,08

DO 2015201609228

Vraag nr. 862 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Posttraumatische begeleiding van de slachtoffers van de aanslagen.

Enkele tientallen personen werden hard getroffen door de recente aanslagen in onze hoofdstad.

1. Welke maatregelen werden er genomen op het vlak van de posttraumatische follow-up van de slachtoffers? Kunt u dit in detail toelichten, en wat is het kostenplaatje?

2. Op basis van studies over posttraumatische stress bood de Franse overheid na de aanslagen van 13 november 2015 duizenden personen een Canadese behandeling aan die psychotherapie en een geneesmiddel combineert.

3. Hoe analyseert u dit experiment? Welke maatregelen hebt u in voorkomend geval genomen om zo een behandeling aan te bieden bij rampen in ons land?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 862 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 mei 2016 (Fr.):

1. Wij verwijzen u naar het koninklijk besluit van 16 februari 2006 en de omzendbrieven, alsook naar het draaiboek Psychosociaal Interventieplan. Details kunnen nu nog niet gegeven worden aangezien de nazorgoperaties nog lopende zijn.

2. en 3. Wij wensen heel voorzichtig te blijven met betrekking tot medicatietoediening, en steunen ons daarbij op de publicaties van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) die onder andere binnen deze context het gebruik van benzodiazepines en antidepressiva ontraden. Dit bij gebrek aan bewijs van enige meerwaarde enerzijds en anderzijds de potentiële verergering van de casus onder invloed van deze medicatie. Het gebruik van propanolol (bétablokker) als supplement bij een psychotherapie wordt momenteel binnen wetenschappelijke studies onderzocht. De bedoeling echter van een zeer vroegtijdige uitrol van ons Psychosociaal Interventieplan is net om op een eenvoudige, weinig kostelijke wijze , door niet-experten (dus niet per definitie klinisch psychologen, psychiaters, enz.), een aantal middelen en ondersteunende sociale maatregelen op te starten, teneinde het aantal mensen die uiteindelijk nood hebben aan psychotherapie tot een minimum te beperken.

DO 2015201609228

Question n° 862 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'accompagnement post-traumatique des victimes des attentats.

Plusieurs dizaines de personnes ont été durement frappées par les récents attentats qui ont touché notre capitale.

1. Quels sont les dispositifs mis en place au niveau du suivi post-traumatique des victimes? Pourriez-vous communiquer les détails de ces actions et le coût de ces dernières?

2. Sur la base d'études menées sur l'état de stress post-traumatique, la France a eu recours à un traitement canadien associant la psychothérapie et un médicament pour des milliers de personnes après les attentats du 13 novembre 2015.

3. Quelle analyse faites-vous de cette expérience? Le cas échéant, quelles mesures avez-vous prises afin de mettre en place un tel traitement lors de catastrophes dans notre pays?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 862 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 mai 2016 (Fr.):

1. Nous vous renvoyons à l'arrêté royal du 16 février 2006 et les circulaires y afférant ainsi que le guide pratique du Plan d'Intervention Psychosociale contenant les *guidelines* de l'intervention psychosociale en situation d'urgence collective. Les détails ne sont pas encore disponibles car des opérations sont toujours en cours dans ce domaine.

2. et 3. Nous souhaitons rester prudent par rapport à la médication comme nous y enjoint une publication de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) à ce sujet déconseillant notamment l'emploi des benzodiazépine et des anti-dépresseurs dans ces indications pour manque de preuve d'une plus-value thérapeutique d'une part, voire d'une possible aggravation de l'état d'autre part. L'emploi du propanolol (bétabloquant) en complément d'une psychothérapie est au stade d'étude. Nous rappelons que le but du Plan d'Intervention Psychosociale est de mettre en place des choses très tôt, peu coûteuses, par des non-experts (donc pas forcément des psychologues cliniques, des psychiatres, *etc*.) pour activer les ressources personnelles et sociales des victimes afin qu'un minimum d'entre-elles aboutissent dans un schéma psychothérapeutique classique.

DO 2015201609390

Vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vormingsgeld.

In de privésector krijgen vakbondsorganisaties gelden ter beschikking gesteld via de zogenaamde "fondsen voor bestaanszekerheid": rechtspersonen die binnen een bepaalde bedrijfstak worden opgericht om met de geïnde werkgeversbijdragen "taken van sociaal nut te vervullen". Deze gelden kunnen onder andere aangewend worden voor het organiseren van vormingsactiviteiten. In de openbare sector bestaat een gelijkaardig systeem.

Elke vakbond beschikt reeds over zijn eigen vormingsinstelling die vanuit de Vlaamse Overheid wordt gesubsidieerd. Toch zouden er ook vanuit de federale overheidsdiensten gelijkaardige fondsen worden verstrekt.

1. Worden er via de FOD die betrekking heeft op uw bevoegdheden (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden?

2. Over welke bedragen gaat het precies? Kunt u een overzicht geven voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Kunt u een uitsplitsing per vakbond meedelen?

3. Waarvoor dienen deze gelden precies te worden aangewend? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.):

FOD Sociale Zekerheid: er worden geen gelden (voor vorming of andere activiteiten) ter beschikking gesteld van de vakbonden.

FOD Volksgezondheid , Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu: er worden geen gelden (voor vorming of andere activiteiten) ter beschikking gesteld van de vakbonden.

DO 2015201609390

Question n° 884 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les fonds de formation.

Dans le secteur privé, des fonds sont mis à la disposition des organisations syndicales par le biais des "fonds de sécurité d'existence": il s'agit de personnes morales instituées dans un secteur spécifique et appelées à remplir, à l'aide des cotisations patronales perçues, des tâches d'utilité sociale. Ces fonds peuvent être notamment utilisés pour organiser des activités de formation. Un système semblable existe dans le secteur public.

Tous les syndicats disposent déjà de leur propre établissement de formation, subventionné par les autorités flamandes. Des fonds similaires devraient toutefois être dégagés par les services publics fédéraux également.

1. Le SPF relevant de vos attributions met-il des fonds (de formation) à la disposition des syndicats?

2. De quels montant est-il précisément question? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, en ventilant votre réponse par syndicat?

3. Quelle est l'affectation précise de ces fonds? De quelle manière un contrôle est-il effectué à cet égard?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 884 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.):

SPF Sécurité sociale: il n'y a pas de fonds (de formation ou autres) à la disposition des organisations syndicales.

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement: il n'y a pas de fonds (de formation ou autres) à la disposition des organisations syndicales.

DO 2015201609523

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 18 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

ZIV-uitkeringen aan Syrië-gangers (MV 10715).

De wettelijke ziekteverzekering zou opdraaien voor de kosten van verzorging en arbeidsongeschiktheid van teruggekeerde gewonde Syriëgangers/jihadi's.

Hierover ondervraagd stelde minister Borsus dat het feit dat geneeskundige verstrekkingen voortvloeien uit een letsel opgelopen in een land dat gewikkeld is in een gewapend conflict in het kader van de verplichte ziekteverzekering irrelevant is en niet tot gevolg heeft dat geneeskundige verstrekkingen niet voor terugbetaling in aanmerking zouden komen. In de ZIV wet en het koninklijk besluit van 20 juli 1971 wordt naar analogie met een algemeen verzekeringsprincipe nochtans gesteld dat ook in het sociaal verzekeringsrecht geen uitkeringen verschuldigd zijn ingeval een opzettelijke fout aan de oorzaak ligt, wanneer een gerechtigde die fout willens heeft begaan, ook al heeft hij de gevolgen ervan niet gewild.

1. Waarom wordt dit principe in casu niet toegepast?

2. Op welke wijze houdt u toezicht op het respecteren en toepassen van deze principes door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV)?

3. Welke wijziging in regelgeving of toezicht overweegt desgevallend u om dit principe onverkort van toepassing te maken?

4. Indien er praktische problemen zouden zijn inzake beschikbaarheid van informatie van deze Syrië-gangers voor het RIZIV (bv. uitwisseling van gegevens van schrappingen uit bevolkingsregister, gegevens uit de databank van veiligheidsdiensten,...) welke initiatieven neemt u om deze onaanvaardbare gang van zaken onmiddellijk te stoppen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 18 mei 2016 (N.):

DO 2015201609523

Question n° 893 de monsieur le député Jan Spooren du 18 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'octroi d'une indemnité AMI à des djihadistes revenus de Syrie (QO 10715).

Il nous revient que l'assurance maladie légale interviendrait dans les dépenses de soins et les allocations d'incapacité de travail de djihadistes revenus blessés de Syrie.

Interrogé à ce propos, le ministre Borsus a déclaré que le fait que des prestations de santé résultent d'une lésion subie dans un pays impliqué dans un conflit armé n'est pas pertinent dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et n'a pas pour conséquence que les prestations de santé n'entrent pas en considération pour un remboursement. Or par analogie avec un principe général en matière d'assurance, la loi sur l'assurance maladie obligatoire et l'arrêté royal du 20 juillet 1971 stipulent que dans le domaine des assurances sociales également, l'octroi d'indemnités doit être refusé en cas de faute provoquée délibérément par le titulaire du droit, même si celui-ci n'en a pas voulu les conséquences.

1. Pourquoi ce principe n'est-il pas appliqué en l'occurrence?

2. Comment contrôlez-vous le respect et l'application de ces principes par Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI)?

3. Quelles modifications de la réglementation ou du contrôle envisagez-vous, de sorte à rendre ce principe applicable sans retard?

4. Si des problèmes pratiques de disponibilité d'informations relatives à ces djihadistes partis combattre en Syrie (ex. échange de données sur les radiations du registre de la population, données des banques de données des services de sécurité,...) empêchent l'INAMI d'appliquer ce principe, quelles initiatives prendrez-vous pour mettre immédiatement un terme à ces pratiques inadmissibles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 893 de monsieur le député Jan Spooren du 18 mai 2016 (N.):

In de reglementering van de uitkeringsverzekering voor werknemers wordt bepaald dat de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen moet worden geweigerd als de arbeidsongeschiktheid het gevolg is van een door de gerechtigde opzettelijk gepleegde fout (artikel 134, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994). In de reglementering van de uitkeringsverzekering voor de zelfstandigen is een gelijkaardige bepaling opgenomen (artikel 27, b), van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten. Indien de staat van de arbeidsongeschiktheid het gevolg is van de persoonlijke deelname aan gevechten in Syrië, heeft de verzekerde, door die deelname, daadwerkelijk een opzettelijke fout gepleegd. In dat geval moet de verzekeringsinstelling van de betrokkene hem de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen weigeren.

Het zijn de adviserend geneesheren die als eersten arbeidsongeschikte sociaal verzekerden aan een lichamelijk onderzoek onderwerpen. In die context kunnen zij in aanraking komen met personen die aan een gewapend conflict gelinkte pathologieën vertonen. Tot op vandaag werden er geen dergelijke gevallen door de medische directies aan de Dienst voor uitkeringen gesignaleerd.

La réglementation de l'assurance indemnités des travailleurs salariés prévoit que l'octroi des indemnités d'incapacité de travail doit être refusé lorsque l'incapacité de travail est la conséquence d'une faute provoquée délibérément par le titulaire (article 134, § 1*er*, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994). La réglementation de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants renferme une disposition similaire (article 27, b), de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants. Si l'état d'incapacité de travail est la conséquence d'une participation personnelle à des combats en Syrie, l'assuré a, de par cette participation, effectivement commis une faute délibérée. Dans ce cas, l'organisme assureur de l'intéressé doit lui refuser l'octroi des indemnités d'incapacité de travail.

Ce sont les médecins-conseils qui les premiers soumettent les assurés sociaux incapables de travailler à un examen corporel. Dans ce contexte, ils peuvent entrer en contact avec des personnes présentant des pathologies liées à un conflit armé. De tels cas n'ont pas encore été signalés à ce jour par les directions médicales au Service des indemnités.

DO 2015201609538

Vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 18 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Beschutte werkplaatsen. - Re-integratie. - Progressieve tewerkstelling (MV 9806).

Uit een gesprek dat wij recent hadden met enkele mensen die actief zijn in de sector van de beschutte werkplaatsen leerden wij dat er bij hen ook heel wat mogelijkheden zijn voor mensen die progressief kunnen tewerkgesteld worden vanuit de ziekte- of invaliditeitsuitkering.

Zo bleek dat zij al enkele duizenden mensen in diverse functies (HR, sales, begeleiders, etc.) aan de slag hadden geholpen in een traject van re-integratie.

1. a) Bent u zich bewust van het feit dat er in beschutte werkplaatsen heel wat expertise aanwezig is om mensen in progressieve tewerkstelling te omkaderen?

DO 2015201609538

Question n° 897 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 18 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Entreprises de travail adapté. - Réinsertion. - Reprise progressive du travail (QO 9806).

Au cours d'une récente rencontre avec quelques personnes actives dans le secteur des entreprises de travail adapté, nous avons pris conscience des nombreuses possibilités qu'offrent ces sociétés en matière de reprise progressive du travail pour des personnes bénéficiant d'un régime d'indemnités de maladie ou d'invalidité.

Il est ainsi apparu que ces entreprises avaient déjà aidé plusieurs milliers de personnes occupant diverses fonctions (RH, ventes, missions d'accompagnement, etc.) à trouver un emploi dans le cadre d'un trajet de réinsertion.

1. a) Êtes-vous consciente de l'expertise considérable présente dans des entreprises de travail adapté pour encadrer des personnes qui reprennent progressivement le travail?

b) Heeft u daartoe al contacten uitgebouwd met die sector?

c) Wat is uw mening hierover?

2. a) Is het voor u een optie om deze vorm van re-integratie op een meer gestructureerde manier aan te pakken?

b) Overweegt u om voor de beschutte werkplaatsen (of andere werkgevers) een deel van het geld uit te trekken dat het RIZIV naar aanleiding van deze progressieve tewerkstelling bespaart?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 18 mei 2016 (N.):

Voor wat betreft deze vragen, kan ik u meedelen dat in de uitkeringsverzekering de arbeidsongeschikt erkend gerechtigde een door de adviserend geneesheer toegelaten activiteit kan uitoefenen in een beschutte werkplaats, in zoverre de activiteit verenigbaar is met de gezondheidstoestand en de medische voorwaarden vervuld zijn.

Er staat bovendien geen maximum op het aantal uren dat iemand mag hernemen tijdens een periode arbeidsongeschiktheid indien een re-integratietraject een wedertewerkstelling in zo'n beschutte werkplaats inhoudt. Op deze manier wordt deze specifieke mogelijkheid gefaciliteerd.

Ik herinner er u tenslotte aan dat in het kader van de taxshift een belangrijk budget werd vrijgemaakt voor de beschutte werkplaatsen (categorie 3).

b) Avez-vous déjà établi des contacts en ce sens avec ce secteur?

c) Quelle est votre position à ce sujet?

2. a) Serait-il opportun à vos yeux de structurer davantage cette forme de réinsertion?

b) Envisagez-vous d'affecter une partie des fonds économisés par l'INAMI grâce à ces reprises progressives du travail aux entreprises de travail adapté (ou à d'autres employeurs)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 897 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 18 mai 2016 (N.):

En ce qui concerne ces questions, je peux vous communiquer que dans le cadre de l'assurance indemnités, le titulaire reconnu comme étant incapable de travailler peut exercer une activité autorisée par le médecin-conseil dans un atelier protégé pour autant que l'activité soit compatible avec son état de santé et que les conditions médicales soient remplies.

Le nombre d'heures que peut reprendre un travailleur durant une période d'incapacité de travail n'est en outre pas plafonné si un trajet de réinsertion implique une remise au travail dans un tel atelier protégé. Cette possibilité spécifique s'en trouve ainsi facilitée.

Je vous rappelle enfin qu'un budget important a été dégagé pour les ateliers protégés (catégorie 3) dans le cadre du tax shift.

DO 2015201609545

Vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 18 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle. - Verhoor (MV 8770).

De Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle binnen het RIZIV (DGEC) is bevoegd om verstrekkingen van de zorgverleners te evalueren en praktijken zoals overconsumptie en het overdreven voorschrijven van verstrekkingen op te sporen. Deze dienst kan eveneens inbreuken vaststellen van zorgverleners die aan de ziekteverzekering ten onrechte verstrekkingen aanrekenen, die ze bv. helemaal niet verleenden of niet verleenden volgens de reglementering.

DO 2015201609545

Question n° 899 de madame la députée Nathalie Muylle du 18 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

INAMI. - Service d'Évaluation et de Contrôle médicaux. - Audition. (QO 8770)

Le Service d'Évaluation et de Contrôle médicaux de l'INAMI (SECM) est compétent pour l'évaluation des prestations des dispensateurs de soins et la détection de pratiques telles que la surconsommation et la prescription excessive de prestations. Il peut également constater les infractions de dispensateurs de soins qui facturent indûment des prestations à l'assurance maladie alors que celles-ci n'ont par exemple pas été fournies ou qu'elles ne l'ont pas été conformément à la réglementation.

De DGEC kan in dit kader de zorgverstrekkers verhoren. Dit gebeurt via sociaal inspecteurs. De inspecteur van de DGEC stelt na het verhoor een PV op met de verklaringen van de zorgverstrekker. Deze verklaring maakt dan integraal deel uit van het onderzoeksdossier. Bij een foutieve aanrekening, kunnen onterecht aangerekende prestaties teruggevorderd worden en kunnen boetes opgelegd worden.

De DGEC laat bij het verhoor van een zorgverlener door een sociaal inspecteur niet toe dat de zorgverlener bijgestaan wordt door een advocaat tijdens het verhoor. Dit is het algemeen standpunt van de dienst dat ook vermeld staat in haar brochure op het internet. Enkel in uitzonderlijke omstandigheden wordt de aanwezigheid van een advocaat bij het verhoor toegestaan.

De sanctie (terugbetalen en boete) kan aanzienlijk zijn voor de zorgverstrekker, maar toch mag hij tijdens het verhoor door de sociaal inspecteur niet bijgestaan worden door een raadsman. Dit is mijns inziens in strijd met de rechten van verdediging.

1. Bent u op de hoogte van het feit dat de DGEC niet toelaat dat de zorgverlener zich laat bijstaan door een advocaat tijdens het verhoor door een inspecteur?

2. a) Wat is uw standpunt hierover?

b) Acht u het feit dat er geen advocaat aanwezig kan zijn bij het verhoor niet strijdig met het recht op verdediging, wat een fundamenteel recht is?

3. Welke stappen doet u tegenover de DGEC?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 18 mei 2016 (N.):

De Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) hanteert als algemeen standpunt dat er geen derde, al dan niet advocaat, wordt toegelaten om aanwezig te zijn tijdens het verhoor van een zorgverlener door de sociaal inspecteurs van de DGEC.

De aanwezigheid van een derde bij het verhoor wordt enkel toegestaan in uitzonderlijke omstandigheden, zoals bij het verhoor van een minderjarige.

Dat leidt geenszins tot een schending van de rechten van verdediging, en wel om de volgende redenen:

Dans ce cadre, le SECM peut entendre les dispensateurs de soins par l'entremise d'inspecteurs sociaux. Après l'audition, l'inspecteur du SECM rédige un procès-verbal des déclarations du dispensateur de soins. Ces déclarations font ensuite partie intégrante du dossier d'enquête. En cas de facturation abusive, les prestations indûment facturées peuvent être récupérées et des amendes peuvent être infligées.

Au cours de l'audition, le SECM n'autorise pas le dispensateur de soins à se faire assister par un avocat. C'est la position générale du service, qu'il précise également dans sa brochure et sur son site internet. La présence d'un avocat durant l'audition n'est autorisée que dans des circonstances exceptionnelles.

Bien que la sanction (remboursement et amende) puisse s'avérer très lourde pour le dispensateur de soins, il lui est malgré tout interdit de faire appel à un avocat durant l'audition menée par l'inspecteur social. Cette interdiction me semble contraire aux droits de la défense.

1. Saviez-vous que le SECM interdisait au dispensateur de soins de se faire assister par un avocat pendant l'audition?

2. a) Quelle est votre position à ce sujet?

b) Ne jugez-vous pas l'interdiction pour le dispensateur de soins de se munir d'un avocat durant l'audition contraire aux droits - fondamentaux - de la défense?

3. Quelles démarches entreprendrez-vous vis-à-vis du SECM?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 899 de madame la députée Nathalie Muylle du 18 mai 2016 (N.):

Le Service d'Évaluation et de Contrôle Médicaux (SECM) a pour position générale qu'aucun tiers, fût-il même avocat, n'est autorisé à être présent lors de l'audition d'un dispensateur de soins par les inspecteurs sociaux du SECM.

La présence d'une tierce personne à l'audition est uniquement autorisée dans des circonstances exceptionnelles telle que lors d'une audition d'un mineur d'âge par exemple.

Cela ne constitue en rien une violation des droits de la défense, et ce pour les raisons suivantes:

De geneesheer-inspecteurs, apotheker-inspecteurs en verpleegkundige-controleurs van de DGEC zijn sociaal inspecteurs in de zin van het Sociaal Strafwetboek,(artikel 146, § 1 van de gecoördineerde ZTV-wet), met de daarin bepaalde bevoegdheden. Noch de gecoördineerde ZIV-wet, noch het Sociaal Strafwetboek voorziet een recht op de aanwezigheid van een advocaat tijdens het verhoor.

In het strafrecht bepaalt artikel 47*bis* van het Wetboek van Strafvordering welke rechten worden toegekend aan personen die worden verhoord in het kader van een strafprocedure. Daarbij wordt een onderscheid gemaakt tussen "ieder verhoor", het verhoor van "een persoon aangaande misdrijven die hem ten laste kunnen worden gelegd" en het verhoor van "eenieder die van zijn vrijheid beroofd is". Uit dit artikel (samen gelezen met artikel 2*bis* van de Wet op de Voorlopige Hechtenis) volgt duidelijk dat enkel de personen die van hun vrijheid beroofd zijn, het recht hebben om tijdens het verhoor te worden bijgestaan door een advocaat.

Met andere woorden, zelfs dit artikel, dat van toepassing is in strafprocedures, geeft enkel recht op de aanwezigheid van een advocaat wanneer een verdachte van zijn vrijheid is beroofd.

Wanneer een zorgverlener, die niet van zijn vrijheid is beroofd, wordt verhoord in het kader van een administratieve procedure van de DGEC, door sociaal inspecteurs die zelfs niet bevoegd zijn om personen van hun vrijheid te beroven, heeft hij in geen geval recht op bijstand van een advocaat tijdens het verhoor.

Het bovenstaande betekent overigens niet dat de zorgverlener op geen enkel moment een advocaat zou kunnen raadplegen. Hij heeft de mogelijkheid een advocaat naar keuze te raadplegen voorafgaand aan het eerste verhoor. Aangezien hij bovendien niet van zijn vrijheid beroofd is tijdens het verhoor en dus op elk moment kan gaan en staan waar hij wil, kan hem eveneens niet verboden worden het verhoor te onderbreken om zijn advocaat te raadplegen.

Les médecins-inspecteurs, pharmaciens-inspecteurs et infirmiers-contrôleurs du SECM sont des inspecteurs sociaux au sens du Code pénal social,(article 146, § 1*er* de la loi coordonnée AMI), dotés des compétences y définies. Ni la loi AMI coordonnée, ni le Code pénal social ne prévoient un droit de présence pour l'avocat au cours de l'audition.

En droit pénal, l'article 47*bis* du Code d'instruction criminelle définit les droits accordés aux personnes entendues dans le cadre d'une procédure pénale. À ce propos, une distinction est faite entre "toute audition", l'"audition d'une personne concernant des délits qui peuvent lui être mis à charge" et l'audition de "quiconque étant privé de sa liberté". Il ressort clairement de cet article (lu conjointement avec l'article 2*bis* de la loi relative à la détention préventive) que seules les personnes privées de leur liberté ont le droit d'être assistées par un avocat lors de l'interrogatoire.

En d'autres termes, même cet article, qui est applicable dans des procédures pénales donne uniquement droit à la présence d'un avocat si la personne suspecte est privée de liberté.

Lorsqu'un dispensateur de soins, qui n'est pas privé de sa liberté, est entendu dans le cadre d'une procédure administrative du SECM, par des inspecteurs sociaux qui ne sont même pas compétents pour priver des personnes de leur liberté, il n'a en aucun cas le droit d'être assisté par un avocat pendant son audition.

Cela ne signifie toutefois pas que le dispensateur de soins ne puisse à aucun moment consulter un avocat. Il a la possibilité de consulter un avocat de son choix préalablement à la première audition. Étant donné qu'il n'est par ailleurs pas privé de sa liberté lors de l'audition et qu'il peut donc à tout moment aller et venir à sa guise, il ne peut non plus lui être interdit d'interrompre l'audition pour aller consulter son avocat.

DO 2015201609589

Vraag nr. 901 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Follow-up van de invoering van een sociaal statuut voor huisartsen en specialisten in opleiding (MV 10694).

Een aantal maanden geleden heb ik u reeds een vraag gesteld over de stagiairs geneeskunde en de invoering van een aangepast sociaal statuut voor huisartsen en specialisten in opleiding waarvan sprake is in het regeerakkoord.

U antwoordde dat de ongerustheid van de artsen in opleiding over hun sui-generisstatuut waarmee er geen pensioen kan worden opgebouwd en waarmee werklozen geen steun kunnen krijgen, begrijpelijk is. Bovendien zijn die verzuchtingen relevant, meer in het bijzonder omdat de impact van het sui-generisstatuut en de gevolgen ervan voor de jonge artsen in kwestie zich de jongste jaren steeds scherper doen voelen, aangezien de opleiding tot specialist van de derde cyclus almaar langer zijn geworden, terwijl de basisopleiding geneeskunde al zes jaar duurt en zelfs zeven voor sommigen.

Het spreekt voor zich dat de invoering van een volledig sociaal statuut als loontrekkende voor deze groep van hooggekwalificeerde jonge mensen zware implicaties zou hebben voor de begroting (hetzelfde probleem doet zich voor bij de huisartsen in opleiding), maar u stelde dat u eraan werkte.

1. Wat is de stand van zaken voor dit dossier?

2.a) Hebt u een ontmoeting gehad met de sector?

b) Zo ja, wat heeft dat opgeleverd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 901 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 mei 2016 (Fr.):

De problematiek rond het statuut van de artsen-specialisten in opleiding (ASO) laat ons inderdaad niet onberoerd. Eén van de meest opmerkelijke aspecten is dat de ASO tijdens hun stageperiode - die toch wel enige tijd in beslag neemt - geen pensioenrechten in de eerste pijler opbouwen. Anderzijds is er het gebrek aan bescherming tegen werkloosheid, een onduidelijk onderscheid tussen de hoedanigheid van werkgever en die van stagemeester, de hoge werklast, de miskenning van de wetgeving betreffende de arbeidsduur, enz.

Mijn aandacht gaat eerst en vooral naar een eventuele aanpassing van het sociaal statuut om aan die bezorgdheden tegemoet te komen.

DO 2015201609589

Question n° 901 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le suivi de l'instauration d'un statut social pour les médecins généralistes et pour les spécialistes en formation (QO 10694).

Il y a plusieurs mois, je vous avais déjà interrogé concernant les stagiaires en médecine et l'instauration d'un statut social adapté aux médecins généralistes et aux spécialistes en formation, comme l'indique l'accord de gouvernement.

À cela, vous m'avez répondu que l'inquiétude des médecins en formation en ce qui concerne leur statut sui generis qui ne prévoit pas de constitution de pension ni d'aide pour les sans emploi est compréhensible. De plus, les aspirations en la matière sont pertinentes, notamment parce que les effets du statut sui generis et ses conséquences pour les jeunes médecins concernés se sont renforcés au cours des dernières années, étant donné que la durée des formations du troisième cycle de médecin spécialisé n'a cessé de s'allonger, alors que les études de base de médecine durent déjà six ans, encore sept ans pour certains.

Il est évident que la mise en oeuvre d'un statut social complet de travailleur salarié pour ce groupe de jeunes hautement qualifiés a d'importantes implications budgétaires (la problématique est la même pour les médecins généralistes en formation) mais vous m'avez indiqué y travailler.

1. Qu'en est-il de l'avancement de ce dossier?

2. a) Avez-vous rencontré le secteur?

b) Si oui, qu'en ressort-il?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 901 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 mai 2016 (Fr.):

Il est vrai que la problématique du statut des médecins spécialistes en formation (MSF) interpelle. Un des aspects qui frappe le plus, concerne le fait que les MSF pendant leur période de stage - qui dans la plupart des cas prend quand même quelque temps - n'accumulent pas de droits de pension dans le premier pilier. D'autres éléments concernent le manque de protection du chômage, la distinction insuffisante entre la qualité d'employeur et celle de maître de stage, la charge de travail élevée, la méconnaissance de la législation relative à la durée du travail, etc.

Mon attention porte premièrement sur une adaptation éventuelle du statut social pour répondre à ces préoccupations.

Daarom vroeg ik aan de FOD Sociale zekerheid om de verschillende pistes te onderzoeken die tot de uitbreiding van het statuut sui generis zouden kunnen leiden. Uit dat onderzoek is gebleken dat de beste optie erin bestond om het statuut sui generis te behouden en een uitbreiding naar het pensioenstelsel van loontrekkenden te voorzien.

De Nationale paritaire commissie geneesheren-ziekenhuizen is deze piste momenteel aan het onderzoeken om vervolgens een advies uit te brengen.

DO 2015201609590

Vraag nr. 902 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sociaal statuut van de artsen (MV 9945).

Een arts kan het 'sociaal statuut' genieten als hij het Nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen heeft onderschreven. Een van de voorwaarden om dit statuut te kunnen genieten is dat de arts zijn activiteiten effectief uitoefent in het kader van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Op 16 november 2015 bracht het Verzekeringscomité, op voorstel van de Nationale Commissie artsen-ziekenfondsen, een positief advies uit betreffende de invoering van een activiteitsdrempel die varieert afhankelijk van het medische specialisme.

Initieel zou de nieuwe regelgeving van kracht worden in 2016. Maar omdat de artsen zonder de nieuwe activiteitsdrempel in detail te kennen moesten beslissen of ze het Nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen 2016-2017 integraal, gedeeltelijk of niet zouden onderschrijven, zal de nieuwe regelgeving pas vanaf 2017 in werking treden.

1. Wat houdt de nieuwe regelgeving betreffende de activiteitsdrempel in?

2. Hoe zal de activiteitsdrempel worden berekend?

3. Op welke manier zult u rekening houden met de praktijksituatie van de huisartsen in de ziekenhuizen of in de revalidatiecentra?

4. Wat zal de situatie zijn voor de asistenten-specialisten in opleiding (ASO's)?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 902 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.):

1. Dit zijn de voornaamste wijzigingen van de activiteitsregels:

Dans ce cadre, j'ai demandé au SPF Sécurité Sociale d'étudier les différentes pistes menant à un élargissement du statut sui generis. Il est ressorti de cette étude que la piste du maintien du statut sui generis avec un élargissement vers le régime de pension de salariés était la meilleure option.

En ce moment, la Commission paritaire nationale médecins-hôpitaux se penche sur cette piste afin de me rendre un avis.

DO 2015201609590

Question n° 902 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Statut social des médecins (QO 9945).

Un médecin peut bénéficier du "statut social" s'il a adhéré à l'accord médico-mutualiste. Une des conditions pour bénéficier de ce statut est que le médecin exerce effectivement ses activités dans le cadre de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé.

Le 16 novembre 2015, le Comité de l'assurance a, sur la proposition de la Commission nationale médico-mutualiste, émis un avis positif concernant l'instauration d'un seuil d'activité qui varie en fonction de la spécialité médicale.

Il était prévu, au départ, que la nouvelle réglementation soit mise en place en 2016. Mais, comme les médecins ont dû décider d'adhérer (partiellement ou totalement) ou non, à l'accord médico-mutualiste 2016-2017 sans connaître en détail le nouveau seuil d'activité, la nouvelle réglementation n'entrera en vigueur qu'à partir de 2017.

1. Quel sera le contenu de la nouvelle réglementation relative aux seuils d'activité?

2. Comment le seuil d'activités sera-t-il calculé?

3. Comment comptez-vous prendre en compte la réalité des médecins généralistes à l'hôpital ou en centre de revalidation?

4. Qu'en sera-t-il pour les médecins assistants cliniciens candidats spécialistes (MACCS)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 902 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.):

1. Les modifications principales des règles d'activité sont les suivantes:

- Met de nieuwe reglementering wordt een activiteitsdrempel ingevoerd, die voor de huisartsen op 25.000 euro wordt vastgesteld en die vervolgens per specialisme voor de geneesheren-specialisten met een maximumwaarde van 75.000 euro wordt geëxtrapoleerd. Voor de groep van artsen zonder bijzondere beroepstitel wordt de drempel eveneens op 25.000 euro vastgesteld;

- Volledig toegetreden artsen die de helft van de drempel bereiken, hebben recht op het verlaagde bedrag van de sociale voordelen dat is voorbehouden voor gedeeltelijk toegetreden artsen;

- Artsen in opleiding of artsen die minder dan vijf jaar erkend zijn, hoeven niet aan de drempelvoorwaarde te voldoen;

- Voor de controle van de drempelvoorwaarde worden de gevolgen van arbeidsongeschiktheid, moederschapsrust of vaderschapsverlof geneutraliseerd.

2. De volgende methode voor de berekening van de drempels en de extrapolatie wordt gehanteerd:

- Men baseert zich op het bedrag van de nomenclatuurverstrekkingen die gedurende het referentiejaar (het tweede jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop de aanvraag van de sociale voordelen betrekking heeft) aan de verplichte ziekteverzekering zijn aangerekend;

- De drempel voor de huisartsen wordt vastgesteld op 25.000 euro (soortgelijke drempel als de drempel die in het kader van het accrediteringssysteem wordt gebruikt);

- Vervolgens wordt de verhouding tussen die drempel van 25.000 euro en de mediaan van de geboekte terugbetalingen voor artsen in de leeftijdscategorie 45-54 jaar berekend;

- Tot slot wordt dit percentage toegepast op de mediaan van de geboekte verstrekkingen voor de andere specialismen.

3. Er wordt uitsluitend rekening gehouden met de verstrekkingen die de arts in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging heeft geboekt. Artsen die volgens de profielgegevens de activiteitsdrempel niet bereiken en bijgevolg geen recht hebben op de sociale voordelen, kunnen de niet-toekenning echter via een administratieve procedure betwisten.

4. Zoals meegedeeld in mijn antwoord op punt 1, kan ik u bevestigen dat de artsen in opleiding niet aan de drempelvoorwaarde moeten voldoen.

- La nouvelle réglementation introduit un seuil d'activité, qui est fixé à 25.000 euros pour les médecins généralistes et ensuite extrapolé par spécialité pour les médecins spécialistes, avec une valeur maximale de 75.000 euros. Pour la catégorie de médecins sans titre professionnel particulier, le seuil est également fixé à 25.000 euros;

- Les médecins qui adhèrent entièrement à l'accord et qui atteignent la moitié du seuil, ont droit au montant réduit des avantages sociaux, réservé pour les médecins qui ont adhéré partiellement à l'accord;

- Les médecins en formation et les médecins agréés depuis moins de cinq ans lors de l'année de référence ne sont pas soumis à la condition du seuil d'activité;

- Pour la vérification de la condition du seuil d'activité, les effets d'une incapacité de travail, repos de maternité ou congé de paternité sont neutralisés.

2. La méthodologie pour le calcul des seuils et l'extrapolation est la suivante:

- Le point de départ est constitué par le montant des prestations de nomenclature comptabilisées à l'assurance soins de santé obligatoire pendant l'année de référence (deuxième année précédant l'année sur laquelle porte la demande des avantages sociaux);

- Le seuil pour les médecins généralistes est fixé à 25.000 euros (seuil similaire au seuil dans le cadre du système d'accréditation);

- Ensuite, le rapport est calculé entre ce seuil de 25.000 euros et la médiane des prestations comptabilisées par des médecins généralistes de la catégorie d'âge 45-54 ans;

- Finalement, ce pourcentage est appliqué à la médiane des prestations comptabilisées pour les autres spécialités.

3. Il est uniquement tenu compte des prestations comptabilisées par le médecin dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire. Toutefois, les médecins qui, selon leurs données de profils, n'atteignent pas le seuil d'activité et donc n'ont pas droit aux avantages sociaux, ont la possibilité de contester la non-allocation via une procédure administrative.

4. Comme communiqué dans ma réponse au point 1, je peux vous confirmer que les médecins en formation ne seront pas soumis à la condition du seuil d'activité.

DO 2015201609591

Vraag nr. 903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongevallen (MV 9099).

In uw algemene beleidsnota (p. 8) wordt er in verband met arbeidsongevallen het volgende vermeld: "[we] werken samen met de minister belast met Ambtenarenzaken aan prioritaire maatregelen om te komen tot een harmonisering tussen de publieke en private sector voor wat betreft de aanvragen inzake beroepsziekten en arbeidsongevallen. Zo rekenen we er onder andere op de actiemiddelen van het FAO voor het controleren van ongerechtvaardigde weigeringsbeslissingen in de publieke sector uit te breiden."

In zijn arrest d.d. 21 januari 2016 (GwH 21 januari 2016, nr. 9/2016) heeft het Grondwettelijk Hof zich opnieuw gebogen over een bestaand verschil tussen de regelingen inzake arbeidsongevallen in de overheids- en de privésector, namelijk de kwestie van het plafond waarmee men rekening moet houden voor de berekening van de aan de slachtoffer van het ongeval toegekende rente.

In zijn arrest herinnert het Hof eraan dat er in de parlementaire voorbereiding van de wet van 3 juli 1967 werd gesteld dat de regeling voor de overheidssector gelijkwaardig moet zijn aan die van de privésector. Het Hof voegt er echter het volgende aan toe: "Nochtans 'oordeelde [de Regering] het noch mogelijk noch wenselijk de personeelsleden van de overheidsdiensten te onderwerpen aan dezelfde bepalingen als de arbeiders en de bedienden uit de privé-sector. Het statuut der ambtenaren bevat particulariteiten waarmee rekening dient te worden gehouden en die in zekere gevallen, het aanvaarden van eigen regelen rechtvaardigen' (Parl. St., Kamer, 1964-1965, nr. 1023/1, pp. 3 en 4; in dezelfde zin: Parl. St., Senaat, 1966-1967, nr. 242, pp. 2-3)."

Het Hof besluit dat het verschil in behandeling, dat berust op een verschillende logica die eigen is aan elk van beide stelsels, bestaanbaar is met het gelijkheidsbeginsel.

In andere arresten kwam het Grondwettelijk Hof echter tot een andere conclusie.

- Zo oordeelde het Hof in 2002 (GwH 20 februari 2002, nr. 40/2002) dat het verschil in behandeling op basis waarvan het slachtoffer van een arbeidsongeval in de overheidssector, van wie de blijvende arbeidsongeschiktheid zodanig verergerde dat hij niet meer kon werken, geen recht had op de vergoedingen waarop de slachtoffers in de privésector aanspraak maakten. Dat verschil in behandeling werd echter weggewerkt op 25 november 1998, toen artikel 10 van de wet van 19 oktober 1988 in werking trad.

DO 2015201609591

Question n° 903 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents du travail (QO 9099).

Dans votre note de politique générale (p. 8), il est mentionné ce qui suit, en ce qui concerne les accidents du travail: "nous travaillons avec le ministre chargé de la Fonction publique sur les mesures prioritaires d'harmonisation entre le secteur public et privé en ce qui concerne les demandes en maladies professionnelles et accidents du travail. Entre autres, nous comptons élargir les moyens d'action du FAT pour le contrôle des décisions de refus injustifiés dans le secteur public."

Dans son arrêt du 21 janvier 2016 (C.c., 21 janvier 2016, arrêt n° 9/2016), la Cour constitutionnelle s'est à nouveau penchée sur une différence existant entre le régime des accidents du travail secteur public et celui du secteur privé, à savoir la question du plafond dont il faut tenir compte pour calculer la rente octroyée à la victime de l'accident.

Dans son arrêt, la Cour a rappelé que les travaux préparatoires de la loi du 3 juillet 1967 précise que le régime applicable au secteur public doit être un régime comparable à celui du secteur privé. Mais elle ajoute toutefois: "Cependant, "le gouvernement n'a pas jugé possible ni souhaitable de soumettre les agents des services publics aux mêmes dispositions que les ouvriers et les employés du secteur privé. Le statut des fonctionnaires comporte des particularités dont il convient de tenir compte et qui justifient, dans certains cas, l'adoption de règles propres" (Doc. parl., Chambre, 1964-1965, n° 1023/1, pp. 3 et 4; dans le même sens: Doc. parl., Sénat, 1966-1967, n° 242, pp. 2-3)".

Elle conclut que la différence de traitement reposant sur des logiques distinctes propres aux deux systèmes est compatible avec le principe d'égalité.

Toutefois dans d'autres arrêts la Cour est arrivé à une conclusion différente.

- Ainsi, en 2002 (C.c., 20 février 2002, arrêt n° 40/2002), elle jugeait discriminatoire la différence de traitement selon laquelle la victime d'un accident de travail du secteur public dont l'incapacité permanente s'est aggravée au point de ne plus pouvoir travailler n'avait pas droit aux indemnités auxquelles pouvaient prétendre les victimes du secteur privé. Cette différence de traitement a cependant disparu le 25 novembre 1998, lors de l'entrée en vigueur de l'article 10 de la loi du 19 octobre 1998.

- In 2009 (GwH 18 juni 2009, nr. 102/2009) veroordeelde het Hof het feit dat het slachtoffer van een arbeidsongeval aan wie kennis werd gegeven van een beslissing tot genezingverklaring, over een termijn van drie jaar beschikt om de beslissing aan te vechten en dat het over een vaste termijn gaat in de privésector, d.i. een termijn die niet geschorst noch gestuit kan worden, terwijl men in de overheidssector beschikt over een verjaringstermijn, d.i. een termijn die gestuit of geschorst kan worden.

In het recentste voornoemde arrest oordeelde het Hof dat "het tot de bevoegdheid van de wetgever [behoort] met inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet te beoordelen of een grotere gelijkschakeling wenselijk is en te bepalen op welk tijdstip en op welke wijze via concrete maatregelen vorm moet worden gegeven aan een grotere eenvormigheid tussen beide regelgevingen" (punt B.5).

Uit uw algemene beleidsnota blijkt een dergelijke wil tot harmonisering.

1.a) Aan welke te harmoniseren punten werkt u, samen met de minister belast met Ambtenarenzaken?

b) Maakt de kwestie van de plafonds daar deel van uit?

2. Welke punten zijn volgens u prioritair?

3. Wanneer hoopt u vooruitgang te boeken in dat dossier?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.):

Ik dank u voor uw vraag. Hieruit blijkt dat u mijn algemene beleidsnota aandachtig hebt gelezen en dit kan ik enkel toejuichen.

Mijn doelstelling is inderdaad om bepaalde verschillen tussen de private en openbare sector op het vlak van arbeidsongevallen weg te werken. Ik kan me echter nog niet uitspreken over de punten betreffende de harmonisatie omdat de gesprekken met de beleidscel van de minister belast met Ambtenarenzaken nog lopende zijn. Zoals u weet, ben doe ik niet aan aankondigingspolitiek. Ik communiceer enkel wanneer een maatregel op de rails staat.

- En 2009 (C.c., 18 juin 2009, arrêt 102/2009), elle condamnait le fait que la victime d'un accident de travail à qui on notifie une décision de guérison dispose d'un délai de trois ans pour la contester et que ce délai est un délai préfix dans le secteur privé, soit qui ne peut être ni suspendu, ni interrompu alors qu'il s'agit d'un délai de prescription dans le secteur public, soit susceptible d'interruption ou de suspension.

Dans le récent arrêt précité, la Cour a estimé qu'"il relève de la compétence du législateur de décider, dans le respect des articles 10 et 11 de la Constitution, si une plus grande équivalence est souhaitable et de déterminer à quel moment et de quelle manière une plus grande uniformité entre les deux réglementations doit se traduire par des mesures concrètes" (Point B.5).

Il ressort de votre note de politique générale qu'une telle volonté d'harmonisation existe.

1. a) Quels sont les points d'harmonisation sur lesquels vous travaillez avec le ministre chargé de la Fonction publique?

b) La question des plafonds en fait-elle partie?

2. Quels sont les points que vous jugez prioritaires?

3. Dans quel délai souhaitez-vous avancer dans ce dossier?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 903 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.):

Je vous remercie de votre question. Celle-ci prouve que vous lisez très attentivement ma note de politique générale. Je ne peux que m'en réjouir.

Mon objectif est en effet d'atténuer certaines différences entre le secteur privé et le secteur public dans le domaine des accidents du travail. Je ne peux malheureusement pas encore me prononcer sur les points visés par l'harmonisation car les discussions sont toujours en cours avec la cellule stratégique du ministre chargé de la Fonction publique. Comme vous le savez, je ne pratique pas la politique d'annonce. Je communique uniquement lorsqu'une mesure est sur les rails.

Daarnaast wens ik toe te voegen dat de volledige gelijkstelling van de stelsels voor arbeidsongevallen van de private en openbare sector geen deel uitmaakt van mijn doelstellingen. Er zijn tal van verschillen tussen beide stelsels betreffende zeer uiteenlopende zaken. Er zal dus voorrang worden gegeven aan de regeling van de meest dringende punten. Over die prioriteiten wordt momenteel ook overlegd met de beleidscel van de minister belast met Ambtenarenzaken.

J'ajoute par ailleurs que l'assimilation complète des régimes d'accident du travail des secteurs privé et public ne fait pas partie de mes objectifs. Les différences sont nombreuses entre les deux régimes, et portent sur de nombreux points. La priorité sera dès lors accordée à quelques points à régler d'urgence. Mais ces priorités font actuellement aussi l'objet d'une concertation avec la cellule stratégique du ministre chargé de la Fonction publique.

DO 2015201609594

Vraag nr. 904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kosten voor gezichtscorrectie (MV 9051).

Gezichtsproblemen kunnen in het dagelijkse leven een ware handicap vormen.

Momenteel komt de verplichte verzekering onder bepaalde voorwaarden tegemoet in de kosten voor de aankoop en vervanging van brillenglazen en van een montuur. De meeste ziekenfondsen bieden ook een aanvullende tegemoetkoming aan in de kosten voor een corrigerende bril of corrigerende lenzen. Dat neemt niet weg dat de patient nog altijd een groot deel van de kosten zelf moet dragen.

1. a) Voor welk bedrag is de verplichte verzekering de voorbije jaren tegemoetgekomen in de kosten voor de aankoop van een corrigerende bril of corrigerende lenzen?

b) Is dit bedrag in de loop van de voorbije jaren geëvolueerd?

2. Voor welk bedrag zijn de ziekenfondsen in deze kosten tegemoetgekomen?

3. a) Werd er tijdens de begrotingsdebatten 2016 gesproken over een eventuele betere dekking van de kosten voor oogzorg?

b) Hebt u al prognoses uitgewerkt voor eventuele wijzigingen van de dekking van de kosten voor oogzorg?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 31 mei 2016, op de vraag nr. 904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 19 mei 2016 (Fr.):

De kosten voor de brilglazen worden door de ziekte- en invaliditeitsverzekering terugbetaald onder bepaalde voorwaarden die in artikel 30 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen zijn opgenomen, die op de website van het RIZIV kan worden geraadpleegd.

DO 2015201609594

Question n° 904 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les frais optiques (QO 9051).

Les problèmes de vue peuvent constituer un vrai handicap pour la vie de tous les jours.

À l'heure actuelle, l'assurance obligatoire intervient, dans certaines conditions, pour l'achat de verres de lunettes, le renouvellement des verres et pour l'achat de montures. La plupart des mutuelles offrent également une intervention complémentaire dans les frais liés à l'achat de lunettes ou de lentilles correctrices. Il n'en reste pas moins que la part à charge des patients reste importante.

1. a) Quel est le montant financé par l'assurance obligatoire pour l'achat de lunettes ou de lentilles correctrices ces dernières années?

b) Ce montant a-t-il évolué au cours de ces dernières années?

2. Quel est le montant financé par les mutuelles pour ces frais optiques?

3. a) Dans les débats relatifs au budget 2016, l'opportunité d'améliorer la couverture des soins optiques a-t-elle été abordée?

b) Avez-vous réalisé des projections par rapport à d'éventuelles modifications dans la couverture de ces frais optiques?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 31 mai 2016, à la question n° 904 de madame la députée Catherine Fonck du 19 mai 2016 (Fr.):

Les verres de lunettes font l'objet d'une intervention de l'assurance maladie invalidité sous certaines conditions qui figurent à l'article 30 de la nomenclature des prestations de santé, qui est à consulter sur le site web de l'INAMI.

Met betrekking tot de uitgaven voor de sector van opticiens: in 2014 stemden de geboekte uitgaven overeen met een bedrag van 27.446.000 euro, wat dus in vergelijking met 2013 overeenstemt met een toename van 0,86 %.

Voor de periode 2010-2014 bedraagt de gemiddelde toename van de uitgaven 4,082 %. De grootste toename werd vastgesteld in 2013, met een stijging van 13,63 %.

Sinds 1 december 2012 is een nieuwe nomenclatuur opticiens in werking getreden. Dat heeft geleid tot een herziening van de tarieven (meer conform met de marktprijs) en dus tot een verbetering van de terugbetaling van de brilglazen, de contactlenzen, de oogprothesen, enz. Die herziening van de nomenclatuur ging eveneens gepaard met een aantal positieve maatregelen voor de patiënten.

De Overeenkomstencommissie Opticiens - Verzekeringsinstellingen wil de dioptriedrempel verlagen door volwassenen (tussen 18 en 65 jaar) recht te geven op de terugbetalingen. Kinderen en ouderen genieten momenteel al terugbetalingen aan voorkeurstarieven.

Om dit project tot een goed einde te brengen en bij gebrek aan bijkomende middelen, heeft de overeenkomstencommissie beslist om de bedragen die aanvankelijk voor de indexering van de tarieven waren gereserveerd (de jaren 2012 tot 2014), aan dit project toe te kennen, omdat daarmee de verbetering van de toegang tot de zorg wordt beoogd.

En ce qui concerne les dépenses pour le secteur opticiens: en 2014, les dépenses comptabilisées s'élèvent à 27.446.000 euros, ce qui constitue une croissance de 0,86 % par rapport à l'année 2013.

Pour la période 2010-2014, la croissance moyenne des dépenses est de 4,082 %. La plus grande croissance fut observée en 2013, avec une hausse de 13,63 %.

Depuis le 1*er* décembre 2012, une nouvelle nomenclature opticiens est entrée en vigueur. Celle-ci a permis une réactualisation des tarifs (plus conformes aux prix du marché) et donc, une amélioration du niveau du remboursement des verres de lunettes, lentilles de contact, prothèses oculaires, etc. Cette révision de la nomenclature comportait également un ensemble de mesures positives pour les patients.

La Commission de conventions opticiens-organismes assureurs a pour projet de diminuer le seuil de dioptrie donnant accès aux remboursements pour les adultes (entre 18 et 65 ans). Les enfants et les seniors bénéficient déjà à l'heure actuelle de règles de remboursement préférentielles.

Afin de mener à bien ce projet et en absence d'un budget complémentaire, la Commission de conventions a décidé de réserver les montants initialement prévus pour l'indexation des tarifs (années 2012 à 2014) à ce projet qui vise à améliorer l'accès aux soins.

DO 2015201609599

Vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 19 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rationalisering van de diensten die in het kader van de aanvullende verzekering worden aangeboden. (MV 8937)

Een aantal verenigingen en vertegenwoordigers van de ziekenfondssector roepen op tot een hervorming van de voordelen die via de aanvullende verzekering van de ziekenfondsen worden toegekend. Ze uiten kritiek op de commerciële uitwassen van bepaalde ziekenfondsen, die diensten die niet beantwoorden aan de prioritaire behoeften inzake gezondheidszorg en producten waarvan de impact op de gezondheid niet is aangetoond en die meer met 'commerciële uitwassen' te maken hebben, zouden aanbieden.

DO 2015201609599

Question n° 905 de madame la députée Kattrin Jadin du 19 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La rationalisation des services d'assurance complémentaire (QO 8937).

Certaines associations et représentants du secteur des mutualités appellent de leurs voeux une réforme des avantages octroyés via les assurances complémentaires des mutualités. En effet, ceux-ci reprochent les dérives commerciales de certaines mutuelles, qui proposeraient des services qui ne correspondent pas aux besoins prioritaires de santé ou des produits relevant plus de " dérives commerciales " dont l'impact sur la santé n'a pas été prouvé.

In het licht daarvan zou uw administratie momenteel, via de invoering van een meerjarenkader in overleg met de ziekenfondsen, de opportuniteit onderzoeken om de diensten die in de toekomst door de ziekenfondsen in het kader van de aanvullende verzekering worden aangeboden te rationaliseren en te herdenken.

1. Wanneer zal u dat nieuwe meerjarenpact met de sector van de gezondheidszorg kunnen voorstellen?

2. Zal de kwestie van de rationalisering van de voordelen die in het kader van de aanvullende verzekering van de ziekenfondsen worden aangeboden eerlang in overleg met de ziekenfondsen in het kader van dat nieuwe pact behandeld worden?

3. Zo ja, hebben uw diensten al ideeën om de voordelen die in het kader van de aanvullende verzekering door de ziekenfondsen in de toekomst zullen worden aangeboden te beperken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 31 mei 2016, op de vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 19 mei 2016 (Fr.):

Met betrekking tot het tijdschema: midden 2015 hebben mijn Beleidscel en de vertegenwoordigers van de verzekerinsinstellingen (V.I.'s) een eerste versie van de nota besproken. In de loop van de tweede helft van 2015 hebben verschillende vertegenwoordigers van de V.I.'s en het Nationaal Intermutualistisch College ons hun reacties kenbaar gemaakt in de nota's waarin de richtlijnen zijn vastgelegd op basis van die eerste nota. Mijn Beleidscel heeft vervolgens een nieuwe versie van het document opgesteld, rekening houdende met die opmerkingen. Dat document wordt momenteel besproken in de regering, waarna de onderhandelingen met de V.I.'s van start zullen kunnen gaan. Er kan geen precieze datum worden gegeven waarop dat zal zijn afgerond.

Er wordt expliciet aandacht besteed aan de aanvullende verzekeringen, overeenkomstig de bepalingen van het regeerakkoord. Een van de moderniseringspijlers van het pact is specifiek gewijd aan de aanvullende verzekeringen.

Dans cette optique, votre administration étudierait actuellement l'opportunité, par la mise en place d'un cadre pluriannuel en concertation avec les mutualités, de rationaliser et de repenser les offres de services que pourront proposer à l'avenir les mutuelles dans leurs assurances complémentaires.

1. Pouvez-vous m'informer de la date à laquelle vous estimez pouvoir présenter ce nouveau pacte pluriannuel avec le secteur des soins de santé?

2. Pouvez-vous me confirmer que la question de la rationalisation des avantages octroyés par les assurances complémentaires des mutuelles sera bien abordée, en concertation avec les mutualités, dans le cadre ce de nouveau pacte?

3. Si oui, vos services disposent-ils déjà de pistes permettant de circonscrire les avantages des assurances complémentaires qui seront, à l'avenir, proposées par les mutuelles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 31 mai 2016, à la question n° 905 de madame la députée Kattrin Jadin du 19 mai 2016 (Fr.):

En ce qui concerne le timing: une première version de la note a été abordée mi-2015 par ma cellule stratégique et les représentants des organismes assureurs (OA). Au cours de la deuxième moitié de 2015, différents représentants des OA ainsi que le Collègue intermutualiste national nous ont fait part de leurs réactions dans des notes détaillant l'orientation à suivre sur la base de cette première note. Ma cellule stratégique a ensuite rédigé une nouvelle version du document en tenant compte de ces remarques. Ce document est actuellement en cours de discussion au sein du gouvernement, après quoi les négociations avec les OA pourront débuter. Il est impossible de donner une date de finalisation précise.

Il est explicitement prêté attention au sujet des assurances complémentaires, conformément aux dispositions de l'accord de gouvernement. Un de axes de modernisation du pacte est dédié spécifiquement aux assurances complémentaires.

Met betrekking tot de aanvullende verzekeringsdiensten wordt in het regeerakkoord van 9 oktober 2014 het volgende bepaald: "De wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen wordt aangepast om duidelijk te stellen dat de diensten die ziekenfondsen kunnen oprichten om een financiële tussenkomst toe te kennen in de kosten van preventie en behandeling van ziekte, of om het fysiek of psychisch welzijn van hun leden te bevorderen, moeten beantwoorden aan de principes van *evidence based practice*". Het is duidelijk dat de wetenschappelijke grondslag voor de tegemoetkomingen inzake geneeskundige verzorging van essentieel belang is.

Concernant les services de l'assurance complémentaire, il est stipulé dans l'accord de gouvernement du 9 octobre 2014 que "la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités sera modifiée afin de dire clairement que les services que les mutualités peuvent établir pour accorder une intervention financière dans les coûts de prévention et de traitement de maladies, ou pour stimuler le bien-être physique ou psychique de leur membres, doivent répondre aux principes de l'*evidence based practice*". Il est clair que pour les interventions en matière de santé, le fondement scientifique est essentiel.

DO 2015201609688

Vraag nr. 916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hiv-plan 2014-2019 (MV 10105).

Het Monitoringcomité dat belast is met de voortgangsrapportage voor het Hiv-plan 2014-2019, publiceerde onlangs zijn eerste rapport.

Het comité waardeert de door de huidige regering geleverde inspanningen, en stelt vast dat "ondanks een lange periode van politieke luwte, afwezigheid van prioriteitstelling of coördinatie van het Hiv Plan door de Federale overheid, [...] de vele betrokken preventie-organisaties en instellingen hun werk [verderzetten]."

1. Het comité merkt op dat er nog geen stappen werden gedaan voor de verwezenlijking van actie 38, die ertoe strekt "een nationale teststrategie inzake hiv en andere soa's [te] ontwikkelen die met de bestaande regelgevingen overeenstemt".

a) Wat zijn uw plannen met betrekking tot het uitbouwen van die nationale strategie?

b) Hebt u reeds een planning voor die actie vooropgesteld?

2. Het ondersteunen van de gedecentraliseerde screening en de screening buiten de medische sfeer is één van uw prioriteiten voor 2016. In een persbericht geeft u aan dat "er [...] een juridische werkgroep [is] opgericht om de gedemedicaliseerde en gedecentraliseerde screening op hiv via een oriëntatietest mogelijk te maken in België. De werkgroep houdt zowel rekening met het voorbereidende werk dat de aidsreferentiecentra samen met het RIZIV hebben uitgevoerd als met het advies over dit onderwerp van de Hoge Gezondheidsraad (HGR)."

DO 2015201609688

Question n° 916 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le plan VIH 2014-2019 (QO 10105).

Le comité de monitoring chargé d'assurer le suivi de l'avancement du plan VIH 2014-2019 vient de publier son premier rapport.

Le comité souligne les efforts accomplis par le gouvernement actuel mais constate que "malgré une longue période de vide politique, d'absence de décisions en matière de priorités et de coordination du plan VIH par le gouvernement fédéral, les nombreuses organisations et institutions de prévention concernées ont poursuivi leur travail".

1. Le comité constate qu'aucune étape n'a encore été franchie pour la réalisation de l'action 38 intitulée "Développer une stratégie de test nationale en matière de VIH et des autres IST, en adéquation avec les réglementations existantes".

a) Quelles sont vos intentions par rapport au développement de cette stratégie nationale?

b) Avez-vous déjà établi un calendrier pour votre action?

2. Le soutien au dépistage décentralisé et démédicalisé est l'une de vos priorités pour 2016. Vous indiquez, dans un communiqué, qu'"un groupe de travail juridique a été créé afin de permettre le dépistage du VIH de façon démédicalisée et décentralisée à l'aide d'un test d'orientation en Belgique. Le groupe de travail tient compte du travail préparatoire mené par les Centres de références sida en collaboration avec l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et de l'avis du Conseil Supérieur de la Santé".

Wanneer mogen we de resultaten van de activiteiten van die werkgroep verwachten?

3. Het comité constateert dat actie 38-16, "Een inventaris opstellen van de bestaande initiatieven en de instrumenten voor gegevensinzameling op elkaar afstemmen", niet werd gerealiseerd. "Deze opdracht zou kunnen toegewezen worden aan een nationaal instituut zoals het WIV [Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid]. De federale minister zal hiertoe met het WIV in overleg treden", zo heet het in het rapport.

Vond dat overleg reeds plaats? Zo ja, tot welke conclusies kwam men? Zo niet, wanneer zal dat overleg worden georganiseerd?

4. Het comité wijst erop dat actie 38-13, "De beschikbare methoden om hiv/soa's op te sporen identificeren en hun respectievelijke voordelen evalueren naargelang de omgeving", niet werd bewerkstelligd. "Deze opdracht zou kunnen toegewezen worden aan een nationaal instituut zoals het WIV of het KCE. De federale minister zal [met] de betrokken instellingen overleggen", zo heet het in het rapport.

Hebt u met die instellingen reeds overlegd? Zo ja, tot welke conclusies kwam men? Zo niet, wanneer zal het overleg plaatsvinden?

5. Ingevolge het onderzoek van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen dat ertoe strekt na te gaan onder welke voorwaarden de CD4-criteria, voor de toegang tot antivirale middelen, kunnen worden versoepeld, dringt het Monitoringcomité "erop aan om de recent gepubliceerde EACS-behandelrichtlijnen zo snel mogelijk in praktijk om te zetten."

Wat is de stand van zake voor die procedure?

6. "Om de kwaliteit van leven van mensen met hiv te verbeteren is het noodzakelijk dat een samenhangend politiek beleid wordt gevoerd door de verschillende betrokken bevoegde ministers (gelijkheid van kansen, asiel en migratie, werk, ontwikkelingssamenwerking, buitenlandse zaken etc)", zo heet het in het rapport.

Zult u daartoe overleg plegen met uw collega's?

7. "De pijler 'Kwaliteit van leven' pleit [...] voor een structureel monitoring systeem dat toelaat om ook de kwaliteit binnen andere acties te registreren en op te volgen. Er is momenteel ook geen systeem voor monitoring tussen alle actoren actief op het vlak van zorg, ondersteuning en (structurele) belangenbehartiging. Dit maakt een goede registratie van alle activiteiten die op dit vlak plaatsvonden moeilijk", zo zegt het rapport.

Quand pouvons-nous attendre des résultats du travail mené par ce groupe de travail?

3. Le comité constate que l'action 38-16 "réaliser un inventaire des initiatives existantes et harmoniser les outils de collectes des données" n'a pas été réalisée. Il considère que "cette mission pourrait être confiée à un institut national tel que l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP)" et que "la ministre fédérale consultera l'ISP à ce sujet".

Cette consultation a-t-elle déjà eu lieu? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, quand cette consultation est-elle prévue?

4. Le comité constate que l'action 38-13 "Identifier les dépistages VIH/IST disponibles et évaluer leurs avantages respectifs en fonction du contexte" n'a pas été réalisée. Il considère que "cette mission pourrait être confiée à un institut national tel que l'ISP ou le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE)" et que "la ministre fédérale consultera les institutions concernées".

Ces consultations ont-elles déjà eu lieu? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, quand ces consultations sont-elles prévues?

5. Suite à la recherche entamée au sein de la Commission de remboursement des médicaments pour examiner sous quelles conditions les critères CD4 pourraient être assouplis en vue de l'accès aux médicaments antirétroviraux, "le comité demande avec insistance la mise en pratique la plus rapide possible des directives de l'EACS relatives au traitement".

Où en sommes-nous dans cette procédure?

6. Le comité considère que "pour améliorer la qualité de vie des personnes vivant avec le VIH, il faut qu'une gestion politique cohérente soit menée par les différents ministres compétents concernés (Égalité des chances, Asile et migration, Travail, Coopération au développement, Affaires étrangères, *etc*.)".

Comptez-vous organiser une telle concertation avec vos collègues?

7. "Le pilier "Qualité de vie" plaide pour un système structurel de monitoring permettant d'enregistrer et de suivre la qualité dans d'autres actions." Le comité constate qu'"il n'existe pas aujourd'hui de système assurant un monitoring entre tous les acteurs actifs dans le domaine des soins, de l'accompagnement et de la défense (structurelle) des intérêts. Cela rend difficile le bon enregistrement de toutes les activités qui trouvent place dans ces domaines".

Zult u een dergelijk monitoringsysteem uitwerken? Wanneer? Wat zouden de modaliteiten ervan zijn?

8. Het is van essentieel belang dat mensen met hiv bij de in het Hiv-plan vermelde acties betrokken worden. Het comité bemerkt echter dat ten gevolge van de beperkte financiële middelen de lancering van de Positieve Raad bij alle mensen die leven met hiv over heel België nog niet werd gerealiseerd.

Zult u de Positieve Raad officieel erkennen en financieel ondersteunen?

9. In uw persbericht zegt u : "Het koninklijk besluit van 26 december 2015 dat de voorwaarden vastlegt waaronder een tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen kan worden toegekend aan de hiv/aids-referentiecentra werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 29 december 2015, met terugwerkende kracht tot 2013."

Werden de tegemoetkomingen intussen verstrekt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 mei 2016 (Fr.):

Het HIV-plan 2014-2019 voor België omvat 58 acties met als doel de volgende doelstellingen te realiseren:

- De nieuwe gevallen met een besmetting met HIV verminderen door de omstandigheden voor een verantwoordelijk en volwaardig seksueel leven te bevorderen.

- De toegang tot de diensten en programma's op het vlak van preventie, screening, zorg en kwaliteitsbegeleiding die gespecialiseerd zijn op het vlak van HIV in het kader van een universele toegang tot de gezondheid bevorderen.

- Alle vormen van stigmatisering en discriminatie, in het bijzonder deze die gebaseerd zijn op de serostatus of de gezondheidstoestand, beperken.

Daar waar de budgettaire middelen het mogelijk zullen maken, zullen we het HIV-plan verder blijven implementeren. Hiervoor is een bijkomende oefening vereist, want oorspronkelijk zijn geen van de 58 acties van het plan budgettair geraamd. We wensen evenwel te onderstrepen dat er reeds verschillende maatregelen geïmplementeerd zijn en dat we de acties die in het plan opgenomen zijn verder zullen blijven uitvoeren.

Comptez-vous mettre en place un tel système de monitoring? Dans quel délai? Quelles en seraient les modalités?

8. L'implication des personnes vivant avec le VIH dans les actions mentionnées dans le Plan VIH est essentielle. Or, le comité constate que "suite à la limitation des moyens financiers, le lancement du Conseil Positif auprès de toutes les personnes vivant avec le VIH dans toute la Belgique n'a pas encore pu être réalisé".

Comptez-vous reconnaître officiellement et soutenir financièrement le Conseil Positif?

9. Dans votre communiqué de presse, vous indiquez que "l'arrêté royal du 26 décembre 2015 fixant les conditions selon lesquelles une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peut être octroyée aux Centres de référence sida a été publié au *Moniteur belge* le 29 décembre 2015 avec effet rétroactif jusqu'en 2013".

Les paiements ont-ils entretemps été effectués?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 916 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mai 2016 (Fr.):

Le Plan VIH 2014-2019 pour la Belgique comprend 58 actions visant à réaliser les objectifs suivants:

- Diminuer les nouveaux cas d'infection au VIH, en favorisant les conditions d'une sexualité épanouie et responsable.

- Favoriser l'accès à des services et programmes de prévention, de dépistage, de soins et d'accompagnement de qualité, spécialisés en matière de VIH, dans le cadre d'un accès universel à la santé.

- Diminuer toutes formes de stigmatisation et de discrimination, en particulier celles fondées sur le statut sérologique ou l'état de santé.

Où les moyens budgétaires le permettront, nous allons continuer à mettre en oeuvre le plan VIH. Cela nécessite un exercice supplémentaire, car initialement aucune des 58 actions du plan a été budgétairement estimée. Cependant, nous tenons à souligner qu'il y a déjà plusieurs mesures qui sont mises en oeuvre en que nous continuerons à exécuter les actions repris dans le plan

Over het preventiegedeelte van het plan werd tussen de federale overheid en de deelgebieden gediscussieerd. De Interministeriële Conferentie van 21 maart 2016 heeft een protocolakkoord op het vlak van preventie goedgekeurd dat onder meer een hoofdstuk over de seksuele gezondheid bevat. In dit kader hebben de federale overheid en de deelgebieden zich ertoe verbonden om het HIV-plan en de realisaties van de acties uit dit plan te evalueren en om de prioriteiten te bepalen.

De beslissingen over de implementatie van de acties die u vermeldt, zullen in dit kader samen met de deelgebieden worden genomen.

In 2016 zullen de prioriteiten op federaal niveau de begeleiding van de sekswerkers, een analyse door de Commissie voor de Terugbetaling van de Geneesmiddelen zijn als de CD4-criteria in het kader van de toegang tot de antiretrovirale geneesmiddelen, de financiële ondersteuning van de AIDS-referentiecentra en de gedemedicaliseerde en gedecentraliseerde screening moeten worden versoepeld.

De verenigingen voor de medische begeleiding van de sekswerkers zullen de komende drie jaren voor een bedrag van 648.000 euro per jaar worden gefinancierd.

Wat betreft de CD4-criteria, wordt er een werkgroep in de Commissie voor de Terugbetaling van de Geneesmiddelen van het RIZIV opgericht teneinde het nieuwe systeem te bepalen.

In het kader van de discussie over de oplossing betreffende de gedemedicaliseerde en gedecentraliseerde HIV-test, heb ik toegelicht dat er juridische consultaties in een ad hoc werkgroep hebben plaatsgevonden teneinde actie 38.9 en 38.10 uit het HIV-plan te realiseren.

De referentiecentra werden in het kader van het koninklijk besluit van 26 december 2015 uitbetaald.

Tijdens de vergadering van het Verzekeringscomité, heeft het RIZIV "de profylactische behandeling naar aanleiding van een toevallige blootstelling in een niet-professionele context aan HIV" serieus behandeld en goedgekeurd. Er werden ontwerpen van overeenkomsten op dit vlak opgesteld.

Wat betreft de andere maatregelen die u zonet ter sprake gebracht heeft, kan ik u verzekeren dat er een regelmatige dialoog met de leden van het HIV-Monitoringcomité plaatsvindt.

La partie prévention du Plan a fait l'objet d'une discussion entre l'autorité fédérale et les entités fédérées. La Conférence Interministérielle du 21 mars 2016 a approuvé un protocole d'accord en matière de prévention, qui comprend, entre autres, un chapitre sur la santé sexuelle. Dans ce cadre, l'autorité fédérale et les entités fédérées se sont engagées à évaluer le plan VIH et les réalisations des actions de ce plan et à déterminer les priorités.

Les décisions sur l'implémentation des actions que vous mentionnez, seront prises dans ce cadre, ensemble avec les entités fédérées.

En 2016, les priorités au niveau fédéral seront l'accompagnement des travailleurs du sexe, une analyse par la Commission Remboursement des Médicaments s'il convient d'assouplir les critères CD4 en cadre d'accès aux médicaments retro-antivirales, le soutien financier aux centres de référence Sida, et le dépistage décentralisé et démédicalisé.

Les associations pour l'accompagnement médicale des travailleurs de sexe seront financées pour les trois prochaines années à hauteur de 648.000 euros par an.

Quant aux critères CD4 un groupe de travailler est mise en place au sein de la Commission Remboursement des Médicaments de l'INAMI afin de définir le nouveau système.

Lors de la discussion de la résolution concernant le test-VIH décentralisé et démédicalisé, j'ai clarifier que des consultations juridiques ont eu lieu dans un groupe de travail ad hoc afin de réaliser l'action 38.9 et 38.10 du Plan-VIH.

Les paiements des centres de référence dans le cadre de l'arrêté royal de 26 décembre 2015 ont eu lieu.

Lors de la réunion du Comité de l'assurance, l'INAMI a abordé sérieusement et a approuvé le "traitement prophylactique à la suite d'une exposition accidentelle et non professionnelle au VIH". Des projets de conventions ont été rédigés à ce sujet.

Concernant les autres mesures que vous venez d'évoquer, je peux vous assurer qu'il y a un dialogue régulier avec les membres du Comité Monitoring VIH.

DO 2015201609712

Vraag nr. 918 van de heer volksvertegenwoordiger Damien Thiéry van 24 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kennis van hepatitis C (MV 10037).

Ik heb kennisgenomen van de resultaten van de *Save Your Liver*-barometer die werd opgemaakt door hepatitis C-experts in België. Deze barometer moet de kennis van de Belgen over hepatitis C in kaart brengen, en dit op alle vlakken: overdracht van de ziekte, preventie en behandeling.

Hieruit blijkt dat de Belgen maar een vage kennis hebben van hepatitis C.

70.000 Belgen zijn geïnfecteerd met hepatitis C, maar bijna de helft van hen (42 procent) weet het niet.

Van de 100 ondervraagde huisartsen:

- denken er twee op de tien verkeerdelijk dat er een vaccin tegen hepatitis C bestaat;

- verklaart er een op de twee verkeerdelijk dat een grondige reiniging van de transfusieapparatuur volstaat om hepatitis C te voorkomen;

- denken er drie op de tien verkeerdelijk dat men na een behandeling niet opnieuw besmet kan raken.

64 procent van 1.000 ondervraagde Belgen weet niet hoe men een besmetting met het hepatitis C-virus kan voorkomen. Een op tien Belgen denkt dat besmetting voorkomen kan worden door het innemen van vitamine C, 44 procent denkt verkeerdelijk dat men niet besmet raakt als men maar zijn handen wast.

1. Dit zijn verontrustende resultaten, en het aantal HCV-besmettingen blijft stijgen in ons land (elk jaar worden er in België zo'n 2.000 gevallen van chronische hepatitis C vastgesteld). Welke adequate strategie zult u ontwikkelen om die onwetendheid uit de wereld te helpen?

2. Moet er in overleg met de federale overheid en de deelgebieden een mededeling over alle aspecten van het HCV opgesteld worden?

3. Denkt u een initiatief te nemen in dat verband?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 918 van de heer volksvertegenwoordiger Damien Thiéry van 24 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609712

Question n° 918 de monsieur le député Damien Thiéry du 24 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les connaissances sur l'hépatite C (QO 10037).

J'ai pris connaissance des résultats du baromètre *Save Your Liver* réalisés par des experts de l'hépatite C en Belgique. Ce baromètre a pour but de mesurer les connaissances des Belges sur l'hépatite C, et ce dans tous ses aspects: transmission, prévention et traitement.

Il ressort que les connaissances des Belges sur l'hépatite C restent approximatives.

L'hépatite C touche aujourd'hui 70.000 Belges mais près de la moitié (42 %) l'ignore.

Sur 100 généralistes interrogés:

- deux sur dix pensent à tort qu'il existe un vaccin contre l'hépatite C;

- un sur deux déclare à tort qu'un nettoyage en profondeur du matériel de transfusion suffit pour prévenir de l'hépatite C;

- trois sur dix pensent à tort qu'on ne peut être réinfecté après avoir été traité.

Sur 1.000 Belges interrogés, 64 % ne savent pas comment éviter de contracter le virus de l'hépatite C. Un Belge sur dix pense qu'en prenant de la vitamine C, il pourra éviter de contracter le VHC. 44 % pensent à tort qu'on peut éviter l'infection en se lavant les mains.

1. Face à ces résultats interpellants, et constatant que le nombre d'infections par le VHC ne cesse d'augmenter dans notre pays (chaque année, quelque 2.000 cas d'hépatite C chronique sont identifiés en Belgique), quelle réponse adéquate comptez-vous développer pour mettre un terme à cette méconnaissance?

2. Une communication sur tous les aspects du VHC doit-elle être élaborée en concertation avec le fédéral et les entités fédérées?

3. Comptez-vous prendre une initiative en la matière?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 918 de monsieur le député Damien Thiéry du 24 mai 2016 (Fr.):

Ik wil eraan herinneren dat de preventiecampagnes vallen onder de bevoegdheid van de deelgebieden. Wat betreft HCV, werd er een protocolakkoord "HCV-Plan" tussen de deelgebieden en de federale overheid in het kader van de Interministeriële Conferentie (ICM) Volksgezondheid op het einde van de vorige legislatuur gesloten, waarvan het preventiegedeelte tijdens de ICM van 21 maart 2016 werd herbevestigd.

Dit protocol zal een kader bezorgen om een coherent beleid op het vlak van preventie tussen de deelgebieden en de federale overheid te bereiken.

In dit kader zullen de federale overheid en de deelgebieden samen de te nemen acties op het vlak van preventie tegen hepatitis C analyseren. De verbetering van de *health literacy* van de bevolking op het vlak van hepatitis C zal deel uitmaken van dit overleg.

Concreet staat in dit protocolakkoord van 21 maart 2016 vermeld dat de Gemeenschappen en de Gewesten zich ertoe verbinden om:

" - de huidige risicogroepen voor een overdracht van hepatitis C te informeren;

- de risicogroepen, voor wie voor de screening van chronische hepatitis C een positief kosten-baten-rapport kan worden voorgelegd, te informeren;

- aan de gezondheidsactoren en in het bijzonder de huisartsen praktische richtlijnen over de screeningsmogelijkheden te verschaffen; "

De federale overheid zelf zal "ervoor verantwoordelijk zijn om te zorgen voor een toegankelijke en adequate counseling, een (nauwkeurige) diagnose en de (geschikte) behandeling na een abnormaal resultaat bij de screening alsook om te voorzien in hun financiering."

Je me permets de vous rappeler que les campagnes de prévention relèvent de la compétence des entités fédérées. En ce qui concerne le VHC, un protocole d'accord "Plan HCV" a été conclu entre les entités fédérées et l'autorité fédérale dans le cadre de la Conférence Interministérielle (CIM) Santé publique à la fin de la législature précédente, dont le volet prévention a été reconfirme lors de la CIM du 21 mars 2016.

Ce protocole fournira un cadre pour atteindre une politique cohérente en matière de prévention entre les entités fédérées et l'autorité fédérale.

Dans ce cadre, l'autorité fédérale et les entités fédérées examineront ensemble les actions à prendre concernant la prévention contre l'hépatite C. L'amélioration du *health literacy* de la population concernant l'hépatite C fera partie de cette concertation.

Concrètement ce protocole d'accord du 21 mars 2016 stipule que les Communautés et Régions s'engagent à:

" - informer les actuels groupes à risque concernés de la transmission de l'hépatite C;

- informer les groupes à risque concernés pour lesquels le dépistage de l'hépatite chronique C a un rapport cout-bénéfice positif;

- fournir aux acteurs de santé et en particulier aux médecins généralistes, des lignes directrices pratiques sur les possibilités de dépistage; "

L'autorité fédérale quant-à-elle sera "responsable de fournir un *counseling* adéquat et accessible, un diagnostic (précis) et le traitement (approprié) après un résultat anormal au dépistage, et de pourvoir à leur financement."

DO 2015201609732

Vraag nr. 919 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 24 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Obesitas bij jongeren (MV 10190).

Eén op zes Vlaamse jongeren tussen 11 en 18 jaar kampt met overgewicht. Ondanks de campagnes tegen frisdank en ondanks alle moeite die scholen doen zijn de nieuwe cijfers ontnuchterend. 16,4% van de jongens kampt met overgewicht, bij de meisjes is dat 16,1%. In dezelfde studie van de *World Health Organization* (WHO) vier jaar geleden was dat nog een pak minder (13 % bij de jongens en 9,6% bij de meisjes).

DO 2015201609732

Question n° 919 de madame la députée Nathalie Muylle du 24 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'obésité chez les jeunes (QO 10190).

Un Flamand sur six âgé de 11 à 18 ans est en surpoids. En dépit des campagnes menées pour lutter contre la consommation de sodas et de tous les efforts déployés par les écoles, les derniers chiffres sont déconcertants. Le surpoids touche 16,4 % des garçons et 16,1 % des filles. Dans le cadre de la même étude réalisée il y a quatre ans par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), ces chiffres étaient nettement inférieurs (13 % pour les garçons, contre 9,6% pour les filles).

Volgens de experts is de enige manier om het tij te doen keren een algemeen project, dat begint in de kleuterschool. Naar analogie met Finland, waar de inkomsten uit de suikertaks worden geïnvesteerd om gratis gezonde schoolmaaltijden aan te bieden, zet je iets in beweging.

1. Op mijn vraag in commissie in juli 1015 antwoordde u dat het RIZIV het gegeven omtrent de maagverkleining bij -18 jarigen van nabij opvolgt.

a) Wat is de stand van zaken de dag van vandaag?

b) Zijn er contacten tussen het RIZIV en de universitaire centra bij echte medische redenen?

2. a) Zijn er vandaag de dag reeds maagverkleiningen wegens medische redenen uitgevoerd bij -18 jarigen?

b) Indien ja, is er hiervoor een tegemoetkoming geweest?

c) Bij hoeveel gevallen wel en bij hoeveel niet?

d) Waarop baseert men zich dan om de terugbetaling uit te voeren?

3. a) Hoe staat u nu tegenover het terugbetalen van een maagverkleining bij -18 jarigen?

b) Neemt u initiatieven? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 919 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 24 mei 2016 (N.):

In het antwoord van 7 juli 2015 op uw vraag, hield ik aan dat het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) met de betrokken specialisten in de bariatrische chirurgie overleg zou plegen met oog op een dubbele doelstelling:

- de verbetering van de omkadering van de patiënt ongeacht de leeftijd;

- het bepalen van de vergoedingsvoorwaarde in functie van de wetenschappelijke aanbevelingen.

Bij gevolg heeft het RIZIV contact opgenomen met universitaire centra betreffende de indicaties van obesitasheelkunde bij patiënten jonger dan 18 jaar. Op basis van deze contacten is men er tot nu toe niet in geslaagd om een optimaal kader voor de heelkundige tenlasteneming van jonge obesitaspatiënten te beschrijven.

D'après les experts, la seule manière d'inverser la tendance est d'élaborer un projet global à mettre en oeuvre dès l'école maternelle, par analogie avec la Finlande, qui investit les revenus issus de la taxe sur le sucre pour que des repas sains et gratuits puissent être proposés dans les cantines scolaires. C'est ainsi, en effet, qu'on peut faire bouger les choses.

1. À la question que j'avais posée en commission en juillet 2015, vous aviez répondu que l'INAMI suivait de près la question des réductions gastriques chez les moins de 18 ans.

a) Quelle est la situation actuelle à cet égard?

b) Des contacts sont-ils établis entre l'INAMI et les centres universitaires au sujet de l'indication de chirurgie en cas de réel motif médical?

2. a) Des réductions gastriques ont-elles déjà été pratiquées sur des patients mineurs pour raisons médicales?

b) Dans l'affirmative, ont-elles fait l'objet d'une intervention?

c) Dans combien de cas une intervention a-t-elle été accordée et dans combien de cas ne l'a-t-elle pas été?

d) Sur quels critères se base-t-on pour procéder ou non à un remboursement?

3. a) Quelle est votre position à l'égard du remboursement des réductions gastriques pratiquées sur des patients mineurs?

b) Avez-vous pris des initiatives à cet égard? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 919 de madame la députée Nathalie Muylle du 24 mai 2016 (N.):

Dans ma réponse du 7 juillet 2015 à une de vos questions, je déclarais que l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) entamerait une concertation avec les spécialistes en chirurgie bariatrique concernés en vue d'un double objectif:

- l'amélioration de l'encadrement du patient quel que soit son âge;

- la définition de la condition de remboursement en fonction des recommandations scientifiques.

Par conséquent, l'INAMI a pris contact avec les centres universitaires au sujet des indications de chirurgie de l'obésité chez les patients âgés de moins de 18 ans. Sur la base de ces contacts, nous n'avons jusqu'à présent pas réussi à définir un cadre optimal pour la prise en charge chirurgicale des jeunes patients obèses.

Bariatrische ingrepen die op minderjarigen worden uitgevoerd, worden niet terugbetaald door de ziekteverzekering. Op basis van de gegevens uit het RIZIV weten we dus niet om hoeveel ingrepen het precies gaat.

De Technische Geneeskundige Raad zal aan een wijziging van de leeftijdsgrens moeten werken en er zal een budget nodig zijn om deze aanpassing te financieren.

Les interventions bariatriques effectuées chez des mineurs d'âge ne sont pas remboursées par l'assurance maladie. Selon les données de l'INAMI, nous ignorons donc de combien d'interventions il s'agit.

Le Conseil technique médical devra se pencher sur une modification de la limite d'âge et un budget sera nécessaire pour financer cette adaptation.

DO 2015201609733

Vraag nr. 920 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 24 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het ambulanciersexamen (MV 9929).

Als erkende 100-ziekenwagendienst dient elke ambulancier te beschikken over een 100-badge uitgereikt door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid.

Vijfjaarlijks dient elke ambulancier een examen af te leggen voor de verlenging van deze badge. Deze examens/evaluaties worden georganiseerd door de provinciale brandweerscholen. ln het verleden was het zo dat een ambulancier die niet slaagde, nog een herkansing had. Zolang zijn badge echter niet vervallen was, bleef hij actief in de periode tussen examen en herkansing.

Nu heeft de FOD Volksgezondheid (provincie Limburg) aangegeven dat hij het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de vervolmakingscentra voor de hulpverleners strikt willen toepassen. Dit betekent dat als een ambulancier niet slaagt voor dit examen, hij onmiddellijk zijn badge moet inleveren en niet meer kan fungeren als ambulancier. Dit heeft zowel voor de dienst als voor de betrokken ambulancier negatieve gevolgen.

1. Waarom plots deze beslissing om het koninklijk besluit strikt toe te passen? Was er hier een aanleiding voor? Hebben er zich hier kwaliteitsproblemen voorgedaan?

2. Waarom deze strenge bestraffing na de eerste maal niet slagen voor de evaluatie?

3. Aangezien de niet-geslaagde ambulancier direct buiten dienst dient te worden gesteld, brengt dit een aantal organisatorische problemen met zich mee. Hoe moet de dienst deze op zo een korte termijn opvangen?

DO 2015201609733

Question n° 920 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 24 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'examen d'ambulancier (QO 9929).

En tant que membre d'un service ambulancier 100 agréé, chaque ambulancier doit disposer d'un badge 100 délivré par le Service public fédéral Santé publique.

Tous les cinq ans, l'ambulancier doit présenter un examen pour obtenir la prolongation de ce badge. Ces examens/évaluations sont organisés par les écoles du feu provinciales. Auparavant, l'ambulancier échouant à l'examen avait une seconde chance et aussi longtemps que la validité du badge n'avait pas expiré, il pouvait rester actif entre l'examen et la seconde session.

Le SPF Santé publique (province du Limbourg) a annoncé son intention d'appliquer au pied de la lettre les dispositions de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers. En d'autres termes, l'ambulancier qui ne réussit pas l'examen devra immédiatement remettre son badge et ne pourra plus intervenir comme ambulancier. Cette procédure a des retombées négatives tant pour le service que pour l'ambulancier.

1. Pourquoi cette décision soudaine d'appliquer strictement l'arrêté royal? Fait-elle suite à des événements particuliers? Des problèmes de qualité ont-ils été observés?

2. Pourquoi cette sanction sévère en cas d'échec à l'évaluation?

3. L'ambulancier qui a échoué à l'examen devant être immédiatement remercié, des problèmes d'organisation se posent. Comment le service doit-il les pallier dans des délais aussi courts?

4. a) Aangezien de functie ambulancier bij een aantal ziekenwagendiensten de hoofdfunctie is en bij een aantal brandweerdiensten een verplichte functie voor beroepskrachten, betekent dit dat de betrokkene bij de eerste maal niet slagen onmiddellijk niet meer voldoet aan de voorwaarden voor het uitvoeren van zijn functie?

b) Hoe moeten de diensten hiermee omgaan?

c) Werd dit afgestemd met de minister van Binnenlandse Zaken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 920 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 24 mei 2016 (N.):

De laatste zin van artikel 19 van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers beschrijft heel duidelijk de houding welke dient aangenomen te worden bij het niet behalen van een gunstige beoordeling bij de vijfjaarlijkse evaluatie, en hier staat letterlijk "Bij een negatieve beoordeling moeten de prestaties van de hulpverlener-ambulancier in het kader van de dringende geneeskundige hulpverlening opgeschort worden tot dat een gunstige beoordeling wordt verkregen."

De Federale Gezondheidsinspecteur van de provincie Limburg heeft dan ook, omdat er laksheid was vastgesteld met betrekking tot de toepassing van de regelgeving, bij het provinciaal opleidingsinstituut en de diensten actief binnen de dringende geneeskundige hulpverlening gewezen op de duidelijkheid van de regelgeving ter zake.

De geest en de toepassing van deze regelgeving is vrij eenvoudig: indien een hulpverlener-ambulancier er niet in slaagt zijn kennis en kunde te bewijzen dan is hij niet geschikt om een activiteit te hebben binnen de dringende geneeskundige hulpverlening.

4. a) La fonction d'ambulancier représentant la fonction principale dans plusieurs services ambulanciers et une fonction obligatoire pour les pompiers professionnels au sein d'un certain nombre de services d'incendie, cela signifie-t-il que l'intéressé qui échoue la première fois ne répond plus instantanément aux conditions requises pour exercer sa fonction?

b) Comment les services doivent-ils gérer de telles situations?

c) Ces dispositions ont-elles été prises en concertation avec le ministre de l'Intérieur?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 920 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 24 mai 2016 (N.):

La dernière phrase de l'article 19 de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers définit très clairement l'attitude à adopter en cas de non-obtention d'une appréciation favorable lors de l'évaluation quinquennale; elle stipule littéralement ceci: "En cas d'appréciation négative, les prestations du secouriste-ambulancier dans le cadre de l'aide médicale urgente doivent être suspendues jusqu'à l'obtention d'une évaluation positive".

C'est pourquoi l'inspecteur fédéral d'hygiène de la province du Limbourg, puisqu'un certain laxisme relativement à l'application de la législation avait été constaté, a attiré l'attention de l'institut provincial de formation et des services actifs dans le cadre de l'aide médicale urgente sur la clarté de la réglementation en la matière.

L'esprit et l'application de cette réglementation sont relativement simples: lorsqu'un secouriste-ambulancier ne parvient pas à prouver ses connaissances et son savoir-faire, il n'est pas apte à exercer des activités dans le cadre de l'aide médicale urgente.

Ik ben akkoord dat een evaluatiemoment een momentopname is, daarom ook zijn er herexamens mogelijk, maar we dienen de veiligheid van onze burgers te borgen. Ik denk dat niemand van ons de verantwoordelijkheid wenst te nemen om zijn leven, of het leven van wie hem lief is, in handen te geven van iemand die niet heeft kunnen aantonen dat hij/zij de kunde en kennis ertoe heeft, maar de functie wel opneemt omdat hij/zij door een statuut gebonden is deze taak op te nemen. Hulpverlener-ambulancier is immers geregeld door de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 (het vroegere koninklijk besluit nr. 78) en als dusdanig onderhevig aan stringente normen. Ik zal, in het kader van de hervorming van de dringende geneeskundige hulpverlening, dan ook de nodige initiatieven nemen om deze kwaliteitsborging in de acute zorg op een aanvaardbare wijze te garanderen.

Dit zal, waar verreist, in nauw overleg met mijn collega van Binnenlandse Zaken gebeuren.

Je suis d'accord qu'une évaluation est une image instantanée, c'est pourquoi des réexamens sont possibles, mais nous devons garantir la sécurité de nos citoyens. Je pense que personne parmi nous ne désire prendre la responsabilité de mettre sa vie, ou la vie d'une personne qui lui est chère, dans les mains de quelqu'un qui n'a pas pu démontrer qu'il/elle possède le savoir-faire et les connaissances à cet effet, mais qui assume cette fonction parce qu'il est tenu par un statut à assumer cette tâche. Le secouriste-ambulancier est en effet régi par la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 (l'ancien arrêté royal n° 78) et, en tant que tel, est soumis à des normes contraignantes. Je prendrai dès lors, dans le cadre de la réforme de l'aide médicale urgente, les initiatives nécessaires pour garantir cette assurance de qualité dans les soins aigus de façon acceptable.

Là où cela est requis, ceci se fera en étroite concertation avec mon collègue de l'Intérieur.

DO 2015201609742

Vraag nr. 921 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Metalen kunstheupen. (MV 10703)

Onlangs heeft een patiënt in Frankrijk een klacht wegens verzuim ingediend tegen het *Agence nationale de sécurité du médicament* (ANSM) met betrekking tot de plaatsing van een kunstheup met een metaal-op-metaal-wrijvingskoppel. In augustus 2010 heeft het Amerikaanse bedrijf DePuy vrijwillig twee heupprothesesystemen teruggeroepen. Als gevolg van de wrijving van de metalen kwamen er microscopisch kleine metaaldeeltjes vrij, die zich in het lichaam verspreidden en voor abnormaal hoge kobalt- en chroomwaarden in het bloed zorgden. Kobalt kan tot zeer ernstige vergiftigingen leiden en de klinische gevolgen ervan op lange termijn zijn nog niet bekend.

Niettemin worden dergelijke prothesen nog steeds gecommercialiseerd. Hoewel het gebruik ervan sterk afgeraden wordt, worden ze in Frankrijk en België nog steeds geplaatst.

1. Hoeveel metalen kunstheupen werden er sinds 2010 geplaatst?

2. Waarom werd de plaatsing ervan niet strikt verboden aangezien het algemeen bekend is dat dergelijke prothesen een gevaar voor de gezondheid van de patiënten vormen?

DO 2015201609742

Question n° 921 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les prothèses de hanche métalliques (QO 10703).

Récemment en France, un patient a déposé plainte contre l'Agence nationale de sécurité du médicament (ANSM) pour négligence concernant la pose d'une prothèse de hanche à couple de frottement métal-métal. En août 2010, la firme américaine DePuy avait volontairement rappelé deux systèmes de hanche. Le frottement des métaux entraînait la libération de particules métalliques microscopiques, dont la propagation dans le corps avait pour conséquence un taux anormalement élevé de chrome-cobalt dans le sang. Or, le cobalt peut être à l'origine de très graves intoxications et les conséquences cliniques à long terme ne sont pas encore connues.

Pourtant, des prothèses de ce type continuent à être commercialisées et même si elles sont vigoureusement déconseillées, force est de constater qu'elles sont encore posées en France comme en Belgique.

1. Combien de prothèses de hanche métalliques ont-elles été placées depuis 2010?

2. Pourquoi cela n'a-t-il pas été strictement interdit compte tenu des dégâts bien connus que cela engendre sur la santé des patients?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 31 mei 2016, op de vraag nr. 921 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 mei 2016 (Fr.):

Zoals u heel juist in uw vraag vermeldt, is er in 2010 een procedure opgestart voor de patiënten die een ASR-heupprothese van DePuy hebben gekregen. De firma DePuy heeft het product vrijwillig teruggeroepen en beslist om alle redelijke en normale kosten die daarmee gepaard gaan (bloedonderzoek, controle-operatie, enz.) via de schadebeheerder Broadspire ten laste te nemen.

Die terugroeping heeft geleid tot een onderzoek op internationaal niveau naar de praktijkvoering en plaatsing van metaal-op-metaalprothesen. Het RIZIV heeft zich bijgevolg gebaseerd op het rapport van het SCENIHIR (*Scientific Committee on Emerging and Newly Identified Health Risks*) en op het rapport van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (fagg) om na te gaan welke maatregelen er voor de terugbetaling van dit soort hulpmiddelen moesten worden genomen.

Uit de bestudeerde rapporten blijkt dat de metaal-op-metaalprothesen metalen partikels of ionen in het lichaam afgeven. Die afzettingen kunnen lokale of systemische reacties veroorzaken. Dat blijkt niet alleen het geval te zijn bij de totale heupprothesen waarbij een kop met een kleine diameter of grote koppen worden gebruikt, maar ook bij de resurfacingprothesen. De incidentie van de lokale reacties is echter groter bij metaal-op-metaalprothesen met een grote diameter kop.

Het RIZIV heeft bijgevolg op basis van die informatie een ontwerpvoorstel opgesteld om de terugbetaling van de grote metalen koppen (≥36mm) te schrappen , omdat die in vergelijking met andere types van prothesen een hoger revisiepercentage hebben. Hun terugbetaling wordt gewijzigd in een forfait van 0 euro. Op die manier kunnen we vermijden dat er koppen met een diameter van 36 mm of meer aan de patiënten worden gefactureerd. De heupprothesen moeten ook verplicht in onze databank Orthopride worden geregistreerd, zodat we de follow-up ervan kunnen garanderen zolang het Centraal Traceringsregister van het FAGG niet helemaal operationeel is.

De Commissie Tegemoetkoming Implantaten en Invasieve Medische Hulpmiddelen (CTIIMH) van het RIZIV heeft dat ontwerp op 3 september 2015 goedgekeurd. Dat ontwerp vervolgt zijn weg en wordt momenteel door de Beleidscel onderzocht.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 31 mai 2016, à la question n° 921 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 mai 2016 (Fr.):

Comme vous le mentionnez judicieusement dans votre demande, une procédure concernant les patients ayant reçu une prothèse de hanche ASR de Depuy a débuté 2010. La firme DePuy a effectué un rappel volontaire et décidé de prendre en charge tous les frais raisonnables et courants qui sont associés à ce rappel (analyse de sang, opération de révision, etc.) et ce, via le régulateur de sinistres Broadspire.

Ce rappel de produit a eu pour conséquence une analyse sur les pratiques et le placement de prothèse métal-métal, et ce au niveau international. L'INAMI s'est donc basé sur le rapport du SCENIHR (*Scientific Committee on Emerging and Newly Identified Health Risks*) et sur celui de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps)afin de voir quelles mesures devait être prises en ce qui concerne le remboursement de ce type de dispositifs

Des rapports analysés, il ressort que les prothèses métal-métal relarguent des particules ou ions métalliques dans le corps. Les dépôts de ceux-ci peuvent causer des réactions locales ou systémiques. Ceci apparaît avec des prothèses totales utilisant une tête de petit diamètre ou des grosses têtes, ainsi que les prothèses de resurfaçage. Cependant, l'incidence des réactions locales est plus importante pour les prothèses métal-métal avec une tête de gros diamètre.

L'Inami, sur base de ces informations a donc établi un projet ayant pour but de supprimer du remboursement les grosses têtes en métal (≥36mm) ayant un taux de révision supérieur aux autres types de prothèses. Leur remboursement est modifié en un forfait à 0 euro, ce qui assure la non facturation de têtes d'un diamètre de 36mm ou supérieur aux patients, ainsi qu'une obligation d'encodage dans notre base de données Orthopride pour en assurer le suivi, et ce tant que le registre de traçabilité de l'afmps n'est pas entièrement opérationnel.

La Commission de remboursement des implants et des dispositifs médicaux (CRIDMI) de l'INAMI a approuvé ce projet le 3 septembre 2015. Ce projet poursuit son parcours et est actuellement analysé au sein de la Cellule stratégique.

We willen hierbij onderstrepen dat in het Europees rapport van SCENIHR geen regelrecht verbod van die hulpmiddelen wordt aanbevolen. De CTIIMH heeft zelf ook verschillende experten gecontacteerd die hebben bevestigd dat er nog indicaties waren waarin het soms nodig is om dergelijke producten te gebruiken. Het gaat in dat geval om de verantwoordelijkheid van de implanterende arts die een beredeneerde keuze voor een specifieke patiënt maakt.

België heeft dus net zoals Frankrijk de commercialisering van die hulpmiddelen niet verboden voor zover dit niet door de internationale richtlijnen en specialisten werd aanbevolen.

We kunnen helaas geen precieze cijfers meedelen aangezien de bestaande verstrekkingen verschillende types van materialen dekken en niet uitsluitend op metaal-op-metaalprothesen betrekking hebben. Soms groeperen ze kleine diameterkoppen en koppen met een diameter van 36 mm of meer in dezelfde categorie en onder hetzelfde identificatiecodenummer. We kunnen echter wel specificeren dat de globale cijfers (ongeveer 2.000 gevallen in 2010 en minder dan 1.000 gevallen in 2015) wijzen op een daling van het gebruik van de verstrekkingen waarvoor de metalen koppen worden terugbetaald en dat de medische praktijkvoering zelf streeft naar een daling van het gebruik van dit type van hulpmiddel. We willen er eveneens op wijzen dat een aantal metaal-op-metaalprothesen op vrijwillige basis door de fabrikanten van de markt zijn gehaald.

Nous tenons à souligner que le rapport européen du SCENIHR ne recommande pas l'interdiction pure et simple de ces dispositifs. La CRIDMI a, elle aussi, contacté plusieurs experts qui ont confirmé qu'il y avait encore des indications qui nécessitaient parfois l'usage de tels produits. Il s'agit là de la responsabilité du médecin implanteur qui fait un choix raisonné pour un patient spécifique.

La Belgique, tout comme la France n'ont donc pas interdit la commercialisation de ces dispositifs dans la mesure ou les *guidelines* internationales et les spécialistes ne le recommandaient pas.

Malheureusement, il est difficile de fournir des chiffres précis vu que les prestations qui existent recouvrent plusieurs types de matériaux et ne ciblent pas uniquement les prothèses métal-métal, et regroupent parfois sous une même catégorie et un même code d'identification des têtes de petits diamètres avec des têtes de 36mm ou plus de diamètre. Nous pouvons par contre spécifier que les chiffres globaux (environ 2.000 cas en 2010 et moins de 1.000 en 2015) montrent une diminution de l'utilisation des prestations remboursant les têtes en métal et donc que la pratique médicale elle-même tend vers une diminution de l'utilisation de ce type de dispositif. Notons aussi qu'un certain nombre de prothèses métal-métal ont été supprimées du marché par les fabricants sur base volontaire.

DO 2015201609743

Vraag nr. 922 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 24 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Erkenning van psychomotorisch therapeut als gezondheidsberoep (MV 10126).

Psychomotorisch therapeuten beschikken over bepaalde vaardigheden dankzij welke ze een waardevolle aanvulling vormen op het bestaande aanbod van gezondheidswerkers, met name in multidisciplinaire teams.

1. Had u contacten met leden van de *Union Professionnelle Belge des Psychomotriciens Francophones*?

2. Bestaat er een opleiding in de psychomotorische therapie in Vlaanderen?

3.a) Werd de erkenning van de psychomotorisch therapeuten onlangs besproken in de werkgroep inzake de zorgverstrekkers in het kader van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid?

DO 2015201609743

Question n° 922 de madame la députée Catherine Fonck du 24 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La reconnaissance de la psychomotricité comme profession de santé (QO 10126).

Les psychomotriciens ont des compétences qui peuvent utilement compléter la gamme des professionnels de la santé pour travailler au sein d'équipes pluridisciplinaires.

1. Avez-vous été en contact avec des membres de l'Union Professionnelle Belge des Psychomotriciens Francophones?

2. Existe-t-il une formation de psychomotricien en Flandre?

3. a) La question de la reconnaissance des psychomotriciens a-t-elle été discutée récemment au sein du groupe de travail relatif aux professionnels de santé dans le cadre de la conférence interministérielle Santé publique?

b) Zo ja, wat waren de conclusies van die bespreking? Wat zijn de voornaamste argumenten voor en tegen de erkenning van dat beroep?

c) Zo niet, staat die kwestie op de agenda van de volgende vergadering van de werkgroep?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 922 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 24 mei 2016 (Fr.):

Als antwoord op uw eerste vraag kan ik u meedelen dat mijn beleidscel momenteel niet in contact staat met de *Union Professionnelle Belge des Psychomotriciens Francophones*. In 2013 werd deze vereniging betrokken bij een werkgroep van de Nationale Raad voor Paramedische Beroepen. Ondertussen bereidt een nieuwe werkgroep een geactualiseerd advies betreffende de voorgestelde discipline voor. Dit advies wordt nog voor dit jaar verwacht.

In Vlaanderen bestaat er geen equivalente opleiding voor wat men *psychomotricien* in de Franse Gemeenschap en in Frankrijk noemt.

Tot slot werd het thema van de "psychometristen" kort in de werkgroep gezondheidszorgberoepen van de interministeriële Conferentie Volksgezondheid in aanwezigheid van vertegenwoordigers van onderwijs en de gemeenschappen behandeld. Aangezien het beroepsdomein van de "psychometristen" in ons land reeds deel uitmaakt van de competenties van onder meer de ergotherapeuten, de logopedisten, de orthoptisten en de kinesitherapeuten, was de conclusie dat een onderzoek naar de opportuniteiten van deze discipline, teneinde een gezondheidsberoep hiervan te maken, niet prioritair was. De vertegenwoordigers van de deelgebieden deelden dit standpunt. Ik wacht nog op het advies van de Nationale Raad voor Paramedische Beroepen. Indien dit advies geen coherente motivatie bevat om de "psychometristen" in de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de gezondheidszorgberoepen op te nemen, zal ik dit dossier als gesloten beschouwen.

b) Si oui, pourriez-vous nous éclairer sur les conclusions de cette discussion? Quels sont les principaux arguments en faveur et contre la reconnaissance de cette profession?

c) Dans la négative, cette question est-elle mise à l'ordre du jour de la prochaine réunion de ce groupe de travail?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 922 de madame la députée Catherine Fonck du 24 mai 2016 (Fr.):

En réponse à votre première question, je peux vous communiquer qu'actuellement ma cellule stratégique n'est pas en contact avec l'Union Professionnelle Belge des Psychomotriciens Francophones. En 2013, cette association avait été impliquée dans un groupe de travail du Conseil national des professions paramédicales. Entre-temps, un nouveau groupe de travail du conseil est en train de préparer un avis actualisé concernant la discipline proposée. Cet avis est attendu encore pour cette année.

Il n'existe en Flandre, pas de formation pour ce que l'on appelle "psychomotricien" dans la Communauté francophone et en France.

Enfin, le thème des "psychomotriciens" a été abordé brièvement au sein du groupe de travail Professions de soins de santé de la Conférence interministérielle de la Santé publique, en présence de représentants de l'enseignement des communautés. Étant donné que dans notre pays, le domaine professionnel des "psychomotriciens" fait déjà partie des compétences, d'entre autres, les ergothérapeutes, les logopèdes, les orthoptistes et les kinésithérapeutes, la conclusion était qu'un examen des opportunités de cette discipline, dans le but d'en faire une profession de santé, n'était pas prioritaire. Les représentants des entités fédérées partageaient ce point de vue. J'attends encore de recevoir l'avis du Conseil national des professions paramédicales. Si cet avis ne contient pas de motivation cohérente pour inclure les "psychomotriciens" dans la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative aux professions de soins de santé, je considérerai ce dossier comme étant clôturé.

DO 2015201609786

Vraag nr. 923 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 25 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tuberculose. - Toename. (MV 10428)

Volgens FARES is in 2015 het aantal gevallen van tuberculose in België voor het eerst sinds decennia gestegen. Slecht nieuws dus, temeer daar het aantal gevallen tussen 2000 en 2012 jaarlijks slechts lichtjes gedaald is (gemiddeld 3 procent per jaar). Anderzijds evolueert de mortaliteit ten gevolge van die ziekte niet.

Die toename van het aantal geregistreerde gevallen zou het gevolg zijn van de groeiende armoede in de grote steden en de instroom van migranten die voor de oorlog vluchten en verzwakt zijn door de moeilijke levensomstandigheden tijdens hun vlucht (koude en ondervoeding).

1. Zal u een 'tuberculoseplan' op poten zetten om die ziekte en de gevolgen ervan te bestrijden?

2. Heeft u contact opgenomen met de deelgebieden om de acties, met name preventie (een gemeenschapsbevoegdheid) en screening (een federale bevoegdheid), te coördineren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 923 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 25 mei 2016 (Fr.):

Het Belgisch tuberculoseregister is het resultaat van een bundeling van de registers van Vlaanderen, Wallonië en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De verslagen van het register worden door het FARES (*Fonds des Affections Respiratoires*) en de VRGT (Vlaamse Vereniging voor Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding) in samenwerking met de *service surveillance santé* in Wallonië, het Agentschap Zorg en Gezondheid in Vlaanderen en de gezondheidsinspectie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gepubliceerd. De drie Gewesten hebben elk een eigen wetgeving op het vlak van besmettelijke ziekten waarin wordt afgekondigd dat alle gevallen van actieve tuberculose verplicht aan de gezondheidsinspectie moeten worden gemeld. Het proces inzake de inzameling en de analyse van deze gegevens neemt tijd in beslag, wat de termijn van twee jaar voor de beschikbaarheid van gevalideerde cijfers verklaart.

DO 2015201609786

Question n° 923 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 25 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tuberculose. - Augmentation (QO 10428).

En 2015, selon le FARES, notre pays a connu une hausse des cas de tuberculose pour la première fois depuis des décennies. Cela n'est pas une bonne nouvelle, d'autant que la diminution annuelle de ces cas n'a été que modeste (3%/an en moyenne) durant la période 2000-2012. D'autre part, le taux de mortalité due à cette maladie se maintient.

Cette augmentation des cas recensés serait due à une hausse de la précarité dans les grandes villes et à l'afflux des migrants fuyant la guerre, fragilisés par leurs conditions difficiles de vie sur le chemin de l'exil (froid et dénutrition).

1. Prévoyez-vous, la mise en place d'un "plan tuberculose" afin de lutter contre la maladie et ses effets?

2. Avez-vous pu vous mettre en contact avec les régions concernant une coordination des actions, notamment entre prévention (qui est de la compétence régionale) et le dépistage (qui est de la compétence fédérale)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 923 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 25 mai 2016 (Fr.):

Le registre belge de la tuberculose résulte d'une mise en commun des registres de la Flandre, de la Wallonie et de la Région bruxelloise. Les rapports du registre sont publiés par le FARES (Fonds des Affections Respiratoires) et la VRGT (*Vlaamse Vereniging voor Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding*), en collaboration avec le service surveillance santé en Wallonie, l'*Agenschap Zorg en Gezondheid* en Flandre et l'inspection d'hygiène de la Commission Communautaire Commune en Région bruxelloise. Les trois Régions ont chacune une législation propre relative aux maladies transmissibles qui décrète l'obligation de la déclaration de tout cas de tuberculose active à l'inspection d'hygiène. Le processus de collection et d'analyse de ces données prend un certain temps, ce qui explique le délai de deux ans pour la disponibilité des chiffres validées.

Eind maart 2016 hebben het FARES en de VRGT de verslagen uit het register voor het jaar 2014 gepubliceerd. In 2014 werden in België 959 tuberculosegevallen gemeld, wat overeenstemt met een incidentie van 8,6 per 100.000 inwoners. Het gaat om de laagst geregistreerde incidentie in ons land.

In 2014 hadden 5,9 % van de gevallen uit het register het statuut van asielaanvrager en 6,5 % van de gevallen verbleven hier illegaal. Over het algemeen vormen deze twee nauw verbonden groepen 12,4 % van alle tuberculosegevallen die in België gemeld zijn. Alhoewel in Vlaanderen de representativiteit van deze twee groepen relatief gelijkwaardig is, stellen we in Wallonië een oververtegenwoordiging van de asielaanvragers (12,0 %) en van de illegale verblijvers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (11,4 %) vast.

Uit de voorlopige cijfers van 2015 die door het FARES meegedeeld zijn, kunnen we een lichte stijging van het aantal gevallen (aantal = 1040) opmaken, waarvan één van de oorzaken de vluchtelingentoestroom zou kunnen zijn. De impact op het algemene cijfer is evenwel laag: in 2015 hadden ongeveer 50 gemelde tuberculosegevallen het statuut van asielaanvrager. Ik wil eraan herinneren dat het gaat om voorlopige cijfers die nog niet goedgekeurd zijn en nog zullen dalen naar aanleiding van de analyse van de gegevens (dubbele registratie, herziening van de diagnose, enz.).

De WGO (*WHO Regional Office for Europe*) en het *European Centre for Disease Prevention and Control* (ECDC) wijzen erop dat er geen verband is tussen migratie en overdracht van tuberculose, aangezien het risico op besmetting van de residerende bevolking zeer laag is.

De Interministeriële Conferentie van 21 maart 2016 heeft een protocolakkoord tussen de federale overheid en de deelgebieden op het vlak van preventie goedgekeurd dat onder meer een hoofdstuk over tuberculose omvat. In dit kader hebben de federale overheid en de deelgebieden zich ertoe verbonden om samen te werken met als doel de uitbreiding van tuberculose te controleren teneinde de opkomst van resistente tuberculose uit te sluiten en te voorkomen.

De beslissingen over de acties en de maatregelen die in dit verband moeten worden genomen, zullen worden samen met de deelgebieden worden besproken.

Fin mars 2016, le FARES et la VRGT ont publié les rapports du registre pour l'année 2014. En 2014, 959 cas de tuberculose ont été déclarés en Belgique ce qui correspond à une incidence de 8,6 par 100.000 habitants. Il s'agit de l'incidence la plus basse jamais enregistrée dans notre pays.

En 2014, 5,9 % des cas du registre ont le statut de demandeur d'asile et 6,5 % sont en séjour illégal. Globalement, ces deux groupes intimement liés représentent 12,4 % de l'ensemble des tuberculeux déclarés en Belgique. Si en Flandre, la représentativité de ces deux groupes est relativement équivalente, on observe une surreprésentation des demandeurs d'asile en Wallonie (12,0 %) et des sujets illégaux en Région bruxelloise (11,4 %).

Les chiffres provisoires de 2015, communiquées par le FARES, laissent augurer une légère augmentation du nombre de cas (n = 1.040), dont une des causes pourrait être l'afflux de réfugiés. Cependant, l'impact sur le chiffre global est faible: en 2015 environ 50 cas de tuberculose déclarés avaient le statut de demandeur d'asile. Je me permets de vous rappeler qu'il s'agit des chiffres provisoires, qui ne sont pas encore validées et qui vont encore diminuer suite à l'analyse des données (double enregistrement, révision de diagnostic, etc.).

L'OMS (*WHO Regional Office for Europe*), ainsi que le *European Centre for Disease Prevention and Control* (ECDC) rappellent qu'il n'y a pas d'association entre migration et transmission de la tuberculose car le risque de contamination de la population résidente est très faible.

La Conférence Interministérielle du 21 mars 2016 a approuvé un protocole d'accord entre l'autorité fédérale et les entités fédérées en matière de prévention, qui comprend, entre autres, un chapitre sur la tuberculose. Dans ce cadre, l'autorité fédérale et les entités fédérées se sont engagées à travailler ensemble dans l'objectif de contrôler la propagation de la tuberculose en vue de l'élimination, et de prévenir l'émergence de la tuberculose résistante.

Les décisions sur les actions et les mesures à prendre à ce sujet seront discutées dans ce cadre, ensemble avec les entités fédérées.

DO 2015201609787

Vraag nr. 924 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tuberculose. - Toename. (MV 10417)

Terwijl tuberculose wereldwijd op de terugweg lijkt, blijkt uit cijfers van verschillende observatoria van die ziekte dat het aantal personen met tuberculose in België vorig jaar voor het eerst sinds 1990 zou zijn toegenomen.

In 2014 werden er 959 patiënten geregistreerd, in 2015 zou dat cijfer de kaap van 1.000 kunnen overschrijden. Dan zou België een van de Europese landen met de hoogste incidentie van tbc zijn.

Volgens de deskundigen is die toename enerzijds te wijten aan de groeiende armoede in de grootstedelijke regio's, waar de incidentie van de ziekte drie tot vier keer hoger ligt dan in de rest van het land, en anderzijds aan het stijgende aantal immigranten in België. Voorts zouden de deskundigen betreuren dat België tot op heden een van de weinige Europese landen is die niet over een nationaal tuberculoseplan beschikken.

1. a) Is het aantal tbc-patiënten in België in 2015 inderdaad gestegen?

b) Zo ja, kan die toename nog door andere dan de hierboven genoemde factoren verklaard worden?

2. a) Beschikt u over nauwkeurige statistische gegevens met betrekking tot de incidentie van tuberculose onder de in België geregistreerde asielzoekers?

b) Welke maatregelen werden er genomen ten behoeve van de asielzoekers met tuberculose? Vindt u dat die maatregelen momenteel volstaan?

3. Is uw departement van plan om in overleg met de Gewesten de mogelijkheid te bestuderen om een nationaal tuberculoseplan in te voeren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 01 juni 2016, op de vraag nr. 924 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609787

Question n° 924 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tuberculose. - Augmentation (QO 10417).

Alors que la tuberculose semble être en recul à l'échelle mondiale, des chiffres révélés par plusieurs observatoires de la maladie révèle que la Belgique aurait connu l'année dernière, et pour la première fois depuis 1990, une augmentation du nombre de personnes atteintes de la tuberculose.

En effet, alors que l'on avait recensé 959 malades en 2014, le chiffre pourrait dépasser le millier pour l'année 2015, plaçant ainsi la Belgique au rang des plus mauvais élèves européens en termes d'incidence de la maladie dans sa population.

Les experts expliqueraient cette augmentation d'une part par la concentration de la précarité dans les grandes zones urbaines, où l'incidence de la maladie y est trois à quatre fois plus élevée que dans le reste du pays et, d'autre part, par l'augmentation du flux migratoire entrant sur notre territoire. Les experts regretteraient par ailleurs que la Belgique reste à ce jour l'un des seuls pays européens n'ayant pas développé de plan "tuberculose" à l'échelle nationale.

1. a) Confirmez-vous cette hausse du taux de malades atteints de la tuberculose en Belgique pour l'année 2015?

b) Si oui, d'autres facteurs que ceux précités pourraient-ils expliquer cette augmentation?

2. a) Disposez-vous de statistiques précises sur l'incidence de la maladie chez les demandeurs d'asile enregistrés en Belgique?

b) Pouvez-vous m'informer des mesures de prises en charge des demandeurs d'asile atteints de tuberculose, et estimez-vous celles-ci à ce jour suffisantes?

3. Votre département projette-t-il, en concertation avec les régions, d'étudier la possibilité d'instaurer un plan tuberculose commun à l'échelle du territoire?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 01 juin 2016, à la question n° 924 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 mai 2016 (Fr.):

Het Belgisch tuberculoseregister is het resultaat van een bundeling van de registers van Vlaanderen, Wallonië en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De verslagen van het register worden door het FARES (*Fonds des Affections Respiratoires*) en de VRGT (Vlaamse Vereniging voor Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding) in samenwerking met de *service surveillance santé* in Wallonië, het Agentschap Zorg en Gezondheid in Vlaanderen en de gezondheidsinspectie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gepubliceerd. De drie Gewesten hebben elk een eigen wetgeving op het vlak van besmettelijke ziekten waarin wordt afgekondigd dat alle gevallen van actieve tuberculose verplicht aan de gezondheidsinspectie moeten worden gemeld. Het proces inzake de inzameling en de analyse van deze gegevens neemt tijd in beslag, wat de termijn van twee jaar voor de beschikbaarheid van gevalideerde cijfers verklaart.

Eind maart 2016 hebben het FARES en de VRGT de verslagen uit het register voor het jaar 2014 gepubliceerd. In 2014 werden in België 959 tuberculosegevallen gemeld, wat overeenstemt met een incidentie van 8,6 per 100.000 inwoners. Het gaat om de laagst geregistreerde incidentie in ons land.

In 2014 hadden 5,9 % van de gevallen uit het register het statuut van asielaanvrager en 6,5 % van de gevallen verbleven hier illegaal. Over het algemeen vormen deze twee nauw verbonden groepen 12,4 % van alle tuberculosegevallen die in België gemeld zijn. Alhoewel in Vlaanderen de representativiteit van deze twee groepen relatief gelijkwaardig is, stellen we in Wallonië een oververtegenwoordiging van de asielaanvragers (12,0 %) en van de illegale verblijvers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (11,4 %) vast.

Uit de voorlopige cijfers van 2015 die door het FARES meegedeeld zijn, kunnen we een lichte stijging van het aantal gevallen (aantal = 1.040) opmaken, waarvan één van de oorzaken de vluchtelingentoestroom zou kunnen zijn. De impact op het algemene cijfer is evenwel laag: in 2015 hadden ongeveer 50 gemelde tuberculosegevallen het statuut van asielaanvrager. Ik wil eraan herinneren dat het gaat om voorlopige cijfers die nog niet goedgekeurd zijn en nog zullen dalen naar aanleiding van de analyse van de gegevens (dubbele registratie, herziening van de diagnose, enz.).

Le registre belge de la tuberculose résulte d'une mise en commun des registres de la Flandre, de la Wallonie et de la Région bruxelloise. Les rapports du registre sont publiés par le FARES (Fonds des Affections Respiratoires) et la VRGT (*Vlaamse Vereniging voor Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding*), en collaboration avec le service surveillance santé en Wallonie, l'*Agenschap Zorg en Gezondheid* en Flandre et l'inspection d'hygiène de la Commission Communautaire Commune en Région bruxelloise. Les trois Régions ont chacune une législation propre relative aux maladies transmissibles qui décrète l'obligation de la déclaration de tout cas de tuberculose active à l'inspection d'hygiène. Le processus de collection et d'analyse de ces données prend un certain temps, ce qui explique le délai de deux ans pour la disponibilité des chiffres validées.

Fin mars 2016, le FARES et la VRGT ont publié les rapports du registre pour l'année 2014. En 2014, 959 cas de tuberculose ont été déclarés en Belgique ce qui correspond à une incidence de 8,6 par 100.000 habitants. Il s'agit de l'incidence la plus basse jamais enregistrée dans notre pays.

En 2014, 5,9 % des cas du registre ont le statut de demandeur d'asile et 6,5 % sont en séjour illégal. Globalement, ces deux groupes intimement liés représentent 12,4 % de l'ensemble des tuberculeux déclarés en Belgique. Si en Flandre, la représentativité de ces deux groupes est relativement équivalente, on observe une surreprésentation des demandeurs d'asile en Wallonie (12,0 %) et des sujets illégaux en Région bruxelloise (11,4 %).

Les chiffres provisoires de 2015, communiquées par le FARES, laissent augurer une légère augmentation du nombre de cas (n = 1.040), dont une des causes pourrait être l'afflux de réfugiés. Cependant, l'impact sur le chiffre global est faible: en 2015 environ 50 cas de tuberculose déclarés avaient le statut de demandeur d'asile. Je me permets de vous rappeler qu'il s'agit des chiffres provisoires, qui ne sont pas encore validées et qui vont encore diminuer suite à l'analyse des données (double enregistrement, révision de diagnostic, etc.).

De WGO (*WHO Regional Office for Europe*) en het *European Centre for Disease Prevention and Control* (ECDC) wijzen erop dat er geen verband is tussen migratie en overdracht van tuberculose, aangezien het risico op besmetting van de residerende bevolking zeer laag is.

De Interministeriële Conferentie van 21 maart 2016 heeft een protocolakkoord tussen de federale overheid en de deelgebieden op het vlak van preventie goedgekeurd dat onder meer een hoofdstuk over tuberculose omvat. In dit kader hebben de federale overheid en de deelgebieden zich ertoe verbonden om samen te werken met als doel de uitbreiding van tuberculose te controleren teneinde de opkomst van resistente tuberculose uit te sluiten en te voorkomen.

De beslissingen over de acties en de maatregelen die in dit verband moeten worden genomen, zullen worden samen met de deelgebieden worden besproken.

DO 2015201609788

Vraag nr. 925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 25 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zeldzame ziekten. - Sarcoïdose. (MV 10383)

In februari 2014 zette toenmalig minister van Volksgezondheid Laurette Onkelinx het eerste Belgische plan voor zeldzame ziekten op de rails. Het bevatte 20 prioritaire acties in vier actiedomeinen, die tegen 2017 ontwikkeld moesten worden.

Sarcoïdose is een potentieel ernstige en invaliderende ziekte, die de gezondheid sterk ondermijnt. Deze ziekte tast vooral bepaalde organen, zoals de longen en de lymfeklieren, aan, maar kan ook de gewrichten, de huid, de ogen, het hart, het zenuwstelsel, de nieren,... treffen.

Sarcoïdose is een progressieve ontstekingsziekte, die ongeveer 1 persoon op 20.000 treft, maar de cijfers zijn onnauwkeurig omdat veel mensen met sarcoïdose geen symptomen vertonen.

Momenteel worden de patiënten amper opgevangen. Er bestaat geen adequate behandeling. De patiënten worden behandeld met corticosteroïden, immunosuppressiva of chemotherapie, die de pijn verlichten, maar de ziekte niet genezen. Bovendien worden al die zware behandelingen thans blijkbaar niet terugbetaald.

1. Hoe staat het met de tenuitvoerlegging van het plan voor zeldzame ziekten?

L'OMS (*WHO Regional Office for Europe*), ainsi que le *European Centre for Disease Prevention and Control* (ECDC) rappellent qu'il n'y a pas d'association entre migration et transmission de la tuberculose car le risque de contamination de la population résidente est très faible.

La Conférence Interministérielle du 21 mars 2016 a approuvé un protocole d'accord entre l'autorité fédérale et les entités fédérées en matière de prévention, qui comprend, entre autres, un chapitre sur la tuberculose. Dans ce cadre, l'autorité fédérale et les entités fédérées se sont engagées à travailler ensemble dans l'objectif de contrôler la propagation de la tuberculose en vue de l'élimination, et de prévenir l'émergence de la tuberculose résistante.

Les décisions sur les actions et les mesures à prendre à ce sujet seront discutées dans ce cadre, ensemble avec les entités fédérées.

DO 2015201609788

Question n° 925 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 25 mai 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Maladies rares. - Sarcoïdose (QO 10383).

En février 2014, la ministre de la Santé Publique, Laurette Onkelinx, avait initié le premier plan belge pour les maladies rares. Il reprenait 20 actions prioritaires, regroupées au sein de 4 axes d'intervention à développer d'ici 2017.

La sarcoïdose est une maladie potentiellement grave et invalidante. Elle touche principalement certains organes comme les poumons et les ganglions lymphatiques mais peut également toucher les articulations, la peau, les yeux, le coeur, le système nerveux, les reins...

Cette maladie inflammatoire évolutive touche environ 1 personne sur 20.000 mais les chiffres demeurent imprécis car de nombreuses personnes atteintes ne présentent pas de symptômes.

Actuellement, les personnes concernées ne disposent que de peu d'encadrement. Aucun traitement valable n'existe. Les malades sont soignés avec corticoïdes, des immunosuppresseurs ou encore des chimiothérapies qui soulagent les maux mais ne les soignent pas. Par ailleurs, l'ensemble de ces traitements lourds ne sont apparemment pas remboursés aujourd'hui.

1. Quel est l'état de la mise en oeuvre du plan maladies rares?

2. Waarin is er momenteel voorzien, met name op het stuk van de terugbetaling van de zorgverstrekking, voor patiënten met sarcoïdose?

3. Zal u die patiënten, die zich vaak door onze gezondheidszorg vergeten voelen, nog op andere manieren steunen?

4. Werden er recentelijk wetenschappelijke studies uitgevoerd met betrekking tot de behandeling van die ziekte?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 juni 2016, op de vraag nr. 925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 25 mei 2016 (Fr.):

Midden 2015 heeft het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid werkzaamheden opgestart met het oog op de creatie van een register "Zeldzame Ziekten" in België. Een eerste lijst van indicatoren werd besproken met de centra voor menselijke erfelijkheid.

In België bestaan momenteel immers geen referentiecentra voor sarcoïdose, wat in andere Europese landen wel het geval is. De patiënten gaan te rade bij specialisten, naargelang van de organen die aangetast zijn.

In het kader van het Plan "Zeldzame Ziekten" worden expertisecentra opgericht. In zeven koninklijke besluiten van 25 april 2014 wordt voorzien in een reglementair kader voor de erkenning van de functies, netwerken en expertisecentra voor zeldzame ziekten. Ten gevolge van de staatshervorming zijn het in de eerste plaats de gefedereerde entiteiten die de functies en netwerken erkennen; zodra dat is gebeurd, kan de federale overheid de expertisecentra in die netwerken erkennen.

Wat de medicamenteuze behandeling van sarcoïdose betreft, bestaat er momenteel geen specifieke (medicamenteuze) therapie voor die aandoening.

Aan de andere kant kunnen andere geneesmiddelen nuttig blijken bij de behandeling van sarcoïdose. Voor de behandeling van de pijn kunnen analgetica of ontstekingsremmers worden ingenomen. Ernstigere vormen waarbij een vitaal orgaan is aangetast, kunnen worden behandeld met andere geneesmiddelen zoals corticosteroïden (oraal of lokaal gebruik), methotrexaat of andere immunosuppressiva. De meeste van die geneesmiddelen worden vergoed in hoofdstuk I, dat wil zeggen dat zij vergoedbaar zijn op voorschrift van de arts zonder dat aan andere voorwaarden moet worden voldaan.

Het Bijzonder Solidariteitsfonds bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) heeft een procedure voor "vroegtijdige toegang" en "tijdelijke vergoeding" uitgewerkt.

2. Quelles mesures, en termes de remboursement de soins notamment, sont actuellement prévues pour les patients atteints de sarcoïdose?

3. Envisagez-vous d'apporter d'autres réponses à ces malades qui se sentent souvent oubliés dans le cadre de notre système de soins de santé?

4. Des études scientifiques récentes ont-elles été menées dans le cadre de la prise en charge de cette maladie?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 juin 2016, à la question n° 925 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 25 mai 2016 (Fr.):

Mi 2015, l'Institut scientifique pour la Santé Publique à opérationnalisé ses travaux afin d'établir une registre "de maladies rares" en Belgique. Une première liste d'indicateurs a été discutée avec les centres de génétique humaine.

Il n'existe, en effet, en Belgique à l'heure actuelle, aucun centre de référence pour la sarcoïdose, comme il en existe dans d'autres pays européens. Les patients s'adressent aux spécialistes en fonction des organes touchés.

Le plan "Maladies rares" prévoit la mise en place de centres d'expertise. Sept arrêtés royaux de 25 avril 2014 prévoient un cadre réglementaire pour la reconnaissance des fonctions, réseaux et centres d'expertise pour les maladies rares. Suite à la réforme de l'état c'est en premier lieux aux entités fédérés de reconnaître les fonctions et les réseaux; à partir de là l'autorité fédérale peut reconnaître les centre d'expertise dans ces réseaux.

En ce qui concerne la prise en charge médicamenteuse de la sarcoïdose, il n'existe actuellement pas de traitement (médicamenteux) spécifique à cette affection.

En revanche, d'autres médicaments peuvent se révéler utiles dans la prise en charge de la sarcoïdose. La prise en charge de la douleur peut ainsi passer par l'utilisation d'antalgiques ou d'anti-inflammatoires. Face à des formes plus sévères avec atteinte d'un organe important, la prise en charge peut passer par d'autres traitements comme les corticostéroïdes (utilisés par voie orale ou locale), le méthotrexate ou d'autres immunosuppresseurs. La plupart de ces médicaments sont remboursés au chapitre I, c'est-à-dire que ceux-ci sont remboursables sur prescription du médecin sans que d'autres conditions doivent être remplies.

Au niveau du Fonds de Solidarité au sein de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), une procédure "accès précoce" et "remboursement temporaire", a été installée.

Bovendien heeft een persoon die aan een zeldzame ziekte lijdt, recht op het "statuut chronische aandoening". Dat statuut geeft automatisch recht op de derdebetalersregeling bij de arts en de tandarts en op een verlaging van het grensbedrag van de maximumfactuur.

Er zijn de laatste tijd meerdere internationale studies gewijd aan de verschillende vormen van sarcoïdose maar geen van die studies blijkt de omvang te hebben van de ACCESS-studie (*A Case Controlled Etiologic Study of Sarcoidosis*) die in 2003 werd afgerond.

En plus, une personne qui souffre d'une maladie rare, a droit au "statut affection chronique". Ce statut bénéfice automatiquement du tiers payant chez le médecin et le dentiste ainsi que d'une diminution du plafond du maximum à facturer.

Plusieurs études récentes internationales se sont intéressées aux différentes manifestations de la sarcoïdose mais il semble qu'aucune étude de l'ampleur de l'étude ACCESS (*A Case Controlled Etiologic Study of Sarcoidosis*) clôturée en 2003 n'ait eu lieu récemment.

Minister van Pensioenen

DO 2015201608212

Vraag nr. 129 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 07 april 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Het pensioenfonds van de politie.

Het gesolidariseerd pensioenfonds dat op 1 januari 2012 werd opgericht neemt de oude pensioenpools 1 en 2 over, evenals het deel met betrekking tot de lokale politie van pool 5 (pensioenfonds van de geïntegreerde politie, op 1 januari 2012 omgevormd tot pensioenfonds van de federale politie).

Dat financieringsmechanisme combineert het klassieke solidariteitsprincipe met de responsabilisering van de lokale en provinciale besturen, met als doel elk jaar de pensioenuitgaven volledig te dekken en alle tekorten weg te werken.

1. Hoeveel geld zit er in dat fonds?

2. Wat waren de jaarlijkse financiële stromen de voorbije vijf jaar (ontvangsten-uitgaven)?

3. Hoe worden die bedragen beheerd (welk soort beheer)? Wie neemt de beslissingen? Op grond waarvan?

4. Als er geld belegd wordt, welke regels worden er dan toegepast inzake looptijd en keuze van de belegging?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 03 juni 2016, op de vraag nr. 129 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 07 april 2016 (Fr.):

1. Aangezien het boekjaar 2015 nog niet is afgesloten, is het voor mij onmogelijk u het basissaldo van het boekjaar mee te delen op 31 december 2015. Ik kan u echter zeggen dat het negatieve basissaldo van het boekjaar 2014 178.679.493,21 euro bedroeg.

Ministre des Pensions

DO 2015201608212

Question n° 129 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 07 avril 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

Le fonds de pension de la police.

Le fonds de pension solidarisé créé le 1*er* janvier 2012 reprend les anciens pools de pension 1 et 2 ainsi que la partie relative à la police locale du pool 5 (fonds des pensions de la police intégrée, transformé au 1*er* janvier 2012 en fonds de pension de la police fédérale).

Ce mécanisme de financement combine le principe de solidarité classique et la responsabilisation des administrations provinciales et locales; l'objectif étant de couvrir intégralement chaque année les dépenses de pension et d'éliminer tout déficit.

1. À combien s'élève ce fonds?

2. Quels sont les flux financiers annuels au cours des cinq dernières années (recettes-dépenses)?

3. Comment (quel type de gestion) sont gérés ses montants? Qui prend les décisions? Sur quelle base?

4. Si des placement sont effectués, quelles règles sont appliquées en terme de durée et de choix de placement?

Réponse du ministre des Pensions du 03 juin 2016, à la question n° 129 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 07 avril 2016 (Fr.):

1. Étant donné que l'année comptable 2015 n'a pas encore été clôturée, il m'est impossible de vous communiquer le solde de base de l'exercice comptable au 31 décembre 2015. Je peux néanmoins vous dire que le solde de base négatif de l'exercice comptable 2014 était de 178.679.493,21 euros.

Ik deel u mee dat twee reservefondsen, het Gesolidariseerd Pensioenfonds van de ex-pool 1 en het Amortisatiefonds, gekoppeld zijn aan het Gesolidariseerd Pensioenfonds. De financiële middelen vrijgemaakt door deze twee fondsen, worden hoofdzakelijk geïnvesteerd in lineaire obligaties. De saldo's van deze twee fondsen werden bovendien opgenomen in de rekeningen van het Gesolidariseerd Pensioenfonds bij het laatste boekjaar voor een bedrag van 437.675.954,26 euro voor wat betreft het Gesolidariseerd Pensioenfonds van de ex-pool 1 en voor een bedrag van 175.585.770,95 euro voor wat betreft het Amortisatiefonds.

2. U vindt hieronder een tabel die mij werd overgemaakt door de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS) en die een overzicht geeft van de ontvangsten van het Gesolidariseerd Pensioenfonds voor de boekjaren 2011 tot 2014 en dit rekening houdend met het budget voor 2015:

Je vous informe que deux fonds de réserves, le Fonds de pension solidarisé de l'ex-pool 1 et le Fonds d'amortissement, sont liés au Fonds de pension solidarisé. Les moyens financiers dégagés par ces deux fonds sont majoritairement investis dans des obligations linéaires. Les soldes de ces deux fonds ont d'ailleurs été repris dans les comptes du Fonds de pension solidarisé lors du dernier exercice comptable pour un montant de 437.675.954,26 euros, en ce qui concerne le Fonds de pension solidarisé de l'ex-pool 1 et pour un montant de 175.585.770,95 euros, en ce qui concerne le Fonds d'amortissement.

2. Vous trouverez ci-dessous un tableau qui m'a été communiqué par l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS) et qui, sur base des exercices comptables des années 2011 à 2014 et compte tenu du budget 2015, dresse un aperçu des recettes du Fonds de pension solidarisé:

	REALISATIES - *REALISATIONS*				RAMING *ESTIMATION*
	2011	2012	2013	2014	2015
ONTVANGSTEN - *RECETTES*					
Diverse opbrengsten op beleggingen- *Produits divers sur placements*	33 651 052	28 260 307	28 790 114	19 227 886	21 845 942
Sociale bijdragen statutair personeel - *Cotisations sociales personnel statutaire*	1 475 591 061	1 586 209 009	1 813 428 077	1 911 138 058	2 071 946 925
Overdracht wiskundige reserve - *Transfert des réserves mathématiques*			10 311 575	45 398 590	198 230 691
Boni kinderbijdragen - *Boni allocations familiales*			41 250 632		47 000 000
Bijdrageverhogingen en boetes - *Augmentations cotisations et amendes*	20 729	9 250	0	1 080	10 000
Vervallen of verkochte vast rentende effecten - *Titres à revenu fixe échus ou vendus*	100 000 000	64 447 000			
Diverse ontvangsten - *Recettes diverses*	107 995 973	246 573 290	5 680 215	226 453	1 000
	1 717 258 815	1 925 498 855	1 899 460 612	1 975 992 068	2 339 034 558

U vindt hieronder een tabel die mij werd overgemaakt door de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels (DIBISS) en die een overzicht geeft van de uitgaven van het Gesolidariseerd Pensioenfonds voor de boekjaren 2011 tot 2014 en dit rekening houdend met het budget voor 2015:

Vous trouverez ci-dessous un tableau qui m'a été communiqué par l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale (ORPSS) et qui, sur base des exercices comptables des années 2011 à 2014 et compte tenu du budget 2015, dresse un aperçu des dépenses du Fonds de pension solidarisé:

	REALISATIES - *REALISATIONS*				RAMING - *ESTIMATION*
	2011	2012	2013	2014	2015
UITGAVEN - *DEPENSES*					
Overdrachten van bijdragen aan de Centrale Overheid (=pensioenlasten)- *Transfert de cotisations à l'administration centrale (= charges de pension)*	1 715 589 089	1 844 385 628	2 009 959 895	2 081 926 903	2 211 650 112
Diverse uitgaven - *Dépenses diverses*	27 149 086	2 843 269	2 286 883	1 655 340	40 000
	1 742 738 174	1 847 228 897	2 012 246 778	2 083 582 244	2 211 690 112

NB: De ontvangsten zijn hoofdzakelijk bijdragen gebaseerd op de globale basisbijdragevoet. Sinds 2013 wordt ook de opbrengst van de responsabiliseringsbijdrage mee in aanmerking genomen. In 2015 stellen we een belangrijke bijkomende ontvangst vast op basis van de transferten van de RVP naar de DIBISS (overdracht van de wiskundige reserves).

3. De uitgaven en ontvangsten van het Gesolidariseerd Pensioenfonds worden bepaald in artikel 8 en 9 (uitgaven) en in artikel 10 (ontvangsten) van hoofdstuk 4 en 5 van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen.

De bijsturing van de ontvangsten gebeurt via het vastleggen van de wettelijke basisbijdragevoet. Het Beheerscomité van de DIBISS moet jaarlijks een voorstel doen aan de minister van Pensioenen voor wat betreft de toe te passen wettelijke basisbijdragevoet evenals de eventuele aanwending van de reserves met het oog op het toekennen van een korting op de basisbijdragevoet en/of de responsabiliseringsbijdrage. Het Beheerscomité van de DIBISS is er bovendien toe gehouden jaarlijks het percentage van de responsabiliseringsbijdrage vast te leggen.

NB: Les recettes sont principalement des contributions basées sur le taux de base global. Depuis 2013, le produit découlant de la cotisation de responsabilisation est également pris en compte. En 2015, l'on peut observer une recette supplémentaire importante sur base de transferts de l'ONP vers l'ORPSS (transfert des réserves mathématiques).

3. Les dépenses et les recettes du Fonds solidarisé sont déterminées aux articles 8 et 9 (dépenses) et à l'article 10 (recettes) des chapitres 4 et 5 de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives.

L'ajustement des recettes s'effectue via la fixation du taux de cotisation de base légal. Le Comité de gestion de l'ORPSS est tenu de remettre annuellement une proposition au ministre des Pensions en ce qui concerne le taux de cotisation de base légal à appliquer ainsi que l'utilisation éventuelle des réserves visant à octroyer une réduction sur le taux de cotisation de base et/ou la cotisation de responsabilisation. Le Comité de gestion de l'ORPSS est en outre tenu de fixer annuellement le pourcentage de la cotisation de responsabilisation.

Het geheel van deze beslissingen heeft als doel een evenwicht na te streven tussen de uitgaven en de ontvangsten van het Gesolidariseerd Fonds.

4. Ik deel u mee dat de bank Belfius de reserves beheert van het Gesolidariseerd Pensioenfonds en dit overeenkomstig de bepalingen van Titel 11 ("Maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid") van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiele bepalingen. De vervallen lineaire obligaties worden systematisch gebruikt om de liquiditeitsbehoeften te dekken. Er is bijgevolg geen sprake van beleggingen maar wel van een *run-off* of, met andere woorden, van een "vereffening van de portefeuille".

DO 2015201609234

Vraag nr. 133 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 04 mei 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Pensioenopbouw. - Dienstplichtperiode.

Deze vraag kadert in uw voornemen om werk te maken van de gelijkstelling van de legerdienst voor het pensioen. Specifiek gaat mijn vraag over de wachtperiode tussen het afstuderen en de legerdienst, die 150 dagen bedroeg.

Tijdens deze periode was het meestal nagenoeg onmogelijk om een bediendecontract te verkrijgen. Hoogstens kon op interimbasis wat worden gewerkt maar om voor pensioenrechten in aanmerking te komen moest minstens 104 dagen worden gewerkt, wat erg moeilijk was. Gedurende deze wachtperiode konden pas afgestudeerden hun diploma dus niet aanbieden op de arbeidsmarkt.

Niet alleen is er dus de periode van de dienstplicht of burgerdienst, waar geen pensioenrechten aan kunnen worden ontleend, maar ook de periode tussen het afstuderen en het begin van de legerdienst.

1. Bent u zich bewust van deze problematiek?

2. Overweegt u om deze periode mee te nemen in uw voorstel tot gelijkschakeling?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 133 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 04 mei 2016 (N.):

L'ensemble des décisions a pour objectif de rechercher un équilibre entre les dépenses et les recettes du Fonds solidarisé.

4. Je vous informe que la banque Belfius gère les réserves du Fonds de pension solidarisé, conformément aux dispositions du Titre 11 ("Mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques") de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses. Les obligations linéaires échues sont systématiquement utilisées afin de couvrir les besoins en liquidités. Il n'est dès lors pas question d'investissement mais bien de *run-off* ou, en d'autres termes, de "liquidation de portefeuille".

DO 2015201609234

Question n° 133 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 04 mai 2016 (N.) au ministre des Pensions:

La constitution de droits en matière de pension - Période de service militaire.

La présente question est inspirée par l'intention que vous avez exprimée d'assimiler la période de service militaire à une période d'activité dans le cadre de la constitution de la pension. Elle porte plus spécifiquement sur la période d'attente entre la fin des études et le début du service militaire, qui était de 150 jours.

Au cours de cette période, il était généralement presque impossible d'obtenir un contrat d'employé. Les intéressés pouvaient tout au plus travailler quelque temps sur une base intérimaire, mais il fallait avoir été occupé au moins 104 jours pour pouvoir constituer des droits en matière de pension, ce qui s'avérait très compliqué à l'époque. Les jeunes diplômés ne pouvaient donc pas faire valoir leur diplôme sur le marché de l'emploi durant cette période d'attente.

Dès lors, la période du service militaire ou du service civil ne peut être prise en considération pour l'ouverture de droits à la pension, mais la période entre la fin des études et le début du service militaire non plus.

1. Êtes-vous au fait de ce problème?

2. Envisagez-vous d'intégrer cette période dans votre proposition d'alignement?

Réponse du ministre des Pensions du 01 juin 2016, à la question n° 133 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 04 mai 2016 (N.):

1. en 2. De wachtperiode van 150 dagen waarnaar u verwijst, komt niet voor in de wetgeving met betrekking tot de dienstplicht. Dit impliceert dat het in aanmerking nemen van deze periode als gelijkgestelde periode zonder voorwerp is.

DO 2015201609265

Vraag nr. 134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen. - Aanbeveling.

In het jaarverslag 2015 van het College van de Ombudsmannen voor Pensioenen lezen wij op blz. 91 in het kader van zijn pleidooi om de toegang tot de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) voor zoveel mogelijk personen te voorzien:

"Het College van de ombudsmannen beveelt dan ook aan de bevoegde overheden aan om de tekst van artikel 10, § 1, 3° van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 tot instelling van een algemeen reglement betreffende de inkomensgarantie voor ouderen te wijzigen zodat het ambtshalve onderzoek van het recht op een IGO ook mogelijk wordt gemaakt voor zij die uitsluitend een pensioen als ambtenaar genieten waarvan het bedrag de toekenning van de inkomensgarantie voor ouderen niet verhindert.".

1. Werd aan deze aanbeveling inmiddels gevolg gegeven?

2. Zo neen, wat houdt u tegen om dat alsnog te doen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 mei 2016 (N.):

1. en 2. Ik heb grondig kennis genomen van de aanbeveling geformuleerd door het College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen. Zij bevelen aan om het ambtshalve onderzoek van het recht op de IGO uit te breiden naar de personen die enkel een ambtenarenpensioen ontvangen.

Om gevolg te geven aan deze aanbeveling, heb ik onmiddellijk gevraagd aan de Federale Pensioendienst (FPD), verantwoordelijk voor de toekenning en de betaling van de IGO, om, binnen de best mogelijke termijn, de verschillende wetteksten die betrekking hebben op de IGO aan te passen.

1. et 2. La période d'attente de 150 jours à laquelle vous faites référence ne figure pas dans la législation qui concerne le service militaire ce qui implique que la prise en compte de cette période en tant que période assimilée soit sans objet.

DO 2015201609265

Question n° 134 de madame la députée Barbara Pas du 09 mai 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Collège des médiateurs pour les Pensions. - Recommandation.

Dans le rapport annuel 2015 du Collège des médiateurs pour les Pensions, nous lisons à la page 91, dans le cadre de son plaidoyer pour offrir un accès aussi large que possible à la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA):

"Dès lors, le Collège des médiateurs recommande aux autorités compétentes de modifier le texte de l'article 10, § 1*er*, 3 de l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant règlement général en matière de garantie de revenus aux personnes âgées, de sorte que l'examen d'office de la GRAPA soit également rendu possible pour ceux qui bénéficient exclusivement d'une pension de fonctionnaire, dont le montant ne fait pas obstacle à l'octroi de la garantie de revenus."

1. A-t-on entre-temps donné suite à cette recommandation?

2. Dans la négative, qu'est-ce qui vous retient de le faire encore maintenant?

Réponse du ministre des Pensions du 01 juin 2016, à la question n° 134 de madame la députée Barbara Pas du 09 mai 2016 (N.):

1. et 2. J'ai bien pris connaissance de la recommandation formulée par le Collège des médiateurs pour les Pensions qui recommande d'étendre l'examen d'office du droit à la GRAPA aux personnes qui perçoivent uniquement une pension de fonctionnaire.

Afin de donner suite à cette recommandation, j'ai immédiatement demandé au Service fédéral des Pensions (SFP), responsable pour l'octroi et le paiement de la GRAPA, d'adapter, dans les meilleurs délais, les différents textes législatifs qui concernent la GRAPA.

DO 2015201609364

Vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 mei 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Gelijkstelling leger- en burgerdienst voor het pensioen (MV 9811).

In een vorige commissie debatteerden we reeds over de gelijkstelling van de legerdienst voor het pensioen. U gaf toen aan de verschillende regelingen te zullen harmoniseren.

1. Geldt dit voornemen ook voor de gelijkstelling van de burgerdienst? Gelden daar dezelfde verschillende berekeningswijzen zoals voor de legerdienst?

2. In de pers zei u dit binnen het jaar te willen regelen. Klopt deze timing?

3. We moeten opletten niet naar beneden toe te nivelleren. Kan u bevestigen dat u het systeem voor de ambtenaren wil uitbreiden naar de werknemers en zelfstandigen? Welke andere criteria wil u hanteren?

4. Hebt u al zicht op het budget dat u voor de harmonisatie wil uittrekken? Graag ook een raming voor de komende jaren.

Antwoord van de minister van Pensioenen van 02 juni 2016, op de vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 mei 2016 (N.):

1. In de drie pensioenstelsels worden periodes waarin diensten als "gewetensbezwaarde" zijn gepresteerd op dezelfde manier behandeld als periodes van een militaire dienstplicht.

2. en 3. De gelijkstelling van elke militaire dienstplicht werd overwogen in het kader van de begrotingscontroles van maart en april laatstleden.

Ik zal binnenkort een ontwerp van koninklijk besluit voorleggen aan de Ministerraad dat de harmonisatie beoogt van de gelijkstelling van de militaire dienstplicht in het stelsel van werknemers en zelfstandigen met de reglementering in de publieke sector. De militaire dienstplicht zal in aanmerking worden genomen, zonder loopbaanvoorwaarde, voor de loopbaanduur en de berekening van het pensioen.

Deze maatregel zal in werking treden op 1 juli 2017 aangezien de pensioenaanvraag ingediend mag worden één jaar vóór de ingangsdatum van het pensioen.

DO 2015201609364

Question n° 136 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 mai 2016 (N.) au ministre des Pensions:

L'assimilation du service militaire et du service civil pour le calcul de la pension (QO 9811).

Nous avons déjà débattu de l'assimilation du service militaire pour le calcul de la pension lors d'une réunion de commission antérieure. Vous aviez alors exprimé votre intention d'harmoniser les différents régimes.

1. Ce projet s'applique-t-il également à l'assimilation du service civil? A-t-on recours en l'espèce aux mêmes méthodes de calcul que pour le service militaire?

2. Vous avez affirmé dans la presse vouloir régler cette question dans le courant de cette année. Cette échéance sera-t-elle respectée?

3. Nous devons prendre garde à ne pas aboutir à un nivellement par le bas. Pouvez-vous confirmer votre volonté d'étendre le régime des fonctionnaires aux salariés et aux indépendants? Quels autres critères entendez-vous appliquer?

4. Avez-vous déjà une idée du budget nécessaire pour réaliser cette harmonisation? Pourriez-vous également fournir une estimation pour les années à venir?

Réponse du ministre des Pensions du 02 juin 2016, à la question n° 136 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 mai 2016 (N.):

1. Dans les trois régimes de pension, les périodes dans lesquelles des "services comme objecteur de conscience" ont été prestées sont traitées de la même manière qu'une période de service militaire.

2. et 3. L'assimilation de chaque service militaire a été envisagée dans le cadre du contrôle budgétaire des mois de mars et d'avril derniers.

Je soumettrai prochainement au Conseil des ministres un projet d'arrêté royal qui visera à aligner l'assimilation du service militaire dans le régime des travailleurs salariés et indépendants sur la réglementation du secteur public. Le service militaire sera pris en compte, sans condition de carrière, pour la durée de la carrière et le calcul de la pension.

Cette mesure entrera en vigueur le 1*er* juillet 2017, vu que la demande de pension peut être introduite un an avant la prise de cours de la pension.

Net zoals het vandaag al het geval is, als de gelijkstelling mogelijk is voor het pensioen van de publieke sector, zal de militaire dienstplicht in aanmerking worden genomen voor de berekening van het pensioen van de publieke sector. In het geval er geen loopbaan is gepresteerd als ambtenaar, zal de gelijkstelling gebeuren in het stelsel van de eerste tewerkstelling: als werknemer of als zelfstandige. De berekening van de militaire dienstplicht zal gebeuren volgende de methode die eigen is aan elk stelsel.

4. De FPD en het RSVZ schatten de kost van deze gelijkstelling voor de periode 2017-2020 als volgt in:

Comme c'est le cas aujourd'hui, si l'assimilation est possible pour la pension du service public, le service militaire sera pris en compte dans le calcul de la pension du service public. Dans le cas où il n'y a pas de carrière prestée en tant que fonctionnaire, l'assimilation se fera dans le régime du premier emploi: en tant que travailleur salarié ou en tant que travailleur indépendant. Le calcul du service militaire se fera selon la méthode de calcul propre à chaque régime.

4. Le SFP et l'INASTI estiment le coût de cette assimilation, pour la période 2017-2020, aux montants suivants:

2017	2018	2019	2020
36 246 €	191 492 €	338 852 €	488 277 €

DO 2015201609369

Vraag nr. 137 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 12 mei 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Automatische toekenning IGO (MV 9242).

De inkomensgarantie voor ouderen (IGO) moet gepensioneerden met een laag pensioen beschermen tegen armoede. De regering erkent het belang hiervan en wil dat de IGO verder wordt versterkt.

Om een IGO te kunnen ontvangen, dient de betrokkenen een aanvraag in te dienen. In bepaalde gevallen onderzoekt de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) de rechten op een IGO ambtshalve.

Op de website van de RVP staat daarover volgende: "Wanneer iemand op 65 (of ouder) zijn pensioen aanvraagt of wanneer een bruggepensioneerde de wettelijke pensioenleeftijd bereikt, onderzoekt de Rijksdienst voor Pensioenen automatisch of hij recht heeft op een IGO. 65-plussers die denken recht te hebben op een IGO, kunnen altijd zelf ook een aanvraag indienen bij de RVP.".

DO 2015201609369

Question n° 137 de madame la députée Karin Temmerman du 12 mai 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Octroi automatique de la GRAPA (QO 9242).

La Garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) a pour vocation de préserver de la pauvreté les personnes ne bénéficiant que d'une faible pension. L'importance en est reconnue par le gouvernement qui entend même la renforcer.

Pour pouvoir bénéficier de la GRAPA, les intéressés doivent introduire une demande. Dans certains cas, l'Office National des Pensions (ONP) examine d'office le droit à la GRAPA.

Sur le site de l'ONP, on peut lire à ce sujet que "lorsque quelqu'un de 65 ans (ou plus) demande sa pension ou un(e) prépensionné(e) atteint l'âge légal de la pension, l'ONP examine automatiquement son droit à la GRAPA. Les personnes de plus de 65 ans qui pensent avoir droit à la GRAPA peuvent aussi introduire une demande auprès de l'ONP."

Vandaag zijn er dus al groepen die een automatisch onderzoek krijgen met het oog op de toekenning van een IGO. Er zijn echter ook heel wat gepensioneerden die recht hebben op een IGO maar het echter niet weten. Wie geen aanvraag doet voor een IGO, kan er dan ook geen ontvangen.

Het OCMW van Gent wil gepensioneerden die recht hebben op een IGO maar dat niet weten, nu actief opsporen zodat ze krijgen waar ze recht op hebben. Nochtans zou het ook eenvoudiger kunnen door het automatisch te laten uitkeren door de RVP wanneer men er daadwerkelijk recht op heeft.

1. Welke groepen krijgen vandaag nog geen automatisch onderzoek met het oog op de toekenning van IGO?

2. Hebben de verschillende pensioendiensten zicht op het aantal gepensioneerden die nu geen IGO hebben maar daar in principe wel recht op hebben? Hoeveel zijn er dat? Hoe wordt hen vandaag duidelijk gemaakt dat ze recht hebben op een IGO?

3. Welke plannen heeft de regering met betrekking tot de automatische toekenning van een IGO?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 02 juni 2016, op de vraag nr. 137 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 12 mei 2016 (N.):

1. De Federale Pensioendienst (FPD) onderzoekt automatisch het recht op een inkomensgarantie voor ouderen (IGO) als een werknemer of zelfstandige op 65 jaar met pensioen gaat en doet dit ook voor de werknemers en zelfstandigen die met vervroegd pensioen zijn gegaan op het moment dat zij de leeftijd van 65 jaar bereiken. Zoals de Ombudsmannen Pensioenen in hun net gepubliceerde rapport aangeven, gebeurt dit vandaag nog niet voor ambtenaren.

Een ambtshalve onderzoek wordt ook uitgevoerd als betrokkene een pensioenaanvraag indient ten laste van een verplichte Belgische pensioenregeling, een tegemoetkoming voor gehandicapten geniet of een leefloon ontvangt.

De FPD onderzoekt tevens - retroactief - de gevallen waarin de IGO in het verleden niet zou zijn onderzocht. Deze "inhaalbeweging" is bijna voltooid, met uitzondering van enkele dossiers waarvoor het onderzoek nog lopende is. De personen die momenteel niet genieten van een ambtshalve onderzoek, zijn de gepensioneerden die, op de leeftijd van 65 jaar, geen recht hadden op de inkomensgarantie, maar van wie de financiële situatie dermate is verslechterd dat zij er voortaan van zouden kunnen genieten.

Pour certains groupes, le droit à la GRAPA est aujourd'hui déjà automatiquement examiné. Beaucoup de pensionnés auraient toutefois droit à la GRAPA mais l'ignorent et qui ne demande pas la GRAPA ne peut évidemment pas en bénéficier.

Le CPAS de Gand veut que les pensionnés qui peuvent prétendre à la GRAPA mais l'ignorent soient activement recherchés pour qu'ils puissent recevoir ce à quoi ils ont droit. Il serait toutefois plus simple que la GRAPA, lorsqu'on y a effectivement droit, soit automatiquement versée par l'ONP.

1. Quels groupes ne bénéficient pas encore aujourd'hui d'un examen automatique en vue de l'octroi de la GRAPA?

2. Les différents services de pension ont-ils connaissance du nombre de pensionnés qui ne bénéficient pas de la GRAPA mais qui pourraient en principe y prétendre? Combien de pensionnés sont-ils dans ce cas? Comment sont-ils aujourd'hui informés clairement de leur droit à la GRAPA?

3. Quels sont les projets du gouvernement concernant l'octroi automatique de la GRAPA?

Réponse du ministre des Pensions du 02 juin 2016, à la question n° 137 de madame la députée Karin Temmerman du 12 mai 2016 (N.):

1. Le Service fédéral des Pensions (SFP) examine automatiquement le droit à une garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) si un salarié ou indépendant prend sa pension à l'âge de 65 ans et le fait également pour les salariés et indépendants qui ont pris leur pension anticipée au moment où ils atteignent l'âge de 65. Comme indiqué par les Médiateurs pensions dans le rapport qu'ils viennent de publier, cela ne se fait pas encore pour les fonctionnaires.

Un examen d'office est également réalisé si l'intéressé introduit une demande de pension à charge d'un régime de pension belge obligatoire, bénéficie d'une allocation pour personne handicapée ou perçoit un revenu d'intégration.

Le SFP examine également, rétroactivement, les cas pour lesquels la GRAPA n'aurait pas été examinée dans le passé. Ce mouvement de "rattrapage" est presque terminé, à l'exception de certains dossiers encore en cours d'examen. Les personnes qui ne bénéficient actuellement pas d'un examen d'office sont les pensionnés qui, à l'âge de 65 ans, n'avaient pas droit à la garantie de revenus mais dont la situation financière s'est détériorée à tel point qu'ils pourraient désormais en bénéficier.

2. De pensioendiensten hebben uiteraard geen enkel zicht op het werkelijke aantal IGO-rechthebbenden. Daar er immers geen enkel inkomenskadaster bestaat, kunnen de bestaansmiddelen van een gepensioneerde niet gekend zijn. In 2011 heeft de FPD aan de OCMW's, aan de sociale diensten en aan de syndicale organisaties (via een mailing) gevraagd hun aangeslotenen te herinneren aan hun rechten inzake de IGO. Deze zijn immers inderdaad het best geplaatst om samen met hun leden na te gaan of deze laatsten al dan niet het recht op een inkomensgarantie voor ouderen kunnen openen.

3. Ik deel uw mening: de personen die al enige tijd gepensioneerd zijn en een pensioen ontvangen dat lager is dan de inkomensgarantie, zouden moeten kunnen genieten van een ambtshalve onderzoek. We zouden eveneens de ambtshalve herziening van de dossiers van de IGO-begunstigden die al sinds lange tijd een IGO ontvangen (tien jaar bijvoorbeeld), kunnen overwegen.

Rekening houdend met het hoge aantal bijkomende onderzoeken dat dit zou teweegbrengen (ongeveer 200.000), lijkt het momenteel moeilijk om een dergelijke taak uit te voeren. Het IGO-onderzoek is een proces van lange adem dat niet geautomatiseerd kan gebeuren. Er dient altijd te worden begonnen met een verklaring van de aanvrager en de samenwonenden. Vervolgens dient deze verklaring in detail te worden onderzocht door de FPD en de fiscale administratie.

2. Les services de pension n'ont bien entendu aucune vue sur le nombre effectif d'ayants droits à la GRAPA. Vu qu'il n'existe en effet aucun cadastre des revenus, les moyens de subsistance d'un pensionné ne peuvent être connus. En 2011, le SFP a demandé aux CPAS, aux services sociaux et aux organisations syndicales (via un mailing) de rappeler à leurs affiliés leurs droits en matière de GRAPA. Ceux-ci sont en effet les mieux placés pour vérifier conjointement avec leurs membres si ces derniers peuvent ou non se voir ouvrir un droit à une garantie de revenus aux personnes âgées.

3. Je partage votre avis: les pensionnés à la retraite depuis un certain temps, qui ont une pension inférieure à la garantie de revenus, devraient pouvoir bénéficier d'un examen d'office. On pourrait également envisager la révision d'office des dossiers des bénéficiaires de la GRAPA qui bénéficient déjà d'une GRAPA depuis longtemps (par exemple dix ans).

Compte tenu du nombre élevé d'analyses complémentaires que cela impliquerait (environ 200.000), il apparaît, pour l'instant, difficile de réaliser une telle tâche. L'examen de la GRAPA est un processus fastidieux qui ne peut pas se dérouler de manière automatisée. Il faut toujours commencer par une déclaration du demandeur et des cohabitants, déclaration qui doit ensuite être examinée en détail par le SFP et l'administration fiscale.

DO 2015201609370

Vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 12 mei 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

De gelijkschakeling van de militaire dienstplicht (MV 9417).

U zou komaf willen maken met de verschillende berekeningen tussen de statuten inzake de gelijkschakeling van de militaire dienstplicht voor de pensioenen.

In het geval van ambtenaren wordt de militaire dienst meegeteld voor de vaststelling van de vereiste loopbaanvoorwaarden.

Voor werknemers gelden er andere voorwaarden. De periodes van militaire dienst worden gelijkgesteld indien de militaire dienst voorafgaat of volgt op een periode van tewerkstelling of gelijkstelling als werknemer.

De regeling voor de zelfstandigen is soortgelijk aan deze van werknemers. Er wordt wel onderscheid gemaakt in de termijn na het vervullen van de militaire dienstplicht. Voor zelfstandigen is dat 180 dagen.

DO 2015201609370

Question n° 138 de madame la députée Karin Temmerman du 12 mai 2016 (N.) au ministre des Pensions:

L'harmonisation du service militaire (QO 9417).

Vous souhaiteriez mettre un terme aux différences qui existent entre les statuts concernant l'assimilation du service militaire pour le calcul de la pension.

Dans le cas des fonctionnaires, le service militaire est pris en compte pour l'établissement des conditions de carrière requises.

Pour les salariés, les conditions sont autres: les périodes de service militaire sont assimilées si le service militaire précède ou suit une période d'emploi et une période assimilée.

Le régime des indépendants est analogue à celui des salariés. Une distinction est toutefois établie s'agissant du délai après l'accomplissement du service militaire. Pour les indépendants, il est de 180 jours.

1. Kan u meer duiding geven bij uw plannen? Welke gelijkschakeling voorziet u?

2. Wanneer moet deze gelijkschakeling in voege treden?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 02 juni 2016, op de vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 12 mei 2016 (N.):

1. en 2. De gelijkstelling van elke militaire dienstplicht werd overwogen in het kader van de begrotingscontroles van maart en april laatstleden.

Ik zal binnenkort een ontwerp van koninklijk besluit voorleggen aan de Ministerraad dat de harmonisatie beoogt van de gelijkstelling van de militaire dienstplicht in het stelsel van werknemers en zelfstandigen met de reglementering in de publieke sector. De militaire dienstplicht zal in aanmerking worden genomen, zonder loopbaanvoorwaarde, voor de loopbaanduur en de berekening van het pensioen.

Deze maatregel zal in werking treden op 1 juli 2017 aangezien de pensioenaanvraag ingediend mag worden één jaar vóór de ingangsdatum van het pensioen.

Net zoals het vandaag al het geval is, als de gelijkstelling mogelijk is voor het pensioen van de publieke sector, zal de militaire dienstplicht in aanmerking worden genomen voor de berekening van het pensioen van de publieke sector. In het geval er geen loopbaan is gepresteerd als ambtenaar, zal de gelijkstelling gebeuren in het stelsel van de eerste tewerkstelling: als werknemer of als zelfstandige. De berekening van de militaire dienstplicht zal gebeuren volgende de methode die eigen is aan elk stelsel.

1. Pouvez-vous fournir des explications concernant vos projets? Quelle harmonisation prévoyez-vous?

2. Quand cette harmonisation doit-elle entrer en vigueur?

Réponse du ministre des Pensions du 02 juin 2016, à la question n° 138 de madame la députée Karin Temmerman du 12 mai 2016 (N.):

1. et 2. L'assimilation de chaque service militaire a été envisagée dans le cadre du contrôle budgétaire des mois de mars et d'avril derniers.

Je soumettrai prochainement au Conseil des ministres un projet d'arrêté royal qui visera à aligner l'assimilation du service militaire dans le régime des travailleurs salariés et indépendants sur la réglementation du secteur public. Le service militaire sera pris en compte, sans condition de carrière, pour la durée de la carrière et le calcul de la pension.

Cette mesure entrera en vigueur le 1*er* juillet 2017, vu que la demande de pension peut être introduite un an avant la prise de cours de la pension.

Comme c'est le cas aujourd'hui, si l'assimilation est possible pour la pension du service public, le service militaire sera pris en compte dans le calcul de la pension du service public. Dans le cas où il n'y a pas de carrière prestée en tant que fonctionnaire, l'assimilation se fera dans le régime du premier emploi: en tant que travailleur salarié ou en tant que travailleur indépendant. Le calcul du service militaire se fera selon la méthode de calcul propre à chaque régime.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201607485

Vraag nr. 767 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 28 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-regime voor advocaat-stagiairs en advocaat-medewerkers.

Sinds 1 januari 2014 worden ook de advocaat-stagiairs onderworpen aan de btw en moeten zij zich door middel van het document 604 A registreren bij het territoriaal bevoegd btw-controlekantoor. Hun ondernemingsnummer wordt nadien als btw-nummer geactiveerd.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201607485

Question n° 767 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 28 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le régime TVA des avocats stagiaires et des avocats collaborateurs.

Depuis le 1er janvier 2014, les avocats stagiaires sont eux aussi assujettis à la TVA et tenus de s'enregistrer auprès de l'office de contrôle TVA compétent à l'aide du document 604 A. Leur numéro d'entreprise est ensuite activé comme numéro de TVA.

Voorheen konden de advocaat-stagiairs genieten van een btw-regime dat kon worden gelijkgesteld met de vrijstelling kleine ondernemingen. Dit betekende dat er geen btw moest worden betaald, maar ook geen btw kon worden afgetrokken. Er moest enkel een klantenlijst worden ingediend.

Door de advocatenkantoren kon er in onderling akkoord met de stagiairs worden gefactureerd met de formules "btw verlegd" en "*self billing*".

De stageperiode wordt na drie jaar automatisch beëindigd. Op dat moment konden zij bij een advocatenkantoor worden tewerkgesteld in de fiscale, sociale en juridische hoedanigheid van "advocaat-medewerker".

Ter zake rijzen in die nieuwe hoedanigheid, beoefenaar van een vrij beroep onderworpen aan het sociaal statuut der zelfstandigen, enkele algemene praktische btw-vragen wanneer zij uitsluitend bij één advocatenkantoor worden tewerkgesteld en waarbij het hen strikt verboden is op zelfstandige basis eigen klanten te hebben.

1. Kunnen die "advocaat-medewerkers" na hun driejarige stageperiode nog steeds worden gelijkgesteld met btw-belastingplichtigen die in beginsel aanspraak kunnen maken op de vrijstelling kleine ondernemingen? Zo neen, welke formaliteiten moeten die jonge zelfstandige advocaten naar aanleiding van die overgang tot medewerker vervullen om perfect in regel te blijven met de bestaande btw-wetgeving en reglementering?

2. Kan en mag er, in hun nieuwe hoedanigheid van "advocaat-medewerker", zonder eigen klanten, door het advocatenkantoor nog steeds verder worden gefactureerd met de formules van "*self billing*" en "btw verlegd"?

3. a) Kunnen die jonge advocaten, na de overgang van stagiair naar vaste medewerker, nog verder blijven genieten van de "bijzondere regeling zonder de indiening van periodieke btw-kwartaalaangiften", dit vooral ongeacht de hoegrootheid van hun inmiddels verhoogd ereloon en onkostenvergoedingen en van de aan hen maandelijks gefactureerde sommen waarbij de btw wordt verlegd?

b) Welke formaliteiten moeten zij, zowel in bevestigend als in ontkennend geval, al dan niet voortaan vervullen ten overstaan van de ondertussen grondig gereorganiseerde btw-diensten die met ingang van 1 januari 2016 tot een nieuwe fiscale entiteit of administratie behoren (kmo)?

4. Moet op alle aan hen gerichte facturen, rekeningen of onkostennota's uitgereikt door de leveranciers, andere dan het advocatenkantoor, voortaan ook steeds hun btw-nummer worden vermeld, zelfs als zij geen btw in aftrek wensen te nemen?

Auparavant, les avocats stagiaires pouvaient bénéficier d'un régime de TVA assimilable à l'exonération de la TVA pour les petites entreprises. Ils étaient donc exonérés, mais ne pouvaient pas non plus déduire la TVA. Ils étaient uniquement tenus de déposer un listing de leur clientèle.

Il avaient la possibilité d'émettre des factures par le biais d'un cabinet d'avocats en auto-liquidation et en auto-facturation (*self billing*), en accord avec ce dernier.

Au terme d'un stage de trois ans, les anciens stagiaires pouvaient être recrutés par un cabinet d'avocats en qualité fiscale, sociale et juridique d'avocats "collaborateurs".

Cette nouvelle qualité et l'exercice d'une profession libérale en étant soumis au statut social des indépendants soulèvent quelques questions d'ordre général et pratique en matière de TVA, et cela en ce qui concerne les avocats qui sont employés par un seul cabinet d'avocats et ne peuvent avoir de clientèle propre en qualité d'indépendant.

1. Au terme de leurs trois années de stage, ces avocats collaborateurs sont-ils toujours assimilables aux assujettis pouvant en principe prétendre à l'exonération des petites entreprises? Dans la négative, quelles formalités ces jeunes avocats indépendants doivent-ils remplir en devenant collaborateur pour demeurer parfaitement en règle au niveau de la législation et de la réglementation actuelles en matière de TVA?

2. Leur nouvelle qualité d'avocat collaborateur leur permet-elle de continuer à facturer sans clientèle propre, par le biais du cabinet d'avocats, en auto-facturation et en auto-liquidation?

3. a) En passant du statut de stagiaire à celui de collaborateur fixe, ces jeunes avocats peuvent-ils continuer à bénéficier du régime spécial sans dépôt de déclarations périodiques trimestrielles à la TVA, indépendamment de l'augmentation du volume de leurs honoraires et indemnités et des sommes qui leurs sont facturées chaque mois et dont la TVA est reportée?

b) Dans l'affirmative comme dans la négative, quelles formalités doivent-ils désormais accomplir auprès des services de la TVA, entre-temps profondément réorganisés et appartenant à une nouvelle entité ou administration fiscale (PME) depuis le 1er janvier 2016?

4. Tous les comptes, factures et notes de frais émis par les fournisseurs (hormis le cabinet d'avocats) doivent-ils désormais systématiquement mentionner leur numéro de TVA, même s'ils ne souhaitent pas la déduire?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 02 juni 2016, op de vraag nr. 767 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 28 januari 2016 (N.):

1. en 2. Zowel de advocaat-stagiairs als de advocaat-medewerkers kunnen onder bepaalde voorwaarden gebruik maken van de "bijzondere regeling voor advocaat-stagiairs en advocaat-medewerkers". De advocaat-medewerkers kunnen dus, na hun periode als advocaat-stagiair, onder dezelfde voorwaarden de bijzondere regeling blijven genieten. Door deze regeling worden hun verplichtingen op het vlak van de btw tot een minimum herleid.

3. De bijzondere regeling is mogelijk voor elke advocaat-medewerker, zolang hij geen andere met btw belaste activiteiten verricht dan de diensten verstrekt aan het advocatenkantoor waarvoor hij werkt. In de regel gaat het om slechts één advocatenkantoor waaraan ze als medewerker of stagiair verbonden zijn. Het is echter niet uitgesloten dat medewerkers of stagiairs aan meer dan één kantoor verbonden zijn en de bijzondere regeling kunnen genieten voor meer dan één kantoor. De hoegrootheid van de erelonen waarop de advocaat-medewerker recht heeft, speelt hierbij geen enkele rol.

Verricht de advocaat-medewerker naast zijn diensten voor het advocatenkantoor ook nog andere prestaties, dan kan hij nog altijd voor deze bijzondere regeling opteren als het aangerekende btw-bedrag op jaarbasis voor deze bijkomende prestaties maximaal 5.250 euro bedraagt, hetgeen overeenkomt met een maatstaf van heffing van 25.000 euro op jaarbasis. Die verschuldigde btw moet de advocaat-medewerker dan zelf aanrekenen aan zijn cliënten en ook zelf doorstorten aan de Schatkist via een bijzondere btw-aangifte. Tellen niet mee voor de berekening van deze drempel van 25.000 euro: diensten die plaatsvinden in het buitenland, van btw vrijgestelde handelingen, handelingen waarvoor de advocaat-medewerker niet btw-plichtig is, pro-Deoprestaties, prestaties als faillissementscurator die worden gefactureerd met verlegging van heffing en de verkopen van een bedrijfsmiddel.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 02 juin 2016, à la question n° 767 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 28 janvier 2016 (N.):

1. et 2. Tant les avocats-stagiaires que les avocats-collaborateurs peuvent, à certaines conditions, faire usage du "régime particulier pour les avocats-collaborateurs et les avocats-stagiaires". À l'issue de leur période en tant qu'avocats-stagiaires, les avocats-collaborateurs peuvent, par conséquent, continuer à bénéficier de ce régime particulier aux mêmes conditions. En vertu de ce régime, leurs obligations en matière de TVA sont réduites à un minimum.

3. Le régime particulier est accessible à tout avocat-collaborateur aussi longtemps qu'il n'exerce pas d'autres activités soumises à la TVA que les services fournis au cabinet d'avocats pour lequel il travaille. Habituellement, il ne s'agit que d'un seul cabinet d'avocats auquel ils sont liés en tant que collaborateur ou stagiaire. Il n'est cependant pas exclu qu'un collaborateur ou stagiaire soit lié à plus d'un cabinet et que le régime particulier puisse valoir pour plusieurs cabinets. L'ampleur des honoraires auxquels l'avocat-collaborateur a droit, ne joue aucun rôle.

Dans le cas où l'avocat-collaborateur effectue également d'autres prestations en sus de ses prestations pour le bureau d'avocats, il peut encore opter pour ce régime particulier si le montant de TVA porté en compte pour ces prestations complémentaires totalise, sur base annuelle, tout au plus 5.250 euros, ce qui équivaut à une base d'imposition annuelle de 25.000 euros. L'avocat-collaborateur doit lui-même facturer à ses clients la TVA due ainsi que la verser au Trésor au moyen d'une déclaration spéciale à la TVA. Ne sont pas comptabilisés dans le calcul de ce seuil de 25.000 euros: les prestations de services qui sont localisées à l'étranger, les opérations qui sont exemptées de TVA, les opérations pour lesquelles l'avocat-collaborateur n'est pas assujetti à la TVA, les prestations de service pro Deo, les prestations de service en tant que curateur de faillite qui sont facturées avec report de paiement et les ventes de bien d'investissement.

De advocaat-stagiair, die bij de overgang naar advocaat-medewerker, blijft werken onder de bijzondere regeling, hoeft hiervoor geen formaliteiten te vervullen. De advocaat die vrijwillig of verplicht, wegens overschrijding van bovenstaande drempel, overgaat naar de normale regeling met indiening van periodieke btw-aangiften, dient binnen de maand na de wijziging een aangifte tot wijziging van de identificatie (formulier 604B) in te dienen bij zijn bevoegd btw-controlekantoor.

4. De advocaat-medewerkers en advocaat-stagiairs onder deze bijzondere regeling, moeten steeds hun btw-identificatienummer meedelen aan hun leveranciers en aan hun klanten.

L'avocat-stagiaire qui, lors de son passage à avocat-collaborateur, continue à travailler sous le régime particulier ne doit remplir aucune formalité à cette fin. L'avocat qui, volontairement ou de manière obligatoire en raison du dépassement du seuil susvisé, passe au régime normal avec dépôt de déclarations périodiques à la TVA, est tenu de déposer une déclaration de modification de l'identification (formulaire 604B) auprès de son office de contrôle de la TVA compétent, et ce dans le mois qui suit la modification.

4. Les avocats-collaborateurs et les avocats-stagiaires qui bénéficient de ce régime particu-lier sont toujours tenus de communiquer leur numéro d'identification à la TVA à leurs fournisseurs et à leurs clients.

DO 2015201609682

Vraag nr. 974 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 23 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vergoeding van de door de FPIM aangestelde bestuurders (MV 10555).

Als financiële arm van de federale Staat neemt de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) participaties in bedrijven die zich onderscheiden door hun maatschappelijke waarde of die een strategisch belang hebben voor de Staat.

In het kader daarvan dient de maatschappij vertegenwoordigers in de raden van bestuur van die bedrijven aan te wijzen. Op 29 november 2015 heb ik u een vraag gesteld opdat u mij de lijst van de bestuurders die de FPIM vertegenwoordigen in bedrijven waarin de maatschappij participeert of de jongste vijf jaar geparticipeerd heeft, evenals hun respectieve vergoedingen, zou meedelen.

Vreemd genoeg heb ik op het tweede deel van de vraag geen antwoord gekregen.

1.a) Hoe worden die personen geselecteerd?

b) Op grond van welke criteria worden ze aangesteld?

2. a) Van wie krijgen zij een opdrachtbrief voor de uitoefening van hun mandaat?

b) Aan wie moeten zij verslag uitbrengen over de uitoefening van dat mandaat?

3. Waarom worden hun vergoedingen niet publiek gemaakt?

DO 2015201609682

Question n° 974 de monsieur le député Georges Gilkinet du 23 mai 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La rémunération des administrateurs désignés par la SFPI (QO 10555).

En tant que bras financier de l'État fédéral, la Société fédérale de participations et d'investissement (SFPI) prend des participations dans des sociétés se distinguant par leur valeur sociétale ou présentant un intérêt stratégique pour l'État.

Dans ce cadre, elle est amenée à désigner des représentants dans les conseils d'administration de ces sociétés. En date du 29 novembre 2015, je vous ai interrogé afin d'obtenir la liste des représentants de la SPFI au sein des sociétés auxquelles cette dernière participe ou a participé au cours des cinq dernières années et leur rémunération respective.

Étonnamment, le deuxième volet de la question est resté sans réponse.

1. a) Pouvez-vous indiquer comment ces personnes sont sélectionnées?

b) Quels sont les critères appliqués pour les désigner?

2. a) De qui reçoivent-elles une lettre de mission en vue de l'exercice de leur mandat?

b) À qui doivent-elles faire rapport de l'exercice de celui-ci?

3. Pour quelle raison les rémunérations reçues par ceux-ci ne sont-elles pas publiques?

4. U stelt dat "wanneer de FPIM tot bestuurder wordt benoemd", zij doorgaans de vergoedingen ontvangt. Waarom bedient u zich van het woord "doorgaans"? Zijn er een of meer uitzonderingen op de regel? Welke? Wie zijn de bestuurders in kwestie? Over welk bedrag gaat het? Hoe valt die uitzondering te rechtvaardigen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 02 juni 2016, op de vraag nr. 974 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 23 mei 2016 (Fr.):

1. Deze personen worden geselecteerd op basis van hun competenties.

2. Ze worden geacht verslag uit te brengen aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM). Dit wordt soms vastgelegd in het kader van een overeenkomst.

3. Het behoort aan de vennootschappen om deze al dan niet openbaar te maken, waarbij deze informatie in een aantal gevallen zal beschikbaar zijn in het beheersverslag van genoemde vennootschappen. Als voorbeeld kunnen we de volgen vergoedingen vermelden:

a) Sopima: presentiegelden in de raad van bestuur van 550 euro/voorzitter - 250 euro/bestuurder;

b) Nationale Loterij: Vaste bezoldiging van 1.250 euro/bestuurder en van 2.500 euro/voorzitter - presentiegelden van 500 euro/bestuurder en van 750 euro/voorzitter;

c) Astrid: presentiegelden van 533 euro/bestuurder - 1.200 euro/voorzitter - 753 euro/vice-voorzitter.

4. De vennootschappen hierna, aangeduid met een sterretje (*) passen geen beloningsbeleid toe op de bestuurders, met uitzondering van de onafhankelijke bestuurders. Indien er geen enkele vergoeding wordt betaald, ontvangt de FPIM vanzelfsprekend niets. Dit is de reden waarom de term "in het algemeen" wordt gebruikt.

De hierna vermelde tabel geeft een overzicht van de namen, de bedragen, enz.

4. Vous indiquez que "quand la SFPI est nommée administratrice, c'est en général elle qui touche les rémunérations". Pourquoi utilisez-vous l'expression "en général"? Y a-t-il une ou des exceptions à cette règle? Laquelle ou lesquelles? Qui sont les administrateurs concernées? Quel est le montant concerné? Comment se justifie cette exception?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 02 juin 2016, à la question n° 974 de monsieur le député Georges Gilkinet du 23 mai 2016 (Fr.):

1. Ces personnes sont sélectionnées sur base de leurs compétences.

2. Elles sont censées faire rapport à la Société fédérale de participations et d'investissement (SFPI). Ceci est parfois formalisé dans le cadre de convention.

3. Il appartient aux sociétés de les rendre publics ou pas, sachant que dans une série de cas, cette information sera disponible dans le rapport de gestion des dites sociétés. À titre d'exemple, on peut mentionner les rémunérations suivantes :

a) Sopima: jetons de présence au conseil d'administration 550 euros/président - 250 euros/administrateur;

b) Loterie Nationale: Fixe de 1.250 euros/administrateur et de 2.500 euros/président - jetons de présence de 500 euros/administrateur et de 750 euros/président;

c) Astrid: jetons de présence de 533 euros/administrateur - 1.200 euros/président - 753 euros/vice-président.

4. a) Les sociétés ci-après, dotées d'un astérisque (*) ne pratiquent de politique de rémunération des administrateurs, à l'exception des administrateurs indépendants. Si aucune rémunération n'est payée, la SFPI ne reçoit évidemment rien. Raison pour laquelle le terme "en général" est utilisé.

Dans la liste mentionnée ci-dessous, figurent les noms, les montants, etc., demandés.

Vennootschap *Société*	Naam *Nom*	Voornaam *Prénom*	Statuut *Statut*	Vergoedingen FPIM voor 2015 *Rémun. SFPI pour 2015*
Electrawinds *Electrawinds*	Vander Vennet		vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
QBIC *QBIC*	Vaessen	Céline	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	21 912,83 EUR
Paleis voor de congressen *Palais des congrès*	Gonzalez	Ariel	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Sopima *Sopima*	Van Loo	Koen	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Vesalius biocapital (*) *Vesalius biocapital (*)*	Vaessen	Céline	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Xylowatt (*) *Xylowatt (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Zephyr-Fin (*) *Zephyr-Fin (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Cissoid (*) *Cissoid (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
IRE ELIT (*) *IRE ELIT (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Capricorn HT (*) *Capricorn HT (*)*	Van Loo	Koen	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
VIVES II (*) *VIVES II (*)*	Ronday	Denis	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Comet Traitements (*) *Comet Traitements (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Comet Sambre (*) *Comet Sambre (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Nanocyl (*) *Nanocyl (*)*	Vaessen	Céline	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Biloba (*) *Biloba (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Social Impact fund (Tara) (*) *Social Impact fund (Tara) (*)*	Vaessen	Céline	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Capital E (*) *Capital E (*)*	Ronday	Denis	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Euroscreen (*) *Euroscreen (*)*	Prieels	Jean-Paul	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Bone therapeutics (*) / *Bone therapeutics (*)*	Prieels	Jean-Paul	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	20 000,00 EUR,
Promethera (*) *Promethera (*)*	Prieels	Jean-Paul	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*M	
Muziekkapel (*) *Chapelle Musicale (*)*	*Bovy*	*Laurence*	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	
Poort Dendermonde (*) *Poort Dendermonde (*)*	Fontaine	François	vaste vertegenwoordiger FPIM *représentant permanent SFPI*	

DO 2015201609826

Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 27 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

500 eurobiljetten. - Beslissing van de ECB (MV 11362).

Op 2 maart 2016 heb ik u in de commissie een vraag gesteld over de afschaffing van de bankbiljetten van 500 euro. U legde toen uit dat die afschaffing een stap voorwaarts zou zijn in de aanpak van de criminaliteit. Dat bankbiljet - in één van de grootste coupures ter wereld - is immers erg in trek bij criminelen.

In uw antwoord gaf u aan dat de beslissing om een coupure al dan niet uit te geven onder de bevoegdheid van de Raad van Bestuur van de Europese Centrale Bank (ECB) valt en dat die zich neutraal opstelde. U voegde daaraan toe dat de Raad van Bestuur, waarin de gouverneur van onze Nationale Bank van België (NBB) zetelt, "momenteel de opportuniteit om nog biljetten van 500 euro uit te geven [analyseert]."

Op 4 mei 2016 zou de Raad van Bestuur een beslissing nemen over de toekomst van het 500 eurobiljet.

1. Welk standpunt heeft de gouverneur van de NBB op die vergadering van 4 mei verdedigd?

2. Welke standpunten hebben de andere gouverneurs van de centrale banken van de eurozone verdedigd?

3. Welke beslissing heeft de Raad van Bestuur genomen?

4. Als er beslist werd om geen 500 eurobiljetten meer te drukken, zal die beslissing dan met onmiddellijke ingang worden uitgevoerd? Moeten we in voorkomend geval niet zo vlug mogelijk tot actie overgaan?

5. Hoeveel bankbiljetten van 500 euro zal de NBB de komende jaren uitgeven? Zal de NBB maatregelen nemen in afwachting van de totale afschaffing van die biljetten en de uitgifte ervan fors beperken? Zullen er ook maatregelen worden getroffen om de circulatie ervan in ons land in te perken? Wat voor maatregelen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 02 juni 2016, op de vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 27 mei 2016 (Fr.):

De Raad van bestuur van de Europese Centrale Bank (ECB) van 4 mei heeft besloten om de productie van biljetten van 500 euro te stoppen en om eind 2018 op te houden met de uitgifte ervan, en om deze coupure uit de nieuwe (Europese) serie van eurobiljetten te halen.

DO 2015201609826

Question n° 989 de monsieur le député Georges Gilkinet du 27 mai 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Billets de 500 euros. - La décision de la BCE (QO 11362).

Le 2 mars 2016, je vous interrogeais en commission concernant la suppression des billets de 500 euros. Comme expliqué à l'époque, cette suppression représenterait un pas en avant dans la lutte contre la criminalité. En effet, cette coupure - une des plus grosses au monde - est très utilisée par des criminels.

Dans votre réponse, vous indiquiez que "La décision d'émettre ou non une coupure relève de la compétence du Conseil des gouverneurs de la Banque centrale européenne (BCE)" et que celui-ci avait "adopté une position neutre". Vous ajoutiez que "Le Conseil des gouverneurs de la BCE, dont le gouverneur de notre Banque nationale de Belgique (BNB) fait partie, analyse actuellement l'opportunité d'encore émettre des billets de 500 euros".

Ce 4 mai se tenait une réunion de ce Conseil des gouverneurs à l'occasion de laquelle une décision devait être prise quant au futur de ce billet de 500 euros.

1. Quelle position le gouverneur de la BNB a-t-il défendue à l'occasion de cette réunion?

2. Quelles étaient les positions défendues par les autres gouverneurs des banques centrales de la zone euro?

3. Quelle décision a été prise par le Conseil des gouverneurs?

4. Si la fin de l'impression des billets de 500 euros a été décidée, sera-t-elle effective avec effet immédiat? Le cas échéant, ne convient-il pas d'agir le plus rapidement possible?

5. Combien de billets de 500 euros seront-ils émis par la BNB dans les prochaines années? La BNB prendra-t-elle des mesures, en l'attente de la suppression totale de ces billets, d'en limiter fortement l'émission? De même, des mesures seront-elles prises pour en limiter la circulation dans notre pays? De quel type?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 02 juin 2016, à la question n° 989 de monsieur le député Georges Gilkinet du 27 mai 2016 (Fr.):

Le Conseil des gouverneurs de la Banque centrale européenne (BCE) du 4 mai a décidé d'arrêter la production et, fin 2018, l'émission des billets de 500 euros et d'exclure cette coupure de la nouvelle série (série Europe) de billets en euros.

Het gaat om een gezamenlijk besluit van de Raad van bestuur van de ECB. De individuele standpunten van de leden werden niet medegedeeld. Ik kan evenwel mededelen dat de stopzetting van de uitgifte van biljetten van 500 euro de steun heeft gekregen van de gouverneur van de Nationale Bank van België aangezien deze coupure bepaalde criminele activiteiten in de hand werkt.

Hoewel werd besloten om de productie van de biljetten van 500 euro te beëindigen, zal de uitgifte ervan pas eind 2018 worden stopgezet wanneer de biljetten van 100 en 200 euro van de nieuwe "Europese" serie in omloop zullen worden gebracht. Deze datum werd bepaald om de kosten en de beperkingen op het vlak van logistiek van deze operatie in te perken. Het Eurosysteem is zeker om, tegen die datum, over voldoende nieuwe coupures te beschikken om gehoor te geven aan elk verzoek om biljetten van 500 euro door andere biljetten te vervangen.

De nationale bank ontvangt jaarlijks ongeveer zes miljoen biljetten van 500 euro om ze vervolgens terug in omloop te brengen. Aangezien het om een exclusieve bevoegdheid gaat van de Raad van bestuur van de ECB, kan de nationale bank niet zelf beslissen over de aanvullende maatregelen met betrekking tot het beperken van de uitgifte of het in omloop brengen van deze biljetten.

Les décisions du Conseil des gouverneurs de la BCE sont collégiales et les positions individuelles prises par ses membres ne sont pas communiquées. Je peux néanmoins vous indiquer que celle défendue par le gouverneur de la Banque nationale de Belgique était favorable à un arrêt de l'émission du 500 euros; cette coupure pouvant faciliter certaines activités illicites.

S'il a été décidé de mettre fin à la production des billets de 500 euros, son émission ne sera arrêtée que fin 2018 lorsque les billets de 100 et 200 euros de la nouvelle série "Europe" seront mises en circulation. Cette date a été fixée afin de limiter les coûts et les contraintes logistiques de l'opération. L'Eurosystème est certain de disposer, à cette date, de suffisamment de nouvelles coupures pour répondre à toute demande de remplacement du 500 euros par d'autres billets.

La Banque nationale reçoit et remet en circulation environ six millions de billets de 500 euros par an. S'agissant d'une compétence exclusive du Conseil des gouverneurs de la BCE, il n'appartient pas à la Banque nationale de décider seule de mesures complémentaires en vue de limiter l'émission ou la mise en circulation de ces billets.

DO 2015201609845

Vraag nr. 996 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 mei 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De consolidatie van de Belgische ziekenhuizen (MV 11122).

In haar officieel advies van 5 april aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen gaf Eurostat aan dat alle Belgische ziekenhuizen moeten beschouwd worden als deel van de overheid aangezien er geen beslissingsautonomie is voor alle grote beslissingen, zoals grote investeringen, het aantal bedden of het type zorg dat wordt aangeboden en daar telkens een goedkeuring voor nodig is van de overheid.

1. Worden de Belgische ziekenhuizen conform dit officieel advies van Eurostat ook onderworpen aan de bepalingen van titel 11 van de wet van 21 december 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen?

2. Beschikken de Belgische ziekenhuizen dan al over een rekening zoals voorzien in deze wet van 21 december 2013?

DO 2015201609845

Question n° 996 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 mai 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La consolidation des hôpitaux belges (QO 11122).

Dans son avis officiel adressé le 5 avril à l'Institut des comptes nationaux, Eurostat indique que tous les hôpitaux belges devraient être intégrés au sein du périmètre des administrations publiques, étant donné qu'ils ne peuvent prendre aucune décision importante - en ce qui concerne par exemple les investissements majeurs, le nombre de lits ou le type de soins administrés - de manière autonome. Ces décisions nécessitent toujours l'approbation des administrations publiques.

1. Les hôpitaux belges sont-ils également soumis aux dispositions du titre 11 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses, conformément à cet avis officiel d'Eurostat?

2. Les hôpitaux belges disposent-ils déjà d'un compte comme prévu par la loi du 21 décembre 2013?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 02 juni 2016, op de vraag nr. 996 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 mei 2016 (N.):

De Belgische ziekenhuizen zijn thans niet onderworpen aan de bepalingen van titel 11 van de wet van 21 december 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen betreffende de consolidatie van de financiële activa van de overheid en hebben bijgevolg geen rekeningen bij bpost.

Op 5 april 2016 heeft Eurostat aan het Instituut voor de nationale Rekeningen (INR) een officieel advies gegeven om de Belgische ziekenhuizen in de perimeter van de overheid op te nemen. Tijdens zijn vergadering van 13 april 2016 heeft de Raad van bestuur van het INR, op basis van het advies van het wetenschappelijk comité voor de overheidsrekeningen, besloten de berekening van de overheidsschuld niet te wijzigen alvorens het advies van Eurostat grondig is geanalyseerd.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 02 juin 2016, à la question n° 996 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 mai 2016 (N.):

Les hôpitaux belges ne sont pas soumis pour l'instant au titre 11 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses concernant des mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques et n'ont donc pas de comptes auprès de bpost.

Le 5 avril 2016, Eurostat a adressé à l'Institut des comptes nationaux (ICN) un avis officiel pour intégrer les hôpitaux belges au sein du périmètre des administrations publiques. Lors de sa réunion du 13 avril 2016, sur la base de l'avis du comité scientifique des comptes des administrations publiques, le conseil d'administration de l'ICN a décidé de ne pas modifier le calcul de la dette publique avant une analyse approfondie de l'avis d'Eurostat.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2015201609116

Vraag nr. 420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 april 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Belgische start-ups. - Delokalisatie van de hoofdkantoren.

Vorig jaar hebben niet minder dan 82.571 Belgen een zaak opgestart, dit is haast 2 % meer dan in 2014 en een historisch record wat de absolute cijfers betreft. Het is eveneens bemoedigend dat er uit de voorlopige cijfers voor het eerste kwartaal van 2016 blijkt dat er 6,4 % meer nieuwe bedrijven werden opgericht dan in dezelfde periode vorig jaar. Volgens de experts kan dit worden verklaard door het feit dat de ondernemers meer vertrouwen hebben en ze gemakkelijker toegang hebben tot financiering dan in het verleden het geval was.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2015201609116

Question n° 420 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 avril 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Start-ups belges. - Délocalisation des sièges.

L'année dernière, les Belges ont créé pas moins de 82.571 start-ups, soit près de 2 % de plus qu'en 2014 et un record historique en termes de chiffres absolus. De manière tout aussi encourageante, le 1*er* trimestre 2016 affiche des résultats provisoires qui laissent penser à une nouvelle augmentation des entreprises créées de 6,4 % par rapport à la même période l'année dernière. Des statistiques qui peuvent s'expliquer, selon les experts, par l'amélioration de la confiance des entrepreneurs et un accès au financement plus aisé que par le passé.

Ondanks deze bemoedigende vooruitzichten lijkt de jongste jaren een ander fenomeen om zich heen te grijpen. In een aantal enquêtes werd inderdaad aangetoond dat meer en meer Belgische start-ups hun hoofdkantoor in een ander land vestigen, terwijl ze hun activiteiten wel degelijk op Belgische bodem uitvoeren. In 2015 waren zo 4,2 % van de start-ups, dit is 3.492 ondernemers, vanuit het buitenland actief.

1. Kunt u die cijfers bevestigen waaruit blijkt dat 4,2 % van de Belgische starters ervoor koos om het hoofdkantoor van hun activiteit naar het buitenland te verhuizen, terwijl ze diensten verlenen in België?

2. Heeft uw departement reeds kunnen achterhalen wat de voornaamste factoren zijn die die ondernemers ertoe aanzetten om voor de delokalisatiestrategie te kiezen?

3. Onderzoeken uw diensten welke maatregelen er kunnen worden getroffen om start-ups waarvan het hoofdkantoor momenteel in het buitenland is gevestigd, ertoe te brengen dat weer naar ons land over te hevelen en om dat delokalisatiefenomeen in te dammen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 03 juni 2016, op de vraag nr. 420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 april 2016 (Fr.):

1. Mijn diensten berekenden de cijfers op basis van de statistiek van de btw-plichtigen. Volgens voorlopige resultaten voor het jaar 2015 berekend op basis van de maandelijkse cijfers, zouden er 86.034 starters zijn, namelijk ondernemingen die voor het eerst een btw-nummer werden toegekend of waarvan het btw-nummer werd opgeschorst en geheractiveerd. 2.830 van deze starters, of 3,3 %, hebben een maatschappelijke zetel in het buitenland.

2. Mijn administratie beschikt niet over gegevens of studies om een delocalisatiestrategie van start-ups te verklaren. Momenteel is de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven bezig met een studie om de specifieke problemen te identificeren waarmee de groeibedrijven in België geconfronteerd worden. Deze studie zou het mogelijk moeten maken om tot denksporen te komen met betrekking tot de te nemen maatregelen om de toegang van deze bedrijven tot financiering te faciliteren, en dit in de verschillende fases van hun ontwikkeling.

Malgré ces perspectives encourageantes, un phénomène parallèle semble prendre de l'ampleur au cours de ces dernières années. En effet, certaines enquêtes ont démontré une multiplication des start-ups belges qui installent leur siège social dans un pays étranger tout en prestant bel et bien leur activité sur le sol belge. En 2015, 4,2 % des start-ups, soit 3.492 entrepreneurs, auraient ainsi opéré depuis l'étranger.

1. Confirmez-vous ces statistiques selon lesquelles près de 4,2 % des start-ups belges auraient choisi de délocaliser le siège de leur activité tout en prestant sur le sol belge?

2. Votre département a-t-il déjà pu mettre en exergue les principaux facteurs permettant d'expliquer cette stratégie de délocalisation choisie par ces entrepreneurs?

3. Des mesures sont-elles actuellement à l'étude au sein de vos services afin d'attirer à nouveau sur notre territoire les start-ups dont le siège social est actuellement implanté à l'étranger, et endiguer ce phénomène de délocalisation?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 03 juin 2016, à la question n° 420 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 avril 2016 (Fr.):

1. Les chiffres calculés par mes services se basent sur la statistique des assujettis à la TVA. D'après les résultats provisoires pour l'année 2015 établis à partir des chiffres mensuels, il y aurait 86.034 starters, à savoir des entreprises qui reçoivent pour la première fois un numéro de TVA ou dont le numéro de TVA était suspendu et a été réactivé. Parmi ces starters, 2.830, soit 3,3 %, ont un siège social à l'étranger.

2. Mon administration ne dispose pas de données ou d'études permettant d'expliquer une stratégie de délocalisation de start-ups. Une étude est actuellement menée par le Conseil Central de l'Économie afin d'identifier les problèmes spécifiques rencontrés, en Belgique, par les sociétés en croissance. Cette étude devrait permettre de dégager des pistes de réflexion quant aux mesures à prendre afin de faciliter l'accès de ces sociétés au financement et ce, aux différentes étapes de leur développement.

3.De taxshelter is één van een reeks maatregelen van de federale regering om de "alternatieve" financiering aan te wakkeren van alle start-ups. Het gaat over een fiscaal voordeel voor natuurlijke personen, in verband met investeringen vanaf 1 juli 2015. De taxshelter is gericht om de inzet van risicokapitaal in de start-ups te doen toenemen. De Belgische markt is wat dat betreft nog altijd onderbenut. Deze maatregel draagt bij tot een gunstig ondernemingsklimaat in België, wat de ondernemingen zou kunnen aanmoedigen om zich in ons land te vestigen.

DO 2015201609164

Vraag nr. 421 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Dringende medische hulp. - Budget.

Op een eerdere vraag over de dringende medische hulp (vraag nr. 257 van 6 januari 2016, *Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 246) antwoordde u dat de gegevens met betrekking tot de kosten voor dringende medische hulp voor personen die illegaal in België verblijven voor 2015 nog niet volledig waren.

De bedragen gingen in stijgende lijn. In 2011 bedroeg het budget 36.589.064,99 euro, in 2014 was het al gestegen tot 41.628.064,24 euro.

Het - nog onvolledige - budget voor 2015 beliep al 31.875.316,64 euro.

Wat is het totaalbedrag van de dringende medische hulp voor 2015, voor zover u ondertussen over die informatie beschikt?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 421 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 mei 2016 (Fr.):

Het bedrag met betrekkint tot 2015 inzake de Staatstussenkomst in de medische kosten voor personen die illegaal in het Rijk verblijven betreft 45.508.547 euro.

3. Le *tax shelter* fait partie d'une batterie de mesures prises par le gouvernement fédéral en vue de stimuler le financement "alternatif" pour tous les start-ups. Il comprend un avantage fiscal pour les personnes physiques, par rapport aux investissements réalisés à partir du 1*er* juillet 2015. Par ailleurs, il vise à stimuler le recours au capital-risque chez les start-ups, et pour lequel le marché belge demeure encore fragmentaire. Par conséquent, pareille mesure contribue à créer un climat favorable en Belgique qui pourrait encourager les entreprises à s'implanter dans notre pays.

DO 2015201609164

Question n° 421 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Aide médicale urgente. - Budget.

Lors d'une précédente question concernant l'aide médicale (n° 257 du 6 janvier 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 246), vous m'aviez indiqué ne pas avoir les chiffres complets pour le coût de l'aide médicale urgente en 2015.

Les montants étaient en augmentation. En 2011, ce budget représentait 36.589.064,99 euros et culminait à 41.628.064,24 euros en 2014.

Les montants que nous avions pour 2015 étaient encore incomplets mais le budget représentait déjà 31.875.316,64 euros.

Avez-vous, depuis lors, reçu les données relatives au montant total de l'aide médicale urgente pour 2015? Si oui, quel en est le montant?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 421 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 mai 2016 (Fr.):

Pour l'année 2015, le montant de l'intervention de l'État dans les frais médicaux pour les personnes séjournant illégalement dans le Royaume s'élève à 45.508.547 euros.

DO 2015201609176

Vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 03 mei 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Architecten in overheidsopdracht.

Architecten die opdrachten uitvoeren voor een overheidsdienst mogen volgens artikel 5 van de wet van 20 februari 1939, buiten hun functie, niet optreden als architect.

Indien zij buiten hun functie een opdracht willen uitvoeren in de hoedanigheid van architect hebben zij een uitzonderlijke machtiging nodig van de gouverneur.

Dit brengt in de praktijk heel wat administratieve rompslomp met zich mee voor een architect die graag z'n eigen huis zou bouwen en daarbij zelf de plannen wil opstellen en controleren. Het controlemechanisme werd in het leven geroepen om belangenvermenging tussen de architect en de overheidsdienst preventief te bestrijden door middel van een externe machtiging door de gouverneur.

De wet dateert uit 1939 en is sindsdien inhoudelijk niet meer aangepast.

Dat er preventief wordt opgetreden tegen belangenvemenging is op zich geen probleem, maar het systeem dat nu geldt moet worden aangepast aan de huidige tijdsgeest. De administratieve overlast die de architect ervaart weegt niet op tegen de weinige garanties die het controlemechanisme in de vorm van een externe machtiging van de gouverneur te bieden heeft.

1. Hoeveel maal heeft de gouverneur dergelijke aanvragen ontvangen en hoeveel zijn er daarvan geweigerd? Graag een overzicht per jaar, per provincie, voor de afgelopen vijf jaar.

2. Bent u van oordeel dat het huidige systeem verouderd is en niet meer in de huidige tijdsgeest past? Zo ja, bent u bereid om dit controlemechanisme te verbeteren of af te schaffen?

3. Hoe gaan onze buurlanden om met deze problematiek?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 03 mei 2016 (N.):

Ik beschik niet over cijfers aangaande het aantal aanvragen bij de gouverneur.

DO 2015201609176

Question n° 422 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 03 mai 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Architectes employés dans un service public.

En vertu de l'article 5 de la loi du 20 février 1939, les architectes qui sont chargés de missions pour un service public ne peuvent faire acte d'architecte en dehors de leurs fonctions.

S'ils désirent effectuer un travail en qualité d'architecte, ils doivent produire une habilitation exceptionnelle délivrée par le gouverneur.

En pratique, cette règle entraîne une surcharge administrative pour les architectes qui désirent construire leur propre maison en se chargeant eux-mêmes des plans et de la surveillance. Ce mécanisme de contrôle reposant sur une habilitation du gouverneur a été instauré pour prévenir toute confusion d'intérêts entre l'architecte et le service public.

La loi date de 1939 et son contenu n'a plus été modifié depuis.

Si les mesures préventives visant à éviter une confusion d'intérêts ne posent pas de problèmes en soi, le système en vigueur devrait être adapté à l'évolution des mentalités. Les faibles garanties offertes par ce mécanisme sous la forme d'une habilitation externe délivrée par le gouverneur ne justifient pas la surcharge administrative imposée aux architectes.

1. À combien de reprises les gouverneurs ont-ils déjà reçu des demandes en ce sens et parmi ces dernières, combien ont été refusées? Je voudrais des données par an et par province pour les cinq dernières années.

2. Estimez-vous aussi que le système actuel est désuet et qu'il n'a pas évolué avec son temps? Dans l'affirmative, êtes-vous disposé à améliorer ou à supprimer ce mécanisme de contrôle?

3. Comment les pays voisins règlent-ils ce problème?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 422 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 03 mai 2016 (N.):

Je ne dispose pas des chiffres concernant le nombre de demandes introduites auprès du gouverneur.

Ook de Orde van Architecten zou geen actuele informatie in haar bezit hebben. De Orde heeft me laten weten dat ze vroeger een oplijsting van betreffende machtigingen gegeven door de gouverneurs te zien kregen, wat nu niet meer het geval is.

In uitvoering van mijn kmo-plan analyseer ik het regelgevend kader van de vrije beroepen die onder mijn bevoegdheid vallen.

Momenteel vinden er constructieve overleggen plaats met de sector aangaande de hervorming van de Orde van Architecten.

In het kader van mijn kmo-plan zal ik ook onderzoeken in welke mate de wet van 20 februari 1939 nog voldoende aangepast is aan de huidige maatschappelijke context. Ik zal betreffend controlemechanisme in overleg met de Orde aan een analyse onderwerpen.

Eerst en vooral wens ik over cijfers te beschikken aangaande het aantal machtigingen die door de gouverneurs werden toegekend. Ik zal deze bij de gouverneurs opvragen.

Gezien het beroep van architect een gereglementeerd beroep is en gelet op het belang van het beroep doen op een professioneel moet de regel sowieso zijn dat iemand die het beroep van architect wenst uit te oefenen, de toegangsregels moet respecteren en moeten afwijkingen vervolgens adequaat worden geïnterpreteerd.

Het hoeft geen betoog dat het van belang is dat er met kennis van zake een beslissing wordt genomen omtrent de toelating om het beroep van architect uit te oefenen.

Ik wacht een analyse van de vigerende regelgeving af die zal moeten uitwijzen of het controlemechanisme al dan niet aan een herziening toe is.

Ik heb aan de Orde een rapport gevraagd hoe onze buurlanden deze situatie regelen. Ik wacht dit rapport af. Dit rapport kan dienstig zijn bij de analyse van het bestaande Belgische systeem.

L'Ordre des Architectes ne possèderait pas non plus d'information actualisée à ce sujet. L'Ordre m'a dit recevoir jadis une liste des autorisations concernées accordées par les gouverneurs, mais il ne la reçoit plus désormais.

En application de mon plan PME, j'analyse le cadre réglementaire des professions libérales qui sont de ma compétence.

Des concertations constructives avec le secteur ont actuellement lieu au sujet de la réforme de l'Ordre des Architectes.

Dans le cadre de mon plan PME, j'analyserai également la mesure dans laquelle la loi du 20 février 1939 est encore suffisamment adaptée au contexte social actuel. En concertation avec l'Ordre, je soumettrai le mécanisme de contrôle concerné à une analyse.

Je souhaite avant tout disposer des chiffres concernant les autorisations accordées par les gouverneurs. Je les demanderai aux gouverneurs.

La profession d'architecte étant réglementée et vu l'importance de faire appel à un professionnel, il est essentiel qu'une personne souhaitant exercer la profession d'architecte respecte les règles d'accès à la profession et que les dérogations soient par conséquent interprétées adéquatement.

Il va sans dire qu'il importe de prendre une décision en matière d'accès à la profession d'architecte uniquement en connaissance de cause.

J'attends une analyse de la réglementation en vigueur qui devra démontrer si le mécanisme de contrôle nécessite ou non une révision.

J'ai demandé à l'Ordre un rapport afin de savoir comment nos pays voisins ont réglé cette question. J'attends ce rapport. Il pourra s'avérer utile dans l'analyse du système belge actuel.

DO 2015201609227

Vraag nr. 423 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Opvolging van de Europese melkcrisis.

De landbouwsector in België (en Europa) maakt moeilijke tijden door. De melkindustrie wordt net als andere sectoren, met name de varkens- en runderteelt, geconfronteerd met een sterke daling van de prijzen, waardoor tal van melkveebedrijven in moeilijkheden komen.

Deze prijzencrisis is onder meer het gevolg van de overproductie die toe te schrijven is aan de vertraging van de consumptie in China, maar ook aan het Russische geopolitieke embargo, dat een reeks lidstaten waarvan Rusland een belangrijke handelspartner was (Finland, Polen, enz.) hard treft, en zo de intra-Europese concurrentie op de spits drijft.

U hebt dit probleem van bij uw aantreden krachtdadig aangepakt. Zo hebt u bijvoorbeeld een plan uitgewerkt dat voorzag in tien maatregelen, met onder meer een reeks initiatieven van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (begeleiding, exportsteun, enz.) en een aantal sociale en fiscale maatregelen (vermindering van de bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vrijstelling of uitstel van betaling van de sociale bijdragen, enz.); daarnaast is het ketenoverleg op 31 augustus 2015 uitgemond in een akkoord - waar u mee de hand in had - en dat akkoord heeft al geleid tot een hogere melkprijs in ons land.

Zoals u regelmatig zegt, wordt er in dit dossier ook veel op Europees niveau bepaald. Gesteund door verscheidene andere lidstaten pleit België daarom voor de regulering van de markt voor landbouwproducten, en met name van de melkmarkt.

Verscheidene landbouworganisaties organiseerden op 14 januari 2016 in Brussel een conferentie over de melkcrisis. Een Europese ambtenaar verklaarde op het einde van de conferentie dat de Europese commissaris voor Landbouw, Phil Hogan, tegenover het Comité van de Regio's heeft erkend dat de melkcrisis niet conjunctureel maar structureel is. Dat blijkt althans uit berichten in de media.

1. Wat is de stand van de werkzaamheden op Europees niveau in dit belangrijke dossier?

DO 2015201609227

Question n° 423 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Suivi de la crise du lait au niveau européen.

Le monde agricole belge (et européen en général) connaît une période difficile. L'industrie laitière, comme d'autres (notamment les secteurs porcin et bovin), souffre pour sa part d'une chute des prix qui met en difficulté de nombreuses exploitations.

Cette crise des prix découle notamment d'une surproduction due au ralentissement de la consommation en Chine mais également à une concurrence intra-européenne exacerbée par l'embargo géopolitique russe qui affecte de façon importante une série d'États membres dont Moscou était un important partenaire commercial (Finlande, Pologne, etc.).

Vous avez pris le problème à bras-le-corps et ce, dès votre entrée en fonction. Parmi les mesures adoptées, on rappellera notamment le plan en dix mesures incluant des initiatives au niveau de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) (accompagnement, soutien à l'exportation, etc.) ainsi qu'une série de mesures sociales et fiscales (diminution des cotisations au Fonds de Santé animale, dispenses ou reports de cotisations sociales, etc.), mais aussi l'accord de la concertation chaîne du 31 août 2015, que vous avez accompagné et qui a d'ores et déjà permis de relever le prix du lait dans notre pays.

Le dossier, vous le rappelez régulièrement, se joue également au niveau européen. La Belgique, soutenue dans sa démarche par d'autres États membres, se fait la porte-parole d'une régulation du marché agricole, et notamment du marché du lait.

Le 14 janvier 2016, une conférence était organisée à Bruxelles sur la crise du lait par plusieurs organisations agricoles. À la fin de cette conférence, une fonctionnaire européenne a notamment indiqué que le commissaire européen à l'Agriculture, Phil Hogan, aurait reconnu devant le Comité des régions que "la crise du lait était structurelle et non conjoncturelle". C'est du moins ce que rapportait récemment la presse.

1. Quel est l'état d'avancement des travaux au niveau européen dans cet important dossier?

2. Welke maatregelen bepleit u? Wordt België in zijn demarches gesteund? Door welke landen? Wat is het standpunt van de andere lidstaten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 423 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 mei 2016 (Fr.):

Ik dank u voor dit zeer volledige overzicht van de moeilijkheden waarmee de melksector nu al meerdere maanden mee wordt geconfronteerd. Ik deel het idee dat de crisis eerder structureel is dan te maken heeft met de omstandigheden. De overproductie die we vandaag zien, lijkt inderdaad het resultaat te zijn van duurzame marktfactoren, met een stagnerende consumptie en een aanbod dat maar blijft groeien.

Terwijl het klopt dat de federale overheid beschikt over bepaalde hefbomen, met name om financiële ademruimte te geven op korte termijn, verandert dat niets aan het feit dat, en u herhaalt het terecht, de Europese Commissie de sleutel in handen heeft om de deur naar, zelfs tijdelijke, regulering te openen.

Daarom heb ik van bij het begin het standpunt verdedigd dat enkel een vermindering van de productie deze neerwaartse druk op de melkprijs kan doen stoppen.

Ik ben opgelucht dat de Commissaris en een bepaald aantal lidstaten zich begin dit jaar bewust zijn geworden van de situatie waarin we ons bevinden. Ik heb samen met mijn collega's, met name Frans minister Stéphane Le Foll, aangedrongen op het perspectief van een beroep op artikel 222 van de gemeenschappelijke ordening van de markten (GOM). Dit artikel voorziet de mogelijkheid voor producentenorganisaties en melkcoöperatieven om tijdelijk en op vrijwillige basis af te wijken van de mededingingsregels om hun productie terug te schroeven. Deze mogelijkheid, die door de Europese Commissie gevalideerd werd tijdens de voorbije Europese Landbouwraad van maart, heeft snel het voorwerp uitgemaakt van een uitvoeringsverordening. Jammer genoeg zal artikel 222, volgens mij, geen impact hebben op een vermindering van de productie bij gebrek aan een gecoördineerde aanpak en Europese compensaties.

2. Quelles mesures préconisez-vous? La Belgique est-elle soutenue dans ses démarches? Par quels pays? Quelle est la position défendue par les autres États membres?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 423 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 mai 2016 (Fr.):

Je vous remercie pour cet exposé très complet des difficultés que traverse depuis plusieurs mois maintenant le secteur laitier. Je partage l'idée selon laquelle la crise relève davantage du structurel que d'éléments circonstanciels. Effectivement, la surproduction dans laquelle nous nous trouvons actuellement semble être le fruit de facteurs de marché durables, à l'image d'une consommation en berne et d'une offre qui tend à s'accroître toujours plus.

Alors s'il est vrai que le fédéral dispose de certains leviers d'action lui permettant notamment d'alléger les trésoreries sur le court terme, il n'en demeure pas moins, et vous le rappelez avec raison, que la Commission européenne détient entre ses mains la clé ouvrant la voie à la régulation même temporaire.

C'est pourquoi j'ai défendu dès le début la position selon laquelle seule une diminution de la production pourrait venir à bout de cette pression à la baisse que connaissent les prix du lait.

Je suis soulagé que le Commissaire ainsi qu'un certain nombre d'États membres aient pris en début d'année la mesure de la situation dans laquelle nous nous trouvons. Aussi, j'ai appuyé aux côtés de mes collègues, notamment le ministre français Stéphane Le Foll, la perspective d'un recours à l'article 222 de l'Organisation commune de marché (OCM). Cet article prévoit, sur une base temporaire et volontaire, la possibilité pour des organisations de producteurs et des coopératives laitières de déroger aux règles de la concurrence afin de planifier leur production à la baisse. Cette possibilité, validée par la Commission lors du Conseil de l'Agriculture de mars dernier, a très vite fait l'objet d'un règlement d'application. Malheureusement selon moi, l'article 222 n'aura pas d'impact sur une diminution de la production en l'absence d'une approche coordonnée et de compensations européennes.

In de denkoefening die werd gehouden, werden de aanmoedigende financieringsmodaliteiten echter uitsluitend gezien in termen van staatssteun, toegelaten tot een bedrag van 15.000 euro per jaar voor elke landbouwer. Naast het feit dat er een overduidelijke ongelijkheid wordt ingevoerd vanuit het standpunt van de invoeringsmogelijkheden, ben ik ervan overtuigd dat een verlaging van de productie enkel effectief kan zijn als zij breed gevolgd wordt op Europese schaal.

Omdat talrijke lidstaten deze mening zijn toegedaan, werd er tot dusver geen enkele planningsnotificatie overhandigd aan de Commissie door producentenorganisaties.

Hoewel in de wandelgangen wordt gefluisterd dat Commissaris Hogan vanaf september mogelijk nieuwe budgettaire marges zal aankondigen, zal het daar in mijn ogen veel te laat voor zijn. Het hoogseizoen voor de melkproductie zal dan bijna afgelopen zijn. Als wij iets aan de productie willen doen, moet dat nu gebeuren.

Daarom hebben wij, samen met mijn Franse collega, besloten om alle Europese actoren er ruimer bij te betrekken. Onze e-mail van eind maart aan de landbouwcommissie van het Europees Parlement was erop gericht om alle betrokken partijen in het dossier met elkaar te laten overleggen om te komen tot een werkelijke productievermindering, aangemoedigd door een versterkt Europees budget. Er heeft hierover op 25 mei een vergadering plaatsgevonden in het Europees Parlement.

Natuurlijk heeft België daaraan deelgenomen, via zijn Europese parlementsleden. Voortaan zal ons land kunnen rekenen op de steun van een groeiend aantal lidstaten, waaronder, naast Frankrijk, Duitsland, Italië, Spanje, Litouwen en Finland.

Néanmoins, dans le processus de réflexion qui a été mené, les modalités de financements incitatifs ont été pensées exclusivement en termes d'aides d'État, autorisées à hauteur de 15.000 euros par an pour chaque agriculteur. Au-delà d'instaurer une inégalité criante du point de vue des possibilités de mise en oeuvre, j'ai la conviction qu'une baisse de la production ne peut être effective que si elle est largement suivie à l'échelle européenne.

De nombreux États membres partageant cet avis, aucune notification de planification de la part d'organisations de producteurs n'a pour le moment été transmise à la Commission.

Si les "bruits de couloirs" semblent annoncer, dès septembre, la perspective éventuelle de nouvelles marges budgétaires par le Commissaire Phil Hogan, il sera de mon point de vue beaucoup trop tard pour cela. La haute saison pour la production laitière touchera alors à sa fin. S'il nous faut agir sur la production, c'est donc dès à présent.

Pour ces raisons, nous avons décidé aux côtés de mon collègue français d'impliquer plus largement l'ensemble des acteurs européens. Notre courrier envoyé fin mars dernier à la Commission de l'Agriculture au Parlement européen visait à ce que toutes les parties impliquées dans ce dossier puissent se concerter afin d'aboutir à une diminution effective de la production, incitée par un budget européen renforcé. Une réunion a eu lieu dans ce sens ce 25 mai au Parlement européen.

La Belgique a participé bien entendu, par l'intermédiaire de ses parlementaires européens et peut désormais compter sur le soutien croissant d'un grand nombre d'États membres parmi lesquels figurent, outre la France, l'Allemagne, l'Italie, l'Espagne ou encore la Lituanie et la Finlande.

DO 2015201609235

Vraag nr. 424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 04 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Aantal zware ongevallen bij bouw-kmo's.

Eind april 2016 deelde verzekeringsmaatschappij Baloise Insurance mee dat het aantal zware arbeidsongevallen, ondanks een forse daling van het aantal arbeidsongevallen in het algemeen, ongeveer gelijk gebleven is. Onder zware ongevallen verstaat men ongevallen waarvoor de uitbetaling 250.000 euro of meer bedraagt; het zijn ongevallen met dodelijke afloop of langdurige arbeidsongeschiktheid tot gevolg.

De verzekeringsmaatschappij merkte ook op dat het risico op een zwaar arbeidsongeval het grootst is in de kleinste bedrijven, met name in de bouwsector. In bouwbedrijven met minder dan 20 werknemers is het percentage zware ongevallen dubbel zo hoog als in bedrijven met meer dan 20 werknemers.

Volgens Baloise Insurance komt dat in hoofdzaak doordat de grootste bedrijven over een gespecialiseerde preventieadviseur beschikken, terwijl het in de kleinere bedrijven de bedrijfsleider zelf is die die rol vervult.

Om de werkgevers te helpen ongevallen te voorkomen heeft Baloise Insurance besloten een app te lanceren.

Gelet op de verwoestende impact van dergelijke ongevallen op het leven van de slachtoffers en de kosten voor de samenleving in het algemeen en de sociale zekerheid in het bijzonder, zou ik graag vernemen of er een specifiek plan bestaat om het preventiebeleid bij de kmo's, inzonderheid in de bouwsector, te verbeteren.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 04 mei 2016 (Fr.):

De veiligheid van de werknemers is een van mijn prioriteiten.

U merkt terecht de globale vermindering op van de ongevallen in de bouwsector in de afgelopen jaren.

Ik geef nogmaals de cijfers van het verslag van het Fonds voor Arbeidsongevallen met betrekking tot de bouwsector van 2014:

DO 2015201609235

Question n° 424 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 04 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le taux d'accidents graves dans les PME de la construction.

Fin avril 2016, la compagnie Baloise Insurance partageait le constat que malgré une baisse significative des accidents du travail, l'on remarquait une stagnation des accidents graves, c'est-à-dire des accidents entrainant le décès ou une incapacité prolongée de travail et dont l'indemnité dépasse 250.000 euros.

La compagnie d'assurances notait par ailleurs que ces accidents graves concernaient surtout les plus petites entreprises, particulièrement dans le milieu de la construction. En effet, dans ce secteur, le taux d'accidents graves est deux fois plus élevés dans les entreprises de moins de 20 travailleurs que dans celles de plus de 20 travailleurs.

Selon Baloise Insurance, la raison principale de cet écart réside dans l'existence d'un conseiller en prévention spécialisé dans les plus grandes entreprises, alors que dans les plus petites, c'est le patron lui-même qui joue ce rôle.

En réaction, la compagnie Baloise Insurance a décidé de lancer une application destinée aux employeurs afin de les aider à améliorer leurs capacités de prévention des accidents.

Au regard des dégâts occasionnés sur la vie des personnes concernées par de tels accidents et le coût de ces derniers pour la société en général et la sécurité sociale en particulier, je désirais savoir s'il existait un plan particulier visant à améliorer les capacités de prévention des PME, notamment dans le milieu de la construction.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 424 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 04 mai 2016 (Fr.):

La sécurité des travailleurs fait en effet partie de mes préoccupations prioritaires.

C'est à très juste titre que vous notez la diminution de manière globale des accidents dans la construction ces dernières années.

Je rappellerai les chiffres du rapport du fond des accidents de travail concernant la construction en 2014:

- 13 % van de aangegeven arbeidsongevallen werden aangegeven in de bouwsector (die 7 % van de activiteiten dekt);

- 97,1 ongevallen per 1.000 voltijdequivalenten werden in 2014 aangegeven, waarvan 18,6 met een arbeidsongeschiktheid van meer dan 30 dagen.

Ik wil uw aandacht ook vestigen op maatregel 16 van het Plan voor eerlijke concurrentie in de bouwsector van 8 juli 2015 die het volgende bepaalt:

"De welzijnswet 1996 en andere regelgeving op het vlak van veiligheid evalueren om deze nog meer afdwingbaar te maken ten overstaan van buitenlandse en Belgische werknemers en zelfstandigen. Dit wordt onderzocht door de sociale partners en gezamenlijke adviezen worden overgemaakt aan minister Peeters."

De sociale partners worden momenteel in dit opzicht geraadpleegd. In dit stadium hebben wij nog geen antwoord ontvangen van alle sociale partners.

Voor het overige ben ik zo vrij u te verwijzen naar mijn collega Kris Peeters die bevoegd is voor deze materie (vraag nr. 903 van 14 juni 2016).

- 13 % des accidents de travail déclarés le sont dans le secteur de la construction (qui couvre 7 % des activités);

- 97,1 accidents par 1.000 équivalents temps plein ont été déclarés 2014 dont 18,6 avec incapacité de plus de 30 jours.

Je tiens également à attirer votre attention sur la mesure 16 du Plan pour une concurrence loyale dans le secteur de la Construction du 8 juillet dernier qui dispose:

"Évaluer la loi sur le bien-être de 1996 et autres réglementations dans le domaine de la sécurité pour imposer encore davantage son respect vis-à-vis des travailleurs salariés et indépendants étrangers et belges. Cet aspect sera examiné par les partenaires sociaux et des avis conjoints seront transmis au ministre Peeters."

Les partenaires sociaux sont actuellement consultés à cet égard. À ce stade, nous n'avons pas encore reçu les avis de tous les acteurs consultés.

Pour le surplus, je me permets de vous renvoyer vers mon collègue Kris Peeters qui a cette matière dans ses compétences (question n° 903 du 14 juin 2016).

DO 2015201609259

Vraag nr. 425 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De weerslag van het federaal budget asielbeleid op het budget van OCMW's.

Uit het stabiliteitsprogramma dat België begin mei 2016 heeft ingediend bij de Europese Commissie blijkt dat er in 2016 ten opzichte van het jaar daarvoor ruim 600 miljoen euro méér zal nodig zijn om het asielbeleid te voeren.

Er is in totaal sprake van 1,2 tot 1,5 miljard euro, waarvan het merendeel nodig zal zijn om vluchtelingen-in-procedure te huisvesten (meer dan 700 miljoen euro).

Wat is de weerslag op het budget van de OCMW'S voor:

1. lokale opvanginitiatieven;
2. leeflonen;
3. equivalente leeflonen?

DO 2015201609259

Question n° 425 de madame la députée Sarah Smeyers du 09 mai 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'incidence du budget fédéral de la politique d'asile sur le budget des CPAS.

Il ressort du programme de stabilité que la Belgique a introduit auprès de la Commission européenne début mai 2016 que, par rapport à l'année dernière, plus de 600 millions d'euros supplémentaires seront nécessaires pour mener la politique d'asile.

Il faudra, globalement, 1,2 à 1,5 milliards d'euros, dont la plus grosse partie (plus de 700 millions d'euros) sera affectée à l'hébergement des candidats réfugiés ayant introduit une procédure.

Dans quelle mesure cette situation se répercutera-t-elle sur le budget des CPAS concernant:

1. les initiatives locales d'accueil;
2. les revenus d'intégration;
3. les aides équivalentes au revenu d'intégration?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 425 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 09 mei 2016 (N.):

Op basis van de huidige toestroom van migranten in de context van de asielcrisis, besliste de regering om 120.639.949 euro van de globale provisie "Asiel" toe te wijzen aan de POD Maatschappelijke Integratie. Dit bedrag zal door de administratie toegekend worden aan de OCMW's voor de betaling van de leeflonen, de equivalente leeflonen en de medische kosten. Wat de lokale opvanginitiatieven (LOI) betreft, komt mijn administratie enkel tussen voor de terugbetaling van de medische kosten.

Dit bedrag zal verdeeld worden over deze verschillende posten op basis van de reële kosten.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 425 de madame la députée Sarah Smeyers du 09 mai 2016 (N.):

Étant donné l'arrivée des migrants actuelle dans le contexte de la crise de l'asile, le gouvernement a décidé d'allouer les 120.639.949 euros de la provision globale "Asile" au SPP Intégration sociale. Ce montant sera attribué par l'administration aux CPAS pour le paiement des revenus d'intégration, des équivalents des revenus d'intégration et des frais médicaux. Pour ce qui concerne les Initiatives Locales d'Accueil (ILA), mon administration intervient uniquement pour le remboursement des frais médicaux.

Cette somme sera répartie sur différents postes sur la base des frais réels.

DO 2015201609287

Vraag nr. 427 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Maatregelen inzake de toegang tot financiering voor start-ups.

Dat de groei van de kmo's belangrijk is voor de Belgische economie, behoeft geen betoog. Tijdens de eerste jaren na hun oprichting kampen ze echter nog al te vaak met financieringsproblemen.

Daarom heeft de regering sinds 1 juli 2015 meerdere maatregelen genomen om de toegang tot financiering voor start-ups te faciliëren. Zo kunnen particulieren die in het kapitaal van startende ondernemingen participeren, onder bepaalde voorwaarden een belastingvermindering van 30 tot 45 % genieten.

Daarnaast zou uw departement weldra nieuwe, specifieke investeringsvoorwaarden voor jonge ondernemingen invoeren teneinde de bestaande financieringsfaciliteiten uit te breiden tot de crowdfundingplatformen: wie een lening aangaat ter financiering van een crowdfundingproject kan een vrijstelling van de roerende voorheffing op de interesten van die lening genieten, en er wordt een fiscaal voordeel toegekend voor aandelen die via een erkend crowdfundingplatform worden gekocht.

DO 2015201609287

Question n° 427 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les mesures relatives à l'accès au financement des start-ups.

Nous connaissons toute l'importance pour l'économie belge du développement des PME et les difficultés de financement auxquelles celles-ci restent trop souvent confrontées durant leurs premières années d'activité.

Pour lutter contre cette problématique, le gouvernement a mis en oeuvre depuis le 1*er* juillet 2015 plusieurs mesures afin de faciliter l'accès au financement pour les start-ups. Celles-ci prévoient notamment, sous certaines conditions, une réduction d'impôt entre 30 et 45 % pour les prises de participation par des particuliers dans le capital de start-ups.

En outre, votre département envisagerait prochainement la mise en oeuvre de nouvelles modalités d'investissement spécifiques à l'égard des jeunes entreprises, afin d'élargir les facilités d'accès au financement actuellement en vigueur aux plates-formes de *crowdfunding*, en échange d'une exonération du précompte mobilisé pour les intérêts de ces prêts, ainsi que des aménagements fiscaux à l'égard des actions acquises via une plate-forme agréée.

1. Hebben uw diensten de maatregelen die vorig jaar werden genomen om de toegang tot financiering voor start-ups te verbeteren, reeds geëvalueerd? Zo ja, wat zijn de eerste conclusies van die evaluatie?

2. Wanneer gaat de nieuwe belastingregeling voor participaties in de financiering van start-ups en jonge ondernemingen precies in?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 427 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 mei 2016 (Fr.):

De bepalingen voorzien in de programmawet van 10 augustus 2015 stellen investeerders in staat om een belastingvermindering te genieten bij rechtstreekse investeringen in het kapitaal van kmo's en zko's.

Ik wil onderstrepen dat deze modaliteit van de programmawet vandaag al van toepassing is.

Het voordeel van de belastingvermindering zal ook van toepassing zijn op investeringen gerealiseerd via crowdfundingsplatforms en via startersfondsen, zodra de statuten betreffende deze instrumenten ingevoerd zullen zijn. Het gaat om statuten die het mogelijk zullen maken om alle bepalingen van de programmawet volledig hun toepassing te laten vinden. De snelle invoering van deze statuten is één van mijn prioriteiten. Ik wil dan ook benadrukken dat de teksten betreffende de invoering van de statuten van alternatief financieringsplatform en van startersfonds gevalideerd werden door de Ministerraad van 27 mei jongstleden. Zodra het wetgevend en reglementair proces afgerond zal zijn, zullen de dossiers voor de erkenning van deze structuren dus ingediend kunnen worden bij de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA).

Wanneer deze statuten ingevoerd zullen zijn, zal de belastingvermindering, mits voldaan wordt aan de voorwaarden van de programmawet, van toepassing zijn op de investeringen in kapitaal gerealiseerd in de in aanmerking komende kmo's (rechtstreeks via een alternatief financieringsplatform of via een startersfonds), alsook op de leningen die toegekend zullen worden via de alternatieve financieringsplatformen.

1. Une évaluation des mesures mises en oeuvre l'année dernière afin de faciliter l'accès au financement pour les start-ups a-t-elle déjà été entreprise par vos services? Si oui, quelles en sont les premières conclusions?

2. Disposez-vous d'un calendrier spécifiant les échéances auxquelles vous souhaitez prochainement voir opérationnelles les nouvelles modalités d'aménagements fiscaux en faveur d'une participation aux financements des start-up et jeunes entreprises?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 427 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mai 2016 (Fr.):

Les dispositions prévues par la loi-programme du 10 août 2015 permettent aux investisseurs de bénéficier d'une réduction d'impôts en cas d'investissements directs dans le capital des PME et des TPE.

Je tiens à souligner que cette modalité de la loi-programme est déjà applicable aujourd'hui.

Dès que les statuts de plate-formes de financement alternatif et de fonds-starters seront mis en place, le bénéfice de la réduction d'impôt prévue par la loi-programme s'appliquera également aux investissements réalisés via des plate-formes de *crowdfunding* ainsi que via des fonds-starters. Il s'agit de statuts qui permettront à l'ensemble des dispositions de la loi-programme de trouver pleinement à s'appliquer. La mise en oeuvre rapide de ces statuts est une de mes priorités. Je tiens dès lors à souligner que les textes relatifs à la mise en place des statuts de plate-formes de financement alternatif et de fonds-starters ont été validés au Conseil des ministres du 27 mai 2016. Une fois que le processus législatif et réglementaire sera complété, les dossiers d'agréments de ces structures pourront alors être soumis, pour agrément, auprès de la *Financial Services and Markets Authority* (FSMA).

Lorsque ces statuts seront mis en place, la réduction d'impôt sera applicable, moyennant le respect des conditions de la loi-programme, aux investissements en capital réalisés dans les PME éligibles (directement ainsi que via une plate-forme de financement alternatif ou via un fonds-starter) ainsi qu'aux prêts qui seront octroyés via les plate-formes de financement alternatif.

Het is pas vanaf dat moment dat alle bepalingen van de programmawet volledig hun toepassing zullen vinden en dat we de werkelijke impact van de taxshelter op de financiering van kmo's en zko's zullen kunnen meten. In dit stadium en rekening houdend met het feit dat nog niet alle toepassingsmodaliteiten van de belastingvermindering van toepassing zijn, werd er nog geen evaluatie uitgevoerd van de toepassing van de maatregelen en beschikken wij dus nog niet over cijfers met betrekking tot het beroep op deze maatregel.

Deze maatregelen lijken mij in elk geval interessant, zowel voor de kmo's als voor de investeerders en zouden de financieringswijzen van de kmo's moeten kunnen uitbreiden. Ik zal er bovendien in het bijzonder op toezien dat er een evaluatie wordt gerealiseerd van deze maatregelen om de impact ervan te meten op onze kmo's en om te kijken of deze maatregelen hun doelstelling halen.

Ce n'est qu'à ce moment que l'ensemble des dispositions de la loi-programme trouvera pleinement à s'appliquer et que l'on pourra réellement mesurer l'impact du *tax shelter* sur le financement des PME et TPE. À ce stade et compte tenu du fait que l'ensemble des modalités d'application de la réduction d'impôts ne sont pas encore applicables, une évaluation de l'application des mesures n'a pas encore été réalisée et nous ne disposons donc pas encore de chiffres relatifs au recours à cette mesure.

Ces mesures me paraissent en tous cas particulièrement intéressantes tant pour les PME que pour les investisseurs et devraient permettre d'élargir les modes de financement des PME. Je serai d'ailleurs particulièrement attentif à ce qu'une évaluation de ces mesures soient réalisées afin d'en mesurer l'impact pour nos PME et de déterminer si ces mesures atteignent leur objectif.

DO 2015201609312

Vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 10 mei 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De afwijking op het monopolie van architecten (MV 10526).

Volgens de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en het beroep van architect heeft de gouverneur de bevoegdheid om na een gemotiveerde aanvraag van de houders van bepaalde diploma's of opleidingen en mits gunstig advies van het college van burgemeester en schepenen van de bouwplaats toe te staan dat ze zelf de plannen tekenen voor het (ver)bouwen van de eigen woning en bovendien controle uit te voeren op de uitvoering van de werken, dit zonder een beroep te moeten doen op een architect.

De meest recente cijfers betreffende het aantal aanvragen voor de afwijkingen op het monopolie van architecten zijn afkomstig uit het activiteitenrapport Federale Diensten Gouverneurs 2007. Dat rapport toont in vergelijking met het activiteitenrapport van 2006 een aantal eigenaardigheden: zo was het aantal goedgekeurde aanvragen voor de afwijkingen op het monopolie van architecten op basis van de wet van 20 februari 1939 verdubbeld voor de provincies Antwerpen en Limburg. Voor de provincie Namen was het aantal goedgekeurde aanvragen niet gewijzigd terwijl de geweigerde aanvragen verdrievoudigd waren in een jaar.

DO 2015201609312

Question n° 431 de monsieur le député Koenraad Degroote du 10 mai 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La dérogation au monopole des architectes. (QO 10526)

Selon la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, sur demande motivée des détenteurs de certains diplômes ou formations et à condition que le collège des bourgmestres et échevins du lieu de construction rende un avis favorable, le gouverneur est habilité à autoriser les demandeurs à dessiner eux-mêmes les plans de construction/transformation de leur habitation et à contrôler l'exécution des travaux sans devoir faire appel à un architecte.

Les derniers chiffres relatifs au nombre de demandes de dérogation au monopole des architectes proviennent du rapport d'activités Services fédéraux gouverneurs 2007. Ce rapport présente un certain nombre de particularités par rapport à la version précédente (2006). Ainsi, le nombre de demandes de dérogation au monopole des architectes sur la base de la loi du 20 février 1939 ayant été approuvées a doublé dans les provinces d'Anvers et du Limbourg. En province de Namur, le nombre de demandes approuvées n'a pas évolué, tandis que le nombre de demandes rejetées a triplé en un an.

1. Wat is de huidige stand van zaken inzake het aantal aanvragen op deze afwijkingsmogelijkheid?

2. Is de regelgeving volgens u aan actualisering toe?

3. Is er nog steeds een uniforme aanpak in de verschillende provincies?

4. Is er volgens u een adviesrol weggelegd voor de Orde der Architecten?

5. Dienen de rollen van het college van burgemeester en schepenen en de gouverneur in het besluitvormingsproces behouden te blijven?

6. Dient volgens u de afwijkingsmogelijkheid beperkend of ruim geïnterpreteerd te worden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 10 mei 2016 (N.):

Ik beschik niet over cijfers aangaande het aantal aanvragen voor de afwijkingsmogelijkheid op het monopolie van de architecten, voorzien in de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect.

Ook de Orde van Architecten zou geen actuele informatie in haar bezit hebben. De Orde heeft me laten weten dat ze vroeger een oplijsting van betreffende machtigingen gegeven door de Gouverneurs te zien kregen, wat nu niet meer het geval is. Ik kan mij vervolgens ook niet uitspreken of er al dan niet een uniforme aanpak is in de verschillende provincies.

In uitvoering van mijn kmo-plan analyseer ik het regelgevend kader van de vrije beroepen die onder mijn bevoegdheid vallen.

Momenteel vinden er constructieve overleggen plaats met de sector aangaande de hervorming van de Orde van Architecten.

In het kader van mijn kmo-plan zal ik ook onderzoeken in welke mate de wet van 20 februari 1939 nog voldoende aangepast is aan de huidige maatschappelijke context. Ik zal betreffende uitzonderingmogelijkheid voorzien in de wet van 1939 in overleg met de Orde aan een analyse onderwerpen.

Eerst en vooral wens ik over cijfers te beschikken om de impact van de uitzonderingsmogelijkheid te kennen. Ik zal deze bij de Gouverneurs opvragen.

1. Quel est l'état actuel du nombre de demandes de dérogation?

2. Estimez-vous qu'il convient d'actualiser la réglementation?

3. L'approche reste-t-elle uniforme dans les différences provinces?

4. L'Ordre des Architectes devrait-il, selon vous, jouer un rôle consultatif?

5. Doit-on maintenir le rôle du collège des bourgmestre et échevins et celui du gouverneur dans le processus décisionnel?

6. Estimez-vous qu'il faille interpréter la possibilité de dérogation au sens large ou restreint?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 431 de monsieur le député Koenraad Degroote du 10 mai 2016 (N.):

Je ne dispose pas des chiffres concernant le nombre de demandes de possibilité de dérogations au monopole des architectes prévue dans la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte.

L'Ordre des architectes ne possèderait pas non plus d'information actualisée à ce sujet. L'Ordre m'a dit recevoir jadis une liste des autorisations concernées accordées par les gouverneurs, mais il ne la reçoit plus désormais. Dès lors, je ne peux m'exprimer sur une éventuelle approche uniformisée dans les différentes provinces.

En application de mon plan PME, j'analyse le cadre réglementaire des professions libérales qui sont de ma compétence.

Des concertations constructives avec le secteur ont actuellement lieu au sujet de la réforme de l'Ordre des architectes.

Dans le cadre de mon plan PME, j'analyserai également la mesure dans laquelle la loi du 20 février 1939 est encore suffisamment adaptée au contexte social actuel. En concertation avec l'Ordre, je soumettrai à l'analyse la possibilité de dérogation concernée prévue dans la loi de 1939.

Je souhaite avant tout disposer des chiffres afin de connaître l'impact de la possibilité de prévoir une exception. Je les demanderai aux gouverneurs.

Gezien het beroep van architect een gereglementeerd beroep is en gelet op het belang van het beroep doen op een professioneel moet de regel sowieso zijn dat iemand die het beroep van architect wenst uit te oefenen, de toegangsregels moet respecteren en moeten afwijkingen vervolgens adequaat worden geïnterpreteerd.

Het hoeft geen betoog dat het van belang is dat er met kennis van zake een beslissing wordt genomen omtrent de toelating om het beroep van architect uit te oefenen.

Ik wacht een analyse van de vigerende regelgeving af die zal moeten uitwijzen of de uitzonderingsmogelijkheid al dan niet aan een herziening toe is.

Étant donné que la profession d'architecte est réglementée et qu'il est important de faire appel à un professionnel, il est essentiel qu'une personne souhaitant exercer la profession d'architecte respecte les règles d'accès à la profession et que les dérogations soient par conséquent interprétées adéquatement.

Il va sans dire qu'il importe de prendre une décision en matière d'accès à la profession d'architecte uniquement en connaissance de cause.

J'attends une analyse de la réglementation en vigueur qui devra démontrer si la possibilité de prévoir une exception nécessite ou non une révision.

DO 2015201609324

Vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Taxshelter.

Mijn vraag heeft betrekking op de taxshelterregeling voor start-ups, die u verder wil uitwerken en aldus gewijzigd wil voorleggen aan de Ministerraad.

De taxshelter an sich is al van toepassing sinds 1 juli 2015. De regeling heeft betrekking op de deelneming van particulieren in start-ups en voorziet in een belastingvermindering met 30 of 45 % van het geïnvesteerde bedrag (voor investeringen in respectievelijk kmo's en microondernemingen). Zo wil men potentiële investeerders ertoe aanzetten te participeren in de financiering van kmo's en start-ups, die een motor zijn van onze economische groei en van de innovatie.

U hebt bekendgemaakt dat u de taxshelterregeling wil aanvullen met nieuwe instrumenten om spaargeld naar de ondernemingen te doen vloeien.

1. Kunt nadere toelichting geven over de uitbreiding van de taxshelter die u op 13 mei 2016 aan de Ministerraad zult voorleggen?

2. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de impact van de taxshelter tot op heden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609324

Question n° 432 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le 'tax shelter'.

Je voudrais vous interroger au sujet du *tax shelter* pour les start-up que vous avez prévu de compléter lors du Conseil des ministres.

Rappelons que le *tax shelter* est déjà en application depuis le 1*er* juillet 2015. Celui-ci prévoit une réduction des impôts entre 30 % (du montant investi dans les PME) et 45 % (pour les investissements dans les microentreprises) pour les prises de participation dans le capital de start-up par des particuliers. L'objectif est en effet d'inciter de potentiels investisseurs à participer au financement de PME et start-up, véritables moteurs de notre croissance économique et d'innovation.

Vous avez annoncé que vous alliez compléter "l'arsenal" du *tax shelter* en identifiant de nouveaux "véhicules" destinés à mobiliser l'épargne en faveur des entreprises.

1. Pouvez-vous expliquer quelles seront les ajouts apportés au *tax shelter* que vous allez présenter le 13 mai 2016 lors du Conseil des ministres?

2. Possédez-vous des chiffres concernant les effets qu'a eu, jusqu'à présent, le *tax shelter*?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 432 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mai 2016 (Fr.):

De bepalingen voorzien in de programmawet van 10 augustus jongstleden stellen investeerders in staat om een belastingvermindering te genieten bij rechtstreekse investeringen in het kapitaal van kmo's en zko's.

Ik wil onderstrepen dat deze modaliteit van de programmawet vandaag al van toepassing is.

De volledige invoering van de bepalingen van de programmawet impliceert de implementatie van alternatieve financieringsplatformen en startersfondsen. Het gaat om investeringsmodaliteiten die al voorzien waren in de programmawet, maar waarvan de inwerkingtreding afhing van de effectieve invoering van nieuwe statuten.

De invoering van deze statuten maakt het voorwerp uit van teksten die goedgekeurd werden door de Ministerraad van 27 mei jongstleden. Zodra het wetgevend proces afgerond is, zullen de dossiers voor de erkenning van deze structuren dus ingediend kunnen worden bij de FSMA.

Het voordeel van de belastingvermindering zal ook van toepassing zijn op investeringen gerealiseerd via deze crowdfundingsplatforms en via deze startersfondsen

Wanneer deze statuten ingevoerd zullen zijn, zal de belastingvermindering, mits voldaan wordt aan de voorwaarden van de programmawet, van toepassing zijn op de investeringen in kapitaal gerealiseerd in de in aanmerking komende kmo's (rechtstreeks via een alternatief financieringsplatform of via een startersfonds), alsook op de leningen die toegekend zullen worden via de alternatieve financieringsplatformen.

Het is pas vanaf dat moment dat alle bepalingen van de programmawet volledig hun toepassing zullen vinden en dat we de werkelijke impact van de taxshelter op de financiering van kmo's en zko's zullen kunnen meten. In dit stadium en rekening houdend met het feit dat nog niet alle toepassingsmodaliteiten van de belastingvermindering van toepassing zijn, werd er nog geen evaluatie uitgevoerd van de toepassing van de maatregelen en beschikken wij dus nog niet over cijfers met betrekking tot het beroep op deze maatregel.

Deze maatregelen lijken mij in elk geval interessant, zowel voor de kmo's als voor de investeerders en zouden de financieringswijzen van de kmo's moeten kunnen uitbreiden. Ik zal er bovendien in het bijzonder op toezien dat er een evaluatie wordt gerealiseerd van deze maatregelen om de impact ervan te meten op onze kmo's en om te kijken of deze maatregelen hun doelstelling halen.

Les dispositions prévues par la loi-programme du 10 août dernier permettent aux investisseurs de bénéficier d'une réduction d'impôts en cas d'investissements directs dans le capital des PME et des TPE.

Je tiens à souligner que cette modalité de la loi-programme est déjà applicable aujourd'hui.

La mise en oeuvre complète des dispositions de la loi-programme implique l'instauration des statuts de plateformes de financement alternatif et de fonds-starters. Il s'agit de modalités d'investissements qui avaient déjà été prévus par la loi-programme mais dont l'entrée en vigueur dépendait de la mise en place effective des nouveaux statuts.

La mise en place de ces statuts fait l'objet des textes qui ont été approuvés par le Conseil des ministres le 27 mai dernier. Une fois que le processus législatif sera achevé, les dossiers d'agréments de ces structures pourront alors être soumis, pour agrément, auprès de la FSMA.

Le bénéfice de la réduction d'impôts prévue par la loi-programme s'appliquera également aux investissements réalisés via ces plateformes de *crowdfunding* ainsi que via ces fonds-starters.

Lorsque ces statuts seront mis en place, la réduction d'impôts sera applicable, moyennant le respect des conditions de la loi-programme, aux investissements en capital réalisés dans les PME éligibles (directement ainsi que via une plateforme de financement alternatif ou via un fonds-starter) ainsi qu'aux prêts qui seront octroyés via les plateformes de financement alternatif.

Ce n'est qu'à ce moment que l'ensemble des dispositions de la loi-programme trouvera pleinement à s'appliquer et que l'on pourra réellement mesurer l'impact du *tax shelter* sur le financement des PME et TPE. À ce stade et compte tenu du fait que l'ensemble des modalités d'application de la réduction d'impôts ne sont pas encore applicables, une évaluation de l'application des mesures n'a pas encore été réalisée et nous ne disposons donc pas encore de chiffres relatifs au recours à cette mesure.

Ces mesures me paraissent en tous cas particulièrement intéressantes tant pour les PME que pour les investisseurs et devraient permettre d'élargir les modes de financement des PME. Je serai d'ailleurs particulièrement attentif à ce qu'une évaluation de ces mesures soient réalisées afin d'en mesurer l'impact pour nos PME et de déterminer si ces mesures atteignent leur objectif.

DO 2015201609331

Vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Unie van Sociale Secretariaten. - Studie.

Volgens de Unie van Sociale Secretariaten is het aantal zelfstandigen die hun eerste werknemer in dienst nemen in januari en februari 2016 met 16 % gestegen.

Die stijging is het rechtstreekse gevolg van een van de belangrijke maatregelen die in het kader van de taxshift werden genomen, met name de vrijstelling van de werkgeversbijdragen voor de indienstneming van de eerste werknemer.

We stellen vast dat de huidige regering sinds haar aantreden een zeer gunstig beleid voor de bedrijven voert. Die vaststelling wordt trouwens bevestigd in een recente studie van Roularta Business Information. Volgens die studie is 2015 met de oprichting van 88.963 bedrijven in België - een record voor het jongste decennium - een zeer goed jaar geweest.

1. Kan u de cijfers van de Unie van Sociale Secretariaten nader toelichten?

2. Beschikt u in dit stadium al over ramingen met betrekking tot de impact van die maatregel voor de komende maanden? Zal die stijging zich doorzetten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 433 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 mei 2016 (Fr.):

Ik dank u voor uw vraag die wijst op een duidelijk positieve tendens voor de kmo's, die de motor blijven van onze economie.

Volgens de gegevens gecommuniceerd door de Unie van Sociale Secretariaten, is het aantal nieuwe werkgevers, met andere woorden de zelfstandigen die voor het eerst iemand aanwerven, met 16 % toegenomen in het eerste kwartaal van 2016 in vergelijking met dezelfde periode in 2015. Dit percentage impliceert dat bijna 839 nieuwe werkgevers de stap hebben gezet om een eerste werknemer aan te werven.

Deze gegevens betreffen een extrapolatie op basis van een representatieve, permanente en nauwkeurige, maar anonieme compilatie van cijfergegevens afkomstig van de leden van de Unie van Sociale Secretariaten.

DO 2015201609331

Question n° 433 de monsieur le député Benoît Friart du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'Union des secrétariats sociaux. - Étude.

Selon l'Union des secrétariats sociaux, le nombre d'indépendants qui engagent leur premier travailleur a augmenté de 16 % en janvier et février 2016.

Cette augmentation est la conséquence directe d'une des mesures importantes du tax shift, à savoir l'absence de cotisations patronales sur le premier engagement.

Nous constatons que la politique menée pour les entreprises depuis la mise en place de ce gouvernement est très positive. Ce constat est d'ailleurs renforcé par une récente étude réalisée par Roularta Business Information qui cite 2015 comme très bonne année avec la création de 88.963 sociétés en Belgique. Un chiffre record dans le courant des dix dernières années.

1. Pouvez-vous commenter plus précisément les chiffres communiqués par l'Union des secrétariats sociaux?

2. Disposez-vous déjà, à ce stade, d'estimations de l'impact de cette mesure pour les prochains mois? Peut-on envisager que cette augmentation continue?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 433 de monsieur le député Benoît Friart du 11 mai 2016 (Fr.):

Je vous remercie pour votre question pointant une tendance clairement positive pour les PME qui restent le moteur de notre économie.

Suivant les données communiquées par l'Union des Secrétariats sociaux, le nombre de primo-employeurs, soit des indépendants qui engagent un travailleur pour la première fois, a progressé de 16 % au premier trimestre 2016 par rapport à la période équivalente de 2015. Ce pourcentage implique que près de 839 nouveaux employeurs ont franchi le pas d'un premier engagement.

Ces données concernent une extrapolation sur base d'une compilation représentative, permanente et précise mais anonyme de données chiffrées provenant des membres de l'Union des Secrétariats sociaux.

De indicaties voor de maanden januari en februari werden dus bevestigd door de analyse van het hele eerste kwartaal van 2016. Deze maandelijkse meting die wordt uitgevoerd door de Unie van Sociale Secretariaten zal aangevuld worden met een gedetailleerde analyse die aangeleverd zal worden door de RSZ in de loop van de zomer.

Dit uitstekende nieuws kan natuurlijk worden toegeschreven aan de historische maatregel die genomen werd in de taxshift van afgelopen november: geen voornaamste sociale werkgeversbijdragen op de eerste aanwerving.

Sinds 1 januari 2016 en tot eind 2020 genieten alle werkgevers die een eerste werknemer aanwerven immers van een vrijstelling van de voornaamste sociale werkgeversbijdragen voor het leven op deze eerste aanwerving.

De talrijke zelfstandigen die ik ontmoet, zijn zeer enthousiast over deze maatregel die hun activiteiten als ondernemer in een stroomversnelling brengt.

Dit zal zich in de komende maanden zeker vertalen in nieuwe ondernemingen die hun eerste arbeidsplaatsen zullen creëren.

Het verzekeren van een permanente communicatie is al even fundamenteel. Ik zet me daar onophoudelijk voor in en het verheugt me de effecten ervan op het terrein te zien.

Volgens de laatste kmo-jobindex gepubliceerd door SD Worx, zijn de kmo's het jaar 2016 goed begonnen op het vlak van tewerkstelling. We zien de duidelijkste driemaandelijkse vooruitgang in zes jaar, met een toename met 0,7 %. Een andere opvallende vaststelling is dat de kleine kmo's (minder dan 20 werknemers) hun achterstand inhalen, na een stagnering van meerdere maanden.

Niemand twijfelt eraan dat de actie van de regering daar op een structurele manier aan bijdraagt.

DO 2015201609337

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bouwsector. - Zelfstandigen.

De bouwsector en meer bepaald de kleine ondernemers creëren veel arbeidsplaatsen in ons land.

Les indications relatives aux mois de janvier et février ont donc été confortées par l'analyse de l'ensemble du premier trimestre 2016. Cette mesure mensuelle effectuée par l'Union des Secrétariats sociaux sera complétée par une analyse détaillée qui sera fournie par l'ONSS dans le courant de l'été.

Cette excellente nouvelle peut évidemment être imputée à la mesure historique décidée lors du tax shift de novembre dernier: l'absence de cotisations sociales patronales principales sur le premier engagement.

En effet, depuis le 1*er* janvier 2016 et jusqu'à fin 2020, tous les employeurs qui engagent un premier travailleur bénéficient d'une exonération des cotisations sociales patronales principales à vie sur ce premier travailleur.

Les nombreux indépendants que je rencontre accueillent cette mesure avec beaucoup d'enthousiasme. C'est un véritable coup d'accélérateur par rapport à leurs démarches entrepreneuriales.

Ceci se concrétisera certainement dans les prochains mois par de nouveaux projets d'entreprise créateurs de premiers emplois.

Il est tout aussi fondamental d'en assurer une communication permanente. Je m'y emploie sans relâche et je suis heureux de constater les effets sur le terrain.

Selon le dernier indice Emploi PME publié par le Groupe SD Worx, les PME ont très bien entamé l'année 2016 en matière d'emploi. Il s'agit de la plus nette progression trimestrielle depuis six ans, avec une hausse de 0,7 %. Autre observation marquante, les petites PME (moins de 20 travailleurs) rattrapent leur retard, après plusieurs mois de stagnation.

Nul doute que l'action du gouvernement y contribue structurellement.

DO 2015201609337

Question n° 434 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Secteur de la construction. - Indépendants.

Le secteur de la construction dans notre pays est une activité importante en termes d'emploi et précisément pour les petits entrepreneurs.

Kan u ons voor 2014 en 2015 vertellen hoeveel zelfstandigen er in België actief waren als elektricien, verwarmingsinstallateur, loodgieter, schrijnwerker, metselaar, tegelzetter, aannemer van dakwerken, schilder, ruitenwasser, keukeninstallateur en schrijnwerker gespecialiseerd in de fabricatie en plaatsing van ramen/vensters?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.):

Er is (nog) geen informatie beschikbaar voor het jaar 2015.

Een belangrijke opmerking: de geografische spreiding gebeurt overeenkomstig het officiële (domicilie) of het opgegeven adres van de verzekeringsplichtigen. Dit stemt niet noodzakelijk overeen met de plaats waar de beroepsactiviteit wordt uitgeoefend. Dit laatste gegeven is trouwens niet gekend door het RSVZ.

Enkele beroepen die in de vraag worden vermeld (keukeninstallateur en plaatsen van raamwerk/ramen) zijn niet vervat in de eigen beroepencodificatie van het RSVZ. Deze codificatie werd gewijzigd op 1 maart 2009 omdat er sinds 1972 (het jaar waarin de oude nomenclatuur werd ontwikkeld) talrijke beroepen zijn bijgekomen. Dus, er was behoefte om een nieuwe beroepenlijst te ontwikkelen die overeenstemt met de economische en sociale realiteit.

Samenvattend kan men stellen dat vanaf maart 2009 deze gedetailleerde beroepencodificatie werd toegepast, maar dit enkel voor de nieuwe aansluitingen van verzekeringsplichtigen. Dit wil zeggen dat de reeds bestaande beroepencodes, die tot de algemene categorie behoorden, werden behouden (kostenbesparende maatregel ten opzichte van de socialeverzekeringsfondsen).

Hierna vindt u een tabel die een overzicht geeft, voor de jaren 2013 en 2014 (telling op 31 december), van het totaal aantal nieuwe aansluitingen (zelfstandigen + helpers) vanaf 1 maart 2009, verdeeld volgens het geslacht.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Pourriez-vous communiquer les chiffres pour 2014 et pour 2015 des indépendants en activité exerçant en Belgique le métier d'électricien, de chauffagiste, de plombier, de menuisier, de maçon, de carreleur, de couvreur, de peintre, de laveur de vitres, de cuisiniste et de menuisier spécialisé en fabrication et pose de châssis/fenêtres?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 434 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.):

Il n'y a pas (encore) d'information disponible concernant l'année 2015.

Une remarque importante: la répartition géographique est effectuée d'après l'adresse officielle (domicile) ou l'adresse indiquée par les assujettis, laquelle ne correspond pas nécessairement au lieu où l'activité professionnelle est exercée. Cette dernière donnée n'est d'ailleurs pas connue de l'INASTI.

Certaines professions, mentionnées dans la question (cuisiniste et pose de châssis/fenêtres) ne sont pas reprises dans la codification professionnelle propre à l'INASTI. Cette codification a été changée le 1*er* mars 2009 parce qu'il y avait de nombreuses professions qui étaient apparues depuis 1972 (année durant laquelle l'ancienne nomenclature a été développée). Par conséquent, il était nécessaire de développer une nouvelle liste des professions pour correspondre à la réalité économique et sociale.

Pour résumer, on peut conclure qu'à partir de mars 2009, cette codification professionnelle a été appliquée, mais uniquement pour des nouvelles affiliations d'assujettis. Cela veut dire que les codes professionnels déjà existants, appartenant à la catégorie générale, ont été retenus (par mesures d'épargne vis-à-vis des caisses d'assurances sociales).

Ci-dessous, vous trouverez un tableau qui donne un aperçu pour les années 2013 et 2014 (dénombrement au 31 décembre) du nombre total de nouvelles affiliations (indépendants + aidants) à partir du 1*er* mars 2009 réparties selon le sexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609338

Vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bouwsector. - Algemeen aannemer.

De jongste gegevens over de activiteiten van de bouwsector in ons land hebben bevestigd dat de sector in ons land met moeilijkheden kampt, meer bepaald wat de sociale dumping betreft. De sociale impact en dus de gevolgen voor de tewerkstelling zijn bijzonder groot.

Kan u ons voor 2014 en 2015 meedelen hoeveel zelfstandigen er in België actief waren als algemeen aannemer?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.):

Er is (nog) geen informatie beschikbaar voor het jaar 2015.

Een belangrijke opmerking: de geografische spreiding (hier per gewest) gebeurt overeenkomstig het officiële (domicilie) of het opgegeven adres van de verzekeringsplichtigen. Dit stemt niet noodzakelijk overeen met de plaats waar de beroepsactiviteit wordt uitgeoefend. Dit laatste gegeven is trouwens niet gekend door het RSVZ.

Hierna vindt u een tabel die een overzicht geeft, voor de jaren 2013 en 2014 (telling op 31 december), van het totaal aantal aangesloten verzekeringsplichtigen in de bouwnijverheid (zelfstandigen + helpers), verdeeld volgens het geslacht en gewest.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201609338

Question n° 435 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Secteur de la construction. - Entrepreneur général.

Les derniers chiffres concernant les activités du secteur de la construction dans notre pays ont confirmé les difficultés rencontrées par le secteur notamment au niveau du dumping social. L'impact social, et dès lors en termes d'emploi, est extrêmement important.

Pourriez-vous communiquer les chiffres pour 2014 et pour 2015 des indépendants en activité exerçant en Belgique la profession d'entrepreneur général?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 435 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.):

Il n'y a pas (encore) d'information disponible concernant l'année 2015.

Une remarque importante: la répartition géographique (ici par région) est effectuée d'après l'adresse officielle (domicile) ou l'adresse indiquée par les assujettis, laquelle ne correspond pas nécessairement au lieu où l'activité professionnelle est exercée. Cette dernière donnée n'est d'ailleurs pas connue de l'INASTI.

Ci-dessous, vous trouverez un tableau qui donne un aperçu pour les années 2013 et 2014 (dénombrement au 31 décembre) du nombre total de personnes assujetties dans le secteur de la construction (indépendants + aidants) réparties selon le sexe et la région.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609339

Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen. -Buiteninrichting.

Buiteninrichting lijkt de jongste jaren aan een sterke opmars bezig. Vooral jonge ondernemers zijn in die sector werkzaam.

Kan u ons voor 2014 en 2015 meedelen hoeveel zelfstandigen er in België actief waren als zwembadbouwer, houthakker-snoeier en in het onderhoud van parken en tuinen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 juni 2016, op de vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 11 mei 2016 (Fr.):

Er is (nog) geen informatie beschikbaar voor het jaar 2015.

Een belangrijke opmerking: de geografische spreiding gebeurt overeenkomstig het officiële (domicilie) of het opgegeven adres van de verzekeringsplichtigen. Dit stemt niet noodzakelijk overeen met de plaats waar de beroepsactiviteit wordt uitgeoefend. Dit laatste gegeven is trouwens niet gekend door het RSVZ.

Eén beroep dat in de vraag wordt vermeld (onderhoudsman of vrouw van zwembaden) is niet vervat in de eigen beroepencodificatie van het RSVZ. Deze codificatie werd gewijzigd op 1 maart 2009 omdat er sinds 1972 (het jaar waarin de oude nomenclatuur werd ontwikkeld) talrijke beroepen zijn bijgekomen. Dus, er was behoefte om een nieuwe beroepenlijst te ontwikkelen die overeenstemt met de economische en sociale realiteit.

Samenvattend kan men stellen dat vanaf maart 2009 deze gedetailleerde beroepencodificatie werd toegepast, maar dit enkel voor de nieuwe aansluitingen van verzekeringsplichtigen. Dit wil zeggen dat de reeds bestaande beroepencodes, die tot de algemene categorie behoorden, werden behouden (kostenbesparende maatregel ten opzichte van de socialeverzekeringsfondsen).

Hierna vindt u een tabel die een overzicht geeft, voor de jaren 2013 en 2014 (telling op 31 december), van het totaal aantal nieuwe aansluitingen (zelfstandigen + helpers) vanaf 1 maart 2009, verdeeld volgens het geslacht.

DO 2015201609339

Question n° 436 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants. - Travaux espaces extérieurs.

Les activités de travaux d'aménagement d'espaces extérieurs semblent s'être considérablement développées ces dernières années. Cela concerne souvent de jeunes entrepreneurs.

Pourriez-vous communiquer les chiffres pour 2014 et pour 2015 des indépendants en activité exerçant en Belgique le métier de pisciniste, de bûcheron élagueur et encore d'entretien en parcs et jardins?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 juin 2016, à la question n° 436 de monsieur le député Philippe Pivin du 11 mai 2016 (Fr.):

Il n'y a pas (encore) d'information disponible concernant l'année 2015.

Une remarque importante: la répartition géographique est effectuée d'après l'adresse officielle (domicile) ou l'adresse indiquée par les assujettis, laquelle ne correspond pas nécessairement au lieu où l'activité professionnelle est exercée. Cette dernière donnée n'est d'ailleurs pas connue de l'INASTI.

Une profession, mentionnée dans la question (pisciniste) n'est pas reprise dans la codification professionnelle propre à l'INASTI. Cette codification a été changée le 1*er* mars 2009 parce qu'il y avait de nombreuses professions qui étaient apparues depuis 1972 (année durant laquelle l'ancienne nomenclature a été développée). Par conséquent, il était nécessaire de développer une nouvelle liste des professions pour correspondre à la réalité économique et sociale.

Pour résumer, on peut conclure qu'à partir de mars 2009, cette codification professionnelle a été appliquée, mais uniquement pour des nouvelles affiliations d'assujettis. Cela veut dire que les codes professionnels déjà existants, appartenant à la catégorie générale, ont été retenus (par mesures d'épargne vis-à-vis des caisses d'assurances sociales).

Ci-dessous, vous trouverez un tableau qui donne un aperçu pour les années 2013 et 2014 (dénombrement au 31 décembre) du nombre total de nouvelles affiliations (indépendants + aidants) à partir du 1*er* mars 2009 réparties selon le sexe.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2015201609616

Vraag nr. 274 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 19 mei 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De steenkolenbalans.

Via het koninklijk besluit van 11 maart 2003 met betrekking tot de steenkolenbalans specifieerde toenmalig staatssecretaris voor Energie, Olivier Deleuze, de manier waarop gegevens dienen te worden aangeleverd op basis van artikel 29*bis* van de Electriciteitswet (ondertussen hernummerd naar artikel 29*octies*).

1. Op welke manier hebben deze bepalingen vandaag nog hun uitwerking?

2. Worden op deze manier nog gegevens verzameld en wat gebeurt er vervolgens met deze gegevens?

3. Kan u inzage geven in de gegevens die aldus door de betreffende diensten werden verzameld?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 05 juni 2016, op de vraag nr. 274 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 19 mei 2016 (N.):

1. Het koninklijk besluit van 11 maart 2003 houdende de organisatie van de inzameling van de gegevens betreffende het opstellen van de steenkolenbalans. laat mijn administratie nog altijd toe om gegevens bij importeurs en distributeurs van steenkool op te vragen die dienen voor het opstellen van de steenkoolbalans.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2015201609616

Question n° 274 de monsieur le député Bert Wollants du 19 mai 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le bilan charbonnier.

Dans l'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan charbonnier, le secrétaire d'État à l'Énergie de l'époque, M. Olivier Deleuze, précisait la manière de fournir les données requises sur la base de l'article 29*bis* de la loi relative à l'organisation du marché de l'électricité (devenu article 29*octies* sous la nouvelle numérotation de l'article).

1. Comment les dispositions précitées produisent-elles encore des effets aujourd'hui?

2. Des données sont-elles toujours collectées de cette manière et qu'en advient-il?

3. Pourriez-vous nous fournir les données collectées dès lors par les services concernés?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 05 juin 2016, à la question n° 274 de monsieur le député Bert Wollants du 19 mai 2016 (N.):

1. L'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan charbonnier permet toujours de collecter, auprès des importateurs et distributeurs de charbon, les données qui permettent à mon administration d'effectuer les balances charbonnières.

2. Deze gegevens worden nog steeds verzameld overeenkomstig de bepalingen van het bovengenoemde besluit. Eénmaal geaggregeerd (wat de confidentialiteit van deze gegevens garandeert) worden deze gegevens opgestuurd naar Eurostat zodat er voldaan wordt aan de Europese Verordening (EG) nr. 1099/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 betreffende energiestatistieken. Samen met andere energiestatistieken, laten deze gegevens ons evenzeer toe om de energiebalans van België op te stellen, welke jaarlijks gepubliceerd wordt in de vorm van kerncijfers. Het is op basis van deze energiebalans dat de vooruitgang van België inzake klimaatdoelstellingen of energie-efficiëntie kan geëvalueerd worden.

3. De verzamelde gegevens zijn in hoofdzaak gegevens over de hoeveelheden steenkool, cokes, bruinkool en afgeleide producten die geïmporteerd, geëxporteerd of geproduceerd werden, alsook gegevens met betrekking tot consumptie per economische sector.

2. Ces données sont toujours collectées conformément aux dispositions de l'arrêté précité. Une fois agrégées (ce qui permet la confidentialité des données), les données sont envoyées à Eurostat afin de respecter le règlement européen (CE) n° 1099/2008 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 concernant les statistiques de l'énergie. Elles permettent également, avec d'autres données énergétiques, d'effectuer la balance énergétique de la Belgique qui est publiée tous les ans sous la forme de chiffres-clés. C'est sur la base de cette balance énergétique que peuvent être évaluées les progressions belges en matière d'objectifs climatiques ou d'efficacité énergétique.

3. Les données récoltées sont principalement des données concernant les quantités de charbon, de coke, de lignite et dérivés importées, exportées ou produites ainsi que des données de consommation par secteur économique.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2015201609056

Vraag nr. 670 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Citadel Javelin 2016.

Van 28 februari tot 18 maart 2016 nam de Lichte Brigade deel aan de oefening Citadel Javelin 2016 in Mourmelon, in het kader van het Rapid Reaction Corps van de NAVO.

1. Aan die oefening namen 1.850 militairen deel. Hoeveel van hen waren Belgische militairen?

2. Wat is voor het leger de balans van die gezamenlijke oefening?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 670 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. 140 Belgische militairen waren bij deze oefening betrokken.

1. De globale balans van de oefening is heel positief. Dankzij deze oefening konden de hoofdkwartieren hun eigen besluitprocessen op de best mogelijke manier ontwikkelen. De integratie van vakspecialisten in een internationaal hoofdkwartier werd unaniem geapprecieerd.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2015201609056

Question n° 670 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Citadel Javelin 2016.

Du 28 février au 18 mars 2016 la brigade légère a participé à l'exercice Citadel Javelin 2016 à Mourmelon, dans le cadre du Corps de Réaction Rapide de l'OTAN.

1. 1.850 militaires ont participé à cet exercice. Combien de belges ont été concernés?

2. Quel bilan l'armée a-t-elle tiré de cet exercice conjoint?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 670 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. 140 militaires belges ont été concernés par cet exercice.

2. Le bilan global de l'exercice est très positif. Grâce à cet exercice, les quartiers généraux ont pu développer au mieux leurs propres processus de décision. L'intégration des spécialistes dans leur domaine au sein d'un quartier général international a été appréciée unanimement.

DO 2015201609057

Vraag nr. 671 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO. - Opleiding van Irakese officieren.

De NAVO is begin april 2016 gestart met het organiseren van opleidingen voor Irakese officieren in Jordanië. Deze opleidingen passen in het kader van de NAVO-operatie die Irak moet helpen zijn defensiecapaciteit uit te bouwen, de veiligheidssector te hervormen en efficiënter bij te dragen aan de regionale stabiliteit.

1. Hebt u meer informatie over deze opleidingen?

a) Hoeveel Irakese officieren zouden deze opleiding moeten krijgen?

b) Welk tijdschema zou er worden gevolgd?

2. Hebt u ook nadere informatie over de inhoud van deze opleidingen van de NAVO?

3. Worden er ook gelijkaardige opleidingen georganiseerd voor andere krijgsmachten? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 671 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. De eerste groep van officieren van de Iraakse nationale veiligheids-strijdkrachten is begonnen aan de NAVO opleidingsstage in het Trainingscentrum voor Speciale Operaties Koning Abdallah te Amman in Jordanië op 2 april 2016. Deze opleiding kadert in de actie van de NAVO die erop gericht is Irak te helpen bij het ontwikkelen van zijn verdedigingscapaciteiten, het hervormen van zijn veiligheidssector, en het verbeteren van zijn bekwaamheid om bij te dragen aan de regionale stabiliteit. In de komende zes maanden zullen 350 Iraakse officieren gevormd worden binnen het kader van deze NAVO stage.

2. Deze vorming zal zich concentreren op de militaire geneeskunde, op de civilo-militaire planning en op de strijd tegen geïmproviseerde springtuigen. Het programma werd ontwikkeld teneinde de inspanningen aan te vullen die door de verschillende Bondgenoten binnen de internationale coalitie tegen Daesh, de Europese Unie en de Verenigde Naties al worden gedaan.

3. Samenwerkingsactiviteiten van de NAVO op het vlak van versterking van de verdedigingscapaciteiten zijn ook lopende met Jordanië en Tunesië. De Alliantie staat ook open voor het intensifiëren van deze werkzaamheden met andere geïnteresseerde partners.

DO 2015201609057

Question n° 671 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN. - Formation officiers irakiens.

L'OTAN a commencé début avril 2016 des formations en Jordanie à destination des officiers irakiens. Ces formations s'inscrivent dans le cadre de l'action de l'OTAN visant à aider l'Irak à développer ses capacités de défense, à réformer son secteur de la sécurité et à améliorer son aptitude à contribuer à la stabilité régionale.

1. Disposez-vous de plus d'informations sur ces formations?

a) Combien d'officiers irakiens devraient être formés?

b) Quel en serait le calendrier?

2. Disposez-vous également de plus d'informations sur le contenu de ces formations qui seront données par l'OTAN?

3. Des formations de ce type sont-elles données à d'autres armées? Si oui, lesquelles?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 671 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Le premier groupe d'officiers issus des forces de sécurité nationales iraquiennes a entamé son stage de formation OTAN au Centre d'entraînement pour les opérations spéciales Roi Abdallah à Amman, en Jordanie, le 2 avril 2016. Cette formation s'inscrit dans le cadre de l'action de l'OTAN visant à aider l'Irak à développer ses capacités de défense, à réformer son secteur de sécurité et à améliorer son aptitude à contribuer à la stabilité régionale. Dans les six prochains mois, 350 officiers iraquiens seront formés dans le cadre de ce stage OTAN.

2. Cette formation se concentrera sur la médecine militaire, sur la planification civilo-militaire et sur la lutte contre les engins explosifs improvisés. Le programme a été conçu pour compléter les efforts qui sont déjà faits par les différents Alliés au sein de la coalition internationale contre Daesh, par l'Union européenne et par l'Organisation des Nations Unies.

3. Des activités de coopération de l'OTAN en matière de renforcement des capacités de défense sont aussi en cours avec la Jordanie et la Tunisie. L'Alliance est également prête à intensifier ses travaux avec d'autres partenaires intéressés.

DO 2015201609061

Vraag nr. 672 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Benelux. - Samenwerking.

Ingevolge de ondertekening van een intentieverklaring op 24 maart 2016 wensen de Belgische, Nederlandse en Luxemburgse landmacht nauwer samen te werken.

1. Hoe verloopt de huidige samenwerking tussen de Benelux-landen?

2. Op welke gebieden zal er nauwer samengewerkt worden en hoe zal deze versterkte samenwerking concreet handen en voeten krijgen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 672 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. De Benelux landen werken nauw samen in de domeinen opleiding, training en operaties, logistiek en aankoop van materieel, en dit over alle componenten heen. Deze samenwerking heeft als doel de efficiëntie, de effectiviteit en de operationele output van de strijdkrachten te verhogen en besparingen te genereren door kosten te delen.

2. In het domein van de opleiding zijn cursussen en oefeningen toegankelijk voor leerlingen van de partnerlanden. Twee projecten voor geïntegreerde scholen worden uitgevoerd. Op trainingsvlak genereren gezamenlijke oefeningen, het gebruik van gezamenlijk simulatiemateriaal en het delen van kampperiodes besparingen op en verhogen zij de interoperabiliteit van de eenheden. In het operationele domein zal de bewaking van het Benelux luchtruim afwisselend gebeuren vanaf de ratificatie van het verdrag door de drie landen. Daarnaast werken de Benelux Defensies samen in het kader van de paraatstelling van de EU en NATO stand-by Forces. De samenwerking BeNeSam wordt verdergezet. In het domein van de logistiek regelen een globale *Memorandum of Understanding* en technische akkoorden de samenwerking voor, onder meer, de fregatten, de mijnenjagers en de NH-90 helikopters.

Op het gebied van aankoop van materieel voeren de Belgische en Nederlandse Marines studies uit voor de vervanging van groot materieel, concretiseert de Landcomponent haar project voor de aankoop van een mini *Unmanned Aerial System* en zet ze het programma voor de modernisering van de uitrusting van de soldaat verder.

DO 2015201609061

Question n° 672 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Benelux. - Collaboration.

Les forces terrestres de Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg souhaitent collaborer plus étroitement suite à une lettre d'intention signée le 24 mars 2016.

1. Quel est actuellement l'état de la collaboration entre les pays du Benelux?

2. Quels sont les domaines où la collaboration va être renforcée et comment va-t-elle concrètement s'opérer?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 672 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Les pays du Benelux collaborent étroitement dans les domaines de l'instruction, de l'entraînement, des opérations et de la logistique ainsi que de l'acquisition de matériel, et ceci pour toutes les composantes. Cette coopération a pour but d'augmenter l'efficacité, l'efficience et l'output opérationnel des forces armées, et de générer des économies en partageant les coûts.

2. Dans le domaine de l'instruction, des cours et des exercices sont ouverts aux étudiants des pays partenaires. Deux projets d'écoles intégrées sont en cours de réalisation. En matière d'entraînement, les exercices communs, l'utilisation conjointe de matériel de simulation et l'organisation de camps simultanés génèrent des économies d'échelle et augmentent l'interopérabilité des unités. Dans le domaine opérationnel, la surveillance de l'espace aérien du Benelux se fera à tour de rôle à partir de la finalisation de la ratification du traité par les trois pays. De plus, les Défenses du Benelux collaborent dans le cadre de la mise en condition des stand-by Forces de l'EU et de l'OTAN. La coopération BeNeSam continue. Dans le domaine de la logistique, un *Memorandum of Understanding* global et des arrangements techniques règlent la coopération pour, entre autres, les frégates, les chasseurs de mines et les hélicoptères NH-90.

Dans le domaine de l'acquisition de matériel, les Marines belge et néerlandaise effectuent des études de remplacement de matériels majeurs tandis que la Composante terrestre concrétise son projet d'achat d'un mini *Unmanned Aerial System* et poursuit le programme de la modernisation de l'équipement du soldat.

DO 2015201609069

Vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO. - Armenië.

De secretaris-generaal van de NAVO, Jens Stoltenberg, had op 9 maart 2016 een onderhoud met de Armeense autoriteiten over het bestaande partnership tussen de NAVO en Armenië.

1. Welke balans maakt u op van het partnership met Armenië en de bijdrage van dat land aan de missies van de NAVO?

2. Armenië zoekt toenadering tot het bondgenootschap en intensiveert daarom zijn samenwerking met de NAVO op praktisch en politiek vlak, maar het land wenst niet tot de organisatie toe te treden. Hoe ziet u de aanwezigheid van Armenië in en de samenwerking van Armenië met de NAVO evolueren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Armenië is sinds 1994 lid van het NAVO *Partnership for Peace* (PfP) programma. Dit programma steunt op de praktische bilaterale samenwerking tussen Euro-Atlantische partnerlanden en de NAVO. Hierbij kunnen de partners een individuele relatie met de NAVO opbouwen door het kiezen van hun eigen prioriteiten op gebied van samenwerking. Armenië is één de meest actieve leden van het PfP wat een versterking van de politieke dialoog tussen de NAVO en Armenië toelaat enerzijds, en anderzijds de ondersteuning van de democratische- en defensie hervormingen mogelijk maakt.

2. Dankzij haar deelname aan PfP-trainingen en oefeningen verwerft de Armeense Defensie de nodige interoperabiliteit om samen met strijdkrachten van andere NAVO bondgenoten en partners te kunnen werken, in het bijzonder tijdens *crisis management peace keeping* operaties. Armenië draagt op dit moment bij aan de Kosovo Force (KFOR) *Multinationale Brigade East* en aan de *Resolute Support* opdracht in Afghanistan.

Tegelijkertijd is Armenië echter ook lid van de *Collective Security Tready Organisation* (CSTO), die door rusland aangestuurd wordt.

DO 2015201609069

Question n° 673 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN. - Arménie.

Le secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, a rencontré le 9 mars 2016 les autorités arméniennes afin d'évoquer le partenariat existant entre l'OTAN et l'Arménie.

1. Quel bilan tirez-vous du partenariat avec l'Arménie et de ses contributions aux missions de l'alliance?

2. L'Arménie se rapproche de l'alliance en intensifiant sa coopération pratique et politique avec elle, mais elle ne souhaite pas devenir membre de l'organisation. Comment voyez-vous l'évolution de la présence et de la coopération de l'Arménie au sein de l'OTAN?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 673 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. L'Arménie est membre du programme de Partenariat pour la Paix (PPP) de l'OTAN depuis 1994. Ce programme est basé sur la coopération bilatérale pratique entre les pays partenaires euro-atlantiques et l'OTAN. Ces partenaires peuvent construire une relation individuelle avec l'OTAN en choisissant leurs propres priorités en matière de coopération. L'Arménie est l'un des membres les plus actifs du PPP ce qui permet d'une part, de renforcer le dialogue politique entre l'OTAN et l'Arménie et, d'autre part, de soutenir les réformes de défense et démocratiques.

2. Grâce à sa participation aux entraînements et aux exercices PPP, la Défense arménienne atteint le degré d'interopérabilité nécessaire pour pouvoir travailler avec les forces armées des alliés et des partenaires de l'OTAN, en particulier lors des opérations de gestion de crises et de maintien de la paix. L'Arménie contribue actuellement à la Brigade multinationale Est de la Kosovo Force (KFOR) ainsi qu'à la mission *Resolute Support* en Afghanistan.

En outre, l'Arménie est également membre de la *Collective Security Tready Organisation* (CSTO) contrôlée par la Russie.

DO 2015201609077

Vraag nr. 674 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Malta. - Samenwerking.

Van 4 tot 8 april 2016 organiseerden een Nederlandse en vier Belgische wapeninspecteurs voor het eerst een cursus wapenbeheersing voor officieren van de Maltese krijgsmacht. Bedoeling was ze wegwijs te maken in het uitvoeren van inspecties buiten de eigen landsgrenzen.

1. Welke balans maakt u op van en welke lering trekt u uit die opleiding in Malta?

2. Wat is de globale balans van de samenwerking met Malta en het Maltese leger?

3. Zijn er nog meer oefeningen van dat type gepland?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 674 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Een *mobile training team* van het *Benelux Arms Control Agency* (BACA) heeft te Malta in het kader van het Weens Document 2011 net 16 Maltese officieren inspecteurs opgeleid in het uitvoeren van uitgaande actieve wapenbeheersingsopdrachten. Tot nu toe had Malta enkel inkomende passieve inspecties op haar nationale grondgebied ontvangen. Het bilan van dit programma is uitermate positief; de opleiding werd zeer geapprecieerd en Malta beschikt voortaan over gekwalificeerde inspecteurs. De samenwerking met Malta mag dus in de toekomst zeker worden voortgezet.

2. De balans van de samenwerking met Malta en zijn leger is vruchtbaar en positief. In het verleden werd reeds een Maltese inspecteur uitgenodigd om deel te nemen aan een BACA wapencontrole opdracht. Voortaan zullen Maltese inspecteurs op bilaterale wijze kunnen deelnemen aan activiteiten die kaderen in het Weens Document 2011.

3. BACA heeft momenteel geen activiteiten van dit type gepland. Mogelijke aanvragen vanuit andere OVSE landen zullen geval per geval geëvalueerd worden.

DO 2015201609077

Question n° 674 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Malte. - Collaboration.

Du 4 au 8 avril 2016, quatre inspecteurs en armement belges et un néerlandais ont organisé, pour la première fois, une formation pour les officiers de contrôle d'armement des forces armées maltaises afin que ces derniers se familiarisent à l'inspection d'armes hors de leurs frontières.

1. Quel bilan et quels enseignements tirez-vous de cette formation à Malte?

2. Quel est le bilan global de la collaboration organisée avec Malte et son armée?

3. D'autres exercices de ce type sont-ils prochainement prévus?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 674 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Une équipe mobile d'entraînement du *Benelux Arms Control Agency* (BACA) vient de former à Malte, dans le cadre du Document de Vienne 2011, 16 officiers-inspecteurs maltais à l'exécution d'inspections actives de contrôle d'armement. Jusqu'à présent, Malte n'avait reçu que des inspections passives sur son territoire national. Le bilan de ce programme est extrêmement positif; la formation a été très appréciée et Malte dispose désormais d'inspecteurs qualifiés. La coopération avec Malte peut donc certainement être poursuivie dans le futur.

2. Le bilan de la coopération avec Malte et son armée est fructueux et positif. Dans le passé, un inspecteur maltais avait déjà été invité à participer à une mission de contrôle d'armement BACA. Désormais, des inspecteurs maltais pourront participer de façon bilatérale aux activités cadrant dans le Document de Vienne 2011.

3. Pour l'instant, BACA n'a planifié aucune activité de ce type. Les demandes possibles d'autres pays de l'OSCE seront évaluées au cas par cas.

DO 2015201609080

Vraag nr. 675 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Flintlock 2016.

De Belgische Special Forces Group heeft deelgenomen aan Flintlock 2016, de grootste jaarlijkse internationale oefening van de *special forces*, die plaatsvindt in het Afrikaanse Senegal. De *special forces* van meer dan 19 Europese en Noord-Amerikaanse landen trainen er zij aan zij met de soldaten van 14 Afrikaanse landen.

1. Hoeveel buitenlandse en Belgische militairen hebben er deelgenomen aan die missie?

2. De opleiding draaide rond de verdieping van de militaire samenwerking, het delen van informatie, de communicatie, de eerste hulp, logistiek en burgerzaken. Welke balans maakt u op van Flintlock 2016?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 675 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Ongeveer 1.600 militairen van 32 landen namen deel aan Flintlock 2016. De Belgische Defensie heeft met 25 militairen deel genomen.

2. Het Belgische detachement heeft samen met Franse en Canadese collega's opleiding gegeven aan Nigerese militairen. De vooropgestelde objectieven werden allen bereikt. Bijkomend werd het netwerk tussen de Westerse en Afrikaanse partnerlanden versterkt en vormt een goede basis voor een toekomstige internationale samenwerking.

Door de voornamelijk ondersteuning in het logistieke domein van het Amerikaanse *Special Operations Command Africa* aan de Afrikaanse partnerlanden was een doorgedreven, realistische en efficiënte training mogelijk, en dit zonder meerkost voor onze Defensie.

De ervaring van onze militairen in *Military Assistance*, onze kennis van het Frans en onze *Culture Awareness* zijn troeven die ervoor zorgen dat we boven ons soortelijk gewicht hebben kunnen bijdragen. Gezien de positieve balans wordt een toekomstige deelname aan Flintlock bestudeerd door de Defensiestaf.

DO 2015201609080

Question n° 675 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Flintlock 2016.

Le *Special Forces Group* belge a participé à Flintlock 2016, le plus grand exercice international annuel des forces spéciales qui se déroule en Afrique, plus spécifiquement au Sénégal. Cet événement regroupe les forces d'opérations spéciales de plus de 19 pays européens et nord-américains pour effectuer des entrainements aux côtés des soldats de 14 nations africaines.

1. Combien de militaires étrangers et belges ont participé à cette mission?

2. La formation était axée sur l'accroissement de la coopération militaire, le partage de l'information, les communications, les premiers soins, la logistique et les affaires civiles. Quel bilan en tirez-vous?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 675 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Environ 1.600 militaires venant de 32 pays ont participé à Flintlock 2016. La Défense belge a participé avec 25 militaires.

2. Avec des collègues français et canadiens, le détachement belge a donné une formation à des militaires nigériens. Les objectifs prédéfinis ont tous été atteints. De plus, le réseau entre les pays partenaires occidentaux et africains a été renforcé et forme une bonne base pour une coopération internationale future.

Un entraînement poussé, réaliste et efficient a pu être réalisé grâce principalement à l'appui américain aux pays partenaires africains dans le domaine logistique du *Special Operations Command Africa*, et ceci, sans surcoût pour notre Défense.

L'expérience de nos militaires en *Military Assistance*, notre connaissance du français et notre *Cultural Awareness* sont des avantages irréfutables permettant de contribuer de manière significative par rapport à notre poids spécifique. Vu le bilan positif, une participation future à Flintlock est étudiée par l'état-major de la Défense.

DO 2015201609086

Vraag nr. 676 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Poolstation Prinses Elisabeth.

Tot 26 februari 2016 namen er militairen en wetenschappers deel aan de BELARE-missie in het poolstation Prinses Elisabeth.

1. Hoeveel Belgische en buitenlandse militairen hebben er sinds 2010 deelgenomen aan missies in het poolstation Prinses Elisabeth?

2. Welke balans maakt u op van de BELARE-missie? Hoeveel militairen hebben eraan deelgenomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 676 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Sedert 2010 namen tweeëntwintig Belgische militairen deel aan opdrachten in het poolstation Prinses Elisabeth. Tijdens het seizoen 2009-2010 namen vijf militairen deel, drie militairen tijdens het seizoen 2010-2011 en 14 militairen werden ingezet in het afgelopen seizoen 2015-2016.

2. De militaire ondersteuning bij de coördinatie van de opdracht, de financiële aspecten, de medische steun, de bediening van machines, het opmaken van veldgidsen en de topografische uitdagingen, is onontbeerlijk voor de uitvoering van het wetenschappelijk programma. Het Belgisch Poolsecretariaat heeft herhaaldelijk zijn waardering voor de door Defensie geleverde diensten reeds uitgedrukt.

DO 2015201609086

Question n° 676 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La station polaire Princesse Elisabeth.

Jusqu'au 26 février 2016, des militaires et des scientifiques participaient à l'opération BELARE sur la station Princesse Elisabeth.

1. Pouvez-vous indiquer combien de militaires belges et étrangers ont participé à des missions sur la station polaire Princesse Elisabeth depuis 2010?

2. Quel bilan tirez-vous de l'opération BELARE? Combien de militaires y ont participé?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 676 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Depuis 2010 vingt-deux militaires belges ont participé aux missions dans la station polaire Princesse Elisabeth. Pendant la saison 2009-2010 cinq militaires ont été déployés, trois militaires pendant la saison 2010-2011 et lors de la saison écoulée 2015-2016 14 militaires ont participé à la mission.

2. L'appui militaire à la coordination de la mission, aux aspects financiers, au soutien médical, à la mise en oeuvre d'engins, à la rédaction des guides de campagnes géographiques ainsi que pour les défis topographiques, est indispensable pour l'exécution du programme scientifique. Le secrétariat polaire belge a déjà exprimé à plusieurs reprises son appréciation pour les services rendus par la Défense.

DO 2015201609088

Vraag nr. 677 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Wederzijdse steun bij helikoptertrainingen.

Tijdens de Air-Land Integration Meeting van 19 februari 2016 hebben de commandanten van de Lucht- en Landcomponent een akkoord (*service level agreement*) gesloten over wederzijdse steun bij helikoptertrainingen.

1. Op grond van welke behoeften van beide componenten is dit akkoord tot stand gekomen?

2. a) Hoe zal die samenwerking tussen de Lucht- en de Landcomponent concreet verlopen?

b) Welk tijdpad zal er gevolgd worden?

DO 2015201609088

Question n° 677 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'appui réciproque en matière d'entrainement héliporté.

Durant la conférence d'intégration Air Terre du 19 février 2016, les chefs des composantes Air et Terre ont conclu un accord (*service level agreement*) concernant un appui réciproque en matière d'entrainement héliporté.

1. Quels sont les besoins des deux composantes justifiant cet accord?

2. a) Comment se matérialisera cette collaboration entre les composantes Air et Terre?

b) Quel en sera le calendrier?

c) Zal de toepassing van het akkoord gemonitord worden om de relevantie van de wederzijdse steun te evalueren en de samenwerking eventueel te verbeteren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 677 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. De nood aan training van de grondtroepen voor helikopteroperaties alsook de nood aan training van de helikopterbemanningen met grondtroepen rechtvaardigen dit akkoord tussen de Lucht- en Landcomponent.

2. a) Dit akkoord zal gerealiseerd worden door het ter beschikking stellen van een deel van het helikoptervliegplan ten voordele van de Landcomponent en door het ter beschikking stellen van grondtroepen ten voordele van de training van de helikopterbemanningen van de Luchtcomponent.

b) Het akkoord is al geïmplementeerd voor de trainingsactiviteiten 2016.

c) De realisatie van de steun zal jaarlijks geëvalueerd worden. Het akkoord kan herzien worden op initiatief van één van de twee partijen.

c) Un monitoring sera-t-il réalisé afin d'évaluer la pertinence de l'accord et d'en améliorer éventuellement le fonctionnement?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 677 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Le besoin d'entraînement des troupes terrestres aux opérations héliportées ainsi que le besoin d'entraînement des équipages hélicoptères avec des troupes terrestres justifient cet accord entre les composantes Air et Terre.

2. a) Cet accord se matérialisera par la mise à disposition d'une partie du plan de vol des hélicoptères au profit de la composante Terre et par la mise à disposition de troupes terrestres au profit de l'entraînement des équipages hélicoptères de la composante Air.

b) L'accord est déjà implémenté pour les activités d'entraînement 2016.

c) L'évaluation de cet appui se fera sur base annuelle. L'accord peut être revu à l'initiative d'une des deux parties.

DO 2015201609093

Vraag nr. 678 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Blauwhelmen. - Krijgsraad.

Vorig jaar registreerde de UNO 69 gevallen van vermoedelijk seksueel misbruik door blauwhelmen. Dat zijn er meer dan in 2014 en ze zijn geconcentreerd in twee landen: de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) en de Democratische Republiek Congo (DRC).

Van die 69 gevallen waarin er blauwhelmen van seksueel misbruik of seksuele uitbuiting werden beschuldigd, werden er 38 (55 procent) geregistreerd in twee van de 16 VN-vredeshandhavingsmissies ter wereld: 22 in de CAR en 16 in de DRC.

In minstens 19 gevallen waren de slachtoffers minderjarig. De soldaten en politieagenten die bij de feiten betrokken waren, waren afkomstig uit 21 verschillende landen maar vooral uit de DRC (zeven gevallen), Marokko en Zuid-Afrika (vier gevallen). Daarna volgen Kameroen, Congo-Brazzaville, Rwanda en Tanzania (telkens drie gevallen). In telkens twee gevallen was de dader afkomstig uit Benin, Burkina Faso, Burundi, Canada en Gabon.

DO 2015201609093

Question n° 678 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Casques bleus. - Cour martiale.

L'ONU a recensé l'an dernier 69 cas d'abus sexuels qui auraient été commis par ses casques bleus, davantage qu'en 2014 et concentrés sur deux pays: la République centrafricaine (RCA) et la République démocratique du Congo (RDC).

Sur les 69 cas d'accusations d'abus ou d'exploitation sexuels, 38 (55 %) ont été enregistrés dans deux des 16 missions de maintien de la paix de l'ONU dans le monde: 22 en Centrafrique et 16 en RDC.

Dans 19 cas au moins, les victimes étaient des mineurs. En tout, des soldats ou policiers de 21 pays sont mis en cause, avec en tête la RDC (sept cas), le Maroc et l'Afrique du Sud (quatre cas). Suivent le Cameroun, le Congo-Brazzaville, le Rwanda et la Tanzanie (trois cas chacun). Le Bénin, le Burkina Faso, le Burundi, le Canada et le Gabon sont concernés par deux cas chacun.

In negen gevallen bestond er een vermoeden van seksueel misbruik of seksuele uitbuiting. De betrokkenen waren respectievelijk afkomstig uit Duitsland, Ghana, Madagaskar, Moldavië, Niger, Nigeria, Senegal, Slowakije en Togo.

1. Beschikt u over informatie met betrekking tot seksueel misbruik door blauwhelmen vóór 2014?

2. De UNO adviseert om in landen waar er blauwhelmen worden ingezet, krijgsraden te installeren die de schuldigen kunnen berechten en de genetische vingerafdrukken van de blauwhelmen kunnen nemen. Wat vindt u van dat initiatief?

3. Ten aanzien van de CAR worden er al maatregelen genomen. Zo werd het hoofd van MINUSCA van zijn functie ontheven en werden er tal van contingenten gerepatrieerd om onderzoeken te kunnen instellen. Zal de UNO in het kader van MINUSCA nog andere maatregelen nemen in de CAR? Welke medewerking verlenen de landen waaruit de betrokken militairen afkomstig zijn?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 678 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. Ik beschik enkel over de gegevens die afkomstig zijn van de VN. De Secretaris Generaal brengt een jaarlijks verslag uit over die problematiek.

2. Het voorstel betreffende de oprichting van krijgsraden in de landen waar blauwhelmen aanwezig zijn, zal juridische problemen opleveren voor België en talrijke bijdragende landen. Hetzelfde geldt voor het voorstel betreffende het afnemen van genetische afdrukken.

3. De door de VN genomen maatregelen zijn in lijn met een reeks aanbevelingen die door de Secretaris-generaal werden gemaakt in zijn laatste verslag over seksuele misbruiken.

De medewerking van de betrokken landen is door de Resolutie 2272 van de Veiligheidsraad verplicht.

Neuf autres pays ont à déplorer un cas d'abus ou d'exploitation sexuelle présumé (Allemagne, Ghana, Madagascar, Moldavie, Niger, Nigeria, Sénégal, Slovaquie, Togo).

1. Disposez-vous des informations relatives aux cas d'abus sexuels commis par des casques bleus avant 2014?

2. L'ONU recommande d'instaurer des cours martiales dans les pays où sont déployés les casques bleus pour juger les coupables et prendre les empreintes génétiques des casques bleus. Que pensez-vous de cette initiative?

3. En ce qui concerne la RCA, des mesures sont déjà prises, puisque le chef de la MINUSCA a été démis et nombreux sont les contingents qui ont été rapatriés pour que des enquêtes soient menées. D'autres mesures seront-elles prises par l'ONU en RCA dans le cadre de la MINUSCA? Quelle est la collaboration des pays dont les militaires sont impliqués?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 678 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Je dispose uniquement des données émanant des NU. Le Secrétaire Général publie un rapport annuel sur cette problématique.

2. La proposition d'instaurer des cours martiales dans les pays où sont déployés des casques bleus posera des problèmes légaux pour la Belgique et pour de nombreux pays contributeurs. Il en va de même pour la proposition de relever les empreintes génétiques des casques bleus.

3. Les mesures prises par l'ONU concordent avec une série de recommandations faites par le Secrétaire général dans son dernier rapport sur les cas d'abus sexuels.

La collaboration des pays est requise par la résolution 2272 du Conseil de Sécurité.

DO 2015201609123

Vraag nr. 679 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Ambtenarenzaken. - Bestrijding van corruptie.

Volgens een artikel dat *Het Laatste Nieuws* en *De Morgen* op 5 februari 2016 publiceerden, blijkt uit een internationale studie dat er jaarlijks ongeveer 4 miljard euro opgaat aan corruptie bij de Belgische overheid.

DO 2015201609123

Question n° 679 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Fonction publique. - La lutte contre la corruption.

Het Laatste Nieuws et *De Morgen* rapportaient le 5 février 2016 que près de 4 milliards d'euros par an seraient absorbés par la corruption dans la fonction publique belge selon une enquête internationale.

Dat bedrag wordt bevestigd door Paul Meulemans, die tot eind 2015 commissaris was bij de Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Corruptie (CDBC) .

Wat is de situatie in ons land? Worden er interne onderzoeken uitgevoerd? In welke diensten komt corruptie het vaakst voor en welke maatregelen zult u nemen om ervoor te zorgen dat de corruptie afneemt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 679 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.):

U heeft zich tot mij gericht met een aantal vragen naar aanleiding van persartikels in *Het Laatste Nieuws* en *De Morgen* van 5 februari 2016 waarin wordt gesteld, op basis van een internationaal onderzoek, dat corruptie de Belgische publieke sector jaarlijks bijna vier miljard euro kost.

Net als u heb ik via de pers kennis genomen van deze cijfers die afgeleid zouden zijn uit de resultaten van een onderzoek door PWC, Ecorys en de Universiteit van Utrecht (2013) in opdracht van de Europese Commissie.

Vooreerst wil ik er u op wijzen dat de Centrale Dienst voor de Bestrijding van Corruptie niet onder mijn bevoegdheid valt.

Niettemin weet u dat integriteit een belangrijke zaak is voor mij. Ik verwijs hiervoor ondermeer naar mijn beleidsnota.

Inmiddels heb ik samen met de eerste minister en mijn collega van Begroting werk gemaakt van de oprichting van één federale interne auditdienst (FIA). Het koninklijk besluit tot oprichting verscheen op 12 mei 2016 in het *Belgisch Staatsblad*. Binnen de FIA is de voorbereiding van de oprichting van een federale dienst *forensic audit* volop bezig.

Tegen het eind van dit jaar zullen er voor de eerste keer ook integriteitstesten worden afgenomen door Selor bij de selecties van mandaathouders.

Daarnaast heb is samen met mijn collega van Begroting ingezet op een bewustmakingscampagne bij alle federale ambtenaren over het bestaan van het klokkenluiderstatuut binnen de federale overheid en dit in nauwe samenwerking met de federale Ombudsman.

Deze acties tonen het engagement aan van de federale regering om systematisch vooruitgang te boeken in de strijd tegen corruptie en het streven naar nog meer integriteit.

Le montant est confirmé par Paul Meulemans, commissaire à l'Office Central pour la Répression de la Corruption (OCRC) jusque fin 2015.

Quelle est la situation dans notre pays? Des enquêtes internes sont-elles réalisées? Quels sont les services les plus touchés et quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre pour faire diminuer la corruption?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 679 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.):

Vous m'avez adressé plusieurs questions à la suite d'articles parus le 5 février 2016 dans *Het Laatste Nieuws* et *De Morgen* qui rapportent que, selon une enquête internationale, la corruption coûte chaque année près de quatre milliards d'euros au secteur public belge.

Comme vous, j'ai pris connaissance de ces chiffres par la presse. Ces résultats sont issus d'une enquête menée par PWC, Ecorys et par l'université d'Utrecht (2013) à la demande de la Commission européenne.

Tout d'abord je tiens à vous préciser que l'Office Central pour la Répression de la Corruption ne relève pas de ma compétence.

Néanmoins vous savez que l'intégrité est une valeur très importante à mes yeux. Je vous renvoie à ce sujet vers ma note de politique.

Entre-temps, ensemble avec le premier ministre et mon collègue du Budget, j'ai travaillé intensément à l'élaboration d'un service d'audit fédéral (FAI). L'arrêté royal instituant ce service est paru le 12 mai 2016 au *Moniteur Belge*. Au sein du FAI les préparations pour la mise en place du service fédéral *forensic audit* sont en cours.

D'ici la fin de cette année, pour la première fois, des tests d'intégrité seront effectuées par Selor, lors des sélections de titulaires de mandats.

En outre, ensemble avec ma collègue du Budget, nous élaborons une campagne de sensibilisation pour les fonctionnaires fédéraux sur l'existence de statut de dénonciateur dans les administrations fédérales et ceci en étroite collaboration avec le Médiateur fédéral.

Ces actions prouvent l'engagement de l'administration fédérale pour systématiquement avancer dans la lutte contre la corruption et s'engager en faveur de l'intégrité.

DO 2015201609167

Vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Mobiel netwerk leger.

Een controle van het mobiel netwerk van het Amerikaanse leger heeft uitgewezen dat dit netwerk zwakheden vertoont met het oog op mogelijk cyberintrusies.

1. Kan u enige uitleg geven over het mobiel netwerk van ons leger bij operaties in het buitenland? Beschikken we steeds over een eigen netwerk of sluiten we ons aan bij een ander land zoals de VS (of eventueel een ander land)?

2. Is dergelijke analyse reeds gedaan voor het mobiel netwerk dat gebruikt wordt door onze strijdkrachten in het buitenland? Indien ja, wat waren de conclusies van deze analyse?

3. Aansluitend bij de vorige vraag, acht u het realistisch dat het mobiel netwerk dat ons leger gebruikt ook kwetsbaarheden vertoont die uitgebuit kunnen worden door tegenstanders? Kan u dit toelichten?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 mei 2016 (N.):

1. Het spreekt voor zich dat Defensie voor de uitvoering van de buitenlandse operaties zelf één (of meerdere) mobiel(e) netwerk(en) ontplooit dat (die) onder controle valt (vallen) van Defensie zelf, ten gunste van het uitvoeren van de eigen opdrachten en ter ondersteuning van de eigen troepen. Afhankelijk van de opdracht, kan het zijn dat er interconnecties bestaan met (mobiele) netwerken van andere partners, betrokken in dezelfde operatie.

2. De inzet van dergelijke systemen is het resultaat van een analyse van de opdracht en de omgeving. Er wordt dan ook steevast gekozen voor de optimale oplossing. Er werden nog geen onderzoeken gevoerd naar de mogelijkheden om op onze verschillende mobiele netwerken in te breken. Dit is een taak die valt onder de cyber security deelcapaciteit ter ondersteuning van onze wapensystemen. Deze capaciteit is nog in ontwikkeling.

3. Theoretisch kan elk systeem ten prooi vallen aan kwaadwillige acties waarbij het systeem onbruikbaar wordt, waarbij er pogingen gedaan worden om in te breken of er pogingen ondernomen worden om het systeem te misbruiken.

DO 2015201609167

Question n° 680 de madame la députée Nele Lijnen du 02 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le réseau mobile de l'armée.

Lors d'un contrôle du réseau mobile de l'armée américaine, il est apparu que celui-ci présente des failles qui l'exposent à d'éventuels piratages informatiques.

1. Pourriez-vous nous fournir des explications sur le fonctionnement du réseau mobile de notre armée lors d'opérations à l'étranger? Disposons-nous toujours de notre propre réseau ou nous connectons-nous à celui d'un autre pays comme les États-Unis (ou éventuellement un autre pays)?

2. Le réseau mobile utilisé par nos forces armées à l'étranger a-t-il déjà fait l'objet d'une analyse similaire? Dans l'affirmative, quelles en ont été les conclusions?

3. Dans le prolongement de la question précédente, considérez-vous qu'il est réaliste de supposer que le réseau mobile utilisé par notre armée présente également des failles qui pourraient être exploitées par des adversaires? Pourriez-vous commenter votre réponse?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 680 de madame la députée Nele Lijnen du 02 mai 2016 (N.):

1. Il va de soi que, dans le cadre de l'exécution d'opérations à l'étranger, la Défense déploie un (ou plusieurs) réseau(x) mobile(s) sous contrôle propre au profit de ses propres missions et en soutien à ses propres troupes. En fonction de la mission, des interconnections avec des réseaux (mobiles) d'autres partenaires impliqués dans la même opération sont possibles.

2. La mise en oeuvre de tels systèmes est le résultat d'une analyse de la mission et de son environnement. Cette dernière menant invariablement au choix de la solution optimale. À ce jour, aucune étude n'a encore été menée au sujet d'une éventuelle intrusion de nos réseaux mobiles. Cette tâche incombe à la capacité sécurité cybernétique en soutien à nos systèmes d'arme. Cette capacité est actuellement encore en développement.

3. En théorie, chaque système peut être la cible d'actions malveillantes qui peuvent le rendre inutilisable ou le soumettre à des tentatives d'intrusions ou d'abus.

DO 2015201609215

Vraag nr. 681 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Operationele beschikbaarheid van de AIV's. (MV 10076)

Landsverdediging heeft in het begin van de jaren 2000 *Armored Infantry Vehicles* (AIV) ter vervanging van al onze rupsvoertuigen aangekocht.

In 2008 werd een beperkt aantal van die voertuigen geleverd, volgens het principe van het "voldoende minimum" van minister Flahaut, waarvan de Landcomponent thans nog de bittere gevolgen voelt.

Naast het feit dat er onvoldoende voertuigen werden aangekocht, is er nog een ander probleem, met name de onderhoudskosten die de pan uitrijzen.

Ik wil dat met drie voorbeelden illustreren:

- een AIV 17 bevond zich wegens een elektrisch defect, waarvan de oorzaak nog steeds onbekend is en dat nog niet hersteld kon worden, 17 maanden in Zwitserland. Het voertuig is nog steeds niet operationeel;

- de achterassen van die voertuigen zouden zwakke punten vertonen, wat resulteert in een beperkte inzetbaarheid en frequente en dure onderhoudsbeurten;

- het groot onderhoud van die voertuigen na een bepaald aantal kilometer zou 800 werkuren in beslag nemen, terwijl in het voormalig arsenaal te Rocourt slechts twee AIV's per jaar een grote onderhoudsbeurt zouden kunnen krijgen.

Omdat er te weinig AIV's besteld werden en ze vaak wegens onderhoud niet inzetbaar zijn, is het een illusie te denken dat men, zoals aangegeven in het nieuw strategisch plan, over een capaciteit beschikt van vijf of zes gemotoriseerde manoeuvrebataljons die Combat Support- en Combat Service Support-missies kunnen uitvoeren.

1. Kan u de informatie over het kostenplaatje en de frequentie van de onderhoudsbeurten van de AIV's bevestigen?

2. Kan u ons de precieze cijfers met betrekking tot de beschikbaarheid van dat wapensysteem meedelen?

3. Kan u op basis van die cijfers meedelen of we aan de eisen van de NAVO op het stuk van de operationele capaciteit van de bemanningen (training, schietoefeningen, enz.) voldoen?

DO 2015201609215

Question n° 681 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La disponibilité opérationnelle des AIV (QO 10076).

La Défense nationale a acquis au début des années 2000 des *Armored Infantry Vehicles* (AIV) afin de remplacer l'ensemble de notre matériel à chenilles.

Pour rappel, cet équipement a été fourni en 2008 à dose homéopathique suite à la philosophie du ministre Flahaut du "minimum suffisant", dont la composante Terre souffre amèrement aujourd'hui.

Outre le fait que ce matériel est en quantité nettement insuffisante, il souffre d'une deuxième faiblesse, ses coûts d'entretien prohibitifs.

Je voudrais illustrer mon propos par trois exemples:

- un AIV a passé 17 mois en Suisse pour une panne électrique dont l'origine et la réparation est toujours inconnue. Il n'est toujours pas opérationnel;

- les essieux arrières de ces véhicules souffriraient de fragilités, entraînant une réduction opérationnelle et nécessitant des entretiens fréquents et onéreux;

- la maintenance lourde de ces véhicules après un certain nombre de kilomètres nécessiterait 800 heures de travail, alors que la capacité de l'ex-arsenal de Rocourt permettrait d'assurer cette mission pour deux AIV seulement par année.

Au total, la faiblesse des commandes passées et l'indisponibilité récurrente des AIV pour cause d'entretien rend illusoire la capacité de disposer, comme l'indique le nouveau plan stratégique, de cinq ou six bataillons de manoeuvre motorisés capables de réaliser des missions de Combat Support et de Combat Service Support.

1. Confirmez-vous ces informations concernant les coûts et la fréquence des entretiens des AIV?

2. Pouvez-vous nous donner les chiffres exacts de la disponibilité de ce système d'arme?

3. En fonction de ces chiffres, remplissons-nous les exigences de l'OTAN en termes de capacité opérationnelle des équipages (entraînement, tirs, etc.)?

4. Klopt het dat het kaliber van het kanon dat op het model DF 90 gemonteerd werd voor allerlei problemen zorgt, een gevaar vormt voor de drie bemanningsleden en hen ertoe verplicht onnodige manipulaties uit te voeren? Als gevolg daarvan zouden enkele eenheden onlangs niet aan schietoefeningen hebben kunnen deelnemen.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 681 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 mei 2016 (Fr.):

1. De voertuigen Piranha zijn onderworpen aan een periodiek preventief en grondig onderhoudsprogramma gebaseerd op de voorschriften van de voertuigfabrikant (GDELS).

Dit programma wordt uitgevoerd in functie van de tijd en/of de kilometerstand van het voertuig.

Hierdoor heeft een voertuig, theoretisch gezien, een noodzaak aan 70 tot 100 uur preventief onderhoud per jaar en een grondig onderhoud hetzij na 40.000 km of acht jaar gebruik in België, hetzij na twee jaar gebruik in operaties (600 uren onderhoud worden voorzien).

De preventieve en grondige onderhoudsbeurten worden voorzien in functie van de training.

Daarenboven komt ook het correctief onderhoud ten gevolge van pannes en ongevallen.

Onze Piranha hebben een operationele kost vergelijkbaar met gelijkaardige systemen in gebruik bij onze partners en vertegenwoordigt ongeveer een vierde van de werkingskost van een equivalent rupsvoertuig.

2. en 3. Sinds 2014 is de operationele beschikbaarheid van de Piranha gemiddeld meer dan 80 %, wat hoger ligt dan bij sommige van onze partners.

Een systeem om de beschikbaarheid van de voertuigen voor vorming, training en operaties na te gaan, zal in 2016 in plaats gesteld worden.

4. Naar aanleiding van technische schietbeurten die eind 2015 een operationeel gebruik van de munitie type 90mm voorafgingen, werd een probleem van uitwerping van de huls vastgesteld.

Deze laatste bleef gekneld tussen de kulas en achterkant van opvangbak van de hulsen, te wijten aan zijn grotere lengte ten opzichte van de eerder afgevuurde munities.

Alhoewel deze situatie, middels enkele eenvoudige voorzorgsmaatregelen, op geen enkel ogenblik een veiligheidsprobleem voor de bemanning heeft gevormd, werd beslist om het operationele schieten te staken om elk potentieel ongeval te vermijden.

4. Pouvez-vous aussi nous confirmer que le modèle DF 90 rencontre des soucis avec le calibre de ces obus, entraînant pour les trois membres d'équipage des dangers et des manipulations inutiles? Cette situation aurait empêché, récemment, l'entraînement au tir de certaines unités.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 681 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mai 2016 (Fr.):

1. Les véhicules Piranha sont soumis à un programme de maintenance préventive périodique et approfondie basé sur les prescriptions du fabricant du véhicule (GDELS).

Ce programme est effectué en fonction du temps et/ou du kilométrage du véhicule.

Ainsi, théoriquement, un véhicule nécessite entre 70 et 100 heures de maintenance préventive par an et une maintenance approfondie après soit 40.000 km, soit huit ans d'emploi en Belgique, soit deux ans d'emploi en opérations (600 heures de maintenance prévues).

Les maintenances préventive et approfondie sont planifiées en fonction des entraînements.

À cela s'ajoute la maintenance corrective due aux pannes et accidents.

Nos Piranha ont un coût d'exploitation comparable à des systèmes similaires utilisés par nos partenaires et représente environ un quart des frais de fonctionnement d'un véhicule équivalent chenillé.

2. et 3. Depuis 2014, la disponibilité opérationnelle des Piranha est en moyenne de plus de 80 %, ce qui est plus élevé que chez certains de nos partenaires.

Un système de mesure pour vérifier la disponibilité des véhicules pour la formation, l'entraînement et les opérations sera mis en place en 2016.

4. Lors de tirs techniques précédant l'usage opérationnel d'un type de munition 90 mm fin 2015, un problème à l'éjection de la douille a été constaté.

Celle-ci restait coincée entre la culasse et le fond du bac à douilles, dû à sa longueur plus importante par rapport aux munitions précédemment tirées.

Bien que cette situation n'ait posé aucun problème de sécurité pour l'équipage moyennant quelques précautions simples, il a été décidé alors de suspendre les tirs opérationnels afin d'éviter tout accident potentiel.

De aanpassing van de opvangbak van de hulsen werd uitgevoerd en zal gevalideerd worden tijdens het volgende schietkamp eind 2016.

La modification du bac à douilles a été effectuée et sera validée lors du prochain camp de tir fin 2016.

DO 2015201609220

Vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bijeenkomst van de NAVO-Rusland Raad.

Op 20 april 2016 hebben de 28 NAVO-bondgenoten besloten om een bijeenkomst van de NAVO-Rusland Raad op het niveau van de ambassadeurs te houden op het NAVO-hoofdkwartier in Brussel.

De leden van de NAVO-Rusland Raad hebben onder andere de aanwezigheid van Russische vliegtuigen in het luchtruim boven het Kanaal en de Noordzee besproken. Met deze vergadering wilde men een mechanisme uitwerken om de spanningen te verminderen indien er zich een incident zou voordoen tussen één van de NAVO-luchtmacht- of zeemachteenheden en een Russische eenheid.

Kunt u ons, uiteraard met inachtneming van het militaire beroepsgeheim, meedelen wat het resultaat is van deze vergadering? Welke balans maakt u op? Vindt u dat men erin geslaagd is om de spanningen tussen Rusland en de NAVO te doen afnemen? Werd het beoogde mechanisme goedgekeurd? Zo ja, wat zijn de hoofdlijnen ervan?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 mei 2016 (Fr.):

De NAVO-Rusland Raad heeft op 20 april in Brussel zijn eerste officiële vergadering gehouden sinds 2014. De ambassadeurs hebben in een constructieve sfeer de crisis in Oekraïne, transparantie, spanningsafbouw en risiscovermindering evenals de veiligheidsomgeving in Afghanistan besproken.

Betreffende de crisis in Oekraïne zijn de 29 leden van de NAVO-Rusland Raad overeengekomen dat een snelle en integrale uitvoering van de Minsk akkoorden noodzakelijk is. De leden van de Alliantie zijn duidelijk geweest: zij houden vast aan de politieke soevereiniteit en de territoriale integriteit van Oekraïne.

DO 2015201609220

Question n° 682 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La réunion du Conseil OTAN-Russie.

Le 20 avril 2016, les 28 alliés de l'OTAN ont décidé de tenir une réunion du Conseil OTAN-Russie au niveau des ambassadeurs au siège de l'OTAN à Bruxelles.

Les membres du Conseil OTAN-Russie ont évoqué, entre autres, les incursions d'avions russes dans la Manche et en Mer du Nord. L'objectif de cette réunion était de pouvoir disposer d'un mécanisme de réduction des tensions au cas où un incident surviendrait entre des unités aériennes ou navales de l'OTAN et une unité russe.

Pourriez-vous indiquer, dans les limites évidentes du secret militaire, ce qui est ressorti de cette réunion? Quel bilan pouvez-vous tirer de celle-ci? Estimez-vous qu'elle est parvenue à réduire les tensions Russie-OTAN? Un mécanisme de réduction des tensions a-t-il été adopté? Le cas échéant, pouvez-vous en communiquer les grandes lignes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 682 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 mai 2016 (Fr.):

Le Conseil OTAN-Russie a tenu, le 20 avril 2016 à Bruxelles, sa première réunion officielle depuis 2014. Les ambassadeurs ont discuté, dans une atmosphère constructive, de la crise ukrainienne, de la transparence, de la réduction des tensions et des risques, ainsi que de la situation sécuritaire en Afghanistan.

Concernant la crise ukrainienne, les 29 membres du Conseil OTAN-Russie se sont mis d'accord sur la nécessité d'une mise en application rapide de l'intégralité des accords de Minsk. Les membres de l'Alliance ont été clairs: ils sont fermement attachés à la souveraineté politique et à l'intégrité territoriale de l'Ukraine.

Op het gebied van transparantie en risicovermindering heeft de Raad regels goedgekeurd die de organisatie van militaire activiteiten in Europa reguleert, waaronder ook de observatie en notificatie van oefeningen. Een grotere militaire transparantie draagt bij tot een grotere veiligheid in Europa, dit is van belang voor zowel de NAVO als voor Rusland.

Betreffende de veiligheidssituatie in Afghanistan bevestigde de NAVO dat zij vastbesloten is het Afghaans leger te blijven ondersteunen. Ze riep tevens alle landen op om bij te dragen aan de hulp voor Afghanistan zodat het land zijn doelstellingen voor stabiliteit en veiligheid zou kunnen bereiken.

Desalniettemin zijn er tussen de NAVO en Rusland diepgaande en blijvende meningsverschillen. De NAVO bondgenoten stellen dat de praktische samenwerking niet kan worden hersteld zolang Rusland het internationaal recht niet naleeft. Maar de diplomatieke communicatielijnen blijven open.

België heeft altijd het standpunt verdedigd dat het in ons belang is om de kanalen van de politieke dialoog met Rusland open te houden, maar tegelijk ook overtuigend vast te houden aan de principes die de Alliantie huldigt. Deze dialoog is zowel noodzakelijk als nuttig, in het bijzonder in tijden van spanningen, om het vertrouwen en de stabiliteit in onze regio te garanderen.

En ce qui concerne la transparence et la réduction des risques, le Conseil a approuvé des règles régissant l'organisation d'activités militaires en Europe, y compris l'observation et la notification d'exercices. Une plus grande transparence militaire contribue à une plus grande sécurité en Europe, ce qui est important pour l'OTAN comme pour la Russie.

À propos de la situation sécuritaire en Afghanistan, l'OTAN a confirmé qu'elle reste déterminée à soutenir l'armée afghane. Elle a aussi appelé tous les pays à contribuer à aider l'Afghanistan afin de permettre au pays d'atteindre ses objectifs de stabilité et de sécurité.

Il reste, néanmoins, des désaccords profonds et persistants entre l'OTAN et la Russie. Les pays de l'Alliance maintiennent que la coopération pratique ne peut pas être rétablie tant que la Russie ne respecte pas le droit international. Cependant les voies de communication diplomatiques restent maintenues.

La Belgique a toujours défendu la position selon laquelle il est dans notre intérêt de maintenir les voies du dialogue politique avec la Russie, mais reste aussi convaincue qu'il faut se tenir aux principes auxquels l'Alliance adhère. Ce dialogue est à la fois nécessaire et utile, en particulier en période de tensions, pour garantir la confiance et la stabilité dans notre région.

DO 2015201609221

Vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 04 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Gezondheidseffecten van de blootstelling aan bepaalde radars.

Tijdens de Koude Oorlog moesten Belgische soldaten, zowel beroepsmilitairen als dienstplichtigen, werken op plaatsen waar er radars of nucleaire ladingen aanwezig waren.

Onlangs vertelde één van hen me dat hij zich afvraagt of er geen verband bestaat tussen zijn vroegere activiteit als militair in Duitsland en de vele gezondheidsproblemen waarmee hijzelf en ex-collega's te kampen hebben gehad.

Tijdens zijn legerdienst was de betrokkene werkzaam als radio-operator in het commandocentrum van de lanceerinstallatie voor Nike-raketten van de NAVO. Hij werd dan ook in hoge mate blootgesteld aan de hyperfrequenties van de detectie- en gevechtsradars.

DO 2015201609221

Question n° 683 de monsieur le député Georges Gilkinet du 04 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les conséquences sanitaires de l'exposition à certains radars.

Dans le contexte de la guerre froide, des soldats belges, qu'ils soient militaires professionnels ou appelés, ont été amenés à travailler sur des sites comportant des radars ou des charges nucléaires.

J'ai reçu récemment le témoignage de l'un d'entre eux qui s'interroge sur le lien entre ses affectations passées sur le sol allemand et les nombreux problèmes de santé que lui et d'anciens collègues ont rencontrés.

Au cours de son service militaire, cet homme avait officié comme opérateur radio au centre de commandement des pas de tir des missiles Nike de l'OTAN. Il a donc été fortement exposé aux hyperfréquences émises par les radars de détection et de poursuite.

Graag kreeg ik meer uitleg over het onderzoek dat het Belgische leger eventueel heeft uitgevoerd naar de gevolgen van de blootstelling aan die radars voor zijn personeel.

1. Werden er aan Defensie gevallen gemeld van oud-soldaten die gezondheidsproblemen kregen nadat ze op plaatsen hadden gewerkt waar er radars of nucleaire ladingen aanwezig waren? Zo ja, over hoeveel gevallen gaat het?

2. Werden er gezondheidsonderzoeken uitgevoerd door Defensie of de FOD Volksgezondheid?

3. Welke resultaten hebben die opgeleverd?

4. Welke rechten kunnen oud-militairen die vandaag ziek zijn ten gevolge van de blootstelling aan die radars, ten aanzien van Defensie laten gelden?

5. Werden er reeds vergoedingsaanvragen ingediend? Welke beslissing werd er in voorkomend geval over die aanvragen genomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 04 mei 2016 (Fr.):

1. Defensie werd tussen 1999 en 2014 gevat door een tiental interventies van oud militairen die hebben gediend op radarsites en die werden geconfronteerd met gezondheidsproblemen.

2. Defensie heeft geen prospectieve studies uitgevoerd omdat de eerste vragen slechts kwamen na de stopzetting van het gebruik van de systemen Hawk en Nike.

Wel heeft Defensie omvangrijke retrospectieve studies uitgevoerd met als doel na te gaan of het werken met radars aanleiding heeft gegeven tot negatieve effecten op de gezondheid.

3. De mortaliteit bij het personeel van het Hawksysteem was identiek aan die van de controlegroep. Dit gold zowel voor de dienstplichtigen als de actieve militairen.

De mortaliteit van het personeel dat meer dan vijf jaar in contact is geweest met radars in vergelijking met andere militairen of met de algemene bevolking is niet verhoogd.

Samengevat (en dat geldt eveneens voor andere studies die werden uitgevoerd bij andere legers en in de burgersector) kunnen we stellen dat er geen causaal verband werd aangetoond tussen de blootstelling aan radars en het optreden van kanker of andere chronische ziekten.

4. De ex-militair die denkt dat hij het slachtoffer is geworden van een beroepsziekte (opgelopen tijdens zijn militaire dienst) kan een aanvraag tot het verkrijgen van een vergoedingspensioen indienen.

Je souhaites être éclairé quant aux investigations éventuellement menées par l'armée belge concernant les conséquences de l'exposition à ces radars pour ses soldats.

1. La Défense a-t-elle été saisie de cas d'anciens soldats ayant rencontré des problèmes de santé après avoir officié sur des sites accueillant des radars et charges nucléaires? Le cas échéant, combien?

2. Des enquêtes sanitaires ont-elles été réalisées par la Défense ou par le SPF Santé publique?

3. À quel résultat ont-elles abouti?

4. Quels sont les droits à l'égard de la Défense des anciens miliciens qui seraient aujourd'hui malades en raison de l'exposition à des radars?

5. Des demandes d'indemnisation ont-elles déjà été introduites? Sur quelle décision ont-elles abouti?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 683 de monsieur le député Georges Gilkinet du 04 mai 2016 (Fr.):

1. La Défense a été confrontée entre 1999 et 2014 à une dizaine d'interventions d'anciens soldats ayant rencontré des problèmes de santé après avoir officié sur des sites accueillant des radars.

2. La défense n'a pas réalisé d'études prospectives car les premières demandes ne sont apparues qu'après l'arrêt de l'utilisation des systèmes Hawk et Nike.

Par contre la Défense a mené des études rétrospectives de grande envergure afin de déterminer si le fait d'avoir travaillé avec les radars avait entraîné des effets néfastes sur la santé.

3. La mortalité du personnel Hawk était identique à celle du groupe de contrôle. Cela était valable tant pour les miliciens que pour les militaires d'active.

De même, la mortalité du personnel qui a travaillé plus de cinq ans au contact des radars n'était pas augmentée par rapport à celle d'autres militaires ou par rapport à la population générale.

En résumé (et c'est le cas également pour d'autres études dans d'autres armées mais aussi dans le secteur civil): un lien causal entre une exposition aux radars et l'apparition de cancers ou d'autres maladies chroniques, n'a pas été établi.

4. L'ex-militaire qui estime être victime d'une maladie professionnelle (contractée pendant son service militaire) peut introduire une demande de pension de réparation.

5. In 2000 hebben vijf personen (oud gedienden en dienstplichtigen) de Belgische staat voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel gedaagd.

Zij eisten een vergoeding voor de schade die ze zouden hebben opgelopen door de blootstelling aan ioniserende en niet-ioniserende straling door contact met radarsystemen gedurende de periode 1965-1985. De eisers vertoonden verschillende symptomen. De rechtbank heeft een college van experten aangeduid die als opdracht had het causaal verband aan te tonen tussen de symptomen en de blootstelling aan de straling. Defensie heeft de kosten van de expertise voor een bedrag van 53.518 euro betaald.

In 2005 heeft het college van experten zijn rapport afgeleverd. Het college verklaarde dat er geen enkel causaal verband kon worden aangetoond tussen de door de eisers naar voor gebrachte symptomen en de blootstelling aan de straling van de radars. Sinds de neerlegging van het rapport van de experten, werden er door de eisers geen verdere stappen gezet.

5. En 2000 cinq personnes (anciens militaires et miliciens) ont cité l'État belge devant le tribunal de première instance de Bruxelles.

Ils réclamaient une indemnisation pour le dommage qu'ils auraient subi résultant d'une exposition aux rayons ionisants et non-ionisants au contact avec les radars pendant la période 1965-1985. Les demandeurs présentaient des symptômes variés. Le tribunal a désigné un collège d'experts ayant pour mission de déterminer l'éventuel lien de causalité entre les symptômes et l'exposition aux rayons. La Défense a payé les frais de l'expertise pour un montant de 53.518 euros.

En 2005 le collège d'experts a rendu son rapport. Le collège déclare qu'aucun lien de causalité entre les symptômes présentés par les demandeurs et l'exposition aux rayons des radars ne pouvait être établi. Depuis le dépôt du rapport d'expertise, aucune suite n'a était entreprise par les demandeurs.

DO 2015201609247

Vraag nr. 686 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Vervanging F-16 (MV 10034).

Op 24 februari 2016 hield de Kamercommissie Landsverdediging een hoorzitting met kolonel Van Pee.

1. 15 % van het huidige defensiebudget over 40 jaar tijd gaat naar de nieuwe jachtvliegtuigen. Wat is het percentage en het tijdsbestek dat naar de uitbouw en investeringen in de marine gaat? Graag een overzicht per voorziene investering in het Strategisch Plan.

2. Er is nood aan meer transparantie rond deze "aankoop van de eeuw". Het gaat om een totaalbedrag van 15 miljard euro (raming) over 40 jaar. Is de regering bereid om de antwoorden van de vijf staatsagentschappen op de *preparatory survey* aan het parlement over te maken, desnoods door inzage achter gesloten deuren? En zal het uiteindelijke "bestek" met alle criteria waaraan het nieuwe vliegtuig moet voldoen, beschikbaar worden gesteld aan de parlementsleden?

DO 2015201609247

Question n° 686 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le remplacement des F-16 (QO 10034).

Le 24 février 2016, la commission de la Défense de la Chambre a procédé à l'audition du colonel Van Pee.

1. 15 % du budget actuel de la défense pour une période de 40 ans est consacré à l'achat de nouveaux avions de chasse. Quel pourcentage du budget consacre-t-on au développement de la marine ainsi qu'aux investissements prévus pour cette composante et quel calendrier est-il prévu? Pourriez-vous fournir un aperçu par investissement prévu dans le cadre du plan stratégique?

2. Il convient de renforcer la transparence en ce qui concerne l' " achat du siècle ". Il s'agit d'un montant total (estimatif) de 15 milliards d'euros pour une période de 40 ans. Le gouvernement est-il disposé à communiquer au Parlement les réponses des cinq agences nationales à l'enquête préparatoire, si nécessaire, dans le cadre d'une consultation à huis clos? Le " devis " final, reprenant tous les critères auxquels les nouveaux avions doivent satisfaire, sera-t-il mis à la disposition des parlementaires?

3. Er werd beslist om 34 jachtvliegtuigen aan te kopen. Welke taken moeten deze vliegtuigen opnemen? In welk soort operaties begeven wij ons? Wat is het ambitieniveau van de regering? Dat moet éérst duidelijk zijn, daarna wordt bepaald hoeveel vliegtuigen je daarvoor nodig hebt en welk type.

4. Is de regering van plan om een *air-to-air-refuelling* kit aan te kopen voor de A400M?

5. Kan u bevestigen dat er bij de Saab Gripen en bij de Rafale geen sprake kan zijn van het dragen van Amerikaanse kernwapens? De Zweden hebben zichzelf deze beperking opgelegd, en van de VS is het geweten dat ze hun nucleaire codes nooit zullen overdragen op Franse toestellen.

Wanneer voorziet u de start van de programmafase? Gelet op de vertraging, kan u een timing geven van het besluitvormingsproces tot het moment van de levering?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 686 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 mei 2016 (N.):

Het totaalbedrag van 15 miljard waar u naar verwijst, is een raming van de totale kost van de luchtgevechtscapaciteit over de periode van 40 jaar gaande van 2019 tot en met 2058.

Deze raming bevat niet alleen de kosten van de opvolger, maar ook die van de tien laatste jaren van de F-16 zelf (2019-2028).

De raming houdt rekening met alle investeringskosten, werkingskosten en personeelskosten die gedurende die 40 jaar aan de F-16 en zijn opvolger kunnen worden toegeschreven.

Het programma vervanging F-16 bevindt zich in de prospectiefase. Er zijn geen offertes gevraagd aan de Staatsagentschappen, en dus ook geen verkregen.

Van zodra de programmafase wordt opgestart, en daarmee ook het formele aankoopproces, zal het Parlement betrokken worden volgens de geldende regelgeving en procedures.

Het is de bedoeling dat de nieuwe vliegtuigen hetzelfde soort conventionele zendingen aankunnen als de F-16's vandaag de dag, zij het in de toekomstige dreigingsomgeving.

Het aantal van 34 moet toelaten om minstens zes toestellen op permanente basis uit te sturen in het kader van coalitie-operaties en tegelijk twee toestellen voor te behouden voor een nationale onderscheppingsopdracht.

3. Il a été décidé d'acheter 34 avions de chasse. À quelles missions ces avions seront-ils affectés? Dans quel type d'opérations nous engageons-nous? Quel est le niveau d'ambition du gouvernement? Il y a lieu clarifier ces points avant de déterminer combien d'avions de tel ou tel type seront nécessaires.

4. Le gouvernement a-t-il l'intention de faire l'acquisition d'un kit de ravitaillement en vol pour les A400M?

5. Pourriez-vous confirmer qu'il n'est nullement question de transporter des armes nucléaires américaines à bord des avions Saab Gripen et Rafale? Les Suédois se sont imposé cette restriction, et l'on sait, s'agissant des États-Unis, qu'ils ne transféreraient jamais leur code nucléaire sur des appareils français.

Quand prévoyez-vous le début de la phase de programme? Vu le retard accumulé, pourriez-vous communiquer le calendrier, de la prise de décision du moment de la livraison?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 686 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 mai 2016 (N.):

Le montant total de 15 milliards auquel vous faites référence est une estimation du coût total de la capacité de combat aérien pour la période de 40 ans portant de 2019 à 2058.

Cette estimation ne comprend pas uniquement les coûts du successeur mais également ceux des dix dernières années du F-16 (2019-2028).

L'estimation tient compte de tous les frais d'investissement, de fonctionnement et de personnel qui pourront être attribués pendant ces 40 ans au F-16 et à son successeur.

Le programme de remplacement du F-16 se trouve dans la phase de prospection. Aucune offre n'a été demandée aux agences d'État, et donc aucune réponse n'a été reçue.

Dès que la phase de programme aura débuté, et par là également le processus formel d'achat, le Parlement sera impliqué suivant les réglementations et procédures en vigueur.

Le but est que les nouveaux avions exécutent les mêmes sortes de missions conventionnelles que les F-16 aujourd'hui, en faisant également face à la menace future.

Le nombre de 34 doit permettre d'envoyer sur base permanente au moins six appareils dans le cadre des opérations de coalition et en même temps de garder deux appareils pour une mission d'interception nationale.

De voorbereidende rondvraag vroeg niet naar de NAVO *Dual Capable Aircraft* of DCA functionaliteit. Momenteel biedt geen enkele van de vijf kandidaten deze functionaliteit aan.

Wat uw vraag naar *air-to-air refuelling kits* betreft, kan ik zeggen dat het mijn voorstel is om in het kader van het strategisch plan voor Defensie een aantal A-400M toestellen uit te rusten met deze functionaliteit.

DO 2015201609260

Vraag nr. 687 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Belgische deelname aan de Baltic Air Policing. - Resultaten.

Gedurende het eerste kwartaal van dit jaar heeft onze Belgische luchtmacht met vier F-16's deelgenomen aan de *Baltic Air Policing* missie van de NAVO. De kostprijs werd geraamd op 4,38 miljoen euro.

De opdracht uitgevoerd door onze militairen is het verzekeren van een permanente inzet van twee vliegtuigen in de rol van NAVO *Air Policing*. Deze rol omvat de mogelijkheid tot interventie binnen de 15 minuten voor het schaduwen, identificeren of onderscheppen van vliegtuigen, alsook het verlenen van assistentie aan vliegtuigen in nood of in moeilijkheden. Belgische militairen zijn ontplooid naar de Estse luchtmachtbasis van Amari tot mei 2016.

1. Hoeveel militairen zijn bij deze opdracht ingezet?

2. Hoeveel bedraagt het totaal aantal vlieguren?

3. Wat is de uiteindelijke kostprijs van deze opdracht?

4. a) Hoeveel *scrambles* hebben onze piloten uitgevoerd?

b) Hoe vaak zijn onze F-16's uitgevlogen? Is het mogelijk een opdeling te maken tussen oefenvluchten en vluchten in het kader van QRA?

5. De F-16's mogen door de geluidsbarrière gaan om op tijd bij een ongeïdentificeerd toestel te zijn. Hoe vaak is dit gebeurd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 687 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 09 mei 2016 (N.):

La fonctionnalité OTAN *Dual Capable Aircraft* (DCA) n'est pas abordée dans la question. Actuellement, aucun des cinq candidats n'offre cette capacité.

En ce qui concerne votre question sur les kits de *air-to-air refuelling*, je peux dire que ma proposition dans le cadre du plan stratégique est d'équiper un certain nombre d'A-400M avec cette fonctionalité.

DO 2015201609260

Question n° 687 de monsieur le député Tim Vandenput du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Participation de la Belgique à la mission Baltic Air Policing. - Résultats.

Au cours du premier trimestre 2016, quatre F-16 de la force aérienne belge ont participé à la mission *Baltic Air Policing* de l'OTAN. Le coût de cette participation a été estimé à 4,38 millions d'euros.

Nos militaires ont pour mission d'assurer le déploiement permanent de deux avions dans le cadre de la police aérienne de l'OTAN. Ce rôle implique une capacité d'intervention dans un délai de quinze minutes en matière de surveillance, d'identification ou d'interception des avions et d'assistance en vol des appareils en détresse ou en difficulté. Des militaires belges sont déployés sur la base aérienne d'Amari en Estonie jusqu'au mois de mai 2016.

1. Combien de militaires sont-ils engagés dans cette mission?

2. Quel est le nombre total d'heures de vol prévues dans ce cadre?

3. Quel est le coût final de cette mission?

4. a) Combien de décollages d'urgence nos pilotes ont-ils réalisés?

b) Combien de fois nos F-16 ont-ils volé? Pouvez-vous répartir ces chiffres entre les vols d'entraînement et les vols effectués dans le cadre de la *Quick Reaction Alert* (QRA)?

5. Les F-16 peuvent franchir le mur du son pour rattraper dans les meilleurs délais les avions non identifiés. À combien de reprises cette opération a-t-elle été effectuée?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 687 de monsieur le député Tim Vandenput du 09 mai 2016 (N.):

1. In het kader van de *Enhanced Air Policing Mission* in steun van de NATO bestond het Belgische detachement uit 49 personen en werd afgelost door een identiek detachement na twee maanden opdracht.

2. Het aantal vlieguren gedurende de volledige opdracht bedraagt 288 uren en 35 minuten.

3. De totale kostprijs werd initieel geraamd op 4.216.000 euro en bedraagt op het einde van de opdracht 3.905.000 euro

4. a) Er werden 12 *scrambles* uitgevoerd in het kader van een onderschepping van Russische vliegtuigen.

b) In totaal hebben de F-16 107 zendingen gevlogen: 19 voor training, 76 als training *scrambles* (*T-scramble*) en 12 effectieve *scrambles* (*A-scramble*).

5. Amari Airbase bevindt zich geografisch op een ideale plaats dicht bij de routes die door Russische vliegtuigen worden gebruikt, waardoor de Belgische F-16 niet genoodzaakt waren om de geluidsmuur te doorbreken.

1. Dans le cadre de la mission *Enhanced Air Policing* en appui de l'OTAN, le détachement belge se composait de 49 personnes et fut relevé par un second détachement identique après deux mois de mission.

2. Le nombre d'heures de vol effectuées durant toute la mission est de 288 heures et 35 minutes.

3. Le coût total était initialement estimé à 4.216.000 euros et est fixé après la mission à 3.905.000 euros.

4. a). 12 *scrambles* ont été effectués dans le cadre d'une interception d'avions russes.

b) Au total, les F-16 belges ont effectué 107 missions: 19 vols d'entrainement, 76 alertes d'entraînement (*T-Scramble*) et 12 alertes réelles (*A-Scramble*).

5. De par la situation géographique idéale de la base d'Amari, proche des routes empruntées par les avions russes, les F-16 belges n'ont pas été appelés à franchir le mur du son.

DO 2015201609275

Vraag nr. 688 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Stoorzenders.

Om het gebruik van *Radio Controlled Improvised Explosive Devices* (RCIED) tegen te gaan wordt gebruik gemaakt van verstorende elektromagnetische straling, de zogeheten *jammers*, die ervoor zorgen dat signalen om RCIED te activeren worden verstoord.

De Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) beschikt over een aantal draagbare *jammers* in het kader van zijn interventies op het nationaal grondgebied. Het gebruik van deze *jammers* wordt achteraf gerapporteerd aan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT).

Het BIPT meent dat in de huidige stand van de wetgeving het voor de DOVO verboden is om dergelijke *jammers* op het nationale grondgebied te gebruiken buiten de oefenterreinen. In antwoord op de schriftelijke vraag nr. 623 van 23 maart 2016 verwees u naar een goedkeuring van een bevoegde magistraat.

1. Hoeveel meldingen voor het gebruik van een stoorzender deed DOVO aan het BIPT in respectievelijk 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

DO 2015201609275

Question n° 688 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Brouilleurs.

Afin de lutter contre l'utilisation de dispositifs explosifs de circonstance radiocommandés (*Radio Controlled Improvised Explosive Devices*, RCIED), on utilise des rayonnements électromagnétiques de brouillage, appelés "*jammers*", qui bloquent les signaux permettant d'activer les RCIED.

Le Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) dispose d'un certain nombre de *jammers* portables dans le cadre de ses interventions sur le territoire national. L'utilisation de ces *jammers* est ensuite rapportée à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

Selon l'IBPT, l'état actuel de la législation ne permet pas au SEDEE d'utiliser des *jammers* sur le territoire national en dehors des terrains de manoeuvre. En réponse à la question écrite n° 623 du 23 mars 2016, vous avez fait référence à l'accord d'un magistrat compétent.

1. Combien de signalements relatifs à l'utilisation d'un brouilleur le SEDEE a-t-il transmis à l'IBPT respectivement en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Sinds welke datum gebruikt DOVO *jammers* op het nationaal grondgebied buiten de oefendomeinen van de krijgsmacht?

3. Wat is de wettelijke basis voor het gebruik van *jammers* op het Belgisch grondgebied door bijvoorbeeld DOVO buiten de oefendomeinen van de krijgsmacht? Kan u de bevoegdheid van deze magistraat duiden?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 688 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.):

1. De Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) gebruikt de *jammers* sinds eind februari 2016. Voor de gevraagde periode waren er bijgevolg geen meldingen.

2. DOVO is in een uniek geval tussengekomen buiten de oefenterreinen op vraag van de geïntegreerde politie in het kader van het protocolakkoord van 30 juni 2014, in werking gesteld op 1 augustus 2014, tussen de minister van Defensie, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie, betreffende de tussenkomsten van DOVO op het nationaal grondgebied.

3. De wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie verbiedt in zijn artikel 33, § 1 stoorzenders te houden, te commercialiseren, in te voeren, in eigendom te hebben of te gebruiken op het nationale grondgebied.

Evenwel bestaat er een uitzondering op dit principe te voordele van de krijgsmacht op haar oefendomeinen (zelfde artikel, § 2, 1.)

Een voorontwerp van wet bevattende diverse bepalingen inzake elektronische communicaties werd opgesteld en maakte reeds het voorwerp uit van een publieke raadpleging georganiseerd door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT). Artikel 12, § 3 van dit voorontwerp van wet laat DOVO (1°) en de inlichtingen- en veiligheidsdiensten geviseerd door de organieke wet van 30 november 1998 van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (3°) toe om draadloze apparatuur die schadelijke interferenties veroorzaakt te verwerven, te installeren en te gebruiken.

Deze toelating is gekoppeld aan voorwaarden (notificatie aan het BIPT (die technische en operationele voorwaarden mag vastleggen), beperking in gebruiksduur van de apparatuur, van zijn impact, enz.).

2. Depuis quand le SEDEE utilise-t-il des *jammers* sur le territoire national en dehors des terrains de manoeuvre appartenant aux forces armées?

3. Sur quelle base légale repose l'utilisation de *jammers* sur le territoire belge, par exemple par le SEDEE, en dehors des terrains de manoeuvre appartenant aux forces armées? Pourriez-vous préciser la compétence de ce magistrat?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 688 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.):

1. Le Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) utilise les brouilleurs depuis fin février 2016. Pour la période demandée il n'y avait par conséquent pas de notifications.

2. Le SEDEE n'est intervenu qu'une seule fois en dehors des terrains d'exercices militaires, à la demande de la police intégrée dans le cadre du protocole d'accord entre le ministre de la Défense, la ministre de l'Intérieur et la ministre de la Justice, relatif aux interventions du SEDEE sur le territoire national du 30 juin 2014, entré en vigueur le 1*er* août 2014.

3. La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, en son article 33, § 1*er*, interdit de détenir, de commercialiser, d'importer, d'avoir acquis en propriété ou d'utiliser des équipements de brouillage sur le territoire national.

Cependant, il existe une exception à ce principe au profit des forces armées sur leurs terrains de manoeuvre (même article, § 2, 1°).

Un avant-projet de loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques a été rédigé et a déjà fait l'objet d'une consultation publique organisée par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT). L'article 12, § 3 de cet avant-projet de loi autorise le SEDEE (1°) et les services de renseignement et de sécurité visés par la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité (3°) à obtenir, installer et utiliser un équipement hertzien qui provoque des brouillages préjudiciables.

Cette autorisation est assortie de conditions (notification à l'IBPT (qui peut fixer des conditions techniques et opérationnelles), limitation de la durée d'utilisation de l'équipement, de son impact, etc.).

Buiten de oefenterreinen werkt de geïntegreerde politie (via de *Incident Commander*) samen met de bevoegde magistraat, die in voorkomend geval, toelaat voorgaand aan de ontmijningsoperatie de stoorzenders te gebruiken.

DO 2015201609281

Vraag nr. 689 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De reglementaire vergoedingen en/of premies voor ontmijners en hondenmeesters EDD.

De Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) is een vaste partner inzake de detectie en het onschadelijk maken van mijnen, bommen en ander ontplofbaar oorlogstuig. DOVO kan hiervoor rekenen op 187 getrainde ontmijners.

Niet alleen militairen die onder DOVO vallen zijn geoefend om deze taken uit te oefenen. Ook hondenmeesters die werken met explosievendetectiehonden (EDD) vervullen deze detectietaken en worden dus ook blootgesteld aan gevaar.

1. Krijgen de hondenmeesters EDD een opleiding met betrekking tot de opsporing van explosieven? Wat zijn de details van deze opleiding (duurtijd, welk certificaat wordt er behaald)?

2. Lopen ontmijner en hondenmeester hetzelfde risico? Indien niet, waar ligt het verschil?

3. Is er reglementair een premie en/of vergoeding voorzien voor de hondenmeester EDD, die geen deel uitmaken van DOVO?

a) Zo ja, is er een reglementair onderscheid tussen de vergoedingen voor de ontmijners en de hondenmeesters EDD indien zij hetzelfde soort opdrachten uitoefenen?

b) Worden deze premies/vergoedingen ook uitbetaald op buitenlandse missies aan ontmijners en hondenmeesters EDD?

4. Hoeveel premies en/of vergoedingen werden in 2015 uitbetaald aan ontmijners en aan hondenmeesters EDD? Graag de cijfers voor de periode 2010-2016.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 689 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 09 mei 2016 (N.):

Hors des terrains d'exercices, la police intégrée (via l'*Incident Commander*) travaille en collaboration avec le magistrat compétent, qui autorise le cas échéant, l'utilisation de brouilleurs préalablement à l'opération de déminage.

DO 2015201609281

Question n° 689 de madame la députée Renate Hufkens du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les rémunérations et/ou primes réglementaires pour démineurs et maîtres-chiens EDD.

Le partenariat avec le Service d'Enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) pour la détection et la neutralisation des mines, bombes et autres engins de guerre explosifs, est bien établi. Le SEDEE dispose à cet égard de 187 démineurs bien entraînés.

Il n'y a pas que les militaires dépendant du SEDEE qui sont préparés à ce genre de tâches. Des maîtres-chiens accompagnés de chiens détecteurs d'explosifs (EDD) peuvent aussi effectuer ces tâches de détection, et sont donc également exposés au danger.

1. Les maîtres-chiens EDD reçoivent-ils une formation sur le dépistage d'explosifs? Quels sont les aspects pratiques de cette formation (durée, certificat obtenu)?

2. Les démineurs et les maîtres-chiens encourent-ils les même risques? Dans la négative, où se trouve la différence?

3. Une prime et/ou une rémunération réglementaire est-elle prévue pour les maîtres-chiens EDD, qui ne font pas partie du SEDEE?

a) Dans l'affirmative, y a-t-il une différence réglementaire entre les rémunérations des démineurs et celles des maîtres-chiens EDD, dans le cas où ils accomplissent le même genre de mission?

b) Ces primes/rémunérations sont-elles aussi versées aux démineurs et maîtres-chiens EDD pour les missions à l'étranger?

4. Combien de primes/rémunérations aux démineurs et aux maîtres-chiens EDD ont-elles été versées en 2015. Merci de fournir les chiffres pour la période 2010-2016.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 689 de madame la députée Renate Hufkens du 09 mai 2016 (N.):

1. De EDD geleiders (*Explosive Detection Dogs*) van Defensie krijgen een vorming van 130 dagen (26 weken) waarin de opsporing van explosieven uitvoerig aan bod komt.

De vorming EDD geleider bestaat uit vier onderdelen: een basismodule (tien weken) onder begeleiding van de instructeurs EDD in de Intermachten Kynologische Eenheid te Meerdaal; een stage in de eenheid (14 weken) onder begeleiding van de EDD trainer, aanwezig in de respectievelijke eenheden; een vervolmakingsfase (één week), geëncadreerd door de instructeurs EDD en een examenweek.

Na het slagen in de examens verkrijgen betrokkenen het brevet "geleider explosievenspeurhond".

2. Het risico wordt bepaald door het effect en de waarschijnlijkheid dat iets voorkomt. De EDD geleider en EOD-personeel (*Explosive Ordnance Disposal*) van de Dienst Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) lopen niet hetzelfde risico.

De hondenmeester EDD wordt ingezet bij de lokaliseringsoperaties. Ze komen enkel tussen bij de preventieve zoekacties naar ontploffingstuigen. De EDD geleider wordt blootgesteld aan gevaar van ontploffingstuigen tijdens het zoeken. Wanneer de EDD een indicatie geeft van de aanwezigheid van explosieven, zal deze evenwel onmiddellijk de zone verlaten en wordt het DOVO personeel ingeschakeld.

DOVO wordt ingezet bij de opruimings-, neutralisatie- en vernietigingsoperaties dit wil zeggen dat zij tussenkomt om het verdachte tuig verder te onderzoeken en de nodige maatregelen te treffen om dit tuig onschadelijk te maken.

De waarschijnlijkheid dat EOD personeel risico loopt is hoger omdat zij geen preventieve *sweeps* uitvoeren, maar alleen worden ingezet nadat de aanwezigheid van een explosief bevestigd wordt. De ontmijners worden ook veel vaker ingezet waardoor automatisch het risico verhoogt.

3. Voorafgaandelijk opmerking: geen enkele EDD maakt deel uit van DOVO.

1. Les maîtres-chiens EDD (*Explosive Detection Dogs*) de la Défense reçoivent une formation de 130 jours (26 semaines) dans laquelle la détection d'explosifs est couverte en détail.

La formation des maîtres-chiens EDD se compose de quatre parties: un module de base (dix semaines) sous la direction des instructeurs EDD dans l'Unité Cynologique Interforces de Meerdaal; un stage en unité (14 semaines) sous la direction de l'entraineur EDD, présent dans les unités respectives; un stage de perfectionnement (une semaine) encadré par les instructeurs EDD et une semaine d'examen.

Après la réussite des examens, les intéressés reçoivent le brevet de "maitre de chien de recherche d'explosifs".

2. Le risque est déterminé par l'effet et la probabilité que quelque chose se passe. Le maitre-chien EDD et le personnel EOD (*Explosive Ordnance Disposal*) du Service d'enlèvement et de Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) ne courent pas les mêmes risques.

Le maitre-chien EDD est déployé dans des opérations de localisation. Il intervient donc dans les actions de recherche préventives d'engins explosifs. Le maitre-chien EDD est exposé au risque d'engins explosifs lors de la recherche. Quand l'EDD indique la présence d'explosifs, il quittera cependant immédiatement la zone et fera appel au personnel du SEDEE.

Le SEDEE est déployé dans les opérations d'enlèvement, de neutralisation et de destruction d'explosifs c'est-à-dire qu'il intervient pour examiner en détail l'engin suspect et pour prendre les mesures nécessaires pour neutraliser l'engin.

La probabilité que le personnel EOD court un risque est plus élevée parce qu'il ne fait pas de *sweep* préventif mais n'est déployé que lorsque la présence d'un explosif est confirmée. Les démineurs sont également déployés plus souvent, ce qui augmente automatiquement le risque.

3. Remarque préalable: aucun EDD ne fait partie du SEDEE.

a) EOD personeel krijgt een kwalificatietoelage (EOD) door hun opleiding. De basisvoorwaarde is het brevet EOD bezitten en daarnaast jaarlijks een minimum van tien prestaties uitvoeren om het recht op uitbetaling te openen. Het handelt niet over een premie of vergoeding enkel toegekend voor een effectieve inzet. Een EDD geleider krijgt wel een premie voor occasionele EOD prestaties als personeel niet gekwalificeerd op gebied van ontploffingstuigen. Deze premie kan enkel toegekend worden wanneer deze prestatie op bevel en in aanwezigheid van de ploegchef EOD gebeurt.

b) EOD personeel op buitenlandse opdracht krijgt wel de standaard kwalificatietoelage maar geen extra premie in het kader van het werken met ontploffingstuigen. Een EDD geleider kan wel een premie krijgen wanneer hij zoals hierboven voormeld werkt in opdracht van het Detachement EOD.

4. De gevraagde cijfers voor de periode voor 2012 zijn niet beschikbaar in het huidig elektronisch beheersysteem. De uitgaven in duizenden euro aan toelagen en premies vindt u in de tabel hieronder.

a) Le personnel EOD reçoit une allocation de qualification EOD suite à leur formation. La condition de base est d'avoir le brevet d'EOD et en plus d'effectuer un minimum de dix prestations pour ouvrir le droit de paiement. Il ne s'agit pas d'une prime ou allocation uniquement attribuée pour un emploi effectif. Un maitre-chien EDD reçoit par contre une prime pour des prestations EOD occasionnelles en tant que personnel non-qualifié dans le domaine des engins explosifs. Cette prime peut seulement être attribuée lorsque cette prestation est faite sous l'ordre et en présence d'un chef d'équipe EOD.

b) Le personnel EOD en mission à l'étranger reçoit l'allocation de qualification standard mais aucune prime supplémentaire dans le cadre du travail avec des engins explosifs, mais. Un maitre-chien EDD peut cependant recevoir une prime quand conformément à ce qui est mentionné ci-dessus, il travaille pour le Détachement EOD.

4. Les chiffres demandés pour la période avant 2012 ne sont pas disponibles dans le système de gestion électronique actuel. Les dépenses en allocations et primes sont reprises dans le tableau ci-dessous en milliers d'euros.

2012	2013	2014	2015
2 673	2 458	2 585	2 656

De gemiddelde jaarlijkse verdeling tussen kwalificaties en prestaties is 91% voor de kwalificaties en 9% voor de prestaties.
La répartition moyenne annuelle entre qualifications et prestations est de 91 % pour les qualifications et de 9 % pour les prestations.

DO 2015201609288

Vraag nr. 690 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het jaarverslag van de federale Ombudsman.

Op 18 april 2016 werd het jaarverslag van de federale Ombudsman in het Parlement voorgesteld. Voor het luik Openbare Ambt deed de federale Ombudsman enkele aanbevelingen. Concreet gaat het over een aanwervingsselectie die Selor eind 2014 organiseerde.

De selectie voorzag een statutaire aanwerving van medische maatschappelijke werkers voor het *Office de la Naissance et de l'Enfance* (ONE). Het reglement bepaalt dat de selectie in drie stappen zou verlopen:

- een vragenlijst met meerkeuzevragen;

DO 2015201609288

Question n° 690 de monsieur le député Alain Top du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le rapport annuel du Médiateur fédéral.

Le 18 avril 2016, le rapport annuel du Médiateur fédéral a été présenté au Parlement. Le Médiateur fédéral a formulé quelques recommandations pour le volet Fonction publique. Concrètement, ces recommandations concernent une épreuve de sélection organisée par le Selor fin 2014.

La sélection visait au recrutement de travailleurs médico-sociaux statutaires pour l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Le règlement stipulait que la sélection se déroulerait en trois étapes:

- un questionnaire à choix multiple;

- een facultatieve proef die georganiseerd wordt afhankelijk van het aantal kandidaten dat slaagt voor de eerste proef;

- een interview waartoe enkel de 350 beste kandidaten van de tweede proef worden toegestaan.

Meerdere kandidaten die niet geslaagd waren voor de derde proef richtten zich tot de federale Ombudsman. Zij hadden vastgesteld dat Selor na afloop van de tweede proef het aantal kandidaten dat werd toegelaten tot de derde proef, verhoogd had van 350 naar 410, zonder dit aan alle kandidaten mee te delen. Op die manier konden een aantal kandidaten die oorspronkelijk na afloop van de tweede proef werden uitgesloten, en die daarvan reeds door Selor op de hoogte gebracht waren, alsnog deelnemen aan en slagen voor de derde proef.

De federale Ombudsman stelt dat Selor een selectiereglement niet mag wijzigen in de loop van de procedure zonder alle kandidaten daarover te informeren. Bovendien zou er op die manier een ongelijke behandeling van de kandidaten zijn, omdat de kandidaten die heropgevist werden na de verhoging van het quotum een tweede kans hebben gekregen, terwijl de kandidaten die niet slaagden voor de eerste of de derde proef geen tweede kans kregen.

Selor reageert hierop door te stellen dat deze aanpassing gerechtvaardigd was omdat de personeelsnoden van het ONE in de loop van de procedure gewijzigd waren. Enkel het vooropgestelde quotum werd gewijzigd. Toch meent de federale Ombudsman dat er een potentieel nadeel was voor diegene die na de tweede proef tot de 350 best scorende kandidaten behoorden maar het in de derde proef minder goed deden dan de heropgeviste kandidaten.

Bijgevolg beveelt de federale Ombudsman Selor aan om het selectiereglement niet aan te passen in de loop van de procedure als de mogelijkheid en de voorwaarden voor de aanpassing niet uitdrukkelijk in het selectiereglement zijn opgenomen. Bovendien zou een selectiereglement nooit mogen worden aangepast op het moment waarop de identiteit gekend is van de kandidaten die door de aanpassing worden bevoordeeld.

1. Selor bevestigde reeds dat men in de toekomst elk selectiereglement nauwkeurig zal respecteren. Uit het rapport van de federale Ombudsman blijkt dat het niet uitzonderlijk is dat de procedure nog wordt aangepast. Wat is uw standpunt over deze handelswijze?

2. Zal u opvolgen of de aanbeveling wordt opgevolgd?

- une épreuve facultative dont l'organisation dépendrait du nombre de candidats réussissant la première épreuve;

- une entrevue à laquelle seuls les 350 meilleurs candidats de la seconde épreuve seraient conviés.

Plusieurs candidats recalés à la troisième épreuve se sont adressés au Médiateur. Ils avaient constaté que le Selor avait, après le déroulement de la seconde épreuve, augmenté de 350 à 410 le nombre de candidats autorisés à présenter la troisième épreuve, sans le signaler à tous les candidats. De cette façon, un certain nombre de candidats exclus de la sélection après la deuxième épreuve, et qui en avaient déjà été avertis par le Selor, ont pu malgré tout participer et réussir la troisième épreuve.

Le Médiateur fédéral soutient que le Selor ne peut modifier le règlement d'une procédure de sélection en cours sans en informer tous les candidats. En outre, de cette façon, les candidats ne seraient plus traités de façon équitable, vu que les candidats repêchés à la suite du relèvement du quota se sont vu offrir une deuxième chance, là où les candidats ayant échoué aux première et troisième épreuves n'en ont pas eue.

Le Selor répond à ceci que cet ajustement était justifié, dans la mesure où les besoins en personnel de l'ONE avaient été modifiés en cours de procédure. Seul le quota, qui avait été déterminé à l'avance, a été modifié. Le Médiateur fédéral estime néanmoins que les candidats repris parmi les 350 meilleurs au terme de la deuxième épreuve, mais qui, à la troisième épreuve, ont moins bien réussi que les candidats repêchés, ont peut-être subi un préjudice.

Par conséquent, le Médiateur fédéral recommande au Selor de ne pas ajuster le règlement de sélection en cours de procédure, si la possibilité et les conditions d'un tel ajustement ne sont pas explicitement reprises dans le règlement de sélection. En outre, un règlement de sélection ne devrait jamais pouvoir être ajusté dès le moment où l'identité des candidats qui sont avantagés par l'ajustement est connue.

1. Le Selor a déjà confirmé qu'à l'avenir, chaque règlement de sélection sera scrupuleusement respecté. Il ressort du rapport du Médiateur fédéral qu'il n'est pas rare que la procédure soit encore ajustée. Quel est votre point de vue sur cette façon d'agir?

2. Allez-vous vérifier que la recommandation est bien suivie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 690 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 09 mei 2016 (N.):

1. Het is duidelijk dat de nood aan flexibiliteit om gevolg te kunnen geven aan de eisen van zijn klanten, waarop Selor zich in dit concrete geval beroept, geen afbreuk mag doen aan het gewettigd vertrouwen en onpartijdigheid.

Het is dan ook onaanvaardbaar om in de loop van de selectieprocedure wijzigingen aan te brengen in het selectiereglement, dit met het oog op het garanderen van rechtszekerheid.

2. Selor heeft de federale Ombudsman een gemotiveerd antwoord bezorgd waarin zij stelt de aanbevelingen op te volgen en hierover regelmatig te informeren.

Mijn kabinet volgt dit uiteraard op in het licht van de actie's die Selor momenteel onderneemt in navolging van de externe audit die werd uitgevoerd bij Selor.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 690 de monsieur le député Alain Top du 09 mai 2016 (N.):

1. Il est évident que le besoin de flexibilité pour pouvoir donner suite aux exigences de ses clients, tel que le cas particulier évoqué par Selor, ne doit pas entacher la confiance ni l'impartialité.

Par conséquent, il est inadmissible que durant la procédure de sélection des changements dans le règlement de sélection soient apportés, ceci afin d'assurer la sécurité juridique.

2. Selor a livré au médiateur fédéral une réponse motivée dans laquelle il est mentionné que les recommandations sont respectées et qu'il sera tenu régulièrement informé.

Dans ce contexte il est évident que mon cabinet suit les actions que Selor entreprend à l'heure actuelle à l'instar de l'audit externe qui a été réalisé chez Selor.

DO 2015201609301

Vraag nr. 691 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Schending van het Belgisch luchtruim.

De secretaris-generaal van de NAVO heeft er in verscheidene onlangs verschenen persberichten op gewezen dat er in 2014 400 maal Russische vliegtuigen werden waargenomen op de radars van NAVO-vliegtuigen.

1. Hebben de radars van onze strijdkrachten manoeuvres van Russische vliegtuigen in de buurt van onze grenzen waargenomen? Zo ja, kan u dan de cijfers voor de jongste vijf jaar geven?

2. Sommige specialisten beweren dat deze Russische vliegtuigen langs de grenzen scheren zonder het luchtruim als zodanig te schenden. Zou het evenwel kunnen dat Russische bommenwerpers hun identificatiesysteem soms uitschakelen en aan onze controle ontsnappen?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om te vermijden dat deze manoeuvres uitmonden in een incident of een ongeval zoals dat in de Baltische zee van 7 april 2016?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 691 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609301

Question n° 691 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La violation de l'espace aérien belge.

Dans plusieurs articles de presse parus récemment, le secrétaire général de l'OTAN a signalé que les avions de l'Alliance transatlantique avaient eu à 400 reprises leurs homologues russes dans le radar en 2014.

1. Face à cette information, je souhaiterais savoir si des manoeuvres d'avions russes ont été détectés par les radars de nos forces armées à proximité de nos frontières? Si tel est le cas, pourriez-vous préciser ces statistiques pour les cinq dernières années?

2. Certains spécialistes affirment que ces vols russes frôlent les frontières sans violer à proprement parler l'espace aérien. Néanmoins, est-il possible que des bombardiers russes éteignent par moment leurs systèmes d'identification et échappent à nos outils de contrôle?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que ces manoeuvres ne débouchent pas sur un incident ou un accident comme ce fut le cas le 7 avril 2016 en Mer Baltique?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 691 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.):

1. Geen enkele Russische militaire activiteit werd tot op heden door onze radars gedetecteerd in het Belgische luchtruim, noch in de nabijheid van onze grenzen. Dankzij het netwerk van het *NATO Integrated Air and Missile Defense System* (NATINAMDS) wordt Defensie via het *Control Reporting Centre* Glons (CRC Glons) permanent, via uitwisseling van radar gegevens, op de hoogte gehouden van de Russische militaire activiteit en de eventuele ondernomen tactische acties door andere bondgenoten.

2. Russische militaire vliegtuigen maken gewoonlijk geen gebruik van hun identificatiesysteem om zich kenbaar te maken aan de andere luchtruimgebruikers en controle centra. Bovendien kondigen zij hun vluchten niet aan via een vluchtplan en zijn zij niet in contact met luchtcontrole centra. Het CRC Glons krijgt zijn radargegevens via verschillende Belgische en buitenlandse burger en militaire radars. Een aantal van die sensoren laat toe vliegtuigen te detecteren die geen gebruik maken van hun identificatiesysteem. Bovendien wordt het geïdentificeerd luchtbeeld in het kader van NATINAMDS tussen de verschillende CRC's uitgewisseld. Deze uitwisseling zorgt ervoor dat vliegtuigen die zich buiten de detectie van een radar bevinden toch weergegeven worden op het controle systeem van het CRC zodoende tijdig de gepaste maatregelen te kunnen nemen.

3. De inzet van de *Quick Reaction Alert* (QRA) als antwoord op een dreigende schending van het NAVO en Belgische luchtruim zal steeds gebeuren volgens de NAVO procedures. Bovendien zal de *International Civil Aviation Organization* (ICAO) regelgeving betreffende de veilige vliegafstand tussen luchtruimgebruikers strikt toegepast worden. Onze QRA vliegtuigen zullen ook altijd onder controle zijn van een CRC en de noodfrequenties uitluisteren.

1. Aucune activité militaire russe n'a à ce jour été détectée par nos radars dans l'espace aérien belge, ni à proximité de nos frontières. Grâce au réseau de l'*Integrated Air and Missile Defense System* (NATINAMDS) et à l'échange des données radar, la Défense est continuellement informée par le *Control Reporting Centre* de Glons (CRC Glons) des activités militaires russes et des actions tactiques potentielles menées par les alliés.

2. Les avions militaires russes n'utilisent généralement pas leur système d'identification pour se faire connaître aux autres utilisateurs de l'espace aérien et aux centres de contrôle du trafic aérien. En outre, ils n'introduisent généralement pas de plans de vol et ils ne sont pas en contact avec les centres de contrôle aérien. Le CRC Glons obtient ses données radar de plusieurs radars civils et militaires belges et étrangers. Certains de ces radars permettent de détecter des appareils qui n'utilisent pas leur système d'identification. Dans le cadre du NATINAMDS, l'image radar identifiée est échangée entre les différents CRC. Cet échange permet d'afficher sur le système de contrôle du CRC les aéronefs qui se situent en dehors de la détection radar afin d'être en mesure de prendre les actions appropriées à temps.

3. La mise en oeuvre de *Quick Reaction Alert* (QRA) en réponse à une violation de l'espace aérien de l'OTAN et belge se fera toujours selon les procédures de l'OTAN. En outre, la règlementation de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI) concernant la distance en vol entre les utilisateurs de l'espace aérien sera strictement appliquée. Nos avions QRA seront également toujours sous contrôle d'un CRC et les fréquences d'urgence seront écoutées.

DO 2015201609353

Vraag nr. 692 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Luchtcomponent.- Jobdag 'Fly to your dream'.

Op 5 april 2016 organiseerde de Luchtcomponent op de vliegbasis van Bevekom zijn jaarlijkse jobdag *Fly to your dream.* Bedoeling was mogelijke geïnteresseerden in een job bij de Luchtcomponent meer informatie te verschaffen.

1. Hoeveel bezoekers kwamen er op de jobdag af?

DO 2015201609353

Question n° 692 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La journée "Fly to your dream" de la Composante Air.

Le 5 avril 2016, la Composante Air de la Défense a organisé, à Beauvechain, sa journée annuelle des emplois baptisée "*Fly to your dream*". Cette journée avait pour but de faire connaître la Composante Air aux personnes intéressées par un travail en son sein.

1. Pourriez-vous indiquer le nombre de visiteurs qui se sont rendus à cette journée?

2. Welk budget heeft Defensie daarvoor uitgetrokken?

3. Welke activiteiten werden er aan het publiek voorgesteld?

4. Langs welke weg werd het grote publiek van de organisatie van de jobdag op de hoogte gebracht?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 692 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.):

1. In totaal waren 189 personen aanwezig op deze jobdag.

2. Defensie investeerde 147,75 euro voor de promotiecampagne.

3. Volgende activiteiten werden aangeboden:

- informatie over meer dan honderd beroepen bij de Luchtcomponent;
- simulatie van aanvallen op een vliegbasis;
- statische exposities en overvluchten van vliegtuigen en helikopters;
- informatiedorp met info- en activiteitenstands (F-16-vluchtsimulator, aerotrim, weersvoorspelling en overleving);
- bezoek aan een onderhoudsloods;
- luchtdoop voor enkele jongeren;
- infostand over rekrutering.

4. Een affiche en een flyer werden verspreid om dit evenement te promoten. Dit event werd eveneens gepromoot via de Facebook pagina *Belgian Defence* en een *post page ad*.

2. Quel a été le budget consacré par la Défense à la réalisation de cette journée?

3. Quelles activités ont été proposées au public?

4. Par quels moyens la Défense a-t-elle fait la promotion de cette journée auprès du grand public?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 692 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.):

1. Au total 189 personnes étaient présentes à cette journée de l'emploi.

2. La Défense a investi 147,75 euros pour la campagne de promotion.

3. Les activités suivantes ont été proposées:

- informations concernant plus de cent métiers au sein de la Composante Air;
- simulation d'attaques sur une base aérienne;
- expositions statiques et survols d'avions et d'hélicoptères;
- village-info avec des stands d'informations et d'activités (simulateur de vol F-16, aérotrim, météo et survie);
- visite d'un hangar de maintenance;
- baptême de l'air pour quelques jeunes;
- stand d'information sur le recrutement.

4. Une affiche et un *flyer* ont été distribués afin de promouvoir cet évènement. Celui-ci a également été promu par la page Facebook *Belgian Defence* et une page *post ad*.

DO 2015201609354

Vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Koninklijke School voor Onderofficieren (KSOO) te Sint-Truiden. - Open Campus Day.

Op 20 maart 2016 zette de Koninklijke School voor Onderofficieren te Sint-Truiden haar deuren open voor het grote publiek op de Open Campus Day.

De bezoekers konden er kennismaken met militaire lesgevers, burgerleerkrachten en kandidaten die momenteel een vorming volgen.

DO 2015201609354

Question n° 693 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

École Royale des Sous-Officiers de Saint-Trond. - "Open Campus Day".

Le 20 mars 2016, l'École Royale des Sous-Officiers de Saint-Trond a ouvert ses portes au grand public lors de son *Open Campus Day*.

Les visiteurs ont pu faire connaissance avec les instructeurs militaires, les professeurs civils ainsi que les candidats qui suivent en ce moment une formation.

Ze kregen ook uitleg over de diverse opleidingen, het lessenpakket, de evaluaties, het studieregime en de tewerkstellingsmogelijkheden in de verschillende functies.

1. Hoeveel bezoekers kwamen er naar de Open Campus Day?

2. Welk budget heeft Defensie daarvoor uitgetrokken?

3. Welke activiteiten werden er aan het publiek voorgesteld?

4. Hoe heeft Defensie die opendeurdag bij het grote publiek gepromoot?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.):

1. 4.275 personen waren aanwezig op deze Open Campus Day.

2. Defensie investeerde 2.500 euro om een push via *Facebook* te sturen naar het beoogde publiek. De personeels- en maaltijdskosten voor deze dag bedroegen 39.296,42 euro.

3. Volgende activiteiten werden aangeboden:

- bezoek van de leslokalen, laboratoria en leefruimtes;

- mogelijkheid tot conversatie met de leerlingen, leerkrachten en instructeurs;

- statische show;

- dynamische demonstraties door de leerlingen op technisch, militair en sportief vlak;

- infostand over rekrutering.

4. Een affiche en een flyer werden verspreid om dit evenement te promoten. Deze werd eveneens gepromoot via de *Facebook* pagina "Belgian Defence" en een paginabericht. Het evenement werd eveneens hernomen in de agenda van het militaire tijdschrift *DBriefing* en op de webpagina's van Defensie en van de Koninklijke School voor Onderofficieren.

Ils ont également pu bénéficier des explications au sujet des différentes formations, du contenu des cours, des évaluations, du régime des études et des possibilités de carrières dans les différentes fonctions.

1. Pourriez-vous indiquer le nombre de visiteurs qui se sont rendus à cette journée?

2. Quel a été le budget consacré par la Défense à la réalisation de cette journée?

3. Quelles activités ont été proposées au public?

4. Par quels moyens la Défense a-t-elle fait la promotion de cette journée auprès du grand public?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 693 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.):

1. 4.275 personnes étaient présentes à cet *Open Campus Day*.

2. La Défense a investi 2.500 euros pour faire un *push* via *Facebook* vers le public cible. Les frais de personnel et de repas pour la journée en question s'élevaient à 39.296,42 euros.

3. Les activités suivantes ont été proposées:

- visite des locaux de cours, des laboratoires et des logements;

- possibilité de parler aux élèves, aux professeurs et aux instructeurs;

- show statique;

- démonstrations dynamiques par les élèves dans les domaines technique, militaire et sportif;

- stand d'information sur le recrutement.

4. Une affiche et un flyer ont été distribués afin de promouvoir cet évènement. Celui-ci a également été promu par la page *Facebook* "*Belgian Defence*" et une publication de page. L'événement a également été repris dans l'agenda du magazine militaire *DBriefing*, sur les sites web de la Défense et de l'Ecole Royale des Sous-Officiers.

DO 2015201609355

Vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Koninklijke Militaire School. - Rekrutering van studenten.

De Koninklijke Militaire School (KMS) is belast met de academische, militaire, sportieve en humane vorming van toekomstige officieren. In 2016 worden er zo'n 130 plaatsen voor officieren opengesteld in de diverse departementen van de KMS.

Welke initiatieven worden er door de KMS, en meer algemeen door Defensie, genomen om het grote publiek over dat rekruteringsproces te informeren en de rekrutering van toekomstige kandidaat-officieren voor het volgende academiejaar (2016-2017) te bevorderen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 juni 2016, op de vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.):

Defensie beschikt over informatiecentra die deelnemen aan beurzen en evenementen teneinde alle vacatures en opleidingsmogelijkheden van Defensie te promoten.

Defensie heeft bovendien een website met een jobpagina waarop alle vacatures vermeld staan.

Geïnteresseerden in de opleidingen en vacatures van Defensie kunnen eveneens contact opnemen met het contactcentrum van Defensie voor meer informatie.

De Koninklijke Militaire School organiseert jaarlijks een *Open Campus Day*. De bezoekers van de *Open Campus Day* kunnen zich informeren over alle aspecten van de opleiding tot officier alsook over de verschillende loopbaanmogelijkheden bij Defensie. Doorlopend zijn er verscheidene demonstraties en presentaties voorzien en worden er sportcompetities georganiseerd. Het publiek kan de laboratoria, de auditoria, de logementen en de sportinfrastructuur bezichtigen. Kandidaten kunnen zich ook inschrijven voor de vacatures tijdens de *Open Campus Day*.

DO 2015201609355

Question n° 694 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

École Royale Militaire. - Le recrutement d'étudiants.

L'École Royale Militaire est chargée de la formation académique, militaire, sportive et humaine des futurs officiers. En 2016, environ 130 places pour officiers sont ouvertes dans les différentes filières de l'École.

Pourriez-vous indiquer l'ensemble des initiatives prises par l'École Royale Militaire, et plus largement par la Défense, pour informer le grand public sur ce processus de recrutement et pour favoriser le recrutement des futurs étudiants officiers pour la prochaine année académique (2016-2017)?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 juin 2016, à la question n° 694 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.):

La Défense dispose de centres d'information qui participent à des bourses et à des événements afin de faire la promotion de tous les postes vacants et des possibilités de formation à la Défense.

La Défense dispose en plus d'un site web avec une page consacrée à l'emploi où tous les postes vacants sont mentionnés.

Les personnes intéressées par les formations et les postes vacants de la Défense peuvent également prendre contact avec le contactcenter de la Défense pour plus d'informations.

L'Ecole Royale Militaire organise annuellement un *Open Campus Day*. Les visiteurs de l'*Open Campus Day* peuvent s'informer sur tous les aspects de la formation des officiers ainsi que sur les différentes possibilités de carrière à la Défense. En continu, plusieurs démonstrations et présentations ont lieu et des compétitions sportives sont organisées. Le public peut visiter les laboratoires, les auditoires, les logements et l'infrastructure sportive. Des candidats peuvent également s'inscrire pour les postes vacants pendant l'*Open Campus Day*.

De Koninklijke Militaire School nodigt jongeren uit het laatste jaar middelbaar onderwijs of uit het hoger onderwijs uit op een verkenningsdag. Tijdens die dag kunnen zij lessen bijwonen en de campus bezoeken. Dit gebeurt onder leiding van leerlingen van de Koninklijke Militaire School. In 2015-2016 werden vijf verkenningsdagen georganiseerd.

De website van de Koninklijke Militaire School is een zeer volledige website die naast algemene informatie ook informatie over de toelatingsproeven en de studieprogramma's geeft.

Studenten van de Koninklijke Militaire School brengen op aanvraag een bezoek aan middelbare scholen om zo de rekrutering te promoten.

Andere initiatieven van de Koninklijke Militaire School om de rekrutering te promoten zijn een Facebook pagina, een Twitter account en een kanaal YouTube.

L'Ecole Royale Militaire invite à une journée découverte les étudiants en dernière année de l'enseignement secondaire ou poursuivant des études supérieures. Lors de cette journée, ils peuvent assister aux cours et visiter le campus. Ceci se passe sous la conduite d'élèves de l'Ecole Royale Militaire. En 2015-2016, cinq journées de découverte ont été organisées.

Le site web de l'Ecole Royale Militaire est un site très complet qui donne, outre de l'information générale, également de l'information concernant les épreuves d'admission et les programmes d'étude.

Les élèves de l'Ecole Royale Militaire rendent visite, sur demande, à des écoles de l'enseignement secondaire afin de favoriser le recrutement.

Une page Facebook, un compte Twitter et une chaîne YouTube constituent d'autres initiatives que l'Ecole Royale Militaire a prises pour promouvoir le recrutement.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2015201607904

Vraag nr. 1287 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Teruglopende verkoop van treintickets op de trein (MV 8737).

Tussen januari en eind september 2015 heeft de NMBS een daling van de verkoop van treintickets op de trein met 70 % vastgesteld. De reden voor die daling is dat de spooronderneming een toeslag van 7 euro heeft ingevoerd voor de aankoop van een treinticket op de trein.

Bovendien heeft de NMBS haar klanten in de loop van 2015 er ook sterk toe aangezet gebruik te maken van de ticketautomaten (onder meer door de sluiting van loketten).

1. Hoe groot was precies de daling van de verkoop van treintickets op de trein in 2015?

2. Wordt die daling volledig gecompenseerd door een toename van de verkoop via andere verkoopkanalen?

3. Kunt u voor 2015 de cijfers per verkoopkanaal bezorgen?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2015201607904

Question n° 1287 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La diminution des ventes de billets à bord des trains (QO 8737).

Entre janvier 2015 et fin septembre 2015, la SNCB a enregistré une baisse de 70 % des billets vendus à bord des trains. Cette diminution s'explique par le fait que l'entreprise ferroviaire ait introduit une surtaxe unique de 7 euros pour tout achat de billet à bord des trains.

De plus, au cours de cette année, la SNCB a fortement influencé sa clientèle à se diriger vers les automates pour l'achat de leur billet (via notamment la fermeture de nombreux guichets).

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres exacts de la diminution de la vente de billets à bord des trains pour l'année 2015?

2. Cette baisse est-elle entièrement compensée par une hausse via d'autres canaux de ventes?

3. Pouvez-vous en fournir les chiffres par canaux de vente en 2015?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1287 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.):

In 2015 daalde de verkoop van treintickets op de trein met 69 % ten opzichte van 2014. Die daling werd volledig gecompenseerd door de verkoop van tickets via andere verkoopkanalen.

Uit de verdeling van de verkoop voor december 2015 blijkt dat 50,66 % van de tickets aan de loketten werden verkocht, 40,41 % aan de ticketautomaten, 6,87 % op het internet en 2,05 % op de trein (het boordtarief is van toepassing sinds 1 februari 2015).

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1287 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.):

La vente des titres de transport à bord des trains en 2015 a diminué de 69 % par rapport à 2014. Cette diminution a entièrement été compensée par la vente de billets via d'autres canaux de vente.

La répartition des ventes en décembre 2015 montre que 50,66 % des billets ont été vendus aux guichets, 40,41 % aux distributeurs automatiques de billets, 6,87 % sur Internet et 2,05 % à bord des trains (Le tarif à bord est d'application depuis le 1*er* février 2015).

DO 2015201607906

Vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Kogelwerende vesten voor de agenten van Securail. (MV 8735)

De agenten van Securail patrouilleren dagelijks in de treinen en stations van het land. Momenteel dragen ze een tamelijk lichte uitrusting: een steekwerend vest, een paar handboeien en een peperspray.

We vernamen onlangs dat die steekwerende vesten stapsgewijs zullen worden vervangen door kogelwerende vesten, die de agenten zullen beschermen tegen alle handwapens en tegen fragmenten van explosieven.

1. Waarom werd er beslist de uitrusting van de agenten van Securail aan te passen?

2. Hoeveel kogelwerende vesten werden er al besteld? Hoeveel zijn er nodig om alle agenten van Securail in de Belgische stations uit te rusten?

3. Binnen welke termijn zullen de steekwerende vesten worden vervangen door kogelwerende vesten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 26 april 2016 (Fr.):

Tot nog toe beschikten de agenten van Securail enkel over steekwerende vesten.

DO 2015201607906

Question n° 1289 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les gilets pare-balles pour les agents de Securail (QO 8735).

Les agents de Securail patrouillent quotidiennement dans tous les trains et toutes les gares du pays. À l'heure actuelle, ils sont munis d'un équipement relativement léger. Ils portent un gilet anti-agression qui résiste aux armes blanches et sont munis d'une paire de menotte ainsi que d'un spray au poivre.

Récemment, nous apprenions que leurs gilets anti-agression seront progressivement remplacés par des gilets pare-balles qui apporteront aux agents une protection contre toutes les armes de poing et contre les fragments d'engins explosifs.

1. Quelles sont les raisons qui ont motivé ce changement d'équipement pour les agents de Securail?

2. À ce jour, combien de gilet pare-balles ont été commandés? Combien en faudra-t-il pour équiper les agents de Securail en poste dans les gares belges?

3. Dans quel délai ces gilets pare-balles remplaceront les anciens gilets anti-agression?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1289 de monsieur le député Laurent Devin du 26 avril 2016 (Fr.):

À ce jour, les agents de Securail ne disposaient que de vestes pare-couteaux.

Gelet op de context van een hoger dreigingsniveau dan in het verleden, om redenen die iedereen bekend zijn, wil de NMBS de bescherming van haar veiligheidsagenten aanpassen. De NMBS heeft dan ook beslist om ze met kogelwerende en steekwerende vesten uit te rusten. Dit moet bijdragen tot een betere persoonlijke bescherming bij de uitoefening van hun opdrachten.

De bestelling slaat op vesten van twee types: enerzijds geïndividualiseerde vesten die persoonlijk zijn bestemd voor alle agenten van de interventieploegen en anderzijds vesten die onpersoonlijk worden gebruikt voor zeer specifieke operaties.

Dans le contexte d'un niveau de menace plus élevé que par le passé pour des raisons que tout le monde connaît, la SNCB souhaite adapter la protection de ses agents de sécurité. La SNCB a donc décidé de les équiper de vestes pare-balles et pare-couteaux. Cela doit contribuer à une meilleure protection personnelle dans l'exercice de leurs tâches.

La commande porte sur deux types de vestes: d'une part, des vestes individualisées pour tous les agents des équipes d'intervention; d'autre part, des vestes utilisées de manière banalisée pour des opérations très spécifiques.

DO 2015201608431

Vraag nr. 1349 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Botsing van twee treinen in Binche (MV 8623).

Op woensdag 13 januari 2016 zijn we aan het ergste ontsnapt toen twee treinen tegen elkaar botsten in Binche.

Gelukkig bevonden er zich op het moment van de botsing geen treinreizigers in de treinen en viel er geen enkele gewonde te betreuren.

Eens te meer staat de geloofwaardigheid op het vlak van de veiligheid van de treingebruikers ter discussie.

Het is onaanvaardbaar dat twee treinen botsen, zelfs bij lage snelheid.

Wat speelde er zich op woensdag 13 januari 2016 omstreeks 21.30 uur af in het station Binche?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1349 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 26 april 2016 (Fr.):

Op 13 januari 2016 deed zich het volgende ongeval voor te Binche.

Om 20.41 uur rijdt trein E3440 het station binnen op spoor 1. Wegens het gesloten sein op het perron kan de trein niet verder rijden dan het sein waardoor het vrije ruimteprofiel van het spoortoestel (wissel) dat toegang geeft tot dit spoor niet volledig vrijgemaakt wordt.

DO 2015201608431

Question n° 1349 de madame la députée Catherine Fonck du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La collision entre deux trains à Binche (QO 8623).

Le mercredi 13 janvier 2016 nous avons évité le pire au moment où deux trains sont entrés en collision à Binche.

Heureusement, aucun navetteur ne se trouvait à bord des trains au moment de l'impact et aucun blessé n'est à déplorer.

Une fois de plus, toute la crédibilité de la sécurité des navetteurs est pointée du doigt.

Il n'est pas acceptable que deux trains se heurtent même à très petite vitesse.

Que s'est-il passé le mercredi 13 janvier 2016 aux alentours de 21h30 à la gare de Binche?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1349 de madame la députée Catherine Fonck du 26 avril 2016 (Fr.):

Le 13 janvier 2016, l'accident suivant s'est produit à Binche.

À 20h41, le train E3440 arrive en gare voie 1. Le signal le long du quai étant fermé, le train ne peut aller au-delà et dégager complètement le gabarit de l'appareil de voie (aiguillage) donnant accès à cette voie.

Om 20.52 uur rijdt de lege trein ME3421 voorbij het sein voor het binnenrijden van het station van Binche, dat "2 gele lichten" aangeeft. De bestuurder past bijgevolg zijn rijgedrag aan om zijn trein tot stilstand te brengen op spoor 2 zonder het volgende sein, dat op "rood" zou kunnen staan en bijgevolg het stoppen oplegt, voorbij te rijden.

Terwijl de bestuurder het spoortoestel nadert dat toegang geeft tot spoor 1 beseft hij evenwel dat trein E3440 (de eerste trein) zich nog op het vrije ruimteprofiel van zijn spoor bevindt, wat niet normaal is. Hij probeert zijn trein tot stilstand te brengen, maar kan een botsing niet vermijden.

De botsing gebeurde bij lage snelheid, tussen 12 en 15 km per uur; de schade aan het rollend materieel is gering (blikschade).

De bestuurder van de botsende trein werd licht gewond; geen enkele reiziger raakte gekwetst.

Het onderzoek loopt nog, zowel op het niveau van de diensten van Infrabel als binnen het Onderzoeksorgaan; er zijn nog geen definitieve conclusies over de oorzaken van het ongeval.

À 20h52, le train ME3421 qui circule à vide, passe à hauteur du signal d'entrée de la gare de Binche qui présente l'aspect "2 feux jaunes". Le conducteur adapte dès lors sa conduite de manière à arrêter son train à la voie 2, tout en respectant le signal suivant, qui pourrait présenter l'aspect "rouge" et donc imposer l'arrêt.

Toutefois, en se rapprochant de l'appareil de voie donnant accès à la voie 1, le conducteur se rend compte que le train E3440 (le premier train) engage encore le gabarit de sa voie, ce qui n'est pas normal. Il tente d'arrêter son train, mais ne peut empêcher la collision.

La collision s'est passée à une vitesse réduite, entre 12 et 15 km/h; les dégâts au niveau du matériel roulant sont mineurs (tôle froissée).

Le conducteur du train tamponneur a été légèrement blessé; aucun voyageur n'a été blessé.

L'enquête est toujours en cours aussi bien au niveau des services d'Infrabel qu'au sein de l'Organisme d'enquête; il n'y a pas encore de conclusions définitives sur les causes de l'accident.

DO 2015201608789

Vraag nr. 1394 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Actieplan controles wegvervoer.

Eind 2015 werd een Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid georganiseerd. Een van de maatregelen die u toen voorstelde, was om de gevallen van fraude in het wegvervoer te doen afnemen dankzij beter gerichte en beter gecoördineerde controles. Daartoe kondigde u een strategisch actieplan aan.

In uw beleidsnota stelde u dat dit plan moest worden opgesteld vanuit een integrale aanpak, zodat de samenwerking tussen de verschillende controlediensten zou worden opgevoerd. Daarbij zouden naast de FOD Mobiliteit ook de politie, de douane, de Gewesten, de sociale inspecties en de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten betrokken moeten worden.

1. Wat is de stand van zaken van het actieplan met betrekking tot controles op het wegvervoer?

2. Heeft u al eerste contacten gelegd met de betrokken partijen? Zo ja, wat zijn de eerste bedenkingen?

DO 2015201608789

Question n° 1394 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le plan d'action pour les contrôles dans le secteur du transport routier.

Des États généraux de la sécurité routière ont été organisés à la fin 2015. La réduction de la fraude dans le secteur du transport routier par le biais de contrôles mieux ciblés et mieux coordonnés est l'une des mesures que vous aviez proposées à cette occasion. En vue d'atteindre cet objectif, vous aviez annoncé un plan d'action stratégique.

Vous précisiez dans votre note de politique générale que ce plan devait être élaboré sur la base d'une approche intégrale, de sorte à accroître la coopération entre les différents services de contrôle. Outre le SPF Mobilité, la police, les douanes, les Régions, les inspections sociales et la direction générale du Contrôle des lois sociales devaient être associées à l'élaboration du plan.

1. Quel est l'état d'avancement du plan d'action concernant les contrôles dans le secteur du transport routier?

2. Avez-vous déjà pris contact avec les parties concernées? Dans l'affirmative, quelles sont les premières réflexions formulées?

3. Wat is de verdere timing van het actieplan? Wanneer zou het plan klaar zijn?

4. Wat zijn uw ambities over de inhoud van het actieplan?

5. Heeft u doelstellingen voor ogen wat betreft het aantal controles en de kwaliteit ervan? Zo ja, wat zijn die?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 04 juni 2016, op de vraag nr. 1394 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.):

1. Er is gewerkt aan de twee plannen, namelijk het "Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector" en het "Actieplan Wegvervoer".

Het nieuw plan, namelijk het "Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector" werd opgesteld samen met de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, de minister van Financiën, de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, de vakbonden, de werkgeversorganisaties en de administraties.

Op het gebied van het bestaande "Actieplan Wegvervoer" die de samenwerking en de coördinatie regelt van de betrokken controlediensten in België is er gemeenschappelijk overleg gepleegd met deze diensten over een nieuw strategisch plan . In de uitvoering van dit "Actieplan Wegvervoer" zelf werd ook overleg gepleegd op verschillende niveaus, zowel in de verschillende vergaderingen van de Permanente Coördinatiecel als in de verschillende vergaderingen van de provinciale cellen .

2. Voor de twee plannen zijn contacten gelegd tussen de betrokken diensten. Voor het plan "Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector" worden verschillende actiepunten vermeld die met verschillende partners uitgewerkt zullen worden. Een eerste actie werd gestart namelijk punt 8 met betrekking tot het protocolakkoord.

Voor het "Actieplan Wegvervoer" wordt een nieuw voorstel van strategisch plan besproken. De verschillende diensten werken zoals altijd constructief mee. De grootste uitdaging zal de realisatie van de databank zijn waardoor efficiëntere controles mogelijk worden op basis van een riskrating systeem.

Ook op de Permanente Coördinatiecel en provinciale cellen is er een constructieve samenwerking om tot een integrale aanpak te komen.

3. Quelle est la suite du calendrier du plan d'action? Quand sera-t-il finalisé?

4. Quelles sont vos ambitions en ce qui concerne le contenu de ce plan d'action?

5. Avez-vous des objectifs précis au niveau du nombre et de la qualité des contrôles effectués? Dans l'affirmative, quels sont-ils?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 04 juin 2016, à la question n° 1394 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.):

1. Deux plans sont en cours de réalisation, en l'occurrence le "Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport" et le "Plan d'action Transport routier".

Le nouveau plan, en l'occurrence le "Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport", a été établi en collaboration avec le secrétaire d'État à la Lutte contre la Fraude sociale, le ministre des Finances, le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME, ainsi qu'avec les syndicats, les organisations patronales et les administrations.

Quant au "Plan d'action Transport routier" existant, qui régit la collaboration et la coordination des services de contrôle concernés en Belgique, il a mené à une concertation commune entre ces services en vue d'un nouveau plan stratégique. En exécution du "Plan d'action Transport routier" lui-même, une concertation a également eu lieu à plusieurs niveaux, non seulement au cours des différentes réunions de la Cellule permanente de coordination, mais aussi au cours de celles des cellules provinciales.

2. Pour les deux plans, des contacts ont été établis entre les services concernés. Quant au "Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport", plusieurs points d'action ont été évoqués, qui sont encore à développer avec différents partenaires. Une première action est déjà en cours, en l'occurrence le point 8 concernant le protocole d'accord.

Pour le "Plan d'action transport routier", une nouvelle proposition de plan stratégique est en train d'être discutée. Les différents services y collaborent toujours de façon constructive. Le plus grand défi à relever sera la réalisation de la banque de données qui permettra d'effectuer des contrôles plus efficaces sur la base d'un système d'évaluation des risques.

De même, une collaboration constructive est mise en place à la Cellule permanente de coordination et aux cellules provinciales afin d'arriver à une approche intégrale.

3. Het "Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector" is klaar. De planning voor het strategisch plan voor het "Actieplan Wegvervoer" loopt af einde 2016.

4. Beide plannen hebben de ambitie om de samenwerking tussen de inspectiediensten en de uitwisseling van informatie mogelijk te maken en zo de fraude in de transportsector zo effectief en efficiënt mogelijk te bestrijden. Het is ook de ambitie om verder op Europees niveau aan een harmonisering te werken.

5. De doelstellingen van het "Actieplan Wegvervoer", zijn het verhogen van de verkeersveiligheid, het bestrijden van oneerlijke concurrentie, het respecteren van het milieu en het garanderen van correcte arbeidsomstandigheden van de chauffeurs. Voor het "Actieplan Wegvervoer" zullen de uitgewerkte strategische doelstellingen besproken en vastgelegd worden tijdens het volgende Directiecomite.

3. Le "Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport" est prêt. Le planning concernant le plan stratégique du "Plan d'action Transport routier" s'étend jusqu'à la fin 2016.

4. Ces plans ont tous les deux l'ambition de mettre en place une collaboration entre les services d'inspection et de permettre l'échange d'informations en vue de lutter contre la fraude dans le secteur du transport de la façon la plus ciblée et la plus efficace possible. L'objectif, au niveau européen, est aussi de travailler à une meilleure harmonisation.

5. Les objectifs du "Plan d'action Transport routier" sont une augmentation de la sécurité routière, la lutte contre la concurrence déloyale, le respect de l'environnement et la garantie de conditions de travail correctes pour les conducteurs. Les objectifs stratégiques qui ont été développés doivent être discutés en vue de la réalisation ce "Plan d'action Transport routier" et fixés lors du prochain Comité de Direction.

DO 2015201608794

Vraag nr. 1395 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Bestrijding recidive naar buitenland.

Eind vorig jaar werd een Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid georganiseerd. Een van de maatregelen die u toen voorstelde, was de verdere implementatie van de *Crossborder*.

In de commissie Infrastructuur van 9 maart 2016 werd een eerste stap gezet met de goedkeuring van wetsontwerp 54K1649 (Kamer, 2015-2016, DOC 54 1649).

Dit wetsontwerp regelt de gegevensuitwisseling van verkeersovertreders tussen de verschillende lidstaten van de EU.

U kondigde op de Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid ook al een volgende stap aan. Die stap zou zijn om een Europese informatie-uitwisseling van verkeersinbreuken tot stand te brengen om op die manier de bestrijding van recidive naar het buitenland uit te breiden.

1. Op welke manier wil u tot een Europese informatie-uitwisseling komen die het mogelijk maakt de bestrijding van recidive naar het buitenland uit te breiden?

2. Wat zijn de denkpistes?

DO 2015201608794

Question n° 1395 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La lutte contre la récidive par-delà les frontières.

Lors des Etats généraux de la sécurité routière qui ont été organisés à la fin de l'année dernière, vous aviez annoncé, parmi d'autres mesures, la poursuite de la mise en oeuvre de la directive dite *"Crossborder"*.

Une première étape a été franchie dans ce cadre avec le vote, en commission de l'Infrastructure du 9 mars 2016, du projet de loi 54K1649 (Chambre, 2015-2016, DOC 54 1649).

Ce projet de loi prévoit un échange, entre Etats membres de l'UE, d'informations relatives aux auteurs d'infractions de roulage.

Lors de ces Etats généraux, vous aviez d'ailleurs déjà annoncé l'étape suivante qui consisterait à créer, à l'échelon européen, un échange de données concernant les infractions routières, lequel devrait permettre de lutter en même temps contre la récidive par-delà les frontières.

1. Comment entendez-vous mettre en place, à l'échelon européen, un échange d'informations qui permette de lutter en même temps contre la récidive par-delà les frontières?

2. Quelles sont vos pistes de réflexion à ce sujet?

3. Welke stappen moeten ondernomen worden en hoe tracht u dit te bereiken?

4. Wat is de stand van zaken en wat is de verdere timing?

5. a) Heeft u hierover al contact gehad met uw collega's binnen de EU?

b) Zo ja, wat waren de bevindingen?

c) Zo nee, is dit al gepland?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1395 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 26 april 2016 (N.):

Het goedgekeurde wetsontwerp 54K1649, waarnaar u verwijst, is samen met de recente ratificatie van het bilateraal akkoord met Nederland het sluitstuk van een aangepast juridisch kader voor het identificeren en de vervolging van buitenlandse overtreders.

De bestrijding van recidive van buitenlandse overtreders is geen doelstelling op korte of middellange termijn, maar moet een continue strijd zijn.

Recidive van buitenlandse overtreders bestraffen is vandaag reeds mogelijk, maar vereist, net zoals voor Belgische overtreders, een veroordeling in de juiste vorm en de uitvoering van deze veroordeling.

Het parket kan een geldboete van minimum 70 euro, opgelegd aan de (recidiverende) buitenlander, in het land van de verblijfplaats van de bestuurder laten vorderen via het Europese Kaderbesluit 2005/214/JBZ inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties. De toepassing van dit Kaderbesluit Geldelijke Sancties vergt heden echter nog (te) veel manueel papierwerk en is dus aan automatisering toe.

De Europese Commissie heeft al te kennen gegeven dat zij de automatisering van de toepassing van dit Kaderbesluit ziet als een taak van de lidstaten zelf. Ons land is, tezamen met onder meer Frankrijk en Oostenrijk, sterk vragende partij voor een automatisering van de Europese strafuitvoering.

Deze kwestie werd overigens ook met de andere lidstaten besproken in Parijs op 15 december 2015, maar van een concrete oplossing of een stappenplan is nog geen sprake.

3. Quelles démarches comptez-vous entreprendre et comment espérez-vous pouvoir concrétiser ce projet?

4. Où en est ce dossier et quel est le calendrier prévu pour les étapes suivantes?

5. a) Une concertation a-t-elle déjà été organisée dans ce cadre avec vos collègues de l'UE?

b) Dans l'affirmative, quelles en ont été les conclusions?

c) Dans la négative, une date est-elle déjà prévue pour cette concertation?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1395 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 26 avril 2016 (N.):

Le projet de loi 54K1649 qui a été approuvé et auquel vous référez constitue, avec la ratification de l'accord bilatéral avec les Pays-Bas, la touche finale d'un cadre juridique adapté à l'identification et à la poursuite des contrevenants étrangers.

La lutte contre la récidive des contrevenants étrangers n'est pas un objectif à court ou moyen terme, cela doit être une lutte de tous les instants.

Sanctionner la récidive des contrevenants étrangers est en effet aujourd'hui déjà possible mais nécessite, comme pour les contrevenants belges, qu'il y ait une condamnation en bonne et due forme et que cette condamnation soit exécutée.

Le parquet peut faire réclamer dans le pays de résidence du conducteur une amende de minimum 70 euros qui a été prononcée à l'encontre d'un contrevenant étranger (récidiviste) au moyen de la Décision-cadre 2005/214/JAI concernant l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux sanctions pécuniaires. L'application de cette Décision-cadre exige cependant au jour d'aujourd'hui encore beaucoup (trop) de suivi administratif manuel et devrait donc être automatisée.

La Commission européenne a déjà fait savoir qu'elle considérait l'automatisation de l'application de cette Décision-cadre comme une tâche des États membres eux-mêmes. Notre pays est, entre autres avec la France et l'Autriche, fortement demandeur d'une automatisation de l'exécution européenne des peines.

Cette question a d'ailleurs été abordée avec les autres États membres à Paris le 15 décembre dernier, même s'il n'est pas encore question aujourd'hui d'une solution concrète ou d'un plan d'approche.

Mijn administratie is van plan om dit onderwerp meer in detail te bekijken met de landen waarmee de uitwisseling van identificatiegegevens reeds goed verloopt, namelijk Frankrijk en Nederland.

DO 2015201609003

Vraag nr. 1401 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Waterstofvoertuigen.

Sinds enkele jaren heeft Duitsland een landelijk netwerk van publiek toegankelijke waterstoftankstations.

Na Duitsland heeft ook Frankrijk een ambitieus project gelanceerd om het rijden op waterstof een boost te geven. In de regio Rhône-Alpes hebben bedrijven en territoriale overheden 86 waterstofvoertuigen aangekocht.

Stilaan lijkt het gebruik van waterstof als brandstof voor voertuigen ingang te vinden. Graag vernam ik dan ook welke maatregelen u genomen hebt om de doorbraak van de waterstofauto in ons land mogelijk te maken.

Wat is de stand van zaken:

1. met betrekking tot de waterstofstations;

2. met betrekking tot de fiscaliteit bij de aankoop van waterstofvoertuigen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1401 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 april 2016 (Fr.):

Mijn bevoegdheden met betrekking tot voertuigen op alternatieve brandstoffen zijn beperkt tot de technische aspecten.

De fiscaliteit bij aankoop van voertuigen en de installatie van tankpunten zijn gewestelijke bevoegdheden.

Mon administration envisage toutefois d'aborder ce sujet plus en détails avec les pays avec lesquels les échanges de données d'identification fonctionnent déjà bien, à savoir la France et les Pays-Bas.

DO 2015201609003

Question n° 1401 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les véhicules à l'hydrogène.

Depuis quelques années, l'Allemagne s'est doté d'un réseau de stations de ravitaillement des véhicules fonctionnant à l'hydrogène accessibles au public.

Après l'Allemagne, la France a lancé un ambitieux projet visant à donner un coup de pouce aux véhicules à l'hydrogène. Des entreprises et des collectivités territoriales de la région Rhône-Alpes ont ainsi acquis 86 véhicules fonctionnant avec ce combustible.

L'idée semble doucement faire son chemin et dans ce cadre, j'aimerais connaître les mesures que vous avez prises afin de rendre possible l'émergence de ces véhicules dans notre pays.

Qu'en est-il:

1. au niveau des stations de ravitaillement;

2. au niveau du régime fiscal encadrant l'achat de ces véhicules?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1401 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 avril 2016 (Fr.):

Mes compétences à propos des véhicules aux carburants alternatifs sont limitées aux aspects techniques.

La fiscalité sur l'achat des véhicules et l'installation de stations de ravitaillement sont des compétences régionales.

DO 2015201609008

Vraag nr. 1404 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Bevordering van de elektronische facturatie.

Wat wordt er momenteel door elke overheidsdienst die onder uw ministeriële bevoegdheid valt ondernomen om het gebruik van elektronische facturen door dienstverleners te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1404 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 april 2016 (Fr.):

De FOD Mobiliteit en Vervoer beschikt over een online facturatieadres, zowel in het Nederlands als in het Frans, waarnaar zijn leveranciers hun facturen kunnen versturen.

Het elektronisch adres werd opgenomen als mogelijk facturatieadres in de algemene voorwaarden van de FOD Mobiliteit en Vervoer, deze kunnen op de website van de FOD geconsulteerd worden.

Bij nieuwe overheidsopdrachten wordt telkens verwezen naar deze algemene voorwaarden.

Verder neemt de FOD Mobiliteit en Vervoer deel aan het project *e-Invoicing*, wat centraal geleid wordt door de FOD Budget en Beheerscontrole. Bepaalde leveranciers kunnen reeds hun elektronische facturen via het federaal platform versturen, met rechtstreekse registratie ervan in het boekhoudsysteem Fedcom. De FOD Mobiliteit en Vervoer heeft de nodige maatregelen en acties genomen om deze facturen te kunnen verwerken. Hetzelfde gebeurt voor de verdere ontwikkelingen van dit project.

DO 2015201609008

Question n° 1404 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La promotion de la facturation électronique.

Je souhaiterais savoir, pour chacun des services publics qui dépendent de votre compétence ministérielle, quelles sont les mesures actuellement mises en oeuvre pour soutenir l'usage de la facturation électronique avec les prestataires de services?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1404 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 avril 2016 (Fr.):

Le SPF Mobilité et Transports dispose d'une adresse de facturation en ligne, tant en français qu'en néerlandais, à laquelle les fournisseurs peuvent envoyer leurs factures.

L'adresse électronique a été reprise comme une des adresses de facturation possibles dans les conditions générales du SPF Mobilité et Transports. Ces conditions sont disponibles sur le site internet du SPF.

Pour les nouveaux marchés publics, il est systématiquement fait référence à ces conditions générales.

Par ailleurs, le SPF Mobilité et Transports participe au projet *e-Invoicing* géré de manière centralisée par le SPF Budget et Contrôle de gestion. Certains fournisseurs peuvent déjà envoyer leurs factures électroniques par l'intermédiaire de la plate-forme fédérale qui les enregistre directement dans le système de comptabilité Fedcom. Le SPF Mobilité et Transports a pris les mesures et les actions nécessaires pour traiter ces factures. Il en est de même en ce qui concerne la poursuite du développement de ce projet.

DO 2015201609009

Vraag nr. 1405 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1405 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609009

Question n° 1405 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences:

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités;

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité;

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu;

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard;

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1405 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.):

1. De recente gebeurtenissen in Brussel, zowel de aanslagen als de aanpassing van het dreigingsniveau naar 4 ten gevolge van de aanslagen hebben hun impact gehad op het welbevinden van een aantal medewerkers. In het kader van de psychologische ondersteuning die de maatschappelijke assistenten van de Sociale dienst binnen de FOD Mobiliteit hebben geleverd is er kennis van een aantal medewerkers die moeilijkheden ondervonden ten gevolge van de gebeurtenissen. Omwille van de bescherming van de privésfeer worden deze getuigenissen niet publiek gemaakt.

2. Binnen de FOD Mobiliteit en Vervoer zijn er naar aanleiding van de aanslagen en het verhoogde dreigingsniveau verschillende tijdelijke en ook permanente initiatieven genomen om de veiligheid en ook het veiligheidsgevoel te garanderen. Op 22 maart werden de gebouwen in Brussel (City Atrium en Beliris) gesloten voor het publiek ingevolge een beslissing van het directiecomité. De loketten te Brussel bleven gesloten op 22 en 23 maart.

Op 22 maart werd conform aan de federale instructies aan de medewerkers gevraagd binnen te blijven tot 16 uur, het moment waarop de regering het verlaten van de gebouwen toestond. Tijdens de middagpauze heeft het cafetariapersoneel in het City Atrium alles in het werk gesteld om voor het volledige aanwezige personeel een maaltijd te voorzien. De FOD Mobiliteit en Vervoer heeft een beroep gedaan op private busondernemingen om een groot deel van de medewerkers (zowel uit het City Atrium als van Beliris) toe te laten hun woonplaats sneller te bereiken. Alle dienstwagens werden ook ingezet om medewerkers gegroepeerd naar verschillende locaties te laten rijden.

De dagen na 22 maart is er op logistiek vlak voorzien in extra beveiliging van het gebouw City Atrium door de inzet van bijkomende beveiligingsbeambten aan het onthaal en de loketten. Tot anderhalve week na de aanslagen werd de onthaalbalie versterkt met een bewakingsagent en werden de loketten van de DIV Brussel voorzien van een extra bewakingsagent.

Bij Beliris werden de openingsuren beperkt. De toegang tot het gebouw City Atrium kon tijdens de periode van het dreigingsniveau 4 enkel gebeuren middels de toegangsbadge, de draaideur bleef gesloten. Bezoekers dienden zich telefonisch aan te melden, dit was ook het geval bij Beliris.

1. Les récents événements de Bruxelles, tant les attentats eux-mêmes que le passage au niveau 4 de la menace à la suite de ceux-ci, ont eu un impact sur le bien-être d'un certain nombre de collaborateurs. Dans le cadre du soutien psychologique qui a été assuré par les assistants sociaux du Service social au sein du SPF Mobilité et Transports, il est apparu qu'un certain nombre de collaborateurs ont éprouvé des difficultés liées aux événements. Étant donné l'obligation de respect de la vie privée, ces témoignages ne sont pas rendus publics.

2. À la suite des attentats et du niveau augmenté de la menace, différentes initiatives temporaires ou permanentes ont été prises au sein du SPF Mobilité et Transports, en vue d'accroître à la fois la sécurité et le sentiment de sécurité. Le 22 mars, les bâtiments situés à Bruxelles (City Atrium et Beliris) ont été fermés au public sur décision du Comité de direction. Les guichets de Bruxelles sont restés fermés les 22 et 23 mars.

Le 22 mars, conformément aux instructions fédérales, il a été demandé aux collaborateurs de ne pas quitter le bâtiment avant 16 heures, moment auquel le gouvernement fédéral autorisait à nouveau la sortie. Pendant la pause de la mi-journée, le personnel de la cafétéria du City Atrium a mis tout en oeuvre pour fournir des repas pour tous les collaborateurs présents. Le SPF Mobilité et Transports a fait appel à des entreprises d'autocars pour permettre à un maximum de collaborateurs, tant du City Atrium que de Beliris, de rejoindre plus rapidement leur domicile. Toutes les voitures de service ont également été utilisées pour regrouper des collaborateurs et les emmener vers différentes localisations.

Les jours qui ont suivi le 22 mars, la logistique a fait appel à des agents de sécurité supplémentaires pour assurer une sécurisation accrue de l'accueil et des guichets. Jusqu'au milieu de la semaine suivant les attentats, l'accueil a été renforcé par un agent de sécurité et les guichets de la DIV à Bruxelles se sont vu assigner un agent de sécurité supplémentaire.

Les heures d'ouverture de Beliris ont été limitées. Pendant la période où la menace a été maintenue au niveau 4, l'accès au bâtiment City Atrium n'était possible qu'avec un badge d'accès, la porte à tambour restant fermée. Les visiteurs étaient tenus de s'annoncer par téléphone, y compris à Beliris.

De sociale dienst van de FOD Mobiliteit heeft naar aanleiding van de gebeurtenissen op 22 maart psychologische bijstand geboden aan de medewerkers die stress-of angstgevoelens ervoeren. Er werd intern gecommuniceerd over de dienstverlening door de maatschappelijke assistenten en de verpleegster.

Er zijn ook een aantal permanente maatregelen genomen. Er is een parlofoon geplaatst aan de onthaalbalie van het City Atrium. Hierdoor is het mogelijk de hoofdingang te sluiten en een selectieve toegang van bezoekers te organiseren indien dat wordt vereist.

Het scheepvaartloket (open loket op het gelijkvloers van het City Atrium) is voorzien van een videofoon en een elektrische vergrendeling van de buitendeur waardoor er eveneens een selectieve toegang van bezoekers mogelijk is.

Het systeem voor toegangsbeheer is aangepast zodat een versnelde en totale sluiting van de toegang tot de parking mogelijk is.

3. De FOD Mobiliteit en Vervoer doet op flexibele basis een beroep op private beveiligingsagenten voor het toezicht aan de loketten in Brussel en aan het onthaal wanneer dit aangewezen is.

4. Dit specifieke onderwerp is niet recent aan bod gekomen tijdens het vakbondsoverleg, er zijn geen specifieke vragen over gesteld.

5. De interne noodnummers waren enkel te gebruiken via een vast toestel. Er wordt een nieuwe reeks noodnummers ingevoerd die zowel via een vast als mobiel toestel zal kunnen gebruikt worden.

À la suite des événements du 22 mars, le Service social du SPF Mobilité et Transports a proposé une assistance psychologique aux collaborateurs qui éprouvaient des sentiments de stress ou de peur. Le service proposé par les assistants sociaux et l'infirmière a fait l'objet d'une communication en interne.

Un certain nombre de mesures permanentes ont été prises. Un parlophone a été installé à l'accueil du City Atrium. De la sorte, il est possible de fermer l'entrée principale et d'organiser en cas de nécessité un accès sélectif des visiteurs.

Le guichet de la navigation (de type ouvert au rez-de-chaussée du City Atrium) a été doté d'un vidéophone et sa porte d'entrée dotée d'un système de verrouillage électrique, permettant également un accès sélectif des visiteurs.

Le système de gestion des accès est adapté pour permettre la fermeture rapide et totale de l'accès au parking.

3. Le SPF Mobilité et Transports fait appel de façon flexible à des agents de sécurité privés pour la surveillance des guichets de Bruxelles ainsi que de l'accueil si cela est indiqué.

4. Ce sujet spécifique n'a pas été abordé lors de la concertation syndicale et n'a pas fait l'objet de questions spécifiques.

5. Les numéros internes d'urgence n'étaient utilisables qu'en téléphonie fixe. Une nouvelle série de numéros d'urgence a été introduite, qui est accessible tant par un téléphone fixe que par un téléphone mobile.

DO 2015201609097

Vraag nr. 1412 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vrachtwagens. - Bandenspanning.

Sinds 2014 is in heel Europa het *Tire Pressure Monitoring System* (TPMS) verplicht in alle nieuwe personenwagens. Dankzij dit systeem worden chauffeurs tijdig geïnformeerd als de bandenspanning van hun wagen aangepast moet worden. Op die manier kunnen ongevallen vermeden worden en kunnen files en CO2-uitstoot beperkt worden.

DO 2015201609097

Question n° 1412 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Camions. - Pression des pneus.

Depuis 2014, les nouvelles voitures particulières doivent être équipées d'un système de contrôle de la pression des pneumatiques (*Tire Pressure Monitoring System*, TPMS) dans l'Union européenne. Ce système informe les conducteurs en temps utile lorsqu'ils doivent adapter la pression des pneus de leur voiture. Il permet ainsi d'éviter les accidents et de réduire les embouteillages et les émissions de CO2.

De technologie van *Automatic Tire Inflation* (ATIS) gaat nog een stap verder en zorgt dat de banden altijd op de juiste spanning blijven, zo nodig pompt het de banden al rijdend bij. Voor vrachtwagens is TPMS tot nu nog niet verplicht. Toch zorgen problemen met de bandenspanning van vrachtwagens regelmatig voor ongevallen met bijhorende files, zoals bijvoorbeeld bij een klapband.

In Nederland zet men volop in op deze technologieën. 43 % van alle pech bij vrachtwagens zou er te wijten zijn aan problemen met de banden. De Nederlandse overheid stimuleert en ondersteunt het plaatsen van TPMS en ATIS in het kader van intelligente transportsystemen (ITS).

1. Wat is uw visie op *Tire Pressure Monitoring System* en *Automatic Tire Inflation*?

2. Heeft u een zicht op het aantal Belgische vrachtwagens dat nu al rondrijdt met TPMS en ATIS? Zo ja, graag de beschikbare cijfers.

3. Heeft u een zicht op de effecten die een verplichting van TPMS of ATIS kunnen hebben op de verkeersveiligheid, de ecologie en de doorstroming?

4. In hoeverre kan België een subsidieregeling uitwerken die zoals in Nederland tot het stimuleren of ondersteunen van TPMS en/of ATIS leidt?

5. Wat is uw visie op zo'n subsidie?

6. Zal u op Europees niveau pleiten voor het stimuleren of verplichten van TPMS- en ATIS-systemen? Zo ja, hoe? Zo neen, waarom niet?

7. Acht u het wenselijk om proefprojecten te stimuleren? Zo ja, welke initiatieven kan en/of zal u hiervoor nemen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1412 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 april 2016 (N.):

1. Alles wat de verkeersveiligheid, de congestie op de wegen en het milieu verbetert, is gunstig. Ik ondersteun dus al deze nieuwe technologieën en ik hoop dat ze verder worden ontwikkeld en veralgemeend.

2. Neen, we beschikken niet over een dermate gedetailleerde databank waarin alle voertuigen, naargelang van de verschillende opties die ze bezitten, zijn opgelijst.

La technologie du système de gonflage automatique (*Automatic Tire Inflation,* ATIS) va plus loin, en veillant à ce que les pneus soient toujours à la bonne pression, gonflant même ces derniers si nécessaire pendant la conduite. Le TPMS n'est pas encore obligatoire pour les camions. Pourtant, des accidents de camion liés à des problèmes de pression des pneus, comme des crevaisons, se produisent régulièrement, avec les embouteillages qui s'ensuivent.

Les Pays-Bas misent pleinement sur ces technologies. 43 % des pannes de camion seraient dues à des problèmes de pneu. Les autorités néerlandaises encouragent et soutiennent l'installation des systèmes TPMS et ATIS dans le cadre de l'utilisation de systèmes de transport intelligents (STI).

1. Quelle est votre position concernant les systèmes TPMS et ATIS?

2. Avez-vous une idée du nombre de camions belges équipés de ces systèmes? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir les chiffres disponibles en la matière?

3. Disposez-vous de données concernant les effets éventuels de l'obligation de se doter de ces systèmes sur la sécurité routière, l'écologie et la fluidité du trafic?

4. Dans quelle mesure la Belgique peut-elle élaborer un régime de subvention tel que le régime néerlandais visant à stimuler ou à soutenir l'installation des systèmes TPMS et/ou ATIS?

5. Quel est votre point de vue sur cette subvention?

6. Entendez-vous plaider en faveur de l'encouragement ou de l'obligation de l'installation des systèmes TPMS et ATIS au niveau européen? Dans l'affirmative, de quelle manière? Dans la négative, pourquoi?

7. Jugez-vous souhaitable d'encourager la mise en oeuvre de projets-pilotes en la matière? Dans l'affirmative, quelles initiatives pouvez-vous et/ou allez-vous prendre à cette fin?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1412 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 avril 2016 (N.):

1. Tout ce qui améliore la sécurité routière, la congestion des routes et l'environnement est bénéfique. Je soutiens donc toutes ces nouvelles technologies et j'espère qu'elles continueront à se développer et à se généraliser.

2. Non, nous ne disposons pas d'une base de données aussi détaillée, répertoriant les véhicules en fonction des différentes options qu'ils ont.

3. In het huidige stadium beschik ik over geen enkele studie waaruit kan worden opgemaakt dat de effecten van *Tire Pressure Monitoring System* (TPMS) en *Automatic Tire inflation* (ATIS) positief zijn voor de verkeersveiligheid, de ecologie en de congestie.

4. en 5. Momenteel is er geen enkele subsidiëring voorzien. Rekening houdend met het aantal niet-Belgische vrachtwagens dat op onze snelwegen rijdt, denken we dat het echter doeltreffender zou zijn indien dit op Europees niveau zou worden gereglementeerd, zodat alle Europese voertuigen ermee zouden zijn uitgerust en niet enkel de Belgische.

6. Een mogelijk verplichte invoering van TPMS werd al besproken op het niveau van de Europese Commissie. Deze verplichting werd inderdaad als wenselijk aangemerkt. De installatie zou zelfs van dien aard moeten zijn dat het onmogelijk is het systeem uit te schakelen. De Commissie zal zich baseren op de regelgeving zoals die wordt afgesproken op een ruimer internationaal niveau in het kader van UN-ECE (*United Nations - Economic Commission for Europe*). In het bijzonder is het doel een geleidelijke invoering van TPMS voor alle voertuigen voor personen- en goederenvervoer en aanhangwagens en dus ook voor vrachtwagens. Dit zou verplicht worden voor de nieuwe modellen vanaf 1 september 2020 en voor alle nieuwe voertuigen vanaf 1 september 2022.

7. Aangezien de verplichte invoering van TPMS al gepland is, lijkt het me niet zinvol om proefprojecten te voorzien.

3. À ce stade, je ne dispose d'aucune étude qui permette de déterminer si les effets des *Tire Pressure Monitoring System* (TPMS) et *Automatic Tire Inflation* (ATIS) sont positifs pour la sécurité routière, l'écologie et la congestion.

4. et 5. Aucune subvention n'est prévue pour le moment. Cependant, nous pensons qu'il serait plus efficace que ce soit réglementé au niveau européen, afin que tous les véhicules européens en soient équipés, et pas uniquement les véhicules belges, étant donné le nombre élevé de camions non belges qui circulent sur nos autoroutes.

6. L'introduction d'une éventuelle obligation du TPMS a déjà été discutée au niveau de la Commission européenne. Cette obligation a en effet été considérée comme souhaitable. Il a même été demandé d'installer ce système de telle manière qu'il soit impossible de le désactiver. La Commission se basera sur la réglementation, comme cela a été convenu à un niveau international plus large dans le cadre de l'UN-ECE (*United Nations - Economic Commission for Europe*). Plus spécifiquement, le but est d'introduire progressivement le TPMS pour tous les véhicules, qu'ils soient destinés au transport de personnes ou de marchandises, ainsi que pour les remorques et donc aussi pour les camions. Cela devrait devenir obligatoire pour tous les nouveaux modèles à partir du 1*er* septembre 2020 et pour tous les véhicules neufs à partir du 1*er* septembre 2022.

7. Comme l'introduction du TPMS obligatoire est déjà planifiée, il ne me paraît pas judicieux de prévoir des projets pilotes.

DO 2015201609200

Vraag nr. 1426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 mei 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De controle van vrachtwagenchauffeurs.

Over de controle van vrachtwagenchauffeurs stelde ik in de vorige legislatuur verschillende parlementaire vragen.

Ik verwijs onder andere naar het antwoord van uw voorganger van begin maart 2014 op mijn vraag nr. 678 van 17 februari 2014 met - naast cijfergegevens - de melding dat men een methodologie aan het uitwerken was om de controles van het wegvervoer doelgerichter uit te voeren (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 157, blz. 398).

DO 2015201609200

Question n° 1426 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 mai 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le contrôle des chauffeurs de poids lourds.

J'ai posé plusieurs questions sur le contrôle des chauffeurs routiers au cours de la précédente législature.

Je me réfère notamment à la réponse fournie en mars 2014 par votre prédécesseur à ma question n° 678 du 17 février 2014, dans laquelle il donne des statistiques et indique qu'une méthodologie est en cours d'élaboration en vue de rendre plus ciblés les contrôles effectués dans le secteur du transport routier (*Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 157, p. 398).

Dat zou voortaan gebeuren op basis van een *risk tating*, waardoor de acties zouden kunnen worden toegespitst op transporteurs die de regelgeving onvoldoende naleven en op die manier de veiligheid van de weggebruikers in gevaar brengen en een ernstige concurrentievervalsing in de sector teweegbrengen.

Uit de cijfers van uw voorganger bleek dat fraude met de tachograaf en rij- en rusttijden de meest vastgestelde inbreuk was. In het themadossier "vermoeidheid en slaperigheid", dat het Belgisch Instituut voor de Verkeerveiligheid (BIVV) op 22 februari 2016 publiceerde, wordt onder andere gemeld dat de *European Transport Safety Council* (ETSC) pleit voor een uitbreiding van de wetgeving inzake rijtijden voor bestuurders van bestelauto's.

Meer en meer professionele bestuurders zouden zich in bedrijfsvoertuigen van minder dan 3,5 ton verplaatsen, omdat deze niet onderworpen zijn aan een specifieke wetgeving rond rij- en rusttijden. De Europese Commissie werkt aan een nieuwe wetgeving die betere mogelijkheden voor toezicht biedt.

In *Het Nieuwsblad* van 26 juni 2015 stond te lezen dat één op de acht vrachtwagens en bussen er zo slecht aan toe zijn dat hij na controle op heterdaad niet meer verder op onze wegen mag rijden. In 2014 waren er dat blijkbaar 8.574. Het gaat vooral om defecte koplampen (37 %), slechte remmen (20 %), een slechte chassis (18 %) en versleten banden (7 %).

1. Kunt u, zoals uw voorganger, een overzicht geven van volgende cijfers: het aantal controles en het aantal overtredingen (per categorie van inbreuk), met opsplitsing van processen-verbaal, respectievelijk onmiddellijke inningen (en de boetebedragen die werden geïnd)? Graag telkens de cijfers voor 2014 en 2015, met opsplitsing van enerzijds Belgische voertuigen, EU-voertuigen van buiten België en niet-EU-voertuigen en anderzijds snelwegen en niet-snelwegen?

2. Is de vermelde methodologie intussen uitgewerkt? Zo ja, wat is de eerste evaluatie? Zo niet, wat is de timing?

3. Wat is uw reactie op de vermelde studie van het BIVV in het algemeen en het pleidooi voor een uitbreiding van de wetgeving inzake rijtijden voor bestuurders van bestelauto's in het bijzonder?

Ces contrôles seraient dorénavant effectués sur la base d'une évaluation des risques, les actions étant concentrées sur les transporteurs qui, ne respectant pas suffisamment la réglementation, mettent en danger les autres usagers et entraînent un phénomène non négligeable de distorsion de concurrence dans ce secteur.

Les chiffres communiqués par votre prédécesseur révèlent que la fraude au tachygraphe et en matière de temps de conduite et de repos consistaient les infractions les plus fréquentes. Le dossier thématique "Fatigue et somnolence" publié le 22 février 2016 par l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) indique notamment que l'*European Transport Safety Council* (ETSC) préconise un élargissement du champ d'application de la législation en matière de temps de conduite et de repos aux conducteurs de camionnettes.

Un nombre croissant de conducteurs professionnels utiliseraient des utilitaires de moins de 3,5 tonnes parce que ces véhicules ne sont pas soumis à une législation spécifique sur les temps de conduite et de repos. La Commission européenne prépare actuellement une nouvelle législation qui améliorera les possibilités de contrôle.

Le quotidien *Het Nieuwsblad* du 26 juin 2015 révélait qu'un poids lourd ou bus sur huit pris en flagrant délit était en tellement mauvais état qu'il ne pouvait plus rouler sur nos routes. En 2014, il s'agissait semble-t-il de 8.574 bus et camions. Les problèmes concernaient essentiellement les phares avant (37 %), les freins (20 %), l'état du châssis (18 %) et l'usure des pneus (7 %).

1. Pouvez-vous, comme votre prédécesseur, me communiquer le nombre de contrôles et d'infractions (par catégorie d'infraction), subdivisés en procès-verbaux et perceptions immédiates (en mentionnant le montant des amendes perçues)? Je voudrais des statistiques pour les années 2014 et 2015, réparties d'une part en véhicules belges, véhicules de l'Union européenne (hors Belgique) et véhicules hors Union européenne et d'autre part, en fonction de la question de savoir si les contrôles concernés ont été effectués sur une autoroute ou en dehors du réseau autoroutier.

2. La méthodologie mentionnée a-t-elle été entre-temps définie? Dans l'affirmative, quel est le résultat de la première évaluation? Dans la négative, dans quel délai une méthodologie sera-t-elle arrêtée?

3. Quelle est votre réaction par rapport à l'étude de l'IBSR évoquée plus haut, en général, et concernant le plaidoyer pour un élargissement du champ d'application de la législation en matière de temps de conduite et de repos aux conducteurs de camionnettes en particulier?

4. Hoeveel vrachtwagens konden in 2015, na een spontane controle, niet meer verder rijden? Graag ook met vermelding van de voornaamste gebreken.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 mei 2016 (N.):

1.

4. Combien de poids lourds ont été déclarés inaptes à la circulation à la suite d'un contrôle spontané effectué en 2015? Je voudrais également que vous mentionniez les principaux problèmes techniques constatés dans ce cadre.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1426 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 mai 2016 (N.):

1.

2014	Autosnelweg - Autoroutes				Niet-Snelwegen - Hors autoroutes				Algemeen Totaal
	BE	EU	NONEU	Totaal	BE	EU	NONEU	Totaal	Total
aantal controles *nombre de contrôles*	6593	14398	676	21667	3919	2371	132	6422	**28091**
aantal inbreuken *nombre d'infractions*	1340	1946	128	3414	478	287	31	796	**4210**
aantal OI *nombre de PI*	753	1381	76	2210	286	196	20	502	**2712**
aantal PV *nombre PV*	142	3		145	62	3		65	**210**
boetebedragen *montant des amendes*	€ 605 451	€ 1 205 057	€ 107 910	€ 3 728 926	€ 187 020	€ 176 151	€ 34 306	€ 584 497	**€ 2 315 895**

2015	Autosnelweg - Autoroutes				Niet-Snelwegen - Hors autoroutes				Algemeen Totaal
	BE	EU	NONEU	Totaal	BE	EU	NONEU	Totaal	Total
aantal controles *nombre de contrôles*	6862	15588	941	23391	3404	2207	185	5796	**29187**
aantal inbreuken *nombre d'infractions*	1051	1958	159	3168	385	243	51	679	**3847**
aantal OI *nombre de PI*	535	1364	103	2002	234	165	32	431	**2433**
aantal PV *nombre PV*	106	4		110	37			37	**147**
boetebedragen *montant des amendes*	€ 518 024	€ 1 487 321	€ 192 067	€ 2 197 412	€ 183 854	€ 209 910	€ 68 424	€ 462 188	**€ 2 659 600**

2014	Autosnelweg				Niet-Autosnelweg				Algemeen Totaal
	BE	EU	NONEU	Totaal	BE	EU	NONEU	Totaal	Total
ADR	93	154	6	253	4	4		8	**261**
Goederenvervoer reglementering *Réglementation transport de marchandises*	246	432	14	692	148	90	6	244	**936**
Personenvervoer reglementering *Réglementation transport des personnes*	40	44	2	86	9	5	1	15	**101**
RIJBEWIJS *Permis de conduire*	47	4		51	15			15	**66**
Tachograaf en rij- en rusttijden *Tachygraphe et temps de repos*	613	1216	111	1940	213	218	27	458	**2398**
Technische eisen *Exigences techniques*	309	251	4	564	87	23		110	**674**
Wegcode *code de la route*	310	394	5	709	108	21	1	130	**839**
OVERIGE *Autres*	16	13	1	30	4	3		7	**37**
Totaal / Total	1674	2508	143	**4325**	588	364	35	**987**	**5312**

2015	Autosnelweg				Niet-Autosnelweg				Algemeen Totaal
	BE	EU	NONEU	Totaal	BE	EU	NONEU	Totaal	Total
ADR				0				0	**0**
Goederenvervoer reglementering *Réglementation transport de marchandises*	249	572	35	856	129	62	4	195	**1051**
Personenvervoer reglementering *Réglementation transport des personnes*	24	52	1	77	6	7		13	**90**
RIJBEWIJS *Permis de conduire*	27	1		28	11	1		12	**40**
Tachograaf en rij- en rusttijden *Tachygraphe et temps de repos*	791	1634	151	2576	243	232	58	533	**3109**
Technische eisen *Exigences techniques*	3			3	7			7	**10**
Wegcode *code de la route*	147	252	5	404	69	13		82	**486**
OVERIGE *Autres*	5	6		11	6			6	**17**
Totaal / Total	1246	2517	192	**3955**	471	315	62	**848**	**4803**

Noot: Enkele overtreding kan behoren tot meer dan één categorie. Dit wil zeggen dat die overtreding meermaals in de cijfers kan voorkomen.

Remarque: Chaque infraction peut appartenir à plus d'une catégorie. C'est à dire que cette infraction peut apparaître plusieurs fois dans les chiffres.

2. Een eerste methodologie is uitgewerkt en de controles door de FOD Mobiliteit worden hiermee sinds begin dit jaar gestuurd. Het is dan ook te vroeg om dit nu al te kunnen evalueren. In principe zou deze evaluatie in 2017 moeten kunnen gebeuren als er genoeg relevante gegevens zijn om deze evaluatie te kunnen maken.

3. In het "Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector" die samen met de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale Fraude, de minister van Financiën, de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, de vakbonden, de werkgeversorganisaties en de administraties werd opgesteld, worden hieromtrent verschillende actiepunten vermeld zoals meer controles, zelfde voorwaarden voorzien zoals het zwaar vervoer (invoering van tachograaf, rij- en rusttijden, CAP).

4. Hiervoor verwijzen wij u naar de federale politie gezien de FOD Mobiliteit en Vervoer hier niet meer voor bevoegd is.

2. Une première méthodologie a été élaborée, grâce à laquelle les contrôles du SPF Mobilité sont ciblés depuis le début de l'année. En ce moment, il est encore trop tôt pour évaluer cette méthodologie. Une évaluation est prévue en principe en 2017, pour autant qu'assez de données pertinentes soient disponibles.

3. Dans le "Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport", qui a été établi en collaboration avec le secrétaire d'État à la Lutte contre la Fraude sociale, le ministre des Finances, et le ministre des Classes moyennes, Indépendants et PME, les syndicats, les organisations patronales et les administrations, différents points d'action sont mentionnés, comme plus de contrôles, prévoir les mêmes conditions que pour les poids lourds (tachygraphe, temps de conduite et de repos, CAP).

4. Nous vous invitons à vous adresser à la police fédérale car le SPF Mobilité et Transports n'est plus compétent pour ce domaine.

DO 2015201609274

Vraag nr. 1433 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Bilateraal verdrag met Nederland.

Op 18 februari 2016 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers het verdrag tussen België en Nederland van 25 april 2013 geratificeerd, over de grensoverschrijdende uitwisseling van gegevens met het oog op het identificeren van personen die ervan worden verdacht verkeersovertredingen te hebben begaan. Dit verdrag moet de straffeloosheid van buitenlandse overtreders aanpakken.

Het verdrag voorziet in een wettelijke basis om tot grensoverschrijdende uitwisseling van persoons- en inschrijvingsgegevens te komen in het kader van de verkeersveiligheid. Concreet betekent dit dat het Nederlandse contactpunt rechtstreeks toegang krijgt tot de databank van de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen (DIV). Daarbij wordt een logboekaantekening gemaakt, zonder dat het contactpunt vanuit Nederland gegevens kan wijzigen.

Het verdrag regelt enkel de uitwisseling van de persoonsgegevens tussen de betrokken inschrijvingsdiensten. Het komt aan de betrokken nationale instanties toe om hun eigen nationale procedures uit te werken met Justitie en de politie, om de bescherming van persoonsgegevens te garanderen.

DO 2015201609274

Question n° 1433 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le traité bilatéral conclu avec les Pays-Bas.

Le 18 février 2016, la Chambre des représentants a ratifié le traité du 25 avril 2013 entre la Belgique et les Pays-Bas sur l'échange transfrontalier des données en vue de l'identification de personnes soupçonnées d'avoir commis des infractions dans le cadre de l'usage de la route. Ce traité vise à lutter contre l'impunité des contrevenants étrangers.

Le traité fournit une base juridique en vue de permettre l'échange transfrontalier des données à caractère personnel et relatives à l'immatriculation dans le cadre de la sécurité routière. Concrètement, cela signifie que le point de contact néerlandais a directement accès à la base de données de la Direction pour l'immatriculation des véhicules (DIV). Des annotations sont prévues dans ce cadre, dont le point de contact néerlandais ne peut modifier les données depuis les Pays-Bas.

Le traité ne réglemente que l'échange des données à caractère personnel entre les services d'immatriculation concernés. Il appartient aux instances nationales compétentes d'établir leurs propres procédures nationales en matière de justice et de police en vue de garantir la protection des données à caractère personnel.

1. Welke stappen heeft u (of uw voorgangster) sinds de ratificering al genomen om tot de uitwerking van het verdrag te komen?

2. a) Welke stappen zal u nog ondernemen en wat is de timing?

b) Wanneer zal de rechtstreekse toegang tot de Belgische en Nederlandse gegevens operationeel zijn?

3. Welke Nederlandse instanties of personen zullen toegang krijgen tot de gegevens van de DIV? Zijn dit enkel de politiediensten of bijvoorbeeld ook private parkeerbedrijven, concessiehouders, incassobureaus, enzovoort.

4. Welke Belgische instanties of personen zullen toegang krijgen tot de Nederlandse gegevens?

5. Hoe zal de procedure eruitzien om Belgische gegevens op te vragen, en hoe zal die er omgekeerd uitzien voor Nederlandse gegevens?

6. Zijn er verschillen in de procedures vergeleken met het bilateraal akkoord met Frankrijk? En zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1433 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 mei 2016 (N.):

1. en 2. Alle nodige juridische en praktische stappen zijn genomen. Het bilateraal verdrag met Nederland zal in werking treden en operationeel zijn vanaf 1 juni 2016.

3. In Nederland zullen de instanties die vandaag toegang hebben tot de RDW (de Nederlandse tegenhanger van de DIV) automatisch toegang krijgen tot de gegevens van de DIV. RDW staat in voor het aspect van de privacybescherming.

4. Langs Belgische kant wordt toegang verschaft tot de gegevens van de Nederlandse overtreders aan de politie, de gemeenten, de gemeentelijke parkeerbedrijven en andere instanties die een protocol met de DIV hebben afgesloten. Via dat protocol wordt de privacy maximaal gerespecteerd.

5. Men zal - in beide richtingen - online en automatisch gegevens van de buitenlandse overtreder kunnen opvragen. Het kentekenregister kan worden geconsulteerd via het platform Eucaris dat momenteel al gebruikt wordt voor het identificeren van overtreders in het kader van de richtlijn 2015/413/EU.

6. De procedures zijn identiek.

1. Quelles mesures avez-vous (ou votre prédécesseur a-t-il) prises depuis la ratification du traité afin de mettre en oeuvre ce dernier?

2. a) Quelles mesures supplémentaires entendez-vous prendre et selon quel calendrier?

b) Quand l'accès direct aux données belges et néerlandaises sera-t-il assuré?

3. Quelles sont les instances ou les personnes qui auront accès aux données de la DIV aux Pays-Bas? S'agira-t-il uniquement des services de police ou s'agira-t-il également des sociétés de parking privées, des concessionnaires ou des agences de recouvrement, par exemple?

4. Quelles sont les instances ou les personnes qui auront accès aux données néerlandaises en Belgique?

5. Quel type de procédure sera-t-il prévu pour demander les données belges et quel type de procédure pour demander les données néerlandaises?

6. Les procédures diffèrent-elles de celles relevant de l'accord bilatéral conclu avec la France? Dans l'affirmative, quelles sont ces différences?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1433 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 mai 2016 (N.):

1. et 2. Toutes les démarches juridiques et pratiques ont été prises. L'accord bilatéral avec les Pays-Bas entrera en vigueur et sera opérationnel à partir du 1*er* juin 2016.

3. Aux Pays-Bas, les instances qui ont aujourd'hui accès au RDW (le pendant hollandais de la DIV) recevront automatiquement accès aux données de la DIV. Le RDW est garant de l'aspect de la protection des données personnelles.

4. Du côté belge, l'accès aux données des contrevenants néerlandais est accordé à la police, aux communes, aux sociétés de stationnement et aux autres instances qui ont conclu un protocole avec la DIV. Grâce à ce protocole, la vie privée est respectée au maximum.

5. Nous pourrons - dans les deux sens - consulter en ligne et automatiquement les données des contrevenants étrangers. Le registre peut être consulté au moyen de la plateforme Eucaris qui est déjà utilisée actuellement pour l'identification des contrevenants dans le cadre de la directive 2015/413/UE.

6. Les procédures sont identiques.

DO 2015201609297

Vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Leveringen met drones- Pilootproject.

De onderneming Starship Technologies in Greenwich, Engeland, voert sinds 10 maart 2016 een originele test uit met een systeem om pakjes te laten leveren door een grondrobot. Deze zeswielige drone is uitgerust met een reeks sensoren en wordt via gps geleid, en kan zo zijn weg vinden in een wijk en hindernissen ontwijken.

1. Ook in andere landen zullen er binnenkort soortgelijke experimenten worden opgezet. Welke politieke lessen worden er uit dit experiment van de 'logistiek van de laatste kilometer' getrokken? Zouden er ook in ons land dergelijke experimenten kunnen worden uitgevoerd?

2. Staat het huidige Belgische wettelijke kader dergelijke pilootprojecten toe? Werden er maatregelen genomen om het kader aan te passen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 juni 2016, op de vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 mei 2016 (Fr.):

1. Er werd nog geen onderzoek hiernaar gedaan. Eventuele voordelen voor deze "laaste-kilometerlogistiek" zou kunnen zijn dat er minder met bestelbussen zouden rondrijden doordat deze drone zich meer als voetganger gedraagt. Bovendien, daar deze laatste kilometerlevering op maat georganiseerd kan worden en dus beter rekening kan houden met de tijdsstippen wanneer de bestemmeling thuis is, worden onnodige trajecten vermeden.

Het koninklijk besluit drones (artikel 5) laat het vervaardigen van prototypes toe onder voorbehoud van een voorafgaand akkoord van het Directoraat-Generaal Luchtvaart.

2. De huidige versie van het koninklijk besluit verbiedt het post- of vrachtvervoer (artikel 6). Er komt in de toekomst een herevaluatie van het koninklijk belsuit op basis van de ervaringsfeedback.

DO 2015201609297

Question n° 1435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet pilote de drone-livreur.

Depuis le 10 mars 2016, un test original est mené par la société Starship Technologies à Greenwich en Angleterre. Il s'agit d'un système de livraison de colis par robot terrestre. Ce drone à six roues dispose de nombreux capteurs et d'un guidage GPS qui lui permet de se repérer dans un quartier et d'éviter les obstacles.

1. Sachant que des expériences de ce type vont bientôt être menées dans d'autres pays, j'aimerais connaître les leçons politiques de cette expérience de "logistique du dernier kilomètre". Le cas échéant, des expériences de ce type pourraient-elles être menées dans notre pays?

2. Le cadre légal belge permettrait-il actuellement de mener une expérience pilote de ce type? Des mesures ont-elles été prises afin d'adapter ce cadre?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 juin 2016, à la question n° 1435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mai 2016 (Fr.):

1. Aucune recherche n'a encore été faite sur le sujet. Un des avantages éventuels de cette "logistique du dernier kilomètre" serait la diminution de la tournée réalisée en camionnette étant donné que ce drone a un comportement proche de celui d'un piéton. De plus, les derniers kilomètres de livraison pourraient être personnalisés et l'heure de livraison pourrait ainsi être optimisée: cette dernière se ferait lorsque le destinataire est chez lui, ce qui éviterait donc des déplacements inutiles.

L'arrêté royal drones (article 5) permet au ministre ou à son délégué d'accorder des dérogations aux règles de l'arrêté royal sous réserve d'une analyse positive du Directorat Général Transport Aérien.

2. La version actuelle de l'arrêté royal interdit le transport de courrier ou de fret (article 6). Il est prévu de ré-évaluer l'arrêté royal dans le futur sur la base du retour d'expériences.

DO 2015201609305

Vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 10 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aantal kinderen die op weg naar school gewond raken of om het leven komen.

Ik heb onlangs een onrustwekkend persbericht gelezen over het aantal kinderen die in Frankrijk op weg naar school om het leven komen ten gevolge van een verkeersongeval.

Uit de statistieken blijkt dat er elke maand zeven kinderen onder de twaalf jaar om het leven komen door een verkeersongeval, en dat er elke dag twaalf gewond raken en moeten worden gehospitaliseerd. Dit zijn 4.380 gewonden per jaar. Deze cijfers zijn afkomstig van de *Association Prévention routière* (APR).

Bestaan er dergelijke statistieken voor België?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 10 mei 2016 (Fr.):

Onderstaande tabel geeft het aantal kinderen jonger dan 12 jaar weer die in België in een verkeersongeval zijn omgekomen of gewond geraakt. Deze cijfers worden weergegeven van 2005 tot en met 2014 (het meest recente jaar waarvoor volledige cijfers beschikbaar zijn).

In 2014 stierven er zes kinderen in het verkeer en raakten er 2.631 kinderen gewond; dit komt neer op een gemiddelde van 220 verkeersslachtoffers jonger dan 12 jaar per maand.

Kijken we naar de kinderen die op weg zijn naar of van de school (hierbij selecteren we de verkeersongevallen die gebeuren tijdens weekdagen tussen 6 uur en 8.59 uur, 11 uur en 13.59 uur en tussen 15 uur en 18.59 uur buiten de schoolvakanties), dan waren er in 2014 drie kinderen die overleden en 1.102 die gewond raakten. Dit komt neer op een gemiddelde van 92 verkeersslachtoffers jonger dan 12 jaar per maand.

DO 2015201609305

Question n° 1436 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 10 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre d'enfants blessés et décédés sur le chemin de l'école.

J'ai lu dernièrement dans la presse un article inquiétant relatif aux enfants tués sur les routes de France en se rendant à l'école.

La statistique est la suivante: sept enfants de moins de douze ans sont tués chaque mois et douze sont blessés et hospitalisés chaque jour dans des accidents de la route, soit 4.380 blessés par an. Ces chiffres sont avancés par l'Association Prévention routière (APR).

Ces mêmes statistiques sont-elles disponibles au niveau belge?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1436 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 10 mai 2016 (Fr.):

Le tableau ci-dessous fait état du nombre d'enfants âgés de moins de 12 ans qui sont décédés ou ont été blessés dans un accident de la circulation. Ces chiffres concernent la période allant de 2005 à 2014 inclus (année la plus récente pour laquelle nous disposons de chiffres complets).

En 2014, six enfants sont décédés dans la circulation et 2.631 enfants ont été blessés; ce qui représente une moyenne mensuelle de 220 victimes de la circulation âgées de moins de 12 ans.

En ce qui concerne les enfants sur le chemin de l'école, à l'aller ou au retour (pour ce faire, nous sélectionnons les accidents de la circulation qui se produisent durant les jours de la semaine en dehors des congés scolaires, entre 6h et 8h59, 11h et 13h59 et entre 15h et 18h59), en 2014 il y a eu trois enfants qui sont décédés et 1.102 qui ont été blessés. Cela représente une moyenne mensuelle de 92 victimes de la circulation âgées de moins de 12 ans.

Het aantal slachtoffers tussen 0 en 11 jaar, België
Nombre de victimes entre 0 et 11 ans, Belgique

	Doden 30 dagen *Décédés 30 jous*	Gewonden *Blessés*
2005	22	3358
2006	24	3185
2007	21	3224
2008	25	3232
2009	16	3238
2010	18	2987
2011	27	3166
2012	12	2868
2013	11	2734
2014	6	2631

Bron: FOD Economie, AD Statistiek; Infografie: BIVV
Source : SPF Economie, DG Statistiques; Infographie: IBSR

DO 2015201609306

Vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 10 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Henegouwen. - Dodelijke ongevallen.

Ik heb onlangs vernomen dat het aantal verkeersdoden in de provincie Henegouwen in 2015 gestegen is.

Ik baseer mij op een rapport van het *Agence wallonne pour la Sécurité routière* (AWSR), waaruit blijkt dat het aantal verkeersdoden op de plaats van het ongeval gestegen is van 87 in 2014 tot 107 in 2015 - zijnde een toename met 23 %. Nochtans was er sinds 2011 een dalende trend.

Kunt u meer details bekendmaken over de omstandigheden waarin de dodelijke ongevallen die in het jaar 2015 werden geregistreerd, zich hebben voorgedaan?

Waar, meer bepaald in welke gemeenten, en wanneer precies (op welk uur) vonden die ongevallen plaats?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 01 juni 2016, op de vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 10 mei 2016 (Fr.):

Het *Agence Wallonne pour la Sécurité Routière* heeft inderdaad de gegevens van de verkeersveiligheidsbarometer voor het jaar 2015 geanalyseerd.

DO 2015201609306

Question n° 1437 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 10 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Hainaut. - Accidents mortels.

Dernièrement, j'ai appris que le nombre de décès sur les routes en 2015 au niveau de la province du Hainaut était en hausse.

Je me base sur un rapport de l'Agence Wallonne pour la Sécurité Routière (AWSR) qui mentionne que le nombre de tués sur les lieux de l'accident est de 107 personnes en 2015 contre 87 en 2014 (soit une augmentation de 23 %) alors que la tendance était à la baisse depuis 2011.

J'aimerais avoir plus de précisions concernant les circonstances de ces accidents mortels constatés durant l'année 2015.

Pouvez-vous me donner des informations par rapport à la localisation de ces accidents; c'est-à-dire dans quelles communes ont-ils eu lieu? En outre, j'aimerais connaître les heures auxquelles se sont produits ces accidents.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 01 juin 2016, à la question n° 1437 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 10 mai 2016 (Fr.):

L'Agence Wallonne pour la Sécurité Routière a en effet analysé les données du baromètre de la sécurité routière concernant l'année 2015.

De in het raam van de verkeersveiligheidsbarometer gebruikte gegevens zijn voorlopige gegevens, afkomstig van de politiediensten. Het aantal doden ter plaatse kan dus nog worden aangepast en het aantal overleden personen binnen 30 dagen na het ongeval (de gewoonlijk voorgestelde indicator) is nog niet gekend.

De cijfers per gemeente zijn miniem. De van jaar tot jaar wisselende schommelingen zijn belangrijk, een ongeval meer of minder volstaat om de stijgings- of dalingspercentages sterk te wijzigen.

Gemeenten met elkaar vergelijken is zeer riskant, aangezien men rekening moet houden met een aantal parameters zoals de aanwezigheid van autosnelwegen en expreswegen, de grootte van de bevolking, het stedelijke karakter, enz.

Hieronder vindt u de verdeling van de doden ter plaatse per gemeente in Henegouwen in 2015 en de verdeling van de doden ter plaatse per periode van de week.

Les données utilisées dans le cadre du baromètre de la sécurité routière sont des données provisoires émanant des services de police. Le nombre de tués sur place est donc susceptible d'être encore modifié et le nombre de personnes décédées endéans les 30 jours après l'accident (qui est l'indicateur habituellement présenté) n'est pas encore connu.

Les chiffres par commune sont minimes. Les fluctuations aléatoires d'une année sur l'autre sont importantes, il suffit d'un accident en plus ou en moins et les pourcentages d'augmentation ou de diminution sont impressionnants.

La comparaison entre communes est très hasardeuse, puisqu'il faut prendre en compte un nombre de paramètres, comme la présence d'autoroutes et routes express, la taille de la population, le caractère urbaine, etc.

Vous trouverez ci-dessous la répartition par commune des tués sur place lors de l'année 2015 dans le Hainaut ainsi que la répartition des tués sur place par période de la semaine.

Tableau 1 : Nombre de tués sur place par commune en 2015
Tabel 1: Aantal doden ter plaatse per gemeente in 2015

Commune Stad	*Nombre* Aantal
Antoing	2
Ath- Aat	3
Beaumont	3
Beloeil	5
Bernissart	2
Binche	1
Chapelle-Lez-Herlaimont	1
Charleroi	9
Châtelet	1
Chimay	5
Comines-Warneton	1
Courcelles	4
Dour	2
Ecaussinnes	1
Ellezelles	1
Erquelinnes	6
Estaimpuis	1
Estinnes	3
Fleurus	3
Froidchapelle	2
Gerpinnes	1
Hensies	2
Jurbise	1
La Louvière	2
Les Bons Villers	2
Lessines	1
Leuze-en-Hainaut	3
Mons	7
Montigny-Le-Tilleul	1
Morlanwelz	4
Mouscron	7
Pecq	1
Péruwelz	2
Pont-à-Celles	2
Quévy	2
Seneffe	3
Silly	1
Sivry-Rance	1
Soignies	2
Thuin	1
Tournai	5
Total-Totaal	107

Source : AWSR - Police Fédérale/DGR/DRI/BIPOL
Bron: AWSR - Police Fédérale/*DGR*/*DRI*/*BIPOL*

Tabel 2: Aantal doden ter plaatse volgens periode van de week
Tableau 2 : Nombre de tués sur place par période de la semaine

Periode van de week *Période de la semaine*	Aantal *Nombre*	Procent *Pourcentage*
Weekdag ***Journée de semaine***	50	47%
Nacht van de week ***Nuit de semaine***	13	12%
Weekenddag ***Journée de weekend***	17	16%
Weekendnacht ***Nuit de weekend***	27	25%
Totaal - *Total-*	107	100%

Source : AWSR - Police Fédérale/DGR/DRI/BIPOL
Bron: AWSR - Police Fédérale/DGR/DRI/BIPOL

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201609349

Vraag nr. 86 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Finexpo. - Aanvraag voor exportkrediet.

Finexpo behandelt de dossiers die worden ingediend door ondernemingen en/of banken die overheidssteun vragen voor hun exportkrediet. De interventie van Finexpo is gericht op bedrijven die uitrustingsgoederen en aanverwante diensten exporteren.

Die interventie betreft de financieringsvoorwaarden voor een krediet dat gepaard gaat met de levering van goederen en diensten, en maakt het mogelijk de kosten van de financiering door de banken te verminderen of te stabiliseren. De interventiemogelijkheden van Finexpo hangen af van het land waarnaar men wil exporteren.

De Ministerraad heeft onlangs een aanvraag voor een exportkrediet goedgekeurd die betrekking heeft op een gift voor de levering van een rijsimulator op maat voor treinen aan Egypt National Railways.

Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

DO 2015201609349

Question n° 86 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Finexpo. - Demande de crédit à l'exportation.

Finexpo étudie les dossiers introduits par les entreprises et/ou les banques qui sollicitent un soutien public sur un crédit à l'exportation. L'intervention de Finexpo concerne les entreprises qui exportent des biens d'équipement et des services connexes.

Cette intervention porte sur les conditions du financement du crédit qui accompagne la fourniture des équipements et des services: elle permet soit de réduire, soit de stabiliser le coût du financement mis à disposition par les banques. Les possibilités d'intervention de Finexpo dépendent du pays d'exportation.

Le Conseil des ministres a récemment approuvé une demande de crédit à l'exportation concernant un don pour la fourniture d'un simulateur de conduite sur mesure pour train en Egypte.

Wat houdt dat project precies in, en welk budget werd er daarvoor uitgetrokken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 03 juni 2016, op de vraag nr. 86 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.):

Op 25 maart 2016 ging de Ministerraad akkoord met de uitgifte van een belofte, onder de vorm van een gift van 250.000 euro, aan de *Egypt National Railway* (ENR) voor de levering van een simulator door de Belgische firma Transurb, met een geraamde contractwaarde van 1,4 miljoen euro.

Dit project betreft het herontwerpen van een rijsimulator voor de ENR: het ontwikkelen en produceren van een op maat gemaakte simulatorsoftware. Deze software omvat de creatie van 200 km spoorwegen in elektronische simulatie, van pneumatische en elektrische circuits van twee locomotieven en de implementatie van een programma waarmee de instructeur de lopende simulatie kan opvolgen. Het betreft eveneens de levering van de benodigde computers, schermen, servers en elektronische systemen.

In de komende jaren worden talrijke investeringen gepland in de spoorwegsector, deels gefinancierd door internationale financiële instellingen. De Wereldbank heeft een programma lopen voor de rehabilitatie van de spoorwegen (600 miljoen dollar): vernieuwing van rails en infrastructuur, modernisering van de signalisatie tussen Alexandrië en Aswan, modernisering van management en organisatie. Transurb dingt mee in de internationale aanbestedingen die voor deze projecten worden gelanceerd. De Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling geeft een lening van 126 miljoen euro voor de aankoop van rollend materieel tussen Cairo en Alexandrië. De modernisering van de simulatoren door Transurb, zou de zichtbaarheid van de Belgische industrie in deze sector sterk verhogen. Daarom zou de positie van Belgische bedrijven die wensen mee te dingen in toekomstige, internationaal gefinancierde tenders versterkt worden.

Pourriez-vous communiquer la teneur exacte de ce projet ainsi que les montants budgétaires y afférents?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 03 juin 2016, à la question n° 86 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.):

Le Conseil des ministres a marqué son accord le 25 mars 2016 sur l'émission d'une promesse, sous la forme d'un don de 250.000 euros à l'*Egypt National Railway* (ENR) pour la livraison d'un simulateur par la firme belge Transurb, avec une valeur contractuelle estimée de 1,4 million d'euros.

Ce projet concerne la refonte d'un simulateur de conduite de trains pour l'ENR: le développement et la production sur mesure des logiciels de simulation pour l'ENR. Ces logiciels comprennent la réalisation de 200 km de voies en images de synthèse, la modélisation des circuits pneumatiques et électriques de deux locomotives et la réalisation d'une interface logicielle permettant à l'instructeur de suivre la simulation en cours. Cela concerne également la fourniture de l'ensemble des ordinateurs, écrans, serveurs et systèmes électroniques nécessaires.

Dans les prochaines années, de nombreux investissements sont prévus dans le secteur des chemins de fer, en partie financé par les institutions financières internationales. La Banque mondiale exécute un programme pour la réhabilitation des chemins de fer (600 millions de dollars): le renouvellement de la voie et des infrastructures, la modernisation de la signalisation entre Alexandrie et Assouan, la modernisation de la gestion et de l'organisation. Transurb participe aux appels d'offres internationaux qui seront lancés pour ces projets. La Banque Européenne pour la Reconstruction et Développement accorde un prêt de 126 millions d'euros pour l'achat de matériel roulant entre le Caire et Alexandrie. La modernisation des simulateurs par Transurb, augmenterait considérablement la visibilité de l'industrie belge dans ce secteur. Par conséquent, la position des entreprises belges qui souhaitent participer à l'avenir dans des offres, financé internationalement, serait renforcée.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2015201609173

Vraag nr. 294 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Federale musea.

Op 26 april 2016 kondigde u aan dat u meer bezoekers wilde trekken naar de drie federale musea (het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België) en het Planetarium, waar de bezoekersaantallen fors zijn teruggelopen na de aanslagen.

1. Wat zijn de bezoekersaantallen voor die musea over de jongste vijf jaar? Hoe groot was de terugloop van het aantal bezoekers na de aanslagen in Parijs en Brussel?

2. U hebt 170.000 euro beschikbaar gesteld voor een specifieke promotieactie voor die instellingen. Wat zal die promotie meer concreet inhouden? Welke acties zullen er worden ondernomen?

3. Worden er andere initiatieven, bijvoorbeeld met de Gemeenschappen, ontwikkeld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 06 juni 2016, op de vraag nr. 294 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 03 mei 2016 (Fr.):

De administratie van het Wetenschapsbeleid bezorgde mij de volgende cijfers en gegevens.

1.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2015201609173

Question n° 294 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les musées fédéraux.

Vous avez annoncé le 26 avril 2016 vouloir attirer davantage de visiteurs dans les trois musées fédéraux (l'Institut Royal des Sciences Naturelles, le Musée Royal d'Art et d'Histoire et les Musées Royaux des Beaux-Arts) et le planétarium qui ont vu leur nombre de visites chuter suite aux attentats.

1. Pouvez-vous donner les chiffres de fréquentation de ces musées sur les cinq dernières années? Peut-on quantifier la chute du nombre de visites suite aux attentats de Paris et de Bruxelles?

2. Vous avez débloqué 170.000 euros pour organiser une promotion spécifique de ces institutions. Pouvez-vous indiquer plus concrètement en quoi cette promotion consistera? Quelles seront les actions entreprises?

3. D'autres initiatives en lien par exemple avec les Communautés sont-elles envisagées?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 06 juin 2016, à la question n° 294 de monsieur le député Olivier Chastel du 03 mai 2016 (Fr.):

L'administration de la Politique Scientifique m'a fourni les chiffres et informations suivantes.

1.

	2011	2012	2013	2014	2015
KBIN - IRScNB	279 044	323 940	334 190	305 778	300 011
Planétarium	46 680	48 923	45 581	44 423	42 781
KMSK - MRBA	567 768	548 760	618 035	660 812	767 355
KMKG-MRAH	299164	277686	314064	316417	329013

In de periode van 16 november 2015 tot 17 april 2016, heeft het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) 21.748 bezoekers en 156.248 euro aan inkomsten verloren in verhouding tot de jaarlijkse gemiddelden van de laatste drie jaren. De invloed van de aanslagen laat zich verder voelen. Zowel de bezoeken als de inkomsten blijven onder het gemiddelde.

Het bezoekersaantal van het Planetarium is in 2015 gedaald met 7,8 % in vergelijking met het gemiddelde van 2011-2014. Maar deze daling was vooral voelbaar in de maanden november en december 2015 met een verlies van 46,8 % aan bezoekers tegen 0 % voor de eerste tien maanden (van januari tot oktober 2015). En dan valt er nog iets te zeggen over het annulatiepercentage van 75 % na 22 maart voor een totaal van 1.331 leerlingen. Slechts enkele schoolgroepen zijn teruggekeerd (323 leerlingen) voor 26 april.

Het bezoekersaantal in de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten (KMSK) is sinds de aanslagen in Parijs eind 2015 gedaald met 100.000 bezoekers. Dit betekent een daling van de inkomsten van de ticketverkoop en de museumshop van ongeveer 670.000 euro.

In 2015 steeg het aantal bezoekers ten opzichte van 2014 nog van 660.812 bezoekers naar 767.355.

De Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG) kennen sinds januari 2016 een sterke terugval van het bezoekersaantal. Het Jubelparkmuseum noteert een vermindering met 54 %, het Muziekinstrumentenmuseum (MIM) met 36 %. Er valt nog op te merken dat de terugval sinds de aanslagen van maart 2016 is opgelopen tot 60 %.

2. De ondersteuning van 170.000 euro dat ik heb vrij gemaakt is verdeeld zoals volgt: voor het organiseren van een specifieke promotie voor de federale musea

Pour la période du 16 novembre 2015 au 17 avril 2016, l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique (IRSNB) a perdu 21.748 visiteurs et 156.248 euros de recettes par rapport aux moyennes annuelles des trois dernières années. L'effet des attentats continue à se faire sentir. Tant la fréquentation que les recettes restent encore en dessous de la moyenne.

La fréquentation du Planétarium en 2015 a baissé de 7,8 % par rapport à la moyenne 2011-2014. Mais cette chute est concentrée sur les mois de novembre et décembre 2015 avec une perte de 46,8 % de visiteurs contre 0 % pour les dix premiers mois (de janvier à octobre 2015). Et que dire du taux d'annulation de 75 % enregistré après le 22 mars pour un total de 1.331 élèves. Seuls quelques groupes scolaires (323 élèves) sont revenus avant le 26 avril.

Le nombre de visiteurs aux Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH) a diminué à partir des attentats à Paris de 100.000. Cela signifie une diminution des revenus d'environ 670.000 euros pour la vente des tickets et le magasin du musée.

En 2015 le nombre de visiteurs augmentait par rapport à 2014 de 660.812 visiteurs à 767.355.

Les MRAH constatent une rechute remarquable du nombre de visiteurs depuis le mois de janvier 2016. Le Cinquantenaire note une diminution de 54 %, le Musée des Instruments de Musique (MIM) de 36 %. Il faut ajouter que la rechute est de 60 % depuis les attentats au mois de mars 2016.

2. L'aide de 170.000 euros que j'ai débloquée est répartie de la façon suivante: pour organiser une promotion spécifique des musées fédéraux

- 50.000 euro voor het KBIN voor een uitzonderlijke promotiecampagne van juni tot september 2016. Doelgroep: toeristen (Belgische en buitenlandse). Middelen: Belgische, Nederlandse en Noord-Franse pers; gerichte reclame op Facebook; installatie van een videobooth die op sociale netwerken kan worden gedeeld; speciaal productie en verspreiding van postkaarten die recht geven op een korting op de toegangsprijs.

- 50.000 euro voor de KMSK voor verschillende initiatieven waarvoor zijzelf evenveel bijlegden. Door de verdeling van stickers en affiches op de bussen, de trams en in de grote stations en de verdeling van folders en postkaarten werd een grote promotiecampagne gevoerd. Hierbij sloot een digitale promotiecampagne aan.

- De KMKG wil de bekendheid van de musea vergroten via mediacampagnes.

° Ze hebben voor elke deelinstelling een eigen strategie uitgewerkt aansluitend bij het specifieke karakter van de deelinstelling om het publiek opnieuw vertrouwen te geven om naar Brussel te komen en een tegengewicht te bieden voor de negatieve berichtgeving in de media;

° 38.000 euro voor het Jubelparkmuseum voor de realisatie van een museumtrailer waarrond een tv-campagne wordt gebouwd;

° 8.000 euro voor het MIM voor een ludieke actie waarbij ingezet wordt op de participatie van het publiek. De activiteiten van het MIM kaderen in de 100masterscampagne van de Brusselse Museumraad;

° 4.000 euro voor de Hallepoort voor een middeleeuwse dag waarbij het gebouw centraal staat.

- 20.000 euro voor het Planetarium van de Koninklijke Sterrenwacht van België voor een audiovisuele promotiecampagne (op televisie of in de bioscopen: momenteel in studie)

3. Het KBIN heeft bilaterale contacten ontwikkeld met:

- VisitBrussels met veldactoren voor een actieplan in verband met de crisis;

- *Attractions et Tourisme*: bezinning over een actie voor schoolgroepen;

- Toeristische Attracties en Vlaams minister Ben Weyts: brainstorming creatieve ideeë;

- Wallonie Bruxelles Tourisme: via acties die voor de zomer al gevalideerd in de Club City Break

Het Planetarium heeft geen bijzondere initiatieven genomen, behalve via specifieke acties van toeristische Verenigingen (Toeristische Attracties en *Attraction et Tourisme*)

- 50.000 euros pour l'IRSNB pour une campagne exceptionnelle de promotion de juin à septembre 2016. Public cible: les touristes (belges et étrangers). Supports: presse écrite belge, néerlandaise et française du nord; publicités ciblées sur Facebook; installation d'un vidéo *Booth* partageable sur les réseaux sociaux; fabrication spéciale et diffusion de cartes postales qui ouvrent le droit à une réduction sur le ticket d'entrée

- 50.000 euros pour les Musées royaux des Beaux-Arts pour divers initiatives dont ils ont investi eux-mêmes le même montant. Une grande campagne de promotion est mise sur pied par la distribution des *stickers* et affiches dans les bus, les trams et dans les grandes gares et par la distribution des *folders* et cartes postales. A ceci s'est ajoutée une campagne de promotion digitale.

- Les MRAH veulent augmenter la visibilité des musées par des campagnes dans les media.

° Ils ont élaboré une stratégie propre à chaque institution séparée et rallié au caractère spécifique de l'institution. Le but est de restaurer la confiance du grand public pour revenir à Bruxelles et de donner un contrepoids pour la communication négative dans les média;

° 38.000 euros pour le Cinquantenaire pour la réalisation d'un *museumtrailer* autour duquel a été élaboré une campagne média;

° 8.000 euros pour le MIM pour une action ludique avec la participation du publique. Les activités du MIM cadrent dans la campagne 100 masters du conseil des musées Bruxellois;

° 4.000 euros pour la porte de Hal pour une journée moyen âge autour du bâtiment.

- 20.000 euros pour le Planétarium d'observatoire Royal de Belgique pour une campagne de promotion audiovisuelle (télévision ou cinéma: à l'étude actuellement)

3. L'IRSNB a établi des contacts bilatéraux avec:

- VisitBrussels avec les acteurs de terrain pour un plan d'action lié à la crise;

- Attractions et Tourisme: réflexion sur une action pour les groupes scolaires;

- *Toeristische Attractie* et le ministre Flamand Ben Weyts: brainstorming d'idées créatives;

- Wallonie Bruxelles Tourisme: via les actions déjà validées dans le Club City Break pour l'été.

Le Planétarium n'a pas pris d'initiatives particulières si ce n'est via des actions ponctuelles des associations de tourisme (*Toeristische Attracties* en Attractions et Tourisme)

Het KMSK neemt andere initiatieven in overweging in de komende maanden.

De KMKG beraden zich momenteel over verdere initiatieven.

Les MRBA envisagent d'autres initiatives dans les mois à suivre.

Les MRAH réfléchissent pour l'instant sur d'autres initiatives à prendre.

DO 2015201609188

Vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Het inzetten speurhonden bij verkrachtingszaken.

Ik verwijs naar de berichtgeving over de mogelijkheid tot het inzetten van speurhonden in verkrachtingszaken. Men kijkt daarvoor naar Noorwegen, waar speurhonden naast bloed en lijkgeur ook sperma kunnen opsporen.

In 50 % van de zaken waar een speurhond werd ingezet, vond de hond het materiaal dat naar de dader leidde, materiaal dat het labo niet kon vinden. De berichtgeving vermeldt tevens een zaak waar het slachtoffer pas na drie jaar naar de politie stapte, maar een speurhond kon alsnog DNA opsporen.

1. Hoe staat u tegenover het inzetten van speurhonden bij verkrachtingszaken? Kan u dit toelichten?

2. Indien het mogelijk wordt voor ons land om speurhonden in te zetten, hoe lang zal het duren vooraleer deze inzetbaar zijn op het terrein? Om hoeveel honden zou het gaan?

3. Kan u een beeld geven van het kostenplaatje dat hieraan verbonden is (opleiding, inzet op het terrein, enzovoort)?

4. Zijn er naast Noorwegen nog andere landen waar speurhonden hiervoor worden ingezet? Indien ja, kan u enkele voorbeelden geven? Wat zijn de resultaten van de inzet van speurhonden in die landen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 06 juni 2016, op de vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.):

DO 2015201609188

Question n° 295 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le recours à des chiens pisteurs dans les affaires de viol.

Je renvoie aux informations sur la possibilité de recourir à des chiens pisteurs dans les affaires de viol. À cet égard, c'est vers la Norvège qu'il faut tourner le regard, car les chiens pisteurs, outre le sang et l'odeur du cadavre, y sont aussi capables de pister le sperme.

Dans 50 % des cas dans lesquels on a eu recours à un chien pisteur, ce dernier a trouvé le matériel menant à l'auteur des faits, matériel que le labo ne parvenait pas à trouver. On mentionne aussi un cas où le chien pisteur a pu détecter l'ADN, malgré le fait que la victime ne s'était rendue à la police que trois ans après les faits.

1. Quelle est votre position par rapport à l'emploi de chiens pisteurs dans les affaires de viol? Pouvez-vous commenter cela?

2. S'il est possible pour notre pays de recourir à des chiens pisteurs, combien de temps faudra-t-il avant qu'ils puissent être utilisés sur le terrain? De combien de chiens s'agirait-il?

3. Pouvez-vous fournir un aperçu des coûts qui y seraient liés (formation, emploi sur le terrain, *etc*.)?

4. Outre la Norvège, y a-t-il encore d'autres pays où des chiens pisteurs sont utilisés à cette fin? Dans l'affirmative, pouvez-vous donner quelques exemples? Quels résultats l'utilisation de chiens pisteurs dans ces pays a-t-elle donnés?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 06 juin 2016, à la question n° 295 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.):

Voor deze vragen dien ik U door te verwijzen naar de antwoorden van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Zie vraag nr. 1262 van 3 mei 2016) en de minister van Justitie (Zie vraag nr. 1009 van 3 mei 2016).

DO 2015201609189

Vraag nr. 296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Videoverhoor bij seksueel geweld.

Tijdens de hoorzittingen van het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie kwamen de audiovisuele opnames van een verhoor aan bod.

1. Hoeveel videoverhoren zijn er in het kader van seksueel geweld afgenomen in de laatste vijf jaar - per jaar en per provincie - bij minderjarige slachtoffers?

2. Hoeveel videoverhoren zijn er in het kader van seksueel geweld afgenomen in de laatste vijf jaar - per jaar en per provincie - bij meerderjarige slachtoffers?

3. In welke mate verhoogt een videoverhoor de kwaliteit van een dossier? Verhoogt het de bewijswaarde van een verhoor vergeleken met een verhoor dat niet gefilmd wordt? Kan u dit toelichten?

4. Hoe staat u tegenover het uitbreiden van het aantal videoverhoren? Bent u van plan hier werk van te maken?

5. Heeft u informatie over het gebruik van videoverhoren in onze buurlanden in deze context en kan u toelichten? Kan u toelichten hoe vaak onze buurlanden videoverhoren toepassen in deze context?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 06 juni 2016, op de vraag nr. 296 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.):

Voor deze vragen dien ik U door te verwijzen naar de antwoorden van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Zie vraag nr. 1263 van 3 mei 2016) en de minister van Justitie (Zie vraag nr. 1010 van 3 mei 2016).

Pour ces questions, je dois me référer aux réponses du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Voir question n° 1262 du 3 mai 2016) et du ministre de la Justice (Voir question n° 1009 du 3 mai 2016).

DO 2015201609189

Question n° 296 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'audition vidéo-filmée dans le cas de violences sexuelles.

Lors des auditions du Comité d'avis pour l'Émancipation sociale, il a été question des enregistrements audiovisuels faits dans le cadre des auditions.

1. Combien d'auditions vidéo-filmées ont-elles été réalisées au cours des cinq dernières années - par année et par province - dans le cadre de violences sexuelles sur des victimes mineures?

2. Combien d'auditions vidéo-filmées ont-elles été réalisées au cours des cinq dernières années - par année et par province - dans le cadre de violences sexuelles sur des victimes majeures?

3. Dans quelle mesure une audition vidéo-filmée augmente-t-elle la qualité d'un dossier? La valeur de preuve de l'audition se trouve-t-elle augmentée en comparaison d'une audition non filmée? Pouvez-vous commenter cet aspect?

4. Comment vous positionnez-vous par rapport à l'extension du nombre d'auditions vidéo-filmées? Avez-vous l'intention de vous y atteler?

5. Avez-vous des informations sur l'utilisation d'auditions vidéo-filmées pour ce type de situation dans les pays voisins, et pouvez-vous nous éclairer là-dessus? À quelle fréquence ont-ils recours aux auditions vidéo-filmées dans ce contexte?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 06 juin 2016, à la question n° 296 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.):

Pour ces questions, je dois me référer aux réponses du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Voir question n° 1263 du 3 mai 2016) et du ministre de la Justice (Voir question n° 1010 du 3 mai 2016).

DO 2015201609194

Vraag nr. 297 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Zedenmisdrijven. - Verjaring. - Processen-verbaal.

Op 4 maart 2016 verscheen het persbericht "Nieuw draaiboek zedenmisdrijven voor politie en parket" op de website van de staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen. Daarin lees ik: "Het draaiboek legt onder andere uit hoe men slachtoffers moet opvangen. Het laat weten dat, zelfs al is er sprake van verjaring, dat er toch een proces-verbaal moet opgesteld worden".

Dit laatste is bijzonder belangrijk voor de erkenning van de slachtoffers.

1. Is deze aanbeveling in het draaiboek ontstaan vanuit problemen die zijn vastgesteld in het verleden? Zo ja, kan u toelichten welke problemen zijn vastgesteld en wat de gevolgen hiervan waren op het terrein?

2. Betreft deze problematiek enkel slachtoffers waarbij verjaring geldt, of zijn er ook problemen vastgesteld omtrent misdrijven met betrekking tot seksueel geweld die nog niet verjaard zijn, maar waarbij toch geen proces-verbaal werd opgesteld? Kan u toelichten?

3. Kan u wat meer uitleg geven over het belang van het opstellen van een proces-verbaal voor slachtoffers, ook wanneer de feiten verjaard zijn?

4. Graag vernam ik voor de laatste vijf jaar, jaarlijks:

a) hoeveel slachtoffers zich aandienden bij de politie, maar waarbij vervolgens alsnog geen proces-verbaal werd opgesteld;

b) voor hoeveel van deze slachtoffers waren de feiten op het moment van de klacht verjaard;

c) voor hoeveel van deze slachtoffers waren de feiten op het moment van de klacht niet verjaard?

5. Indien u de bovenstaande cijfers niet kan geven:

a) kan u vooralsnog een inschatting maken van de omvang van dit probleem, indien mogelijk in absolute aantallen of in procenten? Kan u daarbij, aansluitend bij vraag 1, uitleggen wat deze aanbeveling noodzakelijk maakte;

b) hoeveel slachtoffers hebben zich in de laatste vijf jaar, per jaar, aangemeld bij de politie omtrent seksueel geweld waarbij het misdrijf reeds verjaard bleek?

DO 2015201609194

Question n° 297 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Délits de moeurs. - Prescription. - Procès-verbaux.

D'après un communiqué de presse publié le 4 mars 2016 sur le site internet de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances, le nouveau manuel "délits de moeurs" rédigé à l'intention de la police et du parquet explique notamment la manière d'accueillir les victimes et indique qu'il convient d'établir un procès-verbal même en cas de prescription.

Ce dernier point revêt une importance particulière pour la reconnaissance des victimes.

1. Cette recommandation formulée dans le manuel découle-t-elle de problèmes constatés dans le passé? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir davantage de détails sur ces problèmes et sur les conséquences observées sur le terrain?

2. Ce problème concerne-t-il uniquement les victimes de faits prescrits ou a-t-on également constaté que certains délits relatifs à des violences sexuelles n'ont pas fait l'objet d'un procès-verbal alors qu'ils n'étaient pas encore prescrits? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

3. Pouvez-vous donner davantage de précisions sur l'importance d'établir un procès-verbal pour les victimes même en cas de prescription des faits?

4. Je voudrais savoir, pour chacune des cinq dernières années:

a) combien de plaintes de victimes à la police n'ont pas été suivies d'un procès-verbal;

b) dans combien de cas les faits étaient prescrits au moment de la plainte;

c) dans combien de cas les faits n'étaient pas prescrits au moment de la plainte?

5. Si vous êtes dans l'impossibilité de me communiquer les chiffres demandés ci-dessus:

a) Pouvez-vous me fournir une estimation de l'ampleur du problème, si possible en valeurs absolues ou en pourcentages? Pouvez-vous de plus, en vous référant à la question 1, indiquer les éléments qui ont rendu nécessaire cette recommandation?

b) Combien de victimes se sont rendues à la police au cours de chacune des cinq dernières années pour des délits de violences sexuelles qui étaient frappés de prescription?

6. Aansluitend bij vraag 4, is dit een problematiek die in de toekomst dichter opgevolgd zal worden? Kan u toelichten waarom wel of niet? Op welke manier zal dit gemonitord worden?

7. Zitten deze gevallen van slachtoffers die wel naar de politie gaan, maar waarbij geen proces-verbaal is opgesteld, vervolgens in de zone van het zogenaamde *dark number*? Dit *dark number* is weliswaar eerder een wetenschappelijk dan een politioneel gegeven, maar hierbij zijn vermoedelijk gegevens die essentieel zijn om zicht te hebben op wat wél gekend is.

8. Hoe komt dit *dark number* tot stand in academisch onderzoek en het beleid?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 06 juni 2016, op de vraag nr. 297 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 03 mei 2016 (N.):

1. Het is een feit dat slachtoffers van seksueel geweld om verschillende redenen (waaronder schaamte, angst, wantrouwen) vaak lang wachten om aangifte te doen bij de politie of zelfs nooit tot aangifte overgaan. Hierdoor overschrijden veel misdrijven van seksueel geweld hun verjaringstermijn en kunnen de daders niet meer verantwoordelijk gesteld worden voor hun daden. Desondanks is het toch belangrijk om zelfs na de verjaring nog een proces-verbaal op te maken. Het indienen van een klacht bij de politie kan mogelijks een belangrijk element zijn om het verwerkingsproces van de feiten te kunnen opstarten.

Het proces-verbaal van aangifte kan tevens doorslaggevende elementen met bewijskracht bevatten, die kunnen bijdragen aan toekomstig onderzoek. Elk proces-verbaal wordt in principe in de VICLAS-databank (databank met betrekking tot de modus operandi van misdrijven) opgenomen. Deze expertisedatabank staat ter beschikking voor alle politieambtenaren die werken rond seksuele en gewelddadige misdrijven. Met behulp van bestaande elementen (van al dan niet verjaarde feiten) kunnen belangrijke verbanden gelegd worden tussen verschillende zedenfeiten.

6. En référence à la question 4, ce problème fera-t-il l'objet, à l'avenir, d'un suivi plus précis? Pouvez-vous motiver votre réponse? Comment ce monitorage sera-t-il organisé?

7. Ces cas de dépositions à la police non suivies de procès-verbaux font-ils partie des statistiques officieuses, également appelées *dark number*? Même si cette notion est une donnée davantage scientifique que policière, il n'en reste pas moins que ces chiffres revêtent une importance capitale pour avoir une vue globale des éléments connus.

8. Comment établit-on ce *dark number* dans les recherches universitaires et dans le domaine de la politique?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 06 juin 2016, à la question n° 297 de madame la députée Nele Lijnen du 03 mai 2016 (N.):

1. Il est un fait que, pour des raisons diverses (notamment la honte, la peur, la méfiance), les victimes de violence sexuelle attendent souvent longtemps pour faire une déposition à la police, ou n'en font même jamais. Par conséquent, de nombreux délits relatifs à la violence sexuelle dépassent le délai de prescription et les auteurs ne peuvent plus être reconnus responsables de leurs actes. Malgré cela, il est toutefois important d'établir un procès-verbal même s'il y a prescription. Le fait de déposer une plainte auprès de la police peut constituer un élément important afin de pouvoir commencer le processus d'acceptation des faits.

Le procès-verbal de la déposition peut également contenir des éléments déterminants ayant force probante, qui pourront contribuer à une future enquête. Chaque procès-verbal est en principe enregistré dans la base de données VICLAS (base de données relative au *modus operandi* des délits). Cette base de données est à la disposition de tous les fonctionnaires de police qui travaillent sur des délits de nature sexuelle et violente. À l'aide des éléments existants (concernant des faits pour lesquels il y a ou non prescription), la police peut établir des liens importants entre différents faits de moeurs.

Als staatssecretaris ben ik me er eveneens van bewust dat het in dit kader ook mogelijk moet zijn om een forensisch onderzoek te voeren bij slachtoffers die geen aangifte bij de politie willen doen. Deze mogelijkheid zijn we dan ook aan het uitzoeken in het kader van de opstart van *sexual assault referral centre*'(SARC's) in België, waar op dit moment een haalbaarheidsstudie rond loopt. De sporen uit een forensisch onderzoek zouden immers ook een belangrijk opsporingselement kunnen opleveren ten aanzien van een mogelijke dader, onafhankelijk van de aangiftebereidheid van een slachtoffer.

Bovenstaande aandachtspunten werden reeds opgenomen in de knelpuntennota seksueel geweld, die in 2014 opgemaakt is door het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen op basis van aanbevelingen van deskundigen uit het werkveld, ngo's, middenveld- en slachtofferorganisaties. Deze knelpuntennota werd ondertussen integraal vertaald naar concrete maatregelen in het nationaal actieplan 2015-2019 ter bestrijding van gendergerelateerd geweld. In dat nationaal actieplan is er bovendien specifiek een maatregel opgenomen naar het opzetten van een onderzoek naar de specifieke reden van onderrapportering bij seksueel geweld.

2. Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik u door naar het antwoord van mijn collega, de minister van Justitie (vraag nr. 1015 van 3 mei 2016).

3. Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik naar mijn antwoord op punt 1.

4., 5. a) en b), en 6. Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik u door naar het antwoord van mijn collega, de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (vraag nr. 1264 van 3 mei 2016).

7. Het concept *dark number* verwijst naar het aantal ongekende slachtoffers van, in dit geval, seksueel geweld. Omdat veel slachtoffers van seksueel geweld op geen enkele manier aangifte doen en vaak ook geen verdere hulp zoeken, verschijnen deze feiten niet in de administratieve gegevens van politie, justitie, gezondheidszorg of hulpverlening. Daarom is er nood aan bijkomende metingen op het niveau van de bevolking.

En tant que secrétaire d'État, je suis également consciente du fait que dans ce cadre, il doit également être possible de procéder à un examen médico-légal sur les victimes qui ne souhaitent pas déposer plainte à la police. Nous étudions d'ailleurs cette possibilité dans le cadre du lancement de *sexual assault referral centre* (SARC) en Belgique. Une étude de faisabilité à ce sujet est actuellement en cours. Les traces relevées lors d'un examen médico-légal fourniraient en effet également d'importants éléments de détection à l'égard d'un auteur potentiel, indépendamment de la volonté de la victime de porter plainte.

Les points d'attention susmentionnés ont déjà été repris dans l'inventaire des lacunes en matière de violence sexuelle établi par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes en 2014, sur base des recommandations d'experts actifs dans ce domaine, d'ONG, d'organisations de la société civile et d'associations de victimes. Cet inventaire des lacunes a entre-temps été transposé intégralement en mesures concrètes dans le plan d'action national 2015-2019 de lutte contre la violence basée sur le genre. Ce plan d'action national contient en outre une mesure spécifique concernant l'élaboration d'une étude sur les raisons spécifiques du sous-rapportage en matière de violence sexuelle.

2. Pour la réponse à cette question, je vous renvoie à la réponse de mon collègue, le ministre de la Justice (question n° 1015 du 3 mai 2016).

3. Pour la réponse à cette question, je vous renvoie à ma réponse au point 1.

4., 5. a) et 6. Pour la réponse à ces questions, je vous renvoie à mon collègue, le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (question n° 1264 du 3 mai 2016).

7. Le concept de *dark number* (chiffre noir) fait référence au nombre de victimes inconnues, dans ce cas de violences sexuelles. Parce que de nombreuses victimes de violence sexuelle ne font aucune déposition et ne cherchent souvent aucune aide, ces faits n'apparaissent pas dans les données administratives de la police, de la justice, de la santé et de l'assistance. C'est pourquoi il est nécessaire d'effectuer des mesures complémentaires au niveau de la population.

De schaamte die veel slachtoffers voelen en het taboe dat er nog rust op slachtofferschap speelt ook hier een rol en maakt deze bevragingen niet eenvoudig. Ondanks deze methodologische moeilijkheden toont een *dark number* onderzoek naar slachtoffers van seksueel geweld wel duidelijk een grote discrepantie aan tussen het aantal werkelijke slachtoffers en het aantal slachtoffers dat effectief aangifte doet bij de politie. Het stimuleren van slachtoffers om, zelfs na verjaring, toch nog een proces-verbaal te laten opstellen kan gegevens opleveren die kunnen helpen om daders te vatten, potentiële nieuwe daden te vermijden en slachtoffers te beschermen.

8. Een onderzoek voeren naar een *dark number* is methodologisch niet evident. Om zo een onderzoek wetenschappelijk relevant te houden moet er met volgende elementen rekening gehouden worden: (1) een voldoende grote, aselecte steekproef van de bevolking, (2) een bevragingsmethode die toegankelijk en veilig is, zoals bijvoorbeeld een telefonische bevraging die het voordeel heeft tegelijk persoonlijk en anoniem te zijn, (3) een duidelijke bevraging van de verschillende dimensies van geweld en (4) vertrekken vanuit de aanname dat zelfs in optimale omstandigheden een onderrapportering waarschijnlijk is.

In 2010 heeft het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zo een *dark number* onderzoek gevoerd naar de ervaringen van vrouwen en mannen met psychologisch, fysiek en seksueel geweld, waarvan de resultaten gepubliceerd zijn in een rapport. Opnieuw werd bevestigd dat de officiële cijfers rond seksueel geweld enkel het topje van de ijsberg vormen. Er moet dus blijvend gestreefd worden om de aangiftebereidheid van seksueel geweld te verhogen, zelfs nadat de feiten verjaard zijn.

La honte ressentie par de nombreuses victimes et le tabou qui entoure encore le statut de victime jouent également un rôle ici et ne facilitent pas ces enquêtes. Malgré ces difficultés d'ordre méthodologique, une étude du "chiffre noir" consacrée aux victimes de violence sexuelle montre clairement une importante discordance entre le nombre réel de victimes et le nombre de victimes qui font une déposition à la police. Encourager les victimes, même s'il y a prescription, à faire établir un procès-verbal peut fournir des données qui permettront d'appréhender les auteurs, d'éviter de nouveaux faits potentiels et de protéger les victimes.

8. D'un point de vue méthodologique, il n'est pas évident de mener une étude portant sur le chiffre noir. Pour qu'une telle étude soit pertinente sur le plan scientifique, il faut tenir compte des éléments suivants: (1) un échantillon de population aléatoire et suffisamment grand, (2) une méthode d'enquête accessible et sûre, par exemple une enquête téléphonique, qui a l'avantage d'être à la fois personnelle et anonyme, (3) une enquête qui aborde clairement les différentes dimensions de la violence et (4) partir de l'hypothèse selon laquelle un sous-rapportage est probable même dans des circonstances optimales.

En 2010, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a mené une étude du chiffre noir concernant les expériences des femmes et des hommes en matière de violence psychologique, physique et sexuelle, dont les résultats ont fait l'objet d'un rapport. Cette étude a à nouveau confirmé que les chiffres disponibles en matière de violence sexuelle ne constituent que la partie émergée de l'iceberg. Il faut donc veiller en permanence à augmenter la propension à porter plainte, même lorsqu'il y a prescription.

DO 2015201609304

Vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Digitale kloof.

Uit een studie van Emmaüs Connect in Frankrijk uit 2015 blijkt dat de dematerialisering van bepaalde eerstelijnsdiensten grote gevolgen heeft voor de maatschappelijke dienstverlening.

DO 2015201609304

Question n° 308 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 mai 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La fracture numérique.

En 2015, une étude menée en France par Emmaus Connect montrait à quel point l'action sociale subissait de plein fouet la dématérialisation de certains services de première nécessité.

75 % van de respondenten antwoordde dat ze genoodzaakt zijn om in de plaats van de begeleide persoon de nodige stappen te doen. Ook bij ons geven de solidariteitsorganisaties aan dat hun vrijwilligers geconfronteerd worden met dergelijke verzoeken, en dat er geen kader en oplossingen voorhanden zijn die het mogelijk maken om gemakkelijk aan die verzoeken tegemoet te komen.

1. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen teneinde meer gratis pedagogische onlinehulpmiddelen ter beschikking te stellen?

2. In Australië en het Verenigd Koninkrijk werden er met succes dergelijke experimenten uitgevoerd. Wat is uw politieke analyse van die instrumenten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 mei 2016, op de vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 mei 2016 (Fr.):

Deze materie behoort niet in de eerste plaats tot mijn bevoegdheid, maar tot deze van mijn collega, minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post.

Ik deel uw mening over het belang van de digitale hervorming en van de impact ervan op het dagelijkse leven van onze medeburgers.

In het algemeen is het belangrijk dat de zwaksten toegang tot digitalisering kunnen hebben. In het kader van de maatregel betreffende participatie en sociale activering (koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de participatie en sociale activering van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor het jaar 2015) krijgen de OCMW's een toelage toegekend om de participatie en sociale activering van hun gebruikers te bevorderen. Deze toelage kunnen zij onder meer gebruiken voor de ondersteuning en financiering van initiatieven die de toegang en de participatie van de doelgroep tot de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën bevorderen (artikel 2, 4° van genoemd besluit).

In die context mogen wij evenwel niet vergeten dat internet niet altijd even toegankelijk is voor iedereen. Hierbij denk ik bijvoorbeeld aan armen en personen met een handicap. Samen met de minister die bevoegd is voor de Digitale Agenda, zet ik mij in om de bestaande digitale kloof te dichten.

75 % des personnes interrogées par l'association sont contraints de faire les démarches en lieu et place de la personne qu'ils accompagnent. Les acteurs de la solidarité signalent, chez nous aussi, que les équipes de bénévoles sont confrontées aux mêmes demandes et aux mêmes manque de cadre et de solutions pour y répondre sereinement.

1. Quelles mesures avez-vous prises, en lien avec les entités fédérées, afin de multiplier les ressources pédagogiques gratuites en ligne?

2. En Australie et au Royaume-Uni, des expériences de ce type ont été menées avec succès? Quelle analyse politique faites-vous de ces outils?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mai 2016, à la question n° 308 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 mai 2016 (Fr.):

Cette matière ne relève pas principalement de ma compétence, mais de celle de mon collègue, le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste.

Je partage votre avis sur l'importance de la réforme numérique et l'impact qu'elle a tous les jours sur la vie courante de nos concitoyens.

De manière générale, il est important que les personnes les plus précarisées puissent avoir accès au numérique. Dans le cadre de la mesure concernant la participation et l'activation sociale (arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation et de l'activation sociale des usagers des services des centres publics d'action sociale pour l'année 2015), une subvention est octroyée aux CPAS en vue de favoriser la participation et l'activation sociale de leurs usagers. Ils peuvent utiliser cette subvention notamment pour le soutien et le financement des initiatives qui favorisent l'accès et la participation du groupe cible aux nouvelles technologies de l'information et de la communication (article 2, 4° de l'arrêté précité).

Dans ce contexte, nous ne pouvons toutefois pas perdre de vue que l'Internet n'est toujours pas aussi accessible pour tout le monde. Je pense notamment aux personnes en situation de pauvreté et aux personnes handicapées. Je travaille avec le ministre qui a l'Agenda numérique dans ses attributions, à combler le fossé numérique existant.

DO 2015201609343

Vraag nr. 300 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 11 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De steunmaatregelen voor de Belgische kunstinstellingen na 22 maart 2016.

De aanslagen van 22 maart 2016 zijn ook een opdoffer voor de federale instellingen met een publiekswerking. Een terugval van het aantal bezoekers met 40 % is bijzonder ingrijpend voor publieke organisaties die financieel sterk aangewezen zijn op eigen inkomsten. Daarom kondigde vice-premier Reynders reeds een aantal steunmaatregelen aan voor De Munt, Bozar en het Nationaal orkest. Deze instellingen, die onder zijn bevoegdheid vallen, kunnen rekenen op 880.000 euro aan extra kredieten en 670.000 euro om investeringen in veiligheid mogelijk te maken.

Maar wat met de federale instellingen waarvoor u bevoegd bent, zoals het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België in Brussel (KMSKB), de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (Jubelparkmuseum) en het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (Dinomuseum)? U krijgt, volgens de officiële procedure, enkele dagen vóór de Ministerraad een nota van al de beslissingen die in de steiger staan. Dat biedt u de mogelijkheid om gelijkaardige initiatieven te nemen in overleg met uw voogdijminister.

Vandaag blijkt dat onze Belgische kunstinstellingen onder N-VA-bestuur af te rekenen hebben met een historische besparing van 20 %. Na uw aantreden en nog voor u het KMSKB officieel bezocht, liet u in december 2014 uitschijnen dat het Fin-de-Siècle Museum weg moest uit het KMSKB. Enkele weken later volgde een tweede incident: u verklaarde aan de media dat het Breugelhuis, een museumproject rond het geboortehuis van Pieter Breugel de Oude waar het KMSKB aan werkte, er voorlopig niet komt. De opgegeven reden: geldgebrek.

In het federaal regeerakkoord staat dat de federale instellingen meer "verzelfstandigd" zullen worden (hoewel er tegelijk ook een sterkere controle op de werking van de instellingen komt) en dat de uitwisselingsmogelijkheid van kunstcollecties van de federale staat en de deelstaten "wordt onderzocht".

DO 2015201609343

Question n° 300 de monsieur le député Marco Van Hees du 11 mai 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les mesures d'aide aux institutions culturelles belges après les attentats du 22 mars 2016.

Les attentats du 22 mars 2016 ont aussi porté un coup de massue aux institutions fédérales tournées vers le public. Une chute de 40 % du nombre de visiteurs représente un gros coup dur pour des organisations publiques qui dépendent fortement de leurs recettes propres. C'est pourquoi le vice-premier ministre Reynders a annoncé une série de mesures d'aide pour La Monnaie, Bozar et l'Orchestre National. Ces institutions, qui ressortissent à sa compétence, peuvent compter sur 880.000 euros de crédits supplémentaires et de 670.000 euros pour le financement d'investissements en matière de sécurité.

Mais qu'en est-il des institutitions fédérales dont vous êtes compétente, comme le Musée Royal des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) à Bruxelles, les Musées Royaux d'Art et d'Histoire (Parc du Cinquanteniare) et le l'Institut Royal des Sciences naturelles de Belgique (le Dinomusée)? La procédure officielle prévoit que toutes les décisions en préparation vous sont communiquées quelques jours avant le Conseil des ministres, ce qui vous offre la possibilité de prendre des initiatives analogues en concertation avec votre ministre de tutelle.

Il apparaît aujourd'hui que, sous gestion N-VA, nos institutions culturelles belges sont confrontées à des économies historiques de 20 %. Après votre arrivée au pouvoir et avant même que vous ne vous rendiez officiellement aux MRBAB, vous avez laissé entendre que le musée "Fin de siècle" n'y avait plus sa place. Un second incident s'est produit quelques semaines plus tard, lorsque vous avez déclaré aux médias que la Maison Breughel, un projet de musée autour de la maison natale de Pierre Breughel l'Ancien, auquel travaillait le MRBAB, ne verrait provisoirement pas le jour. Motif invoqué : le manque d'argent.

L'accord de gouvernement fédéral prévoit que les institutions fédérales doivent être rendues davantage autonomes (bien que, dans le même temps, le contrôle de ces institutions est renforcé) et que la possibilité d'échange de collections d'art de l'État fédéral et des entités fédérées "est examinée".

"Werken aan verzelfstandiging van de federale instellingen om hun collecties onder gezamenlijk beheer te plaatsen, zodat dan het federale niveau later weg kan: dat is het schaakspel dat Sleurs vandaag wil spelen.", schrijft filosoof Robrecht Vanderbeeken.

Als deze instellingen door de aanslagen van 22 maart 2016 in een boekhoudkundige crisis terecht komen, dan staan ze nog zwakker in hun onderhandelingspositie bij de nakende institutionele hervormingen die bepalend zijn voor hun voortbestaan.

1. Waarom heeft u tot dusver geen maatregelen aangekondigd voor de federale instellingen waarvoor u bevoegd bent, naar aanleiding van de zware opdoffer die zij te verwerken kregen in hun publiekswerking na de aanslagen van 22 maart?

2. Bent u bereid om alsnog steunmaatregelen voor deze instellingen uit te werken?

3. Kan u duidelijkheid scheppen omtrent uw toekomstplannen aangaande de Belgische kunstinstellingen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 06 juni 2016, op de vraag nr. 300 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 11 mei 2016 (Fr.):

Op 22 april 2016 werd een pakket steunmaatregelen gelanceerd, gericht op ondernemingen en kmo's. Eind mei werd onder impuls van de premier een taskforce opgericht om het beschadigde imago van België in binnen- en buitenland te herstellen. Via mijn collega-ministers Van Overtveldt en Jambon heb ik voorstellen ingediend ten gunste van de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) die veel inkomsten hebben verloren door een terugvallend aantal bezoekers: de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB), de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG), het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen en de Koninklijke Sterrenwacht van België voor wat betreft zijn Planetarium.

De financiële steun die de drie Federale Culturele Instellingen 'kregen', staan los van deze taskforce maar houdt ook verband met het autonome statuut dat deze instellingen genieten.

De l'avis du philosophe Robrecht Vanderbeeken, la secrétaire d'État se livre aujourd'hui à une partie d'échecs qui consiste à rendre les institutions fédérales autonomes pour placer leurs collections sous gestion commune, afin d'oeuvrer, dans un second temps, à la disparition du niveau fédéral.

Si ces institutions se trouvent confrontées, à la suite des attentats du 22 mars 2016, à une crise comptable, leur position de négociation dans les réformes institutionnelles imminentes, qui seront déterminantes pour leur survie, s'en trouvera encore affaiblie.

1. Pourquoi n'avez-vous pas annoncé, à ce jour, de mesures en faveur des institutions fédérales qui ressortissent à votre compétence, à la suite du gros coup dur qu'elles ont subi, pour ce qui concerne le volet public de leurs activités, à la suite des attentats du 22 mars?

2. Etes-vous disposée à prendre encore des mesures d'aide en faveur de ces institutions?

3. Pouvez-vous clarifier la situation concernant vos projets d'avenir pour les institutions culturelles belges?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 06 juin 2016, à la question n° 300 de monsieur le député Marco Van Hees du 11 mai 2016 (Fr.):

Le 22 avril 2016 un paquet de mesures de soutien, orienté vers les entreprises et les PME, a effectivement été lancé. Fin mai, sous l'impulse du premier ministre, un taskforce a été créé visant à réparer l'image endommagée de la Belgique, aussi bien en Belgique qu'à l'étranger. Via mes collègues-ministres Van Overtveldt et Jambon, j'ai introduit des propositions en faveur des Établissements scientifiques fédéraux (ESF), qui ont perdu d'importants recettes suite à la diminution du nombre de visiteurs: les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB), les Musées royaux d'Art et Histoire (MRAH), l'Institut royal belge des Sciences naturelles et l'Observatoire royal de la Belgique pour ce qui concerne son Planétarium.

Le soutien financier qu'ont reçu les trois établissements culturels fédéraux, n'ont rien à voir avec ce taskforce mais est également lié au statut autonome dont jouissent ces établissements.

Maar ook de FWI met publiekswerking kregen door mijn toedoen, bijkomende middelen voor veiligheid, voor een totaal van 795.000 euro. Momenteel ben ik bezig met het zoeken naar nieuwe middelen om deze maatregelen structureel te kunnen verderzetten. Daarnaast kende ik de FWI met museumfunctie 170.000 euro bijkomende kredieten toe voor extra promotie. Deze investering van mijnentwege kwam er na de aanslagen en zal gebruikt kunnen worden door de FWI om promotie te kunnen voeren. Die komen bovenop de vorig jaar toegekende extra kredieten voor bijkomende investeringen. Ik durf dan ook stellen dat de FWI het afgelopen jaar mochten genieten van een aanzienlijk bedrag aan bijkomende investeringen.

Het zal u bovendien evenmin ontgaan zijn dat de Ministerraad op 27 mei zijn akkoord heeft gegeven voor het grote renovatieplan van verschillende FWI, voor een totaal van 145,1 miljoen euro. Hierin zijn de renovatie van de daken van de Jubelparksite en van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten voorzien, evenals de volledige renovaties van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, de KMKG, de KMSKB en het Dynastiegebouw. Dat plan, door mij voorbereid en samen met de ministers Jambon en Reynders ingediend, is uiteraard van een totaal andere grootteorde. U mag er bovendien van overtuigd zijn dat ik elke nieuwe opportuniteit zal aangrijpen om nieuwe middelen te vinden voor broodnodige investeringen in de FWI.

Kortom, ik hoop dat de reeds behaalde resultaten en de verdere plannen u overtuigen dat ik de FWI wil omvormen tot instellingen die beantwoorden aan de normen van de 21ste eeuw. Dat zijn mijn toekomstplannen!

Mais aussi les ESF avec une fonction d'accueil au public ont reçu, par mon intervention, des moyens supplémentaires pour la sécurité, pour un montant total de 795.000 euros. Pour l'instant, je suis occupée de trouver des nouveaux moyens afin de pouvoir continuer ces mesures de façon structurelle. En plus, j'ai accordés aux ESF à vocation muséale 170.000 euros de crédits supplémentaires pour de la promotion. Cet investissement de ma part s'est fait suite aux attentats et sera utilisé par les ESF pour faire de la publicité. Ils viennent en amont des crédits supplémentaires pour les investissements, accordés l'année passé. J'ose donc dire que les ESF ont pu bénéficier d'un montant important en investissements supplémentaires.

Vous savez sans doute que le Conseil des ministres, en séance du 27 mai, a marqué son accord sur le grand plan de rénovation de plusieurs ESF, pour un montant total de 145,1 million d'euros. Dedans sont compris la rénovation des toits du site du cinquantenaire et des Musées royaux des Beaux-Arts, ainsi que les rénovations complètes de l'Institut royal du Patrimoine artistique, les MRAH, les MRBAB et le bâtiment de la Dynastie. Ce plan, préparé par moi-même et introduit avec les ministres Jambon et Reynders, est évidemment d'un ampleur tout à fait différent. Vous pouvez en être assuré que j'utiliserai toute opportunité afin de trouver des nouveaux moyens pour les investissements nécessaires dans les ESF.

En bref, j'espère que les résultats obtenus, ainsi que mes autres plans puissent vous convaincre que j'ai le souhait de transformer les ESF en organisations qui répondent aux exigences du 21*ème* siècle. Les-voilà, mes projets pour le futur!

DO 2015201609390

Vraag nr. 301 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Vormingsgeld.

In de privésector krijgen vakbondsorganisaties gelden ter beschikking gesteld via de zogenaamde "fondsen voor bestaanszekerheid": rechtspersonen die binnen een bepaalde bedrijfstak worden opgericht om met de geïnde werkgeversbijdragen "taken van sociaal nut te vervullen". Deze gelden kunnen onder andere aangewend worden voor het organiseren van vormingsactiviteiten. In de openbare sector bestaat een gelijkaardig systeem.

Elke vakbond beschikt reeds over zijn eigen vormingsinstelling die vanuit de Vlaamse Overheid wordt gesubsidieerd. Toch zouden er ook vanuit de federale overheidsdiensten gelijkaardige fondsen worden verstrekt.

1. Worden er via de FOD die betrekking heeft op uw bevoegdheden (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden?

2. Over welke bedragen gaat het precies? Kunt u een overzicht geven voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Kunt u een uitsplitsing per vakbond meedelen?

3. Waarvoor dienen deze gelden precies te worden aangewend? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 mei 2016, op de vraag nr. 301 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.):

Aangezien ik geen FOD onder mijn bevoegdheden heb verwijs ik u naar de antwoorden van mijn collega's in de federale regering.

DO 2015201609390

Question n° 301 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les fonds de formation.

Dans le secteur privé, des fonds sont mis à la disposition des organisations syndicales par le biais des "fonds de sécurité d'existence": il s'agit de personnes morales instituées dans un secteur spécifique et appelées à remplir, à l'aide des cotisations patronales perçues, des tâches d'utilité sociale. Ces fonds peuvent être notamment utilisés pour organiser des activités de formation. Un système semblable existe dans le secteur public.

Tous les syndicats disposent déjà de leur propre établissement de formation, subventionné par les autorités flamandes. Des fonds similaires devraient toutefois être dégagés par les services publics fédéraux également.

1. Le SPF relevant de vos attributions met-il des fonds (de formation) à la disposition des syndicats?

2. De quels montant est-il précisément question? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, en ventilant votre réponse par syndicat?

3. Quelle est l'affectation précise de ces fonds? De quelle manière un contrôle est-il effectué à cet égard?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mai 2016, à la question n° 301 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.):

Étant donné qu'aucun SPF ressort de mes compétences, je me réfère aux réponses de mes collègues au sein du gouvernement fédéral.

DO 2015201609463

Vraag nr. 304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 17 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Financiering van de Housing Firstprojecten (MV 9268).

Tijdens de debatten over uw algemene beleidsnota stelde u dat "minstens tot midden 2016 de financiering van het project Housing First verzekerd is."

De verlenging van de financiering van die projecten - die voortvloeit uit uw voornemen om de teams op het terrein in staat te stellen een groter aantal mensen (gewezen daklozen) te begeleiden naar en in de huisvesting, en om de evaluatoren in staat te stellen alle mogelijke wetenschappelijk onderbouwde gegevens uit dat sociale experiment te halen - was uitstekend nieuws.

Dat het noodzakelijk is om om de toegang tot huisvesting of het behoud van een woning te bevorderen behoeft geen betoog. De resultaten van de lopende projecten zijn op dat punt verhelderend: 93 procent van de gehuisveste daklozen verblijft na een jaar nog steeds in de toegewezen woning.

Die projecten, die oorspronkelijk in Antwerpen, Gent, Brussel, Charleroi en Luik werden opgezet, vinden sinds kort navolging in Hasselt, Namen en Sint-Jans-Molenbeek.

1. Zal de financiering voor de verschillende Housing Firstprojecten ook na juni 2016 worden verzekerd? Zo ja, welke budgetten worden er toegekend?

2. Doordat de financiering van die projecten jaarlijks moet worden verlengd, verkeren de actoren en de begunstigden van Housing First in een wankele positie. Denkt u niet dat het goed zou zijn om de budgetten te bestendigen? Zo ja, zult u een dergelijk financieringssysteem invoeren, wat een langetermijnvisie en -implementatie mogelijk moet maken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 mei 2016, op de vraag nr. 304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 17 mei 2016 (Fr.):

DO 2015201609463

Question n° 304 de madame la députée Vanessa Matz du 17 mai 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le financement des projets 'Housing First' (QO 9268).

Lors des débats au sujet de votre note de politique générale, vous indiquez que "le financement du projet *Housing First* est assuré au moins jusqu'à la mi-2016".

La prolongation du financement de ces projets - que vous expliquiez par votre volonté de permettre aux équipes sur le terrain d'accompagner un plus grand nombre de personnes (anciens sans-abri) vers le logement et dans le logement, et de permettre aux évaluateurs de retirer de cette expérimentation sociale toutes les données scientifiques possibles - était une excellente nouvelle.

En effet, la nécessité de promouvoir l'accès au logement ou le maintien du logement n'est plus à démontrer. Les résultats des projets en cours sont éclairants à ce sujet: 93 % des sans-abri logés résident encore toujours dans leur logement une année après.

Ces projets, initialement mis en place à Anvers, Gand, Bruxelles, Charleroi et Liège, ont également été mis en place récemment à Hasselt, Namur et Molenbeek-Saint-Jean.

1. Le financement accordé aux différents projets *Housing First* sera-t-il assuré au-delà de juin 2016? Dans l'affirmative, quels sont les budgets octroyés?

2. Le caractère annuel du financement de ces projets fragilise les acteurs et les bénéficiaires de ces projets. Ne pensez-vous pas qu'une pérennisation des budgets serait positive? Dans l'affirmative, comptez-vous mettre en place un tel système de financement, permettant une réflexion et une implémentation basées sur le long terme?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mai 2016, à la question n° 304 de madame la députée Vanessa Matz du 17 mai 2016 (Fr.):

Dak- en thuisloosheid zijn complexe maatschappelijke problemen die ik nauwlettend opvolg in het kader van mijn bevoegdheden als staatssecretaris voor Armoedebestrijding en Grootstedenbeleid. Daarom heb ik mijn administratie, de POD Maatschappelijke Integratie, de opdracht gegeven a) een hervormingsbeleid voor de komende jaren uit te stippelen met het oog op de geleidelijke vervanging van het crisismanagement door duurzame en stabiele oplossingen op basis van een *housing-led*-benadering, en b) toezicht te houden op het invoeren en evalueren van het project *Housing First Belgium*.

1. Dankzij de waardevolle samenwerking met de Nationale Loterij was er aanvankelijk in een financiering van twee jaar voorzien. Op verzoek van de partners op het terrein en de evaluatoren heb ik beslist de financiering met één jaar te verlengen om een maximaal resultaat op het terrein te behalen en de analyse en evaluatie te kunnen voortzetten.

Zowel ikzelf als mijn collega's van de deelstaten (die bevoegd zijn voor sociale actie, armoedebestrijding en huisvesting) vinden het heel belangrijk over argumenten te beschikken die gebaseerd zijn op proefondervindelijke resultaten op het terrein en overeenkomende analyses, alvorens de algemene invoering van dergelijke methodologie in de strijd tegen daklоosheid aan te bevelen.

Zoals gepland, en uiteraard met medeweten van de projectpartners, stopt het sociale experiment *Housing First Belgium* in juni 2016. Na ontvangst van het eindverslag van het project dooft de financiering van de Nationale Loterij uit.

Op 9 juni 2016 worden de resultaten voorgesteld op een conferentie met de Europese partners. Ik zal erop toezien dat alle bestuursniveaus verzocht worden kennis ervan te nemen.

In het kader van de bepalingen voorzien in het samenwerkingsakkoord inzake dak- en thuisloosheid, is het mijn bedoeling om mijn collega's van de deelstaten op korte termijn nog eens extra te herinneren aan het nakende einde van het project *Housing First Belgium* en de noodzakelijke overname van de voorzieningen op het terrein die belast zijn met het opvolgen van de personen op het gebied van huisvesting. Het zal aan de deelgebieden zijn om te beslissen of er nog financiële middelen uitgetrokken worden.

Le sans-abrisme et l'absence de chez soi sont une problématique de société complexe à laquelle je suis extrêmement attentive dans le cadre de mes compétences en tant que secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté et à la Politique des grandes villes. C'est la raison pour laquelle j'ai chargé mon administration, le SPP Intégration sociale, a) d'élaborer une politique de réforme pour les prochaines années visant à remplacer peu à peu le management de crise par des solutions durables et stables basées sur une approche *housing-led* et b) de superviser l'implémentation et l'évaluation du projet *Housing First Belgium*.

1. Le financement initial, grâce à la précieuse collaboration de la Loterie nationale, était prévu pour une période de deux ans. À la demande des partenaires de terrain et des évaluateurs, sur ma décision, le financement a été prolongé pour une troisième année supplémentaire. Le but étant de maximiser les résultats sur le terrain et de renforcer le travail d'analyse et d'évaluation.

Il est extrêmement important pour moi, ainsi que pour mes collègues des entités fédérées (compétents pour l'action sociale, la lutte contre la pauvreté et le logement), de disposer d'un argumentaire étayé par des résultats empiriques de terrain et par les analyses correspondantes, avant de recommander la généralisation de ce type de méthodologie dans la lutte contre le sans-abrisme.

Comme prévu et forcement à la connaissance des partenaires du projet, l'expérimentation sociale *Housing First Belgium* s'arrête en juin 2016. Le financement de la Loterie nationale s'estompe après réception du rapport final de projet.

Le 9 juin 2016, les résultats seront proposés à l'occasion d'une conférence avec les partenaires européens et je veillerai à ce que tous les niveaux de pouvoir soient invités à en prendre connaissance.

Dans le cadre des dispositions prévues par l'accord de coopération sur le sans-abrisme et l'absence de chez soi, j'ai l'intention à court terme d'attirer l'attention de mes homologues des entitées fédérées sur l'achèvement imminent du projet *Housing First Belgium* et la nécessaire prise de relais des dispositifs de terrain en charge du suivi des personnes dans le logement. La pérennisation des budgets devra être une responsabilité des entités fédérées.

2. Ik deel uw mening over de wenselijkheid om *Housing First* een blijvend karakter te geven, door middel van meerjarenbegrotingen. Als federale staat hebben we geïnvesteerd in een proefproject dat telkens zeer positieve tussentijdse resultaten heeft kunnen voorleggen. We hebben voor een tijdelijke verlenging gezorgd, waarbij tevens nieuwe partners aan boord genomen werden. Tot slot onderzoek ik alle pistes die de kans op duurzame verderzetting door de deelstaten kunnen verhogen. Nu is het, zoals gezegd, aan de deelstaat om een standpunt in te nemen tegenover deze uitdaging. Het is mijn bedoeling om de dialoog met de deelstaten op een constructieve manier aan te gaan, gelet op de positieve resultaten die tot op heden geboekt werden.

2. Je partage votre opinion quant à l'opportunité de pérenniser les pratiques *Housing First* déployées sur le terrain, via des budgets pluriannuels. En tant qu'État fédéral, nous avons investi dans un project pilote dont les résultats intermédiaires ont été chaque fois très positifs. Nous avons prévu une prolongation temporaire, en y associant par ailleurs de nouveaux partenaires. Enfin, j'examine toutes les pistes susceptibles d'accroître la possibilité d'une poursuite durable par les entités fédérées. Comme signalé, il appartiendra à présent aux entités fédérées de prendre attitude face à ce challenge. J'ai l'intention d'engager un dialogue constructif avec les entités fédérées, compte tenu des résultats positifs enregistrés jusqu'à présent..

DO 2015201609467

Vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 17 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Het verhoor van slachtoffers van seksueel geweld onder hypnose (MV 10306).

Onlangs maakte u bekend dat u twee agenten naar de VS wil sturen, waar deze mensen een cursus zullen volgen om in de toekomst getraumatiseerde slachtoffers van seksueel geweld te verhoren.

1. Kan u enige toelichting geven bij deze beslissing?

2. Kan u enige toelichting geven bij de cursus die de agenten zullen volgen in de VS?

3. Hoe beoordeelt u de effectiviteit van een verhoor onder hypnose, ondermeer met het oog op het verbeteren van het verzamelen van bewijsmateriaal? Welke lessen trekt u uit het gebruik hiervan in de VS?

4. Tegen wanneer is het de bedoeling om verhoor onder hypnose operationeel te maken in ons land?

5. Kan u enige toelichting geven bij de omkadering van dit soort verhoren, bijvoorbeeld qua video-opnames?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 31 mei 2016, op de vraag nr. 306 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 17 mei 2016 (N.):

DO 2015201609467

Question n° 306 de madame la députée Nele Lijnen du 17 mai 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'audition sous hypnose de victimes de violences sexuelles (QO 10306).

Vous avez annoncé récemment votre intention d'envoyer deux agents aux États-Unis pour qu'ils y suivent un cours d'audition de victimes traumatisées de violences sexuelles.

1. Pouvez-vous fournir quelques explications concernant cette décision?

2. Pouvez-vous fournir quelques explications concernant le cours que les agents suivront aux États-Unis?

3. Comment évaluez-vous l'efficacité de l'audition sous hypnose, en particulier en vue d'améliorer la collecte de preuves? Quels enseignements tirez-vous du recours à cette méthode aux États-Unis?

4. Quand l'audition sous hypnose devrait-elle être opérationnelle dans notre pays?

5 Pouvez-vous fournir quelques explications concernant l'encadrement de ce type d'auditions, par exemple par le recours aux enregistrements vidéo?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 31 mai 2016, à la question n° 306 de madame la députée Nele Lijnen du 17 mai 2016 (N.):

De twee politieagenten zullen een gespecialiseerde opleiding in forensische hypnose volgen. Gezien dergelijke opleiding niet bestaat in België, moeten we uitwijken naar Amerika waar dergelijke opleiding wel bestaat. De agenten zullen gedurende twee weken in oktober een opleiding genieten bij de Austin Texas State Police. In principe kunnen de agenten daarna onmiddellijk aan de slag, gezien zij reeds een professionele opleiding verhoortechnieken en een professionele opleiding therapeutische hypnose, en bijhorende ervaring, achter de rug hebben. Door deze specifieke opleiding te volgen, zullen de verhoorders zich nog meer kunnen toeleggen op de verhoortechniek zelf en nog minder suggestief werken tijdens het hypnoseverhoor, wat de getuigenverklaring alleen maar ten goede kan komen. Het project zal wel na één jaar geëvalueerd worden.

De reden waarom ik deze specifieke vraag tot opleiding van de federale politie gedragswetenschappen ondersteun, is omdat we merken dat heel veel slachtoffers van seksueel geweld zwaar getraumatiseerd zijn en daardoor te kampen hebben met onder andere dissociatie, waardoor men zich bepaalde zaken niet meer herinnert. Dat geldt trouwens ook voor getuigen van moordzaken.

Vanuit de praktijk blijkt dat hypnoseverhoor bij een aantal zaken, waarbij de dader van zware zedenmisdrijven anders nooit gevonden zou worden, vooruit kan helpen. Als we alleen al naar de cijfers van seponering kijken door onvoldoende bewijsmateriaal of doordat de dader nooit gevonden kan worden, kan ik bijkomende mogelijkheden om de dader te vinden alleen maar ondersteunen.

Het is echter niet zo dat een getuigenverklaring onder hypnose als bewijswaarde geldt in België. De elementen die naar voor komen onder hypnose worden immers altijd onderzocht door de recherche, zoals ook bij een gewoon verhoor gebeurt.

Wat betreft de algemene omkadering van een hypnose verhoor: deze wordt afgenomen in een comfortabele ruimte waar enkel de verhoorder en het slachtoffer aanwezig zijn. Het verhoor wordt sowieso gefilmd, en in de ruimte ernaast zitten ook nog twee ondersteunende psychologen van de federale dienst gedragswetenschappen, die alles volgen, en die op elk moment kunnen tussenkomen wanneer zij het gevoel hebben dat het te zwaar wordt voor het slachtoffer. Zij kunnen ook richting geven aan de verhoorder indien nodig. Zij zullen tenslotte ook bijkomende ondersteuning geven aan het slachtoffer voor en na het verhoor.

Les deux policiers suivront une formation spécialisée en hypnose médico-légale. Étant donné qu'une telle formation n'existe pas en Belgique, ils devront se rendre à cette fin aux États-Unis. En octobre, les agents bénéficieront d'une formation de deux semaines fournie par l'*Austin Texas State Police*. Le fait qu'ils ont déjà suivi des formations professionnelles en techniques d'interrogatoire et en hypnose thérapeutique et qu'ils possèdent aussi une solide expérience en la matière permettra en principe aux agents de se mettre immédiatement au travail dès leur retour. Grâce à cette formation spécifique, les interrogateurs seront mieux en mesure de se concentrer sur la technique d'interrogatoire même et d'avoir moins recours à la suggestion pendant l'interrogatoire sous hypnose. Les dépositions et déclarations de témoin s'en trouveront optimisées. Le projet sera évalué après un an.

La raison pour laquelle je soutiens cette demande spécifique émanant de la police fédérale, service des sciences du comportement, est que nous avons remarqué que de très nombreuses victimes de violences sexuelles sont lourdement traumatisées et présentent, entre autres, une tendance à la dissociation qui les empêche de se souvenir de certaines choses. Cela vaut par ailleurs également pour les témoins de crimes.

La pratique révèle que dans un certain nombre de cas, où l'auteur de graves infractions en matière de moeurs ne serait autrement jamais retrouvé, l'interrogatoire sous hypnose peut être utile pour faire avancer l'enquête. Lorsque nous regardons uniquement les chiffres relatifs aux non-lieux pour insuffisance de preuves ou parce que l'auteur n'a jamais pu être retrouvé, je ne peux que soutenir toute possibilité supplémentaire d'identifier le coupable.

Une déclaration de témoin obtenue sous hypnose n'a toutefois pas de valeur probante en Belgique. De même que pour un interrogatoire ordinaire, les éléments révélés sous hypnose font toujours l'objet d'une enquête approfondie menée par la brigade de recherche.

Concernant l'encadrement général d'un interrogatoire sous hypnose: il doit avoir lieu dans un espace confortable où seuls l'interrogateur et la victime sont présents. L'interrogatoire sera de toute façon filmé et deux psychologues du service fédéral des sciences du comportement se trouveront dans un local adjacent, d'où ils pourront suivre toute la procédure et intervenir à n'importe quel moment lorsqu'ils estiment que la situation devient trop perturbante pour la victime. Si nécessaire, ils pourront également assister et guider l'interrogateur. Et enfin, ils pourront offrir un soutien supplémentaire à la victime, aussi bien avant qu'après l'interrogatoire.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
				Eerste minister **Premier ministre**	
2015201609240	04-05-2016	136	**Philippe Blanchart**	Bezoek aan Marokko. - Bestrijding van het terrorisme. Visite au Maroc. - Lutte contre le terrorisme.	165
2015201609390	12-05-2016	137	**Christoph D'Haese**	Vormingsgeld. Les fonds de formation.	167
2015201609562	18-05-2016	141	**Philippe Blanchart**	Bezoek aan Marokko. - Bestrijding van het terrorisme (MV 9822). La visite effectuée au Maroc concernant la lutte contre le terrorisme (QO 9822).	168
				Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel **Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**	
2015201606229	26-11-2015	482	**Meryame Kitir**	De starterjobs (MV 5078). Le premier emploi (QO 5078).	168
2015201606230	26-11-2015	483	**Zuhal Demir**	De ingroeibanen voor jongeren (MV 5088). Les emplois-tremplins pour les jeunes (QO 5088).	169
2015201606231	26-11-2015	484	**Meryame Kitir**	De opbrengst van de ingroeibanen (MV 6463). Le rendement des emplois tremplins (QO 6463).	171
2015201606510	10-12-2015	525	**Stefaan Vercamer**	Voltijdse jobs voor mensen met IGU (MV 5277). Les emplois à temps plein pour les travailleurs qui bénéficient d'une AGR (QO 5277).	174
2015201606514	10-12-2015	529	**Anne Dedry**	Schoonmaakproducten met sproeiers (MV 5856). Produits d'entretien avec vaporisateur (QO 5856).	176
2015201606525	10-12-2015	534	**Anne Dedry**	Invloed van hormoonverstoorders op werknemers (MV 5857). L'influence des perturbateurs endocriniens sur les travailleurs. (QO 5857)	180
2015201606555	11-12-2015	543	**Meryame Kitir**	De nationale strategie met betrekking tot veiligheid en gezondheid op het werk (MV 6214). La stratégie nationale relative à la santé et la sécurité au travail (QO 6214).	184
2015201606556	11-12-2015	544	**Meryame Kitir**	De nieuwe cijfers inzake langdurige werkloosheid (MV 6094). Les dernières statistiques en matière de chômage de longue durée (QO 6094).	185
2015201606657	17-12-2015	563	**Jan Spooren**	Responsabilisering invaliden (MV 7417). La responsabilisation des invalides (QO 7417).	188
2015201606704	18-12-2015	571	**Michel de Lamotte**	Werkomstandigheden in de Belgische callcenters. (MV 6785) Les conditions de travail dans les centres d'appels (call-centers) en Belgique (QO 6785).	191

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201606815	30-12-2015	584	**Marco Van Hees**	Negatieve impact van de vrijstelling van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nachtwerk. L'impact négatif des dispenses de précompte professionnel pour le travail de nuit.	195
2015201607021	12-01-2016	603	**Vincent Scourneau**	Prijskaartje van groene energie. (Aanvullend antwoord) Coûts de l'énergie verte. (Réponse complémentaire)	199
2015201607055	14-01-2016	609	**Barbara Pas**	Het aantal langdurig werklozen. Le nombre de chômeurs de longue durée.	202
2015201606816	19-01-2016	617	**Marco Van Hees**	Negatieve impact van de vrijstelling van storting van de bedrijfsvoorheffing voor nachtwerk. L'impact négatif des dispenses de précompte professionnel pour le travail de nuit.	198
2015201607181	19-01-2016	618	**Zuhal Demir**	Het totaal aantal langdurig werklozen. Le nombre total de chômeurs de longue durée.	203
2015201607194	20-01-2016	619	**Raoul Hedebouw**	Bedrijven die de procedure voor de sociale verkiezingen niet naleven. Les entreprises qui ne respectent pas la procédure pour les élections sociales.	205
2015201607198	20-01-2016	621	**Raoul Hedebouw**	Ontslag van toekomstige vakbondsafgevaardigden. Les licenciements de futurs délégués syndicaux.	207
2015201607241	21-01-2016	627	**Denis Ducarme**	Personen met een handicap. - RVA. Les personnes en situation de handicap. - ONEM.	208
2015201607380	25-01-2016	634	**Barbara Pas**	Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager. Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.	210
2015201607497	28-01-2016	642	**Barbara Pas**	Inschakelingsuitkeringen. - Evolutie. L'évolution des allocations d'insertion.	211
2015201607523	29-01-2016	647	**Benoît Friart**	Annual Global CEO Survey. Global Annual CEO Survey.	212
2015201607593	02-02-2016	651	**Vincent Van Quickenborne**	De uitgaven voor postverzendingen. Les dépenses en matière d'envois postaux.	215
2015201607682	04-02-2016	662	**Fabienne Winckel**	Recht op onderbrekingsuitkeringen in geval van ontslag van een werknemer met verminderde prestaties (MV 7842). Droit aux allocations d'interruption en cas de licenciement dans une situation de réduction du temps de travail (QO 7842).	216
2015201607766	11-02-2016	671	**Catherine Fonck**	Goedkeuring van maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling van vrouwen (MV 7947). L'adoption de mesures pro-femmes (QO 7947).	218
2015201607876	17-02-2016	684	**Luk Van Biesen**	De betaling van facturen. (Aanvullend antwoord) Le paiement des factures. (Réponse complémentaire)	220
2015201608018	25-02-2016	698	**Evita Willaert**	Onvrijwillig deeltijds werk. - IGU. Travail à temps partiel involontaire. - AGR.	222
2015201608108	01-03-2016	709	**Barbara Pas**	Jihadstrijders. - Werkloosheidsuitkeringen. Combattants djihadistes. - Allocations de chômage.	223

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608272	10-03-2016	713	**Zuhal Demir**	Het aantal inschakelingsuitkeringen. Le nombre d'allocations d'insertion.	225
2015201608589	29-03-2016	737	**Jean-Marc Nollet**	Prospectieve studie over het opdoeken van de Schengenruimte. L'étude prospective sur l'abandon de Schengen.	226
2015201608672	06-04-2016	752	**Jean-Marc Nollet**	Deeltijdarbeid. Le travail à temps partiel.	228
2015201608912	21-04-2016	783	**Olivier Chastel**	* Verdwijnen van benzinestations in landelijk gebied.- La disparition des pompes à essence dans les zones rurales.	19
2015201608923	21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	* Blootstelling van de banken aan de energiesector. L'exposition des banques au secteur énergétique.	20
2015201608924	21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	* Statistieken inzake de rapportage van derivatentransacties. Les statistiques portant sur les déclarations de contrats dérivés.	20
2015201608928	22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	* Crowdfunding. - Wettelijk kader. Crowdfunding. - Cadre légal.	21
2015201608942	22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	* Witwassen van geld. - Sancties. Le blanchiment de capitaux. - Sanctions.	22
2015201608952	25-04-2016	788	**Peter Vanvelthoven**	* De jaarrekeningen van vennootschappen. Les comptes annuels des sociétés.	22
2015201608953	25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	* De hoedanigheid van accountant/belastingconsulent/bedrijfsrevisor. La qualité d'expert-comptable/conseil fiscal/réviseur d'entreprise.	23
2015201608959	25-04-2016	790	**Els Van Hoof**	* Werkloosheidsreglementering voor vrijwilligers in het buitenland. Réglementation du chômage pour les bénévoles à l'étranger.	25
2015201608985	25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	* Steun aan de pers. L'aide à la presse.	26
2015201609008	26-04-2016	792	**Gautier Calomne**	* Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	26
2015201609011	26-04-2016	794	**Wouter De Vriendt**	* Vergunningen voor wapenhandel tweede semester 2015. Licences en matière de commerce d'armes au second semestre 2015.	27
2015201609012	26-04-2016	795	**Leen Dierick**	* Soldenperiode. - Inbreuken. Période des soldes. - Infractions.	27
2015201609030	26-04-2016	796	**Els Van Hoof**	* Werkloosheidsvergoeding. - Toekenningvoorwaarden. - Verblijf in het buitenland. Allocations de chômage. - Conditions d'octroi. - Séjour à l'étranger.	28
2015201609034	27-04-2016	797	**Meryame Kitir**	* Zorgwonen. - Werkloosheidsuitkering. L'habitat accompagné. - Allocations de chômage.	29

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201609037	27-04-2016	798	**Leen Dierick**	* Namaakproducten. Produits de contrefaçon.	31
2015201609140	02-05-2016	801	**Stefaan Vercamer**	Elektrosector. - Steunmaatregelen (MV 10101). Secteur électrotechnique. - Mesures d'aide (QO 10101).	232
			Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen **Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**		
2015201606362	02-12-2015	844	**Barbara Pas**	Medische beroepen. - Agressie. Professions médicales. - Agressions.	233
2015201607060	14-01-2016	960	**Willy Demeyer**	Conferentie van de burgemeesters van de MAHHL-steden. - Veiligheid van onze kerncentrales. La Conférence des bourgmestres des villes MAHHL. - La sécurité de nos centrales nucléaires.	236
2015201607581	02-02-2016	1023	**Barbara Pas**	Criminaliteit in 2015. La criminalité en 2015.	240
2015201607606	02-02-2016	1029	**Els Van Hoof**	Controles op drugsgebruik. Les contrôles antidrogue.	241
2015201608044	29-02-2016	1099	**Alain Top**	Police-on-web. Police-on-web.	245
2015201608250	09-03-2016	1133	**Barbara Pas**	Brusselse politieschool. - Uitstap in Molenbeek. École de police bruxelloise. - Excursion à Molenbeek.	246
2015201608399	15-03-2016	1148	**Olivier Chastel**	Klachten wegens pesten op school. Plainte pour harcèlement scolaire.	248
2015201608547	25-03-2016	1168	**Jean-Marc Nollet**	Militairen op straat. Les militaires dans les rues.	251
2015201608648	04-04-2016	1175	**Sabien Lahaye-Battheu**	Rijden onder invloed. - Tijdelijk rijverbod. Conduite sous influence. - Retrait temporaire de permis.	252
2015201608687	12-04-2016	1182	**Renate Hufkens**	Buurtinformatienetwerken in Vlaams-Brabant. Les Partenariats Locaux de Prévention dans le Brabant flamand.	255
2015201608825	15-04-2016	1198	**Nele Lijnen**	Dossiers seksueel geweld. - ISLP. Dossiers de violences sexuelles. - ISLP.	257
2015201608827	15-04-2016	1200	**Sabien Lahaye-Battheu**	Politie. - Verminderde prestaties. Les prestations réduites dans la police.	260
2015201608847	18-04-2016	1203	**Jean-Marc Nollet**	Inspectie van de reactoren waarin MOX-brandstof werd gebruikt. L'inspection des réacteurs ayant utilisé du MOX.	262
2015201608854	18-04-2016	1204	**Stefaan Van Hecke**	Jongeren die in gevangenis belanden wegens plaatsgebrek (MV 9181). Les données relatives à l'incarcération de jeunes en raison d'un manque de place (QO 9181).	264
2015201607186	20-04-2016	1211	**Caroline Cassart-Mailleux**	Balans van de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes. Bilan de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB.	238

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201608922	21-04-2016	1212	**Koenraad Degroote**		Schadevergoeding voor de onbruikbare identiteitskaarten. Indemnisation pour les cartes d'identité inutilisables.	265
2015201608929	22-04-2016	1213	**Jean-Marc Nollet**	*	IRE. - Verslag van de noodplanoefening. IRE. - Rapport de l'exercice d'urgence.	32
2015201608933	22-04-2016	1214	**Koenraad Degroote**	*	Geïntegreerde politie. - Vergoedingenstelsel. Police intégrée. - Système de gratifications.	34
2015201608949	25-04-2016	1215	**Koen Metsu**		Geografische spreiding Syriëstrijders. - Update. Répartition géographique des combattants syriens. - Mise à jour.	265
2015201608951	25-04-2016	1216	**Kristien Van Vaerenbergh**		Diefstallen in ziekenhuizen. Vols en milieu hospitalier.	266
2015201608957	25-04-2016	1218	**Alain Top**	*	Afwijkingen op de arbeids- en rusttijden in het raam van Operatie "Medusa Grens" (MV 10028). Les dérogations aux temps de travail et de repos dans le cadre de l'opération Medusa (QO10028).	35
2015201608961	25-04-2016	1219	**Kristien Van Vaerenbergh**		Delicten ten aanzien van politieagenten. - Halle-Vilvoorde. Délits à l'égard d'agents de police. - Hal-Vilvorde.	269
2015201608962	25-04-2016	1220	**Leen Dierick**		Radongas. Gaz radon.	272
2015201608963	25-04-2016	1221	**Kristof Calvo**		Kerncentrales van Doel. - Impact van ontpoldering (MV 9879). L'impact de la remise en eau du polder Hedwige sur les centrales nucléaires de Doel. (QO 9879)	274
2015201608969	25-04-2016	1224	**Rita Gantois**		Zelfdodingscijfers in West-Vlaanderen (Westhoek). - Politiediensten. Les statistiques de suicide enregistrées par les services de police pour la Flandre occidentale (Westhoek).	277
2015201608970	25-04-2016	1225	**Georges Gilkinet**	*	Veiligheidsoefening in de kerncentrale van Chooz (MV 10175). Exercice de sécurité à la centrale nucléaire de Chooz (QO 10175).	36
2015201608976	25-04-2016	1226	**Willy Demeyer**		Politionele criminaliteitsstatistieken (MV 9127). Statistiques policières de la criminalité (QO 9127).	279
2015201608984	25-04-2016	1229	**Georges Gilkinet**	*	Situatie in de politiezone Les Arches. (MV 10049) Situation dans la Zone de Police des Arches (QO 10049).	37
2015201608999	25-04-2016	1231	**Koenraad Degroote**		Onthaal in de lokale politiezones. Accueil dans les zones de police locale.	282
2015201609000	25-04-2016	1232	**Gautier Calomne**	*	Internationale studentencampus in het Brussels Gewest. (MV 10168) Cité internationale universitaire en Région bruxelloise (QO 10168).	38
2015201609001	26-04-2016	1233	**Vincent Scourneau**		Bestuurders van gemotoriseerde voortbewegingstoestellen. - Overtredingen. Les conducteurs "d'engins de déplacement motorisés". - Infractions.	284

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609005	26-04-2016	1235	**Georges Dallemagne**		Overeenkomst waarbij het voormalig Oosters Paviljoen in erfpacht werd gegeven aan Saudi-Arabië (MV 9454). Concession de l'ancien pavillon riental du Cinquantenaire à l'Arabie saoudite (QO 9454).	285
2015201609008	26-04-2016	1236	**Gautier Calomne**	*	Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	39
2015201609009	26-04-2016	1237	**Georges Gilkinet**	*	Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	40
2015201609018	26-04-2016	1238	**Barbara Pas**	*	De sociale voordelen voor Syriëstrijders. Les avantages sociaux des combattants partis en Syrie.	41
2015201609022	26-04-2016	1239	**Olivier Chastel**	*	BE-Alert. Le service BE-Alert.	42
2015201609023	26-04-2016	1240	**Olivier Chastel**		Bulgaarse grenzen. Les frontières bulgares.	287
2015201609031	27-04-2016	1241	**Nele Lijnen**		Fraudemail FOD Volksgezondheid. Courriel frauduleux SPF Santé publique.	288
2015201609042	27-04-2016	1242	**Koenraad Degroote**	*	Politiediensten. - Interne problemen. Services de police. - Problèmes internes.	42
2015201609047	27-04-2016	1243	**Vincent Scourneau**	*	Dreiging met verontreiniging van watertorens en -reservoirs. Les menaces de contamination des châteaux et réservoirs d'eau.	44
2015201609064	28-04-2016	1247	**Denis Ducarme**		Aantal jihadisten in Libië. Le nombre de jihadistes en Libye.	291
2015201609172	03-05-2016	1260	**Olivier Chastel**		Uitbuiting van jonge migranten in de seksindustrie. Exploitation de jeunes migrants dans l'industrie du sexe.	292
2015201609222	04-05-2016	1265	**Denis Ducarme**		Mogelijk vertrek van Belgische foreign fighters naar Libië. Risque de départs de "foreign fighters" belges vers la Libye.	294
2015201609277	09-05-2016	1276	**Goedele Uyttersprot**		Buurtinformatienetwerken. Les partenariats locaux de prévention.	295
2015201609283	09-05-2016	1277	**Wouter Raskin**		Buurtinformatienetwerken in Limburg. Les partenariats locaux de prévention dans le Limbourg.	297
2015201609426	13-05-2016	1295	**Barbara Pas**		Franstalige postbodes in Brussel. - Het gebrek aan taalkennis. Les connaissances linguistiques insuffisantes des facteurs francophones à Bruxelles.	299
2015201609430	13-05-2016	1296	**Karin Temmerman**		De algemene toepassing van CO2-reiniging van brandweerpakken. L'application générale du nettoyage au CO2 des tenues de pompiers.	301
2015201609680	23-05-2016	1320	**Caroline Cassart-Mailleux**		Verlaging van het referentieniveau voor de radonactiviteitsconcentratie overeenkomstig de Europese richtlijn. (MV 10381) L'abaissement du niveau d'action du radon conformément à la directive européenne (QO 10381).	302

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609798	25-05-2016	1336	**David Geerts**		Luchthavens in België. - Toekenning en intrekking van badges. Aéroports belges. - Délivrance et retrait des badges de sécurité.	304

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2015201608902	21-04-2016	494	**Jean-Marc Nollet**	*	Telefonische communicatie. Modes de communication téléphonique.	45
2015201609032	27-04-2016	507	**Roel Deseyn**		Pyloontaksen. (Erratum) Taxes sur les pylônes. (Erratum)	308
2015201609068	28-04-2016	510	**Denis Ducarme**		Opmars van mobiel internet. Essor de l'Internet mobile.	310
2015201609081	28-04-2016	512	**Denis Ducarme**		UNRWA. UNRWA.	312
2015201609109	29-04-2016	516	**Roel Deseyn**		Consumentenbescherming. Protection des consommateurs.	314
2015201609110	29-04-2016	517	**Roel Deseyn**		Vaste dekkingsgraad telecomnetwerken. Le taux de couverture fixe des réseaux de télécommunications.	315
2015201609111	29-04-2016	518	**Roel Deseyn**		Evenementen. - Mobiele communicatie. Événements. - Communications mobiles.	316
2015201609112	29-04-2016	519	**Roel Deseyn**		Poperinge. - Mobiele communicatie. Poperinge. - Communications mobiles.	318
2015201609122	29-04-2016	522	**Denis Ducarme**		Ebola. Ebola.	320
2015201609132	29-04-2016	523	**Leen Dierick**		Elektronische post. Le courrier électronique.	321
2015201608664	29-04-2016	524	**Jean-Marc Nollet**		Internetgovernance. La gouvernance d'Internet.	305
2015201609166	02-05-2016	525	**Vincent Van Quickenborne**		Gebruik van de witte gids. L'utilisation de l'annuaire des pages blanches.	323
2015201609174	03-05-2016	526	**Vincent Van Quickenborne**		De eenmaking van identiteitskaart en rijbewijs. L'unification de la carte d'identité et du permis de conduire.	324
2015201609212	03-05-2016	527	**Olivier Chastel**		Gedwongen huwelijken in West-Afrika. Mariages forcés en Afrique de l'Ouest.	325
2015201609273	09-05-2016	528	**Veli Yüksel**		Stoorzenders. Brouilleurs.	329
2015201609294	10-05-2016	530	**Leen Dierick**		Fraude met facturen. La fraude à la facturation.	331
2015201609304	10-05-2016	531	**Jean-Marc Nollet**		Digitale kloof. La fracture numérique.	332

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609326	11-05-2016	532	**Marco Van Hees**		Proximus. - Nieuwe baremaregels. - Salaris van de CEO.- Proximus. - Nouvelles règles barémiques. - Salaire CEO.	335
2015201609335	11-05-2016	533	**Leen Dierick**		Platform e-commerce. La plate-forme pour l'e-commerce.	337
2015201609665	23-05-2016	550	**Benoît Friart**		Onlineaankopen (MV 8992). Achats en ligne (QO 8992).	339
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales						
2015201608947	22-04-2016	546	**Koenraad Degroote**	*	De verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit. La déclaration conservatoire de nationalité belge.	46
2015201608996	25-04-2016	547	**Barbara Pas**	*	De representativiteit van de zogenaamde vertegenwoordigers van de Franstaligen in Vlaanderen. La représentativité des "représentants des francophones en Flandre".	47
2015201609009	26-04-2016	548	**Georges Gilkinet**		Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	341
2015201609025	26-04-2016	549	**Olivier Chastel**	*	Europese Unie en Kosovo. - Stabilisatie- en Associatieovereenkomst. L'Union européenne et le Kosovo. - Accord de stabilisation et d'association.	48
2015201609029	26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	*	Significante toename van het aantal executies. L'augmentation significative du nombre d'exécutions.	48
2015201609038	27-04-2016	551	**Inez De Coninck**	*	Beliris. - Project voor de ontwikkeling van het Heizelplateau. Beliris. - Projet pour le développement du plateau du Heysel.	49
2015201609079	28-04-2016	560	**Denis Ducarme**		Vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Vietnam. L'accord de libre-échange UE-Vietnam.	343
2015201609082	28-04-2016	561	**Denis Ducarme**		Geïntegreerd grensbeheer in Libië. Gestion intégrée des frontières en Libye.	346
2015201609130	29-04-2016	566	**Denis Ducarme**		Humanitaire visa. Les visas humanitaires.	348
2015201609184	03-05-2016	569	**Denis Ducarme**		Syrië. - Afghaanse sans-papiers. Syrie. - Afghans sans-papiers.	348
2015201609225	04-05-2016	573	**Georges Dallemagne**		Bezoek van de Amerikaanse president aan Cuba. (MV 10339) La visite du président américain à Cuba (QO 10339).	349
2015201609267	09-05-2016	574	**Georges Dallemagne**		Afluisterpraktijken van het NSA (MV 10336). Mise sur écoute par la NSA (QO 10336).	352
2015201609362	11-05-2016	576	**Jean-Marc Nollet**		Intrekking van veiligheidsmachtigingen in de nucleaire sector. (MV 10471) Retraits d'accréditation dans le secteur du nucléaire (QO 10471).	354

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609363	12-05-2016	577	**Kattrin Jadin**		Belgisch standpunt over het Brexit-akkoord. (MV 9666) La position belge sur l'accord du Brexit (QO 9666).	355
2015201609405	13-05-2016	582	**Jean-Jacques Flahaux**		Situatie in Moldavië. (MV 9981) La situation en Moldavie (QO 9981).	357
2015201609413	13-05-2016	583	**Jean-Jacques Flahaux**		Iran en de mensenrechten. (MV 10702) L'Iran et les Droits de l'Homme (QO 10702).	360
2015201609429	13-05-2016	587	**Georges Dallemagne**		Bestand met IS-strijders. (MV 10149) Fichier de recrues de l'État Islamique (QO 10149).	362
2015201609503	18-05-2016	597	**Kattrin Jadin**		Missie van de Europese Commissie in Teheran (MV 10866). La mission de la Commission européenne à Téhéran (QO 10866).	363
2015201609581	19-05-2016	599	**Olivier Chastel**		Kosovo. - Visumliberalisering. Kosovo. - Libéralisation des visas.	365
2015201609672	23-05-2016	602	**Georges Dallemagne**		Inzet van de volgende NAVO-top in Warschau.- (MV 10776). Enjeux du prochain sommet de l'OTAN à Varsovie (QO 10776).	366
2015201609691	23-05-2016	603	**Georges Dallemagne**		Russische desinformatiecampagnes via de media tegen Europese landen. (MV 10775) Campagnes de désinformation médiatique par la Russie à l'encontre des pays européens (QO 10775).	370
			Minister van Justitie **Ministre de la Justice**			
2015201606501	09-12-2015	708	**Gautier Calomne**		Interne controle bij de overheidsdiensten. Le contrôle interne dans les administrations publiques.	372
2015201607703	09-02-2016	835	**Gautier Calomne**		Dienstwoningen. Les logements de fonction.	374
2015201608037	25-02-2016	877	**Nele Lijnen**		Ransomware. Ransomware.	375
2015201608095	01-03-2016	886	**Nele Lijnen**		Asielzoekers. - Fysieke integriteit. Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.	376
2015201608562	25-03-2016	928	**Stefaan Van Hecke**		Vervallenverklaring Belgische nationaliteit. Déchéance de la nationalité belge.	377
2015201607302	21-04-2016	969	**Dirk Van Mechelen**	*	Werving voor piramidespelen op het internet. L'incitation à participer à des jeux de pyramide sur Internet.	50
2015201608919	21-04-2016	970	**Françoise Schepmans**	*	Depenalisering van inbreuken. - GAS. Dépénalisation de nouvelles infractions. - SAC.	51
2015201608932	22-04-2016	972	**Stefaan Van Hecke**	*	Aanpak delinquente jongeren. Approche relative aux jeunes délinquants.	52
2015201608937	22-04-2016	973	**Peter Vanvelthoven**	*	Advocaten en CFI. Les avocats et la CTIF.	52

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608939	22-04-2016	974	**Peter Vanvelthoven**	* Diamantairs en CFI. Les diamantaires et la CTIF.	53
2015201608941	22-04-2016	975	**Peter Vanvelthoven**	* Witwassen van geld. - Sancties. Blanchissement d'argent. - Sanctions.	53
2015201608995	25-04-2016	978	**Barbara Pas**	* De overdracht van informatie inzake radicalisering. Le transfert d'informations en matière de radicalisation.	54
2015201609008	26-04-2016	979	**Gautier Calomne**	* Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	54
2015201609009	26-04-2016	980	**Georges Gilkinet**	* Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	55
2015201609014	26-04-2016	981	**Brecht Vermeulen**	* Huurkoop. La location-vente.	55
2015201609028	26-04-2016	982	**Vincent Scourneau**	* Indiening van een verzoekschrift inzake fiscale zaken door een boekhouder. L'introduction d'une requête en matière fiscale par un comptable.	57
2015201609031	27-04-2016	983	**Nele Lijnen**	* Fraudemail FOD Volksgezondheid. Courriel frauduleux SPF Santé publique.	58
2015201609033	27-04-2016	984	**Nahima Lanjri**	* Schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoonst. - Opvolging. Mariages et cohabitations légales de complaisance. - Suivi.	59
2015201609040	27-04-2016	985	**Barbara Pas**	* Islamconsulenten in de gevangenissen. Les conseillers islamiques dans les prisons.	60
2015201609041	27-04-2016	986	**Barbara Pas**	* Druggebruik bij ongevallen. - Gebrekkige registratie. Consommation de drogue et accidents. - Enregistrement déficient.	62
2015201609051	27-04-2016	987	**Philippe Goffin**	* Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. - Toekenning van noodhulp. Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence. - Octroi d'une aide d'urgence.	62
2015201609052	27-04-2016	988	**Philippe Goffin**	* Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. - Evaluatiecriteria. Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence. - Critères d'évaluation.	63
2015201609091	28-04-2016	994	**Denis Ducarme**	Referentiemagistraten. Magistrats de référence.	379
2015201609162	02-05-2016	1000	**Stefaan Van Hecke**	Tekortkomingen FPC Gent (MV 9233). Les manquements au Centre de psychiatrie légale à Gand (QO 9233).	380
2015201609177	03-05-2016	1005	**Kristien Van Vaerenbergh**	Overleg tussen de verschillende adoptiediensten (MV 10615). La concertation entre les divers services d'adoption (QO 10615).	382

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609181	03-05-2016	1006	**Peter Vanvelthoven**		Operationalisering gemengde onderzoeksteams (MV 10362). L'opérationnalisation des équipes d'enquête mixtes (QO 10362).	384
2015201609190	03-05-2016	1011	**Karine Lalieux**		Toegankelijkheid van het Brusselse Justitiepaleis voor personen met een beperkte mobiliteit (MV 9246). Accès des personnes à mobilité réduite au palais de justice de Bruxelles (QO 9246).	385
2015201609192	03-05-2016	1012	**Olivier Maingain**		Financiering van het Brusselse steuncentrum belast met de therapeutische oriëntatie en evaluatie van plegers van seksuele misdrijven (MV 9912). Financement du centre d'appui bruxellois chargé de l'évaluation et de l'orientation d'auteurs d'infractions à caractère sexuel (QO 9912).	387
2015201609195	03-05-2016	1014	**Philippe Goffin**		Bevoegdheid voor het toekennen van uitgaansvergunningen en penitentiaire verloven (MV 9987). Octroi des permissions de sortie et des congés pénitentiaires (QO 9987).	388
2015201609252	09-05-2016	1027	**Kattrin Jadin**		Opslag van voice signatures. (MV 10625) Stockage de signatures vocales (QO 10625).	391
2015201609253	09-05-2016	1028	**Kattrin Jadin**		Centralisatie van overtuigingsstukken (MV 10642). Centralisation des pièces à conviction (QO 10642).	393
2015201609411	13-05-2016	1047	**Kristien Van Vaerenbergh**		De werking van het parket Halle-Vilvoorde (MV 10874). Le fonctionnement du parquet de Hal-Vilvorde (QO 10874).	395
2015201609669	23-05-2016	1124	**Kattrin Jadin**		Ontbreken van sommige Belgische gegevens in het EU-scorebord voor Justitie 2016. (MV 10897) Absence de certaines données belges dans le tableau de bord 2016 de la Justice dans l'Union européenne (QO 10897).	397
			Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**			
2015201607811	15-02-2016	738	**Alain Mathot**		Lastenverlaging voor de openbare ziekenhuizen. La baisse des cotisations sociales patronales au sein des hôpitaux publics.	398
2015201608406	15-03-2016	789	**Gautier Calomne**		Aidsepidemie in België. L'épidémie du sida en Belgique.	399
2015201608808	14-04-2016	827	**Benoît Friart**		Grensoverschrijdende patiënten. Les patients transfrontaliers.	402
2015201608903	21-04-2016	838	**Jean-Marc Nollet**	*	Kanker bij kinderen. Les cancers chez les enfants.	65
2015201608914	21-04-2016	839	**Olivier Chastel**	*	Wereldgezondheidsdag 2016: samen tegen diabetes. Journée mondiale pour la santé 2016: ensemble contre le diabète.	65
2015201608917	21-04-2016	840	**Benoît Friart**	*	Sedentair gedrag bij jongeren. Sédentarité chez les jeunes.	66

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608930	22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	* Maaltijden in ziekenhuizen. Les repas servis dans les hôpitaux.	67
2015201608964	25-04-2016	842	**Yoleen Van Camp**	* WGC's bis. Les centres de santé de quartier.	67
2015201608987	25-04-2016	844	**Yoleen Van Camp**	* Deconventioneringsgraad huisartsen. - Kempen. Le taux de déconventionnement des médecins généralistes en Campine.	69
2015201608989	25-04-2016	845	**Yoleen Van Camp**	* Opdoeken profielencommissies. La suspension des commissions de profils.	69
2015201608991	25-04-2016	846	**Yoleen Van Camp**	* Opdoeken profielencommissies (bis). La suspension des commissions de profils (bis).	71
2015201608993	25-04-2016	847	**Yoleen Van Camp**	* CT-scans bis. CT-scans bis.	72
2015201608994	25-04-2016	848	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Generische geneesmiddelen.- Sensibiliseringscampagne. Médicaments génériques. - Campagne de sensibilisation.	73
2015201608997	25-04-2016	849	**Barbara Pas**	De uitgaven inzake ziekte en invaliditeit. Les dépenses en matière de maladie et d'invalidité.	404
2015201609009	26-04-2016	852	**Georges Gilkinet**	* Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	74
2015201609017	26-04-2016	853	**Barbara Pas**	* De terugbetaling van medische zorgen aan Syriëstrijders. Le remboursement des soins médicaux aux combattants partis en Syrie.	75
2015201609228	04-05-2016	862	**Jean-Marc Nollet**	Posttraumatische begeleiding van de slachtoffers van de aanslagen. L'accompagnement post-traumatique des victimes des attentats.	407
2015201609390	12-05-2016	884	**Christoph D'Haese**	Vormingsgeld. Les fonds de formation.	408
2015201609523	18-05-2016	893	**Jan Spooren**	ZIV-uitkeringen aan Syrië-gangers (MV 10715). L'octroi d'une indemnité AMI à des djihadistes revenus de Syrie (QO 10715).	409
2015201609538	18-05-2016	897	**Stefaan Vercamer**	Beschutte werkplaatsen. - Re-integratie. - Progressieve tewerkstelling (MV 9806). Entreprises de travail adapté. - Réinsertion. - Reprise progressive du travail (QO 9806).	410
2015201609545	18-05-2016	899	**Nathalie Muylle**	RIZIV. - Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle. - Verhoor (MV 8770). INAMI. - Service d'Évaluation et de Contrôle médicaux. - Audition. (QO 8770)	411
2015201609589	19-05-2016	901	**Caroline Cassart-Mailleux**	Follow-up van de invoering van een sociaal statuut voor huisartsen en specialisten in opleiding (MV 10694). Le suivi de l'instauration d'un statut social pour les médecins généralistes et pour les spécialistes en formation (QO 10694).	414
2015201609590	19-05-2016	902	**Catherine Fonck**	Sociaal statuut van de artsen (MV 9945). Statut social des médecins (QO 9945).	415

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201609591	19-05-2016	903	**Catherine Fonck**	Arbeidsongevallen (MV 9099). Les accidents du travail (QO 9099).	417
2015201609594	19-05-2016	904	**Catherine Fonck**	Kosten voor gezichtscorrectie (MV 9051). Les frais optiques (QO 9051).	419
2015201609599	19-05-2016	905	**Kattrin Jadin**	Rationalisering van de diensten die in het kader van de aanvullende verzekering worden aangeboden. (MV 8937) La rationalisation des services d'assurance complémentaire (QO 8937).	420
2015201609688	23-05-2016	916	**Catherine Fonck**	Hiv-plan 2014-2019 (MV 10105). Le plan VIH 2014-2019 (QO 10105).	422
2015201609712	24-05-2016	918	**Damien Thiéry**	Kennis van hepatitis C (MV 10037). Les connaissances sur l'hépatite C (QO 10037).	426
2015201609732	24-05-2016	919	**Nathalie Muylle**	Obesitas bij jongeren (MV 10190). L'obésité chez les jeunes (QO 10190).	427
2015201609733	24-05-2016	920	**Peter Vanvelthoven**	Het ambulanciersexamen (MV 9929). L'examen d'ambulancier (QO 9929).	429
2015201609742	24-05-2016	921	**Jean-Jacques Flahaux**	Metalen kunstheupen. (MV 10703) Les prothèses de hanche métalliques (QO 10703).	431
2015201609743	24-05-2016	922	**Catherine Fonck**	Erkenning van psychomotorisch therapeut als gezondheidsberoep (MV 10126). La reconnaissance de la psychomotricité comme profession de santé (QO 10126).	433
2015201609786	25-05-2016	923	**Sybille de Coster-Bauchau**	Tuberculose. - Toename. (MV 10428) Tuberculose. - Augmentation (QO 10428).	435
2015201609787	25-05-2016	924	**Kattrin Jadin**	Tuberculose. - Toename. (MV 10417) Tuberculose. - Augmentation (QO 10417).	437
2015201609788	25-05-2016	925	**Nawal Ben Hamou**	Zeldzame ziekten. - Sarcoïdose. (MV 10383) Maladies rares. - Sarcoïdose (QO 10383).	439
			Minister van Pensioenen **Ministre des Pensions**		
2015201608212	07-04-2016	129	**Gilles Vanden Burre**	Het pensioenfonds van de politie. Le fonds de pension de la police.	441
2015201609234	04-05-2016	133	**Wouter De Vriendt**	Pensioenopbouw. - Dienstplichtperiode. La constitution de droits en matière de pension - Période de service militaire.	444
2015201609265	09-05-2016	134	**Barbara Pas**	College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen. - Aanbeveling. Collège des médiateurs pour les Pensions. - Recommandation.	445
2015201609364	12-05-2016	136	**Wouter De Vriendt**	Gelijkstelling leger- en burgerdienst voor het pensioen (MV 9811). L'assimilation du service militaire et du service civil pour le calcul de la pension (QO 9811).	446

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609369	12-05-2016	137	**Karin Temmerman**		Automatische toekenning IGO (MV 9242). Octroi automatique de la GRAPA (QO 9242).	447
2015201609370	12-05-2016	138	**Karin Temmerman**		De gelijkschakeling van de militaire dienstplicht (MV 9417). L'harmonisation du service militaire (QO 9417).	449
			Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale			
2015201607485	28-01-2016	767	**Stefaan Van Hecke**		Btw-regime voor advocaat-stagiairs en advocaat-medewerkers. Le régime TVA des avocats stagiaires et des avocats collaborateurs.	450
2014201504193	21-04-2016	932	**Jan Penris**	*	De herstelonderzoeken bij intrekking van het rijbewijs. Examens de réintégration organisés en cas de retrait du permis de conduire.	76
2015201608918	21-04-2016	933	**Benoît Friart**	*	Beleggingsondernemingen. Les sociétés d'investissement.	77
2015201608934	22-04-2016	934	**Peter Vanvelthoven**	*	Het Regentbesluit. L'arrêt du Régent du 18 mars 1831.	78
2015201608935	22-04-2016	935	**Peter Vanvelthoven**	*	De gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing. La dispense partielle de versement du précompte professionnel	78
2015201608938	22-04-2016	936	**Peter Vanvelthoven**	*	Controle btw. - Renovatie. Contrôle de la TVA. - Rénovation.	79
2015201608940	22-04-2016	937	**Peter Vanvelthoven**	*	De beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten. La discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux.	79
2015201608956	25-04-2016	938	**Peter Vanvelthoven**	*	De voordelen van alle aard. Les avantages de toute nature.	80
2015201608958	25-04-2016	939	**Barbara Pas**	*	Horecabedrijven. - Controles. Établissements Horeca. - Contrôles.	80
2015201608992	25-04-2016	941	**Marco Van Hees**	*	Excess profit rulings (MV 9776). Excess profit Rulings (QO 9776).	81
2015201609008	26-04-2016	942	**Gautier Calomne**	*	Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	82
2015201609015	26-04-2016	943	**Vincent Scourneau**	*	Wet betreffende de aasgierfondsen. - Hangende rechtszaken. La loi contre les fonds vautours. - Affaires en cours.	82
2015201609036	27-04-2016	944	**Leen Dierick**	*	Namaakproducten. Produits de contrefaçon.	82
2015201609049	27-04-2016	945	**Benoît Friart**	*	Namaak. Les contrefaçons.	83

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201609053	27-04-2016	946	**Raf Terwingen**	* De reorganisatie van de belastingkantoren in Limburg (MV 9980). La réorganisation des bureaux des contributions du Limbourg (QO 9980).	84
2015201609682	23-05-2016	974	**Georges Gilkinet**	Vergoeding van de door de FPIM aangestelde bestuurders (MV 10555). La rémunération des administrateurs désignés par la SFPI (QO 10555).	453
2015201609826	27-05-2016	989	**Georges Gilkinet**	500 eurobiljetten. - Beslissing van de ECB (MV 11362). Billets de 500 euros. - La décision de la BCE (QO 11362).	456
2015201609845	27-05-2016	996	**Peter Vanvelthoven**	De consolidatie van de Belgische ziekenhuizen (MV 11122). La consolidation des hôpitaux belges (QO 11122).	457
				Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie **Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale**	
2015201609116	29-04-2016	420	**Kattrin Jadin**	Belgische start-ups. - Delokalisatie van de hoofdkantoren. Start-ups belges. - Délocalisation des sièges.	458
2015201609164	02-05-2016	421	**Denis Ducarme**	Dringende medische hulp. - Budget. Aide médicale urgente. - Budget.	460
2015201609176	03-05-2016	422	**Vincent Van Quickenborne**	Architecten in overheidsopdracht. Architectes employés dans un service public.	461
2015201609227	04-05-2016	423	**Denis Ducarme**	Opvolging van de Europese melkcrisis. Suivi de la crise du lait au niveau européen.	463
2015201609235	04-05-2016	424	**Sybille de Coster-Bauchau**	Aantal zware ongevallen bij bouw-kmo's. Le taux d'accidents graves dans les PME de la construction.	466
2015201609259	09-05-2016	425	**Sarah Smeyers**	De weerslag van het federaal budget asielbeleid op het budget van OCMW's. L'incidence du budget fédéral de la politique d'asile sur le budget des CPAS.	467
2015201609287	09-05-2016	427	**Kattrin Jadin**	Maatregelen inzake de toegang tot financiering voor start-ups. Les mesures relatives à l'accès au financement des start-ups.	468
2015201609312	10-05-2016	431	**Koenraad Degroote**	De afwijking op het monopolie van architecten (MV 10526). La dérogation au monopole des architectes. (QO 10526)	470
2015201609324	10-05-2016	432	**Benoît Friart**	Taxshelter. Le 'tax shelter'.	472
2015201609331	11-05-2016	433	**Benoît Friart**	Unie van Sociale Secretariaten. - Studie. L'Union des secrétariats sociaux. - Étude.	474
2015201609337	11-05-2016	434	**Philippe Pivin**	Bouwsector. - Zelfstandigen. Secteur de la construction. - Indépendants.	475
2015201609338	11-05-2016	435	**Philippe Pivin**	Bouwsector. - Algemeen aannemer. Secteur de la construction. - Entrepreneur général.	477

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201609339	11-05-2016	436	**Philippe Pivin**	Zelfstandigen. -Buiteninrichting. Indépendants. - Travaux espaces extérieurs.	478
			Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**		
2015201609616	19-05-2016	274	**Bert Wollants**	De steenkolenbalans. Le bilan charbonnier.	479
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		
2015201609056	28-04-2016	670	**Denis Ducarme**	Citadel Javelin 2016. Citadel Javelin 2016.	480
2015201609057	28-04-2016	671	**Denis Ducarme**	NAVO. - Opleiding van Irakese officieren. OTAN. - Formation officiers irakiens.	481
2015201609061	28-04-2016	672	**Denis Ducarme**	Benelux. - Samenwerking. Benelux. - Collaboration.	482
2015201609069	28-04-2016	673	**Denis Ducarme**	NAVO. - Armenië. OTAN. - Arménie.	483
2015201609077	28-04-2016	674	**Denis Ducarme**	Malta. - Samenwerking. Malte. - Collaboration.	484
2015201609080	28-04-2016	675	**Denis Ducarme**	Flintlock 2016. Flintlock 2016.	485
2015201609086	28-04-2016	676	**Denis Ducarme**	Poolstation Prinses Elisabeth. La station polaire Princesse Elisabeth.	486
2015201609088	28-04-2016	677	**Denis Ducarme**	Wederzijdse steun bij helikoptertrainingen. L'appui réciproque en matière d'entrainement héliporté.	486
2015201609093	28-04-2016	678	**Denis Ducarme**	Blauwhelmen. - Krijgsraad. Casques bleus. - Cour martiale.	487
2015201609123	29-04-2016	679	**Denis Ducarme**	Ambtenarenzaken. - Bestrijding van corruptie. Fonction publique. - La lutte contre la corruption.	488
2015201609167	02-05-2016	680	**Nele Lijnen**	Mobiel netwerk leger. Le réseau mobile de l'armée.	490
2015201609215	03-05-2016	681	**Denis Ducarme**	Operationele beschikbaarheid van de AIV's. (MV 10076) La disponibilité opérationnelle des AIV (QO 10076).	491
2015201609220	04-05-2016	682	**Gautier Calomne**	Bijeenkomst van de NAVO-Rusland Raad. La réunion du Conseil OTAN-Russie.	493
2015201609221	04-05-2016	683	**Georges Gilkinet**	Gezondheidseffecten van de blootstelling aan bepaalde radars. Les conséquences sanitaires de l'exposition à certains radars.	494
2015201609247	09-05-2016	686	**Wouter De Vriendt**	Vervanging F-16 (MV 10034). Le remplacement des F-16 (QO 10034).	496

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201609260	09-05-2016	687	**Tim Vandenput**		Belgische deelname aan de Baltic Air Policing. - Resultaten. Participation de la Belgique à la mission Baltic Air Policing. - Résultats.	498
2015201609275	09-05-2016	688	**Veli Yüksel**		Stoorzenders. Brouilleurs.	499
2015201609281	09-05-2016	689	**Renate Hufkens**		De reglementaire vergoedingen en/of premies voor ontmijners en hondenmeesters EDD. Les rémunérations et/ou primes réglementaires pour démineurs et maîtres-chiens EDD.	501
2015201609288	09-05-2016	690	**Alain Top**		Het jaarverslag van de federale Ombudsman. Le rapport annuel du Médiateur fédéral.	503
2015201609301	10-05-2016	691	**Jean-Marc Nollet**		Schending van het Belgisch luchtruim. La violation de l'espace aérien belge.	505
2015201609353	11-05-2016	692	**Gautier Calomne**		Luchtcomponent.- Jobdag 'Fly to your dream'. La journée "Fly to your dream" de la Composante Air.	506
2015201609354	11-05-2016	693	**Gautier Calomne**		Koninklijke School voor Onderofficieren (KSOO) te Sint-Truiden. - Open Campus Day. École Royale des Sous-Officiers de Saint-Trond. - "Open Campus Day".	507
2015201609355	11-05-2016	694	**Gautier Calomne**		Koninklijke Militaire School. - Rekrutering van studenten. École Royale Militaire. - Le recrutement d'étudiants.	509
			Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij **Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**			
2015201609008	26-04-2016	119	**Gautier Calomne**	*	Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	85
			Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen **Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**			
2014201502714	26-04-2016	1215	**Inez De Coninck**	*	NMBS en Infrabel. - De deelnemers aan de ACOD-staking van 22 april 2015. SNCB et Infrabel. - Les participants à la grève de la CGSP du 22 avril 2015.	86
2014201502764	26-04-2016	1216	**Barbara Pas**	*	Belgocontrol. - Actuele stand van zaken met betrekking tot de invulling van de taalkaders. Belgocontrol. - Composition actuelle des cadres linguistiques.	87
2014201502983	26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	*	De verschillende premiestelsels bij de NMBS. Les différents systèmes de primes à la SNCB.	87
2014201503041	26-04-2016	1219	**Vincent Scourneau**	*	NMBS-Groep. - Storting van 11 miljoen euro aan de vakbonden. Groupe SNCB. - Versement de onze millions d'euros aux syndicats.	88

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2014201503992	26-04-2016	1221	**Stefaan Van Hecke**	* Belgocontrol. - Bedrijfswagens. Belgocontrol. - Voitures de société.	89
2014201503995	26-04-2016	1222	**Wouter Raskin**	* Medische ongeschiktheid bij het personeel van de NMBS-Groep. Les membres du personnel du Groupe SNCB qui sont déclarés médicalement inaptes.	90
2014201504484	26-04-2016	1224	**Inez De Coninck**	* De toegestane verlofdagen op aangekondigde stakingsdagen. Les jours de congé accordés lors d'une grève annoncée.	91
2014201504570	26-04-2016	1226	**Inez De Coninck**	* Het variabel loon van de algemeen directeurs. Le salaire variable des directeurs généraux.	92
2014201504827	26-04-2016	1227	**Barbara Pas**	* Opdrachten gegund aan advocaten(kantoren). - Regelgeving. - Overzicht. Missions adjugées à des avocats ou à des cabinets d'avocats. - Réglementation. - Aperçu.	92
2015201606267	26-04-2016	1230	**David Geerts**	* NMBS - Infrabel. - Service Level Agreements. SNCB - Infrabel. - Service Level Agreements.	93
2015201606497	26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	* Aanwezigheid van Blue-bikes in het station Charleroi-Zuid. La présence de Blue-bikes à Charleroi-Sud.	93
2015201606523	26-04-2016	1232	**Inez De Coninck**	* De dienstvrijstellingen en het syndicaal verlof. Les dispenses de service et le congé syndical.	94
2015201606662	26-04-2016	1248	**Jef Van den Bergh**	* Herstructurering infrastructuurvergoeding (MV 6874). La restructuration de la redevance d'infrastructure (QO 6874).	95
2015201606940	26-04-2016	1257	**Egbert Lachaert**	* NMBS. - Stakingsdagen. SNCB. - Jours de grève.	96
2015201606968	26-04-2016	1258	**Jef Van den Bergh**	* Lijnen met enkel spoor en zonder elektrificatie. Les lignes à voie unique et non électrifiées.	97
2015201606976	26-04-2016	1259	**Inez De Coninck**	* Ticketverkoop via derde partijen. Achat de titres de transport auprès d'un tiers.	97
2015201607112	26-04-2016	1262	**David Geerts**	* NMBS. - Overheadkosten. SNCB. - Frais généraux.	99
2015201606778	26-04-2016	1278	**Jean-Marc Nollet**	* Ombudsdiensten. Les services de médiation.	99
2015201607519	26-04-2016	1280	**Barbara Pas**	* Luchthaven. - Veiligheidspersoneel. - Bagage- en onderhoudspersoneel. Aéroports. - Personnel de sécurité. - Personnel d'entretien et de manutention des bagages.	100
2015201607812	26-04-2016	1281	**Paul-Olivier Delannois**	* Overweg op de Chemin Royer in Froyennes (Doornik). Le passage à niveau sur le chemin Royer à Froyennes.	101
2015201607904	26-04-2016	1287	**Laurent Devin**	Teruglopende verkoop van treintickets op de trein (MV 8737). La diminution des ventes de billets à bord des trains (QO 8737).	510

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201607905	26-04-2016	1288	**Isabelle Poncelet**	* Integratie van de problematiek van het vluchtmisdrijf in de leerstof voor het theoretisch rijexamen. (MV 8493). La prise en considération du délit de fuite dans l'examen théorique (QO 8493).	101
2015201607906	26-04-2016	1289	**Laurent Devin**	Kogelwerende vesten voor de agenten van Securail. (MV 8735) Les gilets pare-balles pour les agents de Securail (QO 8735).	511
2015201607937	26-04-2016	1292	**Laurent Devin**	* Uniformering van de perronhoogte. (MV 8739) L'harmonisation de la hauteur des quais de gare (QO 8739).	102
2015201607938	26-04-2016	1293	**Laurent Devin**	* Vervoersplan. - Evaluatie. (MV 8738) Plan de transport. - Évaluation (QO 8738).	103
2015201607939	26-04-2016	1294	**Jean-Jacques Flahaux**	* Beheer van de treinvertragingen te Brussel-Centraal. (MV 9136) La gestion des retards de train à Bruxelles-Central (QO 9136).	103
2015201608008	26-04-2016	1296	**Jean-Jacques Flahaux**	* Vernieuwing van het rijtuigenpark van de NMBS. (MV 9135) Le renouvellement du parc de voitures de la SNCB (QO 9135).	104
2015201608021	26-04-2016	1297	**Barbara Pas**	* NMBS. - Taalgebruik. SNCB. - Emploi des langues.	105
2015201608043	26-04-2016	1299	**Paul-Olivier Delannois**	* Voormalige spoorlijn in Ere. L'ancienne ligne de chemin de fer à Ere.	106
2015201608046	26-04-2016	1300	**Bert Wollants**	* Belgocontrol. - Evolutie van de prevalentie van burn-outs. Belgocontrol. - Évolution de la prévalence du burn-out.	106
2015201608086	26-04-2016	1303	**Inez De Coninck**	* De stopplaats in Machelen (bis). L'arrêt RER à Machelen (bis)	107
2015201608090	26-04-2016	1304	**Inez De Coninck**	* Spoorlopende "stakers". Le blocage des voies par de prétendus grévistes.	108
2015201608092	26-04-2016	1305	**Jef Van den Bergh**	* Openingsuren toiletten in de stations. Heures d'ouverture des sanitaires dans les gares.	109
2015201608140	26-04-2016	1310	**Inez De Coninck**	* NMBS. - Personeelsverloop. SNCB. - Rotation du personnel.	110
2015201608228	26-04-2016	1317	**Stefaan Van Hecke**	* Inzet "onkruidtrein". - Gebruik glyfosaat. Circulation du train de désherbage. - Utilisation de glyphosate.	111
2015201608247	26-04-2016	1319	**Barbara Pas**	* NMBS. - Beveiliging treinstations. SNCB. - Sécurisation des gares ferroviaires.	112
2015201608270	26-04-2016	1323	**Bert Wollants**	* Trainworld. Trainworld.	113
2015201608271	26-04-2016	1324	**Stefaan Van Hecke**	* Boordtarief bij klasseverhoging geldig vervoerbewijs. L'application du tarif à bord en cas de surclassement de voyageurs en possession d'un titre de transport valable.	114

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608274	26-04-2016	1325	**Vincent Van Quickenborne**	* Kilometerheffing per Gewest. Taxe kilométrique selon les Régions.	115
2015201608410	26-04-2016	1345	**Laurent Devin**	* Werken aan overweg 30 op lijn 108. Les travaux du passage à niveau n° 30 sur la ligne 108.	115
2015201608416	26-04-2016	1346	**Jean-Marc Nollet**	* Capaciteitsuitbreiding op de Noord-Zuidverbinding. L'augmentation de capacité de la jonction Nord-Midi.	116
2015201608420	26-04-2016	1347	**Eric Thiébaut**	* Station Quiévrain. - Slechte toegankelijkheid van de treinen. La gare de Quiévrain. - Les difficultés d'accès aux trains.	117
2015201608431	26-04-2016	1349	**Catherine Fonck**	Botsing van twee treinen in Binche (MV 8623). La collision entre deux trains à Binche (QO 8623).	512
2015201608436	26-04-2016	1350	**Jan Penris**	* NMBS. - Het ontbreken van 1e klasse rijtuigen in sommige treinstellen. SNCB. - L'absence de voitures de première classe dans certains trains.	118
2015201608448	26-04-2016	1351	**Inez De Coninck**	* Overheidspersoneel. - Gratis treintickets. Personnel des services publics. - Billets de train gratuits.	118
2015201608454	26-04-2016	1352	**Inez De Coninck**	* Recuperatie van het politiek verlof. Récupération du congé politique.	119
2015201608462	26-04-2016	1356	**Inez De Coninck**	* De toegankelijkheid van de M7-treinen voor PBM. L'accessibilité des trains M7 pour les PMR.	119
2015201608463	26-04-2016	1357	**Inez De Coninck**	* De perronhoogte van 76 centimeter. Hauteur de quai de 76 centimètres.	120
2015201608473	26-04-2016	1359	**Sabien Lahaye-Battheu**	* De ombudsdienst van de treinreizigers (MV 9430). Le Service de médiation des voyageurs ferroviaires (QO 9430).	122
2015201608474	26-04-2016	1360	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Recidive (MV 9832). La récidive (QO 9832).	123
2015201608475	26-04-2016	1361	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Stations in de Westhoek. - Werken (MV 9844). Les travaux dans plusieurs gares du Westhoek. (QO 9844).	124
2015201608476	26-04-2016	1362	**Catherine Fonck**	* NMBS. - Assistentie voor personen met beperkte mobiliteit (MV 9001). SNCB. - L'assistance des PMR (QO 9001).	125
2015201608477	26-04-2016	1363	**Kattrin Jadin**	* Veiligheid van brommobielen (MV 9643). La sécurité des voitures sans permis (QO 9643).	126
2015201608478	26-04-2016	1364	**Kattrin Jadin**	* Digitalisering van de FOD Mobiliteit. (MV 9670) La digitalisation du SPF Mobilité (QO 9670).	127
2015201608490	26-04-2016	1365	**Inez De Coninck**	* De toiletten in treinstations. Les toilettes dans les gares ferroviaires.	127
2015201608497	26-04-2016	1366	**Marcel Cheron**	* NMBS. - Speciale diensten. Les services spéciaux offerts par la SNCB.	129
2015201608512	26-04-2016	1367	**Jef Van den Bergh**	* NMBS. - Beheer fietspunten. SNCB. - Gestion des points vélo.	129

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608520	26-04-2016	1368	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Het onderhoud van de spoorlijn L69 tussen Komen en Ieper (MV 9845). L'entretien de la ligne ferroviaire 69 entre Comines et Ypres (QO 9845).	131
2015201608521	26-04-2016	1369	**Benoît Piedboeuf**	* Ticketautomaten van de NMBS. - Grensoverschrijdende treinverbindingen. (MV 9183). Les automates de la SNCB et les trajets transfrontaliers (QO 9183).	132
2015201608549	26-04-2016	1370	**Jean-Marc Nollet**	* NMBS. - Logistieke activiteiten. SNCB. - Activités logistiques.	133
2015201608561	26-04-2016	1372	**Elio Di Rupo**	* Benelux-trein. Le train Benelux.	133
2015201608567	26-04-2016	1374	**Catherine Fonck**	* Integratie van de genderdimensie (MV 8984). L'intégration de la dimension de genre (QO 8984).	134
2015201608568	26-04-2016	1375	**David Geerts**	* Het toekomstplan Cornu (MV 9309). Le plan d'avenir de M. Cornu (QO 9309).	135
2015201608630	26-04-2016	1378	**Laurent Devin**	* Algemene invoering van het alcoholslot in België (MV 9721). L'installation généralisée d'alcolock en Belgique (QO 9721).	136
2015201608639	26-04-2016	1379	**Wouter Raskin**	* Infrabel. - Vertraging van infrastructuurwerken. - Sancties (MV 10030). Infrabel. - Retard dans les travaux d'infrastructure. - Sanctions (QO 10030).	137
2015201608640	26-04-2016	1380	**Wouter Raskin**	* Infrabel. - Aanbestedingen infrastructuurwerken. - Provincie Luik (MV 10031). Infrabel. - Adjudications de travaux d'infrastructure. - Province de Liège (QO 10031).	138
2015201608643	26-04-2016	1381	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Gelijkvloerse kruisingen. Croisements à niveau.	138
2015201608644	26-04-2016	1382	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Enkelsporige lijnen. - Stiptheidscijfers. Lignes à voie unique. - Statistiques de ponctualité.	139
2015201608645	26-04-2016	1383	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Stalling bakfietsen en fietskarren. Parking pour vélos biporteurs et remorques pour vélos.	140
2015201608670	26-04-2016	1386	**Jef Van den Bergh**	* Stavaza elektrische fietsen (MV 10218). Vélos électriques. - Etat d'avancement (QO 10218).	141
2015201608684	26-04-2016	1387	**Laurent Devin**	* Verkeerslichtenproblematiek (MV 9719). La problématique des feux de signalisation (QO 9719).	142
2015201608685	26-04-2016	1388	**Laurent Devin**	* Files in België (MV 9722). Les embouteillages en Belgique (QO 9722).	143
2015201608694	26-04-2016	1389	**Stefaan Van Hecke**	* Piekuurtrein Poperinge - Schaarbeek. Train d'heure de pointe Poperinge - Schaerbeek.	143
2015201608702	26-04-2016	1390	**Inez De Coninck**	* Veiligheid. - De kwaliteit van de camerabeelden in treinstations. Sécurité. - La qualité des images captées par les caméras des stations ferroviaires.	144

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608703	26-04-2016	1391	**Inez De Coninck**	* Aanpassing treindienst regio's Gent en Denderleeuw. - Communicatie. Adaptation du service ferroviaire dans les régions de Gand et de Denderleeuw. - Communication.	145
2015201608740	26-04-2016	1392	**Franky Demon**	* Zelfdoding op het spoor. Les suicides sur les voies de chemin de fer.	145
2015201608788	26-04-2016	1393	**Jef Van den Bergh**	* Opendatabeleid bij NMBS. Politique de données ouvertes à la SNCB.	146
2015201608789	26-04-2016	1394	**Jef Van den Bergh**	Actieplan controles wegvervoer. Le plan d'action pour les contrôles dans le secteur du transport routier.	513
2015201608794	26-04-2016	1395	**Jef Van den Bergh**	Bestrijding recidive naar buitenland. La lutte contre la récidive par-delà les frontières.	515
2015201608795	26-04-2016	1396	**Jean-Marc Nollet**	* Veiligheidsvoorzieningen in de stations. Les dispositifs de sécurité dans les gares.	147
2015201608803	26-04-2016	1397	**Benoît Friart**	* Oplichting met betalingsopdrachten. Arnaques au paiement.	149
2015201608804	26-04-2016	1398	**Jef Van den Bergh**	* Koninklijk besluit - rijbewijs voor voertuigen van categorie B. Arrêté royal - permis de conduire pour les véhicules de catégorie B.	149
2015201609003	26-04-2016	1401	**Jean-Marc Nollet**	Waterstofvoertuigen. Les véhicules à l'hydrogène.	517
2015201609006	26-04-2016	1402	**Jean-Marc Nollet**	* Sneltreinen naar Brussel vanuit Charleroi.- Les trains rapides vers Bruxelles au départ de Charleroi.	150
2015201609008	26-04-2016	1404	**Gautier Calomne**	Bevordering van de elektronische facturatie. La promotion de la facturation électronique.	518
2015201609009	26-04-2016	1405	**Georges Gilkinet**	Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	519
2015201609010	26-04-2016	1406	**Sébastian Pirlot**	* Overplaatsing van personeel van het station Aarlen. Les transferts de personnel en gare d'Arlon.	150
2015201609020	26-04-2016	1407	**Françoise Schepmans**	* Software die verdachte gedragingen op beelden van bewakingscamera's detecteert. Les logiciels pour détecter les comportements suspects par vidéosurveillance.	151
2015201609027	26-04-2016	1408	**Benoit Hellings**	* DGLV. - Luchtvaartbeveiliging. - Aantal inspecteurs. DGTA-Sûreté. - Le nombre d'inspecteurs.	152
2015201609097	28-04-2016	1412	**Jef Van den Bergh**	Vrachtwagens. - Bandenspanning. Camions. - Pression des pneus.	521
2015201609200	03-05-2016	1426	**Sabien Lahaye-Battheu**	De controle van vrachtwagenchauffeurs. Le contrôle des chauffeurs de poids lourds.	523
2015201609274	09-05-2016	1433	**Veli Yüksel**	Bilateraal verdrag met Nederland. Le traité bilatéral conclu avec les Pays-Bas.	527
2015201609297	10-05-2016	1435	**Jean-Marc Nollet**	Leveringen met drones- Pilootproject. Le projet pilote de drone-livreur.	529

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201609305	10-05-2016	1436	**Paul-Olivier Delannois**	Aantal kinderen die op weg naar school gewond raken of om het leven komen. Le nombre d'enfants blessés et décédés sur le chemin de l'école.	530
2015201609306	10-05-2016	1437	**Paul-Olivier Delannois**	Henegouwen. - Dodelijke ongevallen. Hainaut. - Accidents mortels.	531
			Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel **Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur**		
2015201609349	11-05-2016	86	**Gautier Calomne**	Finexpo. - Aanvraag voor exportkrediet. Finexpo. - Demande de crédit à l'exportation.	534
			Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën **Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances**		
2015201609173	03-05-2016	294	**Olivier Chastel**	Federale musea. Les musées fédéraux.	536
2015201609188	03-05-2016	295	**Nele Lijnen**	Het inzetten speurhonden bij verkrachtingszaken. Le recours à des chiens pisteurs dans les affaires de viol.	539
2015201609189	03-05-2016	296	**Nele Lijnen**	Videoverhoor bij seksueel geweld. L'audition vidéo-filmée dans le cas de violences sexuelles.	540
2015201609194	03-05-2016	297	**Nele Lijnen**	Zedenmisdrijven. - Verjaring. - Processen-verbaal. Délits de moeurs. - Prescription. - Procès-verbaux.	541
2015201609343	11-05-2016	300	**Marco Van Hees**	De steunmaatregelen voor de Belgische kunstinstellingen na 22 maart 2016. Les mesures d'aide aux institutions culturelles belges après les attentats du 22 mars 2016.	546
2015201609390	12-05-2016	301	**Christoph D'Haese**	Vormingsgeld. Les fonds de formation.	549
2015201609463	17-05-2016	304	**Vanessa Matz**	Financiering van de Housing Firstprojecten (MV 9268). Le financement des projets 'Housing First' (QO 9268).	550
2015201609467	17-05-2016	306	**Nele Lijnen**	Het verhoor van slachtoffers van seksueel geweld onder hypnose (MV 10306). L'audition sous hypnose de victimes de violences sexuelles (QO 10306).	552
2015201609304	24-05-2016	308	**Jean-Marc Nollet**	Digitale kloof. La fracture numérique.	544

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608906	21-04-2016	630	**Olivier Chastel**	* Hervestigingsprogramma. Le programme de relocalisation.	153
2015201608907	21-04-2016	631	**Olivier Chastel**	* Repatriëringen na de aanslagen van 22 maart 2016. Rapatriements après les attentats du 22 mars 2016.	153
2015201608908	21-04-2016	632	**Olivier Chastel**	* Gevolgen van het akkoord EU-Turkije. Suite de l'accord UE-Turquie.	154
2015201608911	21-04-2016	633	**Olivier Chastel**	* Bekeringen. Conversions.	155
2015201608913	21-04-2016	634	**Olivier Chastel**	* Gaudi 4. Gaudi 4.	155
2015201608915	21-04-2016	635	**Olivier Chastel**	* Maggie.- Tent. Les tentes "Maggie".	156
2015201607348	21-04-2016	636	**Denis Ducarme**	* Syrische paspoorten. Les passeports syriens.	157
2015201608955	25-04-2016	637	**Wouter De Vriendt**	* Hongarije Dublin (MV 8806). Hongrie Dublin (QO 8806).	158
2015201608960	25-04-2016	638	**Nahima Lanjri**	* De toekenning van humanitaire visa (MV 9253). La délivrance de visas humanitaires (QO 9253).	159
2015201608990	25-04-2016	639	**Benoit Hellings**	* Behandeling van asielaanvragen. - In de EU erkende vluchtelingen (MV 9486). Traitement de demandes d'asile. - Reconnues réfugiées au sein de l'UE (QO 9486).	160
2015201609009	26-04-2016	640	**Georges Gilkinet**	* Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	161
2015201609024	26-04-2016	641	**Olivier Chastel**	* Bevel om het grondgebied te verlaten. Ordres de quitter le territoire.	162
2015201609026	26-04-2016	642	**Olivier Chastel**	* Gezondheidszorg voor de vluchtelingen. Les soins pour les réfugiés.	162